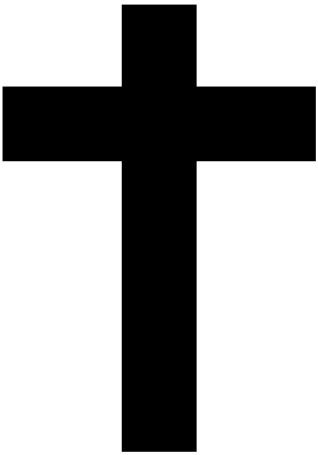
Lerérun Búngiu To Lánina Iséri Darádu



New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

Lerérun **Bú**ngiu **To Lá**nina **Isé**ri **Dará**du

New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Garifuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Garifuna [cab], Honduras

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Garifuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
df8e4807-f4f9-5f4a-ab14-d1f7ffe98b0a

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 61
SAN LUCAS 99
SAN JUAN 161
HECHOS 207
ROMANOS 261
1 CORINTIOS 286
2 CORINTIOS 311
GÁLATAS 328
EFESIOS 338
FILIPENSES 346
COLOSENSES 352
1 TESALONICENSES 358
2 TESALONICENSES 363
1 TIMOTEO 366
2 TIMOTEO 373
TITO 378
FILEMÓN 381
HEBREOS 383
SANTIAGO 402
1 PEDRO 408
2 PEDRO 415
1 JUAN 419
2 JUAN 425
3 JUAN 426
JUDAS 427
APOCALIPSIS 429

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI MATÉO LUÁGU JESÚSU

Linébaanfaangu Jesúsu
(Lc 3.23-38)

1 Niján jíri linébaanfaangu Jesucrístu le jádaangiñebei meja ladügawagun
Davíd lúma Abrahám.
2 Abrahám lúguchibei Isáac, Isáac lúguchi Jacób, Jacób lúguchi Judá jáu
lamúlenu, 3 Judá lúguchi Fáres lúma Zára, Támar tugúya jáguchu, Fáres
lúguchi Esróm, Esróm lúguchi Arám, 4 Arám lúguchi Aminadáb, Aminadáb
lúguchi Naasón, Naasón lúguchi Salmón, 5 Salmón lúguchi Booz, Raháb
lúguchu, Booz lúguchi Óbed, Rut lúguchu, Óbed lúguchi Isaí, 6 Isaí lúguchi
urúei Davíd, urúei Davíd túma tó meja lúmari Urías, jagía lagübürigubaña
Salomón.
7 Salomón lúguchibei Roboám, Roboám lúguchi Abías, Abías lúguchi Ása,
8 Ása lúguchi Josafát, Josafát lúguchi Jorám, Jorám lúguchi Uzías, 9 Uzías
lúguchi Jótam, Jótam lúguchi Ácaz, Ácaz lúguchi Ezequías, 10 Ezequías lúguchi
Manasés, Manasés lúguchi Amón, Amón lúguchi Josías, 11 Josías lúguchi
Jeconías jáu lamúlenu lídan dan le janáanwagunbei Israelítagu adáürawagua
Babilónia.
12 Lárigiñe le, Jeconías lúguchibei Salatiél, Salatiél lúguchi Zorobabél,
13 Zorobabél lúguchi Abiúd, Abiúd lúguchi Eliaquím, Eliaquím lúguchi Azór,
14 Azór lúguchi Sadóc, Sadóc lúguchi Aquím, Aquím lúguchi Eliúd, 15 Eliúd
lúguchi Eleázar, Eleázar lúguchi Matán, Matán lúguchi Jacób, 16 Jacób lúguchi
José le túmari María, tugúyati lúguchuboun Jesúsu le gíribei Crístu.
17 Catoúrusuñanu lubeíti linébaanfaangu Jesúsu lúmagiñe Abrahám
lúmoun Davíd, catoúrusu lúmagiñe Davíd lúmoun janáanwagúniwa
Israelítagu Babilónioun, catoúrusu lúmagiñe dan ligía lúmoun lagüriajoún
Crístu.

Lagüriajoún Crístu
(Lc 2.1-7)

18 Ítara líña ligáburi lagüriajoún Jesucrístu. María to lúguchu,
gadáraduñoun lúma José lun tamárieidun lúma, lubáragiñeti jaganoún
jámagua, lubáragiñe lasúbudirunun quei würi, ába tadáriragun túngua láu
dagáñu tíña lan láu lubáfu Sífiri Sándu. 19 Quei ában lubeí wügüri buídu
tigáburi José le tadári, májati lasúbudirúniwa le asúseredubei tun María,
busénrügüti lígirunun, míchugunga tidúnrun. 20 Dan le niján lubeí arítagua
luágu cátei le, ligía larúfudagun ában láni Wabúreme Búngiu ánjeli lúngua
lun lídan luwénedi, ába laríñagun lun.
—José, ladügawagun Davíd, manúfudebá lun berésibirunun María queísi
búmari, ladüga irájü le lúnbei tagáraüduni, lúmagiñe Sífiri Sándu liábin.
21 Tagáraüduba ában irájü, ábame bíchuguni líri Jesúsu. Ítara lúba líri ladüga
lasálbarubaña lan lumútuniña lídaangiñe jafígoun.
22 Lasúseredunbei sun cátei le lun lagúnfulirun dimúrei le laríñagubei
Wabúreme Búngiu liyúmulugugiñe proféta.

23 Tadágeinaduba ában irájü, ábame tagáraüdun ában irájü, Emanuél, ligíaba líri,
líla íri ligía, “Búngiu wáma”.
24 Dan le lagágudunbei José lídaangiñe uwénedi ligía, ába ladügüni
le lubeíbei ánjeli ligía lun, ába lerésibirunun María queísi lúmari,
25 masúbudirúngaloún queísi würi darí tagüriajani furúmiñeti tiraü,
ába líchuguni líri Jesúsu.

2

Jachülürün chu táu aríjei Jesúsu

1 Lídan fulásu le gíribei Belén, lumúanrugu Judéa, ñi lagüriajoúa Jesúsu
dán meja le Heródes lan urúeibei lídan jageíra juríu. Ábati jachülürün
fiú wügüriña chu táu ubúrugun Jerusalén lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí
laboúcha wéyu. 2 Ába jálügüdajan.
—¿Jageísan jarúeite juríu le agüriajoúbei? Aríja wamáaru luwáruguman
le ñígiñe lubeí láfuara wéyu, wayábiñati lun wájuduragun lun.
3 Dan le lagáambuni urúei Heródes cátei le, ába medéraguagüdünjaali
lan, jáu sun Jerusalénna. 4 Ábati lagúarun joun sun jábutigu fádirigu lídan
jafíñen juríu, jáma ja arúfudajabalin lilúrudun Moisés joun gürígia, ába
lálügüdaguniña jalíabei lan libíti fulásu lagüriajoúa Crístu. 5 Ába jaríñagun
lun.
—Belén, le lumúanrugubei Judéa, ladüga ítara líña labürüdüni proféta.
6 Amürü Belén, lumúanruguna Judéa,
amürü ában lídaangiñe ubúrugu weírigutimaati lídan múa le, láu sun biñüraü,
ladüga láfuriduba ában ábuti bídaangiñe
le lúnbei loúnigiruniña numútuniña ja Israelítagu.
7 Ábati lagúarun Heródes joun chu táu arámudaguarügü, ába lálügüdüniña
luágutima dan le tarúfudaguagüle warúguma túngua joun. 8 Ábati
loúnajaniña Belén, laríñaga joun.
—Jeíba, ábame jáluajani irájü le buídu, dánme le darí jumaali,
jawísaraname, ñüdün námuga gíñe ájuduragua lun.
9 Lárigiñe jagáambuni chu táu lerérun urúei, ába joúdin. Warúguma bugáti
to jaríjuboun le ñígiñe lubeí láfuara wéyu, ába tídin jabá jabá, darí taráramun
loúgiñe fulásu le ñí lubei irájü le. 10 Dan le jaríjinun chu táu ja warúguma,
ába jagúndaaragun sarágu. 11 Dánti le jebélurun tídoun múna, ába jaríjini
irájü le túma lúguchu to María. Ábati jájuduragun, ába jabúluchagun lun.
Ába jánjunrenchunun jagáfun, ába jedéweejan gólu lúma cupáli jémeti lun,
lúma ában luwúyeri árani gífiti. 12 Lárigiñe, ába jawísarúniwa lídan jawénedi
lun magíribudun jamá ñígiñe lubeí Heródes, ába jagíribudun jageíroun
lídaangiñe ámu üma.

Anúrajani lun Ejíptoun

13 Lárigiñe joúdin chu táu jagía, ába larúfudagun ába láni Búngiu ánjeli
lúngua lun José lídan luwénedi, ába laríñagun lun.
—Sarába, barübei irájü le táu sun lúguchu, anúrabá Ejíptoun, ábame
beréderun ñi daríme nawísarunibu, ladüga láluajaali Heródes irájü le lun
láfaruni jilágubei.

14 Ábati lásaarun José, ába lanügüni irájü táu sun lúguchu áriebu ligía, ába
lídin jáu Ejíptoun. 15 Ába jeréderun ñi darí loúnwen Heródes. Lasúseredunbei
sun le lun lagúnfulirun le laríñagubei Búngiu liyúmulugugiñe proféta. “Sagá
numuti Niraü Ejíptogiñe.”

Láfaraguágüdüniña Heródes irájüñü

16 Dan le ladáriragun Heródes lúngua luágu yéegua jamá lan chu táu,
ába lagáñidun, ába loúnajan áfaraguaña sun irájüñü ja biáma tíña irúmu
jáu lun ünabun, ja aganoúbaña Belén lúma sun fulásu geyégua láu, según
dan le jaríñagubei chu táu luágu lagüriajoúniwa irájü ligía. 17 Ítara líña
lagúnfulirun le labürüjabei proféta Jeremías.
18 Agaambúati lagúarajan ában umálali Ramá láu oúnwenbun igárigu,
umálali ligía tumálali Raquél, to ayájuboun járigi tirájüñü,
mabúseeruntu lun támalijoún ladüga jilágua jamá.
19 Lárigiñe loúnwen Heródes, ába liábin ába láni Búngiu ánjeli lun José lídan
luwénedi yágüta Ejípto, ába laríñagun lun.
20 —Sarába, barübei irájü le táu sun lúguchu, giríbu jumá jageíroun
Israelítagu ladüga jilágua ja abúseerubaña meja jáfaruni irájü le.
21 Ába lásaarun José, ába lanügüni irájü táu sun lúguchu jageíroun Is-
raelítagu. 22 Dan le lasúbudiruni José luágu Arqueláo lan agúmadijabei
Judéa lewéñegua Heródes le lúguchi, ába lanúfudedun lídin ñíjin, ába
laríñawagúniwa lun lídan uwénedi lun lídin Galiléoun. 23 Lachülürün ñi,
ába lídin agánawa lídan fulásu le gíribei Nazarét, le lumúanrugubei Galiléa.
Lasúseredunbei sun cátei le lun lagúnfulirun le jaríñagubei profétagu luágu
Nazarétna lan Jesúsu.

3

Lapúrichijan Juan le abásteragüdajabei lídan fulásu mageírawati
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Lídoun dan ligía, ába liábin Juan le abásteragüdajabei apúrichija lídan
fulásu mageírawati, Judéa, 2 ába laríñagun lídan lapúrichijan.
—Sáansi jumeí joúserun, ladüga yaráfaali larúeijan Búngiu.
3 Juan le, ligía le uágubei meja labürüja proféta Isaías ítara.
Agaambúati lumálali ában gürígia agúaraja lídan fulásu mageírawati ítara.
“Aráanse jumoún janígi lubá liábin Wabúreme,
queísi ladárarúniwa üma surúti.”
4 Lanáangun Juan, láutu lúra caméyu, liábin lagürüga liránaagua, guéru,
chigángaru leígubaña lúma síruudu le áraabuna. 5 Ábaja jayábin ubúrugugiñe
Jerusalén, lúma Judéagiñe, lúma lubádugiñe dúna Jordán agáambei
lapúrichijan, 6 dántija le jagúfeseruni jafígoun, ába labásteragüdüniña lídan
dúna le gíribei Jordán.
7 Dan le laríjin Juan luágu sarágu jáña lan gürígia lídaangiñetiña
jadámurin fariséogu jáma saduséogu ñübintiña lun jabásterun, ába
laríñagun joun.
—¡Jarásan jéwe jugúya le! ¿Ca awísarubadün lun janúrajan lueí lanárime
afáyeiragülei luágu figoú le lúnbei liábin? 8 Oúsera jumá buídu, arijúa lámuga
furáangu luágu sáansigua lan ligáburi joúserun. 9 Mapántajan jugúyame,
aríñaga jídaangua. “Linébaanfaangu Abrahám wagía”, ladüga naríñajare
jun luágu gayára lan ladügün Búngiu linébaanfaangu Abrahám lídaangiñe
dübü le. 10 Madíseeli lagúnfulirun le laríñagubei Búngiu, luágu yaráfaali

lan lidáani abeichúni luágu figoú, aráanseeru jaráwa lun lánchuajoún wéwe,
áni sun wéwe le mabuídunti lin, chaünwati, ába lagudún. 11 Áu, láu
dúna nabásteragüdaün, arúfudei luágu sáansi jumáali lan ligáburi joúserun,
ánjeinti le lúnbei liábin nárigi, labásteragüdübadün láu Sífiri Sándu, áni
lafáyeiragüdübadün luágu figoú queísi láu wátu geméti. Gabáfuti nueí darí
lun madüna nan ni lun narágachunun ligeídin. 12 Nújeinjaru lichóbulin
lújaburugu, larúmadagüdübei türígu, ábame lanúadiruni lídaangiñe sagádi
mábeijali. Ábame lareíduni türígu, ábame láguduni sagádi le mábeijali lídan
wátu geméti le méñeguchadibei.

Labásterun Jesúsu
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Dan le liábin Jesúsu Galiléagiñe, ába lachülürün luágun dúna le
gíribei Jordán le ñí lubei Juan lun labásteragüdüni. 14 Májati yebéti Juan
labásteragüdüni, ába laríñagun lun Jesúsu.

—Nugúya lúnbei babásteragüdünina, ¿amürü lubeí ñübin nun lun
nabásteragüdünibu?

15 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ítara lúba guetó, ladüga lúnti wadügüni le lubeíbei Búngiu.

Ába labásteragüdüni Juan Jesúsu, 16 lárigiñe labásterun Jesúsu, ába
láfuridun dúnarugugiñe. Sódini ába lánjunrenchagun siélu, ába laríjini Jesúsu
Sífiri Sándu laráririun camá ában únjun liábin luágun. 17 Ába lagaambún ába
umálali siélugiñe le aríñagubei.

—Niraü le jínsiñebei nun le, le áubei oúnwenbun lan nugúndan.

4

Loúchaguni Máfia Jesúsu
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Ába lanügüni Sífiri Sándu Jesúsu lídoun fulásu mageírawati lun
loúchaguni Máfia.

2 Lárigiñe leréderun Jesúsu bián-wein wéyu lúma bián-wein áriebu
meíginga, ába lalámachun. 3 Ábati liábin Máfia lubádun, ába laríñagun lun
lun loúchaguni.

—Ánjein liraü bubei Búngiu, salíguagüdabeí dübü le feínme.

4 Ába loúnabun Jesúsu.

—Taríñajare Lerérun Búngiu. “Mámarügübei táu fein labágarida gürígia,
labágariduba gíñe láu sun dimúrei le laríñagubei Búngiu.”

5 Ábati lanügüni Máfia Jesúsu Jerusaléoun, ubúrugu le sándubei joun juríu,
ába laweínragüdüni tábulugun témpulu, 6 ába laríñagun lun.

—Ánjein liraü bubei Búngiu, chubába yágiñe lun ünabun, ladüga
taríñajare Lerérun Búngiu.
Laríñaguba Búngiu joun láni ánjeligu lun joúnigirunibu.
Janügübadibu jájaburugu lun machúgeragun lan bugúdi luágu dübü.

7 Ába loúnabuni Jesúsu.

—Aríñagatu gíñe Lerérun Búngiu. “Moúchaguabeí Babúreme Búngiu.”

8 Ába lanügüni Máfia Jesúsu luágun ában wübü íñuti, ába larúfuduni sun
arúeijani le uboúagubei lun, lúma buri luweírigun, 9 ába laríñagun lun.

—Níchugubei sun le bun ánjabu ájuduragua nun.

10 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—¡Beíba nueí, Máfia! ladüga taríñajare Lerérun Búngiu. “Lúnrügüba
Babúreme Búngiu bájuduragua, lúnrügüba gíñe beséríwida.”
11 Ábati ladísedun Máfia lueí, ába jayábin ánjeligu eséríwidei.

Lagúmeseruni Jesúsu luwádigimari, Galiléa
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Dan le lagáambunbei Jesúsu luágu níjein lan Juan furísunrugu, ába lídin
lárigoún Galiléoun. 13 Merédeti Nazarét, ába lídin agánawa Capernaúm,
ában fulásu le lárubei dúna lídan jageíra rása le Zabulón lúma Neftalí.
14 Lasúseredunbei sun le lun lagúnfulirun le labürüjabeí meja Isaías, lé meja
proféta.
15 Lageíra Zabulón lúma Neftalí,
lídan üma lubádu barána, lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara wéyu libíti
Jordán,
Galiléa le ñí lubei jagánawa ja mámabaña juríu.
16 Jugúya lé meja lídaanbei lubúriga aríjaadün ában oúnwenbun larúgounga,
jugúya lé meja lídaanbei lamúñounga le lánina oúweni,
jarúgoungagüdawaali jáu.
17 Lúmagiñe dan ligía, ába lagúmeserun Jesúsu apúrichija ñi ítara.
—Sáansi jumeí jigáburi, ladüga yaráfaali larúeijan Búngiu.

Lagúarun Jesúsu joun gádürü esénijatiña lun lánime disípulugu
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Eíbugeina líña Jesúsu láru láru dúna Galiléa, ligía laríjin bián
gamúlenuguátiña, ában jádaangiñe, Simón le méme gíribei Pédro, le ában,
Andrés. Esénijani jabágaribei, jáguruñati. 19 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Falá jumana, ábame mesénijanjadün lan úduraü, anáajarügaadünme
gurígia nun lun nánigume.
20 Furése furése ába jígirunun jasénin, ába joúdin lúma.
21 Lubáruaguoun mémeraü Jesúsu, ábaya laríjin bián gamúlenuguátiña,
Jacóbo lúma Juan, lirájüñü Zebedéo. Tídaañanu ában ugúnein lúma jáguchi
arámadajoun jasénin. Ába lagúarun Jesúsu joun lun lánime disípulugu,
22 lídan óra ligía ába jígirunun ugúnein, ígira jáguchi, ába joúdin lúma Jesúsu.

Larúfudajan Jesúsu joun sarágu gurígia
(Lc 6.17-19)

23 Ábajei leíbuguni Jesúsu sun Galiléa arúfudajeina tídan buri jalígilisin
juríu to lídaanboun ságü fulásu. Ábaja lapúrichijani ugánu buíti luágu
larúeijan Búngiu, areídaguagüda ligía sun luwúyeri sándi le jawáguti
gurígia. 24 Ába lagaambúniwa luágu Jesúsu lídan sun Síria, ába janügüniña
sun ja asúfurirubaña láu ámuñegueinarügü sándi, igárigu, ja gawágubaña
lagübüri espíritu, ja goúwejadibaña, jáma ja derégüdaaña úgubu, ába
lareídaguagüdüniña. 25 Sarágu jáña gurígia afálaruti Galiléagiñe, lídaangiñé
buri fulásu Decápolisna, Jerusaléngiñe, loúbawagugiñe Judéa, lúma lueígiñe
oúbaü le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu libíti Jordán.

5

Lapúrichijan Jesúsu wübüwaügügiñe

1 Dan le laríjinbaliña Jesúsu sun gürígia jagía, ába laweínrun luágun ában
wübü, ába lañúurun ñi. Ábati joúndaragun láni disípulugu geyégua láu, 2 ába
lagúmeserun arúfudaja joun ítara.
3 —Fuleíseiwatün jugúya le asúbudirubalin luágu mégei jumáni lídejan
Búngiu lun jadügüni le labúseerubei, ladüga méreengunbei jun lun
jebélurun lídoun larúeijan Búngiu siélu.
4 'Fuleíseiwatün jugúya le jírubei, ladüga líchuguba Búngiu gurásu jun.
5 'Fuleíseiwatün jugúya le ünabugubei, ladüga jerésibirubei le uágubei
laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan jun.
6 'Fuleíseiwatün jugúya le weíribei jabúseerun lúaradagun jabágaridun,
ladüga líderagubadün Búngiu lun jadügüni.
7 'Fuleíseiwatün jugúya le gudémejabubei, ladüga gudémebadün gíñe lun
Búngiu.
8 'Fuleíseiwatün jugúya le jarúmabei aníg, ladüga jaríjubei Búngiu.
9 'Fuleíseiwatün jugúya le áfaagubei lun jámalijan sun cátei, ladüga
lagúarubadün Búngiu queísi lirájüñü.
10 'Fuleíseiwatün jugúya le asúfurirubei eíbaajoúni luágu lúaragun jibágari,
ladüga jebéluruba lídoun larúeijan Búngiu siélu.
11 'Fuleíseiwatün dan le janábagunün gürígia, eíbaaja jamaün, aríñaga
jagía sun luwúyeri iyéeni juágu, nueígiñe. 12 Gúndaañu jumá, ladüga
jerésibiruba ában oúnwenbun fáyeiti siélu, ítara liñá meja gíñe jeíbaajoúniwa
profétagu ja ñübinbaña jubáragiñe.

Ítara jíña queísi sálu lúma lámpu lun uboú
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Ába lasígirun Jesúsu aríñaga.
—Ítara jíña quei sálu joun lílana uboú le lun jeréderuniña lueí jagádeirun,
ánjein leféridira sálu lubásuan, ¿cábagi un ju lan? Úaalime ju lan ni ca un
lueídügüya lun lágurúniwa, ábame jadügüraguni gürígia.
14 'Ítara jíña quei lámpu joun lílana uboú le. Ában ubúrugu le luáguti
ában wübü siñáti larámudagun, furáanguti larijoúniwa. 15 Mebedúnti gíñe
ában lámpu lun líchugúniwa tábugiñe ában gáfu, luágu dábula líchugúa
lun larúgoungadágüdün jáu sun ja múnadabaña. 16 Ítara jumá gíñe,
durúnguagüda jumeí jilámpun jádan gürígia, lun dánme lan jaríjini buíti le
jadügübei, ábame gíñe jadímurejan buíti luágu Wáguchi Búngiu le siélubei.

Larúfudajan Jesúsu luágu lilúrudun Moisés

17 'Marítagua jumátia luágu niábiña lan agídarei lilúrudun Moisés, ni
le jarúfudajabei profétagu, máma niábiña agídarei, niábiña arúfudei líla
le tímatimaati. 18 Ninárün lubeíti jáu luágu níjeingua rügáali ligía lan
siélu lúma uboú, magídarúnwabei ni ában púntu, ni ában létüra lídaangiñe
lilúrudun Moisés daríme susére eli le lúnbei lasúseredun. 19 Ligía, le lubeí
íchuguti mebéreseni luágu furúmierügü gumádi lídaangiñe lúrudu, íbini le
lan ñüraütimaabei lídaangiñe, arúfudaja ligía joun gürígia lun jadügüni
líbe le ladügübei, ñüraüraübei lanügüniwa yágüta siélu lídan larúeijan
Búngiu. Ánjeinti le ñüdünbei láu sún buri gumádi lídan lúaragun, ítara gíñe
larúfudajan, weíribei lanügüniwa yágüta siélu. 20 Naríñajare jun luágu
ánjein lan mabuídun ligáburi joúserun sarágu weíyaasu jaweí arúfudajatiña
lilúrudun Moisés, jáma fariséogu, mebélubadün lídoun larúeijan Búngiu
siélu.

Larúfudajan Jesúsu luágu igáñi
(Lc 12.57-59)

21 ‘Agáamba jumáali luágu aríñawagúa lán meja joun binádu
jagübürigu lun máfarajan jamá, ladüga furúmieguarügü lan le áfarajati,
lagúseragüdüwaba. 22 Wel, naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan
le agáñiduti lúma gürígia líledi lagúseragüdüwaba. Le anábuti gürígia
líledi lagúseragüdübei luweírin-ágei lúrudu, le aríñaguti lun gürígia líledi,
“ibídiougua táu”, luáguñein üma lun máfiougatin. 23 Ítara líña lubeíti, ánjein
banüga bedéweejan luágun láni Búngiu latárü, báu ñi ába barítaguni luágu
níjein lan cátei lídan furúmieguarügü gürígia bubá, 24 ígirabeí le lúnbei
bedéweejani ñi ligíbugiñe latárü, ábame bídin aráandara lúma gürígia ligía.
Lárigiñemeti, gayáraajalíme bagíribudun luágun latárü íchigei bedéweejan.

25 ‘Ánjein abúseera ában gürígia lanügünibu ligíbugiñoun lúrudu,
belúba lídoun úarani lúma luágu jeíbuguniwagu lueí ledéregerunibu lun
agúseragüdüti, ledéregerabume agúseragüdüti lun polisía, ábame badaürün.
26 Ninárün báu, máfuridunbadibu ñígiñe darí bafáyeiruni lagúmujoún
gáwanün.

Larúfudajan Jesúsu luágu adultériu

27 ‘Agáambaadün luágu aríñawagúa lán meja. “Magámarida jumá jámari
ámu, adultériu líra.” 28 Áu naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan le
awámadirutu ában würi, adügaali adultériu túma tídan lanígi.

29 ‘Ánjabu lubeíti lafígoungüda bágu le lueígiñebei boúnwenren, sagábei,
fíbei díse, buítimaati lun beféridirun ában lídaangiñe umégeguni le buágubei
sügü láu bídin láu sun búgubu máfiougatin. 30 Ánjein bújabu lubeí
le boúnwenren afígoungüdübadibu, dürübei, fíbei díse, buítimaati lun
leféridirún ában lídaangiñe umégeguni le buágubei sügü láu bídin láu sun
búgubu máfiougatin.

Larúfudajan Jesúsu luágu ígiraguni
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 ‘Aríñawagúati meja gíñe luágu furúmieguarügü lan le ígirutu lúmari
lúnti líchugun gárada lánina ígiraguni tun. 32 Áu naríñajare jun luágu
furúmieguarügü lan wügüri ígirutu lúmari, ánjein máma lubeí ladüga
tagámaridun ligíbuagun, ába taganoún lúma ámu wügüri, adügagüda
lumútu furúmiñeti wügüri adultériu. Le gíñe agámaridutu würi ígiraguaaru
ladügüña gíñe adultériu.

Larúfudajan Jesúsu luágu áfiñuruni

33 ‘Agáambaadün gíñe luágu aríñawagúa lán meja joun binádu agübürigu
lun jagúnfulirun láu le jaríñagubei láu áfiñuruni ligíbugiñe Búngiu. 34 Áu
naríñajare jun luágu moún lumuti lan jáfiñurun ni ca uágu—ni luágu
siélu ladüga ñi lan lañúura Búngiu, 35 ni luágu múa ladüga ñi lan líchigei
Búngiu lugúdi, ni luágu Jerusalén ladüga ligía lubúrugutebei Warúeite
Búngiu le weírigubei, 36 ni luágu jichügü ladüga siñáti ni jájarudagüdün ni
jáuridagüdün ában ídiburi. 37 Aríñagarügü jumá “ánja” o “uá”, máfiñurunga
ni ca uágu, ámu cátei lueí líra lúmagiñeti Máfia.

Larúfudajan Jesúsu luágu láguyugüdüniwa wuríbani
(Lc 6.29-30)

38 ‘Agáambaadün luágu aríñawagúa lán meja. “Águu luágu águu, ári luágu
ári.” 39 Áu naríñajare jun lun máguyugüdün jumá wuríbani luágu wuríbani,
lubáragiñe líra, ánjein íchiga mútu agúfudein luágu ában loúba jigíbu, rúya
jumeí le ában oúbaü lun. 40 Le áluguti lanügünün ligíbugiñoun lúrudu
tueígiñe jisímisin, ígira jumeí lun gíñe lanügünun jabíte. 41 Ánjaün lafósura
ában gürígia lun janügün ában anügüni ában máili, barüjumei bián máili.
42 Furúmieguarügü le amúriajati ában cátei júma, rújumei lun, míchiga jumeí
gíñe janágan luágun le afúredeijati júma.

Ísiñejabuni joun áganiñu
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 ‘Agáambaadün gíñe luágu aríñawagúa lán meja. “Jínsiñelá bumáda bun,
liyéreegudame bágani bun.” 44 Áu naríñajare jun. Jínsiñe jamá jáganiñu
jun, buídulá jayúmajan jabá ja wuríbabei jayúmajan jubá, adüga jumá
buíti joun ja iyéreejabúbaña jun, ayúmuragua jumá lun Búngiu jawágu
ja anábagubadün, ja wuríbabei oúserunün. 45 Ítara lúba jagáburiduña lan
queísi lirájüñü Júguchi Búngiu le siélubei, ligía oúnaja lumúti wéyu joun
buítiña jáma wuríbatiña, oúnajaleí júya dándu joun múaraantiña queísi joun
úaratiña. 46 Ánjein já rügübaña lubeí jínsiñejabúbaña jun ínsiñeda jun,
¿cábagi fáyeiti jerésibira luágu líra? Adüga jamúti gíñe ja agúburajabalin
liseínsuna gumádi ítara. 47 Ánjein joún rügüñein lubeí jumádagu jayoúragua,
¿ca buíti jadügübei láu líra? Íbini ja ibídiñejabubaña lun Búngiu adüga
jamúti líra. 48 Úaragua jumá le gumúti queísi úaragua lan Júguchi Búngiu
le siélubei.

6

Larúfudajan Jesúsu luágu ladügün cátei buíti

1 Ába lasígirun Jesúsu arúfudaja joun gürígia wübüwaügügiñe, laríñaga.
—Toúnigi jumá lueí jadügün cátei buíti jagíbugiñe gürígia lúnrügü
jaríjinün. Ánjein jadüga ítara, míchubei Júguchi Búngiu le siélubei fáyeiti
buíti jun. 2 Ligía, dánme lubeí jíderagun ában gudémeti, masúbudiragüda
jumeí lun sun uboú quei jadüga ja biánguabaña igíbu ligílisirugu lúma
ümadarugu. Jagía, jadügüni líra lúnrügü jadímurejan gürígia buídu jawágu.
Ninárün jáu luágu láu lan jadügüni líra, ibíja jamáali jafáyeiruája. 3 Dan le
jíchugun ában cátei lun gudémeti, masúbudiraleí ni lubuídun-ágei jumáda,
4 adüga jumeí lábugiñe libídiñewa. Júguchi Búngiu le aríjubalin le jadügübei
lábugiñe libídiñewa, líchuguba jafáyeiruája.

Larúfudajan Jesúsu luágu ligáburi ayúmuraguni lun Búngiu
(Lc 11.2-4)

5 ‘Dan gíñe le jayúmuragun lun Búngiu, mítaran jumá quei ja biánguabaña
igíbu ja jínsiñebei joun lun jayúmuragun rára tídan jalígilisin juríu lúma lídan
legéyedun üma lun jaríjiniña gürígia. Ninárün jáu luágu láu lan jadügüni
líra ibíja jamáali jafáyeiruája. 6 Dan le jayúmuragun lun Búngiu, belújuma
jirúmurugun, darú jumeíme jubéneri, ábame jayúmuragun lun Júguchi
Búngiu le lábuguabei júma ñi. Júguchimeti Búngiu, le aríjubalin le jadügübei
lídan límanin, líchuguba jafáyeiruája. 7 Lídan le jayúmuragun, máguyuguagüda
jumá luágu dimúrei le málati quei jadüga ja ibídiñejabubaña lun Búngiu,
jarítaguatiñati luágu lagáambubaña lan Búngiu ladüga líbe jadímurejan.

8 Mítaran jumá lubeíti quei jagía, ladüga lubáragiñe jayúmuragun lun
Búngiu subúdi láali ca lan jabúseerubei. 9 Ítara lúba lubeíti jayúmuragun.
Wáguchi Búngiu le siélubei,
inébewalá bíri.
10 Nübinlá bidáani lun barúeijan ya uboúagu,
adügüwalá bugúndan uboúagu quei ladügüniwa bugúndan siélu.
11 Rúba fein buídurügütu woun lun wéyu le ugúñebei,
12 ferúdunabeí wuríbati le adüga wamáalibei quei ferúduna wamániña ja
adügübaña wuríbati woun.
13 Mígira báwa lun wáburujan lídoun wuríbani,
dísegüdarügü báwa lueí,
ladüga amürü le arúeijabei, amürü le Súntibei Gabáfu, amürü le weírigubei
lun sun dan. Ítaralá.
14 'Ítara líña lubeíti, ánjaña ferúduna jumá ámu luágu wuríbati le adüga
jamáalibei jun, ferúduna lubádün gíñe Júguchi Búngiu le siélubei, 15 ánjein
úa ferúduna jumá ámu, úabei gíñe ferúduna láani Júguchi Búngiu jifígoun.

Larúfudajan Jesúsu luágu ayúnaruni

16 Ába laríñagun Jesúsu.
—Jugúya, dánme le jayúnarun, marúfuda jumá lírun igíbu quei jadüga
biángua tigíbu, jagía jadügünbalin ítara lun jaríjini gürígia luágu jayúnaruña
lan. Ninárün jáu luágu láu lan jadügüni líra ibíja jamáali jafáyeiruája.
17 Ánjein jugúya, dan le jayúnarun, amúriga jumeí jídiburi, chibá jumeíme
jigíbu, 18 meféen jamámuga gürígia luágu jayúnaruña lan. Júguchirügüba
Búngiu le júmabei ñi geféen luágu jayúnaruña lan, ábameti líchugun
jafáyeiruája.

Irísini siélu
(Lc 12.33-34)

19 'Moúndaragua jumá irísini ya uboúagu le ñí lubei gayára lan jájüchün
jamútiri áni gayára ligía lagájüdün ámu luwúyeri irísini, le gíñe ñíjin lubeí
gayára lan jebélurun jíwerutiña lun jíwerujan. 20 Oúndaragua jumá irísini
siélu, le ñí lubei siñá lan jájüchün jamútiri, magájüdadi ni cáta, mebélu
jagía jíwerutiña íweruja ñi. 21 Le ñí lumuti jirísin, ñíñoun gíñe janígi.

Lilámpun úgubu
(Lc 11.34-36)

22 'Ítara líña bágu quei ában lámpu lun búgubu, ánjein lubeíti buídu lubeí
bágu, aríja ligía luágun irísini siélu, camá jamuga jarúgoungabei gíñe láu
sun búgubu, áni buídubei gíñe sun bigáburi. 23 Ánjein sándi lubeí bágu,
aríja ligía luágun irísini ya uboúagu, camá jamuga lídaanbei lubúriga sun
búgubu, áni wuríbabei gíñe bigáburi. Ánjein ñübin larúgounga le bídaanbei
lun lubúrigame, ¡luweírin méfuna líwurin lubúriga ligía!

Búngiu lúma seínsu
(Lc 16.13)

24 'Úati ni ában gayáraati lesériwidun joun biáma iyúbudirigu, ladüga
lísiñeduba ában jádaangiñe lun, liyéreegudáme le ában lun, úaraguabei lúma
ában jádaangiñe, líchigame mebéreseni luágu le ában. Siñáti lesériwidúniwa
lun Búngiu lúma lun seínsu.

Toúnigi lumútiña Búngiu lirájüñü
(Lc 12.22-31)

25 ‘Naríñajare lubeíti jun, madíjeri jumá luágu cába lan jeíga o cába lan
játa lun jabágaridun, ni tuágu anáanguni to lúnboun jadáürunun. ¿Máfunagi
gebégitimaati ibágari sügü láu eígini, gebégi úgubu sügü táu anáanguni?
26 Aríja jumá joun dunúru ja ájamajabaña garábalirugu. mábunagun
jáña, malúbajan, mareídun jameí alúbajani lídan lágei, láu sun líra, rúti
Júguchi le siélubei eígini joun. ¡Sarágu gebégitima jumá sügü jáu dunúru!
27 ¿Cáteigi jídaangiñe gayáraabei líchugun bián ugúdi lánwoun lúgubu, ca lan
lanárimebei láfaagun luágu?
28 ‘¿Ca uágu jadíjerida tuágu anáanguni? Aríja jumá ída líña lan
laweínamudun fulúri. láu sun mawádigimari lan, madügün ligía gamísa,
29 ni méja urúei Salomón láu sun luwéndegun, mawéndentí meja
ladáüragun quei fulúri. 30 Ánjeinti daügüagüda lubálin Búngiu jíduru ítara le
ugúñebei lájücha, jarúgabei yebe lagudúña, ¿gúbumésan líderaguajün loúgua
tafíñen jugúya le? 31 Madíjerida jumá lubeíti aríñaga. “¿Cába weíga?” o
“¿Cába wáta?” o “¿Cába wadáüra?” 32 Gürígia ja lánigu uboú le, luágu
rügüñeín buri cátei le jarítagua, ánjein jugúya, níjein júguchi Búngiu siélu le
subúdijabúbei cátei lan jemégeirubei. 33 Seríwi jumá lun Búngiu furúmiñe,
áluaja jumeí ibágari surúti le áubei lagúndaara, ábame líchuguni sun le
jemégeirubei jun. 34 Madíjerida jumá lubeíti luágu jarúga, ladüga barü
lumuti gíñe jarúga lidíjeridüna lúmagua. Ságü ában wéyu gíbeti cátei lun.

7

Míchiga jumá jadúnrun ámu
(Lc 6.37-38, 41-42)

1 Ába lasígirun Jesúsu aríñaga joun gürígia wübüwaügügiñe.
—Míchiga jumá jadúnrun ámu, míchugun lámuga gíñe Búngiu jidúnrun,
2 ladüga quei ligáburi jíchugun jadúnrun ámu, ítara lúba gíñe líchugun Búngiu
jidúnrun, le áubei jamísuraja, láuba gíñe lamísurajaün Búngiu. 3 ¿Ída lubásan
gayára lan jaríjini liraüraü ífei le lídaanbei lágu jamúlen áni masándi jumúti
durúsu le lídaanbei jágu? 4 ¿O ída lúba gayára lan jaríñagun lun jamúlen.
“Sagánei liraüraü ífei le lídaanbei bágu,” áni níjein ában durúsu lídan jágu?
5 ¡Biángua tigíbu jugúya le! Sagájumei durúsu le lídaanbei jágu furúmiñe, ítara
lúba gayára lan jaríjin buídu lun jaságaruni liraüraü ífei le lídaanbei lágu
jamúlen.
6 ‘Míchiga jumeí arúfudajani luáguti asálbaruni joun gürígia ja gáñitiña,
garábagua jáñein juágun quei oúnli lun jágürünün. Míchiga jumeí gíñe
arúfudajani ligía le gebégibei sarágu joun gürígia ja büírujuduátiña, dügügua
jañálin.

Agáamba lumúti Búngiu wamúriajan lúma
(Lc 11.9-13, 6.31)

7 ‘Jamúriaja lúma Búngiu, ábame líchugun jun, jáluaja, ábame jadárirun,
daünjuma luágu béna, ábame lánjunrenchún jun. 8 Ladüga le amúriajati,
abíjati, le áluguti, daríti, le adaünjati luágu béna, jurénwati lun.
9 ‘¿Níjein funági ában jídaangiñe gayáraati líchugun ában dübü lun lisáani
dan le lamúriajan fein lúma? 10 ¿o líchugun lan ában jéwe lun dan le
lamúriajan úduraü lúma? 11 Ánjein lubeíti láu lubeí sun wuríba jumá,

gíchigaditün cátei buíti joun jisáanigu, ¡gúbuméti líchiga Júguchi Búngiu le siélubei cátei buíti joun ja amúriajatiña lúma!
12 'Súnwandanlá lubeíti jadügün joun ámu quei le jabúseerubei lun
jadügüni jun, ladüga ligía laríñagubei lilúrudun Moisés túma jalíburun
profétagu.

Bürüraüti lubéneri siélu
(Lc 13.24)

13 'Belújuma lídaangiñe béna le bürüraübei. Béna lúma üma le anügübei
gürígia lídoun féridi, tuléburi líña, gabáranouga ñi, áni sarágu jáña
ebélurutiña lídaangiñe. 14 Ánjeinti béna lúma üma le anügübei gürígia lídoun
ibágari le magúmuchaditi, bürüraü líña, murúgua, míbetiñati adáriruti.

Luágu cátei le wadügübei lasúbudirúa cátawa lan
(Lc 6.43-44)

15 'Toúnigi jumá jaweí yéetiña ja aríñagubaña luágu lerérun lan Búngiu
jadímureja. Jayábin jun quei mudún boúgudigiñe jabíti, ánjein múnadagiñe,
ítara jáña quei anímaalu gáñitiña. 16 Jugúya, gayáraabei jasúbudiruniña
luágu le jadügübei, malúbajoúntu beíbei lídaangiñe jíyu, ni ígo lídaangiñe
guríbiyuwa. 17 Sun lubeíti wéwe le buíti, buíti lin, wéwe le wuríbati, wuríbati
lin. 18 Wéwe le buíti, siñáti wuríba lan lin, wéwe le wuríbati, siñáti gíñe
buídu lan lin. 19 Sun wéwe le mabuídunti lin, chaünwati, ába lágudúniwa.
20 Jasúbudirubaña lubeíti yéetiña jagía luágu le jadügübei.

Másubaña ebélura lídoun arúeijani le siélubei
(Lc 13.25-27)

21 'Máma sun ja aríñagutiña nun. "Nabúreme, Nabúreme," jebéluruba
lídoun arúeijani le siélubei,' líña Jesúsu. 'Ja rügübaña adügübalin lugúndan
Núguchi Búngiu le siélubei ebélura. 22 Dánme lachülürün wéyu lánina
agúseragüdüni, sarágubaña aríñagutiña nun. "Wabúreme, Wabúreme,
apúrichijatiwa mejátia luágu bíri, sagá wagía espíritugu wuríbatiña lídan
bíri, adüga wagía sarágu miláguru lídan bíri." 23 Ábameti naríñagun joun.
"Ibídiñegubeiñadün nun, díse jumá nueí, jugúya le adüga jumáalibei le
wuríbabei."

Jawúyeri gürígia ja agáambubalin lerérun Búngiu
(Lc 6.47-49; Mr 1.22)

24 'Le agáambutina, adügaleí le nubeíbei, ítara líña quei ában wügüri
gunfaráandati le adügübei lúban ligíbuagu dübü. 25 Ába liábingua júya, ába
liñúrun dúna, fúgua garábali tuágun múna tugúya, meíguaduntu ladüga
luáguñein lan dübü tuágaburi. 26 Ánjeinti le agáambutina, madügün lumúti
le nubeíbei, ában wügüri ibídiougua táu ligía, le ábunagubei ligíbuagu ságoun.
27 Ába liábingua júya, iñúra dúna, fúgua garábali tuágun múna tugúya, ¡ma
lanárime táburujan!
28 Dan lásurun ladímurejan Jesúsu, ¡ma luweírin janígi gürígia láu le
larúfudajabei! 29 ladüga láu lan ubáfu larúfudaja, máma quei arúfudajatiña
lilúrudun Moisés.

8

Lareídaguagüdün Jesúsu ában gawáguti gumeín le mareídaguadibei
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

1 Dan le larárirunbei Jesúsu lueígiñe wübü, sarágu jáña gürígia afálaruti.
2 Ába liábin ában wügüri gawáguti gumeín le mareídaguadibei, ába
lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, ánjabu busén, gayáraati bareídaguágüdünina.
3 Ábati lagúurun Jesúsu luágu láu lújabu, aríñageina ligía.
—Buséntina, areídaguagüda numútibu.
Quei laríñagun ítara, ába lareídagun sánditi ligía. 4 Ába laríñagun Jesúsu
lun.
—Maríñaga beítia ni ca un, ñüdünrügübá arúfudagua búngua lun fádiri,
rúbeíme edéweejani le uágubei laríñaga Moisés, lun jaríjini gürígia luágu
areídaguaadibu lan.

Lareídaguagüdüni Jesúsu lumúsun ában gumándan Rómana
(Lc 7.1-10)

5 Dan le lebélurun Jesúsu lídoun fulásu le gíribei Capernaúm, ába liábin
ában gumándan Rómana lubároun, 6 ába layúmuragun lun ítara.
—Nabúreme, níjein numúsun roun láu sándi le derégüdaü, lúma sarágu
gáriti luágu.
7 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Neíbuga agáranija lun.
8 Ába loúnabun gumándan.
—Nabúreme, madünatina lun bebélurun núbiñoun, aríñagarügübeí
dimúrei, ábame lareídagun numúsun. 9 Naríñagubaalin líra ladüga nugúya
lábugiñeñadina gíñe gumádi le íñutimaati, áni añájein gíñe súdaara lábugiñe
nagúmadijan. Dan le naríñagun lun ában jádaangiñe lun lídin, ñüdünti, dan
le naríñagun lun ában lun liábin, ñübinti, dan le naríñagun lun numúsun
lun ladügün furúmieguarügü cátei, adüga lumúti. Ítara lúba, luágu berérun
mósu lídin sándi lueí numúsun.
10 Dan le lagáambunbalin Jesúsu le laríñagubei gumándan ligía ába
laweíridun laníg, ába laríñagun joun ja afálarubalin.
—Ninárün jáu luágu madárigidina lan wügüri weíri tafíñen ni jádan
numútuniña Israelítagu quei wügüri le. 11 Naríñajare jun luágu sarágujaba
lan já meja ibídiñejabubaña lun Búngiu ñübintiña lueígiñe oúbaü le ñígiñe
lubeí laboúcha wéyu, jáma le ñígiñe lubeí lálüda, ábame jañúurun eíga lúma
Abrahám, Isáac lúma Jacób lídan arúeijani le lánina siélu. 12 Ánjeinti já yebe
lúnbaña lídan jamá arúeijani ligía jaságarúba bougudín, ábame jádarúniwa
lídoun luweírin-ágei lubúriga, ábame jayájuajan, ábame lacünrinjan jári le
luweírin jagárigu.
13 Ába laríñagun Jesúsu lun gumándan ligía.
—Beíba búbiñoun, le uágubei bafíñera, ladügüba bun.
Ába lareídagun músu ligía lídan óra ligía.

Lareídaguagüdünun Jesúsu límenidi Pédro
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Ába lídin Jesúsu lúbiñe Pédro, ába ladárirunun límenidi Pédro roun láu
abíruaü. 15 Ába lagúurun luágu tújabu, ába lagídarun abíruaü tueí, ába
tásaarun, ába tagúmeserun eséríwidaña.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Dan le lagúñedunbei, ába janügün sarágu gürígia ja gawágutiña
espíritugu wuríbatiña lun Jesúsu, ába laságajaniña espíritugu wuríbatiña
jagía jaweí láurügü ában dimúrei, areídaguagüda láña sun ja sándibaña.
17 Lasúseredunbei sun le lun lagúnfulirun lé meja uágubei ladímureja proféta
Isaías dan le laríñagunbei luágu Jesúsu. "Barü lumuti wadébilin, gidálei
wasándigu."

Já yebe abúseerubaña jafálaruni Jesúsu
(Lc 9.57-62)

18 Dan le laríjin Jesúsu luágu sarágu jáña lan gürígia geyégu láu, ába
líchugun dimúrei lun jájiñuragun ligía jáma láni disípulugu loubáfurugun
dúna. 19 Ába layárafadun ában arúfudajati lilúrudun Moisés lun Jesúsu, ába
laríñagun lun.

—Maésturu, buséntina nafálarunibu le ñíjin lumúti bídin.

20 Ába loúnabuni Jesúsu.

—Darítiña gasígamu júyu lun jaganoún ñi, gádibutiña gíñe dunúru,
ánjeinti áu le Wügüri Garaüwarügüti, madáritina ni jalíaba lan
nabálachagüdei nichügü.

21 Laríñaga ában jádaangiñe láni disípulugu lun.

—Nabúreme, buséntina nafálarunibu, lárigiñeme loúnwen núguchi, buná
neíme, ábame nafálarunibu.

22 Ába loúnabuni Jesúsu.

—Falábana guetó, ígira báña ja jiláñubaña lun cátei le lánina larúeijan
Búngiu lun jábununiña jegéburi.

Lagálumaruni Jesúsu garábali lúma lugúdi barána
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 Ába ládinun Jesúsu tídoun ugúnein, ába joúdin láni disípulugu lúma.
24 Sódini ába láfuragun ában garábali jéreti, ába lebélujan lugúdi barána tídoun
ugúnein. Larúmuguñati Jesúsu. 25 Ába jagágudajani láni disípulugu, ába
jaríñagun lun.

—¡Wabúreme, séfu báwa! ¡Wadíbiragua!

26 Ába loúnabuniña.

—¿Cásan uágu janúfudeda? ¡Loúgua tafíñen jugúya le!

Ába lásaarun, ába ladeínjan lun garábali lúma barána, ába lagálumadun.
27 Ába laweíridun janígi, ába jaríñagun.

—¿Cáteisan wügüri le, agáamba lubálin garábali lúma barána?

Laságarun Jesúsu espíritugu wuríbatiña jádaangiñe bián wügüriña Gadárana
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Dan le lachülürün Jesúsu loubáfurugu dúna, jageíroun Gadárana, ába
jáfuridun bián wügüriña lídaangiñe buri umúajaü achigíti luágu dübü,
ába jayábin luágun. Biángubei jagía, jáuñanu espíritugu wuríbatiña áni
janárimetiti jagáñi darí lun siñá lan jásügürün gürígia lídaangiñe üma ligía.
29 Ábati jagúarajan ítara.

—¿Cásan uágu bemétera wámoun, Jesúsu Liraü Búngiu? ¿Biábiña
asúfuriragüdawa lubáragiñe dan le lánina asúfuriruni?

30 Ñíñanu sarágu büíruju eíga madíse ñígiñe, 31 ába jayúmuragun
espíritugu wuríbatiña ja lun Jesúsu, jaríñaga lun.

—Ánjawa baságara, ígirabá lun webélurun jádoun büíruju ja.

32 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¡Jeíbati jádoun!

Ába jáfuridun espíritugu wuríbatiña jagía jádaangiñe wügüriña jagía, ába jebélurun jádoun büíruju, ába jáguragun büíruju jagía joúngua lueígiñe ában gudúungu, ába jáburujan dúnarugun, ába jañáradagun.

33 Ába janúfudedagun ja oúnigirubaliña büíruju, ába jeíbaagun, jachülün aüdübü, ába jabájüdaguni le asúseredubei joun büíruju lúma joun wügüriña já buga jáubaña espíritugu wuríbatiña. 34 Ábati jayábin sun lílana fulásu ligía lúmoun Jesúsu, ába jayúmuragun lun lun láfuridun jageíragiñe.

9

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügüri derégüdaali
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 Ábati ládinun Jesúsu tídoun ugúnein tugúya, ába lánjiñuragun loubáfurugun dúna, ába lachülürün lageíroun. 2 Ába janügün ában wügüri derégüdaali lun, roun tídan lubárari. Dan le laríjinbalin Jesúsu luweírin jafíñen, ába laríñagun lun sánditi ligía.

—Ragüba gurásu, niraü, ferúdunawati bifígoun.

3 Ñíñanuti jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés, aríñagutiña joúnguarügü. "Lanábaguñeigan wügüri le Búngiu láu dimúrei le laríñagubei." 4 Queíti subúdi lubálin Jesúsu le uágubei jasáminara, ába laríñagun joun.

—¿Cásan uágu luríbanbei jisáminan ítara? 5 ¿Cátimasan ménreengúnbei laríñawagúniwa. "Ferúdunawati bifígoun", ódi "Sarába, beíbuga"? 6 Narúfudaaliti jun luágu gabáfu nan, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun ferúduna nan figoú.

Ába laríñagun lun sánditi ligía.

—Sarába, budáboun bubárari, beíba búbiñoun.

7 Ába lásaarun sánditi ligía, ába lídin lúbiñoun. 8 Dan le jaríjinbaalin gürígia cátei le, ába laweíridun janígi, ába jadímurejan buíti luágu Búngiu luágu líchuguni ubáfu le joun wügüriña.

Lagúarun Jesúsu lun Matéo lun lánime disípulu
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9 Ába lídin Jesúsu ñígiñe, ába laríjinina, áu le gíribei Matéo, le abürüjabarun líburu to. Agúburajatina meja liseínsuna gumádi, ñun níña lídan nubára lánina agúburajani wéyu ligía dán le lásügürünbei Jesúsu ñígiñe. Ába laríñagun nun.

—Falábana, queímoun núma queísi náni disípulu.

Ába násaarun, ába nafálaruni.

10 Lárigiñe, ñun líña Jesúsu eíga, sarágu jáña giñéti ja agúburajabalin liseínsuna gumádi jáma ámu gafígountiña eíga lúma úara jáma láni disípulugu. 11 Dánti le jaríjini fariséogu cátei le, ába jaríñagun joun láni Jesúsu disípulugu.

—¿Ída liñásan leíginbei jumáesturun jáma agúburajatiña liseínsuna gumádi lúma jáma ámu gafígountiña?

12 Ába lagáambuni Jesúsu, ába laríñagun joun.

—Ja magádiebaña mabúseeruntiña surúsia, ja sándibaña, jagía busénbaña surúsia. 13 Furéndei jumeí ca lan laníchigubei le uágubei laríñaga Búngiu tídan Lerérun. "Buséntina lun gudémejabu jumá, máma lun jadágaragüdün

anímaalu nun.” Máma niábiña áluajaña ja magádiebaña ligíbugiñe Búngiu, niábiña áluajaña gafígountiña lun jasáansiruni ligáburi joúserun.

Jálügüdüni Jesúsu libügürü ayúnaruni
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Ábati jayábin ja láni Juan le abásteragüdajabei disípulugu, ába jaríñagun lun Jesúsu.

—¿Ánsan wagía jáma fariséogu ayúnara wabeí sarágu, ánjaña báni disípulugu mayúnaruntiña?

15 Ába líchuguni Jesúsu jémpulu le joun luágu iséri larúfudajan lúma binádu, laríñaga.

—¿Gayáraati funági jíruñu jamá ja amísurajoúbaña lídoun ában maríei dan le niján lan adári jáma ñi? Lachülürüba wéyu lun lúadun adári jáma, ligíaalime jayúnarun.

16 ‘Siñáti táfadajoún gamísa ñulújaru táu murúsun to derégiru ladüga dánme le tacháwaragun to derégiruboun ábame tajeíridagun to ñulújaruboun, ábatimámeti laweíridun jeíriti. 17 Siñáti gíñe léserúniwa bínu le isérigili lídoun guéru le binádujali, ánjein adügüwa ítara, ábame lafaünchün guéru dánme le liñúrun bínu, féridiwa ligíameti gúeru, féridiwa bínu. Ligía lúnti lubeí léserúniwa bínu iséri lídoun guéru iséri, ítara lúba lesériwidun biángubei.

Liraü Jáiro túma würi to agúurubarun lanáangun Jesúsu
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Dan ñíñein lan Jesúsu arúfudajei sún buri cátei le, ligía liábin ában ábuti jádaangiñe juríu, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába laríñagun lun.

—Sun líña toúnwen nisáani, ánjabu ñüdün lun bíchuguni bújabu tuágu, táguyuguba.

19 Ába lásaarun Jesúsu, ába lídin lúma ñi jáma láni disípulugu. 20 Ñíñounti ában würi ümada sánditu, dúusu irúmu táu láu lésejan jítaü tídaangiñe, ába tayárafadun lun Jesúsu lanágangiñe, ába tagúurun luágu táru lanáangun, 21 taríñaga túnguarügü. “Láurügü nagúurun tuágu lanáangun nareídaguba.”

22 Ába lagáraragun Jesúsu, ába laríjinun, ába laríñagun tun.

—Ragüba gurásu niraü, areídaguaadibu ladüga bafíñen.

Lúmagiñe óra ligía ába tareídagun.

23 Dan le lachülürün Jesúsu lúbiñoun buga ábuti ligía, dan le laríjiniña íñaajatiña aráanseña lun ábunajani, añája gürígia areíncha, 24 ába laríñagun joun.

—Furíjuma yágiñe, moúnwengiru irájü to, tarúmuguña.

Ába jéjerajan láu. 25 Dan le furígüda láaña sun gürígia, ába lebélurun, ába lárügüdüni tújabu irájü tugúya, ába tásaarun. 26 Ába labúruchagun luágu le asúseredubei lídan sun fulásu ligía.

Lareídaguagüdün Jesúsu bián maríjintiña

27 Dan láfuridun Jesúsu ñígiñe, ába joúdin bián wügüriña maríjintiña lárigi, agúarajeina ítara.

—¡Gudéme wamá bun, amürü le ladügawagun Davíd!

28 Dan lebélurun Jesúsu múnadoun, ába jachülürün maríjintiña jagía lúmoun, ába laríñagun joun.

—¿Afíñetün luágu gayára lan nareídaguagüdünün?

Ába jaríñagun.

—Ánja, afíñetiwa, Wabúreme.
29 Ába lagúuruni Jesúsu jágu, ába laríñagun joun.
—Ítaralá quei ligáburi jafíñen.
30 Ába léfegechun jágu, ába léredun Jesúsu jawágu lun joúchun lun
masúbudirúniwa lan luágu ligía lan agáranijabei joun.
31 Quei jáfuridun ñígiñe, ába jabájüdaguni le ladügübei Jesúsu lídan sun
fulásu geyégua láu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában meréngaditi

32 Dan le áfurideina jamá, ligía jayábin fiú gürígia láu ában wügüri
meréngaditi, gawáguti ában espíritu wuríbati, ába jayábin láu lun Jesúsu.
33 Lárigiñe laságaruni Jesúsu espíritu wuríbati ligía lueí meréngaditi ligía,
ába lagúmeserun adímureja. Ába laweíridun janígi gürígia, ába jaríñagun.
—Maríjiñajágidiwa líbe le jageíra Israelítagu.
34 Jaríñagaídan sun fulásu geyégua ti fariséogu luágu láu lan lubáfu Máfia
le jábuti espíritugu wuríbatiña laságaja Jesúsu espíritugu wuríbatiña.

Lugúdemejabu Jesúsu joun gürígia

35 Eíbuga lumúti meja Jesúsu sun fulásu arúfudajeina tídan jalígilisin juríu,
apúrichijei ugánu buíti luáguti arúeijani le lánina siélu, areídaguagüdeina sun
luwúyeri sándi lúma gáriti. 36 Dan laríjiniña gürígia, ába jagúdemedagun lun,
ladüga nidíjeri jamá, magúraasun jagía, camá mudún ja moúniritiña. 37 Ába
laríñagun joun láni disípulugu jabügürü gürígia jagía.
—Sarágu jáña gürígia buséntiña jagáambuni ugánu luáguti asálbaruni,
ítara jáña quei nádü lun lalúbajoún, áni loúguatiña ñadágimeintiña. 38 Lúnti
lubeíti jamúriajan lúma Labúreme nádü lun loúnajan ñadágimeintiña lun
japúrichijan joun.

10

Láni Jesúsu dúusu disípulugu
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

1 Ába lagúarun Jesúsu joun dúusu láni disípulugu, ába líchugun ubáfu
joun lun gayára lan jaságajan espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia lúma
lun jareídaguagüdün sun luwúyeri sándi lúma gáriti. 2 Niján jíri dúusu
láni Jesúsu disípulugu jagía. Furúmiñeti, Simón le méme gíribei Pédro,
lúma Andrés le lamúlen, Jacóbo lúma Juan le lamúlen—lirájüñü Zebedéo,
3 Felípe, Bartolomé, Tomás, núma, áu Matéo le agúburajabeí meja liseínsuna
gumádi, Jacóbo le liraü Álfeo, Lébeo, le méme gíribei Tadéo, 4 Simón—
ában meja wügüri áfaaguti lun jawáanserun juríu, lúma Júdas Iscarióte, le
alúgurubalin Jesúsu.

Loúnajaniña Jesúsu disípulugu apúrichija
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

5 Dan loúnajabaliña Jesúsu dúusu ja apúrichija, ába laríñagun joun ítara.
—Mídin jumá le ñí jamuti ja mámabaña juríu, mebélu jugúyame
lídoun buri fulásu le láni Samária, 6 jabügürülá gürígia féridijaña ja
Israelítagu jídin. 7 Jeíba, apúrichijeina luágu yaráfaali lan larúeijan
Búngiu. 8 Areídaguagüda jumáña ja gawágutiña gumeín luágu jára, jáma
ja gawágutiña ámu luwúyeri sándi, sarágüda jumá jiláaña, sagá jumaña
espíritugu wuríbatiña. Mafáyeijántün lun jibíjini ubáfu le, magúburaja jumá
gíñe luágu.

9 ‘Manüga jumá seínsu, 10 manügün jugúyame lágei ni cáta. Ábanrügütá
simísi janüga, manügün jugúyame sabádu ni bádun, ladüga le
ñadágimeinbei garíchati lun leígin lídaangiñe luwádigimari.
11 ‘Dánme le jachülürün lídoun ábán ubúrugu o ábán lan liraüraü fulásu,
ábame jálugun gürígia ja ánjatiña lun jerésibirunün ñi, ábame jeréderun jáma
jábiñe darí jídin. 12 Dánme jebélurun tídoun ábán múna, ábame jabúsurun,
ayúmuragueina magádiei jawágu tílana múna tugúya. 13 Ánjaün jerésibira
tílana múna tugúya, ígira jumeí jabúsurun jáma, ánjaün merésibirun jamá,
giríbugüda jumeí busúguaü ligía lun úa lan magádiei joun. 14 Ánjaünti
merésibirun jamá, mája jagía jagáambunün, ábame jáfuridun tídaangiñe
múna tugúya o lídaangiñe lan fulásu ligía, ábame jáfuruduni calíqui lueígiñe
jugúdi lun jarúfuduni luágu mabuídun lan jagáburi gürígia jagía, ígira
jumáña quei jadáriragun joúngua. 15 Ninárün jáu luágu dánme lan le
lachülürün wéyu lánina agúseruni, weíritimaabei jasúfurirun lílana fulásu
ligía sügü láu jasúfurirun lílana Sodóma lúma Gomórra.

Eíbaajoúni le lúnbei jasúfuriruni láni Jesúsu disípulugu

16 ‘Noúnajaadüntia quei mudún jagánaguoún anímaalu gáñitiña.
Aráanseñu jumá lubeíti ítara quei jéwe, áni ítara jumá quei únjun
madügünga wuríbani. 17 Toúnigi jumá ladüga j juríu. 18 Janügüwaba
jagíbugiñoun gumádimatiña lúma jagíbugiñoun urúeigu lueígiñe jesériwidun
nun, ítara lúba gayára lan jadímurejan nuágu jagíbugiñe, lúma jagíbugiñe
ja mámabaña juríu. 19 Dánme le jedéregerúniwa joun lúrudugu, májüchüra
jumá luágu cába lan jaríñaga o ída lúba lan jaríñaguni, ladüga dánme
lachülürün óra lun jadímurejan, líchugubei Búngiu le lúnbei jaríñaguni jun.
20 Mámaba jugúya adímureja, láni Júguchi Búngiu Espíritu, ligíaba adímureja
jídaangiñe.
21 ‘Jalúgurubaña wügüriña jabíriña guánarü lun jafarún jilágubei, alúgura
jamáñame agübürigu jasáanigu, garábagua jagíame isáanigu jawágun
jagübürigu lun jáfaragüdüniña. 22 Jeyéreegudúba lun sun uboú nueígiñe,
áni le derégüdaguati darí lúmoun lagúmuchun libágari, lebéluruba siélun.
23 Dánme le jeíbaajoún lídan ábán fulásu, ábame janúrajan lídoun ámu,
ninárün jáu, niábinyaba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lubáragiñe jeíbuguni
sún buri jabúrugute Israelítagu.
24 ‘Úati disípulu íñuguti lueí lumáesturun ni músu lueí liyúbudiri, ánjana
asúfurira, lúnti gíñe jasúfurirun. 25 Lúnti gúndan lan disípulu láu lachülürün
ítarada quei lumáesturun, lúma músu quei liyúbudiri. Ánjein aríñawagúa
lubeí nuágu luágu jábutiná máfianu, gúbume janábawagua ja afálarubalina.

Cába lan ueí lanúfudedúa
(Lc 12.2-9)

26 ‘Ligía manúfudeda jumá lubeí jaweí gürígia,’ líña Jesúsu joun láni
disípulugu lubáragiñe loúnajaniña apúrichija. ‘Úati cátei darúguati láu lun
machülaagunbei lan, úa ni cáta le arámudagúati lun masúbudirúnwabei
lan. 27 Le naríñagubei jun lídan lubúriga aríñaga jumeí lídan larúgounga,
le naríñagubei jun ibídiñoun joun ámu, wágua jumeí íñugiñe tibíti múna.
28 Manúfudeda jumá jaweí ja gayáraabei jáfaruni úgubu jilágubei áni siñáti
jáfarunun uwáni, Búngiu le gayáraabei lasúfuriragüdüni úgubu túma uwáni
máfiougati lun sun dan, ligía lúnbei janúfudedun lueí.

29 ‘¿Malúgurúntiña funági bián jarájüñü dunúru luágu ában liraürau
seínsu? Áni máburujantu ni ában jádaangiñe múarugun ánjein mabúseerun
lubeí Júguchi Búngiu. 30 Ásta ídiburi le jábulugubei, abájüdüwati ában ában.
31 Manúfude jumá lubeíti, gebégitün sügü jáu dunúru.

Ja mayéedagúnbaña láu Jesúsu jagíbugiñe gürígia
(Lc 12.8-9)

32 ‘Sun ja arúfudagutiña joúngua jagíbugiñe gürígia luágu númagiñeñánu
lan, naríñaguba gíñe ligíbugiñe Núguchi Búngiu le siélubei luágu nánigu
jamá. 33 Ja ayéedagutiña náu jagíbugiñe gürígia, nayéedaguba gíñe jáu
ligíbugiñe Núguchi Búngiu le siélubei.

Le busénbei lun lafálaruni Jesúsu
(Lc 12.51-53, 14.26-27)

34 ‘Marítagua jumátia luágu niábiña lan lúnrügü níchugun gáluma
uboúagu, máma niábiña íchiga gáluma, niábiña íchiga wuríbu. 35 Láu
niábin, jafánreinraguba ja mafíñebaña nuágu jáma ja afíñebaña nuágu,
lawúribujaba wügüri lúma lúguchi, isáani túma túguchu, ídiñu túma tágürü,
36 lagáganiraguba cáda ában jáma lidújeñu.
37 ‘Le jínsiñejabuti lun lúguchi o lúguchu sügü láu nísiñe lun, madüna
lumúti nánigu lan, le jínsiñejabuti joun lirájüñü sügü láu nísiñe lun,
madüna lumúti gíñe nánigu lan. 38 Le mawándunti asúfuriruni líbe
lasúfurirúniwa luágu gurúwa lun lafálarunina, madüna lumúti nánigu
lan. 39 Le busénbei leséfuragun lúngua ya uboúagu leféridirubei ibágari
le magúmuchadibei siélu, ánjein le ánjabei leféridiragun lúngua ya uboúagu
nueígiñe, libíjubei ibágari magúmuchaditi siélu.

Ja lúnbaña jerésibiruni jafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu
(Mr 9.41)

40 ‘Le erésibirutün resíbi lumútina, le erésibirutina resíbi lumúti le
oúnajabalina. 41 Le erésibiruti ában proféta ladüga liábin láu líri Búngiu,
lerésibirubei afáyeiruajaü le libíjubei ában proféta, le erésibiruti ában
wügüri buíti ladüga lubuídun, lerésibirubei afáyeiruajaü le lerésibirubei
ában wügüri buíti. 42 Furúmieguarügü le íchuguti ában wéru dúna dilíti lun
ában jádaangiñe ünabugutiña ja ladüga nánigu jamá, libíjuba lafáyeiruaja
lúmagiñe Búngiu.

11

Ja loúnajabaña Juan le abásteragüdajabei adímureja lúma Jesúsu
(Lc 7.18-35)

1 Dan le lásurunbei laríñaguni Jesúsu le lúnbei jadügüni láni disípulugu, ába
lídin ñígiñe lun larúfudajan, apúrichija ligíame lídan buri fulásu geyégua láu
ubúrugu le Capernaúm.
2 Dan ligía, furísunruguñein Juan, ába lagáambun luágu sun le ladügübei
Crístu. 3 Ába loúnajan biáma jádaangiñe láni disípulugu aríjei Jesúsu lun
jálügüdüni ítara.
—¿Amürü Crístubei le lúnbei liábin ódi lúnti wagúrabajan ámu?
4 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Jeíba jaríñageime le jaríjubei lúma le jagáambubei lun Juan.
5 Jabájüdaguáme lun luágu aríjaaña lan já meja maríjinbaña, eíbuga já
meja meíbugunbaña, areídagua jagía já meja gawágubaña gumeín luágu

jára, agáamba já meja magáambubaña, sará jagía jiláaña, apúrichijoúa luágu
ugánu buíti le lánina asálbaruni joun gudémetiña. 6 Áni fuleíseiwati le
meféridirunbalin lafíñen nuágu.
7 Dan le joúdin, ába lagúmeserun Jesúsu adímureja joun gürígia luágu Juan,
ába laríñagun.
—¿Cásan jídinbei meja aríja lídan fulásu le mageírawati? ¿Ában wügüri le
medéraaguagüdünti larítagun queísi ában mabúru le lánjingichun garábali?
8 Ánjein máma lubeí líña, ¿cáti jídinbei aríja? ¿Ában wügüri wéndeti
ladáüragun? Subúsiti jun luágu ja lan wéndebaña adáüragun, tídaañanu lan
jában urúeigu. 9 ¿Cáteiti jídinbei aríja? ¿Ában proféta? Ánja, ligía, áni ában
wügüri weíriguti sügü láu ában proféta Juan. 10 Ligía le uágubei taríñaga
Lerérun Búngiu.
Noúnajañein noúnagüle bubáragiñe,
lun laráansejani üma bubá.
11 Ninárün jáu, jádan sun gürígia, úagili ni ában weíriguti lueí Juan le
abásteragüdajabei, láu sun líra, le ünabutimaabei lídan arúeijani le siélubei
weíritimaati lueí le anügarügübalin ugánu luágu arúeijani ligía.
12 'Lúmagiñe dan le liábinbei Juan le abásteragüdajabei darí lúmoun dan le,
murúgu jáña gürígia áluga jebélurun lídoun larúeijan Búngiu. Ja ebélurubaña,
ragü jamuti jabára ñi queísi ában cátei le gebégiti sarágu. 13 Lilúrudun
Moisés jáma sun profétagu, adímurejatiñá meja luágu larúeijan Búngiu, láu
liábin Juan, ába lagúmeserun jerérun profétagu jagía luágu larúeijan Búngiu
agúnfulira. 14 Ánjeinti busén jubeí jafíñerun, Juan ligía proféta Elías lé
meja lúnbei liábin lubáragiñe liábin arúeijani ligía. 15 Ja garígeirugubaña lun
jagáambun, agáamba jamá.
16 '¿Cábasan úma núaradaguágüdaña gürígia ja lánina dan le?
Magúndaatiña ni ca áu, ítara jáña quei irájüñü ja añúurubaña adíbirija
mágidirugu, ába jagúarajan joun jíbirigu ítara. 17 "Íñaajatiwa fídu jun,
mabínajantün, erémuja wagía urému jírutu jun, mayájuntün." 18 Ladüga
liábin Juan meígin líña buídu quei leígin furúmieguarügü, mátun, ába
jaríñagun luágu níjein lan espíritu wuríbati lídan. 19 Lárigiñe, ába niábin,
áu le Wügüri Garaüwarügüti, jou áu quei leígin furúmieguarügü, gurá,
ába jaríñagun luágu geígadi nan, gátadi, jamáda áu gafígountiña jáma
agúburajatiña liseínsuna gumádi. Wel, ja chúbaña áu, subúdi jamúti luágu
buídu lan le ladügübei Búngiu láu lichú láu.

Lílana buri fulásu ja magáambadibaña
(Lc 10.13-15)

20 Ábati lagúmeserun Jesúsu adeínja joun gürígia lídan fulásu buri le ñi
lubeí meja ladügei líbe-ágei láni miláguru, ladüga masáansirun jamágili lan
joúserun. Ába laríñagun.
21 —¡Fugiábu jugúya Corazínna! ¡Fugiábu jugúya Betsáidana! Lun jamúga
lídan lan ubúrugu le gíribei Tíro lúma Sidón ladügüwa miláguru buri
le adügübei jagánagua, binárü jamúga lasáansiragua jagáburi lílana, ába
jamúga jarúfuduni láu jadáüragun lúdu lúma balígi. 22 Naríñajare jun luágu
dánme lan lachúlürün wéyu lánina agúseraguni, weíritimaabei jabeichún
sügü jáu ja Tírobaña jáma ja Sidónbaña. 23 Amürüti ubúrugu le Capernaúm,
¿jarítaguatibu luágu weírigubadibu lan queísi siélu? Maweírigúnbadibu ítara
quei maweírigun lan máfiougati. Ladüga lun jamúga lídan lan ubúrugu

Sodóma ladügüwa miláguru le adügübei bídan, níjeingua jamúga fulásu
ligía lúmoun dan le. 24 Naríñajare jun luágu lídan lánme wéyu lánina
agúseraguni, weíritimaabei jabeichún sügü jáu Sodómana.

Jigoúgu lun Jesúsu, eméraagua jumámuga
(Lc 10.21-22)

25 Lídan dan ligía, ába laríñagun Jesúsu lun Búngiu.
—Adímurejatina buíti buágu, Núguchi le Labúremebei siélu lúma uboú,
ladüga barámuduni buri cátei le jaweí chu táu jáma gunfaráandatiña,
ába barúfuduni joun ja mafúnrendeirungiñábaña queísi irájüñü. 26 Ánja,
Núguchi, ladüga ítara líña lan babúseeruni.
27 'Derége láali Núguchi sun cátei nun. Ibídiñeti Búngiu Irájü ni ca
un buídu buídu lueídügüya lun Búngiu Úguchili, ibídiñeti gíñe Búngiu
Úguchili ni ca un buídu buídu lueídügüya lun Búngiu Irájü jáma ja
únbaña labúseera Búngiu Irájü lasúbudiragüdüni. 28 Jigoúgu númoun, sun
jugúya ja bucháañabaña uágu lárigi juwádigimari lúma lijürü janügün,
eméraaguagüda námugaün. 29 Resíbi jumeí narúfudajan, furéndei jugúyame
númagiñe, láu gagúraasun nan, ñulú tugúya naníg, ábame jadáririun
eméraaguni tun juwáni. 30 Ménreengunti lun jeséríwidun nun, juáliti gíñe
anügüni le níchugubei jun lun janügüni.

12

Játünjan disípulugu türígu lídan wéyu le eméraaguagülei
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei eíbugeina líña Jesúsu jáma láni
disípulugu labádinagua nádü. Ába jalámachun láni disípulugu, ába játünjan
lílewe türígu, ába jeígini líla. 2 Dan le jaríjini fariséogu cátei le, ába jaríñagun
lun Jesúsu.
—Añájatia báni disípulugu adüga wadágimanu le moún lumuti ladügün
lídan wéyu le eméraaguagülei.
3 Ába laríñagun joun.
—¿Malíijangidün luágu lé meja ladügübei Davíd luágu ában dan, dan
le lalámachunbei, ligía jáma ja úarabaña lúma? 4 Ába lebélurun tídoun
lúban Búngiu, ába leígin tídaangiñe fein to sagráuboun to moun luboún
yebe leíginun, ni ligía ni ja úarabaña lúma, fádirigu rügüñanu lun jeíginun
fein tugúya según lilúrudun Moisés, áni mámati figoú le ladügübei Davíd
ligíbugiñe Búngiu. 5 ¿Ódi malíijangidün lídan lilúrudun Moisés luágu
ñadágimein jamá fádirigu tídan lúban Búngiu lídan wéyu le eméraaguagülei
áni máma figoú? 6 Naríñajare jun luágu níjein lan ában weíriguti
sügü táu lúban Búngiu ya, áu. 7 Jugúya, úagili gunfaráanda jumáni le
laríñagubei Búngiu tídan Lerérun. "Jímein numúti lun gudémejabu jumá
sügü láu jadágaragüdün anímaalu nun." Lun jamúga gunfaráanda jumáni,
madímurejaantün jamúga wuríbati jawágu gürígia ja madügünbaña ni cáta
wuríbati. 8 Gabáfutina gíñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun naríñagun
cába lan gayára ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei.

Wügüri le jiláalibei ában lújabu
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 Ába lídin Jesúsu ñígiñe, ába lebélurun tídoun jalígilisin juríu. 10 Ñíñein
ában wügüri jiláali ában lújabu, queíti busén jamá fariséogu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés jadárirun lichára Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—¿Gayáraatísan lagáranijoún lun ában sánditi lídan wéyu le
eméraaguagülei?
11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ca jídaangiñe, ánjein galügün lubeí ában mudún, ába teíguadun lídoun
ában wélu wéyu le eméraaguagülei, lun mídinbei lan aságaroun? 12 ¡Ma
gebégitimaati ában wügüri sügü táu ában mudún! Gayáraati lubeíti ladügün
buíti lídan wéyu le eméraaguagülei.
13 Ába laríñagun lun wügüri ligía.
—Tulébei bújabu.
Dan le látuleruni, ába lareídagun quei le ában. 14 Ába jáfuridunga fariséogu,
ába jagúmeserun áluaja ída lúba lan jáfaruni Jesúsu jilágubei.

Lé meja laríñagubei Isaías luágu Jesúsu

15 Dan lasúbudirunbalin Jesúsu cátei le, ába lídin ñígiñe, ába jafálaruni
sarágu gürígia, ába lareídaguagüdüniña sun sánditiña. 16 Ábaja laríñagun
joun lun maríñagun jamáni cáteiñein lan. 17 Lasúseredunbei líra lun
lagúnfulirun lé meja laríñagubei proféta Isaías.
18 Niján numútun le nanúadirubei lun lesériwidun nun, le jínsiñebei nun, le
áubei nagúndaara, líña Búngiu.
Níchugubei náni Espíritu luágu,
ábame larúfudajani joun ja mámabaña juríu ída lúba lan gayára lan júaradun
nigíbugiñe.
19 Mageíndagunbei, magúaragun,
mareínjabei ümada.
20 Gudémejabubei joun gürígia ja gudémebaña queísi ában mabúru le
barúguaali, lúma joun ja débilibaña lídan jafíñen queísi ában lámpu
le ñegúmemeeli.
Ítara méme lúba daríme adüga láali larúeijan le úaraguabei.
21 Ábame jíchuguni ja mámabaña juríu jeménigi luágu.

Laríñawagún luágu lubáfu lan Máfia lúmabei Jesúsu
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23, 12.10)

22 Ábati lanügüniwa ában wügüri lun Jesúsu, maríjin líña, madímurejan,
láuñein ában espíritu wuríbati. Ába laságaruni Jesúsu espíritu wuríbati
lídaangiñe, ába laríjin, adímureja ligía. 23 Ába laweíridun janígi sun ja ñíbaña,
ába jaríñagun.
—¿Niján funásan ladügawagunbei Davíd?
24 Dan le jagáambunbalin fariséogu cátei le, ába jaríñagun.
—Wügüri le, láu lubáfu Beelzebú, le Máfia, le jábuti espíritugu wuríbatiña
laságajaña.
25 Quei subúdi láani Jesúsu le jarítagubei, ába laríñagun joun.
—Furúmieguarügü arúeijani le afánreinraguti lun jageíndagun jámagua,
lagünrinchaguba, ánjaña gíñe afáreinragua lílana ában ubúrugu o ában lan
família ladüga wuríbu, siñábei jadúrarun. 26 Ítara líña giñéti, ánjein laságara
Máfia máfia guánarügü, ligía guánarügü afánreinragubei, áni ¿ída lubáti
ladúrarun lubáfu ítara? 27 Jugúya, aríñagatün luágu láu lan lubáfu Beelzebú,
o Máfia, naságaja espíritugu wuríbatiña, ánjein ítara líña lubeí, ¿cáti íchugubei

ubáfu joun ja jánigu jugúya lun jaságajaniña, Máfia ódi Búngiu? Jagía
guánarügü arúfuda jamúti luágu bulíeigua jumá. 28 Áu, láu lubáfu láni
Búngiu Espíritu naságaja espíritugu wuríbatiña. Arúfuda lumúti líra luágu
chülüjali lan larúeijan Búngiu jídoun.
29 '¿Ída lubági gayára lan lebélurun ában gürígia lúbiñoun ában wügüri
jéreti lun lanügüni lílagu ánjein magüragun lan furúmiñe? Ítara rügüñein
lun gayára lan lanügüni lílagu.
30 'Le mámabei númagiñe, náganiñein, le míderagun lumútina, güríngua
lumúti le nadügübei.
31 'Jugúya aríñagatün luágu láu lan lubáfu Máfia naságaja espíritugu
wuríbatiña, áni láu lubáfu Sífiri Sándu naságajaña. Ligía naríñagunbei
jun luágu gayára lan ferúdunawa lan sun figoú lúma sun wuríbati le
jaríñagubei gürígia, ánjein lun jadímurejan wuríbati luágu Sífiri Sándu,
siñábei ferúdunawa lan figoú líra. 32 Furúmieguarügü gíñe le aríñaguti
furúmieguarügü cátei wuríbati nuágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti,
gayáraati ferúdunawa lan, ánjeinti le adímurejati wuríbati luágu lubáfu Sífiri
Sándu le nídaanbei, úabei ferúdunawa lan ni lídan uboú le, ni lídan le ában.

Luágu lin ídibu lasúbudirúa ca lan luwúyeribei
(Lc 6.43-45)

33 'Ánjein buídu lubeí ídibu, buídubei gíñe lin, ánjein mabuídun lubeí
ídibu, mabuídunbei gíñe lin. Luágu lin ídibu lasúbudirúa ca lan luwúyeribei.
34 ¡Jarásan jéwe jugúya le! Siñáti jadímurejan cátei buíti, wuríbatüngan.
Cátei le buínbei tídan aníigi, ligía laríñagubei iyúmaü. 35 Wügüri le buídubei,
cátei buíti laríñagubei ladüga tídaañein lan laníigi ubuíduni, wügüri le
wuríbabei, cátei wuríbati laríñagubei ladüga tídaañein laníigi wuríbani.
36 Naríñajare jun luágu dánme lan lachülürün luwéyuri agúseruni, sun
gürígia gefeenbaña luágu sun dimúrei málati le jaríñagubei, 37 ladüga
luáguba le baríñagubei bagúseragüdüwa, ligíaba arúfudei ánjein gadúnrun
bubeí lúmoun madúnrun ban.

Jamúriajan gürígia wuríbatiña seíni láuti miláguru
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 Ába jaríñagun jádaangiñe fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
lun Jesúsu.
—Maésturu, buséntiwa waríjin badügün ában seíni le láuti miláguru luágu
lúmagiñe lan Búngiu biábin.
39 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Gürígia wuríbatiña áni magúnfuliruntiña amúriajatiña seíni láuti
miláguru, míchugúnbei ámu seíni joun lueí le asúseredubei lun profeta
Jonás. 40 Ladüga queí leréderun Jonás ürüwa wéyu ürüwa áriebu
lurágeirugu údu, ítara lúba gíñe neréderun, áu le Wügüri Garaüwarügüti,
lídan numúaja ürüwa wéyu, ürüwa áriebu, según ligáburi jabájüdüni juríu
dan. 41 Já meja aganoúbaña Nínive jásaaruba lídan luwéyuri agúseruni
dánme jagúseragüdüniwa gürígia ja lánina dan le, ábame jíchugun jadúnrun
ladüga sáansiguati jagáburi Nínivena dan le lapúrichijanbalin Jonás lugánute
Búngiu joun, áni anája áu, ában weíriguti sügü láu Jonás, áni májatün
jagáambunina. 42 Tásaaruba gíñe lurúeitena Súru lídan luwéyuri agúseruni
dánme le jagúseragüdüniwa gürígia ja lánina dan le, ábame tíchugun
jadúnrun, ladüga ñübintu lídaangiñe lidíse-ágei uboú lun tagáambuni

lichú láu Salomón, áni anája áu, ában weíriguti sügü láu Salomón, áni májatün jagáambunina.

Espíritu wuríbati le agíribuduti
(Lc 11.24-26)

43 ‘Dan le láfuridun ában espíritu wuríbati lídaangiñe ában gürígia, ába
eíbugañaja lan lídan fulásu mábeiti áluaja leméraagun, dan madári láani,
ába laríñagun lúnguarügü. 44 “Nagíribuda tídoun núban to ñígiñe lubeí
náfurida.” Dan le lagíribudun, ába ladáriruni gürígia buga ligía queísi ában
múna to málatu, abuídajoúaaru, aráanserúa. 45 Ábati lídin, ába liábin jáu sédü
espíritugu wuríbatimaatiña sügü láu, ába jebélurun sun jagía agánawa lídan
gürígia ligía, wuríbatimájaliti le gádaanbalin sügü láu meja furúmiñe. Ítara
lúba giñéti lasúseredun joun gürígia wuríbatiña ja lánina dan le.

Lúguchu Jesúsu jáma lamúlen
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

46 Ñígili Jesúsu adímureja joun gürígia, ligía tiábin lúguchu jáu lamúlenu.
Ába jeréderun boúgudi, buséntiña yébe jadímurejan lúma. 47 Ába laríñawagún
lun Jesúsu.
—Nuján búguchu jáma bamúlenu ya boúgudi, buséntiña jadímurejan
búma.
48 Ába laríñagun Jesúsu lun le awísarubalin.
—¿Ca núguchuboun, ca namúlenubaña?
49 Ába larúfudun jawágun láni disípulugu, ába laríñagun.
—Añája núguchubaña, jagía gíñe namúlenubaña, 50 ladüga
furúmieguarügü le adügüti lugúndan Núguchi le siélubei, ligía namúlenbei,
nítu, núguchu.

13

Jémpulu luáguti ábunaguti
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

1 Wéyu ligía, ába láfuridun Jesúsu múnadagiñe, ába lañúurun láru dúna.
2 Quei jagíbedagun gürígia le ñí lubei, ába ládinun tídoun ában ugúnein, ába
lañúurun, ába jeréderun sun gürígia láru dúna. 3 Ába larúfudajan sarágu cátei
joun láu jémpulu, ába laríñagun.
—Ñíñein ában ábunaguti, ába láfuridun ábunagua. 4 Lídan afúrujeina láani
líla nádü, ába láburujan lídaangiñe luágun üma, ába jayábin dunúru, ába
jeígini. 5 Líbiri, ába láburujan labádinaguoún dübü le ñí lumuti úa lan sarágu
múa, ába laboúchun furése ladüga majúlilin lan múa. 6 Dan le lásüdün
wéyu, ába lásaürün queíti málagüle lan, ába loúnwen. 7 Líbiri ílaü, ába
láburujan labádinaguoún jíyu, ába laweínamudun jíyu úara lúma, ába láfaruni.
8 Ñíñein lídaangiñe, áburujati lídoun múa buíti, alúbajoúati buídu, níjein
lídaangiñe, íchuguti san águu luágu cáda ában águu, líbiri rúti ürüwa-wein,
líbiri darándi. 9 Jugúya le garígeirugubei lun jagáambun, agáamba jumána.

Ca lan laníchigubei jémpulu le
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10 Ábati jayábin disípulugu, ába jaríñagun lun Jesúsu.
—¿Cásan uágu badímureja joun gürígia láu jémpulu?
11 Ába laríñagun joun.

—Jugúya, subúdigüda láali Búngiu sun cátei arámudaguati le lánina
larúeijan jun, ánjein jagía, siñáti jasúbudiruni. 12 Le agúnfuliruti lúma
inárüni le lagáambubei, líchugúba lánwoun lun, ánjein le maténirunti lun,
gidáwarügübei murúsun larúgounga le lúmabei lueí. 13 Ligía nadímurejanbei
joun láu jémpulu ladüga aríja jamáni le nadügübei, ába jeréderun camá
maríjintiña, agáamba jameí le naríñagubei, ába jeréderun úaga gunfaráanda
jamá camá jamuga magáambuntiña. 14 Jawágu lagúnfulira lé meja
laríñagubei proféta Isaías dan laríñagunbei.
Jugúya, jagáambuba, úabei gunfaráanda jumá,
jaríjuba, ibídiñebei jun ca lan lílabei le jaríjubei,
15 ladüga deréeru janígi,
wuríbaaliti jagáambun,
murúñu líña jágu,
lun maríjin jumá láu,
magáambun láu jarígeirugu,
úa gunfaráanda jumá táu janígi,
magáraragun jugúyame nun lun nareídaguagüdünün.
16 'Ánjeinti jugúya le nánigubei, fuleíseiwatün ladüga aríjatün láu jágu,
agáamba jugúya láu jarígeirugu. 17 Ninárün jáu, sarágu jañá meja profétagu
jáma ámu gürígia gúnfulitiña lúma Búngiu abúseerutiña jamúga jaríjinina
quei jaríjinina jugúya guetó, maríjin jamútina, buséntiña jamúga meja
jagáambuni le jagáambubei jugúya, magáambun jamúti.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu luáguti ábunaguti
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 'Agáamba jumeíti le lílabei jémpulu luáguti ábunaguti. 19 Ja agáambubalin
ugánu luáguti arúeijani le lánina siélu áni úati gunfaráanda jamáni, ítara
jáña quei üma le ídounbei láburuja lídaangiñe líla nádü, ába liábin Máfia, ába
laságaruni ugánu buíti le ábunúbei tídaangiñe janígi. 20 Dübü le ñíjin lubeí
láburuja ílaü, ítara líña quei gürígia ja agáambubalin ugánu, ába jerésibiruni
láu ugúndani, 21 quei márügüdün lubeí buídu tídan janígi, madúrati jádan.
Dánti le lachülürün dan lun joúchawagún lúma jeíbaajoún lueígiñe ugánu
ligía, ába leíguadun jarüna. 22 Jíyu le ñíjin lubeí láburuja ílaü, ítara líña quei
gürígia ja agáambubalin ugánu, weíritimaati jafúudun luágu cátei le lánina
ibágari le, ába leyéeduniña irísini. Sun le, ába láfaruni ugánu tídaangiñe
janígi, mígiruntiti lun lalúbajoún jádan gürígia jagía. 23 Múa buíti le ñíjin
lubeí láburuja ílaü, ítara líña quei gürígia ja agáambubalin ugánu, ába gun-
faráanda jamáni, ába jíchugun ában alúbajoúni buíti. Añájein, ítara jáña quei
ílaü le íchugubei san águu luágu ában, jíbiri quei le íchugubei ürüwa-wein, jíbiri
quei le íchugubei darándi.

Jémpulu luáguti jíduru wuríbati labádinagua türígu

24 Ábaya líchuguni Jesúsu jémpulu le joun.
—Arúeijani le lánina siélu, ítara líña quei ában wügüri le ábunagubei
ílaü buíti lídan lufúlasun, 25 dan añája lan sun ja ñíbaña arúmuga, ába
lebélurun ában lágani labúreme fulásu ligía, ába lábunun jíduru wuríbati
labádinagua türígu, ába lídin. 26 Dan le laweínamudun türígu ába legélewejan,
ába gíñe lachülaagun jíduru wuríbati. 27 Ába joúdin músu, ába jaríñagun
lun jayúbudiri. "Wayúbudiri, ánjein buídu lubeí ílaü le bábunagubei
bumúanrugu, ¿jalíagiñésan lasálira jíduru wuríbati le?" 28 Ába laríñagun

iyúbudiri joun. “Ladüga ában ágani le.” Ábati jaríñagun músu lun.
“¿Buséntibu lun wájulajani jíduru wuríbati le?” 29 Ába laríñagun joun. “Uá,
ladüga dánme jájulajani jíduru wuríbati, julá jíñein lin gíñe türígu úara lúma.
30 Ígiragubei jumeí lun laweínamudun úara daríme lidáani alúbajani, ábame
naríñagun joun ñadágimeintiña lun jájulajani jíduru wuríbati furúmiñe,
ábame jagüraguni lun lágudúniwa, lárigiñeme, ábame jareíduni türígu tídan
lágei.”

Jémpulu luáguti tíla mostásа
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Rúlumuti gíñe Jesúsu jémpulu le joun.

—Ítara líña arúeijani lánina siélu quei ában tíla mostása le lábunubei ában
wügüri lufúlasunrugu. 32 Tíla mostása, ligía ílaü ñüraütimaabei lídaangiñe
sun ílaü, áni dan laboúchun, ligía weíritimaabei lídaangiñe sun nádü, ába
liábin lun ábanbei lan wéwe weíriti darí lun jayábin dunúru adüga jádibu
luágu lilímun.

Jémpulu luáguti ísi
(Lc 13.20-21)

33 Rúlumuti gíñe jémpulu le joun.

—Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei ísi le tagúbudubei ában würi tídan
ürüwa líburu fulúwaaru, ába terésirun sun fulúwaaru tugúya.

Ca lan lébunabei líchuguni Jesúsu jémpulu buri le
(Mr 4.33-34)

34 Láu jémpulu laríñagei Jesúsu sun cátei le joun gürígia, maríñagunti
ni cáta joun mayúsurunga jémpulu. 35 Sun cátei le, lun lagúnfulirun le
laríñagubeí meja Búngiu liyúmulugugiñe proféta.
Nadímurejaba láu jémpulu jun,
nafúnraanguagüdübei cátei lé buri meja arámudaguabei jun lúmagiñe
nadügüni uboú.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu le luáguti jíduru wuríbati labádinagua türígu

36 Ába loúnajaniña Jesúsu gürígia jábiñoun, ába lebélurun múnadoun, ába
jayábin láni disípulugu, ába jaríñagun lun.

—Furáanguagüdabeí jémpulu le luáguti jíduru wuríbati woun.

37 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Áu le Wügüri Garaüwarügüti, áu le ábunagubalin ílaü buíti, 38 múa,
ligía uboúbei, ílaü buíti, jagía gürígia ja lílana larúeijan Búngiu, jíduru
wuríbati, jagía gürígia ja lánigu Máfia, 39 áganiti le ábunubalin jíduru
wuríbati, Máfia méme, alúbajani, ligía lagúmuchunbei uboú, ja alúbajabaña,
ánjeligu. 40 Ítara quei labúdajoúniwa jíduru wuríbati ába lágurún wáturugun
lun lágudun, ítara lúba gíñe lasúseredun dánme lagúmuchun uboú, 41 áu
le Wügüri Garaüwarügüti, noúnajabaña náni ánjeligu aságaraña sun ja
afígoungüdübaña ámu, jáma ja adügübaña wuríbati, lídaangiñe narúeijan,
42 ábame jácharaguniña lídoun wátu geméti lánina máfiougati. Ábame
jayájuajan ñi, ábame lacünrinjan jári. 43 Jámeti adügübalin le lubeíbei
Búngiu, ábame jámiridun quei wéyu lídan larúeijan Wáguchi Búngiu.
Agáamba jumána, jugúya le garígeirugubei lun jagáambun.

Jémpulu luáguti irísini le arámudúañubei

44 ‘Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei irísini le arámudúañubei lábugiñe
múa. Ladárirei ában wügüri irísini ligía, ábaya larámuduni ñi méme, le
luweírin lugúndan, ába lídin, ába lalúguruni sun le lúmabei, ába lagáñijani
fulásu ligía.

Jémpulu luáguti pérla le weíribei ebégi

45 ‘Ítara líña gíñe arúeijani le lánina siélu quei ában alúgurajati le
eíbugañajabei áluaja pérla fínuti, 46 dánti ladárirun ában le weíriti lebégi, ába
lídin, ába lalúguruni sun le lúmabei, ába lagáñijani pérla ligía.

Jémpulu tuáguti séni

47 ‘Ítara líña gíñe arúeijani le lánina siélu quei ában séni to agurúboun
baránaja, ába tañúgun sun jawúyeri úduraü. 48 Dan tabuínchun, ába
jacháwarunun esénijatiña lárun béya, ába jañúurun ñi anúadajaña úduraü,
ába jareíduniña ja buídubaña, ába jacházaruniña ja wuríbabaña. 49 Ítara lúba
dánme lagúmuchun uboú, jayábiba ánjeligu lun jafánreinruniña ja buídubaña
jádaangiñe ja wuríbabaña. 50 Ábame jádaruniña ja wuríbabaña lídoun wátu
geméti lánina máfiougati, ñíba lubeí jayájuaja, acünrijame jári.

Irísini buri iséri lúma binádu

51 Ábati lálügüdüniña Jesúsu, laríñaga joun.
—¿Gunfaráanda jumútisan sun cátei le?
Ába jaríñagun.
—Ánja, Wabúreme.
52 Ábati laríñagun joun.
—Dan le liábin ában arúfudajati lilúrudun Moisés lun gunfaráanda láni
luáguti arúeijani le lánina siélu, ába ítara lan quei ában iyúbudiri le
gaságaraditi cátei iséri buri lúma cátei binádu buri lídaangiñe lirísin lun
líchuguni joun tílana lúban dan le jemégeiruni, queígubeirügü, gayáraati
larúfudajan joun gürígia luágu lilúrudun Moisés lúma gíñe luágu cátei le
narúfudajabei, áu le Jesúsu.

Jesúsu lídan fulásu le gíribei Nazarét
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 Dan lagúmuchunbei líchuguni Jesúsu jémpulu buri le, ába lídin ñígiñe,
54 ába lachülürün lageíroun. Ába lagúmeserun arúfudaja tídan jalígilisin juríu
to lídaanboun fulásu ligía, ába laweíridun janígi gürígia, ába jaríñagun.
—¿Jalíasan lafúnrendeirei wügüri le sun lichú áu le? ¿Ída liñásan gayára
láani miláguru buri le adüga? 55 Liraüga saráfangei le, María lúguchuboun,
líbugaña Jacóbo, José, Simón lúma Júdas, 56 ya gíñe jagánawa lamúlenu jáma
lítunu wádan. ¿Jalíagiñeti lasúbudirei sun le?
57 Ába jamájarun lun jerésibiruni. Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Sun gürígia jínsiñeti ában proféta joun, mámarügaali ligía lídaangiñeti
fulásu le ñí jabeí o tílana lan jában.
58 Madügüntiti sarágu miláguru ñi ladüga mafíñen jamá luágu.

Loúnwen Juan le abásteragüdajabei
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14

1 Lídan dan ligía, ába lagáambun Heródes, le gumándan lídan fulásu le
gíribei Galiléa, luágu Jesúsu, 2 ába laríñagun joun ja lúmabaña.

—Juan le abásteragüdajabei le, sará jádaangiñe jiláaña, ligía gabáfu lubeí
lun ladáagun miláguru.
3 Lé meja susére elibei, daülumuti meja Heródes Juan, ába
lagüraguágüdüni láu güríngüri tueígiñe Heródias tó meja lúmari Felípe,
le lamúlen. 4 Aríñagaalí meja Juan lun Heródes luágu moun láni
lagámaridunun lúmari lamúlen, madügünti Heródes gásu láu.
5 Busénti yebéti Heródes láfaruni Juan jilágubei, ladüga lanúfude jaweí
gurígia, madügun lumúti ladüga sun lan gurígia afíñetiña luágu proféta lan
Juan. 6 Dánti le efédujani luágu lagúnfulirun Heródes irúmu, ába tiábin tiraü
Heródias, ába tabínajan jagíbugiñe amísurajoútiña, léti línsiñe tabínajan lun
Heródes, 7 ába laríñagun tun láu fiñún luágu líchugubei lan furúmieguarügü
cátei le tamúriajan lúma tun. 8 Ábati taríñagun túguchu tun lun tamúriajani
lábulugu Juan le abáste jilágubei, ladüga, lun jíchuguni tun lídan ában asíedu,
ába tamúriajani lúma ítara.
9 Ába lírudagun Heródes lueígiñe cátei le, quei aríñaga láali lan láu fiñún,
agáamba jameí amísurajoútiña, ába laríñagun lun líchugúniwa tun. 10 Ábati
laríñagun lun ladürürüniwa lábulugu Juan furísunrugu, 11 ába janügüni
lídan ában asíedu, ába líchugúniwa tun irájü tugúya, ába tíchuguni tun
túguchu.
12 Ábati jayábin l-íñagun tun láu fiñún luágu lanigu Juan, ába janügüni
lúgubu, ába jábununi, lárigiñe, ába joúdin awísarei Jesúsu.

Líchugun Jesúsu eígini joun seíngü mílu wügüriña
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Dan lagáambuni Jesúsu cátei le, ába lídin ñígiñe jáurügü láni disípulugu
tídan ában ugúnein lídoun ában fulásu mageírawati. Ába jasúbudiruni gurígia,
ába jáfuridun lídaangiñé buri aüdü, ába joúdin lárigi, eíbu. 14 Dan lararirun
Jesúsu tídaangiñe ugúnein, ába laríjin luágu sarágu jaña lan gurígia jagía, ába
jagúdemedagun lun, ába lareídaguagüdüniña ja sándibaña jádan. 15 Queíti
agúñedeinaali lubeí, ába jaríñagun láni Jesúsu disípulugu lun.
—Dárüjalitia áni úatiña gurígia aganoútiña lídan fulásu le. Oúnaja báña
gurígia ja, ñüdün jamámuga lídoun buri lirájüñü fulásu yaráfa agáñija eígini
lun jeígin.
16 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Mídinbaña, rújuma eígini joun.
17 Ába jaríñagun lun.
—Seíngü rügüñoun fein wáma ya, jáma bián úduraü.
18 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Barüjumoun nun ñájoun.
19 Ába laríñagun joun gurígia lun jañúurun luágu jíduru. Ába lanügünun
seíngü fein jáma bián úduraü jagía lújaburugu, ába laríjin siélun, ába
leteíngiruni Búngiu tuágu. Ábati lagúbachagunun fein, ába líchugunun
joun láni irun Jesúsu tídaangiñe ugúneidisípulugu, ába jafánreinjanun jádan
gurígia. 20 Sun jagía joútiña quimúle, lárigiñe, ába jabuínchagüdün dúusu
faníñe táu to ígiragutu. 21 Seíngüñanu mílu wügüriña eígitiña, mabájüdünga
würíña jáma irájüñü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Ába loúnajaniña Jesúsu láni disípulugu lubá tídan ugúnein tugúya
lun jánjiñuragun loubáfurugun sun nijján lan oúnajaña gürígia águyu.
23 Lásun loúnajaniña, ába laweínrun lábugua luágun wübü ayúmuragua lun
Búngiu. Dan le lagúñedunbei, ñíñein Jesúsu lábugua, 24 sun núnguran
tan ugúnein lamídan dúna. Ába láfarajan lugúdi barána tuágu ugúnein
ladüga tubárouñein lan garábali. 25 Ába liábin Jesúsu jawágun lubá larúgan,
eíbugeina ligíbuagu dúna. 26 Dan jaríjini láni disípulugu eíbugeina ligíbuagu
dúna, ába janúfudedagun, ába jagúaragun láu anúfudei.

—¡Úfiaü!

27 Ába ladímurejan Jesúsu joun, ába laríñagun joun.

—¡Ragüjuma anígi, áu le, manúfudeda jumá!

28 Ába laríñagun Pédro lun.

—Nabúreme, ánjein amürü lubeí, eíbugagüda bána gíñe ligíbuagu dúna
chülü le ñí bubei.

29 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Jigábuti.

Ába lararirun Pédro tídaangiñe ugúnein, ába lagúmeserun eíbuga le ñíjin
lubeí Jesúsu ligíbuagu dúna. 30 Dan le lasándiruni lére garábali ába
lanúfudedagun, ába lagúmeserun abúlucha, ába lagúaragun.

—¡Séfu bána Nabúreme!

31 Ába lárügüdüni Jesúsu lújabu, ába laríñagun lun.

—¡Loúguati gíñe bafíñen! ¿Ca uágu laloúguada bafíñen?

32 Dan jádinun tídoun ugúnein, ába lagálumadun garábali. 33 Játi buga
tídaanbaña ugúnein, ába jájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába jaríñagun.

—Inárüni luágu Liraü ban Búngiu.

Lareídaguagüdüniña Jesúsu sánditiña Genésaret
(Mr 6.53-56)

34 Ába jánjiñuraguni dúna, ába jachülürün Genésaret. 35 Dan le jíchugunbei
lílana fulásu fe luágu Jesúsu lan, ába jabúruchaguagüdüni lídan sun fulásu
ligía, ába janügüniña sun sánditiña le ñíjin lubeí. 36 Ába jayúmuragun
lun lun lígirun lúnrügü jagúuruni táru lanáangun, sun ja agúurubarun,
areídaguátiña.

15

Cátei le marúmadagüdünbaliña gürígia ligíbugiñe Búngiu
(Mr 7.1-23)

1 Ába jayábin fiú fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ñübintiña
ubúrugugiñe Jerusalén lúmoun Jesúsu, ába jaríñagun lun.

2 —¿Ánsan jájalachagunbalin báni disípulugu binádu jagáburi weíyaaña
mútu? Magúnfuliruntiña láu lachibúniwa újabu lubá eígini, según wagáburi.

3 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ánti gíñe jájalachagunbalin lerérun Búngiu lun jafálaruni binádu
jigáburi? 4 Laríñajare Búngiu. “Inébe jamá bagübürigu bun, le
anábagubaliña lagübürigu, jilála.” 5 Ánjeinti jugúya, aríñagatün luágu
gayára lan laríñagun ában gürígia lun lúguchi o tun lúguchu. “Siñáti
níderagunibu ladüga sun le númabei, aríñagaadina luágu lun lan níchuguni
lun Búngiu”, 6 luágu furúmieguarügü lan le aríñaguti ítara, mámaali lan lúnti
líderaguniña lagübürigu. Láu líra mebégigüda jumáali lagúmadijan Búngiu

lun jafálaruni binádu jigáburi. 7 ¡Biángua tigíbu jugúya le! Linárün proféta
Isaías laríñagunbei juágu ítara.
8 Jayumárurügü gürígia ja jíchiga inébesei nun, líña Búngiu,
ánjein tídan janígi, mebéresentiña náu.
9 Málati jájuduragun nun,
ladüga le rügüñein jagúmadijan wügüriña jarúfudaja.
10 Ábati lagúarun joun gürígia, ába laríñagun joun.
—Agáamba jumá, gunfaráanda jugúyame. 11 Máma eígini le leígubei
gürígia adügübalin lun marúman lan ligíbugiñe Búngiu, dimúrei wuríbati le
laríñagubei wügüri, ligía adügübalin lun marúman lan.
12 Ábati jayábin disípulugu lúmoun Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—¿Subúditisan bun luángiu lun jafálaruni binádu jiggu wuríba lan
láburujan dimúrei le baríñagubei joun fariséogu?
13 Ába laríñagun joun.
—Furúmieguarügü nádü to máma lábunun Núguchi Búngiu le siélubei,
lájulúba láu sun lílagüle. 14 Ígira jumáña, maríjintiña ja adúndejatiña
maríjintiña jáledi jagía. Áni ánjein adúndeja ában maríjinti ában maríjinti
líledi, jeíguaduba biángubei jagía lídoun ában júyu.
15 Ábati laríñagun Pédro lun Jesúsu.
—Furáangugüdabeí jémpulu le woun.
16 Ába laríñagun Jesúsu.
—¿Úati gíñe gunfaráanda jumá? 17 ¿Úati gunfaráanda jumá luágu
sun lan le ebélurubei lídoun iyúmaü, ába lídin lídoun urágei, lárigiñe ába
láfuridun lídaangiñe úgubu? 18 Ánjein dimúrei le áfuridubei lídaangiñe
iyúmaü, tídaangiñe anígi liábin, ligíati ádügübalin wügüri lun marúman
lan ligíbugiñe Búngiu, 19 ladüga tídaangiñe anígi láfurida samínaü wuríbati,
áfarajani, adultériu, salúfuri, íweru, iyéeni, marásualugu. 20 Ligía buri cátei le
adügübalin wügüri lun marúman lan, ánjeinti leigíniwa machibúnga újabu
según jagáburi juríu marúmadagüdün lumúti ligíbugiñe Búngiu.

Ában würi teréncha to afíñeruboun luágu Jesúsu
(Mr 7.24-30)

21 Ába láfuridun Jesúsu ñígiñe, ába lídin lídoun buri fulásu geyégua láu
fulásu le Tíro lúma Sidón. 22 Ñíñoun ában würi jádaangiñetu Cananítagu
aganoúti lídan fulásu ligía, ába tiábin luágun Jesúsu agúarajeina.
—¡Nabúreme, ladügawagun Davíd, gudémená bun! Níjein ában espíritu
wuríbati tuágu nisáani, weíriti tasúfurirun lurúma.
23 Moúnabun lumútu Jesúsu. Ábati jayábin disípulugu, ába jayúmuragun
lun, ába jaríñagun.
—Adügabeí le tamúriajabei búma, ladüga nuteíntia agúarajeina wárigi.
24 Ába laríñagun Jesúsu.
—Joún rügüñein gürígia féridijaña ja Israelítagu loúnajana Búngiu lun
níderaguniña.
25 Ába tiábin würi tugúya, ába tájuduragun ligíbugiñe, ába taríñagun.
—¡Nabúreme, íderagua bána!
26 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Lúnti níderaguniña numútuniña ja juríu furúmiñe, mabuídunti lun
tagídarúniwa fein jaweí isáanigu lun tíchugúniwa joun oúnli.

27 Ába taríñagun.
—Ánja, Nabúreme, láu sun líra, gayáraati jeígini oúnli ífei le áburujati
lueígiñe jadábulan jabúriña.
28 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Würi, ¡weíriti gíñe bafíñen! Susérelá le babúseerubei.
Lúmagiñe óra ligía, ába tareídagun tisáani.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña

29 Ába láfuridun Jesúsu ñígiñe, ába lachülürün lárun dúna Galiléa, lárigiñe,
ába laweínrun luágun ában wübü, ába lañúurun ñi. 30 Ába jayábin
sarágu gürígia le ñíjin lubeí barüína jagía meíbuguntiña, maríjintiña,
maríñaguntiña, danímaati jarüna, jáma sarágu jawúyeri sánditiña. Ába
jíchuguniña lubádu lugúdi Jesúsu, ába lareídaguagüdüniña. 31 Ába laweíridun
janígi gürígia láu jaríjin adímurejaña jamá já meja maríñagadibaña,
areídagua ja danímaabaña arüna, eíbuga ja meíbuguñajabaña, aríja ja
maríjiñajabaña. Ába jagúmeserun adímureja weírigu luágu Jabúngiute Is-
raelítagu.

Líchugun Jesúsu eígini joun gádürü mílu wügüriña
(Mr 8.1-10)

32 Ábati lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu, ába laríñagun joun.
—Gudémetiña gürígia ja nun ladüga ürüwaali wéyu jáu núma ya áni úaali
ni cáta jáma lun jeígin. Mabúseeruntina noúnajaniña jábiñoun meíginga,
dagá líñein falálaü jawágu ümada.
33 Ábati jaríñagun láni disípulugu lun.
—¿Ída lubáti wadáririun eígini joun sarágu gürígia ya lídan fulásu le ñí
lumuti úa jamá aganoútiña?
34 Ába lálügüdüniña Jesúsu.
—¿Átiriñoun fein júma?
Ába jaríñagun.
—Sédü, jáma biánraü úduraü.
35 Ába laríñagun joun gürígia lun jañúurun múarugu, 36 ába lanügünun
sédü fein jáma úduraü jagía lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu. Ába
lagúbachagunun fein, ába líchugunun joun láni disípulugu jáu sun úduraü,
ába jafánreinjanun joun gürígia. 37 Joútiña súngubei quimúle, buíngüda gíñe
sédü faníñe táu to ígiraguboun. 38 ¡Gádürüñanu mílu wügüriña eígitiña,
mabájüdünga würíña jáma irájüñü! 39 Lárigiñe, ába loúnajaniña Jesúsu
gürígia águyu, ába ládinun tídoun ugúnein, ába lídin loúbawagun Mágdala.

16

Jamúriajan fariséogu jáma saduséogu ában seíni le láuti miláguru
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

1 Ába joúdin fariséogu jáma saduséogu aríjei Jesúsu. Lun jáburugüdüni
tídoun sádara, ába jaríñagun lun lun larúfudun ában seíni láuti miláguru le
siélugiñeti joun, afíñe jamámuga luágu lúmagiñe lan Búngiu liábin. 2 Ába
laríñagun joun.
—Ráboun wéyu, ába jaríñagun. "Buídubei dan ladüga funáti siélu."
3 Bináafin, ába jaríñagun. "Wuríbabei dan ugúñe ladüga funáñu líña siélu
áni jamúñounga." ¡Biángua tigíbu jugúya le! Subúditi luáguti ligáburi

dan jun, áni ibídiñeti jun luágu chülüjali lan lidáani asálbaruni. 4 Gürígia
wuríbatiña, múaraantiña ja, amúriajatiña seíni láuti miláguru lun jafíñerun
luágu áu lan anügübei asálbaruni joun gürígia. Wel, marúfudúnbei ámu seíni
joun lueí liseíni Jonás.

Ába lígiruniña, ába lídin.

Ítara líña jarúfudajan fariséogu quei ísi
(Mr 8.14-21)

5 Dan le jájiñuragunbei disípulugu lúma Jesúsu loubáfurugun dúna, bulíei
jamúti janügün fein. 6 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Toúnigigua jumátia júngua lueí jísite fariséogu jáma saduséogu.

7 Ába jagúmeserun disípulugu aríñaga jámagua.

—Ladügatia manügün wamá fein laríñagunbei ítara.

8 Ába lasúbudiruni Jesúsu, ába laríñagun joun.

—¿Ca uágu jadíjerida luágu úa tan fein júma? ¡Loúguati gíñe jafíñen!
9 ¿Úagili gunfaráanda jumá, marítagun jugúya tuágu seíngü fein to
nafánreinjaboun jádan seíngü mílu wügüriña lúma átiriñein lan faníñe táu
ígiragutu? 10 ¿Bulíeiguatün funásan tuágu sédü fein to nafánreinjaboun jádan
gádürü mílu wügüriña lúma átiriñein lan faníñe táu ígiragutu? 11 ¿Ída liñági
meféen jubeí luágu máma lan tuágu fein nadímureja dan le naríñagunbei
jun lun joúnigiragun júngua lueí jísite fariséogu jáma saduséogu?

12 Ába gunfaráanda jamáni luágu máma lan luágu tísitena fein laríñaga
joun, lueí lan arúfudajaní le jáni fariséogu jáma saduséogu lawéridiraña.

Laríñaguni Pédro luágu Jesúsu lan Crístubei
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 Dan le lachülürün Jesúsu ubúrugu Cesaréa le Filípo ába lálügüdüniña
láni disípulugu.

—¿Cátanasan lídan jarítagun gürígia, áu le Wügüri Garaüwarügüti?

14 Ába jaríñagun.

—Añájein aríñagutiña luágu Juan lan lé meja abásteragüdajabei amürü,
jíbiri aríñaga luágu Elías ban, añájeingua aríñagutiña luágu Jeremías ban o
ámu lan proféta.

15 Ábati laríñagun joun.

—Ánti jugúya, ¿cátanati lídan jarítagun?

16 Ába laríñagun Simón Pédro lun.

—Crístu le Liraü Búngiu le wínwanbei amürü, le ñübinbei asálbaraña
gürígia uboúagu.

17 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Fuleíseiwatibu Simón, liraü Jonás, ladüga máma lasúbudirágüdün ni
ába gürígia cátei le bun, lasúbudiragüdün Núguchi Búngiu le siélubei bun.
18 Naríñajare bun luágu Pédro lan amürü, líla íri ligía, “dübü”, luáguba ébuu
le nábunaguoun nilígilisin, áni ni íbini oúweni mabáfubei tuágu. 19 Níchugubei
ligélen arúeijani le lánina siélu bun, le cátei le uáguti baríñaga luágu moun
lan jadügüni afíñetiña, ligía gíñe uágubei laríñaga Búngiu luágu siñá lan
ladügüniwa, le cátei le uáguti baríñaga luágu gayára lan ladügüniwa, ligía
gíñe le uágubei laríñaga Búngiu luágu gayára lan ladügüniwa.

20 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu lun maríñagun jamá ni ca
un luágu ligía lan Crístubei.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)

21 Lúmagiñe dan ligía, ába lagúmeserun Jesúsu aríñaga joun láni disípulugu
furáangu luágu lúnti lan lídin Jerusalén, luágu gíñe jasúfuriragüdübei lan
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, jáma jábutigu jafádirigun juríu,
jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés. Aríñagati joun luágu láfarúba lan
jilágubei, áni lásaaruba lan luágu lürüwan wéyu. 22 Ába ladíñurun Pédro láu
Jesúsu ñígiñe murúsun, ába laríñagun lun táu sun lanígi.
—¡Mabúseeraleí Búngiu líra, Nabúreme! ¡Siñáti lasúseredun cátei le bun!
23 Ába lagáraragun Jesúsu, ába laríñagun lun Pédro.
—¡Dísebá nueí, Máfia! Babúseerúña beréderuni ladügüniwa lugúndan
Búngiu. Masáminaruntibu quei Búngiu, basáminarun quei wügüri.
24 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Le busénti lafálarunina, bulíeileí cáteiñein lan, awándaleí sun luwúyeri
asúfuriruni le lúnbei liábin lun nueígiñe queísi lanügüni ában wügüri
lugúruwan, falálana. 25 Ladüga le abúseeruti leséfuragun lúngua ya uboúagu
leféridirubei ibágari le magúmuchaditi, ánjein le ánjabei leféridiruni libágari
ya uboúagu nueígiñe, libíjubei ibágari le magúmuchaditi siélu. 26 ¿Cági ju
lan lun gürígia lagáñeiruni sun le lánina uboú le, leféridireime lubára siélu?
Úati ni cáta lánina uboú le áuti gayára lan lagáñijan gürígia ubáraü siélu.
27 Nagíribuduba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, úara jáma náni ánjeligu,
niábinba láu uweíriguni le meme láni Núguchi. Ábameti nafáyeiruniña
gürígia quei ligáburi le adüga jamáalibei. 28 Ninárün jáu luágu añájein lan
jádaangiñe ja yábaña guetó, moúnwenbaña daríme jaríjini liábin narúeijan,
áu le Wügüri Garaüwarügüti.

17

Lámuñedagun larijín Jesúsu
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Sísi wéyu lárigiñe, ába lanügüniña Jesúsu Pédro, Jacóbo, lúma Juan le
lamúlen Jacóbo, ába lídin jáu luágu ában wübü íñuti, jagía rügüñanu ñi. 2 Ába
lámuñedagun larijín Jesúsu ñi jagíbugiñe, ába lámiridun ligíbu quei wéyu, ába
tájarudun lanáangun quei larúgounga. 3 Sódini ába jaríjini Moisés lúma Elías
(já meja abágaridubaña lídan dan le sügüjalibei) ayánuja lúma Jesúsu. 4 Ába
laríñagun Pédro lun Jesúsu.
—Nabúreme, ¡lídan dan awánja lan ya! Ánjabu busén, adüga wagíame
ürüwa dibásein ya, ában bun, ában lun Moisés, ában lun Elías.
5 Dan niján lan Pédro adímureja, ába liábin ában juánriñu miríti, ába
loúburaguniña, ába lagaambúniwa ában umálali lídaangiñe juánriñu ligía le
aríñagubei.
—Niján niraü le jínsiñebei nun, le aúbei oúnwenbun lan nugúndan, adüga
jumeí le lubeíbei.
6 Dan jagáambuni disípulugu, ába jabúluchagun láu jagíbu múarugu le
luweírin janúfude. 7 Ába liábin Jesúsu jawágun, ába lagúrurun jawágu, ába
laríñagun joun.
—Sarájuma, manúfudeda jumá.
8 Dan le jaríjinbei, maríjinjaña ámu lueídügü Jesúsu.
9 Dan le arárireina jamáni wübü, ába laríñagun Jesúsu joun.

—Mabájudagua jumeítia cátei le aríja jumáalibei lun ni ában daríme
saráadina, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lídaangiñe oúweni lúnya
nabágaridun.
10 Ábati jaríñagun disípulugu lun Jesúsu.
—Guetó subúdi wamáali luágu amürü lan Crístubei. Quei ítara líña lubeí,
¿cáti uágu jaríñaga arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu lúnti lan liábin Elías
lubáragiñe liábin Crístu?
11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Inárüni luágu liábinba lan Elías, ábame líchugun sun cátei lídoun
lubúdubu, 12 áni naríñajare jun luágu ñübinjali lan Elías, masúbudirun
jamúti gürígia, adügarügü jamúti sun le jabúseerubei láu. Ítara lúba gíñe
jasúfuriragüdünina, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
13 Ábati jasúbudiruni disípulugu luágu Juan lan lé meja abásteragüdajabei,
ligía lan Elíasbei le uágubei ladímureja Jesúsu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában irájü goúwejaditi
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Dan le jachülürünbei le ñíjin jabeí gürígia, ába liábin ában wügüri
lúmoun Jesúsu, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába laríñagun lun.
15 —Nabúreme, gudémelá nisáani bun, goúwejaditi, weírititi lasúfurirun,
níjein dan jeíguati wáturugun, níjein dan dúnarugun. 16 Barü numuti ñájoun
joun báni disípulugu, siñá jamuti areídaguagüda.
17 Ába loúnabun Jesúsu.
—¡Gürígia mafíñeraditiña, gürígia wuríbatiña! ¿Átiribeísan dan lun
neréderuni júma lubá gayára lan jafíñerun nuágu? ¿Ídame lagúmucha
mafíñeni le jídaanbei? Barüjumei irájü ligía ñájoun.
18 Ábati ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía, ába láfuridagüdüni
lídaangiñe lúmagiñe óra ligía, ába lareídagun irájü le.
19 Lárigiñe, ába jadímurejan disípulugu lúma Jesúsu jábugua, ába
jálügüdüni.
—¿Cásan uágu siñá wabalin espíritu wuríbati ligía aságara?
20 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ladüga liloúguan jafíñen. Ninárün jáu luágu ánjein lan ibíja jubeí fe
íbini ñüraüraü lan quei ában tágu mostása, jaríñaguba lun wübü le. “Gidába
yágiñe, beíba lídoun ámu fulásu”, ábame lagídarun wübü ligía. Úabei ni cáta
jásiñerun ánjein ibíja jubeí fe le tímatimaati. 21 Ánjeinti jíbe espíritugu ja, láu
rügüñein ayúmuraguni lun Búngiu lúma ayúnaruni gayára lan jaságarúniwa.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Dan le eíbugeina jamá úara loúbawagu Galiléa, ába laríñagun Jesúsu
joun luágu ledéregerúaba lan, ligía le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun
wügüriña wuríbatiña, 23 ábame jáfaruni jilágubei, áni lásaaruba lan lídaangiñe
oúweni luágu lürüwan wéyu. Ába jírudagun sarágu dan le jagáambuni cátei
le.

Lafáyeirúniwa tiseínsuna témpulu

24 Dan lachülürün Jesúsu jáma láni disípulugu Capernaúm, ába joúdin
ja agúburajabalin tiseínsuna témpulu to Jerusalénboun lúmoun Pédro, ába
jaríñagun lun.

—¿Mafáyeijantisan jumáesturun tiseínsuna témpulu?
25 Ába loúnabun Pédro, ába laríñagun lun.
—Afáyeijati.
Dánti lebélurun Pédro múnadoun, ába lálügüdüni Jesúsu Pédro lubáragiñe gayára lan ladímurejan.
—¿Ída líña baríjin lun líra, Simón? ¿Cátaña jagúburajabaña urúeigu ja lánina uboú le, jásan lílana fulásu ódi ja teréncha?
26 Ába laríñagun Pédro lun.
—Ja teréncha.
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Játi lílana fulásu jáledi moún lumuti lubeíti jafáyeijan, áu le Liraü Búngiu, moún lumuti nafáyeijan tiseínsuna lúban Núguchi. 27 Lun magáñidagüdün wamá ni ában, beíba, ábame bachürunun bürünjüre dúnarugun, ábame badígini furúmiñeti úduraü le eígiti bun. Badáriruba ában seínsu liyúmulugu úduraü ligía, buídurügübei lun bafáyeijan wawoúgua láu, ábame bafáyeiruni.

18

¿Cáteisan weírigutimaabei lídan larúeijan Búngiu?
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)
1 Lídan dan ligía, ába jayábin disípulugu lúmoun Jesúsu, ába jálügüdüni.
—¿Cáteisan weírigutimaabei lídan larúeijan Búngiu?
2 Ába lanügün Jesúsu ában irájü, ába líchuguni jamídan jámagua, 3 ába laríñagun.
—Ninárün jáu luágu ánjaün lan mayábin lun jítaradun quei irájüñü, mebélubadün lídoun larúeijan Búngiu. 4 Ítara líña lubeíti, le ñüraüti lanáangun lúngua, ñübin ligía lun ítarabei lan quei ában irájü, ligía weírigutimaabei lídan arúeijani le lánina siélu. 5 Gürígia gíñe le erésibiruti ában irájü lídan níri resíbi lumútina gíñe.

Luríban lafígoungüdüniwa ában gürígia
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)
6 ‘Furúmieguarügü le afígoungüdüti ában jádaangiñe ja isérigiñabaña lídan jafíñen nuágu, buítimaati jamúga lun lun lagurúniwa baránajoún láu ában oúnwenbun dübü le amúligülei güráñu luágu ligíina sügü láu ladügüni cátei líra. 7 ¡Wuríbati lun uboú, níjein lán buri cátei le afígoungüdübaliña gürígia! Súnwandan ñíbei lan, áni ¡fugiábu le wügüri le lébunabei!
8 ‘Ligía ánjein lubeí lafígoungüdübadibu lubeí bújabu o bugúdi lan, dürübei, fíbei díse buáriua, buítimaati lun bebélurun siélun májabuga o magúdiga, sügü láu badarún láu biángubei bújabu lúma biángubei bugúdi máfiougatin le ñí lubei wátu le méñeguchadibei. 9 Ánjein bágu lubeí afígoungüdübadibu, sagábei, fíbei díse buáriua, buítimaati lun bebélurun siélun máguga sügü láu badarún láu biángubei bágu máfiougatin.

Jémpulu tuáguti mudún to eféridiruboun
(Lc 15.3-7)
10 ‘Manüga jumá ni ában jádaangiñe ja ünabugububaña ja quei ni cáta. Naríñajare jun luágu ligíbugiñeñanu lan Núguchi Búngiu le siélubei ánjeligu ja aríjubaña jáu afíñetiña ja súnwandan. 11 Ladüga asálbarei le féridijalibei yebe niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti.

12 ‘¿Ída líña jaríjin lun? Ánjein añájein lubeí san mudún lúma ában
wügüri, teféridira ában jádaangiñe, ¿ma lígirubaña jíbiri luágu wübü, ábame
lídin áluajoun to ayúridaguboun? 13 Ánjounti ladárira, choúruti luágu
gúndaabei lan táu sügü jáu ja mayúridagunbaña. 14 Ítara líña giñéti,
mabúseerunti Júguchi Búngiu le siélubei lun leféridirun ni ában jádaangiñe
ünabugutiña ja.

Ligáburi ferúdunawa jamá idújeñu lueígiñe Jesucrístu
(Lc 17.3)

15 ‘Ánjein adüga bidúje ában wuríbani bun, badímureja lúma jábuguarügü,
ábame basúbudiragüdüni lidúnrun lun. Ánjein adüga gásu báu,
gamádaguayáadün. 16 Ánjein madügün gásu báu, ábame banügün ában
o bián gürígia jánwoun lun sun lan le aríñawagúti, añájein jamámuga
ámu geféentiña luágu. 17 Ánjein madügün gásu jáu, ábame baríñaguni lun
jadámurin afíñetiña, ánjein madügün gásu láu adámurini, ábame banügüni
quei ában mafíñeti luágu Búngiu o quei lan ában agúburajati liseínsuna
gumádi, gayára lámuga lasáansiruni luríban ligáburi.

18 ‘Ninárün jáu luágu le lan cátei le uáguti jaríñaga jugúya disípulugu
luágu moun lan jadügüni afíñetiña, ligía gíñe uágubei laríñaga Búngiu
luágu siñá lan ladügüniwa, le cátei le uágubei jaríñaga luágu gayára
lan ladügüniwa, ligía gíñe le uágubei laríñaga Búngiu luágu gayára lan
ladügüniwa.

19 ‘Naríñajare gíñe jun luágu ánjaña lan úarada biáma jídaangiñe ya
uboúagu lun jamúriajan ában cátei lúma Búngiu le siélubei, líchugubei jun,
20 ladüga le ñí jamuti biáma o ürüwa oúndaragu lídan níri, anájein ñi
jamídaangua.

21 Ába layárafadun Pédro lun Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, ¿átiribeísan weíyaasu ladügün nibíri ában wuríbani nun lun
ferúduna méme náani? Darí sédü weíyaasu?

22 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Maríñaguntina bun luágu darí lan sédü weíyaasu lúnti ferúduna báani,
darí ürüwa-wein-díisi weíyaasu sédü.

Jémpulu luáguti músu le májabei ferúduna lan

23 ‘Ligía ítara líña lubeí arúeijani le lánina siélu quei ában urúei le
ñübinbei lun laráansejan luágu seínsu jáma lumúsuniña. 24 Lagúmesera
adügei, ába janügün ában le adúweirubalin sarágu míñun fiádürü, 25 quei
maseínsun lan lun lafáyeijan, ába laríñagun urúei lun lalúgurúniwa
idámunime táu sun lúmari, lirájüñü, lúma sun le lúmabei lun lafáyeiruni
ladúweijan. 26 Ába lájuduragun músu ligía ligíbugiñe urúei, ába layúmuragun
lun ítara. “Nabúreme, gagúraasunbá nubá, nafáyeirubei sun le nadúweirubei
bun.” 27 Ába lagúdemedagun lun urúei, ába ferúduna láani ladúweiruni,
ába lígiragüdüni. 28 Quei láfuridun músu ligía ñígiñe, ítara ladúnragun
lúma ában músu líledi le adúweirubalin átiri fiádürü. Ába lárügüdüni
lueígiñe ligíina, ába lagúmeserun achócurei, ába laríñagun lun. “Fáyeibeí le
badúweirubalina.” 29 Ábati lájuduragun ligíbugiñe, ába layúmuragun lun ítara.
“Gagúraasunbá nubá, nafáyeirubadibu.” 30 Májati le ában, ñüdünrügü ligía
ába ládaruni furísunrugun darí lafáyeiruni ladúweijan. 31 Dan le jaríjinbaalin
ja jíbiri músu cátei le, ába lagáridun joun sarágu, ába joúdin, ába jabájüdaguni

lun urúei. 32 Ába loúnajan urúei oúgei, ába laríñagun lun. "¡Músu wuríbati!
Ferúduna numúti sun badúweijan ladüga bayúmuragun nun. 33 Lúnti yebe
gíñe gudéme lan boúba bun quei bagúdemedun nun." 34 Ába lagáñidun
urúei sarágu, ába líchugun dimúrei lun jasúfuriragüdüni daríme lafáyeiruni
sun ladúweijan.

35 Ába lásurun Jesúsu aríñageina.

—Ítara lúba gíñe ladüga Núguchi Búngiu le siélubei jun ánjaün úa ferúduna
láani cáda ában jídaangiñe libíri tídaangiñe laníg i.

19

Larúfudajan Jesúsu libügürü ígiraguni
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

1 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába lídin Galiléagiñe lun
loúbawagun Judéa le lueígiñebei oúbaü le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu libíti
Jordán. 2 Sarágu jáña gürígia afálaruti, ába lareídaguagüdüniña sánditiña ñi.

3 Ábati jayábin fiú fariséogu lúmoun Jesúsu áluga jáburugüdüni tídoun
sádara, ába jálügüdüni.

—¿Según barítagun, gayáraatísan lígirunun gürígia lúmari lueígiñe
furúmieguarügü cátei?

4 Ába loúnabun Jesúsu.

—¿Malíijangidün tídan Lerérun Búngiu luágu lúmagiñe lan furúmiñeti dan,
dan le ladügünbaliña Búngiu gürígia, adüga lumúti wügüri, adüga würi?
5 Aríñagati gíñe. "Ligía lígirubei lubeí wügüri lúguchi túma lúguchu lun
laganoúniwa túma lúmari, ábame jeréderun quei ábanrügü." 6 Mámaaña
lubeíti biáma, ábanrügaaña. Ligía moún lubei lafánreinraguni wügüri le
ladúnraguagüdübei Búngiu.

7 Ábati jálügüdüni.

—¿Cáti uágu laríñaga lilúrudun Moisés lun lan tíchugúniwa gárada lánina
ígiraguni tun würi lun tigirún?

8 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ladüga tidére janígi lánjarunbei Búngiu lun jígiragun jáma júmarigu,
máma líña meja furúmiñe. 9 Naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan
le ígirutu lúmari ába lagámaridun ámu, ladügüña adultériu, mámarügaali
ligía ladüga tagámaridun ligíbuagun, le gíñe agámariduti würi to ígiraguaaru,
ladügüña gíñe adultériu.

10 Ábati jaríñagun láni disípulugu lun.

—Ánjein ítara líña lubeí luáguti wügüri túma lúmari, buítimaati lubeí lun
magámaridun jamá gürígia.

11 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Másutiña gayára jabágaridun mámariga, ja rügüñanu únbaña rújali lan
Búngiu ubáfu. 12 Ámuñegueinarügüti lébuna magámaridun jamá wügüriña,
añájein, ítaragubeíñanu lúmagiñe jagüriajoún, jíbiri, adügüwarügüti joun,
jíbiri, reídeitiña magámaridunga lun jedéregeragun joúngua le gumúti lun
jeséríwidun lun Búngiu. Le gabáfubei lun magámaridun lan, magámaridalá.

Labíniruniña Jesúsu irájüñü
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Ába janügüniwa irájüñü lun Jesúsu lun líchuguni lújabu jawágu lúma
lun layúmuragun lun Búngiu jawágu, ába jagúmeserun disípulugu adeínja
joun ja anáajabaliña. 14 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ígira jumá lun jayábin irájüñü nun, mamájara jumá, ladüga ja
jarúmabaña afíñe quei irájüñü, jagía lílana arúeijani le lánina siélu.
15 Ába líchuguni lújabu jawágu irájüñü jagía, lárigiñe, ába lídin lídaangiñe
fulásu ligía.

Ladímurejan ában wügüri ñüraügili lúma Jesúsu
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Ába lídin ában wügüri ñüraügili aríjei Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Maésturu buíti, ¿cásan cátei buíti lúnbei nadügüni lun nibíjini ibágari le
magúmuchaditi?
17 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga nun "buíti"? Ában rügüñein buíti, Búngiu. Ánjein
busén bubei bibíjini ibágari magúmuchaditi, gúnfulibá lúma gumádi.
18 Ába laríñagun wügüri ligía lun.
—¿Cáteigi buri?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Máfarajabá, magámaridabá würi gámaritu, míwerujabá, madímurejabá
iyéeni luágu ni ában, 19 inébe jamá bagübürigu bun, jínsiñe jagíame gürígia
bíledigu bun quei bínsiñegua búngua.
20 Ába laríñagun lun.
—Gúnfuli numúti sun le lúmagiñe ñüraügidina, ¿cági ámu nemégeirubei?
21 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánjein busén bubei buídu ban le gumúti, alúgurabeí sun le búmabei,
ábame bíchuguni lebégi joun gudémetiña, ábame bibíjin irísini siélu, ábameti
biábin, ábame bafálarunina.
22 Dan lagáambunbalin wügüri ligía cátei le, májati, ladüga weíribalin
Jesúsu cába lan ladügti lirísin, ába lídin láu íruni.
23 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Ninárün jáu luágu jénreengu lan lun lebélurun ában rísiti lídoun
arúeijani le lánina siélu. 24 Aríñagaya numúti jun luágu ménreenguntima lan
lásügürün ában caméyu lídaangiñe lujúyun ában agúsa, sügü láu lebélurun
ában rísiti lídoun arúeijani le lánina siélu.
25 Dan jagáambuni disípulugu cátei le, ába laweíridun jan-balin Jesúsu
cába lan ladügigi sarágu, ába jálügüdagun jámagua.
—¿Cáteiti gayáraabei lasálbarun?
26 Ába laríaguniña Jesúsu, ába laríñagun joun.
—Siñáti jasálbaragun gürígia joúngua, ánjein Búngiu, gayára lumúti sun
cátei adüga.
27 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Nabúreme, wagía, ígira wamáali sun lé meja wámabei lun
wafálarunibu. ¿Cábasanti wabíja?
28 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu lídan lánme dan ligía dánme iséri lan sun cátei,
dánme le nañúurun, áu le Wügüri Garaüwarügüti luágu nála yágüta
siélu lun narúeijan láu sun nuweírigun, jugúya le afálarubalina jañúuruba
gíñe luágu dúusu jalaü lun jagúseragüdüniña dúusugubei láni Israél türíbu.

29 Súnti ja ígiraañábaña jában, o jamúlenu, o játunu, o jagübürigu, o jasáanigu,
o jamúan, nuágu, jerésibiruba san weíyaasu lánwoun, resíbi jameíme ibágari
magúmuchaditi. 30 Áni sarágu jáña ja furúmiñetiñábaña guetó, jagíaba
agúmujoúni, sarágu ja agúmujoúnibaña guetó, jagíaba furúmiñe.

20

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña

1 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei ában labúreme ichári le áfuridubei
bináafingua áluaja ñadágimeintiña lun talúbajoún linádirigu. 2 Ába ladügün
darádu jáma ñadágimeintiña lun líchugun fiádürü joun luágu wéyu, ába
loúnajaniña ñadágimein lichárirugu. 3 Lárigiñe, ábaya láfuridun queí buri
ladaünrün néfu bináafin, ábaya ladárirun ámu wügüriña mafísiutetiña,
mágidirugu. 4 Ába laríñagun joun. "Jeíba gíñe ñadágimein nicháriruguu,
ábame nafáyeiruni lebégi juwádigimari jun." Ába joúdin. 5 Ábaya láfuridun
amídirugu, furí ligía ladaünrün ürüwa rábounwéyu, ligía méme ladüga.
6 Queí buri ladaünrün seíngü rábounwéyu, ábaya lídin mágidirugu, ábaya
ladárirun wügüriña mafísiutetiña ñi, ába laríñagun joun. "¿Cásan uágu
yá jubei sun wéyu mawádigimariga?" 7 Ába jaríñagun lun. "Úagili ni
ában álugutiwa." Ába laríñagun joun. "Jeíba gíñe ñadágimein nicháriruguu,
ábame nafáyeiruni lebégi juwádigimari jun." 8 Dan le lagúñedunbei,
ába laríñagun labúreme ichári lun jábuti ñadágimeintiña. "Wába joun
ñadágimeintiña, fáyei bámugaña, bagúmeserame jámagiñe ja atátirubaña
agúmujoúni, bagúmuchame jáma ja atátirubaña furúmiñe." 9 Ábati jayábin
ja atátirubaña ñadágimein queí buri ladaünrün seíngü rábounwéyu, ába
jibíjin fiádürü cáda ában. 10 Lárigiñe, dan le lachülürün jadáani ja
atátirubaña furúmiñe, ába jarítagun luágu gíbetimaabei lan jabíjin. Ába
gíñe jabíjin fiádürü cáda ában. 11 Dan le jerésibiruni jaseínsun, ába
magúndan jamá lúma labúreme ichári, 12 ába jaríñagun. "Ja ñübinbaña
agúmujoúni, ában rügüñein óra jawádigimari, ában lábu bafáyeiruniña
quei wagía, wagía le awándubalin wadágimanu lúma lísüga sun wéyu."
13 Ába loúnabun labúreme ichári, ába laríñagun lun ában jádaangiñe.
"Numáda, máma nadügüña ni murúsun maríchaü jun. ¿Ma funági
luágu ában fiádürü jadüga darádu núma? 14 Barüjumei jiseínsun, jeíba.
Nafáyeiruñanu ja atátirubaña agúmujoúni quei nafáyeirunün ladüga ítara
líña lan nabúseerun. 15 ¿Maríchatina funági lun nadügüni le nabúseerun
láu niseínsun? ¿Ódi gimúgatün ladüga nubuídun?" 16 Ítara líña lubeíti,
sarágu jáña ja agúmujoúnibaña guetó, jagíaba furúmiñetiña, sarágu jáña
gíñe ja furúmiñetiñábaña guetó, jagíaba agúmujoúni. Ladüga sarágu jáña
agúarútiña áni míbetiña anúadirútiña.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Dan le niján lan Jesúsu luágu üma lun Jerusaléoun, ába ladíñurun jáu
láni dúusu disípulugu jaweí ja jíbiri gürígia ja luágubaña üma úara jáma, ába
laríñagun joun.
18 —Quei lubeí jaríjini, aweínreina wáña Jerusaléoun le ñíba lubeí
nedéregerúa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, joun jábutigu jafádirigun juríu
lúma joun arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ja lúnbaña jasíadirunína lun

noúnwen. 19 Ábame jedéregerunina joun ja mámabaña juríu lun jéjerajan náu,
áfara jamáname, ábame jádaragunina luágu gurúwa, áni násaaruba lídaangiñe
oúweni luágu lürüwan wéyu.

Le tamúriajabei jáguchu Jacóbo láu Juan lúma Jesúsu
(Mr 10.35-45)

20 Ábati tiábin jáguchu Jacóbo láu Juan, ja lisáanigu Zebedéo, lúmoun
Jesúsu jáu tisáanigu, ába tájuduragun lun tamúriajan ában fuleísei lúma.
21 Ába laríñagun tun.
—¿Ca babúseerubei?
Ába taríñagun lun.
—Aríñagabá lun jañúurun bián nisáanigu ja, ában lueígiñe boúnwenren,
ában lueígiñe bubaüna yágüta lídan barúeijan.
22 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ibídiñeti jun ca lan jamúriajabei. ¿Gayáraati jawánduni luweírin igárigu
le lúnbei nawánduni, gayára ligíame júaradun núma lídan nasúfurirun?
Ába jaríñagun.
—Gayára wabeí.
23 Ába laríñagun joun.
—Inárüni, lúnti jawánduni igárigu le lúnbei nawánduni, úara jugúyame
núma lídan nasúfurirun, ánjeinti lun jañúurun lueígiñe noúnwenren lúma
lueígiñe nubaüna, máma áu lúnbei níchuguni, líchugúaba joun ja ubáabaña
laráanserei Búngiu.
24 Dan le jagáambunbalin jíbiri díisi disípulugu cátei le, ába jagáñidun jáma
bián amúlenugu jagía. 25 Ába lagúarun Jesúsu joun, ába laríñagun joun.
—Queísi jasúbudiruni, ja agúmadijabaña jádan ja mámabaña juríu
arúfudaguatiña joúngua camá jamuga jabúriña lílana fulásu ligía, játi
weínamubaña jádan, arúfuda jamúti jabáfu. 26 Ánjein jídan, máma lúba, le
abúseeruti lun weíri lan jídan, lúnti lesériwiduniña jíbiri. 27 Furúmieguarügü
jídaangiñe le abúseeruti lun ligíaba lan furúmiñeti, lúnti idámuni lan joun
jíbiri 28 ítara quei máma lan niábiña, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun
nesériwidúniwa, niábiña lun nesériwidun lúma lun níchuguni nibágari
lebégime jasálbarun sarágu.

Lareídaguagüdün Jesúsu bián maríjintiña
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Dan le áfurideina jabeí Jesúsu jáma láni disípulugu Jericógiñe, sarágu
jáña gürígia afálaruti Jesúsu. 30 Ñíñanu bián maríjintiña ñun láru üma, dan
le jagáambun luágu Jesúsu lan le ásügürübei, ába jagúaragun.
—¡Wabúreme, ladügawagun Davíd, gudéme wamá bun!
31 Ába jadeínjan gürígia joun lun jámanichun, ligíatima jagúaragun.
—¡Wabúreme, ladügawagun Davíd, gudéme wamá bun!
32 Ába leréderagun Jesúsu, ába lagúarun joun, ába laríñagun joun.
—¿Ca jabúseerubei nadügün jun?
33 Ába jaríñagun lun.
—Wabúreme, buséntiwa waríjin.
34 Ába jagúdemedagun lun Jesúsu, ába lagúurun luágu jágu. Lúmagiñe óra
ligía ába jaríjin, ába jafálaruni.

21

Lebélurun Jesúsu Jerusaléoun
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Dan le yaráfaaña lubeí lun Jerusalén, ába jachülürün ligíbugiñe fulásu
le gíribei Betfajé, le ünabubei libíti wübü le Olívos, 2 ába laríñagun Jesúsu
joun biáma jádaangiñe láni disípulugu.
—Jeíba lídan liraüraü fulásu le wagíbugiñebei, jadáriruba ában burígü
güráñu ñi láu ában liraüraü burígü túma, ábame jafáragaduniña, ábame
janügüniña nun. 3 Ánjein ñi adímurejati jun lueígiñe jadügüni, ábame
jaríñagun lun luágu busén lániña Jesúsu, luágu láguyugüdübaña lan.
4 Lasúseredunbei líra lun lagúnfulirun lé meja laríñagubei profét a dan le
labürüjanbei ítara.
5 Aríñaga jumá lun ubúrugu Sión.
"Niteín Burúeite bun láu ünabuni,
waríñu lanágawagu ában burígü,
waríñu luágu ában liraüraü burígü, anímaalu anáajati ílaü."
6 Ába joúdin disípulugu, ába jadügüni quei laríñaguni Jesúsu joun. 7 Ába
janügünun burígü tugúya láu sun tiraü, ába jíchugunun janáangun jawágu,
ába lawárirun Jesúsu. 8 Sarágu jañáti gürígia, ába jábudunun janáangun luágu
üma, jíbiri, ába jáchuajan tilímun wéwe, ába jíchaajani luágu üma. 9 Dándu
gürígia ja ubáraübaña quei ja árigibaña, ába jagúmeserun agúaraja.
—¡Uweíriguni lun ladügawagun urúei Davíd! ¡Biníwati wügüri le
ñübinbei lídan líri Wabúreme Búngiu! ¡Uweíriguni lun Búngiu!
10 Dan lebélurun Jesúsu ubúrugun Jerusalén, ába jafúudun sun ja ñíbaña,
ába jaríñagun sarágu.
—¿Cáteisan gürígia le?
11 Ába jaríñagun gürígia.
—Jesúsu le, le Nazarétna, fulásu le lídaanbei Galiléa. Ligía ában profét a.

Larúmadagüdünun Jesúsu témpulu
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

12 Lárigiñe, ába lebélurun Jesúsu tídoun láni Búngiu témpulu, ába
labúgaguniña sun alúgurajatiña jáma agáñijatiña ja ñíbaña. Ába lagárabaguni
dábula buri le jadábulan asáansijabaña seínsu ñi joun gürígia, lúma jála ja
alúgurajabaña únjun.
13 Ába laríñagun joun.
—Laríñajare Búngiu tídan Lerérun. "Núban fulásu le ñí lubei gayára
lan jayúmuragun gürígia nun", ánjein jugúya, barü jumaaru quei jában
jíwerutiña.
14 Ába jayábin fiú maríjintiña jáma danímaatiña lúmoun Jesúsu ñi
témpulurugu, ába lareídaguagüdüniña. 15 Dan le jaríjinbaalin jábutigu
fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés miláguru buri le ladáagubei,
lúma dan le jagáambuni jagúarajan irájüñü témpulurugu. "¡Uweíriguni lun
ladügawagun urúei Davíd!", ába jagáñidun. 16 Ába jaríñagun lun Jesúsu.
—¿Agáamba bumútisan le jaríñagubei ja?
Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ánja, agáamba numúti. ¿Malíijan jumágili tídan Lerérun Búngiu le ñí
lubei laríñawagúa lun Búngiu.
Adügaadibu lun jerémujan ñübürigiña jáma irájüñü ja machülaagiña,

cátei buíti buágu?

17 Ába lígiruniña, ába lídin ubúrugugiñe lun Betánioun, ába lásügürüni áriebu ñi.

Líñaragunun Jesúsu tídibu ígo to míinboun
(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Larúgan bináafin, dan le lagíribudun Jesúsu ubúrugun, ába lalámachun. 19 Ába laríjin ában tídibu ígo láru üma, ába lídin tuágun, madáriti ni cáta tuágu lueídügüya ubánaü. Ába laríñagun tun tídibu ígo tugúya.

—¡Magíindadügüyabá!

Lídan óra ligía ába tásaürün. 20 Dan jaríjini disípulugu cátei le, ába laweíridun janígi, ába jaríñagun lun Jesúsu.

—¿Ída liñásan tásaürübei tídibu ígo to ítara oúfun?

21 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu, ánjaün afíñe le gumúti, mámarügübei líbe le nadügübei tun tídibu ígo to gayára jumá adüga, gayáraabei jaríñagun lun wübü le. "Gidába yágiñe, dabúba baránajoun", ábame lasúseredun. 22 Súnme gíñe cátei le jamúriajan lúma Búngiu, ánjein afíñe jubeí, jibíjubei.

Lubáfu Jesúsu
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

23 Ábati lebélurun Jesúsu témpulurugun, dan niján lan arúfudaja ñi, ába jayábin jábutigu fádirigu jáma wügüriña ábutigu lídan jafíñen juríu, ába jaríñagun lun.

—¿Aríñagabeí woun ca lan biríchabei lun badügüni cátei le? ¿Ca íchugubalin ubáfu le bun?

24 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nálügüdaadün gíñe ában cátei, ánjein joúnaba nun, ábame naríñaguni jun ca lan áu ubáfu nadügei buri cátei le. 25 ¿Ca oúnajabalin Juan abásteragüdaja? ¿Búngiu, ódi wügüriña?

Ába jagúmeserun adímureja jámagua, ába jaríñagun.

—Ánjawa aríñaga luágu Búngiu lan oúnajabalin, laríñaguba woun ca lan uágu mafíñerun wabeí lun. 26 Ánjawa aríñaga luágu joúnajan lan wügüriña, joúserubadiwa gürígia wuríba ladüga súngubei afíñetiña luágu proféta lán.

27 Ábati jaríñagun lun Jesúsu.

—Ibídiñeti woun.

Ába giñeti laríñagun joun.

—Maríñagun nubeí giñéti jun ca lan áu ubáfu nadügei buri cátei le.

Jémpulu jawáguti bián isáanigu

28 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nabájüdaguá ában cátei jun, jaríñageime nun ída líña lan jaríjin lun. Ñíñein ában wügüri, biámañanu lisáanigu. Ába laríñagun lun ában jádaangiñe. "Niraü, beíba ñadágimein ugúñe lídan talúbajoún ninádirigu." 29 Ába laríñagun lisáani lun. "Mabúseeruntina nídin." Lárigiñe, ába lasáansiragun larítagun, ába lídin ñadágimein. 30 Lárigiñe, ába lídin úguchili aríjei le ában, aríñageinaleí le méme laríñagubeí buga lun le furúmiñeti lun. Ába loúnabun le. "Ánja, nídiba." Mídinti. 31 Aríñaga jumeí nun, ¿cági jádaangiñe biángubei adügübalin le labúseerubei úguchili?

Ába jaríñagun.

—Le furúmiñebei.
Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu choúrutima lan jebélurun agúburajatiña liseínsuna gumádi jáma jórugu lídoun larúeijan Búngiu sügü jáu, 32 ladüga ñübinti Juan le abásteragüdajabei arúfudaja jun ída lúba lan ligáburi jabágaridun, mafíñeruntün lun, ánjañati ja agúburajabaña liseínsuna gumádi jáma jórugu, afíñeratiña lun. Jugúya, láu sun aríja jumáni sun líra, masáansiragunti jigáburi lun jafíñerun lun.

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña ja wuríbabaña
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 'Agáamba jumeí ábaya jémpulu le. Luáguti ábán wügüri labúreme ábán ichári, ábán lábunagun tídibu beíbei lichárirugu, ába ladügün baríeru láu, adüga ligía ábán ágei lun laríbichawagún tíra beíbei lídoun lúma ábán wáyelesi lun gayára lan loúnigiruni sun cátei.
'Ába lájayajani ichári joun ñadágimeintiña, ába lídin adüga weíyaasu. 34 Dan le lachülürün dan lun alúbajani, ába loúnajan jádaangiñe lumúsuniña amúriajei lufánran jámagiñe ñadágimeintiña. 35 Ábarüga járügüdüniña ñadágimeintiña músu jagía, buleísei jameí ábán, áfara jameí ábán jilágubei, rúgua jagía dübü luágu le ábán. 36 Ábaya loúnajan labúreme ichári gíbetimaajaña sügü jáu ja loúnajabaña furúmiñe, ligía méme jadüga ñadágimeintiña joun.
37 'Agúmujoúni, ába loúnajani liraü, ába laríñagun lúnguarügü. "Inébebei niraü joun." 38 Dan le jaríjinbaalin ñadágimeintiña liraü, ába jaríñagun jámagua. "Nijánba le erésibirei alágan, wáfaraali jilágubei, reídei wamámuga láu alágan." 39 Ábati járügüdüni, ába jaságaruni lídaangiñe ichári, ába jáfaruni jilágubei.
40 Ába lálügüdajan Jesúsu.
—Dánmeti liábin labúreme ichári, ¿cábagi ladüga jáu ñadágimeintiña ja?
41 Ába jaríñagun lun.
—Láfaragubaña wuríbatiña jagía jilágubei, magúdemedagúnbaña lun, ábame lájayajani ichári joun ámu ñadágimeintiña ja lúntiña jedéregeruni lufánran lun lídaangiñe alúbajani lídan dan.
42 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—¿Malíijañaja jumágiru Lerérun Búngiu? Taríñajare nuágu.
Le meja dübü le mabúseerun jabeí ábunagutiña,
ligíaali furúmiñeti.
Wabúreme Búngiu adügübalin lun furúmiñebei lan,
áni aríja wamúti quei ábán cátei weíriguti.
43 Ligía naríñagunbei jun luágu lagídarúaba lan larúeijan Búngiu jueí, jugúya le weírigubei lídan jafíñen juríu, ábame líchugúniwa joun gürígia ja edéregeruti alúbajani le láni larúeijan Búngiu. 44 Ánjeinti áu, le dübü ligía, furúmieguarügü le eíguaduti nuágun lañaürudagúba, léti uáguti leíguada nigáñi, lagúmuchaguagüdübei. Ligíaba asúsereda joun gürígia ja májabaña nun.
45 Dan le jagáambunbalin jábutigu fádirigu jáma fariséogu jémpulu buri le líchugubei Jesúsu, ába jasúbudiruni luágu jawágu lan ladímureja. 46 Ábati jabúseerún yebe járügüdüni, madügün jamúti ladüga janúfude jaweí gürígia, ladüga afíñe jamá gürígia luágu proféta lan.

22

Jémpulu luáguti maríei

1 Ábaya lagúmeserun Jesúsu adímureja joun láu jémpulu, ába laríñagun
joun.
2 —Nijánya ában jémpulu luáguti arúeijani le lánina siélu. Ñíñein ában
urúei adügüti ában fédu lubá lamárieidun lisáani. 3 Ába loúnajaniña
lumúsuniña oúgaña amísurajoútiña, májatiña amísurajoútiña jayábin.
4 Ábaya loúnajan ámu músu, ába laríñagun joun. "Aríñaga jumá joun
amísurajoútiña luágu aráanseeli lan eígini. Áfaragüda náaña bágasu jáma
nilügüniña anímaalugu dibúnetiña, aráanseeli sun cátei, lun jayábin
maríeirugu." 5 Madügüntiña amísurajoútiña gásu. Ába lídin ában jádaangiñe
lichárigu, ñüdün ában adüga ámu wadágimanu, 6 ja jíbiri, ába járügüdüniña
lumúsuniña urúei, ába joúseruniña wuríba, ába jáfaraguniña jilágubei.
7 Ábati lagáñidun urúei sarágu, ába loúnajaniña lisúdaaranigu áfaraguaña
gáfarajatiña jagía jilágubei lúma águdei jageíra. 8 Ába laríñagun joun
lumúsuniña. "Aráanseeli sun cátei lun maríei, áni amísurajoútiña jagüra
madünamatiña lun jamísurajoúniwa. 9 Jeíba lubeíti luágu buri larígei üma,
ábame jamísurajaniña sun ja úmatiña jadúnragua." 10 Ába joúdin músu
luágu buri üma, ába joúndaruniña sun ja úmabaña jadúnragua, buítiña jáma
wuríbatiña, ába tabuínchun múna jáu gürígia.
11 'Ábati lebélurun urúei aríjaña amísurajoútiña, ába laríjin ában wügüri
le madáüragunti quei lun ában maríei ñi. 12 Ába laríñagun lun. "Numáda,
¿ída liñági bebélurunbei ñájoun madáüragunga quei lun ában maríei?" Maní
ligía. 13 Ába laríñagun urúei joun ja eténirubaña lún buri dábula. "Gürágua
jumeí lugúdi lúma lújabu, fíjumei lídoun lubúriga le boúgudibei, le ñíba lubeí
layájuaja, acünrijame lári." 14 Ába laríñagun Jesúsu joun ja agáambubalin.
—Gíbetiña agúarútiña lun jebélurun lídoun larúeijan Búngiu, míbetiña
anúadiruña.

Luáguti lafáyeirun liseínsuna gumádi
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Ába joúdin fariséogu, ába júaradun aríja cába lan gayára lan jadügün lun
jaríñagagüdüni Jesúsu cátei le uáguti gayára lan jadárirun lidúnrun. 16 Ábati
joúnajan jádaangiñe jánigu úara jáma jádaangiñe lánigu Heródes, aríñaga lun
Jesúsu.
—Maésturu, subúdi wamúti luágu inárüni lan baríñagubei, luágu gíñe
arúfuda báani lémeri Búngiu láu inárüni, manúfudeiga lueí ni ában, ladüga ni
cáta lan luweírigun gürígia bun. 17 Rúbei lubeíti barítagun woun. ¿Buítisan
lun lafáyeirúniwa seínsu lun urúei Rómana ódi mabuídunti?
18 Aríagu líña Jesúsu lun luríba jayúmajan, ába laríñagun joun.
—¡Biángua tigíbu jugúya le! ¿Ca uágu jíchaaja sádara nubá? 19 Arúfuda
jumeí seínsu le áubei lafáyeijoúa liseínsuna gumádi nun.
Ába janügün ában seínsu le denáriu lun. 20 Dan laríjini, ába lálügüdüniña.
—¿Ca iyáwa le luágubei seínsu le, lúma íri le bürüwañubei luágu?
21 Ába jaríñagun lun.
—Láni urúei Rómana.
Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Rújumeiti láni urúei lun urúei, rújumeime láni Búngiu lun Búngiu.

22 Dan jagáambunbalin le, ába laweíridun janígi, ába jígiruni, ába joúdin.

Álügüdajani libügürü ásaaruni lídaangiñe oúweni
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Wéyu méme ligía, ába joúdin fiú saduséogu aríjei Jesúsu. Jaríñajare
saduséogu luágu úa lan ásaaruni lídaangiñe oúweni. Ábati jaríñagun lun
Jesúsu.
24 —Maésturu, aríñagatí meja Moisés luágu ánjein lan oúwe ában wügüri
le maríeiti masáaniguga táu lúmari, lúnti lan lamárieidun lamúlen túma
würi to ueíboun loúwe, lun gasáanigu lan táu lun líbugaña le oúwebei.
25 Wel, ñíñanu méjati sédü gamúlenuguátiña ya wádan, ába lamárieidun le
furúmiñeti, ába loúnwen. Quei masáanigu lubeí táu lúmari, ába lígirunun
lun lamúlen. 26 Ligía méme susére ti lun jabíaman, lárigiñe lun jürüwan
darí lúmoun jasédün. 27 Lárigiñe, ába gíñe toúnwen würi. 28 Dánmeti
jásaarun lídaangiñe oúweni, ¿cábati úmari würi tugúya jádaangiñe sédü
gamúlenuguátiña ja, lárigiñe maríei jamá sun jagía túma?
29 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Bulíeiguatün ladüga libídiñe tuáguti Lerérun Búngiu jun, ni luáguti
lubáfu Búngiu. 30 Dánme le jásaarun jiláaña lúnya jabágaridun, ámujalime
jabágari, magámaridun jába, míchugun jamáñame jasáanigu lun maríei,
queísi magámaridun jamá ánjeligu siélu. 31 Ánjeinti luágu sará jamá jiláaña
lúnya jabágaridun, ¿malíijan jumágili le laríñagubei Búngiu gúanarü jun?
ítara líña laríñagun. 32 "Áu Lubúngiutebei Abrahám, Lubúngiute Isáac,
Lubúngiute Jacób." Ítara líña lubeíti, ánjein jamúga jiláañu jáña lubeí
wügüriña jagía lun sun dan, maríñagunti jamúgati Búngiu luágu Jabúngiute
lan, ladüga máma Jabúngiute jiláguaaña Búngiu, Jabúngiute wínwangiña.
33 Dan jagáambunbalin gürígia cátei le, ába laweíridun janígi láu le
larúfudajabei.

Gumádi le weírigutimaabei
(Mr 12.28-34)

34 Dan le jasúbudirunbalin fariséogu luágu manígüda láaña lan Jesúsu
saduséogu, ába joúndaragun, 35 ñíñein ában jádaangiñe le arúfudajati
lilúrudun Moisés, abúseeruti laríjin lábun Jesúsu, ába laríñagun lun.
36 —Maésturu, ¿cásan gumádi weírigutimaabei lídan lilúrudun Búngiu?
37 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—"Jínsiñelá Babúreme Búngiu bun táu sun banígi, táu sun buwáni,
láu sun bisáminan." 38 Niján gumádi weírigutimaabei, furúmiñeti gíñe
lídaangiñe sun lugúmadin Búngiu. 39 Áni le libíaman lídan uweíriguni
lenége le, ítara líña. "Jínsiñe jamá bíbirigu bun quei bínsiñegua búngua."
40 Bián gumádi le, ligía ébuubei lun sun lilúrudun Moisés lúma jarúfudajan
profétagu.

¿Ca adügawagun Crístu?
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41 Sun añája lan fariséogu oúndaragu, 42 ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Cásan jarítagubei libügürü Crístu le lanúadirubei Búngiu lun
lasálbaruniña gürígia? ¿Cásan adügawagun?
Ába jaríñagun lun.
—Ladügawagun Davíd.

43 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ída liñáti lagúarunbalin Davíd quei Abúremein, láu lubáfu Sífiri Sándu?
Aríñagatiga Davíd.
44 Laríñajare Búngiu lun Nabúreme.
"Ñurúba núma lueígiñe noúnwenren
daríme níchuguniña báganiñu bújaburugun."
45 ¿Ída lubáti ladügawagun lan Davíd Crístu ánjein wá lubali Davíd
guánarü Crístu Nabúreme?
46 Úati ni ában gayáraati loúnabun ni ában dimúrei, lúmagiñeti wéyu ligía,
manígiti ni ában lun liábin álügüdaguei.

23

Líchugun Jesúsu jadúnrun fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54, 20.45-47)

1 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu jáma jíbiri gürÍgia ja ñíbaña.
2 —Gabáfutiña arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu lun
jafúnraanguagüdüni líla lilúrudun Moisés. 3 Agáamba jumáña lubeíti, adüga
jumeíme sun le jaríñagunbei jun, le jadügübei, mafálara jumeí ladüga
aríñagatiña ában cátei, jadüga ámu. 4 Rújamuti gumádi joun gürígia queísi
anügüni jürüti le siñábei lanügüniwa, ánjein jagía, madügüntiña ni cáta
lun jíderaguniña gürígia luágu buri anügüni lánina lúrudu le jíchugubei
jawágu. 5 Jadügüni sun cátei lun jaríjiña gürígia. Jínsiñeti joun lun jíchugun
tirájüñü gáfu táu Lerérun Búngiu jeréberugu lúma luágu buri jarüna, lúma
lun jadáüragun anáanguni to durúrutu. 6 Buséntiña járügüdüni lubuídun-
ágei ubáraü lídan eígini lúma jalaü le jála weírigutiña tídan jalígilisin.
7 Buséntiña lun jabúsurun gürígia joun láu sarágu inébesei ümada, lun
gíñe lagúarúniwa joun, "maésturugu".
8 'Ánjein jugúya, mígira jumá lun laríñawagúniwa jun, "maésturugu",
ladüga sun jugúya ában jáu, áni ában rügüñein gíñe Jumaésturun, áu le
Crístubei. 9 Maríñaga jumá gíñe "núguchi" lun ni ában wügüri uboúagu
lídan ligáburi jagúaruni Búngiu le siélubei "Núguchi". 10 Mígirun jugúyame
lun laríñawagúniwa jun "ábutigu" ladüga Crístu rügüñein Jábuti. 11 Le
esériwidubei joun jíbiri, ligía weírigutimaabei jídan, 12 ladüga le anáanguti
lúngua weíri, lünabudagüdüwaba, ánjein le anáanguti lúngua ünabu,
laweíridagüdüwaba.
13 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu!, ladüga darú jumuti lubéneri arúeijani le lánina siélu
lueí jebélurun ámu, mebélu jugúyati, mígirun lun jebélurun ja busénbaña
jebélurun.
14 '¡Fugiábugu jugúya, arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu! Gidá jumutu jában würíña ja jiláaña úmari jaweí, lúnti
ibídiñewa lan, ába jadáagun ayúmuraguni lun Búngiu le migínaguti. Ligía
weíritimaabei lubeí jasúfurirun lueígiñe.
15 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu! Eíbuga jumúti múa, áfayaja jumeí barána áluaja gürígia lun
jánigume, dánti le ibíja jumáali le jabúseerubei, ába jadügüniña gürígia jagía
bián weíyaasu lúntima joúdin máfiougati sügü jáu.
16 '¡Fugiábugu jugúya, adúndejatiña maríjintiña! Aríñagatün luágu le lan
gürígia íchuguti dimúrei, ánjein áfiñura tuágu témpulu mála lan líra, áni

ánjein lan áfiñura luágu tigóluna témpulu, aná lan líra, lúnti lan lagúnfulirun.
17 ¡Ibídiougua líña jáu, maríjin! ¿Cági weírigutimaabei, gólu ódi témpulu to
adügüboun lun sagráubei lan gólu? 18 Aríñagatün gíñe luágu ánjein lan
íchiga gürígia dimúrei lun láfiñurun luágu latárü, mála lan líra, áni ánjein lan
áfiñura luágu cátei le adágaragüdüwabei luágu latárü, aná lan líra, lúnti lan
lagúnfulirun. 19 ¡Ibídiougua líña jáu, maríjin! ¿Cági weírigutimaabei, cátei le
luágubei latárü ódi latárü le adügübalin cátei ligía lun sagráubei lan? 20 Le
áfiñurubei luágu latárü, máma rügüñein luágu latárü láfiñurun, láfiñuruña
gíñe luágu sun le ligíbuagubei latárü. 21 Le gíñe áfiñurubei tuágu témpulu,
máma rügüñein gíñe tuágu témpulu láfiñura, láfiñuruña gíñe luágu Búngiu
le aganoúbei tídan. 22 Le gíñe áfiñurubei luágu siélu, láfiñuruña gíñe luágu
lála Búngiu, lúma gíñe luágu Búngiu le añúurubei luágu jalaü ligía.

23 ‘¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu! Adügatün díisi fáreinti láu jíduru le ménta, anísi,
lúma comíno lun jíchugun ában fáreinti lun Búngiu, áni mebéresentün
láu arúfudajani le weírigutimaabei lídan lilúrudun Búngiu, queí buri lun
jadügüni sun cátei láu úaraguni, lúma lun jagúdemedun gürígia jun, lúma
lun jagúnfulirun lúma Búngiu. Ligía buri cátei le lúnbei jadügüni, mígirunga
jumeíme jadügüni le líbiri. 24 ¡Jugúya, adúndejatiña maríjintiña jugúya le,
áseija jumúti ában minímini áni julútün ában caméyu!

25 ‘¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu! Adügatün lun jarítagun gürígia luágu buídu lan
jigáburi. Ítara jíña quei wéru lúma asíedu le jachíbubei boúgudigiñe
libíti, ánjein múnadagiñe jibíti, buin jíña láu buri luweínamu-águu lúma
íweruni. 26 Fariséogu maríjintiña. jarúmagüda jumeí wéru lúma asíedu
lurágeirugugiñe furúmiñe, ábame gíñe larúmadun boúgudigiñe libíti.

27 ‘¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu! Ítara jíña quei umúajaü le afeíndijoúti láu jarúti boúgudigiñe
libíti, buídumeraüti larijín, ánjein lurágeirugugiñe, buín líña láu jábu jiláaña
lúma sun luwúyeri iwíyei. 28 Ítara jíña, boúgudigiñe jibíti, ma lubuídun
jarijíniwa jagíbugiñe gürígia, ánjein múnadagiñe, buín jíña láu iyéerejabuni
lúma wuríbani.

29 ‘¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu!
¡Biángua tigíbu! Rújumuti dübü arítaguagüleime luágu jamúaja profétagu,
wéndegüda jumeí umúajaü le jáni gürígia já meja buídubaña. 30 Ábati
jaríñagun. “Lun jamúga meja awánjeinjadiwa lan le jadáani binádu
wagübürigu míderagun wamútiña jamúga áfaraguaña profétagu.” 31 Láu
líra, subúdiguatün júngua luágu jádaangiñetün lan ja áfaragubaliña profétagu
jagía. 32 ¡Gumújumeiti jadügüni lé meja jagúmeserubei binádu jagübürigu
adüga!

33 ‘¡Jéwegu! ¡Jarásan jéwegu! ¿Ída lubásan jeséfurun lueí asúfuriruni le
lánina máfiougati? 34 Ligía noúnajaba lubeí profétagu, jáma ja chúbaña
áu, jáma arúfudajatiña, jun. Áni jugúya, jáfaragubaña jádaangiñe, dágua
jumáñame jíbiri luágu gurúwa, bei jumáñame jíbiri tídan jalígilisin juríu,
eíbaaja jumáñame lídan sun fulásu. 35 Ítara lúba láburujan dúru juágun luágu
sun jítaü le áwiyurubei jádaangiñe sun wügüriña buítiña ja jáfarawagúbaña,
lúmagiñé meja Abél le richáguabei darí lúmoun Zacarías, liraü Berequías
lé meja jáfarubei tabádinagua témpulu lúma latárü. 36 Ninárün jáu luágu

láburujaba lan dúru jawágun gürígia ja lánina dan le luágu buri sun cátei le.

Layájun Jesúsu jawágu lílana Jerusalén
(Lc 13.34-35)

37 ‘¡O jugúya Jerusalénna! ¡Áfaragua jumáaña profétagu, chügua jugúya
dübü jawágun ja loúnajabaña Búngiu láu ugánu buíti jun! ¡Sarágu
weíyaasu nálugun natoúnigirunün quei tatoúnigiruniña gáyu tirájüñü
lábugiñe tarüna, májatün! 38 Ígira láadün Búngiu, 39 áni naríñajare jun luágu
maríjindügüya jumáadina lan queísi jasálbaragüle daríme lachúlürün dan
lun jaríñagun. “Biníwati le ñübinbei lídan líri Wabúreme Búngiu.”

24

Laríñagun Jesúsu luágu tagünrinchawagúba lan témpulu
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

1 Dan le láfuridun Jesúsu témpulurugugiñe, leíbuga yebe, ligía jayábin láni
disípulugu lúmoun, ába jarúfudun tuágun témpulu lun. 2 Ába laríñagun Jesúsu
joun.
—¿Aríja jumútu sun to? Ninárün jáu luágu merédebei lan ni ában dübü
ligíbuagu dübü, tagünrichawagúba sun to.

Seíni buri lubáragiñe lagúmuchun uboú
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24, 17.22-24)

3 Ábati joúdin luágu wübü Olívos, dánti ñun lan Jesúsu ñi, ába joúdin láni
disípulugu agülülüja lúma, ába jaríñagun lun.
—Buséntiwa lun baríñaguni woun ídaba lan tagünrinchawagúa témpulu.
¿Cába liseíni bagíribudun uboúagun, lúma lagúmuchagüle?
4 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Toúnigi jumá lun úa lan ayéedutün, 5 ladüga sarágujaba ñübintiña
aríñageina. “Áu Crístubei”, áni sarágujaba jayéedun. 6 Jugúya jagáambuba
lamúri wuríbu yaráfa jun lúma ugánu luágutí buri wuríbu díseti jueí,
manúfudedagua jumá. Lúnti ítara lan, mámagilíme lagúmuchagüle uboú
líra. 7 Lageíndaguba ában ageíraü lúma ában, lawúribujaba ában fulásu
lúma ában, ñíbei ilámaü, sándi, járabaganáli lídan sarágu fulásu. 8 Sun líra
lagúmesejarügügili le lúnbei lasúfurirúniwa.
9 ‘Jugúyati, jedéregerúaba lun lúrudu lun jasúfurirawagüdün, lun gíñe
jáfarawagúniwa jilágubei, jiyéreegudúba lun sun uboú nueígiñe. 10 Lídaanme
dan ligía, sarágujaba eféridiruti jafíñen nuágu, ábame jeyéreegudún
joúniwagua, ábame jalúguragun joúniwagua. 11 Jachülaaguba sarágu yéetiña
aríñaga luágu profétagu jamá áni sarágujaba gürígia jayéedun. 12 Ñíbei
sarágu wuríbani daríme lun jeféridiruni sarágu jádaangiñe lánigu Búngiu
ínsiñejabuni jádaangua. 13 Le asígiruti derégüdagu darí lúmoun lagúmujoún,
lasálbarúba. 14 Lapúrichijoúba ugánu buíti le luáguti larúeijan Búngiu lídan
sun uboú lun lasúbudirúniwa lídan sun fulásu, ligíaalímeti lagúmuchun
uboú.
15 ‘Abürüjatí meja proféta Daniél luágu cátei iyéreeguti le
gagünrinchaguagüdadibei, dánme le jaríjin chülüjali lan cátei le lídoun
fulásu le sánduti—le alíijabei, gunfaráandalá —, 16 jámeti Judéabaña,
lúntime janúrajan luágun buri wübü. 17 Léme tábulugubei lúban wéyu
ligía, maráriralá aságara ni cáta múnadagiñe, 18 le áraabubei, magíribudalá

ni abúdoun lanáangun. 19 ¡Fugiábugume würíña ja dageínatiña o ja lan
gasáanigutiña ja gurágiña lídounme wéyu ligía! 20 Amúriaja jumá lúma
Búngiu lun máma lan lídan lidíliga ni lídan luwéyuri eméraaguni janúraja.
21 Ladüga ñíbei sarágu súfuri le úagili líbe lúmagiñe lagúmeserun uboú,
úabei gíñe lárigiñe. 22 Lun jamúga madüraagun lubeí lan Búngiu dan ligía,
úati jamúga ni ában asálbaruti, ladüraagubei jawágurügü ja lanúadirubaña
lun lánigu jamá.

23 'Ánjein lubeíti aríñawagua jun. "Niján Crístu" o "Ningitán lan",
mafíñera jumá, 24 ladüga jayábinba ayéejatiña lun jarúfudagun joúngua
camá Crístu, camá buri profétagu, áni jadáaguba oúnwenbun buri seíni
lúma miláguru lun jeyéedaguniña ja anúadira láañabaña Búngiu ánjaña
gayára. 25 Aríñaga náali le jun lubáragiñe lasúseredun, 26 ligía lubeíti, ánjein
aríñawagua jun. "Níjein Crístu yára lídan fulásu le mageírawati", mídin jumá
ñi, ánjaña aríñaga jun. "Niján ya rúmurugu", mafíñera jumá. 27 Quei
larijíniwa labírichagun lueígiñe ában oúbaü libíti siélu lun luágun le ában,
ítara lúba dánme le niábin, aú le Wügüri Garaüwarügüti. 28 Ábame láburujan
ligáñi Búngiu jawágun gafígountiña quei wadúbi luágun úgubu jiláali.

Seíni buri lubáragiñe lagíribudun Crístu uboúagun
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33, 17.26-30, 34-36)

29 'Lárigiñerügüme lásügürün wéyu buri lánina súfuri ligía, ábame
labúrigadun wéyu, marúnijalime játi, ábame jeíguadúnga warúguma ja
siélubaña, ábame ladádagarun sun siélu. 30 Ábameti jaríjini niseíni siélu,
súnme gürígia wuríbatiña uboúagu, jayájuajaba láu jaríjini niábinya, áu le
Wügüri Garaüwarügüti, lídan juánriñu siélugiñe láu oúnwenbun ubáfu lúma
uweíriguni. 31 Dánme línwirúniwa fídu rein, ábame noúnajaniña náni ánjeligu
ja siélubaña lun joúndaruniña nánigu ja anúadira náañabaña lídaangiñe
gádürü larígei uboú.

32 'Furéndei jumeí jémpulu le tuáguti tídibu ígo. Dan le ñulúgili tilímun, ába
laboúchun tubána, subúdi jumúti luágu yaráfaali lan lubáchouga. 33 Ítara
méme, dánme gíñe jaríjini sún buri cátei le, subúdi jumeí luágu yaráfaali
lan niábin. 34 Ninárün jáu, luágu lagünrinchawagúba lan sun ubúrugu le
Jerusalén lubáragiñe joúwegun gürígia ja lánina dan le. 35 Lagúmuchaguba
siélu lúma uboú, ánjein nerérun, merédebei magúnfulirúnga.

36 'Ánjeinti luágu wéyu lúma óra le lúnbei nagíribudun uboúagun, ibídiñeti
ni ca un, ni joun ánjeligu ja siélubaña, ni nun, áu le Liraü Búngiu, Búngiu
rügüñein Úguchili asúbudirei.

37 'Ítara queí meja lasúseredun lídan meja lidáani Noé, ítara lúba gíñe
dánme le niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti. 38 Lídan meja dan ligía,
lubáragiñe ladíbirun uboú, jerédera meja gürígia eíga, áta, amárieidagua,
íchaajaña jasáanigu lun maríei, darí wéyu le lebélurunbei Noé tídoun
ugúnein. 39 Meféentiña, darí ladíbirun uboú, ába jañáradagun súngubei.
Ítara lúba gíñe dánme niábinya, áu le Wügüri Garaüwarügüti uboúagun.
40 Lídaanme dan ligía, ñíbaña bián wügüriña áraabu, lanügüba ában,
igirúame le ában según jafíñen nuágu. 41 Ñíbaña bián würíña amúlija,
tanügüba ában, igirúame to ában.

42 'Agágudúañu jumá, ladüga ibídiñeti jun cába lan óra niábin, áu
le Jabúreme. 43 Subúdi jumeí le, luágu ánjein lan jamúga lasúbudira
tabúreme ában múna cába lan óra liábin jíweruti áriebu, leréderuña jamúga

marúmugunga, mígirunti jamúga lun lebélurúniwa íweruja lúbiñe. 44 Ligía
aráanseñu jumá lubeí, ladüga léme óra magáradajan jumá, ligíame niábin,
áu le Wügüri Garaüwarügüti.

Músu le úaraguabei, lúma le múaragúnbei
(Lc 12.41-48)

45 'Ítara jumá queísi músu úaraguati, gunfaráanda ligía, le lígirubei
liyúbudiri lun laríjin jáu ja lúbiñebaña lun líchugun eígini joun lídan dan.
46 Gúndaabei músu le dánme le liábin liyúbudiri ánjein ladárira agúnfulira
lúma lifísiute. 47 Ninárün jáu luágu líchugubei lan liyúbudiri lun laríjin
láu sun lumégen. 48 Ánjein ában lubeí wügüri wuríbati músu ligía, ábame
larítagun luágu lügili lan liábin liyúbudiri, 49 ábame lagúmeserun oúseraña
jíbiri músu wuríba, reídei ligíame eíga lúma áta jáma bacháruatiña, 50 ábameti
liábin liyúbudiri lídan wéyu le magúrabun láani, lídan óra le ibídiñeti
lun. 51 Ábame líchuguni luweírin-ágei abeichúni luágu, lasíadireime lun
máfiougatin úara jáma biángua tigíbu, ábame layájun, acünrijame lári.

25

Jémpulu jawáguti díisi würíña irájüñü

1 Ába laríñagun Jesúsu.

—Ítara lubáti arúeijani le lánina siélu quei díisi würíña irájüñü ja
anügübaña jalámpun le gálati gási, ába jáfuridun lun jadúnragun lúma
adári, ñüdün jamámuga úara lúma maríeirugun. 2 Seíngü jádaangiñe,
maráanseruntiña, seíngü aráansetiña. 3 Ja maráanserunbaña, dan le
janügünbalin jalámpun, manügüntiña ámu gási lueí le lídaanbei jalámpun,
4 ánjañati ja aráansebaña, barütiña jabúdein láu gási boúgudin lueí le
lídaanbei jalámpun. 5 Queísiti ladárasarun adári, ába ladábudunga jágu
súngubei, ába jarúmugun. 6 Queí buri luágu amídi áriebu, ligía la-
gaambúniwa agúaraguni. "Niteín adári, furíjuma adúnraguei." 7 Sun würíña
irájüñü jagía, ába jásaarunga, ába jagúmeserun aráansejei jalámpun. 8 Ába
jaríñagun ja maráanserunbaña joun ja aráansebaña. "Rújuma murúsun
lídaangiñe jigásin woun, ladüga léñeguchuña walámpun." 9 Ába jaríñagun
ja aráansebaña joun. "Siñáti, ladüga loúguabei woun, loúguame jun.
Jeíbagubei le ñí lubei lalúgurajoúa agáñija jumámuga júngua." 10 Léti
añángüra lan ja maráanserunbaña agáñija gási, ligía liábin adári. Játi
aráansebaña, ába jebélurun lúma maríeirugun, ába ladaurúniwa béna.
11 Lárigiñe, ligía jachülürün jíbiri würíña irájüñü jagía, ába jaríñagun.
"¡Wabúreme, wabúreme, darábei béna wabá! 12 Ába laríñagun joun.
"Ninárün jáu, ibídiñetün nun."

13 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Agágudúañu jumá, ladüga ibídiñeti jun cába lan wéyu, ni cába lan óra
nagíribudun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun.

Jémpulu luáguti seínsu

14 'Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei ában wügüri le dan lébei
laráansejan lun ladügün weíyaasu lídoun ámu fulásu, ába lagúarun joun
lumúsuniña, ába líchuguni liseínsun lábugiñoun jaríaajan.

15 'Lun ában jádaangiñe, rúti queí buri seíngü-mílu fiádürü, queí buri
bián-mílu lun ában, queí buri mílu lun ában. Lafánreinjani joun quei

jabáfu lun jawádigimariduni. Ábati lídin luágu luweíyasun. 16 Le músu
le erésibirubei seíngü-mílu fiádürü, ába luwádigimariduni, ába lagáñeirun
seíngü-mílu fiádürü ligíbuagun. 17 Ítara méme le erésibirubei bián-mílu,
gáñeiti bián-mílu lánwoun. 18 Ánjeinti le erésibirubei mílu, ába lídin, ába
lachígin ában júyu, ába larámuduni liseínsun liyúbudiri ñi.
19 'Sarágu dan lárigiñe, ába lagíribudun iyúbudiri, ába lagúmeserun
aráanseja jáma luágu seínsu. 20 Furúmiñe, ába liábin le erésibirubei seíngü-
mílu fiádürü, ába ledéregeruni lun liyúbudiri láu seíngü-mílu le lagáñeirubei
ligíbuagun, ába laríñagun lun. "Niyúbudiri, seíngüñein-mílu fiádürü
bíchugun nun, niján seíngü-mílu nagáñeirun ligíbuagun." 21 Ába laríñagun
iyúbudiri lun. "Buíti, ában músu buíti amürü, úaragua, quei úaragua bubeí
lídan le murúsunrügüti, níchiga gíbetimaati lábugiñe baríaajan. Queímoun,
gúnda amürüme úara núma." 22 Lárigiñe, ába liábin le erésibirubei bián-
mílu fiádürü, ába laríñagun. "Niyúbudiri, biámañein-mílu fiádürü bíchugun
nun, niján bián-mílu nagáñeirun ligíbuagun." 23 Ába laríñagun liyúbudiri
lun. "Buíti, ában músu buíti amürü, úaragua, quei úaragua bubeí lídan
le murúsunrügüti, níchiga gíbeti lábugiñe baríaajan. Queímoun, gúnda
amürüme úara núma." 24 Ligía liábin le erésibirubei mílu fiádürü, ába
laríñagun lun liyúbudiri. "Niyúbudiri, subúdigubei numúti luágu wügüri
ban jéreguti, alúbaja ban le ñí lumuti mábunagun ban, abúdaja amürü
le ñí lumuti machágarun ban ni cáta. 25 Ligía nanúfudedunbei, ába nídin
arámudei biseínsun lábugiñe múa. Niján le báni." 26 Ába laríñagun iyúbudiri
lun. "Músu wuríbati, moúnti. Subúdigubei bíñein luágu alúbaja nan le
ñí lubei mábunagun nan, abúdaja áu le ñí lubei machágajan nan ni cáta.
27 Ligía lúnti lubeí jamúga bíchuguni niseínsun báncürugun lun dan lan
jamúga nagíribudun, nerésibiruni le náni láu agáñeiruni." 28 Ába laríñagun
joun ja ñíbaña. "Gidájumei seínsu le lúmabei lueí, rújumei lun le láubei
díisi-mílu, 29 ladüga le adügübei buíti láu le lúmabei, líchugúba lánwoun lun,
ábanme lígiragun lun, ánjein le madügübei buíti láu murúsun le lúmabei,
lagídarúaba lueí. 30 Músuti moúnti le, fíjumei lídoun lubúriga le boúgudibei,
le ñíba lubeí layájuaja, acünrijame lári."

Jagúseragüdüniwa sun gürígia

31 'Dánme nagíribudun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun,
niábinba quei urúei geyégu ánjeligu náu, ábame nañúurun luágu nála
láu uweíriguni lun nagúseragüdüniña sun gürígia. 32 Ábame joúndaragun
gürígia ja lílana sun fulásu nigíbugiñe, ábame nafánreinraguniña jawáriuagua
quei lafánreinraguniña joúniri mudún, mudún jádaangiñe gábara. 33 Ja
richáguabaña ligíbugiñe Búngiu, ábame níchuguniña lueígiñe noúnwenren,
ja wuríbabaña ligíbugiñe Búngiu, lueígiñebaña nubaüna. 34 Naríñagame
joun ja lueígiñebaña noúnwenren. "Jigoúgu, jugúya le biní laalíbei
Núguchi, resíbi jumeí arúeijani le aráanserúbei jubá lúmagiñe ladügüni
Búngiu uboú. 35 Ladüga dan le nalámachunbei, rútün eígini nun,
dan le namágürabudunbei, rútün dúna nun, dan le eíbugañaja nubeí
quei chülüdügüti, rútün múna nun. 36 Dagáti manáanguni nuágu,
rútün anáanguni nun, dan le nasándirunbei, ñüdüntün aríjana, dan le
nadaürünbei, ñüdüntün aríjana." 37 Ábameti jaríñagun richáguatiña
jagía nun. "Wabúreme, ¿ída bugagí waríjabu láu ilámaü, ába wíchugun
eígini bun? ¿ída bugagí waríjabu láu mágürabu, ába wíchugun dúna bun?

38 ¿Ída bugagí waríjabu quei chülüdügüti, ába wíchugun múna bun? ¿o
manáangunga, ába wíchugun anáanguni bun? 39 ¿Ída bugagí waríjabu
láu sándi o furísunrugu, ába woúdin aríjabu?" 40 Ábame naríñagun joun.
"Ninárün jáu, furúmieguarügü cátei le jadügübei lun ában jádaangiñe
namúlenu, ca lan lünabunbei, nun méme jadügei."
41 'Naríñagameti joun ja lueígiñebaña nubaüna. "Díse jumá nueí,
jugúya le lúnbei jasúfurirun lun sun dan, jeíba lídoun wátu geméti le
méñeguchadibei, le aráanserúbei lubá Máfia jáu lánigu. 42 Ladüga dan le
nalámachunbei, míchutün eígini nun, dan le namágürabudunbei, míchutün
dúna nun. 43 Eíbugatina quei chülüdügüti, míchutün múna nun, mégeitina
anáanguni, míchutün nun, sánditina, daüwa áu, mídintün aríjana." 44 Ábame
jaríñagun wuríbatiña jagía nun. "Wabúreme, ¿ída bugagí waríjabu láu
ilámaü o mágürabu, o quei chülüdügüti, o manáangunga, o láu sándi, o
furísunrugu, míderagun wamútibu?" 45 Naríñagame joun. "Ninárün jáu,
luágu furúmieguarügü lan cátei le madügün jubeí joun gürígia, ca lan
lünabunbei, madügün jumúti gíñe nun." 46 Ábameti joúdin ja máfiougatin
lun jasúfurirun ñi lun sun dan, jámeti richáguabaña ligíbugiñe Búngiu,
ábame joúdin siélun lun jagúndaarun ñi lun sun dan.

26

Aráansejani lun lárügüdüniwa Jesúsu
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Dan aríñaga láali Jesúsu sun cátei le, ába laríñagun joun láni disípulugu.
2 —Quei jasúbudiruni, bián wéyu lárigiñe le, ligíame fédu le páscua,
áni nedéregerúaba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun nádarawagún luágu
gurúwa.
3 Ába joúndaragun jábutigu fádirigu, arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu tigíbugiñe lúban Gáifasi, fádiri le
íñutimaabei. 4 Ñi jaráanseja luágu Jesúsu lun járügüdüni láu yéguaü, lun
jáfaruni jilágubei. 5 Jaríñagati.
—Máma látia fédurugu lueí jacházgaragun gürígia.

Tájuduraguni ában würi lábulugu Jesúsu
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Betániañein Jesúsu, lúbiñe Simón lé meja gawágubei gumeín luágu sun
lúra, 7 ába tiábin ában würi luágun, gámeina tugúya ában lágei ibíñei le weíriti
lisérun. Dan luáguñein lan dábula Jesúsu, ába téseruni ibíñei ligía lábulugun.
8 Dan jaríjinbaalin disípulugu cátei le, ába jamágundarun, ába jaríñagun.
—¿Cámesan leféridirúa le ítara? 9 Gayáraati jamúgagu lalúgurúniwa le
luágu sarágu seínsu lun jíderawagún gudémetiña.
10 Ába lagáambuni Jesúsu le jaríñagubei, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jañáwurija tun würi to? Cátei buíti le tadügübei. 11 Súnwandan
yábaña lan gudémetiña júma, ánjein áu, mámaba súnwandan júma nan. 12 Le
tadügübei würi to láu téseruni ibíñei le nuágun, taráanseruñádina lubá
nábunúniwa. 13 Ninárün jáu luágu le lan ñí lumuti lapúrichijoúa ugánu
luáguti asálbaruni lídan sun uboú, labájüdawagúaba gíñe le tadügübei würi
to, lun larítawagún tuágu.

Lalúguruni Júdas Jesúsu
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Ába lídin ában jádaangiñe dúusu disípulugu, le gíribei Júdas Iscarióte,
adímureja jáma jábutigu fádirigu. 15 Ába laríñagun joun.
—¿Atiribei jíchugun nun ánjein nedéregera Jesúsu jun?
Ába jíchugun darándi murúsun pláta lun. 16 Lúmagiñeti óra ligía, ába
láluajan Júdas ída lúba lan luwúyeri ledéregeruni Jesúsu joun.

Lagúmujoún leígin Jesúsu jáma lánigu
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30, 1 Co 11.23-26)

17 Le furúmiñeti wéyu lídan fédu le ñí lubei teigúa fein magánatu ísi, ába
jayábin disípulugu lúmoun Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—¿Jalía babúseera waráanserun lun ñíba lan wadügei eígini le lánina
páscua?
18 Ába laríñagun joun.
—Jeíba ubúrugu, lúbiñe ítaga wügüri, ábame jaríñagun lun. "Ítara líña
laríñagun Maésturu. Yaráfaali nórate, búbiñeba nefédujei páscua jáma náni
disípulugu."
19 Ába jadügüni disípulugu quei laríñaguni Jesúsu joun, ába jaráanseruni
eígini le lánina páscua.
20 Dan le lagúñedunbei, ába lañúurun Jesúsu luágu dábula jáma láni dúusu
disípulugu, 21 súnti añája lan eíga, ába laríñagun joun.
—Ninárün jáu luágu lalúgurubadina lan ában jídaangiñe.
22 Ábati jajírudagun, ába jagúmeserun álügüdei ában ában.
—Nabúreme, ¿nugúya funásan?
23 Ába laríñagun joun.
—Le éderutu leígan fein núma lídan asíedu, ligiába alúgurana. 24 Nídiña,
áu le Wügüri Garaüwarügüti, luágu üma le uágubei taríñaga Lerérun
Búngiu, áni ¡fugíabutia wügüri le alúgurutina! Buítimaati jamúga lun
magüriajoúagubei lan.
25 Ábati ladímurejan Júdas, ába lálügüdajan.
—Maésturu, ¿nugúya funásan?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánja, bugúya.
26 Dan añája lan eíga, ába lanügünun Jesúsu fein lújaburugu, ába
leteíngiruni Búngiu tuágu, lásun lagúbachagunun, ába líchugunun joun láni
disípulugu, aríñageina.
—Joújuma, núgubu le.
27 Lárigiñe, ába lárügüdün ában wéru buin táu diweín lújaburugu, ába
leteíngiruni Búngiu tuágu, ába lásügüragüdüni joun, aríñageina.
—Gurájuma lídaangiñe le, sun jugúya. 28 Níta le, le añúuragüdübalin iséri
darádu, le gíñe áwiyurubei joun sarágu gürígia lun ferúdunawa lan jafígoun.
29 Naríñajare jun luágu mátundügüyaadina lan diweín daríme wéyu le lúnbei
nátunun iséri tuwúyeri diweín júma lídan larúeijan Núguchi Búngiu yágüta
siélu.

Laríñaguni Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro láu
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 Lárigiñe jerémujani urému luágu Búngiu, ába joúdin luágu wübü Olívos.
31 Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Sun jugúya, jasándiraguba júngua láu magúraasuni nuágu áriebu le,
ladüga laríñajare tídan Lerérun Búngiu. "Náfarubei joúniri mudún jilágubei,

ábame jeréderun mudún chagágu.” 32 Lárigiñeme násaarun lídaangiñe
oúweni lúnya nabágaridun, nídiba Galiléa jubáragiñe.
33 Ába laríñagun Pédro lun.
—Gayáraati járügüdün súngubei magúraasuni buágu, nugúya no.
34 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Ninárün báu luágu áriebu méme lan le, lubáragiñe layúgurujan gáyu,
beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu.
35 Ába laríñagun Pédro lun.
—Gayáraati noúnwen búma, meyéedagunbadina báu.
Ligía méme gíñe jaríñaga sun disípulugu.

Layúmuragun Jesúsu lun Búngiu, Getsemaní
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 Ábati lachülürün Jesúsu jáu láni disípulugu lídoun ában fulásu gíriti
Getsemaní, ába laríñagun joun.
—ñurújuma ya, neíbuga ayúmuragua lun Búngiu yára.
37 Ába lanügüni Pédro jáma bián lirájüñü Zebedéo lúmagua, ába
jagúmeserun asándira íruni lúma tigári aníg i. 38 Ábati laríñagun joun.
—Sandítina ában íruni le lánina oúweni tídan nuwáni. Reídei jumá ya,
agágudúañu jugúyame núma.
39 Ábati lídin Jesúsu lubáruaguoún mémeraü, ába lájuduragun láu ligíbu
múarugun, ába layúmuragun lun Búngiu ítara.
—Núguchi, ánjein gayára lubeí, adügabá lun masúfurirun náani cátei le
lúnbei nasúfuriruni, mámalá quei nabúseerun, queílá babúseerun.
40 Ábati lagíribudun le ñíjin jabeí láni disípulugu, ába ladáriruniña
arúmuga, ába laríñagun lun Pédro.
—¿Siñátisán buga jeréderun agágudúañu núma ni ában óra?
41 Agágudúañu jumá, ayúmuragua jugúyame, máburujan jumámuga lídoun
ínchajoúni lun jeféridiruni jafíñen nuágu. Inárüni luágu ánja tan juwáni lun
cátei le buídubei, ánjeinti júgubu, débiliti.
42 Ábaya lídin luágu libíaman weíyaasu, ába layúmuragun ítara.
—Núguchi, ánjein siñá lubei masúfurirun náani le lúnbei nasúfuriruni,
adügüwalá bugúndan.
43 Ábaya lagíribudun, ábaya ladáriruniña láni disípulugu arúmuga ladüga
weírijali lidábu jágu. 44 Ába lígiruniña, ábaya lídin ayúmuragua luágu lürüwan
weíyaasu, aríñageina méme dimúrei ligía. 45 Ábati lídin le ñíjin jabeí láni
disípulugu, ába laríñagun joun.
—¿Jarúmuguña mémesan, eméraagua jugúya? Chülüjali óra lun
nedéregeruníwa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun gafígountiña.
46 Sarájuma, queímoun lubároun le lúnbei lalúgurunina, níteeli.

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía liábin Júdas, le ábanbei jádaangiñe dúusu
disípulugu, jáu sarágu gürígia táu efeín lúma wéwe. Jayábin lueígiñe
joúbadina jábutigu fádirigu jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu.
48 Aríñagaaliti buga Júdas joun.
—Le nachúurun, ligía, járügüdeime.
49 Ábati layárafadun lun Jesúsu, ába laríñagun.

—¡Buíti gúñoun, maésturu!

Ába lachúuruni. 50 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Numáda, ¿ca bálugubei?

Ábati jayábin, ába járügüdüni Jesúsu, ába janügüni adáüra.

51 Ábati laságarunun ában jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu lefeínte, ába láchuguni ában larígei lumúsun fádiri le íñutimaabei. 52 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Areídaboún befeínte, ladüga sun ja áfarajatiña táu efeín, táuba gíñe efeín jáfarúa. 53 ¿Ibídiñeti bun luágu ánjana lan jamúga busén, gayára lan namúriajan ürüwa-wein-díisi-mílu jádaangiñe láni Núguchi ánjeligu, áni loúnajañanu lan jamúga? 54 Lun jamúga nadügüni ítara, ¿ída lubági lagúnfulirun le tídaanbei Lerérun Búngiu to aríñaguboun luágu lúnti lan lasúseredun le ítara?

55 Ábati laríñagun Jesúsu joun mútu jagía.

—¿Jiábin táu efeín lúma wéwe lun járügüdünina camá jamuga jíwerutina? Ságüñaja wéyu nañúurun témpulurugu jagánagua arúfudaja, madaü jumútina. 56 Wel, lasúseredunbei sun le lun lagúnfulirun le jaríñagubei profétagu tídan Lerérun Búngiu.

Ábati jígiruni sun disípulugu Jesúsu lábugua, ába janúrajan.

Jesúsu ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Ja adáürübalin Jesúsu, ába janügüni ligíbugiñoun Gáifasi, fádiri le íñutimaabei, le ñí lubei adámurigu jamá arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu. 58 Ánjeinti Pédro, falá lumuti dísegiñe darí tübürürürugun lúban fádiri le íñutimaabei le ñíjin lubeí lebélura, ába leréderun ñun jáma oúnigirutiña témpulu lun laríjin jalíaba lan lébeda cátei le.

59 Jáluajati jábutigu fádirigu, jáma sun jíbiri líñun-ágei lúrudu lidúnrun Jesúsu láu iyéeni lun gayáraabei lan jasíadiruni lun loúnwen, 60 madáritiña, láu sun sarágu jáña lan gürígia ñüdüntiña aríñaga iyéeni luágu. Agúmujoúni, ligía jayábin biáma yéetiña íchiga fe luágu, 61 ába jaríñagun.

—Aríñagati wügüri le luágu gayára lan lagünrichagunun láni Búngiu témpulu, ábaya lánme laráramagüdünun lídan ürüwa wéyu.

62 Ábati laráramun fádiri le íñutimaabei, ába laríñagun lun Jesúsu.

—¿Moúnabuntíbusan ni cáta? ¿Cáteigi le, le aríñawagúbei buágu?

63 Reídeiti Jesúsu maníñu. Ábati laríñagun fádiri le íñutimaabei lun.

—Luágu líri Búngiu le wínwanbei báfiñura lun baríñaguni inárüni. Aríñagabeí woun ánjein amürü lubeí Crístubei le Liraü Búngiu, le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia uboúagu.

64 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ánja, áu, quei baríñaguni. Aríñagatina gíñe jun luágu jaríjubadina lan, áu le Wügüri Garaüwarügüti, ñun lueígiñe loúnwenren Búngiu le Súnti Gabáfu, jaríjubei gíñe niábin lídan juánriñu siélugiñe.

65 Ábati lajeíridagunun fádiri le íñutimaabei lanáangun, le ligáñi, ába laríñagun.

—¡Anába láali wügüri le Búngiu láu lerérun! Mabúseerunjadiwa ámu lun líchugun fe luágu, agáamba jumáali anábuni le laríñagubei, 66 ¿ída líña jaríjin lun?

Ába jaríñagun.
—Gadúnrunti, lúnti loúnwen.
67 Ábati jásueraguni ligíbu, buleísei jameí, jíbiri, ába jagáyuajan ligíbuagun,
68 ába jaríñagun lun.
—Quei amürü lan Crístubei, ¡aríñaga beígia ca lan agáyuajabei buágu!
Jaríñagunbei lun ítara ladüga gürágu líña lan lágu.

Laríñagun Pédro luágu ibídiñe lan Jesúsu lun
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Súnti lasúseredun sun cátei le, ñun líña Pédro boúgudi tübürürürugu
lúban fádiri le íñutimaabei, ába tiábin ában esériwijatu luágun, ába taríñagun
lun.
—Bugúya, lúmañadibútia giñéñaja Jesúsu le Galiléana.
70 Ába leyéedagun Pédro jagíbugiñe súngubei, ába laríñagun.
—Ibídiñeti nun ca lan uágu badímureja.
71 Leíbuga yebe Pédro luágun béna, ligía taríjini ábanya, ába taríñagun joun
ja ñíbaña.
—Eyéri le, lúmañajañein gíñe Jesúsu le Nazarétna.
72 Ábaya leyéedagun Pédro láu fiñún, ába laríñagun.
—Ibídiñeti wügüri ligía nun.
73 Murúsun lueígiñe, ába jayábin ja ñíbaña lúmoun Pédro, ába jaríñagun
lun.
—Inárüni luágu ában lan jádaangiñe amürü, arijúati luágu ligáburi
badímurejan.
74 Ába lagúmeserun íñaragua lúngua aríñaga láu fiñún.
—¡Ibídiñeti gürígia ligía nun!
Lídan méme óra ligía, ába layúgurujan ában gáyu. 75 Ábati larítagun
Pédro luágu le laríñagubei Jesúsu lun. "Beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu
lubáragiñe layúgurujan gáyu." Ába láfuridun Pédro ñígiñe, ába layájuajan láu
igárigu.

27

Ledéregerúniwa Jesúsu lun Piláto
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

1 Dan larúgadunbei, ába jadámuridagun sun jábutigu fádirigu jáma
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu aríja cába lan jadüga lun
lasíadirúniwa Jesúsu. 2 Ába janügüni gürágu, ába jedéregeruni lun Póncio
Piláto le gumádimati.

Loúnwen Júdas

3 Dan le laríjinbei Júdas, le alúgurubalin Jesúsu, luágu siádi jamáali lan
Jesúsu lun loúnwen, ába laságürijan, ába láguyugüdüni darándi murúsun
pláta ligía joun jábutigu fádirigu lúma joun wügüriña weírigutiña, 4 ába
laríñagun joun.
—Afígounjaadina láu nedéregerun ában wügüri madúnrunti lun loúnwen.
Ába jaríñagun lun.
—¿Cámegi le warúma? ¡Bugúya lun baríjini líra!
5 Ába lachágaruni Júdas seínsu ñi témpulurugu, ába lídin átigiragua lúngua.
6 Ába jabúduni jábutigu fádirigu seínsu ligía, ába jaríñagun.

—Siñáti wíchuguni seínsu le tídoun gáfu to lágei liseínsuna Búngiu ladüga lebégi oúweni.

7 Ába júaradun lun lagáñijoún lufúlasun ában wügüri le adáagubei barámbi láu seínsu ligía lun jábunajoún teréncha ñi. 8 Ligía Lufúlasun Jítaü lubeí líribei fulásu ligía chülü lúmoun dan le. 9 Ítara líña lagúnfulirun lé meja laríñagubei proféta Jeremías. "Barü jamuti darándi murúsun pláta ligía, ebégi le jíchugubei Israelítagu luágu wügüri ligía, 10 ába jagáñijani lufúlasun ában wügüri le adáagubei barámbi láu, quei laríñaguni Nabúreme nun."

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

11 Barüwati Jesúsu ligíbugiñoun gumádimati, le gíribei Piláto, le álügüdübalin.

—¿Amürüsan Jarúeitebei Juríu?

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ánja, áu quei baríñaguni.

12 Dán buriti jíchugun jábutigu fádirigu jáma wügüriña weírigutiña lidúnrun, moúnabuntija Jesúsu ni cáta. 13 Ábati laríñagun Piláto lun.

—¿Magáambun bumútisan le jaríñagubei buágu?

14 Moúnabunti Jesúsu ni cáta, ábati laweíridun laníigi gumádimati.

Lasiádirún Jesúsu lun loúnwen
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

15 Gagáburi lumúti mejáti gumádimati lígiragüdün ában adaürüti joun gürígia lídan fédu, furúmieguarügü adaürüti le jamúriajan lúma. 16 Ñíñeinti ában adaürüti, díseti leíbaajan líri, gíriti Barabási, 17 dánti le adámuriñujaña lan sun gürígia, ába lálügüdüniña Piláto.

—¿Ca jabúseerubei nígiragüdün jun, Barabási, ódi Jesúsu le únbei laríñawagua Crístu?

18 Líridubalin gíñe Jesúsu ladüga subúdi láali lan luágu ladüga lan jagímugan lun jedéregerei.

19 Sun ñun lan Piláto luágu lála le lánina agúseruni, ába toúnajan lúmari aríñaga lun. "Madügabá ni cáta láu gürígia úaraguati le, ladüga gewéneditina buga ában uwénedi wuríbati áriebu buga ladüga gürígia le."

20 Ába jádaruni jábutigu fádirigu jáma wügüriña weírigutiña jádoun gürígia lun jamúriajan lun láfuridun Barabási, lun lafarún Jesúsu. 21 Ábaya ladímurejan gumádimati joun sun gürígia jagía, ába laríñagun joun.

—¿Ca jádaangiñe biángubei jabúseerubei lun nígiragüdüni jun?

Ába jaríñagun.

—Barabási.

22 Ába laríñagun Piláto joun.

—¿Cábati nadüga láu Jesúsu le únbei laríñawagúa Crístu?

Ába joúnabun súngubei.

—¡Dáguabeí luágu gurúwa!

23 Ába laríñagun Piláto joun.

—¿Cáti wuríbati ladügübei?

Ábatima jagúaragun.

—¡Dáguabeí luágu gurúwa!

24 Dan le laríjinbalin Piláto luágu siñá lan ladügün ni cáta lueídügüya
chagáguaü, ába lamúriajan dúna, ába lachíbuni lújabu jagíbugiñe gürígia,
aríñageina.
—Máma áu lúnbei naríjin láu loúnwen wügüri madúnrunti le, jugúya lun
jaríjini ñi.
25 Ába jaríñagun sun gürígia.
—¡Wagía jáma warájüñü, wanügüba furúmieguarügü dúru wawoúguoun
luágu loúnwen!
26 Ábati lígiragüdüni Piláto Barabási, ába loúnajan abeíchei Jesúsu, ába
ledéregeruni lun ládarawagún luágu gurúwa.
27 Lárigiñe, ába janügüni lisúdaaranigu gumádimati Jesúsu tídoun
lúban Piláto, ába joúndaraguagüdüniña sun súdaara geyégua láu. 28 Ába
jarágachunun lanáangun, ába jíchugun ában anáanguni funátu luágu, 29 ába
jíchugun ában rídi láuti jíyu lábulugu, lúma ában mabúru lújaburugu le
loúnwenren. Ábati jájuduragun ligíbugiñe, ába jéjerajan láu, ába jaríñagun
lun.
—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!
30 Ába gíñe jásueraguni, janügeija mabúru ligía, jíchaaguei lábulugu.
31 Lárigiñe jéjerajan láu ítara, ába jagídarunun anáanguni funátu lueí, ába
jadáürünun lanáangun luágu. Ába janügüni lun ládarawagún luágu gurúwa.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Dan le áfurideina jáña lan, ába jadúnragun lúma ában wügüri Cirénena,
gíriti Simón, ába jafósuruni lun lanügüni lugúruwan Jesúsu.
33 Ítara líña jachülürün lídoun ában fulásu gíriti Gólgota, líla líra, Lufúlasun
Lábu Ichügü. 34 Ñi jíchiga diweín láu árani tídan lun Jesúsu lun látunun,
joúcharügü lumútu, mátun lumútu.
35 Dan le dágua jamáali luágu gurúwa, ába jájurerun súdaara ubúnuruni lun
jafánreinjanun lanáangun Jesúsu jádaangua. Ítara líña lagúnfulirun lé meja
labürüjabei proféta. "Ájureratiña ubúnuruni lun jaríjin cába lan jádaangiñe
erédera táu nanáangun." 36 Ába jañúurun ñi lun joúnigiruni. 37 Ába jíchugun
ában abürüjoúni loúgiñe lichügü le ñí lubei laríñaga ca lan lidúnrunbei.
Abürüjoúni ligía ítara líña. "Jesúsu le, le jarúeitebei juríu."
38 Dáwaguatiña gíñe bián jíwerutiña luágu gurúwa lúma, ában lueígiñe
loúnwenren, ában lueígiñe lubaüna. 39 Já buriti ásügürübaña ñígiñe, ába
janábuni, ába jánjingichuni jachügü, 40 aríñageina.
—Bugúya le gayáraabei bágurunun témpulu ábaya baráramagüdünun lídan
ürüwa wéyu, sálbaguabá búngua. Ánjein Liraü bubei Búngiu, raríba lueígiñe
gurúwa.
41 Ítara líña gíñe jéjerajan jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun
Moisés, fariséogu, jáma wügüriña weírigutiña, láu, ábaja jaríñagun jámagua.
42 —Sálbati ámu, ánjein lúngua, siñáti lasálbaragun. Ánjein ligía lubeí
Jarúeitebei Israelítagu, raríla lueígiñe gurúwa, afíñe wamámuga luágu.
43 Rúlaali lafíñen luágu Búngiu, sálbaleíti Búngiu guetó ánjein inárüni lubeí
luágu jínsiñe lan lun, quei aríñagaali lan woun luágu Liraü lan Búngiu.
44 Anába jamúti gíñe jíwerutiña ja dáwaguñubaña luágu jagúruwan úara
lúma.

Loúnwen Jesúsu
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

45 Ábati labúrigadun sun fulásu lúmagiñe amídirugu darí ladaünrün
ürüwa rábounwéyu. 46 Queí buri óra méme ligía, ába lagúaragun Jesúsu jére.
—Elí, Elí, ¿láma sabáctani? —líla líra. Nubúngiute, Nubúngiute, ¿cásan
uágu bígirana?
47 Ñíñanu agáambuti jádaangiñe ja ñíbaña, ába jaríñagun.
—Lagúajaña wügüri le lun proféta Elías.
48 Ába lídin ában jádaangiñe eíbaagueina anüga ában mudúsi, lárigiñe
ladüdüragüdüni táu diweín garüjütu ába líchuguni luágu ában wéwe, ába
línchunun lun lun lachúrunun. Ába lachúrunun. 49 Ába jaríñagun ja jíbiri.
—Ígirabeí, waríja ánjein ñübin Elías asálbarei.
50 Ábaya ladügün Jesúsu ában agúaraguni jéreti, ábati loúnwen. 51 Lídan
óra ligía, ába tajeíridagun tubélun témpulu lídan bián murúsun, íñugiñe lun
ünabun. Ába ladágarun ában járabaganáli, ába láwarajan dübü. 52 Ába
lánjunrenchúnga umúajaü, águyuguatiña sarágu jádaangiñe afíñetiña luágu
Búngiu já meja jiláguaañábaña. 53 Ába jáfuridunga lídaangiñe jamúaja
lárigiñe lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni. Ába jebélurun lídoun ubúrugu
Jerusalén le biníwabei, le ñí lubei jaríjaña sarágu gürígia.
54 Léti jábuti súdaara jáma súdaara ja oúnigirubalin Jesúsu, dan
jasándirunbalin járabaganáli lúma dan jaríjinbaalin líbiri buri cátei le
asúseredubei, ába janúfudedagun sarágu, ába jaríñagun.
—Inárüni, Liraü Búngiu wügüri le.
55 Ñíñanu sarágu würÍña aríagua dísegiñe, ja afálarubalin Jesúsu lúmagiñe
Galiléagiñe íderagua jameí. 56 Ñíñoun María Magdaléna jádan, María to
lúguchu Jacóbo lúma José, túma jáguchu lirájüñü Zebedéo.

Labunúniwa Jesúsu
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Dan le agúñedeina líña lubeí, ába liábin ában wügüri rísiti gíriti José,
lídaangiñeti fulásu le gíribei Arimatéa, jádaangiñeti gíñe ja afálarubalin
Jesúsu. 58 Ábati lídin aríjei Piláto, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma. Ábati
laríñagun Piláto lun líchugúniwa lun, 59 ába lanügüni José, ába loúburaguni
tídan ában gamísa jarúmatu. 60 Ába líchuguni lídoun lumúaja iséri lé yebe
lachígagüdübei lubárua luágu dübü. Lárigiñe ladáuruni umúajaü láu ában
dübü weíriti luágu lubéneri, ába lídin. 61 Ñíñounti María Magdaléna túma to
ában María ñun ligíbugiñe umúajaü.

Oúnigirutiña ligíbugiñe lumúaja Jesúsu

62 Larúgan, lárigiñe aráansejani lubá luwéyuri eméraaguni, ába joúdin
jábutigu fádirigu jáma fariséogu aríjei Piláto, 63 ába jaríñagun lun.
—Wábuti, jarítagua wamúti luágu aríñaga lán meja yéeti ligíra dán meja
moúnwengili luágu lásaaruba lan luágu lürüwan wéyu lárigiñe loúnwen.
64 Oúnajagubeibá achoúrurei umúajaü daríme lürüwan wéyu, mayábin
jamámuga láni disípulugu áriebu íwerujei lúgubu, ábame jaríñagun joun
gürígia luágu saráali lan. Weíritimaajalímeti lagúmujoún iyéeni le sügü láu
le furúmiñeti.
65 Ába laríñagun Piláto joun.

—Barüjuma fiú súdaara, jeíba choúru jumeí umúajaü le lubuídun-ágei juáraati.

66 Ábati joúdin, ába jachoúruruni dübü le luágubei umúajaü, ába jígiruniña súdaara lun joúnigiruni.

28

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Dan le lásügürünbei luwéyuri eméraaguni áni arúgadeina líña dimáasu, ába joúdin María Magdaléna túma to ában María aríjei umúajaü. 2 Sódini, ába ladágarun ában járabaganáli jéreti óra ligía láu lararirun ában láni Wabúreme ánjeli siélugiñe, ába liábin luágun umúajaü, ába lagídaruni dübü le áubei ladaurúa, ába lañúurun luágu. 3 Miríti ánjeli ligía quei ában labírijanoúga, tiábin lanáangun, jarú jarú. 4 Dan le jaríjinbalin súdaara, ába jadádagarun láu anúfudei, ába jeréderun camá jiláguaaña. 5 Ábati laríñagun ánjeli ligía joun würíña jagía.

—Manúfude jumá. Subúsiti nun luágu jáluajañein lan Jesúsu le ádarawagúbei luágu gurúwa. 6 Úati ya, saráali quei laríñaguni. Jigoúgu jaríjei fulásu le ñíjin lubeí líchugúa, 7 ábame jídin furése, ábame jaríñagun joun láni disípulugu luágu saráali lan, luágu níngiran lan jubá jubá Galiléoun, ñíba jaríjei. Niján ugánu lé buga lúnbei naríñaguni jun.

8 Ába joúdin würíña jagía oúfudagueina, láu anúfudei lúma sarágu ugúndani, ába joúdin eíbaagueina aríñagei joun disípulugu. 9 Súnti añája lan luágu üma, ligía larúfudagun Jesúsu lúngua joun, ába labúsurun joun. Ábati jayárafadun lun, ába jájuduragun lun, ába joúburuni lugúdi. 10 Ába laríñagun joun.

—Manúfude jumá. Jeíba awísaraña nánigu lun joúdin Galiléoun, luágu ñíba lan jaríjana.

Cátei le jabájüdagubei súdaara

11 Dan le joúdiña lubeí würíña, ligía joúdin jádaangiñe súdaara ja oúnigirubaña, ába joúdin ubúrugu, ába jabájüdaguni le asúseredubei joun jábutigu fádirigu. 12 Ába joúdin ábutigu ja adímureja jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu lun jebélurun jáma lídoun ában úarani, ába jíchugun sarágu seínsu joun súdaara, 13 ába jaríñagun joun.

—Jaríñagame luágu dan lan le anjünja lan arúmuga áriebu, ába lan jayábin láni Jesúsu disípulugu, ába jíwerujani lúgubu. 14 Ánjein lasúbudira gumádimati cátei le, wadímurejaba luágu jáni fuleísei lúma lun madügün lan ni cáta jáu.

15 Ábati jerésibiruni súdaara jagía seínsu, ába joúdin adügei le uágubei laríñawagúa joun. Ítara liñáti jaríñaguni juríu chülü lúmoun dan le.

Líchugun Jesúsu jadásin disípulugu
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

16 Ába lubeíti joúdin únsu disípulugu Galiléoun luágu wübü lé meja uágubei laríñaga Jesúsu joun lun joúdin. 17 Dánti le jaríjinbalin Jesúsu, ába jájuduragun lun, láu sun añájein lan jádaangiñe, loúguati jafíñen luágu ligía lan. 18 Ába liábin Jesúsu jawágun, ába laríñagun joun.

—Rúaali sun ubáfu nun siélu lúma uboúagu. 19 Jeíbati jabügürü gürígia
ja lílana sun fulásu, adüga jumáña nánime disípulugu, badíseigüda jumáña
lídan líri Búngiu Úguchili, Búngiu Irájü, lúma líri Sífiri Sándu. 20 Arúfudaja
jugúyame joun lun gagáambadi jamá lun sun le uágubei naríñaga jun.
Subúdi jumeí luágu anájein lan júma ságü wéyu daríme lagúmuchun uboú.
Ítaralá.

UGÁNU **BUÍ**TI **LE LABÜRÜ**JABEI **MÁ**RCOS **LUÁ**GU **JESÚ**SU

Lapúrichijan Juan
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Niján ugánu buíti luágu Jesucrístu, le Liraü Búngiu, 2 latátira láu
lagúnfulirúniwa dimúrei lé meja labürüjabei proféta Isaías, laríñaga.
Niján noúnagüle, líña Búngiu, noúnajañein bubáragiñe, amürü le Niraü,
lun laráansejanun janígi gürígia lubá biábin.
3 Lagúarajaba lídan fulásu mageírawati.
"Aráanse jumoún janígi lubá liábin Wabúreme, queísi ladárarúniwa üma
surúti."
4 Lun lagúnfulirúniwa dimúrei ligía liábinbei Juan lídoun fulásu
mageírawati, ábaja laríñagun joun gürígia ja ñübinbaña lun luágu lúnti
lan jasáansiruni ligáburi joúserun lun ferúdunawa lan jafígoun, badísei
jagíame. 5 Ábatija jayábin lídaangiñe sun Judéa lúma sun Jerusalén agáambei
lapúrichijan. Dántija le jagúfeseruni jafígoun, ábajei labásteragüdüniña Juan
lídan dúna le gíribei Jordán.
6 Mebégitu lanáangun Juan, láutu lúra caméyu, lagürüga lamídan, guéru,
chigángaru leígibaña lúma síruudu le áraabuna. 7 Laríñagaja joun gürígia lídan
lapúrichijan.
—Liábinba ában le gabáfutimaati nárigiñe, weíriti lubáfu nueí darí lun
madüna nan ni lun nélemuchun afáragadei tagürüga ligeídin. 8 Áu, láu dúna
nabásteragüdaün, ánjein ligía, labuínchagüdübadün láu lubáfu Sífiri Sándu.

Labásterun Jesúsu
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

9 Lídoun buga dan ligía, ába lídin Jesúsu Nazarétgiñe, fulásu le lídaanbei
lumúan Galiléa, ába labásteragüdüni Juan lídan dúna le Jordán. 10 Dan
le láfuridunbei dúnarugugiñe, ába lánjunrenchagun siélu lun, ába laríjini
Juan lararirun Sífiri Sándu luágu Jesúsu quei jamúga ában únjun. 11 Ában
lagaambúniwa ában umálali siélugiñe aríñaguti.
—Amürü niraü le jínsiñebei nun, gúndaatina báu.

Loúchaguni Máfia Jesúsu
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

12 Lárigiñe, ába lanügüni Sífiri Sándu Jesúsu lídoun fulásu mageírawati,
13 ába leréderun Jesúsu bián-wein wéyu ñi jagánagua anímaalugu
janárimetiña. Sun dan le láubei ñi, ába loúchaguni Máfia, lárigiñe, ába
jayábin ánjeligu lun jeténirun lun.

Lagúmeseruni Jesúsu luwádigimari lídan fulásu le gíribei Galiléa
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Lárigiñe ladaürüniwa Juan, ába lídin Jesúsu Galiléa apúrichijei ugánu
buíti lúmagiñeti Búngiu. 15 Ába laríñagun.
—Chülüjali dan lun lagúmeserun larúeijan Búngiu, sáansi jumeí ligáburi
joúserun, afíñe jumá luágu ugánu le lánina asálbaruni lídaangiñe figoú.

Lagúarun Jesúsu joun gádürü esénijatiña lun jafálaruni
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

16 Luágu ában wéyu, eíbugeina líña Jesúsu láru láru dúna le gíribei
Galiléa, ába laríjini Simón lúma Andrés le lamúlen. Esénijani lubeígia
jawádigimaribei, jáguruñati óra ligía. 17 Ába laríñagun joun.
—Jigoúgu nárigi, falá jumana, madíajanjadünme úduraü, gürígiajañame
jadíaja nun.
18 Ába jígirunun jasénin furése furése, ába joúdin lúma.
19 Ábati leíbugun Jesúsu murúsunraüya, ába laríjini Jacóbo le liraü
Zebedéo, láu sun Juan le lamúlen, tídaañanu ában ugúnein arámadajoun
jasénin. 20 Ába lagúarun joun, ába jígiruni jáguchi tídan ugúnein jáma ja
íderagubaliña, ába joúdin lúma Jesúsu.

Ában gürígia gawáguti ában espíritu wuríbati
(Lc 4.31-37)

21 Ába jachülürün lídoun fulásu le gíribei Capernaúm lídan wéyu le
eméraaguagülei, ába lebélurun Jesúsu tídoun jalígilisin juríu, ába lagúmeserun
arúfudaja joun. 22 Weíriti janígi gürígia láu sun le laríñagubei Jesúsu joun
ladüga larúfudajan joun láu ubáfu, máma quei arúfudajatiña lilúrudun
Moisés. 23 Ñíñein ában wügüri tídan ligílisi tugúya láu ában espíritu wuríbati,
ába lagúaragun.
24 —¿Cámesan bemétera wámoun, Jesúsu Nazarétna? ¿Biábiñasan lun
bagünrichaguníwa? Subúdi numúti cátabu lan, láu amürü lan Búngiu Irájü
le sándubei.
25 Ába ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía, ába laríñagun lun.
—¡Maníba, furíba lídaangiñe gürígia le!
26 Ába loúwejagüdüni espíritu wuríbati gürígia ligía, ába láfuridun
lídaangiñe, wágueina. 27 Sun ja ñíbaña, ába laweíridun janígi, ába
jálügüdagun jámagua.
—¿Cáteisan le? ¿Cáteisan iséri arúfudajani le? ¡Gürígia le, gabáfuti lun gíñe
lagúmadiruniña espíritu wuríbatiña áni agáamba jamúti!
28 Ába lagaambúniwa luágu Jesúsu lídan sun Galiléa furése.

Lareídaguagüdünun Jesúsu límenidi Simón Pédro
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 Dan le jáfuridunbei tídaangiñe ligílisi tugúya, ába lídin Jesúsu lúma
Jacóbo láu Juan jábiñe Simón lúma Andrés. 30 Roun tiñáti límenidi Simón,
tabíruajaña, ába jaríñagun lun Jesúsu luágu sándiñoun lan. 31 Ábati lídin
tuágun, ába lárügüdüni tújabu, ába liñúragunun, lídan meme óra ligía ába
tareídagun, ába tásaarun, ába teténirun joun.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Dan le lálüdün wéyu, gúñeeli, ába janügüniwa sun sánditiña jáma
sun ja gawágubaña espíritugu wuríbatiña lun Jesúsu, 33 ába joúndaragun
sun lílana fulásu lubádu béna. 34 Areídaguagüdati Jesúsu sarágu sánditiña
ja láutiña ámuñegueinarügü luwúyeri sándi, sagá ligía sarágu espíritugu
wuríbatiña jaweí gürígia. Mígiruntijati lun jadímurejan espíritugu jagía,
ladüga subúdi jamáni cáteiñein lan.

Lapúrichijan Jesúsu Galiléa
(Lc 4.42-44)

35 Lubá larúgan, dan le búrigagili, ába lásaarun Jesúsu, ába láfuridun
boúgudin lueí ubúrugu lídoun ában fulásu le mageírawati lun layúmuragun
lun Búngiu ñi. 36 Ába lídin Simón jáma líbirigu áluajei. 37 Dan le jadáriruni,
ába jaríñagun lun.

—Añájeintia sarágu gürígia áluajabu.

38 Ába laríñagun joun.

—Queímoun lídoun buri líbiri fulásu le yaráfabei, apúrichija námuga gíñe
ñi, ladüga lun napúrichijan lídan sun fulásu niábin uboúagun.

39 Ítara líña lubeíti eíbuga lumúti Jesúsu sun Galiléa apúrichijeina tídan
buri jalígilisin juríu lídan sun fulásu, aságajeina ligía espíritugu wuríbatiña
jaweí gürígia.

Lareídaguagüdüni Jesúsu ában gawáguti gumeín luágu sun lúra
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 Ába liábin ában gürígia sánditi láu gumeín luágu sun lúra, ába
lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába layúmuragun lun, laríñaga.

—Gayáraati bareídaguágüdünina ánjabu busúen.

41 Ába lagúdemedagun lun Jesúsu, ába lagúuruni láu lújabu, ába laríñagun.

—Láu sun nugúndan, areídaguabá.

42 Quei laríñagun ítara, ába lareídagun sánditi ligía. 43 Ábati loúnajani
Jesúsu ñígiñe láu ában furése, aríñageina lun.

44 —Mabájüdaguabeítia lun ni ában, ñüdünrügübá arúfudagua búngua lun
jafádirin juríu, ábame bíchuguni badágaragüdün luágu barúmadun queísi
laríñaguni lilúrudun Moisés. Ítara lúba jaríjini gürígia luágu areídaguaadibu
lan.

45 Ábarüga lídin, ába labájüdaguni sun le asúseredubei lun joun sun gürígia,
ligía lébubei siñá lan leréderun Jesúsu furáangu lídan ni ában fulásu, ába
leréderun le ñí lumuti úa jamá gürígia. Láu sun líra, ñübin mémetiña
lídaangiñe sun fulásu aríjei.

2

Lareídaguagüdüni Jesúsu ában wügüri le derégüdaali lúgubu
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Átiri wéyu lárigiñe, ába lagíribudun Jesúsu Capernaúm, ába jagáambun
gürígia luágu giríbujali lan. 2 Ába joúndaragun sarágu gürígia darí lun
mabáraaña lan ni bénabu, ába lapúrichijani ugánu buíti lúmagiñeti Búngiu
luágu jasálbarun joun. 3 Ñíñein apúrichija, ligía jayábin gádürü wügüriña
barüína jagía ában wügüri le derégüdaali lúgubu. 4 Queísiti siñá lubei
jachülürün le ñí lubei Jesúsu ladüga jíbe gürígia, ába jagídarun murúsun
lueígiñe tábulugu múna loúgiñe le ñí lubei Jesúsu, ába jarárigüdüni sánditi
ñígiñe tídan lubárari. 5 Dan le laríjinbalin Jesúsu jafíñen, ába laríñagun lun
le sándibei.

—Niraü, ferúdunawaali bifígoun.

6 Ñíñanu jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja ñúnbaña ñi, ába
jasáminarun. 7 "¿Cásan uágu ladímureja gürígia le ítara? Lanábaguñeiga
le Búngiu, ladüga úati ni ában gayáraati ferúduna lan figoú lueídügüya
Búngiu." 8 Subúdi lumúti Jesúsu le jasáminarubei, ába laríñagun joun.

—¿Cásan uágu jasáminara ítara? 9 ¿Cáteitimasan ménreengunbei
laríñawagún lun sánditi le. “Ferúdunawaali bifígoun”, o laríñawagún lun.
“Sarába, budáboun bubárari, beíba”? 10 Narúfudaaliti jun luágu gabáfu nan,
áu le Wügüri Garaüwarügüti lun ferúduna nan figoú.

Ába laríñagun lun sánditi.

11 —Sarába, budáboun bubárari, beíba águyu.

12 Ába lásaarun sánditi lídan óra ligía, ába labúdunun lubárari, ába láfuridun
ñígiñe, aríagu sun ja ñíbaña lun. Weíriti janígi ja ñíbaña luágu cátei le, ába
jíchugun uweíriguni lun Búngiu, aríñageina.

—¡Maríjiñajágidiwa cátei ítara buriti!

Lagúarun Jesúsu lun Leví lun lánigume
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Ñígiñe, ábaya lídin Jesúsu láru dúna, dan le jayárafadun sarágu gürígia
lubádun, ába larúfudajan joun. 14 Lásun larúfudajan joun, ába lasígiruni
leíbugun, ába laríjini Leví, le liraü Álfeo, ñun líña le ñí lubei lagúburajoúa
liseínsuna gumádi. Ába laríñagun lun.

—Falábana, queímoun núma queísi náni disípulu.

Ába lásaarun Leví, ába lafálaruni.

15 Murúsun óra lárigiñe, ñíñein Jesúsu eíga lúbiñe Leví, ñíñanu gíñeti
sarágu agúburajatiña liseínsuna gumádi, jáma ámu gafígountiña ñun luágu
dábula úara lúma, jáma láni disípulugu, ladüga sarágu jáña afálaruti. 16 Ja
arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma fariséogu, dan le jaríjinbalin eíga jáma
sun wuríbatiña jagía (según jagía), ába jaríñagun joun láni disípulugu.

—¿Ída liñásan leíginbei jumáesturun áni gurá ligía jáma agúburajatiña
liseínsuna gumádi lúma jáma ámu gafígountiña?

17 Dan le lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun.

—Ja magádiebaña mabúseerúntiña surúsia, ja sándibaña, jagía busénbaña
surúsia. Máma lubeíti niábiña áluaja gürígia buítiña ligíbugiñe Búngiu,
niábiña áluajaña ja gafígounbaña lun lasáansirún joúserun.

Jálügüdüni Jesúsu luágu ayúnaruni
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Luágu ában wéyu, dan le jayúnarun lánigu Juan jáma jánigu fariséogu
lun jagúnfulirun lúma Búngiu, ába jayábin fiú gürígia álügüdei Jesúsu.

—¿Cásan uágu jayúnara lánigu Juan jáma jánigu fariséogu lun jagúnfulirun
lúma Búngiu, ánjaña báni disípulugu mayúnaruntiña?

19 Ába loúnabun Jesúsu láu jémpulu luágu iséri larúfudajan lúma binádu,
laríñaga.

—¿Gayáraati funági jayúnarun amísurajoútiña lídan ában maríei dan le
níjein lan adári ñi jáma? Ánjein níjein lubeí adári ñi, siñáti jayúnarun,
lúnti jeígin. 20 Lachülürüba dan lun lanügüniwa adári jámagiñe, ligíameti
jadáani lun jayúnarun.

21 ‘Máfadajoúntu anáanguni binádujaru táu gamísa to machá waragungiru,
ladüga le méme tífe gamísa to machá waragungiru tajeíridaguboun
to binádujaruboun dánme le tachá waragun, laweíridatimaabati jeíriti.
22 Meserúnwati gíñe bínu le isérigili lídoun ában ágei guéru le binádujali
ladüga laboúchagubei bínu iséri guéru binádu dánme le liñúrun. Féridimeti
bínu, féridi guéru. Bínu iséri lúnti leserúniwa lídoun guéru iséri.

Játüjan disípulugu türígu lídan wéyu le eméraaguagülei
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Ában wéyu le eméraaguagülei, eíbugeina líña Jesúsu jáu láni disípulugu
labádinagua bunáguaü, ába játüjan láni disípulugu türígu dan le jásügürün.
24 Ába jaríñagun fariséogu lun Jesúsu.
—¡Aríjabá joun bánigu! ¿Cásan uágu jadüga wadágimanu le moún lumuti
ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei?
25 Ába laríñagun joun.
—¿Malíijangidün luágu le ladügübei Davíd luágu ában dan, dan le
lalámachunbei, ligía jáu sun líbirigu? 26 Ába lebélurun ligílisirugun dan le Abi-
atár lan fádiri le íñutimaabei, ába leíginun fein to sagráuboun, to majoúaboun
jeíginun ámu gürígia jaweídügüya fádirigu según lilúrudun Moisés, áni ru
ligía joun gürígia ja lúmabaña. Mámati figoú le ladügübei Davíd ligíbugiñe
Búngiu.
27 Ába gíñe laríñagun Jesúsu joun.
—Lun wügüri ladügüwa wéyu le eméraaguagülei, máma wügüri
adügüwabei lun wéyu ligía. 28 Ligía gabáfutina gíñe, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, lun naríñagun cába lan gayára ladügüniwa lídan wéyu le
eméraaguagülei.

3

Ában wügüri jiláali ában lújabu
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

1 Ábaya lebélurun Jesúsu tídoun ában jalígilisin juríu, ñíñeinti ában wügüri
jiláali ában lújabu. 2 Jaríjati ja ñíbaña ánjein lagáranijaba lubeí Jesúsu lun
lídan wéyu le eméraaguagülei, lun jadárirun lidúnrun. 3 Ába laríñagun Jesúsu
lun le jiláalibei újabu.
—Sarába, ráramabá ya jagíbugiñe súngubei.
4 Ába lálügüdüniña ja jíbiri.
—¿Cátei lúnbei ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei, lun
jíderawagúniwa gürígia ódi lun ladügüniwa wuríbati joun, lun leséfurúniwa
jabágari ódi lun jígirúniwa lun joúnwen?
Sun jagía, ába jámanichun. 5 Ábati laríaguniña Jesúsu láu igáñi lúma íruni
ladüga tidére janígi. Ába laríñagun lun wügüri ligía.
—Tulébei bújabu.
Ába látuleruni, ába lareídagun. 6 Ába jáfuridun fariséogu, ába jagúmeserun
adímureja jámagua jáma gíñe lánigu Heródes ída lúba lan jáfaruni Jesúsu
jilágubei.

Sarágu gürígia láru dúna

7 Ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu lárun dúna, ába jafálaruni sarágu
gürígia Galiléana. 8 Dan le lagaambúnbei luágu oúnwenbun buri cátei le
ladügübei, ába jayábingua gürígia Judéagiñe, Jerusaléngiñe, Iduméagiñe,
loubáfurugugiñe dúna le Jordán, Tírogiñe, lúma Sidóngiñe lun jaríjini.
9 Ligía laríñagunbei Jesúsu joun láni disípulugu lun aráanseñu jamá
ában ugúnein lubá lueí jámuruduni sarágu gürígia jagía, 10 ladüga queí
gíbeeña lan lareídaguagüdün, sun sánditiña, ába jáguragun joúngua
luágun lúnrügü jagúuruni lun lareídaguagüdüniña. 11 Dántija le jaríjini

ja gawágubaña espíritugu wuríbatiña, ábaja jájuduragun ligíbugiñe, ába jagúaragun espíritugu jádaangiñe.
—Liraü Búngiu amürü.
12 Ába lewéridiruniña Jesúsu lun maríñagun jamá cáteiñein lan.

Lanúadiruniña Jesúsu dúusu apóstolugu
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13 Lárigiñe, ába lamúdeirun Jesúsu luágun ában wübü ñí lubei lagúara joun ja labúseerubaña queísi loúnagülegu, ába jayábin lun. 14 Ába lanúadirun dúusu jádaangiñe lun lúmabaña lan súnwandan lúma lun japúrichijani ugánu buíti lánina asálbaruni. 15 Ába líchugun ubáfu joun lun jareídaguagüdün sánditiña lúma lun jaságajan espíritugu wuríbatiña. 16 Niján jíri dúusu wügüriña jagía. Simón, le únbei lagúaja Jesúsu Pédro, 17 Jacóbo láu Juan le lamúlen, ja lirájüñü Zebedéo, ja únbaña lagúaja Jesúsu Boanérges—míni lan líra, Lirájüñü Wayújururu, 18 Andrés, Felípe, Bartolomé, Matéo, Tomás, Jacóbo le liraü Álfeo, Tadéo, Simón—ában meja wügüri le áfaaguti lun jawáanserun juríu, 19 lúma Júdas Iscarióte le alúgurubalin Jesúsu.

Aríñagatiña luágu lubáfu lan Máfia lúmabei Jesúsu
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23, 12.10)

Lárigiñe, ába jagíribudun járigoún, ába jebélurun tídoun ában múna, 20 ábaya joúndaragun sarágu gürígia ñi darí lun madáani jamá ni lun jeígin. 21 Dan le jasúbudirunbalin lidújeñu Jesúsu ca lan ásügürübei, ába jayábin lún yebe janügüni, ladüga jaríñagun gürígia luágu wuríbaali lan lichügü.
22 Ñíñanu arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja achülürübaña Jerusaléngiñe, ába jaríñagun.
—Wügüri le, níjein Beelzebú, le Máfia, le jábuti espíritugu wuríbatiña, lúma, láu lubáfu Máfia laságaja espíritugu wuríbatiña.
23 Ábati lagúarun Jesúsu joun lun jayárafadun lubádun, ába líchugun ában jémpulu joun, ába laríñagun.
—¿Ída lúba gayára lan laságaruni Máfia Máfia guánarügü? 24 Furúmieguarügü arúeijani le afánreinraguti lun jageíndagun jámagua, lagünrinchaguba, 25 áni ánjein fánreingujaña lubei idújeñu ladüga wuríbu jádaangua, siñábei jadúrarun idújeñu jagía queísi idújeñu. 26 Ánjein lubei jamúgati afáreinragua Máfia, lageíndaguame lúmagua, siñábei ladúrarun, lagúmuchagülerügübei le.
27 'Úati ni ában lun lebélurun lúbiñoun ában wügüri le jéreti lun lanügüni lílagu ánjein magüragun lan wügüri jéreti ligía furúmiñe. Ítara rügüñein gayára lan lanügüni lílagu.
28 'Láu sun ninárün naríñagun jun luágu gayára lan ferúdunawa lan sun figoú lúma sun wuríbani le laríñagubei gürígia, 29 lueídügüya lun jadímurejan wuríbati luágu Sífiri Sándu, siñábei ferúdunawa lan figoú líra, leréderuba lidúnrun lun sun dan.
30 Laríñagunbalin Jesúsu líra, ladüga jaríñagun luágu lubáfu lan Máfia lubáfu Sífiri Sándu le luágubei.

Lúguchu Jesúsu jáma lamúlenu
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31 Lárigiñe, ába tachülürün lúguchu Jesúsu jáu lamúlenu tubádun múna to ñí lubei Jesúsu, ába jeréderun boúgudi, ába joúnagüdün luágu. 32 Játi ñúnbaña geyégu láu Jesúsu, ába jaríñagun lun.

—Nurántia búguchu jáu bamúlenu boúgudi, jáluajañádibu.
33 Ába laríñagun joun.
—¿Cági núguchuboun jáu namúlenu?
34 Ába laríagun jawágun ja ñúnbaña geyégu láu, ába laríñagun.
35 —Añája núguchu jáu namúlenu, ladüga furúmieguarügü ja adügüti lugúndan Búngiu, jagía namúlenubaña, nítunu, núguchu.

4

Jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Ábaya lagúmeserun Jesúsu arúfudaja láru dúna, ába joúndaragun sarágu gürígia le ñí lubei. Quei gíbeyaaña lan gürígia ñi, ába ládinun Jesúsu tídoun ában ugúnein to ñíboun dúnarugu. Ába lañúurun ñi, ába jeréderun sun gürígia láru béya. 2 Ábati larúfudajan sarágu cátei joun láu jémpulu, laríñaga joun.
3 —Agáamba jumána. Ñíñein ában ábunaguti, ába láfuridun ábunagua.
4 Lídan afúrujeina láani líla nádü, ába láburujan murúsun lídaangiñe luágun üma, ába jayábin dunúru, ába jeígini. 5 Líbiri, ába láburujan labádinaguoún dübü le ñí lumuti úa lan sarágu múa, ába laboúchun furése ladüga majúlilin lan múa. 6 Dan le lásüdün wéyu, ába lásaürün, queíti málagüle lan, ába loúnwen. 7 Líbiri ílaü, ába láburujan labádinaguoún jíyu, ába laweínamudun jíyu úara lúma, ába lañáradaguagüdüni, magíinduntiti nádü ligía. 8 Níjeinti lídaangiñe, áburujati lídoun múa buíti, ába laboúchun, ába laweínamudun, ¡ma lubuídun alúbajoúti lídaangiñe! Níjein lídaangiñe, íchuguti darándi águu luágu cáda ában águu, líbiri rúti ürüwa-wein, líbiri, san.
9 Ábati laríñagun joun.
—Ja garígeirugubaña lun jagáambun, agáamba jamá.

Le lébubei larúfudajan Jesúsu joun gürígia láu jémpulu
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Lárigiñe, dan le leréderunbei Jesúsu lábugua, ába jayábin láni dúusu disípulugu jama jíbiri lánigu, ába jálügüdüni ca lan lílabei jémpulu le. 11 Ába laríñagun joun.
—Jugúya, subúdigüda láali Búngiu cátei arámudaguati le lánina larúeijan jun, ánjaña ja mebéresenbaña láu lerérun, láu jémpulu laríñawagúa cátei luáguti larúeijan joun, 12 lun dánme lan jaríjin, ibídiñe lámuga joun ca lan laníchigubei cátei le jaríjubei, dánme jagáambun, úa lámuga gunfaráanda jamá, lun lásiñerun jagíribudun lun Búngiu lun ferúdunawa lan jafígoun.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 Ába laríñagun joun.
—¿Úatisan gunfaráanda jumáni le? ¿Ída lubági gunfaráanda jumáni líbiri jémpulu? 14 Le ábunagubalin líla nádü, ítara líña quei le apúrichijabalin Lerérun Búngiu. 15 Añájein gürígia, ítara jáña quei üma le uágunbei láburuja lídaangiñe líla nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, lárigiñe jagáambuni, ába liábin Máfia, ába lagídaruni dimúrei le abunúbei tídan janígi. 16 Jíbiri gürígia, ítara jáña quei dübü le abádinaguoúnbei láburuja lídaangiñe líla nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, ába jerésibiruni láu ugúndani. 17 Quei márügüdün lubeí Lerérun Búngiu tídan janígi buídu, madúrati jádan, dánti le larijíniwa jábun, o jeíbaajoúniwa lan lueígiñe Lerérun Búngiu,

magúraasuntiña. 18 Jayábin jíbiri, ítara jáña quei jíyu le abádinaguoúnbei
láburuja lídaangiñe líla nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, 19 weíritimaati
jafúudun luágu cátei le lánina ibágari le, ába leyéeduniña irísini. Sun le,
ába láfaruni Lerérun Búngiu tídaangiñe janígi, mígiruntiti lun lalúbajoún
jádan gürígia jagía. 20 Añájein gíñe gürígia, ítara jáña quei múa buíti le
ídounbei láburuja lídaangiñe líla nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, ába
jerésibiruni, alúbajoúati cátei buíti jádaangiñe. Buíti jagáburi quei líla nádü
le íchugubei darándi águu luágu ában, o ürüwa-wein, o san.

Jémpulu luáguti lámpu
(Lc 8.16-18)

21 Ába laríñagun joun.

—¿Béwati funági ában lámpu lun líchugúniwa tábugiñe ában gáfu o
tábugiñe lan gabána? ¡Uá! Luágu dábula líchugúa lun larúgoungadágüdün
múnada. 22 Úati lubeíti ni cáta le arámudaguati lun mafúnraangudúnbei
lan, úa ligía ni cáta le ibídiñewati lun masúbudirúnwabei lan. 23 Agáamba
jumána, jugúya le garígeirugubei lun jagáambun.

24 Aríñagati gíñe joun.

—Toúnigi jumátia lun jagúnfulirun lúma inárüni le jagáambunbei. Láuba
jagúnfuliruni, gunfaráandatima jumáni le naríñagubei jun. 25 Ítara líña,
gürígia le aténirubei buídu lun nerérun, gunfaráandatima lumúti, ánjeinti le
meténibei lun, labúlieidubei sun le agáamba láalibei.

Jémpulu luáguti nádü le aweíridubei

26 Aríñagati gíñe Jesúsu.

—Ítara líña larúeijan Búngiu quei le asúseredubei lun ában wügüri le
ábunubei líla nádü lábugiñe múa, 27 áriebu buri lúma wéyuagu lídan le
larúmugun ábunaguti ligía, sará ligía quei léchun, chülü dan ába laboúchun
nádü, ába laweíridun, ibídiñeti lun ábunaguti ída líña lan lasúseredun. 28 Múa
guánarügü aráandarati, furúmiñe ába láfuridun ídibu, ñígiñe ába legélewejan,
ñígiñe ába labuínchun ílewei láu ílaü. 29 Dánti le funáali líla nádü, ába
látüjoúniwa ladüga chülüjali lan dan lun lalúbajoún.

Jémpulu luáguti tíla mostásа
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 Aríñagati gíñe Jesúsu.

—¿Cásan lenégebei larúeijan Búngiu, o ca jamúga jémpulu gayáraabei
wíchuguni lúmoun? 31 Ítara líña quei ában tíla mostásа le abunúti lábugiñe
múa. Tíla mostásа, ligía ában lídaangiñe ílaü le ñüraütimaabei uboúagu,
32 dan le labunún, ába laweíridun, ligía weíritimaabei tídaangiñe sun
nádü, weínamuti lilímun darí lun gayára lan jeméraagun dunúru lábugiñe
lamúñounga le líchugubei.

Layúsuruni Jesúsu jémpulu
(Mt 13.34-35)

33 Ítara liñájei larúfudajan Jesúsu luágu larúeijan Búngiu joun láu
sarágu jémpulu líbe le darí le ñí lumuti gayára lan gunfaráanda jamá.
34 Marúfudajaanti ni cáta joun luágu larúeijan Búngiu mayúsurunga jémpulu.
Ába lafúnraanguagüdüni sun jémpulu joun láni disípulugu dan le jagíarügü
lan lúma.

Lagálumaruni Jesúsu garábali lúma lugúdi barána
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Wéyu méme ligía, dan le lagúñedunbei, ába laríñagun Jesúsu joun láni
disípulugu.
—Queímoun loubáfurugun dúna.
36 Ábati jígiruniña bürübünu gürígia jagía, ába janügüni Jesúsu tídan
ugúnein to gádaanbaliña. Ñíñoun buri gíñe ámu ugúnein úara jáma. 37 Ába
láfuragun ában garábali jéreti, ába lebélujan lugúdi barána tídoun ugúnein
darí lún yebe tabuínchun láu dúna. 38 Larúmuguñati Jesúsu tiyúna ugúnein
baláñu tuágu ában ichügübarari. Ába jagágudajani, ába jaríñagun lun.
—¡Maésturu! ¿Mebéreseguntibusan láu wadíbiragua lan?
39 Ába lásaarun Jesúsu, ába ladeínjan lun garábali, ába laríñagun lun
barána.
—¡Maníba! ¡Derégüdaguabá!
Ába lagálumadun garábali, ába darángila lan sun cátei. 40 Ábati laríñagun
joun láni disípulugu.
—¿Cásan uágu luweírinbei janúfude? ¿Cásan uágu mafíñen jubeí?
41 Ába jeréderun láu luweírin janígi, ába jálügüdagun jámagua.
—¿Cátei funásan le, garábali lúma barána ñüdüntiña láu le lubeíbei?

5

Ában wügüri Gadárana le gawágubei máfianu
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Ába jachülürün loubáfurugun dúna lídoun fulásu le gíribei Gadára.
2 Lárigiñerügü láfuridun Jesúsu tídaangiñe ugúnein, ába liábin ában gürígia
lídaangiñe ában umúajaü achigíti luágu dübü luágun, wügüri ligía gawáguti
ában espíritu wuríbati. 3 Lídan jabára jiláaña lagánoua áni úati ni ában
gayáraati lagüraguni, ni láu güríngüri. 4 Gürágua ñája jamáali láu güríngüri
luágu lugúdi lúma luágu lújabu, súnwandan látumuraguni, úati ni ában
gayáraati lámuruduni. 5 Súnwandanja leíbugun áriebu wéyuagu agúarajeina
luágu buri wübü lúma buri lídan jabára jiláaña íbiagua lúngua láu dübü.
6 Dan le laríjinbalin gürígia ligía Jesúsu dísegiñein, ába leíbaagun lubároun,
ába lájuduragun ligíbugiñe, 7 ába lagúaragun lun.
—¿Cásan uágu bemétera númoun, Jesúsu Liraü Búngiu le Íñutimaabei?
Ayúmuraguatina bun luágu líri Búngiu lun masúfuriragüdün bánina.
8 Laríñagunbei ítara ladüga gumé seeli lan Jesúsu aríñaga lun.
—¡Espíritu wuríbati, ígirabeí gürígia le!
9 Ába lálügüdüni Jesúsu.
—¿Ca bíri?
Ába loúnabun.
—Lejión níña ladüga gíbetiwa.
10 Ába jayúmuragun espíritugu jagía lun Jesúsu lun moúnajan lániña
boúgudin lueí fulásu ligía. 11 Queíti ñíñanu lan sarágu büíruju eíga ñi luágu
wübü, 12 ába jayúmuragun espíritugu wuríbatiña jagía lun.
—Oúnaja báwa jádoun büíruju jára, rúba üma woun lun webélurun
jádoun.
13 Ábati líchugun Jesúsu üma joun, ába jáfuridun lueí gürígia ligía, ába
jebélurun jádoun büíruju. Ñíñanu jawára bián-mílu büíruju. Ába jáguragun

büíruju jagía joúngua lueígiñe ában gudúungu, ába jáburujan baránajoun, ába jañáradagun.
14 Ábati janúfudedagun ja oúnigirubaliña büíruju jagía, ába jeíbaagun
abájüdaguei le asúseredubei ubúrugu lúma áraabu. Ába jayábingua gürígia
aríjei ca lan asúseredubei. 15 Dan le jachűlürünbei le ñí lubei Jesúsu, ába
jaríjini gürígia lé meja gawágubei espíritugu wuríbatiña ñun líña, táuñein
gíñe lanáangun, areídaguaali, ába janúfudedagun. 16 Játi aríjubalin, ába
jabájüdaguni le asúseredubei lun gürígia lé buga gawágubei espíritugu
wuríbatiña lúma jawáguti büíruju, joun. 17 Ábati jayúmuragun lun Jesúsu
lun láfuridun lídaangiñe jageíra.
18 Dan le ládinun Jesúsu tídoun ugúnein, ába layúmuragun wügüri lé
buga gawágubei espíritugu wuríbatiña lun lun lídin lúma, 19 májati Jesúsu,
aríñagarügüti lun.
—Beíba júbiñoun jámoun bidújeñu, ábame babájüdaguni sun le ladügübei
Babúreme Búngiu báu, ída líña lan bagúdemedun lun.
20 Ába lídin, ába lagúmeserun abájüdaguei sun le ladügübei Jesúsu láu lídan
sun fulásu Decápolis, ába laweíridun janígi súngubei.

Liraü Jáiro, túma würi to agúurubarun lanáangun Jesúsu
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Dan le lagíribudunbei Jesúsu tídan ugúnein loubáfurugun dúna, ába
jayábingua bürübünu gürígia le ñíjin lubeí, ába leréderun ñi láru dúna.
22 Ábati liábin ában jádaangiñe tábuti jalígilisin juríu, gíriti Jáiro. Dan
le laríjinbalin wügüri le Jesúsu, ába lájuduragun lubádu lugúdi, 23 ába
layúmuragun lun ítara.
—Nújein niraü toúwe, queímoun bíchigei bújabu tuágu, areídagua támuga,
moúnwen támuga.
24 Ába lídin Jesúsu lúma, sarágu jáña gürígia afálarutiña, ába buriti
jámurudaguni Jesúsu. 25 Jádaanti sarágu gürígia ja, ñíñoun ában würi sánditu,
dúusu irúmu táu láu lésejan jítaü tídaangiñe. 26 Súfurijaru sarágu jámagiñe
surúsiagu áni gásta táali sun le túmati, mareídaguntu, gáwoun gueínarügü.
27 Ligía tagáambun ladímurejoún luágu Jesúsu, ába tiábin lanágangiñe jádan
sarágu gürígia, ába tagúurunun lanáangun, 28 ladüga taríñagun túnguarügü.
“Láurügüme nagúurunun lanáangun nareídaguba.” 29 Lídan óra ligía, ába
leréderun lésejan jítaü tueí, ába tasándiragun túngua luágu areídaguaaru lan.
30 Ábati lasándiruni Jesúsu luágu areídaguagüdaali lan gürígia láu lubáfu, ába
lagáraragun jawágun gürígia ja lanágangiñébaña, ába lálügüdajan.
—¿Ca agúurubei tuágu nanáangun?
31 Ába jaríñagun láni disípulugu lun.
—Aríagu biñátia lun jíbe gürígia ya luágu murúgu jáña lan,
¿álügüdajágidibu ca lan agúurubei buágu?
32 Ába laríaajan Jesúsu áluaja ca lan agúurubei luágu. 33 Ába tiábin würi
tugúya adádagareina láu anúfudei, subúdiñuteí le asúseredubei tun, ába
tájuduragun ligíbugiñe, ába taríñaguni sun inárüni lun. 34 Ába laríñagun
Jesúsu tun.
—Niraü, areídaguaadibu ladüga bafíñen. Beíba láu darángilaü,
areídaguañu lídaangiñe bisándi.
35 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía jayábin lúbiñegiñe wügüri lé buga
ñüdünbei oúgei luágu tisándi liraü, ába jaríñagun lun túguchi irájü tugúya.

—Jilátia biraü, ¿ca uágu bebéreseja lun maésturu guetó?
36 Agáamba lumúti Jesúsu le jaríñagubei, ába laríñagun lun wügüri ligía.
—Manúfudedabá, afíñerügübá.
37 Májatiti joúdin ámu lúma lueídügüya Pédro, Jacóbo lúma Juan le
lamúlen Jacóbo. 38 Dan le lachülürünbei lúbiñoun wügüri ligía, ába laríjini
chagáguaü jáma gürígia ja ayájubaña, agúaraja. 39 Ába lebélurun, ába
laríñagun joun.
—¿Cásan uágu jareíncha, ayájua buri jugúya ítara? Moúnwentutia irájü to,
tarúmuguña.
40 Ába jéjerajan láu. Ábati láfuridagüdüniña Jesúsu súngubei ñígiñe, ába
lanügüni túguchi irájü túma túguchu jáma ja ñüdünbaña lúma, ába lebélurun
le ñíjin tubeí irájü. 41 Ába lárügüdüni tújabu, ába laríñagun tun.
—Talíta, cúmi—líla líra. Niraü, sarába.
42 Lídan óra ligía, ába tásaarun irájü tugúya, ába teíbugun. Weíyaraüjaru,
dúusu irúmu táu. Ába laweíridun janígi gürígia ja ñíbaña. 43 Ába líchugun
Jesúsu dimúrei derégüdati joun lun mabájüdagun jamáni ni ca un, ába
laríñagun joun lun jíchugun eígini tun.

6

Jesúsu lídan fulásu le Nazarét
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 Ába lídin Jesúsu ñígiñe, ába lagíribudun lageíroun, ába joúdin láni
disípulugu lúma. 2 Dan lachülürün wéyu le eméraaguagülei, ába larúfudajan
tídan jalígilisin juríu, sarágu jáña gürígia agáambei, ába laweíridun janígi láu
larúfudajan, ába jaríñagun.
—¿Jalía funásan lafúnrendeirei gürígia le sun le? ¿Cáteisan lichú áu le
luágubei? ¿Ída liñásan gayára lubeí ladáagun miláguru? 3 Saráfangeiga le
tiraü María le, líbugaña Jacóbo, José, Júdas, lúma Simón, ñáñanu gíñe lítunu
wáma.
Ába jíchugun mabájüdüni luágu. 4 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Sun gürígia, gúndaatiña láu ában proféta jaweídügüya ja lupaísanun
jáma lidújeñu, jáma ja tílana lúban, jagía rügüñanu íchiga mabájüdüni luágu.
5 Ligía lásiñerunbei ladügün ámu miláguru ñi lueídügüya líchugun lújabu
jawágu biñáraü sánditiña, ába lareídaguagüdüniña. 6 Weírititi laníg láu
mafíñen jamá. Lárigiñe, ába leíbuguni lirájüñü fulásu, arúfudajeina.

Loúnajaniña Jesúsu láni disípulugu apúrichija
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

7 Ába loúnajan jawágu láni dúusu disípulugu lun lagúmeserun oúnajaña
bián bián, ába líchugun ubáfu joun lun gayára lan jaságarun espíritugu
wuríbatiña. 8 Rúti dimúrei joun lun manügün jamá ni cáta luágu jeíbugun
lueídügüya bádun, moún lumuti janügün ni fein, ni ságü, ni seínsu, 9 lun
geídi tan jasábadun, lun mabíaman tan jasímisin. 10 Ába gíñe laríñagun joun.
—Dánme le jebélurun lídoun ában fulásu apúsaraja, reídei jumá ñi
tídan ában méme múna darí jáfuridun lídaangiñe fulásu ligía. 11 Ánjaünti
merésibirúniwa lídan ában fulásu, mája jagía jagáambunün, furíjuma ñígiñe,
ábame jáfuruduni calíqui lueígiñe jugúdi, liseínime magúndani jáu lílana
fulásu ligía, ígira jumáña quei jadáriragun joúngua. Le ninárün jáu luágu
dánme lan lachülürün luwéyuri Búngiu lun lagúseragüdüniña sun gürígia,

maweíribei jabeichúniwa Sodómana jáma Gomórrana quei lílana fulásu le
merésibirunbalün.
12 Ábati jáfuridun, ába japúrichijan joun gürígia luágu lúnti lan jasáansiruni
ligáburi joúserun. 13 Sagátiña gíñe sarágu espíritugu wuríbatiña jaweí
gürígia, jurúgua jagía aíli jawágu sarágu sánditiña, ába jareídaguagüdüniña.

Loúnwen Juan le abásteragüdajabei
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Queíti eíbaajali lubeí luáguti Jesúsu lídan sun fulásu, ába gíñe
lachülürün lábun lagáambun urúei Heródes. Sarágu jáña aríñagutiña.
—Saráya Juan le abásteragüdajabei lídaangiñe oúweni, ligía luweírinbei
lubáfu.
15 Jaríñaga jíbiri.
—Elías lé meja proféta le.
Jíbiri aríñaga.
—Ában proféta quei ja binádu.
16 Dan le lagáambunbalin Heródes sun le, ába laríñagun.
—Juan le, le nadürüragüdübei ichügü, saráaya lídaangiñe oúweni.
17 Lé meja asúseredubei, oúnajali meja Heródes adáürei Juan, ába
lagüraguni láu güríngüri furísunrugu tadüga Heródias. Würi tugúya, lúmari
meja Felípe, le lamúlen Heródes, ába lanügünun Heródes lúmarime. 18 Ába
meja laríñagun Juan lun Heródes.
—Moún lumuti bagámaridunun lúmari bamúlen.
19 Ába liyéreegudun Juan tun Heródias, ába tabúseerun táfaruni jilágubei,
20 siñá tumuti ladüga subúdi lan lun Heródes luágu ában lan wügüri
le eíbuguti buídu lúma Búngiu Juan, áni ában lan wügüri eséríwiduti lun
Búngiu, janúfudetiti lueí. Ligía mája lubeí lun tadügün ni cáta láu. Láu
sun úa lan gunfaráanda láani Heródes le laríñagubei Juan lun buídu,
agáamba lumúti láu ugúndani. 21 Ába tadáriruni Heródias ticháansin dan
le lagúnfulirun Heródes irúmu, ába ladügün fédu joun gumádimatiña jáma
jábutigu súdaara jáma ámu buri gürígia weírigutiña ja Galiléabaña. 22 Ába
tebélurun tiraü Heródias ñí lubei fédu le, ába tabínajan, gúndaatiti Heródes
jáma sun ja ñíbaña eíga lúma láu tabínajan irájü to, ába laríñagun tun.
—Amúriajabeí le babúseerun núma, níchugubei bun.
23 Rúlumuti lerérun tun luágu líchugubei lan furúmieguarügü cátei le
tamúriajan lúma tun, gayára lan lamídan lan fulásu le ñí lubei larúeijan
tamúriaja. 24 Ába táfuridun, ába taríñagun tun túguchu.
—¿Cábasan namúriaja lúma?
Ába taríñagun tun.
—Amúriajabeí lábulugu Juan le abásteragüdajabei lúma.
25 Ába tebélurun irájü to furése le ñíjin lubeí urúei, ába taríñagun lun.
—Buséntina lun bíchuguni lábulugu Juan le abásteragüdajabei nun lídan
ában asíedu guelé guelé.
26 Ába lajírudagun urúei sarágu, quei rúlaali lan lerérun áni agáambagu
jáña amísurajoútiña lun, májati lun míchu lubeí lan le tamúriajabei lúma
tun. 27 Furése furése, ába loúnajan urúei ában súdaara láu dimúrei lun
lanügüni lábulugu Juan lun. 28 Ába lídin súdaara ligía furísunrugu, ába
ladürürüni lábulugu Juan, ába lanügüni lídan ában asíedu. Ába líchuguni tun
irájü tugúya, ába tíchuguni tun túguchu.

29 Dan le jagáambunbalin lánigu Juan, ába jayábin lun janügüni lúgubu,
ába jábununi.

Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügüriña
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Lárigiñe jagíribudun láni Jesúsu apóstolugu, ába joúndaragun lúma, ába
jabájüdaguni sun le jadügübei lúma le jarúfudajabei, lun. 31 Ába laríñagun
Jesúsu joun.
—Jigoúgu, queímoun weméraagua lídan ában fulásu le mageírawati.
Laríñagubaalin líra ladüga ñíñanu sarágu gürígia, jíbiri ñüdün, jíbiri
ñübin, darí lun madáani lan Jesúsu jáma láni disípulugu ni lun jeígin.
32 Ába joúdin tídan ába ugúnein lídoun ában fulásu mageírawati. 33 Sarágu
jáña aríjiti joúdin, dan le jasúbudiruni luágu níjein lan Jesúsu jádan, ába
jeíbaagun geyégua láu lagúnu lídaangiñe sun lirájüñü fulásu, ába jachülürün
lubáragiñe lachülürün Jesúsu jáu láni disípulugu. 34 Dan le lararirunbei
Jesúsu tídaangiñe ugúnein, ába laríjin sarágu gürígia jagúrabajañein, ába
jagúdemedagun lun ladüga ítara jáña lan quei mudún ja moúniritiña. Ába
lagúmeserun arúfudaja sarágu cátei joun. 35 Dan le dárüjali, ába jayábin láni
disípulugu, ába jaríñagun lun.
—Dárüjalitia áni úatiña aganoútiña lídan fulásu le. 36 Oúnaja báña gürígia
ja lun joúdin lídoun buri lirájüñü fulásu le yaráfabei lun jagáñijan fein,
ladüga úati ni cáta ya lun jeígin.
37 Ába laríñagun Jesúsu.
—Rújuma eígini joun.
Ába jaríñagun lun.
—¿Gayáraati funági woúdin agáñija fein joun? Busénwati jamúga lebégi
bián-san wéyu wadágimanu lun wabíjini seínsu lun wíchugun fein joun
súngubei.
38 Laríñaga Jesúsu joun.
—¿Átiriñoungi fein júma? Jeíba aríjoun.
Dan le jaríjinun, ába jaríñagun lun.
—Seíngü fein jáma bián úduraü.
39 Ába lañúuragüdüniña gürígia sagádirugu. 40 Ába jañúurun san san lúma
dimí dimí san, queísi laríñagun joun. 41 Ába lanügünun Jesúsu seíngü fein
to lújaburugu jáma bián úduraü ja, ába laríjin siélun, ába leteíngiruni Búngiu
tuágu, ába lagúbachagúnun, lárigiñe, ába lamúrusujanun lun líchugunun
joun láni disípulugu lun jafánreinjanun jádan gürígia jagía, fánrein jamáña
gíñe bián úduraü jagía jádan súngubei. 42 Joútiña sun jagía químule.
43 Lárigiñe, ába jabuínchagüdün dúusu faníñe láu tífe fein lúma úduraü
ígiragúti. 44 Seíngüñanu mílu wügüriña eígitiña, mabájüdünga würíña jáma
irájüñü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Ába ládinagüdüniña Jesúsu láni disípulugu tídoun ugúnein lun
jánjiñuragun lubá lun jachülürün Betsáida, sun niján lan ayoúragua joun
gürígia. 46 Dan le ñüdünjaña, ába lídin luágu wübü ayúmuragua lun Búngiu.
47 Dan le lagúñedunbei, lamídaanjaru dúna ugúnein jáu disípulugu, Jesúsu
rugáali lábugua múarugu. 48 Ába laríjin luágu jénreenguja lan joun lun
jénjunjan ladüga jabárouñein lan garábali. Lubá larúgan, ába lídin Jesúsu

jawágun eíbugeina ligíbuagu dúna, lásügürá yebe jáu. 49 Dan le jaríjini eíbuga
ligíbuagu dúna, ába jarítagun luágu úfiaü lan, ába jagúaragun, 50 ladüga sun
jagía aríja jamúti, ába janúfudedagun. Ába ladímurejan joun, ába laríñagun.
—¡Ganígi jumá! ¡Manúfude jumá, áu le!
51 Ába ládinun tídoun ugúnein jámoun, ába lagálumadun garábali. Ába
laweíridun janígi láu, 52 ladüga úagili lan gunfaráanda jamáni miláguru le
ladügübei táu fein, luágu gabáfu lan lun sun cátei, derégili jachügü.

Lareídaguagüdüniña Jesúsu sánditiña Genésaret
(Mt 14.34-36)

53 Ába jánjiñuraguni dúna, ába jachülürün Genésaret, ába jagürünun
ugúnein láru dúna. 54 Quei jaráriragun tídaangiñe ugúnein, ítara jasúbudiruni
lílana fulásu luágu Jesúsu lan. 55 Ába jeíbaagun lídoun sun fulásu aríñaga
luágu chülüjali lan, ába jagúmeserun gürígia anáaja sánditiña tídan jabárari
le ñíjin lubeí jagáamba luágu níjein lan Jesúsu ñi. 56 Súnti fulásu ñíjin
lumúti lebélura, ubúrugu yébe, lirájüñü yébe fulásu, áraabu yébe, ába
jíchaajoún sánditiña ümada, ába jamúriajan lúma lun lígiruniña lúnrügü
jagúurun sánditiña jagía luágu táru lanáangun. Súnti ja agúurubaña luágu,
areídaguatiña.

7

Cátei le adügübalin gürígia lun marúman lan ligíbugiñe Búngiu
(Mt 15.1-20)

1 Ába jayábin fariséogu jáma jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja
ñübinbaña Jerusaléngiñe, luágun Jesúsu. 2 Ába jaríjin luágu añájein lan
jádaangiñe disípulugu machíbun jamúti jájabu lubá jeígin según jagáburi
juríu. 3 (Falá jamuti fariséogu jáma jíbiri juríu binádu jagáburi binádu
jagübürigu lun meígin jamá, machíbunga jameí jájabu sarágu weíyaasu.
4 Dan le jayábin mágidirugugiñe, meíginbaña magúnfulirunga jagía láu
jachíbuni jájabu. Níjein buri gíñe sarágu luwúyerigu igáburi jafálarun,
queí buri lachibúniwa wéru, soúdieru, boúlu, asíedu.) 5 Ábati jálügüdüni
fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés jagía, Jesúsu.
—¿Cásan uágu mafála jabálin báni disípulugu binádu jagáburi binádu
wagübürigu, jeíginbei láu liwíye jájabu?
6 Ába loúnabuniña Jesúsu.
—Linárün proféta Isaías, dan le laríñagunbei juágu luágu ámu lan jigáburi
lueí le áubei jarúfudagua júngua. Aríñagati.
Gürígia ja, jayumárurügü jíchiga inébesei nun, líña Búngiu,
ánjein tídan janígi, mebéresentiña náu.
7 Málati jájuduragun nun,
ladüga lé rügüñein jagúmadijan wügüriña jarúfudaja.
8 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ígira jumáali lagúmadijan Búngiu lun jafálaruni binádu jagáburi binádu
gürígia. lachibúniwa soúdieru, wéru, lúma cátei líbeina líra. 9 ¡Maésturugu
gíñe buítiña jugúya, ígira jumúti lagúmadijan Búngiu lun jafálaruni binádu
jigáburi! 10 Aríñagatí meja Moisés. “Inébe jamá bagübürigu bun, le
anábagubaliña lagübürigu, jilála.” 11 Ánjeinti jugúya, aríñagatün luágu
gayára lan laríñagun ában gürígia lun lúguchi o tun lúguchu. “Siñáti
níderagunibu ladüga sun le númabei, aríñagaadina luágu lun lan níchuguni

lun Búngiu”, 12 luágu furúmieguarügü lan le aríñaguti ítara, mámaali lan
lúnti líderaguniña lagübürigu. 13 Láu líra, mebégigüda jumáali lagúmadijan
Búngiu lun jafálaruni binádu jigáburi, adüga jugúya sarágu cátei líbeina líra.
14 Ábaya lagúarun Jesúsu joun gürígia ja ñíbaña, ába laríñagun joun.
—Agáamba jumána, sun jugúya, gunfaráanda jumáname. 15 Úati ni cáta
ebéluruti lídoun gürígia lun laríbadagüdüni ligíbugiñe Búngiu, le áfuridubei
tídaangiñe laníigi gürígia, ligía aríbadagüdübalin ligíbugiñe Búngiu. 16 Jugúya
le garígeirugubei lun jagáambun, agáamba jumána.
17 Dan le lígiruniña Jesúsu gürígia jagía, ába lebélurun múnadoun, ába
jálügüdüni láni disípulugu luágu jémpulu le. 18 Ába laríñagun joun.
—¿Úati lubeí gíñe gunfaráanda jumá? ¿Úati gunfaráanda jumáni luágu
sun lan le ebélurubei boúgudigiñe lídoun gürígia siñá lan laríbadagüdüni
19 ladüga mebéluti tídoun laníigi, lurágeirugun lebélura, ñígiñe ábaya
láfuridun lídaangiñe?
Láu líra laríñaguña luágu sun lan eígini, jarúmati. 20 Aríñagati gíñe.
—Le áfuridubei lídaangiñe gürígia, anáti líra, wuríbagüda lumúti,
21 ladüga lídaangiñe gürígia o tídaangiñe laníigi láfurida lagübüri samínaü,
adultériu, salúfuri, áfarajaní, 22 íwerujaní, wámajabúni, iyéreejabúni, iyéeni,
marícharagun lan ibágari, gimúgaü, marásualugú, anáanguni únguaü,
medéraaguaguduni. 23 Sún buri cátei wuríbati le, tídaangiñe laníigi gürígia
liábin, ligíati mabuídundagüdübalin ligíbugiñe Búngiu.

Ában würi teréncha to afíñeruboun luágu Jesúsu
(Mt 15.21-28)

24 Ába lídin Jesúsu ñígiñe loúbawagun Tíro lúma Sidón. Ába lebélurun
tídoun ában múna áni mabúseerunti yebe lun lasúbudiruni ni ában. Siñáti
larámudagun, 25 furése, ába tagáambun ában würi luágu, túguchu ában irájü
gawágutu ában espíritu wuríbati. Ába tiábin, ába tájuduragun ligíbugiñe
Jesúsu. 26 Würi tugúya, máma juríu, Síro-Feniciána. Ába tamúriajan lúma
Jesúsu lun laságaruni espíritu wuríbati le tueí tiraü. 27 Ába laríñagun Jesúsu
tun.
—Lúnti níderaguniña numútuniña ja juríu furúmiñe, mabuídunti lun
tagídarúniwa fein jaweí isáanigu lun tíchugúniwa joun oúnli.
28 Ába toúnabuni.
—Ánja Nabúreme, oúnli ja lábugiñebaña dábula gayáraati gíñe jeígin
tídaangiñe tífe fein to jágujaboun isáanigu.
29 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Adímurejadibu buídu, gayáraajali bídin, furíja espíritu wuríbati
tídaangiñe biraü.
30 Dan le tachülürün múnada, ába tadárirunun irájü tídan gabána, furíjali
espíritu wuríbati tídaangiñe.

Lareídaguagüdüni Jesúsu ában magáambaditi, maríñagadi

31 Ába láfuridun Jesúsu loúbawagugiñe Tíro, ába lásügürün Sidóngiñe lúma
lídaangiñé buri fulásu lánina Decápolis, ába lachülürün luágun barána
Galiléa. 32 Ñi janüga ában wügüri magáambaditi, dagádaga lerérun lun,
ába jamúriajan lúma lun líchuguni lújabu luágu lun lareídaguagüdüni. 33 Ába
ladíñurun Jesúsu ñígiñe láu jaweí gürígia, ába ládaruni bián lirájüñü lújabu

larígeirugun, ába lásuerun, ába lájurudunun liñéñe láu arürei. 34 Ába laríjin
siélun, ába lawáragun, ába laríñagun.
—¡Efata! —míni lan líra. ¡Junrénba!
35 Ába lánjunrenchun larígeirugu magáambaditi ligía, ába tánjingichun
liñéñe lun ladímurejan buídu. 36 Ába laríñagun Jesúsu joun lun
mabájüdagun jamáni ni ca un, létima laríñagun joun lun mabájüdagun
jamáni, ligíatima jabájüdaguni. 37 Ábatí buri laweíridun janígi sarágu, ába
jaríñagun.
—Adüga lumúti sun cátei buídu, darí lun lagáambagüdüniña
magáambaditiña, adímuregüda láña maríñagaditiña.

8

Leígagüdün Jesúsu gádürü mílu gürígia
(Mt 15.32-39)

1 Lídan dan ligía, ábaya joúndaragun sarágu gürígia áni úati ni cáta jáma
lun jeígin. Ába lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu, ába laríñagun joun.
2 —Gudémetiña gürígia ja nun ladüga ürüwa wéyu jáu núma ya áni úaali
ni cáta jáma lun jeígin. 3 Ánjaña noúnaja águyu meíginga, ladágaruba falálaü
jawágu ümada, ladüga añájein jádaangiñe, díseti ñígiñe lumúti jayábin.
4 Ába joúnabuni láni disípulugu.
—¿Ída lubáti jeígagüdüniwa ya lídan fulásu le mageírawaguti?
5 Ába lálügüdüniña Jesúsu.
—¿Átiriñoun fein júma?
Ába jaríñagun lun.
—Sédü.
6 Ába lañúuragüdüniña gürígia múarugu, ába lanügünun sédü fein tugúya
lújaburugu, ába líchugun eteíngiruni lun Búngiu. Ába lagúbachagunun, ába
lamúrusujanun, ába líchugunun joun láni disípulugu, ába jafánreinjanun jádan
gürígia jagía. 7 Ñíñanu gíñe átiri jarájüñü úduraü jáma, ába líchugun
eteíngiruni jawágu, ába lafánreinragüdüniña. 8 Joútiña sun jagía químule,
buíngüdagíña sédü faníñe táu tífe to ígiraguboun. 9 Yaráfañanu joun gádürü
mílu wügüriña. Ába loúnajaniña Jesúsu águyu, 10 ába ládinun tídoun ugúnein
jáma láni disípulugu, ába joúdin Dalmanutoún.

Jamúriajan fariséogu miláguru lúma Jesúsu
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Ába jayábin fariséogu, ába jagúmeserun asígeneja lúma Jesúsu. Lúnti
jaríjin lábun, ába jamúriajan lun larúfudun ában miláguru joun, siélugiñe.
12 Ába lawáragun Jesúsu weíri, ába laríñagun.
—¿Cásan uágu jamúriaja gürígia ja lánina dan le ában miláguru? Ninárün
jáu luágu marúfudúnbei lan miláguru jun.
13 Ába lígiruniña Jesúsu, ábaya ládinun tídoun ugúnein, ába lídin
loubáfurugun dúna.

Jarúfudajan fariséogu quei ísi
(Mt 16.5-12)

14 Bulíei jamútiti disípulugu janügün eígini, ában rügüñoun fein jáma tídan
ugúnein. 15 Ába lewéridiruniña Jesúsu, laríñaga joun.
—Toúnigi jumátia lueí jísite fariséogu lúma lísite Heródes.

16 Ába jaríñagun disípulugu jádaangua.
—Ladügatia meígan wamá fein laríñagubei ítara.
17 Ába lasúbudiruni Jesúsu jarítagun, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jaríñaga luágu meígan jumá fein? ¿Úagili gunfaráanda jumá, meféen jugúya? ¿Ítara lidére jichügü? 18 ¿Maríjintün láu jágu, magáambun jugúya láu jarígeirugu? ¿Marítagun jumáali? 19 Dan le nafánreinjanbarun seíngü fein jádan seíngü mílu wügüriña, ¿átiriñoun faníñe táu tífe jabúdun?
Ába jaríñagun.
—Dúusu.
20 —Ángi dan le nafánreinjanun sédü fein jádan gádürü mílu, ¿átiriñeingi faníñe buin jabúdun?
Ába jaríñagun.
—Sédü.
21 Ába laríñagun joun.
—¿Úagili gunfaráanda jumá luágu máma lan tuágu fein nadímureja?

Lareídaguagüdün Jesúsu ában maríjinti Betsáida

22 Lárigiñe, ába jachülürün Betsáidoun, ába lanügüniwa ában marijínti lun Jesúsu, ába jayúmuragun lun lun lagúurun luágu. 23 Ítara líña lárügüdüni Jesúsu maríjinti ligía, ába lanügüni bougudín lueí fulásu ligía. Ába lájurudagun arürei luágu lágu, ába líchuguni lújabu luágu, ába lálügüdüni ánjein gayáraaraü lubeí laríjin. 24 Ába laríjin, ába laríñagun.
—Aríja numútiña wügüriña, naríjiniña quei tídibu wéwe, eíbugeina.
25 Ábaya líchuguni Jesúsu lújabu luágu lágu, ába laríjin gürígia ligía láu goúnigi, ába lareídagun, ába laríjini sun cátei furáangu. 26 Ába loúnajani Jesúsu águyu, aríñageina lun.
—Mebélurabátia ubúrugun, maríñagunbeíme lun ni ában ñi.

Laríñaguni Pédro luágu Jesúsu lan Crístubei
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

27 Lárigiñe, ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu lídoun buri lirájüñü fulásu le geyéguabei láu ubúrugu Cesaréa le Filípo. Ümada, ába lálügüdüniña láni disípulugu, laríñaga joun.
—¿Cátanasan jaríñagun gürígia?
28 Ába joúnabun.
—Añájein aríñagutiña luágu Juan lan le abásteragüdajabei lan amürü, jíbiri aríñaga proféta Elías ban, añájeingua aríñagutiña luágu ámu lan proféta amürü.
29 Ába laríñagun.
—Ánti jugúya, ¿cátanati lídan jarítagun?
Ába laríñagun Pédro lun.
—Amürü Crístubei, le loúnajabei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun.
30 Ába laríñagun Jesúsu joun lun maríñagun jamáni lun ni ában.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

31 Ába lagúmeserun Jesúsu, le Wügüri Garaüwarügüti, arúfudaja joun luágu lúnti lan lasúfurirun sarágu, luágu weíribei lan jíchugun wügüriña

weírigutiña lídan jafíñen juríu mebéreseni láu, ítara lúba gíñe joúseruni
jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés. Aríñagati joun luágu
láfarúaba lan jilágubei, áni lásaaruba lan lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun
luágu lürüwan wéyu. 32 Furáanguti laríñaguni le joun. Ábati lanügüni Pédro
Jesúsu ñígiñe, ába lagúmeserun adeínja lun. 33 Ába lagáraragun Jesúsu, ába
laríjin jawágun láni disípulugu, ába lébechuni Pédro, ába laríñagun lun.
—¡Díseba nueí, Máfia! Bugúya, masáminaruntibu quei Búngiu,
basáminarun quei wügüriña.
34 Ábati lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu jáma jíbiri gürígia lun
jayárafadun lun, ába laríñagun joun.
—Le busénti lafálarunina, bulíeileí cáteiñein lan, awándaleí sun luwúyeri
asúfuriruni le lúnbei liábin lun nueígiñe queísi lanügüni ában wügüri
lugúruwan, falálana. 35 Ladüga le abúseeruti leséfuragun lúngua ya uboúagu
leféridirubei ibágari le magúmuchaditi, ánjeinti le ánjabei leféridiruni libágari
ya uboúagu nueígiñe, libíjubei ibágari le magúmuchaditi siélu. 36 ¿Cági ju
lan lun gürígia lagáñeiruni sun le lánina uboú, leféridireime lubára siélu?
37 Úati ni cáta lánina uboú le áuti gayára lan lagáñijan gürígia lubára
siélu. 38 Le anügüti busíganu nuágu lúma luágu nerérun jagíbugiñe gürígia
múaraantiña áni gafígountiña ja, nanügüba gíñe busíganu láu, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, dánme le niábin siélugiñe láu luweírigun Núguchi, geyégu
jáu ánjeligu ja sándubaña.

9

1 Aríñagati gíñe Jesúsu joun.
—Ninárün jáu, luágu añájein lan jádaangiñe ja yábaña guetó,
moúnwenbaña darí jaríjini lachülürün larúeijan Búngiu láu ubáfu.

Lámuñedagun larijín Jesúsu
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Sísi wéyu lárigiñe, ába lanügüni Jesúsu Pédro, Jacóbo, lúma Juan, ába
lídin jáu luágu ában wübü íñuti le ñí lumuti gayára lan jábugua jamá,
ába lámuñedagun larijín ñi jagíbugiñe. 3 Ába támiridun lanáangun jarú
quei jeméreedu, weíriti tíjarun chülü lúmoun úa jamá ni gürígia uboúagu
gayáraati jachíbun gamísa lun tájarudun ítara. 4 Ába jaríjini Elías lúma Moisés
ayánuja lúma Jesúsu, 5 ába laríñagun Pédro lun Jesúsu.
—Maésturu, ¡lídan dan awánja lan ya! Adüga wamá ürüwa dibásein, ában
bun, ában lun Moisés, ában lun Elías.
6 Laríñagubaalin líra ladüga janúfude disípulugu, áni ibídiñeti lun Pédro ca
lan laríñagubei. 7 Ába lararirun ában juánriñu le ñíjin jabeí, ába ladáuragun
jáu, ába lagaambúniwa ában umálali lídaangiñe juánriñu ligía le aríñagubei.
—Niján Niraü le jínsiñebei nun, jeíba láu le lubeíbei.
8 Lídan óra ligía, dan le jaríjin geyégu ñi, maríjinjaña ámu ñi lueídügüya
Jesúsu.
9 Dan le arárireina jamá lueígiñe wübü, ába léredun Jesúsu jawágu lun
mabájüdagun jamáni le jaríjibei lun ni ában daríme saráali lídaangiñe
oúweni lúnya labágaridun, ligía le Wügüri Garaüwarügüti. 10 Ligía
jareídunbalin jádaangua, álügüdajárügütiña jámagua cátei lán funa
ásaarunibei lídaangiñe oúweni. 11 Ábati jálügüdüni Jesúsu.
—¿Cásan uágu jaríñaga arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu lúnti lan
liábin Elías furúmiñe lubáragiñe liábin le Crístubei?

12 Ába loúnabuniña.
—Inárüni le jaríñagubei luágu Elíasba lan ñübin furúmiñe áni
laráanserubei lan sun cátei. ¿Cági taríñagubei Lerérun Búngiu nuágu, áu
le Wügüri Garaüwarügüti? Aríñagatu luágu nasúfuriruba lan sarágu áni
mabájüdünbadina lan. 13 Naríñajare jun luágu ñübinjali lan Elías, ába
jadügüni gürígia sun le jabúseerunbei láu, quei taríñaguni Lerérun Búngiu
luágu ítara lúba lan lasúseredun lun.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában irájü gawáguti espíritu wuríbati
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Lárigiñe, ába jagíribudun le ñíjin jabeí jíbiri disípulugu, ába jaríjin sarágu
gürígia geyégu jáu. Ñíñanu gíñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés asígeneja
jáma. 15 Dan le jaríjinbalin Jesúsu, ába laweíridun janígi láu jaríjini ñi, ába
jeíbaagun abúsura lun. 16 Ábati lálügüdüniña, laríñaga joun.
—¿Ca uágu jasígeneja jáma?
17 Ába loúnabun ában jádaangiñe ja ñíbaña, ába laríñagun.
—Maésturu, niján niraü nanügün bun, níjein ában espíritu wuríbati
luágu, merérunjali ladüga. 18 Ñí lumuti lárügüdei espíritu wuríbati ligía,
lájuchuruni múarugun, ába láfurijan jacútaü liyúmulugugiñe, ába lacünrinjan
lári. Ledébiliduñati ítara. Amúriajaadina jáma báni disípulugu lun jaságaruni
espíritu wuríbati le lueí, siñá jamuti.
19 Ába loúnabun Jesúsu, ába laríñagun.
—¡Gürígia mafíñeraditiña! ¿Átiribeísan dan lun neréderuni júma lubá
gayára lan jafíñerun nuágu? ¿Ídame lagúmucha mafíñeni le jídaanbei?
Barüjumei irájü ligía ñájoun.
20 Ába janügüni lun. Dan le laríjinbalin espíritu wuríbati ligía Jesúsu,
ába loúwejagüdüni irájü ligía, ába leíguadun múarugun, ába lagárabajan, ába
láfurijan jacútaü liyúmulugugiñe. 21 Ába lálügüdüni Jesúsu lúguchi, ába
laríñagun lun.
—¿Átiri dan lueígiñe ítara lan?
Ába laríñagun lúguchi.
—Lúmagiñe ñúraügili. 22 Gíbeeli weíyaasu lájuchuruni espíritu wuríbati
ligía wáturugun o dúnarugun lan lún yebe láfaruni jilágubei. Ánjein lubeíti
níjein lubeí gayára bumúti adüga, gudéme wamá bun, íderagua báwa.
23 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga ítara? Inárüni luágu gayára lan nadügüni. Sun cátei
gayáraati lun le afíñebei.
24 Ába lagúaragun lúguchi irájü ligía.
—¡Afíñetina, íderagua bána lúntima nafíñerun!
25 Dan le laríjinbei Jesúsu luágu furésetimájali lan jagíbedun gürígia, ába
ladeínjan lun espíritu wuríbati ligía, ába laríñagun.
—Espíritu magáambaditi, maríñagadi, aríñagatina bun lun báfuridun,
ígirabeí irájü le áni mebéluradügüyabá lídoun.
26 Ába lagúaragun espíritu, ábaya loúwejagüdüni irájü ligía, ába láfuridun,
ába leréderun irájü ligía camá jiláali. Sarágu jáña aríñagutiña luágu jilá lan.
27 Ába lárügüdüni Jesúsu lueígiñe lújabu, ába liñúraguni, ába laráramun.
28 Ábati lebélurun Jesúsu múnadoun, ába jálügüdüni láni disípulugu dan le
jábuguarügaña lúma, ába jaríñagun lun.

—¿Cásan uágu siñá wabalin espíritu wuríbati ligía aságara?
29 Ába laríñagun joun.
—Ladüga líbe espíritu le, láu rügüñein ayúmuraguni lun Búngiu lúma
ayúnaruni gayára lan láfuridun.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30 Dan le joúdin ñígiñe, ába jásügürün Galiléagiñe, 31 mabúseeruntiti
Jesúsu lun lasúbudirúniwa jalíñañein lan ladüga larúfudajaña lan
joun láni disípulugu, aríñageina ligía luágu ledéregerúaba lan, ligía le
Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun wügüriña wuríbatiña áni jáfarubei
lan jilágubei, ábame lásaarun lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu
lúnya labágaridun. 32 Úati gunfaráanda jamáni le laríñagubei joun, áni
janúfudetiña lun jálügüdüni.

¿Cátima weírigubei?
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Ába jachülürün ubúrugu Capernaúm, múnada, ába lálügüdüniña
Jesúsu.
—¿Cásan buga uágu jadímureja le eíbugeina jumá?
34 Ába jeréderun maníñu ladüga ümada adímurejeina jañá buga luágu ca
lan jádaangiñe weírigutimaabei. 35 Ábati lañúurun Jesúsu, ába lagúarun joun
dúusugubei disípulugu lubádun, ába laríñagun joun.
—Le abúsueruti ligía lan furúmiñeti, lúnti agúmujoúni lan jádan súngubei,
lun gíñe lesériwidun joun súngubei.
36 Ába lanügün ában irájü, ába líchuguni jamídaangua, ába lanügüni
lújaburugu, ába laríñagun joun.
37 —Gürígia le erésibiruti ában irájü quei le lídan níri, resíbi lumútina, áni
máma rügüñein áu lerésibira, resíbi lumúti gíñe Núguchi le oúnajabalina.

Le mámabei wágani, wámagiñeñein
(Lc 9.49-50; Mt 10.42)

38 Ába laríñagun Juan lun.
—Maésturu, aríjatiwa ában wügüri aságajati espíritugu wuríbatiña lídan
bíri, quei máma lan wámañein, ába wawéridiruni lun madügündügüya
láani.
39 Ába laríñagun Jesúsu.
—Mawéridira jumeí, ladüga úati ni ában le adügüti miláguru lídan níri
lun ladímurejan wuríba nuágu. 40 Le mámabei wágani, wámagiñeñein.
41 Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le íchuguti ában wéru dúna jun
lídan níri ladüga láni jumá Crístu, libíjuba afáyeiruajaü buíti.

Goúnigi lueí leíguadúniwa lídoun figoú
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

42 'Furúmieguarügü le afígoungüdüti ában jádaangiñe ja isérigiñabaña lídan
jafíñen nuágu, buítimaati jamúga lun lun lágurúniwa baránajoún láu ában
oúnwenbun dübü le amúligülei güráñu luágu ligíina sügü láu ladügüni
cátei líra. 43 Ánjabu lafígoungüda bújabu guánarü, buítimaati jamúga lun
báchuguni, ladüga buítimaati jamúga bídin siélun láurügü ában újabu sügü
láu jamúga badarún láu biángubei bújabu máfiougatin, 44 ñí lubei moúnwen
jamá jéweraü ja eígibalin jágubu jiláaña, méñeguchadi wátu. 45 Ánjabu

gíñe lafígoungüda bugúdi guánarü, buítimaati jamúga gíñe lun báchuguni,
ladüga buítimaati jamúga bebélurun siélun láu ában ugúdi sügü láu badarún
máfiougatin láu biángubei bugúdi, 46 le ñí lubei moúnwen jamá jéweraü,
méñeguchadi ligía wátu. 47 Ánjabu gíñe lafígoungüda bágu, buítimaati lun
baságaruni, ladüga buítimaati jamúga bebélurun lídoun larúeijan Búngiu láu
ában águu sügü láu jamúga badarún máfiougatin láu biángubei bágu, 48 le ñí
lubei moúnwen jamá jéweraü, méñeguchadi ligía wátu.

49 'Sun gürígia ja lánigubaña Búngiu, jouchúaba quei lau wátu geméti
jawágu lun jarúmadagüdüniwa, queísigubeirügü líchugúniwa sálu luágu
cátei adágaragüdüwati lun Búngiu, arúfuda lámuga luágu jarúma lan, buídu
ligía lun lareidúniwa. 50 Buíti sálu, ánjein leféridira lubásuan, ¿cábagi un
ju lan? Ítara líña lubeíti, awánda jumeí sun ouchúni lubá jarúmadun
ligíbugiñe Búngiu, lídan jumá úaraguni júmagua.

10

Larúfudajan Jesúsu luágu ígiraguni
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Ába láfuridun Jesúsu Capernaúmgiñe, ába lídin loúbawagun Judéa lúma
luágun oúbaü le ñígiñe lubeí láfuacha wéyu libíti dúna le Jordán. Ábaya
joúndaragun gürígia le ñí lubei, ábaya larúfudajan joun queíñaja ligáburi.
2 Ábati jayábin jádaangiñe fariséogu luágun Jesúsu áluga járügüdüni tídan
jasádaran láu jálügüdüni ánjein maríban lubeí lun lafánreinragun wügüri
túma lúmari. 3 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Cá mejagi laríñagubei Moisés jun?

4 Ába jaríñagun lun.

—Aríñagati Moisés luágu gayára lan tíchugúniwa gárada lánina ígiraguni
tun úmari.

5 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Líchugunbaalin Moisés gumádi líra jun ladüga tidére janígi. 6 Ánjein
méja, dan le ladügünbalin Búngiu sun cátei, "adüga lumútiña wügüri
túma würi". 7 "Ligía lígirubei lubeí wügüri lúguchi túma lúguchu lun
laganoúniwa túma lúmari, 8 ábame jeréderun quei ábanrügü." Mámaña
lubeíti biáma, ábanrügaaña. 9 Ligía moún lubei lafánreinraguni wügüri le
ladúnraguagüdübei Búngiu.

10 Dan le múnada jamá, ábaya jálügüdüni disípulugu luágu cátei le, 11 ába
laríñagun Jesúsu joun.

—Le ígirutu lúmari, ába lagámaridun ámu, ladügüña adultériu. 12 Ánjein
gíñe tígira würi túmari, ába tagámaridun ámu, tadügüña gíñe adultériu.

Labíniruniña Jesúsu irájüñü
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Ába janáajan gürígia irájüñü lun Jesúsu lun lagúurun jawágu, ába
jagúmeserun disípulugu adeínja joun ja anáajabaliña. 14 Dan le laríjini
Jesúsu, magúndaati láu, ába laríñagun joun.

—Ígira jumá lun jayábin irájüñü númoun, mamájara jumá, ladüga ja
jarúmabaña afíñe quei irájüñü, jagía lílanabaña larúeijan Búngiu. 15 Ninárün
jáu luágu le lan marúfudunti ában igáburi ünabugubuti queísi ában irájü,
siñábei lebélurun lídoun larúeijan Búngiu.

16 Ába lanügüniña lújaburugu, ába labíniruniña láu lújabu jawágu.

Ladímurejan ában rísiti lúma Jesúsu
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Dan le lasígirunbalin Jesúsu luweíyasun, ába liábin ában wügüri
eíbaagueina lubároun, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába lálügüdüni ítara.
—Maésturu buíti, ¿cásan cátei buíti lúnbei nadügüni lun nibíjini ibágari le
magúmuchaditi?
18 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga nun "buíti"? Ában rügüñein buíti, Búngiu.
19 Subúditi gumádi bun. "Maganoúabá túma ában gámaritu ámu,
máfarajabá, míwerujabá, madímurejabá iyéeni luágu ni ában, mayéeda
báña gürígia, inébe jamá bagübürigu bun."
20 Ába laríñagun wügüri ligía.
—Maésturu, gúnfulitina láu sun le lúmagiñe ñüraügidina.
21 Ába laríaguni Jesúsu láu ínsiñeni, ába laríñagun lun.
—Ában cátei mégeibei lun badügüni. beíba, alúgurabeí sun le búmabei,
ábame bíchuguni lebégi joun gudémetiña, ábame bibíjin irísini siélu. Ábame
bagíribudun, ábame bafálarunina.
22 Dan le lagáambunbalin gürígia le cátei le, ába lírudagun, ába lídin láu
íruni ladüga rísiti buídu. 23 Ába laríjin Jesúsu geyégu jawágun súngubei, ába
laríñagun joun láni disípulugu.
—¡Jénreenguti lun jebélurun rísitiña lídoun larúeijan Búngiu!
24 Ába laweíridun janígi disípulugu láu le laríñagubei, ábaya laríñagun
joun.
—Nirájüñü, ¡jénreenguti lun jebélurun ja íchubalin jafíñen luágu jarísin
lídoun larúeijan Búngiu! 25 Méreenguntimaati lun ában caméyu lun
lásügürün lídaangiñe lujúyun ában agúsa sügü láu lebélurun ában rísiti lídoun
larúeijan Búngiu.
26 Dan jagáambunbalin cátei le, ába laweíridun janígi, ába jálügüdagun
jámagua.
—¿Cáteiti gayáraabei lasálbarun?
27 Ába laríaguniña Jesúsu, ába laríñagun joun.
—Siñáti jasálbaragun gürígia joúngua, ánjein Búngiu, gayáraati, ladüga
úati ni cáta siñáti lun Búngiu.
28 Ábati laríñagun Pédro.
—Wabúreme, wagía, ígira wamáalitia sún meja le wámabei lun
wafálarunibu.
29 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le ígirutu lúban, o lamúlenu, o
líbugañanu, o lítunu, o lúguchi, o lúguchu, o lirájüñü, o lufúlasun nueígiñe o
lueígiñe lan ugánu le lánina asálbaruni, 30 lerésibiruba san weíyaasu sügü láu
guetó lídan uboú le. múna, amúlenu, íbugañanu, ítunu, úguchurunu, isáanigu,
lúma fulásu, láu sun leíbaajoúniwa, resíbi ligíame ibágari magúmuchaditi
siélu. 31 Sarágu jáña ja furúmiñetiñábaña guetó, jagíaba agúmujoúni yágüta
siélu, áni sarágu ja agúmujoúnibaña, jagíaba furúmiñetiña.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Luáguñanu üma lun Jerusaléoun, Jesúsu jabá jabá láni disípulugu,
láuñanu luweírin aníigi, áni jíbiri gürígia ja afálarubaliña, láuñanu anúfudei.

Ábayati ladíñurun Jesúsu jáu láni dúusu disípulugu jaweí jíbiri gürígia, ába
lagúmeserun aríñagei le lúnbei lasúseredun lun joun. 33 Ába laríñagun joun.
—Quei lubeí jaríjini, luáguñadiwa üma lun Jerusaléoun, le ñíba lubeí
nedéregerúa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, joun jábutigu jafádirigun juríu
lúma joun arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ja lúnbaña jasíadirunina lun
noúnwen. 34 Ábame jedéregerunina joun ja mámabaña juríu lun jéjerajan náu,
jabeíchubadina, jásueragubadina, ábame jáfarunina jilágubei, luágume lürüwan
wéyu, ábame násaarun lídaangiñe oúweni lúnya nabágaridun.

Jamúriajan Jacóbo lúma Juan ában fuleísei
(Mt 20.20-28)

35 Ábati jayábin Jacóbo lúma Juan, ja lirájüñü Zebedéo, ába jaríñagun lun
Jesúsu.
—Maésturu, buséntiwa lun badügün ában fuleísei woun.
36 Ábati laríñagun joun.
—¿Cági jabúseerubei lun nadügün jun?
37 Ába jaríñagun lun.
—Lun dánme lan barúeijan láu sun buweírigun, lun bañúuragüdüníwa,
ában lueígiñe boúnwenren, ában lueígiñe bubaüna.
38 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ibídiñeti jun ca lan jamúriajabei. ¿Gayáraabei jawánduni luweírin
igárigu le lúnbei nawánduni, gayára ligíame júaradun núma lídan
nasúfurirun?
39 Ába joúnabun.
—Gayára wabeí.
Ába laríñagun joun.
—Lúnti jawánduni igárigu le lúnbei nawánduni, úara jugúyame núma lídan
nasúfurirun, 40 ánjein lun jañúurun ában lueígiñe noúnwenren, ában lueígiñe
nubaüna, máma áu lúnbei níchuguni, líchugúba joun ja ubáabaña laráanserei
Búngiu.
41 Dan le jagáambunbalin ja jíbiri díisi disípulugu, ába jagáñidun lúma
Jacóbo láu Juan. 42 Ába lagúarun Jesúsu joun súngubei lubádun, ába
laríñagun joun.
—Quei jasúbudirun, ja agúmadijabaña jádan ja mámabaña juríu,
arúfudaguatiña joúngua camá jamuga jabúriña lílana fulásu ligía, játi
weínamubaña jádan, arúfuda jamúti jabáfu. 43 Ánjein jídan, máma lúba, le
abúseeruti lun weíri lan jídan, lúnti lesériwiduniña jíbiri. 44 Furúmieguarügü
jídaangiñe le abúseeruti lun ligíaba lan furúmiñeti, lúnti idámuni lan joun
jíbiri, 45 ítara quei máma lan niábiña, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun
nesériwidúniwa, niábiña lun nesériwidun lúma lun níchuguni nibágari
lebégime jasálbarun sarágu gürígia.

Lareídaguagüdüni Jesúsu Bartiméo, le maríjinbei
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Ábati jachülürün Jericó. Dan le áfurideina lan Jesúsu lídaangiñe fulásu
ligía jáu láni disípulugu jáma sarágu gürígia, ñíñein ában maríjinti gíriti Bar-
timéo, liraü Timéo, ñun láru üma amúriaja seínsu. 47 Dan le lagáambunbei
luágu yaráfaali lan Jesúsu le Nazarétna, ába lagúmeserun maríjinti ligía
agúaraja.
—¡Jesúsu, ladügawagun Davíd, gudémená bun!

48 Sarágu jáña adeínjatiña lun lun lámanichun, ligíatima lagúaragun.
—¡Ladügawagun Davíd, gudémená bun!
49 Ába leréderagun Jesúsu, ába laríñagun.
—Wájuma lun lun liábin nun.
Ába jagúarun lun maríjinti ligía, ába jaríñagun lun.
—Ragüba gurásu, sarába, lagúajaña bun.
50 Ába lachüürunun labíte, ába ladügün ában chubaü, ába layárafadun lun Jesúsu. 51 Ába lálügüdüni Jesúsu.
—¿Ca babúseerubei nadügün bun?
Ába loúnabun maríjinti ligía.
—Maésturu, buséntina naríjin.
52 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Gayáraati bídin, areídaguaadibu ladüga afíñeedibu nuágu.
Lídan óra ligía, ába gayára lan laríjin maríjinti ligía, ába lídin lárigi Jesúsu.

11

Lebélurun Jesúsu Jerusaléoun
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Dan le yaráfaaña lubeí lun Jerusalén, ába jachülürün ligíbugiñe fulásu buri le Betfajé lúma Betánia, le ünabubei libíti wübü le Olívos, ába laríñagun Jesúsu joun biáma jádaangiñe láni disípulugu.
2 —Jeíba lídan liraüraü fulásu le wagíbugiñebei, dánme le jachülürün ñi, jadáriruba ában burígü güráñu le maweinjoúngili ni ában weíyaasu. Jafáragadeíme, ábame janügüni ñájoun. 3 Ánjaün álügüdüwa ca lan uágu jadügei le, jaríñagame lun luágu busén láni Jesúsu, luágu láguyugüdübei lan furése.
4 Ába joúdin, ába jadáriruni burígü ligía güráñu lubádu ában béna, boúgudi lídan üma, ába jafáragaduni. 5 Ába jaríñagun jádaangiñe ja ñíbaña ümadarugu joun.
—¿Ca jadügübei? ¿Cáme jafáragadei burígü le?
6 Ába joúnabuniña quei laríñaguni Jesúsu joun, ába jígiruniña lun joúdin láu. 7 Ába janügüni burígü lun Jesúsu, ába jíchugunun jabíte luágu burígü ligía, ába laweínruni Jesúsu. 8 Sarágu jáña átulerutu jabíte luágu üma, jíbiri, ába jánchuajan tilímun wéwe, ába jachágajani luágu üma lubá lásügürün Jesúsu ligíbuagugiñe.
9 Ja ubáraübaña jáma ja árigibaña, ába jagúmeserun agúaraja.
¡Glória! ¡Biníwati wügüri le ñübinbei lídan líri Wabúreme Búngiu!
10 Biníwati arúeijani le ñübinbei, le lúnbei ítara lan queísi meja larúeijan wáguchi Davíd.
¡Uweíriguni lun Búngiu lídan líñun-ágei siélu!
11 Lárigiñe, ába lebélurun Jesúsu Jerusaléoun, belú ligía témpulurugun, lárigiñe laríjini sun cátei, ába lídin Betánia jáu dúusu disípulugu ladüga dárüjali lan.

Líñaraguni Jesúsu tídibu ígo to míinboun
(Mt 21.18-19)

12 Larúgan, dan le jáfuridunbei Betániagiñe, ába lalámachun Jesúsu. 13 Dísegiñe, ába laríjin ában tídibu ígo gabánatu. Ába lídin aríja ánjein gin

tubeí, ubánaü rügüñein ladárira tuágu ladüga mámagili lan tidáani ígo.
14 Ábati laríñagun Jesúsu lun tídibu ígo ligía.
—Magíindadügüyabá.
Ába jagáambuni láni disípulugu.

Larúmadagüdünun Jesúsu témpulu
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 Lárigiñe, ába jachülürün Jerusaléoun, ába lebélurun Jesúsu témpulurugun, ába laságajaniña ja alúgurajabaña jáma ja agáñijabaña ñi. Ába lagárabajani jadábulan ja asáansijabaña seínsu joun gürígia lúma jála ja alúgurajabaña únjun. 16 Mígirun lumútu témpulu lun ümame. 17 Ába laríñagun lídan larúfudajan joun.
—Laríñajare Búngiu tídan líburu to Lerérun. "Núban, fulásu le ñí lubei gayára lan jayúmuragun sun gürígia nun, ánjein jugúya, barü jumaaru quei jában jíwerutiña."
18 Ába jagáambun jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu le laríñagubei, ába jagúmeserun áluaja ída lúba lan jáfaruni jilágubei, ladüga janúfudetiña lueí, quei sun lan gürígia weíriti janígi luágu le larúfudajabei. 19 Dan le lagúñedunbei, ába láfuridun Jesúsu fulásurugugiñe.

Tídibu ígo to ásaürüboun
(Mt 21.20-22)

20 Larúgan bináafin, sügüti Jesúsu jáma láni dúusu disípulugu lueígiñe méme üma ligía, ába jaríjinun tídibu ígo saüja lúmagiñe tílagüle. 21 Ába larítaguni Pédro, ába laríñagun lun Jesúsu.
—Maésturu, ¡aríjabá tun tídibu ígo to bíñaraguboun gúñaarü, saüja!
22 Ába laríñagun Jesúsu joun súngubei.
—Afíñe jumá luágu Búngiu. 23 Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le aríñaguti lun wübü le. "Gidába yágiñe, dabúba baránajoun", ánjein úa lubeí liloúguan afíñeni tídan lanígi áni afíñe ligía luágu lagúnfuliruba lan le laríñagubei, ítara lúba. 24 Ligía naríñagunbei jun luágu sun lan le jamúriajan lúma Búngiu, ánjein afíñe jubeí luágu resíbi jumáali lan, ítara lúba. 25 Dan le jayúmuraguña lan lun Búngiu, ánjein níjein lubeí ladüga ában gürígia jun le mísiñeti jun, ferúduna jumeí lun gíñe ferúduna lánün Júguchi Búngiu le siélubei. 26 Ánjein úa ferúduna jumá, úabei gíñe ferúduna láani Júguchi Búngiu le siélubei jifígoun.

Lugúmadin Jesúsu
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Ába jagíribudun Jerusaléoun. Dan le eíbugeina lubeí Jesúsu témpulurugu, ába jayábin jábutigu fádirigu, arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña ja weírigutiña lídan jafíñen juríu, 28 ába jálügüdüni.
—¿Cáteisan biríchabei lun bádaragun búngua lídoun cátei le tánina témpulu? ¿Ca íchugubalin ubáfu le bun?
29 Ába loúnabuniña Jesúsu, aríñageina ligía joun.
—Nálügüdaadün gíñe ában cátei, ánjana joúnaba, naríñagubei jun ca lan áu gumádi nadügei buri cátei le. 30 ¿Ca oúnajabalin Juan abásteragüdaja? ¿Búngiu, ódi wügüriña?
31 Ába jagúmeserun adímureja jámagua, ába jaríñagun.

—Ánjawa aríñaga luágu Búngiu lan oúnajabalin, laríñaguba woun ca lan
uágu mafíñerun wabeí lun Juan. 32 ¿Ódi waríñaguba funági luágu joúnajan
lan wügüriña?
Lun jamúga joúnabun ítara, janúfudetiña jaweí gürígia, ladüga subúdi
jamáni sun gürígia luágu proféta lán Juan. 33 Ábati jaríñagun lun Jesúsu.
—Ibídiñeti woun.
Ábati gíñe laríñagun Jesúsu.
—Maríñagun nubeí gíñe jun ca lan áu gumádi nadügei cátei le.

12

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña wuríbatiña
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

1 Ábati lagúmeserun Jesúsu adímureja joun gürígia ja ñíbaña láu jémpulu,
ába laríñagun joun.
—Ñíñein meja ában wügüri, ábunaguti tídibu beíbei lufúlasunrugu. Ába
ladügün baríeru láu, adüga ligía ában ágei lun laríbichawagún tíra beíbei
lídoun lúma ában wáyelesi lun gayára lan loúnigiruni sun cátei.
Ába lájayajani lichári joun ñadágimeintiña, ába lídin adüga weíyaasu. 2 Dan
le lachülürünbei dan lun alúbajani, ába loúnajan ában lumúsun amúriajei
lufánran jámagiñe ñadágimeintiña. 3 Ábarüga járügüdüni músu ligía, ába
jabúleiseiruni, ába joúnajani lárigoún, míchutiña ni cáta lun. 4 Ábaya loúnajan
labúreme ichári ábanya músu, ába jíchaagun dübü luágu, boúgua jameí
lábulugu, anába. 5 Ábaya loúnajan labúreme ichári ábanya, ába jáfaruni
jilágubei. Lárigiñe, ába loúnajan sarágu, ában lárigi ában, buleísei jamáña
jíbiri, áfaragua jíbiri jilágubei.
6 Níjeinguati ában lun loúnajani, ában liraü jínsiñeti lun buídu, lagúmujoún
óra ába loúnajani, ába larítagun luágu inébebei lan joun ladüga liraü lan.
7 Ába jaríñagun ñadágimeintiña jámagua. “Niján le lúnbei libíjini alágan,
wáfaraali jilágubei, wagía lámuga labúriña sun cátei.” 8 Ábati járügüdüni,
ába jáfaruni jilágubei, ába jaságaruni lúgubu lídaangiñe fulásu ligía.
9 Ábati lálügüdajan Jesúsu.
—¿Cábati ladüga labúreme ichári? Liábinme, ábame láfaraguniña
ñadágimeintiña jilágubei, ábame líchuguni ichári joun ámu.
10 ¿Malíijan jumágilisan le taríñagubei Lerérun Búngiu nuágu? Taríñajare.
Lé meja dübü le mabúseerun jabeí ábunagutiña,
ligíaali furúmiñeti.
11 Wabúreme Búngiu adügübalin lun furúmiñetibei lan,
áni aríja wamúti quei ában cátei weíriguti.
12 Ába jabúseerún yebe jadáürüni Jesúsu ladüga jasúbudiruni luágu
jawágu lan layúsurei jémpulu le. Quei janúfudebei jaweí gürígia, ába jígiruni
lúngua, ába joúdin.

Luáguti lafáyeijoún seínsu lun gumádi
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Lárigiñe, ába joúnajoúniwa jádaangiñe fariséogu jáma jádaangiñe lánigu
Heródes lúmoun Jesúsu lun jaríñagagüdüni som cátei le lúnti gayára lan
jíchuguni lidúnrunme. 14 Ába jayábin, ába jaríñagun lun.
—Maésturu, subúditi woun luágu aríñaga báani inárüni, manúfudeiga
lueí ni ában ladüga ni cáta lan luweírigun gürígia bun, áni barúfudajani

lémeri Búngiu láu inárüni. Áríñagabá ában cátei woun. ¿Buítisan lun lafáyeijoún seínsu lun warúeite le Rómana ódi mabuídunti?

15 Subúdi lumúti Jesúsu luágu biánguañein lan jagíbu, ába laríñagun joun.

—¿Cámesan jíchaajan sádara nubá? Barüjuma ában lídaangiñe seínsu ligía nun, aríja námugei.

16 Ába janügüni lun. Dan le laríjini, ába lálügüdüniña.

—¿Cági iyáwa lúma íri le luágubei?

Ába jaríñagun lun.

—Láni urúei Rómana.

17 Ába laríñagun joun.

—Rújumeiti láni urúei lun urúei, rújumeime láni Búngiu lun Búngiu.

Ába laweíridun janígi láu ligáburi loúnabuniña.

Álügüdajani libügürü ásaaruni lídaangiñe oúweni
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Ába joúdin fiú saduséogu aríjei Jesúsu. Afíñetiña saduséogu luágu úa lan ásaaruni lídaangiñe oúweni. Ába lubeíti jaríñagun lun.

19 —Maésturu, aríñagatí meja Moisés luágu ánjein lan oúwe ában wügüri le maríeiti masáaniguga táu lúmari, lúnti lan lamárieidun lamúlen túma würi to ueíboun loúwe, lun gasáanigu lan táu lun líbugaña le oúwebei. 20 Ñíñanu mejati sédü gamúlenuguátiña, le furúmiñeti, ába lamárieidun, ába loúnwen marájüñüga. 21 Le jabíaman, ába lamárieidun túma würi tó buga lúmari líbugaña, ába gíñe loúnwen marájüñütiña, ligía méme asúsereda lúma le jürüwan. 22 Maríeitiña sédügubei jagía túma, úati ni ában garaüti táu. Lagúmujoún óra, ába gíñe toúnwen würi tugúya. 23 Niján le uágubei wálügüdaja. Dánme le jásaarun jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya gabágari jamá, ¿cábagi úmari würi tugúya jádaangiñe sédü gamúlenuguátiña ja, lárigiñe maríei jamá sun jagía túma?

24 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Bulíeiguatün ladüga libídiñe tuáguti Lerérun Búngiu jun, ni luáguti lubáfu Búngiu. 25 Dánme le jásaarun jiláaña lúnya jabágaridun, ámujalime jabágari, magámaridun jába, míchugun jamáñame jasáanigu lun maríei, queísi magámaridun jamá ánjeligu siélu. 26 Ánjeinti luágu sará jamá jiláaña lúnya jabágaridun, ¿malíijan jumágiru lilíburun Moisés luágu ladímurejan Búngiu lun lídaangiñe ában búbugati durúngu umúti? Laríñajare lun. "Áu Lubúngiutebei Abrahám, Lubúngiute Isáac, Lubúngiute Jacób." 27 Ítara líña lubeíti, ánjein jamúgati jiláañu jáña wügüriña jagía lun sun dan, maríñagunti jamúga Búngiu luágu Jabúngiute lan, ladüga máma Jabúngiute jiláguaaña Búngiu, Jabúngiute wínwangiña. Ítara líña lubeíti, jugúya weíriti jabúlieidágun.

Gumádi le weírigutimaabei
(Mt 22.34-40)

28 Ñíñein ában jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés le agáambubalin jadímurejan, queíti subúdi láani luágu oúnaba lániña Jesúsu buídu, ába liábin lubároun, ába lálügüdüni.

—¿Cáteisan lídaangiñe lilúrudun Búngiu weírigutimaabei?

29 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Niján le weírigutimaabei. “Agáamba jumána, jugúya Israelítagu,
Wabúreme Búngiu, ligía rügüñein Abúremein. 30 Jínsiñelá lubeíti Babúreme
Búngiu bun táu sun banígi, táu sun buwáni, láu sun bisáminan, láu sun
bére.” Ligía gumádi le weírigutimaabei, 31 áni le libíaman lídan uweíriguni
lenége le furúmiñeti. “Jínsiñe jamá bíbirigu bun quei bínsiñegua búngua.”
Úati ámu gumádi weíriguti lueí biáma le.
32 Ába laríñagun arúfudajati ligía lun.
—Buíti baríñaguni, maésturu. Binárün luágu ában rügüñein lan Búngiu,
luágu úa lan ámu, 33 áni lúnti jínsiñe lan Búngiu woun táu sun wanígi,
láu sun wasáminan, táu sun wawáni, láu sun wére, lun gíñe jínsiñe jamá
wíbirigu woun queísi wínsiñegua woúngua. Gebégiti sun líra ligíbugiñe sügü
láu sun wadágaragüdün lun lúma sun cátei le agudúbei luágu latárü.
34 Dánti le lagáambun Jesúsu loúnabun láu lichú áu, ába laríñagun lun.
—Madíseedibu lueí lílana ban larúeijan Búngiu.
Manígijaña lun jálügüdajan.

¿Ca adügawagun Crístu?
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35 Larúfudajaña Jesúsu témpulurugu, laríñaga.
—¿Ída liñásan jaríñagunbei arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu
ladügawagun lan Davíd Crístu? 36 Davíd guánarügü láu lubáfu Sífiri
Sándu aríñagati ítara.
Laríñajare Abúremein lun Nabúreme.
“Ñurúba núma lueígiñe noúnwenren
daríme níchuguniña báganiñu bújaburugun.”
37 ¿Ída lubáti ladügawagun lan Davíd Crístu ánjein wa lubálin Davíd
guánarü Crístu, “Nabúreme”?
Ába jagáambuni bürübünu gürígia jagía láu ugúndani.

Ladárirun Jesúsu jadúnrun arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54, 20.45-47)

38 Ábaja laríñagun Jesúsu joun lídan larúfudajan.
—Toúnigi jumátia jaweí arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jínsiñeti joun lun
jeíbugun táu anáanguni durúrutu lúma lun labúsurúniwa joun ümada láu
sarágu inébesei. 39 Áluaja jamúti jalaü le jála weírigutiña tídan jalígilisin
juríu, lúma lubuídun-ágei ubáraü lídan eígini. 40 Gidá jamutu jában würíña
ja jiláaña úmari jaweí, lúnti jadáuragun láu sun líra, ába jadügün afúrieiduni
le migínaguti. Weíribei jasúfurirun luágu sun le jadügübei.

Tedéweejan fugiábu würi to jiláali túmari, lun Búngiu
(Lc 21.1-4)

41 Luágu ában wéyu, ñun líña Jesúsu témpulurugu tigíbugiñe gáfu to lágei
seínsu, aríaguei jíchaajan gürígia seínsu tídoun. Gíbetiña rísitiña íchugutiña
sarágu seínsu. 42 Ligía tiábin ában fugiábu würi to jiláali túmari, ába
tíchugun bián gáwanün tídoun gáfu tugúya. 43 Ába lagúarun Jesúsu joun láni
disípulugu lubádun, ába laríñagun joun.
—Ninárün jáu luágu gíbetima lan tíchugun würi to sügü jáu sun ja
íchugubaña seínsu tídoun gáfu to, 44 ladüga sun jagía, lídaangiñe le ígiragubei
jáma jíchiga, ánjoun tugúya, láu tugúdemegun rútumuti sun lé túmabei lun
tawínwandun.

13

Laríñagun Jesúsu luágu tagünrinchawagúba lan témpulu
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

1 Dan le láfuriduña lan Jesúsu témpulurugugiñe, ába laríñagun ában
jádaangiñe láni disípulugu lun.
—¡Maésturu, aríjabá tun tubuídun watémpulun lúma buri dübü le áubei
tadügüwa! ¡Máma tanárime buri!
2 Ába loúnabuni Jesúsu.
—¿Aríagu jíña tun tanárime témpulu to? Merédebeítia ni ában dübü
ligíbuagu ában, lagünrinchaguba sun le.

Seíni buri lubáragiñe lagúmuchun uboú
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24, 17.22-24)

3 Ábati joúdin luágu wübü le gíribei Olívos le tigíbugiñebei témpulu. Dánti
le ñun líña lan Jesúsu ñi, ába jayábin Pédro, Jacóbo, Juan lúma Andrés, ába
jaríñagun lun, jagíaguarügü.
4 —Buséntiwa lun baríñaguni woun ídame lan lasúsereda sun le tun
témpulu to. ¿Cábasan seíni luágu chülüjali lan dan lun lagúnfulirun sún buri
cátei le?
5 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Toúnigi jumá, mayéedagualaün ni ában, 6 ladüga sarágujaba ñübintiña,
jaríñagame. "Áu Crístubei", áni sarágujaba jayéedun.
7 'Jugúya, dánme le jagáambuni lamúri wuríbu yaráfa jun lúma ugánu
luágutí buri wuríbu díseti jueí, manúfudedagua jumá, ladüga ñíbei
wuríbu súnwandan, mámagili lagúmuchun uboú líra. 8 Lageíndaguba
ában fulásu lúma ában, awúribuja ligíame ában ageíraü lúma ámu. Ñíbei
járabaganáli lídan sarágu fulásu, ilámaü, chagáguaü, áni súnme buri cátei le,
lagúmesejarügügilime le lúnbei lasúfurirúniwa.
9 'Toúnigigua jumá júngua ladüga jedéregerúaba lun lúrudu, ábame
jabúleiseirunün tídan buri jalígilisin juríu, janügüba lun jagúseragüdüniwa
jagíbugiñe gumádimatiña lúma jagíbugiñe urúeigu, nueígiñe, ítara lúba
gayára lan jadímurejan nuágu, jagíbugiñe. 10 Lubáragiñe lagúmuchun uboú,
lapúrichijoúba ugánu luáguti asálbaruni lídan sun fulásu. 11 Dánmeti le
janügüniwa lun jedéregerúniwa joun lúrudugu, magíbedalá jarítagun luágu
cába lan jaríñaga, masáminaragubei jumeí. Aríñaga jumeí le laríñagun
Búngiu jun lídan óra ligía, ladüga mámaba jugúya adímureja, Sífiri Sándu,
ligíaba adímureja. 12 Jedéregerubaña wügüriña jamúlenu jáma jábugaña lun
jáfarúniwa jilágubei, derége jamáñame agübürigu jasáanigu, jagáraabaguba
isáanigu jawágun jagübürigu lun jedéregerúniwa lun jáfaruniwa jilágubei.
13 Jiyéreeguduba lun sun uboú nueígiñe, le asígiruti úaragu darí lúmoun
lagúmujoún, lasálbaruba.
14 'Abürüjati proféta Daniél luágu cátei iyéreeguti le
gagünrinchaguagüdadibei, dánme le jaríjini cátei ligía le ñí lubei moun lan
lun ñi lan —le alíijabei, gunfaráandalá —jámetia Judéabaña, lúntimétia
janúrajan luágun wübü. 15 Le gürígia le boúgudibei, mebélura látia
múnadoun aságara ni cáta, 16 le áraabubei, magíribudalá águyu ni anügoun
lanáangun. 17 Fugiábugume würíña ja dageínatiña lídoun wéyu ligía jáma
ja garájüñütiña ja gurágiña. 18 Amúriaja jumá lúma Búngiu lun máma
lan lídan lidáani lidíliga jeíbaagua, 19 ladüga lidáanibei asúfuriruni quei le
masúseredungili lúmagiñe ladügüni Búngiu uboú, masúseredundügüyaalime

giñe lárigiñe. 20 Ánjein jamúga madüraagun lánme Jabúreme Búngiu dan
ligía, úabei jamúga ni ában eséfuruti, ladüraagubei luágu jínsiñe lánigu lun,
ja anúadaja láañabaña.
21 'Ánjeinti aríñawagua jun. "Aríja jumá, niján Crístubei", o "Nirán",
mafíñera jumá, 22 ladüga jayábiba eyéejatiña aríñaga jawoúgua luágu Crístu
lan jagía, jíbiri, aríñaga jagíame luágu profétagu jamá, áni jayéeni. Jadügüba
seíni lúma miláguru lun jayéedaguniña ásta ja anúadaja láañabaña Búngiu
ánjein gayára. 23 Aráanseñu jumá, rúnaadün luágun jugúdi.

Ída lúba lan ligáburi lagíribudun Crístu uboúagun
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

24 'Lídounme wéyu ligía, lárigiñeme dan ligía le lánina asúfuriruni,
ábame labúrigadun wéyu, marúnidunjálime játi. 25 Jeíguaduba warúguma
siélugiñe, ábame ladádagarun sun siélu. 26 Ábameti narijíniwa, áu le
Wügüri Garaüwarügüti, niábin lídan juánriñu láu oúnwenbun ubáfu lúma
uweíriguni, 27 ábame noúnajaniña ánjeligu oúndaraña sun ja nanúadajabaña
lídaangiñe gádürü larígei uboú, lúmagiñe lidíse-ágei uboú darí lúmoun
lidíse-ágei siélu.
28 'Gunfaráanda jumeí jémpulu le tuáguti tídibu ígo. Dan le ñulúgili
tilímun, ába laboúchun tubána, subúdi jumúti luágu níteeli lan lidáani
lubáchouga. 29 Ítara meme, dánme gíñe jaríjini sún buri cátei le, subúdi
jumeí luágu yaráfaali lan niábin. 30 Ninárün jáu, luágu lagünrinchawagúba
lan sun ubúrugu le Jerusalén lubáragiñe joúwegun gürígia ja lánina
dan le. 31 Lagúmuchaguba siélu lúma uboú, ánjein nerérun, merédebei
magúnfulirunga.
32 'Ánjeinti wéyu lúma óra le lúnbei lasúseredun sun cátei le, ibídiñeti ni ca
un, ni joun láni Búngiu ánjeligu ja siélubaña, ni lun Liraü, Búngiu rügüñein
le Úguchili asúbudirei.
33 Lúnti lubeíti agágudúañu jumá, aríaaja, ayúmuragua lun Búngiu, ladüga
ibídiñeti jun ídame lan lachülüra óra ligía. 34 Ítara lúba quei ában wügüri
le ñüdünbei luágu ában weíyaasu díse, lubáragiñe láfuridun lúbiñegiñe, ába
líchuguni sun cátei jájaburugun lumúsuniña áni ru ligía jawádigimari, aríñaga
ligía lun le luágubei béna lun loúnigirun. 35 Áu queísi tabúreme múna tugúya,
furésebei nagíribudun. Agágudúañu jumá lubeíti, ladüga ibídiñeti jun cába
lan óra nachülüra, ánjein gúñounba lubeí lúmoun áriebuba lan, o lubá lan
larúgan o bináafin lan, 36 ñübindügü níñein sódini, ábame nadárirunün
arúmuga. 37 Le naríñagubei jun aríñaga numúti joun súngubei. Agágudúañu
jumá.

14

Lalédawagúniwa lubá Jesúsu
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Bián rügáali wéyu lubá fédu le arítaguagülei luágu meja dan
le lásügürünbei láni Búngiu ánjeli áfaraguáña jarájüñü Ejíptona,
máfarawaguntiña jarájüñü Israelítagu, lidáani gíñe fédu le ñí lubei teigúa
fein to magánatu ísi. Ábanti jáluajan jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña
lilúrudun Moisés ída lúba lan járügüdüni Jesúsu láu eyéerawaguni lun
jáfaruni jilágubei. 2 Ába jaríñagun.
—Márügüda wameí fédurugu lueí jafúudun gürígia.

Tájurudaguni ában würi Jesúsu
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

3 Betániañein Jesúsu lúbiñe Simón lé meja gawágubei gumeín luágu lúra,
dánti le ñun líña lan luágu dábula, ába tiábin ában würi láu ában budeín
buin láu ibíñei le jémeti, le séruti. Ába tájalachuni ligíina budeín, ába téseruni
ibíñei lábulugun Jesúsu. 4 Ába jagáñidun jádaangiñe ja ñíbaña, ába jaríñagun
jámagua.

—¿Cámesan leféridirúa ibíñei jémeti le? 5 Gayáraati jamúgagu lalúgurun
luágu sügü láu lebégi ában irúmu wadágimanu, lun jíderawagún gudémetiña.

Ába jébechunun, 6 ába laríñagun Jesúsu.

—Ígira jumoún. ¿Ca uágu jañáwurija tun? Ában cátei buíti le tadügübei
nun. 7 Súnwandan ñíbaña lan gudémetiña júma lun jíderaguniña dan le
jabúseerun, ánjein áu, mámaba súnwandan júma nan. 8 Adüga táali würi to
le tiáraabei, jurúguaaru ibíñei luágu núgubu lubá nábunajoún, 9 áni ninárün
jáu luágu lídan lan furúmieguarügü fulásu lídan sun uboú le ñí lumuti
lapúrichijoúa ugánu le lánina asálbaruni labájüdawagúba gíñe le tadügübei
würi to lun jarítagun tuágu.

Lalúguruni Júdas Jesúsu
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 Ábati lídin Júdas Iscarióte, le ában jádaangiñe dúusu láni Jesúsu
disípulugu, adímureja jáma jábutigu fádirigu lun ladügün darádu jáma lun
ledéregeruni Jesúsu joun. 11 Dan le jagáambubalin, ába jagúndaaragun, ába
jaríñagun lun luágu jíchuguba lan seínsu lun. Ába lagúmeserun Júdas áluaja
ída lúba lan ledéregeruni Jesúsu joun.

Lagúmujoún leígin Jesúsu jáma lánigu
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30, 1 Co 11.23-26)

12 Le furúmiñeti wéyu lídan fédu le ñí lubei teigúa fein to magánatu ísi,
luwéyuri lafarún mudún le lánina fédu le páscua, ába jálügüdüni disípulugu
Jesúsu.

—¿Jalíagi babúseera lun woúdin aráansera wabárua lun weígini eígini le
lánina fédu?

13 Ába loúnajan biáma jádaangiñe láni disípulugu, ába laríñagun joun
lubáragiñe joúdin.

—Jeíba ubúrugu, jadúnraguba lúma ában wügüri ñi táu ában dináa láu
dúna, 14 jídinme lárigi le ñíjin lumúti lebélura, ábame jaríñagun lun tabúreme
múna. "Ítara líña maésturu, ¿jagoún nege rúmu to lúnboun ñi lan leígei eígini
le lánina fédu jáu láni disípulugu?" 15 Ábame larúfudun ában rúmu weíritu
jun, toúgiñegua múna, to aráanseñu tíña, ábameti jaráanseruni eígini woun
ñi.

16 Ába jáfuridun disípulugu, ába jachülürün ubúrugun, ába jadáriruni
súngubei quei laríñaguni Jesúsu joun, ába jaráanseruni eígini lánina fédu ñi.

17 Dan le lagúñedunbei, ába lachülürün Jesúsu jáu dúusu disípulugu.
18 Dánti le luágu jamá dábula eíga, ába laríñagun joun.

—Ninárün jáu luágu lalúgurubadina lan ában jídaangiñe le eígibei núma.

19 Ábati jajírudagun, ába jagúmeserun álügüdaguei ában ában.

—¿Áu funásan?

20 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ában jídaangiñe jugúya dúusu le éderutu leígan fein lídan asíedu.
21 Anángüraadina lubeíti, áu le Wügüri Garaüwarügüti, luágu üma le
uágubei taríñaga Lerérun Búngiu, áni ¡fugiábutia wügüri le alúgurutina!
Buítimaati jamúga lun wügüri ligía lun magüriajoúniwa lan.
22 Dan le añája lubeí eíga, ába lanügünun Jesúsu jeígan fein lújaburugu,
ába leteíngiruni Búngiu tuágu, lárigiñe lagúbachagunun ába líchugunun joun,
ába laríñagun joun.
—Joújuma, núgubu le.
23 Lárigiñe, ába lanügün ában wéru táu diweín lújaburugu, lárigiñe
leteíngiruni Búngiu tuágu, ába líchugunun joun, ába játun sun jagía tídaangiñe
diweín tugúya. 24 Ába laríñagun joun.
—Níta le, le añúuragüdübalin iséri darádu, le gíñe áwiyurúabei joun
sarágu gürígia lun ferúdunawa lan jafígoun. 25 Ninárün jáu luágu
mátundügüyaadina lan diweín daríme wéyu le lúnbei nátunun iséri tuwúyeri
diweín lídan larúeijan Búngiu siélu.

Laríñaguni Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro láu
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 Lásun jerémujani urému luágu Búngiu, ába joúdin luágun wübü le gíribei
Olívos. 27 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Sun jugúya janúrajaba, ígira jumáname áriebu le, ladüga taríñajare
Lerérun Búngiu. "Náfarubei joúniri mudún jilágubei, ábame jeréderun
mudún chagágu." 28 Lárigiñeme násaarun lídaangiñe oúweni lúnya
nabágaridun, nídiba Galiléa jubáragiñe.
29 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Gayáraati jígirunibu sun ja, nugúya, mígirun nubádibu.
30 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ninárün báu, áriebu meme le, lubáragiñe layúgurujan gáyu bián
weíyaasu, ürüwaalime weíyaasu baríñagun luágu ibídiñe nan bun.
31 Ába laríñagun.
—Ni ánjein lun lubeí noúnwen búma, maríñagubadina luágu ibídiñe ban
nun.
Ligía méme gíñe jaríñaga súngubei.

Layúmuragun Jesúsu lun Búngiu, Getsemaní
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 Ábati jachülürün lídoun ában fulásu gíriti Getsemaní, ába laríñagun
Jesúsu joun láni disípulugu,
—Ñurújuma ya, neíbuga ayúmuragua lun Búngiu.
33 Ába lanügüniña Pédro, Jacóbo, lúma Juan lúmagua. Ába ladíjeridun
larítagun buídu, sandí ligía ában igárigu weíriti tídan lanígi. 34 Ába laríñagun.
—Sandítina ában íruni weíriti le lánina oúweni tídan nuwáni. Reídei jumá
ya, áni agágudúañu jumá.
35 Ábati lídin Jesúsu lubáruaguoún mémeraü, ába labúluchagun múarugun,
ába lamúriajan lúma Búngiu ánjein gayára lubeí masúfurirun láani le lúnbei
lasúseredun lun lídan óra ligía. 36 Ába laríñagun lídan layúmuragun.
—Núguchi, gayára bumúti sun cátei, séfu bána lueí nasúfuriruni cátei le,
máma quei nabúseerun, quei babúseerun.
37 Ába lídin, ába ladáriruniña disípulugu arúmuga, ába laríñagun lun Pédro.

—Simón, ¿barúmuguñasan? ¿Siñátisán buga beréderun ni ában óra
agágudúañu? 38 Agágudúañu jumá, ayúmuragua jugúyame lueí jeíguadun
lídoun ínchajoúni lun jeféridiruni jafíñen nuágu. Inárüni luágu benéfa lan
jáni espíritu lun le buídubei, ánjein júgubu, débiliti.
39 Ábaya lídin ayúmuragua lun Búngiu, aríñageinaleí méme dimúrei le
laríñagubei furúmiñe. 40 Dánya lagíribudun, ábaya ladáriruniña arúmuga
ladüga luweírin lidábu jágu. Ibídiñetiti joun cába lan joúnabagüle lun.
41 Ábaya lídin lürüwan weíyaasu, ába laríñagun joun.
—¿Jarúmuguña mémesan, eméraagua jugúya? Buídürügaali, chülüja
óra lun nedéregerúniwa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun
gafígountiña. 42 Sarájuma, queímoun, níteeli le lúnbei ledéregerunina.

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía lachülürün Júdas, le ában jádaangiñe dúusu
disípulugu, liábin jáu sarágu mútu táu efeín lúma wéwe. Joúnajan jábutigu
fádirigu, arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña weírigutiña
lídan jafíñen juríu. 44 Aríñagalíti buga Júdas joun ítara.
—Le wügüri le nachúurun, ligía, ábame járügüdüni, ábame janügüni,
joúnigireime buídu.
45 Ítara líña lubeíti, dan le lachülürünbei, ába layárafadun Júdas lun Jesúsu,
ába laríñagun lun.
—Maésturu.
Ába lachúuruni. 46 Ábati járügüdüni Jesúsu, ába janügüni adaürüwa.
47 Ñíñein ában jádaangiñe ja ñíbaña, ába láluguchunun lefeínte, ába líbuguni
ában larígei lumúsun fádiri le íñutimaabei. 48 Ábati laríñagun Jesúsu joun
mútu jagía.
—¿Jiábin táu efeín lúma wéwe lun janügünina adáüra, camá jamuga
jíwerutina? 49 Ságüñaja wéyu júma nan témpulurugu arúfudaja jun, madaü
jumútina. Wel, lasúseredunbei le lun lagúnfulirun Lerérun Búngiu.
50 Ábati jígiruni sun disípulugu Jesúsu lábugua, ába janúrajan.

Wügüri ñüraügili le anúrajabei

51 Ñíñein ában wügüri ñüraügili afálaruti Jesúsu, darúgu loúgua táurügü
ában sídi, ában járügüdüni. 52 Ába lasáfarun jaweí, ába leíbáagun surúsu, ígira
sídi.

Jesúsu ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Ábati janügüni Jesúsu ligíbugiñoun fádiri le íñutimaabei, ába joúndaragun
sun jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma ámu
wügüriña ja weírigutiña lídan jafíñen juríu. 54 Ábati lafálaruni Pédro Jesúsu
dísegiñe chülü tübürürürugun lúban fádiri le íñutimaabei, ába leréderun ñun
jáma oúnigirutiña témpulu abácharagua larügürügü wátu.
55 Jáluajati jábutigu fádirigu lúma sun líñun-ágei lúrudu lidúnrun Jesúsu
lun gayáraabei lan jasíadiruni lun láfarúniwa jilágubei, madáritiña lidúnrun.
56 Sarágu jáña yebe adímurejatiña iyéeni luágu, múaradúntiña láu le
jaríñagubei. 57 Ñíñanu yéetiña ásaarutiña aríñaga.

58 —Agáambatiwa laríñagun. “Nagünrinchaguboun témpulu to, to
jadügüboun wügüriña, ábame naráramagüdün ában témpulu lídan ürüwa
wéyu to máma jadüga wügüriña.”
59 Ni ítara, múaradúntiña láu le jaríñagubei.
60 Ábati lásaarun fádiri le íñutimaabei jádaangiñe sun jagía, ába laríñagun
lun Jesúsu.
—¿Moúnabuntíbusan ni cáta? ¿Cáteisan le, le jaríñagubei buágu?
61 Ába leréderun Jesúsu maníñu, moúnabunga ni cáta. Ábaya lálügüdüni
fádiri íñutimaati.
—¿Amürüsan Crístubei le Liraü Búngiu, le lúnbei lasálbaruniña gürígia
lídaangiñe jafígoun?
62 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánja, áu. Áni jugúya, jaríjubadina, áu le Wügüri Garaüwarügüti, ñun
lueígiñe loúnwenren Súnti Gabáfu, aríja jumeíme niábin lídan juánriñu
siélugiñe.
63 Ábati lajeíridagunun fádiri íñutimaati lanáangun, le ligáñi, ába laríñagun.
—¿Ca ámu wabúseerubei lun líchugun fe luágu guetó? 64 Agáamba jumúti
lanábaguni Búngiu láu lerérun. ¿Ída líña jaríjin lun líra?
Ába jabúdujan súngubei lun láfarúniwa jilágubei.
65 Ábatí buri jagúmeserun jíbiri ásueraguei, adáuragua láu ligíbu,
abúleiseirei, jaríñagati.
—¡Aríñaga beígia cátei lan áfarubalibu!
Ába buri jagáyuajan súdaara luágu.

Laríñagun Pédro luágu ibídiñe lan Jesúsu lun
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

66 Ñíñein Pédro bürürürugu, ligía tiábin ában lumúsun fádiri le íñutimaabei.
67 Dan le taríjini abácharagua larügürügü wátu, ába taríaguni, ába taríñagun
lun.
—¿Ma gíñe buga lúmañadibu Jesúsu le Nazarétna?
68 Ába leyéedagun Pédro, laríñaga.
—Ibídiñeti gürígia ligía nun, ibídiñegubeíti nun ca lan uágu badímureja.
Ába lígiruni fulásu le ñí lubei labácharagua lun yaráfa lan lun lebéneri
baríeru, ábati layúgurujan ában gáyu. 69 Ábaya taríjini músu tugúya, ába
taríñagun joun ja ñíbaña.
—Ába giñétia jádaangiñe lánigu Jesúsu le.
70 Ábaya leyéedagun. Murúsun óra lueígiñe, ábaya jaríñagun ja ñíbaña lun
Pédro.
—Inárüni, amürü ában jádaangiñe, ladüga Galiléana amürü, ítara líña
badímurejan quei jagía.
71 Ába líñaragun Pédro lúngua ánjein máma lubeí inárüni le laríñagubei.
Ábaya laríñagun.
—Ibídiñeti gürígia le uágubei jadímureja nun.
72 Lídan óra ligía, ába layúgurujan gáyu libíaman weíyaasu. Ábati larítagun
Pédro luágu le laríñagubei buga Jesúsu lun. “Lubáragiñe layúgurujan gáyu
bián weíyaasu, beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu.” Dánti le larítagun luágu,
ába layájun.

15

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Larúgan bináafin, ába joúndaragun jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña
lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña ja weírigutiña lídan jafíñen juríu lúma
sun líbiri líñun-ágei lúrudu, aríja cába lan jadüga lun lasíadirúniwa Jesúsu.
Ába janügüni gurágu, ába jedéregeruni lun Pilato. 2 Ába lálügüdüni Piláto
Jesúsu.

—¿Amürü Jarúeitebei Juríu?

Ába loúnabun Jesúsu.

—Ánja, ítara líña quei baríñaguni.

3 Ába buríti jíchugun jábutigu fádirigu sarágu lidúnrun. 4 Ábayati lálügüdüni
Piláto, ába laríñagun lun.

—¿Moúnabuntíbusan ni cáta? ¿Aríjabá átiriñein lan bidúnrun íchuguti?

5 Moúnabun mémeti Jesúsu ni cáta, ába laweíridun lanígi Piláto láu líra.

Lasíadirúniwa Jesúsu lun oúweni
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

6 Jéchutiti Piláto ígiragüda ában adaürüti ságü fédu le lánina páscua, le
jamúriajan gürígia jádaangiñe adaürütiña. 7 Ñíñeinti ában adaürüti gíriti
Barabási úara jáma ámu ja áfarajabaña gürígia jilágubei lídan iñúraguni luágu
gumádi. 8 Ábati jayábin gürígia, ába jaríñagun lun Piláto lun ladügüni
queíñaja ladüga. 9 Ába lálügüdüniña.

—¿Buséntün lun nígiragüdüni Jarúeite Juríu?

10 Laríñagubaalin Piláto líra ladüga busén lán yebe lígiragüdüni Jesúsu,
subúdi lumúti luágu ladüga lan gimúgaü jedéregerei jábutigu fádirigu.
11 Fúgüda jamáña jábutigu fádirigu gürígia, jaríñaga joun lun jamúriajan lun
lígiragüdüni Barabási, máma Jesúsu. 12 Ábati laríñagun Piláto.

—¿Cáti jabúseerubei nadügün láu le uágubei jaríñaga Jarúeite Juríu?

13 Ába jagúaragun.

—¡Dáguabeí luágu gurúwa!

14 Ába laríñagun Piláto joun.

—¿Cáti wuríbati ladügübei?

Ábaya jagúaragun.

—¡Dáguabeí luágu gurúwa!

15 Queíti busúen lan Piláto leréderun buídu jáma gürígia, ába lígiragüdüni
Barabási, lárigiñeti loúnajan abeíchei Jesúsu, ába ledéregeruni lun
ládarawagún luágu gurúwa.

16 Ábati janügüni súdaara lídoun tübürürü lúban urúei, ába joúndarúniwa
sun súdaara. 17 Ába jadáüraguagüdüni táu ában anáanguni funátu, ába
jadügün ában rídi láuti jíyu, ába jíchuguni leréberugu. 18 Ába jagúmeserun
agúaraja lun.

—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!

19 Ába jagáyuajan lábulugun láu ában wéwe, ába jásueraguni, ába jájuduragun
abúsura lun. 20 Lárigiñe jéjerajan láu ítara, ába jarágachunun anáanguni to
jadáürüboun luágu lueí, ába jadáürünun lanáangun luágu. Ába jaságaruni
lun jádaraguni luágu gurúwa.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Ñíñein ában wügüri Cirénena, gíriti Simón, lúguchi Alejándro lúma Rúfo,
liábiña áraabugiñe, dan le lásügürün ñígiñe, ába jafósuruni lun lanügüni
lugúruwan Jesúsu.
22 Ába janügüni Jesúsu lídoun ában fulásu gíriti Gólgota, míni lan líra,
Lufúlasun Lábu Ichügü. 23 Ába jíchugun diweín láu ában luwúyeri árani
gíriti mírra tídoun lun, mátun lumútu. 24 Ábati jádaraguni luágu gurúwa,
ába jájurerun súdaara ubúnuruni lun jaríjin cába lan jádaangiñe erédera táu
lanáangun.
25 Ladaünrün néfu bináafin, ligía jádaraguni luágu gurúwa. 26 Ába
labürüdüniwa lidúnrun ñi. "Jarúeite Juríu." 27 Dáguatiña gíñe bián
jíwerutiña luágu gurúwa úara lúma, ában lueígiñe loúnwenren, ában
lueígiñe lubaüna. 28 Láu líra lagúnfulira le taríñagubei Lerérun Búngiu.
"Abájüdüwati jáma wuríbatiña."
29 Dan le buríti jásügürün gürígia, ába jájinjani jachügü láu, ába janábuni,
jaríñaga.
—¡Bugúya le aríñagubei luágu fíbounme lan témpulu, ábaya lánme
baráramagüdünun lídan ürüwa wéyu, 30 séfuguabá búngua, raríba lueígiñe
gurúwa!
31 Ába gíñe jéjerajan jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
láu, ába jaríñagun jámagua.
—¡Séfuti ámu, ánjein ligía, siñáti leséfuragun lúngua! 32 ¡Raríla Crístu,
Jarúeite Israelítagu, lueígiñe gurúwa guetó wagíbugiñe, afíñe wamámuga
luágu!
Ja dáwaguñubaña luágu gurúwa úara lúma, anába jamúti gíñe.

Loúnwen Jesúsu
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

33 Amídirugu, ába labúrigadun sun uboú darí ladaünrün ürüwa
ráboun wéyu. 34 Ligía lagúaragun Jesúsu.
—Eloí, Eloí, ¿láma sabáctani? —míni lan líra. Nubúngiute, Nubúngiute,
¿cásan uágu bígirana?
35 Ñíñanu jádaangiñe ja ñíbaña agáambuti, ába jaríñagun.
—Agáamba jumá, lagúajaña lun proféta Elías.
36 Ába leíbaagun ában jádaangiñe, ába ladüdüragüdün ában mudúsi táu
diweín garüjütu, ába líchuguni luágu ában wéwe, ába línchuni lun Jesúsu lun
lachúurunun, ába laríñagun.
—Ígira wameí guetó, warija ánjein ñübin Elías arárirágüdei.
37 Ábati ladügün Jesúsu ában agúaraguni jéreti, ába loúnwen. 38 Ába
tajeíridagun tubélun témpulu lídan bián murúsun íñugiñe lun ünabun.
39 Dan lagáambuni jábuti súdaara Rómana le rárabei ligíbugiñe Jesúsu
lagúaragun, aríjaleí ída líña lan loúnwen, aba laríñagun.
—Inárüni luágu Liraü lan Búngiu wügüri le.
40 Ñíñanu gíñe würíña, aríagutiña dísegiñe, ñíñoun María Magdaléna,
María to lúguchu Jacóbo le ñüraütimagilíbei, lúguchu gíñe José, ñíñoun gíñe
Salomé. 41 Würíña ja, falá jamuti Jesúsu áni íderagua jamúti dán meja le
Galiléañein lan. Ñíñanu gíñe sarágu ámu würíña ja ñübinbaña Jerusaléoun
úara lúma Jesúsu.

Lábunajoún Jesúsu
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42-43 Lubáragiñe lálüdün wéyu, ába liábin José, ában wügüri inébewati
jádaangiñe líñun-ágei lúrudu, le agúrabajabaalin lagúmeserun larúeijan
Búngiu táu sun lanígi, lílana fulásu le gíribei Arimatéa. Queíti luwéyuri lubeí
lan aráansejani, le ában wéyu lubá wéyu le eméraaguagülei, ába lebélurun
le ñíjin lubeí Piláto amúriajei lúgubu Jesúsu, úouga ni murúsun anúfudei
lídan. 44 Ába laweíridun lanígi Piláto dan le lagáambun luágu jilá lan Jesúsu,
ába loúnajan luágu ában jábuti súdaara lun lálügüdüni ánjein inárüni lubeí
luágu jilá lan. 45 Dan le laríñagunbei lun luágu inárüni lan, ába líchuguni
Piláto lúgubu Jesúsu lun José. 46 Ábati lagáñijan José ában gamísa fínutu,
ába larárigüdüni lúgubu Jesúsu lueígiñe gurúwa, ába loúburaguni táu. Ába
líchuguni lídoun ában umúajaü achigíti luágu dübü, ába ladáuruni láu ában
dübü. 47 Ába tídin María Magdaléna túma María to lúguchu José aríjei fulásu
le ñí lubei labunúa Jesúsu.

16

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Dan le lásügürünbei wéyu le eméraaguagülei, ába jagáñijan María Mag-
daléna, María to lúguchu Jacóbo, túma Salomé ibíñei lun joúdin ájurudei
luágu lúgubu Jesúsu. 2 Dimáasu, láfunaduña larúgan, ába joúdin luágu
lumúaja, 3 ábati jaríñagun jámagua.
—¿Cábasan agídarei dübü lueígiñe lubéneri umúajaü?
4 Dan le jaríjinbei, úaali oúnwenbun dübü ligía lídan lilúgaarun. 5 Ába
jebélurun lídoun umúajaü, ába jaríjin ában wügüri ñüraügili ñun ñi lueígiñe
loúnwenren táu ában goúnu jarútu. Ába janúfudedagun, 6 ába laríñagun joun.
—Manúfudedagua jumá, jáluajañein Jesúsu le Nazarétna le ádarawagúbei
luágu gurúwa, úati ya, sará lídaangiñe oúweni. Aríja jumeísan fulásu le ñí
lubei líchugúa. 7 Jeíba, jaríñagame joun láni disípulugu, lúntima Pédro, luágu
níngiran lan luágu üma lun Galiléoun jubáragiñe. Jaríjibei ñi quei laríñaguni
jun.
8 Ába joúdin würíña jagía anúrajeina ñígiñe ladüga lebélurun ában
luweírin anúfudei joun. Maríñaguntiñati ni cáta ni ca un ladüga janúfude.

Larúfudagun Jesúsu lúngua tun María Magdaléna
(Jn 20.11-18)

9 Lárigiñe lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni, dimáasu bináafin, ába
larúfudagun lúngua furúmiñe tun María Magdaléna, to méja ueíboun
laságara sédü espíritugu wuríbatiña. 10 Ába tídin, ába tawísaruniña ja
eíbugubaña meja lúma. Dan le tadárirunbáliña, jayájuajaña ladüga lanárime
íruni jádan luágu loúnwen. 11 Dan le jagáambun luágu wínwanya lan, luágu
aríja táani, mafíñetiña.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun biáma jádaangiñe disípulugu
(Lc 24.13-35)

12 Lárigiñe, ába larúfudagun Jesúsu lúngua joun biáma jádaangiñe já meja
eíbugubaña lúma, joúdiña áraabun. Ibídiñetí yebe joun luágu Jesúsu lan.
13 Ába joúdin, ába jawísaruniña ja jíbiri, ni jagía, mafíñetiña.

Líchugun Jesúsu jadásin disípulugu
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Lárigiñe, ligía larúfudagun Jesúsu lúngua joun únsu disípulugu jagía dan
le ñun jamá luágu dábula, ába celadeínjan joun luágu liloúguan jafíñen lúma
lidére jachügü, ladüga mafíñen jamá joun ja aríjubalin lárigiñe lásaarun.
15 Ába laríñagun joun.
—Jeíba lídan sun fulásu apúrichija jumeí ugánu le luáguti asálbaruni
joun sun gürígia. 16 Ja afíñerutiña luágu, badísei jagíame, jasálbaruba, ja
mafíñetiña, jeféridiruba lídaanme luwéyuri agúseragüdüni. 17 Niján cátei
le lúnbei jarúfuduni ja afíñebaña nuágu, lun lasúbudirúniwa luágu Búngiu
lan oúnajabaliña. Jaságaruba espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia lídan níri,
jadímurejaba ámu dimúrei lueí jerérun, 18 ánjaña árügüda jéwe jájaburugu o
ánjaña lan áta cátei le gáfarajati, madügünbei wuríbani joun, lánwoun sun
líra, jíchugubei jájabu jawágu sánditiña, ábame jareídagun.

Lamúdeirun Jesúsu siélun
(Lc 24.50-53)

19 Lárigiñe ladímurejan joun, ába líñurúniwa Jesúsu siélun, ába lañúurun
lueígiñe loúnwenren Búngiu. 20 Ába jáfuridun disípulugu, ába japúrichijani
ugánu le lánina asálbaruni lídan sun fulásu. Jesúsu méme íderagua lumútiña,
áni choúrugüdaleí ugánu le japúrichijabei láu miláguru lé buri jadügübei.

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI LÚCAS LUÁGU JESÚSU

Labürüjani Lúcas lé meja asúseredubei

1 Lun Teófilo le weírigubei. Gíbeeña gürígia oúchutiña jabürüjani cátei
lé buri luáguti wasálbarun lé meja asúseredubei wagánagua lídan lúaragun,
2 áfaaguatiña jabürüjani ítara quei jarúfudajani ja aríjubalin buri cátei
ligía lúmagiñe lagúmeserun, apúrichija jagía luágu, woun. 3 Áu gíñe,
álügüdajaadina gíñe buídu buídu libügürü sun cátei le asúseredubei lúmagiñe
lagúmeserun, áni afíñetina luágu maríban lan lun nabürüjanun gárada to
bun quei lubúdubu, 4 subúdi bámugei linárün cátei le arúfudúaalibei bun
buídu buídu. Niján le asúseredubei.

Lasúbudiragüdüni ában ánjeli luáguti lagüriajoún Juan le abásteragüdajabei

5 Dán meja le Heródes lan urúeibei Judéa, ñíñein meja ában fádiri
lánina jafíñen juríu, gíriti Zacarías, jádaangiñeti fádirigu ja lánigu Abías.
Elisabét tíribei lúmari, jádaangiñetu giñe ladügawagun Aarón. 6 Biángubei
jagía, richáguatiña ligíbugiñe Búngiu, gúnfulitiña lúma, adüga jameí sun
le lubeíbei darí lun siñá lan laríñawagún ni cáta wuríbati jawágu.
7 Masáanigutiña ladüga siñá lan tagáragüdün Elisabét, áni derébugugaaña
gíñe jagía biángubei.

8 Luágu ában wéyu, lídan lidáani jesériwidun lánigu Zacarías quei fádirigu
ligíbugiñe Búngiu, 9 ába jabúdujan según jagáburi fádirigu juríu, lun
jasúbudiruni cába lan ebélura lídoun fulásu le sándutimaabei témpulurugu
águdaja cupáli ligíbugiñe Búngiu, ába láburujan luágun Zacarías. 10 Sun niján
lan cupáli águdajoúa, añája gürígia boúgudi ayúmuragua lun Búngiu. 11 Ábati
lasáliragun ában láni Wabúreme ánjeli lun Zacarías, rára lueígiñe loúnwenren
latárü le ñí lubei cupáli. 12 Dan le laríjini Zacarías ánjeli ligía, ába laweíridun
lanígi, ába lebélurun anúfudei lídoun. 13 Ába laríñagun ánjeli ligía lun.

—Manúfudebá, Zacarías, ladüga agáamba láali Búngiu bayúmuragun,
tagáraüduba búmari ában irájü, ábame bíchuguni líri Juan. 14 Tabuínchuba
banígi láu ugúndani luágu, áni sarágujaba gíñe agúndaarutiña láu
lagüriajoún, 15 ladüga weírigubei biraü ligíbugiñe Búngiu. Mátunbei diweín
ni bínu, áni ñíbei Sífiri Sándu lúma lúmagiñe lubáragiñe lagüriajoún lun
ladúndejani lídan sun cátei. 16 Ladügüba lun jagíribudun sarágu jádaangiñe
Israelítagu lun jagáambuni Jabúngiute, 17 lesériwiduba lun Búngiu láu
sarágu ubáfu queí meja ladügüni Elías. Laráansejaba lubá Jesúsu láu
laráandaragüdüniña agübürigu jáma isáanigu, láu gíñe larúfudajan joun ja
magáambadibaña lun Búngiu lun júaradun lúma queísi gürígia richáguatiña.
Ítara lúba laráanseruniña lubá jerésibiruni Jabúreme Jesúsu.

18 Ába laríñagun Zacarías lun ánjeli ligía.

—¿Ída lubági nachoúruni cátei le? Áu táu sun númari, derébugugaadiwa.

19 Ába laríñagun ánjeli ligía lun.

—Gabriél áu, áni neséríwiduña lun Búngiu, ligía oúnajabalina adímureja
bun lun níchuguni ugánu buíti le bun. 20 Guetó, quei mafíñerun bubeí

luágu le naríñagubei bun, berédera merérunga, siñábei badímurejan daríme
lagüriajoún biraü. Lagúnfuliruba cátei le lídan lidáani.
21 Sun dan le, añájati buga gürígia boúgudi agúrabajei Zacarías, weírititi
janígi luágu lílü témpulurugu. 22 Dan le láfuridunbei, siñá ladímurejan joun,
ábati jasúbudiruni luágu salígua lan som cátei lun, témpulurugu. Ladímurejati
joun láu seíni, meréngadijaali.
23 Dan le lagúmuchun dan le lúnbei lesériwidun Zacarías témpulurugu,
ába lídin lúbiñoun. 24 Lárigiñe cátei le, ába tadágeinadun Elisabét, to
lúmari, ába máfuridun tan jábiñegiñe luágu seíngü játi, teréngati túnguarügü.
25 "Ladügüñein Búngiu lubuídun cátei le nun guelé lun lagídaruni nibúsigari
jagíbugiñe gürígia."

Lasúbudiragüdüni ában ánjeli luáguti lagüriajoún Jesúsu

26 Sísi játi lárigiñe, ába loúnajani Búngiu ánjeli Gabriél lídoun ában ubúrugu
láni Galiléa, gíriti Nazarét, 27 lun lídin bisídoun ában würi irájügiru, gíritu
María. Würi tugúya, gadáraduñoun lúma ában wügüri gíriti José lun
tamárieidun lúma, wügüri ligía, linébaanfan urúei Davíd. 28 Ába lebélurun
ánjeli ligía le ñíjin tubeí, ába laríñagun tun.
—¡Báfaguagüle, María! Níjein Búngiu búma, binílaadibu sügü jáu sun
würíña.
29 Dan le tagáambuni ánjeli ligía, ába tájüchürün láu le laríñagubei, ába
tálügüdagun túngua ca lan uágu labúsura tun ítara. 30 Ábati laríñagun ánjeli
ligía tun.
—Manúfudebá María, fuleísei láadibu Búngiu, 31 badágeinada, ábame
bagüriajan ában irájü, ábame bíchuguni líri Jesúsu. 32 Weírigubei, Liraü
Búngiu le íñubei lúba lagúarúniwa, áni larúeigüdübei Wabúreme Búngiu quei
larúeigüdüni Davíd, le binádu lidúje. 33 Lagúmadirubei linásiñun Israél lun
sun dan, áni magúmuchadibei lagúmadijan.
34 Ábati taríñagun María lun ánjeli ligía.
—¿Ída lubági lasúseredun cátei le, mámarigidinagu?
35 Ába laríñagun ánjeli tun.
—Liábinba Sífiri Sándu buágun, ábame loúburagunibu lubáfu Búngiu. Ligía
sándubei lubeí irájü le lúnbei bagüriajani, Liraü Búngiu lúba lagúarún.
36 Tiábin bidúje to Elisabét, dageínaaru gíñe lau sun weíyaaru lan,
tagáraüdüba ában wügüri irájü, ítara líña lubeíti, tó meja uáguboun jaríñaga
luágu siñá lan tagáraüdun, níjein sísi játi dageínaü tuágu. 37 Úati ni cáta
siñáti lun Búngiu.
38 Ábati taríñagun María.
—Lidámun Nabúreme Búngiu nugúya, adügaleí le baríñagubei náu.
Lárigiñe, ába lídin ánjeli.

Tídin María bisídoun Elisabét

39 Lídoun dan ligía, ába tídin María furése lídoun ában ubúrugu le
labádinaguabei buri wübü Judéa, 40 ába tebélurun lúbiñoun Zacarías, ába
tabúsurun tun Elisabét. 41 Dan le tagáambuni Elisabét tabúsurun, ába
lánjingichagun tiraü turágeirugu, ába liábin Sífiri Sándu tuágun. 42 Ábati
taríñagun láu umálali le jéreti.
—Binílaadibu Búngiu sügü jáu sun jiñáriñu, binílaali gíñe biraü.
43 ¿Cátanañadina lun tiábin lúguchu Nabúreme bisídana? 44 Láu
nagáambuni babúsurun, ába lánjingichagun niraü nurágeirugu láu ugúndani.

45 Gúndaatibu bugúya le afíñerubei, luágu lagúnfuliruba lan cátei le
laríñagubei Wabúreme bun.
46 Ábati taríñagun María.
Rútu nuwáni uweíriguni lun Nabúreme,
47 gúndaagua tugúya nanígi luágu Búngiu le Nasálbaragüle,
48 lugúndun gudémejabujaali nun, nugúya le lidámun.
Lúmagiñe guelé, jaríñaguba sun gürígia luágu fuleíseiwaadina lan,
49 ladüga adügaali Búngiu, le Súnti Gabáfu, cátei weínamuti nun, sánduti
líri.
50 Súnwandan gudémebaña lan ja inébejabúbaña lun, lun.
51 Adúgaali oúnwenbun buri cátei,
adügaali lun ni cáta jamá ja barüguabaña joúngua.
52 Gidálaaña ja gabáfubaña lídaangiñe jaweírigun,
ja ünabubaña, ába ladügüniña lun weírigu jamá.
53 Já buga lamábaña, quimúlegüda lumútiña,
ánjeinti ja rísibaña, míchugunti ni cáta joun.
54 Íderagua lumútiña linásiñun Israél, ja eséríwidubaña lun,
mabúlieidun lumúti lun gudémejabu lan,
55 queí meja lidáradun jáma binádu wagübürigu—
Abrahám jáma ladügawagun—lun gudémejabu lan joun lun sun dan.
56 Ába teréderun María ürüwa játi ñi, lárigiñe, ába tagíribudun jábiñoun.

Lagüriajoún Juan le abásteragüdajabei

57 Ába lagúnfulirun dan lun tagüriajan Elisabét, ába tagüriajan ában
wügüri irájü. 58 Dan le jagáambun tubésinanigu jáma tidújeñu luágu
lubuídun cátei le ladügübei Búngiu tun, ába jagúndaarun úara túma. 59 Luágu
liwídün wéyu, ába lerésibiruni circuncisión, le liseíni luágu láni lan Búngiu
irájü ligía. Buséntiña yebéti jíchuguni líri lúguchi luágu, le Zacarías, 60 ába
taríñagun lúguchu.
—Uá, Juánba líri.
61 Ába jaríñagun tun.
—¿Cági uágu? Úati ni ában jádaangiñe binébaanfaangu gíriti Juan.
62 Ába jálügüdüni lúguchi irájü láu seíni ca lan íri labúseerubei líchugun
luágu. 63 Ába lamúriajan ában murúsun fuláansu, ába labürüdün luágun.
"Juan líribei." Ába laweíridun janígi súngubei láu cátei le. 64 Lídan méme
óra ligía, ába gayáraajaali lan ladímurejan Zacarías, ába líchugun uweíriguni
lun Búngiu. 65 Ába laweíridun janígi besínagu láu cátei le, ába labájüdawagún
cátei le lídan sun fulásu geyégua jáu. 66 Sun ja agáambubalin, ába jeréderun
asáminara, ába jálügüdagun jámagua, jaríñaga.
—¿Cáteibeí funasan irájü le?
Ladüga biní lumútija Búngiu le tímatimaati.

Lerémujan Zacarías

67 Ába liábin Sífiri Sándu luágun Zacarías, le lúguchi irájü ligía, ába
ladímurejani Zacarías dimúrei le laríñagubei Búngiu lun, ába laríñagun.
68 Buídulá ladímurejoún luágu Wabúreme le Jabúngiutebei gürígia ja Is-
raelítagu,
ladüga ñübinjali woun, wagía le lánigu, áni sálba láadiwa.

69 Rújali ában Asálbaragülei le gabáfuti woun jádaangiñe linébaanfaangu
Davíd, lé meja eséríwidubei lun.
70 Ítara líña meja laríñaguni Búngiu jádaangiñe láni profétagu ja
edéregeragubaña joúngua lun, lúmagiñe meja binádu dan,
71 luágu lasálbarubádiwa lan jaweí wáganiñu lúma jaweí sun ja
iyéreejabúbaña woun.
72 Ítara líña gudémejabu lan Búngiu joun binádu wagübürigu,
arúfudaleí luágu mabúlieidagun lan lueí lidáradun le sándubei jáma.
73 Niján lé meja laríñagubei lun wáguchi Abrahám.
74 luágu leséfurubadíwa lan jaweí wáganiñu,
lun gayáraabei lan weséríwidun lun manúfudeiga,
75 láu úarani, derégeguñu wagía woúngua lun, sun dan le wabágaridubei.
76 Áni bugúya nisáaniraü, láni Búngiu le íñubei proféta lúba bagúarúniwa,
ladüga baráansejaba lubá Wabúreme,
77 subúdi lámuga üma lánina asálbaruni joun lánigu,
le áubei ferúdunawa lan jafígoun.
78 Wabúngiute, láu lísiñejabu lúma lugúdemejabu,
loúnajabei Crístu wámoun siélugiñe
79 lun larúgoungadágüdün jáu ja lídaanbaña lubúriga lúma jáu ja luágubaña
üma le oúwenibei lébeja,
lúma lun ladúndejani wapásun lídoun üma le anügübaliwa lídoun
darángilaü.
80 Aweíríideina ligíati irájü ligía, afáragadagueina gíñe lídan láni espíritu.
Ába laganoún lídan fulásu mageírawati darí lúmoun wéyu le lagúmeserun
luwádigimari lun Búngiu jagánagua lumútuniña Búngiu ja Israelítagu.

2

Lagüriajoúniwa Jesúsu
(Mt 1.18-25)

1 Lídoun buga dan ligía, ába laríñagun urúei Augústo lun jabájüdün
sun gürígia ja Rómabaña. 2 Furúmiñe meja jadügüni cátei le, dán meja
le Cirénio lan agúmadijabei Síria. 3 Súnti gürígia mósu joúdin jageíra lun
ñi lan jabájüdüwa. 4 Ligía láfuridunbei José Nazarétgiñe, loúbawagugiñe
Galiléa, ába lídin loúbawagun Judéa lídoun fulásu le gíribei Belén, le ñí lubei
lagüriajoúa Davíd, quei linébaanfan lubeí Davíd José. 5 Ába lídin Belén
lun labájüdün úara túma María to gadáradunboun lúma lun jamárieidun,
áni dageínañoun. 6 Dánti le añája lan ñi Belén, ába lachülürün dan lun
tagüriajan María. 7 Ába tagüriajani furúmiñeti tiraü ñi, ába toúburaguni
tídan lágei, ába taroúnragüdüni ñi tídan jában anímaalu ladüga úati ubáraü
joun tídan jában chülüdügütiña.

Ánjeligu jáma oúnigirutiña mudún

8 Lídan áraabu boúgudi lueí Belén, ñíñanu joúniri mudún, bou larúgan jáu
oúnigiraña jalügüniña mudún. 9 Sódini, ába lasáliragun ában láni Wabúreme
Búngiu ánjeli siélugiñe joun, ába jaríjin ában oúnwenbun larúgounga le lánina
Búngiu geyégua jáu, ába janúfudedagun. 10 Ába laríñagun ánjeli ligía joun.
—Manúfudeda jumá, ladüga níjein ugánu buíti nanügün jun, lébunabei
sarágu ugúndani joun sun gürígia. 11 luágu agüriajoúaali lan ában

asálbaragülei jun ugúñe, lageíra Davíd, Crístu le Jabúreme. 12 Jadárirubei
irájü ligía joúburagu tídan lágei, roun tídan jában anímaalu.
13 Lídan óra ligía, ába jasáliragun sarágu ánjeligu lubádu furúmiñeti ánjeli,
ába jíchugun uweíriguni lun Búngiu, jaríñaga.
14 ¡Uweíriguni lun Búngiu lídan líñutima siélu,
darángilaü múarugu jádan gürígia ja ibíjubalin lufúleisein!
15 Dánti le jagíribudun ánjeligu járigoún siélun, ába jaríñagun joúniri
mudún jámagua.
—Queímoun Belén aríjei cátei le asúseredubei, le uágubei lasúbudiragüda
Wabúreme Búngiu woun.
16 Ába joúdin furésegueina, ába jadárirunun María lúma José, lúma irájü
roun tídan jában anímaalu. 17 Dan le jaríjinbalin, ába jabájüdaguni le
laríñagubei ánjeli joun libügürü le. 18 Súnti ja agáambuliña, weíriti janígi
láu le jaríñagubei. 19 Áni María, areídañu tíñein sun cátei le tídan tanígi,
arítagua luágu. 20 Ábati jagíribudun joúniri mudún, adímurejeina weíri luágu
Búngiu, luágu sun le jagáambubei lúma le jaríjibei, ladüga suséreti ítara quei
laríñawagúniwa joun.

Larúfudúniwa Jesúsu témpulurugu

21 Luágu liwídün wéyu, ába lerésibiruni circuncisión, ába jíchuguni líri
Jesúsu, íri méme le líridubei ánjeli tun María lubáragiñe tadágeinadun.
22 Dan le lagúnfulirunbei lidáani jarúmadun lagübürigu Jesúsu según
igáburi lídan lilúrudun Moisés, ába janügüni irájü ligía ubúrugun Jerusalén
lun jedéregeruni lun Búngiu. 23 Jadügünbalin líra ladüga laríñajare tídan
lilúrudun Búngiu. “Sun furúmiñeti wügüri irájü agüriajoúti lúnbei Búngiu.”
24 Ába lubeíti joúdin adágaragüda le uágubei laríñaga lilúrudun Búngiu. bián
wagúgua o bián lan únjun.
25 Lídan meja dan ligía, ñíñein meja ában wügüri Jerusalén gíriti Simeón.
Wügüri ligía ában wügüri buíti, weíriti ledéregeragun lúngua lun Búngiu,
áni agúraba lumúti liábin Crístu, le lúnbei lasálbaruniña Israelítagu. Ñíñein
Sífiri Sándu lúma Simeón, 26 áni arúfuda láali lun luágu moúnwenbei lan
maríjingaleí Crístu le lúnbei loúnajani Wabúreme Búngiu. 27 Ába lídin
wügüri ligía témpulurugun, ladúndejan Sífiri Sándu. Dánti le janügünbalin
lagübürigu Jesúsu Jesúsu témpulurugun lun jadügüni le laríñagubei lúrudu
láu, 28 ába loúyuajani Simeón, ába líchugun eteíngiruni lun Búngiu, aríñageina
ligía.
29 Nabúreme, gayáraajali bígirunina lun noúnwen láu darángilaü, nugúya le
eséríwidubei bun,
ladüga gúnfuli báali le baríñagubei nun.
30 Aríja náali Wasálbaragüle láu nágu,
31 Asálbaragülei le boúnajabei joun sun gürígia.
32 Ítara lúba queísi ában lámpu lun larúfuduni inárüni joun ja mámabaña
juríu,
ru ligíame uweíriguni joun Israelítagu, ja bánigu.
33 Ába laweíridun lanígi José táu sun María láu le laríñagubei Simeón
luágu irájü le. 34 Ábati labíniruniña Simeón, ába laríñagun tun María, to
lúguchu Jesúsu.
—Irájü le, lébunabei achúgeraguni joun sarágu Israelítagu, lébunabei gíñe
asálbaruni joun jíbiri. Ítara lúba queísi ában seíni le lúnbei gíbe jamá májatiña

jerésibiruni. 35 Ítara lúba lasúbudirúniwa le larítagubei cáda ában tídan lanígi
luágu Crístu. Áni ítara lúba sun cátei le bun quei ában efeín to ácharurutu
tuágu buwáni.
36 Ñíñoun gíñe ában würi proféta, gíritu Ána, würi tugúya liraü Fanuél,
jádaangiñe ladügawagun Áser. Weíriyaaru würi tugúya, ñüraügiru meja
tamárieidunbei, sédüñein irúmu táu lúma túmari, ába loúnwen, 37 guetó,
gádürü-weín-gádürü irúmu táu. Máfuriduntuti témpulurugugiñe, terédera ñi
esériwida lun Búngiu áriebu wéyuagu, ayúnara lúma ayúmuragua lun Búngiu.
38 Ába tiábin Ána jawágun María, José, lúma Jesúsu lídan méme óra ligía, ába
teteíngiruni Búngiu luágu irájü ligía, adímureja tugúya luágu Jesúsu joun sun
ja agúrabajabaalin lasálbarún Jerusalén.

Agíribuduni Nazarétün

39 Lárigiñeti jagúnfulirun láu sun le laríñagubei lilúrudun Búngiu, ába
jagíribudun María, José, lúma Jesúsu Galiléoun lídoun jabúrugute le Nazarét.
40 Aweírideina ligíati irájü le, éredeina ligía, afáragadagueina lídan lichú áu,
biní lumútijati Búngiu sarágu.

Jesúsu témpulurugu

41 Ságüja irúmu joúdin lagübürigu Jesúsu ubúrugu Jerusalén lubá fédu
le páscua, 42 áni dan le lagúnfulirunbei Jesúsu dúusu irúmu, ába joúdin
súngubei Jerusalén quei le jagáburi lídan fédu ligía. 43 Dánti le jagíribudun
lárigiñe lagúmuchagun fédu, ába leréderun irájü ligía Jerusalén, ibídiñoun
tun lúguchu ni lun José, 44 jarítagún yebe luágu níten lan jádan gürígia ja
jámarigubaña luágu üma. Ítara líña jadügün ában wéyu eíbuguni, dan le
jáluajani jádan jadújeñu lúma jádan jasúbudiraagun, 45 madári jamúti. Ábati
jagíribudun ubúrugun Jerusalén áluajei ñi.
46 Ürüwa wéyu lueígiñe, ligía jadáriruni témpulurugu ñun jádan
arúfudajatiña lilúrudun Moisés, agáambajaña, álügüdaguaña. 47 Súnti ja
agáambubalin, weíriti janígi luágu lichú láu lúma luágu buri loúnabagüle.
48 Dan le jaríjinbalin lagübürigu, ába laweíridun janígi, ába taríñagun
lúguchu lun.
—¿Cáme badügei cátei le woun, niraü? Nugúya lúma búguchi,
wáluajañadibutia láu idíjeri.
49 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—¿Cági uágu jáluajana? ¿Ibídiñeti jun luágu lúnti lan neténirun lun cátei
le láni Núguchi?
50 Úati gunfaráanda jamáni le laríñagubei joun.
51 Ábati lagíribudun jáma, Nazarétün, ába lasígirun láu meme lagáambadi
joun. Ábatí buri tareíduni lúguchu sun cátei le tarítagunrugun. 52 Niján
mémeti Jesúsu aweírideina dándu lúgubu queísi lisáminan, áni buítiti dándu
ligíbugiñe Búngiu quei jagíbugiñe gürígia.

3

Lapúrichijan Juan le abásteragüdajabei, lídan fulásu mageírawati
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

1 Lídan liqueínsin lirúmuduri lagúmadijan Tibério César, Póncio Piláto ligía
meja gumándanbei Judéa, Heródes gumándan Galiléa, Felípe, le lamúlen,
ligía gumándan Itúrea lúma Traconíte, Lisanías gumándan Abilínia, 2 Anás

lúma Gáifasi, jagía fádirigu íñutimáabaña lídan jafíñen juríu. Ábati líchugun
Búngiu ában ugánu lun Juan, le liraü Zacarías, lídan fulásu mageírawati,
3 ába leíbuguni Juan sun fulásu buri le lubádubei dúna le Jordán, aríñagueina
joun gürígia luágu lúnti lan jaságürijan luágu jafígoun, sáansi jameíme
jagáburi lun ferúdunawa lan jafígoun, badísei jagíame. 4 Susére ti cátei le ítara
queí meja labürüdüni profé ta Isaías, laríñaga.
Agaambúati lumálali ában agúarajati lídan fulásu mageírawati ítara.
“Aráanseja jumoún janígi lubá liábin Wabúreme,
queísi ladárarúniwa üma surúti.
5 Labuínchagüdüwaba sun gudúungu,
sun wübü, lagurúaba,
üma buri le segéti, lásururuba,
üma buri le múaragunti, lúwaradaguba.
6 Larijúbei sun uboú Wasálbaragüle, le loúnajabei Búngiu woun.”
7 Ñübintiña sarágu gürígia lun Juan lun labásteragüdüniña, ába laríñaga
joun.
—¡Jarásan jéwe jugúya le! ¿Ca awísarubalün lun jeíbaagun lueí lanárime
lafáyeiragüle figoú le yaráfaalibei? 8 Ígira jumeí binádu jigáburi, abágarida
jumá lun gayára lan larijín buídu luágu sáansiguaali lan jigáburi. Maríñaga
jumá jídaangua. “Linébaanfaangu Abrahám wagía”, ladüga quei naríñaguni
jun, gayáraati ladügün Búngiu linébaanfaangu Abrahám lídaangiñe buri
dübü le. 9 Yaráfaali dan lun jafáyeijan luágu jifígoun queísi taráanserún
jaráwa lun tánchuguni tídibu wéwe. Sun ídibu le mabuídunti lin lánchugúba,
ábame lagudún.
10 Ábati jaríñagun gürígia jagía lun.
—¿Cáteiti lúnbei wadügüni?
11 Ába laríñagun Juan joun.
—Le biámabei isímisin, lúnti líchugun ában lun le úaboun ni ában lúma, le
geíginbei, lúnti lafánreinraguni lúma le meíginbei.
12 Ñübintiña gíñe agúburajatiña liseínsuna gumádi lun jabásterun, ába
jaríñagun lun.
—Maésturu, ¿ca cátei lúnbei wadügüni?
13 Laríñaga Juan joun.
—Magúburaja jumá loúgiñe le uágubei laríñaga lúrudu.
14 Aríñagatiña gíñe fiú súdaara lun.
—Ángi wagía, ¿cági lúnbei wadügüni?
Laríñaga joun.
—Magídara jumá ni cáta ni ca ueí, ni láu siádi, ni láu jíchugun lidúnrun
mútu le madügün lumúti, gufúruma jumá láu jafáyeiruaja.
15 Añájati gürígia madéraguagüdünja arítagua luágu fágua lan Juan
Crístubei, 16 ába laríñagun Juan joun súngubei.
—Áu, láu dúna nabásteragüdaün, nítenbei ában le lúnbei
labásterágüdünün láu Sífiri Sándu lúma láu queísi wátu geméti, ligía
Crístubei. Gabáfutimaati nueí darí lun madüna nan ni lun naráragaduni
tagürüga ligeídin. 17 Dánme liábin, jafánreinrúaba gürígia ja lánigubaña
jádaangiñe ja wuríbabaña queísigubeirügü lagídarúniwa ífei lídaangiñe
türígu buíti, ába loúndarún türígu buíti tídoun lágei, ába lagudún ífei lídan
wátu geméti le méñeguchati.

18 Láu igáburi le lúma láu buri ámu ewéridijani líchigei Juan ugánu buíti
joun gürígia luágu wasálbaragüle. 19 Erérati gíñe lun gumándan Heródes
luágu laganoún túma Heródias, to lúmari Felípe, le lamúlen, lúma luágu ámu
buri cátei wuríbati le ladügübei. 20 Lubáragiñe ladügün Heródes gásu láu,
adügarügü ligía ában cátei wuríbatimaati. ládaruni Juan furísunrugun.

Labásterun Jesúsu
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Lubáragiñe ladaürüniwa Juan, dan le labásteragüdüniña gürígia,
badíseiti gíñe Jesúsu. Dánti le niján lan Jesúsu ayúmuragua lun Búngiu,
ába lánjunrenchagun juánriñu, 22 ába larijíniwa lararirun Sífiri Sándu luágun
camá jamuga ában únjun, ába lagaambúniwa laríñagun ában umálali
siélugiñe.
—Amürü Niraü le jínsiñebei nun, gúndaatina báu.

Linébaanfaangu Jesúsu
(Mt 1.1-17)

23 Queí burí darándi irúmu láu Jesúsu dan le lagúmeserunbalin
luwádigimari le uágubei loúnajei Búngiu. Jarítawagúati luágu liraü lan
José, José, liraü Elí, 24 Elí, liraü Matát, Matát, liraü Leví, Leví, liraü
Melquí, Melquí, liraü Jána, Jána, liraü José, 25 José, liraü Matatías,
Matatías, liraü Amós, Amós, liraü Nahúm, Nahúm, liraü Eslí, Eslí,
liraü Nagaí, 26 Nagaí, liraü Maat, Maat, liraü Matatías, Matatías, liraü
Semeí, Semeí, liraü José, José, liraü Judá, 27 Judá, liraü Joána, Joána,
liraü Résa, Résa, liraü Zorobabél, Zorobabél, liraü Salatiél, Salatiél, liraü
Néri, 28 Néri, liraü Melquí, Melquí, liraü Adí, Adí, liraü Cosám, Cosám,
liraü Elmodám, Elmodám, liraü Er, 29 Er, liraü Josué, Josué, liraü Eliézer,
Eliézer, liraü Jorím, Jorím, liraü Matát, 30 Matát, liraü Leví, Leví, liraü
Simeón, Simeón, liraü Judá, Judá, liraü José, José, liraü Jonán, Jonán,
liraü Eliaquím, 31 Eliaquím, liraü Meléa, Meléa, liraü Mainán, Mainán,
liraü Matáta, Matáta, liraü Natán, 32 Natán, liraü Davíd, Davíd, liraü
Isaí, Isaí, liraü Obéd, Obéd, liraü Booz, Booz, liraü Salmón, Salmón,
liraü Naasón, 33 Naasón, liraü Aminadáb, Aminadáb, liraü Arám, Arám,
liraü Esróm, Esróm, liraü Fáres, Fáres, liraü Judá, 34 Judá, liraü Jacób,
Jacób, liraü Isáac, Isáac, liraü Abrahám, Abrahám, liraü Taré, Taré, liraü
Nacór, 35 Nacór, liraü Serúg, Serúg, liraü Ragáu, Ragáu, liraü Pelég,
Pelég, liraü Héber, Héber, liraü Sála, 36 Sála, liraü Cainán, Cainán, liraü
Arfaxád, Arfaxád, liraü Sem, Sem, liraü Noé, Noé, liraü Laméc, 37 Laméc,
liraü Matusalén, Matusalén, liraü Enóc, Enóc, liraü Jaréd, Jaréd, liraü
Mahalaléel, Mahalaléel, liraü Cainán, 38 Cainán, liraü Enós, Enós, liraü
Set, Set, liraü Adán, Adán, liraü Búngiu.

4

Loúchawagúniwa Jesúsu
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Ába lígiruni Jesúsu fulásu loúbawagu dúna Jordán, buin láu lubáfu
Sífiri Sándu, ába lanügüni Sífiri Sándu lídoun fulásu mageírawati. 2 Reídeiti
Jesúsu bián-wein wéyu ñi láu Máfia oúchaguei ánjein áburuja lídoun wuríbani.
Meíginti ni cáta lídan sun bián-wein wéyu ligía, ába lasándirun ában
oúnwenbun ilámaü. 3 Ábati laríñagun Máfia lun.
—Ánjein Liraü bubei Búngiu, salíguagüdabeí dübü le feínme.

4 Laríñaga Jesúsu lun.
—Taríñajare Lerérun Búngiu. “Mámarügüba táu fein jabágarida gürígia,
jabágariduba gíñe láu jagúnfulirun láu sun dimúrei le laríñagubei Búngiu.”
5 Lárigiñe, ába lanügüni Máfia Jesúsu luágun ában wübü íñuti, ába
larúfuduni sun fulásu le uboúagubei lun lídan ában. 6 Ába laríñagun Máfia
lun.
—Níchugubei sun ubáfu lúma sun uweíriguni le bun 7 ánjabu ájuduragua
nun lun banügünina quei bubúngiute, bánibei súngubei, ladüga ibíja náali
sun le, áni gayáraati níchuguni lun le únti nabúseera.
8 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Dísebá nueí, Máfia, ladüga taríñajare Lerérun Búngiu. “Judúguabá lun
Búngiu le Babúreme, lúnrügülá beséríwida.”
9 Lárigiñe, ába lanügüni Máfia ubúrugun Jerusalén, ába laweínragüdüni
tábulugu témpulu, ába laríñagun lun.
—Ánjein Liraü bubei Búngiu, chüguabá búngua yágiñe lun ünabun,
10 ladüga taríñajare Lerérun Búngiu.
Loúnajabaña Búngiu láni ánjeligu lun joúnigiruníbu,
11 janügübadibu jájaburugu lueí labúleiseirun bugúdi luágu dübü.
12 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Taríñajare gíñe Lerérun Búngiu. “Moúchaguabeí Búngiu le Babúreme.”
13 Dánti le madárijali Máfia cába lan luwúyeri oúchawagúni ladüga lun
Jesúsu, ába lígiruni lúngua luágu átiri dan.

Lagúmeseruni Jesúsu luwádigimari Galiléa
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Ába lagíribudun Jesúsu Galiléoun buin láu lubáfu Sífiri Sándu, ába buríti
ladímurejoún luágu lídan sun fulásu geyégua. 15 Arúfudajatija tídan jalígilisin
juríu lídan sun fulásu, buíti jadímurejan sun gürígia luágu.

Jesúsu lídan ubúrugu Nazarét
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

16 Ábati lídin Jesúsu Nazarétün, le fulásu le ñí lubei lagüriajoúa, ába
lebélurun tídoun jalígilisin juríu lídan wéyu le eméraaguagülei quei ligáburi
yebu, ába laráramun lun lalíijan tídan Lerérun Búngiu. 17 Ába jíchugunun
lilíburun proféta Isaías lun, dan le ladárarunun, ába ladáriruni le ñí lubei
laríñaga ítara.
18 Níjein láni Búngiu Sífiri Sándu nuágu,
ladüga anúadaja láadina lun níchuguni ugánu buíti joun gudémetiña,
oúnaja láadina lun námalijaniña ja nidíjeribaña tídan janígi,
lun náfuridagüdüniña adaürütiña,
lun níchugun aríjini joun maríjintiña,
lun neséfuruniña ja ouserúabaña wuríba,
19 lun nadímurejan luágu dan le fuleíseijabu lan Búngiu joun gürígia.
20 Ába ladáurunun Jesúsu líburu, ába líchugunun lun ídejati tánina ligílisi,
ába lañúurun. Queíti jasígirun sun ja ñíbaña aríaguei, 21 ába lagúmeserun
adímureja, laríñaga.
—Ugúñe guánarü gúnfulijali cátei le jigíbugiñe.
22 Adímurejatiña sun jagía buíti luágu Jesúsu, weírititi janígi luágu
lubuídun buri dimúrei le laríñagubei. Jálügüdagua buríti jámagua.
—¿Mámasan le liraü José le?

23 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Subúsiti nun luágu jaríñagubei lan cátei le nun. “Surúsia, agáraniguabá
búngua”, jaríñaguba giñe nun. “Agáambaadiwa luágu buri cátei le adüga
báalibei Capernaúm, adügabeí gíñe ya bageíra.”
24 Ába lasígirun adímureja, laríñaga.
—Ninárün jáu luágu úa lan ni ában proféta erésibirúati buídu lageíra.
25 Choúru numúti luágu añájein lán meja sarágu würíña ja jiláguañábaña
jámarigu jádan Israelítagu lídan meja lidáani proféta Elías, dan le májuyun
lubeí júya luágu ürüwa irúmu dimí, ába ñi lan sarágu ilámaü fulásurugu,
26 áni moúnajan lumúti Búngiu Elías túmoun ni ában jádaangiñe würíña
jiláguaaña jámarigu jagía ja aganoúbaña Israél, loúnajei túmoun ában to
aganoúboun Sarépta, yaráfa lun ubúrugu Sidón. 27 Ñíñanu meja gíñe sarágu
gawágutiña gumeín luágu jára ñi Israél lídan lidáani proféta Eliséo, úati ni
ában jádaangiñe areídawaguagüdüti lueídügüya Naamán le Síriana.
28 Dan le jagáambunbalin sun ja ñíbaña ligílisirugu cátei le, ába jagáñidun
sarágu. 29 Ába jásaarun, ába jaságaruni Jesúsu bougudín lueí fulásu, ába
janügüni lábulugun wübü le gagíbuagubalin fulásu lun jájuchuruni ñígiñe.
30 Ába lásügürün Jesúsu jamídaanguágiñe jámagua, ába lídin.

Ában wügüri gawáguti espíritu wuríbati
(Mr 1.21-28)

31 Ábati lídin Jesúsu Capernaúm, ában fulásu le lídaanbei Galiléa, ába
larúfudajan joun gürígia ñi lídan wéyu le eméraaguagülei. 32 Weírititi janígi
láu ligáburi larúfudajan, ladüga láu ubáfu ladímureja.
33 Ñíñeinti ában wügüri ligílisirugu, gawáguti espíritu wuríbati, ába
lagúaragun ítara.
34 —Ígira báwa, ¿ca uágu bemétera wámoun, Jesúsu le Nazarétna? ¿Biábiña
agünrinchaguawa? Subúdi numútibu, áni subúdi numúti luágu amürü
lan Liraü Búngiu le sándubei.
35 Ába ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía, ába laríñagun lun.
—¡Maníba, furíba lídaangiñe gürígia le!
Ábati lájuchuruni espíritu wuríbati wügüri ligía múarugun jagíbugiñe
súngubei, ába láfuridun lídaangiñe, mabúleiseirunga. 36 Ába laweíridun janígi
súngubei, ába jaríñagun jámagua.
—¿Cáteisán buri dimúrei le? ¡Adímurejati wügüri le láu gumádi lúma
ubáfu joun espíritugu wuríbatiña, ába jáfuridun!
37 Adímurejoúatiti buri luágu Jesúsu lídan sun fulásu geyégua.

Lareídaguágüdünun Jesúsu límenidi Pédro
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Ábati láfuridun Jesúsu tídaangiñe jalígilisin juríu, ába lídan lúbiñoun
Simón. Sándiñounti límenidi Simón, tabíruajaña, ába jayúmuragun lun Jesúsu
lun lareídaguagüdünun. 39 Ába lélemuchun Jesúsu tuágun, ába ladeínjan lun
abíruaü, ába lagídarun abíruaü tueí. Lídan méme óra ligía ába tásaarun, ába
tagúmeserun eténira joun.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Sun ja añájeinbaña sánditiña jábiñe, dan le láfuachun wéyu ába
janügüniña lun Jesúsu, ába líchuguni lújabu jawágu cáda ában jádaangiñe,

ába lareídagun furúmieguarügü sándi le jawáguti. 41 Sarágu jaña gíñe
ja gawágutiña espíritugu wuríbatiña, ába jagídarúniwa jaweí, ába buri
jagúaragun ítara.
—Amürü le Liraübei Búngiu.
Ába ladeínjan Jesúsu joun espíritugu wuríbatiña, mígirun lumútiña lun
jadímurejan, ladüga subúdi jamúti luágu ligía lan Crístubei.

Lapúrichijan Jesúsu Galiléa
(Mr 1.35-39)

42 Dan le larúgadunbei, ába láfuridun Jesúsu bougudín lueí ubúrugu lídoun
ában fulásu mageírawati. Ába jáluajani gürígia, ába jachülürün le ñíjin lubeí,
buséntiña yebe jeréderuni lueí lídin, 43 ába laríñagun joun.
—Gásu gíñe níchuguni ugánu le luáguti larúeijan Búngiu joun lílana líbiri
fulásu, ladüga lun líra noúnajoúa.
44 Ítara líña lídin apúrichijeina tídan buri jalígilisin juríu, Galiléa.

5

Esénijani le láubei miláguru
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

1 Luágu ában dan, ñíñein Jesúsu láru dúna le Genesarét, ábati jayábingua
sarágu gürígia darí lun jámurudaguni, ladüga busén jamá jagáambuni
lerérun Búngiu. 2 Ába laríjin Jesúsu bián ugúnein málatu dúnarugu yaráfa
lun láru béya, raríguaaña esénijatiña tídaangiñe, jachíbuñounti jasénin.
3 Ábati ládinun Jesúsu tídoun ában tídaangiñe ugúnein tugúya to lugúneboun
Simón, ába laríñagun lun lun ladísedun murúsun lueí láru béya. Ábati
lañúurun Jesúsu tídan ugúnein, ába lagúmeserun arúfudaja joun gürígia
ñígiñe. 4 Dan le lásurunbei ladímurejan, ába laríñagun lun Simón.
—Jeíba méme anágün, ábame jágurun ñi.
5 Laríñaga Simón lun.
—Maésturu, ñadímeinjadiwa sun áriebu, mañúguntiwa ni cáta, quei amürü
lubeí aríñagubalin, wágura.
6 Ába jágurun, dan le jiñúragunbárun séni, ñíñanu sarágu úduraü tídan darí
yebe lun tajeíridagun. 7 Ábati jadügün seíni joun jíbirigu ja tídaanbaña to
ában ugúnein lun jayábin íderaguaña. Ába jayábin, ába jabuínchagüdünun
biángubei ugúnein darí yebe lun tadíbiragun. 8 Dan le laríjini Simón Pédro
cátei le, ába lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Ígira bána, Nabúreme, ladüga ában wügüri gafígounti nugúya.
9 Laríñagubaalin Simón líra ladüga laweíridun laníigi, jáu sun ja úarabaña
lúma, luágu añúguni le jadügübei. 10 Weíriti gíñe janígi Jacóbo lúma Juan, ja
lirájüñü Zebedéo, ja lúmabaña Simón. Ába laríñagun Jesúsu lun Simón.
—Manúfudebá, lúmagiñe guetó buwádigimarida adíaja gürígia nun.
11 Lárigiñeti játürün, ába jígiruni sun cátei, ába joúdin lúma Jesúsu lun láni
jamá disípulugu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában gawáguti gumeínluágu sun lúra
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Luágu ában dan, lídaañein ában fulásu Jesúsu, le ñí lubei ában wügüri
gawáguti gumeín luágu sun lúra. Dan le laríjinbalin wügüri ligía Jesúsu, ába
lájuduragun dagá ligíbu múarugun, ába layúmuragun lun ítara.
—Nabúreme, ánjabu busén, gayáraati bareídaguágüdünina.

13 Ábati lagúruruni Jesúsu láu lújabu, ába laríñagun.
—Buséntina, areídaguabá.
Quei laríñagun ítara, ába lagídarun gumeín lueí wügüri ligía, 14 ábati
laríñagun Jesúsu lun lun mabájüdagun láani cátei le ni ca un. Laríñaga lun.
—Ñüdünrügübá, arúfudagua búngua lun fádiri, rúbeíme edéweejani le
uágubei laríñaga lilúrudun Moisés luágu barúmadun, aríja jamámugei
gürígia luágu areídaguaadibu lan.
15 Eíbu dan, eíbu labúruchaguntima luágu Jesúsu, sarágu jañátija gürígia
oúndaragutiña lun jagáambuni lúma lun lareídaguágüdüni jasándi. 16 Ábaja
lídin Jesúsu le ñíjin lumúti úa jamá gürígia lun layúmuragun lun Búngiu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában fadáguaali
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Luágu ában wéyu, ñíñein Jesúsu arúfudaja, ñíñanuti fariséogu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ñübintiña lídaangiñe lirájüñü buri fulásu
le láni Galiléa, Judéa lúma Jerusalén. Nijánti lubáfu Búngiu arijúa luágu
Jesúsu láu lareídaguagüdüniña sánditiña. 18 Ábati jayábin fiú wügüriña
barüina ában wügüri fadáguaali tídan ában ubárari, jálugati jebélaagüdüni
le ñíjin lubeí Jesúsu lun laríjini. 19 Madáritiña jalíagiñeba lan jebélura
ladüga jíbe gürígia, ábati jaweínrun tábulugun múna, ába jagídarun murúsun
lueígiñe loúgiñe le ñí lubei Jesúsu, ába jarárigüdüni sánditi tídan lubárari
ligíbugiñoun. 20 Dan le laríjinbalin Jesúsu afíñeni le jawágubei, ába laríñagun
lun sánditi ligía.
—Wügüri, ferúdunawaali bifígoun.
21 Ábati jaríñagun arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu
joúnguarügü.
—¿Cáteisan gürígia le, le minébenejabubei lun Búngiu láu ligáburi
ladímurejan? Úati ámu gayáraati ferúduna lan figoú lueídügüya Búngiu.
22 Subúdi lumúti Jesúsu ca lan jasáminabei, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jasáminara ítara? 23 ¿Cátima méreengúnbei laríñawagun.
"Ferúdunawaali bifígoun", ódi "Sarába, beíbuga"? 24 Narúfudaaliti jun luágu
gayára lan ferúduna nan figoú, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
Ábati laríñagun lun le sándibei.
—Sarába, barüboun bubárari, beíba búbiñoun.
25 Lídan óra ligía, ába lásaarun sánditi ligía jagíbugiñe, ába labúdunun
lubárari tó buga ídaanboun laroúnra, ába lídin lúbiñoun adímurejeina luágu
luweírigun Búngiu. 26 Ába laweíridun janígi súngubei, ába jadímurejan luágu
luweírigun Búngiu, ába jaríñagun láu luweírin janígi.
—Aríjaadiwa cátei weíriguti ugúñe.

Lagúarun Jesúsu lun Leví lun lánime disípulu
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Lárigiñe cátei le, ába láfuridun Jesúsu lídaangiñe fulásu ligía, ába laríjin
ában agúburajati liseínsuna gumádi, gíriti Leví, ñun líña lídan fulásu le ñí
lubei lagúburaja, ába laríñagun Jesúsu lun.
—Falábana, queímoun núma queísi náni disípulu.
28 Ába lásaarun Leví, ába lígiruni sun cátei lánina binádu libágari, ába lídin
lúma Jesúsu queísi láni disípulu lúmagiñe óra ligía.
29 Lárigiñe, ába ladügün Leví ában oúnwenbun fédu lun Jesúsu, lúbiñe,
ñíñanuti sarágu agúburajatiña liseínsuna gumádi jámaya ámu gürígia ñun

luágu dábula jáma. 30 Ába jagúmeserun fariséogu jáma arúfudajatiña
lilúrudun Moisés adímureja luágu Jesúsu jáma láni disípulugu, ába jaríñagun
joun.
—¿Cásan uágu jeíginbei jáma agúburajatiña liseínsuna gumádi lúma jáma
ámu gafígountiña?
31 Laríñaga Jesúsu joun.
—Ja magádiebaña, memégeirúntiña surúsia, aná ja sándibaña. 32 Máma
niábiña áluaja magádietiña ligíbugiñe Búngiu, niábiña áluaja gafígountiña lun
lasáansirún joúserun.

Jálügüdüni Jesúsu luágu ayúnaruni
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 Ábati jaríñagun lun Jesúsu.
—¿Ída liñásan ayúnara jabeí lánigu Juan jáma fariséogu, ayúmuragua jagía
sarágu lun Búngiu, ánjaña báni disípulugu, joútiña, gurá jagía súnwandan?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Gayáraati funági jayúnaragüdüniña gürígia ja jamísurajan lídoun ában
maríei sun niján lan adári jáma ñi? 35 Lachülürüba dan lun lídin adári,
ligíameti jayúnarun.
36 Rúti gíñe Jesúsu ában jémpulu joun luágu iséri larúfudajan lúma binádu,
laríñaga.
—Úati íbuguti murúsun gamísa tueígiñe ában anáanguni isérigiru lun
láfadajan ában anáanguni ñulújaru, ánjein ladüga ítara, lagádeiruboun to
isérigiruboun, áni merédebei gíñe murúsun gamísa iséri ligía buídu tuágu
anáanguni ñulújaru tugúya. 37 Michugúntu gíñe diweín iséri lídoun guéru
ñulújali, ánjein adügüwa ítara, tajeíridagubei diweín iséri guéru ñulújali,
féridiméti diweín, féridi guéru. 38 Ligía lúnti lubeí tíchugún diweín iséri
lídoun guéru iséri, ítara lúba lesériwidun guéru, seríwi diweín. 39 Úati
gíñe átuti diweín to binádu lun labúseerunun to iséri lárigiñe, laríñaguba.
“Buítimaatu to binádu.”

6

Jabúdajan disípulugu türígu lídan wéyu le eméraaguagülei
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei, eíbugeina líña Jesúsu labádinagua
nádü jáma láni disípulugu, átüjeina jagíati disípulugu lin türígu, ába jéferejani
láu jájabu, ába jeígini líla. 2 Ábati jaríñagun jádaangiñe fariséogu joun.
—¿Cásan uágu jadüga wadágimanu le moún lumuti ladügün lídan wéyu
le eméraaguagülei?
3 Laríñaga Jesúsu joun.
—¿Malíijangidün luágu le ladügübei Davíd luágu ában dan, dan le
lalámachunbei jáu sun ja úarabaña lúma? 4 Ába lebélurun tídoun lúban Búngiu,
ába lanügün tídaangiñe fein to sagráuboun, jou ligía tídaangiñe, ru ligía
joun ja úarabaña lúma, láu sun fádirigu rügüñanu lán yebe lúnbaña jeígin
tídaangiñe fein tugúya, según lilúrudun Moisés, áni máma figoú le ladügübei
Davíd ligíbugiñe Búngiu.
5 Aríñagati gíñe joun.
—Gabáfutina, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun naríñagun cába lan
gayára ladügüniwa wéyu le eméraaguagülei.

Wügüri le jiláalibei újabu
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Lídaanya ában wéyu le eméraaguagülei, ába lebélurun Jesúsu tídoun
jalígilisin juríu, ába lagúmeserun arúfudaja. Ñíñein ában wügüri jiláali
lújabu le loúnwenren, 7 añájati arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu
aríaajei Jesúsu ánjein lagáranijaba lubeí lun lídan wéyu le eméraaguagülei,
lun jadárirun lidúnrun. 8 Subúdi lumúti ca lan jarítagubei, ába laríñagun
lun wügüri le jiláalibei újabu.

—Sarába, ráramabá wagíbugiñe.

Ába lásaarun, ába laráramun ñi. 9 Ábati laríñagun Jesúsu joun jíbiri.

—Nálügüdaadün ában cátei. ¿Ca cátei gayáraabei ladügün lídan wéyu le
eméraaguagülei, buídu ódi wuríbani, lasálbarun ibágari ódi lagídarún?

10 Ábati laríaguniña Jesúsu sun ja geyégubaña láu, ába laríñagun lun
wügüri ligía.

—Tulébei bújabu.

Ába látuleruni, ába lareídagun. 11 Ja jíbiri, ába jagáñidun sarágu, ába
jagúmeserun álügüdagua jámagua ída lúba lan gayára lan jagúmuchun láu
Jesúsu.

Lanúadajaniña Jesúsu dúusu apóstolugu
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Lídoun dan ligía, ába lídin Jesúsu luágun ában wübü ayúmuragua lun
Búngiu. 13 Dan le larúgadunbei, ába lagúarun joun láni disípulugu, ába
lanúadajan dúusu jádaangiñe, ja únbaña lagúara apóstolugu. 14 Niján jíribei.
Simón, le méme líchubei Pédro, Andrés, le lamúlen Simón, Jacóbo lúma Juan,
Felípe lúma Bartolomé, 15 Matéo lúma Tomás, Jacóbo, le liraü Alféo, Simón,
le áfaaguti lun jawáanserun juríu, 16 Júdas, le lamúlen Jacóbo, lúma Júdas
Iscarióte, le alúgurubalin Jesúsu.

Larúfudajan Jesúsu joun sarágu gürígia
(Mt 4.23-25)

17 Ába laráririun Jesúsu jáu lueígiñe wübü, ába leréderagun jáu láni
disípulugu lídan ában fulásu le ñí lumuti sagádi wásati, ñíñanu gíñe sarágu
gürígia ñübintiña loúbawagugiñe Judéa, Jerusalén, lúma lárurugugiñe Tíro
lúma Sidón. Sun gürígia ja, jayábiña lun jagáambuni lapúrichijan Jesúsu
lúma lun lareídaguagüdüni jasándi. 18 Já buri asúfurirubaña jáu espíritugu
wuríbatiña, areídaguátiña gíñe. 19 Álugatiña sun gürígia jagúrurun luágu
Jesúsu, ladüga areídaguagüda lumútiña súngubei láu lubáfu.

Fuleíseiwatiña jáma fugiábugu
(Mt 5.1-12)

20 Ábati laríjin Jesúsu jawágun láni disípulugu, ába laríñagun joun.

—Fuleíseiwatün, jugúya le mégeibei, ladüga ménreengúnbei jun lun
jebélurun lídoun larúeijan Búngiu.

21 'Fuleíseiwatün, jugúya le áfaagubei ilámaü guetó, ladüga jaquímuleduba.
'Fuleíseiwatün, jugúya le ayájubei guetó, jéjerajaba lárigiñe.

22 'Fuleíseiwatün dan le iyéreegu jumá joun gürígia nueígiñe, dan le
jabúgagunün jawáriua, dan le janábagunün, dan le janügüni jíri queí ni
cáta, quei cátei wuríbati, nueígiñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti. 23 Gúnda
jumá sarágu, buin jumá láu ugúndani lídan wéyu ligía, ladüga jibíjuba

ában oúnwenbun afáyeiruajaü siélu, ítara méme líña meja jadüga binádu jagübürigu gürígia ja joun profétagu.
24 'Fugiábugu jugúya, jugúya le rísibei, ladüga ibíja jumáali sun ugúndani le lúnbei jibíjini.
25 'Fugiábugu jugúya, jugúya le químulebei, ladüga jalámachuba.
'Fugiábugu jugúya le éjerajabei guetó, ladüga jayájuajaba láu íruni.
26 'Fugiábugu jugúya dan le sun jamá gürígia adímureja buíti juágu, ítara liñá meja jadímurejan binádu jagübürigu buíti jawágu profétagu yéetiña.

Jínsiñe jamá jáganiñu jun
(Mt 5.38-48, 7.12)

27 'Niján nerérun jun, Jugúya le agáambubalina. Jínsiñe jamá jáganiñu jun, adüga jumá buíti joun ja iyéreejabúbaña jun, 28 biní jumaña ja íñaragutün, ayúmuragua jumá jawágu ja anábagutün. 29 Ánjabu láfara ában gürígia luágu ában loúba bigíbu, rúbei gíñe le ában loúba lun, le anügütu babíte bueí, rúboun gíñe bisímisin lun. 30 Furúmieguarügü le amúriajati búma, rúba lun, le anügüti bumégen, máluajabeí lúma. 31 Le cátei le babúseerubei ladügün bun, ligíalá badüga joun ámu.

32 'Ánjein já rügüñanu lubeí jínsiñejabúbaña jun jínsiñe jun, ¿ca buíti jadügübei láu líra? Ásta gafígountiña, ítara líña jadüga. 33 O ánjaün lan adüga buíti joúnrügü ja adügübaña buíti jun, ¿ca buíti jadügübei láu líra? Ítara líña gíñe jadügün gafígountiña. 34 Ánjaün afúredeija joúnrügü ja úmagiñebaña jarítagua jibíjin som cátei, ¿ca buíti jadügübei láu líra? Afúredeijatiña gíñe ja wuríbabaña joun wuríbatiña jáledi, agúrabañu jagía gíñe jabíjin som cátei jámagiñe. 35 Ánjein jugúya, lúnti jínsiñe jamá jáganiñu jun, adüga jugúyame buíti, afúredeija jugúyame, magúrabajaanga ni cáta lewéñegua. Ítara lúba weíri lan jafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu le íñugubei, áni lirájüñübadün gíñe le tímatimaati, ladüga ligía, fuleíseijabúti gíñe joun ja meteíngiradibaña lúma joun ja wuríbabaña. 36 Gudémejabu jumá, quei gudémejabu lan júguchi Búngiu.

Madímureja jumá wuríba jawágu ámu
(Mt 7.1-5)

37 'Madímureja jumá wuríba jawágu ámu, ábame gíñe maríñagun lan Búngiu luágu wuríba lan jigáburi. Míchiga jumá jadúnrun ámu, míchun lámuga gíñe Búngiu jidúnrun. Ferúduna jumá, ferúduna lámugaün gíñe Búngiu. 38 Rújuma joun ámu, ru lámuga gíñe Búngiu jun. Líchuguba Búngiu sarágu jun, ladügüba jun queígubeirügü jadüga joun ámu.
39 Rúlumuti Jesúsu jémpulu le joun.
—¿Gayáraati funági ladúndejan ában maríjinti ában maríjinti líledi? ¿Ma jeíguaduba biángubei lídoun ában meme júyu? 40 Úati ni ában disípulu weíriguti lueí lumáesturun, íbini ánjein lagúmucha latúriajan, chülürügübei quei lumáesturun.
41 '¿Ída líña gayára bubálin liraüraü ífei le lídaanbei lágu bíbugaña aríja, áni masándi bumúti durúsu le lídaanbei bágu? 42 ¿Ída líña gayára lubeí baríñagun lun bíbugaña. "Sagánei liraüraü ífei le bágurugubei", áni masándi bumúti durúsu le bágurugubei? ¡Biánguañein bigíbu! Sagábei durúsu le bágurugubei furúmiñe, gayára lámuga baríjini liraüraü ífei le lágurugubei bíbugaña buídu lun baságaruni.

Luágu lin tídibu wéwe tasúbudirúa
(Mt 7.17-20, 12.34-35)

43 'Úati tídibu wéwe buíti lun wuríba lan lin, úati gíñe tídibu wéwe wuríbati
lun buídu lan lin. 44 Sun tídibu wéwe subúdiwati luágu lin, mátüjoúntu ígo
lueígiñe jíyu, ni beíbei lueígiñe guríbiyuwa. 45 Gürígia le buídubei, cátei buíti
laríñagubei ladüga cátei lan buíti tídaanbei lanígi, gürígia le wuríbati, cátei
wuríbati laríñagubei ladüga cátei lan wuríbati tídaanbei lanígi. Luágu le
laríñagubei gürígia lasúbudirúa ca lan tídaanbei lanígi.

Bián ébuu
(Mt 7.24-27)

46 '¿Ca uágu jaríñaga luágu áu lan Jabúremebei áni madügün jumúti le
nubeíbei? 47 Naríñagaali jun ída líña lan le ñübinbei nun áni adügaleí le
nubeíbei. 48 Ítara líña quei ában wügüri le ábunagubei ában múna, achíajati
julíli furúmiñe, ába lábununi wagábu labádinagua dübü derébuguti. Dan
le liñúrunbei dúna, ába liábin fulúdu láu érei tuágun múna tugúya, siñá
lumutu ánjingicha ladüga luáguñoun lan ébuu derébuguti. 49 Ánjeinti le
agáambubalina áni madügün lumúti le nubeíbei, ítara líña quei ában wügüri
le ábunagubei lúban ligíbuagu ságoun, mawágaburiga, dánti le liñúrunbei
dúna, ába liábin fulúdu láu érei tuágun, ába teíguadun, ába tagünrinchagun
le gumúti.

7

Lareídaguagüdüni Jesúsu lumúsun ában gumándan Rómana
(Mt 8.5-13)

1 Dan le lásurunbei ladímurejan Jesúsu joun gürígia, ába lídin Capernaúm.
2 Ñíñein ában gumándan Rómana ñi, láu ában lumúsun jínsiñeti lun sarágu,
sándiñein músu ligía, yaráfa lun loúnwen. 3 Dan le lagáambunbei gumándan
ligía luágu Jesúsu, ába loúnajan fiú jádaangiñe wügüriña weírigutiña lídan
jafíñen juríu lun jayúmuragun lun Jesúsu lun lídin areídaguagüdei lumúsun.
4 Ába joúdin lúmoun Jesúsu, ába jagúmeserun ayúmuragua lun táu sun janígi,
jaríñaga lun.

—Buíti lun bíderaguni gumándan le, 5 ladüga jínsiñetiwa wagía juríu lun,
ligía guánarügü ábunaguagüdübarun walígilisin.

6 Ábati lídin Jesúsu jáma, dan le yaráfaaña tun lúban gumándan ligía, ába
loúnajan gumándan jádaangiñe lumádagu aríñaga lun Jesúsu.

—Nabúreme, ítara líña gumándan lun manügün ban bubéresegun ñüdün
lúbiñe, luágu nege madüna lan lun bebélurun lúbiñoun, 7 ligía nege mídin
lubeí lúngua álugabu. Rúrügübeí dimúrei, ábame lareídagun lumúsun.
8 Ladüga ligía nege gíñe lábugiñeñein gumádi íñutimaati, áni añájein gíñe
súdaara lábugiñe lagúmadijan. Dan lé nege laríñagun lun ában jádaangiñe
lun lídin, ñüdünti, dan le laríñagun lun le ában lun liábin, ñübinti, áni dan
le loúnajani lumúsun adüga som cátei, adüga lumúti. Ítara lúba nege, luágu
berérun mósu lídin sándi lueí lumúsun.

9 Dan le lagáambunbalin Jesúsu cátei le, weíriti lanígi láu wügüri ligía, ába
laríjin jawágun gürígia ja afálarubalin, aba laríñagun joun.

—Ninárün jáu, ni íbini jádan Israelítagu madárigidina afíñeni weíriti quei
lafíñen wügüri le.

10 Dánti le jachülürünbei wügüriña ja ñüdünbaña álugei Jesúsu járigoún
lúbiñoun gumándan, areídaguaali lumúsun.

Láguyuguágüdüni Jesúsu tiraü ában jiláali túmari

11 Lárigiñe cátei le, lídiña Jesúsu lídoun ában ubúrugu gíriti Naín, úareina
jáña láni disípulugu lúma, jáma sarágu gürígia. 12 Dan le lachülürünbei
yaráfa lun lubéneri ubúrugu ligía, ába laríjin joúdin ábunaja ában jiláali le
ligíarügüti tiraü lúguchu to jiláali túmari. Sarágu jáña lílana fulásu ñüdün
ábunaja túma. 13 Dan le laríjinbarun Wabúreme Jesúsu, ába tagúdemedagun
lun, ába laríñagun tun.

—Mayájuabá.

14 Ába layárafadun, ába lagúrurunun gánjoun, ába jaráramagun ja
anügübaña. Ába laríñagun lun jiláali.

—Irájü, ¡naríñaguña bun lun básaarun!

15 Ábati lásaarun lé buga jiláalibei, ába lagúmeserun adímureja. Ába
ledéregeruni Jesúsu tun lúguchu. 16 Dan le jaríjinbalin gürígia cátei le, ába
laweíridun janígi, ába jagúmeserun adímureja buíti luágu Búngiu, jaríñaga.

—Chülügua ában proféta weíriguti wádoun.

Aríñagatiña gíñe.

—Ñübinja Búngiu íderaguawa, wagía le lumútuniña.

17 Ába lagaambúniwa cátei le ladügübei Jesúsu lídan sun Judéa lúma
geyégua láu.

Loúnagülegu Juan le abásteragüdajabei
(Mt 11.2-19)

18 Agáambati Juan luágu sun cátei le, abájüdagua jamúti lánigu lun. Ábati
lagúarun joun biáma jádaangiñe, 19 ába loúnajaniña álügüdei Wabúreme
Jesúsu ánjein ligía lubeí Crístubei le lúnbei liábin, o ánjein jagúrabajaba
lubeí ámu. 20 Dan le jachülürünbei le ñí lubei Jesúsu, ába jayárafadun, ába
jaríñagun lun.

—Loúnajañadiwa Juan le abásteragüdajabei álügüdabu ánjein amürü lubeí
Crístubei le lúnbei liábin, o ánjein lun lubeí wagúrabun ámu.

21 Lídan méme óra ligía, areídaguagüdati Jesúsu sarágu gürígia lídaangiñe
jasándi lúma jasúfurirun, lúma jádaangiñe espíritugu wuríbatiña, aríjagüda
ligía gíñe sarágu maríjintiña. 22 Ába lubeíti laríñagun joun.

—Jeíba, jaríñageime le jaríjubei lúma le jagáambubei lun Juan.
Jabájüdaguáme lun luágu jaríjin maríjintiña, jeíbugun meíbuguntiña,
jareídagun láutiña gumeín luágu jára, jagáambun magáambaditiña,
jáguyugun jiláaña, lúma luágu líchugún ugánu luáguti asálbaruni joun
gudémetiña. 23 Gúndaati gíñe gürígia le meféridirun lumúti lafíñen nuágu.

24 Lárigiñe joúdin já buga loúnajabaña Juan, ába lagúmeserun Jesúsu
adímureja luágu Juan joun gürígia, laríñaga.

—¿Cásan jídinbei aríja lídan fulásu mageírawati? ¿Ában mabúru le lánjinjan
garábali? 25 Ánjein máma lubeí ítara líña, ¿cáti jídinbei aríja? ¿Ában
wügüri táu anáanguni wéndegutu? Máma ligía, subúdi jumúti luágu ja
lan wéndegubaña adáüragun, agánawa jagía buídu, tídaañanu jában urúeigu.
26 Lídan linárün cátei, ¿ca jídinbei aríja? ¿Ába proféta? Ánja, inárüni, áni
ában weíriguti sügü láu proféta. 27 Juan, ligía oúnagülei le uágubei taríñaga
Lerérun Búngiu.

Noúnajañein noúnagüle bubáragiñe
lun laráansejani üma bubá.

28 Quei naríñaguni jun, jádan sun gürígia, úagili profét̃a weíriguti lueí Juan,
áni láu sun líra, weíriguti le ünabutimaabei lídan larúeijan Búngiu sügü láu
le anügarügübalin ugánu luágu arúeijani ligía.
29 Dan le jagáambunbalin sun gürígia, ásta ja agúburajabaña liseínsuna
gumádi, cátei le, ábа jaríñagun luágu richá lan Búngiu láu laríñagun
liyúmulugugiñe Juan luágu lúnti lan jasáansiraguni jagáburi. Gürígia jagía,
resíbi jamáali meja labásteragüdajan Juan, 30 ánjañati jíbe-ágei fariséogu
jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, májatiña meja lun jadügüni le lubeíbei
Juan, merésibirun jamúti lé yebe labúseerubei Búngiu ladügün luágu
jafúleisein. 31 Ába laríñagun Jesúsu.
—¿Ída liñásan jagáburi gürígia lánina dan le? ¿Cásan lenégebei? 32 Ítara
jáña quei irájüñü ja añúurubaña mágidirugu ájurera, ába jagúaragun joun
jíbegu. "Íñaajatiwa fídu jun, mabínajantün, erémujatiwa urému jíruti jun,
mayájuntün." 33 Ladüga ñübinti Juan le abásteragüdajabei, lé meja
meíginbei fein, mátun ligía diweín, aríñagatün luágu gawágu lan espíritu
wuríbati. 34 Lárigiñe, ába niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti, joútina áni
gurá áu. Jaríñaga luágu geígadina, gátadi, jamáda áu nege gafígountiña jáma
agúburajatiña liseínsuna gumádi. 35 Wel, ja chúbaña áu, subúdi jamúti luágu
buídu lan le ladügübei Búngiu láu lichú láu.

Jesúsu lúbiñe Simón le fariséo

36 Ába lamísurajani ában jádaangiñe fariséogu Jesúsu lun lídin eíga
lúbiñe, ába lídin Jesúsu lúbiñe fariséo ligía, ába lañúurun eíga luágu
lidábulan. 37 Ñíñounti ában würi wuríbati témeri lídan ubúrugu ligía, dan
le tagáambunbei luágu lídin Jesúsu eíga lúbiñe fariséo ligía, ába tídin láu
ában lágei ibíñei jémeti. 38 Ába tarámun lanágangiñe Jesúsu, lubádu lugúdi,
ába tadüdüragüdüni lugúdi láu táguira. Nuján ayájuaja, nuján arágajei
láu tídiburi, nuján achújei lugúdi, ába téseruni ibíñei luágun. 39 Dan le
laríjinbalin fariséo le amísurajabalin Jesúsu cátei le, laríñaga lúnguarügü.
"Lun jamúga inárüni lan luágu profét̃a lan wügüri le, lasúbudiruñein
jamúga ca lan to agúururuboun luágu lúma ca lan tuwúyeri gürígia tugúya,
luágu wuríba lan témeri." 40 Ábati laríñagun Jesúsu lun fariséo ligía.
—Simón, níjein ában cátei lun naríñaguni bun.
Laríñaga fariséo.
—Aríñagabeí nun, maésturu.
41 Laríñaga Jesúsu lun.
—Níñanu bián wügüriña dúweitiña seínsu lun ában afúredeijati. Ában
jádaangiñe, dúweiti seíngü-san denáriu, le ában, dimí-san. 42 Queíti siñá
lubei jafáyeiruni, ába ferúduna láani afúredeijati ligía jadúweijan biángubei.
Aríñagabeíti nun. ¿cábagi jádaangiñe jínsiñejabutima lun afúredeijati ligía?
43 Laríñaga Simón lun.
—Lídan narítagun, le gíbetimaabei adúweijan.
Laríñaga Jesúsu lun.
—Richátibu.
44 Ába laríjin Jesúsu tuágun würi tugúya, ába laríñagun lun Simón.
—¿Aríagu bíña tun würi to? Belútina búbiñoun, míchutibu dúna nun
lun nachíbuni nugúdi, ánjounti würi to, ágawagüda tumúti nugúdi láu
táguira, ába tamábeidagüdüni láu tídiburi. 45 Machú bumútina, ánjoun
tugúya, lúmagiñe nebélurun, merédegili tachújani nugúdi. 46 Míchutibu

aíli nábulugu, ánjoun tugúya, túguatu ibíñei jémeti luágu nugúdi. 47 Ligía
naríñagunbei bun luágu arúfuda láani luweírin tínsiñejabu luágu ferúdunawa
lan líbe tifígoun, ánjeinti gürígia le míbeti ferúdunawa lan, míbeti ínsiñeni
larúfudun.
48 Ábati laríñagun Jesúsu tun würi tugúya.
—Ferúdunawaali bifígoun.
49 Ábati jagúmeserun amísurajoútiña ja ñúnbaña lúma ñi aríñaga jámagua.
—¿Cáteisan wügüri le, ferúduna lubeí gíñe figoú?
50 Ába laríñagun Jesúsu tun würi tugúya.
—Sálbawádibu lídaangiñe bifígoun ladüga bafíñerun nuágu, beíba
darángilañu.

8

Würíña já buri meja íderaguti Jesúsu

1 Lárigiñe cátei le, ñüdünti Jesúsu lídoun sarágu ubúrugu lúma buri
lirájüñü fulásu íchigei ugánu buíti luágu larúeijan Búngiu. 2 Ñüdütiña dúusu
apóstolugu lúma jáma würíña ja lareídaguagüdübaña jádaangiñe espíritugu
wuríbatiña lúma sándi. Ñíñoun María to gíriboun Magdaléna jádan, to
ídaangiñeboun jáfurida sédü espíritugu wuríbatiña, 3 ñíñoun gíñe Juána, to
lúmari Chúza, le oúnigirubarun lúban Heródes, ñíñoun Susána, jámaya sarágu
ámu ja íderagubálin láu le jámati.

Jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Sarágu jáña gürígia ñübinburitiña lídaangiñe sarágu fulásu lun jaríjini
Jesúsu, dánti le oúndaraguaaña, ába ladímurejan Jesúsu joun láu jémpulu.
Laríñaga joun.
5 —Furíti ában ábunaguti ábunagua líla nádü, dan le afúrujeina láani, ába
láburujan lídaangiñe luágun üma, ába jadügüraguni ásügürütiña, ába jeígini
dunúru. 6 Líbiri, ába láburujan labádinaguoún dübü, dánti le laboúchun, ába
lásaürün ladüga lumábei fulásu. 7 Ába láburujan líbiri labádinaguoún jíyu,
ába láfaruni jíyu le ájüchübei úara lúma. 8 Ñíñein gíñe lídaangiñe, áburujati
lídoun múa buíti, dan le laweínamudun, gin ligía, buíti lalúbajoún, cáda ílaü
rúti san águu.
Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába laríñagun joun láu umálali jéreti.
—Jugúya le garígeirugubei lun jagáambun, agáamba jumána.

Le lébubei ladímurejan Jesúsu láu jémpulu
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

9 Ábati jálügüdüni láni disípulugu ca lan lílabei jémpulu le. 10 Laríñaga
joun.
—Jugúya, subúdigüda láali Búngiu cátei arámudaguati le luágutibei
larúeijan jun, ánjaña ja mebéresenbaña láu lerérun, láu jémpulu laríñawagúa
cátei luáguti larúeijan joun lun ibídiñebei lan líla cátei le jaríjibei joun, lun
gíñe úa lan gunfaráanda jamáni cátei le jagáambubei.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Niján líla jémpulu ligía. Líla nádü, ligía lerérun Búngiu, 12 üma le ñíjin
lubeí láburuja lídaangiñe líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin lerérun

Búngiu, ába liábin Máfia, ába lagídaruni tídaangiñe janígi lun mafíñerun jamá, masálbarun jagíame. 13 Dübü le ñíjin lubeí láburuja líbiri líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin lerérun Búngiu, ába jerésibiruni láu ugúndani, áni márügüdünti jádan buídu, afíñetiña luágu murúsun dan, áni dan le joúchawagún, mawándun jamúti, ába jeféridiruni jafíñen luágu Búngiu. 14 Jíyu le ñíjin lubeí láburuja líbiri líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin lerérun Búngiu, ába jasígiruni binádu jagáburi, ába jasígirun arítagua luágu irísini lúma ugúndani le lánina uboú le, úati fulásu jarítagurugun lun lerérun Búngiu, siñátiti laságarún cátei buíti jádaangiñe. 15 Ánjeinti múa buíti le ñíjin lubeí láburuja líbiri líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin lerérun Búngiu táu aníigi buítu, adüga jagía gásu láu lerérun, eíbuga jagía quei lubúdubu, sagáwati cátei buíti jádaangiñe.

Jémpulu luáguti lámpu
(Mr 4.21-25)

16 Ába laríñagun Jesúsu.

—Úati gürígia ébeduti lámpu, ába ladáuragun láu láu som cátei o líchuguni lan tábugiñe gabána, íñu líchigei lun larúgoungadágüdün múnada, lun gayára lan jaríjin ja ebélurubaña jabárua. 17 Úati lubeíti ni cáta arámudaguati lun mafúnraangudun lan, úa ni cáta le ibídiñewati lun machülürün lan dan lun lasúbudirúniwa lúma lun lafúnraangudun.

18 ‘Gagáambadi jumá lubeíti buídu lun lerérun Búngiu, le gámati lerérun Búngiu tídan laníigi, libíjuba lánwoun le lúmabei, ánjeinti le úabei ni cáta lídaangiñe lerérun Búngiu tídan laníigi, íbini le uágubei larítagua luágu níjein lan lúma, lagídarúaba lueí.

Lúguchu Jesúsu jáma lamúlenu
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Ábati tachülürün lúguchu Jesúsu jáma lamúlenu le ñíjin lubeí Jesúsu, siñáti jayárafadun lun ladüga jíbe gürígia. 20 Ába laríñawagún lun.

—Nujántia búguchu jáma bamúlenu boúgudi áni buséntiña jaríjinibu.

21 Ába laríñagun joun.

—Ja agáambubalin lerérun Búngiu, úara jagía lúma, jagía núguchubaña jáma namúlenu.

Lagálumaduni Jesúsu lérouga
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Luágu ában wéyu, ába ládinun Jesúsu tídoun ában ugúnein jáu láni disípulugu, ába laríñagun joun.

—Queímoun loubáfurugun lagúnu.

Ába joúdin. 23 Dan le añája lan ánjiñuragua, ába larúmugun Jesúsu. Ába láfurun ában garábali jéreti jáu, lagúnurugu, ába lagúmeserun dúna ebéluja tídoun jagúne yaráfa lun jadíbiragun. 24 Ábati joúdin agágudajei Jesúsu, ába jaríñagun lun.

—¡Maésturu! ¡Maésturu! ¡Wadíbiragua!

Ábati lásaarun Jesúsu, ába ladeínjan lun garábali lúma lugúdi barána, ába lagálumougadun, ába darángila lan sun cátei. 25 Ábati laríñagun joun disípulugu.

—¿Ca susérebei lun jafíñen?

Ába jálügüdagun jámagua láu anúfudei lúma luweírin aníigi, jaríñaga.

—¿Cátei funásan wügüri le, gumádi lubáli garábali lúma lugúdi barána áni agáamba jameí?

Wügüri Gadárana le gawágubei espíritugu wuríbatiña
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Ába jachülürün loúbawagun Gadára, le loubáfurugubei lagúnu, ligíbugiñe Galiléa. 27 Dan le lararirunbei Jesúsu, ába liábin ában wügüri lílana fulásu ligía lubádun. Lüjali wügüri ligía gawágu espíritugu wuríbatiña. Madáüti anáanguni, maganoún ligía tídan múna, lídan buri jabára jiláaña le achigíti luágu dübü lagánawa. 28 Dan le laríjinbalin wügüri ligía Jesúsu, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába lagúaragun.

—¿Ca uágu bemétera númoun, Jesúsu Liraü Búngiu le Íñugutimaabei? Ayúmuraguatina bun lun masúfuriragüdün bánina.

29 Laríñagunbei ítara ladüga lagúmadiruñein lan Jesúsu espíritu ligía lun láfuridun lídaangiñe. Saráguja weíyaasu lárügüdüni espíritu wuríbati ligía, ábaja jagüraguni gürígia lújabu lúma lugúdi láu güríngüri lun ledéraguagüdün, ábaja látumuraguni, ába lanúragüdüni espíritu lídoun fulásu le mageírawati. 30 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—¿Ca bíri?

Ába laríñagun.

—Lejión níribei.

Laríñagunbei luágu ligía lan líribei ladüga gíbeeña espíritugu wuríbatiña ja ebélurubaña lídoun. 31 Ába jamúriajan espíritugu jagía lúma Jesúsu lun moúnajan lániña máfiougatin. 32 Queíti ñíñanu jamá sarágu büíruju eíga luágu ában wübü yaráfa, ába jayúmuragun espíritugu jagía lun lun loúnajaniña jádoun büíruju jagía, ába lánjarun Jesúsu. 33 Ábati jáfuridun espíritugu wuríbatiña jagía lueí wügüri ligía, ába jebélurun jádoun büíruju, ábati jáguragun büíruju jagía joúngua lueígiñe ában gudúungu, ába jáburujan lídoun lagúnu, ába jañáradagun.

34 Dan le jaríjinbalin ja oúnigirubaliña büíruju cátei le asúseredubei, ába janúfudedagun, ába jeíbaagun abájüdaguei ubúrugu lúma áraabu. 35 Ábati joúdingua gürígia aríjei cátei le asúseredubei. Dan le jachülürünbei le ñí lubei Jesúsu, ába jadáriruni wügüri le ídaangiñebei jáfurida espíritugu wuríbatiña ñun lubádu lugúdi Jesúsu, táu lanáangun, areídaguaali, ába janúfudedagun. 36 Játi buga aríjubalin, ába jabájüdaguni luáguti lareídagun wügüri lé buga gawágubei espíritugu wuríbatiña joun, 37 ába jayúmuragun lílana fulásu ligía lun Jesúsu lun lídin ñígiñe, ladüga janúfude. Ábati ládinun Jesúsu tídoun ugúnein lun lídin, 38 ába layúmuragun wügüri le ídaangiñebei jáfurida espíritugu lun lun lídin lúma, ába laríñagun Jesúsu lun lun leréderun, laríñaga lun.

39 —Giríbubá búbiñoun, ábame babájüdaguni sun le ladügübei Búngiu bun.

Ába lídin, ába labájüdaguni le ladügübei Jesúsu lun lídan sun fulásu ligía.

Liraü Jáiro túma würi to agúrurubarun lanáangun Jesúsu
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Dan le lagíribudunbei Jesúsu loubáfurugun lagúnu, ába jerésibiruni gürígia láu ugúndani ladüga sun jagía agúrabañu jáñein. 41 Ábati liábin ában wügüri gíriti Jáiro, le ábanbei jádaangiñe tábutigu jalígilisin juríu, ába lájuduragun lubádu lugúdi Jesúsu, ába layúmuragun lun lun lídin lúbiñe,

42 ladüga ában rügüñoun liraü, queí buri dúusu irúmu táu, toúwe. Dan le
lídinbei Jesúsu, ába jafálaruni sarágu gürígia darí lun jámurudaguni.
43 Ñíñounti ában würi jádan, dúusu irúmu táu láu lésejan jítaü tídaangiñe.
Gásta táali sun tiseínsun jawágu surúsiagu, siñá jamutu areídaguagüda.
44 Ába tayárafadun lun Jesúsu lanágangiñe, ába tagúrururuni táru lanáangun,
lídan méme óra ligía ába tareídagun.
45 Ábati laríñagun Jesúsu.
—¿Ca agúrurubei nuágu?
Quei sun lan jagía aríñaga luágu magúrurúnwa lan luágu, ába laríñagun
Pédro jáma líbirigu.
—Maésturu, murúgu wañátia ya lurúma jíbe gürígia, ¿álügüdajagidibu ca
lan agúrurubei buágu?
46 Ába laríñagun Jesúsu.
—Gurúwaali nuágu, ladüga sandí numuti luágu areídaguagüdaadina lan
gürígia láu nubáfu.
47 Dan le tasúbudiruni würi tugúya luágu subúdiwaali lan, aba tiábin
adádagareina, ába tájuduragun lubádu lugúdi Jesúsu, ába tagúfeserun lun
jagíbugiñe sun gürígia ca lan lébubei tagúrurun luágu áni ába lan tareídagun
lídan méme óra ligía. 48 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Niraü, areídaguaadibu ladüga bafíñerun nuágu. Beíba darángilañu.
49 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía lachülürün ában lúbiñegiñe Jáiro, ába
laríñagun lun Jáiro.
—Jilá biraü, mebéresejadügüyabá lun Maésturu.
50 Dan le lagáambunbalin Jesúsu le, ába laríñagun lun.
—Manúfudedabá, afíñerügübá, ábame tareídagun biraü.
51 Dan le lachülürünbei Jesúsu lúbiñoun Jáiro, mígirunti lun jebélurun ámu
lúma lueídügüya Pédro, Jacóbo lúma Juan jáma tagübürigu irájü tugúya.
52 Jayájuña sun ja ñíbaña tárigi, ába laríñagun Jesúsu joun.
—Mayájua jumá, moúnwentu, tarúmugarügüña.
53 Ába jéjerajan láu ladüga subúdi jamáni luágu jilá tan. 54 Ábati
lárügüdüni Jesúsu tújabu, ába laríñagun láu umálali jéreti.
—Irájü, sarába.
55 Ába táguyugun, ába tásaarun lídan méme óra ligía, ába laríñagun Jesúsu
lun jíchugun eígini tun. 56 Weíriti janígi tagübürigu, ába laríñagun Jesúsu
joun lun mabájüdagun jamáni le asúseredubei ni ca un.

9

Loúnajaniña Jesúsu dúusu apóstolugu apúrichija
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Ába loúndaruniña Jesúsu dúusu láni apóstolugu, ába líchugun ubáfu joun
lun jaságarun sun jawúyeri espíritugu wuríbatiña lúma lun jareídaguagüdün
sánditiña. 2 Ába loúnajaniña apúrichijei ugánu luáguti larúeijan Búngiu lúma
areídaguagüdaña sánditiña. 3 Laríñaga joun.
—Manüga jumá ni cáta júmagua luágu juweíyasun—ni bádun, ni ságü, ni
fein, ni seínsu. Ábanrügütá símisi janügün. 4 Furúmieguarügü múna to ñíjin
lumúti jachülüra, reídei jumá ñi darí jídin lídaangiñe fulásu ligía. 5 Le ñí lu-
muti merésibirúniwa jumá, dánme le jáfuridun lídaangiñe fulásu ligía, ábame

jáfuruduni calíqui lueígiñe jugúdi, arúfuda jumámugei luágu magúndan jumá láu jagáburi lílana fulásu ligía, ígira jumáña quei jadáriragun joúngua.

6 Ábati jáfuridun apóstolugu jagía, ába jeíbuguni sun lirájüñü fulásu apúrichijeinei ugánu luáguti asálbaruni, areídaguagüdeina jagía sánditiña lídan sun fulásu le ñí lumuti joúdin.

Loúnwen Juan le abásteragüdajabei
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7 Ába lagáambun gumádimati Heródes luágu sun cátei le ladügübei Jesúsu, ibídiñetiti lun cába lan larítagua, ladüga ñíñanu aríñagutiña luágu saráali lan Juan lídaangiñe oúweni, 8 jíbiri aríñaga luágu proféta Elías lan achülaagubei, jíbiri aríñaga luágu ában lan jádaangiñe jíbiri binádu profétagu le ásaaruti lídaangiñe oúweni. 9 Ába laríñagun Heródes.

—Áu guánarügü oúnajabei adürürei lichügü Juan. ¿Cátei funáti le, le uágubei nagáamba labájüdawagún sarágu cátei?

Ábati loúchun Heródes laríjini Jesúsu.

Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügüriña
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Dan le jagíribudun apóstolugu, ába jabájüdagun lun Jesúsu luágu sun le jadügübei. Ábati lanügüniña lídoun fulásu mageírawati yaráfa lun Betsáida. 11 Dan le jasúbudirunbalin gürígia, ába jafálaruni, ába lerésibiruniña Jesúsu, ába ladímurejan joun luágu larúeijan Búngiu, areídaguagüda láña sánditiña.

12 Dan le lagúmeserunbei adárüda, ába jayábin láni Jesúsu dúusu apóstolugu lúmoun, ába jaríñagun lun.

—Oúnaja báña gürígia ja, ñüdün jamámuga áluga jabára lun jeméraagun, áluaja jagíame eígini lídan buri lirájüñü aüdü lúma lídan buri fulásu yaráfati, ladűga úati ni cáta ya.

13 Laríñaga Jesúsu joun.

—Rújuma eígini joun.

Jaríñaga lun.

—Seíngü rügüñoun fein wáma jáma bián úduraü, ánjawa gubeírügü ñüdün agáñija eígini joun sun gürígia ja.

14 Yaráfañanu joún seíngü mílu wügüriña ñi, mabájüdünga würíña jáma irájüñü. Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.

—Ñurúgüda jumáña dimí dimí-san.

15 Ába jadügüni ítara, ába jañúurun súngubei. 16 Ábati lanügünun Jesúsu seíngü fein lújaburugu jáma bián úduraü, ába laríjin siélun, ába líchuguni eteíngiruni lun Búngiu. Lárigiñe lagúbachagunun fein lúma úwi, ába líchuguni joun láni disípulugu lun jafánreinjani jádan gürígia. 17 Joútiña súngubei quimúle, dan le jabúdajanun ígiragutu, buíngüdatiña dúusu faníñe láu.

Laríñaguni Pédro luágu Jesúsu lan Crístubei
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

18 Luágu ában wéyu dan le layúmuraguña lan Jesúsu lábugua, ñíñanu láni disípulugu díseraü lueí, ába laríñagun joun.

—¿Ída liñásan jarítagun gürígia nuágu? ¿Cátanasan, según jagía?

19 Ába jaríñagun lun.

—Añájein, aríñagutiña luágu Juan lan le abásteragüdajabei amürü, jíbiri,
aríñaga Elías, añájeingua aríñagutiña luágu ában lan jádaangiñe binádu
profétagu ásaaruti lídaangiñe oúweni amürü.
20 Ábati laríñagun joun.
—Ángi jugúya, ¿cátanagi lídan jarítagun?
Laríñaga Pédro lun.
—Crístu, le loúnajabei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia, amürü.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 16.20-28; Mr 8.30–9.1)

21 Ába laríñagun Jesúsu joun láu éregu lun maríñagun jamáni cátei le ni
ca un. 22 Ába laríñagun joun.
—Nasúfuriruba sarágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti. Janügübadina
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, jábutigu fádirigu, jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés, quei ni cáta. Nafarúaba jilágubei, ábame
násaarun lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu lúnya nabágaridun.
23 Lárigiñe, ába laríñagun joun súngubei.
—Le busénti nánigu lan, bulíeileí cáteiñein lan, awándaleí sun luwúyeri
asúfuriruni le lúnbei liábin lun, nueígiñe, queísi lanügüni ában wügüri
lugúruwan, falálana. 24 Ladüga le abúseeruti leséfuragun lúngua ya uboúagu
leféridirubei ibágari le magúmuchaditi, ánjein le ánjabei leféridiruni libágari
ya uboúagu nueígiñe, libíjubei ibágari le magúmuchaditi siélu. 25 ¿Cági ju
lan lun gürígia lagáñeiruni sun le lánina uboú, leféridireime lubára siélu o
lagünrinchaguba lan lúngua? 26 Le anügüti busíganu nuágu lúma luágu
nerérun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, nibúsigaribadina gíñe láu dánme
le niábin quei urúei láu luweírigun Núguchi jáma ánjeligu ja sándubaña.
27 Ninárün naríñaguni jun luágu añájein lan jádaangiñe ja yábaña guetó,
moúnwenbaña maríjinga jameí larúeijan Búngiu.

Lámuñedagun larijín Jesúsu
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Queíburi wídü wéyu lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába laweínrun
luágun ában wübü ayúmuragua lun Búngiu, barü lumútiña Pédro, Jacóbo,
lúma Juan lúmagua. 29 Dan le niján lan Jesúsu ayúmuragua, ába lámuñedagun
ligíbu, ába tájarudun lanáangun, ába támiridun. 30 Ábati jasáliragun Moisés
lúma Elías ayánuja lúma, 31 geyégu líña ában larúgounga weíriti jáu,
jayánujaña libügürü oúweni le lúnbei lasúfuriruni Jesúsu, Jerusalén. 32 Láu
sun luweírin lidábu lágu Pédro jáma líbirigu, marúmuguntiña, aríja jamúti
luweírigun Jesúsu jáma bián wügüriña ja lúmabaña. 33 Dan le adísedeinaña
bián wügüriña jagía lueí Jesúsu, ába laríñagun Pédro lun.
—Maésturu, ¡lídan dan awánja lan ya! Adüga wamá ürüwa dibásein ya
—ában bun, ában lun Moisés, túma ában lun Elías.
Ibídiñeti lun Pédro ca lan laríñagubei. 34 Súnti niján lan adímureja, ába
liábin ában juánriñu oúburaguaña, ába janúfudedagun ladüga jadáriragun
joúngua lurágeirugu juánriñu ligía. 35 Ábati jagáambun ában umálali
aríñaguti lídaangiñe juánriñu ligía.
—Niraü le jínsiñebei nun le, agáamba jumeí le lubeíbei.
36 Lárigiñe ladímurejan umálali ligía, ába jaríjin disípulugu luágu lábugua
rügáali lan Jesúsu. Reídeitiña maníñu, maríñagun jamúti cátei le jaríjubei
lun ni ában lídan dan ligía.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában irájü gawáguti espíritu wuríbati
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Larúgan, dan le jarárirunbei lueígiñe wübü, sarágu jáña gürígia
ñüdüntiña lubároun Jesúsu. 38 Ábati lagúaragun ában wügüri jádaangiñe láu
umálali jéreti, laríñaga.
—Maésturu, fuleíseijabubá nun, aríjabeí niraü le ligía rügüñeibei, 39 níjein
ában espíritu wuríbati luágu, dan le lárügüdüni, ába lagúaraguagüdüni, ába
loúwejan, ába láfurijan jacútaü liyúmulugugiñe. Añáwurija lumúti, májati
lígiruni. 40 Ayúmuraguaadina joun báni disípulugu lun jaságaruni espíritu
wuríbati le lueí, siñá jamuti.
41 Ába loúnabun Jesúsu, laríñaga.
—¡Jugúya gürígia mafíñeraditiña, wuríbatiña! ¿Átiribeísan dan lun
neréderuni júma lubá gayára lan jafíñerun nuágu? ¿Ídame lagúmucha
mafíñeni le jídaanbei? Barübei biraü ñájoun.
42 Dán yebe le lídin irájü ligía lun, ába lájuchuruni espíritu wuríbati
múarugún, ába loúwejagüdüni, ába ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati
ligía, ába lareídaguagüdüni irájü, ába ledéregeruni lun lúguchi. 43 Ába
laweíridun janígi súngubei láu luweírigun Búngiu.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Sun añája lan láu luweírin janígi láu le ladügübei Jesúsu, ába laríñagun
joun láni disípulugu.
44 —Agáamba jumeí cátei le buídu. nedéregerúaba, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, jájaburugun náganiñu.
45 Úati gunfaráanda jamáni disípulugu le laríñagubei, ladüga darúñu
líña jasáminan lun cátei le, áni janúfudetiñati lun jaríñagun lun lun
lafúnraanguagüdüni le laríñagubei, joun.

¿Ca weírigutimaabei?
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

46 Ábati jagúmeserun disípulugu asígeneja jámagua luágu ca lan
weírigutimaabei jádan, 47 quei lasúbudiruni Jesúsu jasáminan, ába lanügün
ában irájü lubáduagun, 48 ába laríñagun joun.
—Le erésibiruti ában irájü queísi irájü le lídan níri, resíbi lumútina,
le erésibirutina, resíbi lumúti gíñe le oúnajabalina. Le lubeíti
ünabugutimaabei jídan, ligía weírigutimaabei.

Le mámabei wágani, wámagiñeñein
(Mr 9.38-40)

49 Ábati laríñagun Juan lun Jesúsu.
—Maésturu, aríjatiwa ában wügüri aságajati espíritugu wuríbatiña lídan
bíri, ába wewéridiruni ladüga máma lan ában wádaangiñe.
50 Laríñaga Jesúsu lun.
—Mewéridira jumeí, ladüga le mámabei wágani, wámagiñeñein.

Ladeínjan Jesúsu lun Jacóbo lúma Juan

51 Dan le layárafadun dan lun lanügüniwa Jesúsu siélun, ába ladügüni
luweíyasun Jerusaléoun láu aníigi. 52 Ába loúnajan loúnagülegu lubá,
ába joúdin lídoun ában liraüraü fulásu láni Samária lun jáluajan múna
lubá, 53 májatiña Samariána jerésibiruni ladüga jaríjin luágu leíbuga lan

Jerusaléoun. 54 Dan le jaríjinbalin Jacóbo lúma Juan luágu mája jamá
Samariána jerésibiruni, ába jaríñagun lun.
—Wabúreme, ¿buséntibu lun wamúriajan lun lararirun wátu geméti
siélugiñe lun lagúmuchun jáu queí meja ladügüni proféta Elías?
55 Ábati ladígiragun Jesúsu jawágun, ába ladeínjan joun, laríñaga.
—Ibídiñeti jun luágu wuríba lan cátei le jayúmajabei. 56 Máma niábiña,
áu le Wügüri Garaüwarügüti, agünrinchaguei jabágari gürígia, niábiña
asálbarei.
Ábati joúdin lídoun ámu liraüraü fulásu.

Já yebe busénbaña jafálaruni Jesúsu
(Mt 8.19-22)

57 Dan le luágu jamá üma, ába laríñagun ában wügüri lun Jesúsu.
—Nabúreme, buséntina nafálarunibu le ñíjin lumúti bídin.
58 Laríñaga Jesúsu lun.
—Darítiña gasígamu júyu lun jaganoún ñi, gádibu jagía dunúru, ánjein áu
le Wügüri Garaüwarügüti, úati ni jalíaba lan nabálachagüdei nichügü.
59 Laríñagaya Jesúsu lun ában.
—Falábana.
Laríñaga lun.
—Nabúreme, lárigiñeme loúnwen núguchi, buná neíme, ábame neíbugun
búma.
60 Ába loúnabuni Jesúsu.
—Falábana guetó, ígira báña ja jiláñubaña lun cátei le lánina larúeijan
Búngiu lun jábununiña jegéburi, ánjein bugúya, beíba apúrichijei ugánu
luáguti larúeijan Búngiu.
61 Ábayati laríñagun ában lun.
—Nabúreme, buséntina nafálarunibu, neíba yebe ayoúragua joun ja
wábiñebaña.
62 Laríñaga Jesúsu lun.
—Le íchuguti lújabu luágu awoújagülei, lárigiñe ába laríjin lárigoún,
mabuídunti lun lílaname larúeijan Búngiu.

10

Loúnajaniña Jesúsu ürüwa-wein-díisi disípulugu apúrichija

1 Lárigiñe cátei le, ába lanúadajan Jesúsu ürüwa-wein-díisi jádaangiñe
lánigu, ába loúnajaniña lubá, bián bián, lídoun sun ageíraü lúma fulásu le
lúnbei lídin ñi. 2 Laríñaga joun.
—Inárüni, gíbetiña gürígia ja aráanseñabaña lun jagáambuni ugánu
luáguti asálbaruni, jagía, ítara jáña queísi nádü le lúnbei lalúbajoúniwa, áni
loúguatiña ñadágimeintiña. Ligía lúnti lubeí jamúriajan lúma Búngiu lun
loúnajan ñadágimeintiña jagánaguoún. 3 Jeíba, noúnajañadün quei mudún
jádoun anímaalu gáñitiña. 4 Manüga jumá ságü júmagua, ni seínsu, ni
geídi, meréderagun jugúyame ayánuja ni ca úma luágu üma. 5 Dánme le
jebélurun tídoun ában múna, busújuma furúmiñe, jaríñagame. “Darángilaü
joun tílana múna to.” 6 Ánjein añájein lubeí gürígia jínsiñejabutiña
lun darángilaü tídan múna tugúya, jerésibirubadün láu ugúndani, joúnbei
abúsuruni lánina darángilaü. Ánjein úa jabeí gürígia jínsiñejabutiña lun
darángilaü tídan múna tugúya, giríbugüda jumeí abúsuruni. 7 Reídei jumá
tídan múna tugúya to ñí lubei jerésibirúa, jou jumeíme, gurá le íchugúti jun

úouga busíganu, ladüga garíchati ñadágimeinti lun lafáyeiruaja. Masáansija
jumá múna. 8 Dánme le jachülürün lídoun ában ageíraü le ñí lumuti
jerésibirúa, joújumei le íchugúti jun, 9 areídaguagüda jumáña sánditiña
ja ñítiña, jaríñagame joun lílana fulásu ligía. "Subúdigüdáwaali luáguti
larúeijan Búngiu jun." 10 Ánjaün achülüra lídoun ában ageíraü le ñí lumuti
merésibirúniwa jumá, furíjuma lídoun buri üma, jaríñagame. 11 "Ásta
licáliquin jageíra le luágubei wagúdi furú wamuti lun warúfuduni jun luágu
magúndan wamá láu jigáburi, áni subúdi jumeí luágu subúdigüdáwaali
lan luáguti larúeijan Búngiu jun." 12 Naríñajare jun luágu lídan lánme
luwéyuri lagúseragüdüniña Búngiu gafígountiña, janárimetimaabei jabe-
ichúniwa lílana fulásu le merésibirunbadün sügü láu jabeichún lílana
ubúrugu le Sodóma.

Lílana ageíraü buri magáambaditiña
(Mt 11.20-24)

13 '¡Fugiábu jugúya lílana Corazín! ¡Fugiábu jugúya lílana Betsáida! Ladüga
lun jamúga ubúrugu lan Tíro o Sidón ladügüwa buri miláguru le adügübei
lídan jubúrugute, binárü jamúga lasáansiragua jagáburi lílana, ába jamúga
jarúfuduni láu jadáüragun lúdu lúma balígi. 14 Ánjein jugúya, lídaanme
luwéyuri agúseruni, weíritimaabei jabeichúniwa sügü jáu gürígia Tírona
jáma Sidónna. 15 Amürüti, ubúrugu le Capernaúm, ¿jarítaguatibu luágu
liñurúaba lan bíri queísi líñun siélu? Lararirawagüdüwaba bíri ünabun
queísi lünabun máfiougati.

16 Ába laríñagun Jesúsu joun ürüwa-wein-díisi disípulugu ja loúnajañabaña
apúrichija luágu larúeijan Búngiu.

—Le agáambutün, agáamba lumútina, le májati lagáambunün, májati gíñe
lagáambunina, áni le májati lagáambunina, májati gíñe lagáambuni Núguchi
le oúnajabalina.

Jagíribudun ürüwa-wein-díisi disípulugu

17 Ába jagíribudun ürüwa-wein-díisi disípulugu jagía lídaangiñe jaweíyasun
láu ugúndani, aríñageina jagía.

—Wabúreme, ásta espíritugu wuríbatiña agáamba jamútiwa dan le
waságaruniña lídan bíri.

18 Laríñaga Jesúsu joun.

—Ánja, aríja numúti ligáburi leíguadun Máfia siélugiñe quei ában
labírijanouga. 19 Rújadina ubáfu jun lun jadügüragun jéwe jáma águru,
masúfurirunga ni cáta, lúma lun jére lan jubáfu lueí lubáfu Máfia. 20 Láu sun
líra, magúndaara jumá luágu jagáambunün espíritugu, gúnda jumá luágu
níjein lan jíri bürüwañu tídan lilíburun Búngiu siélu.

Lagúndaarun Jesúsu
(Mt 11.25-27, 13.16-17)

21 Lídan óra ligía, ába labuínchagüdüni Sífiri Sándu Jesúsu láu ugúndani,
ába laríñagun.

—Núguchi, le Labúremebei siélu lúma múa, iñúragüda numúti bíri, ladüga
arámuda báali cátei luáguti barúeijan jaweí chútiña áu jáma furéndeitiña,
ába bafúraanguagüdüni joun ja loúguabaña ufúrendei queísi irájüñü. Ánja,
Núguchi, ladüga ítara líña babúseeruni.

22 ‘Derége láali Núguchi sun cátei nun. Úati ni ában subúdijabuti cátana
lan lueídügüya Núguchi, úati gíñe ni ában subúdijabuti cáteiñein lan Núguchi
nueídügüya jáma ja úntiña nabúseera nasúbudiragüdüni.
23 Ábati ladígiragun adímureja joúnrügü láni disípulugu, laríñaga.
—Fuleíseiwatiña ja aríjubalin cátei le jaríjubei jugúya, 24 ladüga naríñajare
jun luágu sarágu jáña urúeigu jáma profétagu abúseerutiña yebe meja
jaríjini le jaríjubei jugúya guetó, maríjin jamúti, busén jagía yebé meja
jagáambuni le jagáambubei guetó, magáambun jamúti.

Jémpulu luáguti Samariána le buídubei

25 Lídan ában gurírigua ü, ñíñein ában arúfudajati lilúrudun Moisés,
abúseeruti loúchaguni Jesúsu, ába lásaarun, ába laríñagun lun.
—Maésturu, ¿cábasan nadüga lun gayára lan nibíjini ibágari
magúmuchaditi?
26 Laríñaga Jesúsu lun.
—¿Cáteigi bürüwañubei lídan lilúrudun Moisés? ¿Ída liñágia balíijan ñi?
27 Ába loúnabun, laríñaga.
—Jínsiñelá Babúreme Búngiu bun táu sun baníg i, táu sun buwáni, láu sun
bére, lúma láu sun bisáminan, jínsiñe jagíame bíbirigu bun quei bínsiñegua
búngua.
28 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Oúnabaadibu buídu, ánjein badüga ítara, bibíjubei ibágari
magúmuchaditi.
29 Queíti busén lan arúfudajati ligía larúfuduni luágu buídu lan
lálügüdajan, ába laríñagun lun Jesúsu.
—¿Cátañagi níbirigubaña?
30 Ábati loúnabuni Jesúsu, laríñaga lun.
—Ñíñein ában wügüri arágachuti Jerusaléngiñe lun ubúrugun Jericó,
luágu luweíyasun ába járügüdüni jíwerutiña, ába jíwerujani sun le lúmabei
ásta lanáangun, buleísei jameí, ába jígiruni jilá mémeeli. 31 Ába lásügürün
ában jafádirin juríu lídaangiñe méme üma ligía, dan le laríjinbalin wügüri
ligía, mebéresenti láu, ába lasígiruni leíbugun loubáfurugugiñe üma. 32 Sügü
ligía ában jádaangiñe ladügawagun Leví ñígiñe, dan gíñe le laríjini
wügüri buleíseiwaali ligía, ába gíñe lasígiruni leíbugun loubáfurugugiñe
üma, mebéresenga gíñe láu. 33 Ábati lásügürün ában wügüri Samariána
aweíyasujati lídaangiñe üma ligía, dan le laríjinbalin, ába lagúdemedagun lun.
34 Ába liábin, ába lagáranijan lun bíti buri le luágubei láu aíli túma diweín,
ába lagüraguni. Ába laweínragüdüni luágu lilügün burígü, ába lanügüni
tídoun jában chülüdügütiña, ába ladügüni le liyáraati lun. 35 Larúgan,
dan le leíbuga lan Samariána ligía, ába láluguchun bián seínsu le denáriu,
ába líchuguni lun tabúreme múna, laríñaga lun. “Toúnigibeí wügüri le,
ánjabu agástara ámu lueí le níchugubei bun luágu, nafáyeirubei bun dánme
le nagíribudun.”
36 Ábati lálügüdüni Jesúsu arúfudajati ligía.
—¿Cáteiti jádaangiñe ürüwa wügüriña ja líbiribei le ueíbei líwerujoúa, lídan
barítagun?
37 Laríñaga lun.
—Le gudémejabubei lun.
Laríñagati Jesúsu lun.

—Ítaralá gíñe badüga.

Jesúsu jábiñe Márta túma María

38 Ába lasígirun Jesúsu luágu luweíyasun jáma lánigu, ába lachülürün
lídoun ában liraüraü fulásu le ñí lubei terésibirei ában würi gíritu Márta,
túbiñe. 39 Ñíñoun ában tamúlelua Márta gíritu María, ába tañúurun lubádu
lugúdi Jesúsu lun tagáambuni le laríñagubei, 40 ánjounti Márta, weíriti
teténirun lun tubéresegun. Ába taríñagun Márta lun Jesúsu.

—Nabúreme, ¿mebéresentibusan láu tígirunina namúlelua adügei sun
berésegu nábugua? Aríñagabá tun lun tíderagunina.

41 Ába loúnabunun Jesúsu, laríñaga tun.

—Márta, bafúuduña luágu sarágu cátei, 42 buídurügüti murúsun lun
weígin. Anúadaja táali María lubuídun-ágei cátei le lúnbei ladügüniwa, áni
úabei ni ában lun lagídaruni tueí.

11

Larúfudajani Jesúsu ayúmuraguni lun Búngiu
(Mt 6.9-15, 7.7-11)

1 Luágu ában wéyu, layúmuraguña Jesúsu lun Búngiu lídan ában fulásu,
dan le lásurun, ába laríñagun ában jádaangiñe láni disípulugu lun.

—Nabúreme, arúfudajabá ayúmuraguni woun quei larúfudajan Juan joun
láni disípulugu.

2 Laríñaga Jesúsu lun.

—Dánme le jayúmuragun lun Búngiu,
jaríñagame ítara.
Wáguchi Búngiu le siélubei,
inébewalá bíri.
Ñübinlá bidáani lun barúeijan ya uboúagu,
adügüwalá bugúndan uboúagu quei ladügün bugúndan siélu.
3 Rúboun fein buídurügütu woun lun wéyu le ugúñebei.
4 Ferúdunabeí wuríbati le adüga wamáalibei quei ferúduna wamániña ja
adügübaña wuríbati woun.
Mígira báwa lun wáburujan lídoun wuríbani,
dísegüdarügü báwa lueí.

5 Aríñagati gíñe Jesúsu joun.

—Niján ában jémpulu jun. lídin jamúga ában jídaangiñe lúbiñe ában
lumáda amídi áriebu, ába laríñagun lun. “Numáda, furédeibá ürüwa fein
nun, 6 ladüga sun líña lachülürün ában numáda núbiñoun áni úati ni cáta
núma lun níchugun lun.” 7 Ába jamúgati loúnabun le ában múnadagiñe,
laríñaga jamúga. “Mebéreseja bána, darúnaali nubéneri, áni roúnjadina jáu
sun nisáanigu, siñáti násaarun íchiga ni cáta bun.” 8 Naríñaguña jun luágu
íbini lan jamúga másaarun lan íchigoun lun ladüga lumáda lan, lásaaruña
jamúga íchigoun lun lueí lasígirun ebéreseja lun. 9 Aríñagatina lubeíti jun.
Jamúriaja, ábame líchugun Búngiu jun, jáluaja, ábame jadárirun, jadaünja
luágu béna, ábame lánjunrenchúniwa jun. 10 Ladüga sun le amúriajati, ibíjati,
le áluajati, daríti, le adaünjati luágu béna, junrénwati lun.

11 ‘¿Gayáraabei funági líchugun ában úguchili jídaangiñe dübü lun liraü dan
le lamúriajan fein lúma? ¿o líchugun lan ában jéwe lun dan le lamúriajan
úduraü? 12 ¿o líchugun lan ában águru lun dan le lamúriajan gañeín?

13 Gíchigadijadün ligía cátei buíti joun jirájüñü láu sun juríban, ¡gúbumeti
líchigei Júguchi Búngiu le siélubei Sífiri Sándu joun ja amúriajati!

Laríñawagún luágu níjein lan lubáfu Máfia lúma Jesúsu
(Mt 12.22-30; Mr 3.19-27)

14 Ñíñein Jesúsu aságara ában espíritu wuríbati lueí ában wügüri le
madímuregüdün láalibei yebe espíritu ligía, dánti le láfuridunbei espíritu
wuríbati ligía, ába gayára lan ladímurejan meréngaditi ligía. Ába laweíridun
janígi gürígia láu cátei le. 15 Ñíñanu gíñe, aríñagutiña.
—Láu lubáfu Beelzebú, le Máfia, le jábuti máfianu, laságaja wügüri le
espíritugu wuríbatiña.
16 Jíbiri, lun joúchaguni, ába jamúriajan miláguru lúma lun larúfuduni
luágu lúmagiñe lan Búngiu liábin lubáfu. 17 Queíti subúdi láani le jarítagubei,
ába laríñagun joun.
—Furúmieguarügü arúeijani le afánreinraguti lun jageíndagun jámagua,
lagünrinchaguba, ában gíñe família fánreinguatiña ladüga wuríbu,
jagünrinchaguba gíñe. 18 Ánjein gíñe níjein lubeí fánreinguaü jádan Máfia
jáma lánigu, ¿ída lubági ladúrarun lubáfu? Naríñagunbalin le, ladüga
jaríñagun luágu láu lan lubáfu Máfia naságaja espíritugu wuríbatiña ja
ebélagüdübaña Máfia guánarügü jádoun gürígia, 19 áni ánjein ítara líña
lubeí, ¿cági íchugubei ubáfu joun ja jánigu jugúya lun jaságajan espíritugu
wuríbatiña, Máfia ódi Búngiu? Láu líra, jagía guánarügü arúfuda jamúti
luágu bulíeigua jumá. 20 Le inárünibei, láu lubáfu Búngiu naságaja espíritugu
wuríbatiña, áni arúfuda lumúti líra luágu chülüjali lan larúeijan Búngiu
lídoun fulásu le.
21 'Ába wügüri jéreti, dan le aráanseñu lan, toúnigi lúban buídu, sun le
lúbiñebei choúruti. 22 Ánjein ñübin ában jéretimaati lueí ába lásiiraguni,
lagídaruboun sun lárumate to uáguboun leménigida lueí, ábame lanügüni le
labúseerun, ába lafánreinraguni jáma lumádagu.
23 'Le mámabei númagiñe, nánganiñein, le míderagun lumútina, güríngua
lumúti le nadügübei.

Espíritu wuríbati le agíribudúbei
(Mt 12.43-45)

24 Ába laríñagun Jesúsu.
—Dan le láfuridun ában espíritu wuríbati lídaangiñe ában gürígia,
eíbugañajádügü líña lídan buri fulásu mábeiti áluaja leméraagun, dánti le
madári láani, ába laríñagun lúnguarügü. "Nagíribudayá tídoun núban to
ñígiñe lubeí náfurida." 25 Dánti le lagíribudun, ába ladáriruni gürígia buga
ligía quei ában múna to buídawaru, aráanserúa. 26 Ábati lídin, ába liábin jáu
sédü espíritugu wuríbatimaatiña lueí, ába jebélurun agánawa lídan gürígia
ligía, wuríbatimaajaliti le gádaanbalin wügüri ligía lueí buga furúmiñe.

Ugúndani le tímatimaati

27 Dan le niján lubeí Jesúsu aríñagei cátei le, ába tagúaragun ában würi
jádaangiñe gürígia, taríñaga.
—¡Fuleíseiwatu jiñáru to agüriajabalibu, fuleíseiwatu to átagüdübalibu!
28 Ába laríñagun Jesúsu.
—¡Fuleíseiwatimaatiña ja agáambubalin le lubeíbei Búngiu áni abájüda
jameí!

Amúriajatiña gürígia wuríbatiña miláguru lúma Jesúsu
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Añája méme gürígia oúndaragua geyégu láu Jesúsu, ába lagúmeserun
adímureja, laríñaga.

—Wuríbatiña gürígia ja lánina dan le, áni jamúriaja miláguru núma lun
narúfuduni luágu Búngiu lan oúnajabalina, wel, míchugúnbei ámu seíni joun
lueí le luáguti meja proféta Jonás. 30 Ítara queí meja le asúseredubei lun
Jonás ában seíni joun ja aganoúbaña Nínive luágu Búngiu lan oúnajabalin,
ítara lúba gíñe le lúnbei lasúseredun nun, áu le Wügüri Garaüwarügüti,
ligíaba ában seíni joun gürígia ja lánina dan le luágu Búngiu lan oúnajabalina.
31 Dánme le lidáani agúseruni, dánme le lagúseragüdüniña Búngiu gürígia ja
lánina dan le, ábame tásaarun lurúeite Súru lun tasíadiruniña, ladüga tugúya,
ñübintu lídaangiñe lidíse-ágei uboú lun tagáambuni lichú láu Salomón, áu,
weírigutimaatina sügü láu Salomón áni májatün jagáambunina. 32 Lídan
mémeme agúseruni ligía, ábame gíñe jásaarun já meja aganoúbaña ubúrugu
Nínive, ábame jasíadiruniña ja lánina dan le, ladüga sáansiguati jagáburi
Nínivena lárigiñe lapúrichijani Jonás ugánu le láni Búngiu joun, áni áu ában
le weíriguti sügü láu Jonás, áni májatün lun jagáambunina.

Lilámpun úgubu
(Mt 5.15, 6.22-23)

Ába lasígirun Jesúsu aríñaga.

33 —Úati ébeduti ában lámpu líchigei lídan fulásu arámudaguati, ni tábugiñe
ában gáfu, íñuba líchigei lun larúgoungadun joun ja ebélurutiña. 34 Ítara líña
águu quei ában lámpu lun úgubu, ánjein buídu lubeí bágu, aríja ligía luágun
cátei lánina Búngiu, camá jamuga jarúgoungabei gíñe láu sun búgubu, áni
buídubei gíñe sun bigáburi. Ánjein sándi lubeí bágu, aríja ligía luágun
cátei lánina uboú, camá jamuga lídaanbei lubúriga sun búgubu, wuríbabei
gíñe bigáburi. 35 Toúnigibá lun mabúrigadun lan bilámpun. 36 Ánjein
jarúgounga lubeí láu sun búgubu, úaga ni murúsun lubúriga, baríjubei sun
cátei furáangu quei dan le durúngu líña lan lámpu báu.

Líchugun Jesúsu jadúnrun fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 Dan le lagúmuchunbei ladímurejan Jesúsu, ába lamísurajani ában fariséo
eíga lúbiñe. Ába lebélurun Jesúsu, ába lañúurun luágu dábula. 38 Ába
laweíridun laníg fariséo ligía láu magúnfulirun lan Jesúsu láu igáburi le
lánina lachibún újabu lubá eígini. 39 Ába laríñagun Wabúreme Jesúsu lun.

—Jugúya fariséogu ragá jumuti wéru lúma asíedu boúgudigiñe libíti,
múnadagiñe jibíti, wíyetün, buin jíña láu luweínamu águu lúma sarágu
luwúyeri wuríbani. 40 ¡Deré tagáambun jugúya le! ¿Ibídiñeti jun luágu le lan
adügübalin le boúgudigiñebei, ligía lan gíñe adügübalin le múnadagiñebei?
41 Jarúma jumá múnadagiñe jibíti láu jíchugun joun gudémetiña, ítara lúba
jarúma jumá gíñe boúgudigiñe jibíti.

42 '¡Fugiábugu jugúya fariséogu! Adügatün díisi fánreinti láu jíduru le
ménta, rúda, lúma ámu luwúyeri nádü lun jíchugun ában fánreinti lun
Búngiu, áni madügüntün gásu láu ísuruni lúma línsiñejabu Búngiu. Ligía
lúnbei jadügüni, mígirunga jumeíme jadügüni le ában.

43 '¡Fugiábugu jugúya fariséogu! Buséntün járügüdüni ubáraü le jabára ja
weírigutimaabaña tídan jilígilisin, busén jugúya lun labúsurún jun láu sarágu
inébesei ümada.
44 '¡Fugiábugu jugúya fariséogu, biángua tigíbu!, ladüga ítara jíña quei
umúajaü le marijínti, sügü jagía gürígia ligíbuagugiñe ibídiñoun joun.
45 Ábati loúnabun ában jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés,
laríñaga.
—Maésturu, banábaguñadiwa gíñetia dan le baríñaguni le.
46 Ába laríñagun Jesúsu.
—¡Fugiábugu gíñe jugúya, arúfudajatiña lilúrudun Moisés! Jíchigei
lilúrudun Búngiu queísi ában anügüni jürüti joun ámu, áni jugúya, májatün
janügün ni murúsun lídaangiñe.
47 '¡Fugiábugu jugúya!, ladüga rújumuti dübü arítaguagüleime luágu
jamúaja profétagu já meja jáfaragubaña binádu jagübürigu. 48 Láu líra,
arúfuda jumúti luágu gúnda jumá láu le jadügübei binádu jagübürigu, jagía
áfaragubaliña, jugúya wéndegüda jumúti jamúaja.
49 'Ligía laríñagunbei meja Búngiu láu lichú láu. "Noúnajaba profétagu
jáma apóstolugu joun, ábame jáfaraguniña jíbiri jilágubei, eíbaaja jamáñame
jíbiri." 50 Ligía lagúseragüdübaña lubeí Búngiu gürígia ja lánina dan le luágu
játa profétagu ja áfarawagúbaña lúmagiñe ladügün uboú, 51 lúmagiñe líta
Abél lúmoun líta Zacarías le jáfarubei labádinagua latárü túma témpulu. Ligía
naríñagunbei jun luágu lagúseragüdübaña lan Búngiu gürígia ja lánina dan
le luágu joúwegun profétagu.
52 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés!, ladüga ragü ju-
maali ligélen lubéneri subúdi, mebélurun jíña, mígirun jugúya lun jebélurun
ja busénbaña jebélurun.
53 Dan le laríñagunbalin Jesúsu cátei lé buri joun arúfudajatiña lilúrudun
Moisés jáma fariséogu, ába jagáñidun lúma, lárigiñe láfuridun lúbiñegiñe
fariséo ligía, ába jagúmeserun ebéresejei láu sarágu buri álügüdajani 54 lun
jaríjin ánjaña adárira lidúnrun.

12

Larúfudajan Jesúsu luágu mabuídun lan biángua lan igíbu

1 Ába joúndaragun sarágu mílu gürígia, gíbetiña darí lun jachúinragun
joúngua. Ába lagúmeserun Jesúsu aríñaga joúntima láni disípulugu.
—Toúnigi jumátia jaweí fariséogu, ítara líña jagáburi quei ísi—
biánguañein jagíbu. 2 Úati ni cáta lábugiñeti lubúriga lun mafúnraangudunbei
lan, úa ni cáta arámudaguati lun masúbudirúnwabei lan. 3 Ítara líña lubeíti,
sun le jaríñagubei lábugiñe lubúriga, lagaambúaba lídan larúgounga, le
jaríñagubei lanágangiñe béna, lagúarajoúba tábulugugiñe múna.

Ca lan ueí lúnbei janúfudewa lan
(Mt 10.28-31)

4 'Naríñajare jun, numádagu, moún lumuti janúfudedun jaweí gürígia
ja gabáfubaña lun jáfarunün jilágubei, lárigiñe líra siñá jadügün ámu cátei
jun. 5 Naríñagaali jun ca lan ueí lúnbei janúfudedun. Janúfude jumá lueí
Búngiu le gabáfugilibei lun loúnajanun juwáni máfiougatin lárigiñe lagídaruni
jibágari. Lueílá janúfudeda.
6 '¿Ma alúgurúatiña seíngü dunúru luágu bián gáwanün? Láu sun mebégi
jamá sarágu, mabúlieidunti Búngiu ni ában jádaangiñe. 7 Ánjeinti jugúya,

íbini ídiburi le jábulugubei abájüda láali Búngiu ában ában. Manúfude jumá lubeíti, gebégitün sügü jáu sarágu dunúru ligíbugiñe Búngiu, áni loúnigiruñádün.

Ja meyéedagunbaña luágu Jesúsu jagíbugiñe gürígia
(Mt 10.32-33, 12.32, 10.19-20)

8 'Naríñajare jun luágu sun lan ja aríñagubaña jagíbugiñe gürígia luágu nánigu jamá, naríñaguba gíñe luágu nánigu jamá jagíbugiñe láni Búngiu ánjeligu. 9 Ánjaña ja aríñagubaña jagíbugiñe gürígia luágu máma jamá nánigu, naríñaguba gíñe jagíbugiñe láni Búngiu ánjeligu luágu máma jamá nánigu.

10 'Furúmieguarügü le aríñaguti cátei wuríbati nuágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti, gayáraati ferúdunawa lan, ánjein le anábaguti Sífiri Sándu, siñáti ferúdunawa lan.

11 'Dánme le janügün ligíbugiñoun lúrudu lun jagúserun, o jagíbugiñoun lan tábutigu jalígilisin juríu, madíjerida jumá luágu cába lan joúnaba o cába lan jaríñaga, 12 dánme le lachülürün óra lun jadímurejan, larúfudubei Sífiri Sándu le lúnbei jaríñaguni jun.

Ewéridijani lueí leténirún sarágu lun irísini

13 Ába laríñagun ában jádaangiñe gürígia jagía lun Jesúsu.

—Maésturu, aríñagabá lun níbugaña lun líchuguni nufánran nun lídaangiñe alágan.

14 Laríñaga Jesúsu lun.

—¿Cági íchubalina quei agúseragüdüti o quei afánreinjati jídan?

15 Aríñagati gíñe ítara.

—Toúnigigua jumá júngua lueí luweínamu águu, ladüga máma lueígiñe líbe lúmati gürígia labágarida sarágu dan.

16 Ábati líchuguni jémpulu le joun, laríñaga.

—Ñíñein méja ában wügüri rísiti, ába líchugun lichári alúbajoúni buíti. 17 Ábati laríñagun rísiti le lúnguarügü. "¿Cábasán funa nadüga? Ibídiñeti nun jalíaba lan nareídei sun le nalúbajabei." 18 Ába lasáminarun, ába laríñagun. "Subúdi náali cába lan nadüga, nagünrinchaguaru sun náni lágei líla nádü, ábame nadügün ámu weínamutimaatu, ábame nareíduni nalúbajan lúma sun le númabei tídan. 19 Ábameti naríñagun núniwagua. Buíti dan bun, níjein sarágu cátei areídañu búma lun sarágu dan, eméraaguabá, joúba, gurába, gúndaabá." 20 Laríñaga Búngiu lun. "Wügüri deré tagáambun, boúwe áriebu le, sun le búmabei areídañu, ¿cábasan un lerédera?" 21 Ítara líña lasúseredun lun gürígia le adámuridaguagüdüti irísini lánina uboú le lúngua, ába leréderun gudémeñu lídan cátei le luáguti Búngiu, líña Jesúsu.

Toúnigi lumútiña Búngiu lirájüñü
(Mt 6.25-34)

22 Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.

—Aríñagatina lubeíti jun. Madíjerida jumá luágu cába lan le lúnbei jeígini lun jawínwandun, ni tuágu anáanguni to lúnboun jadáürünun. 23 Gebégitimaati ibágari sügü láu eígini, gebégi úgubu sügü táu anáanguni. 24 Aríja jumá joun dunúru. mábunaguntiña, malúbajan, mágei ligía jeígin, láu sun líra, joúgüda lumútiña Búngiu. ¡Gebégitimaatün sügü jáu dunúru! 25 Úati ni ában jídaangiñe gayáraati líchugun lánwoun libágari láu sun

luweírin lidíjeri luágu. 26 Ánjein lubeíti siñá lubei jadügüni le míbebei, ¿ca
uágu jadíjerida luágu buri líbiri cátei?
27 ‘Aríja jumá ída líña lan laboúchun buri fulúri. mawádigimariti,
májüchagun ligía lanáangun, áni láu sun líra, quei naríñaguni jun, ni
urúei Salomón láu sun luwéndegun, mawéndedunti quei ában fulúri.
28 Ánjeinti ítara líña lubeí ladáüraguagüdüni Búngiu jíduru, le níjeinbei
ugúñe, jarúga lagudúña, ¡ladáüraguagüdatimabadün, loúgua tafíñen jugúya
le! 29 Madíjerida jumá lubeíti luágu ni cáta, ni luágu cába lan jeíga, ni luágu
cába lan játa. 30 Ladüga lirájüñü uboú le, lárigiñanu buri cátei le, ánjein
jugúya, níjein ában Júguchi le subúdijabúbei lun sun jemégeirun. 31 Áluaja
jumá lun jesériwidun lun furúmiñe, ábame líchuguni sun le jemégeirubei jun.

Irísini siélu
(Mt 6.19-21)

32 ‘Manúfude jumá, nirájüñü, láu sun míbe jumá, gúndaati Búngiu lun
líchugun ában ubáraü jun lídan larúeijan. 33 Alúgura jumeí le júmati,
jíchigeime lebégi joun gudémetiña, láu líra, jadügüñoun lágei seínsu to
maweíyadaditu, irísini siélu le magúmuchaditi, le ñí lubei siñá lan jebélurun
jíwerutiña anügei jirísin, úa jagía jamútiri ñi lun jeígini. 34 Naríñagubalin le
jun ladüga le ñí lumuti jirísin, ñíñoun gíñe janígi.

Aráanseñu jumá, agúrabaja

35 ‘Aráanseñu jumá lubá nagíribudun siélugiñe, durúngu jilámpun. 36 Ítara
jumá quei músu ja agúrabañubaña liábin jayúbudiri lídaangiñe ában maríei
lun jadáraruni béna lubá, óra lagúarun. 37 Buídubei dan joun músu
ja ladárirubaña jayúbudiri agágudúañu dan le lachülürün, ninárün jáu,
iyúbudiri meme ligía laráanseruba, ábame lañúuragüdüniña luágu dábula,
ábame lesériwiduni jeígin joun. 38 Íbini amídi áriebu lan lachülüra o lubá
lan larúgan, ánjaña ladárira agágudúañu, buídubei dan joun músu jagía.
39 Subúdi jumeí luágu lun lan jamúga subúdi láni tabúreme múna cába
lan óra lachülüra jíweruti íweruja, leréderuña jamúga agágudúañu, mígirunti
jamúga lun tadárarún lúban lun líwerujoún lumégegun. 40 Jugúya, aráanseñu
jumá gíñe, ladüga lídaanme magáradajan jumá ligíame nagíribudun, áu le
Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun.

Músu le úarabei, lúma le múaraanbei
(Mt 24.45-51)

41 Ábati lálügüdüni Pédro Jesúsu, laríñaga lun.
—Nabúreme, ¿woúnrügü bíchigei jémpulu le ódi joun súngubei?
42 Laríñaga Wabúreme Jesúsu lun.
—Lun furúmieguarügü oúnigiruti úarati, gunfaráanda ligía, le lígirubei
liyúbudiri lun laríjin jáu tílana lúban, lun leígagüdüniña lídan dan.
43 Buídubei dan lun músu le ladáririrubei liyúbudiri agúnfulira láu
luwádigimari dan le lachülürün. 44 Ninárün jáu, luágu líchugubei lan
liyúbudiri lun ligía lan aríja láu sun le libíjubei. 45 Ánjein arítagua músu ligía
luágu lügili lan liábin liyúbudiri, ábame lagúmeserun oúseraña jíbiri músu ja
lábugiñebaña laríaajan wuríba, leréderame eíga, áta, abácharuada, 46 ligíame
liábin liyúbudiri lídan magáradajan lan, lídan ában óra le ibídiñeti lun.
Ábame líchuguni luweírin-ágei abeíchuni luágu, lasíadireime lun lasúfuriruni
le jasúfurirubei ja múaraanbaña, máfiougati.

47 ‘Músu le subúdijabúbei lun ca lan labúseerubei liyúbudiri áni
maráanserunti, mabájüdünleí, labeichúba sarágu. 48 Ánjeinti músu le
ibídiñeti lun, ába ladügün cátei lé buri lúnti labeichún lueígiñe, maweíribei
labeichún. Le únti líchugúa gíbeti, gíbebei amúriajoúti lúmagiñe, le gíbeti
ígirúti lábugiñe laríaajan, gíbetimaabei amúriajoúti lúmagiñe.

Jesúsu lébunabei fánreinguaü
(Mt 10.34-36)

49 ‘Láu niábin uboúagun, ñíbei fánreinguaü uboúagu queísi wátu geméti.
¡Busénjadina jamúga durúnguaali lan wátu ligía! 50 Lúnti nasúfurirun le
gumúti, ¡meménija naníg lagúmuchun! 51 ¿Jarítaguatünsan luágu barü
nán meja darángilaü númagua dan le niábinbei uboúagun? Manügütina
darángilaü, fánreinguaü nanügübei. Jafánreinraguba ja mafíñebaña
nuágu jáma ja afíñebaña nuágu, 52 lúmagiñe guetó, seíngügua tídan ában
múna, jafánreinraguba ürüwa jaweí biáma, biáma jaweí ürüwa, nueígiñe.
53 Lagárabaguba úguchili luágun liraü, isáani luágun úguchili, úguchuru
tuágun tiraü, isáani tuágun túguchu, ímenidi tuágun ágürü, ágürü tuágun
ímenidi.

Liseíni buri dan
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 Aríñagati gíñe Jesúsu joun gürígia ítara.
—Dan le jaríjin labúrigadun siélu, ába jaríñagun luágu lájuya lan júya, áni
ligía asúsereda. 55 Dánti le láfurun garábali lueígiñe suédi, ába jaríñagun
luágu lárougada lan, áni ligía asúsereda. 56 ¡Biángua tigíbu jugúya le! Subúdi
jumúti luáguti ligáburi lasáansiragun dan siélu lúma múarugu, ¿ca uágu
ibídiñe lubeí luáguti ligáburi dan le gádaanbalün jun?

Joúcha jumá lun lídan jumá dan jáma jáganiñu
(Mt 5.25-26)

57 ‘¿Ca uágu siñá lubei jasúbudiruni cátei le úaraguabei júngua? 58 Ánjein
agúaragüda ában gürígia buágu, ába bídin lúma ligíbugiñe lúrudu, joúchabá
baráanseragun búngua lúma luágu üma lubáragiñe jachülürün, manügün
lámugabu ligíbugiñoun agúseragüdüti, lueí ledéregerunibu agúseragüdüti
lun polisía, ábame ládarunibu furísunrugun. 59 Naríñajare bun luágu
máfuridunbadibu lan ñígiñe darí bafáyeiruni lagúmujoún bigáwanün.

13

Ca lan uágu lúnti lubeí lasáansirún igáburi

1 Lídoun méja dan ligía, ába jayábin gürígia abájüdagua lun Jesúsu
jawágu wügüriña Galiléana ja láfaragubaña Piláto úara jáma anímaalu ja
áfarawagúbaña lun adágaragüdüni lun Búngiu. 2 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Jarítaguatünsan luágu ladüga lan luweírin jafígoun Galiléana jagía
sügü jáu ja jíbiri lílana jageíra lasúseredunbei le joun? 3 Máma lueígiñe líra,
láu sun líra, naríñajare jun luágu ánjein lan masáansirun jumá jigáburi,
joúweguba gíñe sun jugúya. 4 Ángi díisi-wídü jagüra ja oúwegubaña dan
le láburujanbei wáyelesi le Siloébei jawágun— ¿jarítaguatün luágu weíritima
lan jadúnrun sügü jáu ja jíbiri ja aganoúbaña Jerusalén? 5 Máma líña gíñe,
láu sun líra, naríñajare jun luágu ánjein lan masáansirun jumá jigáburi,
joúweguba gíñe sun jugúya.

Jémpulu tuáguti tídibu ígo to míinboun

6 Ábati labájüdaguni Jesúsu jémpulu le joun, laríñaga.
—Ñíñein ában wügüri, ganádiriti ában tídibu wéwe to ígo, ába lídin
aríja ánjein gín tubei, madáriti ni cáta tuágu. 7 Ábati laríñagun lun le
oúnigirubalin ichári. "Aríjabásan, ürüwaali irúmu gabügürügua niábin áluaja
ígo tuágu ídibu to, madáritina. Chaünboun, ¿cába uágu terédera ñi luágu ni
cáta?" 8 Ába loúnabuni le oúnigirubalin ichári, ába laríñagun. "Niyúbudiri,
ígirayaboún irúmu le, nañúludagüdali múa táu, awoúja áume táu. 9 Fágua
tagíindun ítara, ánjoun magíindun, ábame tánchugún."

Lareídaguagüdünun Jesúsu ában würi sebúti tanágan lídan wéyu le
eméraaguagülei

10 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei, ñíñein Jesúsu arúfudaja tídan
jalígilisin juríu, 11 ñíñounti ában würi, díisi-wídü irúmu táu láu ában espíritu
wuríbati tuágu, ígira láaru espíritu ligía lemúñu, siñá tásururun ni murúsun.
12 Dan le laríjinbarun Jesúsu, ába lagúarun tun, ába laríñaga tun.
—Würi, areídaguaadibu.
13 Ábati líchuguni lújabu tuágu, lídan óra ligía ába tásururun, ába
tagúmeserun adímureja buíti luágu Búngiu. 14 Ábati lagáñidun tábuti
ligílisi ladüga lareídaguagüdünun Jesúsu lídan wéyu le eméraaguagülei, ába
laríñagun joun gürígia ja ñíbaña.
—Níjein sísi wéyu lídan dimáasu lun gayára lan luwádigimaríniwa, lídan
sísi wéyu ligía lun jiábin lun lagáranijoún jun, máma lídan wéyu le
eméraaguagülei.
15 Ába laríñagun Wabúreme Jesúsu lun.
—¡Biángua tigíbu jugúya le!, ¿ma farára jumúti sun jugúya jilügün bágasu
o jilügün lan burígü lun janügün áta dúna lídan wéyu le eméraaguagülei?
16 Würi to, linébaanfan Abrahám, ragülaaru Máfia láu sándi, díisi-wídü
irúmu táu láu, ¿moún lumuti funági yebe lun tareídawaguagüdün lídan
wéyu le eméraaguagülei?
17 Dan le laríñagunbalin Jesúsu cátei le, ába nibúsigarigua jamá sun
láganiñu, ánjaña sun jíbiri gürígia, gúndaatiña láu cátei lé buri weíriguti le
ladügübei Jesúsu.

Jémpulu luáguti tíla mostásа
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Ábati laríñagun Jesúsu.
—¿Ída líña ligáburi larúeijan Búngiu? ¿ca cátei úmounbei gayára lan
níchuguni? 19 Ítara líña quei ában liraüraü tíla mostásа le lábunubei ában
wügüri lichárirugu, ába laboúchun, ába laweíridun darí lun liábin lun
ábanme lan tídibu wéwe weíriti, darí lun jadügün dunúru jádibu luágu
tuburébu.

Jémpulu luáguti ísi
(Mt 13.33)

20 Ábaya laríñagun Jesúsu.
—¿Ca cátei úmounbei gayára lan níchuguni larúeijan Búngiu? 21 Ítara líña
quei ísi le tíchugubei ában würi tídoun ürüwa líburu fulúaaru, ába terésirun
súngubei.

Béna le bürüraübei
(Mt 7.13-14, 21-23)

22 Ába lasígiruni Jesúsu luweíyasun Jerusaléoun, arúfudajeina ligía lídan
buri sun aüdü lúma lirájüñü fulásu le ídaangiñebei lásügüra. 23 Ába
laríñagun ában wügüri lun Jesúsu.
—Nabúreme, míbetiñásan ja lúnbaña jasálbarun?
Ába loúnabun Jesúsu, ába laríñagun.
24 —Bürüraüti lubéneri siélu, joúcha jumá lun gayáraabei lan jebélurun
lídaangiñe, ladüga quei naríñaguni jun, sarágujaba busúentiña jebélurun,
siñábei. 25 Lárigiñe ladáuruni tabúreme múna lubéneri, jugúya le boúgudibei
jadaünjaba luágu béna, jaríñagame. "Wabúreme, darába béna wabá."
Ábame loúnabunün, laríñagame jun. "Ibídiñetün nun, ibídiñe gíñe nun
jalíana jumá." 26 Ábameti jagúmeserun aríñaga. "Joújadiwa, gurá wagía
búma, arúfudaja amürü woun ümadarugu." 27 Ábameti loúnabunün,
laríñagame. "Aríñaga náali jun luágu ibídiñe jumá nun, ibídiñe nun jalíana
jumá. Díse jumá nueí, sun jugúya le adügübei wuríbani." 28 Ligíaba
jayájuajan, acünrijame jári dánme jaríjini Abrahám, Isáac, lúma Jacób,
jáma jíbiri profétagu lídan larúeijan Búngiu, jugúyame aságarúa boúgudin.
29 Jayábiba gürígia lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara wéyu lúma lueígiñe
le ñígiñe lubeí lálüda, lueígiñe núru lúma lueígiñe suédi lun jañúurun eíga
lídan larúeijan Búngiu. 30 Ñíbañati jádaangiñe ja agúmujoúnibaña guetó,
jagíaba furúmiñetiña, jámeti furúmiñetiña guetó, jagíaba agúmujoúni.

Layájun Jesúsu jawágu lílana Jerusalén
(Mt 23.37-39)

31 Lídan méme wéyu ligía, ába jayábin fariséogu, ába jaríñagun lun Jesúsu.
—Beíba yágiñe, ladüga busénti Heródes láfarunibu jilágubei.
32 Ába laríñagun joun.
—Jeíba, jaríñagame lun wügüri bíbuti ligía. "Ugúñe lúma jarúga
naságajan espíritugu wuríbatiña jádaangiñe gürígia, areídaguagüda áu
sánditiña, lárigiñe jarúga, lásurun nuwádigimari. 33 Lúnti nasígiruni
nuweíyasun ugúñe, jarúga, lúma lárigiñe jarúga, ladüga máma lúnti la-
farúniwa ában proféta jilágubei boúgudi lueí Jerusalén.
34 Ába layájun Jesúsu jawágu lílana Jerusalén ítara.
—¡O jugúya Jerusaléonna! Áfaragua jumáaña profétagu, chügua jugúya
dübü jawágun ja loúnajabaña Búngiu láu ugánu buíti jun! ¡Sarágu
weíyaasu nálugun natoúnigirunün quei tatoúnigiruniña gáyu tirájüñü
lábugiñe tarüna, májatün! 35 Ígira láadün Búngiu, áni naríñajare jun
luágu maríjindügüya jumáadina lan daríme lachülürün dan lun jaríñagun.
"Biníwati le ñübinbei lídan líri Wabúreme."

14

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügüri lújali larüna lúma liyáda

1 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei, ába lídin Jesúsu eíga lúbiñe ában
fariséo weíriguti, sun ja ñíbaña, jaríaguñein Jesúsu. 2 Ñíñein gíñe ában
wügüri láu sándi le ílu, 3 ábati lálügüdüniña Jesúsu arúfudajatiña lilúrudun
Moisés jáma fariséogu, laríñaga joun.
—¿Gayáraati lareídawaguágüdün ában wügüri lídan wéyu le
eméraaguagülei ódi siñáti?

4 Ába jeréderun maníñu. Ábati lanügüni Jesúsu sánditi ligía, ába
lareídaguagüdüni, ába laríñagun lun lun lídin. 5 Ába laríñagun joun
fariséogu.
—Furúmieguarügü jídaangiñe, ánjein eíguada lilügün bágasu o lilügün lan
burígü lídoun ában wélu lídan wéyu le eméraaguagülei, laságarubei ñígiñe
furése.
6 Maríñagun jáña ni cáta.

Ja amísurajoúbaña lídoun maríei

7 Dan le laríjini Jesúsu janúadajani amísurajoútiña ubáraü buri le joúnbei
ja weírigubaña, ába laríñagun joun.
8 —Dánme le bamísurajoún lídoun ában fédu lánina maríei, máluajabeí
lubuídun-ágei ubáraü, ñübin liñeín ábanya amísurajoúti weírigutimáati
bueí, 9 ábame liábin le amísurajabalün, laríñagame bun. "Rúbei bubára
lun wügüri le." Ábameti bídin láu busíganu añúura lídan lünabun-ágei
ubáraü. 10 Dánme le bamísurajoún lídoun ában fédu, ñurúba lídan lünabun-
ágei ubáraü, lun dánme lan le liábin le amísurajabalibu, laríñagame bun.
"Numáda, sügüba lídoun ában ubáraü weírigutimaati." Ítara lúba berésibirun
inébesei jagíbugiñe sun ja ñúnbaña luágu dábula. 11 Le anáanguti lúngua
weíri, lünabudúba, le ünabuti lanáangun lúngua, weíribei lanügün.
12 Aríñagati gíñe lun wügüri le amísurajabalin.
—Dánme le bíchugun ában adíneruni o fédu, mamísuraja báña bumádagu,
ni bamúlenu, ni bíbugañanu, ni jíbiri bidújeñu, ni bubésinanigu ja rísitiña,
ladüga jamísurajabadibu gíñe, bibíjubati bafáyeiruaja. 13 Dánme le badügün
fédu, amísuraja báña gudémetiña, siñáguatiña úngua, danímaatiña,
maríjintiña. 14 Ábame gúnda ban, ladüga siñáti jafáyeirunibu, bibíjubeiti
bafáyeiruaja lídaanme le jásaarun ja richáguabaña ligíbugiñe Búngiu
lídaangiñe oúweni.

Jémpulu luáguti oúnwenbun adíneruni

15 Dan le lagáambunbalin ában jádaangiñe ja ñúnbaña luágu dábula cátei le,
ába laríñagun lun Jesúsu.
—Gúndaabaña gürígia ja eígibaña lídan larúeijan Búngiu.
16 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Ñíñein ában wügüri, íchuguti ában oúnwenbun adíneruni, ába loúnajan
amísuraja sarágu gürígia. 17 Óra lun adíneruni, aba loúnajani lumúsun
aríñaga joun amísurajoútiña. "Queímoun, aráanseeli sun cátei." 18 Súngubei,
ába jaríñagun luágu siñá lan joúdin. Laríñaga furúmiñeti. "Sun líña
nagáñijan ában fulásu, mósu nídin aríjei, ferúduna bána, siñáti nídin."
19 Laríñaga ában. "Agáñijaadina seíngü féru bágasu lánina wadágimanu,
neíbuga oúchaña, adügabá fuleísei nun, ferúduna bána, siñáti nídin."
20 Laríñagaya ában. "Sun líña namárieidun, ligía siñá lubei nídin." 21 Dan
le lagíribudun músu, ába labájüdaguni sun cátei le lun liyúbudiri. Ábati
lagáñidun liyúbudiri, ába laríñagun lun músu. "Beíba lídan sun üma
le ubúrugubei, banügañame gudémetiña, siñáguatiña úngua, danímaatiña,
jáma maríjintiña." 22 Lárigiñe ladügüni, ába laríñagun músu lun liyúbudiri.
"Nabúreme, adüga náali le bubeíbei nun, níjein mémegua ubáraü." 23 Ábati
laríñagun iyúbudiri lun músu ligía. "Beíba lídan sun üma boúgudin lueí
ubúrugu, lúma sun fulásu geyégua láu, ábame bafósuruniña sun ja badárirun
lun jayábin lídoun nufédun, buin támuga núban. 24 Ladüga naríñajare

jun luágu úabei lan ni ában jádaangiñe ja namísurajabaña eígiti lídan nadíneragüdün.”

Lúnti lígirúniwa sun cátei lun lánibei lan Crístu

25 Sarágu jáña gürígia afálaruti Jesúsu, ába lagáraragun, ába laríñagun
joun.
26 —Siñáti nánigubei lan le jínsiñejabutimaati lun lúguchi, o lúguchu,
o lúmari, o lisáanigu, o líbugañanu jáma lamúlenu, o lítunu, o libágari
guánarügü, sügü náu. 27 Le gíñe májabei lasúfurirun nueígiñe
queísigubeirügü jamúga ában wügüri le anügüti lugúruwan, siñáti náni
lan disípulu. 28 Ánjein arítagua ában jídaangiñe ladügün ában wáyelesi,
¿ma funági lañúuruba furúmiñe asáminara átiribei lan lagástarun lun
laríjini ánjein gabáfu lubeí lun lagúmuchuni? 29 Ladüga ánjein líchiga
ébuu, lárigiñeme lásiñerei wadágimanu agúmucha, jéjerajaba ja aríjubalin
láu, 30 jaríñagame. “Gumésetі wügüri le ában wadágimanu, siñá lumuti
agúmucha.” 31 Ánjein lawúribuja lubeí ában urúei lúma ámu urúei, ¿ma
funági ñurúti furúmiñe lun lasáminarun ánjein gayáraabei lubeí lageíndagun
jáu díisi mílu súdaara lúma le jáubei wein mílu? 32 Ánjeinti arítagua luágu
siñábei lan, dánme le dísegili le ában urúei, ábame loúnajan aríñaga lun
lun mawúribujan jamá, lun jebélurun lídoun idíli. 33 Ítara líña lubeíti,
furúmieguarügü jídaangiñe le mígirunti sun le lúmabei lun lafálarunina,
siñáti nánibei lan disípulu.

Dan le leféridiruni sálu lubásuan
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 ‘Buíti sálu, ánjein leféridira lubásuan, ¿cábagi un ju lan? 35 Mabuídunjali
ni lun lábunawagún nádü lídan, ni lun lidérebugu múa, fíwarügaalime.
Agáamba jumána, jugúya le garígeirugubei lun jagáambun.

15

Jémpulu tuáguti mudún to eféridiruboun
(Mt 18.10-14)

1 Luágu ában wéyu, ába jayárafadun sarágu agúburajatiña liseínsuna
gumádi jáma gafígountiña lun Jesúsu lun jagáambuni. 2 Ába jadímurejan
fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu Jesúsu lueígiñe cátei le,
jaríñaga.
—Wügüri le, resíbi lumútiña gafígountiña, jou ligía jáma.
3 Ábati líchuguni Jesúsu jémpulu le joun, laríñaga.
4 —¿Ca jídaangiñe, lun jamúga galügüniña lan san mudún, leféridira
ában jádaangiñe, mígirun lubáña gádürü-wein-díisi-néfu ñi, lubárua, lun lídin
áluajoun mudún to eféridiruboun? 5 Dan le ladárirunun, ába lanügünun
légewagu láu ugúndani. 6 Dan le lachülürün lúbiñoun, ába loúndaruniña
lumádagu jáma lubésinanigu, laríñaga joun. “Gúnda jumá úara núma,
ladüga darína nilügün mudún tó yebe eféridiruboun nueí.” 7 Naríñajare jun
luágu ítara méme líña weíritima lan ugúndani siélu luágu ábán gafígounti le
asáansiruti luríban ligáburi lun lafálaruni Búngiu, sügü láu jawágu gádürü-
wein-díisi-néfu gürígia richágutiña ligíbugiñe Búngiu ja memégeirunbaña
jasáansiruni jagáburi.

Jémpulu luáguti seínsu le eféridirubei

8 ‘¿Ca würi to níjeinti jamúga díisi murúsun seínsu túma, leféridira ában
lídaangiñe tueí, lun mébedun tan lámpu, ába tabuídajanun múna áluajei buídu
darí lun tadáriruni? 9 Dan le tadáriruni, ába toúndaruniña tumádagu jáma
tubésinanigu, taríñaga joun. “Gúnda jumá núma, ladüga darína seínsu lé
yebe neféridirubei.” 10 Naríñajare jun luágu ítara líña lan gíñe ugúndani
jádan láni Búngiu ánjeligu luágu ában gafígounti le asáansiraguti luríban
ligáburi lun lafálaruni Búngiu.

*Jémpulu luáguti irájü le achá*ragadubei

11 Rúlumuti gíñe Jesúsu jémpulu le joun, laríñaga.
—Ñíñein méja ában wügüri jáu bián lirájüñü. 12 Ába laríñagun le
amúleñein lun lúguchi. “Núguchi, rúbei alágan le yúbei nun nun guetó.”
Ába lafánreinjani úguchili alágan jádan biángubei. 13 Málüti lueígiñe, ába
loúndaruni amúleñein sun lumégegun, ába lídin díse lídoun ámu fulásu,
ába lagástaruni liseínsun ñi lídan ában ibágari mabuídunti. 14 Dan le
gumújali sun liseínsun, ába ladágarun ában lemégeirun eígini lídan fulásu
ligía, ába ladáiragun lúngua lídan ában oúnwenbun mégei. 15 Ábati lídin
áluaja wadágimanu lúma ában lílana fulásu ligía, ába loúnajani wügüri
ligía oúnigiraña lilügüniña büíruju. 16 Weíriti liláma darí lun lawámadun
lun lun leígini jeígin büíruju, míchugúnwati lun. 17 Ábati lasáminarun,
laríñaga lúnguarügü. “¡Sarágu ñadágimeintiña lúbiñe núguchi ígiraguati
eígini joun, áu ya, oúwe niláma! 18 Nagíribuda le ñíjin lubeí núguchi,
naríñagame lun. Núguchi, afígounjaadina ligíbugiñe Búngiu lúma bigíbugiñe.
19 Madünaali lun nanáangun núngua quei biraü, barübana quei ában
jádaangiñe ñadágimeintiña búma.” 20 Ába lárügüdün üma lun lagíribudun
lúbiñoun lúguchi.

‘Dísegi líña, ába laríjini úguchili irájü le, ába lagúdemedun lun. Ába
leíbaagun lubároun, ába loúburuni, ába lachúuruni. 21 Ábati laríñagun isáani
lun. “Núguchi, afígounjaadina ligíbugiñe Búngiu lúma bigíbugiñe, madünaali
lun nanáangun núngua quei biraü.” 22 Ába laríñagun úguchili joun
lumúsuniña. “Sagájumoun tubuídun-ágei anáanguni furése, daügüagüda
jumeí. Daüjuma giñe ában bágü luágu lújabu túma geídi luágu lugúdi.
23 Áfara jumeí liraüraü bágasu le dibúnetimaabei. ¡Weíga, efédujа wagíame!,
24 ladüga niraü le, rúnaali yebe quei jiláali áni chülüguaya, féridijalí yebe
áni daríwama.” Ába jagúmeserun efédujа.

25 ‘Súnti buga dan le, níjeinti buga íbugañaü áraabu. Dánti le lagíribudun,
dan le lachülürün tubádun múna, ába lagáambuni áfaruni lúma abínajani.
26 Ábati lagúarun lun ában jádaangiñe músu, ába lálügüduni ca lan
susérebei. 27 Ába laríñagun lun. “Chülüjali bamúlen, áfaragüdalá búguchi
liraüraü bágasu le dibúnetimaabei, ladüga lachülürün láu magádiei.”
28 Ába lagáñidun íbugañaü, májaali lebélurun. Ába láfuridun lúguchi, ába
layúmuragun lun lun lebélurun. 29 Ába laríñagun lun lúguchi. “Subúdi
bumúti luágu seríwijadina lan bun sarágu dan, madüraagunganeí le
bubeíbei ni ában weíyaasu, míchugidibu ni ában liraüraü gábara nun lun
nefédujan jáma numádagu. 30 Guetóti, láu liábin biraü le, le achágarubalin
biseínsun jáma würíña wuríbatiña, ¡áfaragüdabá bágasu le dibúnetimaabei!”
31 Ábati laríñagun úguchili lun. “Niraü, amürü númañadibu súnwandan, sun
le náni, báni. 32 Ánjein guetó, lúnti wadügün fédu lúma lun wagúndaarun

ladüga bamúlen lé yebe rúwamaalíbei quei jiláali, chülüguaya, féridijalí yebe, áni daríwama.”

16

Jémpulu luáguti oúnigiruti le múaraanbei

1 Aríñagati gíñe Jesúsu joun láni disípulugu.
—Ñíñein méja ában iyúbudiri rísiti, ñíñein gíñe ában loúniri lumégegun, ába jayábin aríñaga lun luágu lachágaruñein lan oúnigiruti ligía lirísin. 2 Ábati lagúarun iyúbudiri lun, ába laríñagun lun. “Ída liñásan cátei le, le aríñawagúbei nun buágu? Rúba fe nun luágu buwádigimari, ladüga masígijadibu oúnigirei nílagu.” 3 Ábati leréderun oúnigiruti ligía asáminara, laríñaga lúnguarügü. “¿Cábati nadüga guetó lárigiñe gidála lan niyúbudiri wadágimanu nueí? Méretina lun nadügün wadágimanu jürüti, áni nibúsigaritina lun namúriajan. 4 Subúdi náali cába lan nadüga lun ñí jama erésibirutina jábiñe dánme mawádigimarijadina.” 5 Ába loúnajan jawágu ja adúweirubalin liyúbudiri lun jayábin lun ában ában. Ába lálügüdüni le furúmiñeti, laríñaga lun. “¿Átiri badúweiruni niyúbudiri?” 6 Ába laríñagun lun. “Dúwei numúti san barín agülei.” Ábati laríñagun oúnigiruti ligía lun. “Nuján bigáradan, ñurúba furése, badügame ában luágurügü dimísan.” 7 Lárigiñe, ábaya lálügüdün ában, laríñaga lun. “Ángi amürü, ¿átiri badúweijan?” Laríñaga lun. “San ságü türígu.” Laríñagati lun. “Nuján bigáradan, adügabá ában luágurügü gádürü-wein.” 8 Ába lasúbudiruni iyúbudiri luágu chu lan láu oúnigiruti ligía lídan ligáburi ladügüni cátei.
Ligía laríñagun Jesúsu.
—Gürígia wuríbatiña ja lánina uboú le, chúti jáu lídan jáni jáma ámu sügü jáu ja lánina larúgounga, ja lirájüñü Búngiu. 9 Siñáti leménigidún luágu irísini lánina uboú le, aríñagatina lubeíti jun lun jayúsuruni jirísin lun jadügün buíti, lun dánme lan le lagúmuchun jibágari, jerésibirúba tídan múna to magúmuchaditu, yágüta siélu.
10 ‘Le adügüti buíti láu le murúsunrügüti, ladügüba gíñe buíti láu le gíbeti, le madügünti buíti láu le murúsunrügüti, madügünbei gíñe buíti láu le gíbeti. 11 Ánjaün lubeíti madügün buíti láu buri irísini le láni uboú le, le uágubei siñá lan leménigidún, ¿cábagi afíñera juágu lun ledéregerun irísini inárüniti lábugiñe jaríaajan? 12 Ánjaünti madügün buíti láu jemégen ámu, ¿cábagi íchigei le jáni guánarügü jun?
13 ‘Siñáti lesériwidun ában gürígia joun bián iyúbudirigu, ladüga liyéreeguduba ában lun, línsiñedame le ában lun, o úarabei lan lun ában, lanügeime le ában quei ni cáta. Siñáti lesériwidúniwa lun Búngiu lúma lun seínsu.
14 Agáambagu jáña fariséogu lun sun cátei le, ába jéjerajan láu Jesúsu, ladüga jínsiñe lan seínsu joun. 15 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Jugúya gürígia ja arúfudagubaña joúngua quei buítiña jagíbugiñe gürígia, ánjeinti Búngiu, subúdi lumútu janígi luágu wuríba tan. Le cátei le janügübei gürígia quei weíriti cátei, iyéreeguti lun Búngiu.

Lúrudu lúma larúeijan Búngiu

16 ‘Níjein meja lilúrudun Moisés lúma jarúfudajan profétagu darí lúmoun lidáani Juan. Lúmagiñe dan ligía, lapúrichijoún ugánu buíti le luáguti larúeijan Búngiu, sun gürígia joúchatiña lun jebélurun lídoun.

17 ‘Méreenguntimaati lun lagúmuchagun siélu lúma uboú, máma lun
magúnfulirun lan liñüraü-ágei dimúrei lídaangiñe lilúrudun Búngiu.

Larúfudajan Jesúsu luágu ígiraguni
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 ‘Ánjoun lígira ában wügüri lúmari, lagámarida ámu, ladügüñein figoú le
gíribei adultériu, le gíñe agámariduti ában würi to ígiraguaaru, ladügüña gíñe
adultériu.

Wügüri le rísibei, lúma Lázaro

19 Aríñagati gíñe Jesúsu.
—Ñíñein méja ában wügüri rísiti, anáanguni fínutu to wéndegutu
ladáüraguboun, ságüja wéyu ladáagun fédu láu sarágu wéndegu. 20 Ñíñein
gíñe ában gudémeti gíriti Lázaro, sun lúra láu gumeín, 21 lañúurati buri
múarugu tubéneri lúban rísiti ligía áluga leígini lífe eígini le eíguaduti lueígiñe
lidábulan rísiti. Weíriti lasúfurirun darí lun lawánduni jayábin oúnli éjelujei
lugúmein. 22 Luágu ában wéyu, ába loúnwen fugiábu ligía, ába janügüni
ánjeligu lúmoun Abrahám, le ñíjin jabeí jiláaña buítiña, ába gíñe loúnwen
rísiti, ába lábunajoún. 23 Dan le lasúfuriruña lan rísiti ligía lídan fulásu le
ñíjin jabeí jiláaña wuríbatiña, ába liñúruni laríjin, ában laríjini Abrahám
dísegiñe, láu Lázaro lúma. 24 Ábati lagúaragun, laríñaga. “¡Núguchi Abrahám,
gudémená bun! Oúnajabeí Lázaro lun ladüdüragüdüni ligíbu lújabu láu
dúna, ñübin lámuga éderei tuágu niñéñe, ladüga nasúfuriruña sarágu lídan
wátu geméti le.” 25 Ába laríñagun Abrahám lun. “Niraü, jarítaguabá
luágu buídu lán meja dan bun lídan bibágari, ánjein lun Lázaro, wuríbati
meja dan. Guetó, buíti dan lun ya, bugúya asúfurira. 26 Boúgudigiñe lueí
sun le, níjein ában baráangu afánreinraguáwa júma, ja jamúga buséntiña
joúdin yágiñe lun ñíjin, siñáti, ni ja ñíbaña, siñáti jayábin ñájoun.” 27 Ábati
laríñagun rísiti. “Amúriajatina búma, Núguchi Abrahám, lun boúnajani
Lázaro lúbiñe núguchi, 28 añájein seíngü namúlenu ñi, lun ladímurejan
joun, mayábin jamámuga gíñe lídoun fulásu lánina asúfuriruni le.” 29 Ába
laríñagun Abrahám lun. “Níjein le labürüjabei Moisés jáma profétagu
jáma ñi, ¡adüga jamá gásu láu!” 30 Ába loúnabun rísiti, ába laríñagun.
“Binárün, núguchi Abrahám, láu sun líra, ánjein ñüdün ában jádaangiñe
jiláaña adímureja joun, lasáansiraguba jagáburi.” 31 Laríñaga Abrahám lun.
“Ánjein mája jabeí jadügün gásu láu le laríñagubei Moisés jáma profétagu,
mafíñebañá giñe láu sun lásaarun ában jádaangiñe jiláaña lun lídin adímureja
joun.”

17

Luríban lafígoungüdüniwa ában gurígia
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

1 Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Súnwandan níjeinbei lán buri cátei afígougüdüti gurígia, ¡áni fugiábu
gurígia le afígougüdüti ámu! 2 Buítimaati jamúga lun lun lagurún
baránajoun láu ában dübü le lamúlija awási güráñu luágu ligíina sügü láu
lafígoungüdün ában jádaangiñe ja ñübürigiñabaña lídan jafíñen nuágu. 3 Ítara
líña lubeíti toúnigi jumá.
‘Ánjein adüga bamúlen o bíbugaña wuríbani bun, wéridibeí, ánjein
asáansiragua ligáburi, ferúdunabeí, 4 ánjein adüga wuríbani bun sédü

weíyaasu lídan ában wéyu, sédü weíyaasu liábin aríñaga bun luágu madügündügüya láali lan, lúnti ferúduna báni.

Lubáfu afíñeni

5 Ába jaríñagun apóstolugu lun Jesúsu.
—Wabúreme, rúba lánwoun wafíñen.
6 Ábati laríñagun Wabúreme Jesúsu joun.
—Lun jamúga níjein lan murúsuraü afíñeni jídan—gayáraati jamúga ñüraüraü lan queísi ában tíla mostásа—gayáraati jamúga jaríñagun tun tídibu wéwe to. "Gidába yágiñe láu sun bílagüle, beíba ájücha baránaja", áni lasúsereduña jamúga.

Wesériwidun lun Búngiu máma ában cátei lun lateíngiruníwa luágu

7 'Ánjein níjein lubeí lumúsun ában jídaangiñe, dan le lagíribudun áraabugiñe lárigiñe lawoújan o loúnigirun lan anímaalu, ¿laríñaguba funági lun músu ligía. "Belúba, ñurúba eíga"? 8 Uá, aríñagarügübei lun. "Aráansebeí neígin, aráanseñu amürüme lun beténirun nun sun anája lan eíga lúma áta, lárigiñeme, gayáraajalíme beígin lúma bátun." 9 ¿Teínqui lumúti funági iyúbudiri músu luágu ladügüni le lubeíbei lun? Uá. 10 Jugúya giñéti, dánme lásurun jadügüni le uágubei laríñaga Búngiu jun lun jadügüni, lúnti jaríñagun. "Músu moúntiña wagía, ladüga lé rügüñein lúnbei wadügüni wadüga."

Lareídaguagüdün Jesúsu díisi gawágutiña gumeín

11 Lídan lasígiruni Jesúsu luweíyasun Jerusaléoun, ába lásügürün labádinaguagiñe Samária lúma Galiléa. 12 Dan le lachülürünbei lídan ában liraüraü fulásu, ába jayábin díisi wügüriña gawágutiña gumeín, lubároun. Ába jeréderun díse lueí, 13 ába jagúaragun lun ítara.
—¡Jesúsu, Maésturu, gudéme wamá bun!
14 Dan le laríjinbaliña Jesúsu, ába laríñagun joun.
—Jeíba arúfudagua júngua joun fádirigu.
Dánti le ídirina jamá, ába jareídagun. 15 Ñíñeinti ában jádaangiñe, dan le laríjinbei luágu areídaguaali lan, ába lagíribudun le ñíjin lubeí Jesúsu, adímurejeina buíti luágu Búngiu láu umálali jéreti. 16 Ába lájuduragun dagá ligíbu múarugu lun líchuguni eteíngiruni lun. Áni Samariána wügüri ligía. 17 Ábati laríñagun Jesúsu.
—¿Ma díisiñanu areídagutiña? ¿Jagáñagi ja jíbiri néfu? 18 ¿Niján gubeírügü teréncha le agíribuda eteíngirei Búngiu?
19 Ábati laríñagun lun wügüri ligía.
—Sarába, beíba, areídaguaadibu ladüga bafíñen.

Ída lúba lan ligáburi liábin larúeijan Búngiu
(Mt 24.23-28, 36-41)

20 Ába jálügüdüni fariséogu Jesúsu ídaba lan lagúmesera larúeijan Búngiu, ába laríñagun joun.
—Dánme le lagúmeserun larúeijan Búngiu, marijínbei, 21 maríñawagúnbei. "Niján", o "Níngitan", ladüga lídan linárün cátei, níjeinjali larúeijan Búngiu jagánagua.
22 Ábati laríñagun joun láni disípulugu.
—Lachülürüba dan lun meménija lánme janígi lun júmabadina lan, íbini luágurügü ában wéyu, masúseredunbei lídan dan ligía. 23 Laríñawagúba

jun. “Niján Crístu ya”, o “Níngitan yágüta.” Iyéenibei, mídin jumá
járigi, mafálarun jumáñame. 24 Ladüga ítara quei larijín ában labírijaníga
lueígiñe ában loúba siélu lun luágun le ában, ítara lúba dánme le nagíribudun
uboúagun, áu le Wügüri Garaüwarügüti. 25 Lúnti nasúfurirun sarágu
furúmiñe, mebéresen jagíame gürígia ja lánina dan le náu. 26 Queí meja
lasúseredun lídan lidáani Noé, ítara lúba gíñe lasúseredun lídan búrime wéyu
le niábingüle, áu le Wügüri Garaüwarügüti. 27 Dán meja ligía, jerédera
meja gürígia eíga, áta, agámarida, íchaajaña jarájüñü lun jamárieidun darí
wéyu le lebélurun Noé tídoun ugúnein to árca. Ába liábin gúnran, ába
jañáradagun súngubei. 28 Ítara lúba gíñe quei lasúseredun lídan lidáani Lot.
jerédera gürígia eíga, áta, agáñija, alúguraja, ábunagua, adáagua múna. 29 Dan
le láfuridunbei Lot ubúrugugiñe Sodóma, ába láburujan wátu geméti lúma
súfuru siélugiñe, ába láfaraguniña súngubei. 30 Ítara lúba dánme le niábin, áu
le Wügüri Garaüwarügüti.

31 ‘Lídaanme wéyu ligía, le gürígia le boúgudibei tueí lúban, ánjein níjein
lubeí lumégegun múnada, mebéluralá aságarei. Le gürígia le áraabubei lídan
óra ligía, magíribudalá lúbiñoun. 32 Jarítagua jumá luágu le asúseredubei tun
lúmari Lot. 33 Le áluguti leséfuruni libágari ya uboúagu, leféridirubei ibágari
magúmuchaditi, le ánjabei leféridiruni libágari ya uboúagu, nueígiñe, libíjuba
ibágari magúmuchaditi.

34 ‘Naríñajare jun luágu áriebu lánme ligía, ñíbaña biáma gürígia arúmuga
tídan ában meme gabána, lanügüba ában jádaangiñe, ígirúame le ában según
jafíñen nuágu. 35 Ñíbaña biáma würíña amúlija lídan ában, tanügüba ában
jádaangiñe, ígirúame to ában. 36 Ñíbaña biáma wügüriña áraabu, lanügüba
ában jádaangiñe, igirúame le ában.

37 Dan le jagáambunbalin cátei le, ába jálügüdüni, jaríñaga lun.

—¿Jalíabasan lasúsereda buri cátei le, Wabúreme?

Laríñaga joun.

—Le ñí lumuti lúgubu jiláali, ñíba joúndaragua wadúbi.

18

Jémpulu tuáguti würi to jiláali túmari, lúma agúseragüdüti

1 Ába labájüdagun Jesúsu ában jémpulu joun, lun larúfudajan joun luágu
lúnti lan jayúmuragun lun Búngiu súnwandan, láu gurásu. 2 Laríñaga joun.

—Ñíñein meja ában agúseragüdüti lídan ában fulásu, minébe líña Búngiu
lun, mebéresen ligía láu ni ában gürígia. 3 Ñíñoun gíñe ában würi lídan
fulásu ligía, jilá meja túmari, ságü wéyu tídin lúmoun agúseragüdüti le lun
líchuguni tirícha tun luágu ában tuwúribun lúma tágani. 4 Luágu sarágu dan,
májati yebe leténirun tun, lárigiñe, ába laríñagun lúnguarügü. “Láu sun
minében lan Búngiu nun, mebéresen áu láu ni ában, 5 quei nuján méme lan
würi to ásüdagüda nichügü, neséfuraaru, jebé lámuga tiábin, gumú líñein
nugúraasun.”

6 Ába laríñagun Jesúsu.

—Niján laríñagubei agúseragüdüti le wuríbabei, 7 gúbumeti leséfuraña
Búngiu lánigu ja ayúmuragutiña lun wéyuagu, áriebu. ¿Lübei lubá
líderaguniña? 8 Uá, madárasanbei. Láu sun le, dánme le nagíribudun, áu
le Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun, ¿nadáriruba funásan afíñeni jádan
gürígia ja yábaña, nuágu?

Jémpulu luáguti fariséo lúma agúburajati liseínsuna gumádi

9 Rúyati Jesúsu ában jémpulu joun ja jarítaguabaña luágu richágua jamá
ligíbugiñe Búngiu, janügaña ámu gürígia quei ni cáta. Laríñaga.
10 —Ñüdütiña bián wügüriña témpulurugu ayúmuragua lun Búngiu, ában
fariséo, ában agúburajati liseínsuna gumádi. 11 Le fariséo, rára líña
layúmuragun, laríñaga. "Búngiu, teínqui numútibu luágu mítaran nan quei
jíbiri gürígia—jíwerutiña, wuríbatiña, salúfuritiña, mítaraantina gíñe quei
agúburajati liseínsuna gumádi le. 12 Ayúnaratina bián weíyaasu lídan dimáasu
lun nagúnfulirun búma, rúnumuti gíñe díisi gáwanün lídaangiñe ságü fiádürü
le ebélurubei nun, bun." 13 Ánjeinti agúburajati liseínsuna gumádi, ába
leréderun díse, mabúseerunti ni lun liñúruni laríjin siélun, le luweírin
lünabun lanáangun lúngua. Aboújarügüleí laníguagu láu igárigu, laríñaga.
"¡Búngiu, gudémená bun, nugúya le gafígounti!" 14 Naríñajare jun luágu
giríbu lan agúburajati ligía lúbiñoun, resíbiñuleí Búngiu, máma fariséo ligía.
Ladüga le anáanguti lúngua weíri, ñüraübei lanügün, ánjein le ñüraübei
lanáangun lúngua, weíribei lanügün.

Labíniruniña Jesúsu irájüñü
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Anaajoúatiña gíñe irájüñü lun Jesúsu lun lagúrurun jawágu, dan le
jaríjinbalin disípulugu cátei le, ába jadeínjan joun ja anáajabaliña irájüñü.
16 Ába laríñagun Jesúsu joun lun jasígirun anáajaña jarájüñü lun, ába
laríñagun joun lánigu.
—Ígira jumá lun jayábin irájüñü nun, mewéridija jumá lueí, ladüga ja
ítarabaña quei jagía, jagía lílanabaña larúeijan Búngiu. 17 Ninárün jáu luágu
le lan merésibirun lumúti larúeijan Búngiu láu afíñeni jarúmati líbe jafíñen
irájüñü, mebélubei lídoun.

Layánujan ában wügüri rísiti lúma Jesúsu
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Ába lálügüdüni ában jádaangiñe ábutigu Jesúsu, laríñaga lun.
—Maésturu buíti, ¿ca lúnbei nadügüni lun gayára lan nibíjini ibágari le
magúmuchaditi?
19 Laríñaga Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga nun "buíti"? Ában rügüñein buíti, Búngiu. 20 Subúdi
bumúti gumádi. Maganoúabá túma würi gámaritu, máfarajabá, míwerujabá,
mayéejabá luágu ni ában, inébe jamá bagübürigu bun.
21 Laríñaga wügüri ligía lun.
—Gúnfulitina láu sun le lúmagiñe ñüraügidina.
22 Lídan le lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun lun.
—Mégeigili ában cátei lun badügüni. alúgurabeí sun le búmabei, ábame
bíchuguni lebégi joun gudémetiña, ábame garísin ban siélu. Ábame
bagíribudun, ábame bafálarunina.
23 Dan le lagáambunbalin wügüri ligía cátei le, ába lírudagun, ladüga rísiti
buídu. 24 Dan le laríjini Jesúsu lírudagun, ába laríñagun.
—¡Jénreenguti lun jebélurun rísitiña lídoun larúeijan Búngiu!
25 Méreenguntimaati lun lásügürün ában caméyu lídaangiñe lujúyun ában
agúsa sügü láu lebélurun ában rísiti lídoun larúeijan Búngiu.
26 Ába jaríñagun ja agáambubalin.
—¿Cáteiti gayáraabei lasálbarun?

27 Laríñaga Jesúsu joun.
—Le jásiñerubei gürígia adüga, gayára lumúti Búngiu, ladüga úati ni cáta
siñáti lun Búngiu.
28 Laríñaga Pédro lun.
—Wabúreme, wagía, ígira wamáali sun le wámati lun wafálarunibu.
29 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le ígiruti lúban, o lagübürigu,
o líbugañanu, o lamúlenu, o lúmari, o lirájüñü luágu larúeijan Búngiu,
30 libíjubatíma sarágu weíyaasu loúgiñe lídan uboú le, ibíjaleíme ibágari
magúmuchaditi yágüta siélu.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Ába lagúarun Jesúsu joun láni dúusu apóstolugu jábugua, ába laríñagun
joun.
—Weíbuga Jerusalén guetó, le ñíba lubeí lagúnfulira sun le jabürüjabei
profétagu nuágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti. 32 Jedéregerubadina joun ja
mámabaña juríu, jéjerajaba náu, anába jamáname, suégua. 33 Jabeíchubadina,
lárigiñeme, ábame jáfarunina jilágubei, áni násaaruba lídaangiñe oúweni luágu
lürüwan wéyu lúnya nabágaridun.
34 Úati gunfaráanda jamá ni cáta lídaangiñe cátei le, ibídiñegubeíti joun ca
lan uágu ladímureja joun, darúguati laníchigu cátei le laríñagubei, joun.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában Jericóna maríjinti
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Dan le achülüreinaali Jesúsu ubúrugun Jericó, ñíñein ában maríjinti ñun
láru üma amúriaja. 36 Dan le lagáambunbei maríjinti ligía jásüüjan sarágu
gürígia, ába lálügüdajan ca lan susérebei. 37 Ába jaríñagun lun luágu niján
lan Jesúsu Nazarétna ásügüra ñígiñe. 38 Ábati lagúaragun, laríñaga.
—¡Jesúsu, le ladügawagun Davíd, gudémená bun!
39 Ja lubá lubáabaña, ába jadeínjan lun lun lámanichun, ligíatima
lagúaragun.
—¡Ladügawagun Davíd, gudémená bun!
40 Ábati lará ramagun Jesúsu, ába loúnajan anügei. Dan le yaráfaali lun, ába
laríñagun lun.
41 —¿Ca babúseerubei nadügün bun?
Ába laríñagun lun.
—Nabúreme, buséntina naríjin.
42 Laríñaga Jesúsu lun.
—¡Ibíjabeí baríjin! Areídaguaadibu ladüga bafíñen.
43 Lídan meme óra ligía, ába laríjin maríjinti ligía, ába lafálaruni Jesúsu
adímurejeina buíti luágu Búngiu. Sun gürígia ja aríjubalin cátei le, ába gíñe
jadímurejan buíti luágu Búngiu.

19

Jesúsu lúma Zaquéo

1 Ábati lebélurun Jesúsu fulásurugun Jericó, ába lásügürün ubúrugugiñe.
2 Ñíñein ában wügüri rísiti, gíriti Zaquéo, jábuti agúburajatiña liseínsuna
gumádi. 3 Buséntiti Zaquéo laríjini Jesúsu lun lasúbudiruni, siñáti laríjini
ladüga ñüraüraüti lúgubu, áni gíbetiña gürígia. 4 Lúnti gayára lan laríjini,

ába leíbaagun ubáraü, ába laweínrun tuágun ában tídibu wéwe sicómoro
yaráfa lun le ñígiñeba lubeí lásügüra Jesúsu. 5 Dan le lásügürün Jesúsu
ñígiñe, ába laríjin íñun, ába laríñagun lun Zaquéo.
—Zaquéo, raríba furése, ladüga lúnti neréderun búbiñe ugúñe.
6 Ábati lararirun Zaquéo furése, ába lerésibiruni Jesúsu lúbiñe láu
ugúndani. 7 Dánti le jaríjini jíbiri gürígia cátei le, ába jagúmeserun adímureja
luágu lídin Jesúsu erédera lúbiñe ában gafígounti. 8 Ábati laráramun Zaquéo,
ába laríñagun lun Jesúsu.
—Nabúreme, níchiga lamídan le númabei joun gudémetiña, áni ánjein
íwerujaadina lubeí lueí ában gürígia láu eyéeraguni, náguyugüdüba gádürü
weíyaasu sügü láu lun.
9 Laríñaga Jesúsu lun.
—Sálbañu jáña tílana múna to ugúñe, ladügawagun gíñe Abrahám
amürü. 10 Ligía niábinbei uboúagu, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun
náluajaniña lúma asálbaraña já yebe féridijañabaña.

Jémpulu luáguti díisi murúsun seínsu

11 Dan le añája lubeí gürígia agáambajei laríñaguni buri Jesúsu cátei le, ába
labájüdagun ában jémpulu joun, ladüga ayárafadeinaali lan lun Jerusalén
áni jarítaguatiñáti luágu lagúmesera lan larúeijan Búngiu dan ligía. 12 Ábati
laríñagun joun.
—Ñíñein ában wügüri íñugutiña lidújeñu, leíbugati wügüri ligía lídoun
ámu fulásu díseti lun líchugúniwa lurúeiteme lageíra, ábayame lagíribudun.
13 Lubáragiñe láfuridun, ába loúnajan jawágu díisi jádaangiñe lumúsuniña,
ába ledéregerun ában seínsu le gebégiti sarágu lun cáda ában, ába laríñagun
joun. “Agárabaja jumeí seínsu le darí nagíribudun.” 14 Queíti liyéreegunbei
wügüri ligía joun lílana fulásu, ába joúnajan lárigi lun jaríñagun lun le
lúnbei líchuguni ubáraü lun luágu mabúseerun jamáni lun jarúeiteme.
15 Láu sun líra, resíbiwati lun urúeime, ába lagíribudun lageíroun. Dan
le lachülürün, ába loúnajan jawágu lumúsuniña já buga únbaña líchigei
seínsu lun lasúbudiruni átiriñein lan lagáñirun cáda ában. 16 Ába liábin le
furúmiñeti, ába laríñagun. “Nabúreme, gáñeitina díisi weíyaasu ligíbuagun
biseínsun.” 17 Laríñaga urúei lun. “Buíti, ában músu buíti bugúya. Quei
úara bubeí lídan le murúsunrügüti, níchigaadibu agúmadija lídan díisi fulásu.”
18 Ábaya liábin ában, ába laríñagun. “Nabúreme, gáñeitina seíngü weíyaasu
ligíbuagun biseínsun.” 19 Ába gíñe laríñagun lun. “Bagúmadija lídan seíngü
fulásu.” 20 Ábati liábin ában, ába laríñagun. “Nabúreme, niján biseínsun,
areída numúti tídan ában músue ladüga nanúfude bueí, 21 ladüga ában
ban wügüri derégüdati, reídeitibu láu cátei le mawádigimaritibu luágu,
alúbaja amürü le ñí lumuti mábunagun ban.” 22 Ábati laríñagun urúei lun.
“Músu wuríbati, luágu guánarügü berérun nagúseragüdábu. Quei subúdi
bubálin luágu ában nan wügüri derégüdati, luágu reídei nan láu cátei le
mawádigimaritina luágu, alúbaja áu le ñí lumuti mábunagun nan, 23 ¿cáti
uágu míchububalin niseínsun báncürugun lun jamúga lagánwoundun dan
le nagíribudun?” 24 Ába laríñagun joun ja ñíbaña. “Gidájumei seínsu lueí,
rújumei lun le díisibei lúma.” 25 Ába jaríñagun lun. “Wabúreme, níjeinga
díisi seínsu lúma.” 26 Ába laríñagun urúei. “Naríñajare jun luágu sun lan
le adügati buíti láu le lúmabei, libíjuba lánwoun, ánjein le madügünti ni
cáta buíti láu murúsun le lúmabei, lagídarúaba murúsun ligía lueí. 27 Játi

náganiñu, já yebe mabúseerúnbaña lun urúei nan, barüjumaña ñájoun, áfaragua jumáña jilágubei nigíbugiñe.”

Lebélurun Jesúsu Jerusaléoun
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába lasígiruni luweíyasun
Jerusaléoun jáu lánigu, ligía jabá jabá. 29 Dan le chülü mémeeli lídoun
buri fulásu le Betfajé lúma Betánia, yaráfa lun wübü le gíribei Olívos, 30 ába
laríñagun joun biáma jádaangiñe láni disípulugu.
—Jeíba lídan liraüraü fulásu le wagíbugiñebei, dánme le jachülürün ñi,
jadáriruba ában burígü güráñu le maweinrúngili. Jafáragadeíme, ábame
janügüni ñájoun. 31 Ánjaün álügüdüwa ca lan uágu jafáragadei, jaríñagame
luágu busén láani Jabúreme.
32 Ába joúdin, ába jadáriruni ítara quei laríñaguni Jesúsu joun. 33 Dánti le
añája lubeí afáragadei burígü, ába jálügüdüniña labúriña, jaríñaga joun.
—¿Ca uágu jafáragadei burígü le?
34 Ába joúnabuniña.
—Ladüga busén láani Wabúreme.
35 Ábati janügüni lun Jesúsu, ába jíchugunun janáangun lanágawagun
burígü, ába jaweínragüdüni Jesúsu luágun. 36 Quei awáansereina lan Jesúsu,
átulejeina jamoún janáangun luágu üma lubá. 37 Dan le jayárafadun lun
lararirún wübü le Olívos, ába jagúmeserun sun lánigu Jesúsu ja afálarubalin
agúaraja láu ugúndani lúma adímureja luágu luweírigun Búngiu, luágu buri
miláguru le jaríjibei. 38 Jaríñaga.
—¡Biníwati urúei le ñübinbei lídan líri Wabúreme Búngiu! ¡Níjein
ñurúguaü siélu, lúma uweírigu lun Búngiu!
39 Ábati jaríñagun fariséogu ja ñíbaña jádan gürígia lun.
—Maésturu, aríñagabá joun bánigu lun jámanichun.
40 Laríñaga Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu ánjaña lan ámanichaja ja, lagúarajaba lán buri dübü
nuágu.
41 Dan le layárafadun lun Jerusalén, dan le laríjini ubúrugu ligía, ába
layájuajan jawágu lílana fulásu ligía, laríñaga.
42 —¡Lun jamúga gunfaráanda jumáni ugúñe luágu áu lan ümabei lun
ñurúguaü jun, buíti jamúga! Májatün. 43 Ligía lachülürüba lubeí wéyu
buri wuríbati jun, jadügame jáganiñu ában baríeru geyégua láu jubúrugute
lun siñá lan jáfuridun ñígiñe, ábame jageíndagun júma lídaangiñe sun
oúbaü. 44 Jagünrinchagubei jufúlasun le gumúti, mígirunbaña ni ában dübü
ligíbuagu dübü, jáfarúaba sun jugúya, ladüga mebéresen jumá láu óra le
liábinbei Búngiu asálbaraün.

Larúmadagüdünun Jesúsu témpulu
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45 Ábati lebélurun Jesúsu témpulurugun, ába laságaruniña ja alúgurajabaña
jáma ja agáñijabaña ñi. 46 Laríñaga joun.
—Laríñajare tídan Lerérun Búngiu. “Núban, fulásu le ñí lubei gayára
lan jayúmuragun gürígia nun”, ánjein jugúya, barüjumaaru quei jában
jíwerutiña.
47 Ságü buri wéyu larúfudajan Jesúsu témpulurugu, añájati jábutigu
jafádirigun juríu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma gíñe lábutigu

fulásu áluaja ída lúba lan jáfaruni jilágubei, 48 madáritiña ída lúba lan
jadügüni ladüga weíri lan joúrabajoúniwa sun gürígia lun jagáambuni
lerérun.

20

Lirícha Jesúsu témpulurugu
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Luágu ában wéyu, dan le témpuluruguñein lubeí Jesúsu arúfudaja
joun gürígia, apúrichijei ugánu luáguti asálbaruni, ligía jayábin jábutigu
jafádirigun juríu, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma wügüriña
weírigutiña lídan jafíñen juríu, 2 ába jaríñagun lun.

—Aríñagabeí woun ca lan biríchabei lun badügüni cátei le. ¿Ca
íchugubalin ubáfu le bun?

3 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Nálügüdáadün gíñe ában cátei, oúnaba jumána. 4 ¿Ca oúnajabalin Juan
abásteragüdaja? ¿Loúnajan Búngiu ódi joúnajan wügüriña?

5 Ába jagúmeserun aríñaga jámagua.

—¿Cába waríñaga? Ánjawa aríñaga luágu loúnajan lan Búngiu, laríñagame
woun ca lan uágu mafíñerun wabeí lun. 6 Ánjawa aríñaga luágu joúnajan
lan wügüriña, jachámuraguba gürígia dübü wawágun, ladüga choúru
jamúti luágu proféta lán meja Juan.

7 Ábati jaríñagun luágu ibídiñe lan joun ca lán meja oúnajabalin Juan
abásterágüdaja. 8 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Maríñagun nubeí gíñe jun ca lan áu ubáfu nadügei buri cátei le.

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña wuríbatiña
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 Ába lagúmeserun Jesúsu adímureja joun gürígia, ába labájüdagun ában
úraga le gíbebei laníchigu, joun. Niján úraga ligía.

—Ñíñein meja ában wügüri ábunaguti beíbei lichárirugu, lárigiñe, ába
lájayajani lichári joun ñadágimeintiña, ába lídin lídoun ámu fulásu luágu
sarágu dan. 10 Dan le lachülürün lidáani alúbajani, ába loúnajan ában
lumúsun anügei lufánran, ába jabúleiseiruni ñadágimeintiña músu ligía, ába
joúnajani lárigoún, míchugunga ni cáta lun. 11 Ábayati loúnajan ábanya músu,
ába gíñe janábuni, buleísei jameí, oúnaja jameí, míchugunga ni cáta lun.
12 Ábaya loúnajan ábanya, ábaya gíñe jabúleiseiruni, ába jabúguni ñígiñe.

13 ‘Ába laríñagun labúreme ichári lúnguarügü. “¿Cábasán funa nadüga?
Noúnajaali niraü le jínsiñebei nun, dánme le jaríjini, fágua inébebei joun.”
Ába loúnajani. 14 Dan le jaríjinbalin, ába jaríñagun jámagua. “Niján le lúnbei
lerésibiruni alágan, wáfaraali jilágubei, wagía lámuga labúriña sun cátei.”
15 Ábati jaságaruni lídaangiñe fulásu ligía, ába jáfaruni jilágubei.

Ábati lálügüdajan Jesúsu, laríñaga.

—¿Cábati ladüga labúreme ichári? 16 Liábinme, ábame láfaraguniña
ñadágimeintiña jagía jilágubei, ábame líchuguni ichári joun ámu.

Dan le jagáambunbalin cátei le, ába jaríñagun.

—¡Masúsereda lámuga ítara!

17 Ába laríaguniña Jesúsu, ába laríñagun joun.

—¿Cáti lílabei le bürüñubei tídan Lerérun Búngiu le ñí lubei laríñaga.
Lé meja dübü le mabúseerun jabeí ábunagutiña,

ligíaali furúmiñeti?
18 Furúmieguarügü le achúgeraguti luágu dübü ligía lagünrinchaguba, léti
uágunti láburuja, labúrechagúbei. Áu dübü ligía.

Luáguti liseínsuna gumádi
(Mt 21.45-46, 22.15-22; Mr 12.12-17)

19 Lídan meme óra ligía, ába jálugun jábutigu jafádirigun juríu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés járügüdüni Jesúsu, ladüga jasúbudiruni
luágu jawáguti lan jémpulu le laríñagubei, madügün jamúti ladüga
janúfude jaweí gürígia. Ábati jagúrabajan ámu dan. 20 Ábati joúnajan gürígia
ja ásügürütiña joúngua camá jamuga jarúmatiña lun jaríaajani Jesúsu,
lun jaríñagagüdüni cátei le gawáguti gayára lan jíchugun lidúnrun lun
jedéregeruni lun gumádimati. 21 Ligía jálügüdünbalin, jaríñaga lun.
—Maésturu, subúdi wamúti luágu richá lan le baríñagubei lúma gíñe le
barúfudajabei, manúfudetibu gíñe lueí ni ában, ladüga ni cáta lan luweírigun
gürígia bun, áni láu inárüni barúfudajei lémeri Búngiu. 22 Aríñagabá
ában cátei woun. ¿buíti lun lafáyeijoún seínsu lun warúeite César ódi
mabuídunti?
23 Ába lasúbudiruni Jesúsu luríban jarítagun, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jabúseera jíchugun sádara nubá? 24 Arúfuda jumá ában
lídaangiñe seínsu ligía nun. ¿Cá iyáwa lúma íri le bürüñubei luágu?
Jaríñaga lun.
—Láni César.
25 Ábati laríñagun joun.
—Le láni César rújumei lun César, le láni Búngiu rújumei lun Búngiu.
26 Siñá jamútiti áburugüda tídoun jasádaran láu lé buri laríñagubei
jagíbugiñe gürígia, weírirügüti janígi láu loúnabagüle joun. Ába jámanichun.

Álügüdajani lübügürü ásaaruni lídaangiñe oúweni
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27 Lárigiñe, ába joúdin saduséogu aríjei Jesúsu. Jaríñajare saduséogu
luágu másaarunbaña lan jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun. Ábati
jaríñagun lun Jesúsu.
28 —Maésturu, laríñajare Moisés woun tídan lilíburun, luágu ánjein lan
oúwe ában wügüri, ába lígirunun lúmari marájüñüga ligía táu, lúnti lan
lamárieidun lamúlen túma lun garájüñü lan táu, gadügawagun lámuga
líbugaña le oúwebei. 29 Wel, ñíñanu mejáti sédü wügüriña gamúlenuguátiña,
ába lamárieidun le furúmiñeti, ába loúnwen marájüñüga. 30 Ába lamárieidun
le jabíaman túma buga lúmari íbugañaü, ába gíñe loúnwen marájüñüga.
31 Ábati lamárieidun le jürüwan túma, chülü lúmoun le jasédün, jilágua
meme jagía, marájüñüga táu. 32 Ába gíñe toúnwen würi tugúya.
33 Aríñagabá ában cátei woun. dánmeti le jásaarun lídaangiñe oúweni lúnya
jabágaridun, ¿cábati úmari würi to jádaangiñe, quei maríei tubeí jáma
sédügubei?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Lídan uboú le, maríeitiña wügüriña jáma würíña, 35 ánjein lídaanme
dan le lúnbei liábin, úabei agámariduni siélu jádan ja garíchabaña lun ásaaruni
lídaangiñe oúweni lúma lun jebélurun siélun agánawa ñi lun sun dan.
Magámaridubaña ñi, míchaajan jamáñame jarájüñü lun maríei, 36 ladüga
moúnwendügüyaaña gürígia siélu, ítaraañame quei ánjeligu, lirájüñü jañáme

Búngiu ja saráaña lídaangiñe oúweni. 37 Moisés guánarügü arúfuda lumúti
luágu níjein lan ásaaruni lídaangiñe oúweni lídan le labürüjanbei luágu
búbugati geméti. Laríñajare ñi luágu Búngiu lan Lubúngiutebei Abrahám,
Isáac lúma Jacób. 38 Láu dimúrei ligía, arúfuda lumúti Moisés luágu
wínwangiña lan Abrahám, Isáac lúma Jacób, láu sun jilá lan jágubu,
ladüga máma Jabúngiute jiláaña Búngiu, Jabúngiute ja wínwangiñabaña.
Wínwangiña lanügüniña Búngiu sun gürígia.

39 Ábati jaríñagun arúfudajatiña lilúrudun Moisés.

—Buíti baríñaguni, Maésturu.

40 Ába málügüdagun jamáali lan.

¿Ladügawagunsan Davíd Crístu?
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ída liñásan jaríñagunbei luágu ladügawagun lan Davíd Crístu?
42 Laríñajare Davíd guánarügü tídan líburu to gíriboun Sálmos.
Aríñagati Búngiu lun Nabúreme. "Ñurúba lueígiñe noúnwenren,
43 daríme níchuguniña báganiñu bújaburugun."
44 ¿Ída lubáti ladügawagun lan Davíd Crístu, áni aríñagati Davíd guánarügü
lun Crístu "Nabúreme"?

Ladárirun Jesúsu jadúnrun arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Ñíñanu sarágu gürígia agáambajei Jesúsu, ába jagáambun laríñagun joun
láni disípulugu.

46 —Toúnigigua jumá júngua jaweí arúfudajatiña lilúrudun Moisés,
ganígitiña jeíbugun táu anáanguni durúrutu, busén jagía lun labúsurún joun
láu inébesei ümadarugu, áluaja jameí ubáraü le jabára weírigutiña tídan
ligílisi, lúma lubuídun-ágei ubáraü lídan eígini. 47 Gidá jamutu gíñe jában
würíña ja jiláaña úmari jaweí, lúnti jadáuragun láu, ába jadügün furíeigi
migínaguti. Weíribei jasúfurirun luágu sun le jadügübei.

21

Seínsu le tíchugubei ában fugiábu würi témpulurugu
(Mr 12.41-44)

1 Ába laríjin Jesúsu jíchaajan rísitiña seínsu tídoun buri gáfu to lágei seínsu
témpulurugu, 2 aríja lumúti gíñe tíchugun ában würi jiláali túmari, gudémetu,
bián gáwanün tídoun gáfu. 3 Ába laríñagun Jesúsu.

—Ninárün jáu luágu gíbetima lan tíchugun fugiábu würi to sügü jáu
súngubei, ladüga sun jagía, lídaangiñe le ígiragubei jáma jíchiga, 4 ánjoun
tugúya, láu tugúdemegun tíchigei sun le túmabei lún yebe tawínwandun.

Laríñagun Jesúsu luágu tagünrinchawagúba lan témpulu
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Jadímurejaña fiú gürígia tuágu témpulu, luágu tubuídunmeraü láu
lubuídun buri tidübüri lúma buri cátei le jíchugubei gürígia lun tawéndedun.
Ábati laríñagun Jesúsu.

6 —Lachülürüba wéyu lun lagünrinchawagún sun le jaríagubei tuágu
témpulu to guetó, merédebei ni ában dübü ligíbuagu dübü.

Seíni buri lubá lagúmuchun uboú
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ábati jálügüdüni, jaríñaga lun.
—Maésturu, ¿ídamé san lasúseredá buri cátei le? ¿Cábasan seíni warija
luágu dánjali lan lun lasúseredun?
8 Ába laríñagun Jesúsu.
—Toúnigi jumá, mayeedúa jumá. Jayábinba sarágu aríñageina luágu áu
lan jagía, jaríñagame. "Áu Crístubei", "Niján dan ligía." Mafíñera jumá joun,
mafálara jumáña. 9 Dánme le jagáambun ladímurejoún luágu awúribujani
lúma jawágu gürígia agárabagua luágun jarúeite, manúfudedagua jumá,
lasúsereduba le furúmiñe, mámagilíme lagúmuchun uboú líra.
10 Ába lasígirun aríñaga joun.
—Lageíndaguba ában fulásu lúma ában, awúribuja ligíame ában ageíraü
lúma ámu. 11 Ñíbei oúnwenbun buri járabaganáli, ilámaü, sándi, lídan
ámuñegueinarügü fulásu, larijúba buri cátei janúfunati siélu lúma
oúnwenbun buri seíni.
12 'Lubáragiñe lasúseredun sun le, járüjoúba, eíbaajoúa jugúyame.
Janügüba agúsera tídan jalígilisin juríu, jádarawagúba furísunrugun,
barüwa jugúyame jagíbugiñoún urúeigu jáma gumádimatiña, nueígiñe,
lun jagúseragüdünün, 13 ligíame jidáani lun jadímurejan luágu nufúleisein.
14 Aráanse jumeí jarítagun lun madíjeri jumá cába lan jaríñaga
jueígiñegua, 15 níchuguba dimúrei lúma lichú áu jun le lásiñerun ni ában
jádaangiñe jáganiñu asígenera ni oúnaba. 16 Jalúgurubadün jagübürigu
guánarügü, jíbugañanu, jamúlenu, jidújeñu, jumádagu. Jáfarúba jídaangiñe,
17 jiyéreeguduba joun sun gürígia, nueígiñe. 18 Lídaanme sun líra,
latoúnigirubadün Búngiu le gumúti, 19 áni ánjaün meme derégüdagua
lídan jafíñen nuágu, jibíjibei ibágari magúmuchaditi.
20 'Dánme jaríjin geyégua jamá lan súdaara ubúrugu Jerusalén, subúdi
jumeí luágu yaráfaali lan lagünrinchagun ubúrugu ligía. 21 Jámeti
gürígia ja Judéabaña, lúnti janúrajan luágun buri wübü, ja ubúrugubaña
Jerusalén, lúnti jáfuridun ñígiñe, ja áraabubaña, magíribuda jamá ubúrugun.
22 Luwéyuri buríbei jafáyeirun gürígia luágu wuríbati le jadügübei, dánme
le lagúnfulirún sun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu. 23 ¡Fugiábugume
würíña ja dageínatiña lídan dan ligía, o ja lan garájüñütiña ja gurágiña!
Ladüga ñíbei sarágu igárigu uboúagu, larúfudubei Búngiu luweírin ligáñi
luágu jafígoun gürígia ja juríu. 24 Ñíbaña oúwegutiña wuríburugu, jíbiri
janáawaguba adáürawagua lídoun ámu ageíraü, ábame jagünrinchaguni ja
mámabaña juríu ubúrugu Jerusalén daríme lagúmuchun dan le íchugúbei
joun lun jadügüni.

Ligáburi ída lúba lan liábin Crístu
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 'Lasáliragubáti buri seíni luágu wéyu, luágu játi lúma jawágu
warúguma, ábame laweíridun janígi néchaanigu uboúagu, ábame
janúfudedagun luágu lanárime lajúujan lúma laboúnjan lugúdi barána.
26 Ladágaruba falálaü jawágu gürígia láu anúfudei, láu jasáminarun luágu
cátei le lúnbei lasúseredun, ladüga járügüdüba lan warúguma ámu üma.
27 Ábameti larijín niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lídan juánriñu láu
sun nubáfu lúma oúnwenbun nuweírigun. 28 Dánme le lagúmeserún buri

cátei le asúsereda, ragüjuma dügüdaguaü, iñúra jumeíme jichügü, ladüga madíseelime jasálbarun.
29 Rúlumuti gíñe jémpulu le joun.
—Aríja jumoún tídibu ígo, o furúmieguarügü tídibu wéwe. 30 Dan le jaríjin laboúchun tubána, subúdi jumúti luágu yaráfaali lan lidáani lubáchouga.
31 Dánme gíñe le jaríjini lasúseredun buri cátei le, subúdi jumeí luágu madíseeli lan lidáani Búngiu lun larúeijan.
32 'Ninárün jáu luágu lagünrinchawagúba lan sun ubúrugu le Jerusalén lubáragiñe joúwegun gürígia ja lánina dan le. 33 Lagúmuchaguba siélu lúma uboú, ánjein nerérun, ladúraruba lun sun dan.
34 'Toúnigi jumá, mígira jumá lun tabuínchun janígi láu cátei málati quei sarágu afúuduni, bacháruaü, lúma buri idíjeri luágu buri cátei lánina ibágari le, márügüdün lámugaün wéyu nagíribudagüle uboúagun lídan magáradajan jumá, 35 quei ában sádara to adárurutu. Ladüga ítara lúba liábin wéyu ligía jawágun sun ja aganoúbaña lídan sun fulásu ya uboúagu.
36 Aráanseñu jumá lubeíti, ayúmuragua jumá lun Búngiu sun dan, gayára lámuga jibíjin ubáfu lun jawánduni sún buri cátei le lúnbei lasúseredun, lun giñe gayáraabei lan jarúfudagun júngua nigíbugiñe táu tarúman anígi.
37 Ábaja larúfudajan Jesúsu témpulurugu wéyuagua, áriebu, ábaja lídin erédera luágu wübü le Olívos. 38 Ábaja chülügiñe jamá gürígia témpulurugun ságü bináafin lun jagáambuni.

22

Jelédegun áganiñu lubá Jesúsu
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Yaráfaali fédu le lidáani teigíniwa fein to magánatu ísi, fédu le jarítaguagüle juríu luágu meja dan le lásügürünbei láni Búngiu ánjeli áfaraguaña jígirama Ejíptona, máfaragun lumútiña jígirama Israélitagu. 2 Ábati jáluajan jafádirigun juríu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés ída lúba lan jáfaruni Jesúsu jilágubei, ibídiñounga joun gürígia, ladüga janúfude jawei.
3 Ábati lagáñeiruni Máfia larítagun Júdas Iscarióte, le ában jádaangiñe láni Jesúsu dúusu apóstolugu, 4 ába lídin adüga darádu jáma jábutigu jafádiriñegu juríu jáma jábutigu tisúdaarana témpulu lun ledéregeruni Jesúsu joun. 5 Ába jagúndaaragun, ába jaríñagun lun Júdas luágu jíchuguba lan seínsu lun, 6 ába lañúurun darádu, ába lagúmeserun áluaja ída lúba lan gayára lan ledéregeruni joun dánme le úa jamá gürígia.

Lagúmujoún leígin Jesúsu jáma lánigu
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30, 1 Co 11.23-26)

7 Ába lachülürün fédu le ídaanbei teigúa fein magánatu ísi, ñí lubei gíñe ladágarawagüdüwa mudún le lánina fédu. 8 Ába laríñagun Jesúsu lun Pédro lúma Juan.
—Jeíba aráanserei eígini le lánina fédu.
9 Ába jálügüdüni.
—¿Jalíagi babúseera waráanseruni?
10 Laríñaga joun.
—Dánme le jebélurun ubúrugun, jadúnraguba lúma ában wügüri táu ában dináa láu dúna, jafálareime chülü tídoun múna to ñíjin lumúti lebélura.
11 Jaríñagame lun tabúreme múna. "Laríñajare Maésturu. ¿Jigóun rúmu

to ñí lubei gayára lan neígini eígini le lánina fédu jáu náni disípulugu?”
12 Ábame larúfudun ában rúmu weíritu jun toúgiñegua múna, aráanseñu tíña,
jaráansereime eígini ñi.
13 Ába joúdin, ába jadáriruni sun cátei quei laríñaguni Jesúsu joun, ába
jaráanseruni eígini lánina fédu ñi.
14 Dan le lachülürünbei óra, ába lañúurun Jesúsu jáu láni disípulugu luágu
dábula, 15 ábati laríñagun joun.
—¡Oúnwenbun nabúseerun neígini eígini lánina fédu le júma lubáragiñe
noúnwen! 16 Ladüga naríñajare jun luágu meígindügüya náali lan eígini
lánina fédu le daríme lagúnfulirún laníchigu lídan larúeijan Búngiu.
17 Ábati lanügün ában wéru táu diweín lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu,
laríñaga.
—Barüjumei le, fánreingua jumeí jídaangua, 18 naríñajare jun luágu
mátundügüyaadina lan diweín daríme liábin larúeijan Búngiu.
19 Lárigiñe, ába lanügünun fein lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu tuágu,
ába lagúbachagunun, ába líchugunun joun, aríñageina.
—Núgubu le, le lúnbei ledéregerún juágu. Lúmagiñe guetó, adüga jumeí
le, jarítaguagüleme nuágu.
20 Ítara meme gíñe, lárigiñe jeígin, ába lanügüni wéru táu diweín, ába
laríñagun.
—Niján níta le lúnbei láwiyurun lídaangiñe núgubu juágu, lun lañúurun
iséri darádu.
21 ‘Niján wügüri le lúnbei ledéregerunina wáma ya luágu dábula,
22 luáguñadina üma le lúnbei nanügüni, áu le Wügüri Garaüwarügüti, áni
¡fugiábutia wügüri le lúnbei lalúgurunina!
23 Ábati jagúmeserun álügüdagua jádaangua cába lánfuna alúgurei.

Ladímurejoún luágu cába lan weírigutima

24 Ába jasígenejan lánigu luágu cába lan jádaangiñe weírigutimá. 25 Ába
laríñagun Jesúsu joun.
—Lídan arúeijani lánina uboú le, agúmadijatiña já buri lurúeitena fulásu,
camá jamuga labúreme jagía, já buri lábutigu fulásu, aríñawagúati jawágu
luágu wügüriña jamá ja gadügatiña fuleísei joun gürígia. 26 Ánjein lídan
narúeijan, mítaraanti, lubáragiñe líra, le weírigutimaabei le tímatimaati jídan
lúnti lanáangun lúngua quei le ünabutimaabei, le agúmadijabei, lúnti ítara
lan quei le eséríwijabei. 27 ¿Cági weírigutimaabei, le añúurubei eíga luágu
dábula, ódi le eséríwijabei? ¿Ma le añúurubei luágu dábula? Áni áu, ítara níña
jídan quei le eséríwijabei.
28 ‘Jugúya úarabañája núma lídan noúchawagun, 29 ligía níchugunbadün lun
jarúeijan quei líchugunina Núguchi lun narúeijan. 30 Jeígiba, gurá jugúyame
luágu nidábulan yágüta siélu lídan narúeijan, ñurú jugúyame luágu buri lála
urúei lun jagúseragüdüniña jadügawagun dúusu lirájüñü Israél.

Laríñaguni Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro láu
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Aríñagati gíñe Wabúreme Jesúsu.
—Simón, Simón, amúriajaali Máfia üma lúma Búngiu lun gayáraabei lan
loúchagunün quei lawánijoún türígu, 32 ibíja lumúti, áni ayúmuraguaadina
buágu lun Búngiu lun meféridirun báani bafíñen nuágu lídaanme óra ligía.
Áni dánme le bagíribudun nun, rúba dügüdaguaü joun bíbirigu.

33 Laríñaga Simón lun.
—Nabúreme, aráansetina lun nídin búma furísunrugun, o lun lan noúnwen
búma.
34 Laríñaga Jesúsu lun.
—Pédro, ugúñe méme, beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu lubáragiñe
layúgurujan gáyu, baríñaguba luágu ibídiñe nan bun.

Layárafadun lórate oúchawaguni

35 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Dan le noúnajanbalün maságüteiga, ni láu lágei seínsu, ni geídi, ¿ñíñein
funági jemégeirun?
Ába jaríñagun.
—Uá Maésturu, memégeiruntiwa ni cáta.
36 Ábati laríñagun joun.
—Ánjeinti guetó, le gaságüteti, barüloun, barü ligíame lágei seínsu, le
mefeínteti, alúguraloún labíte lun lagáñijan lefeínte, ladüga wuríbati dan
le. 37 Naríñajare jun luágu lagúnfuliruba lan le taríñagubei Lerérun Búngiu
nuágu. "Ába jabájüdüni jádan wuríbatiña." Sun le bürüwañubei nuágu
lagúnfuliruña guetó.
38 Ábati jaríñagun.
—Wabúreme, nuján bián efeín ya.
Ába laríñagun joun.
—Buíti.

Layúmuragun Jesúsu Getsemaní
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 Ábati láfuridun Jesúsu, ába lídin luágun wübü le Olívos quei ligáburiñaja,
ába joúdin láni disípulugu lúma. 40 Dan le jachülürün lídan fulásu ligía, ába
laríñagun joun.
—Jayúmuragua, meféridirun jumámugei jafíñen nuágu.
41 Ába ladísedun Jesúsu jaweí murúsunraü, ába lájuduragun ayúmuragua
lun Búngiu, 42 laríñaga.
—Núguchi, ánjabu busén, séfu bána lueí oúnwenbun asúfuriruni le lúnbei
nasúfurirun, madügüwalá le nabúseerubei, le la babúseerubei adügüwa.
43 Ábati liábin ában ánjeli siélugiñe lun líchugun érei lun. 44 Dan létima
laweíridun ligárigu, ligíatima layúmuragun láu érei, lédedejati lísüga lueí
camá jamuga oúnwenbun lédedejan jítaü, múarugun.
45 Dan le lásaarun lídaangiñe layúmuragun, ába ladáriruniña disípulugu
arúmuga, larúmagüdün íruni. 46 Ábati laríñagun joun.
—¿Ca uágu jarúmuga? Sarájuma, jayúmuragua, meféridirun jumámugei
jafíñen nuágu.

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía jayábin sarágu gürígia, Júdas, le ában
jádaangiñe dúusu disípulugu, jabá jabá. Aba layárafadun lun Jesúsu lun
lachúuruni. 48 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Júdas, ¿láu ában chúuti balúgurana, áu le Wügüri Garaüwarügüti?
49 Játi lúmabaña Jesúsu, dan le jaríjinbalin cába lan asúsereda, ába
jaríñagun lun.

—Wabúreme, ¿ageíndagua wamáña táu efeín?
50 Ába lánchuguni ában jádaangiñe lánigu Jesúsu larígei lumúsun fádiri
íñutimaati, le loúnwenren. 51 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ígira jumáña, buídurügaali.
Ábati lagúruruni Jesúsu larígei músu ligía, ába lareídagun. 52 Ába laríñagun
joun jábutigu fádirigu, joun wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, lúma
joun jábutigu tisúdaarana témpulu, ja ñübinbaña anügei.
—¿Jiábin nuágu táu efeín lúma wéwe camá jamuga jíwerutina? 53 Dan lé
meja júma nan témpulurugu ságü wéyu, magúrugubeitün nuágu, wel, niján
jidáani lun jadügüni jugúndan náu, óraali lun lagúmadijan le labúremebei
lubúriga.

Laríñagun Pédro luágu ibídiñe lan Jesúsu lun
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 Ábati járügüdüni Jesúsu, ába janügüni lúbiñoun fádiri le íñutimaabei,
ábati lafálaruni Pédro dísegiñe. 55 Ába jáfuragun wátu ñi lamídaangua baríeru,
ába jañúurun geyégu láu, ába gíñe lañúurun Pédro jádan. 56 Queíti taríjini
ában músu ñun larügürügü wátu, ába teréderun aríaguei, ába taríñagun.
—Lúmañein buga gíñe Jesúsu gürígia le.
57 Ába leyéedagun Pédro, laríñaga.
—Ibídiñeti wügüri ligía nun.
58 Murúsun lueígiñe, ábaya laríjini ában, ába laríñagun.
—Jánigu gíñe amürü.
Ába laríñagun Pédro.
—Máma jánigu áu.
59 Queí buri ában óra lárigiñe, ábaya laríñagun ában.
—Inárüni luágu lúmañajañein lan wügüri le ladüga Galiléana gíñe.
60 Ábati laríñagun Pédro.
—Ibídiñeti nun ca lan uágu badímureja.
Lídan meme óra ligía, dan le nijángua lan Pédro adímureja, ába
layúgurujan ában gáyu. 61 Ába ladígiragun Wabúreme Jesúsu aríja luágun
Pédro, ába larítagun Pédro luágu lé buga laríñagubei Jesúsu lun. “Lubáragiñe
layúgurujan gáyu ugúñe, beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu.” 62 Ábati
láfuridun Pédro, ába layájun láu igárigu.

Jéjerajan láu Jesúsu
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 Ja wügüriña ja oúnigirubalin Jesúsu, ába jéjerajan láu, bei jameí. 64 Ába
jagüraguni lágu, ába jagáyuajan ligíbuagun, aríñageina jagía.
—¡Bugúya le profétabei, aríñagabeígia ca lan agáyuajabei buágu!
65 Ába buri jaríñagun sarágu ámu cátei anábei.

Jesúsu ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Dan le larúgadunbei, ába joúndaragun wügüriña weírigutiña lídan
jafíñen juríu, jábutigu jafádirigun juríu, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés,
ába janügüni Jesúsu ligíbugiñoún jadámurin le líñun-ágei lúrudu. Ába
jaríñagun lun ñi.
67 —Aríñagabeí woun, ¿amürüsan Crístubei le lúnbei lasálbaruniña
gürígia?

Ába laríñagun joun.

—Ánjana aríñaga jun luágu ánja lan, mafíñebadün nun, 68 ánjaün nálügüdagua, moúnabun jubádina, mígiragüdün jumáname. 69 Naríñaga ában cátei jun. lúmagiñe guetó, nañúuruba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lueígiñe loúnwenren Búngiu le Súnti Gabáfuti.

70 Ábati jálügüdüni súngubei.

—¿Amürü lubeíti Liraübei Búngiu?

Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ánja, áu, quei jaríñaguni jugúya guánarügü.

71 Ábati jaríñagun.

—Mabúseerunjadiwa geféen jamá ámu woun, agáamba wamáali lídaangiñe guánarügü liyúma.

23

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 Ábati jásaarun sun líñun-ágei lúrudu, ába janügüni Jesúsu ligíbugiñoun Piláto, 2 ába jagúmeserun íchiga lidúnrun, jaríñaga.

—Darí wamaali wügüri le achágaraguágüdaña gürígia, laríñajare luágu moun lan lun wafáyeijan seínsu lun urúei Rómana, aríñagati gíñe luágu ligía lan Crístubei le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia, aríñaga ligía luágu urúei lan ligía.

3 Ábati laríñagun Piláto lun.

—¿Amürüsan Jarúeitebei Juríu?

Laríñaga Jesúsu lun.

—Ánja, ítara líña quei baríñaguni.

4 Ábati laríñagun Piláto joun jábutigu fádirigu lúma joun jíbiri gürígia.

—Madáritina dúru luágu wügüri le.

5 Ábatima jaríñagun jére.

—Lachágaraguágüdüñanu sun gürígia Judéana láu ligáburi larúfudajan, lagúmesera Galiléagiñe, niján mémegua adügei chülü ñájoun.

Jesúsu ligíbugiñe Heródes

6 Dan le lagáambunbalin Piláto cátei le, ába lálügüdajan ánjein Galiléana lubeí wügüri ligía. 7 Dánti le jaríñagun lun luágu Galiléana lan, ába loúnajani lun Heródes, le gumándan Galiléa, ladüga ñíñein Heródes Jerusalén lídan dan ligía. 8 Ába lagúndaaragun Heródes dan le laríjini Jesúsu, ladüga agáambañajaali lan luágu áni lüja labúseerun laríjini, agúrabatiti laríjin ladügün ában miláguru. 9 Ába lálügüdaguni luágu sarágu cátei, moúnabunti Jesúsu ni cáta. 10 Ñíñanu jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, magúmuti jíchugun lidúnrun. 11 Ábati loúseruni Heródes jáu lisúdaaranigu quei ni cáta, éjeraja jagía láu. Ábati jadáüraguagüdüni táu anáanguni wéndegutu quei lanáangun urúei, ábaya loúnajani Heródes lun Piláto. 12 Wéyu ligía, ába gamádagua lan Heródes lúma Piláto, lubáragiñe líra, gáganiguañajatiña.

Lasíadirúniwa Jesúsu lun loúnwen
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

13 Ábati loúndaruniña Piláto jábutigu fádirigu jáma lúrudugu, jáma buri ámu
gürígia, 14 ába laríñagun joun.
—Jugúya anügübalin wügüri le nun, jaríñaga luágu chagáguagüda lániña
gürígia, álügüdagua náali jigíbugiñe, áni aríja jumúti luágu madári nan
ni murúsun dúru luágu lídaangiñe le jaríñagubei luágu. 15 Madáriti gíñe
Heródes lidúnrun, giríbugüdalá woun. Aríja jumáali luágu madügün lan ni
cáta le lúnti lafarún jilágubei lueígiñe, 16 nabeíchagüdali lubeíti, lárigiñeme,
ábame nígiragüdüni.
17 Gagáburititi Piláto lúnja lígiragüdün ában adaürüti fédurugu, 18 ába
jagúarajan súngubei lídan ában.
—¡Áfarabeí le! ¡Ígiragüdabeí Barabási!
19 Barabási ligía, ladaürüña lueígiñe ligía lan ában jádaangiñe ja
iñúragubaña joúngua luágu gumádi, lúma lueígiñe láfarajan. 20 Busénti yebe
Piláto lígiragüdüni Jesúsu, ábaya ladímurejan joun, 21 ligíatima jagúaragun.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!
22 Ába laríñagun Piláto joun luágu lürüwan weíyaasu.
—¿Cáti wuríbati ladügübei? Madáritina ni cáta le lúnti lafarún jilágubei
lueígiñe. Nabeíchagüdali, ábame nígiragüdüni.
23 Ábatima jagúarajan lun ládarawagún luágu gurúwa, jéretiti jagúarajan
jagía jáma jábutigu fádirigu, ába jabíjini le jabúseerubei. 24 Ábagubeíti
ladügüni Piláto le jabúseerubei, 25 ábati lígiragüdüni wügüri le jabúseerubei,
le adaürübei lueígiñe iñúraguni lúma áfarajani, ábati ledéregeruni Jesúsu
joun lun jadügüni jagúndan láu.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Dan le joúdiña lan láu Jesúsu lun ládarawagún luágu gurúwa, ába
járügüdün ában wügüri Cirénena gíriti Simón, liábiña áraabugiñe, ába
janügagüdüni gurúwa lun, ába lídin láu lárigi lárigi Jesúsu.
27 Sarágu jáña gürígia afálaruti jáma sarágu würíña jádan ayájuajeina,
agúarajeina láu íruni luágu. 28 Ába ladígiragun Jesúsu jawágun, ába laríñagun
joun.
—Würíña Jerusalénna, mayájua jumá nuágu, jayájua juoúgua lúma
jawágu jirájüñü, 29 ladüga liábinba buri wéyu dánme le laríñawagún.
“Fuleíseiwatiña ja siñábei jagáraüdun jáma gíñe ja marájüñüjañábaña,
jáma ja mátagüdajanbaña.” 30 Ábameti jaríñagun gürígia lun wübü íñuti.
“Áburujabá wawágun”, aríñaga jagíame lun wübü ünabuti. “Darúguabá
wáu.” 31 Ladüga ánjein adügajabalin sun le láu tídibu wéwe le düdügili,
¿cábagi madügün jamá láu le mábeijali? (Ítara líña ladímurejan luoúgua, le
madúnrunbei, lúma jawágu ja gadúnrunbaña.)
32 Barütiña gíñe biáma gadúnruntiña lun jafarún úara lúma Jesúsu.
33 Dan le jachülürünbei lídoun fulásu le gíribei Lufúlasun Lábu Ichügü, ába
jádaraguni Jesúsu luágu gurúwa jáma gíñe biáma wuríbatiña jagía, ában
lueígiñe loúnwenren, ában lueígiñe lubáüna. 34 Dánti le añája lan ádaraguei
Jesúsu luágu gurúwa, ába laríñagun.
—Núguchi, ferúduna báña ladüga ibídiñeti joun ca lan jadügübei.
Ába jájurerun súdaara ubúnuruni lun jaríjin cába lan un jádaangiñe
terédera lanáangun Jesúsu. 35 Ñíñanu gürígia aríagua, ñíñanu gíñe lúrudugu
jéjerajaña láu, jaríñaga.

—Sálbati ámu, sálbagualá gíñeti lúngua, ánjein inárüni lubeí luágu ligía lan
Crístubei le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia.
36 Éjerajatiña gíñe súdaara láu, láu jayárafadun íchiga tagübüri diweín lun
lun látunun, 37 jaríñaga buri lun.
—Ánjein Jarúeite bubeí juríu, sálbaguabá búngua.
38 Ñíñeinti ában abürüjoúni loúgiñe lichügü, laríñajare ñi. “Niján Jarúeite
Juríu.”
39 Ába lanábuni ában jádaangiñe wuríbatiña ja dáwagubaña luágu gurúwa
ñi Jesúsu, laríñaga.
—Ánjein bugúya lubeí Crístubei, sálbaguabá búngua, sálba báwame.
40 Ába ladeínjan le ában lun loúba, laríñaga lun.
—¿Manúfudetibusan lueí Búngiu, bugúya le lábugiñebei ában meme súfuri
lúma? 41 Wagía, garíchatiwa lun wasúfurirun ladüga wafáyeijaña luágu
wadüga, ánjeinti wügüri le, madügünti ni cáta wuríbati.
42 Ábati laríñagun.
—Jesúsu, barítaguame nuágu dánme le lagúmeserun barúeijan.
43 Laríñaga Jesúsu lun.
—Ninárün báu luágu númabadibu lan siélu, ugúñe méme.

Loúnwen Jesúsu
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44 Amídirugu, ába labúrigadun sun fulásu darí ladaünrün ürüwa
rábounwéyu. 45 Ába labúrigadun wéyu, ába tajeíridagun tubélun témpulu
tamídan túmagua. 46 Ábati lagúaragun Jesúsu ítara.
—Núguchi, deréga numútu nuwáni bújaburugun.
Quei laríñagun ítara, ába loúnwen.
47 Dan le laríjinbalin jábuti súdaara Rómana le asúseredubei, ába
ladímurejan weírigu luágu Búngiu, laríñaga.
—Inárüni, madúnrunti buga wügüri le.
48 Sun gürígia ja ñíbaña, ja aríjubalin le asúseredubei, ába joúdin ñígiñe,
áfarajeina jameí janíguagu, le jagárigu. 49 Ánjaña sun lumádagu Jesúsu jáma
giñe würíña ja ñübinbaña úara lúma Galiléagiñe, ába jeréderun díse aríjei
buri cátei le.

Labunún Jesúsu
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Ñíñein ában wügüri gíriti José, lídaangiñeti fulásu le gíribei Arimatéa,
le jafúlasun juríu. Buíti ligáburi wügüri ligía, richáguati ligíbugiñe Búngiu,
lídaañein líñun-ágei lúrudu le jáni juríu. 51 Agúrabañu líñein larúeijan
Búngiu, magúndaanti lubeíti láu cátei le ladügübei líñun-ágei lúrudu láu
Jesúsu. 52 Ábati lídin lúmoun Piláto, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma.
53 Lárigiñe lararíragüdüni lueígiñe gurúwa, ába loúburaguni táu ában gamísa,
ába lácharuni lídoun ában umúajaü achigíti luágu ában dübü le ñí lubei úagili
lan ni ában abunúti. 54 Wándaradi wéyu ligía, luwéyuri aráansejani lubá
luwéyuri eméraaguni joun juríu, áni agúñeeli gumése.
55 Ába jafálaruni würíña já meja ñübinbaña lúma Jesúsu Galiléagiñe
José, aríja jameí umúajaü, aríja jameí buídu ída líña lan líchugún lúgubu
Jesúsu lídoun umúajaü. 56 Dan le jagíribudunbei jábiñoun, ába jaráanseruni

ibíñei buri le íchugúbei jawágu jiláaña, ábati jeméraagun lídan wéyu le eméraaguagülei quei laríñaguni lilúrudun Moisés.

24

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Wéyu dimáasu, ába jagíribudun würíña luágun umúajaü, bináafingua, barüina jameí ibíñei le jaráanserubei jámagua. 2 Dan le jachülürünbei, mámaali lídan lubára dübü le lidaü umúajaü. 3 Ába jebélurun lídoun umúajaü ligía, madári jamúti lúgubu Wabúreme Jesúsu ñi. 4 Súnti añája lan ñi arítagua jageí lánfuna, ligía jaríjin bián wügüriña rára jarúgabu táu anáanguni mirítu. 5 Queíti jélemuchun láu jagíbu ünabun, buin láu anúfudei, ába jaríñagun wügüriña jagía joun.

—¿Ca uágu jáluajei le wínwanbei jádan jiláaña? 6 Úati ya, saráali lídaangiñe oúweni. Jarítagua jumá luágu lé meja laríñagubei jun dan le Galiléañein lán meja, luágu le lúnbei lasúseredun lun, ligía le Wügüri Garaüwarügüti, 7 luágu ledéregerúaba lan jájaburugun gafígountiña, ábame jádaraguni luágu gurúwa, ábame lásaarun lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu.

8 Ábati jarítagun luágu dimúrei le laríñagubei Jesúsu. 9 Lárigiñeti jagíribudun umúajaürugúgiñe, ába jabájüdaguni sun cátei le asúseredubei joun únsu apóstolugu lúma joun jíbiri lánigu Jesúsu. 10 Ja anügübalin ugánu le joun apóstolugu, María Magdaléna, Juána, María to lúguchu Jacóbo, jáma ja jíbiri würíña. 11 Dan le jaríñagunbalin buri cátei le joun apóstolugu, ába janügüni quei lílülün áu, mafíñetiña joun.

12 Ába láfuridun Pédro, ába lídin eíbaagueina luágun umúajaü, dan le laríjinbei lurágeirugun, gamísa rügüñoun ñi, úaali úgubu. Ába lídin lúbiñoun láu luweírin aníg láu cátei le laríjubei.

Luágu üma lun Emaúsun
(Mr 16.12-13)

13 Luágu méme wéyu ligía, joúdiña biáma jádaangiñe lánigu Jesúsu lídoun ában liraüraü fulásu gíriti Emaús, ürüwa óra eíbuguni Jerusaléngiñe, 14 adímurejeina jáña luágu sun cátei lé buri asúseredubei. 15 Súnti adímurejeina jamá, ába layárafadun Jesúsu joun, ába lagúmeserun eíbuga úara jáma. 16 Láu sun aríja jamáni, siñáti jasúbudiruni luágu Jesúsu lan. 17 Ábati laríñagun joun.

—¿Cásan le uágubei jadímureja, sun eíbugeina jumá?

18 Ába jaráramagun láu íruni jagíbuagu, ába loúnabun ában jádaangiñe, gíriti Cleofás, ába laríñagun.

—Sun gürígia subúdi jamúti le asúseredubei Jerusalén lídoun buri wéyu le. ¿Amürü rügüñein jádaangiñe ja ñíbaña ibídiñejabu lun?

19 Ábati laríñagun joun.

—¿Cági asúseredubei?

Jaríñaga lun.

—Luáguti Jesúsu le Nazarétna, ában meja proféta láu ubáfu luágu le ladügübei lúma luágu lerérun ligíbugiñe Búngiu lúma jagíbugiñe sun gürígia. 20 Ábati jedéregeruni jábutigu wafádiriñegu jáma walúrudungu lun siádiwa lan lun oúweni lúma lun ládarawagún luágu gurúwa. 21 Rúwamutí yebe wafíñen luágu ligíaba lan eséfurei linásiñun Israél. Ürüwa wéyu guetó

lueígiñe lasúseredun cátei le. 22 Láu sun líra, weírigüda jamáali jádaangiñe
würíña ja wámabaña wanígi láu joúdin luágun umúajaü lubá buga larúgan,
23 queíti madári jamáni lúgubu ñi, ába jayábin abájüdagua woun luágu aríja
jamá ánjeligu ñi, aríñaga jamá joun luágu wínwan lan Jesúsu. 24 Ába joúdin
jádaangiñe wíbirigu aríjei umúajaü, ába jadáriruni ítara quei jaríñaguni
würíña jagía, maríjin jamúti Jesúsu.

25 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—¡Loúguati gíñe gunfaráanda jumá, lüti gíñe lubá jafíñerun luágu lé meja
jaríñagubei profétagu! 26 ¿Ma funági lúnti meja lasúfuriruni Crístu sun cátei
le lubáragiñe lerésibiruni luweírigun?

27 Ábati lagúmeserun afúnraanguágüdei sun le taríñagubei Lerérun Búngiu
luágu joun, lagúmesera túmagiñe buri lilíburun Moisés túmoun sun jalíburun
profétagu.

28 Dan le jachülürün lídoun fulásu le ñíjinbaña lubeí, ába ladügün Jesúsu
camá jamuga lasígiraali leíbugun. 29 Ába jéredun luágu lun leréderun jáma,
jaríñaga lun.

—Reídeibá wáma, ladüga ladáruduña áni gúñemémeeli.

Ábati lebélurun Jesúsu lun leréderun jáma. 30 Dánti le ñurújali jáma luágu
dábula, ába lanügünun fein lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu tuágu, ába
lagúbachagunun, ába líchugunun joun. 31 Lídan óra ligía, ába léfegechun jágu,
ába jasúbudiruni luágu Jesúsu lan, ába lagúmuchagun jagíbugiñe. 32 Ábati
jaríñagun jámagua.

—¿Ma sandítiwa tásüdün wanígi le wagúndan dan le adímurejeina lubeí
woun luágu üma, aríñagaleí tíla Lerérun Búngiu woun?

33 Ábati magúrabajaanjaña lan, ába járügüdün üma lun jagíribudun
ubúrugun Jerusalén le ñí lubei jadáriraña únsu apóstolugu oúndaragu jáma
gíñe jíbiri lánigu. 34 Ába jaríñagun ja oúndaraguñubaña ñi joun.

—Inárüni luágu saráali lan Wabúreme Jesúsu lídaangiñe oúweni lúnya
labágaridun, aríja láali Simón.

35 Ábati jabájüdaguni bián wügüriña jagía le asúseredubei joun luágu üma,
lúma luágu jasúbudiruni luágu Jesúsu lan dan le lagúbachagúnbarun fein.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun disípulugu
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 Ñígiña adímureja luágu buri cátei le, ligía lasáliragun Jesúsu
jamídaangua, ába labúsurun joun, aríñageina.

—Ñurúguaü jun.

37 Ába tájüchürün janígi láu sarágu anúfudei, jarítagun luágu pántu lan
jaríjubei. 38 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ca uágu tájüchüra janígi? ¿Ca uágu níjein lubeí liloúguan afíñeni le
tídan janígi? 39 Aríja jumeí nújabu lúma nugúdi, áu méme le. Gurújumana,
pántu, mágürügüti, mábu ligía, anáti áu.

40 Dan laríñaguni líra, ába larúfuduni lújabu lúma lugúdi joun. 41 Queíti
mafíñen mémegiña lan ladüga ugúndani lúma luweírin anígi le jawágubei,
ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Níjeinsan eígini júma ya?

42 Ába jíchugun murúsun úduraü süti lun lúma síruudu, 43 ába lanügüni,
ába leígini jagíbugiñe sun jagía. 44 Lárigiñe, ába laríñagun joun.

—Le asúseredubei nun, ligía lé meja uágubei naríñaga jun dán meja
le júmagidina, luágu lagúnfulirúaba lan sun le bürüwañubei nuágu tídan
lilíburun Moisés, tídan jalíburun profétagu, lúma tídan líburu to gíriboun
Sálmos.
45 Ábati gunfaráandagüda lánun Lerérun Búngiu joun, 46 ába laríñagun
joun.
—Bürüwañu líña luágu lúnti lan loúnwen Crístu, ába lánme lásaarun
lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun luágu lürüwan wéyu, 47 lúnti lan gíñe
lapúrichijoún lídan líri joun sun gürígia uboúagu lun jasáansiruni joúserun
lun ferúdunawa lan jafígoun, lagúmeseruña apúrichijani ligía ubúrugugiñe
Jerusalén. 48 Jugúya geféentün luágu buri cátei le. 49 Noúnajabei Sífiri Sándu,
le uágubei laríñaga Núguchi Búngiu jun, ítara líña lubeíti, reídei jumá ya
ubúrugu Jerusalén daríme jerésibiruni ubáfu lúmagiñe Búngiu le siélubei.

Lamúdeirun Jesúsu siélun
(Mr 16.19-20)

50 Ábati lanügüniña Jesúsu boúgudin lueí ubúrugu chülü Betánia, ába
liñúruni lújabu, ába ln ferúdunawa laabíniruniña. 51 Dánti labíniruniña, ába
lamúdeirun jaweí, ába lanügüniwa siélun. 52 Lárigiñe jájuduragun lun, ába
jagíribudun járigoún ubúrugun Jerusalén, ¡ma jagúndan! 53 Súnwandánti
témpulurugúñanu lan íchiga uweíriguni lun Búngiu.

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI JUAN LUÁGU JESÚSU

Liábigüle Búngiu Irájü uboúagun queísi Wügüri Garaülwarügüti

1 Dan le lagúmeserunbei sun cátei, níjeinjali meja Dimúrei (le ámu íri
lun Búngiu Irájü), lúmañein Búngiu le Dimúreibei, áni Búngiu méme ligía.
2 Lídan lubeíti lagúmeserunbei sun cátei, lúmañein Búngiu Úguchili Búngiu
Irájü. 3 Lídaangiñe ladügei Búngiu sun cátei, úati ni cáta adügüti le máma
ladüga. 4 Ligía íchugubei ibágari lun sun cátei, áni ligía arúgoungadagüdübei
jáu gürígia. 5 Rúti larúgounga queísi lámpu lídan lubúriga, áni lásiñerubei
lubúriga lámpu ligía éñegucha.

6 Ñíñein meja ában wügüri loúnajan Búngiu, gíriti Juan, le ñübinbei
lun líchugun fe luágu Búngiu Irájü le lúnbei liábin uboúagun lun
larúgoungadágüdün jáu gürígia. 7 Juan, lúnti líchugun fe luágu, lun
gayáraabei lan jafíñerun sun gürígia luágu cátei le lúnbei laríñaguni dánme
le liábin. 8 Máma Juan le lúnbei larúgoungadágüdün jáu gürígia, ában
wügüri ligía le oúnajoúbei lun ladímurejaba lan luágu. 9 Búngiu Irájü, le
queísigubeirügübei ában lámpu le tímatimaati lun larúgoungadágüdün jáu
sun gürígia, lachülürüña meja uboúagun lídan dan ligía.

10 Ñübinti uboúagun, áni láu sun lídaangiñe lan ladügei Búngiu uboú,
manügün jamúti lirájüñü uboú quei Búngiu Irájü. 11 Lageíroun yebe
liábin, merésibirun jamúti lílana lageíra. 12 Láu sun líra, añájein erésibiruti,
ába jafíñerun luágu, ába líchugun ubáfu joun lun lirájüñübaña lan Búngiu.
13 Mítaraantiñatia quei jasáanigu agübürigu ja gürígiabaña, ja agüriajoútiña
quei furúmierügü gürígia o láu lan lugúndan ában wügüri, lirájüñü Búngiu
jagía.

14 Ligírati meja le Dimúreibei, le méme Búngiu Irájübei, ñübinti lun ítara
lúba lan quei furúmierügü gürígia, ába laganoúniwa wádan. Aríja wamúti
luweírigun, uweíriguni le ladünabei Liraü Búngiu le ábanrügüti, le buínbei
láu areíni lúma inárüni. 15 Adímurejati Juan luágu, ába laríñagun.

—Niján léñaja uágubei nadímureja jun dan le naríñagunbei luágu le lan
ubábei naráanseja üma, weírigutima lan sügü náu, ladüga níjeinjali lán meja
lubáragiñebei nagüriajoún.

16 Sun wagía ibíjaadiwa sarágu abíniruni lídaangiñe luweírin lirísin.
17 Lúmagiñe Moisés lerésibirúa lilúrudun Búngiu, ánjeinti ínsiñeni lúma
inárüni, lídaangiñe Jesucrístu liábin. 18 Úagili ni ában aríjiti Búngiu, Liraü
le ábanrügübei le yaráfabei tun lanígi, ligía arúfudubalin woun ída líña lan
Búngiu.

Ladímurejan Juan le abásteragüdajabei luágu lufúleisein Jesucrístu
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Ába joúnajan juríu ja Jerusalénna fádirigu jáma wügüriña jádaangiñe
ladügawagun Leví álügüdei Juan cáteiñein lan. 20 Ába laríñagun joun
furáangu.

—Máma áu Crístu.

21 Ábayati jálügüdüni.

—¿Cátabuti? ¿Proféta Elías amürü?

Laríñaga joun.
—Uá, máma áu.
Ábaya jaríñagun lun.
—¿Amürü proféẗa ligíra le lúnbei liábin?
Ába laríñagun joun.
—Máma gíñe áu.
22 Ábati jaríñagun lun.
—¿Cátabuti? Mósutia wanügüni boúnabagüle joun ja oúnajabaliwa. ¿Cági gayáraabei baríñagun woun buoúgua?
23 Ába loúnabuniña láu méme dimúrei lé meja laríñagubei proféẗa Isaías.
—Áu ában le agúarajabei lídan fulásu le mageírawati. "Aráanse jumoún janígi lubá liábin Wabúreme queísi ladárarúniwa ümа surúti."
24 Ja ñüdünbaña adímureja lúma Juan, lánigu jadámurin farisé̈ogu, 25 ábati jaríñagun lun.
—Ánjeinti máma bubeí Crístu, ni Elías, ni proféẗa ligía, ¿cáti uágu babásteragüdaja?
26 Ába laríñagun joun.
—Áu, láu dúna nabásteragüdaja, níjein ában ibídiñeti jun jagánagua, 27 liábinba nárigiñe, wügüri ligía, madünatina ni lun jamúga nafáragaduni tagürüga ligeídin.
28 Sun cátei le, lídan fulásu le gíribei Betábara lasúsereda, luágu oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara wéyu libíti dúna Jordán, le ñí lubei labásteragüdaja Juan.

Wügüri le loúnajabei Búngiu lun loúnwen luágu jafígoun gürígia

29 Larúgan, ába laríjin Juan liábin Jesúsu ayárafadeina lun, ába laríñagun joun lánigu.
—Niján le loúnajabei Búngiu lun loúnwen luágu jafígoun gürígia queísi meja lafarúniwa mudún lídan dan ligíra luágu jafígoun gürígia. 30 Luáguñaja nadímureja dan le naríñagunbei. "Liábinba ában wügüri nárigiñe le weíriguti sügü náu, ladüga níjeinjali lán meja lubáragiñe nagüriajoún." 31 Ni áu, ibídiñetí meja wügüri ligía nun, abásteragüdajádina láu dúna lun jasúbudiruni Israelítagu.
32 Aríñagati gíñe Juan.
—Aríja numúti Sífiri Sándu camá ában únjun, larárirun siélugiñe, ába laráramagun lábulugu. 33 Ibídiñetí yebe nun cátei lan wügüri ligía, aríñagarügaali meja le oúnajabalina abásteragüdaja láu dúna, nun. "Dánme le baríjin larárirun Sífiri Sándu ábame laráramun lábulugu ítaga wügüri, ligía wügüri ligía le abásteragüdajabei láu Sífiri Sándu." 34 Aríja náaliti, gefé̈en áu luágu ligía lan Liraübei Búngiu.

Furúmiñetiña láni Jesúsu disípulugu

35 Larúgan, ñíñeinya Juan jáma biáma jádaangiñe lánigu. 36 Dan le laríjinbei Juan lásügürün Jesúsu, ába laríñagun.
—Niján wügüri le lanúadirubei Búngiu lun lagídaruni jafígoun gürígia.
37 Ába jagáambuni biáma lánigu Juan laríñagun ítara, ába jafálaruni Jesúsu.
38 Ábati ladígiragun Jesúsu lárigoún, quei laríjin jafálaruni, ába laríñagun joun.
—¿Ca jabúseerubei núma?
Ába jaríñagun lun.

—Maésturu, ¿jalía bagánawa?
39 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Jigoúgu jaríjei.
Ába joúdin, ába jaríjini jalía lan lagánawa, ába jásügürüni líbiri wéyu ligía
lúma, ladüga queíburijali lan gádürü rábounwéyu óra ligía.
40 Andrés, le lamúlen Simón Pédro, ligía ában jádaangiñe biáma ja
agáambubalin le laríñagubei Juan ába jafálaruni Jesúsu. 41 Lubáragiñe ámu
cátei, ába lídin Andrés álugei Simón Pédro le líbugaña, ába laríñagun lun.
—Darí wamaali Mesías, le Crístu, le lanúadirubei Búngiu lun
lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun.
42 Ába lanügüni Andrés Simón le ñíjin lubeí Jesúsu, ába laríaguni Jesúsu
Simón ligíbuagun, ába laríñagun lun.
—Simón, amürü le liraü Jonás, guetó Céfasba bíri, míni lan íri le. Pédro,
o dübü.

Lanúadiruniña Jesúsu Felípe lúma Natanaél lun lánime disípulugu

43 Larúgan, ába larítagun Jesúsu lídin loúbawagun Galiléa, ába ladúnragun
lúma Felípe, ába laríñagun lun.
—Falábana.
44 Felípe ligía, Betsáidana le ñí lubei gíñe lagánawa Andrés láu sun Pédro.
45 Ábati lídin Felípe áluajei Natanaél, ába laríñagun lun.
—Aríja wamáali wügüri le uágubei labürüja Moisés tídan líburu to lánina
lilúrudun Búngiu, le gíñe uágubei jabürüja profétagu—Jesúsu le liraü José le
Nazarétna.
46 Ába laríñagun Natanaél.
—¿Níjein funági Nazarétna buíti?
Ába laríñagun Felípe lun.
—Jigábu baríja.
47 Dan le laríjin Jesúsu layárafadun Natanaél, ába laríñagun.
—Nitén ában ladügawagun Israél le tímatimaati, úati yéguaü lídan.
48 Ába laríñagun Natanaél lun.
—¿Ída liñági basúbudirunina?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Aríja numútibu lubáragiñe lagúarun Felípe bun, dan le tábugiñeñadibu
lan tídibu ígo.
49 Ábati laríñagun Natanaél lun.
—Maésturu, amürü Liraübei Búngiu, amürü jarúeitebei Israelítagu.
50 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Bafíñerunbei nun ladügarügü naríñagun bun luágu aríja nánibu
tábugiñe tídibu ígo? Baríjubati cátei weínamutimáati lueí le.
51 Aríñagati gíñe Jesúsu.
—Ninárün jáu, luágu jaríjubei lan siélu junréñu, añájame láni Búngiu
ánjeligu aweínja lúma arárija noúgiñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti.

2

Ában maríei lídan fulásu le gíribei Caná, le lídaanbei Galiléa

1 Ürüwa wéyu lárigiñe, ñíñein ában maríei lídan ában fulásu gíriti Caná,
le lídaanbei Galiléa. Ñíñounti lúguchu Jesúsu, 2 amísurajoúati gíñeti Jesúsu

jáu sun láni disípulugu lídoun maríei ligía. 3 Ába tagúmuchun diweín, ába
taríñagun lúguchu Jesúsu lun.
—Gumújatia diweín.
4 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—¿Cági uágu baríñagei le nun, núguchu? Machülügili dan lun nídejan
lídan cátei le.
5 Ába taríñagun joun ja éjeeragubaña.
—Adüga jumeí sun le laríñagunbei jun.
6 Ñíñoun sísi dináa láutu dübü tíbe to jayúsuruboun juríu lun jachíbagun
joúngua según jagáburi. Ságü ában dináa tugúya, barütu wein o darándi
gálun dúna. 7 Ába laríñagun Jesúsu joun éjeeragutiña.
—Buíngüda jumoún sun dináa to láu dúna.
Ába jabuínchagüdünun buídu buídu. 8 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Dabú jumati murúsun tídaangiñe, ábame janügüni lun le aríjubei láu
fédu.
Ába jadügüni ítara. 9 Ábati loúchuni le aríjubei láu fédu dúna ligía salígua
lun diweínme, ibídiñoun lun jalíagiñeti lan, ja rügüñanu éjeeragubaña
asúbudirei, ladüga jagía lan adáburubalin dúna. Ábati lagúarun le aríjubei
láu fédu lun le amárieidubei, 10 ába laríñagun lun.
—Sun gürígia seríwi jamútu tubuídun-ágei diweín furúmiñe, dánti le
guráaña amísurajoútiña gíbe, ligía jéjeeragun diweín to furúmieguarügü,
ánjeinti amürü, ába bareídunun tubuídun-ágei diweín darí guetó
baságaroun.
11 Cátei le, le ladügübei Jesúsu lídan fulásu le gíribei Caná le lídaanbei
Galiléa, ligía furúmiñetibei miláguru le áubei larúfudei luweírigun, ába
jafíñerun láni disípulugu luágu.
12 Lárigiñe cátei le, ába lídin lídoun fulásu le gíribei Capernaúm, úara túma
lúguchu, lamúlenu, jáma láni disípulugu, ába jeréderun átiri wéyu ñi.

Labúgaguniña Jesúsu alúgurajatiña témpulurugugiñe
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Ábati lídin Jesúsu ubúrugu Jerusalén ladüga yaráfaali lan jafédun juríu
le lánina páscua. 14 Ñi ladáriraña ja alúgurajabaña bágasu, mudún, únjun,
jáma buri ja ñúnbaña lídan jabára le ñí lubei jasáansija seínsu joun gürígia.
Lídan tübürürü témpulu ladáriraña sun gürígia ja. 15 Dan le laríjinbalin
Jesúsu cátei le, ába ladügün ában labeíjagüle láu gúrudu, ába labúgaguniña
sun jagía lídaangiñe tübürürü témpulu jáu sun jalügüniña mudún jáma
bágasu. Chagálei jaseínsun ja asáansijabaña seínsu, garábagualeí jadábulan.
16 Ába laríñagun joun ja alúgurajabaña únjun.
—¡Sagájumei sun cátei le yágiñe! ¡Manüga jumoún lúban Núguchi lun
jalúguraagüleme!
17 Ábati jarítagun láni disípulugu luágu laríñawagún tídan líburu to Lerérun
Búngiu. “Jángitina táu búban táu sun naníg i.”
18 Ábati jaríñagun juríu lun.
—¿Ca miláguru barúfudubei woun lun wasúbudiruni ánjein garícha bubeí
lun badügüni cátei le?
19 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Güríngua jumoún témpulu to, naráramagüdáyaboun lídan ürüwa wéyu.
20 Ába jaríñagun juríu lun.

—Bián-wein-sísi irúmu janügün adügoun témpulu to, ¿lun biyáraaboun lan aráramagüda lídan ürüwa wéyu?

21 Lúgubu guánarü Jesúsu témpulu to uáguboun ladímureja joun. 22 Ligía dan lubeí le lásaarun lídaangiñe oúweni, ába jarítagun luágu dimúrei lé meja laríñagubei, ába jafíñerun luágu sun le tídaanbei líburu to Lerérun Búngiu lúma luágu dimúrei buri lé meja laríñagubei joun.

Subúsiti le tídaanbei janígi gürígia lun Jesúsu

23 Dan le Jerusalén lubeí Jesúsu lídan fédu le lánina páscua, sarágu jáña afíñerutiña luágu dan jaríjinbaalin miláguru buri le ladáagubei lun larúfuduni luágu ligía lan Crístubei. 24 Ánjeinti Jesúsu, míchaagunti lúngua jájaburugun ladüga subúdi lániña cátañañanu lan. 25 Mabúseerunti laríñawagúniwa lun ída jáña lan gürígia, ligía lúngua subúdi lumúti cátei lan tídaanbei janígi.

3

Jesúsu lúma Nicodémo

1 Ñíñein ában wügüri lánina jadámurin fariséogu, ába jádaangiñe jábutigu juríu, gíriti Nicodémo. 2 Ába lídin Nicodémo ayánuja lúma Jesúsu gúñoun, ába laríñagun lun.

—Maésturu, subúdi wamúti luágu Búngiu lan oúnajabalibu arúfudaja woun, ladüga úati ni ában lun gayára lan larúfuduni lubáfu láu miláguru quei badügüni ánjein úa lubeí Búngiu lúma.

3 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ninárün báu luágu le lan magüriajoúnwayati, siñáti lebélurun lídoun larúeijan Búngiu.

4 Ába laríñagun Nicodémo lun.

—¿Ída lubági lagüriajoúnwaya ában wügüri weíriyaali? ¿Gayáraati funági lebélurunya turágeirugun lúguchu lúnya tagüriajani?

5 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ninárün báu luágu le lan magüriajoúnti lídaangiñe dúna lánina abásteruni, lúma lídaangiñe Sífiri Sándu, siñáti lebélurun lídoun larúeijan Búngiu. 6 Le agüriajoúbei jádaangiñe agübürigu ja gürígiabaña, ítara líña ligáburi queísi jagáburi gürígia, le agüriajoúbei lídaangiñe Sífiri Sándu, ítara líña ligáburi queísi ligáburi Sífiri Sándu. 7 Maweíridalá banígi luágu naríñagun bun luágu lúnti lánya jagüriajoúniwa sun gürígia. 8 Ítara quei láfurun garábali le ñígiñe lumúti labúseera, agáambabei lamúri, ibídiñeti bun jalíagiñe lan liábin ni jalíñoun lan lídin, ítara jáña gíñe sun ja agüriajoúbaña lídaangiñe Sífiri Sándu.

9 Ábayati laríñagun Nicodémo lun.

—¿Ída lubásan cátei le?

10 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ába oúnwenbun maésturu Israélna amürü, ¿ibídiñeti cátei le bun? 11 Ninárün báu luágu le lan wasúbudirubei, ligía lan wadímurejabei, geféen wagía luágu le aríja wamáalibei, jugúya fariséogu, mafíñetün luágu le waríñagubei jun. 12 Ánjein mafíñen jubeí nun dan le nadímurejan jun luágu buri cátei le lánina uboú, ¿ída lubági jafíñera luágu le lánina siélu?

13 'Úagili ni ában amúdeiruti siélun, lárigiñe ába lararirun ñígiñe lun gayára
lan geféen lan luágu nueídügüya, áu le Wügüri Garaüwarügüti, le gábanbei
siélu. 14 Ítara queí meja liñúrunun Moisés tiyáwa jéwe luágu wéwe lídan
fulásu mageírawati lun jasálbaruba lan sun ja aríjitiña tuágun, ítara liñá giñe
niñurúaba lan luágu gurúwa 15 lun sun lan le afíñeruti nuágu, mídin lámuga
máfiougati, siélun lámuga lídin abágarida ában ibágari le magúmuchaditi.

Lísiñejabu Búngiu joun gürígia

16 'Weíriti jínsiñe gürígia ja uboúagubaña lun Búngiu darí lun loúnajanina,
áu le Liraü le ábanrügüti, lun noúnwen luágu jafígoun, lun sun lan
ja afíñerutiña nuágu, mídin jamámuga máfiougati, siélun lámuga joúdin,
abágarida ában ibágari le magúmuchaditi. 17 Moúnajan lumútina Búngiu áu le
Liraü uboúagun lun níchugun jadúnrun gürígia, loúnajanina lun jasálbarun
ja uboúagubaña nuágu.
18 'Le afíñeti nuágu, áu le Liraü Búngiu, barü lumuti Búngiu quéisi
madúnrunti, ánjein le mafíñeti, gadúnrunjali ligíbugiñe Búngiu ladüga
mafíñen lan nuágu, áu le Liraü Búngiu le ábanrügüti. 19 Ja mafíñebaña,
gadúnrunjaña ligíbugiñe Búngiu ladüga dán buga le niábinbei uboúagun lun
narúgoungagüdün láu, gúndaatimaatiña lílana ubóu láu lubúriga sügü láu
larúgounga, ladüga cátei lan wuríbati jadáagubei. 20 Sun ja adügübaña cátei
wuríbati, iyéreeguti larúgounga joun, ába jadísedun lueí larúgounga ligía,
lueí lasúbudirúniwa cátei wuríbati le jadügübei. 21 Ja adügübalin lugúndan
Búngiu, jínsiñeti joun lun lídan jamá larúgounga lun larijíniwa luágu jarúma
lan le jadügübei, láu lubáfu Búngiu.

Ladímurejaanya Juan luágu Jesúsu

22 Lárigiñe sun cátei le, ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu Judéoun, ába
leréderun átiri dan ñi, abásteragüdaja. 23 Ñíñein gíñe Juan abásteragüdaja
lídan fulásu le gíribei Enón, yaráfa lun Sálim, ladüga ñíñein lan sarágu dúna,
ába buríti jayábingua gürígia, ába jabásterun. 24 Lubáragiñe ladaürün Juan
lasúsereda sun cátei le.
25 Ábati jagúmeserun jádaangiñe lánigu Juan asígeneja jáma juríu luágu
igáburi le lánina arúmaduni. 26 Ábati joúdin aríñaga lun Juan.
—Aríjabásan maésturu, wügüri lé buga búmabei luágu óubaü le ñígiñe
lubeí láfurida wéyu libíti dúna Jordán, le ligíra lé meja uágubei badímureja
woun, guetó labásteragüdajaña gürígia áni jafálaruñeíti sun gürígia.
27 Ába laríñagun Juan joun.
—Siñáti níjein lan ni cáta lúma ni ában gürígia ánjein máma lubeí
líchugun Búngiu lun. 28 Agáamba jumúti lubeígia naríñagun jun furáangu
luágu máma lan áu Crístubei, luágu áu lan ában le oúnajoúbei lubá.
29 Lídan ában maríei, adári ligía táubei ladári. Léti lumáda adári, le ñíbei
agáambei, oúnwenbun lugúndan láu lagáambuni ladímurejan. Ítara níña
gíñeti, oúnwenbun nugúndan luágu Jesúsu, 30 ligía lúnti laweírigudúntima,
áu lun nünabuduntima.

Le ñübinbei siélugiñe

31 'Jesúsu, le ñübinbei siélugiñe, joúgiñeñein sun gürígia. Áu, múaruguna
áu, áni lérügüñein lánina uboú gunfaráanda nan. Ánjein le ñübinbei
siélugiñe, joúgiñeñein sun gürígia, 32 luágu gíñe le aríja láalibei lúma
le agáamba láalibei ladímureja, míbetiña afíñerutiña luágu le laríñagubei.
33 Ánjeinti le afíñeruti, lachoúrurubei luágu inárüni lan le laríñagubei

Búngiu, láu lafíñerun. 34 Le loúnajabei Búngiu, lerérun Búngiu ladímurejabei,
ladüga mébejati líchuguni Búngiu láni Espíritu lun. 35 Jínsiñeti Liraü
Búngiu lun, rúlaali gíñe sun cátei lújaburugun. 36 Le afíñebei luágu Li-
raü Búngiu, gabágariti le magúmuchaditi, ánjeinti le májabei lafíñerun
luágu Liraü Búngiu, mabágaribei líbe ibágari ligía áni mebélurunbei siélun,
láburujarügüba ligáñi Búngiu luágu.

4

Jesúsu túma würi to Samariána

1 Aba jagáambun fariséogu luágu gíbetima jamá lánigu Jesúsu sügü jáu
lánigu Juan, áni gíbetima gürígia ñübintiña lun, lun jabásterun, 2 láu sun
máma lan Jesúsu abásteragüdajabaliña, lánigu abásteragüdajabaña. 3 Dan
le lasúbudirunbalin Jesúsu cátei le, ába láfuridun Judéagiñe lun lagíribudun
Galiléoun.
4 Lídan weíyaasu ligía lásügürübati loúbawagugiñe Samária. 5 Ítara liñáti
lachülürün lídoun ában fulásu lídan Samária gíriti Sícar, yaráfa lun múa lé
meja lígirubei Jacób lun José le liraü, le ában jádaangiñe binádu wagübürigu.
6 Ñíñein wélu le únbei jagúara luwélun Jacób, queíti buchá lan luágu Jesúsu
eíbuga, ába lañúurun láru wélu ligía. Queí buri amídirugu óra ligía. 7 Tiábijati
ában würi Samariána adábura dúna lídaangiñe wélu le, ába laríñagun Jesúsu
tun.
—Rúba dúna nun.
8 Añángüratí buga láni disípulugu agáñija eígini ubúrugu. 9 Ábati taríñagun
würi Samariána to lun Jesúsu.
—¿Ída liñági bamúriajanbei dúna núma, lárigiñe juríu ban, nugúya
Samariána?
(Mínsiñeguatiñati juríu joúngua jáma Samariána.) 10 Aba laríñagun Jesúsu
tun.
—Lun jamúga subúdi báni edéweejani le líchugubei Búngiu, subúdibeí
jamúga cátei lan le amúriajabei dúna búma, bamúriajaña jamúga núma, ába
jamúga níchugun ában luwúyeri dúna le gayáraati líchugun ibágari bun, bun.
11 Ába taríñagun lun.
—Úagubeíti cába lan áu badábura dúna áni julíliti wélu le, ¿ída
lubáti bíchuguni luwúyeri dúna ligía nun? 12 Jacób, lé meja binádu
wadügawagun, ígirubalin wélu le woun, guráti meja dúna lídaangiñe
jáu sun lirájüñü jáma lilügüniña. ¿Weírigutibu funági sügü láu Jacób?
13 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Sun ja átubaña lídaangiñe dúna le, jamágürabudayaba, 14 ánjein le átuti
lídaangiñe dúna le níchugubei, mamágürabudundügüyaali, ladüga dúna le
lúnbei níchuguni lun, géseséenbei lídan lun líchugun ibágari magúmuchaditi
lun.
15 Ábati taríñagun lun.
—Rúbei dúna ligía nun, masándirundügüyaadina lámuga mágürabu,
miábin nugúyame ya wélurugu adábura dúna.
16 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Beíba oúgei búmari le úmabei bamárieida, ábame biábin.
17 Ába taríñagun lun.
—Mámaritina le maríeitina lúma.
Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—Binárün láu baríñagun luágu mámari ban le maríeiti búma, 18 ladüga
seíngüjáña wügüriña úmatiña bagánawa, áni mamárieiduntibu lúma wügüri
le úmabei bagánawa guetó. Aríñagaadibu inárüni.
19 Dan tagáambubalin würi to cátei le, ába taríñagun lun.
—Afíñetina luágu proféta ban. 20 Binádu wagübürigu ja Samariána,
judúguatiña meja lun Búngiu ya luágu wübü lígita, ánjein jugúya juríu,
aríñagatün luágu Jerusalén lan fulásu le lúnbei ñi lan wájuduragua lun
Búngiu.
21 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Afíñebá nun luágu nítebei lan dan lun jájuduragun lun Búngiu mídinga
jugúya luágun wübü lígita, ni jídin Jerusalén. 22 Jugúya Samariána,
ibídiñeti jun ca lan un jájuduragua, ánjein wagía, subúdi wamúti ca lan
un wájuduragua ladüga lídaangiñe warásan wagía juríu liábin asálbaruni.
23 Lachülürüba óra, áni niján óra ligía, lun mebéresenwa lan jalía lan
jájuduragua gürígia lun Búngiu. Le lúnbei lebéreserunwa láu, ída líña lan
ligáburi jájuduragun lun. lúnti jadügüni táu sun janígi lídan ában luwúyeri
le áuti lagúndaara Búngiu, según lerérun. Niján luwúyeri ájuduraguni le
láluajabei Búngiu jámagiñe gürígia. 24 Espíritu Búngiu, ja ájuduragubaña lun,
lúnti jadügüni láu sun janárün, mebéresenga láu cátei le arijúati.
25 Ába taríñagun lun.
—Subúditi nun luágu liábinba lan Mesías le gíribei Crístu, dánmeti liábin,
lafúnraanguagüdübei sun cátei woun.
26 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Áu Mesías ligía.
27 Ligíati jachülürün láni disípulugu, ába laweíridun janígi láu jadáriruni
Jesúsu adímureja túma ában würi, úati ni ában ganígiti lun lálügüdajan ca
lan tabúseerubei o ca lan uágu layánuja túma. 28 Ábati tígirunun würi tugúya
tidína, ába tídin ubúrugu oúgaña gürígia, ába taríñagun joun.
29 —Jigoúgu jaríja ában eyéri aríñaguti sun cátei le adüga náalibei nun.
¿Mámadügü funásan ligía Crístubei?
30 Ábati joúdingua ubúrugugiñe lun le ñíjin lubeí Jesúsu. 31 Añájati buga
disípulugu ayúmuragua lun Jesúsu lun leígin. 32 Laríñaga joun.
—Níjein cátei lun neígini le ibídiñeti jun.
33 Ábati jagúmeserun disípulugu álügüdagua jámagua, ába jaríñagun.
—¿Máfuna barüjaña eígini lun?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Nadügüni lugúndan le oúnajabalina, agúmuchei luwádigimari, ligía
neíginbei. 35 Jugúya aríñagatün. “Níjeingua gádürü játi lubá alúbajani.”
Ánjein áu, naríñajare jun. Aríja jumeí nádü, dánjali lun lalúbajoún. 36 Le
ñadágimeinbei alúbaja, ibíja lumúti lafáyeiruaja, áni cáteiti le lalúbajabei,
gürígia, lun jabíjini ibágari le magúmuchaditi siélu, lun lagúndaarun le
ábunagubei úara lúma le alúbajabei. 37 Quei le lubeíbei laríñawagún. “Ámu
le ábunagubei, ámu le alúbajabei.” 38 Oúnaja náadün alúbaja le ñí lubei
mábunagun jumá, ámu ábunagubaña, jugúya alúbaja.
39 Sarágu jáña lílana fulásu ligía le láni Samária afíñerutiña luágu Jesúsu
láu taríñagun würi tugúya joun luágu aríñaga láni sun le adüga táalibei tun.
40 Dánti le jachülürünbei Samariána le ñí lubei Jesúsu, ába jayúmuragun lun
lun leréderun jáma. Ába leréderun bián wéyu ñi, 41 ábaya jafíñerun sarágu

gürígia dan le jagáambunbalin le laríñagubei. 42 Ábati jaríñagun tun würi
tugúya.
—Mámarügaali luágu le baríñagubei woun wafíñera, ladüga agáamba
wamáali gíñe lúmagiñe, áni subúdi wamúti luágu ligía lan Crístubei le
lasálbaja ubóu.

Lareídaguagüdüni Jesúsu liraü ában ñadágimeinti lúma urúei

43 Bián wéyu lárigiñe, ába láfuridun Jesúsu Samáriagiñe, ába lasígiruni
luweíyasun loúbawagun Galiléa, 44 mídinti lageíra quei laríñaguni Jesúsu
guánarü luágu madügüniwa lan gásu láu ában proféta lídan guánarü
lageíra. 45 Dan lachülürünbei Galiléa, resíbi jamúti lílana fulásu buídu,
ladüga ñüdün jamá gíñe lídan fédu le lánina páscua Jerusalén áni aríja
jamúti sun le ladügübei lídan fédu ligía.
46 Ábayati lagíribudun Jesúsu lídoun fulásu le Caná le lídaanbei Galiléa, le ñí
lubei lasáliraguagüda dúna lun diweínme. Ñíñeinti ában wügüri weíriguti,
ñadágimeinti lúma urúei, níjein ában liraü sánditi lídan fulásu le gíribei
Capernaúm. 47 Dan lagáambunbei wügüri ligía luágu ñübinjali lan Jesúsu
Judéagiñe lun Galiléoun, ába lídin aríjei, ába layúmuragun lun lun lídin
lúbiñe lun lareídaguagüdüni liraü, ladüga madíseeli lan lun loúnwen. 48 Ába
laríñagun Jesúsu lun.
—Jugúya, ánjaün maríjin miláguru, mafíñetün.
49 Laríñaga wügüri ligía lun.
—Queímoun furése lubáragiñe loúnwen niraü.
50 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Giríbubá búbiñoun, areídagua biraü.
Ába lafíñerun wügüri ligía luágu le laríñagubei Jesúsu lun, ába lídin.
51 Dan layárafadun tun lúban, ába jayábin lumúsuniña lubároun, ába
jaríñagun lun.
—Magádieeli biraü.
52 Ába lálügüdüniña ca lan óra lagúmesera liraü areídagua, ába jaríñagun
lun.
—Gúñaarü ladaünrün ában rábounwéyu lagídara abíruaü lueí.
53 Ába larítaguni luágu ligía lan óra laríñagun Jesúsu lun luágu areídaguaali
lan liraü, ába lafíñerun luágu Jesúsu jáu sun lufámilian.
54 Ligía libíaman miláguru le ladügübei Jesúsu dan le lagíribudunbei
Judéagiñe lun Galiléoun.

5

Lareídaguagüdüni Jesúsu wügüri adádagaraali le Betésdana

1 Lárigiñe cátei le, jadügüña juríu ában fédu, ába lagíribudun Jesúsu
Jerusaléoun luágu fédu ligía. 2 Ñi Jerusalén, yaráfa lun béna le gíribei
Jabéneri Mudún, níjein ában dúna, Betésda líribei lídan jerérun juríu,
seíngüñein lubéneri. 3 Sarágu jáña sánditiña roun ñi múarugu, ñíñanu
maríjintiña, meíbuguntiña, jáma derégüdaña, jagúrabajañein lánjingichagun
dúna. 4 Ladüga níjeinja dan, liábin ában ánjeli siélugiñe, ába lánjingichaguni
dúna ligía, léti furúmiñeti sánditi le adáburuti lídoun dúna ligía lárigi
lánjingichagun, ába lareídagun furúmieguarügü sándi le luágubei. 5 Ñíñeinti
ában wügüri, darándi-wídü irúmu láu láu sándi, 6 dan laríjinbalin Jesúsu
wügüri ligía roun, subúdileí átiri lan dan láu ítara, ába laríñagun lun.

—¿Buséntibu bareídagun?

7 Ába loúnabun le sándibei.

—Úati cába lan anügana lídoun dúna dan le lánjingichagun. Ságü nálugun nadáburun, dabújali ámu nubáragiñe.

8 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Sarába, budáboun bubárari, beíba.

9 Lídan óra ligía, ába lareídagun, ába labúdunun lubárari, ába lagúmeserun eíbuga. Queíti lidáani lubeí eméraaguni wéyu ligía, 10 ába jaríñagun juríu lun le areídagubei.

—Wéyu le eméraaguagülei ugúñe, moún lumuti banügünun bubárari buoúgua.

11 Ába laríñagun joun.

—Le areídaguagüdübalina aríñagubei nun. “Budáboun bubárari, beíba.”

12 Ába jaríñagun lun.

—¿Cáteigi le aríñagubei bun. “Budáboun bubárari, beíba”?

13 Ibídiñetiti lun ca lan areídaguagüdübalin, ladüga gíbetiña gürígia ñi áni ñüdünja bugáti Jesúsu. 14 Lárigiñe, ába ladúnragun Jesúsu lúma, témpulurugu, ába laríñagun lun.

—Guetó, quei areídaguaadibu lubeí, mafígounjadügüyabá lueí ladágarun ámu cátei janárimetimaati buágu.

15 Ábati lídin, ába lawísaruniña juríu luágu Jesúsu lan areídaguagüdübalin. 16 Ligía lébubei jeíbaajani juríu Jesúsu lun jáfaruni jilágubei ladüga buri ladáaguni cátei líbe le lídan wéyu le eméraaguagülei. 17 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ñadágimeinti Núguchi chülü lúmoun dan le, áu ñadágimeintina gíñe.

18 Ligíatimaati jabúseerunbei juríu jáfaruni jilágubei, mámarügü ladüga lájalachaguni lúrudu le lánina wéyu le eméraaguagülei, ladüga gíñe líchaagun lúngua quei Búngiu láu laríñagun luágu Lúguchi lan.

Lugúmadin Liraü Búngiu

19 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu, luágu siñá lan nadügün, áu le Liraü Búngiu, ni cáta láu náni núngua, le rügüñein naríjubei ladügün Núguchi, nadüga. Sun le ladügübei Búngiu Úguchili, adüga numúti gíñe, áu le Búngiu Irájü, 20 ladüga jínsiñetina lun Búngiu, arúfuda lumúti sun le ladügübei nun, áni larúfuduba cátei weínamutimaati nun, le lúnti laweíridun janígi láu. 21 Ítara quei lásaaragüdüniña Búngiu Úguchili jiláaña lídaangiñe oúweni ába líchugun ibágari joun, ítara líña gíñe níchugun, áu le Búngiu Irájü, ibágari joun ja nabúseerun. 22 Magúseragüdünti Búngiu ni ában, rúrügü lumúti sun ubáfu nun, áu le Liraü, lun nadügüni, 23 lun sun lan gürígia íchigei ában méme inébesei le jíchugubei lun Búngiu Úguchili nun. Le míchuti inébesei nun, áu le Búngiu Irájü, míchuti gíñe inébesei lun Búngiu Úguchili le oúnajabalina.

24 ‘Ninárün jáu, luágu le lan eténiruti lun le naríñagubei lun, afíñe ligía luágu le oúnajabalina, gabágariti le magúmuchaditi, masíadirúnwabei giñe, sügüjali lídaangiñe féridi lídoun ibágari le magúmuchaditi. 25 Ninárün jáu luágu nítebei lan dan, áni niján dan ligía, dánme le jagáambuni jiláaña numálali, ja ñüdünbaña láu le nubeíbei, gabágaribaña. 26 Ladüga gabáfuti Búngiu Úguchili lun líchugun ibágari, rújali gíñe ubáfu nun, áu le Búngiu

Irájü, lun níchugun ibágari, 27 rújali gíñe ubáfu nun lun nagúseragüdüniña
gürígia ladüga Wügüri Garaüwarügüti áu. 28 Maweíridalá janígi luágu le,
ladüga lachülürüba dan lun jagáambuni sun jiláguaaña numálali, 29 ábame
jáfuridunga lídaangiñe jamúaja. Já meja arúfudubalin luágu nánigu jamá
láu jadügüni buíti uboúagu, jásaaruba lun jaganoún lúma Búngiu lun sun
dan, ánjañati ja arúfudubalin luágu lánigu jamá Máfia láu jadügüni wuríbani,
jásaaruba lun jasíadirúniwa lun máfiougati lun sun dan.

Larúfuduni Jesúsu lagúmadijan

30 'Siñáti nadügün ni cáta láu náni núngua. Quei laríñawagúniwa nun,
ítara líña nagúseragüdün, áni buíti ligáburi nagúseragüdün ladüga moúchun
nan lun nadügüni le nabúseerubei, lueídügüya le labúseerubei Núguchi le
oúnajabalina. 31 Ánjein áuba lubeí geféen nuoúgua, moúnti le naríñagubei.
32 Níjein ámu le geféenbei luágu náni fuleísei, áni subúditi nun luágu
le lan laríñagubei nuágu, gebégiti. 33 Jugúya oúnajatün álügüdei Juan
nuágu, áni le loúnabagülebei jun, inárüni. 34 Áu magúrabuntina ladímurejan
ni ában wügüri luágu nufúleisein, narítaguagüda rügüñaadün luágu le
laríñagubei Juan nuágu lun gayáraabei lan jafíñerun nuágu lun jasálbaruba
lan. 35 Ítara liñá meja Juan quei ában lámpu le durúnguati, ru ligía
larúgounga, áni jugúya aráanseñu jíña méjati lun jerésibiruni larúgounga
ligía luágu murúsun dan. 36 Níjein ában cátei luágu nufúleisein buítimaati
sügü láu le laríñagubei Juan. Lé buri cátei le nadügübei, le méme buri
uágubei laríñaga Núguchi nun lun nadügüni, arúfuda lumúti luágu Núguchi
lan oúnajabalina le tímatimaati. 37 Núguchi le oúnajabalina, arúfuda láali
luágu áu lan Liraü le oúnajoúbei lun nasálbaruniña gürígia uboúagu, láu
sun magáambun jumágili lan lumálali Búngiu, maríjin jumeí. 38 Mebélugili
lerérun jídoun, ladüga mafíñetün nuágu, áu le loúnajabei. 39 Atúriaja jumútu
Lerérun Búngiu láu sarágu goúnigi, ladüga agúraba jumá jadáriruni ibágari
le magúmuchaditi tídan, láu sun líra, líburu tugúya adímurejaboun nuágu,
40 áni májatün jiábin númoun lun jibíjini ibágari ligía.

41 'Máluajantina lun janügünina gürígia weírigu. 42 Gáma lúmoun, subúdi
numútün, áni subúdi numúti luágu mísiñen lan Búngiu jun. 43 Áu,
lueígiñe loúbadina Núguchi niábin, áni jugúya, merésibirun jumútina, ánjein
ñübin ámu láu láni lúngua, ligíaba jerésibira. 44 ¿Ída lubásan jafíñerun
nuágu, resíbitünga uweíriguni júmagiñegua, máluajan jumúti uweíriguni le
lúmagiñeti Búngiu le ábanrügüti? 45 Marítagua jumátia luágu níchuguba
lan jidúnrun ligíbugiñe Núguchi, Moisés guánarügüba íchiga jidúnrun, le
guánarügü uágubei jíchigei jeménigin. 46 Ladüga, lun jamúga afíñe jumá
luágu le laríñagubei Moisés, jafíñeruña jamúga gíñe nun, ladüga abürüjati
Moisés nibügürü. 47 Ánjein mafíñen jubeí luágu le labürüjabei, ¿ída lubáti
jafíñerun luágu le naríñagubei jun?

6

Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügüriña
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 Lárigiñe, ába lídin Jesúsu loubáfurugun dúna le Galiléa, le méme gíñe
dúna le gíribei Tibérias. 2 Sarágu jáña gürígia afálarei ladüga jaríjini buri
miláguru le ladáagubei, láu lareídaguagüdüniña sánditiña. 3 Ábati laweínrun
Jesúsu luágun ában wübü, ába lañúurun ñi jáma láni disípulugu. 4 Yaráfaaliti

páscua, le jafédun juríu. 5 Dan laríjinbei Jesúsu luágu sarágu jáña lan gürígia
afálaruti, ába laríñagun lun Felípe.
—¿Jalíabasan wagáñija eígini joun sun gürígia ja?
6 Laríñagunbalin líra lúnrügü lagáambun cába lan laríñaga Felípe, Jesúsu,
subúdi láali cába lan ladüga. 7 Ábati laríñagun Felípe lun.
—Ni bián-san fiádürü fein loúguaboun lun tafánreinjoúniwa murúsun
murúsun jádan sun gürígia ja.
8 Ábati laríñagun Andrés, ában gíñe jádaangiñe disípulugu, le lamúlen
Simón Pédro, lun.
9 —Niján ában irájü ya, nújein seíngü fein lúma, jáma bián úduraü,
loúguabei líra joun sarágu gürígia.
10 Ábati laríñagun Jesúsu.
—Aríñaga jumá joun súngubei lun jañúurun.
Ñíñanuti jawára seíngü mílu wügüriña boúgudin jaweí würíña jáma
irájüñü. Queíti ñíñein lan sarágu sagádi lídan fulásu ligía, ába jañúurun.
11 Ábati lanügünun Jesúsu fein lújaburugu, lárigiñe líchugun eteíngiruni lun
Búngiu, ába líchugunun joun láni disípulugu, ába jafánreinjanun disípulugu
jádan sun ja ñúnbaña. Ligía méme ladüga jáu úduraü, ruínaleí sun le
jabúseerubei joun. 12 Dan le quimúleña, ába laríñagun Jesúsu joun láni
disípulugu.
—Abúdaja jumeí sun le ígiragubei, mabúlegu lámuga ni cáta.
13 Ába jabúdajani, ába jabuínchagüdün dúusu faníñe láu tífe fein le
ígiragubei tídaangiñe seíngü fein. 14 Dánti le jaríjinbalin gürígia miláguru le,
le ladügübei Jesúsu, ába jaríñagun.
—Inárüni luágu niján lan proféta lé meja lúnbei liábin uboúagun.
15 Queíti lasúbudiruni Jesúsu luágu busén jamá janügüni láu érei lun
jadügüni urúeime, ába lídin lábugua luágun wübü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Dan le lagúñedunbei, ába jarágachun láni Jesúsu disípulugu lárun dúna,
17 ába jádinagun tídoun ában ugúnein, ába jagúmeserun ánjiñuragua lun
jachülürün Capernaúm. Búrigaaliti, machülüti Jesúsu jámoun. 18 Ába
lagúmeserun garábali áfuragua jére, ába lérougadun. 19 Dan le awáanseña
luára seíngü o sísi quilómetros, ligía jaríjin liábin Jesúsu tuágun ugúnein,
eíbugeina ligíbuagu dúna, ába janúfudedagun. 20 Ába laríñagun joun.
—Manúfudeda jumá, áu le.
21 Ábati jerésibiruni láu ugúndani tídan ugúnein, ába jachülürün lídoun
fulásu le ñíjin lubeí joúdin lídan murúsun óra.

Jáluajani gürígia Jesúsu

22 Larúgan, ába jaríjin gürígia ja eréderubaña loubáfurugu luágu ñüdünja
jamá buga disípulugu tídan ugúnein to ñíboun áni tugúya rügüñoun ñi, áni
mídin lan Jesúsu jáma. 23 Súnti dan ligía, ába tiábingua ugúnein ubúrugugiñe
Tibérias lun lídoun ában fulásu yaráfa lun le ñí lubei jeígoun fein lárigi
leteíngirun Jesúsu tuágu. 24 Dánti jaríjini gürígia luágu úa lan Jesúsu ñi,
ni láni disípulugu, ába jádinagun tídoun ugúnein buri tugúya, ába joúdin
Capernaúm áluajei.

Jesúsu, fein to lánina ibágari

25 Dan le jachülürünbei loubáfurugu dúna, ába jadáriruni Jesúsu, ába
jaríñagun lun.
—Maésturu, ¿ída búgasan biábin?
26 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu ladüga lan jeígin darí lun jaquímuledun jáluajana,
máma ladüga gunfaráanda jumáni laníchigu buri miláguru. 27 Madíjerida
jumá luágu eígini le gagúmuchaditi le lúntibei júgubu, áluaja jumeí eígini tun
juwáni, le íchugubei ibágari magúmuchaditi. Ligía eígini le lúnbei níchuguni
jun, áu Wügüri Garaüwarügüti, ladüga rúlaali Búngiu Úguchili ubáfu nun
lun níchuguni ibágari ligía.
28 Ábati jaríñagun lun.
—¿Ída lubásan wadüga lun woúdin láu le lubeíbei Búngiu?
29 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Le labúseerubei Búngiu, lun jafíñerun nuágu, áu le loúnajabei.
30 Jaríñagati lun.
—¿Cábagi seíni gayára barúfudun woun lun wafíñerun buágu? ¿Cági cátei
badügübei? 31 Binádu wagübürigu joútiña meja fein to gíriboun maná lídan
fulásu mageírawati, quei taríñaguni Lerérun Búngiu. "Joúgüda lumútiña
Búngiu fein to siélugiñetu."
32 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu máma lan Moisés íchugubarun fein siélugiñetu
tugúya joun, Núguchi íchugubei fein joun áni ligía gíñe íchugubarun fein
siélugiñetu jun to tímatimaatu. 33 Ladüga fein to líchuguboun Búngiu, tugúya
to aráriruboun siélugiñe áni rúti gíñe ibágari joun lílana uboú.
34 Ábati jaríñagun lun.
—Rúboun fein tugúya woun súnwandan.
35 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Áu fein to íchuguboun ibágari. Le ñübinti númoun,
malámadügüyaarume luwáni, le afíñeruti nuágu, mamágürabudügüyaaru
giñe luwáni. 36 Quei le nubeíbei jun, jugúya mafíñetün láu sun aríja
jumáadina lan. 37 Sun gürígia ja líchugubaña Núguchi nun, ñübintiña nun,
játi ñübintiña númoun mabúgun nubáña. 38 Máma niábiña siélugiñe lun
nadügüni nugúndan, le náni núngua, niábiña lun nadügüni lugúndan le
oúnajabalina. 39 Léti labúseerubei Núguchi le oúnajabalina, lun meféridirun
nan ni ában jádaangiñe ja líchugubaña nun, lun sarágüdarügü nániña
lídaangiñe oúweni lídaanme lagúmujoún wéyu. 40 Le labúseerubei le
oúnajabalina, lun sun lan ja anügütina quéisi Liraü Búngiu, afíñe jagía
nuágu, lun gabágari jamá le magúmuchaditi, áni násaaragüdübaña
lídaangiñe oúweni lídan lagúmujoún wéyu.
41 Ába jagúmeserun juríu adímureja wuríba luágu Jesúsu ladüga laríñagun
luágu ligía lan fein to aráriruboun siélugiñe. 42 Ába jaríñagun.
—¿Ma funági Jesúsu le liraü José le? Subúdi wamúti lúguchi túma
lúguchu. ¿Ída liñáti laríñagunbei luágu siélugiñe lan larárira?
43 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Madímureja jumá nuágu. 44 Siñáti liábin ni ában númoun ánjein
máma lubeí lanügün Búngiu Úguchili le oúnajabalina, áni násaaragüdübei
lídaangiñe oúweni lídan lagúmujoún wéyu. 45 Laríñajare tídan líburu to

jerérun profétagu. “Larúfudajaba Búngiu joun súngubei.” Sun lubeíti ja
agáambubalin Búngiu Úguchili, furéndei jagía lúmagiñe, ñübintiña núm oun.
46 ‘Máma jamúgatia luágu níjein lan aríjiti Búngiu Úguchili. Áu le ñübinbei
lúmagiñe Búngiu, áu rügüñein aríjei. 47 Ninárün jáu luágu le lan afíñeti
nuágu, gabágariti le magúmuchaditi. 48 Áu fein to íchuguboun ibágari.
49 Joútiña binádu jagübürigu fein to maná lídan fulásu mageírawati áni
láu sun luwúyeri jiláguatiña. 50 Áu, tuágu fein to arárirubou n siélugiñe
nadímureja, lun ja lan eígitu, lúmounbaña Búngiu. 51 Áu méme fein wínwantu
tugúya to arárirubou n siélugiñe, le eígiti tídaangiñe fein tugúya, labágariduba
le tímatimaati lúma Búngiu lun súnwandan. Fein to lúnboun níchugunun,
núgubu guánarü, níchugubei lun gayáraabei lan jabágaridun gürígia lun sun
dan lúma Búngiu.
52 Ábati jeréderun juríu adímureja jámagua, ába jaríñagun.
—¿Ída lubásan leígagüdüni le lúgubu guánarü woun?
53 Laríñaga Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu ánjaün lan meígin lídaangiñe núgubu, áu Wügüri
Garaüwarügüti, mátun jumeíme níta, mabágaribadün. 54 Le eígiti núgubu,
gurálei níta, gabágariti tímatimaati le magúmuchaditi, áni násaaragüdübei
lídaangiñe oúweni lídan lagúmujoún wéyu. 55 Ladüga eígini le tímatimaati
núgubu, uníñein le tímatimaati níta. 56 Le eígiti núgubu, gurálei níta,
lídaañein ában núma, áu lúma. 57 Úguchili le oúnajabalina, gabágariti, áni
áu, gabágaritina gíñe lídaangiñe, ítara méme líña, le awínwanduti nídaangiñe,
gabágaribei nídaangiñe. 58 Tuágu fein to arárirubou n siélugiñe nadímureja.
Mítaraantu fein to quei maná le jeígubei binádu jagübürigu, láu lan sun
luwúyeri jiláguatiña, le eígiti tídaangiñe fein to, labágariduba tímatimaati lun
sun dan lúma Búngiu.
59 Lídan adámuridaguni tídan jalígilisin juríu to Capernaúmboun, ñi
larúfudajei Jesúsu cátei le.

Dimúrei lánina ibágari magúmuchaditi

60 Sarágu jáña jádaangiñe ja afálarubalin Jesúsu, dan le jagáambunbalin
arúfudajani le, ába jaríñagun.
—Cátei le laríñagubei, jénreenguti lerésibirúniwa, ¿cábasan adüga gásu láu?
61 Ába lasúbudiruni Jesúsu luágu jadímurejaña lan luágu cátei ligía, ába
laríñagun joun.
—¿Wuríbati láburujan líra jun? 62 ¿Cába jamúga funáti asúsereda ánjana
jamúga jaríja, áu Wügüri Garaüwarügüti, awárira nárigoún siélun lé meja
ñí nubei furúmiñe? 63 Náni Espíritu, ligía íchugubei ibágari tímatimaati,
núguburügü, siñáti líderagunün. Áni sún buri cátei le naríñagubei jun, máma
luáguti eígini le lúnti jurágeirugu, luáguti eígini le túnti juwáni, le íchugubei
ibágari magúmuchaditi. 64 Áni añájeingua jídaangiñe, mafíñetiña.
Ladüga lúmagiñe furúmiñeti dan, subúdi láña Jesúsu cátaña lan
mafíñebaña, lúma cátei lan le lúnbei lalúguruni. 65 Ába laríñagun.
—Ligía naríñagunbei jun luágu siñá lan liábin ni ában núm oun ánjein
máma lubeí Núguchi Búngiu agúarubei lun.
66 Lúmagiñe dan ligía, sarágu jáña jádaangiñe ja afálarubalin Jesúsu, ába
jígiruni, ába meíbugunjaña lan lúma. 67 Ábati laríñagun Jesúsu joun dúusu
disípulugu.

—Ángi jugúya, ¿buséntün gíñe jídin nueí?

68 Ába loúnabun Simón.

—¿Cábagi úmoun woúdin? Dimúrei buri le baríñagubei, lánina ibágari tímatimaati le magúmuchaditi. 69 Wagía afíñeediwa, áni subúdi wamúti luágu amürü lan Crístubei le Liraü Búngiu wínwanti.

70 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Másan áu anúadajabalün dúusugubei jugúya? Láu sun líra, níjein ában jídaangiñe láni Máfia.

71 Dan laríñagunbalin Jesúsu líra, luáguñein Júdas, le liraü Simón Iscarióte, ladüga ligíaba lan alúgurei, láu sun ában lan jádaangiñe dúusu disípulugu ligía.

7

Mafíñeruntiña lamúlenu Jesúsu luágu

1 Lárigiñe sun cátei le, ába eíbugañaja lan Jesúsu loúbawagu Galiléa, mabúseerunti leréderun Judéa ladüga ñi buséntiña juríu jáfaruni jilágubei. 2 Queíti yaráfaali lan ában lídaangiñe jafédun juríu le gíribei tufédun dibásein, 3 ába jaríñagun lamúlenu lun.

—Meréderabá ya, beíba Judéoun aríja jamámugei gíñe bánigu ja ñíbaña cátei lé buri badügübei. 4 Dan le busén lan ában gürígia lasúbudirúniwa, madügün lumúti buri cátei arámudaguarügü. Queíti adüga ban cátei líbeina le, adügabeí ligíbugiñe sun uboú.

5 Ni íbini lamúlenu mafíñetiña luágu. 6 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Machülügili dan lun nídin Jerusalén luágu fédu ligía, ánjein jun, buíti furúmierügü óra. 7 Siñáti jiyéreegudún joun ja lánina uboú le, anáti áu, iyéreegutina joun, ladüga geféentina luágu wuríba lán buri cátei le jadügübei. 8 Jeíba lídan fédu, áu mídinbadina guetó, machülügili nidáani lun nídin.

9 Lárigiñe laríñaguni sun le joun, ába leréderun Galiléa.

Jesúsu lídan fédu le tánina dibásein

10 Lárigiñe joúdin lamúlenu, ligía lídin Jesúsu lídan fédu ligía, mafúnraangunrügü líña, camá jamuga mabúseerunti larijoúniwa. 11 Ítara líña jáluajani juríu lídan fédu ligía, ába jaríñagun.

—¿Jageí funásan wügüri le?

12 Sarágu jañáti adímurejatiña luágu jádan gürígia. Ñíñanu aríñagutiña luágu ában lan wügüri buíti ligía, jíbiri aríñaga. “Mabuídunti, yéegua lumútiña gürígia.”

13 Úati ni ában adímurejati furáangu luágu, ladüga janúfude jaweí juríu.

14 Lamídounjali fédu lúmagua, ligía lebélurun Jesúsu témpulurugun, ába lagúmeserun arúfudaja. 15 Ába laweíridun janígi juríu, ába jaríñagun.

—¿Ída liñásan lasúbudirunbei le sarágu cátei, matúriajaanga ligía?

16 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Le narúfudajabei, máma nídaangiñeti, lídaangiñeti le oúnajabalina. 17 Ánjein níjein lubeí ában le aráanseti lun ladügüni le labúseerubei Búngiu, lasúbudirubei ánjein lúmagiñeti lubeí Búngiu le narúfudajabei lúmoun luágu lan náni núngua nadímureja. 18 Le adímurejabei luágu láni lúngua, ladügüni lun janügüni gürígia weíri, le oúchubei lun lanügüniwa le oúnajabalin weíri, ligía aríñagubalin inárüni, áni máma ligía biángua tigíbu.

19 '¿Ma inárüni luágu rúlaani Moisés lúrudu jun? Láu sun líra, úati ni ában
jídaangiñe úaraduti lúma lúrudu ligía. ¿Ca uágu jabúseera jáfarunina jilágubei?
20 Ába jaríñagun lun.
—Níjein espíritu wuríbati bídan, ¿ca busénbei láfarunibu jilágubei?
21 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Luágurügü ában cátei le nadügübei lídan wéyu le eméraaguagülei
laweírida janígi sun jugúya. 22 Arúfudaja lumúti Moisés luáguti jagáburi
juríu le circuncisión, (láu sun máma lan ligía agúmeserubalin igáburi
ligía, jagúmeserun binádu lagübürigu lubáragiñe), ligía lébubei lerésibirun
ában irájü circuncisión íbini lídan lan wéyu le eméraaguagülei. 23 Ánjein
adüga jubálin líra íbini lídan lan wéyu le eméraaguagülei lueírügü
jadüraaguni lilúrudun Moisés, ¿cáti uágu jagáñida núma lueígiñe
nareídaguagüdüni lúgubu ában wügüri dayárugubei lídan wéyu le
eméraaguagülei? 24 Masáminara jumá luágu cátei quéisi larijíniwa, samína
jumá luágu quéisi lubeí.

Ladímurejan Jesúsu luágu ladügawagún

25 Ábati jagúmeserun jádaangiñe ja aganoúbaña Jerusalén álügüdaja.
—¿Másan niján le jáluajabei lun jáfaruni jilágubei? 26 Nijánga adímureja
ligíbugiñe guríriguaü, áni úati ni ában aríñaguti ni cáta lun. ¿Léfunasan
afíñe jamá gumádimatiña luágu wügüri lan le Crístubei? 27 Subúditi woun
jalíagiñe lan liábin le, ánjeinti dánme le liábin Crístu, ibídiñebei ni ca un
jalíagiñe lan liábin.
28 Dan lagáambubalin Jesúsu cátei le, dan larúfudajaña lubeí témpulurugu,
ába laríñagun rein.
—¡Subúdi jumútina lubeíti, subúdi jumeí jalíagiñe lan niábin! Máma láu
náni núngua niábin, ában le inárünibei luágu níjein lan, ligía oúnajabalina,
áni ibídiñeti jun. 29 Áu, subúdi numúti ladüga lúmagiñe lan niábin, áni ligía
oúnajabalina.
30 Ába yebéti jabúseerun jadáürüni, úati ni ában agúuruti luágu ladüga
machülügili lan dan lun loúnwen. 31 Sarágu jáña afíñerutiña luágu, ába
jaríñagun.
—Dánme le liábin Crístu, ¿ladügüba funági ámu miláguru sügü láu wügüri
le?

Joúnajan fariséogu polisía adáürei Jesúsu

32 Ába jagáambuni fariséogu le jaríñagubei gürígia luágu Jesúsu, jagía
jáma jábutigu fádirigu, ába joúnajan polisía témpulurugugiñe lun jadáürüni.
33 Ábati laríñagun Jesúsu.
—Murúsunrügübei dan neréderun júma ya, ábame nagíribudun lúmoun le
oúnajabalina. 34 Jáluajabadina, madári jubádina, ladüga siñábei lan jídin le
ñíjinbadina lubeí.
35 Ábati jagúmeserun juríu álügüdagua jámagua.
—¿Jalíñounba funásan lídin le siñábei lubeí nege wadáriruni? ¿Leíbuga
funa jámoun juríu ja jagánaguabaña gürígia ja güriégu, lun larúfudajan
joun güriégu? 36 ¿Ca míni lan láu laríñagun woun. "Jáluajabadina, madári
jubádina ladüga siñábei lan jídin le ñíbadina lubeí"?

Líseesen dúna wínwanti

37 Le lagúmujoún wéyu lídan fédu ligía, ligíatima weírigubei. Lídaanti wéyu
ligía, ába laráramun Jesúsu, ába laríñagun láu umálali reínti.

—Le mágürabutu luwáni, ñübinlá númoun, gurála. 38 Le afíñeti nuágu,
láwiyujaba dúna wínwanti tídaangiñe lanígi, quei taríñaguni Lerérun Búngiu.
39 Laríñaguña Jesúsu láu líra luágu ja lan afíñerutiña luágu, jerésibirubei
lan Sífiri Sándu, dan ligía, miábingili Sífiri Sándu ladüga magíribudungili lan
Jesúsu larigoún siélun lídoun luweírigun.

Fánreinguaü jádan gürígia

40 Ñíñanu jádaangiñe gürígia, dan le jagáambunbalin cátei le, ába jaríñagun.
—Inárüni luágu niján lan profét a lé meja lúnbei liábin.
41 Jaríñaga jíbiri.
—Niján Crístubei.
Jaríñaga jíbiri.
—¿Ída lubásan Galiléanabei lan Crístu? 42 Taríñajare Lerérun Búngiu luágu
ladügawagunbei lan urúei Davíd Crístu, áni Beléngiñetibei lan, fulásu
meme le ñígiñeti lubeí Davíd.
43 Ába lubeíti jafánreinragun gürígia lueígiñe Jesúsu. 44 Ñíñanu yebe
abúseerutiña jadáürüni, úati ni ában adügüti.

Mafíñetiña gumádimatiña luágu Jesúsu

45 Ába jagíribudun polisía ja tánina témpulu jarigoún jámoun fariséogu
jáma jábutigu fádirigu. Ába jaríñagun joun polisía.
—¿Ca uágu manügün jubálin?
46 Ába jaríñagun polisía.
—¡Úagili ni ában adímurejati quei ladímurejan wügüri le!
47 Ábati jaríñagun fariséogu joun.
—¿Ígiraguagüdaadün gíñe júngua lun leyéedunün? 48 ¿Níjein funági ában
jádaangiñe wábutigu o jádaangiñe lan fariséogu afíñeruti luágu? 49 Ánjaña
gürígia ja, ja afálarubalin wügüri ligía, ja ibídiñejabubaña lun lúrudu,
íñarawagúaaña.
50 Nicodémo, le ñüdünbei adímureja lúma Jesúsu gúñoun, ligía ában
jádaangiñe fariséogu, ába laríñagun joun.
51 —Según walúrudun, siñáti wasíadiruni ában wügüri magáambunga
wameí furúmiñe lun wasúbudiruni ca lan lidúnrunbei.
52 Ábati jaríñagun lun.
—¿Galiléana gíñe amürü, badímurejaanbei luágu lufúleisein? Atúriajaboún
Lerérun Búngiu, basúbudirubei luágu úagili lan ni ában profét a Galiléana.
53 Ába joúdin cáda ában jábiñoun.

8

Würi maríeitu to aganoúboun luma ámu wügüri

1 Ánjeinti Jesúsu, ába lídin luágun wübü le gíribei Olívos. 2 Larúgan
bináafin, ába lagíribudun témpulurugun, ába jayábin sun gürígia lubádun, ába
lañúurun, ába lagúmeserun arúfudaja joun. 3 Ábati janügün arúfudajatiña
lilúrudun Moisés jáma fariséogu ában würi jadáriragun lúma ámu wügüri
lueí túmari. Ába jíchugunun jamídaangua ja ñíbaña jámagua, 4 ába jaríñagun
lun Jesúsu.
—Maésturu, nuján würi to, wadáriragun lúma ámu wügüri lueí túmari.
5 Laríñajare lilúrudun Moisés jawágu jíbe würíña ja, lun jáfarawagún
jilágubei láu dübü. ¿Cági baríñagubei?

6 Jaríñagunbalin líra lun jaríjin lábun, lun gébuna lan jíchugun lidúnrun.
Ábati lélemuchun Jesúsu, ába labürüjan múarugu láu lújabu. 7 Queíti jasígirun
álügüdaguei, ába laráramun, ába laríñagun joun.
—Furúmiñeguarügü jídaangiñe le mafígounti, chüleí furúmiñeti dübü
tuágu.
8 Ábaya lélemuchun, ába lasígirun abürüja múarugu. 9 Jagía, le
jagáambubalin le laríñagubei, ába jasándiragun joúngua luágu gafígoun jamá,
ába jáfuridunga ában ában, jagúmesera jámagiñe ja weínamutimáajañabaña.
Dánti le furíjaña súngubei, ába ladáriragun Jesúsu lúngua lábugua túma
würi tugúya quei teréderunbei ñi. 10 Ábati liñúraguni Jesúsu lichügü, ába
laríñagun tun.
—¿Jagáñasán buga ja íchugubaña bidúnrun? ¿Úati ni ában asíadirutibu lun
boúnwen?
11 Ába taríñagun lun.
—Uá, úati ni ában.
—Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Ni áu, masíadirun nubádibu, beíba, madügadügüyabá figoú.

Jesúsu lilámpun uboú

12 Ábaya ladímurejan Jesúsu joun gürígia, ába laríñagun.
—Áu lilámpunbei uboú, le afálarutina, libíjubei larúgounga le anügübei
gürígia lídoun ibágari magúmuchaditi, áni meíbugunbei lídan lubúriga.
13 Ábati jaríñagun fariséogu lun.
—Amürü, badímurejaña buíti buoúgua, mebégiti líra.
14 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Le naríñagubei gebégiti, láu sun áu lan adímurejabei buíti nuoúgua.
Áu, subúdi numúti jalíagiñe lan niábin lúma jalíñounba lan nídin,
ánjein jugúya, ibídiñeti jun jalíagiñe lan niábin ni jalíñounbadina lan.
15 Jugúya, jasáminarun nuágu queísi luwúyeri lasáminarun uboú, áu,
magúseragüdüntina ni ában. 16 Ánjana jamúga agúseragüda, nadügüñein
jamúga láu úarani, ladüga mámarügüba áu agúseragüda, Núguchi le
oúnajabalina lagúseragüdüba gíñe núma. 17 Bürüwati lídan jilúrudun luágu
dan lan geféen jamá bián gürígia luágu ában méme cátei, lúnti lan lafíñerún
joun. 18 Ítara liñáti áu ában le geféenbei luágu náni fuleísei, Núguchi le
oúnajabalina, ligía gíñe ában le geféenbei nuágu.
19 Ábati jaríñagun lun.
—¿Jageígi Búguchi?
Ába laríñagun joun.
—Jugúya, ibídiñetina jun, ni Núguchi, ibídiñeti giñe jun, lun jamúga
subúdi jumánina, subúditi jamúga giñe Núguchi jun.
20 Lídan laríñagubalin Jesúsu cátei le, larúfudajaña témpulurugu lídan
fulásu le ñí tubeí buri gáfu to lágei seínsu. Madáürün lumúti ni ában ladüga
machülügili lan lidáani lun loúnwen.

Laríñajare Jesúsu joun luágu siñá lan jeídin ñíjinba lubeí lídin

21 Ábaya laríñagun Jesúsu joun.
—Áu, neíbuga, jugúya jáluajabadina, joúweguba gafígounga, siñáti jídin le
ñíjinba lubeí nídin.
22 Ábati jaríñagun juríu.

—¿Láfaragua funa lúngua, laríñagunbei luágu siñá lan woúdin le ñíjinba lubeí lídin?

23 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Jugúya, ünabuna jugúya, ánjein áu, yágütana íñu áu. Láni uboú le jugúya, ánjein áu, máma láni uboú le áu. 24 Ligía naríñagunbei jun luágu joúweguba lan gafígounga, ladüga ánjein mafíñen jubeí luágu áu lan áu, joúweguba ítara.

25 Ábati jaríñagun lun.

—¿Cátabuti?

Ába laríñagun joun.

—Aríñaga náali jun lúmagiñe binárü. 26 Gayáraati jamúga naríñagun gíbeti jun luágu luríban jigáburi lun nadeínjan jun, le oúnajabalina aríñaga lumúti inárüni, áni cáteirügübei le nagáambubei lúmagiñe le oúnajabalina naríñaga joun ja lílana uboú.

27 Ánjein jagía, úati gunfaráanda jamáni láu luágu lan Búngiu ladímureja Jesúsu joun. 28 Ligía laríñagunbei joun.

—Dánme le jiñúrunina, áu Wügüri Garaüwarügüti, ligíame jasúbudiruni luágu áu lan le uágubei naríñaga luágu áu lan, áni madügün nan ni cáta luágu náni núngua, lueídügüya le larúfudajabei Núguchi nun. 29 Ladüga númañein le oúnajabalina, mígirun lágidina Núguchi nábugua, ladüga adüga náni le áubei lagúndaara súnwandan.

30 Dan le laríñagunbalin Jesúsu le, ába jafíñerun sarágu luágu.

Lirájüñü Búngiu jáma lidámuniña figoú

31 Ába laríñagun Jesúsu joun juríu ja ánjarubaña lun lerérun.

—Ánjaün asígira lun jídin surúñu láu le nubeíbei jun, jiábinba lun náni jumá disípulugu le tímatimaati. 32 Ábame jasúbudiruni inárüni, ábame lafúnraanguagüdünün inárüni.

33 Ába jaríñagun lun.

—Linébaanfaangu Abrahám wagía, áni merédegidiwa idámunime ni ca un. ¿Ída liñáti baríñagunbei luágu furáangujadiwa lánme?

34 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu, luágu sun lan ja adáagubaña figoú, lidámun figoú jagía. 35 Ában idámuni, máma jádaangiñeti família, ánjeinti ában isáani, jádaangiñeti família súnwandan. 36 Ánjaün lubeíti nafúnraanguagüda, áu le Búngiu Irájü, lídaangiñe idámuni lun figoú, furáangubadün le tímatimaati. 37 Subúdi náali luágu linébaanfaangu jumá Abrahám, láu sun líra, buséntün jáfarunina, ladüga mája jumá lun le nubeíbei jun. 38 Áu nadímurejan luágu le larúfudubei Núguchi nun, jugúya jadügüni le jafúnrendeirubei lúmagiñe júguchi, le Máfia.

39 Ába jaríñagun lun.

—Abrahám wáguchibei.

Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Lun jamúga inárüni lan luágu lirájüñü jumá Abrahám, jadügüñein jamúga le ladügübei. 40 Láu sun aríñaga náali lan inárüni le larúfudajabei Búngiu nun jun, buséntün jáfarunina. ¡Madügünti meja Abrahám ni cáta líbe líra! 41 Le méme ladügübei júguchi, ligía jadügübei.

Ábati jaríñagun lun.

—Mámatia wagía bástadi, ában rügüñein wáguchi, Búngiu.
42 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ánjein jamúga Búngiu lubeí júguchibei, jínsiñetina jamúga jun ladüga
lúmagiñe Búngiu niábin, áni anája ya. Máma láu náni núngua niábin, Búngiu
oúnajabalina. 43 ¿Ca uágu lásiñerunbei gunfaráanda jumáni le naríñagubei?
Ladüga mabúseerun jumá jagáambuni náni ugánu. 44 Máfia júguchibei,
lánigu jugúya, áni buséntün jadügüni lugúndan. Gáfarajadigubeiñein Máfia
lúmagiñe furúmiñeti dan. Márügüdünti lueígiñe inárüni, maríñagunti gíñe
inárüni. Lídan le laríñagun iyéeni, ladímurejaña quei ligáburi, ladüga yéeti
áni ligía lúguchibei iyéeni. 45 Ánjeinti áu, quei inárüni lubeí naríñagubei,
mafíñetün nun. 46 ¿Ca jídaangiñe gayáraabei larúfuduni luágu gafígoun nan?
Ánjeinti inárüni lubeí naríñagubei, ¿cáti uágu mafíñen jubeí nun? 47 Le
lánigu Búngiu, agáamba lumúti lerérun Búngiu, ánjeinti jugúya, quei máma
jubeí lánigu Búngiu, ligía mája jubeí jagáambuni.

Níjeinjali meja Crístu lubáragiñe Abrahám

48 Ábati jaríñagun juríu lun.
—Wanárün láu waríñagun luágu máma ban ámu jaweí jagübüri
Samariána, luágu gíñe níjein lan ában espíritu wuríbati bídan.
49 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Úati espíritu wuríbati nídan. Le nadügübei, níchuguña inébesei lun
Núguchi, jugúya, íchiga minébeni nun. 50 Máluajaantina inébesei núngua,
láu sun níjein lan ában áluga lumúti ninébese, áni ligía le agúseragüdübei.
51 Ninárün jáu luágu le lan adügüti gásu láu le nubeíbei, moúnwenbei lan.
52 Ábati jaríñagun juríu lun.
—Anáti guetó, choúru wamáali luágu níjein lan espíritu wuríbati bídan.
Jiláti Abrahám, jilágua profétagu, áni aríñagagibu luágu le lan adügüti
gásu láu le bubeíbei, moúnwenbei lan. 53 ¿Cátabuñadíbugi lúmoun wáguchi
Abrahám? Jiláti Abrahám, jilágua profétagu. ¿Ída liñáti banáangun búngua?
54 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ánjana íchiga uweíriguni nuoúgua, málabei, ánjeinti Núguchi, le méme
uágubei jaríñaga luágu ligía lan Jubúngiutebei, ligía íchugubei uweíriguni
nuágu. 55 Jugúya, ibídiñeti Búngiu jun, anáti áu, subúditi nun, áni
ánjana jamúga aríñaga luágu ibídiñe lan nun, yéetina jamúga gíñe quei
jugúya. Subúditi Búngiu nun le tímatimaati, áni adüga numúti le lubeíbei.
56 Abrahám lé meja binádu júguchi, gúndaati meja láu lasúbudiruni luágu
lachülürüba lan nuwéyuri lun niábin uboúagun queísi asálbaragülei, buin
líña láu ugúndani dan laríjini wéyu ligía.
57 Ábati jaríñagun juríu lun Jesúsu.
—Úagubeigili ni dimí-san irúmu báu, ¿aríñagatibu luágu aríja báni
Abrahám?
58 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu lubáragiñe lan ñi lan Abrahám, anájeinjadina.
59 Ába jabúdajan dübü lun jachüraguni luágu, ába larámudagun, ába
láfuridun témpulurugugiñe, ába lásügürün jamídaangiñe, ába lídin.

9

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügüri maríjinti

1 Lídan le lásügürün Jesúsu lídaangiñe ában fulásu, ába laríjin ában wügüri
maríjinti lúmagiñe lagüriajoún. 2 Ába jaríñagun láni disípulugu lun.
—Maésturu, ¿cásan uágu lagüriajoúnbei wügüri le maríjinga?
¿Ladügasan jafígoun lagübürigu, o ladüga lifígoun guánarü?
3 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Máma ladüga lifígoun, máma gíñe ladüga jafígoun lagübürigu,
lasúseredunbei ítara lun larijoúniwa le luáraabei Búngiu adüga láu
lareídagun wügüri ligía. 4 Lúnti nadügüni luwádigimari Búngiu le
oúnajabalina sun wínwangidina lan, jiláadina ligíame, siñáme nadügüni.
5 Sun dan anája lan ligíbuagu uboú le, áu lilámpunbei uboú.
6 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába lásuerun múarugun, ába ladügün
murúsun gubégubeti láu larüre, ába lájuruduni luágu lágu le maríjinbei.
7 Ába laríñagun lun.
—Beíba achíbei bigíbu lídan dúna le gíribei Siloé —míni lan líra, Oúnajoúti.
Ába lídin maríjinti ligía, ába lachíbuni ligíbu ñi, dan le lagíribudunbei,
aríjaali. 8 Játi lubésinanigu jáma gürígia já meja aríjubalin amúriaja, ába
jaríñagun.
—¿Másan nijáñaja le añúurubei amúriaja seínsu?
9 Ñíñanu aríñagutiña.
—Ánja, ligía.
Jaríñaga jíbiri.
—Máma ligía, lenége.
Ába laríñagun wügüri ligía.
—Ánja, áu.
10 Ábati jaríñagun lun.
—¿Ída liñáti aríjaadibu lubeí?
11 Ába laríñagun joun.
—Wügüri le gíribei Jesúsu, ligía adügübei murúsun gubégubeti, ába
lájuruduni luágu nágu, ába laríñagun nun. “Beíba lídan dúna le gíribei Siloé,
ábame bachíbuni bigíbu ñi.” Ábati nídin, lásun nachíbuni nigíbu, ába naríjin.
12 Ábati jaríñagun lun.
—¿Jageígi wügüri ligía?
Laríñaga joun.
—Ibídiñeti nun jageí lan.

Jálügüdaguni fariséogu maríjinti le areídaguagüdüwalibei

13 Ábati janügüni wügüri lé meja maríjinbei jagíbugiñoún fariséogu.
14 Queíti lídan lan wéyu le eméraaguagülei ladügei Jesúsu gubégubeti
le áubei lareídaguagüdei maríjinti ligía, 15 ába gíñe jálügüdüni fariséogu
wügüri ligía ída líña lan gayáraajali lubeí laríjin. Ába laríñagun joun.
—Ába líchugun gubégubeti luágu nágu, ába nachíbuni nigíbu, guetó
aríjaadina.
16 Ábati jaríñagun jádaangiñe fariséogu.
—Le wügüri le adügübalin cátei le, siñáti loúnagüle lan Búngiu ladüga
minébenti wéyu le eméraaguagülei lun.
Jaríñagati jíbiri.
—¿Ída liñáti ladáaguni buri miláguru le, ánjein gafígoun lubeí?

Ába lubeíti ñi lan fánreinguaü jádan. 17 Ábaya jálügüdüni lé meja maríjinbei.

—Ángi bugúya, ¿cági baríñagubei luágu wügüri le, queísi bugúya lubeí le laríjagüdübei?

Ába laríñagun.

—Nugúya, naríñagun luágu ában lan profét a.

18 Májatiña yebe fariséogu jafíñerun luágu maríjin lán meja wügüri ligía áni aríjaali lan guetó, darí lun jagúarun joun lagübürigu, 19 ába jaríñagun joun.

—¿Nijánsan jiraü le uágubei jaríñaga luágu maríjin gubeíñein lan lúmagiñe lagüriajoún? ¿Ída liñáti aríjaali lubeí guetó?

20 Ába jaríñagun lagübürigu.

—Subúdi wamúti luágu waraü lan le, áni maríjin lan dan le lagüriajoúnbei, 21 ibídiñeti woun ída líña lan aríjaali lubeí, ni ca lan areídaguagüdübalin lágu. Álügüda jumeí, weíriyaali, gayáraati loúnabun lueígiñegua.

22 Anúfudeiti aríñagagüdübalin líra joun lagübürigu wügüri ligía, ladüga aríñagaaña lan fariséogu luágu sun lan ja afíñerutiña luágu Jesúsu lan Crístubei, jabugúba lan tídaangiñe jalígilisin juríu. 23 Ligía jaríñagunbei lagübürigu. "Álügüda jumeí, weíriyaali."

24 Ábayati jagúarun juríu lun wügüri lé meja maríjinbei, ába jaríñagun lun.

—Aríñagabeí inárüni woun ligíbugiñe Búngiu, wagía, subúditi woun luágu gafígoun lan wügüri líra.

25 Ábati laríñagun joun.

—Ibídiñeti nun ánjein gafígoun lubeí lúmoun mafígoun lan. Le nasúbudirubei, luágu maríjin nán meja, áni guetó aríjaadina.

26 Ábaya jaríñagun lun.

—¿Cásan ladügübei báu? ¿Ída liñásan ladüga lun laríjagüdünibu?

27 Ába laríñagun joun.

—Aríñaga náali jun, mebéreseguntün náu, ¿cáti uágu jabúseera naríñaguniya jun? ¿Ódi buséntün gíñe jafálaruni?

28 Ábati janábuni, ába jaríñagun lun.

—Bugúya, falá bumuti larúfudajan wügüri ligía, ánjein wagía, larúfudajan Moisés wafálarubei. 29 Subúditi woun luágu adímureja lán meja Búngiu lun Moisés, ánjein le, ibídiñegubeíti woun jalíagiñeti lan.

30 Ábati laríñagun wügüri ligía joun.

—¡Ámuti gíñe cátei le! ¡Ibídiñeti jun jalíagiñeti lan, áni aríjagüda lána! 31 Subúditi woun luágu magáambun lániña Búngiu gafígountiña, ja rügüñanu ájuduragubaña lun jáma ja adügübalin lugúndan, lagáamba. 32 Magáambuñajagili luágu ni ában aríjagüdüti ában gürígia le agüriajoúti maríjinga. 33 Lun jamúga máma lan lúmagiñe Búngiu liábin wügüri le, siñáti jamúga ladügün ni cáta.

34 Ábati jaríñagun lun.

—¿Bugúyasan le agüriajoúbei buin láu figoú, buséntibu barúfudajan woun?

Ába jabúguni tídaangiñe jalígilisin.

Ja maríjinbaña luágu cátei lánina Búngiu

35 Ába lagáambuni Jesúsu luágu bugá jamaani maríjinti meja ligía, dánti
le ladúnragun lúma, ába laríñagun lun.
—¿Afíñetibu luágu Liraü Búngiu?
36 Ába laríñagun wügüri ligía lun.
—Aríñagabeí nun cátei lan, afíñe námuga luágu.
37 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Aríja báali, áu le úmabei badímureja.
38 Ába lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába laríñagun.
—Afíñetina, Nabúreme.
39 Ába laríñagun Jesúsu.
—Niábinbei ñájoun uboúagun lun néfegechagüdüni jágu ja
ibídiñejabubaña lun cátei lánina Búngiu, lun gíñe narúfuduni luágu ja
lan aríñagubaña luágu fegé lan jágu luágu buri cátei lánina Búngiu, maríjin
jamá ni cáta.
40 Dan le jagáambunbalin jádaangiñe fariséogu ja ñíbaña cátei le, ába
jaríñagun lun.
—¿Baríñaguñati luágu darúñu líña lan gíñe wágu lun cátei le luáguti
Búngiu?
41 Laríñaga Jesúsu joun.
—Lun jamúga ibídiñe lan cátei lánina Búngiu jun, madúnruntün jamúga
luágu jifígoun, quei jaríñagun luágu subúdi jumáni, gadúnruntün.

10

Jémpulu luáguti loúnigiruniña Jesúsu lánigu queísi ában oúnigiruti mudún

1 'Ninárün jáu luágu le lan mebéluti lídaangiñe lubéneri jabárierun
mudún, lun lebélurun lídaangiñe ámu oúbaü, jíweruti. 2 Ánjeinti le ebélurubei
lídaangiñe béna, ligía le oúnigirubaliña mudún. 3 Ába lánjunrenchuni le
oúnigirubalin béna béna lun, lun lebélurun, subúdi jamúti gíñe mudún
lumálali. Ába lagúajan joun láu jíri, ába laságaraguniña baríerurugugiñe.
4 Lárigiñe laságaraguniña súngubei, ába lídin eíbugeina jabá jabá, ába
jafálaruni ladüga subúdi jamáni lumálali. 5 Mídintiña lárigi ában le ibídiñeti
joun, anúrajarügütiña lueí ladüga ibídiñeti jamálali ámu mútu joun.
6 Rúlumuti Jesúsu jémpulu le joun, úati gunfaráanda jamáni le
labúseerubei laríñagun joun.

Jesúsu joúniri mudún buíti

7 Ábayati laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu, áu béna le ñígiñe lubeí gayára lan jayábin gürígia lun
lánigu jamá Búngiu. 8 Ja ñübinbaña nubáragiñe, ítara jáña queísi jíwerutiña
mudún ladüga iyéeni lan jarúfudajabei, madügütiña lánigu Búngiu gásu jáu.
9 Áu bénabei, le ebéluruti nueígiñe, lasálbarúaba. Ítara lúba quei ában mudún
le ebéluruti furí ligía baríerurugugiñe, darí ligía sagádi lun leígin.
10 'Jíweruti, liábin rügüña lun líwerujan, lun láfarajan lúma lun
lagünrinchagun, ánjein áu, niábiña lun jibíjin ibágari, áni lun jibíjini gíbe.
11 Áu, ítara níña queísi ában joúniri mudún le buíti, le gayáraati líchuguni
libágari jawágu lilügüniña mudún. 12 Ánjein le ñadágimeinrügüti luágu
fáyeiti, dan le laríjin liábin anímaalu le jabísa mudún, ába lígiruniña mudún,
ába leíbaagun, ladüga máma lan oúnigiruti buíti ligía, máma gíñe lilügüniña

mudún. Ábati liábin jabísa mudún, ába lawáraüdaguagüdüniña. 13 Wügüri
ligía eíbaaguati ladüga luwádigimariña lan luágurügü fáyeiti, mebéresegúnti
jáu mudún.
14-15 ‘Áu oúnigirutibei buíti. Ítara quei nisúbudin lun Núguchi áni subúdi
Núguchi nun, ítara líña gíñe jasúbudin nánigu nun, subúdi jamána gíñe
queísi subúdi jamáni mudún joúniri. Rúnumuti nibágari jawágu queísi
líchuguni oúnigiruti mudún libágari jawágu lilügüniña mudún. 16 Añájein
gíñe ámu gürígia ja lúnbaña nánigu jamá ja mámabaña juríu, lúnti gíñe
nanügüniña lun nánigu jamá. Jagáambubadina, ábame jeréderun súngubei
lídan ában lúma ában oúnigiruti.
17 ‘Jínsiñetina lun Núguchi, ladüga níchugubei nibágari luágu uboú, ligía
ábayame nibíjini. 18 Magída lubeí ni ában gürígia nibágari, láuba nugúndan
níchigei. Garíchatina lun níchuguni lúma lúnya nerésibiruni. Ligía cátei le
laríñagubei Núguchi nun.
19 Dan le jagáambubalin juríu dimúrei buri le, ábaya jafánreinragun.
20 Sarágu jáña jádaangiñe aríñagutiña.
—¿Cásan uágu jadüga gásu láu, níjeingusan espíritu wuríbati lídan áni
lülüjali láu?
21 Jaríñaga jíbiri.
—Úati ni ában le láuti espíritu wuríbati lun gayára lan ladímurejan ítara.
¿Gayáraati funági laríjagüdün espíritu wuríbati maríjintiña?

Merésibirun jamáni juríu Jesúsu

22 Dan ligía lidáani luríbouga, ladügüñati fédu le lánina tedéregerún
témpulu Jerusalén lun Búngiu. 23 Ñíñeinti Jesúsu eíbugañaja témpulurugu
luágu corredór le gíribei Láni Salomón corredór. 24 Ába jagúriridagun juríu
láu, ába jaríñagun lun.
—¿Darísan ídaba bígirawa láu machoúruni? Ánjein amürü lubeí Crístubei,
aríñagabeí furáangu.
25 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Aríñaga náali, mafíñetün nun. Sún buri cátei le nadáagubei láu
lugúmadin Núguchi, arúfuda lumúti furáangu. 26 Jugúya, mafíñetün ladüga
máma jumá jádaangiñe nilügüniña mudún quei bugája naríñaguni jun.
27 Subúdi jamúti nilügüniña mudún numálali, subúdi numútiña gíñe, áni
falá jamutina. 28 Rútina ibágari magúmuchaditi joun áni meféridirubaña,
úabei gíñe agídarutiña nújaburugugiñe. 29 Núguchi le weíribei jaweí súngubei,
ligía íchugubaliña nun, áni úati ni ában lun lagídaruniña lújaburugugiñe. 30 Áu
lúma Búngiu Úguchili ában méme wagía.
31 Ábayati jabúdajan juríu dübü lun jachüraguni luágun. 32 Ába laríñagun
Jesúsu joun.
—Gíbeeli cátei buíti nadüga jigíbugiñe láu lubáfu Búngiu, ¿cábagi
lídaangiñe uágu jíchaagua dübü nuágu?
33 Ába jaríñagun juríu lun.
—Míchaagunbadiwa dübü buágu luágu ni cáta buíti badüga, ladüga anába
báali lan Búngiu láu berérun. Wügüri rügüñadibu, áni bíchaaguña búngua
quei Búngiu.
34 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Bürüwati lídan jilúrudun luágu aríñaga lan Búngiu. “búngiu buri
jugúya”. 35 Subúditi woun luágu siñá lan leyéedawagún láu le taríñagubei

Lerérun Búngiu, áni aríñagatu líburu tugúya luágu wa lániña Búngiu gürígia
ja erésibirubalin lerérun lun jíchuguni joun gürígia, quei búngiugu. 36 Ánjeinti
anúadaja lubálina Búngiu, ába loúnajanina uboúagun, ¿ída liñáti jaríñagunbei
luágu anába náni láu naríñagun luágu Liraü nan Búngiu? 37 Ánjein
madügün nan cátei lé buri ladügübei Núguchi, mafíñera jumá nun,
38 ánjein nadüga, íbini mafíñerun jumá nun, afíñe jumá luágu buri cátei
le nadügübei, subúdi jumámugei luágu níjein lan Núguchi nídan, áni anájein
lan gíñe lídan Núguchi.

39 Ábaya jálugun jadáürüni, ába leséfurun jaweí.

40 Ábati lagíribudun Jesúsu loubáfurugun dúna Jordán, ába leréderun ñi
lídan fulásu le ñí lubeí meja labásteragüdaja Juan. 41 Sarágu jáña gürígia
ñüdüntiña aríjei, ába buri jaríñagun.

—Láu sun madügün lan Juan ni ában miláguru, inárüni sun le
laríñagubei luágu wügüri le.

42 Ába jafíñerun sarágu gürígia luágu Jesúsu lídan fulásu ligía.

11

Loúnwen Lázaro

1 Ñíñein ában wügüri sánditi, gíriti Lázaro, lílana fulásu le gíribei Betánia,
le tageíra María túma Márta to tíbugaña. 2 María tugúya, to lítu Lázaro le
sándibei, tugúya to éseruboun ibíñei luágun lugúdi Jesúsu, ába tarágajani láu
tídiburi. 3 Ábati joúnajan bián ítunu ja, aríñaga lun Jesúsu.

—Jesúsu, sándiñeintia bumáda.

4 Dan lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun.

—Mámabei oúweni lébeja cátei lídaangiñe sándi le, lúntibei larijíniwa
luweírigun Búngiu, lúma gíñe lun larijíniwa luweírigun Liraü Búngiu
lídaangiñe sándi ligía.

5 Láu sun weíri lan jínsiñe Márta, María, lúma Lázaro lun Jesúsu, 6 dan
le jaríñawagúnbei lun luágu sándiñein lan Lázaro, reídeigili bián wéyu lídan
fulásu le ñí lubei. 7 Lárigiñe, ába laríñagun joun láni disípulugu.

—Queímounya Judéa.

8 Ábati jaríñagun lun.

—Maésturu, málügili lueígiñe jálugun juríu jáfarunibu láu dübü ñi,
¿busényadibu bídin ñi?

9 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ma dúusuñein óra lídan ában wéyu? Ánjein lubeíti eíbuga ában
gürígia wéyuagu, machúgeragúnbei, ladüga laríjubei lan larúgounga le yábei
uboúagu, 10 ánjein eíbuga áriebu, lachúgeraguba ladüga lubúriga.

11 Lárigiñe, ába laríñagun Jesúsu joun.

—Arúmuga wamáda Lázaro, neíbuga agágudajei.

12 Ábati jaríñagun disípulugu lun.

—Maésturu, ánjein arúmuga lubeí, lareídaguárügü líña.

13 Míni lánti Jesúsu luágu jilá lan Lázaro, jarítagunti disípulugu luágu luágu
lan furúmieguarügü arúmuguni ladímureja. 14 Ábati laríñagun Jesúsu joun,
furáangu.

—Jilá Lázaro. 15 Gúndaatina láu úa nan ñi, ladüga buítimaati ítara jun,
afíñe jumámuga. Queímoun waríjei.

16 Ábati laríñagun Tomás, le únbei jaríñaga Mádou, joun jíbiri disípulugu.

—Queímoun gíñe, jilá wamámuga úara lúma.

Jesúsu ásaaragüdübei lídaangiñe oúweni, ligía íchiga ibágari

17 Dan le lachülürünbei Jesúsu, gádürüjali wéyu lueígiñe labunún Lázaro.
18 Lidíse Betánia lueí Jerusalén quei bián quilómetros dimí. 19 Sarágu jáñati
jádaangiñe juríu ñüdüntiña Jerusaléngiñe bisídoun Márta túma María lun
jíchugun ñurúguaü joun luágu loúnwen jamúlen. 20 Dan tagáambunbei Márta
luágu níteeli lan Jesúsu achülüreina, ába táfuridun lubároun, ánjoun María,
ába teréderun múnada. 21 Ába taríñagun Márta lun Jesúsu.

—Lun jamúga ya ban, moúnwenti jamúga namúlen, 22 áni subúditi nun
luágu líchugubei lan Búngiu sun le bamúriajan lúma bun.

23 Laríñaga Jesúsu tun.

—Labágaridayaba bamúlen.

24 Taríñaga Márta lun.

—Ánja, subúditi nun luágu labágaridayaba lan lídaanme jásaarun
jiláguaaña lídan lagúmujoún wéyu.

25 Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—Áu le ásaaragüdübaliña jiláaña, rúneí jabágari joun lárigoún. Le afíñeti
nuágu, gayáraati loúnwen, labágaridayaba, 26 áni sun le wínwangilibei áni
afíñeti nuágu, labágariduba gíñe lúma Búngiu súnwandan. ¿Afíñetibu?

27 Taríñaga lun.

—Ánja, Nabúreme, afíñetiña luágu bugúya lan Crístubei le Liraü Búngiu,
lé meja lúnbei liábin uboúagun.

Layájun Jesúsu lubádu lumúaja Lázaro

28 Lárigiñe taríñaguni Márta le, ába tídin oúgoun María, ába taríñagun tun
joúnguarügü.

—Níjein Maésturu ya lún nege bídin lun.

29 Quei tagáambuni María cátei le, ába tásaarun, ába tídin furése aríjei
Jesúsu. 30 Mebélugiliti Jesúsu ubúrugun, lídaañein fulásu le ñí lubei tadárirei
Márta. 31 Dan le jaríjinbei juríu ja ñíbaña múnada túma María ámalijoun
tásaarun ába táfuridun furésegueina, ába joúdin tárigi, jarítagun luágu teíbuga
lán yebe luágu umúajaü ayájua.

32 Dánti le tachülürünbei María le ñíjin lubeí Jesúsu, ába tájuduragun
ligíbugiñe, ába taríñagun.

—Nabúreme, lun jamúga ya ban, moúnwenti jamúga namúlen.

33 Dan le laríjin Jesúsu tayájun María jáma juríu ja ñübinbaña túma, ába
lírudagun tídan laníigi, 34 ába laríñagun joun.

—¿Jalíasan jábunei?

Ába jaríñagun lun.

—Jigábu baríjei.

35 Ába layájun Jesúsu. 36 Ábati jaríñagun juríu.

—¡Aríja jumá luweírin meja línsiñe lun!

37 Ñíñanu jádaangiñe aríñagutiña.

—Niján le aríjagüdübalin wügüri le maríjinbei, ¿siñáti jamúga funásan
ladügün lun moúnwen lan Lázaro?

Lásaarun Lázaro lídaangiñe oúweni

38 Ábaya tírudagun lanígi Jesúsu, ába layárafadun lun umúajaü. Umúajaü
ligía ában júyu luágu dübü, ñíñein ában dübü lidaüme. 39 Ába laríñagun
Jesúsu.
—Gidájumei dübü.
Ába taríñagun Márta lun.
—Mósutia jíngiaali lan ladüga gádürü wéyu lueígiñe loúnwen.
40 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—¿Másan aríñagatina bun luágu ánjabu lan afíñe nuágu, baríjubei lan
luweírigun Búngiu?
41 Ábati jagídaruni dübü, ába laríjin Jesúsu siélun, ába laríñagun.
—Núguchi, teínqui numútibu luágu bagáambunina. 42 Subúdi numúti
luágu agáamba bánina súnwandan, naríñaguñein líra jawágu gürígia ja, ja
yábaña, lun jafíñerun luágu amürü lan oúnajabalina.
43 Lárigiñe laríñaguni cátei le, ába lagúaragun.
—¡Lázaro, furíba ñígiñe!
44 Ába láfuridun jiláali láu lújabu lúma lugúdi gürágu táu gamísa, lúma
ligíbu táu ában gamísa. Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Farára jumeí, ígira jumeí lun lídin.

Elédeguni lun lárügüdüniwa Jesúsu
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 Láu lasúseredun líra, sarágu jádaangiñe juríu ja ñüdünbaña túma María,
aríja jameí le ladügübei Jesúsu, ába jafíñerun luágu. 46 Ñíñanu jádaangiñe,
ába joúdin jámoun fariséogu, ába jabájüdaguni le ladügübei Jesúsu joun.
47 Ábati jayábin fariséogu jáma jábutigu fádirigu, ába joúndaragun jáma jíñun-
ágei agúmadijatiña, ába jaríñagun.
—¿Cábasan wadüga? Ladáaguñatia wügüri le sarágu miláguru. 48 Ánjeinti
wígira ítara, jafíñeruba sun gürígia luágu, ábameti jayábin gumádimatiña
Rómana, ábame jagúmuchaguagüdünun walígilisin láu sun warásan.
49 Ñíñein ában jádaangiñe, gíriti Gáifasi, ligía jábutibei fádirigu lídan irúmu
ligía, ába laríñagun joun.
—Ibídiñeti ni cáta jun, 50 maríjin jumeí luágu buítima lan woun lun
loúnwen ábanrügü wügüri jawágu jíbiri, máma lun lagünrinchawagún sun
warásan.
51 Máma láu láni Gáifasi lúngua laríñagei líra, ladüga quei ligía lan
fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía, ába laríñagagüdüni Búngiu lun, luágu
loúweba lan Jesúsu jawágu juríu, 52 áni mámarügü jawágu juríu, lun giñe
loúndaruniña sun lirájüñü Búngiu ja díseguabaña jawáriuagua. 53 Lúmagiñeti
wéyu ligía, ába jagúmeserun agúmadijatiña aráanseja lun jáfaruni Jesúsu
jilágubei.
54 Ligía ába lubeí meíbugunjaali lan Jesúsu furáangu jádan juríu, ába
láfuridun Judéagiñe, ába lídin lídoun ában fulásu gíriti Efraín, yaráfa lun
fulásu mageírawati. Ába leréderun ñi jáma láni disípulugu.
55 Yaráfaaliti jafédun juríu le gíribei páscua, sarágu jáña gürÍgia ñüdün
Jerusalén lun jadügüni igáburi le lánina jarúmadun lubáragiñe fédu ligía.
56 Jáluajañeinti Jesúsu, dánti le témpulurugúñanu lan, ába jálügüdajan
jámagua.
—¿Ca jaríñagubei? ¿Liábinba lídan fédu, ódi miábinbei?

57 Rújañati fariséogu jáma jábutigu fádirigu dimúrei lun le lan asúbudiruti
jalíañein lan Jesúsu, lun lan laríñaguni, barü jamámugei adáüra.

12

Tájurudaguni ában würi lugúdi Jesúsu
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Sísi wéyu lubáragiñe páscua, ába lídin Jesúsu Betánia, le ñí lubei lagánawa
Lázaro le lásaaragüdübei jádaangiñe jiláaña lúnya labágaridun. 2 Ába jadügün
ában adíneruni ñi luágu láni fuleísei, Márta, tugúya éjeeraguboun, Lázaro ában
jádaangiñe ja ñúnbaña luágu dábula lúma Jesúsu. 3 Ábati tanügün María ában
paénti ibíñei le séruti, ába tájurudaguni lugúdi Jesúsu láu, ába tarágajani láu
tídiburi, ába lejémougadun ibíñei ligía sun ñi múnada. 4 Ába laríñagun Júdas
Iscarióte, le liraü Simón, ában jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu, le méme
lúnbei lalúguruni.

5 —¿Ánsan malúgurún lubeí ibíñei le luágu ürüwa-san fiádürü lun
jíderawagún gudémetiña?

6 Laríñagunbei Júdas ítara, máma luágu berése lan jáu gudémetiña,
laríñagunbei ítara ladüga jíweru lan, áni queíti ligía lan gámabarun lágei
seínsu, ábaja líwerujan lídaangiñe le íchugúbei tídoun. 7 Ábati laríñagun Jesúsu
lun.

—Ígiraboún, taráanseruñadina lubá lachülürün luwéyuri nábunúniwa.
8 Súnwandan ñíbaña lan gudémetiña jídan, ánjeinti áu, mámaba súnwandan
júma nan.

Elédeguni lubá Lázaro

9 Ába jasúbudiruni sarágu jádaangiñe juríu luágu níjein lan Jesúsu
Betánia, ába joúdin ñi, mámarügü lun jaríjini, lun giñe jaríjini Lázaro le
lásaaragüdübei Jesúsu jádaangiñe jiláaña. 10 Ába giñéti juáradun jábutigu
fádirigu lídan ában lun gíñe jáfaruni Lázaro, 11 ladüga sarágu jáña lan juríu
adíseduntiña jaweí lun jafíñerun luágu Jesúsu, lídaangiñeti Lázaro.

Lebélurun Jesúsu ubúrugun Jerusalén
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Sarágu jáña gürígia ñüdüntiña Jerusalén lubá fédu le páscua, larúgan,
ába jasúbudiruni luágu lachülürüba lan Jesúsu ñíjin ubúrugun. 13 Ábati
játüjan tubána fáluma, ába jáfuridun lubároun Jesúsu agúarajeina.

—¡Uweíriguni lun Búngiu! ¡Biníwati le ñübinbei lídan líri Wabúreme!
¡Biníwati lurúeite Israél!

14 Ába ladárirun Jesúsu ában burígü, ába laweínruni quei laríñagun tídan
Lerérun Búngiu.
15 Manúfudebá, ubúrugu le Sión,
níten burúeite waríñu luágu ában burígü.

16 Úati yebe gunfaráanda jamáni láni disípulugu cátei le wéyu ligía,
lárigiñe, dan le belújali Jesúsu lídoun luweírigun yágüta siélu, ába jarítagun
luágu bürüwa lan sun cátei le luágu, áni ítara líña lan lasúseredun lun.

17 Ja gürígia ja ñíbaña dan le lagúarun Jesúsu lun Lázaro lídaangiñe
lumúaja, ába lásaaragüdüni lídaangiñe oúweni, abájüdagua jamúti le jaríjubei.
18 Ligía lébubei jáfuridun gürígia erésibirei Jesúsu, ladüga jagáambun luágu
miláguru le ladügübei. 19 Ábati jaríñagun fariséogu jámagua.

—Aríja jumáali luágu, siñá lan ladügüniwa ni cáta, sun gürígia añágüran
lúma.

Jáluajani güriégu Jesúsu

20 Ñíñanu güriégu jádan gürígia ja ñüdünbaña Jerusalén lun jájuduragun
lun Búngiu, 21 ába jayábin güriégu jagía lúmoun Felípe, le Betsáidana, ñi
Galiléa, ába jaríñagun lun.

—Buséntiwa waríjini Jesúsu.

22 Ába lídin Felípe, ába laríñaguni lun Andrés, ába joúdin biángubei jagía
abájüdaguei lun Jesúsu. 23 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Chülüja óra lun líchugúniwa uweíriguni nun, áu le Wügüri
Garaüwarügüti. 24 Ninárün jáu luágu ánjein lan máburujan ában lágu türígu
múarugun lun loúnwen, ában mémebei águu, ánjein oúwe, lalúbajoúba sarágu
lídaangiñe. 25 Le jínsiñejabuti lun libágari, leféridirubei, ánjein le mebéresenti
láu libágari lídan uboú le, lareídubei lubá ibágari le magúmuchaditi, siélu.
26 Le busénti lesériwidunina, lúnti lafálarunina, áni le ñí numuti, ñíbei gíñe
le esériwidubalina. Le esériwidutina, líchuguba Núguchi uweíriguni lun.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen

27 'Níjein ában oúnwenbun líbe samínaü nuágu guetó. ¿Cábasan naríñaga?
¿Naríñaga funa. "Núguchi, sálba bána lídaangiñe le lúnbei lasúseredun nun
guetó"? Uá, lun líra niábin. 28 Núguchi, iñurúalá bíri nídaangiñe.

Ábati lagaambúniwa ában umálali siélugiñe le aríñagubei.

—Iñúra náali níri bídaangiñe, áni niñúruyabei.

29 Ábati jaríñagun gürígia ja ñíbaña agáambaja luágu wayújururu lan, jíbiri
aríñaga.

—Ában ánjeli adímurejabei lun.

30 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Mámatia luágu nufúleisein lagaambúa umálali le, luágu jufúleisein.
31 Niján dan ligía lun lagúserawagüdün uboú, áni guetóba leféridirei
Máfia, le agúmadijabei lídan uboú le, lubáfu. 32 Dánmeti le niñurúniwa
múarugugíñe, nanügübaña súngubei númoun.

33 Láu líra laríñaguñein luágu loúweba lan luágu ában gurúwa. 34 Ába
jaríñagun gürígia lun.

—Agáambaadiwa laliijoún tídan walíburun to lánina lilúrudun Moisés
luágu labágariduba lan Crístu lun sun dan. ¿Ída liñáti baríñagunbei luágu
liñurúaba lan Wügüri Garaüwarügüti? ¿Cáteigi Wügüri Garaüwarügüti
ligía?

35 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Níchiga mémebei larúgounga jun luágurügü murúsun dan. Eíbuga jumá
lídan larúgounga ligía sun anájagua lan júma lun gayáraabei lan jachülürün
le ñíjin lubeí jabúseera jachülürün, márügüdün lámugaün lubúriga, ladüga
le eíbuguti lídan lubúriga, ibídiñeti lun jalíñouñein lan. 36 Afíñe jumá lubeíti
nuágu sun anájagua lan júma lun lirájüñü jumá larúgounga.

Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sún buri cátei le, ába lídin, ába larámudagun
jaweí.

Lébuna mafíñen jamá juríu luágu Jesúsu

37 Láu sun adüga lan Jesúsu sarágu miláguru jagíbugiñe, mafíñetiña
luágu. 38 Láu líra jagúnfulirei le laríñagubei profeta Isaías.

¿Cásan afíñerubei luágu wáni ugánu?
¿Ca un larúfudei Wabúreme Búngiu lubáfu?
39 Quei mafíñerun jabeí, ába lasúseredun le ámu dimúrei le laríñagubei Isaías
tídan labürüjan, joun.
40 Darú lumuti Búngiu jaríjin, derégüda loun janígi,
lun maríjin jamá láu jágu,
úame gunfaráanda jamá,
mayábin jagíame nun lun nareídaguagüdüniña.
41 Laríñagunbalin Isaías le luágu Jesúsu ladüga aríja láali lan luweírigun.
42 Láu sun líra, sarágu jáña jádaangiñe juríu afíñerutiña luágu Jesúsu
ásta jádaangiñe ábutigu, áni maríñagun jamúti boúgudi, le janúfude jaweí
fariséogu, lueí jabúguniña tídaangiñe jalígilisin. 43 Ladüga gúndaatimaatiña
láu inébesei le jíchugubei gürígia sügü láu le líchugubei Búngiu.

Lagúseragüdübaña dimúrei buri le laríñagubei Jesúsu gürígia

44 Ába laríñagun Jesúsu láu umálali jéreti.
—Le afíñeti nuágu, máma rügüñein nuágu lafíñera, afíñeti gíñe luágu
Núguchi le oúnajabalina. 45 Le gíñe aríjitina, laríjiñein gíñe le oúnajabalina.
46 Áu lámpubei, niábinbei uboúagun lun sun lan ja afíñetiña nuágu,
merédera jamámuga lídan lubúriga. 47 Ánjein le agáambuti nerérun áni
madügünti gásu láu, máma áu asíadirubalin, ladüga máma niábiña lun
nasíadiruniña gürígia uboúagu, niábiña asálbaraña. 48 Le mebéresenti náu,
madügün ligía gásu láu nerérun, níjein lúnti lasíadiruni. dimúrei buri le
aríñaga náalibei, ligíaba asíadirei lídaanme lagúmujoún wéyu. 49 Ladüga
madímurejaantina luágu náni núngua, Núguchi le oúnajabalina, ligía
aríñagubalin le lúnbei naríñaguni nun lúma le lúnbei narúfudajani. 50 Áni
subúdi numúti luágu barü lan lugúmadin Núguchi ibágari magúmuchaditi
joun ja adügübalin le lubeíbei. Le lubeíti naríñagubei, naríñaguni quei
laríñaguni Núguchi nun.

13

Lachíbuni Jesúsu jagúdi láni disípulugu

1 Ábanrügaali wéyu lubá fédu le páscua. Subúdi láali Jesúsu luágu chülüja
lan óra lun lígiruni uboú le lun lídin lúmoun Lúguchi. Súnwandan meja
jínsiñe jamá lánigu ja uboúagubaña lun, guetó larúfuduñeinti línsiñejabu
lídan luweírin-ágei.
2-4 Dálaalíti Máfia larítagun tídoun laníg Júdas Iscarióte lun ledéregeruni
Jesúsu joun láganiñu. Jesúsu, láu sun subúdi láni luágu lúmagiñe lan
Búngiu liábin, luágu lúmounba lan gíñe Búngiu lagíribuda, luágu gíñe rúlaali
lan Úguchili sun cátei lújaburugun, ába larúfuduni luweírin-ágei ünabuni
le luágubei. Dan lubeíti jadíneruña lan, ába lásaarun lueígiñe dábula, ába
larágachunun gamísa to tigíbuaguboun ladáüragun, ába lagürün ában tuáya
liránaagua. 5 Ába líchugun dúna lídoun ában dabárasi, ába lachíbuni jagúdi
disípulugu, ába larágachuni táu tuáya to liránaaguaboun.
6 Dán yebe le lachíbaali lan lugúdi Simón Pédro, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, ¿bachíbaalisan nugúdi?
7 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Guetó, úati gunfaráanda báni le nadügübei, gunfaráanda bubeí
lárigiñe.

8 Ába laríñagun Pédro lun.
—¡Machíbun bubeí nugúdi!
Laríñaga Jesúsu lun.
—Ánjein machíbun nan bugúdi, siñábei gafánran ban núma.
9 Ába laríñagun Simón Pédro lun.
—Mámarügülá nugúdi bachíba, chibábei gíñe nújabu lúma nigíbu.
10 Laríñaga Jesúsu lun.
—Le sun liñábei lágoun, lugúdi rügüñein abúseera lachibúniwa, ladüga jarúmati líbiri lúgubu. Jugúya, jarúmatün, mámarügü líña sun jugúya.
11 Le laríñagunbei luágu máma lan sun jagía jarúmatiña, ladüga subúdi láni cába lan edéregerei.
12 Lásun lachíbuni Jesúsu jagúdi, ábaya ladáürunun gamísa to larágachuboun, ábaya lañúurun luágu dábula, ába laríñagun joun.
—¿Gunfaráanda jumútisan le nadügübei jun? 13 Jugúya agúajatün nun Maésturu, lúma Nabúreme, áni richátün ladüga áu ligía, 14 ánjeinti chibá nubálin jugúdi láu sun Jumáesturun nan áni Jabúreme, lúnti gíñe jachíbuni jugúdi júmagua. 15 Rújadina ában jémpulu jun lun jadügüni líbe méme le nadügübei. 16 Ninárün jáu luágu míñugun lan ni ában músu lueí liyúbudiri, ni ában le oúnajoúti lueí le oúnajabalin. 17 Ánjein gunfaráanda jumá buri cátei le áni adüga jumeíme, gúndaabadün.
18 ‘Mámatia nadímurejaña juágu sun jugúya, subúdi numútiña cátaña lan nanúadirubaña lun nánigume le tímatimaati. Áni lúnti lagúnfulirún le tídaanbei Lerérun Búngiu. “Garábagua le eígubei núma, nuágun.” 19 Naríñaguñein le jun lubáragiñe lasúseredun, lun dánme lan le lasúseredun, afíñe jumámuga luágu áu lan Crístubei. 20 Ninárün jáu luágu le lan erésibiruti le noúnajan, resíbi lumútina gíñe, áni le erésibirutina, resíbi lumúti gíñe le oúnajabalina.

Ladímurejani Jesúsu luágu ledéregerubei lan Júdas
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Lásun laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába lasándirun sarágu íruni tídan lanígi, ába laríñagun furáangu.
—Ninárün jáu luágu ledéregerubadina lan ában jídaangiñe.
22 Ábati jagúmeserun disípulugu aríagua jawoúguoún, ibídiñounga joun ca lan jádaangiñe uágubei ladímureja Jesúsu. 23 Áu Juan, le abürüjabarun gárada to, ában jádaangiñe disípulugu, le weíribei ínsiñe lun Jesúsu, loúbagiñeñádina lídan adíneruni, 24 ába ladügün Simón Pédro seíni nun lun nálügüdüni Jesúsu ca lan jádaangiñe uágubei ladímureja. 25 Ábati nayárafaduntima lun Jesúsu, ába naríñagun lun.
—Nabúreme, ¿cáteisan lúnbei ledéregerunibu?
26 Ába laríñagun Jesúsu nun.
—Nadüdüragüda murúsun fein, le únti níchigoun, ligíaba edéregerana.
Ábati ladüdüragüdün murúsun fein, ába líchugunun lun Júdas Iscarióte, le liraü Simón. 27 Quei lárügüdünun Júdas fein tugúya, ítara lebélurun Máfia tídoun lanígi. Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Le lúnbei badügüni, adügabeí furése.
28 Úati gunfaráanda láni ni ában jádaangiñe ja eígibaña luágu dábula ca lan uágu laríñagei Jesúsu líra lun. 29 Quei Júdas lubeí táubei lágei seínsu, sun jaríñagun yebéti laríñaguña Jesúsu lun lun lagáñijani le jabúseerubei lubá

fédu, o lun lan líchugun seínsu joun gudémetiña. 30 Lárigiñe leíginun Júdas
fein, ába láfuridun. Gúñeeli óra ligía.

Iséri gumádi

31 Lárigiñe láfuridun Júdas, ába laríñagun Jesúsu.
—Larijúa nuweírigun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, guetó, arijúame
luweírigun Úguchili nuágu. 32 Ánjeinti arúfuda nubálin luweírigun Búngiu,
larúfudubei gíñe Búngiu nuweírigun, áni ladügübei madíse. 33 Nirájüñü,
úaadináme júma sarágu dan. Jáluajabadina, le méme naríñagubei joun juríu
naríñagayaali jun guetó. Siñábei jídin le ñíjinba lubeí nídin. 34 Níchigaali
iséri gumádi le jun. lun jínsiñegua jumá júngua. Ítara quei jínsiñe nun, lúnti
gíñe jínsiñegua jumá júngua. 35 Ánjaün jínsiñegua júngua, jasúbudirubei sun
gürígia luágu náni jumá disípulugu.

Ladímurejani Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro luágu
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Ába laríñagun Simón Pédro lun Jesúsu.
—¿Jalíñounbadibusan, Nabúreme?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Siñáti bafálarunina le ñíjinbadina lubeí guetó, lachülürüba wéyu lun
bafálarubadina lan.
37 Laríñaga Pédro lun.
—¿Ca uágu siñá lubei nafálarunibu guetó? Aráanseedina lun níchuguni
nibágari buágu.
38 Laríñaga Jesúsu lun.
—¿Binárün luágu aráanse ban lun bíchuguni bibágari nuágu? Ninárün
báu luágu beyéedaguba lan náu ürüwa weíyaasu lubáragiñe layúgurujan
gáyu.

14

Jesúsu, ligía ümabei lun lúmoun Úguchili

1 ‘Merédera jumá láu líbe samínaü, afíñe méme jumá luágu Búngiu, afíñe
méme jugúyame nuágu. 2 Níjein sarágu ubáraü tídan lúban Núguchi lun
jaganoún gürígia ñi, lun jamúga máma lan ítara líña, aríñaga náali jamúga
jun. Neíbuga lubeíti aráanseja ában ubáraü jubá. 3 Lárigiñeme nídin, aráanse
neíme ubáraü ligía, ábame nagíribudunya lun nanügünün númagua, lun
ñi jumá le méme ñí numuti. 4 Subúdi jumúti jalíñounbadina lan, subúdi
jumúti gíñe üma.
5 Laríñaga Tomás lun.
—Nabúreme, ibídiñeti woun jalíñounbadibu lan, ¿ída lubáti wasúbudiruni
üma?
6 Laríñaga Jesúsu lun.
—Lun lachülürüniwa lúmoun Búngiu, áu ümabei, áu inárüni, áu ibágari.
Nueígiñe rügüñein gayára lan lachülürüniwa lúmoun Búngiu Úguchili.
7 Lun jamúga subúdi nan jun buídu, subúdi jumúti jamúga gíñe Núguchi,
subúdi jumáaliti lúmagiñe guetó, ladüga aríjañaja jumáali láu jaríjinina.
8 Laríñagati Felípe lun.
—Arúfudabeí Úguchili woun, buídurügaalime woun.
9 Laríñaga Jesúsu lun.

—Felípe, lüjadina júma, ¿ibídiñegidina bun? Le aríjitina, laríjiñein gíñe
Búngiu Úguchili, ¿cáti uágu baríñaga nun lun narúfuduni Búngiu Úguchili
jun? 10 ¿Mafíñetibusan luágu anájein lan lídan Búngiu Úguchili, níjein lan
gíñe Búngiu Úguchili nídan? Lé buri cátei le naríñagubei jun, máma lan láu
náni núngua naríñagei, Búngiu Úguchili le aganoúbei nídan, ligía adügübalin
luwádigimari guánarü. 11 Afíñe jumá nun luágu anájein lan lídan Búngiu
Úguchili, áni lan níjein gíñe Búngiu Úguchili nídan, íbini luágurügü cátei lé
buri nadügübei, afíñe jumá nun. 12 Ninárün jáu, luágu le lan afíñeti nuágu,
ladügübei lan cátei lé buri nadügübei, ladügüba buri cátei weínamutimaati,
ladüga áu, neíbuga le ñíjin lubeí Núguchi. 13 Sun le jamúriajan lídan
níri, nadügübei, arúfuda námugei luweírigun Núguchi. 14 Nadügübei
furúmieguarügü cátei le jamúriajan lídan níri.

Líchugun Jesúsu dimúrei luágu loúnajabei lan Sífiri Sándu

15 ‘Ánjein jínsiñe nubeí jun, gúnfuli jumá láu le nubeíbei, 16 ábame
nayúmuragun lun Núguchi lun loúnajan ámu jun newéñegua lun
líderagunün, lun gíñe líchugun gurásu jun. Ligíaba Sífiri Sándu le
subúdijabúbei lun sun inárüni, júmabei súnwandan. 17 Ja lánigu uboú le,
siñáti jerésibiruni Sífiri Sándu ligía, ladüga siñá lan jaríjini ni jasúbudiruni,
ánjein jugúya, subúdi jumáali, ladüga níjein júma áni leréderuba jídan.
18 Mígirun nubádün jábugua, nagíribudayaba lun júma nan. 19 Málüjadina
ánjana maríjin jamá gürígia, ánjein jugúya, jaríjubadina, áni gabágaribadün
ladüga wínwañu níña lan. 20 Lárigiñeme liábin Sífiri Sándu lun júma lan lun
sun dan, jasúbudirubei luágu anájein lan lídan Núguchi, jugúya nídan, áu
gíñe jídan. 21 Le subúdijabuti lun nugúmadin áni úaragu ligía lúma, arúfuda
lumúti luágu jínsiñe nan lun le tímatimaati. Áni jínsiñejabúbei Núguchi lun
le jínsiñejabuti nun, jínsiñebei gíñe nun, arúfudagua áume núngua lun.

22 Ába laríñagun Júdas (mámatia le Iscarióte).

—¿Cásan uágu barúfudaguba lubeí búngua woun, máma joun gürígia ja
lánigu uboú le?

23 Laríñaga Jesúsu lun.

—Le jínsiñejabuti nun, adügati gásu láu le nubeíbei, áni línsiñeduba
lun Núguchi, ábame wayábin, áu lúma Núguchi, agánawa lúma. 24 Le
mínsiñejabuti nun, madügünti gásu láu le nubeíbei. Dimúrei le naríñagubei,
máma náni, láni Núguchi le oúnajabalina.

25 ‘Naríñaguñein sun le jun láu anájagua lan júma, 26 Sífiri Sándu
le lúnbei loúnajani Núguchi lídan níri lun líderagunün, larúfudajaba jun,
larítaguagüdübadün gíñe luágu sun le aríñaga náalibei jun.

27 ‘Neíbuga júmagiñe, nígiraali ñurúguaü júma—ában luwúyeri ñurúguaü
le áurügübei gayára lan níchiguni. Mítaraanti queísi ñurúguaü le líchugubei
uboú. Magíbedalá jisáminan, manúfude jugúyame. 28 Agáamba jumáali
naríñagun luágu neíbuga lan, áni nagíribudayaba lan lun júma nan, lun
jamúga jínsiñe nan jun láu jinárün, gúndaatün jamúga láu jasúbudiruni
luágu neíbuga lan lúmoun Núguchi, ladüga ligía íñugutimaati nueí. 29 Ligía
aríñaga gíñe nubálin le jun, lun dánme lan lasúseredun, afíñe jumámuga.

30 ‘Madímurejaanjadina sarágu júma, ladüga níteeli le agúmadijabei lídan
uboú le. Láu sun mabáfu lan nuágu, 31 lúnti ítara lúba lan lun lasúbudiruni
uboú luágu jínsiñe lan Núguchi nun, áni adüga náni le lubeíbei nun.
Sarájuma, queímoun yágiñe.

15

Tídibu beíbei lúma tilímun

1 Laríñaga Jesúsu.

—Ítara níña quei ában tídibu beíbei le tímatimaati, Núguchi, ítara líña quei
le oúnigirubarun nádü. 2 Chaün lumuti furúmieguarügü lídaangiñe nilímun
le míinti, atírimuja lumúti le gíinbei, jarúmagüdaleí lúntima lagíindun.
3 Jugúya, jarúmaadün lárigi narúfudajan jun. 4 Lídan méme jumá ában
núma quei lídaañadina lan ában júma. Ában límu siñáti lagíindun ánjein
mámañein lubeí luágu ídibu, ítara jíña gíñe, siñáti jagíindun ánjein máma
lubeí badüleñu jíña nuágu.

5 'Áu ídibubei, jugúya límu. Le badüleñuti nuágu, badüleñu áu luágu,
lagíinduba gíbe, siñáti jadügün ni cáta úouga áu. 6 Le merédeti badüleñu
nuágu, lágurúba boúgudin, ábame lamábeidun queí buri límu le abúdajoúbei
lun lagudúniwa.

7 'Ánjaün asígira badüleñu nuágu, mabúlieidun jumeíme le narúfudajabei,
gayáraabei jamúriajani le jabúseerun, áni jibíjubei. 8 Ibíjati Núguchi inébesei
dan le gíbe lan jagíindun, áni arúfuda jumúti luágu náni jumá disípulugu
ja tímatimaatiña láu líra. 9 Jínsiñetün nun ítara quei nínsiñe lun Núguchi,
ítara méme jumá lubeíti lídan ínsiñeni le nánibei jun. 10 Ánjaün ñüdün láu
le nubeíbei, lídan mémebadün ínsiñeni le nánibei jun, ítara quei nídin láu le
lubeíbei Núguchi, áni lídan mémeñadina ínsiñeni le lánibei nun.

11 'Nadímurejánbei jun ítara lun gayára lan jasúbusiruni úgundani le
níchugubei, le gumúti. 12 Niján nugúmadinbei. lun jínsiñegua jumá júngua
quei jínsiñe nun. 13 Luweírin-ágei ínsiñeni le gayáraabei gáni láni gürígia,
lun líchuguni libágari jawágu lumádagu. 14 Numádagu jugúya, ánjein jadüga
le nubeíbei. 15 Manügün náadün quei músu, ladüga ibídiñeti le ladügübei
liyúbudiri músu lun, nanügünün quei numádagu ladüga subúdigüda náali
sun le laríñagubei Núguchi nun jun. 16 Máma jugúya anúadajabalina,
áu anúadajabalün, áni rújadina dimúrei jun lun jagíindun gíbe, lun gíñe
ladúrarun jin. Ítara lúba líchuguni Núguchi sun le jamúriajan lúma lídan níri
jun. 17 Ítara líña lubeíti nugúmadin jun lun jínsiñegua jumá júngua.

Iyéreeguti Jesúsu jáu sun lánigu lun uboú

18 'Ánjaün iyéreeguda lun uboú, subúdi jumeí luágu áu lan iyéreegudubei
lun furúmiñe. 19 Lun jamúga lánigu jumá uboú, jínsiñetün jamúga
joun gürígia ja lánigu uboú quei jínsiñe jánigu joun. Anúadaja numútün
jádaangiñe ja lánigu uboú, ligía jiyéreegunbei lun uboú ladüga mámaadün
lan láni uboú. 20 Jarítagua jumá luágu le naríñagubei jun. "Úati músu íñuguti
lueí liyúbudiri." Ánjein eíbaaja jamáadina lubeí, jeíbaajabadün gíñe, ánjein
giñéti madügün jabeí gásu láu narúfudajan, madügünbaña gíñe gásu jáu.
21 Jadügübei sun le jun, nueígiñe, ladüga ibídiñe lan le oúnajabalina joun.

22 'Lun jamúga meja miábin nan adímureja joun, madúnruntiña jamúga
luágu jamájarun lun jerésibirunina, queísiti niábin joun, gadúnruntiña
lubeíti luágu figoú ligía. 23 Ja iyéreejabúbaña nun, iyéreeguti gíñe Núguchi
joun. 24 Madúnruntiña jamúga lun jamúga madügün nan ni cáta le úagili
adügüti jagánagua, guetó aríja jamáali buri cátei ligía áni láu sun líra
iyéreegugidina joun, iyéreegu gíñe Núguchi joun. 25 Wel, lasúseredunbei le
ladüga lúnti lan lagúnfulirun dimúrei le bürüwañubei lídan jalúrudun. "Ába
niyéreegudun joun, mébunouga."

26 ‘Dánme liábin Sífiri Sándu le lúnbei líderagunün, Espíritu le lánina
inárüni le lúnbei noúnajani luágu loúbadina Núguchi, ligíaba adímureja luágu
náni fuleísei. 27 Jugúya, jadímurejaba gíñe luágu náni fuleísei, ladüga
númañadün lan lúmagiñe furúmiñeti dan.

16

1 ‘Naríñaguñein buri cátei le jun lun moúnwen lan jafíñen nuágu.
2 Jabúgagubadün tídaangiñe jalígilisin, wuríbabei dan jun daríme lun ánjaün
lan láfaragua furúmierügü gürígia jilágubei, larítaguba luágu lesériwiduñein
lan Búngiu láu líra. 3 Jadügübei líra ladüga masúbudirun jamágili lan
Núguchi, masúbudirun jamána. 4 Naríñaguñein le jun, lun dánme lan le
lachülürün dan ligía, lun jarítagun luágu aríñaga náali lán meja jun.

Le ladügübei Sífiri Sándu

‘Maríñagun numúti meja le jun lúmagiñe binárü ladüga meja
júmañadina lan, 5 ánjein guetó, neíbuga lúmoun le oúnajabalina. Málügüdün
lumútina ni ában jídaangiñe jalíñounbadina lan, 6 jírurügütün luágu
naríñaguni cátei lé buri jun. 7 Inárüni naríñagubei jun. buítimaati jun lun
nídin, ladüga ánjana mídin, miábinbei Sífiri Sándu júmoun lun líderagunün,
áni ánjana ñüdün, noúnajabei. 8 Dánme liábin, ladáriraguagüdübaña gürígia
ja uboúagubaña joúngua luágu gafígoun jamá, luágu gíñe níjein lan ában
üma le lánina úarani, luágu gíñe lagúseragüdübaña lan Búngiu. 9 Larúfudubei
joun luágu gafígoun jamá láu mafíñen jamá nuágu, 10 lasúbudiragüdübei
joun luágu úaragua nan, láu larúfuduni joun luágu nídiba lan le ñíjin lubeí
Núguchi dánme le nígirunün. 11 Líchuguba fe joun luágu lagúseragüdün
Búngiu, ladüga agúseragüda láali Máfia, le agúmadijabei lídan uboú le.
12 ‘Gíbegili lúnti naríñaguni jun, jásiñerubei gunfaráanda guetó. 13 Dánme
liábin Sífiri Sándu le lánina inárüni, larúfudajabei sun inárüni jun,
ladüga madímurejanbei luágu láni lúngua, le lagáambubei, ligíaba laríñaga.
Lasúbudiragüdübei cátei lé buri lúnbei lasúseredun jun. 14 Líchuguba inébesei
nun, ladüga lerésibiruba lídaangiñe ninárün, ábame lasúbudiragüdüni jun.
15 Sun le lúmabei Núguchi, náni gíñe, ligía naríñagunbei luágu lerésibiruba
lan Sífiri Sándu lídaangiñe ninárün, ábame lasúbudiragüdüni jun.

Lasáansiraguba íruni lun ugúndanime

16 ‘Málüjadina, ánjana maríjin jumá, múrusunmeya dan lárigiñe, ábayame
jaríjinina, ladüga neíbuga le ñíjin lubeí Núguchi.
17 Ábati jálügüdagun jádaangiñe láni disípulugu jámagua, ába jaríñagun.
—¿Cásan míni lan le? Laríñaga woun luágu málüjali lan ánjein maríjin
wamá, múrusunya lánme dan lárigiñe, ábayame lan waríjini, ladüga leíbuga
lan le ñíjin lubeí Lúguchi. 18 ¿Ca míni lan láu “murúsun dan lárigiñe le”?
Úati gunfaráanda wamáni ca lan uágu ladímureja.
19 Ába lasúbudiruni Jesúsu luágu busén jama jálügüdaguni, ába laríñagun
joun.
—Aríñagatina jun luágu málüjadina lan ánjana maríjin jumá, murúsun
lánme dan lárigiñe, ábaya lánme jaríjinina. ¿Ligía le uágubei jálügüdagua
júmagua? 20 Ninárün jáu luágu jayájuba lan, jírugua jugúyame, ánjañati
gürígia ja láni uboú le, jagúndaaruba. Láu sun líra, íbini jíru jumá,
lasáansiraguba jírun lun ugúndanime. 21 Dan le tagüriajan lan ában
würi, súfuritu ladüga chülüja lan lórate igári, lásun agüriajoúaali lan
irájü, marítagunjaru luágu igári, ladüga ugúndani le tasándirubei luágu

agüriajaaru lan ában irájü uboúagu. 22 Ítara líña gíñe, jugúya jírutün guetó,
naríjayabadün, ábameti tabuínchun janígi láu ugúndani, ában ugúndani le úati
gayáraati lagídaruni jueí.
23 Lídaanme wéyu ligía, málügüdün jumádiname luágu ni cáta. Ninárün
jáu luágu líchugubei lan Núguchi sun le jamúriajabei lídan níri lúma, jun.
24 Chülü lúmoun dan le, mamúriajangidün ni cáta lídan níri, jamúriaja, ábame
jibíjin, buin jumámuga láu ugúndani.

Jesucrístu, le ásiiragúbalin uboú

25 Aríñaga náali buri cátei le jun láu jémpulu, inítebei dan lun
madímurejaanjadina lánme jun láu jémpulu, ábame nadímurejan furáangu jun
luágu Búngiu Úguchili. 26 Lídaanme wéyu ligía, jamúriajaba lúma lídan níri,
maríñaguntina luágu nayúmuraguba lan lun Núguchi juágu, 27 ladüga ligía
guánarü jínsiñetün lun. Jínsiñetün lun ladüga jínsiñe nan jun, afíñeedün
gíñe luágu lúmagiñe lan Búngiu niábin. 28 Lúmagiñe Búngiu Úguchili
náfurida, ába niábin lídoun uboú le, guetó nígiraali uboú le, neíbugaya
lúmoun Núguchi.
29 Ába jaríñagun láni disípulugu.
—Anáti guetó, badímurejaña furáangu, mayúsurunga jémpulu. 30 Arija
wamáali guetó luágu subúdi lan sun cátei bun, moún lumuti bálügüdün
luágu ni cáta ladüga subúdi báni jarítagun gürígia. Luágu líra wafíñera
luágu lúmagiñe lan Búngiu biábin.
31 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Afíñedünti guetó? 32 Iníteeli óra, áni guetó guetó, dánme le
jachágaragun sun jugúya, cáda ában luágu loúbadina, ábame jígirunina
nábugua, láu sun máma lan nábuguañadina ladüga níjein Núguchi núma.
33 Naríñagunbalin sun le jun, lun jadárirun ñurúguaü lídan jafíñerun nuágu.
Jasúfuriruba uboúagu, ganígi jumá, ¡sirígua náali uboú!

17

Layúmuragun Jesúsu jawágu láni disípulugu

1 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába laríjin siélun, ába laríñagun.
—Núguchi, chülüja nidáani, rúba inébesei luágu Biraü, ru lámuga gíñe
Biraü inébesei bun. 2 Rújadibu ubáfu lun Biraü jawágu sun gürígia lun
líchugun ibágari magúmuchaditi joun ja bíchugubaña lun. 3 Niján lébunabei
ibágari le magúmuchaditi, lun jasúbudirunibu gürígia amürü le Búngiu
ábanrügüti, le inárüti, lúma lun jasúbudirunina, áu Jesucrístu le boúnajabei.
4 'Rújadina uweíriguni bun ya uboúagu, gumú nan gíñe le uágubei
boúnajana. 5 Guetóti Núguchi, rúbei uweíriguni le méme méja nánibei nun
biñüwarü lubáragiñe meja ñi lan uboú.
6 'Subúdigüda náali joun ja baságarubaña lídaangiñe uboú lun bíchuguniña
nun, cátabu lan. Bánigu meja, ába bíchuguniña nun, ñüdüntiña láu le
bubeíbei. 7 Guetó, subúdi jamáali luágu sun lan le bíchugubei nun búmagiñe
lan liábin, 8 rúnaali ugánu le bíchugubei nun joun áni resíbi jamúti, subúdi
jamáali luágu inárüni lan luágu búmagiñe lan niábin, afíñeeña gíñe luágu
amürü lan oúnajabalina.
9 'Ayúmuraguatina bun jawágu, mayúmuraguntina jawágu lánigu uboú,
nayúmuragun jawágu ja bíchugubaña nun, ladüga báni jamá. 10 Sun le náni,
báni, le báni, náni, arijúati nuweírigun jawágu.

11 ‘Áu, merédeedina uboúagu, ánjein jagía, jeréderuba. Áu, neíbuga
búmoun. Núguchi sánduti, toúnigi báña ja bíchugubaña nun láu bubáfu
lueí jeíguadun, lun lídan jamá ábban le tímatimaati quei áu búma. 12 Dán
meja le jáma nan uboúagu, toúnigi numútiña meja ja bíchugubaña nun láu
bubáfu, meféridiruntina ni ábban jádaangiñe lueídügü Júdas, lun lagúnfulirun
le bürüwañubei tídan Berérun.
13 ‘Guetó, neíbuga le ñíjin bubeí, luágu anájagua lan uboúagu aríñaga
numúti buri cátei le lun jabuínchun láu ugúndani méme le nuágubei.
14 Rúnaali berérun joun, ába jeyéreegudún lun uboú, ladüga máma jamá
lánigu uboú ítara queísi máma lan lánigu uboú áu. 15 Mamúriajaantina búma
lun baságaruniña uboúagugiñe, namúriajan búma lun batoúnigiruniña lueí
Máfia. 16 Ítara quei máma lan láni uboú áu, máma gíñe láni uboú jagía.
17 Derégeguagüda báña joúngua bun, láu lubáfu berérun le inárütibei.
18 Quei boúnajanina jádoun lánigu uboú láu ugánu lánina asálbaruni, ítara
gíñe noúnajaniña jádoun lánigu uboú láu ugánu ligía. 19 Áni derégeguatina
núngua bun jawágu, lun gíñe jedéregeragun joúngua bun le tímatimaati.
20 ‘Máma rügüñein jawágu namúriaja búma, amúriajatina gíñe jawágu
ja lúnbaña jafíñerun nuágu dánme le jagáambuni ugánu lánina asálbaruni
jámagiñe. 21 Amúriajatina búma lun lídan jamá ábban sun jagía, lun ábban
méme jamá cátei wáma quei áu búma, amürü núma, lun lídan jamá ábban
buídu buídu, lun lafíñerun uboú luágu boúnajan nan. 22 Rúnaali uweíriguni
le méme bíchugubei nun joun, lun ábban méme jamá cátei quei ábban méme
wamá cátei áu búma, 23 áu jádan, amürü nídan, lun jayábin lun ábban
mémebaña lan buídu buídu, subúdi lámugei uboú luágu boúnajan lan áu, áni
jínsiñe jamá bun sarágu quei nísiñe bun.
24 ‘Núguchi, amürü íchugubaliña nun, buséntina lun númabaña lan le ñí
numuti, lun jaríjini uweíriguni le bíchugubei nun, ladüga jínsiñegubeiñadina
bun lubáragiñe ladügüniwa uboú. 25 Núguchi richáguati, ibídiñetibu lun
uboú, subúditibu nun, subúdi jamáali gíñe wügüriña ja luágu boúnajan lan
áu. 26 Subúdigüda náali joun cátabu lan, áni nasúbudiragüda mémebadibu,
lun ñi lan ínsiñeni le buágubei nun jádan, lun gíñe ñi nan já dan.

18

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába láfuridun jáu láni disípulugu lun
joúdin loubáfurugun dúna le cedrón. Ñíñein ábban fulásu lé buri ñí lumuti
tídibu olívos, ñíjin lubeí lebélura Jesúsu jáu láni disípulugu. 2 Subúdi lumúti
gíñe Júdas le alúgurubalin Jesúsu, fulásu ligía, ladüga oúndaraguañajaali
Jesúsu ñi jáma láni disípulugu. 3 Ába lubeíti lachülürün Júdas ñíjin jáu
sarágu súdaara jáma polisía ja tánina témpulu, joúnajan jábutigu fádirigu jáma
fariséogu. Gárumatetiña, barütiña gíñe lámpu lúma tóchi. 4 Quei subúdi láali
lan Jesúsu le lúnbei lasúseredun lun, ába láfuridun, ába laríñagun joun.
—¿Ca jáluajabei?
5 Ába jaríñagun lun.
—Wáluajañein Jesúsu le Nazarétna.
Laríñaga Jesúsu joun.
—Áu Jesúsu ligía le jáluajabei.

Ñíñeinti Júdas le edéregerubalin jáma. 6 Dan laríñagunbei Jesúsu joun
luágu ligía lan le jáluajabei, ába jeíguadunga múarugún janagoún. 7 Ábaya
laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ca jáluajabei?
Ába jaríñagun lun.
—Wáluajañein Jesúsu le Nazarétna.
8 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Aríñagaadinatia jun luágu áu lan. Ánjein áu lubeí jáluajabei, ígira jumáña
ja lun joúdin.
9 Lasúseredunbei líra lun lagúnfulirun le laríñagubei Jesúsu guánarügü.
"Meféridirúnti ni ában jádaangiñe ja líchugubaña Núguchi nun." 10 Ábati
laságarunun Simón Pédro lefeínte, ába líbuguni larígei ában lumúsun fádiri
le íñutimaabei gíriti Málco. 11 Ába laríñagun Jesúsu lun Pédro.
—Dáboun befeínte tárigoún. ¿Jarítaguatibu funági luágu moun lan
nasúfuriruni oúchawagúni le líchugubei Núguchi lun nasúfuriruni?

Jesúsu ligíbugiñe fádiri le íñutimaabei
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

12 Ábati janügüni súdaara, lúma gumándan, jáma japolisían juríu, Jesúsu
adáüra, ába jagüraguni. 13 Lárigiñe, ába janügüni lúbiñoun Anás. Anás ligía
limédamurubei Gáifasi, fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía. 14 Gáifasi ligía,
le méme meja aríñagubei joun juríu luágu buítima lan joun lun loúnwen
ában wügüri jawágu sun mútu.

Leyéedagun Pédro luágu subúdi láni Jesúsu
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Ába woúdin, áu Juan lúma Simón Pédro, lárigi lárigi Jesúsu. Áu,
subúditina lun fádiri le íñutimaabei, ábati nebélurun lúma Jesúsu lídoun
tübürürü lúban fádiri, 16 ánjeinti Pédro, ába leréderun boúgudi luágu
béna. Ligía náfuridunbei, ába nadímurejan túma to oúnigirubalin béna, ába
nebélaagüdüni Pédro. 17 Ábati tálügüdüni oúnigirutu béna Pédro.
—¿Ma bugúya ában jádaangiñe láni gürígia le disípulugu?
Laríñaga Pédro.
—Uá, máma áu.
18 Queíti dilíga lubeí, fúguatiñati músu jáma polisía wátu, rára jañáti ñi
abácharagua. Ñíñein gíñe Pédro jáma, abácharagua larügürügü wátu.

Lálügüdaguni fádiri le íñutimaabei Jesúsu
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Ába lagúmeserun fádiri le íñutimaabei álügüdaguei Jesúsu cátaña lan
lánibaña disípulugu, cátei lan gíñe larúfudajabei. 20 Laríñaga Jesúsu lun.
—Boúgudi nadímureja ligíbugiñe sun uboú, súnwandan narúfudajan tídan
ligílisi lúma témpulurugu le ñí lubei joúndaragua sun juríu, madügüngidina
lubeíti ni cáta arámudaguati. 21 ¿Ca uágu bálügüdana? Álügüda báña ja
agáambubalina, jagíalá aríñagei le uágubei nadímureja joun. Subúdi jamúti
le naríñagubei joun.
22 Dan laríñaguni Jesúsu cátei le, ába liábin ában jádaangiñe polisía ja
tánina témpulu, ába lagáyuajan ligíbuagun, ába laríñagun lun.
—¿Ítara lúba boúnabuni fádiri le íñutimaabei?
23 Laríñaga Jesúsu lun.

—Ánjein aríñaga nubeí wuríbati, aríñagabeí jalíañein lan luríban, ánjeinti buídu lubeí le naríñagubei, ¿ca uágu bagáyuaja nuágu?

24 Ábati loúnajani Anás gürágu lun Gáifasi, fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía.

Leyéedagunya Pédro luágu Jesúsu
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Sun dan le, nijágua Pédro abácharagua larügürügü wátu, ába jaríñagun lun.

—¿Másan amürü ában jádaangiñe láni gürígia le disípulugu?

Ába leyéedagun Pédro, ába laríñagun.

—Uá, máma áu.

26 Ábati lálügüdüni ában jádaangiñe lumúsuniña fádiri le íñutimaabei, ában lidúje le líbugubei Pédro arígei.

—¿Máfunagi aríja numútibu lúma lídan fulásu lé buri ñí lumuti tídibu olívos?

27 Ábaya leyéedagun Pédro, lídan óra ligía, ába layúgurujan gáyu.

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Ábati janügüni Jesúsu lúbiñegiñe Gáifasi lun lúbiñoun gumándan. Arúgadeina liñáti, mebélutiñati juríu palásiurugún lueí marúma jamá, siñáme gádan lániña adíneruni le lánina páscua. 29 Ligía láfuridunbei Piláto lun ladímurejan jáma, ába laríñagun joun.

—¿Cásan lidúnrunbei gürígia le jurúma?

30 Ába jaríñagun lun.

—Lun jamúga madügün lan wuríbani, medéregerun wamúti jamúga bun.

31 Ábati laríñagun Piláto joun.

—Barüjumei, agúseragüda jumeí quei laríñaguni jilúrudun guánarü.

Jaríñaga juríu lun.

—Wagía juríu, maríchatiwa lun wáfarun ni ában jilágubei.

32 Ítara líña lagúnfulirún le laríñagubei Jesúsu luágu ligáburi ída lúba lan loúnwen. 33 Ábaya lebélurun Piláto palásiurugun, ába lagúarun lun Jesúsu, ába laríñagun lun.

—¿Amürü Jarúeitebei Juríu?

34 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—¿Luágu báni búngua bálügüdaja luágu líra, ódi ladüga jaríñaguni ámu bun nuágu?

35 Laríñaga Piláto lun.

—¿Juríu funági áu? Binásiñun jáma jábutigu fádirigu, jagía edéregerubalibu nun. ¿Cági bidúnrunbei?

36 Ábati laríñagun Jesúsu lun.

—Narúeijan máma lánina uboú le, lun jamúga ítara líña lan, jageíndaguña jamúga nánigu lun medéregerúniwa nan joun juríu. Máma yána narúeijan.

37 Ábati laríñagun Piláto lun.

—¿Urúei lubeíti amürü?

Laríñaga Jesúsu lun.

—Urúei áu quei baríñaguni. Agüriajoúatina, ñübin áu lídoun uboú le lun naríñaguni le inárünibei. Sun ja gagáambadibaña lun inárüni, agáamba jamúti le naríñagubei.

38 Laríñaga Piláto lun.

—¿Cáteiti inárünibei?

Lasíadirúniwa Jesúsu lun oúweni
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Lárigiñe ladügüni Piláto álügüdajani le, ábaya láfuridun adímureja jáma juríu, ába laríñagun joun.

—Madáritina ni murúsun dúru luágu wügüri le. 39 Quei jéchu jumá lun nígiragüdün ában adaürüti jun lídan fédu le láni páscua, ¿buséntün lun náfuridagüdüni Jesúsu le jarúeitebei juríu?

40 Ábaya jagúaragun sun jagía.

—¡Mígiragüdabeí le! ¡Barabáslá bígiragüda!

Barabási ligía, ában jíwer uti.

19

1 Ábati lanügüni Piláto Jesúsu, ába loúnajan abeíchagüdei, 2 ába jíchugun ában súdaara ába rídi láuti jíyu leréberugu Jesúsu, ába jadáüraguagüdüni táu ában anáanguni colóru gúchu. 3 Ába jayárafadun lubádun dan méme aríñageina.

—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!

Ába jagáyuajan ligíbuagun.

4 Ábayati láfuridun Piláto, ába laríñagun joun juríu.

—Naságaraali ñájoun lun jasúbudiruni luágu madári nan dúru luágu.

5 Ába láfuridun Jesúsu láu rídi láuti jíyu lábulugu, táu lanáangun colóru gúchu. Ábati laríñagun Piláto joun.

—¡Niján wügüri ligía!

6 Dan jaríjinbalin jábutigu fádirigu jáu sun polisía, ába jagúmeserun agúaraja.

—¡Dáguabeí luágu gurúwa! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!

Laríñaga Piláto joun.

—Barüjumeiti, dágua jumeí luágu gurúwa, ladüga áu, madáritina ni murúsun dúru luágu.

7 Ába jaríñagun juríu lun.

—Wagía galúruduntiwa áni según walúrudun, lúnti loúnwen ladüga laríñagun luoúgua luágu Liraü lan Búngiu.

8 Dan lagáambunbalin Piláto le, ábatima lanúfudedun. 9 Ábaya lebélurun palásiurugun, ába laríñagun lun Jesúsu.

—¿Jalíanasan amürü?

Moúnabunti Jesúsu ni cáta.

10 Ábati laríñagun Piláto lun.

—¿Moúnabun bumútina? ¿Ibídiñetísan bun luágu gabáfu nan lun nígiragüdünibu, gabáfu áu lun nádaraguagüdünibu luágu gurúwa?

11 Laríñaga Jesúsu lun.

—Úati jamúga ni murúsun ubáfu búma nuágu lun jamúga míchu láni Búngiu bun, ligía weíritima lubeí lidúnrun le edéregerubalina bun sügü báu.

12 Lúmagiñe óra ligía, ába lálugun Piláto ída lúba lan lígiragüdüni Jesúsu.
Ába jagúaragun juríu lun.
—¡Ánjein bígiragüda, máma amürü lumáda urúei Rómana!
¡Furúmieguarügü le aríñaguti luoúgua luágu urúei lan, lágani urúei Rómana!
13 Dan lagáambunbalin Piláto líra, ába loúnajan aságarei Jesúsu, ába
lañúurun luágu jalaü le agúseragülei, ubáraü le únbei jaríñaga Dübü, Gabáta
lídan jerérun juríu. 14 Queí buri amídirugujaali, le ában wéyu lubá páscua.
Ábati laríñagun Piláto joun juríu.
—¡Niján jurúeite!
15 Ába jagúaragun.
—¡Jilála! ¡Jilála! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!
Laríñaga Piláto joun.
—¿Buséntün nádaraguni jurúeite luágu gurúwa?
Jaríñaga jábutigu fádirigu lun.
—Marúeitetiwa ámu lueí urúei Rómana.
16 Láu líra, aba ledéregeruni Piláto joun lun ládarawagún luágu gurúwa,
ába janügüni.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Ábati láfuridun Jesúsu barüinaleí lugúruwan lun lídin lídoun fulásu le
únbei jaríñaga Lufúlasun Lábu Ichügü, Gólgota lídan jerérun juríu. 18 Ñi
jádaraguei luágu gurúwa, dágua jagía bián wügüriña úara lúma, ában
lueígiñe cáda loúba. 19 Ába loúnajan Piláto íchigagüda ában abürüjoúni luágu
gurúwa, laríñaga ñi. "Jesúsu Nazarétna, Jarúeite Juríu". 20 Sarágu jáña
jádaangiñe juríu alíijati abürüjoúni ligía ladüga fulásu le ñí lubei jádaraguei
Jesúsu luágu gurúwa, madíseti ubúrugugiñe, áni abürüjoúati abürüjoúni
ligía lídan buri dimúrei hebréo, güriégu, lúma latín. 21 Ligía jaríñagunbei
jábutigu jafádirin juríu lun Piláto.
—Mabürüdabá ñi "Jarúeite Juríu", bürüba "Le aríñagubei luágu Jarúeite
lan Juríu."
22 Ába laríñagun Piláto joun.
—Le bürünaalíbei bürünaalíbei, ítara lúba.
23 Lárigiñe jádaraguni súdaara Jesúsu luágu gurúwa, ába janügünun
lanáangun, ába jadügün gádürü fánreinti táu, ába fánreinti lun cáda súdaara.
Ába gíñe janügünun lisímisin, quei májüchawagún tubeí, ában rügüñoun
fiésu íñugiñe lun ünabun, 24 ába jaríñagun súdaara jámagua.
—Majeíridagua wamoún, ájurera wamá tuágu, aríja wamámuga cába lan
agáñiroun.
Ítara líña lagúnfulirun le taríñagubei Lerérun Búngiu. "Fánreingua jamútu
nanáangun jádaangua, ájurera jagía tuágu nisímisin cába lan agáñiroun."
Ítara líña lubeíti jadügüni súdaaragu.
25 Ñíñoun lúguchu Jesúsu yaráfa lun gurúwa túma tamúlelua, María to
lúmari Cléofas, túma María Magdaléna. 26 Dan laríjinbarun Jesúsu lúguchu
rára nubádu, áu le disípulu lé jínsiñebei lun sarágu, ába laríñagun tun
lúguchu.
—Núguchu, nirán biraü.
27 Ába laríñagun nun.
—Nurán búguchu.

Lúmagiñe óra ligía, ába nerésibirunun núbiñe.

Loúnwen Jesúsu
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Lárigiñe sun cátei le, quei subúdi láni Jesúsu luágu gúnfulijali lan láu
sun le lúnbei ladügüni luágu wasálbarun, ába laríñagun, lun lagúnfulirún le
taríñagubei Lerérun Búngiu.
—Mágürabujadina.
29 Ñíñein ában fúdu táu diweín garüjütu, ába jadüdüragüdün ában mudúsi
tídan diweín tugúya, ába jíchuguni luágu ában wéwe, ába jiñúruni luágun
liyúma. 30 Ába látunun Jesúsu diweín garüjütu tugúya, ába laríñagun.
—Gúnfulija sun cátei.
Ába larábachun ligíina, ába loúnwen.

Límiruni ában súdaara loúba Jesúsu táu lefeínte

31 Wéyu ligía, ában wéyu lubá páscua, mabúseeruntiñati juríu lun
leréderun jágubu gürígia luágu gurúwa lídan wéyu le eméraaguagülei,
ladüga weíriti wéyu ligía. Ligía jamúriajaanbei lúma Piláto lun loúnajan
ájalajei járuna ja dáwaguñubaña luágu gurúwa, lun gíñe lagídarún jágubu
ñígiñe. 32 Ábati joúdin súdaara, ába jájalachuni lúruna furúmiñeti, jalá jameí
lúruna le ában le dáwaguñubei luágu gurúwa úara lúma Jesúsu. 33 Dan
le jayárafadunbei lun Jesúsu, ába jaríjin luágu jiláali lan, ligía májalachun
jamáali lubeí lúruna.
34 Ába liábin ában súdaara, ába límiruni Jesúsu loúbawagun táu ában efeín,
ába láfuridun jítaü lúma dúna ñígiñe. 35 Áu Juan, le abürüjabalin le, ában le
aríjubalin, áni aríñaga numúti inárüni, subúdi numúti luágu aríñaga náni
inárüni lun gíñe jafíñerun jugúya. 36 Ladüga lasúseredunbei buri cátei
le, lun lagúnfulirun le taríñagubei Lerérun Búngiu. "Májalachúnwabei ni
ában ábuu luágu." 37 Aríñagati gíñe tídan Lerérun Búngiu. "Jaríjubei le
jímiragubei."

Lábunajoún Jesúsu
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

38 Lárigiñe sun cátei le, ñíñein ában wügüri Arimatéana, gíriti José, falá
lumuti meja wügüri ligía Jesúsu, láu sun arámudaguarügü lan ladüga
lanúfude jaweí juríu, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma Piláto. Ába
líchuguni lun, ába lanügüni José lúgubu Jesúsu. 39 Ába gíñe liábin Nicodémo,
lé meja ñüdünbei ayánuja lúma Jesúsu gúñoun, ába liábin láu sarágu ibíñei.
40 Ábati janügüni José lúma Nicodémo lúgubu Jesúsu, ába joúburaguni táu
gamísa to túaguatu láu ibíñei ligía según jagáburi juríu lubá jábunajan.
41 Ñíñein ában fulúri-ágei lídan fulásu le ñí lubei jádaraguei Jesúsu luágu
gurúwa, lídaanti fulásu ligía, ñíñein ában umúajaü iséri le mayúsurungili.
42 Ñíjin jíchigei lúgubu Jesúsu, ladüga yaráfa lan umúajaü ligía, ladüga gíñe
agúñeeli lan, gumése wéyu le eméraaguagülei.

20

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 Wéyu dimáasu, lubá larúgan dan le búrigagili, ába tídin María Mag-
daléna aríjei umúajaü, dan tachülürünbei ñi, úaali dübü le lidaü umúajaü

ñi. 2 Ába tídin eíbaagueina le ñíjin wabeí áu lúma Simón Pédro, ába taríñagun
woun.
—Barüjama Jesúsu lídaangiñe lumúaja, ibídiñeti woun jalía lan jíchigei.
3 Ábati wáfuridun, ába woúdin luágun umúajaü. 4 Úara woúdin biángubei
wagía eíbáagueina, furésetina lueí Pédro, ába nachülürün furúmiñe luágu
umúajaü. 5 Ába nélemuchun aríja ñíjin, gamísa rügüñoun naríja ñi,
mebélutina. 6 Lárigiñe, ába lachülürün Simón Pédro, ába lebélurun lídoun
umúajaü. Gamísa to aúboun lagürawagua Jesúsu, tugúya rügüñoun gíñe
laríja ñi. 7 Gamísati to áuboun loúbarawagúa lichügü Jesúsu, máma lídaañoun
ában túma tó buri áuboun lagürawagúa, joúburagu tíña, tábugua. 8 Ába
giñéti nebélurun, ába naríjini le asúseredubei, ába nafíñerun luágu saráali
lan Jesúsu lídaangiñe oúweni. 9 Ligíaaliti gunfaráanda náni le taríñagubei
Lerérun Búngiu luágu lásaaruba lan Jesúsu lídaangiñe oúweni. 10 Ábati
wagíribudun wábiñoun.

Larúfudagun Jesúsu lúngua tun María Magdaléna
(Mr 16.9-11)

11 Ánjounti María, ába teréderun boúgudi ayájuaja lubádu umúajaü. Sun
nuján lan ayájua, ába télemuchun aríja lídoun umúajaü, 12 ába taríjin bián
ánjeligu, jarútu jadáüragun, ñun le ñí lubeí buga lúgubu Jesúsu, ában
lichügügiñe, ában lugúdigiñe. 13 Ába jaríñagun ánjeligu jagía tun.
—¿Ca uágu bayájua?
Taríñaga joun.
—Barüjama Nabúreme, ibídiñeti nun jalía lan jíchigei.
14 Quei taríñagun ítara, ába tadígiragun, ába taríjini Jesúsu, niján lan ñi,
ibídiñeti tun luágu ligía lan. 15 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—¿Ca uágu bayájuaja? ¿Ca báluajabei?
Sun taríñaguti le oúnigirubalin fulúri-ágei adímurejabei tun, ába taríñagun
lun.
—Ánjein banügün lubeí, aríñagabeí nun jalía lan bíchigei, barü námugei.
16 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—¡María!
Ába tagáraragun, ába taríñagun lun lídan jerérun juríu.
—¡Rabóni! —míni lan líra, Maésturu.
17 Laríñaga Jesúsu tun.
—Márügüdabá nuágu, ladüga maweínrungidina le ñíjin lubeí Núguchi.
Beíba, baríñagame joun náni disípulugu luágu neíbuga lan le ñíjin lubeí
Núguchi, le gíñe Júguchi, Nubúngiute le gíñe Jubúngiute.
18 Ábati tídin María Magdaléna awísaraña disípulugu luágu aríja táali lan
Jesúsu, áni aríñaga láni buri cátei le tun lun taríñaguni joun.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun disípulugu
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Wéyu méme ligía gúñoun, oúndaragu jáña disípulugu, darúgu béna
jáu ladüga janúfude jaweí juríu. Ába lebélurun Jesúsu, ába laráramun
jamídaangua, ába labúsurun joun ítara.
—Níjeinlá darángilaü jídan.
20 Lárigiñe laríñaguni líra, ába larúfuduni lújabu lúma loúba joun. Ába
jagúndaaragun disípulugu láu jaríjini Jesúsu. 21 Ábaya laríñagun Jesúsu joun.

—Níjeinlá darángilaü jídan. Ítara quei loúnajanina Núguchi, ítara líña gíñe noúnajanün.

22 Ábati láfurun jawágun, ába laríñagun joun.

—Resíbi jumeí Sífiri Sándu. 23 Ánjein ferúduna jumá jafígoun ámu, ferúdunawaali, ánjein úa ferúduna jumáni, reídeijali, úouga ferúdunawa lan.

Laríjini Tomás Jesúsu lárigiñe lásaarun lídaangiñe oúweni

24 Tomás, ában jádaangiñe dúusu disípulugu le únbei jaríñaga Mádou, úatiti jáma dan le liábinbei Jesúsu. 25 Lárigiñe, ába jaríñagun ja jíbiri disípulugu lun.

—Aríja wamáali Wabúreme Jesúsu.

Ába laríñagun Tomás joun.

—Ánjein maríjin nan lárigi gürábu luágu lújabu, da neíme liraüraü nújabu lídoun júyu le lárigi gürábu, da nújabu lídoun loúba, siñábei nafíñerun.

26 Wídü wéyu lárigiñe, oúndaragu jáñaya disípulugu tídan ában múna, ñíñeinti Tomás jáma dan ligía. Láu sun darúgu líña lan béna jáu, ába lebélurun Jesúsu, ába laráramun jamídaangua, ába labúsurun joun ítara.

—Níjeinlá darángilaü jídan.

27 Ába laríñagun lun Tomás.

—Dábei liraüraü bújabu ñájoun, aríja beíme nújabu, da beíme bújabu lídoun noúba. Masígirabá láu liloúguan afíñeni, afíñebá luágu áu lan.

28 Ábati laríñagun Tomás.

—¡Nabúreme, Nubúngiute gíñe!

29 Laríñaga Jesúsu lun.

—Tomás, afíñeedibu guetó, ladüga aríja báadina lan, gúndaatiña ja afíñerubaña, maríjinga jamána.

Ca lan lébubei tabürüjoún líburu to

30 Adügayati Jesúsu ámu sarágu miláguru jagíbugiñe láni disípulugu, le úabei bürüñu tídan líburu to. 31 Labürüdünbei buri le lun jafíñerun luágu Jesúsu lan Crístubei, le Liraü Búngiu, lun gíñe láu lan jafíñerun, gabágari jumá queísi lánigu.

21

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun sédü jádaangiñe láni disípulugu

1 Lárigiñe, ábaya larúfudagun Jesúsu lúngua joun láni disípulugu láru dúna le gíribei Tibérias. Niján ligáburi ladügüni. 2 Lídaañanu ában Simón Pédro, Tomás le únbei jaríñaga Mádou, Natanaél, le lílana Caná le láni Galiléa, lirájüñü Zebedéo, jámaya bián jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu. 3 Ába laríñagun Simón Pédro joun.

—Neíbuga esénija.

Ába jaríñagun lun.

—Weíbuga gíñe búma.

Ába jádinun tídoun jagúne, ába joúdin, mañúguntiña ni cáta áriebu ligía. 4 Dan le arúgadeina lan, ába jaríjini Jesúsu ñi láru dúna, ibídiñetí yebe joun disípulugu luágu Jesúsu lan. 5 Ábati laríñagun joun.

—Numádagu, ¿mañúgungidünsan?

Jaríñaga lun.

—Ni cáta.

6 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Fíjuma lueígiñe toúnwenren ibíti ugúnein, jañúguba.

Ába jágurun, lárigiñe siñá yebe jacháwarunun séni dúnarugugiñe le jíbe úduraü tídan. 7 Ábati naríñagun, aú Juan, lun Pédro.

—¡Jesúsutia le!

Quei lagáambun Simón Pédro luágu Jesúsu lan, ába ladáürunun lanáangun, ába lachúbarun dúnarugun. 8 Ja jíbiri disípulugu, ába joúdin lárun béya táu ugúnein, adúrujeina jamoún séni buin jáu úduraü, quei ában rügüñein lan san bádun jadíse lueí béya. 9 Dan le jaráririrun múarugun, ába jadáririrun wátu geméti láu eñéguraü, láu ában úduraü ligíbuagu túma fein. 10 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Barüjuma fiú jádaangiñe úduraü ja sun liñábei jañúguniña.

11 Ába ládinun Simón Pédro tídoun ugúnein, ába ladúrujanun séni lárun béya buin jáu úduraü weínamutiña, san dimí-san ürüwañanu, láu sun jíbe, majeíridaguntu séni. 12 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Jigoúgu, játa bacháti.

Úati ni ában jádaangiñe disípulugu álügüdüti cátei lan, ladüga subúdi jamáni luágu Jesúsu lan. 13 Ába liábin, ába lanügünun fein lújaburugu, ába líchugunun joun, ligía méme ladüga láu úduraü.

14 Ligía lürüwan larúfudagun Jesúsu lúngua joun láni disípulugu lárigi lásaarun lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.

Ladímurejan Jesúsu lúma Simón Pédro

15 Lárigiñe játun bacháti, ába laríñagun Jesúsu lun Simón Pédro.

—Simón, Liraü Jonás, ¿jínsiñetinasan bun sügü jáu ja?

Laríñaga Pédro lun.

—Ánja, Nabúreme, subúditi bun luágu jínsiñe ban nun.

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Toúnigi báñati nánigu queísi ában joúniri mudún buíti.

16 Ábaya lálügüdüni luágu libíaman weíyaasu.

—Simón, liraü Jonás, ¿jínsiñetinasan bun le tímatimaati?

Laríñaga Pédro lun.

—Ánja, Nabúreme, subúditi bun luágu jínsiñe ban nun.

Laríñaga lun.

—Toúnigi báñati nánigu.

17 Ábaya lálügüdüni luágu lürüwan weíyaasu.

—Simón, liraü Jonás, ¿jínsiñetinasan bun?

Ába lírudagun Pédro ladüga lálügüdüni Jesúsu luágu lürüwan weíyaasu ánjein jínsiñe lubeí lun, ába laríñagun lun.

—Nabúreme, subúsiti sun cátei bun. Subúsiti bun luágu jínsiñe ban nun.

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Toúnigi báñati nánigu queísi ában joúniri mudún buíti. 18 Ninárün báu, luágu dan lán meja ñüraütimagidibu, ábaja badáüragun, ába bídin le ñíjin lumúti babúseera, dánme le weíyaadibu, iñúrarügübalime barüna, ábame ladáüraguagüdünibu ámu, ábame lanügünibu le ñíjin lumúti mabúseerun ban bídin.

19 Láu laríñaguni Jesúsu cátei le, lasúbudiragüdüñein ída lúba lan ligáburi loúnwen Pédro, lun líchugun uweíriguni lun Búngiu láu. Lárigiñe, ába laríñagun lun.

—¡Falábana!

Disípulu le jínsiñegubei

20 Dan ladígiragúnbei Pédro, ába laríjinina, áu Juan, anángüran lan járigi,
áu le jínsiñebei sarágu lun Jesúsu, le méme añúurubei loúbagiñe Jesúsu
lídan adíneruni, le gíñe álügüdübalin Jesúsu cába lan wádaangiñe edéregerei.
21 Dan laríjinbalina Pédro, ába laríñagun lun Jesúsu.
—Nabúreme, ánsan le, ¿cábasan asúsereda lun?
22 Laríñaga Jesúsu lun.
—Ánjana busén labágaridun daríme nagíribudun, ¿cámegi burúma?
Amürü, falábana.
23 Ábati leíbaagun dimúrei jádan jíbiri lánigu Jesúsu luágu moúnwenbadina
lán nege, maríñagunti Jesúsu luágu moúnwenbadina lan, aríñagarügüti.
"Ánjana busén labágaridun darí lúmoun nagíribudun, ¿cámegi burúma?"
24 Áu méme disípulu le, le achoúrurubalin buri cátei le, abürüja náaru gíñe
gárada to jalíijaboun guetó. Áni subúdiwati luágu inárüni lan le naríñagubei.
25 Níjein gíñe sarágu cátei ladüga Jesúsu, ánjein jamúga abürüjoúa ában
ában, afíñetina luágu mábara tan jamúga buri líburu to abürüjoútu láu lídan
sun uboú.

CÁTEI LÉ BURI MEJA JADÜGÜBEI APÓSTOLUGU

Loúnajani Búngiu Sífiri Sándu

1 Lun teófilo.
Abürüjatina bun tídan furúmiñetu nigáradan luágu sun le ladügübei
Jesúsu, lúma le larúfudajabei, lúmagiñe dan le lagúmeserunbalin
luwádigimari 2 darí lúmoun wéyu le lamúdeirúnbei siélun. Lubáragiñebei
lídin siélun, láu lubáfu Sífiri Sándu aríñaga lumúti cátei lé buri labúseerubei
lun jadügüni apóstolugu já meja lanúadajabaña, lárigiñe lídin jámagiñe.
3 Lídan bián-wein wéyu le láubei uboúagu lárigiñe lásaarun lídaangiñe oúweni,
arúfudaguati lúngua furáangu joun sarágu weíyaasu luágu wínwan lan. Ába
buríti ladímurejan joun luágu larúeijan Búngiu.
4 Dán meja le níjeingua lan Jesúsu jáma láni apóstolugu, aríñagati meja
joun lun máfuridun jamá lídaangiñe ubúrugu Jerusalén, laríñaga joun.
—Agúraba jumá lagúnfulirun dimúrei le líchugubei Núguchi jun, le uágubei
naríñaga jun. 5 Subúdi jumúti luágu badíseigüda lan Juan láu dúna,
nasúbudiragüdüñein jun luágu málüjadün lan giñe ánjaün badísei láu Sífiri
Sándu.

Lamúdeirun Jesúsu siélun

6 Dan le oúndaragujaña lubeí lúma Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—Wabúreme, ¿Nijánsan dan le lúnbei bíchuguniya linásiñun Israél lun
larúeijan?
7 Laríñaga Jesúsu joun.
—Siñáti jasúbudiruni ídame lan o cába lan dan ladügei Núguchi cátei le
buri, ligía rügüñein gayára laríñagun ídame lan ladügei. 8 Ánjein dánme
le liábin Sífiri Sándu juágun, jibíjuba ubáfu lun geféen jumá nuágu, dándu
Jerusalén quei sun loúbawagu Judéa, Samária, chülü lúmoun lidíse-ágei
fulásu uboúagu.
9 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, sun añája lan aríaguei, ába liñurúniwa
lun lanügüniwa siélun, ába liábin ában juánriñu, ába ladáuragun láu,
ába maríjin jamáali lan. 10 Ñíñanu aríagua siélun sun amúdeireina lan
Jesúsu, ligía jasáliragun bián wügüriña, jarútu jadáüragun jarúgabu, 11 ába
jaríñagun joun.
—Wügüriña Galiléana, ¿ca uágu jerédera aríagua siélun? Jesúsu méme le,
le amúdeirubei siélun júmagiñe, liábiyaba ítara quei jaríjin lídin.

Lanúadirún Matías lewéñeguame Júdas

12 Ábati jagíribudun disípulugu lueígiñe wübü le gíribei Olívos lun
ubúrugun Jerusalén, lidíse ában kilómetro. 13 Dan le jachülürünbei
ubúrugun, ába jamúdeirun tídoun rúmu to ñí lubei jagánawa. Ñíñein Pédro
jádan, Jacóbo, Juan, Andrés, Felípe, Tomás, Bartolomé, Matéo, Jacóbo le
liraü Álfeo, Simón le lídaanbei adámurini le gíribei Cananísta, lúma Júdas le
lamúlen Jacóbo. 14 Oúndaraguátiñaja sun jagía súnwandan lun jayúmuragun
lun Búngiu jáma lamúlenu Jesúsu, túma María to lúguchu, jáma ja jíbiri
würíña.
15 Luágu ában wéyu lídan dan ligía, ába laráramun Pédro jagíbugiñe sun
afíñetiña ja ñíbaña—jawára san-wein gürígia—ába laríñagun joun.

16 —Nidújeñu, lúnti buga lagúnfulirun le laríñagubei Sífiri Sándu
liyúmulugugiñe Davíd tídan Lerérun Búngiu, lídan le ladímurejánbei luágu
Júdas, le adúndejabáliña ja anügübalin Jesúsu adáüra. 17 Ában meja
jádaangiñe wánigu, Júdas, áni seríwiti lun Jesúsu úara wáma. 18 Ába lídin,
ába lagáñijan ában fulásu láu seínsu le afáyeirúbei lun luágu wuríbani le
ladügübei. Ába láburujan láu lábulugu ünabun, ába lafáünchün, ába láfuridun
sun litíripan. 19 Dan le jagáambunbalin gürígia ja aganoúbaña Jerusalén,
ába jagúajan lun fulásu ligía, Acéldama, míni lan lídan jerérun, Fulásu Láni
Jítaü.

20 Ába lasígirun Pédro aríñaga.

—Bürüwañu líña dimúrei buri le luágu Júdas tídan líburu to gíriboun
Sálmos. Laríñajare ñi.

Reídeitá lúban málouga,
úa jamá aganoútiña tídan.
Aríñagati gíñe ñi.
Rúalá lubára lun ámu.

21 'Ítara líña lubeíti, lúnti wanúadajan ában wügüri wádaangiñe
lé meja wámati sun dan le wáma lubeí Jesúsu, 22 lúmagiñe dan le
labásterágüdünbalin Juan Jesúsu darí lúmoun dan le lamúdeirúnbei siélun,
lun lewéñegua lan Júdas. Wügüri ligía, líchuguba fe úara wáma luágu
lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.

23 Ábati jíridun bián jádaangiñe. José, le méme gíribei Barsabási, le méme
gíñe gíribei Jústo, lúma Matías. 24 Ába jayúmuragun lun Búngiu ítara.

—Wabúreme, amürü le subúdijabúbei tun janígi sun gürígia, arúfudabei
woun ca lan jádaangiñe bián wügüriña ja anúadira báalibei 25 lun
lesériwidunibu queísi apóstolu lewéñegua Júdas. Ladüga féridi láali Júdas
lubára ladüga lafígounjan, áni ñüdünja lídoun fulásu le ladünabei.

26 Ábati jíchaajan ubúnuruni, ába láburujan luágun Matías. Lúmagiñe óra
ligía, ába ábanjali lan jádaangiñe apóstolugu.

2

Liábin Sífiri Sándu

1 Dan lachülürünbei luwéyuri fédu le Pentecostés, oúndaragu jáña sun
lánigu Jesúsu lídan ában fulásu. 2 Sódini ába lagaambún ában ireíni
ñübinti siélugiñe quei dan le láfurun ában garábali jéreti, ába lagaambún
tídan sun múna to ñí jabei. 3 Ábati lasáliragún buri cátei joun camá
ligémeri wátu, afánreinjoúañu lun ñi lan ában murúsun loúgiñe lábulugu
cáda ában jádaangiñe. 4 Ába jabuínchun sun jagía láu Sífiri Sándu, ába
jagúmeserun adímureja lídan buri ámu luwúyeri dimúrei lueí jerérun quei
ladímuregüdüniña Sífiri Sándu.

5 Lídoun buri dan ligía, ñíburiñanu juríu Jerusalén ja gúnfulitiña lídan
jafíñen, ñübintiña lídaangiñe sun fulásu uboúagu. 6 Dan le jagáambunbalin
ireíni ligía, ába joúndaragunga gürígia, ibídiñeja joun cába lan jasáminara
ladüga cáda ában jádaangiñe gürígia jagía, agáamba jamútiña lánigu Jesúsu
adímureja lídan jerérun guánarü. 7 Ába laweíridun janígi, ába jaríñagun
jámagua.

—¿Ma funági Galiléana ja adímurejabaña? 8 ¿Ída liñáti wagáambubaliña
adímureja lídan lerérun cáda ában wádaangiñe? 9 Añájein gürígia Pártiana

ya, Médiana, Elámna, Mesopotámiana, Judéana, Capadóciana, Póntona jáma
Ásiana, 10 Fríjiana, Panfíliana, Ejíptona lúma lídaangiñe buri fulásu África
le yagüroun mémebei lueí Ciréne. Añájein giñe Rómana aganoútiña ya,
añájein jádaangiñe, juríu ladüga juríu jamá jagübürigu, jíbiri, barü jamaali
ligáburi jafíñen juríu. 11 Añájein gíñe gürígia Crétana jáma Arábiana, sun
wagía agáamba wamútiña adímureja luágu luweírigun Búngiu lídan werérun
guánarü.

12 Weíriti janígi súngubei, ibídiñeja joun cába lan jasáminara, ába buri
jálügüdagun jámagua.

—¿Cásan míni lan sun le?

13 Jíbiri, ába jéjerajan jáu lánigu Jesúsu, ába jaríñagun.

—Bacháruañanúrügü jáña.

Le laríñagubei Pédro joun gürígia ja ñíbaña

14 Ábati lará ramun Pédro jáma ja jíbiri únsu apóstolugu, ába laríñagun láu
umálali jéreti.

—Wügüriña Judéana jáma sun ja aganoúbaña Jerusalén, agáamba jumeí
le lúnbei naríñaguni jun buídu, subúdi jumámugei ca lan lílabei cátei le
jaríjubei. 15 Mabácharuántiña wügüriña ja quei jarítagun, néfugubeigili
bináafin guetó. 16 Cátei le, le jaríjubei, ligía lé meja uágubei ladímureja Joél,
le proféta, dan le laríñagunbei.

17 Lídoun buríme lagúmujoun wéyu, líña laríñagun Búngiu,
noúnajabei náni Espíritu jádoun sun gürígia,
nadímurejaba jayúmulugugiñe jisáanigu.
Nayáwadaguba joun irájüñü,
lúma joun weíyaaña mútu.
18 Noúnajabei gíñe náni Espíritu jádoun ja eséríwidubaña nun lídoun buri
wéyu ligía, wügüriña jáma würíña,
ábame nadímurejan jayúmulugugiñe.
19 Narúfuduba buri cátei garíyawaseti siélu,
narúfuduba seíni uboúagu.
láubei jítaü seíni buri ligía, láu wátu geméti, lúma láu juánriñu láuti
gumúlali.
20 Labúrigaduba wéyu,
láfuarame játi funáti quei jítaü,
lubáragiñe lachülürün luwéyuri Wabúreme,
le lúnbei ában lan wéyu weíriti, le marijíngilíbei líbe.
21 Áni sun ja amúriajatiña asálbaruni lúmagiñe Búngiu, jasálbaruba.

22 'Agáamba jumeí lubeíti le lúnbei naríñaguni, jugúya wügüriña Is-
raelítagu. Jesúsu le Nazarétna, ában meja wügüri le larúfudubei Búngiu
jigíbugiñe quei wügüri úaraguati láu buri cátei weínamuti, miláguru, lúma
buri seíni le ladügübei Búngiu jagánagua lídaangiñe, quei le jisúbudin. 23 Láu
sun líra, dan le ledéregerúnbei jun, quei ligáburi aráansejani le larítagubei
Búngiu lúmagiñe furúmiñeti dan, ába jáfaruni jilágubei láu jedéregeruni joun
wügüriña wuríbatiña lun jádaraguni luágu gurúwa. 24 Ába leséfuruni Búngiu
lídaangiñe lubáfu oúweni, sarágüda lumúti lúnya labágaridun, ladüga siñá
lan gabáfu lan oúweni luágu. 25 Laríñajare urúei Davíd, dan le ladímurejan
luágu Jesúsu.

Subúdi numúti luágu númabei lan Nabúreme Búngiu súnwandan,
noúbagiñeñein lun úa lan ni cáta lun lebélaagüdün anúfudei nídoun.

26 Ligía lébubei téjerajan nanígi,
ába nadímurejan luágu ugúndani le nídaanbei.
Láu sun wügüri nan garaüwarügüti,
jeménigitina buágu luágu nabágaridayaba lan,
27 ladüga mígirun bubóun nuwáni lídan jabára jiláaña,
mígirun amürüme lun lañáladun núgubu, áu le bánigu le jínsiñebei bun.
28 Arúfuda bumúti üma le anügübei gürígia lídoun ibágari magúmuchaditi nun,
áni babuínchagüdübadina láu ugúndani láu abúnja lan nubádu.
29 'Nidújeñu, cátei furáanguti le, luágu jilá lan meja wadúje Davíd, bunáwa ligía, gayáraagili waríjini lumúaja chülü lúmoun wéyu le. 30 Davíd, ában meja proféta ligía, áni subúdi lumúti meja luágu aríñaga láali lan Búngiu lun luágu jádaangiñeba lan linébaanfan liábin Crístu, le lúnbei lañúurun luágu lála. 31 Adímurejati lubeíti Davíd luágu lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni, luágu gíñe merédeboun lan luwáni lídan jabára jiláaña, mañáladun ligíame lúgubu. Ítara líña ladímurejan Davíd luágu Crístu camá jamuga aríagu líña lun, áni ítara líña lasúseredun. 32 Sarágüda lumúti Búngiu Jesúsu méme le lídaangiñe oúweni, sun wagía gefeéntiwa luágu líra. 33 Ñurúgüda lumúti Búngiu lueígiñe loúnwenren láu sarágu uweíriguni, ába lerésibiruni Sífiri Sándu lúmagiñe Búngiu queísi laríñaguni Búngiu lun, lun gayáraabei lan loúnajani méme Sífiri Sándu ligía joun sun lánigu uboúagu. Ligía cátei le aríja jumáalibei lúma le agáamba jumáalibei guetó. 34 Máma Davíd amúdeirubei siélun, aríñagati Davíd guánarügü.
Laríñajare Búngiu lun Nabúreme.
"Ñürüba lueígiñe noúnwenren,
35 daríme níchuguniña báganiñu lábugiñoun bubáfu."
36 'Lúnti jasúbudiruni sun jugúya linásiñun Israél luágu Jesúsu méme lan le, le jádaragubei luágu gurúwa, adüga láali lan Búngiu lun ligíaba lan Wasálbaragüle, ligíame gíñe Wabúreme.
37 Dan jagáambunbalin cátei le, ába lebélurun igárigu tídoun janígi, ába jaríñagun lun Pédro lúma joun jíbiri apóstolugu.
—Wadújeñu, ¿cábasan wadüga?
38 Ába laríñagun Pédro joun.
—Sáansi jumeí jigáburi ligíbugiñe Búngiu, badísei jugúyame cáda ában lídan líri Jesucrístu, ferúdunawa lámuga jifígoun, ru lámugei Búngiu Sífiri Sándu jun. 39 Ladüga aríñagaali Búngiu luágu líchugubei lan giñe Sífiri Sándu jun, lúma joun jadügawagun, lúma joun ja aganoúbaña díse, lúma joun sun ja lagúarubaña Búngiu lun lánigu jamá.
40 Láu buri dimúrei le lúma buri ámu, ladímureja Pédro joun, ába laríñagun joun.
—Séfu jumá lueí asúfuriruni le lúnbei liábin jawágun gürígia wuríbatiña ja.
41 Ítara liñáti ába jabásterun, ja adügübaña gásu láu lerérun, ába jayábin queí buri ürüwa mílu gürígia lun jafíñerun luágu Jesucrístu wéyu ligía. 42 Ába jedéregeragun joúngua lun jafúnrendeiruni le jarúfudajabei apóstolugu joun, aganoúa jagía lídan úarani jámagua, ayúmuragua jagía buri lun Búngiu, oúndaragua jagía lun jeíginun fein to arítaguagülei luágu loúnwen Jesúsu, queísi meja laríñaguni joun apóstolugu lun jadügüni.

Jabágari furúmiñetiña lánigu Crístu

43 Súngubei láuñanu luweírin anígi luágu buri seíni lúma buri miláguru
le ladügübei Búngiu jádaangiñe apóstolugu. 44 Sun ja afíñerubaña, lídaañanu
ában, ába buríti jafánreinjani le jámati jádaangua. 45 Jalúgurajeí buri jafúlasun
lúma le jámati, ába jafánreinjani lebégi según lemégeirun cáda ában. 46 Ságü
wéyu joúndaragun témpulurugu lun jájuduragun lun Búngiu. Lárigiñe,
ába joúndaragun lúbiñe ában jádaangiñe lun jeíginun fein to arítaguagülei
luágu loúnwen Jesúsu, lúma lun jeígin le lánina ságü wéyu, lídan ában láu
ugúndani lúma gudémegu. 47 Ábaja jadímurejan weírigu luágu Búngiu, ábati
jínsiñe jamá joun gürígia, ábatija anáajeina lániña Búngiu ja asálbareinabaña
jánwoun.

3

Lareídagun ában meíbugunti

1 Luágu ában wéyu, ába lídin Pédro lúma Juan témpulurugu ladaünrün
ürüwa rábounwéyu, le lórate ayúmuraguni lun Búngiu. 2 Ságü wéyu, ñíñein
lan ában wügüri meíbugunti lúmagiñe lagüriajoún, barüwarügütíja añúura
lubádu tubéneri témpulu le gíribei "Béna Buídumeraüti" lun lamúriajan
seínsu jáma ebélurutiña témpulurugun. 3 Dan le laríjinbaliña meíbugunti ligía
Pédro lúma Juan jebélura lan témpulurúgun, ába lamúriajan seínsu jáma.
4 Ábati jaríjin Pédro lúma Juan luágun, ába laríñagun Pédro lun.

—Aríjabá wawágun.

5 Ába laríjin jawágun, agúraba yebe jíchugun seínsu lun. 6 Ába laríñagun
Pédro lun.

—Maseínsutina, níchigaali le númati bun. lídan líri Jesucrístu le
Nazarétna, sarába, beíbuga.

7 Ábati lárügüdüni Pédro lueígiñe lújabu le loúnwenren, ába liñúraguni,
óra ligía, ába ledérebugudun lugúdi lúma lumúrugute. 8 Ábati lachúbarun
lun laráramun, ába leíbugun. Ába lebélurun jáma témpulurugun, eíbugeina,
achúbajeina, adímurejeina luágu luweírigun Búngiu. 9 Ába jaríjini sun
gürígia eíbuga lúma adímureja luágu luweírigun Búngiu. 10 Weírititi janígi
luágu le asúseredubei lun, quei subúdi jabálin wügüri ligía, subúdi jameí
luágu ligía lan léñaja añúurubei amúriaja tubéneri témpulu le gíribei "Béna
Buídumeraüti".

Lapúrichijan Pédro témpulurugu

11 Mígiragüdün lumútiñati meíbugunti le areídagubei Pédro lúma Juan,
súnti gürígia, ába jeíbaagun láu luweírin janígi luágun tubáranda témpulu le
gíribei Salomón, le ñí jabei. 12 Dan le laríjini Pédro cátei le, ába laríñagun
joun gürígia.

—Jugúya Israelítagu, ¿ca uágu laweírida janígi? ¿Ca uágu jaríaguawa
camá jamuga wagía areídaguagüdübalin wügüri le, eíbugagüdei láu wabáfu
o láu lan wagúnfulin lúma Búngiu? 13 Máma líña, Búngiu, le Jabúngiute
binádu wagübürigu Abrahám, Isáac lúma Jacób, ligía areídaguagüdübalin
wügüri le lun líchuguni líñun-ágei uweíriguni lun Jesucrístu le Liraü, ligíra
lé meja jedéregerubei joun lúrudugu, áni dan lálugan Piláto lígiragüdüni,
májatün. 14 Lubáragiñe jamúriajan lun lígirawagüdün Jesúsu le jarúmabei
áni richágua, amúriajarügü jugúya lun lígirawagüdün ában gáfarajati. 15 Ítara
líña jáfaruni le íchugubalin ibágari tímatimaati. Ába lásaaragüdüni Búngiu
lídaangiñe oúweni, áni gefféentiwa luágu líra. 16 Niján wügüri le jaríjubei áni

subúdi jumeí, láu lubáfu méme Jesúsu ligía, lerésibira érei. Wafíñen luágu
Jesúsu, ligía areídaguagüdübalin buídu buídu quei jaríjini.
17 'Subúdi náali, nidújeñu, luágu ibídiñe lán meja jun ca lan jadügübei
dan le jáfarunbálin Jesúsu, jugúya jáma jábutinu. 18 Láu sun líra, gúnfuli
lumúti Búngiu lé meja laríñagubei jádaangiñe profétagu, luágu lúnti lan
lasúfuriruba lan Crístu. 19 Ligía lubeíti, ígira jumeí binádu jigáburi,
giríbu jumá lun Búngiu, chibáwa lámuga jifígoun. 20 Ábameti gayára lan
loúnajan Búngiu eméraaguni tun juwáni, oúnajaya leíme Jesúsu le Crístu,
le aráanseelibei lubáragiñe furúmiñeti dan woun. 21 Láu sun, lúnti lan
leréderun Jesucrístu siélu guetó daríme laráanseruni Búngiu sun cátei quei
laríñaguni jádaangiñe profétagu ja derégeguaañabaña joúngua lun, lídan
meja dan le binádu. 22 Ítara líña lubeíti aríñagati meja Moisés joun
binádu wagübürigu. "Loúnajaba Wabúreme Búngiu ában proféta jídaangiñe
guánarügü quei loúnajanina. Ánja jumá lun sun le lúnbei laríñaguni jun,
23 ladüga sun ja amájarutiña lun le laríñagubei proféta ligía, jagídarúba
jádaangiñe lánigu Búngiu, ábame jagünrinchawagún."
24 'Ítara líña lubeíti, sun profétagu lúmagiñe Samuél darí lárigiñe,
adímurejatiña libügürü buri cátei le lúnbei lasúseredun lídoun buri wéyu le.
25 Jugúya lúnbei jerésibiruni sun le laríñagubei Búngiu jádaangiñe profétagu,
luáguti gíñe jufúleisein darádu lé meja ladügübei Búngiu jáma binádu
wagübürigu dan le laríñagunbei lun Abrahám. "Nabínirubaña sun gürígia
ja uboúagubaña láu ában jádaangiñe binébaanfaangu." 26 Ába lanúadajani
Búngiu Liraü lun loúnajani jun furúmiñe, jugúya juríu, lun labínirunün cáda
ában jídaangiñe, láu laságarunün lídaangiñe luríban jigáburi.

4

Pédro lúma Juan jagíbugiñe gumádimatiña

1 Ñígiña Pedro lúma Juan adímureja joun gürígia, ligía jayábin jafádirigun
juríu, jáma jábutigu súdaara ja oúnigirubárun témpulu, jáma ja lídaanbaña
jadámurin saduséogu. 2 Gáñitiña ladüga jarúfudajan Pédro lúma Juan
joun gürígia, aríñaga jagía luágu arúfudúa lan luágu jásaaruba lan gürígia
lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun ladüga sará lan Jesúsu. 3 Ábati
janügüniña adáüra, ába jádaruniña furísunrugun darí larúgan quei dárüjali
lubeí. 4 Sarágu jáña jádaangiñe ja agáambubalin ugánu le jíchugubei
apóstolugu afíñerutiña luágu. Ja afíñerubaña járügü wügüriña, queí buri
seíngü mílu.
5 Larúgan, ába joúndaragun jábutigu juríu, wügüriña weírigutiña lídan
jafíñen, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, Jerusalén. 6 Ñíñein gíñe Anás
le fádiri le íñutimaabei, Gáifasi, Juan, Alejándro jáma sun ja jádaangiñebaña
lufámilian Anás. 7 Ábati joúnajan anügei Pédro lúma Juan, ába jíchuguniña
lamídan jadámurin, ába jaríñagun joun.
—¿Ca áu ubáfu, o ca ídan íri jareídaguagüdei wügüri le?
8 Buin líña Pédro láu Sífiri Sándu, ába laríñagun joun.
—Jábutigu juríu jáma wügüriña weírigutiña lídan wafíñen. 9 quei
jálügüdüníwa luágu buíti le adügübei lun ában wügüri sánditi, ída líña
lan lareídawaguágüdün, 10 buséntiwa lun jasúbudiruni, jugúya jáma sun
gürígia ja Israelítagu, luágu láu lan lubáfu Jesucrístu le Nazarétna niján
lubeí wügüri le ya jigíbugiñe areídaguañu. Láu lubáfu Jesucrístu, le meme

jádaragubei luágu gurúwa, le lásaaragüdübei Búngiu lídaangiñe oúweni,
lareídagua. 11 Jesúsu le, ligía queísi dübü le áubei jíchiga mebéreseni, jugúya
le queíbaña ábunagutiña múna, áni ñübinjali Jesúsu lun ligíaba lan quei
dübü le mégeiwatimaabei lídan bunáguaü. 12 Úati ámu lun lasálbaruníwa
lueídügüya Jesucrístu, ladüga míchuti Búngiu ámu íri uboúagu lun gayára
lan wasálbarun lueígiñe.

13 Dan jaríjini gumádimatiña luágu adímureja jamá Pédro lúma Juan
manúfudeiga ni murúsun, áni subúdi jameí luágu máma jamá gürígia
atúriajatiña sarágu, luágu gürígia jamá ja furúmieguarügü, ába laweíridun
janígi, ábati jasúbudiruni luágu jádaangiñetiña lan já meja eíbugubaña lúma
Jesúsu. 14 Queíti ñíñein lubeí wügüri le areídawaguágüdübei jáma, rára ligía,
siñáti jaríñagun lúrudugu ni cáta. 15 Ábati joúnajaniña lúrudugu Pédro lúma
Juan lúma wügüri le areídaguaalibei boúgudin lueí jadámurin lun gayáraabei
lan jayánujan jámagua. 16 Jaríñagati.

—¿Cábasan wadüga jáu wügüriña ja? Sun ja aganoúbaña Jerusalén
subúdi jamúti luágu adüga jamáali lan miláguru le, áni siñáti wayéedagun
láu. 17 Lun mabúruchagun lan ugánu luágu cátei le lídan sun fulásu,
wewéridiraña lun madímurejandügüya jamá ni ca un lídan líri Jesúsu
lúmagiñe ugúñe.

18 Ábati jagúarun joun lun jebélurun, ába jaríñagun joun lun ni lan ca
uágu lun madímurejan jamá, marúfudajan jagíame lídan líri Jesúsu. 19 Ába
jaríñagun Pédro lúma Juan joun.

—Samína jumá júngua ánjein buídu lubeí ligíbugiñe Búngiu lun ladügün
le jubeíbei, ígira le lubeíbei Búngiu. 20 Wagía, siñáti wámanichun láu cátei le
aríja wamáalibei lúma le agáamba wamáalibei.

21 Ábayati jewéridiruniña gumádimatiña, ába jígiragüdüniña. Madáritiña
ída lúba lan jadügün ni cáta jáu ladüga adímurejatiña buri gürígia buíti
luágu Búngiu luágu cátei le asúseredubei. 22 Wügüri le areídagubei láu
miláguru ligía, sügü láu bián-wein irúmu láu.

Jamúriajan afíñetiña manúfudei lúma Búngiu lídan jesériwidun lun

23 Dan le jáfuridun Pédro lúma Juan furísunrugugiñe, ába joúdin le ñí jabei
jíbirigu, ába jabájüdaguni sun le jaríñagubei jábutigu fádirigu jáma wügüriña
weírigutiña joun. 24 Dan jagáambubalin, ába jayúmuragun sun jagía lun
Búngiu, ába jaríñagun.

—Wabúreme, amürü Búngiubei le adügübalin siélu, uboú, barána lúma
sun cátei. 25 Amürü, aríñagatibu láu lubáfu Sífiri Sándu liyúmulugugiñe
Davíd lé meja eséríwidubei bun.

¿Ca uágu jagáñida ja mámabaña juríu,
samína jagía lun jadügüni cátei le siñábei jadügüni?
26 Iñúraguatiña lurúeitegu uboú joúngua,
oúndaraguátiña lábutigu fulásu
lun jadügün wuríbani lun Wabúreme Búngiu lúma lun Crístu le
lanúadajabei.

27 'Áni susére ti ítara, oúndaraguatiña Heródes luma Póncio Piláto lídan
ubúrugu le, jáma ja mámabaña juríu, lúma jáma Israelítagu lun jadügün
wuríbani lun Biraü Jesúsu le sándubei, le banúadajabei. 28 Láu líra, adüga
jamúti sun le baráansejabei lun lasúsereduba lan. 29 Guetóti, Wabúreme,
aríjabeí jasíadiruníwa, rúba aníigi woun, wagía le eséríwidubalibu, lun

wadímurejan buágu manúfudeiga, 30 gayára lámuga gíñe wareídaguágüdün
sánditiña, adüga wagíame miláguru lídan líri Biraü Jesúsu le sándubei, láu
bubáfu wawágu.
31 Dan le lásurun jayúmuragun, ába lánjingichun fulásu le ñí lubei
joúndaragua, ába jabuínchun sun jagía láu lubáfu Sífiri Sándu, ába
japúrichijani lerérun Búngiu manúfudeiga.

Sun cátei jáni súngua luágu

32 Sun ja afíñerubaña, ában lábu jarítagun, ában lábu jabúseerun. Úati ni
ában aríñaguti luágu lumégen luágu láni lan lábugua, sun cátei jáni súngua
luágu. 33 Ába jasígirun apóstolugu adímureja luágu lásaarun Wabúreme
Jesúsu lídaangiñe oúweni láu sarágu ubáfu, ábati labíniruniña Búngiu sun
jagía sarágu. 34 Úati ni ában jádaangiñe emégeiruti ni cáta ladüga sun
ja gafúlasunbaña o gában, ába buri jalúgurunun, ába janügüni tebégi,
35 ába jadéregeruni joun apóstolugu lun lafánreinjoún jádan ja emégeirutiña.
36 Queíburi, ñíñein ában jádaangiñe ladügawagun Leví jádan, gíriti José,
agüriajoúti luágu uboúju le gíribei Chípre, ába jáchuni apóstolugu Bernabé,
míni lan líra, "Le Íchigubei Gurásu". 37 Wügüri ligía, ába lalúguruni lufúlasun,
ába lanügüni seínsu edéregera joun apóstolugu.

5

Jafígoun Ananías túma Safíra

1 Ñíñein gíñe ában wügüri gíriti Ananías, túma Safíra, to lúmari, ába gíñe
jalúgurun ában fulásu. 2 Wügüri le, ába lanügün lídaangiñe seínsu, ába lídin
láu líbiri joun apóstolugu, lafámura camá jamuga ligía rügüñein libíjin luágu
fulásu. Áni subúsititi sun cátei tun lúmari. 3 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Ananías, ¿ca uágu bígira lun lagáñiruni Máfia barítagun lun
layéejagüdünibu lun Sífiri Sándu, lun beréderun láu líbiri seínsu le
afáyeirúbei bun luágu fulásu? 4 ¿Ma funági bufúlasun meja fulásu?
Lárigiñe balúguruni, ¿ma biseínsun lun badügüni le babúseerunbei láu?
¿Ca uágu basáminara badügüni cátei le? Búngiu bálugubei bayéedagun,
máma wügüriña.
5 Dan lagáambuni Ananías cátei le, ába láburujan oúwe. Súnti ja
asúbudirubalin cátei le, ába janúfudedagun. 6 Ábati jayábin wügüriña, ába
joúburaguni Ananías, ába janügüni ábuna.
7 Queíburi ürüwa óra lárigiñe, ába tebélurun lúmari Ananías, ibídiñoun ni
cáta tun luágu le asúseredubei. 8 Ába laríñagun Pédro tun.
—Aríñagabeí nun, ¿luágu ebégi le jaríñagubei jalúgurei fulásu?
Ába taríñagun.
—Ánja, luágu ebégi ligía.
9 Ábati laríñagun Pédro.
—¿Ca san uágu jebélura lídoun úaraduni lun joúchaguni láni Búngiu
Espíritu ítara? Añatén ja anügübalin búmari ábuna, janügadibu gíñe.
10 Lídan méme óra ligía, ába táburujan oúwe lubádu lugúdi Pédro. Dan
jebélurun wügüriña, jadáriroun jiláaru, ába jaságarunun, ába jábunununun
loúbagiñe túmari. 11 Súnti gürígia ja afíñebaña luágu Crístu jáma sun ja
asúbudirubalin cátei le, ába janúfudedagun sarágu.

Sarágu buri miláguru lúma seíni

12 Adáaguatiña buri apóstolugu sarágu seíni lúma miláguru jádan gürígia,
ábati buri joúndaragun sun afíñetiña lídan fulásu témpulurugu le gíribei
"Barandá Salomón". 13 Úati meja ni ában jádaangiñe ja mámabaña afíñetiña
lun joúndaragun jáma afíñetiña ladüga janúfude, láu sun jínsiñe jamá
sun afíñetiña joun gürígia, sarágu. 14 Eíbu wéyu, eíbu jayábin gürígia
lun jafíñerun luágu Jesucrístu, dándu wügüriña queísi würíña. 15 Quei
jadügüña lan apóstolugu sarágu miláguru, ába jaságaraguniña gürígia
sánditiña ümadoun tídan jabárari lun dan lan lásügürün Pédro, gayára
lan jareídagun láurügü tadágarun liyáwa jawágu. 16 Ñübintiña gíñe sarágu
gürígia lídaangiñe buri fulásu yaráfati lun Jerusaléoun jáu sánditiña jáma ja
gawágutiña espíritugu wuríbatiña, sun jagía areídaguátiña.

Jeíbaajoún Pédro lúma Juan

17 Léti fádiri le íñutimaabei jáma ja jánigu saduséogu ja lúmabaña, ába
jabuínchun láu gimúgaü, 18 ába janügüniña apóstolugu, ába jadáürüniña.
19 Ába ladáraruni ábán láni Wabúreme Búngiu ánjeli tubéneri furísun áriebu
ligía, ába láfuridagüdüniña, ába laríñagun joun.

20 —Jeíba, jaráramame témpulurugu, ábame jabájüdagun joun ja ñíbaña
luágu iséri ibágari le líchugubei Jesucrístu joun gürígia.

21 Dan jagáambuni cátei le, ába joúdin témpulurugun bináafingua, ába
jagúmeserun arúfudaja.

Súnti dan le, le fádiri le íñutimaabei jáma ja lúmabaña, ába joúndaruniña
líñun-ágei lúrudu, ja súnbaña Israelítagu weírigutiña, ába joúnajan anügaña
apóstolugu furísunrugugiñe. 22 Dan jachülürünbei polisía furísunrugu,
madári jamútiña ñi. Ába jagíribudun, 23 ába jaríñagun.

—Darúñu líña wadárirunun furísun, ñíñanu súdaara bénabu oúnigira, dan
le webélurunbei, madáritiwa ni ábán jádaangiñe apóstolugu ñi múnada.

24 Dan le jagáambunbalin jábutigu fádirigu lúma jábuti súdaara ja
oúnigirubarun témpulu cátei le, ába jálügüdagun joúngua cába lánfuna ídan
lébeda cátei le. 25 Lídan óra ligía, ligía liábin ábán wügüri, ába laríñagun
joun.

—Ja wügüriña ja jádarubaña furísunrugun, añájein témpulurugu arúfudaja
joun gürígia.

26 Ábati lídin jábuti oúnigirutiña jáu súdaara, ába janügüniña láu buídu,
ladüga janúfude lueí jachámuragun gürígia dübü jawágun. 27 Dan
jachülürün jáu, ába jíchuguniña ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu, ába laríñagun
fádiri íñutimaati joun.

28 —Wéridi wamáadün lun marúfudajandügüya jumá lídan líri Jesúsu, áni
¿ca jadüga? Buíngüda jumá sun Jerusalén láu le jarúfudajabei, áni buséntün
jíchuguni dúru wawágun luágu loúnwen wügüri ligía.

29 Ábati loúnabun Pédro jáma ja jíbiri apóstolugu, ába laríñagun.

—Lúnti wagáambuni Búngiu lun wadügüni le lubeíbei lubáragiñe
le jabeíbei wügüriña. 30 Le Jabúngiute binádu wagübürigu, ligía
ásaaragüdübalin Jesúsu, le méme jáfarubei láu jádaraguni luágu ábán gurúwa.
31 Rúlaali Búngiu uweíriguni lun, ñurúgüdaleí lueígiñe loúnwenren, adüga
láali Ábutime lúma Asálbaragülei, gayára lámuga jígiruni Israelítagu binádu
jagáburi, lun gíñe ferúdunawa lan jafígoun. 32 Geféentiwa luágu líra, geféenti
gíñe Sífiri Sándu le líchugubei Búngiu joun ja ñüdünbaña láu le lubeíbei.

33 Dan jagáambunbalin líñun-ágei lúrudu cátei le, ába jagáñidun, ába yebe
jabúseerun jáfaraguniña jilágubei. 34 Ñíñein ában fariséo jádan lúrudugu,
gíriti Gamaliél, maésturu lánina lilúrudun Moisés, inébeti joun gürígia
sarágu. Ába laráramun, ába laríñagun lun janügüniwa apóstolugu lídaangiñe
adámurini luágu murúsun óra, gayára lámuga ladímurejan jámarügü lúrudu.
35 Ába laríñagun joun gumádimatiña.
—Wügüriña Israélna, toúnigi jumátia láu le lúnbei jadügüni jáu wügüriña
ja. 36 Jarítagua jumátia luágu iñúragua lán meja Teudás lúngua aríñaga luágu
ában lan wügüri weíriguti ligía, ába jafálaruni gádürü-san wügüriña, áni
afarúati jilágubei, súnti ja afálarubalin, ába jawáragadagun, ába lagúmuchun
sun cátei. 37 Lárigiñe, lídan lidáani jabájüdüniwa gürígia, ligía liñúragun
Júdas le Galiléana lúngua, sarágu jáña afálaruti lídan labúseerun yebe
lagárabagun luágun gumádi. Áfarúati gíñe, ába gíñe jawáragadagun sun ja
afálarubalin. 38 Ígira jumáña lubeíti wügüriña ja, memétera jumá jámoun.
Ladüga ánjein jáni lubeí wügüriña cátei le jarúfudajabei lúma le jadügübei,
lagúmuchaguba, 39 ánjein láni lubeí Búngiu, siñá jubei agünrinchagua.
Toúnigi jumá, mageíndagua jumá lúma Búngiu.
40 Ába jánjanrun súngubei láu le laríñagubei. Ábati jebélaagüdüniña
apóstolugu, ába jabeíchuniña, ába jaríñagun joun lun jebé lan jadímurejan
lídan líri Jesúsu. Lárigiñe, ába jígiragüdüniña, 41 Ába jáfuridun apóstolugu
jámagiñe lúrudugu, gúndaañu láu laríjiniña Búngiu queísi gürígia
gadünamatiña lun jasúfuriruni busíganu luágu líri Jesúsu. 42 Merédetiti
jarúfudajan témpulurugu lúma tídan buri múna ságü wéyu, aríñaga jagía
luágu Jesúsu lan Crístubei le agúrabajoúbei.

6

Jáluajoúniwa sédü ídejatiña

1 Lídan dan ligía, quei agíbedeina jamátima afíñetiña luágu Jesu-
crístu, ába jagúmeserun ja adímurejabaña güriégu adárira jadúnrun ja
adímurejabalin jerérun juríu, ába jaríñagun luágu mibíjin jamá würíña
güriégu ja jiláañabaña úmari eígini dan le lafánreinjoúniwa, ságü wéyu.
2 Ábati joúndaruniña dúusu apóstolugu afíñetiña, ába jaríñagun joun.
—Mabuídunti lun wígiruni wapúrichijani lerérun Búngiu lun wagíaba
lan afánreinjei eígini. 3 Ligía lubeíti nidújeñu, áluga jumá sédü wügüriña
jídaangiñe ja gafíñerúati jawágu, ja chúbaña áu, ja derégeguatiña joúngua
lun Sífiri Sándu le gumúti, lun jadügüni wadágimanu le. 4 Wagía,
wedéregerubei wadáani lun ayúmuraguni lun Búngiu luma lun warúfudajani
lerérun.
5 Ába júaradun súngubei lídan cátei le, ába janúadiruní Estéban, le ábán
wügüri buín líña láu afíñeni luágu Jesucrístu áni derégeguañu líña lúngua
lun Sífiri Sándu le gumúti, Felípe, Prócoro, Nicanór, Timón, Parménas lúma
Nicolás le Antioquíana, lé meja afálarubalin ligáburi jafíñen juríu. 6 Ába
janügüniña le ñíjin jabeí apóstolugu, ába jayúmuragun lun Búngiu jáu, ába
jíchuguni jájabu jawágu lun jabíniruniña.
7 Ába gíbetimaajaña lan agáambuti lerérun Búngiu lídan sun fulásu,
agánwoundeina jagía afíñetiña Jerusalén furése, ába giñe jafíñerun sarágu
fádirigu juríu luágu Jesucrístu.

Ladáürün Estéban

8 Adáaguatíja Estéban, le ábanbei wügüri le buínbei láu ubáfu lúma
abíniruni lúmagiñeti Búngiu, miláguru lúma seíni jádan gürígia. 9 Ábati
jagúmeserun gürígia asígeneja luágu, gürígia jagía, tídaangiñetiña jalígilisin
juríu to gíriboun "Idámunigu Joúnguaaña", jáma Cirénena, Alejandríana,
Cilíciana jáma Ásiana. 10 Siñáti joun lúma Estéban, ladüga láu lichú áu
le líchugubei Sífiri Sándu lun ladímureja. 11 Ábati jafáyeirun wügüriña lun
jaríñagun luágu agáamba jamáani adímureja wuríba luágu Moisés lúma
luágu Búngiu. 12 Ábati jafúdagüdüniña gürígia, jáma arúfudajatiña lilúrudun
Moisés, jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, ába járügüdüni
Estéban, ába janügüni ligíbugiñoun líñun-ágei lúrudu. 13 Ába giñe jálugun
yéetiña lun jaríñagun luágu lerédera lan adímureja wuríba tuágu témpulu
sándu lúma luágu lilúrudun Moisés. 14 Jaríñaga.
—Agáamba wamúti laríñagun luágu lagünrinchaguboún lan Jesúsu
Nazarétna témpulu, sáansi leíme igáburi le lígirubei Moisés woun.
15 Dánti jaríjini lúrudugu jáma sun ja ñíbaña ligíbu Estéban, ítara líña camá
ligíbu ábán ánjeli.

7

Ladímurejan Estéban luágu lufúleisein

1 Ábati laríñagun fádiri le íñutimaabei lun Estéban.
—¿Inárüni sun cátei le?
2 Ába loúnabun.
—Nidújeñu, nagübürigu, agáamba jumána. Weíriguti Búngiu,
arúfudaguáti meja lúngua lun Wáguchi Abrahám dan le Mesopotámia lan,
lubáragiñe lídin agánawa Harán. 3 Ába laríñagun lun. "Ígirabeí bageíra jáma
bidújeñu, beíba lídoun fulásu le lúnbei narúfuduni bun." 4 Ábati láfuridun
Abrahám Caldéagiñe, ába lídin agánawa Harán. Lárigiñe, ába loúnwen
lúguchi, ába lanügüni Búngiu Abrahám lídoun fulásu le ñí lubei wagánawa
guetó. 5 Míchuti ni murúsun múa lun lídan fulásu le, aríñagarügüti lun
luágu lachülürüba lan dan lun lánibei lan ageíraü le jáu sun ladügüwagun,
láu sún meja marájüñügili lan Abrahám lídan dan ligía. 6 Aríñagati Búngiu
lun luágu jaganoúba lan ladügawagun quei teréncha lídan jageíra ámu,
luágu idámunibaña lan ñi, amúdirúa jagíame luágu gádürü-san irúmu.
7 Aríñagati gíñe Búngiu lun. "Nagúseragüdübaña lílana fulásu le anügübaliña
idámunime, lárigiñeme lásügürün gádürü-san irúmu, ábame jáfuridun ñígiñe,
ábame jesériwidun nun lídan fulásu le." 8 Adügati Búngiu ábán darádu lúma
Abrahám, ába lerésibiruni Abrahám circuncisión, liseínime darádu ligía.
Ligía, dan lubeí lagüriajoúnbei liraü Abrahám le Isáac, ába lerésibiruni
circuncisión luágu wídü wéyu láu, ítara gíñe ladüga Isáac lun Jacób le
liraü, adügaleí Jacób, le méme gíribei Israél, joun dúusu lirájüñü, ja
jagübürigubaña dúusu türíbu ja gíribaña Israelítagu guetó.
9 'Lirájüñü Jacób ja, ja binádubaña wagübürigu, ába jagímugajan lun
José le jamúlen, ába jalúguruni lun lanügün Ejíptoun quei idámuni. Ñíñein
Búngiu lúma José, 10 ába leséfuruni lídaangiñe sun lidíjeri láu líchugun gun-
faráandaü lun. Ába lagáñeiragüdüni lufúleisein Faraón, le lurúeite Ejípto
lun, ába líchuguni José ábutime ñi Ejípto lúma tídan lúban Faraón.
11 'Ábati ladágarun ábán ilámaü lídan fulásu le Ejípto lúma Canaán, deréti
meja dan ligía, madáritiñati binádu wagübürigu cába lan jeíga. 12 Ába

lagáambun Jacób luágu níjein lan eígini Ejípto, ába loúnajaniña lirájüñü, ja
binádu wagübürigu, ñi. Ligía furúmiñetibei jaweíyasun. 13 Le libíaman
joúdin, ába larúfudagun José lúngua joun líbugañanu lúma lamúlen, ítara líña
lasúbudirúniña urúei lidújeñu José. 14 Ábati loúnajan José anügei Jacób le
lúguchi jáu sun lufámilian, Ejíptoun, ürüwañanu-wein-queínsi gürígia jagía.
15 Ítara líña lídinbei Jacób agánawa Ejípto, le ñí lubei loúwe, ñí lubei giñe
joúwegua binádu wagübürigu. 16 Átiri irúmu lárigiñe, ába lanügüniwa jábu
ñígiñe lídoun fulásu le gíribei Síquem, ába jabunún lídan umúajaü lé meja
lagáñijabei Abrahám jámagiñe lirájüñü Hamor ñi Síquem.

17 'Dan le layárafadúnbei dan lun lagúnfulirun dimúrei le líchugubei
Búngiu lun Abrahám, gíbeeña ladügawagun Israél Ejípto. 18 Ábati
lagúmeserun ában urúei agúmadija Ejípto le ibídiñejabubei lun José.
19 Ába layéeraguniña urúei ligía warásan juríu, amúdiragua láña binádu
wagübürigu, águragüdáña jasáanigu ja figígiña joun lun joúwegun, gumúgua
lámuga warásan. 20 Lídan dan ligía, ligía lagüriajoún Moisés, ában irájü
buídumeraüti, ába jagüriajani lagübürigu jábiñe luágu ürüwa játi. 21 Dan
lachülürünbei dan lun jáguruni, ába jáguruni, ába tabúduni liraü urúei
Ejíptona, ába tagüriajani quei tiraü. 22 Ligía lafúnrendeirubalin Moisés lichú
jáu Ejíptona, áni gabáfutiti lídan le laríñagubei lúma le ladügübei.

23 'Dan le bián-weínjali irúmu láu Moisés, ába lálugun lídin aríjaña lirásan
ja ladügawagun Israél, ja ñíbaña Ejípto. 24 Ába laríjin ában Ejíptona
amúdiragua ában jádaangiñe, ába lídin Moisés íderaguei lidúje, ába leséfuruni
láu láfaruni Ejíptona ligía jilágubei. 25 Moisés, jarítaguati luágu jasúbudirúbei
lan Israelítagu luágu ligíaba lan layúsura Búngiu lun jésefurún lídaangiñe
le gádaanbaliña, jagía, masúbudirun jamúti. 26 Larúgan, ába ladúnragun
Moisés jáma biáma Israelítagu ageíndagua jámagua, ába yebe labúseerun
laráandaragüdüniña jámagua. Ítara líña laríñagunbei joun. "Ában mémetia
mútu jugúya, ¿ca uágu jageíndagua júmagua?" 27 Ábati ládaruni wügüri le
áluajabei wuríbu lúma le ában, ába laríñagun lun. "¿Ca íchubalibu ábutime
lúma agúseragüdütime wádan? 28 ¿Buséntibu gíñe báfarunina quei báfaruni
Ejíptona ligíra gúñaarü?" 29 Dan lagáambuni Moisés cátei le, ába lanúrajan,
ába lídin Madiáoun. Ába leréderun agánawa ñi quei teréncha, ába jáguchi lan
bián irájüñü ñi.

30 'Bián-wein irúmu lárigiñe, ába lasáliragun ában ánjeli lun lídan fulásu
mageírawati, yaráfa lun wübü le gíribei Sinaí, liábin lun quei wátu geméti
lídan ában búbugati. 31 Ába laweíridun lanígi Moisés láu cátei le laríjubei,
dánti layárafadun lúntima laríjini buídu, ába lagáambun laríñagun lumálali
Wabúreme Búngiu. 32 "Áu Jabúngiute binádu bagübürigu, Lubúngiute
Abrahám, Lubúngiute Isáac lúma Jacób." Ábati lagúmeserun Moisés
adádagara láu anúfudei, májaali ni lun laríjin ñíjin. 33 Ába laríñagun Búngiu
lun. "Gidáboun bigeídin lueígiñe bugúdi, ladüga fulásu le ñí bubei rára,
fulásu sánduti. 34 Aríja náali jasúfurirun numútuniña Ejípto, agáamba náali
jagúajan láu igárigu, neséfuraaña lubeíti. Jigábu lubeíti, noúnajadibu Ejípto."

35 'Láu sun mebéresen jamá láu Moisés, álügüda jameí ca lan íchubalin
ábutime lúma agúseragüdütime, oúnaja lumúti Búngiu quei ábuti lúma
quei eséfujati, adímurejeina Búngiu lídaangiñe ánjeli le asáliragubei lun
lídan búbugati. 36 Moisés aságarubaliña binádu wagübürigu Ejíptogiñe,
adüga ligía miláguru buri lúma buri cátei weíriguti lídan fulásu ligía,

lídan Barána Funáti, lúma lídan fulásu mageírawati, luágu bián-wein irúmu.
37 Moisés meme le, ligía aríñagubei joun Israelítagu. “Loúnajaba Búngiu
ában proféta jun jádaangiñe guánarügü jibíriña, quei loúnajanina. Adüga
jumá gásu láu.” 38 Lídan le añája lubeí Israelítagu adámurigu lídan fulásu
mageírawati, Moisés méme le, ába ladímurejan lúma ánjeli luágu wübü le
Sinaí, ába lásügüragüdüni lerérun ánjeli ligía joun binádu wagübürigu. Ligía
le erésibirubalin ugánu le adúrarubei lun sun dan lúmagiñe Búngiu lun
lásügüragüdüni woun.
39 ‘Májatiña meja binádu wagübürigu jagáambuni Moisés,
mebéreseruntiña láu, busénrügü jagía jagíribudun Ejíptoun. 40 Ábati
jaríñagun lun Aarón. “Buséntiwa lun badügün búngiugu woun lun
joúdin wabá wabá, ladüga ibídiñeti woun ca lan susérebei lun Moisés,
le aságarubaliwa Ejíptogiñe.” 41 Ábati jadügün ában tiyáwa bágasu lun
jasándunme, ába jáfarun anímaalugu lun jadágaragüdün tun jasándun, ába
jadügün fédu lun jagúndaarun láu cátei le jadügübei láu jájabu. 42 Ábati
ladíreirun Búngiu jaweí, ába lígiruniña lun jájuduragun joun warúguma ja
siélubaña. Ítara líña labürüdün tídan jalíburun profétagu.
Jugúya Israelítagu, ¿áfaratün funági anímaalugu lun jadágaragüdün nun
lídan bián-wein irúmu le jáubei lídan fulásu mageírawati?
43 Madügün jumúti líra, lubáragiñe lira, barü jumuti jisándun Molóc tídan
lágei to jadügüboun lun,
túma tiyáwa warúguma to gíriboun Renfán, to gíñe janügüboun quei
jisándun,
iyáwaü buri ja jadáagun guánarügü lun jájuduragun joun.
Ligía naságarubadün lubeí jageíragiñe, noúnajaünme yagüroun méme lueí
Babilónia.
44 ‘Lídan fulásu mageírawati, ñíñoun méja lúban Búngiu to
gadíñurúwadiboun jáma binádu wagübürigu, ñí lubei lerédera Búngiu
jáma. Adüga lumútu Moisés lúban Búngiu tugúya queísi larúfuduni Búngiu
lun lun ladügünun. 45 Nújeingua méja múna tugúya jáma jadügawagun
binádu wagübürigu, ába janügünun jámawagua lídoun fulásu le ñí lubei
wagánawa guetó, dán meja le lagáñeirubalin Josué wuríbu jawágu mútu ja
mámabaña juríu já meja aganoúbaña ya. Ítara liña, nújeingua lubeí lúban
Búngiu tugúya lídan fulásu le darí lidáani Davíd. 46 Daríti urúei Davíd
fuleísei ligíbugiñe Búngiu, ába labúseerún yebe ladügün ában témpulu lun
laganoún Lubúngiute Jacób ñi, 47 Salomón adügübarun témpulu tugúya,
48 láu sun, maganoún lan Búngiu le weírigutimaabei tídan buri ligílisi to
jadüga gürígia, queí meja laríñaguni proféta.
49 Siélu nálabei le ñí lubei nañúura lun narúeijan,
uboú, le ñí lubei neméraaguagüdei nugúdi.
¿Cába tuwúyeri múna jadüga nun? líña laríñagun Búngiu.
¿Cátei fulásu le ñí lubei gayára lan neméraagun?
50 ¿Ma funági nadüga sun cátei le láu nújabu?
51 Ába lasígirun Estéban aríñaga joun.
—Ánjein jugúya, derégubeiñóun janígi, magáambaditün lun lerérun
Búngiu, ítára jíña quei ja ibídiñejabúbaña lun Búngiu. Súnwandan májatün
lun Sífiri Sándu, ítara jíña quei binádu jagübürigu. 52 ¿Ca jádaangiñe
profétagu moúserun jabáña binádu jagübürigu wuríba? Ni ában, áfaragua
jamútiña já meja adímurejabaña luágu liábin Crístu le richáguabei, guetóti

dan liábin, ába jalúguruni joun láganiñu, ába jáfaruni jilágubei. 53 Jugúya le
erésibirubálin lilúrudun Búngiu jámagiñe ánjeligu, mídintün láu.

Loúnwen Estéban

54 Dan jagáambunbalin cátei le, ába jagáñidun buídu, ába lacünrinjan jári
luágu Estéban, le jagáñi lun. 55 Ánjein Estéban, buin líña láu lubáfu Sífiri
Sándu, ába laríjin siélun, ába laríjini luweírigun Búngiu, lúma Jesúsu rára
lueígiñe loúnwenren Búngiu. 56 Ába laríñagun joun.

—¡Aríja jumá! Aríagu níña lun siélu darágu, lúma Jesúsu le Wügüri
Garaüwarügüti, lueígiñe loúnwenren Búngiu.

57 Ába jadáuruni jarígei láu jájabu lueí jagáambuni, ába jayábin sun jagía
luágun, agúarajeina. 58 Ába jaságaruni ubúrugugiñe, ába jígirunun geféentiña
janáangun lábugiñe laríaajan ában wügüri gíriti Sáulo, ába jachámuragun
dübü luágun Estéban. 59 Súnti añája lan achámuragua dübü luágun, ába
layúmuragun Estéban lun Jesúsu, ába laríñagun.

—Nabúreme Jesúsu, resíbiboún nuwáni.

60 Lárigiñe, ába lájuduragun, ába lagúaragun.

—Nabúreme, míchigabá dúru jawágun lueígiñe figoú le.

Lárigiñe laríñaguni le, ába loúnwen.

8

Leíbaajaniña Sáulo ja afíñebaña luágu Crístu

1 Sáulo, gúndaatiti láu láfarún Estéban.

Wéyu méme ligía, ába lagúmeserun ában oúnwenbun eíbaajoúni jawágun ja
afíñebaña luágu Jesucrístu, Jerusalén. Ába janúragun lídoun buri lirájüñü
fulásu Judéa lúma Samária le míbetiña gürígia ñi, apóstolugu rügüñanu
manúrajan. 2 Ába jayábin wügüriña ja derégeguatiña joúngua lun Búngiu,
ába jábununi Estéban láu sarágu íruni luágu loúnwen. 3 Ábati lasígirun
Sáulo eíbaajaña afíñetiña, ábaja lebélurun tídoun sun múna lun laságaruniña
wügüriña jáma würíña adúruujeina, ába loúnajaniña furísunrugun.

Lapúrichijoún ugánu buíti luáguti asálbaruni Samária

4 Apúrichija jamúti ja anúrajabaña Jerusaléngiñe ugánu buíti luágu
chülü lan Jesucrístu lun lasálbaruniña sun gürígia, sun le ñí lumuti
joúdin. 5 Ába lídin ában jádaangiñe, gíriti Felípe, lídoun ában ubúrugu
Samária, ába lagúmeserun adímureja joun ja ñíbaña luágu Crístu. 6 Ábaja
joúndaragun gürígia, ru jagía jarígei lun le ladímurejabei Felípe, aríja
jameí buri gíñe miláguru le ladáagubei. 7 Ladüga sarágu buri gürígia
ja gawágutiña espíritugu wuríbatiña, areídaguátiña, ába buri jáfuridun
espíritugu wuríbatiña jagía agúarajeina jádaangiñe, areídagua jagía sarágu
derégüdaaña jamá, meíbuguntiña. 8 Súnti gürígia lídan fulásu ligía,
gúndaatiña luágu cátei le.

9 Ñíñein ában wügüri lídan fulásu ligía, gíriti Simón, gabíñarajati meja,
lüñajaali ayéejaña gürígia Samariána láu laríñagun joun luágu máma lan
furúmieguarügü gürígia ligía. 10 Agáambaja jamútitíja sun gürígia buídu,
jámagiñe ja gudémegutiña dagá jámoun ja weírigutiña, ába jaríñagun.

—Ibíja lumúti gürígia le oúnwenbun lubáfu Búngiu.

11 Adügatiñatíja gásu láu, ladüga lüñajaali ayéejaña láu labíñarajan.
12 Dan le jafíñerunbei luágu ugánu le líchugubei Felípe joun luágu
larúeijan Búngiu lúma luágu Jesucrístu, dándu wügüriña quei würíña, ába

jabásterún. 13 Simón meme ligía ába gíñe lafíñerun, ába gíñe labásterún,
ába lagúmeserun afálarei Felípe, le luweírin lanígi láu buri oúnwenbun buri
miláguru lúma seíni le ladáagubei Felípe.
14 Dan le jagáambunbalin apóstolugu ja Jerusalénbaña luágu resíbi jamáali
lan Samariána lerérun Búngiu, ába joúnajani Pédro lúma Juan ñi. 15 Dan le
jachülürünbei, ába jayúmuragun jawágu afíñetiña ja Samariána lun liábiba
Sífiri Sándu jádoun, 16 ladüga miábingili lan Sífiri Sándu lídoun ni ában
jádaangiñe, badíseirügügiña lídan líri Wabúreme Jesúsu. 17 Ábati jíchuguni
Pédro lúma Juan jájabu jawágu, ába liábin Sífiri Sándu jádoun.
18 Dan le laríjinbei Simón luágu ñübin lan Sífiri Sándu jádoun gürígia
dan le jíchuguni apóstolugu jájabu jawágu, ába lálugun lagáñijani ubáfu ligía
jámagiñe láu seínsu. 19 Ába laríñagun joun.
—Rújumei gíñe ubáfu le nun, lun dánme lan níchuguni nújabu luágu
furúmieguárügü, lun gíñe lerésibiruni Sífiri Sándu.
20 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Beíba máfiougatin láu sun biseínsun, ladüga jarítaguatibu luágu gayára
lan lagáñijoún cátei le ledéweejan Búngiu. 21 Maríchatibu, mafánran bugúya
lídan wesériwidun lun Búngiu, ladüga múaraantu banígi ligíbugiñe Búngiu.
22 Ígirabeí buríban le, ayúmuraguabá lun Búngiu, lun ferúduna lánibu luágu
luríban barítagun. 23 Ladüga aríja numúti luágu buin tíña lan banígi láu
wuríbani, áni ragüñu liñálibu Máfia.
24 Ábati laríñagun Simón.
—Ayúmuragua jumá lun Búngiu nuágu lun masúseredun lan ni cáta nun
lídaangiñe le jaríñagubei.
25 Lárigiñe jíchugun fe luágu Jesucrístu lúma jadímurejani lerérun
Búngiu lídan fulásu ligía, ába japúrichijani apóstolugu ugánu buíti luáguti
lasálbaruniña Jesucrístu gürígia lídaangiñe jafígoun lídan sarágu lirájüñü
fulásu Samária, luágu jaweíyasun járigoún Jerusaléoun.

Felípe lúma wügüri le Etiopíana

26 Lárigiñe cátei le, ába laríñagun láni Wabúreme Búngiu ánjeli lun Felípe.
—Aráansebá, beíba luágun sur lídaangiñe üma le aráririubei Jerusaléngiñe
lun ubúrugun Gáza.
Ligía üma le ásügürübei lídaangiñe fulásu mageírawati. 27 Ába laráanserun
Felípe, ába lídin. Luágu leíbuguniwágu, ába ladáririun ában wügüri Etiopíana
lubá lubá. Wügüri ligía siñáti garaü lan, ában wügüri weíriguti,
ligía gíñe gamánijaribei láu sun tiseínsun Candáce to lurúeite Etiopía.
Liábiñati wügüri ligía Jerusaléngiñe lárigi lídin ájuduragua lun Búngiu.
28 Lagíribuduñáti lageíroun, ñun tídan ában cárü, alíijeinaloún lilíburun
proféta Isaías. 29 Ábati laríñagun Sífiri Sándu lun Felípe.
—Yaráfabá tuágun cárü túra.
30 Ába leíbaagun tuágun cárü, ába lagáambuni lalíijaña lan tídan lilíburun
Isaías, ába laríñagun lun.
—¿Gunfaráanda bumútisan le balíijabei?
31 Ába laríñagun wügüri ligía lun.
—¿Ída lubági gunfaráanda náani, úaga cába lan afúnraanguágüdei nun?
Ába laríñagun lun Felípe lun ládinun lúmoun lun lañúurun loúbagiñe.
32 Niján buri dimúrei le lalíijabei.
Quei mudún, lanügüwa lun lafarún jilágubei,

ítara quei leréderun mudún maníñu jagíbugiñe ja ásarubalín líyu,
ítara líña gíñe maríñagun lan ni cáta.
33 Ünabuti lanügün, áni michugúnwati lirícha lun,
siñábei ladímurejoún jawágu ladügawagun,
ladüga gumúja lan labágaridun uboúagu.
34 Ába laríñagun wügüri ligía lun Felípe.
—Adügabeí fuleísei nun, aríñagabeí nun, ¿cáteisan le uágubei laríñagei wügüri le abürüjabei dimúrei le, luoúgua, ódi luágu ámu?
35 Ábati lagúmeserun Felípe arúfudajei Lerérun Búngiu lun, lúmagiñe le ñígiñe lubeí lagúmesera alíija, ába líchuguni ugánu luáguti Jesúsu lun.
36 Dánti le jásügürünbei lídaangiñe ában fulásu le ñí lubei dúna, ába laríñagun wügüri ligía.
—Nijántia dúna, ¿siñátisan nabásterun?
37 Laríñaga Felípe lun.
—Ánjein afíñe bubeí luágu Jesucrístu táu sun banígi, gayáraati babásterun.
Laríñaga wügüri ligía lun.
—Afíñetina luágu Jesucrístu lan Liraübei Búngiu.
38 Ábati laráramagüdünun cárü, ába jaráririun biángubei jagía dúnarugún, ába labásterágüdüni Felípe. 39 Dan jamúdeirun dúnarugugíñe, ába lanügüni láni Búngiu Espíritu Felípe ñígiñe, ába maríjin láali lan wügüri ligía. Ába lasígiruni leíbugun, gúndaañu. 40 Ába ladáriragun Felípe lúngua Azóto, ába lídin lídaangiñeina fulásu apúrichijeinaleí ugánu luáguti Crístu darí lachülürün Cesaréa.

9

Lerésibiruni Sáulo Crístu queísi lasálbaragüle

1 Sun dan ligía, merédeti lasíadiruniña Sáulo afíñetiña luágu Jesucrístu.
2 Ligía lídinbei lúmoun fádiri íñutimaati lídan jafíñen juríu amúriaja gárada láutu ubáfu lun lídin tídan buri jalígilisin juríu to Damáscoboun áluajaña ja afálarubalin lémeri Crístu lun lanügüniña adáüragua Jerusalén, dándu wügüriña quei würíña. 3 Luágu leíbuguniwágu, dan yaráfaali lun Damásco, sódini ába ladúnraagun ában larúgounga siélugiñe, geyégua láu. 4 Ábati láburujan Sáulo múarugún, ába lagáambun laríñagun ában umálali lun.
—Sáulo, Sáulo, ¿ca uágu beíbaajana?
5 Ábati laríñagun Sáulo.
—¿Cátabusan Nabúreme?
Ába laríñagun umálali ligía.
—Jesúsu áu, le méme beíbaajabei. 6 Sarába, belúba ubúrugun, laríñawagúba bun ñi cába lan badüga.
7 Wügüriña ja úarabaña lúma Sáulo lídan luweíyasun, ába jaráramun láu luweírin janígi ladüga agáamba jamúti umálali, áni maríjin jamúti le adímurejabei. 8 Ába lásaarun Sáulo múarugugíñe, dan le léfegechúnbalin lágu, maríjinjali. Ábati járügüdüni lújabu, ába janügüni ubúrugun Damásco. 9 Ába leréderun ürüwa wéyu ñi maríjinga, meígin líña, mátun ni cáta.
10 Ñíñein ában afíñeti luágu Jesucrístu ñi Damásco gíriti Ananías, le únbei layáwadagua Wabúreme Jesúsu, ába laríñagun lun.
—¡Ananías!

Ába loúnabun.
—Anája ya, Nabúreme.
11 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Beíba guetó guetó luágu üma le gíribei Surúti, danme le bachülürün
lúbiñe Júdas, bálügüdajame luágu ában wügüri Társona gíriti Sáulo.
Badárirubei ñi ayúmuragua lun Búngiu, 12 áni ayáwadaguaali ában wügüri
gíriti Ananías lun, ába líchuguni lújabu luágu lun gayára lan laríjin.
13 Dan lagáambunbalin Ananías cátei le, ába laríñagun.
—Nabúreme, gíbeeñátia abájüdagutiña nun luágu wügüri ligía lúma luágu
sun wuríbani le ladáagubei joun ja afíñebaña buágu, Jerusalén. 14 Guetó,
liábiña ñájoun láu ubáfu jámagiñe jábutigu fádirigu lun ladáüraguniña sun
ja bánigubaña.
15 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Beíba, ladüga anúadira náali wügüri ligía lun ladímurejan nuágu joun
gürígia ja mámabaña juríu lúma joun jarúeitegu, lúma gíñe joun Israelítagu.
16 Narúfudubei sarágu cátei le lúnbei lasúfuriruni nueígiñe lun.
17 Ábati lídin Ananías lídoun fulásu le ñí lubei Sáulo. Ába lebélurun
múnadoun, ába líchuguni lújabu luágu, ába laríñagun lun.
—Nidúje Sáulo, loúnajañadina Wabúreme Jesúsu le arúfudagubei lúngua
bun luágu üma le ñígiñe lubeí biábin, lun gayáraaya lan baríjin, lun gíñe
berésibiruni Sífiri Sándu.
18 Lídan óra ligía, ába leíguadun camá jamuga arúraü lueígiñe lágu, ábaya
laríjin. Lídan óra ligía, ába labásterún. 19 Lárigiñe, ába leígin, ábaya lejéredun,
ába leréderun átiri wéyu jáma afíñetiña ja aganoúbaña Damásco.

Lapúrichijan Sáulo Damásco

20 Ába lagúmeserun Sáulo apúrichija tídan buri jalígilisin juríu, laríñaga
luágu Jesúsu lan Liraübei Búngiu. 21 Súnti ja agáambubalín, ába laweíridun
janígi, jaríñagati.
—¿Másan niján wügüri léñaja eíbaajabáliña ja afálarubalin Jesúsu
Jerusalén? ¿Ma ligía méme le ñübinbei ya lun lanáanguniña adáüra,
lun ledéregeruniña joun jábutigu fádirigu juríu?
22 Ábatimá lapúrichijan Sáulo láu aníigi, arúfudei luágu Jesúsu lan
Crístubei le lúnbei lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun, darí lun
labúlieidaguágüdün jáu juríu buri ja aganoúbaña Damásco.

Leséfurun Sáulo jaweí juríu

23 Lárigiñe sarágu wéyu, ába jelédegun juríu lun jáfaruni Sáulo jilágubei,
24 ába lasúbudirawagüdün le jabúseerubei jadügün lun Sáulo. Wéyuagu,
áriebu, jagúrabajanja juríu luágu béna le áfuridagülei le láni ubúrugu
Damásco lun jáfaruni jilágubei. 25 Ába jíchuguni afíñetiña lídoun ában faníñe
weíriti, ába jarárigüdüni áriebu lueígiñe baríeru le geyégubei láu ubúrugu,
ába leséfurun.

Sáulo ubúrugu Jerusalén

26 Dan le lachülürünbei Sáulo Jerusalén, ába yebe lálugun ládaragun
lúngua jádoun afíñetiña, sun jagía, janúfudetiña lueí, ladüga mafíñetiñá
yebe luágu afíñejali lan luágu Jesucrístu. 27 Ába lanügüni Bernabé
jagíbugiñoun apóstolugu. Ába labájüdagun joun luágu laríjini Sáulo Jesúsu
luágu leíbuguniwágu, lúma luágu ladímurejan Jesúsu lun, lúma luágu
lapúrichijan Sáulo furáangu luágu Jesúsu ubúrugu Damásco. 28 Ábati

jerésibiruni Sáulo queísi jánigu, ába leíbugun jáma Jerusalén, 29 apúrichijeina
luágu Wabúreme Jesúsu furáangu. Lárigiñe ladímurejan luágu Jesúsu jáma
juríu ja adímurejabaña güriégu, asígeneja ligía jáma, ába jabúseerun jáfaruni
jilágubei. 30 Dan le jasúbudirúnbalin afíñetiña cátei le, ába janügüni Sáulo
ubúrugun Cesaréa, ñígiñe ába joúnajani Társoun.
31 Lídoun buri dan ligía, buíti joúserúniwa afíñetiña luágu Jesucrístu ja
aganoúbaña Judéa, Galiléa, lúma Samária. Ába jedérebugudún lídan jafíñen
luágu Jesucrístu, falájamei le lubeíbei, resíbi jagía gurásu lúmagiñe Sífiri
Sándu. Ába agánwoundeina jamá afíñerutiña.

Lareídagun Enéas

32 Dan le lebélujaña lubeí Pédro lídan buri fulásu lun líderaguniña ja
afíñeñaabaña luágu Jesucrístu, ába gíñe lídin aríjaña lánigu Búngiu ja
ubúrugubaña Lída. 33 Ñi ladárira ában wügüri gíriti Enéas, wídü irúmu láu
gabánarugu láu derégüdaü. 34 Ába laríñagun Pédro lun.
—Enéas, areídaguagüda lumútibu Jesucrístu. Sarába, aráanseboún
bigábana.
Ába lásaarun Enéas óra ligía. 35 Ába jaríjini sun ja aganoúbaña fulásu buri
Lída lúma Sarón, ába jígiruni binádu jafíñen, ába jafíñerun luágu Jesúsu.

Táguyugun Dórcas

36 Lídan meja dan ligía, ñíñoun meja ában afíñetu aganoútu Jópe, gíritu
Tabíta, lídan jerérun güriégu, gíritu Dórcas. Würi tugúya, súnwandan táu
adüga buíti, íderagua tugúya gudémetiña. 37 Lídoun dan ligía, ába tasándirun
Dórcas, ába toúnwen, lárigiñe jágawagüdünun, ába jaríwachaguagüdünun.
38 Yaráfati Jópe lun Lída le ñí lubei Pédro, queíti jagáambuni afíñetiña luágu
níjein lan ñi, ába joúnajan bián wügüriña aríñaga lun.
—Queímoun Jópe, oúfuda.
39 Ábati lídin Pédro jáma. Dan le lachülürünbei, ába janügüni tídoun rúmu
to ñí tubei jiláaru, ába jagúriridágun sun würíña ja jiláguaañábaña úmari láu,
ayájuaja tárigi, arúfudajoún buri dínugu túma simísi tó buri tájüchaguboún
Dórcas dán meja moúnwengiru, lun. 40 Ába láfuridagüdüniña Pédro sun ja
ñíbaña, ába lájuduragun, ába layúmuragun lun Búngiu. Ábati laríjin tuágun
jiláaru, ába laríñagun tun.
—Tabíta, sarába.
Ábati téfegechuni tágu, dan taríjini Pédro, ába tiñúragun túngua. 41 Ába
lárügüdüní túja bu, ába lásaaragüdünun. Lárigiñe, ába lagúarun joun würíña
jagía jáma jíbiri afíñetiña ja ñíbaña, ába larúfudunun joun, wínwañu. 42 Ába
lagaambún cátei le lídan sun ubúrugu Jópe, ába sarágu jamá afíñerutiña
luágu Jesucrístu. 43 Ába leréderun Pédro sarágu dan lídan ubúrugu ligía,
lúbiñe Simón le aráansejabei úraü.

10

Loúnajan Cornélio oúgei Pédro

1 Ñíñein ában wügüri ubúrugu Cesaréa gíriti Cornélio, gumándan joun
súdaara ja Italiána. 2 Wügüri ligía jáu sun lufámilian, derégeguatiña joúngua
lun Búngiu, judúguatiña lun Búngiu láu sun máma jamá juríu. Rúti buri
gíñe sarágu seínsu lun jíderawagún juríu, áni súnwandan layúmuragun lun

Búngiu. 3 Luágu ában wéyu, queí buri ladaünrün ürüwa rábounwéyu, ába
lasáliragun ában láni Búngiu ánjeli lun, furáangu, ába laríñagun lun.
—¡Cornélio!
4 Ába leréderun Cornélio aríaguei ánjeli ligía láu sarágu anúfudei, ába
laríñagun.
—¿Ca babúseerubei, Nabúreme?
Ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Agáamba láali Búngiu bayúmuragun, aríjaleí buri cátei le badügübei lun
bíderaguniña gudémetiña. 5 Oúnajabá lubeíti wügüriña ubúrugu Jópe lun
joúguni Simón, le gíñe gíribei Pédro, lun liábin bun. 6 Lúbiñe Simón le
aráansejabei úraü, le gábanbei láru barána.
7 Dan le ñüdünjali ánjeli le adímurejabei lúma Cornélio, ába lagúarun
joun biáma jádaangiñe lumúsuniña lúma ában lisúdaaran, súdaara ligía,
ában wügüri derégeguati lúngua lun Búngiu, leménigira Cornélio. 8 Ába
labájüdaguni sun cátei joun, ába loúnajaniña ubúrugu Jópe.
9 Larúgan amídirugu, sun ayárafadeina jamá wügüriña ja lun Jópe, ába
lamúdeirun Pédro luágun tábulugu múna le fadábei, ayúmuragua lun Búngiu.
10 Weírijaliti liláma óra ligía, busénjali leígin. Dan le añája lan aráanserei
leígin, ába lasáliragun ában cátei lun ítara. 11 aríja lumúti lánjunrenchun
siélu, ába tiábin ában cátoun camá jamuga gamísa weíritu gürágu lueígiñe
gádürü tarígei, tiábin arárireina múarugun. 12 Tídan gamísa tugúya, ñíñanu
sun jawúyeri anímaalu, gádürügua tugúdi, jéwe, jáma dunúru. 13 Ábati
lagáambun laríñagun ában umálali lun.
—Sarába Pédro, áfarabá jádaangiñe anímaalu ja lun beígin.
14 Ába loúnabun Pédro.
—Uá, Nabúreme, meígiñajágidina ni cáta le wanügübei queí mabuídunti
según lilúrudun Moisés.
15 Ábayati ladímurejan umálali ligía lun, ába laríñagun lun.
—Le cátei le labuíduragüdün Búngiu, maríñagabá luágu luágu mabuídun
lan.
16 Ürüwañein weíyaasu lasúseredun cátei le, lárigiñe, ábaya tamúdeirun
gamísa tugúya siélun. 17 Súnti niján lan Pédro láu luweírin arítaguni
luágu, asáminara ca lan laníchigubei cátei le laríjubei, ligía jachülürün
luwügüriñan Cornélio, álügüdajeína tuágu lúban Simón. 18 Dan jachülürün
tubéneri múna, ába jálügüdajan rein ánjein ñí lubei lagánawa ában gíriti
Simón le gíñe únbei jaríñaga Pédro. 19 Queíti buga nijágua lan Pédro
asáminara luágu cátei le asáliragubei lun, ába laríñagun Sífiri Sándu lun.
—Añája ürüwa wügüriña álugabu, 20 raríba, oúfudabá, beíba jáma láu
afíñeni ladüga áu lan oúnajabalíña.
21 Ábati lararirun Pédro le ñíjin jabeí wügüriña ja loúnajabaña Cornélio,
ába laríñagun joun.
—Áu le jáluajabei. ¿Ca gabügürübalün?
22 Ába jaríñagun.
—Loúnajan gumándan le gíribei Cornélio wagía, ában wügüri surúti,
derégeguati lúngua lun Búngiu, jínsiñeti joun sun juríu. Ñübinti ában ánjeli
aríñaga lun lun loúnajan oúgabu lun bídin lúbiñe, lun lagáambuni le lúnbei
baríñaguni lun.

23 Ábati lebélaagüdüniña Pédro, ába jeréderun lúma ñi áriebu ligía.
Larúgan, ába lídin Pédro jáma, ñüdüntiña gíñe jádaangiñe afíñetiña ja
aganoúbaña Jópe jáma.
24 Larúgan, ligía jachülürün Cesaréa, le ñí lubei Cornélio agúrabajaña jáu
lidújeñu jáma jabuídun-ágei lumádagu ja lamísurajabaña. 25 Dan lachülürün
Pédro, ába láfuridun Cornélio erésibirei, ába lájuduragun ligíbugiñe láu sarágu
inébesei. 26 Ába liñúraguni Pédro, ába laríñagun lun.
—Ráramabá, wügüri giñe áu bíledi.
27 Súnti niján lan adímureja lúma, ába lebélurun, ába ladáririun sarágu
gürígia adámuriñu ñi. 28 Ábati laríñagun Pédro joun.
—Subúsi jumúti luágu mája lan wafíñen wagía juríu lun joúndaragun
juríu jáma ja mámabaña juríu quei jugúya, ni lun webélurun tídoun jában
lueí wasálirun mabuídunga ligíbugiñe Búngiu. Wel, arúfuda láali Búngiu nun
luágu mabúseerun lan lun noúseruniña ja mámabaña juríu queísi gürígia
mabuíduntiña. 29 Ligía nánjanrunbei niábin dan le boúnajanbei nuágu.
Buséntina jamúgati nasúbudiruni ca lan lébubei joúnajan nuágu.
30 Ábati loúnabun Cornélio.
—Ürüwa wéyu guetó, queíburi óra le, ñáñadina núbiñe ayúmuragua
lun Búngiu ladaürün ürüwa rábounwéyu, queísi wéchun, ligía lasáliragun
ában wügüri nun táu ában dáüguaü mirítu. 31 Ába laríñagun nun.
“Cornélio, agáamba láali Búngiu bayúmuragun, jarítaguaaliti luágu buri
cátei le badügübei lun bíderaguniña gudémetiña. 32 Oúnajabá lubeíti
wügüriña ubúrugu Jópe oúgei Simón le gíñe gíribei Pédro, lúbiñe ábanya
Simón aráansejati úraü, le gábanbei láru barána, ñi lagánawa.” 33 Ába
lubeíti noúnajan oúgabu furése, áni buítiti badüga biábin. Guetóti awánja
sun wagía ya ligíbugiñe Búngiu, buséntiwati wagáambuni le laríñagubei
Wabúreme Búngiu bun lun baríñaguni woun.

Lapúrichijan Pédro lúbiñe Cornélio

34 Ábati lagúmeserun Pédro adímureja, ába laríñagun.
—Subúdi náali guetó luágu ában lan lábu lanügüniña Búngiu sun gürígia.
35 Resíbirügü lumútiña sun ja inébejabúbaña lun áni adüga jameí le
buídubei, dándu juríu quei ja mámabaña juríu. 36 Adímurejati Búngiu joun
ladügawagun Israél, adímurejeina ugánu luáguti gayára lan jaráandarun
gürígia luma Búngiu lídaangiñe Jesucrístu, le Jabúremebei sun gürígia.
37 Jugúya, subúdi jumúti cátei le asúseredubei jageíra juríu buídu, le
agúmeserubei Galiléa lárigiñe lapúrichijan Juan, áni abásteragüdaja ligía.
38 Subúdi jumúti luágu rúlaani Búngiu lubáfu Sífiri Sándu lun Jesúsu
Nazarétna, luágu meja gíñe ladáagun buíti, lúma lareídaguagüdüniña ja
asúfurirubaña lábugiñe lubáfu Máfia. Ladügünbalin buri meja cátei le,
ladüga ñíñein lan Búngiu lúma. 39 Wagía geféentiwa luágu sun cátei le
ladügübei Jesúsu Jerusalén lúma lídan sun líbiri jageíra juríu. Lárigiñe,
ába jáfaruni jilágubei láu jádaraguní luágu ában gurúwa. 40 Sarágüda lumúti
Búngiu lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu, ába larúfudaguágüdüni
lúngua wínwañu woun. 41 Marúfudagúnti lúngua joun sun gürígia,
lueídügüya woun, wagía le anúadaja láañabaña Búngiu lúmagiñe binárü
quei geféentiña luágu lásaarun lídaangiñe oúweni. Joútiwa lúma, gurá
wagía lúma lárigiñe lásaarun lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun. 42 Ába
loúnajaniwa apúrichija joun gürígia luágu, lun giñe waríñaguni luágu rúlaali

lan Búngiu Jesúsu méme le lun lagúseragüdüniña ja wínwangiñabaña jáma ja
jiláguaañábaña dánme le lagíribudun uboúagun. 43 Adímurejaaña meja gíñe
sun profétagu luágu Jesúsu lúmagiñe binárü, luágu sun lan ja afíñebaña
luágu, resíbi jamáni ferúdun luágu jafígoun.

Jerésibiruni ja mámabaña juríu Sífiri Sándu

44 Ñígili Pédro adímureja, ligía liábin Sífiri Sándu jádoun ja agáambajabalin
ladímurejan. 45 Játi juríu ja afíñetiña luágu Jesucrístu ja ñübinbaña
úara lúma Pédro, ába laweíridun janígi láu liábin Sífiri Sándu jádoun ja
mámabaña juríu. 46 Agáamba jamútiña adímureja dimúrei le mámabei
jerérun, adímureja jagía luágu luweírigun Búngiu. 47 Ábati laríñagun Pédro.
—¿Majoúabei funági lun jabásterún gürígia ja, quei resíbi jamáali lubeí
Sífiri Sándu queígubeirügü wagía?
48 Ába líchugun dimúrei lun jabásterun lídan líri Jesucrístu. Lárigiñe, ába
jayúmuragun lun Pédro lun leréderun átiri wéyu jáma.

11

Labájüdagun Pédro joun tílana ligílisi to Jerusalénboun luágu le asúseredubei Jópe

1 Ába jagáambuni apóstolugu jáma jíbiri afíñetiña ja Judéabaña luágu
ánjaaña lan gíñe ja mámabaña juríu lun láni Búngiu ugánu luáguti
Wasálbaragüle, Jesucrístu. 2 Dánti le lagíribudun Pédro Jerusaléoun, ába
jachúrajani juríu ja afíñetiña, 3 jaríñaga.
—¿Cámesan bídin aríjaña ja mámabaña juríu, áni jou amürü jáma?
4 Ábati labájüdaguni Pédro sun le asúseredubei joun lúmagiñe lagúmeseja,
ába laríñagun.
5 —Ubúruguñadina Jópe, ayúmuragua lun Búngiu, ligía naríjin ában cátei
lasáliragun nun camá jamuga ában gamísa weíritu taráririun siélugiñe,
gürágu lueígiñe gádürü tarígei, tiábin chülü le ñí nubei. 6 Dan le naríjin
tuágun buídu lun naríjin ca lan tídaanbei, ába naríjin anímaalugu gádürügua
tugúdi ñi, anímaalugu gáñitiña, jéwe, jáma dunúru. 7 Ába nagáambun
laríñagun ában umálali nun. “Sarába Pédro, áfarabá jádaangiñe, joúbei.”
8 Ába naríñagun. “Uá, Nabúreme, ladüga meígiñajágidina ni cáta le
wanügübei quei mabuídunti según lilúrudun Moisés.” 9 Ábayati ladímurejan
umálali siélugiñeti ligía nun, laríñaga nun. “Le cátei le labuíduragüdün
Búngiu, maríñagabá luágu luágu mabuídun lan.” 10 Ürüwañein weíyaasu
lasúseredun cátei le, lárigiñe, ábaya tamúdeirun siélun. 11 Lídan óra ligía,
ligía jachülürün ürüwa wügüriña tídoun múna to ñí nubei, oúnajoútiña
Cesaréagiñe álugana. 12 Ába laríñagun Sífiri Sándu nun lun nídin jáma láu
afíñeni. Ñüdüntiñá giñe sísi afíñetiña ja núma. Dan wachülürün Cesaréa,
ába webélurun sun wagía lúbiñoun ában wügüri, 13 le abájüdagubei woun
luágu nege laríjin ában ánjeli rára lúbiñe, ába lán nege laríñagun ánjeli ligía
lun. “Oúnajabá wügüriña lun joúdin ubúrugu Jópe oúgei Simón le gíñe
gíribei Pédro, 14 laríñagubei bun ída lúba lan gayára lan basálbarun jáu sun
bufámilian.” 15 Dan nagúmeserúnbei adímureja joun, ába liábin Sífiri Sándu
jádoun queí meja liábin wádoun furúmiñe. 16 Ábati narítagun luágu lé meja
laríñagunbei Wabúreme. “Inárüni luágu badíseigüda lan Juan láu dúna,
ánjein Búngiu, labásteragüdübadün láu Sífiri Sándu.” 17 Ánjeinti ru lubálin

Búngiu líbe le líchubei woun, wagía le afíñeelibei luágu Jesucrístu, joun,
¿cátanañadináti lun neréderubei lan le labúseerubei Búngiu ladüga?
18 Dánti le jagáambuni afíñetiña ja Jerusalénbaña cátei le, ába jámanichun.
Ába jadímurejan luágu luweírigun Búngiu, ába jaríñagun.
—¡Rújali lubeí giñéti Búngiu ubáfu joun ja mámabaña juríu lun
jasáansiruni jagáburi, lun gayára lan jabíjin ibágari magúmuchaditi!

Ligílisi to Antioquíana

19 Dan le láfarúnbei Estéban, ába gíñe jagúmeserun eíbaajaña ja jíbiri
afíñetiña, ába janúrajan jíbiri chülü Fenícia, Chípre, luma Antioquía. Ñi
jíchigei ugánu luáguti lasálbaruniña Jesucrístu gürígia lídaangiñe jafígoun
joúnrügü juríu, máma joun ámu gürígia. 20 Ánjeinti afíñetiña ja Chíprena
jáma Cirénena, ába jachülürün Antioquía, ába gíñe jadímurejan joun ja
mámabaña juríu, ába jíchuguni ugánu luáguti Wabúreme Jesucrístu joun
lun jasálbarun. 21 Ñíñein lubáfu Búngiu jáma afíñetiña jagía, sarágu ja
mámabaña juríu, ába jígiruni binádu jafíñen, ába jafíñerun luágu Jesucrístu.
22 Dan lachülürünbei ugánu le lábun jagáambun afíñetiña ja
Jerusalénbaña, ába joúnajani Bernabé Antioquíoun. 23 Dan lachülürünbei
Bernabé, ába laríjini luágu binílaaña lan Búngiu gürígia ja mámabaña
juríu, ába lagúndaarun sarágu. Ába labímejaniña súngubei lun jafálaruni
Wabúreme Búngiu táu sun janígi. 24 Bernabé, ában meja wügüri buíti,
derégeguati lúngua lun Sífiri Sándu le gumúti, buin líña gíñe láu afíñeni
luágu Jesucrístu, ítara liña lagáñeirun sarágu gürígia lun Jesucrístu.
25 Lárigiñe, ába lídin Bernabé Társo áluajei Sáulo, dan ladáriruni, ába
lanügüni Antioquíoun. 26 Ába jeréderun ñi jáma tílana ligílisi ában irúmu,
arúfudaja joun sarágu gürígia. Ñí Antioquía lagúarúa joun afíñetiña
"Cristiánugu" furúmiñe.
27 Lídan dan ligía, ába joúdingua já buri profétagu Jerusaléngiñe lun
Antioquíoun. 28 Ában jádaangiñe, gíriti Ágabo, ába laráramun jádan afíñetiña,
ába laríñagun láu le lasúbudirágüdübei Sífiri Sándu lun luágu liábiba lan
ában oúnwenbun ilámaü lídan sun uboú, áni susére ti lídan lidáani larúeijan
Cláudio. 29 Ábati joúndaragun afíñetiña ja Antioquíana lun joúnajan seínsu
joun afíñetiña ja Judéabaña según le jayáraati íchiga. 30 Ítara líña jadügüni,
ába joúnajani seínsu ligía lúma Sáulo joun tábutigu jalígilisin afíñetiña
Judéana.

12

Loúnwen Jacóbo lúma ladaürün Pédro

1 Lídan dan ligía, ába lagúmeserun urúei Heródes eíbaajaña jádaangiñe
afíñetiña. 2 Ába láfaragüdüni Jacóbo le lamúlen Juan táu efeín, 3 queíti
laríjin láu gúnda jamá juríu láu cátei le, ába gíñe lanügüni Pédro adáüra.
Lídan buri wéyu le fédu le ídaanbei teigúa fein magánatu ísi lasúsereda cátei
le. 4 Lárigiñe lanügüni Heródes Pédro adaüra, ába ládaruni furísunrugun jáu
díisi-sísi súdaaragu oúnigira gádürü gádürü, larítagun lún yebe laságaruni
jagíbugiñe lílana fulásu lárigiñe fédu lun lagúserun. 5 Ñíñein lubeíti Pédro
furísunrugu toúnigiwañu buídu, merédeti jayúmuragun tílana ligílisi lun
Búngiu luágu.

Leséfuruni Búngiu Pédro furísunrugúgiñe

6 Áriebu le lubáragiñe wéyu lé yebe lúnbei laságaruni Heródes Pédro
jagíbugiñoun gürígia, larúmuguña Pédro jamídaangua bián súdaara, gürágu
ligía láu bián güríngüri, jámaya bián súdaara luágu béna oúnigira. 7 Sódini,
ligía lasáliragun ában láni Wabúreme ánjeli, ába larúgoungadún furísunrugu.
Ába lagúuruni ánjeli ligía loúbawagu, ába lagáguduni, ába laríñagun lun.
—Sarába furése.
Ábati láburujan güríngüri lueígiñe lújabu Pédro, 8 ába laríñagun ánjeli ligía
lun.
—Murúbei bubélitin, daübounme bigeídin.
Lárigiñe ladügüni Pédro sun líra, ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Daüboun babíte, falábana.
9 Ába láfuridun Pédro lárigi ánjeli ligía, ibídiñoun lun ánjein inárüni lubeí
lúmoun máma lan inárüni cátei le ladügübei ánjeli ligía. Genégetimáati
lun camá gewénediñein. 10 Ába jásügürün jáu furúmiñetiña oúnigirutiña,
sügü jamaña jabíaman, dánti le jachülürün luágun béna le gürábu
le ümadagiñebei, ába lánjunrenchun lúngua. Ába jáfuridun, lárigiñe
jánjiñuragún ában üma, ába lígiruni ánjeli ligía Pédro lábugua. 11 Ligíaali
lárügüdagun Pédro lúngua, ába laríñagun.
—Aná guetó, subúdi náali luágu oúnaja láali lan Búngiu ánjeli lun
leséfurunina lueí Heródes lúma lueí sun lé yebe jabúseerubei juríu jadügün
náu.
12 Asáminareína ligía Pédro luágu cátei le, ába lídin túbiñoun María to
lúguchu Juan Márcos, le ñí jabei sarágu gürígia adámuriñu ayúmuragua
lun Búngiu luágu. 13 Dan lacaüjan luágu lubéneri bürürü, ába táfuridun
ában irájü músu, gíritu Róde, aríja ca lan agúajabei. 14 Dan tasúbudiruni
luágu Pédro lan luágu lumálali, bulíei tumúti tánjunrenchuni béna, le
luweírin tugúndan, ábarüga teíbaagun múnadoun awísaja luágu niján lan
Pédro bénabu. 15 Ábati jaríñagun tun.
—¡Lülüjaali báu!
Ába taríñagun joun luágu choúru tan luágu ligía lan. Ába jaríñagun.
—Máma ligía, fágua láfurugu.
16 Niján mémeti Pédro acaünja luágu béna. Dan jánjunrenchuni, ába
laweíridun janígi dan le jaríjini. 17 Ába líchugun seíni joun láu lújabu
lun jámanichun, ába labájüdaguni joun ída líña lan laságaruni Búngiu
furísunrugúgiñe, lárigiñe, ába laríñaga joun.
—Abájüdagua jumeí cátei le lun Jacóbo lúma joun jíbiri afíñetiña.
Ábati láfuridun, ába lídin lídoun ámu fulásu.
18 Dan larúgadunbei, niján luwúyerigu samínaü jádan súdaara, ladüga
ibídiñeti joun ca lan susérebei lun Pédro. 19 Ába loúnajan Heródes áluajei,
quei madári jamáni, ába lálügüdaguniña súdaara já buga oúnigirubalin,
lárigiñe, ába láfaraguágüdüniña jilágubei. Lárigiñe, aba láfuridun Heródes
Judéagiñe, ába lídin agánawa Cesaréa.

Loúnwen Heródes

20 Weíriti ligáñi Heródes jáma gürígia ja aganoúbaña Tíro lúma Sidón,
ánjein jagía, ába jebélurun lídoun ában arítaguni lun joúnajan wügüriña lun
jadímurejan lúma luágu jafúleisein. Dan le jachülürün, ába jagáñeiruni
Blásto, ában wügüri íñuguti láni Heródes, lun líderaguniña adílijei sun
cátei, ladüga lageíragiñe Heródes jabíja eígini. 21 Ába lagúaragüdün
Heródes jawágu luágu ában wéyu, wéyu ligía, ába ladáürunun lanáangun

to lanáangun urúei, ába lañúurun luágu lála le ñígiñe lubeí lagúmadija, ába
ladímurejan joun. 22 Ábati jagúmeserun gürígia agúaraja.
—¡Máma wügüri adímurejabei, búngiu adímurejabei!
23 Lídan óra ligía, ába lasándiragüdüni láni Búngiu ánjeli Heródes, ladüga
lanáangun lúngua luágu jerérun gürígia, míchu lumúti linébese Búngiu lun,
ába jeígini jéweraü, ába loúnwen.
24 Abúruchagueínatimá ligíati ugánu le láni Búngiu, apúrichijoúati lídan
sun fulásu.
25 Dan jagúmuchuni Bernabé lúma Sáulo jawádigimari, ába jagíribudun
Jerusaléngiñe barüína jameí Juan Márcos jámagua.

13

Jagúmeseruni Bernabé lúma Sáulo jawádigimari apúrichijei Lerérun Búngiu

1 Tídan ligílisi to Antioquíaboun, ñíñanu profétagu jáma maésturugu.
Wügüriña jagía. Bernabé, Simón, le únbei jaríñaga Wuríti, Lúcio le
Cirénena, Manaén le agüriarúbei úara lúma Heródes le gumádimati Galiléa,
lúma Sáulo. 2 Luágu ában wéyu dan le jájuduragun lun Búngiu, ayúnara jagía,
ába laríñagun Sífiri Sándu joun.
—Dírei jumeí Bernabé lúma Sáulo nun lun wadágimanu le únbei
nanúadiraña.
3 Lárigiñeti jayúmuragun lúma jayúnarun, ába jíchuguni jájabu jawágu
Bernabé lúma Sáulo, ába joúnajaniña luágu jawádigimari.

Japúrichijan Bernabé lúma Sáulo lídan fulásu le Chípre

4 Ítara líña loúnajaniña Sífiri Sándu Bernabé lúma Sáulo, ába joúdin
Seléucia, ñígiñe, jádina lun joúdin luágun uboúju le Chípre. 5 Dan jachúlürün
lídan ubúrugu le gíribei Salamína, líbiri méme Chípre, ába jagúmeserun
apúrichijei lerérun Búngiu tídan jalígilisin juríu. Ñüdünti gíñe Juan Márcos
jáma, íderaguaaña. 6 Eíbuga jamúti sun uboúju ligía chülü lúmoun fulásu le
gíribei Páfos. Ñi jadárira ában juríu gíriti Barjesús, garíyajati wügüri ligía,
ye ligía, laríñaga luágu proféta lan. 7 Garíyajati ligía lúmañein gumádimati
le Sérjio Páulo, ában wügüri janíchiguti. Ába loúnajan gumádimati ligía luágu
Bernabé lúma Sáulo ladüga busén lan lagáambuni lerérun Búngiu. 8 Ánjein
garíyajati ligía, le méme gíribei Elímas, sigéne lumútiña lueí yebe lafíñerun
gumádimati luágu le jaríñagubei lun luágu Jesucrístu. 9 Sáuloti, le méme
gíribei Páblo, buin líña láu lubáfu Sífiri Sándu, ába laríaguni Elímas, 10 ába
laríñagun lun.
—¡Yéetibu, buin bíña láu wuríbani, liraü Máfia amürü, lágani sun le
buídubei! ¿Ca uágu meréde lubeí beyéejan luágu lémeri Búngiu le surúbei?
11 Guetó láburuja ligáñi Búngiu buágun, berédera maríjinga luágu átiri dan.
Lídan óra ligía, ába labúrigadún láu, ába láluajan cába lan árüjei lújabu,
ladüga maríjinjali lan. 12 Dan laríjini gumádimati cátei le, ába lafíñerun
luágu Jesucrístu, weíriti lanígi láu le jarúfudajabei luágu Wabúreme Jesu-
crístu.

Páblo lúma Bernabé ubúrugu Antioquía

13 Ába láfayarun Páblo jáma líbirigu Páfosgiñe lun ubúrugun Pérge, le
lídaanbei fulásu gíriti Panfília. Ánjein Juan Márcos, ába lígiruniña, ába
lagíribudun Jerusaléoun. 14 Lárigiñe, ába jásügürün Pérgegiñe lun ubúrugun
Antioquía, le lídaanbei Pisídia. Ába jebélurun lídan wéyu le eméraaguagülei

tídoun jalígilisin juríu, ába jañúurun ñi. 15 Lárigiñeti taliijoúniwa líburu to
lánina lilúrudun Moisés túma buri líburu to jabürüjaboun profétagu, ába
joúnajan ábutigu aríñaga joun.
—Wadújeñu, ánjein níjein lubeí dimúrei lun jaríñaguni joun gürígia ja,
aríñaga jumeí guetó.
16 Ábati lásaarun Páblo, ába ladügün seíni joun láu lújabu lun jámanichun,
ába laríñagun.
—Agáamba jumá, wügüriña Israelítagu júma jugúya le ájuduragubei lun
Wabúngiute. 17 Búngiu le Jabúngiute Israelítagu, anúadaja lumútiña meja
binádu wagübürigu lun lánigubaña lan, ába ladügüniña ábanme oúnwenbun
násiñun dán meja le añájagua lan agánawa quei teréncha Ejípto, lárigiñe,
ába laságaruniña lídaangiñe fulásu ligía láu lubáfu. 18 Awánda lumúti
Búngiu luríban jagáburi lídan fulásu mageírawati queí buri bián-wein irúmu.
19 Lárigiñe, ába lagúmuchaguagüdüni sédü násiñun ja aganoútiña Canaán
lun líchuguni jafúlasun joun binádu wagübürigu luára gádürü-san-dimí
irúmu. 20 Lárigiñe, ába líchugun gürígia lun jagúseragüdüniña darí lúmoun
lidáani proféta Samuél. 21 Ábati jamúriajan ában urúei lun ligíaba lan
agúmadiraña, ába líchuguni Búngiu Saúl joun jarúeiteme luágu bián-wein
irúmu, Saúl ligía, liraü Cis, ladügawagun Benjamín. 22 Lárigiñe, ába
lagídaruni Búngiu arúeijani lueí Saúl, ába líchuguni lun Davíd, le uágubei
laríñaga. “Darína Davíd, liraü Isaí, ában wügüri le áubei nagúndaara, áni
ladügübei sun le nabúseerubei.” 23 Jádaangiñe ladügawagun Davíd ligía
liábin Jesúsu le loúnajabei Búngiu lun jasálbarun Israelítagu, queí meja
laríñaguni. 24 Lubáragiñebei liábin Jesúsu uboúagun, apúrichijati Juan joun
sun Israelítagu, laríñaga joun luágu lúnti lan jasáansiruni jagáburi, badísei
jagíame. 25 Dan le layárafadúnbei dan lun loúnwen Juan, ába laríñagun.
“Mámatia áu le uágubei jarítagua luágu áu lan, liábiba ában nárigi, ni cáta
áu loúbagiñe, madúnatina ni íbini lun nafáragadunun ligeídin.”
26 ‘Nidújeñu, jugúya le jarájüñübei ladügawagun Abrahám, júma jugúya
le mámabei ladügawagun Abrahám, inébejabutün lun Búngiu. wagía
gürígia ja únbaña loúnajoúa ugánu le luáguti Wasálbaragüle. 27 Já meja
gürígia ja aganoúbaña Jerusalén jáu sun jábutigu, ibídiñetí yébe joun ca lan
Jesúsubei, úa ligía gunfaráanda jamáni jerérun profétagu, láu sun aliijoúa
lan jerérun tídan jalígilisin ságü luwéyuri eméraaguni, jagía guánarügüti
gúnfuli jamúti le bürüwañubei láu jasíadiruni Jesúsu lun loúnwen. 28 Láu
sun madári jamá lidúnrun Jesúsu lun gayára lan jáfaruni jilágubei,
amúriajatiña lúma Piláto lun láfaragüdüni jilágubei. 29 Dánti le adüga
jamáali sun le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu, ába jarárigüdüni lueígiñe
gurúwa, ába jíchuguni lídoun lumúaja. 30 Ába lásaaragüdüni Búngiu lídaangiñe
oúweni lúnya labágaridun. 31 Arúfudaguati Jesúsu lúngua wínwañu luágu
sarágu weíyaasu joun ja ñübinbaña lúma luágu luweíyasun Galiléagiñe lun
Jerusaléoun, jagíati gefféenbaña luágu joun gürígia guetó.
32 ‘Wíchiguñein lubeíti ugánu le jun, luágu darádu lé meja ladügübei
Búngiu jáma binádu wagübürigu 33 gúnfuli láali woun, wagía le
jadügawagun, láu lásaaragüdüni Jesúsu, quei laríñaguni tídan lilíburun,
lídan libíaman Sálmo. “Niraü amürü, rúnaali ubáraü le bun ugúñe.”
34 Aríñaga láali meja Búngiu luágu lásaaragüdüni Jesúsu lídaangiñe
oúweni lun mañáladun lan lúgubu, dan laríñagun tídan líburu to Lerérun.
“Níchugubei abíniruni le uágubei naríñaga lun Davíd bun, gayáraati

beménigidun luágu.” 35 Laríñaga gíñe Davíd lídan ábanya Sálmo.
“Mígirunbadibu lun lañáladun lúgubu Biraü le jínsiñebei bun.” 36 Davíd,
seríwiti méja joun ja lánina lidáani quei laríñaguni Búngiu lun, lárigiñe, ába
loúnwen, ába labunún le ñí lubei jabunúa lagübürigu, ába lañáladun lúgubu.
37 Ánjeinti Jesúsu, sarágüda lumúti Búngiu lídaangiñe oúweni, mañáladunti
lúgubu. 38 Nidújeñu, lúnti lubeíti jasúbudiruni luágu lídaangiñe lan Jesúsu
ferúdunawa lan wafígoun. Ligía ugánu wanügübei jun. 39 Lídaangiñeti
gíñe, chibáwaali lubeí sun wafígoun, sun wagía le afíñebei luágu, gidáwa
ligía wadúnrun ligíbugiñe Búngiu, cátei lé meja siñá lubei lilúrudun Moisés
adüga. 40 Toúnigi jumá lubeíti lueí láburujan ligáñi Búngiu juágun queísi
jaríñaguni profétagu dan le jaríñagunbei.
41 Jugúya le éjerajabei náu, weírilá janígi, áni gumúgua jumá,
ladüga áu le Búngiubei, nadügüba cátei weínamuburiti, daríme lun mafíñen
jumá, íbini jabájüdaguni ámu jun.
42 Dan le láfuridunbei Páblo jáma lánigu tídaangiñe ligílisi, ába jamúriajan
jáma lúnya jadímurejan joun luágu buri cátei le lewéñegua dimáasu. 43 Dan
lagúmuchun jadámuridagun ligílisirugu, sarágu jádaangiñe juríu jáma buri ja
ígirubalin binádu jafíñen lun jafálaruni jafíñen juríu, ába jafálaruni Páblo
lúma Bernabé. Ába jadímurejan Páblo lúma Bernabé jáma, ába jaríñagun
joun lun jasígirun eménigira luágu lareídun Búngiu.
44 Lewéñegua dimáasu, le luwéyuri eméraaguni, ába joúndaragun jíbe-
ágei lílana fulásu lun jagáambuni lerérun Búngiu. 45 Láu jaríjin juríu
sarágu gürígia agáambajei lerérun Búngiu, ába jeméendüjan, ába jagúmeserun
asígenerei Páblo, anába jameí líri Jesúsu. 46 Ábati jadímurejan Páblo lúma
Bernabé manúfudeiga, ába jaríñagun.
—Lúnti yebe wíchuguni ugánu lúmagiñeti Búngiu luágu Wasálbaragüle
jun furúmiñe, jugúya le juríu, quei mabúseerun jumá jerésibiruni ugánu
ligía, láu líra jarúfuduñein luágu madüna jumáni ibágari le magúmuchaditi,
ítara líña weíbugagubeíti apúrichija joun ja mámabaña juríu. 47 Ladüga ítara
líña laríñaguni Wabúreme woun.
Níchuguñadibu lun bíchuguni larúgounga joun ja mámabaña juríu,
lun gayáraabei lan jasálbarun ja aganoúbaña lídan lagúmujoún fulásu
uboúagu.
48 Dan jagáambuni ja mámabaña juríu cátei le, ába jagúndaaragun, ába
jagúmeserun aríñaga luágu buídu lan láni Búngiu ugánu, ába jafíñerun sun ja
lúnbaña jafíñerun luágu Jesucrístu, ja lúntiñabaña ibágari le magúmuchaditi.
49 Ítara liña lapúrichijoún lerérun Búngiu lídan sun fulásu ligía. 50 Ába
jadímurejan juríu jáma würíña gúnfulitiña, inébewa jagía, lúma jáma
wügüriña weírigutiña ñi ubúrugu, ába jínchajániña lun jeíbaajaniña Páblo
lúma Bernabé darí lun jabúguniña lídaangiñe fulásu ligía. 51 Ábati jáfuruduní
calíqui lueígiñe jagúdi, arúfudei luágu mabuídun lan joúserun lílana fulásu
ligía, ába joúdin ubúrugun Icónio. 52 Gúndaañu jáña afíñetiña Antioquía
luágu jabágari lúma Crístu, weíriti jedéregeragun joúngua lun Sífiri Sándu.

14

Páblo lúma Bernabé ubúrugu Icónio

1 Ába jebélurun Páblo lúma Bernabé tídoun jalígilisin juríu ubúrugu Icónio,
ába japúrichijan, buíti jadímurejan darí lun jafíñerun sarágu, dándu juríu
quei máma juríu, luágu Jesucrístu. 2 Juríu ja mafíñebaña luágu Jesucrístu,

ába jínchajaniña ja mámabaña juríu, amísiñedagüdaña afíñetiña joun. 3 Ligía
jeréderunbei Páblo lúma Bernabé sarágu dan ñi, ába jadímurejan furáangu,
manúfudeiga, jeménigiñu luágu Búngiu, arúfuda lumúti Wabúreme luágu
inárüni lan cátei le japúrichijabei luágu lareídun, láu líchuguni ubáfu joun
lun jadáagun seíni lúma miláguru. 4 Fánreinguañu jáña lílana ubúrugu ligía,
jíbiri jámagiñeñanu juríu, jíbiri jámagiñe apóstolugu. 5 Játi juríu jáma ja
mámabaña juríu, ába jebélurun lídoun ában arítaguni jáma gumádimatiña
lun jeíbaajaniña apóstolugu lúma lun jachámuragun dübü jawágun. 6 Ánjein
Páblo lúma Bernabé, ába jasándiruni, ába joúdin lídoun buri fulásu le gíribei
Lístra lúma Dérbe, biáma fulásu le láni méme fulásu le Licaónia, lúma
geyégua láu, 7 apúrichija jamúti gíñe ugánu luáguti Wasálbaragüle Jesucrístu
ñi.

Jachámuragun dübü luágu Páblo lídan fulásu le Lístra

8 Ñíñein ában wügüri meíbugunti, Lístra, ñun líña ladüga ítaragubeíñein
lan lúmagiñe lagüriajoún, meíbugungubeíti. 9 Lagáambajañein wügüri ligía
le laríñagubei Páblo, láu laríjin Páblo luágun, ába lasúbudiruni luágu afíñe
lan wügüri ligía luágu gayára lan lareídagun. 10 Ábati laríñagun Páblo lun
láu umálali jéreti.

—Ráramabá luágu bugúdi.

Ába lachúbarun wügüri ligía arárama, ába lagúmeserun eíbuga. 11 Dan
jaríjini gürígia cátei le ladügübei Páblo, ába jagúmeserun agúaraja lídan
jerérun Licaóniana, jaríñaga.

—¡Raríjaña búngiugu quei jagáburi wügüriña wámoun!

12 Jaríñaga luágu Bernabé búngiu Júpiter, luágu Páblo búngiu Mercúrio,
ladüga ligía lan adímurejabei. Nújein lúban jabúngiute Júpiter boúgudiñoun
lueí ubúrugu, 13 ába liábin lufádirin Júpiter ñígiñe barüína wügüriña bágasu
lúma buri fulúri luágun lubéneri ubúrugu, busénti yebéti ligía jáma buri
gürígia lun jáfaruniña bágasu jagía lun jadágaragüdün joun Páblo lúma
Bernabé. 14 Dan jasúbudiruni Páblo lúma Bernabé cátei lan jabúseerunbei
gürígia ja jadügün, ába jajeíridagunun janáangun le luweírin lubéresen cátei
le joun, ába jádaragun joúngua jádoun gürígia agúarajeina.

15 —¡Wügüriña! ¿cámesan jabúseera jadügüni cátei le? Wügüriña
giñétia wagía quei jugúya, wayábiña aríñaga jun lun jígiruni cátei buri le
mabuídunbei, lun jafálaruni Búngiu le wínwanbei, le adügübalin siélu lúma
uboú, barána lúma sun cátei le lídaanbei. 16 Lídan meja dan le sügüjalibei,
ígira lumútiña meja Búngiu gürígia lun jadügüni le jabúseerubei, 17 láu sun,
arúfuda láani joun gürígia cáteiñein lan láuja buídu le ladügübei joun. Rúti
júya woun lúma alúbajani buíti, ru ligía eígini buídurügüti woun, belúgüda
lumúti ugúndani tídoun wanígi.

18 Láu sun aríñaga jamáni Páblo lúma Bernabé sun cátei le joun,
jénreengu mémegili jeréderuniña gürígia lueí jáfaruniña bágasu jagía lun
jadágaragüdün joun.

19 Ábati jachülürün juríu Antioquíagiñe lúma Icóniogiñe, ába jagáñeiruni
jarítagun gürígia lun jachámuragun dübü luágun Páblo. Lárigiñe, ába
jadúrugudunî bougudín lueí fulásu, sun jaríñagun luágu jiláali lan. 20 Dan le
jagúriridágun afíñetiña láu Páblo, ába lásaarun, ábaya lebélurun fulásurugún.
Larúgan, ligía lídin lúma Bernabé ubúrugun Dérbe.

21 Lárigiñe lapúrichijaní ugánu luáguti Wasálbaragüle ñi Dérbe, le ñí
jabei sarágu gürígia afíñerutiña luágu Jesucrístu, ába jagíribudun, ába

joúdin Lístra, Icónio lúma Antioquía. 22 Rútiña gurásu joun afíñetiña ja
lídaanbaña buri fulásu ligía, aríñaga jagía joun lun jasígirun derégüdagu
lídan jafíñen, aríñageina jagía joun luágu lúnti lan wasúfurirun sarágu
lun gayára lan webélurun lídoun larúeijan Búngiu. 23 Rútiña gíñe ábutigu
lídan cáda jadámurin afíñetiña. Lásunti jayúmuragun lúma jayúnarun, ába
jedéregeruniña lábun laríaajan Búngiu le uágubei jafíñera.

Lagíribudun Páblo lúma Bernabé Antioquíoun

24 Lárigiñe, ába jásügürün Pisídiagiñe, ába jachülürün Panfília. 25 Ába
japúrichijaní ugánu luáguti Jesucrístu ubúrugu Pérge, líbiri méme Panfília,
ábati joúdin Atálioun. 26 Ñígiñe jádina, ában joúdin Antioquíoun, le fulásu
le ñíjin lubeí joúnajoúa lábugiñe laríaajan Búngiu adügei wadágimanu le
jagúmuchubei guetó. 27 Dan jachülürün Antioquía, ába joúndaraguniña
tánigu jalígilisin afíñetiña, ába jabájüdaguní sun cátei le ladügübei Búngiu
jáu joun, lúma luágu lánjunrenchuní Búngiu béna joun ja mámabaña juríu
lun gíñe gayáraabei lan jafíñerun luágu Jesucrístu lun jasálbarun. 28 Ába
jeréderun Páblo lúma Bernabé sarágu dan jáma afíñetiña ñi.

15

Adámuridagúni Jerusalén

1 Ligía jayábin wügüriña Judéagiñe lun Antioquíoun, ába jagúmeserun
arúfudaja joun afíñetiña luágu lun lan jasálbarún, mósu lan jerésibiruni
wügüriña circuncisión, quei laríñaguni lilúrudun Moisés. 2 Barüti Páblo
lúma Bernabé ában sigénei weíriti jáma luágu cátei ligía, lagúmujoún óra, ába
loúnajoún Páblo, Bernabé, jámaya ámu wügüriña Jerusaléoun lun joúdin
aráanserei cátei le jáma apóstolugu jáma tábutigu ligílisi to ñíboun.
3 Ja tánigu ligílisi to Antioquíaboun oúnajabaliña, lídaanti jaweíyasun,
ába jásügürün loúbawagugiñe Fenícia lúma Samária, abájüdagueina jagía
luágu jígiruni ja mámabaña juríu binádu jafíñen lun jafálaruni Crístu. Ába
jagúndaaragun sun afíñetiña láu ugánu le.
4 Dan jachülürünbei Páblo lúma Bernabé Jerusalén, ába jerésibiruniña
tílana ligílisi, jáma apóstolugu, jáma tábutigu ligílisi, ába jabájüdagun Páblo
lúma Bernabé joun luágu sun le adüga láalibei Búngiu jádaangiñe. 5 Ñíñanu
jádaangiñe jadámurin fariséogu ja afíñetiña luágu Crístu, ába jaráramun, ába
jaríñagun.
—Lúnti jerésibiruni wügüriña afíñetiña ja mámabaña juríu circuncisión,
lúnti gíñe jagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés.
6 Ábati joúndaragun apóstolugu jáma tábutigu ligílisi lun jatúriajaní cátei le.
7 Lárigiñe sarágu dimúrei, ába lásaarun Pédro, ába laríñagun.
—Nidújeñu, subúdi jumúti luágu binárü lán meja lanúadirana Búngiu
jídaangiñe lun níchuguni ugánu le lánina asálbaruni joun ja mámabaña
juríu, lun gíñe gayáraabei lan jafíñerun luágu Jesucrístu. 8 Búngiuti, le
subúdijabúbei tun aníigi, arúfuda lumúti luágu resíbi lániña ja mámabaña
juríu láu líchuguni Sífiri Sándu joun quei líchuguni woun. 9 Manügün
lumútiwa Búngiu ámu jaweí, jarúmagüda lumútu gíñe janígi láu jafíñen
luágu Jesucrístu. 10 ¿Cáti uágu laloúguada jafíñen guetó luágu le adüga
láalibei Búngiu, ru jugúya ában ijürügu jawágun afíñetiña ja, le wásiñerubei
wagía guánarügü anüga—ni wagía ni binádu wagübürigu? 11 Afíñetiwa
luágu sálbaadiwa lan láurügü wafíñerun luágu Jesucrístu, madügünga wagía

ni ámu cátei lun wabíjini, sálbaadiwa láu lareíni Wabúreme Jesucrístu. Ítara méme líña gíñe jasálbarun ja mámabaña juríu.

12 Ábati jámanichúnga, ába jagáambuni sun le jaríñagubei Bernabé lúma
Páblo joun luágu buri seíni lúma miláguru le ladügübei Búngiu jádaangiñe,
jagánagua ja mámabaña juríu. 13 Dan le lásurun jadímurejan, ába laríñagun
Jacóbo.

—Nidújeñu, agáamba jumána. 14 Abájüdaguaali Simón Pédro woun ída
líña lan fuleísei lániña Búngiu ja mámabaña juríu, láu lanúadajan jádaangiñe
lun lánigume. 15 Ítara líña cátei le quei lé meja jabürüjabei profétagu tídan
Lerérun Búngiu.

16 Gumúguaali jarúeijan ladügawagun Davíd, queísigubeirügü
tagúmuchagun ában múna eíguadutu.
Lachülürüba wéyu nun, áu le Búngiu, lúnyame naríjin jawágun
ladügawagun Davíd,
ábame níchuguni ubáfu lun ában jádaangiñe lun larúeijan jádan.

17 Nadügübei líra lun gayáraabei lan jayábin sun jíbiri gürígia lun jáluajanina
queísi Jabúreme,
lun jayábin sun ja mámabaña juríu nun, ja anúadaja náñabaña lun
nánigume.

18 Ítara líña naríñagun, áu le Búngiu, le asúbudirágüdübalin cátei le lúmagiñe
buga binádu dan.

19 'Ligía naríñagunbei luágu moun láni wíchugun sarágu lúrudu
jawágun ja mámabaña juríu, ja ígirubalín binádu jafíñen lun jafálaruni
Búngiu, 20 buídurügüti láu labürüjoún joun lun jebé lan jeígin eígini le
adágarawagüdüti joun sándu, madáagun jagíame cátei buri jáma ja úmatiña
mamárieidun jamá, meígin jagíame jágürügü anímaalu ja tigíwarügütiña
lugúndun máfuridunti játa jádaangiñe, meígin jagíame játa anímaalu. 21 Buíti
lun jagúnfulirun lúma buri cátei le lun jíchugun inébesei joun juríu, ladüga
lúmagiñe bugája binádu dan, añájein gürígia apúrichijati lilúrudun Moisés
lídan ságü fulásu, aliijoúati lúrudu luágu tídan buri jalígilisin juríu ságü
luwéyuri eméraaguni.

22 Ábati jarítagun apóstolugu jáma tábutigu ligílisi jáma sun tílana ligílisi
janúadajan wügüriña jádaangiñe, lun joúnajaniña Antioquía úara lúma Páblo
lúma Bernabé. Ába janúadiruni Júdas, le gíribei Barsabási, lúma Sílas, bián
wügüriña weírigutiña jádan afíñetiña. 23 Ába joúnajan ában gárada jáma,
láriñajare tídan gárada tugúya.

"Wagía le apóstolugu, tábutigu ligílisi, jáma sun jíbiri afíñetiña, mábuga
wáña joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja mámabaña juríu ja aganoúbaña
Antioquía, Síria, lúma Cilícia. 24 Agáambaadiwa luágu añájein lan gürígia
ñüdüntiña yágiñe ibídiñoun woun ebéreseja jun láu jadímurejan, áni
dájaña ámu arítaguni jídoun láu jaríñagun jun luágu mósu lan jerésibiruni
wügüriña circuncisión, queísi laríñaguni lilúrudun Moisés. 25 Ligía
wúwaradúnbei lídan warítagun lun wanúadajan gürígia wádaangiñe lun
joúdin aríjaün úara jáma wadújeñu Bernabé lúma Páblo ja jínsiñebaña
woun sarágu, 26 ja rújamaalíbei jabágari lídoun pelíguru lueígiñe Wabúreme
Jesucrístu. 27 Woúnajañanu lubeíti Júdas lúma Sílas jun, jadímurejaba
júma lun jafúnraanguagüdüni sun cátei le tídaanbei gárada to woúnajaboun
jun, jun. 28 Maríbaanti larijín lun Sífiri Sándu lúma woun, míchugúniwa
lan ámu ijürügu jun lueídügüya murúsun cátei le, le lunbei jadügüni.

29 lun meígin jumá úwi le jáni anímaalu ja adágarawagüdütiña joun sándu,
meígin jugúyame jítaü, ni úwi le jáni anímaalu ja tigíwarügütiña, madáagun
jugúyame cátei buri jama gürígia ja mamárieidúntiña júma. Ánjaün
areídagua júngua lueí buri cátei le, buídubei jadüga. Buídu lámuga lídin jun."
30 Lárigiñeti joúnajoún luágu jaweíyasun, ába joúdin Antioquía. Dan le
jachülürünbei ñi, ába joúndaraguniña afíñetiña, ába jíchugunun gárada joun.
31 Dánti le jalíijanbarun afíñetiña, ába jagúndaarun sarágu luágu gurásu le
tíchugubei joun. 32 Quei gíñeti gabáfu jamá Júdas lúma Sílas lun ladímurejan
Búngiu jayúmulugugiñe, ába jíchugun gurásu joun afíñetiña láu jadímurejan
joun, ru jagía idérebugu lun jafíñen. 33 Lárigiñe jásügürün átiri dan ñi,
ába jayoúragun afíñetiña joun lubá jagíribudun jámoun já meja oúnajabaliña
Jerusalén. 34 Ánjeinti Sílas, ába leréderun. 35 Reídeitiña gíñe Páblo lúma
Bernabé Antioquía, ába jasígirun arúfudajei lúma apúrichijei ugánu luáguti
Crístu, jagía jáma sarágu ámu.

Lagúmeseruni Páblo libíaman luweíyasun apúrichija

36 Átiri dan lárigiñe, ába laríñagun Páblo lun Bernabé.
—Queímounya aríjaña afíñetiña lídan sun ubúrugu buri le ñí lubei
apúrichija wamáali lan ugánu luágu Crístu, aríja wamámuga ída jáña lan.
37 Busénti yebe Bernabé janügüni Juan Márcos jámagua, 38 májati
Páblo janügüni ladüga meja ígira láaña lan Panfília, masígiti jáma lídan
wadágimanu. 39 Lárigiñe sarágu sigénei, múaradúntiña luágu cátei le darí
lun jafánreinragun jawáriuagua. Ába lanügüni Bernabé Márcos, ába joúdin
Chípre, 40 ába lanügüni Páblo Sílas. Lárigiñe jedéregeruni afíñetiña Páblo
lúma Sílas lújaburugun Búngiu, ába joúdin, 41 ába jásügürün Síriagiñe lúma
Cilíciagiñe, íchaajeina gurásu joun afíñetiña ligílisirugu.

16

Lídin Timoteo úara jáma Páblo lúma Sílas

1 Ába jachülürün Páblo lúma Sílas lídoun buri fulásu le Dérbe lúma
Lístra, le ñí lubei jadárira ában afíñeti gíriti Timotéo, tiraü ában würi
juríu afíñetu luágu Jesucrístu, güriégu lúguchi. 2 Afíñetiña ja aganoúbaña
Lístra lúma Icónio, buíti jadímurejan luágu. 3 Busénti Páblo lun lídiba lan
Timotéo jáma, íchigeina ugánu luáguti Crístu, ába lerésibiruni Timotéo cir-
cuncisión lueí wuríba lan joun juríu ja aganoúbaña lídan buri fulásu ligía,
quei subúdi jamáni luágu merésibirun láani circuncisión ladüga güriégu
lan lúguchi. 4 Súnti fulásu le ñígiñe lumúti jásügüra, jasúbudirágüdüni
cátei le jaríñagubei apóstolugu jáma tábutigu ligílisi ja Jerusalénbaña joun
afíñetiña, ába jéredun jawágu lun jagúnfulirun lúma jagúmadin. 5 Ába lubeíti
jedéraagüdün tílana ligílisi lídan jafíñen, ába jagánwoundun afíñetiña ságü
wéyu.

Lasáliragun ában wügüri Macedóniana lun Páblo

6 Májati Sífiri Sándu lun jíchugubei lan ugánu luágu Crístu Ásia. Ábati
jásügürün labádinaguagiñe Fríjia luma Galácia, 7 ába jachülürün luágu
fadáguaü le Mísia. Ñígiñe yebe jarítagua lun jebélurun loúbawagun Bitínia,
májati láni Jesúsu Espíritu le méme Sífiri Sándu lun jadügüni. 8 Ábati
joúdin surúrugu Mísioun, ába jaráririun Tróas. 9 Ñi lasáliragua ában
wügüri Macedóniana lun Páblo, áriebu, rára ayúmuragua lun, laríñaga

lun. “Queímoun Macedónia íderagua bámugawa.” 10 Lárigiñe lasáliragun
wügüri ligía lun Páblo, ába waráansejan lun woúdin Macedónia láu wafíñen
luágu lagúajaña lan Búngiu woun lun wíchuguni ugánu luágu Crístu le
Wasálbaragüle joun Macedóniana.

Páblo lúma Sílas ubúrugu Filípos

11 Ábati wáfayarun Tróasgiñe, ába woúdin sügülügü luágun uboúju le
Samotrácia, larúgan, ligía wachülürün Neápolis. 12 Ñígiñe ába woúdin
Filípos, Filípos lábugiñeñein lagúmadijan Róma, ligía gíñe ubúrugu le
weírigutimáabei luágu loúba Macedónia. Reídeitiwa átiri wéyu ñi. 13 Luágu
ában wéyu le luwéyuri eméraaguni, ába wáfuridun boúgudin lueí ubúrugu,
lárun dúna, lídan ában fulásu le ñi lubeíja layúmurawagúa lun Búngiu.
Ába wañúurun ñi, ába wíchuguni ugánu luáguti Crístu joun würíña ja
oúndaragubáña ñi. 14 Ñíñoun ában jádaangiñe, gíritu Lídia, ubúruguna Tiatíra,
tifísiute alúguraja gamísa fínutu to gúchu tágu. Judúguatu würi tugúya lun
Búngiu, tagáambajañádiwa, ába lánjunrenchunun Búngiu taníigi lun tadügün
gásu láu le laríñagubei Páblo. 15 Ába tabásterun jáu sun tílana túban, lárigiñe,
ába tayúmuragun woun ítara.

—Ánjein afíñe jubeí luágu afíñe nan le tímatimaati luágu Wabúreme
Crístu, reídei jumá ya núbiñe.

Jéretu wawágu, ába weréderun.

16 Luágu ában dan, dan le woúdiña lan lídoun fulásu le ñi lubeíñaja
layúmurawagúa lun Búngiu, ába wadúnragun túma ában irájü gawágutu
ában espíritu wuríbati le íchugubei ubáfu tun lun tasábiujan. Ában idámuni
irájü tugúya, ibíjatutíja sarágu seínsu joun tabúriña láu tasábiujan. 17 Ába
tagúmeserun irájü to afálarawa, wagía lúma Páblo, agúarajeina tugúya ítara.

—Gürígia ja, jesériwiduña lun Búngiu le íñubei, jadímurejaña luágu üma
lánina asálbaruni lídaangiñe figoú jun.

18 Gíbeti wéyu táu adügei cátei le darí lun tebéresedun lun Páblo, ába
lagáraragun, ába laríñagun lun espíritu le tídaanbei.

—Lídan líri Jesucrístu, gumádi numútibu lun báfuridun tídaangiñe.

Ába láfuridun espíritu ligía tídaangiñe lídan méme óra ligía.

19 Dan le jaríjin tabúriña luágu siñáali lan jagáñeirun seínsu tueígiñe,
ába járügüdüni Páblo lúma Sílas, ába janügüniña jagíbugiñoún ábutigu
lamídaangua ubúrugu. 20 Ába jarúfuduniña jagíbugiñe gumádimatiña, ába
jaríñagun.

—Wügüriña juríu ja, jachágaraguñein wabúrugute, 21 jarúfudajaña
igáburi le wásiñerubei erésibira ni adüga ladüga Rómana wagía.

22 Ábati jiñúragun gürígia joúngua jawágu, ába jarágachaguágüdüniña
gumádimatiña, ába jíchugun dimúrei lun jabeichúniwa láu wéwe. 23 Lárigiñe
sarágu abeichúni, ába jádaruniña furísunrugún, ába jaríñagun lun oúnigiruti
adaürütiña lun goúnigi lániña buídu. 24 Dan libíjini oúnigiruti lúrudu le, ába
ládaruniña lídoun lagúmujoún tarígeirugu furísun, ába legélenchuni jagúdi.

25 Queí buri luágun amídi áriebu, ñíñanu Páblo lúma Sílas ayúmuragua
lúma erémuja urému lun Búngiu, ja jíbiri, agáambaja. 26 Sódini, ába liábin
ában oúnwenbun járabaganáli, ába lánjingichuni tuágaburi furísun. Lídan óra
ligía, ába lánjunrenchun sun béna, safá ligía sun güríngüri le jawágubei
adaürütiña. 27 Ába lagágudun oúnigiruti, dan laríjin luágu júnren líña lan
sun tubéneri furísun, ába laságarunun lefeínte lún yebe láfaragun lúngua, sún

yebe laríñagun luágu ñüdüngua jamá adaürütiña. 28 Ába lagúaragun Páblo
lun.
—Máfaraguabá búngua, awánja ya sun wagía.
29 Ábati lamúriajan oúnigiruti lámpu, ába lebélurun eíbaagueina,
adádagareina láu anúfudei, ába láguragun lúngua lubádu jagúdi Páblo lúma
Sílas. 30 Ába laságaruniña furísunrugugiñe, ába laríñagun joun.
—Wügüriña, ¿ca cátei lúnbei nadügüni lun nasálbarun?
31 Ába jaríñagun lun.
—Afíñebá luágu Wabúreme Jesucrístu, ábame basálbarun jáu sun tílana
búban.
32 Ába jíchuguni ugánu luáguti Crístu lun jáu sun ja lúbiñebaña. 33 Lídan
méme óra ligía, láu sun áriebujali lan buídu, ába lachíbuni bíti buri le
jawágubei, ábati labásterun jáu sun lufámilian. 34 Lárigiñe, ába lanügüniña
lúbiñoun, ába líchugun eígini joun, ¡máti lugúndan jáu sun lufámilian láu
jafíñerun luágu Búngiu!
35 Larúgan bináafin, ába joúnajan gumádimatiña polisía aríñaga lun
oúnigiruti lun lígiragüdüniña Páblo lúma Sílas. 36 Ábati laríñagun oúnigiruti
lun Páblo.
—Oúnajaaña gumádimatiña aríñaga nun lun nígiragüdünün, gayáraajali
lubeíti jídin darángilañu.
37 Ába laríñagun Páblo joun polisía.
—Láu sun Rómana wamá, beíjamutiwa jagíbugiñe gürígia, míchigunga dan
woun lun wadímurejan waweígiñegua, dágua jamáwa furísunrugun, ¿guetó
buséntiña jígiragüdüniwa arámudaguárügü? ¡Máfuridunbadiwa! Nübin
jamá aságarawa.
38 Ába jabájüdaguni polisía cátei le joun gumádimatiña, ába janúfudedagún
gumádimatiña dan le jasúbudiruni luágu Rómana jamá Páblo lúma
Sílas. 39 Ábati joúdin amúriaja ferúdun jáma, ába jaságaruniña, ába
jayúmuragun joun lun jáfuridun ñígiñe ubúrugugiñe. 40 Dan le jáfuridunbei
furísunrugugiñe, ába joúdin túbiñe Lídia, lárigiñe jaríjiniña afíñetiña lúma
jíchugun idérebugu joun, ába jasígiruni jaweíyasun.

17

Chagáguaü ubúrugu Tesalónica

1 Lídan jaweíyasun Páblo lúma Sílas, sügütiña Anfípolisgiñe lúma
Apolóniagiñe, ñígiñe, ába jachülürün ubúrugun Tesalónica le ñí tubei
ában jalígilisin juríu. 2 Quei léchun Páblo, ñüdünti tídan ligílisi tugúya,
adímurejati jáma ürüwa dimáasu, ságü luwéyuri eméraaguni. 3 Arúfudajati
joun quei taríñaguni Lerérun Búngiu luágu lúnti lán meja lasúfurirun
Crístu, lárigiñeme lan loúnwen, aba lánme lásaarun lídaangiñe oúweni lúnya
labágaridun. Laríñaga buri joun.
—Jesúsu méme le uágubei nadímureja jun, ligía Crístubei le lúnbei liábin
asálbaraña gürígia.
4 Ábati jafíñerun jádaangiñe juríu, ába júaradun lúma Páblo lúma Sílas.
Afíñetiña gíñe sarágu ja mámabaña juríu ja judúguatiña lun Búngiu, jáma
sarágu würíña weírigutiña. 5 Juríu ja mafíñebaña luágu Jesúsu lan Crístubei
le lunbei liábin, magúndaantiña láu cátei le, ába joúndaragun wügüriña
wuríbatiña ja eíbugañajádügübaña ümada, ába jacházaraguágüdüniña
gürígia ñi ubúrugu. Ába jaságarajanun lúban Jasón, áluajaña Páblo lúma Sílas

lun jaságaruniña lun jedéregeruniña jájaburugún gürígia. 6 Queíti madári
jamániña ñi, ába janügüni Jasón jáma átiri jádaangiñe afíñetiña jagíbugiñoún
gumádimatiña lídan ubúrugu ligía, ába jagúaragun aríñaga.
—Wügüriña ja, ja ebéresejabaña lídan sun fulásu, chülüjaña gíñe ñájoun,
7 resíbi láaña Jáson lúbiñe. Sun jagía dürügua jamúti lilúrudun Urúei César,
ladüga aríñagatiña luágu níjein lan ámu urúei, ában nege gíriti Jesúsu.
8 Dan jagáambuni gumádimatiña jáma sun jíbiri gürígia cátei le, ába
jachágaragun. 9 Jáson jáma ja jíbiri, ába jafáyeijan, ába jígirawagüdüniwa.

Páblo lúma Sílas ubúrugu Beréa

10 Furése furése, dan le labúrigadun, ába joúnajaniña afíñetiña Páblo lúma
Sílas ubúrugun Beréa. Quei jachülürün ñi, ába joúdin tídoun jalígilisin
juríu. 11 Juríu ja ñíbaña, buítimaati jagáburi jaweí ja Tesalónicabaña, resíbi
jamúti ugánu luáguti Crístu láu ugúndani, ságüti wéyu jalíijanun Lerérun
Búngiu lun jaríjini ánjein inárüni lubeí le aríñawagúbei joun. 12 Sarágu
jáña lubeíti afíñerutiña jádaangiñe, afíñe jagía gíñe sarágu ja mámabaña
juríu, dándu würíña weírigutiña quei wügüriña. 13 Dan le jasúbudirunbalin
juríu ja Tesalónicabaña luágu lapúrichijañein lan gíñe Páblo Lerérun Búngiu
Beréa, ába joudin achágaraguágüdaña gürígia ñi. 14 Ába joúnajani afíñetiña
Páblo furése lun lídin lacóstoun, leréderame Sílas lúma Timotéo Beréa. 15 Ja
ñüdünbaña láu Páblo, ába jáfayajan lúma chülü ubúrugu Aténas. Lárigiñe,
ába jagíribudun barüína jagía dimúrei lun Sílas lúma Timotéo lun joúdin
lárigi Páblo lídan lufúresen.

Páblo ubúrugu Aténas

16 Sun nijáin lan Páblo Aténas agúrabajei Sílas lúma Timotéo,
medéraaguágüdünti larítagun láu laríjini ubúrugu ligía buin jáu bürübün
sándu. 17 Ligíaja ladímurejaanbei tídan jalígilisin juríu lúma jáma ja
mámabaña juríu ja ájuduragubaña lun Búngiu, adímureja ligía buri ságü
wéyu jáma gürígia ja ümadarugubaña, ñí lubei jadámuridagua. 18 Ñíñanu
jádaangiñe wügüriña ja atúriajabalin jarúfudajan epicúreogu, jáma ja
atúriajabalin jarúfudajan estóicogu, ába jadímurejan lúma. Jaríñaga jíbiri.
—¿Cáfunasan laríñagubei wügüri le woun, líbebei ladímurejan?
Jaríñaga jíbiri.
—Camátia ladímurejaña jawágu ámu búngiugu.
Jaríñagunbeiti ítara ladüga lapúrichijan Páblo joun luágu Jesúsu lúma
luágu ásaaruni lídaangiñe oúweni. 19 Ábati janügüni lídoun ában fulásu gíriti
Areópago, le ñi lubeíja joúndaragua lun jagáambagun joúngua, ába jaríñagun
lun.
—¿Gayáraati wasúbudiruni cátei lan iséri cátei le barúfudajabei? 20 Cátei lé
buri baríñagubei woun, teréncha ti wati woun, buséntiwati wasúbudiruni ca lan
laníchigubei.
21 Sun Aténasna, jáma teréncha ja aganoúbaña ñi, marítaguntiña luágu
ámu cátei lueídügüya luágu jaríñagun lúma jagáambun cátei iséri.
22 Ábati lará ramun Páblo jamídaangua ñi Areópago, ába laríñagun.
—Wügüriña Aténasna, aríja numúti luágu afíñe jumá jawágu jisándun,
23 ladüga dan le aríaajeina nubálin fulásu buri le ñí lubei jájuduragua joun
jisándun, darítina ában latárü le ñí lubei bürüwañu lan dimúrei le. “Lun
Búngiu le ibídiñewabei”. Búngiu le, le únbei jájuduragua, le ibídiñebei jun,
ligía Búngiu le uágubei nadímureja jun.

24 ‘Ligía Búngiu le adügübalin uboú lúma sun cátei le uboúagubei, ligía
labúremebei siélu luma uboú. Maganoúnti tídan ligílisi to jadüga gürígia,
25 memégeirun lumúti gíñe le gayáraabei jadügüni gürígia luágu lufúleisein,
ligía guánarügü íchugubei ibágari lúma garábali, lúma sun cátei woun, sun
wagía.
26 ‘Lídaangiñe ábanrügü wügüri ladügaña sun néchaanigu lun jaganoún
lídan sun fulásu, aráanseleí dan le lúnbei jabágariduni lúma fulásu le lúnbei
ñíba lan jagánawa. 27 Adüga lumúti Búngiu sun líra lun gayáraabei lan
jáluajani gürígia, gayára lámuga jadáriruni láu jáluajani, láu sun inárüni lan
luágu madíse lan Búngiu lueí cáda ában wádaangiñe. 28 Ladüga lídaangiñeti
Búngiu awánjein lubeí, gabágari wagía, eíbuga wagía ligíbuagu uboú le,
quei jaríñaguni poétagu jídaangiñe. “Lirájüñü Búngiu wagía.” 29 Queíti
lirájüñü wabeí Búngiu, moún lumuti wanügüni Búngiu quei ában sándu le
gólu, o pláta o dübü le jadüga wügüriña quei jarítagun luágu ítara líña lan
Búngiu. 30 Mebéresegúnti méja Búngiu láu cátei le jadügübei gürígia lábugiñe
libídiñe joun, ánjein guetó, aríñagati joun sun gürígia lídan sun fulásu lun
jasáansiruni joúserun. 31 Ladüga anúadajaali Búngiu ában wéyu lun ligíaba
lan wéyu lagúseragüdüniña gürígia ja uboúagubaña láu ísuruni láu ában
wügüri le anúadaja láalibei, wügüri ligía, ligía Jesucrístubei, arúfuda lumúti
woun láu lásaaragüdüni Jesúsu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.
32 Dan le jagáambubei luágu ásaaruni lídaangiñe oúweni, ñíñanu jádaangiñe,
ába jéjerajan láu, jíbiri ába jaríñagun.
—Lídaanbagúbei ámu dan wagáambei badímurejan luágu buri cátei le.
33 Ábati lígiruniña Páblo. 34 Ába jafíñerun jádaangiñe luágu Jesucrístu,
ába jafálaruni. Ñíñein Dionísio jádan, lé meja ában jádaangiñe ábutigu lídan
fulásu le gíribei Areópago, túma gíñe ában würi gíritu Dámaris, jámaya ámu
gürígia.

18

Páblo ubúrugu Corínto

1 Lárigiñe cátei le, ába láfuridun Páblo Aténasgiñe, ába lídin ubúrugu
Corínto. 2 Ñi ladárira ában juríu gíritu Aquíla, túma lúmari to gíriboun
Priscíla, Póntona jagía. Málügili lueígiñe jayábin Itáliagiñe, jayábinbei ñígiñe
ladüga líchugun urúei Cláudio dimúrei lun jáfuridun sun juríu Rómagiñe.
Ába lídin Páblo aríjaña, 3 queíti ában lan lifísiute jáma—tadáawagun
quiámpu—ába leréderun jáma lun jawádigimaridun lídan ában. 4 Ságüti
wéyu le lidáani eméraaguni, lídin Páblo tídan jalígilisin juríu adímureja, áni
gáñei láaña buri dándu juríu quei ja mámabaña juríu lun jafíñerun luágu
Jesucrístu.
5 Dan jachülürün Sílas lúma Timotéo Macedóniagiñe, ába líchaagun Páblo
lúngua le gumúti apúrichijei Lerérun Búngiu. Aríñagati joun juríu furáangu
luágu Jesúsu lan Crístubei le jagúrabajabei lun lasálbaruniña lídaangiñe
jafígoun. 6 Ánjaña juríu, ába jasígeneruni le lubeíbei, anábagua buri jameí.
Ábati láfurudunun Páblo labíte jawágun, arúfudei joun luágu mínsiñe lan
jagáburi lun, ába laríñagun joun.
—Ánjaünme eféridira jídaangiñe, mámaalime nídaangiñeti. Lúmagiñe
guetó, neíbuga apúrichija joun ja mámabaña juríu.
7 Ába láfuridun tídaangiñe jalígilisin juríu, ába lídin lúbiñoun ában wügüri
gíriti Jústo, wügüri ligía, judúguati lun Búngiu, ñi toúbagiñe ligílisi lagánawa.

8 Críspo, le tábuti jalígilisin juríu, ába lafíñerun luágu Wabúreme Jesucrístu,
jáu sun tílana lúban. Sarágu gíñe jádaangiñe Coríntona, dan jagáambunbalin
ugánu luáguti Jesúsu, ába jafíñerun, ába jabásterún. 9 Ábati lasáliragun
Wabúreme Jesúsu lun Páblo luágu ában áriebu, ába laríñagun lun.
—Manúfudebá, bapúrichija méme, mámanichabá, 10 ladüga anájein búma,
úabei ni ában agúruruti buágu lun ladügün wuríbani bun. Añájein sarágu
gürígia lídan ubúrugu le ja lúnbaña nánigubaña lan.
11 Reídeiti lubeíti Páblo ában irúmu dimí ñi Corínto arúfudajei Lerérun
Búngiu joun lílana fulásu.
12 Lídan dan le Galión lan gumándanbei Acáya, ába joúndaragun juríu lun
járügüdüni Páblo. Ába janügüni ligíbugiñoun lúrudu lun lagúserawagüdün.
13 Ába jaríñagun lun gumándan.
—Wügüri le, leréde arúfudaja joun gürígia lun jájuduragun lun Búngiu láu
ában igáburi le múaraanbei lúma lúrudu.
14 Dán yebe ladímureja lan Páblo, ligía laríñagun Galión joun juríu.
—Lun jamúga ában lan wuríbani o dúru jürüti ladügübei wügüri le,
níchaaguña jamúga núngua lun nagáambunün, jugúya juríu, 15 quei luágu
lan dimúrei buri, lúma íri, lúma jilúrudun, aráanse jumeí júngua, ladüga
mabúseeruntina nagúseragüdün luágu buri cátei le.
16 Ába labúgaguniña ñígiñe. 17 Ábati járügüdüni sun güriégugu Sóstenes le
tábuti jalígilisin juríu, ába jabúleiseiruni ñi guánarügü ligíbugiñe gumándan.
Mebéresegúnti Galión láu líra.

Lagíribudun Páblo Antioquíoun, lagúmeseruni lürüwan luweíyasun apúrichija

18 Lárigiñe líra, ába leréderun Páblo átiri dan ñi Corínto. Lárigiñe, ába
layoúragun joun afíñetiña, ába lídin Síria úara túma Priscíla lúma Aquíla. Ába
lásaruni lídiburi lídan ubúrugu Céncrea lubáragiñe ládinun, lun lagúnfulirun
láu ában méja darádu le ladügübei lúma Búngiu. 19 Dan le jachülürün
ubúrugu Éfeso, ába lígiruniña Páblo Priscíla lúma Aquíla lun jeréderun ñi
lídan ubúrugu ligía. Lubáragiñe lígiruni Páblo Éfeso, ába lídin ligílisirugu
adímureja jáma juríu. 20 Ába jamúriajan lúma lun leréderun méme ñi jáma,
májati. 21 Ábati layoúragun joun, laríñaga joun.
—Mósu ñi nan Jerusalén lubá fédu le lúnbei ladügün, nagíribudayaba
aríjaün ánjein busén Búngiu.
Ába ládinun, ába lídin Éfesogiñe. 22 Türüti Cesaréa, ñígiñe ába lídin
Jerusalén abúsura joun tílana ligílisi, lárigiñe, ába larágachun Antioquíoun.
23 Lárigiñe lásügürün átiri dan ñi, ábaya láfuridun, ába leíbuguni sun fulásu
Galácia lúma Fríjia ában ában, íchaajeina dügüdaguaü joun afíñetiña.

Lapúrichijan Apólos ubúrugu Éfeso

24 Lídan dan ligía, ába lachülürün ában juríu gíriti Apólos ubúrugun
Éfeso, Alejandríana juríu ligía. Gapúrichijati, áni subúdi lumúti gíñe
Lerérun Búngiu buídu buídu. 25 Subúditi luáguti Asálbaragülei le lúnbei
liábin lun, áni apúrichijati luágu Asálbaragülei ligía táu sun tarúman
laníigi. Sun le larúfudajabei luágu Jesúsu, inárüni, láu sun loúgua lan
lasúbudirun luágu, le rügüñein larúfudajabei Juan le abásteragüdajabei
luágu Jesúsu le lúnbei liábin lárigiñe, lasúbudira. 26 Luágu ában wéyu,
dan le ladímurejaña lan Apólos tídan jalígilisin juríu láu sarágu ichoúruni,
ába jagáambuni Priscíla lúma Aquíla. Dan lagúmuchun lapúrichijan, ába

janügüni Priscíla luma Aquíla jábiñoun lun jafúnraanguagüdünitima luáguti Jesúsu le Wasálbaragülebei lun, luma luáguti cátei le larúfudajabei. 27 Dánti le labúseerunbei Apólos lídin loúbawagun Acáya, lúmagiñeñanu afíñetiña Éfeso lun lídin, ába joúnajan ában gárada joun afíñetiña ja ñíbaña Acáya lun jerésibiruni buídu. Dan lachülürünbei Apólos Acáya, íderagua lumútiña ja lafíñeragüdübaña Búngiu luágu Jesúsu, láu lareíni, 28 arúfuda lumúti joun gürígia láu richaü le siñá jamuti asígenera, luágu marícha lan le jarúfudajabei juríu, arúfudaleí joun tídaangiñe Lerérun Búngiu luágu Jesúsu lan Crístu le jagúrabubei lun lasálbaruniña.

19

Páblo ubúrugu Éfeso

1 Sun niján lan Apólos ubúrugu Corínto, ligía lásügürün Páblo labádinaguagiñe buri fulásu, ába lachülürün Éfesoun ñi lubeí ladárira sarágu afíñetiña. 2 Ába laríñagun joun.

—¿Resíbi jumútisan Sífiri Sándu dan le jafíñerunbei luágu Jesucrístu?

Jaríñaga lun.

—Uá, magáambungubeígidiwa yebe luágu níjein lan Sífiri Sándu.

3 Ábati laríñagun joun.

—¿Cáti luwúyeri badísei jerésibirubei?

Jaríñaga lun.

—Le labásterágüdün Juan.

4 Laríñaga Páblo joun.

—Labásterágüdüniña méja Juan gürígia, arúfudei luágu sáansi jamáali lan joúserun, aríñagati gíñe joun luágu lúnti lan jafíñerun luágu le lúnbei liábin lárigiñe—luágu Jesúsu le Crístubei, le Jasálbaragüle.

5 Dan jagáambuni cátei le, ába jabásterun lídan líri Wabúreme Jesúsu. 6 Dánti le líchugunbalin Páblo lújabu jawágu, ába liábin Sífiri Sándu jawágun, ában jadímurejan dimúrei buri teréncha, ába buri ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe. 7 Jawáraañanu dúusu wügüriña jádan súngubei.

8 Ürüwañein játi láu Páblo abásija tídoun jalígilisin juríu le ñi lubeíja lapúrichija, adímureja ligíaja furáangu luágu larúeijan Búngiu, afíñegüda láña gürígia luágu. 9 Ñíñanu gíñe, edéreragüdütu janígi, májatiña jafíñerun, adímurejarügü jagía wuríba luágu lémeri Crístu jagíbugiñe gürígia. Ábati ladíreirun Páblo jaweí, ába lanügüniña ja afíñebaña luágu Jesucrístu tídoun ában lescuéla to ñí lubei larúfudaja ában wügüri gíriti Tiránno, ábaja ladímurejan ságü wéyu joun, ñi. 10 Ítara líña lasígirun luágu bián irúmu, súnti ja aganoúbaña loúbawagu Ásia, agáamba jamúti ugánu luáguti Wabúreme Jesúsu, dándu juríu quei ja mámabaña juríu. 11 Adügati buríti Búngiu oúnwenbun buri miláguru lídaangiñe Páblo, 12 darí lun tánügüniwa buri músue o anáanguni to dagáaru luágu lúra joun sánditiña, ábaja jareídagun, furí jagíaja espíritugu wuríbatiña jádaangiñe.

13 Ñíñanu juríu eíbugañajádügütiña, aságajatiña gíñe espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia, álugatiñá yebe jayúsuruni líri Wabúreme Jesúsu lun jaságajaniña, jaríñaga buri joun espíritugu.

—Gumádi numútibu lídan líri Jesúsu, le uágubei lapúrichija Páblo, lun báfuridun.

14 Ñíñanu sédü lirájüñü ában juríu gíriti Escéva, jábuti méja fádirigu, jádan
ja adügübalin buri cátei le. 15 Níjein ában jadügüni, ába loúnabuniña espíritu
wuríbati ligía.
—Subúdi numúti Jesúsu, subúditi gíñe nun cátei lan Páblobei, ánjein
jugúya, ¿cátaün?
16 Ába lachüragun wügüri le láubei espíritu wuríbati lúngua jawágun,
gabáfuti sügü jáu súngubei, ába labúleiseiruniña buídu, ába jeíbaagun ñígiñe
surúsu lúma láu buri bíti jawágu. 17 Agáamba jamúti sun ja aganoúbaña
Éfeso cátei le, juríu jáma máma juríu, ába janúfudedagun, weíriti linébedun
líri Wabúreme Jesúsu joun.
18 Sarágu gíñe buri jádaangiñe ja afíñerubaña, ába jayábin agúfeserei buri
cátei wuríbati lé meja jadügübei, 19 sarágu gíñe buri jádaangiñe já meja
gabíñarajadibaña, ába janügünun jalíburun buri, ába jágudunun jagíbugiñe
súngubei. Dan jabájüdünbalin tebégi líburu buri tugúya, gebégitu queí buri
dimí-san mílu murúsun seínsu le pláta. 20 Ítara líña abúruchagueína lan
ugánu luáguti Jesúsu, arúfudeinaleí lubáfu lun lasáansiragüdüni jagáburi
gürígia.
21 Lárigiñe sun cátei le, ába laráanserun Páblo lun lídin aríjaña afíñetiña
Macedónia luma Acáya, lubá lasígiruni luweíyasun Jerusaléoun. Aríñagati
gíñe luágu lárigiñe lanme lídin Jerusalén, lídiba lan gíñe Róma. 22 Ábati
loúnajan biáma jádaangiñe ja íderagubalin lubá, Macedónia, wügüriña jagía,
Timotéo luma Erásto, ligía, ába leréderun átiriraüya dan Ásia.

Chagáguaü ubúrugu Éfeso

23 Lídan dan ligía, ñíñein ában oúnwenbun achágaraguní Éfeso jaweígiñeti
ja afálarubalin lémeri Crístu, 24 lídaangiñeti ában wügüri gíriti Demétrio,
ladáawagun cátei láuti pláta lifísiutebei. Wügüri ligía, adáaguati tirájüñü
ligílisi láu pláta to tilígilisin sándu to gíriboun Diána, belútiti sarágu seínsu
joun ja ñadágimeinbaña lúma. 25 Ábati loúndaruniña ja ñadágimeinbaña lúma
úara jáma ámu ja ñadágimeintiña ámu físiu le lenége jafísiute, ába laríñagun
joun.
—Wügüriña, subúdi jumúti luágu ñulú lan wabágari láu físiu le,
26 agáamba jumáali, aríja jumeí ída líña lan lídin Páblo aríñaga luágu
máma jamá búngiugu sándu ja jadügübaña wügüriña, áni gíbeeña gürígia
jafíñeragüdün, mámarügü ya Éfeso, lídan gíñe líbe-ágei Ásia. 27 Ñoúnguati
cátei le, ladüga gayáraabei weféridiruni wabísinisin, gayáraabei gíñe
teféridiruni tilígilisin búngiu Diána tuweírigun, ábame tanügün búngiu Diána
to únboun jájuduragua sun gürígia Ásia lúma lídan sun uboú quei ni cáta.
28 Dan le jagáambunbalin cátei le, ába jagáñidun buídu, ába jagúaragun.
—¡Weírigutu Diána to jabúngiute Éfesona!
29 Ñíñeinti ában oúnwenbun achágaraguní lídan sun ubúrugu ligía.
Ába járügüdüni Gáyo lúma Aristárco, biáma wügüriña Macedóniana ja
úarabaña lúma Páblo, ába jadúruguduniña chülü tuágun múna to ñi lubeíja
joúndaragua. 30 Álugatí yebe Páblo lebélurun lun ladímurejan joun gürígia ñi
lun ladílirun sun cátei, mígirun jamúti afíñetiña lun lebélurun. 31 Ñíñanu
gíñe jádaangiñe ábutigu ñi Ásia lumádagu Páblo, oúnajatiña gíñe dimúrei
lun lun mebélurun lan ñíjin. 32 Ñíti lídan adámurini, jíbiri agúaragua ában
cátei, jíbiri agúaragua ámu, ladüga chagágujaña gürígia, jíbe-ágei, ibídiñeti

joun ca lan lébubei jadámuridagun. 33 Ñíñanu jádaangiñe gürígia, ába
jafúnraanguágüdüni cátei le lun Alejándro, le jádajabei juríu ligíbugiñoún
guríriguaü lun ladímurejan luágu jafúleisein. Ába ladügün Alejándro seíni
láu lújabu lun jámanichun, lun ladímurejan luágu jafúleisein jagíbugiñe
gürígia. 34 Dan jasúbudirunbalin luágu juríu lan, ába jagúarajan sun jagía
lídan ában, yaráfa lun bián óra.

—¡Weírigutu Diána to jabúngiute Éfesona!

35 Dánti le gálumagüda láaña abürüjati le láni ubúrugu ligía gürígia, ába
laríñagun.

—Gürígia Éfesona, sun gürígia subúdi jamúti luágu Éfesona lan
oúnigirubárun tilígilisin búngiu Diána, túma tiyáwa to áburujaboun siélugiñe.
36 Quei úa lan ni ában lun lasígeneruni cátei le, gáluma jumá, madüga
jumá ni cáta masáminarunga jumeí buídu. 37 Wügüriña ja, ja janügübaña
ñájoun, míwerujan jamágiru jilígilisin, madímurejan jagía wuríbati tuágu
jubúngiute. 38 Ánjein níjein lubeí cátei uáguti labúseera Demétrio jáma ja
ñadágimeinbaña lúma líchugun jadúnrun, ligía níjein lubeí agúseragüdüti
lúma agúseragülei, gayáraati jídin ligíbugiñoun lúrudu lun ladímurejan cáda
ában lueígiñegua. 39 Ánjein ámu lubeí cátei jamúriajabei, lúnti laráanserún
lídan ában adámurini le richáti, 40 ladüga gayáraabei laríñawagúniwa luágu
wagúbujaña lan wuríbani ladüga cátei le asúseredubei ugúñe, ibídiñebei
woun cába lan woúnabagüle ánjawa álügüdüwa luágu chagáguaü le.

41 Lárigiñe laríñaguni cátei le, ába lagúmuchaguagüdüni adámuridaguni.

20

Luweíyasun Páblo Macedónioun lúma Grécioun

1 Dan le lagúmuchunbei chagáguaü Éfeso, ába loúnajan Páblo jawágu
afíñetiña lun jayábin lun, gayára lámuga líchugun gurásu joun, ábati
loúburuniña, ába layoúragun joun, ába lídin Macedónioun. 2 Luágu
luweíyasun, chülügueina líña jámagiñe afíñetiña lídan buri fulásu le
ídaangiñebei lásügüra, ru ligía sarágu dügüdaguaü joun láu lerérun. Ítara
líña lachülürün lídoun ageíraü le Grécia. 3 Reídeiti ürüwa játi ñi Grécia,
ládina yébe ugúnein lun lídin Síria, ligía lagáambun luágu jelédeguña lan
juríu lubá. Ábagubeíti laráanserun lun lagíribudun múarugugíñe, sügüína
ligíaya Macedóniagiñe. 4 Gíbetiña wügüriña ñüdüntiña úara lúma. Sópater,
le liraü Pyrrhus, Beréagiñe, Aristárco lúma Segúndo, Tesalónicagiñe, Gáyo,
Dérbegiñe, Timotéo gíñe, lúma gíñe Tíquico lúma Trófimo, Ásiana. 5 Afíñetiña
ja, ába joúdin wabá, ába jagúrabuníwa ubúrugu Tróas. 6 Wagía, lárigiñe fédu
le teigín fein to magánaboun ísi, ába wáfuridun Filíposgiñe tídan ugúnein,
seíngü wéyu lárigiñe, ligía wátürün Tróas, le ñí lubei wúwarada jáma ja
ñüdünbaña wabáragiñe, ába weréderun ñi sédü wéyu.

Bisída láni Páblo ubúrugu Tróas

7 Samúdi gúñoun, ába joúndaragun afíñetiña lun jeígin fein le jarítaguagüle
luágu loúnwen Crístu, Páblo arúfudajabei joun. Queíti gaweíyasúnbei lan
larúgan, ába lasígirun adímureja joun darí lúmoun amídi áriebu. 8 Íñuñanu
lídan lürüwan túbanana múna to ñí lubei joúndaragua, ñíñein sarágu lámpu
durúngu. 9 Ñíñein ában irájü agáambaja, ñun líña luágu funédere, Eútico
líribei. Queíti lílübei lapúrichijan Páblo áriebu ligía, ába ladábudun lágu irájü
ligía, ába larúmugun ñi, ába leíguadun lídaangiñe lürüwan túbanana múna,

múarugun. Dan le jarárirunbei lun jiñúraguni, jiláali. 10 Ábati lararírun
Páblo, ába laroúnrun ligíbuagu irájü ligía, ába loúburuni. Ába laríñagun joun
afíñetiña.
—Madíjeri jumá, gabágariyaali.
11 Ábayati lawárirun Páblo, ába jafánreinragunun fein, ába jeígin. Ábati
lasígirun adímureja darí larúgadun, ligíaali lídin. 12 Irájüti buga ligía, ába
janügüni águyu wínwañu, sun jagía láu ugúndani láu.

Weíyaasu lúmagiñe Tróasgiñe lun Milétoun

13 Ába gíñe woúdin, ába wádinun tídoun ugúnein, ába woúdin chülü
Asón, le ñí lubei lúnti lan wabúduni Páblo quei wadáradun, ladüga
busén lan lídin Asón múarugugíñe. 14 Dan le wadúnragun lúma ñi Asón,
ába ládinun wáma, ába woúdin Mitiléne. 15 Larúgan, ába wáfuridun
ñígiñe, sügüína wagía ligíbugiñe uboúju Quío, ában wéyu lárigiñe, ligía
wachülürün uboúju Sámos. Ába weméraagun ubúrugu Trojílio, larúgan,
ligía wachülürün ubúrugu Miléto. 16 Mátüründiwa ubúrugu Éfeso luágu
waweíyasun ladüga mabúseerun lan Páblo leréderun sarágu dan ageíraü
Ásia, busénti lachülürün Jerusalén furése lun ñi lan lubá fédu le Pente-
costés ánjein gayára.

Lapúrichijan Páblo joun tábutigu ligílisi, Éfeso

17 Dánti le Milétojadiwa, ába loúnajan Páblo jawágu tábutigu ligílisi Éfeso
lun jayábin Miléto aríjei, 18 dan le jachülürünbei, ába laríñagun joun.
—Subúdi jumúti ída líña lan nigáburi lúmagiñe furúmiñeti wéyu
nachülürün Ásioun. 19 Sun dan le jagánaguañadina lubeí, seríwitina lun
Búngiu láu ünabuni, láu sarágu águiraü, súfuri áu sarágu láu cátei lé buri
jabúseerubei juríu jadügün nun. 20 Merédeti napúrichijan jun luágu cátei
le lúnbei buídubei lan jun, arúfudaja áu jun furáangu lídan guríriguaü lúma
júbiñe. 21 Dándu joun juríu quei joun ja mámabaña juríu, aríñagaadina
luágu lúnti lan jasáansiruní joúserun ligíbugiñe Búngiu, lúma lun jafíñerun
luágu Wabúreme Jesucrístu. 22 Guetó lubeíti neíbuga Jerusalén, loúnajan
Sífiri Sándu. Ibídiñeti nun cába lan asúsereda nun ñi, 23 lé rügüñein
nasúbudirubei, luágu sun lan ubúrugu le ñí lumuti nídin, aríñagati Sífiri
Sándu nun luágu nadaürüba lan, nasúfuriruba sarágu, Jerusalén. 24 Úati
ni cáta lídaangiñe áuti nebéresera, ni nibágari guánarügü, mebégiti ni cáta
nun, adügarügü náali ligía le uágubei loúnajana Búngiu láu ugúndani darí
lúmoun lagúmujoún, lun nadímurejani ugánu buíti luágu línsiñejabu Búngiu.
25 ‘Guetó, choúru numúti luágu maríjindügüya láadina lan ni ában
jídaangiñe, jugúya lé meja únbei napúrichija luágu larúeijan Búngiu. 26 Ligía
naríñagunbei jun ugúñe luágu masándiragun nan núngua láu dúru lueígiñe
ni ában jídaangiñe, 27 ladüga subúdigüda náali sun laráansejan Búngiu jun,
marámuduntina ni cáta jueí. 28 Toúnigigua jumá lubeíti júngua, toúnigi
jumáñame afíñetiña ja líchugubaña Sífiri Sándu lun joúnigiruniña, ja tánigu
lilígilisin Búngiu, ja lagáñijabaña láu líta Liraü guánarügü. 29 Subúdi numúti
luágu dánme lan nídin, jayábinba lan ámu áluga jagünrinchaguni jafíñen,
quei lebélurun geígusi jádoun mudún áfaraguaña. 30 Ñíbaña jídaangiñe
guánarügü, lubáragiñe jamúga jarúfudajani inárüni, jarúfudajabei iyéeni lun
jafálaruniña afíñetiña. 31 Toúnigi jumá lubeíti, jarítagua jumeí luágu ürüwa
lan irúmu náu ewéridijaün wéyuagu áriebu, ayájua buri áu.

32 ‘Guetóti, nidújeñu, derége numútün lun Búngiu lúma lun ugánu le
luáguti línsiñejabu, le gabáfubei lun léredagüdüni jafíñen lúma lun líchugun
ubáraü jun siélu jádan ja derégeguáañabaña joúngua lun. 33 Mabúseerun
nágili ni liseínsun ni ában, ni lanáangun, 34 lubáragiñe líra, subúdi
jumúti luágu ñadágimein nan lun nibíjini le nemégeirubei lúma le
jemégeirubei ja númabaña. 35 Súnwandan narúfudajan jun luágu ítara líña
lan luwádigimariniwa lun jíderawagún ja níjeinbei jemégeirun, luágu gíñe
lúnti lan larítawagún luágu dimúrei le laríñagubei Wabúreme Jesúsu dan le
laríñagunbei. “Gúndaatimáati le íchugubei sügü láu le erésibirubei.”
36 Lárigiñe laríñaguni Páblo cátei le, ába lájuduragun, ába layúmuragun
lun Búngiu jáma súngubei. 37 Ába jayájun súngubei láu igárigu, ába
joúburuni Páblo, ába jachúuruni. 38 Jírutiñati ladüga laríñagun joun luágu
maríjindügüya jamáali lánme. Ába joúdin íchaajei tuágu ugúnein.

21

Luweiyasun Páblo ubúrugun Jerusalén

1 Dan le wígiruniña afíñetiña, ába woúdin sügülügü lídoun fulásu le
gíribei Cos, larúgan, ában woúdin Ródas, ñígiñe Ródasgiñe woúdin lun
Pátara. 2 Ñi Pátara wadárira ában ugúnein teíbuga Fenícia, ába wádinun
tídoun, ába woúdin. 3 Dan wásügürün, ába waríjini uboúju le Chípre, ába
wígiruni lueígiñe wabaüna, ába wasígirun darí wachülürün Síria. Queíti
tariguágüdüba lan ugúnein lídan ubúrugu le gíribei Tíro, ába waráririun
ñi. 4 Áluaja wamútiña afíñetiña ja ñíbaña, ába weréderun sédü wéyu jáma
ñi. Ába lawísaruniña Sífiri Sándu luágu lasúfuriruba lan Páblo Jerusalén,
ába jaríñagun lun lun mídin lan. 5 Dan lásügürün sédü wéyu ligía, ába
woúdin. Sun afíñetiña jáu jámarigu jáma jasáanigu, ñüdüntiña íchaajawa
chülü boúgudi lueí ubúrugu, ñi béyabu ába wájuduragun ayúmuragua lun
Búngiu. 6 Ábati woúburagun woúngua jáma, ába wádinun tídoun ugúnein,
jagía, ába jagíribudun jábiñoun.

7 Ába wagúmuchuni waweíyasun baránaja lúmagiñe ubúrugugiñe Tíro
darí Tolemáida, le ñí lubei wabúsura joun afíñetiña, ába weréderun
ában wéyu jáma ñi. 8 Larúgan, ába láfuridun Páblo wáma, wagía le
lúmabei, ába wachülürün ubúrugu Cesaréa. Ñi woúdin lúbiñe Felípe le
apúrichijabalin ugánu luáguti Jesucrístu, ába gíñe jádaangiñe sédü wügüriña
já meja anúadajoúbaña Jerusalén lun jeténirun lun le jemégeirubei
afíñetiña, ába weréderun lúma. 9 Gasáaniguti Felípe gádürü würíña irájüñü
ja máfuridungiña, ibíja jamúti ubáfu lúmagiñe Búngiu lun ladímurejan
jayúmulugugiñe. 10 Átiri wéyu wáu ñi, ligía lachülürün ában proféta
Judéagiñe, gíriti Ágabo, 11 liábiña aríjawa. Ába lanügüni lubélitin Páblo, ába
lagüraguni lugúdi guánarü lúma lújabu láu, ába laríñagun.

—Laríñajare Sífiri Sándu luágu ítara lúba lan jagüraguni juríu labúreme
béliti le ubúrugu Jerusalén, ábame jedéregeruní joun ja mámabaña juríu.

12 Dan wagáambuni cátei le, wagía jáma Cesaréana, ába wayúmuragun lun
Páblo lun mídin lan Jerusalén. 13 Ába laríñagun Páblo.

—¿Ca uágu jayájua, írudagüdána? Aráansetina mámarügü lun
nagürawagún Jerusalén, aráansetina darí lun noúnwen lueígiñe Nabúreme
Jesúsu.

14 Quei siñá wamani larítagun agáñeira, ába wígiruni, ába waríñagun lun
ladügüniwa lugúndan Búngiu.
15 Dan le gumújali webélujan ñi, ába waráanserun, ába woúdin Jerusalén.
16 Ñüdütiña jádaangiñe afíñetiña wáma Cesaréagiñe, ñíñein ában Chíprena
jádan, gíriti Mnasón, lüjali lueígiñe lafíñerun luágu Jesucrístu, lúbiñeba
wagánawa.

Bisída láani Páblo Jacóbo

17 Dan wachülürün Jerusalén, ába jerésibiruníwa afíñetiña láu ugúndani.
18 Larúgan, ába woúdin lúma Páblo aríjei Jacóbo, ñíñanu gíñe sun tábutigu
ligílisi Jerusalén. 19 Ába labúsurun Páblo joun, ába labájüdaguni sun cátei
le ladügübei Búngiu lídaangiñe joun, jádan ja mámabaña juríu. 20 Dan le
jagáambunbalin ugánu le, ába jadímurejan luágu luweírigun Búngiu. Ábati
jaríñagun lun Páblo.
—Wadúje, aríjabásan, añájein sarágu mílu juríu afíñerutiña luágu Je-
sucrístu, áni sun jagía, aríñagatiña luágu lúnti lan lasígirúniwa lilúrudun
Moisés. 21 Aríñawagúaali joun luágu arúfudaja ban joun sun juríu ja
aganoúbaña lídan jageíra ja mámabaña juríu lun madügün jamá gásu luágu
lé meja laríñagubei Moisés, áni aríñaga bán nege joun lun merésibirun
jamá jasáanigu circuncisión, mafála jameíme wagáburi, wagía juríu.
22 ¿Cábasan wadüga? Joúndaragubátia juríu dánme le jasúbudiruni luágu
chülüjadibu lan, lun jadügün wuríbani bun. 23 Niján cátei le lúnbei
badügüni. Añájein gádürü wügüriña ya wádan, gásu jagúnfulirun ában
darádu lúma Búngiu. 24 Barübaña búmagua, ábame barúmadaguágüdün
búngua jáma ligíbugiñe Búngiu según wagáburi, wagía juríu, fáyeibeíme
le jagástarubei lun jagúnfulirun lúma jadáradun, lárigiñeme gayáraajalíme
jásaragüdüni jádiburi. Ítara lúba jaríjini sun juríu luágu iyéeni lan le
aríñawagúbei joun buágu, gúnfulirügütibu lan gíñe lúma lilúrudun Moisés
quei lubúdubu. 25 Ánjeinti jawágu ja mámabaña juríu áni afíñejaña luágu
Búngiu, abürüjaadiwa joun lun madíjeri jamá luágu buri cátei le, lúnrügü
meígin jamá úwi le dagágüdawaali joun sándu, ni jítaü, ni anímaalu le
tigíwarügüti, lun gíñe úa lan ni ában agámariduti würi to mamárieiduntu
lúma.

Járügüdüni Páblo adáüra tídan témpulu

26 Ábati lanügüniña Páblo gádürü wügüriña jagía, larúgan, ába
larúmadaguagüdün lúngua jáma, ába lebélurun témpulurugun awísaja ídaba
lan lagúmucha jawéyuri gádürü wügüriña jagía lun jarúmadun, léme lidáani
jadágaragüdün cáda ában jádaangiñe lun Búngiu.
27 Dan lé yebe yaráfaali lun lagúmuchun sédü wéyu ligía lubá lagúmuchun
jarúmadun ligíbugiñe Búngiu, ába jaríjini jádaangiñe juríu Ásiana Páblo
témpulurugu, ába jachágaraguágüdüniña gürígia. Ába járügüdüni Páblo,
28 ába jagúaragun.
—¡Wügüriña Israelítagu, íderagua jumáwa! Niján wügüri le eíbugubalin
sun fulásu arúfudaja joun sun gürígia wuríba luágu wanásiñun, luágu
lilúrudun Moisés, lúma tuágu témpulu to, belúgüdaali gíñe gürígia ja
mámabaña juríu témpulurugun awíyedei fulásu sándu le ligíbugiñe Búngiu.
29 Jaríñagunbei ítara ladüga meja jaríjini Páblo ubúrugu lúma Trófimo le
Éfesona, jarítaguatíñati luágu barülaani témpulurúgun.

30 Ába jachágaragun sun lílana fulásu, ába jayábin gürígia eíbaagueina.
Ábati járügüdüni Páblo, ába jadúrugudunі boúgudin tueí témpulu, ába
jadáuraguni béna furése. 31 Busénjaña yebe jáfaruni jilágubei, ligía
lachülürün ugánu lun gumándan luágu chagágujaña lan sun lílana
ubúrugu Jerusalén. 32 Ábati loúndaraguniña gumándan lisúdaaranigu
jáma jábutigu, ába lachülürün eíbaagueina le ñíjin jabeí gürígia. Dan
jaríjini gumándan jáma súdaaragu, ába lásurun jabeíchuni Páblo. 33 Ábati
layárafadun gumándan, ába lárügüdüni Páblo, ába lagüraguágüdüni láu
bián güríngüri, lárigiñe, ába lálügüdajan cátei lan, lúma ca lan lidúnrunbei.
34 Ámuñegueinarügüti cátei jaríñagun gürígia, siñátiti gunfaráanda lan
gumándan ni cáta ladüga ireíni le jadügübei, ába lanügagüdüni jábiñoun
súdaara. 35 Dan le jachülürünbei luágu testépute múna, ába janügüni
súdaara Páblo oúyuajeina lueí jáfaruni gürígia jilágubei, 36 ladüga jayábiña
súngubei járigi agúarajeina.

—¡Jilála!

Ladímurejan Páblo lueígiñegua

37 Dan lé yebe jádaraali lan Páblo múnadoun, ába laríñagun lun gumándan
le jáubei súdaara.

—¿Gayáraati nadímurejan búma?

Ába laríñagun gumándan lun.

—¿Gerénگaditibu güriégu? 38 ¿Máma lubeí bugúya Ejíptona lé meja
adügübei ában mabúchajaü luágu ában dan, ába lanügün gádürü mílu
wügüriña gáfarajatiña lídoun fulásu mageírawaguti?

39 Laríñagati Páblo lun.

—Máma áu, juríu áu, Társona, ában fulásu weíriguti Cilícia. Adügabá
fuleísei nun lun bígirunina lun nadímurejan joun gürígia.

40 Ába líchugun gumándan üma lun, ába laráramun Páblo luágu estépu, ába
líchugun seíni láu lújabu joun gürígia lun jámanichun. Dan le manígaali, ába
ladímurejan joun lídan hebréo, le jerérun juríu, ába laríñagun.

22

1 —Nidújeñu jáma jagübürigu, agáamba jumeí le lúnbei naríñaguni jun
nueígiñegua.

2 Dan jagáambun ladímurejan joun lídan jerérun, ábatima
jámanichaguágüdün. Ábati laríñagun joun.

3 —Juríu áu, le gumúti, ubúrugu Társo loúbawagu Cilícia nagüriajoúa,
ya Jerusalén naweírida. Lábugiñe larúfudajan Gamáliel natúriaja, úarati
larúfudajan lúma jalúrudun binádu wagübürigu. Joúchatina súnwandan lun
nesériwidun lun Búngiu táu sun naníگi, queígubeirügü ligáburi jadügüni
jugúya ugúñe wéyu. 4 Áu, eíbaaja numútiña meja lánigu Crístu darí
náfaraguniña jilágubei, barügua áu wügüriña furísunrugun. 5 Geféenti fádiri
íñutimaati jáu sun jábutigu juríu luágu rújama gárada nun joun wapaísanu ja
Damáscobaña. Ñüdüntina ñi áluajaña afíñetiña luágu Crístu lun nanügüniña
ñájoun lun nasúfuriragüdüniña.

Labájüdaguní Páblo luáguti lasáansiragun ligáburi

6 ‘Dan luáguñadina lubeí üma, yaráfaadina lun nachülürün Damásco,
queíburi amídirugu, sódini ligía ladúnraagun ában oúnwenbun larúgounga
siélugiñe náu, 7 ába náburujan múarugun. Ába nagáambun laríñagun ában

umálali nun. “Sáulo, Sáulo, ¿ca uágu beíbaajanina?” 8 Ábati naríñagun.
“¿Cátabusan Nabúreme?” Laríñaga nun. “Jesúsu le Nazarétna áu, le
méme beíbaajabei.” 9 Aríja jamúti ja úarabaña núma larúgounga ligía, ába
janúfudedagun, magáambun jamúti lumálali le adímurejabei nun. 10 Ábati
naríñagun. “¿Cábagi nadüga, Nabúreme?” Ába laríñagun nun. “Sarába,
beíba luágu buweíyasun Damáscoun, ñíba laríñawagúa sun le lúnbei
badügüni bun.” 11 Queíti maríjingüda láadina lubeí buga larúgounga ligíra,
ába járügüdüni ja númabaña nújabu darí wachülürün Damásco.

12 ‘Ñiñein ában wügüri Damásco gíriti Ananías, gúnfuliti buídu lúma
lilúrudun Moisés, sun juríu ja aganoúbaña Damásco adímurejatiña buídu
luágu wügüri ligía. 13 Ába liábin Ananías aríjana, dan lachülürün, ába
laráramun nubádu, ába laríñagun nun. “Nidúje Sáulo, ibíjayabeí baríjin
lárigoún.” Lídan méme óra ligía, ába léfegechun nágu, ába naríjini. 14 Ábati
laríñagun nun. “Anúadaja láadibu Jabúngiute binádu wagübürigu lúmagiñe
binárü lun basúbudiruni lugúndan, lúma lun baríjini Jesúsu le richáguabei,
lun bagáambuni lumálali, 15 ladüga bíchuguba lan fe luágu Jesúsu joun
sun gürígia, abájüdaguabeíme le aríja báalibei lúma le agáamba báalibei.
16 Guetóti, ¿ca uágu badárasaja? Sarába, badíseibá jeménigiñu luágu
Wabúreme lun lachíbun bifígoun.”

Labájüdagun Páblo luágu loúnajoún apúrichija joun ja mámabaña juríu

17 ‘Dan nagíribudun ubúrugun Jerusalén, luágu ában wéyu dan le
nídin témpulurugu ayúmuragua, ába lasáliragun Nabúreme Jesúsu nun,
18 ába laríñagun nun. “Furíba yágiñe Jerusaléngiñe, oúfuda, ladüga
madügünbaña juríu gásu láu le baríñagunbei nuágu lídan fulásu le.” 19 Ábati
naríñagun lun. “Nabúreme, subúdi jamúti luágu ñüdü nán buri méja tídan
sun jalígilisin afíñetiña anáajaña ja afíñebaña buágu furísunurugun, beí buri
náña. 20 Dan le láfarúnbei Estéban jilágubei, le bánigu lé meja adímurejabei
buágu, ñíñadina, gúndaatina láu jáfaruni, áu oúnigirubárun janáangun ja
áfarubalín.” 21 Ába laríñagun Nabúreme nun. “Beíba, ladüga noúnajadibu
díse, apúrichija joun ja mámabaña juríu.”

Páblo lújaburugu gumándan

22 Agáamba jamúti chülü lúmoun ladímurejan luágu lídin apúrichija joun
ja mámabaña juríu, ába jagúmeserun agúaraja.

—¡Áfara jumeí jilágubei! ¡Maríchati lun labágaridun!

23 Queíti jasígirun agúaraja, achüjoun buri janáangun, achüja calíqui
íñun le jagáñi, 24 ába laríñagun gumándan lun ladarúniwa Páblo jábiñoun
súdaara, ába loúnajan abeíchei lun ladímurejan, lun lasúbudirúniwa ca lan
uágu jagúaraja gürígia luágu ítara. 25 Dan le gurágua jamáali lun jabeíchuni,
ába laríñagun Páblo lun jábuti súdaara le ñíbei.

—¿Garíchatünsan lun jabeíchun ában wügüri Rómana, magúserunga ligía?

26 Dan le lagáambuni jábuti súdaara cátei le, ába lídin aríñaga lun
gumándan.

—Toúnigibátia láu le lúnbei badügüni, Rómanatia wügüri le.

27 Ábati lídin gumándan luágun Páblo, ába laríñagun lun.

—¿Inárüni luágu Rómana ban?

Laríñaga Páblo lun.

—Ánja.

28 Ábati laríñagun gumándan.
—Fáyeitina sarágu seínsu lun Rómana nan.
Laríñaga Páblo.
—Ánjein áu, ñi nagüriajoúa.
29 Ába jígiruni já yebe lúnbei jabeíchuni furése, liábin gíñe gumándan, dan le lasúbudiruni luágu Rómana lan Páblo, ába lanúfudedagun lueígiñe lagüraguni.

Páblo jagíbugiñe lúrudugu juríu ja íñutimáabaña

30 Larúgan, busénti gumándan lasúbudiruni ca lan lidúnrunbei Páblo jarúma juríu, ába lagídaruni güríngüri lueí, ába loúndaraguágüdüniña jábutigu fádirigu jáma lúrudugu juríu ja íñutimáabaña, ábati laságaruni Páblo, ába líchuguni jagíbugiñe.

23

1 Ába laríjin Páblo jawágun lúrudugu jagía, ába laríñagun joun.
—Nidújeñu, jarúmati nasándiragun núngua ligíbugiñe Búngiu chülü lúmoun wéyu le.
2 Ábati loúnajan Ananías, fádiri le íñutimaabei, lun jagáyuajan ja yaráfabaña ñi luágun liyúma Páblo. 3 Ába laríñagun Páblo lun.
—¡Lagáyuajaba Búngiu buágu, biángua tigíbu bugúya le! Ñun bíña ñi lun bagúseragüdünina quei laríñaguni lúrudu, ¿cáti uágu bagáyuagüda nuágu, adüraaguei lúrudu?
4 Ába jaríñagun ja ñíbaña lun.
—¿Ítara liñásan banábuni fádiri le íñutimaabei le láni Búngiu?
5 Ába laríñagun Páblo.
—Nidújeñu, ibídiñetí yebe nun luágu fádiri lan le íñutimaabei, ladüga taríñajare Lerérun Búngiu. "Madímurejaanbadibu wuríba luágu ában agúmadijati bageíra."
6 Subúdi lumúti Páblo luágu jánigu lan saduséogu jíbiri ja ñíbaña, jíbiri, jánigu fariséogu, ába laríñagun láu umálali jéreti.
—Nidújeñu, fariséo áu, jádaangiñetiña fariséogu nagübürigu, áni jagúseragüdüñadina ladüga afíñe nan luágu jásaaruba lan jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun.
7 Dan le laríñagunbálin cátei le, ába jagúmeserun fariséogu jáma saduséogu asígeneja jámagua, ába lafánreinragun adámurini. 8 Ladüga jaríñajare saduséogu luágu másaarunbaña lan jiláaña lídaangiñe oúweni, úatiña nege gíñe ánjeligu, ni espíritugu, ánjañati fariséogu, afíñetiña luágu sun cátei le. 9 Jareínchati súngubei, ába jásaarun jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja ñíbaña, áni fariséogu gíñe jagía, ába jaríñagun.
—Wügüri le, úati ni cáta wuríbati ladüga, áni ánjeindügü ában lubeí espíritu adímurejabei lun o ában lan ánjeli, toúnigi wamátia lueí wadárirún oúcha weréderuni luwádigimari Búngiu.
10 Weírijali sigénei darí lun lanúfudedun gumándan lueí jáfaruni Páblo jilágubei. Ábati loúnajaniña lisúdaaranigu lun jaságaruni Páblo lídaangiñe adámurini lúnya janügüni jábiñoun súdaara.
11 Le ában áriebu, ába lasáliragun Wabúreme Jesúsu lun Páblo, ába laríñagun lun.

—Manúfudebá, Páblo, ladüga ítara quei rújadibu lan fe nuágu ya Jerusalén, bíchuguba gíñe fe nuágu, Róma.

Aráansejaní lun láfarúniwa Páblo jilágubei

12 Larúgan, ába jebélurun juríu lídoun úarani lun jáfaruni Páblo jilágubei, ába jaríñagun láu íñaraguni ligíbugiñe Búngiu luágu meíginbaña lan, mátun jagíame ni cáta darí jáfaruni. 13 Joúgiñe bián-wein wügüriña ja aríñagubalin cátei le. 14 Ábati joúdin jámoun jábutigu fádirigu lúma jámoun wügüriña weírigutiña jádan juríu, ába jaríñagun.

—Aríñagaadiwa láu íñaraguni luágu meíginbadiwa lan ni cáta darí wáfaruni Páblo jilágubei. 15 Guetóti, jugúya jáma ja jíbiri lúrudugu íñutimaatiña amúriaja jumá lúma gumándan lun lanügüni jun jarúga, jaríñagame lun luágu lun lántima jálügüdüni luágu dúru le rúwaalíbei luágu jabúseera jaríjini. Wagía, aráanseñu wába lun wáfaruni lubáragiñe lachülürün.

16 Ába lachülürün cátei le lábun lagáambun tiraü lítu Páblo, ába lídin jábiñoun súdaara asúbudiragüdei lun Páblo. 17 Ábati lagúarun Páblo lun ában jádaangiñe jábutigu súdaara, ába laríñagun lun.

—Barübei irájü le lúmoun gumándan, níjein cátei lun laríñaguni lun.

18 Ába lanügüni jábuti súdaara lúmoun gumándan, ába laríñagun lun.

—Wáti adaürüti Páblo nun, ába lamúriajan núma lun nanügüni irájü le bun ñájoun, níjein nege cátei lun laríñaguni bun.

19 Ába lárügüdüni gumándan lújabu irájü ligía, ába lanügüni lun jábugua jamá, ába laríñagun lun.

—¿Ca babúseerubei baríñagun nun?

20 Ábati laríñagun irájü ligía lun.

—Belújaña juríu lídoun úarani lun jamúriajan búma lun banügüni Páblo jagíbugiñoun lúrudugu íñutimaatiña lún nege jálügüdünitima luágu lidúnrun. 21 Mafíñerabá joun, añájein joúgiñe bián-wein jawügüriña arámudagu jabá ümada agúrabajei lun jáfaruni jilágubei. Aríñagaaña láu íñaraguni ligíbugiñe Búngiu luágu meíginbaña lan, mátun darí jáfaruni Páblo, guetó aráanseñu jáña, jagúraba rügüñein boúnabagüle.

22 Ábati loúnajani gumándan irájü ligía águyu, aríñageina ligía lun lun maríñagun lan ni ca un luágu abájüdagua láali lan cátei le lun.

Loúnajoún Páblo lun gumádimati le Félix

23 Ába lagúarun gumándan joun bián jádaangiñe jábutigu súdaara, ába laríñagun joun lun jaráanserun bián-san súdaara lun joúdin Cesaréa eíbu, úara jáma ürüwa-wein-díisi ja jawágutiña gabáyu, jáma bián-san ja táutiña efeín, lun joúdin ladaünrün néfu gúñoun. 24 Aráansegüdáti gíñe gabáyu lun laweínjaniña Páblo, ru ligía dimúrei lun jachülüragüdüni Páblo lúmoun gumádimati Félix láu magádiei. 25 Oúnajati ában gárada jáma, laríñajare tídan gárada tugúya.

26 “Lúmagiñetu Cláudio Lisías lun gumádimati Félix le weírigubei, mábuga níña bun. 27 Niján wügüri le, le noúnajabei bun, daüjamaali yebe juríu áni jáfaraali yebe jilágubei, dan le nasúbudirúnbalin luágu Rómana lan, ába nídin jáu nisúdaaranigu, ába neséfuruni. 28 Queíti nabúseerun nasúbudiruni ca lan lidúnrunbei jarúma, ába nanügüni jagíbugiñoun lúrudugu juríu íñutimaatiña. 29 Lidúnrun jarúma luáguti buri cátei le luáguti jalúrudun, úati iríchaü lun láfarún jilágubei, ni íbini lun ladaürün. 30 Quei lachülürün lábun nagáambun luágu jaráansejaña lan juríu lun jáfaruni jilágubei, ligía lébubei

noúnajani bun madárasajaanga. Aríñagaadina gíñe joun ja íchugubaña
lidúnrun lun búma lan jaráanserei le jánibei lúma.”
31 Ábati janügüni súdaara Páblo quei laríñawagúniwa joun, áriebu, chülü
Antípatris. 32 Larúgan, ligía jagíribudun súdaara ja eíbubaña, súdaara
ja jawágubaña gabáyu, ába jasígiruni jaweíyasun láu Páblo. 33 Dan le
jachülürünbei Cesaréa, ába jedéregerunun gárada lun gumádimati, derége
jameí gíñe Páblo. 34 Lárigiñe lalíijanun gumádimati gárada, ába lálügüdajan
jalíana lan Páblo, dánti le lasúbudirúnbalin luágu Cilíciana lan, 35 ába
laríñagun lun.
—Nagáambubadibu dánme le jayábin ja íchugubaña bidúnrun.
Ábati líchugun dimúrei lun líchugúniwa Páblo tídoun palásiu tó meja
lábunaguboun Heródes, jáu oúniri.

24

Ladímurejan Páblo lueígiñegua ligíbugiñe Félix

1 Seíngü wéyu lárigiñe, ába lachülürün Ananías, fádiri le íñutimaabei,
ubúrugun Cesaréa jáu wügüriña jádaangiñe juríu weírigutiña, lúma ában
wügüri le subúdijabuti lun lúrudu, gíriti Tértulo. Ába jayábin lúmoun
gumádimati lun jíchugun lidúnrun Páblo. 2 Dan le lanügüniwa Páblo
jagíbugiñoún, ába lagúmeserun Tértulo íchiga lidúnrun, laríñaga.
—Luágu bareíni, gumádimati, lüjadiwa láu darángilaü ya wageíra,
buíti leíbugun sun cátei ya fulásurugu súnwandan lábugiñe lichú báu.
3 Ibíja wamúti sun le, áni teínqui wamútibu luágu. 4 Lun magídarun
wamáni bidáani sarágu, amúriajatina búma lun badügün murúsun
fuleísei woun lun bagáambuníwa luágu murúsun óra. 5 Niján wügüri
le Páblo, beréseti, lerédera afánreinraguagüdaña juríu lídan sun fulásu,
ligía gíñe ában jádaangiñe lichügüdinabei jadámurin nazarénugu. 6 Álugati
gíñe lawíyedagüdünun témpulu ligíbugiñe Búngiu láu lebélaagüdün ában
wügüri le mámabei juríu tídoun. Ába wárügüdüni, ába yebe wabúseerun
wagúseragüdüni láu ligáburi walúrudun, 7 ába leméterun gumándan Lísias
ñíjin, ába lagídaruni waweí láu érei, 8 ába laríñagun luágu ja lan íchugubaña
lidúnrun lúnti lan jayábin búmoun. Gayáraati bálügüdaguni Páblo, subúdi
bámugei inárüni luágu sun cátei le, le waríñagubei luágu.
9 Juríu buri ja ñíbaña, aríñagatiña gíñe luágu inárüni lan sun le
laríñagubei Tértulo. 10 Ába ladügün gumádimati seíni lun Páblo lun
ladímurejan, ában laríñagun Páblo.
—Lau sun nugúndan nadímureja nueígiñegua bigíbugiñe ladüga subúdi
náani luágu lúmagiñe lan sarágu irúmu bagúseragüdajan lídan fulásu
le. 11 Gayáraati bálügüdajan ánjein inárüni lubeí le lúnbei naríñaguni
bun. Dúusurügügili wéyu lueígiñe nachülürün ubúrugun Jerusalén lun
nájuduragun lun Búngiu, 12 madárirúnwatina asígeneja ni ca úma, ni
achágaraguágüdaña gürígia témpulurugu, ni tídan buri tíbiri jalígilisin juríu,
ni lídan buri ámu fulásu ubúrugu. 13 Gürígia ja, siñáti jarúfuduni luágu
inárüni lan ni ában lídaangiñe sun cátei le jaríñagubei nuágu. 14 Ában cátei
naríñagubei bun, luágu nesériwiduña lan lun Jabúngiute nagübürigu quei
larúfudajani Jesucrístu, le uágubei jaríñaga luágu marícha lan. Afíñetina
luágu sun le bürüwañubei tídan buri líburu to lánina lilúrudun Moisés lúma
lé meja jabürüjabei profétagu. 15 Níjein gíñe eménigini le jawágubei nuágu
luágu Búngiu, luágu lásaaragüdübaña lan jiláaña, dándu ja buídubaña quei ja

wurí babaña. 16 Ligía náfaagunbei súnwandan lun madúnrun nan ligíbugiñe
Búngiu lúma jagíbugiñe gürígia.
17 'Lárigiñe átiri dan náu eíbugei ámu buri fulásu, ába nagíribudun
nageíroun lun nedéregerun seínsu joun gudémetiña Jerusalén lúma lun
nadágaragüdün lun Búngiu. 18 Nadügüñein yebe cátei le témpulurugu
lárigiñe narúmudaguagüdün núngua quei le igáburi, ligía jadárirunina
átiri juríu loúbawaguna Ásia ñi témpulurugu, úatiña sarágu gürígia ñi,
ni chagáguaü. 19 Jagía lúnbaña jayábin arúfudagua joúngua ya lun
jaríñaguni le lúnbei jaríñaguni ánjein níjein lubeí lúnti jaríñaguni nuágu,
20 jaríñaguni lan ja yábaña ánjein darí jabei nidúnrun dan le ligíbugiñe
nubeí líñun-ágei lúrudu juríu. 21 Siñáti jaríñagun ni cáta nuágu, lueídügüya
luágu lan ában wéyu dan le jádaañadina lubeí, ába nagúaragun aríñaga.
"Jagúseragüdüñadina ugúñe lueígiñe afíñe nan luágu jásaaruba lan jiláaña
lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun."
22 Subúsiti sarágu luágu larúfudajan Jesúsu lun gumádimati Félix, ítara
líña, dan le lagáambunbalin le laríñagunbei Páblo luágu jásaarun jiláaña, ába
lagúmuchaguagüdüni adámurini, aríñageina ligía.
—Nagúseragüdübei wügüri le dánme le lachülürün gumándan Lisías.
23 Ábati laríñagun Félix lun jábuti súdaara lun lasígirun Páblo daüwañu,
lun furáangu lan lun gayára lan joúdin lumádagu aríjei, eténira lun.
24 Átiri wéyu lárigiñe, ábaya lachülürün Félix túma Drusíla to lúmari, to
juríu, ubúrugun Cesaréa, ába lagúaragüdün luágu Páblo lun ladímurejan
lun luágu Jesucrístu. 25 Dan le ladímurejaanbei Páblo lun luágu ibágari le
surúbei, lúma luágu ágüdaagúni únguaü lueí le wuríbabei, lúma luáguti wéyu
le lúnbei lagúseragüdüniña Búngiu sun gürígia, ába lanúfudedagun Félix, ába
laríñagun lun.
—Beíba yebe, dánme le gadáani nan, nagúarayaba bun.
26 Agúrabatí yebe giñe Félix lun líchugun Páblo seínsu lun lun lígiragüdüni,
ligía, dan méme lubeí wájali luágu lun layánujan lúma. 27 Sügüti bián
irúmu ítara, ábati lagúmuchun lagúmadijan Félix, ába lárügüdüni Pórcio Fésto
lufúlasun. Queíti busén lan Félix leréderun buídu jáma juríu, ába lígiruni
Páblo daüwañu.

25

Páblo ligíbugiñe Fésto

1 Ábati lachülürün Fésto lun lárügüdüní lufúlasun queísi gumádimati,
ürüwa wéyu lueígiñe, ába lamúdeirun Cesaréagiñe lun ubúrugun Jerusalén.
2 Ába jachülürün jábutigu fádirigu ñíjin jáma juríu ja weírigutimaabaña íchiga
lidúnrun Páblo ligíbugiñe Fésto. 3 Ába jamúriajan fuleísei lúma lun loúnajan
anügei Páblo Jerusalén. Le jaráansejanbei, lún yebe jáfaruni jilágubei luágu
üma. 4 Ába loúnabun Fésto luágu Cesaréa lan ladaürüwa Páblo, áni jarítagua
lan lídin ñi madíse. 5 Ába laríñagun joun.
—Ligía lúnti lubeí joúdin ja weírigutimaabaña jídaangiñe Cesaréa úara
núma, áni ánjein adügaali lubeí wügüri ligía dúru, gayáraabei jaríñaguni.
6 Wídü rügüñein o díisi lan wéyu láu Fésto Jerusalén, ába lagíribudun
ubúrugun Cesaréa. Larúgan, ába lárügüdüní lufúlasun lun lagúseragüdün,
ába loúnajan luágu Páblo. 7 Dan le lebélurunbei Páblo, ába jagúriridágun juríu
ja ñübinbaña Jerusaléngiñe láu, ába jíchugun sarágu lidúnrun le jürüti, áni

siñáti jarúfuduni luágu inárüni lan ni cáta lídaangiñe le jaríñagunbei. 8 Ábati
laríñagun Páblo lídan ladímurejan lueígiñegua.
—Madügüngidina ni murúsun dúru ni lun jalúrudun juríu, ni tun témpulu,
ni lun urúei César.
9 Queíti busén lan Fésto leréderun buídu jáma juríu, ába laríñagun lun
Páblo.
—¿Buséntibu bídin Jerusalén lun nagúseragüdünibu ñi?
10 Ába loúnabun Páblo.
—Ligíbugiñeñadina lagúseragüle urúei César, le ñí lubei lúnti lan
nagúserún. Queísi basúbudiruni buídu, madügüngidina dúru joun juríu.
11 Ánjein adügaadina lubeí dúru le garíchati lun nafarún jilágubei lueígiñe,
mebéresegúntina noúnwen, ánjein úa lubeí ni cáta lánina inárüni lídan sun
le aríñawagúbei nuágu, úati ni ában garíchati lun ledéregerunina joun juríu.
Amúriajatina lun César lan agúseragüdána.
12 Lárigiñeti layánujan Fésto jáma lánigu cába lan ladüga láu Páblo, ába
laríñagun lun.
—Amúriajaadibu lubeígia lun César lan agúseragüdabu, beíbugati lun
César.

Páblo ligíbugiñe urúei Agrípa

13 Átiri wéyu lárigiñe, ába lídin urúei Agrípa túma Bereníce Cesaréa aríjei
Fésto. 14 Quei reídei jabeí átiri wéyu ñi, ába labájüdaguni Fésto luáguti
lagúserun Páblo lun urúei Agrípa, laríñaga lun.
—Níjein ában wügüri lígirun Félix dáüwañu ya. 15 Dan le Jerusalén
nubeí, rútiña jábutigu fádirigu jáma wügüriña juríu weírigutiña lidúnrun
nigíbugiñe, amúriajatiña núma lun nasíadiruni. 16 Ába naríñagun joun
luágu magáburi láani lúrudu Rómana lun lasíadirun ában gürígia lun oúweni
maríjinga láña ja íchugubaña lidúnrun ligíbugiñe, lun gayára lan ladímurejan
lueígiñegua. 17 Ligía, lídan lubeí le jayábinbei ya úara núma, meféridirúntina
dan, larúgan, ába nárügüdüni nufúlasun lídan agúseragülei, ába noúnajan
luágu wügüri ligía. 18 Ja ñübinbaña lun jíchugun lidúnrun, maríñaguntiña
ni cátei luágu lídaangiñe lé yebe uágubei narítagua. 19 Lé buri cátei le
jaríñagubei luágu, luágu múaradun lán nege jáma luágu ligáburi jafíñen,
lúma luágu ában nege wügüri gíriti Jesúsu—jiláti nege, laríñajare Páblo
luágu wínwanya lán nege. 20 Queíti ibídiñe lan nun cába lan nadüga lídan
ában cátei líbe le, ába nálügüdüni Páblo ánjein busén lubei lídin Jerusalén
lun lagúserún luágu cátei le ñi. 21 Quei lamúriajan lun urúeiba lan Augústo
César agúseragüdeí, ába naríñagun lun lasígirun dáüwañu daríme gayára lan
noúnajani lun Augústo César.
22 Ábati laríñagun Agrípa lun Fésto.
—Buséntina gíñe nagáambuni wügüri ligía.
Ába laríñagun Fésto lun.
—Bagáambubei jarúga.
23 Larúgan, dan le jachülürünbei Agrípa túma Bereníce, ába jebélurun
láu oúnwenbun uweíriguni múnadoun, jáma jábutigu súdaara jáma wügüriña
weírigutiña ñi ubúrugu. Ába loúnajan Fésto luágu Páblo, 24 ába laríñagun.
—Urúei Agrípa, jáma wügüriña ja adámurigubaña wáma ya, niján
wügüri le. adímurejaaña sarágu jádaangiñe juríu wuríba nun luágu,
dándu Jerusalén quei ya Cesaréa, áni añájagua aríñaga nun láu sarágu
éregu luágu lúnti lan loúnwen. 25 Laganoún nun camá madügüngili ni

cáta le lúnti lafarún jilágubei lueígiñe, áni queíti ligía guánarügü lan
amúriajabei lun urúeiba lan Augústo César agúseragüdei, noúnajaali lun.
26 Queíti úa lan cába lan cátei uágu nabürüja lun Augústo luágu wügüri
le, ligía nanügübalin jigíbugiñoún, bigíbugiñountimá urúei Agrípa, lun
bálügüdaguni, níjein lámuga cába lan nabürüja. 27 Ladüga garábaguati nun
lun noúnajan ában adaürüti, mawísajaanga áu ca lan lidúnrunbei.

26

Ladímurejan Páblo lueígiñegua ligíbugiñe urúei Agrípa

1 Ábati laríñagun Agrípa lun Páblo.
—Gayáraati badímurejan bueígiñegua.

Ába liñúruni Páblo lújabu lun jagáambuni, ába lagúmeserun adímureja, ába
laríñagun.
2 —Oúnwenbun nugúndan gayára lan nadímurejan nueígiñegua
bigíbugiñe, urúei Agrípa, luágu sun cátei le aríñaga jamáalibei juríu nuágu,
3 gúndaatimáatina ladüga subúdi báni jagáburi juríu lúma cátei lé buri
uágubei jasígeneja. Ligía namúriajanbei búma lun gagúraasun ban lun
bagáambunina.

Labájüdaguni Páblo binádu libágari

4 'Subúdi jamúti sun juríu ligáburi meja nabágaridun jádan, nageíra
lúma ubúrugu Jerusalén, lúmagiñe irájügídina. 5 Lüja jasúbudirunina,
áni gayáraati jamúga jaríñaguni ánjaña jamúga busén luágu fariséo lan
nugúya lúmagiñe niñürüaü, adámurini létima derégüdabei lídan luwúyeri
wafíñen, wagía juríu. 6 Guetóti, jagúseragüdüñadina luágu eménigini le
nuágubei, luágu lásaaragüdübaña lan Búngiu jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya
jabágaridun, queí meja laríñaguni joun binádu wagübürigu. 7 Dúusugubei
família le jadügawagunbei lirájüñü Israél agúrabatiña jaríjini lagúnfulirun
dimúrei le, ligía jájuduragunbei lun Búngiu, seríwi jameí wéyuagu, áriebu.
Lueígiñe méme eménigini le, jadárira juríu nidúnrun, urúei Agrípa.
8 ¿Mafíñetün funági luágu gayára lan lásaaragüdüniña Búngiu jiláaña?

Labájüdagun Páblo luágu meja leíbaajaniña afíñetiña

9 'Nugúya guánarügü, jarítaguatina méja luágu lúnti lan neíbaajaniña
ja afálarunbalin Jesúsu Nazarétna, 10 áni ítara líña nadügüni ubúrugu
Jerusalén. Láu ubáfu le jíchugubei jábutigu fádirigu nun, dátina sarágu
jádaangiñe lánigu Búngiu furísunrugun, áni dan lé buri jasíadirúniwa lun
joúnwen, nugúya ában jádaangiñe ja abúdujabaña lun ítara lúba lan.
11 Níjeinja dan, súfurigüda numútiña lún yebe jeyéedagun luágu jafíñen
luágu Jesucrístu. Adáagua numúti meja cátei le tídan sun jalígilisin
afíñetiña, áni weíriti meja nigáñi joun darí lun neíbaajaniña chülü lídoun
buri ubúrugu le díseti.

Labájüdagunya Páblo luágu lasálbarun

12 'Ligía yebe cátei le gabügürübalina ubúrugun Damásco ában dan,
joúnajan jábutigu fádirigu. 13 Luágu üma, nurúeite, amídirugu, ába
naríjin ában larúgounga siélugiñeti, jéreti sügü lau larúgounga wéyu,
ába ladúnraagun geyégua náu jáu sun ja úarabaña núma. 14 Súngubei
wagía, ába wáburujan múarugun, ába nagáambun ában umálali aríñaguti
nun lídan hebréo, le jerérun juríu. "Sáulo, Sáulo, ¿ca uágu beíbaajana?
Basúfuriraguagüdüñatia búngua láu bamánjarun nun quei ladüga bágasu

dan le líchaagun quíqui luágun cátei gágiriti.” 15 Ábati naríñagun.
“¿Cátabusan, Nabúreme?” Ába laríñagun nun. “Jesúsu áu, le guánarügü
beíbaajabei. 16 Sarába, ráramabá, ladüga narúfudagunbei núngua bun
lun beséríwidun nun, lun geféen ban luágu le aríja báalibei guetó lúma
le lúnbei narúfuduni bun. 17 Neséfurubadibu jaweí juríu lúma jaweí ja
mámabaña juríu, ja únbaña noúnajabu guetó. 18 Noúnajañadibu jámoun
lun béfegechagüdüni jágu nuágu, lun jebé lan jeíbugun lídan lubúriga, lun
jeíbugun lídan larúgounga, lun gíñe meréde méme jamá lábugiñe lubáfu
Máfia, lun lábugiñe jamá lubáfu Búngiu. Noúnajañadibu joun, afíñe
jamámuga nuágu, ferúdunawa lámuga jafígoun, ibíja jamámuga alágan jádan
ja jarúmagüda láañabaña Búngiu láu jafíñerun nuágu.”

Labájüdagun Páblo luágu luwádigimari

19 ‘Ítara líña lubeíti, urúei Agrípa, ába nadügüni le laríñagunbei Jesúsu
nun lídan le lasáliragunbei nun. 20 Furúmiñe, ába napúrichijan joun
ja Damáscobaña, aríñagatina joun lun jaságürijan luágu jafígoun, lun
jagíribudun lun Búngiu, lun jadügün cátei buíti, arijúa lámuga luágu
sáansiguaali lan jagáburi. Lárigiñe, ába napúrichijani cátei méme le joun
ja Jerusalénbaña, ja mámabaña juríu. 21 Ligía lébubei járügüdünina juríu
témpulurugu, ába jálugun jáfarunina jilágubei. 22 Ába líderagunina Búngiu,
ítara líña gayára lan nasígirun íchiga fe luágu Jesúsu lan Crístubei joun sun
gürígia, dándu ja weírigubaña queísi ja ünabugubaña, chülü lúmoun óra
le. Maríñaguntina ni cáta joun gürígia boúgudin lueí le uágubei jaríñaga
Moisés jáma profétagu luágu lasúsereduba lan— 23 luágu lúnti lán meja
lasúfuriruba lan Crístu, luágu lárigiñe lánme loúnwen, ligíaba lan furúmiñeti
ásaaruti jádaangiñe jiláaña láu ibágari magúmuchaditi, luágu gíñe líchugubei
lan larúgounga luáguti asálbaruni dándu joun juríu quei joun ja mámabaña
juríu.

Láfaagun Páblo lun lafíñeragüdüni Agrípa luágu Jesucrístu

24 Lídan le laríñagunbalin Páblo cátei le buri lídan ladímurejan lueígiñegua,
ába lagúaragun Fésto.

—¡Lülüjaali báu, Páblo! Lülügüdá sarágu atúriajani báu.

25 Ába loúnabun Páblo, ába laríñagun.

—Málülünti náu, gumádimati, inárüni le naríñagunbei. 26 Niján urúei
Agrípa le subúdijabúbei lún buri cátei le buídu, ligía gayára lubeí
nadímurejan ligíbugiñe, furáangu, ladüga choúru náni luágu subúdi láani
gíñe sun cátei le asúseredubei lun Jesúsu, ladüga máma cátei le adügüti
arámudaguarügü. 27 ¿Afíñetibu luágu le jaríñagubei profétagu, urúei Agrípa?
Subúdi numúti luágu afíñe ban.

28 Ába laríñagun Agrípa lun.

—¿Jarítaguatibusan luágu bafíñeragüdübadina lan luágu Jesucrístu ítara
ufúresen?
29 —Furése yébe, o darása yébe, amúriajatina lúma Búngiu, mámarügü
buágu, jawágu gíñe sun ja añájabaña agáambana ugúñe, lun jayábin lun
jafíñerun quei nugúya, úouga güríngüri jawágu.

30 Lárigiñe laríñaguni Páblo cátei le, ába lásaarun urúei, sará gíñe
gumádimati úara túma Bereníce jáma sun ja ñúnbaña ñi, 31 ába jadíñurun
ñígiñe lun jadímurejan luágu cátei le. Jaríñagatí buri jámagua.

—Wügüri le, madügünti ni cáta le lúnti lafarún jilágubei lueígiñe, moún lumuti ni íbini leréderun furísunrugu.

32 Ába laríñagun Agrípa lun Fésto.

—Lun jamúga mamúriajan lan wügüri le lun lagúseragüdüni Augústo César, gayáraati jamúga lígirawagüdün.

27

Loúnajoún Páblo ubúrugun Róma

1 Lídan le jaráanserunbei lun joúnajaníwa Itálioun, ába ledéregerún Páblo jáma ja jíbiri adaürütiña lábu laríjin ában súdaara gíriti Júlio, ligía gumándanbei lun jadámurin súdaara le gíribei "lisúdaaranigu Urúei Augústo." 2 Ába wádinagun tídoun ában ugúnein ñübintu Adramítiogiñe lun Ásioun. Ñíñein gíñe Aristárco wáma, le Tesalónicana, Tesalónica ában ubúrugu láni Macedónia. 3 Larúgan, ligía wachülürün Sidón, lídan fulásu ligía, buíti loúseruni Júlio, le gumándan, Páblo, ígira lumúti lun bisída lániña lumádagu lúma lun jeténirun lun. 4 Lídan wáfuridun Sidóngiñe, ába woúdin ünabugiñe libíti uboúju Chípre ladüga wabánrouñein lan garábali. 5 Ába wájiñuraguni barána ligíbugiñe lubéyaari Cilícia lúma Panfília, ába wachülürün lídoun fulásu le gíribei Míra, ában ubúrugu láni Lícia.

6 Ñi ladárira gumándan ában ugúnein Alejandríana teíbuga Itália, ába ládinagüdüniwa lun wasígiruni waweíyasun. 7 Áfayajatiwa jámaru luágu sarágu wéyu, láu lénreengun wachülüra ligíbugiñe ubúrugu le gíribei Gnído. Queíti wabánroun mémegili lubeí garábali, ába wáfayajan ünabugiñe libíti uboúju Créta, sügüína wagía ligíbugiñe Salmón, 8 wasígira láu méme lénreengun láru láru, ába wachülürün lídoun ában ubúrugu gíriti Buíti Fulásu, yaráfa lun ubúrugu Laséa.

9 Féridijadiwa sarágu dan, dénchajaliti áfayajani baránaja ladüga yaráfaali lidáani luríbouga, sügüjali jafédun juríu le lánina ferúdun figoú. Ligía lewéridirunbaliña Páblo, laríñaga joun.

10 —Aríja numúti luágu dencháibei lan weíyaasu le, áni weféridiruboun ugúnein, féridime sun tíla, gayáraabei gíñe weféridiruni wabágari.

11 Lubáragiñe ladügün gumándan gásu láu le laríñagunbei Páblo, ába lídin láu le lubeíbei tabúreme ugúnein lúma le abúgajabei. 12 Queíti mabuídun lubeí fulásu ligía lun lásügürün luríba dan ñi, ába jarítagun jíbe-ágei luágu buídutima lán yebe lun wáfuridun ñígiñe, lun waríjin ánjein gayára wachülürün Feníce, ában fulásu láni uboúju Créta, lun wásügürüni luríbaniga ñi. Ñi Feníce, níjein barána lueígiñe núru lúma suédi.

Luríba dan baránaja

13 Queíti lagúmeserun suédi jámaru, ába jarítagun luágu gayáraabei lan jasígiruni weíyaasu, ábati joudin, ába jasígirun láru láru Créta. 14 Málüti lueígiñe jáfayarun, ába láfurun ában nodísi jéreti, 15 ába lagúmeserun abánrenjoun ugúnein. Queíti siñá lan wawáanserun lubároun garábali, ába wígiraguágüdün woúngua lun lanügüniwa. 16 Ába wásügürün ünabugiñe libíti ában liraüraü uboúju gíriti Cláuda, le ñí lubei mére lan láfujan garábali, ába wádinagüdünun tisálufun wagúne to atoújeina waboún, láu ában lénreengun. 17 Lárigiñe wiñúrunun ugúneirugun, ába lásügüragüdüniwa gúrudu tábugiñegiñe ugúnein lun jagüragunun, derébugu támuga. Queíti janúfudebei lueí joúdin adágara luágu sándala le gíribei Sírte, ába jagídaragunı

bíra, ába jígiraguagüdün joúngua lun lanügüniwa garábali. 18 Larúgan, quei
jére mémegili lubeí dan, ába jagúmeserun achágajei tíla ugúnein baránajoún,
19 luágu lűrüwan wéyu, ába jachágajani lídaangiñe tuméegegun ugúnein
baránajoún láu jájabu guánarügü. 20 Maríjintiwa wéyu ni warúguma lídan
sarágu wéyu, láuti oúnwenbun luríban dan le, féridi wamáali wafíñen luágu
weséfuruba lan.
21 Queíti sügüjadiwa lubeí sarágu dan meíginga, ába laráramun Páblo
wádan, ába laríñagun.
—Wügüriña, aríñagatiná yebe jun lun mayábin wamá Crétagiñe,
buídutimaati jamúga lueí wasúfuriruni dáñu le, áni féridi wameí wálagu.
22 Gagúraasun jumá, úabei ni ában jídaangiñe oúweti, láu sun teféridiruba lan
ugúnein. 23 Chülűjali ában láni Búngiu ánjeli númoun áriebu to, loúnagüle
Búngiu le Nabúreme le gíñe únbei nesériwida, 24 laríñajare ánjeli ligía nun.
"Manúfudedabá, Páblo, ladüga barúfudaguba búngua ligíbugiñe urúei César
Augústo, áni badügaba leséfuraña Búngiu sun ja tídaanbaña ugúnein búma
lueí oúweni." 25 Gagúraasun jumá lubeíti, ladüga jeménigitina luágu Búngiu,
áni choúru numúti luágu ítara lúba lan quei laríñaguni ánjeli luágu nun,
26 láu sun, wadágaruba lan luágun ábanuboúju.
27 Bián dimáasu wáu luágu waweíyasun, lubáranarugúñadiwa Ádria,
labánreinja mémeñadiwa garábali, ligía, amídi áriebu, ába jasándirun
mádulungu luágu achülüreina wáña lan luágun múa. 28 Ába jamísurajani
lujúlilin dúna, san-wein ugúdi lujúlilin, ábaya jamísurajan jabáruaguoún
mémeraü, gádürü-wein-díisi ugúdi. 29 Léti janúfude lueí jabúguchun luágu
dübü, ába jágurun gádürü oúnguru tiyúnagiñe ugúnein, ába jagúrabajan
larúgadun láu idíjeri. 30 Súnti dan le, añája mádulungu asáminara lun
jeséfuragun joúngua láu jeíbaagun tídaangiñe ugúnein, ába jagúmeserun
arárirагüdoún salúfu dúnarugun, jadüga camá jágura oúnguru tígirigiñe
ugúnein. 31 Ába lawísaruni Páblo gumándan jáma lisúdaaranígu, laríñaga
joun.
—Ánjaña meréde ja tídan ugúnein, jugúya siñábei jeséfurun.
32 Ábati jíbuguni súdaara tugúrudun salúfu, ába jígiragüdünun dúnarugun.
33 Lubá larúgan, ába laríñagun Páblo joun súngubei lun jeígin, laríñaga
joun.
—Bián dimáasu guetó lueígiñe marúmugun jumá buídu, meígin sarágu,
ladüga idíjeri le juágubei. 34 Ayúmuraguatina jun lun jeígin, líchuguba érei
jun lun jeséfurun. Choúru numúti jun luágu úabei lan ni ában eféridiruti
libágari.
35 Lárigiñe laríñaguni Páblo cátei le, ába lanügün ában fein lújaburugu, ába
líchugun eteíngiruni lun Búngiu jagíbugiñe súngubei. Ábati lagúbachagunun,
ába leígin. 36 Ába járügüdün ja jíbiri gurásu, ába gíñe jeígin. 37 Bián-sáñadiwa
ürüwa-wein-díisi-sísi gürígia tídan ugúnein. 38 Dánti le joújáña quimúle, ába
jáguruni türígu baránajoun lúntima tawálidagun ugúnein.

Tabúluchun ugúnein

39 Dan le larúgadunbei, ibídiñeti fulásu le ñí jabei mádulungu joun, ába
jaríjin ában beídi gebéyaariti, ába joúchun lun janügünun ugúnein ñíjin.
40 Ába jíbuguni lagürüga oúnguru, ába jígiruni baránaja, ába jasílacürüni
fágaayu le esériwidubei lun jabúgurunun ugúnein. Ábati jaweínragüdüni
lúgubu bíra, ába tagúmeserun ugúnein ayárafajoúa lun láru béya. 41 Ába

tídin lídoun ában fulásu le ñí lubei biángua lan ébeeni, ába tadágarun, siñá
lánjingichun tígiri ni murúsun, ába tagúmeserun aboúchagua tiyúnagiñe, le
lére lugúdi barána. 42 Ába yebe jabúseerun súdaara jáfaraguniña adaürütiña
jilágubei lueí janúrajan áfulijeina. 43 Ánjein le gumándan, quei busén
lubei leséfuruni Páblo, mígirunti lun jadügüni súdaara le jarítagubei. Ábati
laríñagun lun lan jachúbaragun ja gáfulijadíbaña baránajoun furúmiñe lun
jachülürün múarugun, 44 jáme jíbiri, joúdinme ligíbuagu buri fuláansu lúma
buri tífe ugúnein. Ítara líña jachülürün súngubei múarugun séfuñu.

28

Páblo luágu uboúju le gíribei Málta

1 Dan le séfujadiwa sun wagía láru béya, ligía wasúbudiruni luágu Málta
lan líribei uboúju ligía. 2 Buíti joúseruniwa gürígia ja aganoúbaña ñi, ába
jáfuragun ában oúnwenbun wátu quei dilíga lubeí áni niján júya ájuya, ába
jamísurajaniwa sun wagía lun wabácharagun. 3 Ábati labúdajan Páblo wátu
mábeiti, líchuguñein yebe wáturugun, ligía táfuridun ában jéwe tanúrajaña
lueí lára wátu, ába tárügüdün luágu lújabu, ába tágürüni. 4 Dan le
jaríjinbarun lílana fulásu jéwe to dawágu luágu lújabu Páblo, ába jaríñagun
jámagua.

—Mósu ában lan wügüri gáfarajati wügüri le, láu sun leséfurun
baránajagiñe, mabúseerunti Búngiu lun labágaridun.

5 Ába láfuridunun Páblo jéwe wáturugun, masúseredunti ni cáta lun.
6 Agúrabatiñá yebe súngubei láludun lújabu, o láburujan lan oúwe. Lílüwagu
jagúrabajan, dan le jaríjinbei luágu masúseredun lan ni cáta lun, ába
lasáansirun jarítagun, ába jagúmeserun aríñaga luágu ában lan búngiu Páblo.

7 Yaráfa lun fulásu ligía, ñíñein lufúlasun ában wügüri le weírigutimaabei
lídan sun uboúju ligía, Públio líribei, resíbi lumútiwa lúbiñe, seríwi láwa
buídu luágu ürüwa wéyu. 8 Roun liñáti lúguchi Públio láu sándi, abíruaü,
lúma denési. Ába lídin Páblo aríjei, lásun layúmuragun lun Búngiu luágu, ába
líchuguni lújabu luágu, ába lareídagun. 9 Lárigiñe lira, ába gíñe jayábingua
jíbiri sánditiña ja lídaanbaña fulásu ligía, ába jareídagun. 10 Ába jarúfuduni
lubuídun jagáburi woun, edéweejatiña sarágu cátei woun, lárigiñe, dan le
lachülürün dan lúnya wádinagun lun wasígiruni waweíyasun, ába jíchuguni
sun le wemégeirubei woun lun waweíyasun.

Lachülürün Páblo ubúrugun Róma

11 Lárigiñe ürüwa játi wáu luágu uboúju ligía, ába wádinagun tídoun ában
ugúnein to eréderuboun ásügürei luríbouga ñi luágu uboúju ligía. Alejan-
dríana ugúnein tugúya, ñíñanu jayáwa bián sándu luágu tigíbu ugúnein
tugúya, Cástor lúma Pólux. 12 Ába wachülürün ubúrugu Siracúsa, ába
weréderun ürüwa wéyu ñi, 13 ñígiñe wasígira láru láru darí wachülürün
ubúrugu Régio. Larúgan, ába láfujan suédi, luágu libíaman wéyu ába
wachülürün lídoun liraüraü aüdü le gíribei Puteóli. 14 Ñi wadárira átiri
afíñetiña, ába jamísurajaniwa lun weréderun ában dimáasu jáma, lárigiñe,
ába wígiragüdün lun ubúrugun Róma. 15 Agáambaña afíñetiña ja Rómabaña
wawágu luágu awánte lan, ába joúdin wabároun, jíbiri chülü lúmoun fulásu
le gíribei Fóro, le luágubei üma gíriti Ápio, jíbiri, dúnguatiña wáma lídan
fulásu le gíribei Ürüwa Jában Chülüdügütiña. Dan le laríjinbaliña Páblo,
ába líchugun eteíngiruni lun Búngiu, ába lárügüdün gurásu. 16 Dan le

wachülürünbei Róma, ába ledéregeruniña gumándan adaürütiña lun jábuti
oúnigirutiña, ánjeinti Páblo, ígira lumúti lun leréderun lábugua láu ában
súdaara oúnigirei.

Lapúrichijan Páblo Róma

17 Ürüwa wéyu lárigiñe lachülürün Páblo, ába loúnajan jawágu juríu
weírigutiña ja Rómabaña, dan le adámuriguaaña, ába laríñagun joun.
—Nidújeñu, láu sun madügün nan ni cáta wuríbati joun juríu, ni
lun le uágubei jéchuda binádu wagübürigu, derégawatina dáüwañu joun
Rómana ubúrugu Jerusalén. 18 Lárigiñe jálügüdagúnina, álugatiñá yebe
jígiragüdünina ladüga madári jamá nidúnrun le lúnti náfarúniwa jilágubei
lueígiñe, 19 májatiña juríu lun nígirawagüdün, ába namúriajan lun urúeiba
lan César agúseragüdána, láu sun madúnrun jamá ninásiñun nun. 20 Ligía
lubeíti lébubei noúnajan juágu lun naríjinün lúma lun nadímurejan jun,
ladüga lueígiñe cátei le uágubei weménigida wagía Israelítagu anája lubeí
gürágu láu güríngüri le.
21 Ábati jaríñagun lun.
—Wagía, merésibirúngidiwa ni ában gárada buágu Judéagiñe, úagili gíñe
ni ában wapaísanu jádaangiñe ja nübinbaña ñígiñe aríñaguti wuríbati woun
buágu. 22 Buséntiwa jamúga wagáambuni ca lan barítagubei, ladüga subúdi
wamúti luágu adímurejoúa lan wuríba luágu iséri adámurini le, le lánina
lémeri Jesúsu, lídan sun fulásu.
23 Ábati jíridun ában wéyu lun, ába jachülürün sarágu gürígia le ñí lubei
lagánawa Páblo. Ába ladímurejan joun lúmagiñe bináafin darí gúñoun
luágu larúeijan Búngiu. Loúchun lun lafíñeragüdüniña luágu Jesúsu lan
asálbaragüleibei le jagúrabajabei láu layúsuruni lilúrudun Moisés lúma le
jabürüjabei profétagu. 24 Jíbiri, afíñetiña luágu le laríñagubei Páblo,
jíbiri mafíñetiña. 25 Queíti múaradun jamá jámagua luágu jarítagun, ába
jagúmeserun ñüdüngua, ábati laríñagun Páblo joun.
—Ligía laríñagunbei Sífiri Sándu joun binádu wagübürigu lídaangiñe
proféta Isaías.
26 Beíba, baríñagame joun gürígia ja juríubaña.
Jugúya, jagáambuba ában ugánu sarágu dan, úabei gunfaráanda jumáni
laníchigu dimúrei le jagáambubei.
Jaríjuba sarágu cátei, mefféenbadün luágu,
27 ladüga deréeru janígi gürígia ja, áni wuríbati jagáambun,
darú jamuti jágu, lueí jaríjini laníchigu cátei le jaríjubei,
úati gíñe gunfaráanda jamáni cátei le jagáambubei,
derétu gíñe janígi,
máluajan jamútina lun nareídaguagüdünun jawáni.
28 Subúdi jumeí luágu oúnaja láali lan Búngiu ugánu luáguti Jesúsu le méme
Wasálbaragülebei joun ja mámabaña juríu, áni jagía, jánjaruba lun.
29 Dan le laríñagunbei Páblo ítara, ába joúdingua juríu, adímurejeina
jámagua luágu cátei le.
30 Reídeiti Páblo bián irúmu dayáruti tídan lúban ájayajoútu, resíbi
lumútiña sun ja ñüdünbaña aríjei. 31 Apúrichijati luágu larúeijan Búngiu láu
furáangu, arúfudaja ligía luágu Wabúreme Jesucrístu, mebéresejanga ni ában
lun.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN RÓMANA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi to Rómaboun

1 Anája áu, Páblo, nabürüjañoun gárada to jun, jugúya lánigu Búngiu
ja aganoúbaña ubúrugu Róma. Aban esériwiduti lun Jesucrístu áu,
anúadira lumútina Búngiu lun lánibadina lan apóstolu, ába loúnajanina
lun nasúbudiragüdüni ugánu luáguti Wasálbaragüle le aráanse láalibei jaba
gürígia. 2 Sabúdigüda lumúti Búngiu ugánu le lúmagiñé meja binárü
jádaangiñe profétagu, bürüwati le jadímurejabei tídan Lerérun Búngiu.
3 Ñübinti asálbaruni ligía woun lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu. Gürígia
uboúaguna Jesucrístu, Búngiu méme gíñe. Queisi gürígia, jádaangiñeti méja
lufámilian Urúei Davíd Jesucrístu, 4 arufudúati luágu Liraü lan Búngiu
láu luweírin miláguru le ladügübei láu lásaaragüdüni Jesucrístu lídaangiñe
oúweni. 5 Fuleísei lumútiwa Búngiu lídaangiñe Jesucrístu lun loúnajaníwa
lídan líri lun wasúbudiragüdün joun gürígia luágu queísi Wasálbaragüle
lídan sun fulásu, gayára lámuga jafíñerun luágu, adüga jameíme le lubeíbei.
6 Anjünjein jagánagua gürígia jagía, jugúya le únbei lagúara Búngiu lun
lánigu jumá Jesucrístu.

7 Nabürüjaña lubeíti jun, jugúya le aganoúbei ubúrugu Róma, ja
jínsiñebaña lun Búngiu, wa ligía jun lun jabágaridun ában ibágari
derégeguañu júngua lun. Ibíja jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe
Wáguchi Búngiu lúma lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Busénti Páblo lídin Róma

8 Furúmiñeti cátei le nabúseerúbei jasúbudirun, luágu luweírin
neteíngiruni Nubúngiute lídaangiñe Jesucrístu juágu, sun jugúya, lugúndun
adímurejoúati luágu jafíñen luágu Jesucrístu lídan sun fulásu. 9 Áni Búngiu,
le únbei nesériwida táu sun naníg apúrichijei ugánu luáguti Liraü, geféenti
luágu luweírin nayúmuragun juágu súnwandan lídan nayúmuragun lun.
10 Amúriajatina lúma Búngiu súnwandan lun madísebei lan wéyu ligía lun
gayáraabei lan nídin aríjaün, ánjein ligía lubeí lugúndaanbei. 11 Lugúndun
buséntina naríjinün lun níderagunün lídan jafíñen, lúntima derégüdagu
jumá, 12 lun gíñe wíchugun gurásu wádaangua láu afíñeni le wawágubei.

13 Nidújeñu, buséntina jasúbudiruni luágu álugaadina lan nídin aríjaün
sarágu weíyaasu, siñágili nídin. Álugaadina nídin lun níderagunün lídan
jawáanserun lídan jeíbugun lúma Búngiu, queísi naríjini jawáanserun jíbiri
afíñetiña lídan buri ámu fulásu. 14 Lúnti níderaguniña sun gürígia, dándu ja
chülüguatiña queísi ja machülaaguntiña, dándu chu táu queísi ibídiougua
táu. 15 Lueígiñe lubeíti noúbadina, buséntina gíñe lun napúrichijani ugánu
luáguti Wasálbaragüle jun, jugúya le aganoúbei ubúrugu Róma.

Lubáfu ugánu lánina asálbaruni

16 Úati nibúsigari nan láu ugánu luáguti Wasálbaragüle, lugúndun níjein
lan lubáfu Búngiu lídan ugánu ligía lun lasálbaruniña sun ja afíñebaña
luágu, juríu furúmiñe, lárigiñe, ja mámabaña juríu. 17 Arúfuda lumúti ugánu
ligía woun ída líña lan larícharaguagüdüniña Búngiu gürígia ligíbugiñe, lun
gayáraabei lan lerésibiruniña queísi lánigu. luwúyeri igáburi ligía, láurügü
lafíñerúniwa luágu, libijúa. Ítara líña taríñaguni Lerérun Búngiu. “Le

gürígia le richáguabei ligíbugiñe Búngiu láu lafíñerun luágu, libíjubei ibágari magúmuchaditi.”

Jadúnrun gürígia ligíbugiñe Búngiu

18 Aríja wamúti láburujan lanárime ligáñi Búngiu siélugiñe jawágun
sun gürígia ja wuríbabaña, jáma ja minébenejabubaña lun, ja mígirunbaña
lun lasúbudirúniwa linárün Búngiu, lurúma jaríban. 19 Subúdi jamúti
le gayáraabei lasúbudirúniwa luágu Búngiu buídu buídu lugúndun ligía
guánarügü arúfuda láali joun, 20 le marijínbei luágu Búngiu, gayáraati
lasúbudirúniwa láu buri cátei le ladügübei. Arijúaali furáangu lúmagiñe
lagúmeserun uboú luágu Búngiu lan ligía, luágu gíñe Súnti Gabáfu lan
ligía lun súnwandan. Gadúnrunjaña lubeíti luágu jaríban, 21 lugúndun láu
sun subúdi jamáni Búngiu ítara, míchugugiña inébesei lun queísi Búngiu,
meteíngirun jameí. Queísi libídiouniga láu ligáburi jarítagun luágu Búngiu,
féridi jamúti murúsun larúgounga luágu Búngiu lé meja jabíjibei. 22 Láu sun
aríñaga jamá luágu chu lan jáu, ibídiouguati jáu, 23 lubáragiñe jájuduragun
lun Búngiu le weírigubei, le moúwedadibei, jájuduraguarüga joun jayáwa
gürígia ja goúwedaditiña, lúma gíñe joun jayáwa dunúru, jéwe jáma anímaalu
ja gádürügua tugúdi.

24 Ligía ígira láaña lubeí Búngiu láu luríban ayúmajani le gádaanbaliña,
darí lún buri jadügün cátei buri nibúsigarídünati jámagua. 25 Ítara
líña ligáburi jabágaridun lugúndun mafíñerun jamá luágu inárüni luáguti
Búngiu, jafíñera luágu iyéeni, jájuduragua láu inébesei lún buri cátei le
ladügübei Búngiu lubáragiñe jamúga jájuduragun lun Búngiu, le gadünabei
inébesei súnwandan. Ítaralá.

26 Ligía ígira láaña lubeí Búngiu lun jadáagun cátei nibúsigarídünati, ásta
würíña adáagutiña cátei jáma würíña jáledi lubáragiñe jamúga jagámaridun
wügüri queísi lubúdubu. 27 Ítara méme gíñe ígira jamáali wügüriña
jayúsurun würíña lun jayúsuragun joúngua. Adáaguatiña wügüriña cátei
buri nibúsigarídünati jámagua, ábati jasúfuriruni lafáyeiruaja jawíye ja-
woúgua.

28 Queísiti mabúseerúnjaña lan jíchuguni lilúgaarun Búngiu lun, ígira
láañati láu lagübüri jasáminan, lun jadügüni le moún lubei jadügüni.
29 Buin jáña láu sun luwúyeri maríchaü, salúfuri, wuríbani, meménijabuni,
iyéreejabúni, gimúgaü, áfarajadi, lanígiwa wuríbu, ayéeraguní, ibíbuni,
marásualugu. 30 Adímurejatiña wuríba jawágu jíbiri gürígia, iyéreeguti
Búngiu joun, minébenejabutiña, barüguatiña joúngua, pántatiña.
Gachügütiña lun jaságarun iséri buri cátei wuríbati, mabájüdün
jamútiña jagübürigu, 31 ibídiouguati jáu, magúnfulirun jamúti jerérun,
mínsiñejabutiña ni ca un, úati ferúduna jamá, magúdemejaabutiña. 32 Subúdi
jamúti le laríñagubei Búngiu buídu buídu, subúdi jamúti luágu ja lan
adügütí buri cátei le, lúnti lan joúnwen lueígiñe. Láu sun líra, adüga méme
jamúti, darí lun gúnda jamá dan l jasáminan, lun jadügüni lee jaríjin ámu
gürígia adügei.

2

Agúseragüdáti Búngiu láu inárüni

1 Ligía gadúnrun lubeí le adímurejabei luágu le ladügübei ámu, cáteiñein
lan, lugúndun dan le ladímurejan luágu wuríbani le ladügübei ámu,
líchuguña guánarügü dúru luoúgua, lugúndun líbe méme gíñe cátei wuríbati

ligía ladügübei. 2 Subúdi wamúti luágu láu lan inárüni lagúseragüda
Búngiu dan le lasíadiruniña ja adügübalin buri cátei l jasáminan, lun
jadügüni lee. 3 Bugúyati le adímurejabei jawágu ja adügúbalin buri
cátei wuríbati le, áni ligía méme gíñe badügübei, ¿jarítaguatibu funági
luágu beséfuruba lan lueí ligáñi Búngiu? 4 ¿Ódi mebéresentibu láu
lareíni Búngiu le magúmuchadibei lúma lugúraasun, ibídiñounga bun luágu
arúfuda láani Búngiu lareíni bun lun gayáraabei lan basáansiruni bigáburi,
máma lun basígirun afígounja? 5 Derétu baníǵi, májatibu basáansiruni
bigáburi. Ligía abúnja lubeí agánwoundagüda lafáyeija bifígoun lubáme
luwéyuri lagúseragüdün Búngiu dánme liábin lun líchuguni lisíadin le
richábei, 6 dánme le lafáyeiruni cáda ában según le ladügübei. 7 Líchuguba
ibágari magúmuchaditi joun ja áluajabalin uweíriguni, inébesei, lúma cátei
lé buri magúmuchaditi yágüta siélu láu jadügüni le buídubei súnwandan
ya uboúagu. 8 Ánjaña sun gürígia ja magáambadibaña lun Búngiu, ja
májabaña lun jafálaruni linárün Búngiu, jafálarei wuríbani, lafáyeirubaña
Búngiu láu sun ligáñi. 9 Níjeinbei asúfuriruni lúma igárigu joun sun
ja adügübalin le wuríbabei, joun juríu furúmiñe, lúma gíñe joun ja
mámabaña juríu. 10 Ánjeinti joun sun ja adügübalin le buídubei, líchuguba
Búngiu uweíriguni, inébesei, lúma darángilaü, juríu furúmiñe, lúma gíñe
joun ja mámabaña juríu. 11 Lugúndun ában lan lanügüniña Búngiu sun
gürígia. 12 sun ja afígounjabaña masúbudirunga jameí lilúrudun Búngiu le
ledéregerubei joun gürígia lídaangiñe Moisés, jagúserawagüdüba boúgudin
lueí lúrudu ligía, tídiba jawáni máfiougatin. Játi afígounjabaña láu sun
subúdi jamáni lilúrudun Búngiu, jagúserawagüdüba láu lúrudu ligía, tídiba
gíñe jawáni máfiougatin. 13 Lugúndun máma ja agáambarügübalin lúrudu
richáguabaña ligíbugiñe Búngiu, anáti ja agúnfulirubalin. 14 Játi mámabaña
juríu, ja ibídiñejabubaña lun lilúrudun Búngiu, gayáraagili jadügüni le
lubeíbei Búngiu láurügü laríñagun jarítagun guánarügü joun luágu le
buídubei lúma le wuríbabei. 15 Láu jagáburi, arúfuda jamúti luágu níjein
lan lilúrudun Búngiu bürüñu tídan janígi, arúfuda tumúti janígi líra, áni
laríñagubei jarítagun joun ánjein gadúnrun jabeí lúmoun madúnrun jamá.
16 Luágume wéyu le lagúseragüdüniña Búngiu sun gürígia lídaangiñe Jesu-
crístu, larítaguba luágu sún buri cátei le, ladüga lagúseragüdübei gíñe ásta
cátei lé buri arámudagúabei tídan wanígi. Ítara lúba según ugánu luáguti
asálbaruni le napúrichijabei.

Juríu lúma lilúrudun Moisés

17 Ánjein bugúya le pántabei luágu juríu ban, luágu bárügüdün
luágu lilúrudun Moisés lun basálbarun, luágu Búngiu lan le inárüniti
Bubúngiutebei. 18 Subúdi bumúti lugúndan Búngiu, áni arúfudajati lilúrudun
Moisés bun lun banúadajani cátei le buídutimaabei. 19 Jarítaguatibu
búngua luágu gayára lan badúndejan maríjintiña lídoun üma buíti lúma
luágu gayára lan bíchugun larúgounga joun ja eíbugubaña lídan lubúriga.
20 Jarítaguatibu luágu gayára lan barúfudajan joun ibídiougua táu luágu
Búngiu, lúma lun barúfuduni üma joun ja isérigiñabaña lídan jafíñen, queísi
barítagun luágu ibíja báani sun subúdi lúma inárüni lídan lilúrudun Moisés.
21 Wel, ánjein lubeíti arúfudaja bubeí joun ámu, ¿cági uágu marúfudajan
bubeí bun guánarügü? Ánjein apúrichija bubeí luágu lúnti lan míwerujoún
lan, ¿cági uágu bíweruja? 22 Ánjein aríñaga bubeí luágu moún lumuti

lan jagámaridúniwa jámari gürígia maríeitiña, ¿cámegi badügei? Ánjein
iyéreegu lubeí cátei lánina sándu bun, ¿cámegi bádaragua búngua lídoun
buri cátei jánina sándu láu bíwerujani tirísin jalígilisin? 23 Pántatibu láu
lilúrudun Búngiu, ába bíchugun minébesei lun Búngiu láu magúnfulirun
báani. 24 Tinárün Lerérun Búngiu dan le taríñagunbei. "Jídaangiñeti, jugúya
juríu, jadímurejanbei ja mámabaña juríu wuríba luágu Búngiu."
25 Adüga jumúti jugúya juríu igáburi le circuncisión lé meja liseíni
lidáradun Búngiu jáma lánigu. Buíti igáburi ligía ánjaün agúnfulira lúma líbiri
lilúrudun Búngiu lé meja líchugubei joun lánigu lídaangiñe Moisés. Ánjein
magúnfulirun jumá, manügünti circuncisión ni cáta jun, queígubeirügü
madügüniwa lan. 26 Gürígia ja mámabaña juríu, ánjein jadüga buri
cátei le lubeíbei lilúrudun Búngiu, janügüba queísi lánigu Búngiu láu sun
merésibirun jamáni circuncisión. 27 Gürígia ja merésibirubalin circuncisión,
ába jagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, jarúfudunbei jidúnrun, jugúya le
resíbi jumáalibei circuncisión, ja magúnfulirunbalin Lerérun Búngiu, láu sun
jun lan labürüdüwa. 28 Le juríubei le tímatimaati, máma boúgudigiñerügü
libíti juríu lan, máma gíñe láurügü wadügün cátei le boúguditi wabíti lánigu
wamá Búngiu. 29 Láu wafálaruni Búngiu táu sun wanígi, lánigu wagía le
tímatimaati, wáfaaguba táu sun wanígi lun wadügüni lugúndan, lugúndun
ni cáta circuncisión lun Búngiu. Ítara líña lubeíti, gürígia le lánigubei Búngiu
tídaangiñe lanígi, ligía buídubei ligíbugiñe Búngiu íbini jarítagun gürígia luágu
mabuídun lan.

3

1 Queísi ítara líña lubeí, ¿jalíañeinti jagáñiragüle gürígia lueígiñe juríu
jamá? ¿o cági lubuíduña lerésibirúniwa circuncisión? 2 Sarágu, áni gíbeti
gíñe lébuna. Furúmiñeti cátei, rúlumuti Búngiu lerérun joun juríu. 3 Ánjaña
ñi jádaangiñe juríu, múaraantiña lúma Búngiu, ¿magúnfulirunbei funági
Búngiu láu lerérun ladüga líra? 4 ¡Máma líña! Lubáragiñe líra, lagúnfuliruba
Búngiu láu lerérun láu sun yé jama sun gürígia uboúagu. Taríñajare Lerérun
Búngiu.
Babájüdüba queísi richáti lídan le baríñagubei,
áni buídubei báfuridun dánme le bagúserawagüdün.
5 Ábanya álügüdajani. ánjein seríwi lubeí luríban wagáburi lun larúfuduni
luágu richágua lan Búngiu, ¿cábagi waríñaga? ¿Maríchati funági Búngiu
lugúndun larúfuduni ligáñi luágu luríban wagáburi? (Nadímurejañatia
queísi gürígia.) 6 ¡Máma líña! Lugúndun lun jamúga múaran lan Búngiu, ¿ída
líña jamúgagi lagúseragüdüniña gürígia?
7 Ánjein gíñe seríwi lubeí wayéeni lun weírigutimá lan linárün Búngiu,
¿cáti uágu laríñawagúa wawágu luágu gafígoun wamá? 8 ¿Lúnti lubeí
jamúga ladügün wuríbani lun larijoúniwa le buídubei? Niján cátei
le jaríñagubei sarágu gürígia luágu ligía lan warúfudajabei. Gürígia ja
aríñagubaña ítara, lúnti jamúga jasíadirúniwa.

Sun wagía gadúnruntiwa ligíbugiñe Búngiu

9 ¿Ída liñági? ¿Buítimaatiwa wagía juríu sügü jáu gürígia ja mámabaña
juríu? ¡Uá! Lugúndun arúfuda wamáali luágu dándu lan juríu queísi máma
juríu lábugiñeñanu lubáfu figoú. 10 Taríñajare Lerérun Búngiu.
Úati ni ában gürígia richáguati ligíbugiñe Búngiu, ni íbini ábanrügü,
11 úati ni ában ánjaruti lun gunfaráanda lan,

úati ni ában áluajati Búngiu.
12 Yurígüaaña súngubei, ñüdünjaña lídoun féridi.
Úati ni ában adügüti le buídubei, ni íbini ában.
13 Eyéeraguatiña láu jayúma,
júnren líña jayúma lun jadímurejan lagübüri dimúrei le mínsiñeguti
queísi limínsiñegun líjeme umúajaü júnren lárigiñe líchugúniwa jiláali ñíjin.
Yúsu jamúti jayúma lun jagádeirun jíri gürígia furése queísi láfarajan lupeísini jéwe.
14 Anábajani rügüñein jadímurejan lau jeyéreejabu.
15 Furéseti jagúdi lun joúdin áfaraja.
16 Barüti jagáburi güríngüaü lúma igárigu,
17 áni ibídiñeti üma lánina darángilaü joun.
18 Marítagungubeítiña luágu lanúfudewa lueí Búngiu.
19 Subúdi wamúti luágu sun lan le laríñagubei binádu lilúrudun Búngiu, joun lan ja lábugiñebaña lúrudu ligía laríñagei, lun jasúbudiruni gürígia jagía luágu gafígoun jamá. Ítara líña lubeíti, gadúnrun jamá sun gürígia ligíbugiñe Búngiu, dándu juríu queísi ja mámabaña juríu. 20 Lugúndun úabei ni ában eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu lueígiñerügü ladügüni le lubeíbei lúrudu, lúnrügü lasúbudiragüdüni lúrudu woun luágu gafígoun wamá leséríwida.

Lídaangiñe afíñeni liábin asálbaruni

21 Guetóti arúfuda láali Búngiu woun ída lúba lan ligáburi gayára lan weréderun richáguañu ligíbugiñe boúgudin lueí lúrudu lé meja líchugubei lídaangiñe Moisés. Gayáraati wasúbudiruni líra láu walíijanun lilíburuna to meme lilúrudun Moisés, túma jalíburun profétagu. 22 Láu wafíñerun luágu Crístu, gayára lan weréderun richáguañu ligíbugiñe Búngiu, áni ában lan ladügüni Búngiu líra joun sun gürígia, 23 lugúndun afígounjaaña sun gürígia áni siñáti lagúndaarun Búngiu jáu. 24 Láu lareíni Búngiu, resíbi lumútiña sun gürígia queísi lánigu, mafáyeijaanga jagía luágu, lugúndun fáyeijali Crístu luágu wafígoun lun gayáraabei lan weréderun richáguañu ligíbugiñe Búngiu. 25 Adügati Búngiu lun lébunabei lan ferúdun Crístu láu loúnwen luágu wafígoun, áni lídaangiñe wafíñerun luágu queísi Wasálbaragüle liábin ferúdun woun. Láu loúnwen Crístu queísi afáyeiragülei luágu figoú, ába larúfuduni Búngiu luágu úaragua lan áni iyéreeguti figoú lun. Ába lachíbuni líta Crístu jafígoun gürígia já meja aganoúbaña lídan dan le sügüjalibei, le uágubei mafáyeijagüdün láañabaña lan, 26 chibá lumuti gíñe jafígoun ja aganoúbaña lídan buri dan le, lun larúfuduni luágu úaragua lan, áni sun ja afíñebaña luágu Jesucrístu queísi Jasálbaragüle barü lumútiña queísi úaraguatiña.
27 Queísiti ítara líña lubeí, ¿cáti asúseredubei lun japántan gürígia luágu lubuídun jagáburi? Gumúguati. ¿Cági uágu? Lugúndun lun jamúga gayára lan wasálbarun láu lubuídun wagúnfulirun lúma binádu lilúrudun Búngiu, gayáraati jamúga wanáangun woúngua, queísi sálbañu wáña lubeí láurügü wafíñerun luágu Crístu, gumúgua lébuna wanáangun woúngua. 28 Subúdi wamáali lubeíti buídu luágu resíbi láani Búngiu gürígia le afíñeti luágu Crístu queísi gürígia richáguati, mebéresegúnga ánjein gúnfulijali lubeí lúma lilúrudun Moisés lúmoun magúnfulirungili lan.
29 ¿Juríu rügüñanu funági Gabúngiutei Búngiu? ¿Ma funági gíñe Jabúngiute ja mámabaña juríu? Jabúngiute gíñe, 30 lugúndun ában rügüñein

Búngiu, le erésibirubaliña sun gürígia ja afíñebaña luágu Jesucrístu queísi
Jasálbaragüle, mebéresenga ligía ánjein resíbi jabálin circuncisión lúmoun
merésibirun jamáni. 31 ¿Wayúsuruñein lubeíti afíñeni luágu Crístu lun
warúfuduni luágu mebégi lan binádu lilúrudun Búngiu guetó? ¡Uá!
Lubáragiñe líra, warúfuduñein luágu buídu méme lan lúrudu ligía.

4

Jémpulu luáguti Abrahám

1 ¿Cábati waríñaga luágu Abrahám, le binádu wáguchi, wagía juríu?
2 Lun jamúga lueígiñe lan ladügün cátei buíti lerésibirei Búngiu queísi ában
gürígia richáguati, gébunati jamúga lapántajan, máma ligíbugiñe Búngiu.
3 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Afíñetí meja Abrahám luágu Búngiu,
luágu lafíñen lerésibirei queísi wügüri richáguati." 4 Dan le ladügün
gürígia ában wadágimanu, fáyeiti le libíjubei lebégi luwádigimari, máma
edéweejani. 5 Ánjeinti gürígia le asálbaruti lídaangiñe lifígoun láurügü
lafíñerun luágu Búngiu le erésibirubaliña gafígountiña, lerésibirubei Búngiu
queísi ában gürígia richáguati luágu lafíñen, anáti líra, edéweejani. 6 Davíd
guánarügü adímurejati luágu jagúndan gürígia ja lerésibirubaña Búngiu
queísi richáguatiña luágurügü jafíñen, mebéresenga ligía ca lán meja
jadügübei. 7 Laríñajare Davíd.

Gúndaatiña gürígia ja ferúduna lubáña Búngiu jaríban, áni chibáwa ligía
jafígoun.

8 Gúndaati gürígia le lanügübei Búngiu queísi gürígia mafígounjaangili.

9 ¿Joúnti rügüñein funásan ja erésibirubalin circuncisión, ódi joúnti
gíñe ja merésibirunbalin? Joúnti sun jawúyeri gürígia ugúndani ligía.
Aríñagaadiwa luágu resíbi láani Búngiu Abrahám queísi wügüri richáguati,
luágu lafíñen. 10 ¿Ída bugági lerésibirei, lárigiñe lerésibiruni circuncisión
ligía ódi lubáragiñe? Máma lárigiñe, lubáragiñe. 11 Lárigiñe larúfuduni
Abrahám lafíñen luágu Búngiu, ligía lerésibiruni circuncisión queísi seíni
luágu resíbi láali lan Búngiu queísi wügüri richáguati ladüga lafíñen
luágu. Ítara líña gíñe liábin Abrahám lun jáguchibei lan sun ja afíñebaña
luágu Búngiu merésibirunga circuncisión, áni resíbi lumútiña gíñe Búngiu
ítara queísi richáguatiña. 12 Jáguchi gíñe ja resíbi jamáalibei circuncisión
Abrahám, ja afíñebaña luágu Búngiu queísi lafíñerun Abrahám lúmagiñe
lubáragiñé meja lerésibiruni circuncisión.

Gúnfuliti Búngiu láu lerérun

13 Aríñagatí meja Búngiu lun Abrahám luágu líchugubei lan uboú lun jáu
sun linébaanfaangu queísi jalágaante, máma ladüga lagúnfuliruni Abrahám
lilúrudun Búngiu líchugúa dimúrei le lun, ladüga lafíñerun luágu Búngiu,
ába lerésibiruni Búngiu queísi ában wügüri richáguati. 14 Lun jamúga
já rügüñanu lan íchugubalin jeménigi luágu jagúnfulirun lúma lilúrudun
Búngiu erésibira alágan, málati lubeíti jamúga jafíñerun ja eménigidubaña
luágu jafíñen luágu Búngiu lun jerésibiruni. Málati jamúga gíñe dimúrei
le líchugubei Búngiu luágu alágan lugúndun lídan linárün cátei, mabáfutiña
gürígia lun jagúnfulirun lúma lilúrudun, 15 barürügü lumúti lilúrudun
Búngiu ligáñi jawágun gürígia luágu magúnfulirun jamáni. Ánjein le ñí
lumuti úa lan lúrudu, úati gíñe dúru luágu ladüraawagún.

16 Ligía, lun lubeí derégüda lan dimúrei le líchugubei Búngiu lun
Abrahám joun sun linébaanfaangu, lúnti méja ábanbei lan edéweejani

luágurügüti afíñeni. Mámarügü joúnti ja lábugiñebaña lilúrudun Búngiu le líchugubei joun juríu lídaangiñe Moisés dimúrei ligía, joúnti gíñe sun ja mámabaña juríu áni máma gíñe lábugiñeñanu lúrudu ligía, ába jafíñerun luágu Búngiu queísi lafíñerun Abrahám luágu. 17 Ligíbugiñe Búngiu, ñübinti lubeíti Abrahám lun wáguchibei lan sun wagía le afíñebei luágu Búngiu, queísi taríñagun Lerérun Búngiu. "Adüga náadibu lun jáguchi ban sarágu mútu." Gabáfuti Búngiu lun ladügüni líra queísi gabáfu lan lun líchugun ibágari joun jiláaña, níjeingüdaleí buri cátei le úagili.

18 Láu sun uá lán yebe eménigini luágu Abrahám lun garaü lan ladüga weíyaali lan, weíya tugúya Sára, afíñeti dán meja le laríñagubei Búngiu lun luágu ítara lúba lan jíbe ladügawagun queísi warúguma. Ába lasúseredun ítara lun jáguchibei lan sarágu mútu. 19 Meféridirun lumúti lafíñen luágu dimúrei le laríñagubei Búngiu lun, láu sún meja yaráfaali lan lun lagúnfulirun san irúmu, áni weíyaaru gíñe Sára lun tagáraüdün. 20 Maloúguadunti lafíñen luágu dimúrei le laríñagubei Búngiu lun, weíritimáarügüti lafíñen. 21 Rúti uweíriguni lun Búngiu láu ában ichoúruni le tímatimaati luágu gabáfu lan Búngiu lun ladügüni sun le uágubei laríñaga. 22 Ligía lerésibirunbalin Búngiu queísi wügüri richáguati, luágu lafíñen.

23 Cátei le, luáguti lerésibiruniña Búngiu gürígia luágu jafíñen, mámarügü luágu Abrahám labürüjoúa, 24 labürüjoúña gíñe wawágu. Lugúndun luágu wafíñen, resíbi lumútiwa gíñe Búngiu queísi richáguatiña, wagía le afíñebei luágu le ásaaragüdübalin Wabúreme Jesúsu lídaangiñe oúweni. 25 Jesúsu le edéregerúabei lun loúnwen luágu wafígoun, ába lásaarun lídaangiñe oúweni lun larúfuduníwa richáguañu ligíbugiñe Búngiu.

5

Niján lébubei weréderun madúnrunga

1 Queísiti resíbi láadiwa lubeí Búngiu láu wafíñerun luágu, lídaanjadiwa dan lúma, lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu. 2 Ladüga Crístu, biníwadiwa lubeí láu wafíñen luágu, derégüdagu wáña lídan lareíni Búngiu, áni gúndaatiwa láu eménigini luágu gafáanranbadiwa lan lídan luweírigun Búngiu. 3 Áni máma rügüñein líra, gúndaatiwa gíñe lídan wasúfurirun ya uboúagu, lugúndun subúdi wamúti luágu ru lan asúfuriruni gurásu woun, 4 buídugüda lumúti gurásu wagáburi, áni láu líra, gayára lan weménigidun lun gafánraanbadiwa lan lídan luweírigun Búngiu yágüta siélu. 5 Áni máburujanbei warüna lurúma eménigini le, ladügübei Búngiu le aríñaga láalibei woun ladüga línsiñejabu woun. Sandí wamaali línsiñejabu, buíngüda láaru wanígi láu línsiñejabu, láu Sífiri Sándu le rúlaalíbei woun.

6 Ladüga línsiñejabu Búngiu woun, queí meja le mabáfu wabeí lun wasálbaragun woúngua lídaangiñe figoú le gádaanbaliwa, ába loúnajani Crístu lídan óra le lanúadirubei lun loúnwen wawágu, wagía le gafígounbei. 7 Máma cátei ménreengunti lun loúnwen ában gürígia jawágu ámu gürígia, ni íbini lueígiñe ában gürígia le buídubei, láu sun níjein lan gürígia gayáraati jamúga loúnwen lueígiñe ában gürígia le buíti le tímatimaati. 8 Ánjein Búngiu, ába larúfuduni luweírin línsiñejabu woun láu loúnajani Jesucrístu le Liraü lun loúnwen wawágu, láu sún meja gafígoungidiwa lan. 9 Guetóti, láu resíbi láadiwa lan queísi gürígia richáguatiña láu loúnwen Crístu wawágu, choúrutimaati luágu weséfuruba lan lueí ligáñi Búngiu le lúnbei láburujan

jawágun gafígountiña lídaanme luwéyuri agúseruni. 10 Lugúndun ánjein
ru lubáliwa Búngiu lídan dan lúmagua láu loúnwen Liraü dán meja le
láganigídiwa, choúrutimaati luágu lasálbarubadiwa lan le gumúti, luágu Liraü
le wínwañubei lúma, siélu. 11 Áni máma rügüñein cátei le, gúndaatiwa
gíñe lúma Búngiu lídoun buri dan le, lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu, le
ídaangiñebei lídaanjadiwa lan dan lúma Búngiu.

Adán lúma Crístu

12 Ítara queísi lídaangiñe lán meja ábanrügü wügüri le gíribei Adán
lebélura figoú uboúagun, ába lanügüni figoú oúweni lúmagua queísi
lafáyeija, ítara líña gíñe joúweguba lubeí sun gürígia lugúndun afígounjatiña
súngubei. 13 Lubáragiñé meja líchuguni Búngiu lilúrudun joun gürígia
lídaangiñe Moisés, añájeinjaña méja gürígia afígounjaña uboúagu, láu sun
úagili lan lúrudu ligía lun gayáraabei lan jadüraaguni. 14 Láu sun líra,
lúmagiñe meja lidáani Abrahám darí lúmoun lidáani Moisés, jilátiña gürígia
luágu jafígoun láu sun máma lan ladüga magáambadi jamá jafígounbei
queísi ladügüni Adán le magáambadibei lun lerérun Búngiu lun. Lueígiñe
ában oúbaü, Adán liyáwa Crístu le lúnbei liábin, ladüga biángubei jagía
barütiña som cátei joun gürígia.

15 ¡Ámuñegueinarügü gíñe cátei le janügübei joun gürígia! Barüti Adán
oúweni joun sun gürígia láu lafígounjan, ánjeinti Crístu, barüti asálbaruni
joun sun gürígia, áni weíriti asálbaruni le líchugubei Búngiu láu lareíni
woun lídaangiñe Crístu sügü láu lifígoun Adán. 16 Weíriti gíñe le líchugubei
asálbaruni sügü láu le líchugubei lifígoun Adán woun. Ladügarügü ában
figoú, chülüti oúweni joun sun gürígia, ánjeinti ladüga loúnwen Crístu
wawágu, ferúdunawati sun wafígoun le gíbebei, resíbi lumútiwa Búngiu
queísi gürígia richáguatiña. 17 Ánjein gabáfu lubeí oúweni jawágu sun
gürígia ladüga lidúnrun ábanrügü wügüri—Adán, choúrutimaati luágu sun
lan gürígia ja lerésibirubaña Búngiu láu lareíni queísi gürígia richáguatiña,
jabíjubei ibágari magúmuchaditi lúma Búngiu, jarúeijaba úara lúma Crístu,
ladüga ábanrügü wügüri ligía.

18 Ítara queísi líchuguniña Adán sun gürígia lábugiñe lisíadin Búngiu lun
joúnwen láu ladügüni le áubei magúndan lan, ítara líña gíñe lagídaruniña
Crístu gürígia lábugiñegiñe asíadiruni ligía, rúleí ibágari magúmuchaditi joun
láu ladügüni lugúndan Búngiu lun loúnwen jawágu. 19 Ladüga lubeíti
lumágaambadi ábanrügü wügüri, ñübintiña sun gürígia lun jafígounjaba
lan, ítara méme gíñe, ladüga lagáambadi ábanrügü wügüri, gayáraati jayábin
sun gürígia lun richágua jamá ligíbugiñe Búngiu.

20 Rúati lilúrudun Moisés woun lun gayáraabei lan wasúbudiruni cátei
lan figoúbei. Láu sun gíbe lan figoú uboúagu, weíritimaabei lareíni Búngiu
lun lachíbuni sun figoú ligía. 21 Ítarati queísi gabáfu lán meja figoú
lun lanügüni oúweni, ítara gíñe gabáfuti lareíni Búngiu lun ladügüniña
gürígia richágua ligíbugiñe, lúma lun líchugun ibágari magúmuchaditi joun
lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu.

6

Jiláñu wáña lun figoú, wínwañu lun wesériwidun lun Crístu

1 ¿Cábati waríñaga? ¿Wasígiruba afígounja lun larúfuduntima Búngiu
lídaangiñe lareíni woun? 2 ¡Máma lúba! Wagía, jiláadiwa lun figoú, ¿ída
lubáti gayára lan wasígirun afígounja? 3 ¿Ibídiñeti jun luágu láu lan

lídan wamá ában lúma Crístu láu wabásterun, queísigubeirügü jamúga
lídaañadiwa lan gíñe ában lúma lídan loúnwen, lun mabáfujali lánme figoú
wawágu? 4 Láu wabásterun, queísigubeirügü jamúga bunáwa wamá úara
lúma Crístu, áni reídeitiwa jiláñu lun figoú. Queígubeirügü sarágüda láani
Wáguchi Búngiu Crístu lídaangiñe oúweni láu luweírin lubáfu, sarágüda
láadiwa gíñe lun isérijali lan wabágari.

5 Lugúndun ánjein ñübin wabeí lun lídaanbadiwa lan ában lúma Crístu
lídan ában oúweni líbe loúnwen, ítara wába gíñe lídan lásaarun lídaangiñe
oúweni. 6 Subúdi wamúti luágu dáwagua lan binádu meja wagáburi
lúma Crístu luágu gurúwa lun lagünrinchawagún lubáfu figoú lé meja
wawágubei, lun merédeediwa lan queísi idámuni esériwida lun figoú queísi
wayúbudiri. 7 Lugúndun le jiláalibei, furíjali lídaangiñe figoú. 8 Ánjein
jiláadiwa lubeí lúma Crístu, gayáraati wafíñerun luágu wabágariduba lan
gíñe lúma, 9 lugúndun subúdi wamúti luágu sará lan Crístu ában weíyaasu
lídaangiñe oúweni, moúnwendügüyaali, mabáfujali oúweni luágu. 10 Dan le
loúnwenbei Crístu, ába lagúmuchaguagüdüni lubáfu figoú lun sun dan, áni
ibágari le labágaridubei guetó, lun méme lesériwidun lun Búngiu labágaridei.
11 Jugúya gíñe, rúgua jumá júngua queísi jiláguaaña lun figoú, áni wínwañu
lun jesériwidun lun Búngiu, lídan ában lúma Crístu Jesúsu le Wabúreme.

12 Ligía, mígira jumá lubeí lun gabáfu méme lan figoú juágu, afósuraün
lun jadügüni luríban jayúmajan. 13 Míchaagua jumá júngua lun figoú lun
layúsuruni júgubu lun cátei wuríbati. Lubáragiñe líra, derégegua jumá
júngua lun Búngiu queísi gürígia jiláaña, ábaya jabágaridun, derége jumeí
júgubu lun Búngiu lun layúsuruni lun cátei buíti. 14 Mabáfujalíme figoú
juágu, lugúndun mámaadün lábugiñe lilúrudun Búngiu, lábugiñejadün lareíni
lun gayára lan jadügüni lugúndan.

Ában jémpulu luágu idámuni

15 Queísiti máma lubeí lídaangiñe wagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu
le líchugubei lun Moisés liábin wasálbarun, lídaangiñe werésibiruni lareíni
Búngiu, ¿gayáraati lubeíti wabágaridun lídan figoú ladüga líra? ¡Siñáti!
16 ¿Ibídiñeti jun luágu le lan únti jíchaagua júngua lun jídin láu le lubeíbei
lidámuñadün lan? Gayáraati lubeíti janúadajan cába lan un jíchaagua júngua,
lún yebe figoú le íchugubei féridi, o lun lan agáambadi lun Búngiu, le
íchugubei ában ibágari richáguati. 17 Teínqui níña lun Búngiu luágu láu sun
lan lidámun jumá meja figoú, guetó jídiña láu ligáburi arúfudajani buíti le
jagáambubei, táu sun janígi. 18 Mámaadün idámuni lun figoú, lidámunjadün
Búngiu. 19 (Nadímurejaña jun láu jémpulu le, le luáguti idámuni lúma
labúreme, lúntima gunfaráanda jumánina.) Ítara queí meja lidámun jumá
sun luwúyeri figoú, guetó lúnti jiábin lun lidámun jumá buri cátei le
buídubei, lun jabágaridun ában ibágari derégeguañu lun Búngiu.

20 Lídan buri meja dan ligíra, dán meja le lidámuñadün lan figoú,
mebéreseguntün meja lun jabágaridun ában ibágari buíti ligíbugiñe Búngiu.
21 ¿Ca mejáti cátei buíti lanügübeí buri cátei ligía jun le áubei buri nibúsigari
jumá guetó? Ni cáta buíti, féridi rügüñein lanüga jun. 22 Ánjeinti guetó,
mámaadün lábugiñe lugúmadin figoú, lidámujadün Búngiu, barütiti cátei le
arúmani tun janígi lúma ibágari magúmuchaditi jun. 23 Lugúndun oúweni
lafáyeijabei figoú, ánjeinti edéweejani le líchugubei Búngiu woun, ibágari le
magúmuchaditi ladüga lídaañadiwa lan ában lúma Wabúreme Jesucrístu.

7

Ában jémpulu lídaangiñeti maríei

1 Nidújeñu, jugúya le subúdijabúbei lun lúrudu, subúdi jumáali luágu dán
rügüñein lan wínwangili ában gürígia, ligía lábugiñeñein lan lúrudu. 2 Quei
jamúga, ában würi to maríeitu, rúlumutu lúrudu lábun lagúmadijan túmari
sun dan le wínwangili lan, ánjein oúwe túmari, boúgudijaru lueí lúrudu le
íchugubarun lábugiñe lagúmadijan túmari. 3 Ánjoun lubeíti agánawa lúma ámu
wügüri sun wínwangili lan túmari, tadügüña figoú le gíribei adultériu, ánjein
oúwe túmari, gidáaru lábugiñegiñe lúrudu ligía, áni gayáraati tamárieidun
lúma ámu wügüri, madügüntu adultériu.

4 Ítara gíñe jugúya, nidújeñu, láu loúnwen Crístu, furíjadün lábugiñegiñe
lagúmadijan lilúrudun Moisés queísi würi to jiláali túmari, ába tagámaridun
ámu. Guetó, lánijadün Crístu, le saráalibei lídaangiñe oúweni, lun gayáraabei
lan jesériwidun lun Búngiu le gumúti. 5 Lubáragiñé meja werésibiruni
Crístu, seríwiti meja lilúrudun Moisés lun lagáguduni luríban ayúmajaní
wádan, áni ligía cátei le anügübaliwa lídoun oúweni. 6 Ánjeinti guetó,
jiláadiwa lun lúrudu ligía lé meja gámabaliwa lábugiñe lubáfu, guetó
furáangujadiwa lun wesériwidun lun Búngiu lídan iséri luwúyeri, táu sun
wanígi, láu ubáfu le líchugubei Sífiri Sándu woun, máma queísi idámuni lun
binádu lilúrudun Búngiu le bürüwabei.

Igáburi lánina figoú le wádaanbei

7 ¿Waríñaguba lubeíti luágu wuríba lan binádu lilúrudun Búngiu? ¡Máma
líña! Láu sun líra, lúrudu asúbudiragüdübalin figoú nun. Ibídiñeti jamúga
nun luágu figoú lan lawámadirun jamégen ámu ánjein jamúga maríñagunti
lúrudu. "Mawámadirabeí jamégen ámu." 8 Ladüga méme gumádi le, ába
lagáguduni igáburi lánina figoú le nídaanbei sun luwúyeri luríban ayúmajani
nídan. Lugúndun lun jamúga úa lan lúrudu, larúmuguñá yebe lubáfu
figoú. 9 Níjein meja ában dan, lubáragiñe nasúbudiruni laníchigu lilúrudun
Búngiu le tímatimaati, ába narítagun luágu úaragua lan nigáburi ligíbugiñe
Búngiu, dan le nasúbudirubalin laníchigu lúrudu ligía, ába nasúbudiruni
luágu gafígoun nan, luágu lídaañadina lan üma lun féridi. 10 Ítara líña, lúrudu
le jamúga lúnbei yebe líchugun ában ibágari buíti nun, arúfudarügü lumúti
nidúnrun lúma lafáyeiruaja. 11 Lugúndun lárügüdün igáburi lánina figoú le
nídaanbei lueígiñe lúrudu ligía, ába leyéeragunina lun nadügüni le wuríbabei,
ába lanügünina lídoun féridi láu meme lúrudu ligía.

12 Sánduti lubeíti lilúrudun Búngiu lídaangua, sánduti giñe sun gumádi le
lídaanbei, úaraguati, áni buíti. 13 ¿Ligía funásan cátei buíti le anügübalina
lídoun féridi? ¡Máma líña! Nifígoun anügübalin neféridirun nun, áni ítara
líña larúfuduni luágu figoú lan, láu cátei le buídubei, le méme lúrudubei,
lanügana igáburi lánina figoú le nídaanbei lídoun féridi, áni ítara líña
larúfuduni lilúrudun Búngiu luágu wuríba lan figoú le tímatimaati.

14 Subúdi wamúti luágu lídaangiñe lan Sífiri Sándu líchigei Búngiu
lilúrudun, ánjeinti áu, queísi wügüri garaüwarügüti, alúgurúañu níña queísi
idámuni lun lubáfu figoú. 15 Úati gunfaráanda náani ca lan susérebei
nun, madügün numúti cátei buíti le nabúseerubei nadügün, nadügei
cátei le iyéreegubei nun. 16 Ánjein le lubeí mabúseerun nubeí nadügün
ligía nadüga, úaraguati nisáminan lúma lilúrudun Búngiu luágu cátei le
buídubei, áni láu líra, arúfuda numúti luágu barünaani lúrudu quei cátei

buíti. 17 Mámaadina lubeíti áu adügübalin cátei wuríbati le nadügübei,
igáburi lánina figoú le nídaanbei, ligía adügübalin. 18 Subúdi numúti
luágu úa lan ni cáta buíti nídan boúgudin lueí Búngiu, áu queísi wügüri
garaüwarügüti. Buséntina jamúga nadügüni le buídubei, siñáti nadügüni.
19 Madügün numúti cátei buíti le nabúseerubei nadügün, nasígirarüga
adügei wuríbati le mabúseerun nubeí nadügün. 20 Ánjein lubeíti le lubeí
cátei le mabúseerun nubeí nadügün ligía nadüga, lídan linárün cátei, máma
áu le láni Búngiu adügübalin, igáburi lánina figoú le nídaangilibei, ligía
adügübalin.
21 Niján cátei le asúseredubei nun. dan le busén nan nadügüni le
buídubei, wuríbati rügüñein nadárira nídan. 22 Lídan nisáminan, jínsiñeti
lilúrudun Búngiu nun, 23 áni aríjatina luágu níjein lan cátei nídan, ageíndaguti
lúma nisáminan, cátei ligía, igáburi lánina figoú le nídaanbei, le gámabalina
adaürüwañu.
24 ¡Fugiábu áu! ¿Cába eséfurana lídaangiñe igáburi lánina figoú le nídaanbei,
le anügübalina lídoun oúweni? 25 Búngiu gubeírügü, lídaangiñe Wabúreme
Jesucrístu. ¡Teínqui níña lun Búngiu! Gunfaráanda numúti lubeíti luágu
áu lan láu náni núngua, úouga lubáfu Crístu nuágu, buséntina jamúga
nagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, siñá numuti ladüga igáburi lánina
figoú le nídaanbei, seríwirügütina lun figoú queísi lidámun.

8

Wabágari lúma Sífiri Sándu

1 Guetó, gidáwaali jadúnrun gürígia ja lídaanbaña ában lúma Jesúsu.
2 Rúlaali Crístu láni Espíritu woun, áni Espíritu ligía, rúti iséri ibágari
woun, furígüda láadiwa lábugiñegiñe lubáfu figoú le anügübaliwa lídoun
oúweni. 3 Mabáfuti meja lilúrudun Búngiu lun lagídaruníwa lábugiñegiñe
lubáfu figoú ladüga turíban wanígi, wagía gürígia garaüwarügütiña.
Ába ladügüni Búngiu le lásiñerubei lilúrudun adüga láu loúnajani Liraü
uboúagun queísi gürígia garaüwarügüti le gíñe gayáraati lafígounjan (láu
sun, mafígounjan lan). Ába loúnwen Liraü Búngiu, le Jesucrístubei, luágu
wafígoun, ába lagúmuchaguagüdüni lubáfu figoú wawágu láu loúnwen.
4 Ladügünbalin Búngiu líra, lun gayáraabei lan wadügüniwa gürígiame
richáguatiña queísi lagúmadijan lilúrudun, gürígia ja mabágaridunjañabaña
lídan luríban jagúndan, ja abágariduñabaña guetó queísi lugúndan Sífiri
Sándu.
5 Ja abágaridubaña queísi jagúndan queísi gürígia garaüwarügütiña,
luágu rügüñein cátei le lánina uboú jarítagua, ánjaña ja abágaridubaña
queísi lugúndan Sífiri Sándu, luágu cátei le lánina siélu jarítagua. 6 Dan
le jabágaridun gürígia queísi jagúndan, marítagunga jagía luágu Búngiu,
barü lumútiña lídoun oúweni, ánjeinti dan le jabágaridun queísi lugúndan
Sífiri Sándu, barü lumútiña lídoun ibágari tímatimaati lúma darángilaü.
7 Ja arítagubaña luágu cátei le lánina uboú le, láganiñu Búngiu lugúndun
mája jáña, áni siñá ligía jíchaagun joúngua lábun lilúrudun. 8 Ligía, ja
lubeí abágaridubaña láu jagúndan queísi gürígia garaüwarügütiña, siñáti
jadügüni lugúndan Búngiu.
9 Ánjeinti jugúya, mabágaridunjadün lídan jugúndan queísi gürígia
garaüwarügütiña, jabágariduña lídan ában lúma láni Búngiu Espíritu, queísi
aganoúa lubeí jídan. Le úabei láni Crístu Espíritu lúma, máma lánigu Crístu.

10 Ánjein wínwan lubeí láni Crístu Espíritu jídan, wínwanboun juwáni lun sun
dan ladüga tarúfudúniwa richáguañu ligíbugiñe Búngiu, láu sun loúweba
lan júgubu ladüga figoú le lídaanbei uboú le. 11 Ánjein wínwan lubeí láni
Espíritu jídan, Búngiu méme le ásaaragüdübalin Jesucrístu lídaangiñe oúweni,
líchuguba ibágari iséri lun júgubu le goúwedadibei, lídaangiñe láni Espíritu le
jídaanbei.

12 Ítara líña lubeíti, nidújeñu, lúnti wagúnfulirun lúma Sífiri Sándu
le wádaanbei, máma lúma wagúndan queísi gürígia garaüwarügütiña.
13 Lugúndun ánjaün abágaridarügü queísi jugúndan, queísi gürígia
garaüwarügütiña, jeféridiruba, mídinbadün siélu, ánjein jáfara igáburi lánina
figoú le jídaanbei jilágubei, láu lubáfu Sífiri Sándu, jabágariduba lun sun dan
lúma Búngiu siélu.

14 Sun ja ladúndejabaña láni Búngiu Espíritu, lirájüñü Búngiu.
15 Sífiri Sándu le jerésibirubei, máma ában espíritu lánina idámuni lúnya
lanúfudedagüdünün lueí láburujan ligáñi Búngiu juágun, Espíritu le
jerésibirubei, ligía le adügübalün lun lirájüñü jumá Búngiu. Ligía gayára
lubeí wagúaruni Búngiu Wáguchi. 16 Geféenti láni Búngiu Espíritu woun
luágu lirájüñüjadíwa lan Búngiu. 17 Áni ladüga lirájüñü wamá Búngiu,
garíchatiwa gíñe lun alágan siélu le uágubei laríñaga Búngiu woun, le lúnbei
gafánran wamá lídaangiñe, lúma Crístu. Ánjein súfuri wabeí luágu Crístu ya
uboúagu, gafánraanbadiwa lídan luweírigun yágüta siélu.

18 Jarítaguatina luágu ni cáta lan le wasúfurirubei ya uboúagu lúmoun
uweíriguni le lúnbei wabíjini siélu. 19 Láuñein sarágu ayúmajani lúma
eménigini sun uboú le ladügübei Búngiu, agúrabei dan le lúnbei jerésibiruni
lirájüñü Búngiu jalágaante. 20 Níjein mégeiti luágu sun uboú, máma
jamúga ladüga labúseerun, ladüga ítara líña lan labúseeruni Búngiu,
21 láu sun líra, súnwandan níjein lan eménigini luágu leséfuruba lan uboú
lídaangiñe asúfuriruni lúma agádeiruni le gádaanbalin lun gafánraanbei lan
lídan jaweírigun lirájüñü Búngiu. 22 Subúdi wamúti luágu chülü lan
lúmoun dan le, sun uboú le ladügübei Búngiu ayájuati láu igárigu camá
ában würi to agáridutu. 23 Áni máma rügüñein uboú asúfurira, súfuritiwa
gíñe, wagía afíñetiña luágu Crístu, láu sun níjeinjali lan Sífiri Sándu wáma
queísi lagúmeseraja cátei le lúnbei werésibiruni. Sandítiwa ában oúnwenbun
igári, áni agúraba wamúti dan le lúnbei wayábin lun lirájüñüjadíwa
lánme Búngiu le tímatimaati, dánme le lisséridun wágubu. 24 Ligía lágüdaja
wasálbarun. Merésibirun wamágili sun ubuíduni le lúnbei wabíjini queísi
lirájüñü Búngiu, agúrabajatiwa werésibiruni yágüta siélu. Ánjein jamúga
ibíja wamáaliti sun le lúnbei wabíjini queísi lirájüñü, mébunaali jamúga
wagúrabajan. Magúrabajaantiña gürígia jerésibiruni cátei le ibíja jamáalibei.
25 Queíti merésibirun wamágili lubeí sun le lúnbei wabíjini queísi lirájüñü
Búngiu, lúnti wagúrabuni láu gurásu.

26 Ítara méme gíñe, íderagua lumútiwa Sífiri Sándu lídan wadébilin.
Queísigubeirügü níjein dan, siñáti wayúmuragun lun Búngiu queísi
lubúdubu. Lídan óra ligía, ába líderaguníwa Sífiri Sándu lun waríñaguni
luweírin cátei le wasándirubei tídan wanígi lun Búngiu lídan ában luwúyeri
le siñáti laríñawagún láu dimúrei. 27 Áni Búngiu, le aríjubarun wanígi,
subúdi lumúti ca lan labúseerubei Sífiri Sándu laríñagun wádaangiñe,
ába loúnabuníwa Búngiu lugúndun ayúmuraguati Espíritu queísi lugúndan
Búngiu.

Agáñeiruni lídan sun luwúyeri lénreengúnga

28 Subúdi wamúti luágu aráanse láani Búngiu lun sun lan cátei le
asúseredubei woun, íbini asúfuriruni, lun lanügün buíti woun, wagía le
jínsiñejabúbei lun, wagía le wájali lan lun lánigu wamá queísi larítaguni.
29 Lugúndun ja lasúbudirubaña Búngiu lúmagiñe lubáragiñe ladügüni uboú
luágu lánigubaña lan, fánrein lumútiña lun ítara jamá queísi Liraü, lun
Liraü lan íbugañaü joun sun ja lanúadirubaña lun lirájüñü jamá. 30 Játi
lanúadirubaña lúmagiñe binárü, wáti gíñe joun, resíbi lumútiña gíñe
lúmagua queísi gürígia richáguatiña, áni ja lerésibirubaña, rúti gíñe ufánrani
joun lídan luweírigun queísi lirájüñü.
31 ¿Cábati waríñaga luágu buri cátei le? Queísi lueígiñeñein lubeí
wafúleisein Búngiu, ¿cábagi jabáfu wáganiñu wawágu? 32 Mamájaanti
Búngiu lun líchuguni Liraü guánarügü lun loúnwen luágu wafúleisein,
lubáragiñe líra, ába ledéregeruni lun loúnwen waweígiñe, sun wagía, ¿ída
lubáti míchugun láani sun líbiri cátei woun queísi líchuguni Liraü woun?
33 ¿Cági gayáraabei líchugun jadúnrun ja anúadaja láañabaña Búngiu queísi
lánigu? Búngiu arúfudubaliña quei madúnruntiña. 34 ¿Cáteiti gayáraabei
lasíadiruníwa lun féridi? Crístu guánarügü oúwebei wawágu, ába lásaarun
lídaangiñe oúweni, guetó níjein ñun lueígiñe loúnwenren Búngiu Úguchili
ayúmuragua wawágu. 35 ¿Cábati gayára lagídaruníwa lueí línsiñejabu Crístu?
¿Liyáraabadiwa funági asúfuriruni, o lénreengúnga, o eíbaajoúni, o ilámaü, o
manáanguni, o pelíguru, o oúweni? ¡Uá! 36 Laríñajare tídan Lerérun Búngiu.
Yaráfatiwa lun woúnwen bueígiñe ságü wéyu,
ítara líña joúseruniwa wáganiñu queísi mudún anügütiña lun jafarún.
37 Lídan sun cátei le, ibíja wamúti luweírin lubáfu Crístu, le jínsiñejabúbei
woun, lun wagáñeirun lídan sun lénreengúnga. 38 Choúru numúti lubeíti
luágu úa lan ni cáta lun lagídaruníwa lueí línsiñejabu Búngiu—ni oúweni,
ni ibágari, ni ánjeligu, ni máfianu, ni cátei le guetóbei, ni le lúnbei liábin,
39 ni le siélubei, ni le uboúagubei, ní buri ámu cátei le ladügübei Búngiu—
siñáti lagídaruníwa lueí línsiñejabu le larúfudubei woun lídan Wabúreme
Jesucrístu.

9

Anúadaja láaña Búngiu Israelítagu lun lánigu jamá

1 Inárüni le lúnbei naríñaguni guetó jawágu nirásan, áu queísi ában afíñeti
luágu Crístu, áni meyéejantina, aríñaga tumúti naníg nun to úaraguaboun
lúma Sífiri Sándu luágu inárüni lan. 2 Weíriti nírun, áni súnwandan níjein
lan gáriti tídan naníg jawágu nirásan. 3 Buséntina jamúga lun gíñe
lábugiñe nan líñaragun Búngiu, díseñu lueí Crístu, ánjein jamúga ítara lúba
lubeí gayára lan jerésibiruni Jesucrístu queísi jasálbaragüle lun jasálbarun.
4 Linébaanfaangu Israél jagía, áni resíbi lumútiña Búngiu queísi lirájüñü.
Reídeití meja Búngiu jádan láu sun luweírigun áni rúlumuti gíñe darádu
buri joun lúma lilúrudun lídaangiñe Moisés. Arúfudati igáburi joun lun
jesériwidun lun, ligílisirugu, áni joun laríñaga luágu loúnajaba lan ában
Asálbaragülei. 5 Janébaanfaangu Abrahám, Isáac lúma Jacób jagía, lídaangiñe
jarásan liábin Crístu, le Búngiubei, le gíñe Súnti Gabáfu, le gadünamabei lun
liñurúniwa líri lun sun dan. Ítaralá.
6 Mámatia luágu jamúga reídei lan lerérun Búngiu joun ladügawagun
Israél magúnfulirunga, ladüga máma sun Israelítagu lánigu Búngiu le

tímatimaati. 7 Máma sun linébaanfaangu Abrahám lirájüñü Búngiu le
tímatimaati, aríñagarügüti méja Búngiu lun Abrahám. “Lídaangiñerügüba
Israél ganébaanfaangu ban.” 8 Arúfuda lumúti líra woun luágu úa lan ni
ában liraü Búngiu luágurügü lirásan, ja rügüñanu lirájüñü ladüga jafíñerun
luágu lerérun, jagía anügübaña queísi lirájüñü ja tímatimaatiña. 9 Lugúndun
niján dimúrei le líchugubei Búngiu lun Abrahám. “Niábinba dánme le
lachülürün dan ligía, ábame tagáraüdün Sára ában irájü.”

10 Áni máma rügüñein líra, niján ábanya jémpulu luágu lanúadajan Búngiu.
Biángubeí meja tirájüñü Rebéca ában jáguchi, le binádu wadúje Isáac,
11-13 áni dán meja le magüriajoúngiña, madügüngiña gíñe ni cáta ni buíti
ni wuríbati, ába laríñagun Búngiu tun Rebéca. “Lumúsunbei amúleñein
le íbugañaü.” Úaraguati gíñe líra lúma le aríñawagúbei tídan Lerérun
Búngiu. “Jínsiñetí meja Jacób nun, ánjein Esaú, iyéreeguti nun.” Ítara
líña gufírümawa lan lirícha Búngiu lun lanúadajaniña ja únbaña labúseera
lagúarun lun lánigu jamá queísi labúseeruni, mebéresenga ligía ca lan
jadügübei.

14 ¿Cábati waríñaga? ¿Waríñaguba luágu múaran lan Búngiu? ¡Siñáti!
15 Lugúndun laríñajare lun Moisés. “Gareínibadina lun le nabúseerun,
gudémejabu áume lun le únti nabúseera.” 16 Ítara líña lubeíti, máma
lídaañein wabúseerún o wáfaagun, lugúdemejabu Búngiu woun, lídaañein
lugúndan. 17 Tídan Lerérun Búngiu, bürüwañu líña dimúrei le laríñagubei
lun urúei Ejíptona. “Nadügünbálibu urúeime lun narúfuduni nubáfu buágu,
lun gíñe nasúbudiragüdüni níri lídan sun fulásu.” 18 Gudémejabuti lubeíti
Búngiu lun le labúseerun gudémejabu lan, derégüdaloún laníigi le únti
labúseera ledéreragüdünun.

19 Baríñaguba lubeíti nun. “Ánjein ítara líña lubeí, ¿cáti uágu líchiga
Búngiu dúru jawágu gürígia? ¿Cági gayáraabei ladügün cátei boúguditi lueí
lugúndan Búngiu?” 20 Wel, ¿cátabuñadíbugi lun balégejan lúma Búngiu?
¿Laríñaguba funági soúdieru lun le adügübalin. “¿Cáme badügana ítara?”
21 Garíchati le adáagubei soúdieru lun ladügüni le labúseerun láu lubúñe
soúdieru, gayáraati ladügün ában soúdieru le díseguati layúsurun, lúma ában
le ayúsurúti lun furúmieguarügü cátei lídaangiñe ában méme ubúñei.

22 Ítara méme líña, gabáfuti Búngiu jawágu gürígia, aráanseñu
líña lun larúfuduni luweírin ligáñi jawágu gürígia ja gadünabaña
jagünrinchawagún. Áfaaga lumúti jaríban láu sarágu gurásu darí guetó
23 lúnrügü gayára lan larúfuduni luweírin luweírigun woun, wagía le
únbaña gudémejabu lan, ja gíñe laráanserubaña lúmagiñe binárü lun
gafánraanbadiwa lan lídan luweírigun. 24 Wáti Búngiu woun, jíbiri jádaangiñe
juríu, jíbiri jádaangiñe ja mámabaña juríu, 25 queísi laríñagun Búngiu tídan
lilíburun Oséas.

Já meja mámabaña nánigu, naríñaguba joun. “Nánigu”,
gürígia méja ja mínsiñebaña nun, naríñaguba joun. “Jínsiñetün nun”.

26 Áni lídan méme fulásu le ñí lubei laríñawagúa joun. “Máma nánigu
jugúya”,
ñíba laríñawagúa joun. “Lirájüñü Búngiu le wínwanbei”.

27 Ánjeinti jawágu Israelítagu, ja méme juríubaña, laríñajare Isaías. “Láu sun
gíbe jamá ladügawagun Israél quei ságoun láru béya, biánraürügübaña
jádaangiñe erédera lun jasálbarun, 28 lugúndun lagúnfulirubei Búngiu lerérun

ligíbuagu uboú lun lagünrinchaguniña ja magáambadibaña lun, lídan ában
igáburi le gumúti, le gíñe furéseti." 29 Queísi méja laríñagun méme Isaías.
Lun jamúga meja mígirun lan Súnti Gabáfu jádaangiñe wadügawagun
woun,
wayábiña jamúga lun ítara wamá queísi ubúrugu buri Sodóma lúma
Gomórra.

Juríu lúma ugánu luáguti Crístu

30 ¿Cábati waríñaga? Luágu ja lan mámabaña juríu, ja mibíjinbalin
lilúrudun Búngiu lun jasúbudiruni le buídubei lúma le wuríbabei, jagía
anügübaña quei richáguatiña ligíbugiñe Búngiu ladüga jafíñerun luágu.
31 Ánjañati ladügawagun Israél, ja áfaagubaña lun jerésibirúniwa queísi
gürígia richáguatiña láurügü jagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, siñá ja-
muti lúrudu ligía agúnfulira, machülüntiña lun richágua jamá ligíbugiñe
Búngiu. 32 ¿Cági uágu? Lugúndun máfaagun jamá lun jeréderun buídu
ligíbugiñe Búngiu luágurügü jafíñen, jadügeirüga láu cátei le guánarügü
jadügübei. Ligía jachúgeragunbei luágu Jesucrístu queísi "dübü le
achúgeraguágülei", ladüga siñá lan jafíñerun luágu queísi Jasálbaragüle.
33 Laríñajare tídan Lerérun Búngiu.
Rútina ában wügüri le queísigubeirügübei dübü le achúgeraguágülei Sión,
dübü gíñe le eíguadagüdüti gürígia.
Ánjeinti le afíñeruti luágu, maságürijanbei.

10

1 Nidújeñu, le cátei le uágubei tayúmaja naníg, lúma le uágubei
nayúmuragun lun Búngiu jawágu Israelítagu, ja méme juríubaña, lun
jasálbarun. 2 Aríñagatina luágu jafúleisein luágu níjein lan ában oúnwenbun
gúnfuli jádan lun Búngiu, máma queísi laríñagun subúdi jagúnfulin.
3 Ibídiñeti joun ída líña lan ligáburi líchuguniña Búngiu gürígia richáguañu
ligíbugiñe, láu igáburi le jabúseerubei jáluajan jeréderun richáguañu
ligíbugiñe Búngiu, madügünga jameí le labúseerubei. 4 Lugúndun Crístu
lébejabei lagúnfulirúniwa lilúrudun Moisés, áni adügati lun sun lan ja
afíñebaña luágu, jeréderun richáguañu ligíbugiñe Búngiu.
5 Luágu lerésibiruniña Búngiu gürígia queísi gürígia richáguatiña láu
jagúnfuliruni lilúrudun, laríñajare Moisés. "Gürígia ja agúnfulirutiña lúrudu
le gumúti, jabágariduba luágu lúrudu." 6 Luáguti lerésibiruniña Búngiu
gürígia queísi richáguatiña ligíbugiñe luágu jafíñen, laríñajare. "Maríñagabá
tídan baníg. ¿Cába amúdeira siélun?" —queísigubeirügü barárigüdüñein
lan Crístu le Wasálbaragüle siélugiñe. 7 Maríñagabá giñe. "¿Cába
arárira le ñíjin jabeí jiláaña?" —queísigubeirügü bamúdeiragüdüñein lan
Crístu jádaangiñe jiláaña ítara. Úati ni cáta lun wadügüni lueídügüya
lun wafíñerun luágu. 8 Cáteiti laríñagubei Búngiu? "Yaráfati ugánu
lánina asálbaruni bun, adímurejatibu luágu ugánu ligía láu biyúma, níjein
gíñe ugánu ligía tídan baníg." Ugánu le, elun?" —queísigubeirügü
barárigüdüñein lan Crístu le ligía ugánu le lánina afíñeni luágu Crístu le
Wasálbaragüle, le wapúrichijabei. 9 Ánjabu aríñaga láu biyúma luágu Jesúsu
lan Babúremebei, afíñe amürü tídan baníg luágu sarágüda láani Búngiu
lídaangiñe oúweni, basálbaruba. 10 Láu bafíñerun luágu Jesucrístu táu sun
baníg, lerésibirabu Búngiu queísi ában gürígia richáguati ligíbugiñe, láu
bíchugun fe luágu láu biyúma, basálbara.

11 Taríñajare Lerérun Búngiu. “Úati ni ában gürígia le afíñeruti luágu
Jesucrístu lun laságürijan luágu lárigiñe.” 12 Ában jáu juríu jáma ja
mámabaña juríu, Wabúreme Jesucrístu, ligía Jabúremebei súngubei, áni
fuleísei lumútiña sun ja agúarubaña lun lun líderaguniña. 13 Ítara líña
quei laríñawagún tídan Lerérun Búngiu. “Sun ja aguáruti líri Wabúreme,
jasálbaruba.” 14 ¿Ída lubáti gayára lan jagúaruni lun lasálbaruniña ánjein
mafíñerungiña lubeí luágu? ¿Ída lúba giñéti gayára lan jafíñerun luágu,
ánjein magáambungiña lubeí luágu? ¿Ída lubáti gayára lan jagáambun luágu,
ánjein uá jabeí apúrichijati ugánu luáguti asálbaruni joun? 15 ¿Ída lubáti gíñe
gayára lan japúrichijan gürígia joun ánjein uá cába lan oúnajaña apúrichija?
Queísi laríñawagún tídan Lerérun Búngiu. “¡Ma lubuídun jachülürün ja
anügübalin ugánu luáguti aráandaruni lúma Búngiu, apúrichija jameí ugánu
buíti luáguti asálbaruni!”
16 Másutiña gürígia ja agáamba jamáalibei ugánu luáguti asálbaruni
ebéresera láu. Queísi laríñaguni Isaías tídan lilíburun. “Wabúreme, míbetiña
afíñerutiña luágu ugánu luáguti asálbaruni le wapúrichijabei.” 17 Ítara
líña lubeíti, lídaangiñe jagáambuni gürígia ugánu luáguti Crístu gayára lan
jafíñerun luágu.
18 Ába naríñagun. ¿Magáambun jamúba giñéti gayára lan jafíñerti funásan
ugánu luáguti asálbaruni? ¡Agáamba jamúti! Taríñajare Lerérun Búngiu.
Agaambúaali jamálali lídan sun fulásu,
chülüjali jerérun lídoun lagúmujoún larígei uboú.
19 Ába naríñagun. ¿Úagili funásan gunfaráanda jamáni Israelítagu ugánu
luáguti Wasálbaragüle? Gunfaráanda jamáali, lugúndun lídan furúmiñeti
cátei laríñajare Búngiu liyúmulugugiñe Moisés.
Naméendidagüdübadün jadüga ába rása ja máma náni,
nagáñidagüdübadün jadüga ába rása ja ibídiñegidina joun.
20 Aríñagati gíñe Búngiu liyúmulugugiñe Isaías.
Darí jamutina ja máluajaanbalina,
arúfudaguatina núngua joun ja málügüdajánbaña nuágu.
21 Ábaya laríñagun jawágu Israelítagu. “Sun wéyu náu agúaja joun gürígia
magáambaditiña, mabuídun.”

11

Israelítagu ja sálbabaña

1 Aríñagatinati guetó. ¿Májaali funásan Búngiu joun Israelítagu ja
lumútuniña? ¡Máma líña! Áu guánarügü Israelíta áu, jádaangiñetina
lirásan Abrahám, jádaangiñe lufámilian Benjamín. 2 Barü lumútiña Búngiu
Israel-ítagu queísi lánigu lúmagiñé meja binárü, guetó, mamájaanti joun.
¿Magáambun jumúti le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu Elías, lé meja
proféta, luágu líchuguni dúru jawágu Israelítagu lídan layúmuragun lun
Búngiu? Laríñaga. 3 “Nabúreme, áfaragua jamá profétagu jilágubei, güríngua
jameí buri báni latárü, áu rügáali erédera jádaangiñe bánigu, áni busséntiña
gíñe jáfarunina jilágubei.” 4 Ába laríñagun Búngiu lun. “Anuádajaadina sédü
mílu wügüriña nubárua ja májuduragúngiñabaña ligíbugiñe liyáwa búngiu
le Baal.” 5 Ítara méme gíñe lídoun buri wéyu le, reídeijaña átiri jádaangiñe
juríu ja anúadaja láañabaña Búngiu láu lareíni. 6 Ánjeinti láu lubeí lareíni

Búngiu lanúadiraña, mámaali láu cátei le liyáraati gürígia guánarügü adüga,
lugúndun lun jamúga ítara líña lan, mámaali jamúga areíni lareíni Búngiu.
7 Ítara líña lubeíti, madári jamúti sun Israelítagu le jáluajabei, anáti ja
lanúadirubaña Búngiu, darí jamuti. Ja jíbiri, siñáti jánjanrun lun asálbaruni
le lébunabei afíñeni luágu Búngiu, ába lígiruniña Búngiu táu tidére janígi.
8 Queísi taríñagun Lerérun Búngiu. "Adüga lumútiña Búngiu lun deré lan
jachügü lun cátei lánina Búngiu, rúti águu le maríjinti joun, arígeirugu le
magáambuti. Ítara liñáti chülü lúmoun dan le." 9 Aríñagati Davíd.
Garábagua lámuga jefédujan lun sádarame,
lun jáburujan tídoun, lun jasúfurirun.
10 Darú lámuga jágu, maríjin jamámuga,
sebúgua lámuga gíñe janágan lábugiñe janügün lun sun dan.

Jasálbarun ja mámabaña juríu

11 Nálügüdajaati guetó. ¿Láu jachúgeragun juríu, ja méme Israelítagu,
jeíguatiña funásan le gumúti? ¡Máma líña! Lubáragiñe líra, láu jamájarun
juríu lun jerésibiruni Crístu, jayábin ja mámabaña juríu lun jabíjubei lan
asálbaruni, lun jáyeijabaña lan Israelítagu. 12 Ánjeinti seríwi lubeí dúru
le jadügübei juríu buítime lun uboú, áni ánjein buíti lubeí lanügübei
jeféridirun joun ja mámabaña juríu, ¡sarágume buídutimaabei lan dánme le
jasálbarun sun juríu!
13 Níjein gíñe ában cátei lun naríñaguni jun, jugúya le mámabei juríu.
Quei loúnajañadina lan Búngiu apúrichija luágu Crístu joun ja mámabaña
juríu, weíriti nubéresen láu nuwádigimari, 14 lun gayára lan jabúseerun
nirásan jáyeijanün, lun gíñe jasálbarun. 15 Ánjein ladüga lubeí lamájarun
Búngiu joun juríu, jayábin ja mámabaña juríu lun jaráandarun lúma Búngiu,
¿ídatimá lubáti dánme le jerésibirúniwa? Ítara lúba joun queísi ásaaruni
lídaangiñe oúweni. 16 Ánjein derégewa tubeí furúmiñetu fein to adügütu
tídaangiñe fulúwaaru añóundawagutu lun Búngiu, derégewatu gíñe sun
fulúwaaru ñoúnwaguatu to ídaangiñeboun tiábin fein tugúya. Ánjein gíñe
derégewa lubeí tílagüle ában tídibu wéwe lun Búngiu, derégewañu líña gíñe
tilímun.
17 Añájein jádaangiñe juríu, queísi tilímun olívo tímatimaati, chaünwatiña,
gidáwatiña jagánaguagiñe lumútuniña Búngiu ladüga mafíñeni le jádaanbei.
Jugúya jawéñegubei, jugúya le mámabei juríu, ja ítarabaña quei tilímun
olívo to áraabuna. Ítara líña jiábin lun gabára jumá lídan tílagüle lúma
lídan tibágari olívo, resíbi jugúyame labínirun Búngiu, queísi lumútuniña.
18 Marítagua jumátia luágu buídutimá jumá lueí límu le ñígubeibei méja.
Ánjaün arítagua luágu buídutima jumá, jarítagua jumá luágu máma lan
jugúya ágüdajabalin ílagülaü, luágu ílagülaü lan ágüdajabalün.
19 Fágua jaríñaguba. "Ánja, ába jagídarúniwa juríu lun wíchugún
jawéñegua luágu olívo." 20 Jinárün luágu gidáwa jamá jagánaguagiñe
lumútuniña Búngiu, jagídarúnbei lugúndun mafíñen jamá luágu
Wasálbaragüle, jugúya, gabára jubeí ladüga jafíñen luágu. Manáangua
jumá lubeíti júngua, duárirügü jumá. 21 Lugúndun ánjein úa lubeí ferúduna
lániña Búngiu juríu já meja lanúadajabaña lun lánigu jamá, úabei gíñe
ferúduna lánün, jugúya le mámabei juríu, ánjaün ñúbin lun mafíñen jumá.
22 Aríja jumeí lubeíti luweírin lareídun Búngiu, derégüdati gíñe. Derégüdati
joun ja mafíñebaña, areídati joun ja afíñebaña. Lúnti jasígirun lídan lareíni

láu sun jafíñen luágu, ánjein madügün jumá ítara, jagídarúba gíñe. 23 Ánjaña
ñübin juríu lun jafíñerun luágu Crístu, jíchugúayaba lídoun jabára jagánagua
lumútuniña Búngiu, lugúndun gabáfuti Búngiu lúnya líchuguniña járigoún.
24 Jugúya le mámabei juríu, chaünwatün tueígiñe ában olívo to áraabuna, ába
jíchugún tuágun olívo to buítu, gúbume ladügüwa joun juríu ja tilímunbaña
olívo buítu ja tímatimaatiña, jíchugúayaba járigoún tuágun olívo to ñígiñe
lubeí jagídarúa, naríñaguña luágu lachülürüba lan wéyu lun jerésibiruni
juríu Jasálbaragüle.

Jasálbarun Israelítagu le lagúmujoún

25 Nidújeñu, buséntina lun jasúbudiruni cátei le luáguti laráansejan
Búngiu, lé meja arámudagúabei, lun mapántajan jumá luágu chu lan jáu
lídan le jálügüdagun júngua luágu buri cátei le. luágu deréraügüda láaru
lan Búngiu janígi Israelítagu murúsun lun Jasálbaragüle darírügü dánme
le gumújali jerésibiruni ja mámabaña juríu Crístu. 26 Dánme le lasúseredun
líra, ábame jasálbarun sun Israelítagu, ja méme juríu, lugúndun taríñajare
Lerérun Búngiu.
Liábinba Asálbaragülei Sióngiñe,
ábame lagídarun wuríbani jádaangiñe juríu.
27 Nijánba nidáradun jáma,
dánme le nagídaruni jafígoun.
28 Luágu ugánu le luáguti asálbaruni, barúwatiña juríu queísi láganiñu
Búngiu luágu jufúleisein, láu sun líra, jínsiñegiña lun Búngiu lugúndun
anúadaja lumútiña binádu jagübürigu juríu. 29 Lugúndun le cátei le
líchugun Búngiu, magída lumúti, gürígia ja lanúadajabaña lun lánigu
jamá, lánigumemebaña. 30 Jugúya, magáambaditün meja lun Búngiu,
guetó, láu jamájarun juríu jagáambuni, ába gudémejabu lan Búngiu jun.
31 Magáambaditiña juríu lun Búngiu guetó, ánjein líra, lúnrügü gudémejabu
lan Búngiu joun queísi gudémejabu lan jun. 32 Ígira lumútiña Búngiu
súngubei lun magáambun jamáni, lun gayáraabei lan gudémejabu lan joun.
33 ¡Luweírin lareídun Búngiu, lúma lichú láu! Siñáti wasúbudiruni
larítagun, siñá gunfaráanda wamáni lémeri. 34 ¿Cági gunfaráandabalin
larítagun Búngiu? ¿Cági arúfudajabei lun? 35 ¿Cági gürígia rújalibei som cátei
lun Búngiu furúmiñe lun lerésibirun som cátei fáyeitime lárigiñe? 36 Úati ni
ában, lúmagiñe Búngiu liábin sun cátei, ligía gíñe ágüdajabalin sun cátei, áni
lúngua gíñe ladügei. ¡Uweíriguni lun Búngiu lun sun dan! Ítaralá.

12

Ibágari le derégewati lun Búngiu

1 Amúriajatina lubeíti júma, nidújeñu, lun jedéregeragun júngua le gumúti
lun Búngiu queísi gürígia abágaridutiña lun jesériwidun lun, jarúmañu
lan jibágari ligíbugiñe. Niján luwúyeri agúnfuliruni le áubei lagúndaara
Búngiu, áni lúnti ítara lan wadügüni lugúndun weíriti lareíni woun. 2 Jebé
jabágaridun queísi lirájüñü uboú le, lubáragiñe líra, sáansi jumeí ligáburi
jisáminan, sáansi lámuga gíñe ligáburi jabágaridun. Ítara lúba jiábin lun
jasúbudiruni le lugúndaanbei Búngiu jun—le buídubei, le uáraguabei.
3 Queísi jumaésturun luágu lareíni Búngiu nun, aríñagatina jun sun
jugúya, lun úa lan ni ában jídaangiñe arítaguti luoúgua weíri sügü láu le
ligíabei. Lubáragiñe líra, cáda ában lúnti lasúbudiragun lúngua, según afíñeni
le rúlaalíbei Búngiu lun. 4 Lugúndun ítara quei gíbe lán buri umégeguni

luágu ábanrügü úgubu, áni máma ában méme lifísiute sun umégeguni ligía,
5 ítara wáña gíñe, wagía afíñetiña, láu sun gíbe wamá, ában rügüñadiwa
úgubu lídan ában lúma Crístu, áni íderaguatiwa woúngua wádaangua queísi
lumégegun ában méme úgubu.
6 Rújali Búngiu ámuñegueinarügü ubáfu woun queísi labúseeruni líchuguni
lun cáda ában, lun weséríwidun lun, lúma joun wadújeñu lueígiñe Jesu-
crístu. Lúnti buídu lan wayúsuruni ubáfu ligía. Ánjein rújali lubeí Búngiu
ubáfu woun lun ladímurejan wayúmulugugiñe, lúnti wadügüni según
afíñeni le wádaanbei, 7 ánjein rújali lubeí ubáfu woun lun weséríwidun joun
ámu, lúnti weséríwidun buídu. Le garúfudajadíbei Lerérun Búngiu, lúnti
líchaagun lúngua lun arúfudajani. 8 Le gíchigaditi dügüdaguaü joun ámu, lúnti
líchaagun lúngua lun ladügüni. Le edéweejati, lúnti magúrabun lan láguyun
lun, le ábutibei, lúnti lagúmadijan láu sarágu duári, le íderaguti gudémetiña,
lúnti ladügüni láu ugúndani.

Ligáburi jabágaridun lánigu Crístu

9 Jínsiñe jamá jidújeñu lueígiñe Jesucrístu jun láu ínsiñeni le inárüniti.
Iyéreegulá wuríbani jun, falájumei le buídubei. 10 Lúnti jínsiñegua jumá
júmagua queísi idújeñu. Furése jumá lun jiñúragüdüni jíri jidújeñu.
11 Mamágualigu jumá lídan luwádigimari Wabúreme, seríwi jumeí táu sun
janígi.
12 Abágarida jumá gúndaañu láu eménigini le juágubei, gagúraasun jumá
dan le jasúfurirun, ayúmuragua lun Búngiu, eteíngirei, súnwandan.
13 Íderagua jumáña afíñetiña lídan jemégeirun, resíbi jumáña ja
bisídabalün láu ugúndani.
14 Amúriaja jumá labínirun Búngiu jawágun ja oúserutün wuríba,
amúriaja jumá abíniruni joun, máma wuríbani.
15 Gúnda jumá jáma ja gúndaabaña, jayájua jáma ja ayájubaña.
16 Abágarida jumá lídan úaraguni júmawagua. Manáangua jumá júngua,
gamádagua jumá jáma ja gudémebaña. Marítagua jumá juoúgua queísi
sábiugu.
17 Mafáyeira jumá wuríbani luágu wuríbani lun ni ában. Áfaagua jumá
lun jadügüni le búidubei jagíbugiñe súngubei. 18 Adüga jumeí sun le
juáraati lun jabágaridun lídan dan jáma súngubei. 19 Nidújeñu jínsiñetiña
nun, máguyugüda jumeí wuríbani, ígira jumeí lun Búngiu lan afáyeigüda
luágu. Taríñajare Lerérun Búngiu. “Áu lúnbei nafáyeigüdüniña gürígia luágu
jaríban, líña Jabúreme.” 20 Aríñagati gíñe Búngiu. “Ánjein lamá lubeí
bágani, rúba eígini lun, ánjein mágürabu lubeí, rúba dúna lun, lugúndun
láu badügüni líra, lebéluruba busíganu lun luágu luríban loúserunibu.”
21 Mígiraguagüdabá búngua lun lagáñeirunibu wuríbani lun báguyugüdün
wuríbani luágu wuríbani, lubáragiñe líra, gáñibeí wuríbani láu buídu le
badügübei.

13

1 Lúnti jíchaagun súngubei júngua lábun jalúrudun gumádimatiña,
lugúndun ítara líña laráansejan Búngiu lun ñíbei lan lúrudu, áni
gumádimatiña ja lídaanbaña jabára, labúseerun Búngiu añájein lubeí ñi.
2 Gürígia lubeíti le awügürijoúti lun gumádi, múaraanti láu le laríñagubei
Búngiu, áni ja awügürijoútiña ítara, gadúnruntiña luágu líra áni jafáyeiruba
luágu. 3 Máma lúnñanu jíchugun gumádimatiña anúfudei joun ja adügübalin

le buídubei, aná joun ja adügübalin le wuríbabei. ¿Buséntibu babágaridun
manúfudeiga lueí lúrudu? Buídulá boúserun, ábame buídu ban lurúma
lúrudu, 4 lugúndun lesériwiduña lun Búngiu luágu bufúleisein. Ánjein wuríba
boúserun, lúnti janúfude ban, ladüga máma luágu ni cáta gabáfu lan lúrudu
lun lafáyeijagüdün luágu dúru, quei lesériwiduña lubeí lun Búngiu lun
lafáyeijagüdün luágu dúru. 5 Ligía lúnti lubeí úaragua wamá lúma lilúrudun
wageíra, mámarügü lun máburujan lan asúfuriruni wawágun, lúnti ítara
lan lun jarúmañu lan warítagun. 6 Ligía gíñe lébubei jafáyeijan seínsu lun
gumádi, lugúndun jesériwiduña lúrudugu lun Búngiu áni lun cátei le jeténira.

7 Ru jumeíme le jáni cáda gürígia joun. Fáyei jumeí le lagúburajabei
gumádi luágu jufúlasun, lúma buri ámu cátei líbe líra, fáyei jumeí le
lúnti jafáyeiruni luágu cátei le ñübinbei jun boúgudigiñe lueí jageíra.
Gagáambadi jumá joun gumádimatiña, ru jugúyame inébesei joun queísi
lubúdubu. 8 Máni jumá dúweiti ni ca úma, lueídügüya lidúweitina ínsiñeni
le jadúweirubei júmagua. Le jínsiñejabuti lun gürígia líledi, adüga láali sun
le lubeíbei lilúrudun Búngiu láu ladügüni líra. 9 Taríñajare Lerérun Búngiu.
"Magámaridabá gürígia maríeitiña, máfarajabá, míwerujabá, maríñagabá
iyéeni luágu ni ában, mawámadalá jemégen mútu bun." Gúnfuli wamáali
sun gumádi le, lúma buri le líbiri, láu wagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu
le aríñagubei. "Jínsiñelá gürígia bíledi bun queísi bínsiñegua búngua." 10 Le
jínsiñejabúbei, madügünti wuríbati lun ni ában, ánjawa lubeíti jínsiñejabu,
gúnfuli wamáali sun lilúrudun Búngiu queísi lubúdubu.

11 Lúnti ítara lan ligáburi wabágaridun lugúndun wabágariduña lídoun
lagúmujoún dan. Dánjali lun wagágudun lídaangiñe idábagu, lugúndun
yaráfatimaajali óra lun lagíribudun Wasálbaragüle uboúagun sügü láu dán
meja le wafíñerunbei luágu ugánu luáguti asálbaruni. 12 Belújali áriebu
buídu, yaráfaali larúgadun, ligía lúnti lubeí wígiruni wadügüni cátei
wuríbati le adügübei lábugiñe lubúriga, lun wadáürunun wadáüragun
queísi súdaara ja lábugiñetiña larúgounga. 13 Eíbuga wamá queísi lubúdubu
ítara queísi gürígia ja buídubaña, úouga ni cáta luágu jagáburi lun
jarámudagun lueí jaríjin gürígia. Mabágarida wamá lídan bacháruaü, lúma
buri lanárime fédu, ni lídan salúfuri lúma iwíyeni, ni lídan gáganiguaü lúma
gimúgaü. 14 Lubáragiñe líra, rújumei Crístu guánarügü jubáragiñe lídan sun
cátei, masáminara jumá lun jíchugun ugúndani lun lagübüri ayúmajani.

14

Madímurejabá luágu bidúje lueígiñe Jesucrístu

1 Ánjein débili lubeí ában gürígia lídan lafíñen, resíbi jumeí, maríñagunga
ni cáta lun luágu cátei le machoúrunbei luágu. 2 Queí buri, añájein
derégüdati jafíñen, jarítaguatiña luágu gayára lan jeígin afíñetiña
furúmieguarügü cátei áni jeréderuba jarúmañu ligíbugiñe Búngiu. Añájein
jíbiri, débilitiña lídan jafíñen, meígintiña úwi. 3 Le eígiti furúmieguarügü
cátei, moún lumuti ünabu lan lanügüni le meíginbalin, le gíñe májabei
leígin furúmieguarügü cátei, moún lumuti gíñe ladímurejan luágu
le eígibalin, lugúndun resíbi láali Búngiu gürígia ligía queísi lánigu.
4 ¿Cátabuñadíbugi lun badímurejan luágu gürígia le esériwidubei lun
Búngiu? Ánjein erédera buídu o wuríba, Labúreme lúnbei laríjin láu líra.
Áni leréderuba buídu lugúndun gabáfuti Búngiu lun leréderagüdüni buídu.

5 Nijánya ában jémpulu. Añájein gürígia weíriti janügüni ában wéyu lueí
ámu wéyu, añájein jíbiri, afíñetiña luágu ában lan lábu sun wéyu. Cáda
ában lúnti lachoúruruni le uágubei larítagua. 6 Le areídubei som wéyu,
ladügüñein lun líchugun inébesei lun Búngiu. Le eígibei furúmieguarügü
cátei, leígini lun líchugun inébesei lun Búngiu, lugúndun rúti eteíngiruni lun
Búngiu luágu eígini ligía. Le meíginbei úwi ladüga liloúguan lafíñen, lun
líchugun inébesei lun Búngiu ladügei, rúti gíñe eteíngiruni lun Búngiu luágu
cátei le gayáraabei leígin según lafíñen.
7 Naríñagubalin líra lugúndun úa lan ni ában wádaangiñe abágariduti
lun guánarügü, úa ni ában oúweti lun guánarügü. 8 Ánjawa abágarida,
wabágariduña lun wadügüni lugúndan Búngiu, ánjawa oúwe, woúnweña
según lugúndan Búngiu. Ítara líña lubeíti, dándu lídan ibágari queísi lídan
oúweni, láni Crístu wagía. 9 Jiláti Crístu, ábaya labágaridun lun Wabúremebei
lan, wínwañu wagía yebe, jiláñu yebe.
10 ¿Ánjein bugúya, ca uágu badímureja luágu bidúje lueígiñe Jesucrístu?
¿Ca uágu banügei quei ni cáta? Búngiu rügüñein lun lagúseragüdün, áni sun
wagía, waráramuba ligíbugiñe lun wagúserun, 11 queísi taríñagun Lerérun
Búngiu.
Inárüniti ítara quei gabágari nan, líña laríñagun Búngiu, luágu jájuduraguba
lan sun gürígia nigíbugiñe,
áni jasúbudirubadina súngubei ligíbugiñe gurírigua ü.
12 Cáda lubeíti ában wádaangiñe, lagúseruba luoúgua lúma Búngiu.

Machúgeraguagüdabeí bidúje

13 Ligía, moún lubeí wadímurejan jawágu wadújeñu lueígiñe Jesu-
crístu. Lubáragiñe líra, derébugulá jarítagun lun madügün jumá ni cáta
le gayáraati lachúgeraguagüdüni jíbiri, o láburugüdüni lan lídoun figoú.
14 Subúdi numúti luágu úa lan ni cáta le leígibei gürígia lun lawíyeduni
ligíbugiñe Búngiu, áni choúru numúti líra, áu queísi afíñeti luágu Jesu-
crístu. Láu sun líra, ánjein jarítagua lubeí ában gürígia luágu marúman
lan ában cátei, marúmaanti lun, áni figoú lun lun leígini. 15 Ánjeinti
bañáwurija lafíñen bidúje láu cátei le beígibei, mámaali bagáburiduña láu
ínsiñejabuni. Madügabá lun leféridirun ában gürígia le ueígiñebei loúwe
Crístu, ladügarügü beígin ítaga cátei. 16 Míchiga jumá lubeíti lúgaaru lun
ladímurejoún wuríba luágu cátei le gayáraabei jadügüni queísi afíñetiña
luágu Crístu. 17 Larúeijan Búngiu máma cátei luáguti le eigíbei o atúbei,
luáguti ában ibágari le lánina ísuruni, darángilaü lúma ugúndani le líchugubei
Sífiri Sándu woun. 18 Le eséríwiduti lun Crístu lídan igáburi le, gúndaati
Búngiu láu, áni buíti gíñe jarúma gürígia.
19 Ítara méme wamá lubeíti áluaja lun lídan lan darángilaü sun cátei,
lun gayára lan wíderagun wámagua lun wawáanserun lídan cátei le
lánina Búngiu. 20 Magürinchaguabeí luwádigimari Búngiu lídan libágari
ában gürígia láu cátei le beígibei. Inárüni luágu jarúma lan sun eígini
ligíbugiñe Búngiu, le wuríbabei, lun leigín cátei le áburugüdütiña ámu
gürígia lídoun figoú. 21 Buíti lun meígin ban úwi, matún bínu, madügün
ni cáta le achúgeraguagüdüti bidúje, o láburugüdüni lan lídoun figoú, o
ledébiliragüdüni lan lafíñen. 22 Afíñeni le buágubei, lúnti buágu guánarügü
lan ligíbugiñe Búngiu. ¡Gúndaati gürígia le gayáraabei laríñagun luágu buídu
lan cátei le ladügübei, masándiragunga ligía lúngua láu dúru! 23 Ánjeinti le

eígibei ában cátei láu machoúruni luágu buídu lan leígini queísi afíñeti luágu Crístu, gadúnrunti ladüga leigíni, lugúndun meígin lumúti láu afíñeni. Sun le wadügübei, ánjawa arítagua luágu fágua lan moun láani wadügüni, figoú woun.

15

Gúndaagüdabá gürígia bíledi, máma amürü guánarügü

1 Wagía le jérebei lídan wafíñen, lúnti gagúraasun wamá jabá ja loúguagiñabaña afíñe, lúnti warítagun luágu le buídubei joun, mámarügü luágu wíchugun ugúndani woúniwagua. 2 Cáda ában wádaangiñe, lúnti lagúndaaraguagüdüni gürígia líledi láu le buídubei lun gürígia ligía, lúma láu le gayáraati lagánwoundagüdüni lafíñen. 3 Ni Crístu, míchugunti ugúndani lúniwagua, lubáragiñe líra, suséreti le abürüjoúbei tídan Lerérun Búngiu lun. "Núguchi, áburujati janábajan ja anábubalibu nuágun." 4 Sun le aríñawagúbei tídan Lerérun Búngiu lúmagiñe binárü, lun larúfudajoún woun labürüjoúa, bürüwatí meja dimúrei buri ligía lun wanügün gurásu lúma dügüdaguaü lídaangiñe, gayára lámuga weménigiduntima luágu Búngiu. 5 Búngiu le íchugubei gurásu lúma dügüdaguaü, íderagualaün lun jabágaridun lídan dan jáma jíbirigu, queísi ladügüni Jesucrístu. 6 Ítara lúba, sun lan wagía lídan ában, láu ábanrügü umálali, wíchuguba uweíriguni lun Búngiu, le Lúguchi Wabúreme Jesucrístu.

Agáambatiña ja mámabaña juríu luágu Wasálbaragüle

7 Resíbigua jumá lubeíti júniwagua quei gíñe lerésibiruníwa Crístu, lun liñurúniwa líri Búngiu. 8 Le naríñagubei, luágu liábinbei lán meja Crístu lun lesériwidun joun juríu, lun lagúnfulirun dimúrei le íchugúbei joun binádu wagübürigu, lun larúfudún luágu gúnfuli láani Búngiu lerérun. 9 Liábinbei gíñe lun jíchuguba lan ja mámabaña juríu uweíriguni lun Búngiu luágu lareídun, quei taríñaguni Lerérun Búngiu.
Ligía níchuguba lubeí uweíriguni bun jagánaguagiñe ja mámabaña juríu,
nerémujaba gíñe luágu buweírigun.
10 Taríñajare gíñe Lerérun Búngiu.
Gúnda jumá, jugúya le mámabei juríu, úara jáma ja lánigubaña Búngiu.
11 Taríñajare gíñe.
Rújuma sun ja mámabaña juríu inébesei lun Búngiu,
adímureja jamá sun gürígia luágu luweírigun.
12 Laríñajare gíñe Isaías tídan Lerérun Búngiu.
Liábiba ában ladügawagun Isaí,
le lúnbei lagúmadiruniña ja mámabaña juríu.
Jagía, jeménigiduba luágu.
13 Búngiu, le íchugubalin eménigini woun, buíngüdalaün láu ugúndani lúma daráng ilaü lídan jafíñerun luágu, lun buíñu jumá láu eménigini, láu lubáfu Sífiri Sándu.
14 Nidújeñu, choúruguatina núngua luágu buin jíña lan láu areíduni lúma subúdi luágu wafíñen luágu Crístu, luágu gíñe gíchigadi jumá dimúrei buíti joun jíbirigu. 15 Tídan gárada to, abürüjaadina jun láu sun furáangu luágu buri cátei le lun mabúlieidun jumáni. Nadügüñein luágu wadágimanu le rúlaalíbei Búngiu nun láu lareíni, 16 lun nesériwidun lun Jesucrístu jagánagua ja mámabaña juríu. Seríwi le nadügübei, napúrichijani ugánu lúmagiñeti Búngiu luágu Wasálbaragüle lun nanügübaña lan ja mámabaña

juríu lun Búngiu, lun lerésibiruniña queísi gürígia ja jarúmaaru janígi láu
luwádigimaridun Sífiri Sándu jádan.
17 Ítara líña lubeíti, áu queísi ában afíñeti luágu Jesucrístu, gébunati gúnda
nan lídan neséríwidun lun Búngiu, 18 luágu rügüñein buri cátei le ladügübei
Crístu guánarügü nídaangiñe nadímureja, lun jayábin ja mámabaña juríu
lun jagáambubei lan Búngiu. Yúsu láali Crístu nerérun lúma náfaagun,
19 luweírin buri seíni lúma buri miláguru le nadügübei láu lubáfu Sífiri
Sándu nídan, lun lanügüniña ja mámabaña juríu lúmoun. Láu igáburi le,
joústagüda náali lapúrichijoún ugánu luáguti asálbaruni lídaangiñe Crístu,
lúmagiñe Jerusaléngiñe darí loúbawagun Ilírico. 20 Ítara líña áfaaguaadina lan
lun napúrichijani ugánu luáguti Wasálbaragüle le ñí lumuti magaambúngili
lan líri Crístu. Mabúseeruntina nuwádigimaridun lun Crístu lídan fulásu le ñí
lumuti chülüjali lan ámu láu ugánu luágu, nubáragiñe, 21 lubáragiñe líra,
súnwandan busén nan nagúnfuliruni dimúrei lébei le taríñagubei Lerérun
Búngiu.
Ja masúbudirungiñabaña luágu, jagáambuba luágu,
gunfaráanda jagíame luágu.

Jarítaguati Páblo lídin Róma

22 Ladüga neséríwiduña lan lun Crístu lídan ámu fulásu, siñágili
lubeí nídin bisídaün, láu sun gíbeeli lan weíyaasu nabúseerun nadügüni.
23 Guetóti, quei gumúnaali lan nuwádigimari lueígiñe oúbaü le, áni quei
lúmagiñe lan binárü nabúseera nídin aríjaün, 24 agúrabatina násügürün
bisídaün dánme le nídin Espáña. Lárigiñeme aríja náadün lan lun
wagúndaaragun wámagua murúsuraü, agúrabatina lun jíderagubadina lan
luágu nuweíyasun yágütoun. 25 Ánjein guetó, neíbuga Jerusalén, barüína
cátei joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ñi. 26 Lugúndun wadújeñu ja
Macedóniabaña jáma ja Acáyabaña jarítaguaaña joúndarun seínsu jádaangua
lun joúnajani joun idújeñu gudémetiña ja Jerusalénbaña. 27 Jarítaguaaña
luágu buídu lan lun jadügüni cátei le, áni richátiña, lugúndun dúwei jamúti
joun le tímatimaati, lugúndun ítara quei jafánreinraguni afíñetiña ja juríu
jarísin le lánina siélu jáma ja mámabaña juríu, lúnti giñéti jíderaguniña
afíñetiña ja mámabaña juríu afíñetiña ja juríu luágu jemégeirun ya uboúagu.
28 Dánme lubeíti gumúnaali cátei le, derége neíme seínsu le joun, ábame
nídin lun Espáñoun, bisída naünme dánme le násügürün. 29 Choúru numúti
luágu dan lánme nachülürün júmoun, nachülürüba lan buin láu abíniruni
lúmagiñe Crístu.
30 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun luágu jínsiñejabu lun Wabúreme Jesu-
crístu, lúma luágu ínsiñeni le líchugubei Sífiri Sándu woun, lun júaradun
núma lídan áfaaguni, ayúmuragueina lun Búngiu nuágu. 31 Amúriaja
jumá lúma Búngiu lun leséfurunina jaweí mafíñetiña ja Judéabaña, lun
gíñe buídu lan lerésibirúniwa íderawaguni le nanügübei joun wadújeñu
ja Jerusalénbaña, 32 lun gúndaabadina lan dánme le nachülürün júmoun
eméraagua murúsun, ánjein ligía lubeí lugúndaabei Búngiu. 33 Júmalá Búngiu
le íchugubei darángilaü. Ítaralá.

16

Mábugaü lun cáda ában

1 Táu gárada to, nasúbudiragüdüñoun Fébe, wadúje lueígiñe Crístu
to eséríwiduboun wáma tídan ligílisi to Cencréaboun, jun. 2 Dánme le

tachülürün júmoun, resíbi jumoún buídu lídan líri Wabúreme, queísi
lúnti lan ladügün jádan idújeñu lídan afíñeni. Íderagua jumoúnme lídan
furúmieguarügü cátei le temégeirun, lugúndun tugúya, sarágujaña tíderagun,
íderagua táadina gíñe.

3 Mábuga níña tun Priscíla, lúma lun Aquíla ja nidújeñu lídan nesériwidun
lun Jesucrístu. 4 Jagía, rújamuti jabágari guánarügü lídoun lénreengúnga
lun jasálbaruni nibágari, teínqui níña lubeíti joun, áni mámarügü áu, sun
gíñe wadújeñu ja tílana jalígilisin ja mámabaña juríu, rújamuti jeteíngirun
joun luágu líra. 5 Mábuga níña gíñe joun wadújeñu ja oúndaragubaña jábiñe
Priscíla lúma Aquíla. Mábuga níña lun numáda Epenéto le jínsiñebei nun, le
furúmiñebei afíñeruti luágu Crístu ubúrugu Acáya. 6 Mábuga níña tun María
to ñadágimeinjáruboun sarágu jagánagua, jugúya Rómana. 7 Mábuga níña
joun nupaísanu Andrónico lúma Junías já meja níbirigubaña furísunrugu,
buíti jadímurejan láni Crístu apóstolugu jawágu, jagía gíñe afíñerubaña luágu
Crístu nubáragiñe.

8 Mábuga níña lun Amplías, numáda jínsiñeti nun queísi lánigu Crístu.
9 Mábuga níña lun Urbáno, woúba lídan wawádigimari luágu Jesucrístu,
lúma lun Estáquis, numáda le jínsiñebei nun. 10 Mábuga níña lun Apéles,
le arúfuda láalibei lafíñen luágu Crístu sarágu weíyaasu, mábuga níña gíñe
joun tílana lúban Aristóbulo. 11 Mábuga níña lun nupaísanu Herodión lúma
joun tílana lúban Narcíso ja afíñebaña luágu Wabúreme. 12 Mábuga níña
joun Trífena túma Trífosa, ja ñadágimeinbaña lídan luwádigimari Wabúreme,
lúma gíñe tun wadúje Pérsida to jínsiñeboun woun, to adügaaruboun
sarágu lídan líri Crístu. 13 Mábuga níña lun Rúfo, wügüri le buídubei
igáburi le tímatimaati ligíbugiñe Crístu, mábuga níña gíñe tun lúguchu, to
gíñe ítarajaruboun quei ában úguchuru nun. 14 Mábuga níña joun Asíncrito,
Flegónte, Hérmas, Patróbas, Hérmes, lúma joun wadújeñu ja jámabaña.
15 Mábuga níña gíñe lun Filólogo lúma tun Júlia, lun Neréo lúma tun lítu,
lun Olímpas lúma joun sun wadújeñu lueígiñe Crístu ja jámabaña.

16 Chúgua jumá júngua lídan líri Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu
lídaañadiwa lan ában wámagua. Mábuga jáña sun tílana lilígilisin Crístu jun.

17 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun lun jaríjiniña cátaña lan ja
afánreinraguagüdübaña gürígia, ru jagía achúgeraguágülei lun jafíñen.
Múaraanti le jadügübei lúma le arúfudajoúbei jun. Díse jumá jaweí gürígia
jagía, 18 lugúndun gürígia jagía, mesériwiduntiña lun Wabúreme Jesucrístu,
joúngua guánarügü jesériwida. Jeyéedañati gürígia ja ünabugutiña láu buri
liñúlun lúma lubuídun lagaambún jerérun. 19 Subúdi jamúti sun gürígia
luágu ñüdün jumá láu le lubeíbei Búngiu, ligía gúnda nubeí, buséntina gíñe
lun furése jumá lun jadügüni le buídubei, máma lun le wuríbabei. 20 Búngiu
le íchugubalin darángilaü, lagáñeiragüdübadün luágu Máfia, furése. Binílaün
Wabúreme Jesucrístu.

21 Mábuga líña Timotéo jun, le noúba lídan wadágimanu, mábuga jaña gíñe
Lúcio, Jasón lúma Sosípater, ja nupaísanu, jun.

22 (Áu, Tércio, le abürüjabarun gárada to, mábuga níña gíñe jun, nidújeñu
lueígiñe Wabúreme.)

23 Mábuga líña Gáyo jun. Naganoúña tídan lúban to gíñe lafúrederúboun
joun sun tílana ligílisi. Mábuga líña gíñe Erásto jun, le ágüdajabalin liseínsun
fulásu, lúma gíñe wadúje Cuárto.

24 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.

Rúwama uweíriguni lun Búngiu

25 Guetóti, rúwama inébesei lun Búngiu, le gayáraabei ladügünün
lúntima derégüdagu jumá lídan jafíñen, según ugánu luáguti asálbaruni
le napúrichijabei, lúma arúfudajani luágu Jesucrístu. Arámudaguati meja
laráansejan Búngiu luáguti wasálbarun lúmagiñe lubáragiñe lagúmeserun
uboú, láu sun abürüja jamá meja profétagu luágu. 26 Guetó, láu lugúmadin
Búngiu le wínwanbei lun sun dan, subúdigüdáwaali luágu Wasálbaragüle
joun sun gürígia lun gayára lan jafíñerun luágu, gagáambadi jagíame lun
Búngiu.

27 ¡Uweíriguni lun Búngiu le ligíarügüti, ábanrügüti, le ligíarügüti chu áu,
uweíriguni lun, lídaangiñe Jesucrístu, lun sun dan! Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO JOUN CORÍNTONA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi Corínto

1 Áu Páblo, wálaadina Búngiu láu lugúndan lun ábanbadina la láni Jesucrístu apóstolu, le méme gíribei ában le loúnajan. Nabürüjañoun gárada to, úara lúma wadúje Sóstenes, jun, 2 jugúya le wadújeñu lueigiñe Jesucrístu ja tílanabaña lilígilisin Búngiu to ubúruguboun Corínto, ja lánigubaña Búngiu ladüga lídaañadün lan ában lúma Jesucrístu. Wájali Búngiu jun lun jedéregeragun júngua lun le gumúti, queísi wájali lan joun sun ja agúarubalin líri Wabúreme Jesucrístu lídan sun fulásu lun jedéregeragun joúngua lun. Jesucrístu Jabúremebei, ligía gíñe Wabúremebei. 3 Resíbi jumeí abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Abíniruni le wánibei lídaangiñe Jesucrístu

4 Súnwandan neteíngiruni Búngiu juágu, luágu abíniruni le rúlaalíbei jun láu lareíni, lídaangiñe Jesucrístu. 5 Ladüga lídaañadün lan ában lúma Crístu, rújali Búngiu sun luwúyeri irísini le lánina siélu jun, rújali ában oúnwenbun subúdi jun luoúgua, lun gayáraabei lan jadímurejan luágu láu ában lichú áu. 6 Ítara líña geféen jumá luágu inárüni lan le waríñagubei jun luágu Crístu. 7 Láu igáburi le, úati ni cáta jemégeirun lídaangiñe le líchugubei Crístu, sun anjünja lan agúrabajei wéyu le lúnbei lagíribudun Wabúreme Jesucrístu uboúagun. 8 Lágüdajabadün Búngiu derégüdagu lídan jafíñen darí lúmoun lagúmujoún, lun úa lan ni ában íchuguti jidúnrun luágu ni cáta dánme le liábin Wabúreme Jesucrístu. 9 Súnwandan lagúnfuliruni Búngiu lerérun, áni ligía agúarubei jun lun lídan jumá ában lúma Jesucrístu, le Liraü, le Wabúreme.

Fánreinguaü jádan lánigu Búngiu

10 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun luágu líri Wabúreme Jesucrístu, lun júaradun, lun meréde jumá fánreinguañu. Abágarida jumá lídan úarani le gumúti, láu ában méme luwúyeri asáminaruni lúma ayúmajani. 11 Naríñagunbalin le, nidújeñu, lugúndun aríñagaaña ja jádaangiñebaña lufámilian Cloé luágu níjein lán nege múarani jagánagua. 12 Ámuñegueinarügü lán nege cátei laríñagun cáda ában jídaangiñe, añájein nege jídaangiñe, aríñagatiña. “Áu, lánigu Páblo áu”, jaríñaga jíbiri. “Áu, lánigu Apólos áu”, jaríñaga jíbiri. “Áu, lánigu Pédro áu”, jaríñaga jíbiri. “Áu, lánigu Crístu áu”. 13 ¿Cámegi sun le? ¿Fánreinwaguati funági Crístu? ¿Dáwaguatina funági luágu gurúwa luágu jufúleisein? ¿Ódi lídan níri jabástera? 14 Teínqui níña lun Búngiu luágu mabásteragüdün nan ni ában jídaangiñe lueídügüya Críspo lúma Gáyo, 15 ítara, úati ni ában lun laríñagun luágu lídan lan níri labástera lun nánigu lan. 16 Narítaguñein guetó luágu badíseigüda náani gíñe Estéfanas jáu sun tílana lúban, marítaguntina ánjein badíseigüda nubeí ámu. 17 Moúnajan lumútina Crístu abásteragüdaja, loúnajañadina apúrichijei ugánu luáguti lasálbaruniña gürígia, máma láu apúrichijani le weíriguburiti, lueí lagídarun lídaangiñe laníchigu loúnwen Crístu luágu gurúwa.

Arijúati lubáfu Búngiu lúma lichú láu lídan Crístu

18 Ítara líña ugánu luáguti loúnwen Crístu luágu gurúwa quei libídiouniga
áu joun ja lúnbaña jeféridirun, ánjein woun, wagía le lúnbei wasálbarun,
subúdi wamúti luágu lídaangiñe lan ugánu luáguti loúnwen Crístu larúfudei
Búngiu lubáfu lun lasálbaruniña gürígia. 19 Bürüwati tídan Lerérun Búngiu.
Nagürinchagubei lichú áu le lánina uboú le,
nadügübei jafúrendei furéndeitiña lun ni cátame ánjein máma lubeí
númagiñe liábin.
20 ¿Cáti un ju lan le chúbei áu, o le arúfudajabei, o le lan gasígenejadibalín
buri cátei le lánina uboú le? Úati ju lan lun ni cáta, adüga láali Búngiu lichú
láu uboú le lun libídiounigame áu. 21 Láu lichú láu, adügati lun masúbudirun
jamáni ja lánigubaña uboú láu lichú áu le jawágubei. Láu gíñe lichú láu, ába
laráansejan lun lasálbaruniña ja afíñebaña luágu lárigiñe jagáambuni ugánu
luágu loúnwen Crístu jawágu, láu sun barü jamaani jíbiri gürígia ugánu le
quei libídiouniga áu.
22 Buséntiña juríu jaríjin miláguru lun jafíñerun luágu Crístu, ja
mámabaña juríu, buséntiña lun láubei lan lichú áu arúfudajani lun
gayáraabei lan jerésibiruni. 23 Ánjein wagía, wapúrichija luágu Crístu
le ádarawagúbei luágu gurúwa. Jayábiti juríu, siñáti jerésibiruni ában
asálbaragülei le oúwebei láu ában luwúyeri oúweni le busíganudünati líbe
líra, játi mámabaña juríu, janügüni quei libídiouniga áu. 24 Láu sun líra,
añájein jádaangiñe juríu jáma ja mámabaña juríu ja agáambubalin lagúarun
Búngiu joun lun lánigu jamá. Jagía, gayáraati jaríjini lubáfu Búngiu lídan
loúnwen Crístu, lúma lichú láu lun lasálbaruníwa ítara. 25 Joun lirájüñü
uboú, libídiouniga áu laráansejan Búngiu, wel, weíriti lichú láu Búngiu sügü
láu le chútimaabei áu uboúagu. 26 Nidújeñu, lúnti jasúbudiruni luágu wájali
lan Búngiu jun, láu sun míbe jamá jídaangiñe chúti jáu según uboú, áni
míbetiña gíñe jídaangiñe weírigutiña, o jádaangiñetiña lan família íñugutiña.
27 Anúadaja láaña Búngiu ja ibídiouguabaña áu según uboú lun líchugun
busíganu joun ja chúbaña áu, láu jaríjini luágu ni cáta lan lichú jáu ligíbugiñe
Búngiu. Anúadaja láaña gíñe ja lanügübaña uboú quei mabáfutiña lun
líchugun busíganu joun ja gabáfubaña, láu jaríjini luágu ni cáta lan jabáfu
ligíbugiñe Búngiu. 28 Anúadaja láaña Búngiu ja maweírigunbaña uboúagu, ja
áubaña mebéresenwa lan, ja ni cátabaña, lun larúfuduni luágu ni cáta lan ja
anáangubaña joúngua uboúagu. 29 Úati lubeíti ni ában gayáraati lanáangun
lúngua ligíbugiñe Búngiu. 30 Rúláadün Búngiu guánarügü jugúya afíñetiña
lídoun ában lúma Jesucrístu. Ladüga cátei líra, ibíjatiwa lichú áu lúmagiñe
Crístu, gayáraati lerésibiruníwa Búngiu queísi richáguatiña, derégeguañu
woúngua lun, sálbañu. 31 Ítara líña lubeíti adüga wameí quei taríñagun
Lerérun Búngiu. “Le busénti ladímurejan luágu uweíriguni, adímurejalá
luágu luweírin cátei le adüga láalibei Wabúreme Crístu woun.”

2

Ugánu luáguti Crístu le ádarawagúbei luágu gurúwa

1 Nidújeñu, dán meja le nídinbei lun nadímurejan jun luágu linárün
Búngiu, adüga numúti mayúsurunga dimúrei buri íñuguti. 2 Dan lé meja
júma nubeí, máluguntina meja napúrichijan luágu ámu cátei lueídügüya
luágu Jesucrístu le ádarawagúbei luágu gurúwa. 3 Ába narúfudagun
núngua jun queísi ában wügüri gudémeguti, adádagareina láu anúfudei

lueí jamúga níjein lan mégeiti lídan nuwádigimari luágu Wabúreme.
4 Dán meja le nadímurejanbei jun, ába napúrichijani Lerérun Búngiu jun,
máluajantina nagáñeirunün láu buri dimúrei le jadímurejan wügüriña chu
táu. Lubáragiñe líra, láurügü lubáfu láni Búngiu Espíritu nadímureja jun,
ába jasúbudiruni luágu inárüni lan le naríñagubei jun. 5 Ítara líña jafíñerun
lídaangiñe lubáfu Búngiu, máma lídaangiñe lichú jáu gürígia.

Arúfudaguati Búngiu lúngua lídaangiñe láni Espíritu

6 Láu sun líra, adímurejatiwa luágu ában luwúyeri lichú áu joun ja
weínamujañábaña lídan jafíñen. Ánjeinti lichú áu ligía, máma lánina
uboú le, máma gíñe jáni ja agúmadijabaña ya uboúagu, ja madíseelibei
ánjañame gumúgua. 7 Luágu lichú láu Búngiu wadímureja, le áubei
laráanseja lúmagiñe lubáragiñe ladügüni uboú lun lasálbaruníwa lun sun
dan, gafánran wamámuga lídan sun luweírigun Crístu. Ligía rügüñein
meja asúbudirei aráansejani ligía, guetó, subúdigüda láali woun. 8 Játi
gumádimatiña lánina uboú le, siñáti gunfaráanda jamáni laráansejan Búngiu
lubá wasálbarun, lugúndun lun jamúga gunfaráanda jamáni, mádaragun
jamúti jamúga Crístu luágu gurúwa. 9 Ítara líña queísi taríñaguni Lerérun
Búngiu.

Maríjiñaja jamágili gürígia cátei buíti lé buri laráansejabei Búngiu joun ja
jínsiñejabúbaña lun,
magáambuñajagiña gürígia luágu cátei buíti líbeina líra,
marítaguntiña ída lúba lan.

10 Ába lasúbudiragüdüni láni Búngiu Espíritu, le méme Sífiri Sándu, luáguti
buri sun lubuídun cátei ligía woun, wagía afíñetiña. Aríaaja lumúti Sífiri
Sándu sun cátei, áni subúdi lumúti lujúlilin-ágei larítagun Búngiu.
11 ¿Ca jádaangiñe gürígia gayáraabei lasúbudiruni ca lan tídaanbei lanígi
ában gürígia, lueídügüya espíritu le lídaanbei gürígia ligía? Ítara líña gíñe,
láni rügüñein Búngiu Espíritu asúbudirei sun cátei le lánina Búngiu. 12 Wagía
afíñetiña, máma ában espíritu le lánina uboú werésibirubei, Sífiri Sándu le
ñübinbei lúmagiñe Búngiu, ligía werésibirubei, lun gunfaráanda wamáni le
rúlaalíbei Búngiu woun láu lareíni. 13 Adímurejatiwa luágu lareíni Búngiu
láu buri dimúrei le larúfudajabei Sífiri Sándu woun, máma láu buri dimúrei
le wafúnrendeirun láu lichú wáu, le jáni gürígia. Ítara líña, laú lubáfu Sífiri
Sándu, wafúnraanguagüdei linárün Búngiu joun gürígia ja ibíjubalin Sífiri
Sándu.
14 Gürígia le mibíjinbalin Sífiri Sándu, májati lun larítagun Búngiu le
larúfudajabei láni Búngiu Espíritu jádaangiñe gürígia, lugúndun libídiouniga
áu lanügüni, siñá lumuti gunfaráanda, lugúndun cátei lán buri le, láu
rügüñein lubáfu Sífiri Sándu gayára lan gunfaráandawa lan. 15 Ánjeinti
gürígia le gámati Sífiri Sándu, gáma lumúti larúgounga le líchugubei Sífiri
Sándu luágu sun cátei, jayábiti ja lirájüñü uboú, siñáti gunfaráanda jamáni
cáteiñein lan gürígia le eíbugubei lídan larúgounga le líchugubei Sífiri Sándu.
16 Queísi laríñawagun tídan Lerérun Búngiu. “¿Ca gunfaráanda jamáalibei
lisáminan Búngiu? ¿Ca gayáraabei larúfudajan lun Búngiu?” Láu sun líra,
wagía afíñetiña, níjein lisáminan Crístu wádan ladüga ibíja wamáali Sífiri
Sándu.

3

Luwádigimari Páblo lun Búngiu lídan ában jáma jíbiri

1 Láu sun líra, nidújeñu, dán meja le júmañadina lan, siñáti méja
nadímurejan jun queísi joun gürígia ja lagúmadirubaña Sífiri Sándu,
adímurejatina meja jun queísi joun gürígia ja míchaagugiñábaña joúngua
lábugiñoun lagúmadijan Sífiri Sándu le gumúti—queísi joun irájüñü—luágu
buri cátei le luáguti Crístu. 2 Ába níchugun arúfudajani le ménreengunti
jun, queísi líchugúniwa úri lun ában irájü le gurágili lewéñegua eígini le
deréguati, lugúndun siñágili lan lájuluchun eígini le deréguati. Siñá jumuti
meja líla lujúlilin-ágei larítagun Búngiu gunfaráanda, áni chülú lúmoun
dan le, siñá meme jumágili, 3 lugúndun gagáburigidün queísi jagáburi
lirájüñü uboú. Níjeingua ligía gimúgaü jídan, gáñiguaü, fánreinguaü, máma
jígiraguagüdüña júngua lun labúgurunün Sífiri Sándu, áni jadügüñein le
jadügübei sun mútu. 4 Lugúndun láu laríñagun ában. “Lánigu Páblo áu”,
laríñagaya ábán. “Áu lánigu Apólos”, jadügüña queísi gürígia ja lánigu uboú
le.

5 ¿Cátanagi? ¿Cáteigi Apólosbei? Esériwidutiñarügü lun Búngiu wagía,
ja ídaangiñébaña jiábin afíñera luágu Crístu. Wadágimanu le líchugubei
Wabúreme lun cáda ábán wádaangiñe, ligía wadügübei. 6 Áu ábunagubalin
Lerérun Búngiu queísi nádü tídoun janígi, Apólos áturaguei nádü ligía láu
larúfudajan méme jun luágu Crístu. Búngiu aweíridagüdübalin nádü, ligía
edérebugüdübalin jafíñen. 7 Ni lubeíti le ábunagubei, ni le áturagubei, ni cáta
jagía, ánjeinti Búngiu, sun cátei ligía, lugúndun ligía aweíridagüdübarun
nádü. 8 Ábán jáu ja ábunagubaña jáma ja áturagubaña, láu sun lafáyeirubei
lan Búngiu cáda ábán según luwúyeri lesériwidun lun. 9 Íbirigu wagía
lídan wadágimanu esériwida lun Búngiu, jugúya, ítara jíña quei múa le
luwádigimaridubei Búngiu.

Ítara jíña gíñe queísi ábán múna to lábunaguñounboun Búngiu. 10 Fuleísei
láadina Búngiu láu líchugun ubáfu nun lun nuwádigimaridun úara lúma.
Niábiti queísi ábán wügüri le subúsijabúbei lun labunún wagábu buídu—
áu le íchugubalin ébuu lun jafíñen. Ámuti gürígia ábunagubei ligíbuagu
ébuu ligía—jagía maésturugu ja arúfudajabaña luágu Jesucrístu jun, nárigi.
Cáda ábán, lúnti goúnigi lan ída líña lan lábunagun ligíbuagu ébuu ligía.
11 Rúaali ébuu lun jafíñen, áni siñáti líchugúniwa ámu ébuu. Ébuu ligía,
Jesucrístu guánarügü. 12 Gayáraati lábunagun gürígia ligíbuagu ébuu ligía
laú cátei gebégiti le siñábei lágudúniwa, queísi gólu, pláta, lúma dübü
gebégiti, o gayáraati lábunagun láu cátei le mebégibei sarágu, le gayáraabei
lágudúniwa, quei fuláansu, murísi o mabúru. 13 Lachülürüba wéyu
lun loúchuni Búngiu jawádigimari sun gürígia uboúagu lun laríjini ída
líña lán meja, ánjein gebégi lubeí lúmoun mebégi lan. Loúchagubei
wawádigimaridun quei láu wátu geméti, aríja lámugei ánjein gayára lubeí
lawándun, ánjein gebégi lubeí. 14 Ánjein buídu lubeí wawádigimaridun
luágu Búngiu áni madünamati lun lagünrinchawagúniwa, queísi siñá lan
tagünrinchawagúniwa múna to adügütu láu cátei derébuguti, werésibirubei
wafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu. 15 Ánjein mabuídun lubeí wawádigimaridun
luágu Búngiu, lagünrinchawagúba sun wawádigimari, weféridirubei sun
cátei, wawánirügüba wasálbara, quei le séfuguarügüti lúngua lídaangiñe
wátu geméti.

16 ¿Ibídiñetísan jun luágu lilígilisin lan Búngiu jugúya, áni agánawa lan
Sífiri Sándu jídan? 17 Ánjoun lagünrinchagua ábán gürígia lilígilisin Búngiu

tugúya, lagünrinchagubei gíñe Búngiu gürígia ligía, lugúndun Búngiu jabúremebei tílana lilígilisin, áni jugúya guánarügü tílanabei ligílisi tugúya.
18 Mayéeragua jumá júngua. Le arítaguti luágu sábiu lan según lichú áu
le lánina uboú le, lúnti labúlieiduni lichú áu ligía, lun lanügüniwa queísi
ában ibídiougua táu según uboú, gayára lámuga lerésibiruni lichú áu le
tímatimaati le líchugubei Búngiu. 19 Lugúndun lichú áu le lánina uboú le,
ában libídiouniga áu lun Búngiu. Taríñajare Lerérun Búngiu. "Áburugüda
lumútiña Búngiu ja chúbaña áu según uboú le tídoun lisádaraana jabíbun
guánarügü." 20 Aríñagatu gíñe. "Subúdi lumúti Wabúreme Búngiu luágu
mála lan jasáminan sábiugu." 21 Ligía moún lubei lun janáangun júngua
luágu arúfudajati le jafálarubei, ladüga gürígia rügüñadiwa sun wagía, áni
rúlaali Búngiu sun cátei jun lun leséríwidun jun. 22 Rúlaadina jun láu
sun Apólos lúma Pédro, lun warúfudajan jun. Rúlaali gíñe sun cátei le
uboúagubei jun lun jayúsuruni. Rúlumuti gíñe ibágari lúma oúweni jun. Sun
le asúseredubei jun ugúñe lúma sun le lúnbei lasúseredun jun, jáni. 23 Jáni
sun cátei ladüga lánigu Crístu jugúya, áni Crístu láni Búngiu.

4

Jawádigimari apóstolugu

1 Lúnti lubeíti janügüníwa queísirügü esériwidutiña lun Crístu, ja
íchugúbaña lun jarúfudajani linárün Búngiu lé meja arámudaguabei jun.
2 Le lubeíti ibíjiti ában wadágimanu, lúnti ladügüni buídu lun larúfuduni
luágu gadüna lan lun leménigidun liyúbudiri luágu. 3 Ánjein luágu
noúbadina, maweírinti nebéreserun luágu ída líña lan janügüni nesériwidun
lun Búngiu, ni jugúya ni furúmieguarügü le uboúaguna. Ni áu guánarügü,
siñáti naríñagun ánjein buídu lubeí nesériwidun lun, o ánjein níjein lubeí
mégeiti luágu, 4 láu sun madúnrun nan luágu ni cáta lurúma narítagun,
máma lueígiñe líra lun madúnrunbadina lan, Nabúreme agúseragüdübalina.
5 Magúseragüda jumá lubeíti luágu buri cátei lubáragiñe dan, agúra
jumá lagíribudun Wabúreme Jesucrístu uboúagun lun laságaruni cátei le
arámudaguabei lídoun larúgounga. Lasúbudiragüdübei Wabúreme tarítagun
cáda ában aníg, ca lan ueígiñe wadügei sun le adüga wamáalibei. Ábame
ladímurejan Búngiu buíti luágu gürígia le buídubei adüga.
6 Nidújeñu, adímurejaadina nuoúgua lúma luágu Apólos queísi ában
jémpulu jun lun gayáraabei lan jafúnrendeirun lídaangiñe le naríñagubei
wawoúgua. Le lúnbei jafúnrendeiruni, lun manügün jumá ában gürígia
weíri lueí le lúnbei lanügüniwa, queísi bürüwañu lan, lun gíñe manáangun
lan ni ában lúngua luágu ában arúfudajati le lafálarubei, áni lanügeime le
ában quei ni cáta. 7 ¿Cági adügübalibu buídu jaweí jíbiri? ¿Cági cátei búmabei
le mámabei líchugun Búngiu bun? Ánjeinti Búngiu lubeí íchugubalin sun
cátei bun, ¿cáti uágu banáangua búngua camá jamuga ibíjarügü bumúti le
búmabei láu báni búngua?
8 Jaganoún camá jamuga rísijadün lídan cátei lánina Búngiu, ibíja jumáali
sun le gayáraabei jabúseeruni lídaangiñe le líchugubei. Sandíguatün júngua
camá jamuga jarúeijaña lúma Crístu, ígira wagía. ¡Buíti jamúga lun
urúeigu jumá le tímatimaati lun jamúga gafánran wamá lídan jarúeijan!
9 Laganoún nun luágu ígira láadiwa lan Búngiu wagía apóstolugu lídan
lagúmujoún ubáraü. Ítara wáña queísi gürígia ja siádiwañabaña lun oúweni,
ñübinjadiwa lun ábanbadiwa lan aríawasei lun jaríaguniwa sun lílana uboú,

dándu ánjeligu queísi gürígia. 10 Barüwatiwa queísi ibídiougua táu lueígiñe
weséríwidun lun Crístu, sun jarítaguñu jumá juoúgua luágu chu lan jáu
lídan cátei lánina Crístu. Según jugúya, wagía débilitiwa, jugúya jéretün.
Barü jamutiwa gürígia quei ni cáta, ánjein jugúya, inébetün joun. 11 Chülü
lúmoun wéyu le, áfagaadiwa ilámaü, mágürabu, lúma manáanguni, wuríbati
joúseruniwa gürígia, mábantiwa, 12 weíriti wawádigimari láu wájabu lun
wágüdaagun woúngua darí lun labúcharun wawágu. Anába jamútiwa
gürígia, ába woúnabun láu abíniruni. Eíbaajoúatiwa, awánda wamúti.
13 Adímurejatiña wuríba wawágu, rútiwa dimúrei buíti joun láu gurásu.
Chülü lúmoun wéyu le, oúsera jamútiwa camá ífei láni uboú, quei cátei le
mabúseerun jamáali gürígia.

14 Máma nabürüjañein le jun lun janügün busíganu, nabürüjañein jun
lun narúfudajan jun queísi joun nisáanigu jínsiñetiña nun. 15 Láu sun
jamúga añájein lan díisi-mílu maésturugu arúfudajatiña jun luágu Crístu, áu
rügüñein júguchi lídan jafíñen luágu, ladüga áu lan anügübalin ugánu jun
luágu Wasálbaragüle lun gayáraabei lan jafíñerun luágu. 16 Amúriajatina
lubeíti júma lun jáyeijani nigáburi.

17 Ligía noúnajaanbalin Timotéo lun líderagunün luágu cátei le. Jínsiñeti
nun sarágu, ítara líña queísi ában niraü lídan Jesucrístu, gayáraati
neménigidun luágu. Larítaguagüdübadün luágu ligáburi nabágaridun queísi
afíñeti luágu Crístu, lun jáyeijani. Niján luwúyeri igáburi le narúfudajabei
tídan sun ligílisi lídan sun fulásu. 18 Añájein jídaangiñe, buin jáña láu
anáanguni únguaü, jarítaguatiña luágu mídinbadina lan bisídaün ladüga
nanúfudei lun nagágibudagun júma. 19 Bulíeiguatiña, agúrabatina nídin
aríjaün madíse, ánjein busén Wabúreme. Ábameti naríjini ca lan jayáraabei
barügua túngua ja adüga lun jeséríwidun lun Búngiu, mámarügü le
jaríñagubei. 20 Lugúndun dan le larúeijan Búngiu tídan wanígi, máma
láurügüti dimúrei, níjein lubáfu wádan lun wadügüni lugúndan. 21 ¿Cáteiti
jímein jubeí. lun nabeíchunün dánme le nachülürün, ódi lun nídin aríjaün
láu ínsiñeni lúma uálini?

5

Lagúserawagüdün ában le adügübei figoú

1 Agaambúaali luágu níjein lan ában jídaangiñe lagámariduñoun lúmari
lúguchi. Ában oúnwenbun iwíyei líra, le majoúabei lun ni jádan ja
ibídiñejabubaña lun Búngiu. 2 ¡Áni laú sun líra, anáanguagidün júngua!
¡Lúntirügü jamúga jírudagun luágu líra! Gürígia le adügübalin lanárime
iwíyei le, lúnti labugún jídaangiñe. 3 Láu sun úa nan júma le ñí jubei,
anájein júma narítagunrugu, áni darínaali lidúnrun le adügübalin figoú
le, camá jamuga ñíñadina júma lun nagúseragüdüni. 4 Guetó, le lúnbei
jadügüni, lun joúndaragun lídan líri Wabúreme Jesucrístu, ñíbadina júma
narítagunrugu, ñíbei gíñe lubáfu Wabúreme Jesúsu júma. 5 Lúnti lubeíti
jedéregeruni wügüri ligía lun Máfia láu jaságaruni lídaangiñe jidámurin,
lun lagünrinchawagún lúgubu, sálba támuga luwáni dánme le lagíribudun
Wabúreme Jesúsu uboúagun.

6 Moún lumuti janáangun júngua luágu le jadügübei. ¿Magáambun
jumágili cátei le. résigüda lumútu murúsun ísi sun fulúwaaru to ídounboun
líchugúa? Ítara méme gíñe, murúsun figoú jagánagua gayáraati lagádeirunün
súngubei. 7 Gidájumei lubeíti sun iwíyei le lánina binádu igáburi le ígirubei

jídan, le ítarabei quei ísi le pasáali. Ábame jarúma jumá le tímatimaati. Ítara
júba quei fein to eigíboun lídan fédu le páscua, to adügüboun táu fulúwaaru
to sún umuti tañoúndawagún, to magánatu ísi. Jarúmaali wadáriragun
woúngua ligíbugiñe Búngiu ladüga derége láani Búngiu Crístu lun loúnwen
luágu wafígoun queí meja ladágaragüdüniwa mudún lídan fédu le páscua
luágu figoú. 8 Ítara líña lubeíti, queísi sálbaadiwa lan, lúnti wagáburidun
ában igáburi jarúmati, falá wameíme inárüni. Igáburi ligía, ítara líña quei
fein to magánatu ísi. Moún lumuti wagáburidun queísi meja wagáburidun
furúmiñe, moún lumuti woúserun wuríba, ni lun wasígirun láu tiwíye
wanígi. Sun igáburi ligía, ítara líña quei ísi pasáali.
9 Aríñagatiná meja jun tídan to ában nigáradan luágu moun lan lun
jeréderun lídan ában jáma ja abágaridubaña lídan salúfuri. 10 Máma meja
naríñaguña jun lun jadísedun le gumúti jaweí sun lirájüñü uboú le, ja
salúfuribaña, o ja lan meménijabutiña, o jíwerutiña, o ájuduragutiña joun
sándu, lugúndun lun jamúga mánbadün lan ni cáta jáma, gásu jamúga
jáfuridun uboúagugiñe. 11 Le nabúseerubei naríñagun jun, lun memeterun
jumá lúmoun ni ában le aríñaguti luágu idújei lan lueígiñe Jesucrístu
áni salúfuriti, o meménijabuti, o judúguati joun sándu, o marásualuguti,
bachárua o jíweru. Moún lumuti ni lun jeígin lúma idújei le ítarati.
12-13 Máma áu lúnbei nagúseragüdüniña ja boúgudibaña lueí Crístu, Búngiuba
agúseragüdaña. Wagía, lúnti wagúseragüdüniña wadújeñu lueígiñe Jesu-
crístu ánjein jadügüña lubeí wuríbati. Ligía gidájumei lubeí gafígounti le
jagánaguagiñe.

6

Wuríbu buri jagíbugiñe agúseragüdütiña ja máma afíñetiña

1 Dan le níjein lan cátei lúnti laríñaajan ában jídaangiñe líri ámu, ¿cági uágu
jídin jámoun agúseragüdütiña ja ibídiñebei Crístu joun, lubáragiñe jamúga
jídin jámoun lánigu Búngiu? 2 ¿Ódi ibídiñeti jun luágu jagúseragüdübaña
lan lánigu Búngiu lánigu uboú? Ánjeinti jagúseragüdübaña lubeí lánigu
uboú, ¿siñá jumuti buri cátei ñübüriti le aráansera? 3 ¿Ibídiñeti jun luágu
wagúseragüdübaña lan gíñe ánjeligu? ¡Gúbuméti gayára lan wagúseragüdün
luágu buri cátei lánina ibágari le! 4 Ánjein níjein lubeí buri wuríbu
jagánagua luágu buri cátei le lánina ibágari le, ¿cámegi jídin aríñaaja joun ja
maríñebaña luágu Jesucrístu, ja málabei lichú áu le jádaanbei ladüga máma
lan lúmagiñeti Búngiu? 5 Naríñaguñein le lun janügün busíganu. ¿Úati
funági íbini ában chu táu jídan le gayáraati laráanseruni ában cátei jádan
lidújeñu lueígiñe Jesucrístu? 6 ¿Lúnti lídin ában idújei aríñaaja líri lidúje joun
agúseragüdütiña ja maríñetiña luágu Crístu?
7 Láurügü jawúribujan júmagua, ábanjali mabuíduni le gumúti líra.
Buítimaati lun jawánduni maríchaü le adügübei jun sügü láu jageíndagun
ladüga. Buítimaati lun jígirun lun líwerujoún jueí. 8 Ánjein jugúya,
lubáragiñe líra, adügatün maríchaü, íweruja jugúya, íbini jaweí jidújeñu
guánarügü.
9-10 ¿Ibídiñeti jun luágu ja lan adügübaña wuríbani, mafánranbaña
lan lídan larúeijan Búngiu? Sun ja agámaridubaña mamárieidunga, ja
ájuduragubaña joun sándu, ja agámaridubaña ja maríeitiña, ja wügüriña ja
agámaridutiña wügüriña jáledi, jíwerutiña, meménijabutiña, bacháruatiña,
marásualugutiña, ja anügübalin láni ámu láu jabíbun—sun ja adügübaña

wuríbani líbe buri le, siñábei jebélurun lídoun larúeijan Búngiu siélu.
11 Añájein jídaangiñe, ítara jañá meja, ánjein guetó, chibáwaali jifígoun,
derégeguaadün júngua lun Búngiu, áni resíbi láadün queísi lánigu ladüga
le ladügübei Wabúreme Jesúsu juágu, lúma sun le ladügübei láni Búngiu
Espíritu juágu.

Wágubu, ában cátei derégewati lun Búngiu

12 Aríñawagúati. "Gayáraati ladügüni gürígia le labúseerun ladüga."
Inárüni líra, áni máma sun cátei lun buídu lan lanügün. Gayáraati
ladügüni gürígia le labúseerun, wel, moún lumuti lígiraguagüdün lúngua
lun lagúmadiruni layúmajan. 13 Inárüni le aríñawagúbei luágu ladügüni lan
Búngiu eígini lun weígini, adügaleí warágeirugu lun ladügüni wadágimanu
láu weígin. Inárüni, áni lagúmuchaguagüdübei Búngiu biángubei cátei
le, mamégeirun wamáalime. Ánjeinti wágubu, madügünti lun wadügün
salúfuri láu, ladügün wágubu lun Crístu, lun ligíaba lan labúreme, áni ligía
íchugubalin ubáfu lun wágubu lun gayáraabei lan weséríwidun lun, láu.
14 Ítara quei lásaaragüdüni Búngiu Crístu lídaangiñe oúweni láu sun lúgubu,
lásaaragüdübadiwa gíñe láu sun wágubu, láu lubáfu.
15 ¿Ibídiñetísan jun luágu líbiri lan cátei le únbei wagúara lúgubu Crístu
cáda ában jídaangiñe? ¿Nanügeiméti núgubu le líbiribei lúgubu Crístu lun
nadügüni líbirime túgubu ában jóru? ¡Madügün nubeí! 16 ¿Ódi ibídiñeti jun
luágu dan lan le leméterun ában gürígia túmoun ában jóru, biángubei jagía
ñübintiña lun ítara jabá lan quei ában méme úgubu? Taríñajare Lerérun
Búngiu. "Jayábinba biángubei lun ítara jamá quei ábanrügü." 17 Ánjein dan
le liábin ában gürígia lun lídan lan ában lúma Crístu, ában liábin láni Crístu
Espíritu lun ában lan lúma láni gürígia ligía espíritu lun ábanrügü jamá
espíritu.
18 Anúraja jumá lubeíti lueí salúfuri. Mítaraanti salúfuri queísi ámu
figoú, furúmiñeguarügü ámu figoú le jadüga gürígia, boúgudin lueí jágubu
ladüga dáñu, ánjein le agámariduti mamárieidunga, ladügüña figoú luágu
lúgubu guánarügü. 19 ¿Ibídiñeti jun luágu lúban lan Sífiri Sándu wágubu,
le líchugubei Búngiu woun lun laganoún wádan? Máma wagía labúriñabei
wágubu, Búngiu labúremebei. 20 Agáñija lumútiwa Búngiu séru lun lánigu
wamá. Ligía lúnti lubeí wíchugun inébesei lun Búngiu dándu láu wágubu
quei láu wáni espíritu lugúndun láni Búngiu biángubei.

7

Dimúrei buri luáguti maríei

1 Guetó noúnabaali lé buri uágubei jálügüdana tídan jigáradan to
jabürüjaboun nun. Inárüni luágu buídu lan lun wügüri lun magámaridun
lan, 2 quei níjein lubeí sarágu salúfuri, buítimaati lun lagámaridun wügüri,
lun gíñe tagámaridun würi, súnwandan láu amárieiduni. 3 Lúnti lagúnfulirun
wügüri túma lúmari queísi úmari, lúnti gíñe tagúnfulirun würi lúma túmari.
4 Máma úmari to würi labúremeboun túgubu guánarügü, láni gíñe túmari.
Máma gíñe úmari le wügüri labúremebei lúgubu guánarügü, táni gíñe
lúmari. 5 Mamájara jumá lun jeséríwidagun júniwagua, ánjaün gubeírügü
adüga darádu lun mayúsuragun jumá júngua luágu átiri dan lun jíchaagun
júngua lúnrügü jayúmuragun lun Búngiu. Lárigiñe líra, lúntiya jayúsuragun
júngua, lueí lásiñerun jágüdaagun júngua, ábame lafígoungüdünün Máfia láu
jeméterun jámoun ámu jaweí jámarigu.

6 Máma naríñaguña luágu lúnti lan jagámaridun, gayáraarügüti jáluajan
úmari lun jamárieidun jáma ánjaün busén. 7 Áu, buséntina jamúga lun sun
lan gürígia gayára lan jágüdaagun joúngua lun magámaridun jamá queísi áu.
Subúdi numúti luágu siñá lan ítara, rújali Búngiu ámuñegueinarügü ubáfu
lun cáda ában, ában luwúyeri joun jíbiri, ámu joun jíbiri.

8 Ja mámarigiñabaña, jáma ja jiláañabaña úmari, aríñagatina joun luágu
buídu lan jamúga lun jeréderun mámariga queísi áu, 9 ánjein siñá lubei
jágüdaagun joúngua, buíti lun jagámaridun (súnwandan láu amárieiduni)
sügü láu lun jeréderun láu ában luweírin ayúmajani le siñábei jawánduni.

10 Ánjaña ja maríeijañabaña, aríñagatina joun lun mígirun táani würi
túmari. Gumádi le, lídan lubúdubu máma nugúmadin, lugúmadin Wabúreme.
11 Láu sun líra, ánjein tígira würi túmari, lúnti teréderun mámariga, o
taráandarun lan lúma túmari. Moún lumuti gíñe lígirunun wügüri lúmari.

12 Joun jíbiri, aríñagatina queísi dimúrei le náni, máma láni Wabúreme,
luágu ánjein lan mafíñen tubeí lúmari ában le afíñeti luágu Crístu, áni
gagúndaantu lun tasígirun agánawa lúma, moún lumuti lafánreinragun túma.
13 Ánjein gíñe mafíñen lubeí túmari ában würi to afíñetu luágu Crístu,
áni gagúndaanti lun lasígirun agánawa túma, moún lumuti tafánreinragun
lúma. 14 Úmari le mafíñebei, derégewaali lun Búngiu láu lídaañein lan ában
túma lúmari to afíñetu luágu Crístu, úmariti to mafíñetu, derégewaaru gíñe
lun Búngiu láu lídaañoun lan ában lúma túmari le afíñebei luágu Crístu.
Lun jamúga máma líña lan, ítara jáña jamúga jisáanigu quei jasáanigu ja
mafíñebaña, ítara, derégewañu jáña lun Búngiu. 15 Ánjein busén lubeí úmari
le mafíñebei luágu Crístu lun lígirunun lúmari, o würi to mafíñeboun lun
tígiruni túmari, ígiragua jamá. Lídan oúbaü líra, moún lumuti jafósuruniña
úmarigu ja afíñebaña úmarigu ja mafíñebaña lun jeréderun jáma, lugúndun
wájali Búngiu woun lun wabágaridun lídan darángilaü. 16 Ában gíñe cátei,
¿cági basúbudirubei, amürü würi, ánjeindügü gayára lubeí basálbaruni
búmari láu beréderun lúma? ¿O cági basúbudirubei, amürü wügüri,
ánjeindügü gayára lubeí basálbarunun búmari láu beréderun túma?

17 Lídan sun luwúyeri, lúnti labágaridun cáda ában quei líchuguni
Wabúreme lun, áni quei lubeí meja gíñe, dan le lagúarunbei Búngiu lun lun
lánigu lan. Ítara líña naríñaguni tídan sun ligílisi. 18 Ánjein agúara Búngiu
lun ában gürígia le resíbi láalibei circuncisión, lé meja liseíni lidáradun
Búngiu jáma lánigu, lúnti leréderun ítara, ánjein gíñe agúara lun ában le
merésibirungili circuncisión, moún lumuti lerésibiruni. 19 Mebéresenwati
ánjein resíbi lubeí circuncisión lúmoun merésibirún lán, le busénwabei,
lun lagúnfulirúniwa lugúmadin Búngiu. 20 Cáda gürígia lúnti leréderun lídan
igáburi lé meja gádaanbalin dan le lagúarunbei Búngiu lun lun lánigu lan.
21 Ánjein meja idámuni bubeí dan le lagúarunbei Búngiu bun, madíjeribá
luágu líra, ánjeinrügü liñáti gayára lubeí báfuridun lídaangiñe idámuni
ban, adügabeí. 22 Lé meja idámunibei lun labúreme ya uboúagu dan le
lagúarúnbei lun lun lafíñerun luágu Crístu, gidáali lueí lubáfu figoú lun
leséríwidun lun Wabúreme Jesucrístu, ítara méme gíñe, lé meja mámabei
idámuni lun ában gürígia uboúagu dan le lagúarúnbei lun, lidámunjali
Crístu, ligíajali Labúreme. 23 Agáñija láadün Búngiu luágu oúnwenbun ebégi,
mígira jumá lun janügünün wügüriña lidámunme jagúndan, lidámun jumá
lugúndan Búngiu. 24 Ítara líña lubeíti, nidújeñu, madíjeri jumá cátañañadün

lan boúgudigiñe jibíti, reídei jumá ligíbugiñe Búngiu lídan méme igáburi lé meja gádaanbalün dan le lagúarunbei jun.

25 Jawágu gürígia ja mámarigiñabaña, úati ni ában gumádi núma le jamúga lúmagiñeti Wabúreme, naríñagaali le narítagun, áu queísi ában le gadünati lun lafíñerúniwa luágu, luágu lareíni Wabúreme le rújalibei murúsun lídaangiñe lichú láu nun. 26 Lídan narítagun, lúnti leréderun gürígia quei lubeí, ladüga buri lidére dan le gádaanbaliwa. 27 Ánjein gámari bubeí, málugabá bígiragun, ánjein mámari bubeí, málugabá bagámaridun. 28 Ánjabu amárieida, máma figoú, ánjoun gíñe amárieida ában irájü, máma gíñe figoú, láu sun líra, ñíbei asúfuriruni joun ja gámaribaña, áni buséntina jamúga masúseredun lan líra.

29 Nidújeñu, niján le nabúseerubei naríñagun. Murúsun rügáali dan wabá lun weséríwidun lun Búngiu. Lúmagiñe lubeíti guetó, ja gámaribaña, lúnti jeséríwidun lun Búngiu táu sun janígi camá jamuga mámaritiña. 30 Moún lumuti wíchugun dan lun íruni o ugúndani le gádaanbaliwa, o lun umégeguni le wámabei, lun lagídaruníwa lueí wadügüni le lúnbei wadügüni quei eséríwidutiña lun Búngiu, ladüga loúguati dan. 31 Masáminara jumá sarágu luágu lubuídun cátei lánina uboú le, le jánibei lun jayúsuruni, ladüga uboú le, le waríjibei, lagúmuchuña, lúnti jarítagun luágu cátei le magúmuchadibei.

32 Buséntina lun madíjeri lan jarítagun luágu ni cáta. Dan le mámari lan ában wügüri, larítagun luágu buri cátei le luáguti Búngiu lúma lun leséríwiduni buídu. 33 Ánjeinti dan le gámarijali, larítagun luágu buri cátei le lánina ibágari le, lúma lun leséríwidunun lúmari buídu, 34 biánguañein cátei lun leténirun lun—lun leséríwidun lun Búngiu lúma lun latoúnigirunun lúmari. Ámuti gíñe toúserun würi maríeitu tueí to mámariboun. To mámariboun, tarítagun luágu buri cátei le luáguti Wabúreme Búngiu, lun derégeguñu tan túngua lun Búngiu dándu láu túgubu queísi táu tanígi. Ánjounti to gámariboun, tarítagun luágu buri berésegu lánina ibágari le, lúma lun teséríwidun buídu lun túmari.

35 Naríñaguñein le jun luágu jáni fuleísei, máma naríñaguñein lun mamárieidun jumá. Naríñaguñein lun jabágaridun lídan ában igáburi le buíti, eséríwideina lun Wabúreme, derégeguñu júngua lun, marítagunga sarágu luágu cátei lánina ibágari le.

36 Agübürigu ja arítagubaña luágu buídutima lan lun tamárieidun jaraü lugúndun taweíyaaduña lan, áni ánjein buítima lubeí líra, lúnti jadügüni le uágubei jarítagua luágu buídu lan—gayáraati jíchugunun lun tadári lun tamárieidun lúma, máma figoú líra. 37 Ánjein añájein lubeí ámu agübürigu, derégüdaguatiña lídan jarítagun luágu moún lumuti lan lun tamárieidun jaraü, áni memégeiruati lun tíchugúniwa, áni gayáraati jadügüni le jabúseerunbei, buíti jadüga lun míchugun jamánun jaraü lun tamárieidun. 38 Ja lubeíti íchugutu jaraü lun tamárieidun, buíti jadüga, ja míchuguntu, buítimaati jadüga.

39 Würi to maríeitu, lábugiñeñoun leréreejan túmari, lurúma lúrudu, sun wínwangili lan, ánjein oúwe túmari, gayáraati tamárieidun lúma le tabúseerun, afíñeti rügáali ligía luágu Crístu. 40 Láu sun líra, buítimaabei dan tun ánjounya mamárieidun. Ligía narítagunbei, áni afíñetina luágu ligía lan gíñe larítagunbei láni Búngiu Espíritu.

8

Eígini buri le adágarawagüdüti joun sándu

1 Guetó nadímureja luágu eígini le adágarawagüdüti joun sándu. Inárüni
luágu subúdi wamáni luágutí buri cátei le, queísi jaríñaguni, awáansegüda
lumútiwa wasúbudin lídan cátei málati, ánjein ínsiñeni, awáansegüda
lumútiwa lídan lubuídun igáburi. 2 Le arítaguti luágu níjein lan lasúbudirun,
ibídiñegilirügü líña ni cáta lun queísi lubúdubu. 3 Ánjein le jínsiñejabúbei lun
Búngiu, subúdi lumúti Búngiu gürígia ligía queísi lánigu.
4 Luáguti lubeíti leigín eígini le adágarawagüdüti joun sándu, inárüni
luágu ni cáta jamá sándu uboúagu, máma jamá búngiugu ladüga subúdi
wamúti luágu ában rügüñein lan Búngiu. 5 Añájein mútu uboúagu,
jarítaguatiña luágu añájein lan bürübünu búngiugu jáma abúremeigu siélu
lúma uboúagu, 6 ánjeinti woun, wagía le afíñebei luágu Crístu, ában rügüñein
Búngiu, le Wáguchibei. Ligía adügübalin sun cátei, áni ligía le únbei
weséríwida táu sun tarúman wanígi. Ában rügüñein gíñe Wabúreme, le
Jesucrístu, le ídaangiñebei ladügüwa sun cátei, áni ligía le ídaangiñebei
wibíjei ibágari magúmuchaditi.
7 Másutiña ja afiñebaña luágu Crístu gayára jafíñerun luágu ni cáta
jamá sándu, añájein já meja jéchubaña ájuduragua joun sándu, jou jamágili
eígini ligía queísi cátei adágarawagüdüti joun búngiugu. Queíti loúgua
lubeí jafíñen luágu gayára lan jeígini afíñetiña eígini ligía, ába mabuídun
lan lasándiraguagüdüniña joúngua ligíbugiñe Búngiu láu jeígini eígini ligía.
8 Inárüni le jaríñagubei luágu máma lan cátei le weígibei gayáraagüdübalin
lerésibiruníwa Búngiu, mabuíduntimaabadiwa ligíbugiñe Búngiu lueígiñe
weígin, maríbaduntima wagíame lueígiñe meígin wáma. 9 Gayáraati
jeígin eígini le adágarawagüdüti joun sándu, lúntirügü goúnigi jumá lueí
jeíguadagüdüniña jidújeñu lueígiñe Crístu ja loúguabaña jafíñen ánjein buídu
lubeí lúmoun mabuídun lan. 10 Quei jamúga guetó, amürü le subúdijabúbei
luágu gayára lan beígin furúmieguarügü eígini, bañúura eíga lídan ában
fulásu le joúnti sándu, laríjabu ában idújei le débiliti lafíñen luágu buri
cátei le, ñi, lanügüba gurásu buágu lun gíñe leígin lídaangiñe eígini le, le
adágarawagüdüti joun sándu. 11 Ítara, ladüga bisúbudin, féridigüda bumúti
bidúje le débilibei lídan lafíñen le gíñe ueígiñebei loúwe Crístu. 12 Dan lubeíti
le jañáwarijani jarítagun idújeñu ja débilibaña lídan jafíñen, jadügüña lun
jafígounjan jidújeñu, áni jugúya guánarügü jafígounjaña gíñe. 13 Ligía, ánjein
lubeí náburugüda nidúje lídoun figoú ladüga cátei le neígibei, buítimaati lun
meígindügüya nan úwi lueí nafigounjagüdüni.

9

Lirícha buri ában apóstolu

1 Áu, furáangutina lun nadügüni le nabúseerubei, garíchatina gíñe
queísi ában apóstolu, aríja náali Wabúreme Jesúsu, áni jugúya guánarügü
asálirubaña lídaangiñe nuwádigimaridun luágu Wabúreme. 2 Fágua
manügün jabádina jíbiri queísi apóstolu, ánjeinti jugúya, gásu janügünina
queísi apóstolu, lugúndun láu afíñe jumá luágu Crístu, arúfuda lumúti líra
luágu inárüni lan luágu ában nan apóstolu.
3 Niján noúnabagülebei joun ja adímurejabaña nuágu. 4 Garíchatina
lun nerésibiruni sun le íchugúbei nun lun neígini lúma lun nátuni queísi
nafáyeiruaja luágu nuwádigimari luágu jáni fuleísei. 5 Garíchatina gíñe lun

namárieidun túma ában würi to afíñetu luágu Crístu, lun gíñe nanügünun
númagua luágu nuweíyasun quei ladügüni Pédro jáma ja jíbiri apóstolugu,
jáma gíñe ja lamúlenu Wabúreme. 6 ¿Ódi jarítaguatün luágu áu rügüñein lan
lúma Bernabé marícha lun werésibirun wágüdaja júmagiñe lun gayára lan
wígiruni wawádigimaridun láu wájabu lun wapúrichijani Lerérun Búngiu?
7 Queísigubeirügü, máma súdaara guánarügü afáyeirubalin cátei lé buri
layúsurubei, le ábunagubei beíbei, joúti tídaangiñe, le oúnigirubei bágasu,
guráti lídaangiñe míligi le lamíligijabei. 8 Áni marítagua jumátia luágu
naríñaguñein lan le queísirügü jarítagun gürígia, lugúndun aríñaga lumúti
gíñe lilúrudun Moisés. 9 Laríñajare tídan lilíburuna lúrudu. “Magüraguabeí
liyúma bágasu le lánina wadágimanu lueí leígin lídaangiñe ílaü le léferejabei.”
Máma laríñaguñein Búngiu líra jawágurügü bágasu, 10 laríñaguñein gíñe
queísi ában jémpulu woun. Luágu wáni fuleísei labürüdüwa lúrudu le,
lugúndun dándu le awoújabalin múa, queísi le éferejabalin líla nádü, lúnti
jadügüni láu eménigini luágu jerésibirubei lan jafánran lídaangiñe alúbajani.
11 Queísi bunágua wamáali lubeí Lerérun Búngiu tídan janígi, ¿gíbeti
funági larijín jun lun walúbajan murúsun cátei júmagiñe lun wágüdaagun
woúngua? 12 Ánjein garícha jabeí ámu lun líra júmagiñe, garíchatimáatiwa.

Mayúsu wamúti iríchaü le wawágubei. Lubáragiñe líra, awánda wamáali
sun le wemégeirubei lueí lejénreendun jun agáambei wapúrichijani Lerérun
Búngiu, ladüga wamúriajan wágüdaja júmagiñe. 13 Subúdi jumúti luágu
ja lan ñadágimeinbaña ligílisirugu, lídaangiñe le ligílisirugubei jawínwanda.
Ja eténirubaña lun latárü le ñí lubei líchugúa adágaragüdüni, joútiña úwi
jádaangiñe anímaalu ja adágarawagüdübaña ñi. 14 Ítara líña gíñe laríñaguni
Wabúreme Jesúsu lun ja lan apúrichijabalin ugánu luágu, lun gíñe jádaangiñe
lan ja agáambubalin ugánu ligía jawínwanda. 15 Áu, mayúsugidina ni ában
lídaangiñe iríchaü le, máma gíñe nabürüjañein le jun lun jíchugun som cátei
nun. ¡Jímein numúti noúnwen niláma lubáragiñe neféridiruni ugúndani le
nuágubei láu napúrichijani ugánu luáguti asálbaruni, magúburajanga luágu!

16 Máma cátei lúnti napántajan luágu láu napúrichijani ugánu luáguti
asálbaruni jun, lugúndun mósu nadügüni. ¡Fugiábu áu ánjein mapúrichijan
nan ugánu le! 17 Lun jamúga mínsiñe lan nun lun napúrichijan, láu
sun luwúyeri mósu nadügüni ladüga ligía lan wadágimanu le líchugubei
Búngiu nun. Queísi apúrichija nan láu sun nugúndan, gafáyeiruajatina,
18 afáyeiruajaü ligía, lun gayára lan napúrichijan luágu Wasálbaragüle,
magúburajanga ni cáta, márügüdünganeí nirícha lun nawínwandun
lídaangiñe nuwádigimari queísi apúrichijati.

19 Láu sun mábuti nan uboúagu lun nagáambuni, rúguaadina núngua
jadámunme súngubei, lun nagáñeirun sarágu gürígia lun Crístu. 20 Dan
le jagánagua nan juríu, ába nadügün camá juríu áu, lun nagáñeiruniña
lun Crístu. Queísi jabágaridun juríu lábugiñe lilúrudun Moisés, rúguatina
núngua lábugiñoun lúrudu ligía lun nagáñeiruniña, láu sun mámañadina
lan lábugiñe lúrudu ligía. 21 Lun nagáñeiruniña ja mámabaña juríu,
ja mabágaridunbaña lábugiñe lilúrudun Moisés, rúguatina núngua quei
jagía, láu sun lábugiñeñadina lan lilúrudun Búngiu, quei lábugiñeñadina
lubeí lilúrudun Crístu. 22 Dan le jáma nan ja loúguabaña afíñe luágu
cátei le gayáraabei jadügüni afíñetiña, madügüntina ni cáta le uágubei
jarítagua luágu mabuídun lan ladügüniwa, lun gayára lan nagáñeiruniña.
Rúguaadina núngua queísi cáda jawúyeri gürígia lun añájein lan nasálbarun

lídan furúmieguarügü luwúyeri. 23 Nadügüñein sun le lun lasúbudirúniwa
ugánu le lánina asálbaruni, lun gafánraanbadina lan lídan buídu le lanügübei
ugánu le.
24 Subúdi jumúti luágu gíbe jamá eíbaagutiña lídan ában eíbaaguni, áni ában
rügüñein jádaangiñe agáñeira. Eíbaagua jumá lubeíti lídan ibágari le lídan
ában luwúyeri lun gayáraabei lan jagáñeiruni ledéweejan Búngiu jun. 25 Sun
ja aráansejabaña lun jebélurun lídoun juráraü, joúchatiña lun madügün
jamá ni cáta le gayáraabei lásiñeragüdüni jájurerun. Áni jadügüni lun
jagáñeirun ában rídi le láuti ubánaü. Ánjeinti wagía, wáfaaguña lun wibíjin
ában rídi siélu le lúnti ladúrarun lun sun dan. 26 Áu, neíbaaguña lídan ibágari
le, rúñuneí naríjin luágun ubuíduni le lúnbei líchuguni Búngiu nun, siélu.
Mítaraantina queísi ageíndaguti le agáyuajabei garábalirugu, 27 lubáragiñe
líra, áfara numúti lugúndan núgubu, fósuneí lun lagáambunina, lueí lubeígia
neféridiruba lan lárigiñé buga arúfudajadina lan joun ámu luágu lubuídun
üma lun wachülürün lúmoun Búngiu.

10

Dimúrei luágu ájuduraguni joun sándu

1 Nidújeñu, buséntina lun narítaguagüdünün luágu lé meja asúseredubei
joun binádu wagübürigu lídan lé meja lídan jamá fulásu mageírawati, luágu
ñíñein lán meja Búngiu lídan ában juánriñu joúgiñe lun loúnigiruniña. Séfuti
gíñe lanügüniña súngubei dan le jájiñuragunbalin Barána Funáti. 2 Ítara líña
queísi ában abásteruni joun láu jásügürün labádinaguagiñe barána, lúma
juánriñu joúgiñe. Lídaañanu ában lúma Moisés lun jafálaruni ladüga ligía
lan abúgurubaliña. 3 Joútiña gíñe sun jagía lídaangiñe ában méme eígini le
líchugubei Búngiu joun, siélugiñe, 4 rúati gíñe dúna joun súngubei lídaangiñe
ában dübü lun játun. Ñíñein Crístu jáma luágu sun jaweíyasun lun fuleísei
lániña láu dúna lun játun. 5 Láu sun líra, madügün jamúti jíbe-ágei lugúndan
Búngiu, ába lamágundarun Búngiu jáma. Ligíati joúwegunbei lídan fulásu
mageírawati.
6 Sun le asúseredubei joun, ában jémpulu woun, lun mayúmajan wamá
buri cátei wuríbati, queí meja jadügüni. 7 Ligía májuduragua jumá
lubeí joun sándu queí meja jadüga jádaangiñe, queísi taríñaguni Lerérun
Búngiu luágu jefédujan joun sándu. “Ába jañúurun gürígia eíga lúma
áta, lárigiñe, ába jásaarun eféduja.” 8 Moún lumuti wadügün salúfuri
queí meja jadüga jádaangiñe, ába larúfuduni Búngiu luágu wuríba lan
le jadügübei láu loúwegüdüniña mílu gürígia jádaangiñe lídan ában wéyu.
9 Moún lumuti gíñe wáluajani lében lugúraasun Búngiu woun láu luríban
wagáburi, quei jadügüni jádaangiñe, ába joúwegun láu lágüragüdüniña joun
jéwe. 10 Mamágundara jumá gíñe lúma Búngiu quei jadüga jádaangiñe, ába
loúnajani Búngiu ánjeli lun láfaraguniña jilágubei.
11 Suséreti sun le joun binádu agübürigu, ába labürüdün tídan Lerérun
Búngiu queísi jémpulu woun, wagía le wínwanbei lídan lagúmujoún dan
le, lun wasúbudiruni buídu luágu mínsiñe lan figoú lun Búngiu. 12 Le
lubeíti jarítaguabei luágu derégüdagua lan leíbugun lúma Búngiu, toúnigilá,
máburujalá lídoun figoú. 13 Oúchawaguni buri le jasúfurirubei, ában láu lúma
buri le jasúfurirubei ja jíbiri. Gayáraati jeménigidun luágu Búngiu, mígirunbei
lun jibíjin oúchawaguni le jásiñerun awánda. Lubáragiñe líra, dánme liábin

oúchawagúni, larúfudubei gíñe Búngiu jun ída lúba lan jáfuridun lídaangiñe, ítara lúba gayára lan jawánduni.
14 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, mádaragua jumá júngua lídoun
cátei le jánina sándu. 15 Nadímurejaña jun queísi joun gürígia gun-
faráandatiña, samína jumá júngua ánjein buídu lubeí le naríñagubei jun,
lúmoun mabuídun lan. 16 Dan le werésibirun, dan le wátun lídaangiñe
uníñein le uágubei wíchiga eteíngiruni lun Búngiu, arúfuda wamúti luágu
lídaañadiwa lan ában lúma Crístu luágu líta le áwiyurubei, dan lé meja
loúnwenbei luágu gurúwa wawágu. Dan le weígin tídaangiñe fein to
wagúbachaguboun, arúfuda wamúti luágu lídaañadiwa lan ában lúma Crístu
luágu lúgubu le ledéregerubei lun oúweni luágu gurúwa ligía. 17 Queísi jou
wabeí tídaangiñe ában méme fein, arúfuda lumúti líra luágu lídaañadiwa lan
ában láu sun gíbe wamá.
18 Aríja jumá lun násiñun le linásiñun Israél. Ja eígibaña lídaangiñe
eígini lé buri adágarawagüdüti lun Búngiu luágu latárü, lídaañañu lan
ában jámagua, lúma lúma Labúreme latárü. 19 Máma naríñaguña luágu
wínwan jamá sándu, maríñaguntina gíñe luágu weírigutima lan úwi le
adágarawagüdübei joun sügü láu ámu úwi. 20 Le naríñagubei, luágu dan
lan le jadágaragüdün ja ibídiñejabubaña lun Búngiu joun sándu, joun
máfianu jadágaragüda, máma lun Búngiu, áni mabúseerúntina lun lídan
jumá ában jáma máfianu. 21 Siñáti játun lídaangiñe licópun Wabúreme Jesu-
crístu úara lúma játun lídaangiñe jacópun máfianu. Siñáti gíñe jeígin luágu
lidábulan Wabúreme Jesucrístu úara lúma jeígin luágu jadábulan máfianu.
22 ¿Ódi buséntün jeméendügüdüni Wabúreme láu jañúurun luágu jadábulan
máfianu? ¿Jéretün funági lueí Búngiu lun manúfudebadün lan lueí ligáñi?

Lúnti jínsiñejabu jamá lánigu Crístu

23 Inárüni le aríñawagúbei luágu gayára lan jadügüni gürígia le
jabúseerun, láu sun líra, máma sun cátei buíti láburujan. Gayáraati jadügüni
gürígia le jabúseerun, láu sun, máma lan sun cátei lun líderaguniña ámu
gürígia lun joúdin jabáruaguoún lúma Crístu. 24 Lúnti warítagun luágu le
buídubei joun ámu gürígia, mámarügü lan wawoúguoun warítagua.
25 Niján le lúnbei jadügüni luágu úwi. Joújuma lídaangiñe sun cátei
le alúgurajoúbei mágidirugu, málügüdajanga jugúya ánjein dágüdawa lubeí
joun sándu lúmoun madágarawagüdün lan, 26 maríbadalá jarítagun luágu,
gayáraati jeígini, lugúndun láni Wabúreme múa láu sun le lídaanbei.
27 Ánjaün lamísuraja ában gürígia le mafíñeti luágu Crístu lun jídin eíga
lúma, gayáraati jídin ánjaün busén. Joújumei le íchugúti jun, málügüdajanga
ni cáta, mebéresen jumá ánjein dágüdawa lubeí eígini ligía joun sándu
furúmiñe, lúmoun madágaragüdünwa lan. 28 Ánjein aríñawagua jun luágu
dágüdawaali lan eígini ligía joun sándu, meíga jumeí, lueí jadügün dáñu lun
le aríñagubalin jun, lueí gíñe laríbadun larítagun. 29 Nadímurejañatia luágu
larítagun le ában, máma luágu barítagun.
Gayáraati jamúga funa laríñagun mútu. "¿Cásan uágu lúnti lubeí
lafálaruni ában gürígia le larítagun ámu? 30 Ánjein gayára lubeí níchugun
eteíngiruni lun Búngiu luágu le neígibei, ¿cábagi uágu jadímureja nuágu
lueígiñe neígini?" 31 Ánjaün lubeíti eíga o áta o jadügün furúmieguarügü
cátei, adüga jumeí súngubei lídan ában luwúyeri le íchugubei inébesei lun
Búngiu. 32 Míchiga jumá lébuna eíguaduni lun ni ában, ni joun juríu, ni

joun ja mámabaña juríu, ni joun ja lánigu Búngiu. 33 Áu, joúchatina lun
nagúndaaragüdüniña súngubei lídan sun cátei, máma rügüñein nuoúgua
narítagua, jarítaguatina gíñe jawágu jíbiri lun gayáraabei lan jayábin lun
jafíñerun luágu Jesucrístu lun jasálbarun.

11

1 Áyeija jumeí nigáburi queísi náyeijani ligáburi Crístu.

Würíña lídan joúndaragun afíñetiña

2 Nidújeñu, gúndaatina jáu luágu súnwandan lan jarítagun nuágu,
lúma luágu falá jumani arúfudajani le níchugubei jun. 3 Guetó, níjein
ámu arúfudajani le nabúseerubei lun gunfaráanda jumáni, luágu Crístu
lan lichügüdinabei cáda wügüri, wügüri tichügüdina lúmari, ítara quei
Búngiu lan lichügüdinabei Crístu. 4 Nibúsigarídünati lun ladáuragun ában
wügüri láu lábulugu dan le layúmuragun lun Búngiu, eteíngirei lídan
jadámurin afíñetiña, o dan lan le laríñagun ugánu le ladímurejan Búngiu
liyúmulugugiñe wügüri ligía, ladüga láu líra, larúfuduñein luágu níjein
lan ában wügüri weírigutimaati lanügüni lueí lídan adámurini ligía, áni
Crístu rügüñein weírigu jádan sun wügüriña. 5 Nibúsigarídünati gíñe
lun madáuragun tan würi láu tábulugu dan le tayúmuragun lun Búngiu,
eteíngirei lídan jadámurin afíñetiña, o dan lan le ladímurejan Búngiu
tiyúmulugugiñe, ladüga láu líra tarúfuduñein tamájarun lun tanügüni
wügüri weírigu sügü táu, wuríbati líra, queísigubeirügü jamúga lasarún
tídiburi queísi wügüri. 6 Ánjoun madáuragun ában würi láu tábulugu,
buítimaati lun tásaruni sun tídiburi, áni ánjein busíganudüna lubeí tíbuguni
würi tídiburi o tásaruni lan tábulugu, darúguatá láu tábulugu. 7 Moún
lumuti ladáuragun wügüri láu lábulugu lídan jadámurin afíñetiña lugúndun
liyáwa Búngiu ligía, áni arúfuda lumúti luweírigun Búngiu. Ánjounti
würi, arúfuda tumúti luweírigun wügüri, 8 lugúndun dan le ladügünbalin
Búngiu wügüri, máma tídaangiñe würi ladügei, würi ladügüboun lídaangiñe
wügüri. 9 Adüga lumútu Búngiu würi lun wügüri, máma wügüri tun
würi. 10 Ligía lúnti lubeí tadáuragun würi láu tábulugu lídan jadámurin
afíñetiña queísi liseíni derégüdaguaü lábugiñe lagúmadijan wügüri, lúma
lun jagúndaarun ánjeligu láu tagúfurumadun. 11 Láu sun líra, lídan wabágari
queísi afíñetiña, mégei lumútu wügüri würi, mégei tumúti gíñe würi
wügüri. 12 Queísi inárüni lubeí luágu lídaangiñe lan wügüri tadügüwa
würi, ítara líña gíñe inárüni lan luágu würi lan íchugubalin wügüri uboúagu,
áni sun cátei lúmagiñe Búngiu liábin.

13 Ítara líña lubeíti, samína jumá júngua ánjein buídu lubeí lun
tayúmuragun würi lun Búngiu lídan adámurini madáuragunga láu tábulugu.
14 Jéchutiwa wagía gürígia lun warítagun luágu busíganu lan lun migínagu
lan lídiburi wügüri. 15 Ánjoun würi, ában uwéndeni tun lun migínagu lan
tídiburi, ligía líchugúnbei ídiburi migínaguti tun lun tadáuragun láu tábulugu.
16 Ánjein níjein lubeí busénti lasígenejan luágu cátei le, lúnti lasúbudiruni
luágu ni lan wagía, ni já buri jíbiri tílana lilígilisin Búngiu masúbudiruntiwa
ámu igáburi lueí líra.

Luríban jagáburi afíñetiña dan le jeígin luágu lidábulan Wabúreme Jesucrístu

17 Nabürüja jun guetó luágu ában cátei le siñábei naríñagun luágu
buídu lan jadügüni, lugúndun genége lumúti luágu adüga lán buri

joúndaragun dáñu jun lubáragiñe jamúga ladügün buíti. 18 Furúmiñeti
cátei, aríñawagúati nun luágu dan lan le joúndaragun, níjein lan fánreinguaü
jídan, áni afíñetina luágu níjein lan inárüni lídan le aríñawagúbei. 19 ¡Fágua
lúnti ñi lan fánreinguaü jídan lun lasúbudirúniwa cátaña lan afíñetiñabaña
ja tímatimaatiña! 20 Láu buri fánreinguaü le, dan le joúndaragun lun
jeígin luágu lidábulan Wabúreme Jesucrístu, siñáti jeígin láu ában igáburi
le íchugubei inébesei lun, 21 lugúndun dan le lachülürün óra lun jeígin,
meígintün nege lídan ában. Lubáragiñe líra, cáda ában, ába loúfudajan eígei
eígini le lanügübei. Ja siñábei janügün gíbeti, ába jeréderun láu jaláma.
Jayábiti jídaangiñe, ába játun sarágu darí lun jabácharuadun. 22 ¿Mábantün
funági lun jeígin lúma lun játun ñi? Láu igáburi le, barü jumutiña tílana
lilígilisin Búngiu quei ni cáta, rújumaña ja úabei ni cáta jáma lídoun busíganu.
¿Cábagi naríñaga jun luágu líra? ¿Lúnti nagúndaarun jáu? ¡Luágu líra siñáti!

Adíneruni le arítaguagülei luágu loúnwen Wabúreme

23 Lúmagiñe guánarügü Wabúreme Jesucrístu nerésibirei igáburi le
warítaguagüle luágu loúnwen, lé meja níchugubei jun. Queísi le nubeíbei
jun, luágu le lan áriebu le lalúgurúnbei Wabúreme, ába lanügünun
fein lújaburugu, 24 lásun líchugun eteíngiruni lun Búngiu tuágu, ába
lagúbachagunun lun lafánreinragunun jádan lánigu, ába laríñagun. “Joújuma,
núgubu le, le nedéregerubei luágu jufúleisein. Adüga meme jumeí cátei le,
jarítaguagüleme nuágu.” 25 Ítara gíñe, lásun jeígin, ába lanügüni cópu táu di-
weín lújaburugu, ába laríñagun. “Cópu le táu diweín to, liseíni iséri lidáradun
Búngiu júma, le achoúrurúabei láu níta le lúnbei láwiyurun lídaangiñe núgubu
juágu. Ságüme játuni, adüga jumeí lun jarítagun nuágun.” 26 Ítara líña
lubeíti, daríme le lagíribudun Wabúreme uboúagun, ságüme jeígin fein, gurá
jugúya diweín to jarítaguagüle luágu Jesúsu, jarúfuduñein luáguti loúnwen
Jesúsu wawágu.

Ligáburi leigín eígini le arítaguagülei luágu Jesúsu

27 Furúmieguarügü le eígitu fein tugúya, guráloun diweín to láni
Wabúreme Jesucrístu lídan ában igáburi le míchuti inébesei lun Búngiu,
ladügüña figoú ladüga líchuguña lan minébesei lun lúgubu Wabúreme lúma
líta. 28 Ítara líña lubeíti, cáda ában lúnti lasúbudiragun lúngua buídu ánjein
jarúma tubeí laníigi lubáragiñe lerésibirun. 29 Lugúndun ánjein erésibira
marítagunga luágu laníchigu lánina lúgubu Wabúreme, labeíchubei Búngiu.
30 Ligía añájein lubeí sarágu jídaangiñe, sánditiña, débilitiña, jilágua jíbiri.
31 Ánjawa jamúga asúbudiragua woúngua buídu lubáragiñe werésibirun,
mabeíchun lumútiwa jamúga Wabúreme ítara. 32 Dan le labeíchuníwa
Wabúreme, ladügüñein líra lun wasúbudiragun woúngua, gayára lámuga
wasáansiraguni wagáburi lueí weféridirunme úara jáma lirájüñü uboú.

33 Ítara líña lubeíti nidújeñu, dan le joúndaragun lun jerésibirun,
agúrabagua jumá júngua. 34 Ja lamátiña, joújama jábiñe, mabeíchun
lámugaña Búngiu luágu luríban ligáburi joúndaragun. Lé buri líbiri cátei
naráanserubei dánme le nídin aríjaün.

12

Ubáfu buri le líchugubei Sífiri Sándu lun cáda afíñeti

1 Nidújeñu, níjein buri cátei nabúseerun lun jasúbudiruni luágutí buri
ubáfu le líchugubei Sífiri Sándu lun cáda afíñeti luágu Jesucrístu.

2 Subúdi jumúti buídu luágu dan lán meja le mámagidün lánigu Crístu,
ádajoúatün meja lun jeíbugun járigi sándu ja maríñagadibaña. 3 Ligía
nabúseerunbei naríñagun jun guetó lun gayára lan jasúbudiruni ánjein
lubáfu lubeí Sífiri Sándu ádajabálin ában gürígia lun ladímurejan lúmoun
lubáfu lan espíritu wuríbati. Siñáti ládajani Sífiri Sándu ában gürígia lun
lanábaguni Jesúsu láu laríñagun luágu máma lan Liraü Búngiu, espíritu
wuríbati ádajabalin lun ladügüni líra. Áni láu rügüñein lubáfu Sífiri Sándu
gayára lan laríñagun ában gürígia luágu Jesúsu lan Wabúremebei.

4 Níjein sarágu luwúyerigu ubáfu le gayáraati lerésibiruni gürígia le
afíñebei luágu Jesucrístu, áni ában méme Sífiri Sándu íchugubalin. 5 Níjein
sarágu luwúyeri ligáburi eséríwiduni lun Wabúreme Jesucrístu láu ubáfu
buri le líchugubei Sífiri Sándu woun, áni lun méme ában Abúremein
weséríwida. 6 Lídan gíñe sarágu luwúyeri wayúsurei ubáfu buri le rúaalibei
woun, áni ában méme Búngiu le íderagubaliwa lun wayúsuruni ubáfu ligía.
7 Arúfudaguati Sífiri Sándu lúngua wádaangiñe láu ubáfu le líchugubei woun,
lun gayára lan wíderaguniña jíbiri afíñetiña. 8 Añájein jíbiri, rúti Sífiri
Sándu ubáfu joun lun gayára lan jadímurejan láu lichú áu, añájein úntiña
líchiga ubáfu lun jadímurejan láu sarágu subúdi. 9 Jíbiri resíbitiña ában
afíñeni weíriti lúmagiñe méme Sífiri Sándu ligía, jíbiri resíbitiña ubáfu
lun jareídaguagüdün sánditiña. 10 Añájein resíbitiña ubáfu lun jadügün
miláguru, jíbiri resíbitiña ubáfu lun ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe.
Joun jíbiri, rúti ubáfu lun jasúbudiruni ánjein Sífiri Sándu lubeí ádajabalin
ában gürígia lun ladímurejan o ámu lan luwúyeri espíritu, jíbiri ibíjatiña
ubáfu lun jadímurejan ámuñegueinarügü luwúyeri dimúrei lueí jerérun.
Añájein ibíjatiña ubáfu lúmagiñe Sífiri Sándu lun jafúnraanguagüdüni le
aríñawagúbei lídan buri dimúrei teréncha ligía. 11 Sún buri cátei le,
ában méme Sífiri Sándu le ábanrügübei, ligía adügübalin, le afánreinjabalin
ámuñegueinarügü ubáfu ligía lun cáda gürígia queísi labúseerun.

Lánigu ában méme úgubu súngubei

12 Gíbeti umégeguni lídan wágubu, áni sun umégeguni ligía ában rügüñein
úgubu ladüga. Ítara líña gíñe le únbei wagúara lúgubu Crístu, cáda
ában afíñeti ában lídaangiñe lumégegun lúgubu Crístu. 13 Sun wagía
afíñetiña—juríu, máma juríu, idámuni, máma idámuni, furúmieguarügü le
wawúyeribei—láu wabásterun, ába ladügüníwa Sífiri Sándu lun ában wamá
jáma sun jíbiri afíñetiña, áni sun wagía, resíbi wamúti méme Sífiri Sándu
ligía.

14 Níchiga ában jémpulu jun luágu wágubu láu sun lumégegun lun
jasúbudiruni luágu ítara wáña lan queísi lumégegun lúgubu Crístu. Wágubu,
máma rügüñein ában umégeni luágu, gíbeti umégeguni luágu. 15 Ánjein
jamúga aríñaga ugúdi. “Máma nugúya líbiri úgubu lugúndun máma nan
újabu”, máma lueígiñe líra lun mámabei lan líbiri úgubu, 16 ánjein lan jamúga
aríñaga arígei. “Máma nugúya líbiri úgubu lugúndun máma nan águu”,
máma lueígiñe líra lun mámabei lan líbiri úgubu. 17 Lun jamúga águu lan
sun úgubu, ¿ída líña jamúgagi wagáambun? O lun jamúga arígeirugu lan
sun úgubu, ¿ída líña jamúgagi wirímichun? 18 Rúlaali Búngiu cáda lumégegun
úgubu le ñí lumuti labúseera. 19 Lun jamúga ában rügüñein lan umégeni
luágu úgubu, moústarunti jamúga úgubu ligía. 20 Láu sun gíbe lan lumégegun
úgubu, ában rügüñein úgubu.

21 Siñáti laríñagun águu lun újabu. “Memégeirun numútibu”, siñáti gíñe
laríñagun ichúgü lun ugúdi. “Memégeirun numútibu.” 22 Lubáragiñe
líra, lé buri lumégegun úgubu le laganoúnbei camá débiliti, ligíatima buri
mégeiwabei, 23 lé buri lumégegun úgubu le wanügübei quei ni cáta, ligíatima
wadáüraguagüdübei láu uwéndeni. Le buríti líbiri lumégegun wágubu le
arámudaguabei, ligíatima woúserunbei láu goúnigi, 24 le madügünwabei lún
buri líbiri lumégegun wágubu. Ítara líña laráanseruni Búngiu úgubu lun le
lán buri líbiri umégeguni le anügübei quei ni cáta, ligíatima lan weírigu,
25 lun níjein lan ában úarani luágu úgubu lídan le luwádigimaridun sun
umégeguni lídan ában, láu ában toúnigi joúniwagua. 26 Ánjein asúfurira ában
lídaangiñe lumégegun úgubu, súfuriti gíñe buri le líbiri, ánjein gíñe oúserúa
ában lídaangiñe buídu, ába lagúndaarun lé buri líbiri lídan ában.

27 Ítara méme líña gíñe, lúgubu Crístu jugúya, cáda ában jídaangiñe,
lumégegun úgubu ligía. 28 Rújali Búngiu wadágimanu jun tídan lilígilisin
lun juwádigimaridun luágu ában queísi luwádigimaridun lumégegun úgubu.
Furúmiñetiña, apóstolugu líchuguniña Búngiu lun jesériwidun joun jíbiri
afíñetiña, jabíaman, profétagu, jürüwan, arúfudajatiña luágu cátei láni
Búngiu, lárigiñe, ja adáagubaña miláguru, lárigiñe, ja areídaguagüdübaña
sánditiña, ja ídejabaña, ja láubaña gumádi, jáma ja ibíjubaña ubáfu lun
jadímurejan dimúrei buri le teréncha. 29 ¿Apóstolugu funági súngubei?
¿Profétagu funági súngubei? ¿Arúfudajatiña súngubei? ¿Ódi sun jagía
adáaguatiña miláguru? 30 ¿Gabáfutiña súngubei lun jareídaguagüdün
sánditiña? ¿Adímurejatiña súngubei dimúrei buri teréncha? ¿Gayára jamúti
súngubei míni lán buri dimúrei ligía aríñaga? Uá. 31 Buíti lubeíti lun
jáfaagun lun jibíjini lubuídun-ágei buri ubáfu lúmagiñe Búngiu, áni níjein
ában cátei lun jáfaagun lun jibíjini, buítimaati sügü láu sún buri ubáfu ligía,
ínsiñeni cátei ligía, narúfudaja jun luágu.

13

Ínsiñeni

1 Ánjawa jamúga gabáfu lun wadímurejani sun luwúyeri dimúrei le
adímurejoúbei uboúagu lúma sun luwúyeri dimúrei le jadímurejabei ánjeligu,
áni mínsiñejabutiwa, málati jamúga wadímurejan. Ítara wáña jamúga quei
ában garánwoun le adaünjati, o quei lan ában asíedu le areínchuti. 2 Ánjein
jamúga gayára ladímurejan Búngiu wayúmulugugiñe, subúdi wameí sún
buri lujúlilin-ágei inárüni arámudaguati áni níjein sun luwúyeri subúdi
wáma, áni weíri ligía wafíñen darí jamúga lun gayára lan wagídaruni ában
wübü lídaangiñe lubára láu afíñeni ligía, sun líra áni mínsiñejabutiwa, ni cáta
wagía. 3 Ánjein wíchiga sun le wámabei murúsun murúsun joun gudémetiña
darí lagúmuchun, madügünga wameí láu ínsiñejabuni, meséríwinti woun
lun ni cáta. Lun jamúga weíri lan weséríwidun lun Búngiu darí lun
wágudúniwa jilágubei luágu, meséríwidunga wagía láu ínsiñejabuni, málati
gíñe woun.

4 Le jínsiñejabúbei gagúraasunti, areídati, áni magímugati, mapántati,
manáangun ligía lúngua. 5 Manárimeguti, máma rügüñein luoúgua larítagua,
magáñidunti, máguyugüdünti wuríbani luágu wuríbani. 6 Magúndaarunti láu
jafígoun ámu, lagúndaarun dan le janügün gürígia ában üma le richábei.
7 Awánda lumúti sun cátei, afíñeti buídu jawágu súngubei, afíñeti luágu

gayára lan leménigidun jawágun gürígia lun jarúfuduni lubuídun jagáburi, úati ni cáta lun gayára lan lagídaruni línsiñejabu.

8 Lachülürüba dan, dánme le lagíribudun Jesucrístu uboúagun, lun madímurejan lánme Búngiu jayúmulugugiñe gürígia, madímurejoún ligíame dimúrei buri teréncha, memégeirunwalime gíñe subúdi. Ánjeinti ínsiñeni, leréderuba lun sun dan. 9 Guetó, murúsun rügüñein wasúbudirun, murúsun rügüñein gíñe wafúraanguagüdüni dimúrei le ladímurejabei Búngiu wayúmulugugiñe. 10 Ánjeinti dánme le lagíribudun Jesucrístu, wasúbudirubei sun cátei le gumúti. Murúsun ubáfu le wabíjibei guetó, memégeirunwabei, lagúmuchaguba.

11 Dán meja le irájüñügidiwa, queí meja irájüñü wadímureja, queí meja irájüñü wasáminara, quei gíñe meja irájüñü warítagua, ánjeinti dan le wügüriñajadiwa, ába wígiruni le jáni irájüñü. 12 Guetó, loúguati wasúbudirun luágu Búngiu lúma luágu luwádigimari, waríjini camá buri cátei le marijínti buídu tídan ában isúbusein. Lachülürüba wéyu lun waríjini Búngiu furáangu. Guetó, loúguati wasúbudiruni buri cátei, wasúbudirubei Búngiu le gumúti lídanme wéyu ligía queísi lasúbudiruníwa Búngiu guetó. 13 Afíñeni, eménigini lúma ínsiñeni ladúraruba lun sun dan, áni ínsiñeni, weíritimaabei lídaangiñe ürüwagubei.

14

Ladímurejoún dimúrei teréncha

1 Ítara líña lubeíti, lubáragiñe sun cátei, áfaagua jumá lun jínsiñejabu jumá, ayúmaja jumá gíñe lun líchugun Búngiu ubáfu le líchugubei joun afíñetiña lídaangiñe Sífiri Sándu jun, létima ubáfu lánina ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe gürígia. 2 Buítimaati lun jáluajan ladímurejan Búngiu jiyúmulugugiñe sügü láu jáluajan jadímurejan dimúrei teréncha, lugúndun gürígia le adímurejati dimúrei buri teréncha, lun Búngiu ladímureja máma joun gürígia, lugúndun Búngiu rügüñein asúbudirei líla dimúrei le ladímurejabei. Le laríñagubei, lídaangiñe Sífiri Sándu laríñagei, ánjeinti laníchigu, arámudaguati lueí jasúbudin gürígia. 3 Ánjeinti le iyúmulugugiñébei ladímureja Búngiu, adímurejati láu jerérun ja agáambubalin lun lawáanseragüdüniña lídan cátei lánina Búngiu, lun líchugun dügüdaguaü joun lúma gurásu. 4 Le adímurejati dimúrei teréncha, lúngua rügüñein líderagua lídan leíbugun lúma Búngiu, ánjeinti le iyúmulugugiñébei ladímureja Búngiu, awáansegüda lumútiña lánigu Búngiu lídan jeíbugun lúma.

5 Buséntina jamúga lun gabáfu jumá sun jugúya lun jadímurejan dimúrei teréncha, laú sun, buséntimaatina jamúga lun gayára lan ladímurejan Búngiu jiyúmulugugiñe, lugúndun buítimaati líra sügü láu ladímurejoún dimúrei teréncha, ánjein gubeírügü aríñawagua ca lan míni lan le aríñawagúbei lídan dimúrei ligía lun gayára lan jawáanserun tílana ligílisi lídan jeíbugun lúma Búngiu. 6 Ligía lubeíti nidújeñu, ánjana ñüdün bisídaün, ábame nadímurejan jun láu dimúrei teréncha, meséríwinbei líra jun lun ni cáta, ánjana gubeírügü gíñe adímureja jun lídan werérun luágu cátei le lasúbudiragüdün Búngiu woun, o níchugun lan ában subúdi luáguti inárüni jun, o ában lan arúfudajani, o ladímurejan lan Búngiu jun niyúmulugugiñe.

7 Rúwamei jálagu áfarutiña quei ában jémpulu. ílagu buri ligía, mabágariti, queí buri fídu, gidára, ánjein wásiñera asúbudira furáangu ca lan nóta afarúbei, ibídiñebei woun ca lan urému le wagáambajabei. 8 Ánjein mínwirun

fídu ában ínwiruni furáanguti wuríburugu, úabei ni ában aráanseruti lun
lídin ageíndagua. 9 Ligía méme gíñe asúseredubei wáma. ánjawa maríñagun
dimúrei le gayáraati gunfaráandawa lan, ¿ída lubági lasúbudirúniwa ca lan
waríñagubei? ¡Wadímurejaña lun garábali! 10 Gíbeti luwúyerigu dimúrei
uboúagu, áni sún buri dimúrei ligía richáti joun ja gunfaráandabalin,
11 ánjein úa lubeí gunfaráanda náni dimúrei le áubei ladímurejoúa nun,
teréncha badina lun gürígia le adímurejabei nun, áni teréncha bei gíñe gürígia
ligía nun. 12 Ligía, quei weíri lubeí jayúmajan lun jibíjin lídaangiñe ubáfu
le líchugubei Sífiri Sándu joun afíñetiña, áfaagua jumá jibíjini ubáfu buri le
gayáraabei lawáanseragüdüniña tílana ligílisi.
13 Gürígia lubeíti le adímurejati dimúrei teréncha, lúnti lamúriajan lúma
Búngiu lun líchugun ubáfu lun lun lafúnraanguagüdüni le laríñagubei lídan
dimúrei ligía. 14 Ánjana ayúmuragua lun Búngiu láu dimúrei teréncha,
inárüni luágu nayúmuraguña lan láu náni espíritu, líla le naríñagubei,
ibídiñeti nun. 15 ¿Cáteiti lúnbei wadügüni? Lídan adámurini gayáraati
wayúmuragun láu dimúrei teréncha, lúnti gíñe wayúmuragun láu dimúrei
le gunfaráandawati. Gayáraati werémujan láu dimúrei teréncha, lúnti gíñe
werémujan láu dimúrei gunfaráandawati. 16 Ánjein badímurejaña lubeí
lun Búngiu luágu luweírigun láu dimúrei teréncha, gürígia ünabugutiña ja
agáambubalibu siñábei júaradun búma, lugúndun úati gunfaráanda jamáni le
baríñagubei. 17 Gayáraati ában lan eteíngiruni buíti le bíchugubei lun Búngiu
láu dimúrei teréncha, míderagun lumútiña jíbiri gürígia láu líra. 18 Teínqui
numúti Búngiu luágu gayára lan nadímurejan dimúrei teréncha sügü jáu sun
jugúya, 19 áni jímein numúti naríñagun seíngü dimúrei le gunfaráandawati
lídan joúndaragun tílana ligílisi, lun gayára lan jafúnrendeirun númagiñe,
lubáragiñe naríñagun díisi-mílu dimúrei teréncha le úati gunfaráanda láni
ni ában.
20 Nidújeñu, masáminara jumá quei irájüñü luágu buri cátei le. Ítara
jumá quei irájüñü lún buri cátei le wuríbati, ítara jugúyame queísi
weínamujaña lídan ligáburi jasáminarun. 21 Laríñajare tídan lilíburun lúrudu.
“Nadímurejaba joun lílana fulásu le lídan ámu luwúyeri dimúrei, lúma
jayúmulugugiñe teréncha, ni ítara, mebéresenbaña náu, líña laríñagun
Jabúreme Búngiu.” 22 Ubáfu lubeíti lun ladímurejoúniwa ámuñegueinarügü
dimúrei, seríwiti liseínime lubáfu Búngiu joun ja mafíñebaña, máma joun
ja afíñebaña. Ánjeinti ubáfu lun ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe gürígia,
seríwiti liseínime lubáfu Búngiu joun afíñetiña luágu Jesucrístu, máma joun
ja mafíñebaña. 23 Dan lubeíti le oúndaragua jamá sun tílana ligílisi, ánjein
jadímurejaña lubeí sun jugúya dimúrei teréncha, ába jebélurun mafíñetiña
jánwoun, o gürígia lan ja ibídiñegilibei luágu ubáfu le joun, ¿ma jaríñaguba
luágu lülüjali lan jáu? 24 Ánjein ladímurejaña lubeí Búngiu jiyúmulugugiñe,
ába lebélurun ában le mafíñeti, ladáriraguba lúngua luágu gafígoun lan
dánme le lagáambuni le jaríñagubei. 25 Ítara lúba lafúnraangudun cátei
arámudaguati le tídaanbei laníqi, ábame lájuduragun íchiga inébesei lun
Búngiu, aríñaga ligíame luágu níjein lan Búngiu júma le tímatimaati.

Adüga jumeí sun cátei lídan lubúdubu

26 Nidújeñu, niján lubeíti igáburi le lúnbei joúseruni lídan jidámurin. Dan
le joúndaragun lun jájuduragun lun Búngiu, añájeinbaña jídaangiñe láu urému
o arúfudajani, o cátei le lasúbudiragüdün Búngiu jun, o adímurejani lídan
dimúrei teréncha, o lafúnraanguagüdüniwa adímurejani ligía, sun líra adüga

jumeí lun méme jawáanserun tílana ligílisi lídan cátei le luáguti Búngiu.
27 Dan le ladímurejoún lídan dimúrei teréncha, biámarügü jamá gürígia
adímureja, o ürüwa, áni ában ábanlá gíñe jadímurejan, lúnti gíñe níjein lan
ában lun lafúnraanguagüdüni le jaríñagubei. 28 Ánjein úa lubeí ni ában
le gayára lumúti afúnraanguagüda, buítimaati lun madímurejoún lan lídan
dimúrei teréncha lídan adámurini, ladímureja cáda ában lúmagua lúma lun
Búngiu. 29 Ánjein gíñe luáguti lubeí ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe
gürígia, biámarügü o ürüwa jamá gürígia adímureja, ja jíbiri lun jaríjin
ánjein lúmagiñeti lubeí Búngiu le aríñawagúbei lúmoun máma lan lúmagiñeti.
30 Ánjein asúbudiragüda Búngiu ában cátei lun ámu gürígia le ñun umúti lun
líchuguni lun guríriguaü, lúnti lámanichun le adímurejabei lun líchugun dan
lun, lun ladímurejan. 31 Ítara, sun jugúya le iyúmulugugiñebei ladímureja
Búngiu, gayáraabei jadímurejan ában ában lun jafúrendeirun súngubei,
ragü jugúyame gurásu. 32 Ja iyúmulugugiñebaña ladímureja Búngiu, lúnti
jágüdaagun joúngua darí lachülürün jadáani lun jadímurejan, 33 lugúndun
Búngiu le íchugubalin ugánu ligía joun, lánina darángilaü, máma lánina
chagáguaü.

Queísi jagáburi jíbiri wadújeñu lídan wafíñen dan le jadámuridagun,
34 moún lumuti jadímurejan würíña lídan jadámurin afíñetiña lugúndun
majoúati lun cátei le. Lúnti gagáambadi jamá queísi laríñaguni lilúrudun
Búngiu. 35 Ánjein busén jabei jasúbudirun ában cátei, álügüda jameí jámari
jábiñe, lugúndun mabuídunti laríaajoún lun tadímurejan ában würi lídan
jadámurin afíñetiña.

36 Ánjaün magúnda láu nerérun, lúnti jasúbudiruni luágu máma lan júma
lagúmesera Lerérun Búngiu, áni mámarügidün gíñe jugúya erésibirei. 37 Le
jarítaguabei luágu gabáfu lan lun ladímurejan Búngiu liyúmulugugiñe, o
jarítagua lan luágu ru lan Sífiri Sándu ámu ubáfu lun, lúnti lasúbudiruni
luágu ában lan lugúmadin Wabúreme Jesucrístu cátei le nabürüjabei jun.
38 Ánjein manügün lan ítara, reídeilá lídan libídiouniga láu.

39 Ítara líña lubeíti nidújeñu, áfaagua jumá lun gayára lan ladímurejan
Búngiu jiyúmulugugiñe, mamájara jumá lun ladímurejoún lídan dimúrei
teréncha, 40 adügarüga jumeí sun cátei lídan lubúdubu.

15

Lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni

1 Guetóti nidújeñu, buséntina lun jarítagun luágu ugánu lé meja
apúrichija náalibei jun luágu Jesucrístu le Wasálbaragüle. Niján ugánu ligía
le jerésibirubei, le gíñe ídaanbei derégüdagu lan jafíñen. 2 Sálbatün gíñe lun
sun dan ladüga jafíñen luágu ugánu le, ánjein jafálara le uágubei napúrichija
jun, ánjein gíñe láu lubeí jinárün jafíñera.

3 Furúmiñeti cátei, arúfudaja náali le furéndei náalibei luágu
Wasálbaragüle jun, luágu jilá lan Crístu luágu wafígoun, queísi taríñaguni
Lerérun Búngiu luágu lúnti lan lasúseredun. 4 Lárigiñe meja loúnwen,
ába labunún, ába lásaarun lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu queísi
taríñaguni Lerérun Búngiu luágu le lúnbei lasúseredun. 5 Ligía larúfudagun
lúngua lun Pédro, lárigiñe, ába larúfudagun lúngua joun jíbiri apóstolugu.
6 Lárigiñe, ába larúfudagun lúngua joun sügü jáu seíngü-san afíñetiña ja
oúndarañubaña lídan ában, áni añájeingua sarágu jádaangiñe, wínwangiña

chülü lúmoun dán le, ja jíbiri, jilágua. 7 Lárigiñe, ában larúfudagun lúngua
lun Jacóbo, lárigiñe, joun sun apóstolugu.
8 Agúmujoúni, járigiñe súngubei, ába gíñe larúfudagun lúngua nun,
láu sun ítara níña lan quei ában le agüriajoúti lídan ában igáburi le
múaraanti, 9 lugúndun áu lan ni cátatimáabei jádan apóstolugu, madünatina
ni lun nanügün quei apóstolu, lugúndun eíbaaja numútiña méja tílana
lilígilisin Búngiu. 10 Áu le áubei guetó lugúndun lareídun Búngiu nun, áni
merédeti lareíni nun maságarunga ni cáta buíti nídaangiñe, lubáragiñe
líra, ñadágimeinjaadina sügü jáu jíbiri apóstolugu, láu sun máma lan áu
ñadágimeinbei, Búngiu le númabei láu lareíni, ligía ñadágimeinbei nídaangiñe.
11 Mebéresentina ca lántima ñadágimeinjañabaña, jagía lan o áu lan, niján
ugánu le wapúrichijabei luágu lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni, áni niján
gíñe uágubei jafíñera.

Jásaarun jiláaña lídaangiñe oúweni

12 Queísi wapúrichijan luágu saráali lan Jesucrístu lídaangiñe oúweni, ába
jerésibiruni, ¿ída liñáti añájein lubeí jídaangiñe aríñagatiña luágu másaarun
jamá jíbiri jiláaña? 13 Ánjein másaarun jabeí jíbiri jiláaña, másaarunti lubeí
gíñe Crístu lídaangiñe oúweni, 14 áni ánjeinti másaarun lubeí Crístu lídaangiñe
oúweni, málati ugánu le wapúrichijabei luágu asálbaruni, málati gíñe afíñeni
le juágubei. 15 Ánjein ítara líña lubeí, waríñaguña iyéeni luágu Búngiu,
lugúndun aríñagaadiwa lan luágu sarágüda láani Búngiu Crístu lídaangiñe
oúweni, ánjein máma lubeí inárüni luágu sará jamá jiláaña, máma gíñe
inárüni luágu sarágüda láani Búngiu Crístu lídaangiñe oúweni. 16 Lugúndun
ánjein másaarun jabeí jiláaña, ni Crístu, másaarunti gíñe lídaangiñe oúweni,
17 áni ánjeinti jiláñugili lubeí Crístu, mesériwinti jafíñen lun ni cáta,
lídaangidün jifígoun ligíbugiñe Búngiu. 18 Áni ánjein ítara líña lubeí, féridiñu
jáña gíñe ja oúwegubaña láu jafíñen luágu Crístu. 19 ¡Ánjein lúntirügü lubeí
ibágari le weménigi luágu Crístu, fugiábu wagía jádaangiñe súngubei!
20 Le inárünitibei, saráti Crístu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun, ligía
furúmiñetibei ásaaruti lídaangiñe oúweni lun moúnwendügüyaali lan, áni
ítara lúba jásaarun sun lánigu. 21 Ítara quei lídaangiñe lan ában wügüri
lagúmesera oúweni uboúagu, lídaangiñe gíñe ában wügüri lagúmesera
jásaarun jiláaña. 22 Ítara quei joúwegun súngubei ladüga lídaangiñe lan Adán
jayábin, ítara lubá gíñe gabágariya jamá súngubei lárigiñe oúweni ladüga
lánigu jamá Crístu. 23 Lúnti lásaarun cáda ábanlídan lidáani. furúmiñeti meja
ásaaruti, Crístu, lárigiñeme, dánme le lagíribudun Crístu uboúagun, ligíame
jásaarun lánigu lídaangiñe oúweni. 24 Ligíabati liábin lagúmuchagüle sun
cátei, ábame lagünrinchaguni Crístu sun líbiri luwúyeri arúeijani, ubáfu,
lúma érei le uboúagubei, ábame ledéregeruni arúeijani lun Búngiu Úguchili.
25 Larúeijaba Crístu daríme gáñeigüda láali Búngiu wuríbu lun jawágu sun
láganiñu, 26 oúweni, ligíaba lagúmujoún ágani agünrinchawagúti. 27 Rúlaali
Búngiu sun cátei lábugiñoun lubáfu Crístu, dan le taríñagun Lerérun Búngiu
luágu rúa lan sun cátei lábugiñoun lubáfu, subúdiwati luágu úa lan Búngiu
lábugiñe lubáfu, lugúndun Búngiu íchugubalin sun cátei lábu lubáfu Crístu.
28 Dánmeti le reídeijali sun sun cátei lábugiñe lubáfu Crístu, ábame leréderun
Crístu, le Liraü Búngiu, lábugiñe lubáfu Búngiu, le íchugubalin sun cátei
lábugiñoun lubáfu Crístu. Búngiurügüba urúei, le Súnti Gabáfu.

29 Añájein jídaangiñe, abásterutiña jewéñegua ja oúwetiña mabásterunga.
¿Cámegi jadügei lira? Ánjein másaarun jabeí jiláaña, ¿cámegi ju lan
jabásterun jewéñegua?
30 Ánjein siñá jásaarun jiláaña, málati wapúrichijan súnwandan lúnrügü
weíbaajoún lueígiñe. 31 Ságü wéyu yaráfa wamá lun woúnwen, inárüniti
líra nidújeñu, queísi ugúndani le nasándirubei juágu queísi afíñetiña
luágu Wabúreme Jesucrístu. 32 Ageíndaguatiña wügüriña ja ítarabaña
quei anímaalugu janárimetiña ya Éfeso núma, ladüga mínsiñe lan cátei le
napúrichijabei joun, ¿cági nagáñeirubei láu líra? Ánjein jamúga inárüni lubeí
luágu úabei lan ibágari lárigiñe oúweni, richátiña jamúga ja aríñagubaña.
"Joúwama, guráwama, lugúndun jarúga woúwegua."
33 Mayeedúa jumá. Aríñawagúati. "Féridigüda jamúti jagübüri umádagu
lubuídun igáburi." Inárüni líra. 34 Darígua jumá júngua, giríbu jumá lun
ában ibágari le surúti, mafígouja jumá. Añájein jídaangiñe, ibídiñeti Búngiu
joun. Naríñaguñein le lun janügün busíganu.

Ída lúba ligáburi jásaarun jiláaña

35 Fágua níjeinbei álügüdajati. "¿Ída lúbasan ligáburi jásaarun jiláaña?
¿Cábasan luwúyeri úgubu jawágu?" 36 Libídiouniga láu álügüdajani líra.
Dan le labunún ában ílaü, gásu lañáladun lábugiñe múa furúmiñe lubá
gayára lan laboúchun. 37 Máma nádü le lúnbei lájüchün abunúbei, ílaü
abunúbei, furúmieguárügü le luwúyeribei. 38 Lárigiñe labunúniwa, jilá
ligía, ába líchuguni Búngiu úgubu le labúseerubei luágu ílaü ligía, ába
líchuguni úgubu le lúnbei cáda ílaü. 39 Máma ában lábu sun úgubu,
ámu luwúyeri jágubu gürígia, ámu jágubu anímaalu, ámu jágubu dunúru,
ámu jágubu úduraü. 40 Níjein gíñe buri cátei siéluna queísi wéyu, játi,
warúguma, queísigubeirügü níjein lan uboúaguna, ámu lubuídunmeraü buri
le siéluna lueí le uboúaguna. 41 Ámu larúni wéyu lueí larúni játi, ámu
gíñe jarúni warúguma, áni jádaanguanarügü warúguma, ámuñegueinarügü
jarúni jawáriuagua. 42 Ítara líña gíñe lídan jásaarun jiláaña, ámubei jágubu,
labunúa ában úgubu le gañáladaditi, lásaarame le moúnwenjali. 43 Labunúa
ában úgubu le mabuídunjali, lásaarame ában le buídumeraüti. Labunúa ában
úgubu le débiliti, lásaarame ában le jéreti. 44 Labunúa ában úgubu le ídaanbei
wabágarida ya uboúagu, lásaarame ában úgubu le ídaanbei wabágarida yágüta
siélu. Ánjein ibíja wabeí wágubu lánina uboú, wibíjibei gíñe wágubu lánina
siélu.
45 Ítara líña taríñagun Lerérun Búngiu. "Adán le furúmiñeti wügüri, ában
meja wügüri wínwanti", ánjeinti Crístu, le gíribei gíñe lagúmujoún Adán,
ában espíritu ligía le íchugubei ibágari. 46 Furúmiñe ibíja wamúti ibágari
le uboúaguna, lárigiñe, ábame wibíjini ibágari le lánina siélu. 47 Lé meja
furúmiñeti wügüri le adügübei láu múa, uboúaguna meja, libíaman wügüri
le Wabúreme Jesucrístu, siéluna. 48 Sun gürígia uboúagu ítara líña jágubu
quei lúgubu Adán le adügübei láu múa, sun lánigu Crístu, jabíjuba jágubu
quei lúgubu Crístu, le siélunabei. 49 Wágubu guetó, líbe lúgubu Adán, le lánina
uboú, lachülürüba wéyu lun wibíjin ámu luwúyeri úgubu líbe lúgubu Crístu,
le lánina siélu.
50 Le naríñagubei, nidújeñu, luágu siñá lan jebélurun gürígia láu jágubu
le uboúaguna lídoun larúeijan Búngiu siélu, lugúndun cátei le goúwedadibei
siñáti gabára lan lídan fulásu le ñí lubei úa lan oúweni. 51 Buséntina lun

jasúbudiruni cátei lé meja arámudaguabei le. Máma sun lánigu Crístu lun
joúweguba lan, jasáansirawagúba súngubei, ánjein wínwangiña lubeí dánme
lagíribudun Jesúsu o jiláaña lan, 52 lídan murúsun óra, furése furése quei
ában léfegechun lúma lámurudun águu, dánme le lagaambúniwa lumálali fídu,
le liseíni lagúmujoún sun cátei. Línwiruba fídu, ábame jásaarun lánigu Crístu
ja jiláañabaña lun moúnwendügüyaaña lan, ja moúnwengiñabaña, ábame
jasáansirawagún lídan méme óra ligía. 53 Wágubu le wawágubei le gayáraabei
lañáladun, lasáansiraguba lídoun ában luwúyeri le siñábei lañáladun, wágubu
le goúwedadibei, lasáansiraguba lídoun le moúwedadibei. 54 Dánme le
sáansiguaali wágubu le goúwedadibei lídoun le moúwedadibei, ábameti
lagúnfulirun le bürűwañubei tídan Lerérun Búngiu. "Gumúja lubáfu oúweni,
féridilá wuríbu. 55 Oúweni, ¿jigeígi bubáfu lun bagúmuchaguagüdüníwa?
¿Jigeígi agáñeiruni lé nege lúnbei badügüni?" 56 Figoú lébunabei oúweni,
áni binádu lilúrudun Moisés, ligía arúfudubalin woun cátei lan figoúbei lun
wayúmajani. 57 Teínqui wáña lun Búngiu luágu lagáñeiragüdüníwa luágu sún
buri cátei le, láu lubáfu Wabúreme Jesucrístu.
58 Ligía lubeíti nidújeñu jínsiñetiña nun, ítara méme jumá derégüdagu
lídan jafíñen, meréderagunga, ñadágimein súnwandan, gánwoun gueínarügü
lídan luwádigimari Wabúreme, lugúndun subúdi jumúti luágu máma lan
luágu ni cáta jadügei wadágimanu le jadügübei lídan ában lúma Wabúreme
Jesucrístu.

16

Loúndarún seínsu joun idújeñu lueígiñe Jesucrístu

1 Luágu loúndarún seínsu joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja
gudémebaña yágüta Jerusalén, adüga jumeí quei narúfudajani tídan sun
ligílisi loúbawagu Galácia. 2 Ságü wéyu dimáasu, cáda ában jídaangiñe
lúnti ladíreirun murúsun lídaangiñe le lagáñeirubei, ábame lareíduni lun
dánme lan nachülürün, merédedünme oúndaragua seínsu. 3 Dánmeti le
nachülürün, noúnajabaña gürígia ja janúadajabaña ubúrugu Jerusalén,
ábame níchugun gárada joun lun janügüni seínsu le joúndarubei joun
wadújeñu ja ñíbaña. 4 Ánjein gíñe lun lubeí nídin, joúdiba núma.

Laráansejan Páblo lubá luweíyasun

5 Lídan nuweíyasun, násügürüba loúbawagugiñe Macedónia lun
neréderun átiri wéyu ñi, nachülürüba lubeíti ubúrugu Corínto lárigiñe.
6 Fágua neréderagun júma átiri dan, o násügürüni lan sun juyáabun ñi,
gayáraabeiti jíderagunina lídan nuweíyasun léme ñíjin lumúti nídin lárigiñe
nebélujan júmoun. 7 Mabúseerúntina chülüguarügü nan aríjaün, buséntina
neréderagun átiri dan júma, ánjein busén Wabúreme. 8 Neréderuba
ya ubúrugu Éfeso darí luwéyuri Pentecostés, 9 lugúndun níjein ában
oúnwenbun cháansi nuágu lun nadímurejan luágu Wabúreme Jesucrístu
ya, áni buídubei lanügün. Añájein gíñe gíbetiña gürígia mabúseerúntiña
lun nuwádigimaridun luágu Wabúreme ya, ligía siñábei lubeí nígiruni Éfeso
guetó.
10 Dánme le lachülürün Timotéo, joúcha jumá lun gúnda lan jagánagua,
lun úa lan sarágu samínaü luágu, lugúndun luwádigimariña luágu
Wabúreme Jesucrístu queísi áu. 11 Manüga jumeí quei ni cáta. Dánme
le gumúlaali lidáani júma, jíderagueime lun gayára lan lagíribudun númoun
láu ában ugúndani tídan lanígi luágu lubuídun lidáani júma. Nagúrabajañein

ya Éfeso jáu sun jíbiri wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja lúnbaña jayábin úara
lúma.
12 Ayúmuraguatina yebe lun Apólos lun lídin jáma jíbiri wadújeñu aríjaün,
jénreenguti lídin guetó, lídiba dánme le gayára lan.

Lagúmujoún buri mábugaü

13 Ítara méme jumá agágudañu, toúnigiñu lueí cátei le jamúga gayáraabei
ladíñurunün lueí lubuídun üma le gádaanbalün, derégüdagu jumá lídan
jafíñen. Agáburida jumá quei wügüriña ja awáanserubaña lídan le
inárünibei, manúfudeiga, jére jumá, gáñei jumámuga luágu wuríbani. 14 Sun
cátei le jadügübei, adüga jumeí láu ínsiñejabuni.
15 Nidújeñu, subúdi jumúti luágu Estéfanas lan jáma sun tílana lúban
furúmiñebaña loúbawagua Acáya ígirutiña binádu jagáburi lun jerésibiruni
Crístu, luágu gíñe derégeguaaña lan joúngua lun jesériwidun joun wadújeñu
lídan afíñeni lídan furúmieguarügü cátei le jayáraati. 16 Buséntina lubeíti
lun gíñe jíchaagun júngua joun, lúma joun sun ja ídejabaña, ñadágimein jagía
ítara. 17 Gúndaatina láu jayábin Estéfanas, Fortunáto, lúma Acáico ñájoun.
Weíriñajati nisáminan juágu, áni siñáti jiábin sun jugúya, 18 ába jíchugun
wügüriña jagía gurásu nun láu janügün ugánu nun juágu. Afíñetina luágu
janügüba lan gíñe gurásu jámagiñe luágu jadímurejan jun nuágu. Lúnti
jeteíngiruni Búngiu jawágu gürígia ítaratiña.
19 Mábuga jáña tílana ligílisi buri to loúbawaguboun Ásia jun. Mábuga
jáña gíñe Aquíla túma Priscíla jáma sun ja oúndaragubaña jábiñe jun, queísi
afíñetiña luágu Crístu. 20 Mábuga jáña sun idújeñu ja yábaña jun. Chúgua
jumá júngua lídan líri Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu lídaañadiwa lan
ában wámagua.
21 Áu Páblo, noúnajañein mábugaü le jun le nabürüjabei láu nújabu lúma
nilétüran.
22 Le mínsiñejabuti lun Wabúreme Jesucrístu, reídeilá lábugiñe líñaragun
Búngiu. ¡Giríbubá furése uboúagun, Wabúreme!
23 Binílaün Wabúreme Jesucrístu. 24 Oúnaja numúti nínsiñejabu lídan
Jesucrístu jun, sun jugúya. Ítaralá.

TIBÍAMAN **LIGÁ**RADAN **PÁ**BLO **JOUN CORÍ**NTONA

Abúsuraguni

1 Áu Páblo, ában láni Jesucrístu apóstolu áu, láu lugúndan Búngiu, ában
le loúnajabei lun napúrichijani ugánu luáguti asálbaruni. Úara lúma Tim-
otéo, le wadúje lueígiñe Jesucrístu, nabürüjañoun gárada to jun, jugúra
le tílanabei ligílisi to ubúruguboun Corínto, lúma joun sun lánigu Búngiu ja
loúbawagubaña Acáya. 2 Resíbi jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe
Wáguchi Búngiu, lúma lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Lasúfurirun Páblo

3 ¡Úati quei Búngiu, le Lúguchibei Wabúreme Jesucrístu! Ligía Wáguchibei
le gudémejabubei woun, aráanseñu líña lun líchugun gurásu woun
furúmieguarügü óra. 4 Rúti gurásu woun lídan sun wasúfurirun, lun gíñe
gayára lan wafúnrendeirun lúmagiñe ída lúba lan gayára lan wíchugun
gurásu joun ámu ja asúfurirubaña, lídan méme luwúyeri igáburi le líchugubei
woun. 5 Lugúndun ítara quei luweírin wasúfurirun luágu líri Crístu,
ítara gíñe werésibirun ában oúnwenbun gurásu lúmagiñe. 6 Ligía lébubei
wasúfurirun, lun gagúraasun jumá, sálba jugúyame, resíbitiwa gurásu
lúmagiñe Búngiu lun gíñe gayára lan jerésibirun gurásu wámagiñe, subúdi
jumeíme Wasálbaragüle. Ítara lúba gayára lan jawánduni líbe asúfuriruni le
wawándubei, láu gurásu. 7 Derégüdati wafíñen juágu luágu jasígiramémeba
lan derébuguñu lídan jafíñen, láu sun weíri lan jasúfurirun. Subúsiti
woun luágu láu sun lan jasúfurirun luágu líri Crístu queísi wasúfurirun,
jerésibiruba lan gíñe gurásu lúmagiñe Búngiu queísigubeirügü werésibiruni.
8 Nidújeñu, buséntiwa lun jasúbudirun luágu sarágu lénreengúnga le
wasúfurirubei loúbawagu Ásia. Deréti oúchawagúni ligía, darí yebe lun
méreediwa lan lun wawánduni láu wáni woúngua. Jarítaguatiwa yebe luágu
woúweguba lán meja lubáragiñe wáfuridun ñígiñe. 9 Sandíguaadiwa yebe
woúngua queísi gürígia ja síadiwaaña lun joúnwen. Wel, lasúseredunbei líra
lun wafúnrendeirun lídaangiñe lun weménigidun luágu Búngiu le gabáfubei
lun lásaaragüdüniña jiláaña, máma lun wawoúgua lan weménigida. 10 Séfu
lumútiwa Búngiu dán buri meja ligía le yaráfa wabeí lun woúnwen,
áni leséfuramémeñadiwa lídaangiñe lénreengúnga le gádaanbaliwa guetó,
áni rúwamaali weménigi luágu, luágu leséfuramémebadiwa lan, 11 ánjawa
jíderagua láu jayúmuragun lun Búngiu wawágu. Áni ánjaña ayúmuragua
sarágu gürígia wawágu lun Búngiu, sarágubaña íchugutiña eteíngiruni lun
Búngiu luágu fuleísei lániwa láu leséfuruníwa.

Ca lan uágu lasáansiraguei Páblo larítagun luágu luweíyasun ubúrugun Corínto

12 Níjein ában cátei agúndaaragüdütíwa. laríñagun warítagun woun luágu
gagáburi wamá ában igáburi jarúmati, furáangu, ya uboúagu, jagánaguatima.
Íderagua láadiwa Búngiu láu lareíni lun buídu lan wagáburidun ítara,
madügüntiwa ni cátei láu lichú wáu guánarügü. 13 Lídan le wabürüjanbei
jun tídan wagáradan, úati ni cáta arámudaguati ñi le jásiñerun alíija o

gunfaráanda. 14 Guetó subúdiraüjadün luágu gayára lan jagúndaaragun wáu
quei jumáesturungu, chülü lámuga wéyu lun gayáraabei lan jasándiragun
júngua buídu buídu láu ugúndani wawágu, ítara quei wagía juágu lídaanme
wéyu le lagíribudagüle Jesucrístu uboúagun.
15 Queísi méja afíñe nubeí luágu gúnda jumá wáu queísi láni Crístu
apóstolugu jun, jarítaguatina yebe meja nídin aríjaün furúmiñe, lun
nagúndaaragüdünün láu bisída nánün bián weíyaasu— 16 jarítagutiná yebe
nachülaagun aríjaün lídan nuweíyasun Macedónioun, dan jamúga le
nagíribudun Macedóniagiñe, ábaya jamúga nachülaagun aríjaün. Ítara
líña jamúga gayára lan jíderagunina lun nasígiruni nuweíyasun Judéoun.
17 Madügün numúti. ¿Jálügüdaguñasan júngua ca lan ueígiñe madügün
nubálin? ¿Masáminarun numúti funásan quei lubúdubu dan lé meja
naríñagubei jun luágu nadügübei lan cátei le? ¿Jarítaguatün luágu ítara níña
lan queísi lirájüñü uboú ja aríñagubaña ában cátei áni magúnfuliruntiña
láu jerérun? 18 Gefféenti Búngiu luágu maríñagun wamá ában cátei
jun magúnfulirunga wagía láu. 19 Sun wagía—Silváno, Timotéo, áu—
apúrichijatiwa jun luágu Jesucrístu, le Liraü Búngiu. Áni mítaraanti Crístu
quei gürígia ja aríñagubaña ában cátei áni magúnfuliruntiña láu jerérun,
Crístu, súnwandan ladügüni le laríñagubei. 20 Gúnfuli lumúti Crístu sun
lidáradun Búngiu jáma lánigu, woun. Ligía lébubei dan lan le lásurun
wadímurejan lúma Búngiu luágu luweírigun, ayúmuragua wagía lun, ába
waríñagun "ítaralá" lun warúfuduni wafíñerun luágu ladügüwaba lan lídan
líri Jesucrístu. 21 Búngiu adügübei lun derégüdagu wamá, wagía júma,
lídan wafíñen luágu Jesucrístu, ligía anúadajabaliwa lun weséríwidun lun.
22 Rúlaali Sífiri Sándu wádoun lun larúfuduni luágu lánigu wamá. Sífiri Sándu
le wádaanbei, ligía queísibei lasúbudiraja le lúnbei werésibiruni queísi lánigu
Búngiu. Queísi ítara líña lubeí, ¿gayáraati funásan ítara wamá queísi gürígia
ja aríñagubaña ában cátei áni magúnfuliruntiña láu? Siñáti.
23 Mídingidina Corínto aríjaün luágu nuweíyasun ñájoun Macedónioun
queí yebe narítaguni lugúndunrügü mabúseerun nan nírudaguagüdünün
láu ában ébechuni, gefféenti Búngiu luágu líra. Ánjein máma lubeí líña,
aráansetina lun noúnabun láu nibágari guánarügü. 24 Máma jamúgatia
wabúseeruña waríñagun jun. "Nijánba jafíñera", derégüdaguaadün lídan
jafíñen, busénrügütiwa wíderagunün lúntima lagánwoundun jagúndaarun.

2

1 Ligía mídinya nubeí bisídaün lun nírudaguagüdünün. 2 Lugúndun
¿ída lubásan gayára lan jamúga nagúndaarun lárigiñe níchuguni íruni joun
gürígia ja agúndaaraguagüdübalina? Siñáti jamúga. 3 Ligía nabürüjanbei
jun ítara, lun gayára lan jaráanseruni cátei le mégeibei jídaangua lubáragiñe
nachülürün júmoun, dánme lámuga nachülürün, mibíjin námuga íruni
júmagiñe, jugúya le lúnbei nibíjin ugúndani júmagiñe. Subúdi numúti
luágu láu lan jamúga nasándirun ugúndani, jasándiruña lan jamúga gíñe
ugúndani. 4 Dán meja le nabürüjanbarun gárada tugúya jun, weíriti meja
nidíjeri juágu darí lun nayájun lídan le nabürüjabarun. Máma meja lun
nírudaguagüdünün nabürüjoun jun ítara, nabürüjanun lun jasúbudiruni
luweírin nínsiñejabu jun.

Ferúdun lun lé meja afígounjabei

5 Le rújalibei íruni láu luríban leménerun, máma rügüñein nun líchiga
íruni, rúlumuti gíñe jun lídan ában luwúyeri. Naríñagunbei "lídan ában
luwúyeri" lun maweírin lan naweíridaguagüdüni jun. 6 Abeíchuni lé meja
jaríñagubei lídan jadámurin lun líchugúniwa luágu gürígia ligía, buídurügaali.
7 Guetó, lúnti ferúduna jumáni, ru jugúyame gurásu lun lueí ladügün sarágu
íruni wuríbati lun. 8 Ligía nayúmuragunbei jun lúnya jarúfuduni jínsiñejabu
lun. 9 Abürüjatina jun luágu cátei le lun gíñe nasúbudiruni ánjein aráanse
jubeí lun jadügüni le nubeíbei jun. 10 Guetóti, le únti ferúduna jumá
furúmieguarügü cátei, ferúduna nubeí gíñe, ánjein gíñe níjein lubeí cátei le
lúnti ferúduna náni gürígia ligía luágu, ferúduna numúti ligíbugiñe Crístu,
jueígiñe. 11 Lídan ában cátei líbe líra, mabúseerúntiwa wíchugun lúgaaru
lun Máfia lun lanügün ában gürígia le máma láni lárigoún lídoun lubáfu,
subúdiwati lumáñaan Máfia buídu buídu.

Madárangilan lan larítagun Páblo ubúrugu Tróas

12 Dán meja le nachülürünbei ubúrugu Tróas lun napúrichijani ugánu
luáguti Crístu, ába nibíjin ában oúnwenbun cháansi ñi lun nuwádigimaridun
luágu Wabúreme. 13 Madárangilaanti narítagun lugúndun madári náni
wadúje Títo Tróas lun nagáambun lúma juágu. Ligía nayoúragunbei joun
wadújeñu ja Tróasbaña, ába nídin loúbawagun Macedónia lun nadúnragun
lúma Títo ñi.

Gáñeitiwa láu lubáfu Crístu

14 Buíti lasálirun sun cátei. Teínqui wamúti Búngiu le anügübaliwa lídoun
sun fulásu, amáchareina wagía lábugiñe lagúmadijan Wábuti Jesucrístu, le
súnwandanbei lagáñeiragüdüníwa lídan sun lénreengúnga. Yúsu lumútiwa
Búngiu lídan sun fulásu lun wasúbudiragüdüni ugánu luáguti Crístu, queísi
lirímichúniwa líjeme cupáli. 15 Lugúndun ítara wáña quei cupáli le
lágudajabei Crístu lun Búngiu, ñüdüntiwa láu ugánu luáguti Crístu, le queíbei
líjeme cupáli, joun ja lúnbaña jerésibiruni ugánu ligía lun jasálbarun, jáma
gíñe ja lúnbaña merésibirun jamáni ugánu ligía lun jeféridirun. 16 Joun
ja merésibirunbalin ugánu ligía, ítara líña quei ában íjemeni le gáfarajati,
ánjein joun ja erésibirubalin, ítara líña quei ában árani le areídaguagüdüti.
¿Cáti gabáfubei lun lasúbudiragüdüni ugánu luáguti Crístu? 17 Wagía le
loúnajabei Crístu, gabáfutiwa, ladüga mítaran wamá queísi arúfudajatiña
yéetiña jagánagua, ja asáansiragubalin linárün Búngiu quei jabúseerun lun
jaríjin cába lan jagáñeira lídaangiñe. Lubáragiñe líra, apúrichija wamúti
Lerérun Búngiu quei lubeí, ligíbugiñe Búngiu, wagía queísi loúnajan Búngiu
ja lídaanbaña ában lúma Crístu.

3

Ugánu luáguti iséri darádu

1 Dan le waríñaguni cátei le, ¿genége lumúti jun luágu wagúmeseruñaya
lan adímureja buídu wawoúgua? ¿Ódi gásu funági warúfudun gárada
jámagiñetu ámu mútu jun to adímurejatu luágu lubuídun wagáburi lun
gayára lan jerésibiruníwa, o wamúriajan lan gárada júmagiñetu joun ámu
mútu, quei jadüga jíbiri mútu? 2 Uá, lugúndun jugúya afíñetiña, ítara
jíña queísi ában gárada to adímurejatu luágu lubuídun wawádigimaridun
jagánagua, ítara jíña quei ában gárada to bürüwañutu tídan wanígi, to
gayáraaboun jalíijanun sun gürígia, asúbudiragüdei cátawa lan. 3 Ítara jíña
queísi ában gárada to labürüjan Crístu guánarügü, to wedéregeruboun, ában

gárada jugúya to abürüjoúboun láu láni Búngiu le wínwanbei Espíritu, máma
láu tínta, áni tídan janígi ladügei Espíritu ligía wadágimanu, máma luágu
dübü.

4 Gayáraati waríñagun luágu buídu lan weséríwidun lun Crístu ladüga
wadügüni jeménigiñu luágu Búngiu lun líchuguni ubáfu woun lídaangiñe
Jesucrístu. 5 Mabáfutiwa lun ni cáta láu wáni woúngua, sun le wayáraabei
adüga, lúmagiñe Búngiu liábin. 6 Rújali ubáfu woun lun weséríwidun lun láu
wasúbudiragüdüni iséri lidáradun jáma gürígia lun jasálbarun. Iséri darádu
ligía, mítaraanti quei lé meja binádu, lé meja lánina lúrudu bürüwati le
lúnbei lagúnfulirúniwa láu, lánina ában ibágari le erésibirúti lúmagiñe Sífiri
Sándu. Lúrudu ligía, le lilúrudun Moisés, arúfudarügü lumúti wafígoun
ligíbugiñe Búngiu, figoú ligía, oúweni lafáyeijabei. Ánjeinti Sífiri Sándu, rúti
ibágari joun sun ja ánjabaña lun.

7 Lilúrudun Moisés le, abürüjoúati luágu dübü. Dan le lerésibirubalin
lúrudu ligía lúmagiñe Búngiu lun líchuguni joun Israelítagu, ñíñein ában
oúnwenbun larúgounga lúmagiñeti Búngiu ligíbuagu darí lun siñá lán meja
jaríaguni gürígia jagía ligíbu Moisés, lugúndun weíriti lámiridun ligíbu. Láu
sun líra, ába éñegucheina lan larúgounga ligía murúsun murúsun. Ánjein láu
lubeí sarágu uweíriguni liábin lúrudu ligía le asíadijabei gürígia lun oúweni,
8 ¡weíritimaati luweírigun ugánu le lanügübei Sífiri Sándu woun luágu
Wasálbaragüle! 9 Ánjein weíri lubeí luweírigun meja lúrudu le esériwidubei
lun larúfuduni wadúnrun ligíbugiñe Búngiu woun, ¡weíritimaati luweírigun
ugánu luágu Wasálbaragüle le adügübalíwa richágua ligíbugiñe Búngiu!
10 Ni cáta luweírigun lilúrudun Moisés ligíbugiñe luweírigun Wasálbaragüle.
11 Ánjeinti weírigu lubeí meja darádu le lúnbei ladúrarun murúsunrügü dan,
weíritimaati luweírigun darádu le lúnbei ladúrarun lun sun dan.

12 Ladüga níjein lan eménigini le wawágu, luágu siñá lan leféridiruni
ugánu luáguti Crístu luweírigun, wapúrichijánbei furáangu. 13 Madügüntiwa
queí meja Moisés, adáuragua láu ligíbu táu ában bélu lun maríjin
jamáni Israelítagu léñeguchun larúgounga ligía le siñábei ladúrarun,
marámudaguntiwa láu ugánu lánina wasálbarun ni murúsun. 14 Derétu
janígi Israelítagu jagía lun laníchigu lilúrudun Moisés joun, queísigubeirügü
jamúga núrein lan bélu darúgu láu jasáminan. Íbini guetó, dan le jalíijan
tídaangiñe líburu to lilúrudun Moisés, bélu méme tugúya to luáguboun
jasáminan, mígirun tumútiña lun gunfaráanda jamáni laníchigu binádu
lidáradun Búngiu joun, siñáti jasúbudiruni luágu gúnfuliwa lan sun laníchigu
binádu darádu ligía lídan Crístu le Wasálbaragüle. 15 Chülü lúmoun dan le,
dan le jalíijanun líburu buri to labürüjaboun Moisés, darúguatu ában bélu
láu jachügü lueí gunfaráanda jamá. 16 Ánjeinti dan le lígiruni ában gürígia
binádu ligáburi lun leíbugun lúma Crístu, ába tagídarún bélu tugúya lueí.
17 Wabúreme Crístu, ligía Espíritu le íchugubei ibágari. Láu Espíritu ligía (le
méme Sífiri Sándu) wádan, sálbatiwa, máfaagunga wagía lun wagúnfulirun
láu lilúrudun Moisés. 18 Ligía sun lubeí wagía afíñetiña luágu Crístu,
gidáwaaru bélu lueí wasáminan, subúdi wamúti Crístu furáangu, láu sun
luweírigun. Ítara wáña quei ában isúbusein to arúfudubalin luweírigun
Wabúreme Crístu, áni láu wasígirun íchigei warítagun luágun, sáansiguagüda
lumútiwa láni Espíritu murúsun murúsun lun ítara wamá queí ligía.

4

1 Máburujalá lubeíti warüna, lugúndun rúlaali Búngiu wadágimanu le
lábun waríaajan, láu lareíni. 2 Mayúsuruntiwa ibíbuni lun wafíñeragüdüniña
gürígia luágu Crístu, rúwamuti wanágan luágun cátei le adügűbei
arámudaguarügü, le nibúsigarídünabei. Masáansiragun wameí Lerérun
Búngiu, inárüni rügüñein waríñaga. Ítara líña jasúbudiruni sun
gürígia cátawa lan ligíbugiñe Búngiu. 3 Ánjein mafúraangun lubeí
werérun luáguti Wasálbaragüle, joún rügüñein ja lúnbaña jeféridirun
mafúraangun lan. 4 Quei mafíñen jabeí luágu werérun, darúlaali Máfia,
le lubúngiutebei uboú le, jaríjin lun siñá lan larúgoungadagüdüni
ugánu luáguti Crístu le weírigubei, le liyáwabei Búngiu wínwanti,
jasáminan. 5 Dan le wapúrichijanbei, máma wawoúgua wapúrichija, luágu
Jesucrístu wapúrichija, queísi Wabúreme, waríñagati wawoúgua luágu
esériwidutiñarügü lan wagía jun, luágu wínsiñejabu lun Jesúsu. 6 Lugúndun
Búngiu, le méme íchugubalin lámpu siélu lun lagídarúniwa lubúriga, ligía
gíñe adúnraaguagüdübalin lilámpun tídan waníigi, lun gayáraabei lan
wasúbudiruni luweírigun Búngiu le waríjibei lídan Jesucrístu.

Abágariduni láu eménigi luágu Búngiu

7 Larúgounga le wibíjubei luágu luweírigun Búngiu le lídaanbei Crístu,
ítara líña quei ában irísini woun. Barü wamuti irísini ligía lídan fugiábu
wágubu, le ítarabei quei ában soúdieru, lun larijíniwa luágu lúmagiñe lan
Búngiu liábin oúnwenbun ubáfu le wawágubei, máma wámagiñe. 8 Ítara, láu
sun súfuri wamá sun luwúyeri lénreengúnga, súnwandan larúfudun Búngiu
ában üma woun lun wáfuridun lídaangiñe furúmieguarügü lénreengúnga.
Níjein dan, weíriti wadíjeri luágu cába lan wadüga, máburujaanti warüna,
lugúndun íderagua lániwa Búngiu. 9 Eíbaajoúatiwa, mígirun lumútiwa Búngiu
joun wáganiñu. Gayáraati jájuchuruníwa, ígira jamáwa múarugu quei
jiláaña, siñáti jagúmuchaguagüdüníwa. 10 Le ñílumuti woúdin, buséntiña
wáganiñu jáfaraguníwa jilágubei queí jáfaruni láganiñu Jesúsu jilágubei. Lúnti
ítara lúba lan lun gayáraabei lan larijíniwa lubáfu Crístu le wínwanbei
wádaangiñe. 11 Wagía, sun awánja lan abágarida, yaráfañu wáña lun
woúnwen furúmieguarügü wéyu lueígiñe Jesúsu, lun gayára lan larijíniwa
libágari Jesúsu wádaangiñe. 12 Ítara líña lubeíti, láu yaráfañu wamá lun
oúweni lun wíchuguni ugánu jun luágu Wasálbaragüle, resíbi jumúti ibágari
magúmuchaditi.

13 Laríñajare Davíd tídan Lerérun Búngiu. "Afíñetina, ligía
nadímurejánbei", ítara giñéti afíñetiwa luágu Búngiu láu méme ligáburi
afíñeni le meja luágubei Davíd. Ligía wapúrichijánbei luágu. 14 Lugúndun
subúdi wamúti luágu Búngiu lan le ásaaragüdübalin Jesúsu lídaangiñe
oúweni, lásaaragüdübalíwa lan gíñe lúnya wabágaridun, úara lúma Jesúsu,
ábame lanügüníwa úara júma ligíbugiñoun. 15 Luágu jáni fuleísei nasúfurirei
sun cátei lun gayára lan jagíbedun ja ánjarubaña lun lareíni Búngiu joun,
gíbe jamámuga gíñe íchugutiña eteíngiruni lun luágu lareíni. Ítara lúba
iñurúañu lan líri Búngiu.

16 Ligía máburujan lubeí warüna. Oúwedeina líña wágubu murúsun
murúsun, wawáni, tedérebuguduña ságü wéyu. 17 Ni cáta le wasúfurirubei
lídan ibágari le, lídan le wasáminarun luágu oúnwenbun ugúndani le lúnbei
wibíjini yágüta siélu dánme le ñi wamá lúma Crístu lídan luweírigun.
Maweírinti lidáani wasúfurirun woun ya uboúagu dan le wasáminarun

luágu lúntibei lan dan magúmuchaditi wagúndan siélu. 18 Marítaguntiwa
sarágu luágu cátei lánina uboú le, ladüga murúsuraü lan dan ladúrarun. Le
uágubei wíchigei warítagun, luágu cátei lánina siélu, ladüga cátei ligía, lúnbei
sun dan ladúrarun.

5

1 Subúdi wamúti lubeíti luágu gayára lan woúnwen lubáragiñe
lagíribudun Jesucrístu uboúagun, gayáraati loúnwen wágubu quei teíguadun
ában múna weíyaaru. Ánjein asúsereda, subúdi wamúti luágu aráanseeli
lan Búngiu lun líchugun ában iséri úgubu woun lun wabágaridun láu,
siélu, lun sun dan. Úgubume ligía, mámabei lánina uboú quei ában múna
adügütu láu újabu, ábanbei úgubu lánina siélu. 2 Buchá wawágu láu úgubu
le wawágubei guetó, buséntiwa jamúga tadáurawagún wawáni láu iséri
wágubu le lánina siélu. 3 Láume iséri úgubu ligía wawágu, mítaranbádiwa
quei uwáni to úati úgubu táu. 4 Sun awánja lan abágarida láu úgubu le
wawágubei, darítiwa mégeiti luágu, sandígua wagía woúngua láu idíjeri.
Máma jamúga wabúseeruña woúnwen lun weréderun quei uwáni úouga
úgubu táu, le wabúseerubei, lun lasáansiragun wágubu le gagúmuchadibei
furése furése lídoun wágubu le magúmuchadibei, moúnwenga wagía.
5 Búngiu aráanserubaliwa lun gabágari wamá le magúmuchaditi, áni rúlaali
Sífiri Sándu woun queísi larúfudajan luágu ítara lúba lan.
6 Gúndaatiwa lubeíti súnwandan, láu sun subúdi wamá luágu sun lan
awánjagua lan uboúagu abágarida lídan wágubu, boúgudiñadiwa lan tueí
wában yágüta siélu, máma lan lúmañadiwa Wabúreme. 7 Ya uboúagu,
siñáti waríjini Crístu, gayáraarügüti wafíñerun luágu. 8 Gúndaatiwa láu
furúmieguarügü cátei le gádaanbaliwa, láu sun jamúga jímein wamáni lun
wígiruni ibágari le ya uboúagu lun woúdin agánawa lúma Wabúreme Je-
sucrístu siélu. 9 Ligía wáfaagunbei lun wadügüni lugúndan Wabúreme
súnwandan, ya wagía yebe uboúagu, yágüta wagía yebe siélu. 10 Lugúndun
sun wagía, waráramuba ligíbugiñe Crístu lun werésibiruni cáda ában le
lúnbei werésibiruni, según buíti o wuríbati lé meja wadügübei dán meja le
uboúagugidiwa.

Ugánu lánina darángilaü

11 Ligía, quei subúdi wabálin lanúfudewa lueí lagúseragüdün Wabúreme,
áfaaguatiwa lun wafíñeragüdüniña sun gürígia. Subúdi láali Búngiu cátawa
lan, áni agúrabatina lun gíñe subúdi jumáni. 12 Máma wadímurejañaya
buídu wawoúgua, wíchuguña ában cháansi jun lun jasándiragun júngua
gúndaañu wáu, lun gayára lan joúnabuniña arúfudajatiña jagánagua ja
apántajabaña luágu lubuídun jarúfudagun joúngua boúgudi jabíti, áni tídan
janígi mabuíduntiña. 13 Ánjein weíri lubeí weséríwidun lun Búngiu
darí lun warijín camá lülüñein wáu, ladüga luweírin wínsiñejabu lun
Búngiu lasúsereda. Ánjein genége lubálin luágu weséríwiduña lan lun
Búngiu láu ában lidíli ichügü, ladüga luweírin wínsiñejabu jun wadügei.
14 Mósu neséríwidun lun Crístu táu sun nanígi lárigiñe larúfuduni luweírin
línsiñejabu woun láu loúnwen lídan wafúlasun súngubei. Queísigubeirügü
jamúga jilá jamá sun gürígia úara lúma dán meja le loúnwenbei. 15 Jiláti
Crístu jawágu súngubei, lun sun lan ja ánjabaña lun jerésibiruni ibágari
lídaangiñe, mámaali lámuga joun guánarügü jabágarida, lun jabágaridun lun
Crístu le oúwebei jawágu, sará ligía lídaangiñe oúweni. 16 Ligía manügün

wabeí ni ában quei janügün lirájüñü uboú gürígia, según boúgudi jabíti.
Luágu méja ában dan, barü wamuti meja Crístu quei janügüni lirájüñü
uboú, mítaranjaali guetó. 17 Le lubeíti lídaanbei ában lúma Crístu, ábanjali
gürígia iséri, gumúja sun cátei le lánina binádu ligáburi, labágariduña ában
iséri ibágari lúma Crístu.
18 Adüga lumúti Búngiu sun cátei le. Gáganiguatiwa meja lúma
ladüga wafígoun, ába loúnajani Crístu lun lachíbuni wafígoun, gayára
lámuga gamádagua wamá luma. Rúlumuti wadágimanu ligía woun lun
waráandaragüdüniña sun gürígia lúma. 19 Le naríñagubei, láu loúnwen
Crístu lídan wafúlasun, arúfudati Búngiu ában üma woun lun gayára
lan lagídarúniwa wadúnrun luágu wafígoun ligíbugiñe, gayára lámuga
gamádagua wamá lúma. Oúnaja lumútiwa lun waríñaguni le joun sun
gürígia. 20 Wayábiña lubeíti queísi wügüriña ja loúnajabaña Crístu,
queísigubeirügü jamúga layúmuragun Búngiu guánarügü jun wádaangiñe.
Ayúmuraguatiwa lubeíti jun lueígiñe loúbadina Crístu. aráandara jumá lúma
Búngiu. 21 Madügünti Crístu ni ában figoú, rúlumuti Búngiu sun lidúnrun
wafígoun luágun Crístu lun láu lan lídan wamá ában lúma, lun wachülürün
abágaridei ibágari lánina ísuruni le labúseerubei Búngiu lun wabágaridun.

6

1 Wagía, queísi ñadágimeintiña úara lúma Búngiu, ayúmuraguatiwa jun lun
jarúfuduni láu lubuídun jigáburi luágu máma lan luágu ni cáta jerésibirei
lareíni Búngiu jun. 2 Laríñajare Búngiu tídan Lerérun.
Nagáambubei bagúajan nun lídan nidáani lun fuleíseijabu nan joun gürígia,
níderagubadibu lídan nuwéyuri lun nasálbarun gürígia.
Chülüjali lidáani Búngiu lun fuleíseijabu lan joun gürígia, niján buri wéyu
le luwéyuribei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia.
3 Áfaaguatiwa lun úaragua lan wagáburi lúma wapúrichijan, lueí jamúga
jeréderúniwa gürígia lueí jagáambuníwa. Mabúseerúntiwa jamúga wanügün
minébesei lun luwádigimari Búngiu láu wagáburi, 4 busénrügütiwa
warúfuduni lídan sun cátei luágu eséríwidutiña lan lun Búngiu wagía, láu
luweírin wagúraasun lun wawánduni asúfuriruni, mégei, lúma lénreengúnga.
5 Beíjamaadíwa, dáüjamáwa, ínchajoúatiña gürígia lun jeíbaajaníwa, jéreti
wawádigimari lun Búngiu darí lun wasándirun oúnwenbun lubúcha uágu.
Reídeijadiwa marúmugunga, áfaaga wagía ilámaü. 6 Arúfuda wamúti
gíñe luágu eséríwidutiña lan lun Búngiu wagía láu larúman wabágari,
láu lisúbudin linárün Búngiu woun, láu wagúraasun lúma wareíni, láu
warúfuduni lubáfu Sífiri Sándu le wádaanbei, láu wínsiñejabu le tímatimaati,
7 láu wáni ugánu le lánina inárüni, lúma láu lubáfu Búngiu wádan. Yúsu
wamúti lárumatena lubuídun ibágari, dándu lun woúdin jabároun wáganiñu
quei lun waráramuniña dan le jayábin wabároun. 8 Níjein dan ibíjatiwa
inébesei, níjein dan anábawaguatiwa. Níjein dan adímurejoúati buídu
wawágu, níjein dan adímurejoúati wuríbati. Níjein dan, oúsera jamútiwa
quei yéetiña, níjein dan quei wügüriña ja aríñagutiña inárüni. 9 Níjein dan,
oúsera jamútiwa quei ibídiñewatiña, níjein dan quei subúdiwatiña buídu,
níjein dan, agúrabañu wáña lan woúnwen, awánjagua wínwanlu, ígirati
Búngiu lun wasúfurirun, lun wafúnrendeirun lídaangiñe, 10 moúnwentiwa
lídaangiñe asúfuriruni ligía. Láu sun níjein lan cátei lun lírudaguagüdüníwa,
níjein gíñe ugúndani lúmagiñe Búngiu tídan wanígi. Láu sun gudéme wamá
según uboú, aríñagatiwa joun gürígia luágu irísini inárüniti le gayáraabei

jadáriruni lídan Jesucrístu, láu sun úa lan ni cáta wáma según jarítagun lánigu uboú, ibíja wamúti sun cátei lídaangiñe Crístu.
11 Wadújeñu Coríntona, adímurejaadina jun láu furáangu, dará náaru
naníg̃i jun le gumúti, le luweírin jínsiñe nun. 12 Masáansiragúnti
wínsiñejabu jun, láu sun afíñetina luágu sáansigua lan jínsiñejabu woun.
13 Ayúmuraguatina jun quei layúmuragun ában úguchili joun lirájüñü lun
jínsiñejabu jumá woun le gumúti, queísi wínsiñejabu jun.

Aganoúati Búngiu wádan

14 Magámarida jumá gürígia ja mafíñetiña luágu Crístu, lugúndun
janügüba ában ibágari le múaraanti. Mamádaguati ísuruni lúma wuríbani,
siñáti gíñe gamádagua lan larúgounga lúma lubúriga. 15 Siñáti níjein lan
úarani lídan Crístu lúma Máfia, siñáti gíñe lúaradun ában afíñeti luágu Crístu
lúma ában le mafíñeti. 16 Siñáti gadünama jamá sándu tídan lúban Búngiu,
áni lúban Búngiu le wínwanbei wagía, quei laríñagun Búngiu guánarügü.
Naganoúba jagánagua, eíbuga áume jagánagua,
áuba Jabúngiute, jagíame nánigu.
17 Ligía gíñe laríñagunbei Wabúreme Búngiu.
Furíjuma jagánaguagiñe ja mafíñebaña nuágu, díse jumá jaweí, líña
Jabúreme.
Mádaragua jumá júngua lídoun le wíyebei.
Ábame nerésibirunün,
18 ábame ában nan úguchili jun,
jugúyame nirájüñü, líña laríñagun Jabúreme, le Súnti Gabáfu.

7

1 Ítara líña lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, niján buri dimúrei le
líchugubei Búngiu woun. Ligía lúnti lubeí wachíbuni sun luwúyeri iwíyeni
wawáriua, dándu lueí wágubu quei tueí wawáni. Áluaja wamá lun jarúma
lan wémeri le gumúti lúma Búngiu, ladüga luweírin inébesei le wawágubei
lun Búngiu.

Lasáansiragun jagáburi Coríntona

2 ¡Rújuma ában ubáraü woun tídan janíg̃i! Madügüngidiwa dáñu lun ni
ában, maríbadagüdün wagía ni ában, mayéedagun. 3 Máma naríñaguñein
le lun níchugun jidúnrun, lugúndun queí buga naríñaguni jun, tídaañadün
naníg̃i, lídaañadiwa ában ínsiñejabúni le mébejati, lídan yebe ibágari o lídan
yebe oúweni. 4 Weíriti nafíñen lúma nugúndan jáu, labádinagua sun le
nasúfurirubei, sandítina dügüdaguaü, áni buin níña gíñe láu ugúndani,
jueígiñe.
5 Lúmagiñé meja wachülürün Macedónioun, meméraagúngidiwa,
darírügütiwa lénreengúnga lídan sun fulásu geyégua wáu, geyéguati wuríbu
wáu, weíriti wadíjeridun juágu. 6 Ánjeinti Búngiu, le íchugubei gurásu joun
ja magúraasunbaña, ába líchugun gurásu woun láu lachülürün Títo, 7 áni
mámarügü láu lachülürün, lugúndun gíñe gagúraasun lan juágu. Aríñagati
woun luágu luweírin jabúseerun jaríjiniwa, abájüdagua ligía woun luágu
íruni le juágubei luágu le asúseredubei lúma luágu luweírin jabúseerun lun
joúdin láu nerérun jun. Ábatima nagúndaarun láu líra.
8 Láu sun jírugua jumá tadüga gárada to nabürüjaboun jun,
maságürijaantina luágu, guetó. Aságürijatiná meja furúmiñe láu
nasúbudiruni luágu jírugua jumá tadüga gárada tugúya luágu murúsun

dan. 9 Guetó gúndaatina, máma ladüga jírudagun, ladüga sáansiguagüda
láni írudaguni ligía jigáburi. Áfaga jumúti íruni ligía lídan ában igáburi
le áubei lagúndaara Búngiu, ítara líña lubeíti madügüntiwa ni murúsun
dáñu jun. 10 Lugúndun dan le wíchugun üma lun Búngiu lun layúsuruni
íruni le wawágubei ladüga luríban wagáburi lun lasáansiraguni wagáburi,
barü lumútiwa lídoun asálbaruni le magúmuchaditi, maríbaanti íruni
ligía woun. Ánjein wanüga íruni ligía queísi janügüni lirájüñü uboú,
magáraragunga wagía lun Búngiu, lanügübadiwa lídoun féridi lun sun
dan. 11 Awánda jumúti íruni queísi labúseeruni Búngiu, áni ¡aríja jumeíti
le asúseredubei guetó lídaangiñe jawánduni íruni ligía! Tadüga gárada
tugúya, ába jatátirun asáminara buídu cába lan jadüga láu wügüri le
afígounjabei jagánagua. Arúfuda jumúti luágu magúndan jumá láu figoú le
ladügübei, áni gáñitün luágu busíganu le líchugubei jun, janúfudetün lueí
jamuga jabeichúniwa lueígiñe. Ába jabúseerun jaríjinina lun nasúbudiruni
jínsiñejabu nun. Weíriti jabúseerun lun jadügüni le richábei, lun jabeíchuni
le adügübalin figoú, adüga jumáali sun le lúnbei jadügüni lun jaráanseruni
cátei le. Madúnrunjadün guetó. 12 Dan lubeíti le nabürüjanbarun meja
gárada tugúra jun, mámadügüya jamúga ladüga nasáminaruña lan
sarágu luágu gürígia le adügübalin wuríbani, ni luágu le asúfurirubalin
lueígiñe, nabürüjanbarun lun geféen júma ligíbugiñe Búngiu luágu luweírin
jínsiñejabu woun. 13 Ligía ragüguaadiwa lubeí woúngua.

Lánwoun sun gurásu le barü wamáalibei juágu, oúnwenbun wagúndan láu
waríjini luágu gúnda lan Títo, íderagua jumáali sun jugúya lun lasándirun
darángilaü. 14 Adímurejatina bugája buíti juágu lun Títo, áni gúnfuli jumúti
nerérun juágu. Quei sun lan le aríñaga wamáalibei jun, inárüni, ítara
líña gíñe inárüni lan le waríñagubei lun Títo, luágu gunda wamá jáu.
15 Áni weíritimaati jínsiñe lun dan le larítagun luágu jadügüni sun jugúya
le lamúriajabei júma, lúma luágu jerésibiruni láu ában inébesei lúma idíjeri
lueí jamúga jemégeiruba lan lídan jagúnfulirun láu lerérun. 16 Gúndaatina
láu gayára lan nafíñerun juágu le gumúti.

8

Wíchugun joun gudémetiña

1 Guetó, nidújeñu, buséntina nabájüdagun jun luágu lareíni Búngiu joun
tílana sun ligílisi buri to loúbawaguboun Macedónia. 2 Láu sun ában lan
oúnwenbun oúchawaguni lun jafíñen lénreengúnga le jadárirubei, gúndaatiña
buídu, áni láu sun gudéme jamá, rújaña lídan jíderawagún ja gudémebaña
Jerusalén camá jamuga rísitiña. 3 Geféentina luágu rújamaali lan sun le
jayáraabei láu sun tarúman janígi, ru jagía sügü láu lé yebe jayáraabei.
4 Ayúmuraguatiña sarágu woun lun wígiruniña lun jíchuguni jafáran lídan
jíderawagúniwa idújeñu lueígiñe Jesucrístu. 5 Adügatiña sügü láu lé yebe
wagúrabubei jadügün, furúmiñe, ába jedéregeragun joúngua le gumúti lun
Wabúreme Jesucrístu, lárigiñe ába jedéregeragun joúngua woun, queísi
lugúndan Búngiu. 6 Weíriti jabúseerun jíchugun, darí lun wayúmuragun
lun Títo lun lagíribudun júmoun lun gayáraabei lan lagúmuchaguagüdüni
labúdajoún seínsu lé meja lagúmeserubei jídan. 7 Jugúya ubáraübei lídan
sun cátei—lídan jafíñen, lídan jisúbudin luágu Lerérun Búngiu lúma jubáfu
lun jarúfudajani furáangu joun ámu, lídan jabúseerun jeséríwidun lun Crístu,

lúma lídan ínsiñejabuni woun—lúnti lubeíti gíñe ubáraü jumá lídan ídejani le.
8 Máma naríñaguñein le jun quei ában gumádi, busénrügütina
jasúbudiruni jabúseeruni ja jíbiri jídejan, lun gayáraabei lan gíñe jarúfuduni
jínsiñejabu láu jíchugun táu sun janígi quei jagía. 9 Jarítagua jumá luágu
lareíni Wabúreme Jesucrístu woun. rísiti bugája dan le siélu lan, ába
lagúdemedun láu liábin uboúagun ladüga línsiñejabu woun, lun gayáraabei
lan wayábin lun warísidun lídaangiñe lugúdeme.
10 Luágu jáni fuleísei naríñagei narítagun jun luágu cátei le. Gumésetün
buídu lídan irúmu le ásügürübei, mámarügü láu jatátirun abúdaja seínsu
joun, adüga jumúti gíñe táu sun janígi. 11 Guetó lubeíti, ítara méme jumá
darí jagúmuchuni abúdajani luágu, láu méme ugúndani lé meja juágubei
lúmagiñe furúmiñeti, íchigeina según le júmati. 12 Lugúndun ánjein íchiga
ában gürígia sun le liyáraati según le lúmabei, láu sun lugúndan, gúndaati
Búngiu láu, áni resíbi lumúti le líchugubei gürígia ligía, mamúriajan lumúti
Búngiu le úati jáma gürígia.
13 Máma lun jáfagun mégei ladüga jíderagun ámu, 14 le busénwabei, lun
ñi lan úarani jídan. Guetó, níjein júma lun jabuínchagüdüni le jemégeirubei
ámu, lídaanme ámu dan, níjeinbei jáma lun jabuínchagüdüni le jemégeirubei.
Ítara lúba ñi lan úarani, 15 quei taríñagun Lerérun Búngiu. “Le gíbebei úma,
mígiragunti lúma, le míbebei úma, memégeirunti lun.”

Títo jáma líbirigu

16 Teínqui numúti Búngiu luágu líchuguni ayúmajani méme le líchugubei
nídoun tídoun laníg i Títo lun líderagunün. 17 Gúndaati Títo lúnya lídin aríjaün
quei namúriajani lúma, áni afíñetina luágu weíri lan labúseerun lúnya
laríjinün darí jamúga lun lídin láu láni lúngua maríñagunga áu ni cáta lun.
18 Úara lúma Títo, woúnajaña ában idújei le uágubei buídu lan jadímurejan
tílana sun ligílisi, luágu lubuídun luwádigimari lun labúruchagun ugánu
luágu Wasálbaragüle. 19 Áni mámarügü líra, anúadaja jamúti gíñe tílana buri
ligílisi idújei ligía lun ladügün weíyaasu wáma lun líderagun lídan loúndarún
seínsu le. Wadügüñein wadágimanu le, le lánina ídejani, lun wíchugun
ugúndani lun Búngiu, lun gíñe warúfuduni luágu busén jamá afíñetiña lun
jíderaguniña jadújeñu ja gudémebaña. 20 Waráanseruñein sun cátei lébei
lun míchugun wamá lúgaaru lun ladímurejoún wuríba wawágu lueígiñe
loúndarun seínsu le wadügübei. 21 Wáfaaguña lun wadügüni sun cátei láu
arúmani, mámarügü ligíbugiñe Wabúreme, jagíbugiñe gíñe gürígia.
22 Woúnajaña gíñe ábanya jádaangiñe wadújeñu lúma Títo lúma le ában.
Wügüri le, arúfuda láalibei luweírin labúseerun lesériwidun lun Crístu woun
lídan sarágu luwúyeri, guetótima láu oúnwenbun afíñeni le luágubei luágu
jíchuguba lan sarágu seínsu láu sun jugúndan. 23 Le álügüdajati libügürü
Títo, aríñaga jumá lun luágu noúba lan, luágu luwádigimariña lan núma
lun weséríwidun jun. Ánjaña álügüdaja jabügürü biáma idújeñu lueígiñe
Jesucrístu ja lúmabaña, jaríñagame joun luágu joúnajan lan tílana ligílisi
buri, luágu jiñúragüdüñein lan líri Crístu láu lubuídun jagáburi. 24 Ítara líña
lubeíti, resíbi jumáña láu ában ínsiñeni le tímatimaati lun gayáraabei lan
jaríjini wügüriña jagía luágu inárüni lan lubuídun werérun juágu, áni lun
gíñe jasúbudirun sun jíbiri tílana buri ligílisi luágu ínsiñejabuni le juágubei
jádaangiñe wügüriña jagía.

9

Loúndarún seínsu joun idújeñu ja gudémebaña

1 Luágu loúndarún seínsu joun idújeñu lídan afíñeni, memégeirunwati
lun nabürüjan jun, 2 lugúndun subúdi náali lubuídun jugúndan lun jídejan.
Súnwandan naríñagun joun loúbawaguna Macedónia láu ugúndani luágu
jugúya lan Acáyana aráanseñu jíña lan lun jídejan lúmagiñe lídan irúmu
le sügüjalibei, áni jíbe-ágei Macedóniana ragüjaña gíñe dügüdaguaü láu
jagáambun luágu luweírin jáfaagun luágu ídejani le. 3 Láu sun líra, noúnajaña
idújeñu jun nubáragiñe lun jaráanseruni luáguti labúdajoún seínsu, lun
mámabei lan iyéeni, buíti le naríñagubei juágu libügürü cátei le, lun
abúdajoúali lan sun seínsu lubáragiñe nachülürün jumóun, 4 ñüdündügü
jañeín jádaangiñe Macedóniana núma, jadáriraünme maráanserunga.
Líchuguña jamúga líra busíganu woun, júntima, lárigiñe rúwamaali lan
sarágu wafíñen juágu. 5 Ligía narítagunbei namúriajan jáma idújeñu ja lun
joúdin bisídaün nubáragiñe, lun gíñe jíderagunün abuínchagüdei seínsu le
uágubei jaríñaga joúndarun. Ítara, aráanseñu lúba seínsu le joúndarubei lun
jarúfuduni jareíni, máma quei ában cátei le lúnti wafósurunün luágu.
6 Jarítagua jumá luágu cátei le. Le loúguati lábunagun, loúguabei gíñe
lalúbajan, le gíbeti lábunagun, gíbebei gíñe lalúbajan. 7 Cáda ában jídaangiñe,
lúnti líchugun queísi ligáburi larítagun, máma láu magúndani ni ladüga
aríñawagúa lan jun lun jíchugun, lugúndun jínsiñejabuti Búngiu lun le
íchugubei láu ugúndani. 8 Gayáraati líchugun Búngiu sun luwúyeri abíniruni
jun gíbe, lun ñi lan le jabúseerubei júma súnwandan lun jabágaridun, ñi
ligíame gíñe sarágu júma lun jídejan. 9 Taríñajare Lerérun Búngiu luágu
gürígia le íchugubei sarágu.
Rújali sarágu joun gudémetiña,
áni reídeiti cátei buíti le ladügübei lun sun dan.
10 Búngiu, le íchugubalin ílaü lun lábunún, ában lalúbajagüdün sarágu
lídaangiñe lun gayára lan weígin buídu, líchuguba gíñe jun lun gayáraabei
lan jedéweejan sarágu joun gudémetiña queísigubeirügü ílaü le ábunúbei.
Ábame laweíridagüdüni Búngiu murúsun fuleísei le jadügübei joun, daríme
lun jabíjin oúnwenbun abíniruni lúmagiñe Búngiu queísi ában oúnwenbun
alúbajani. 11 Jugúya, jibíjuba sarágu súnwandan lun gayáraabei lan jíchugun
sarágu, áni dánme le jerésibiruni wadújeñu seínsu le lúnbei joúnajani
joun wáma, weíribei jateíngiruni Búngiu. 12 Lugúndun láu wíchuguni
íderawaguni le joun wadújeñu, máma wíchiga rügüñein seínsu le jemégeirun
joun, wadügüña gíñe lun jíchugun sarágu eteíngiruni lun Búngiu láu líra.
13 Jíchuguba uweíriguni lun Búngiu lugúndun arúfuda lumúti ídejani le
joun luágu adüga jumáni le lubeíbei Crístu, jíchuguba gíñe uweíriguni lun
Búngiu luágu íderawaguni le jíchugubei joun lúma joun súngubei. 14 Ábame
jayúmuragun lun Búngiu juágu láu sarágu ínsiñejabuni jun luágu luweírin
lareíni Búngiu le larúfudubei jídaangiñe. 15 ¡Teínqui wáña lun Búngiu, luágu
rújali lan ában oúnwenbun cátei woun le siñá wabeí adárira dimúrei le
buídurügüti ubuídun lun wadímurejan luágu! Cátei ligía, Liraü.

10

Lubáfu Páblo queísi apóstolu

1-2 Aríñawagúati luágu gudémegu nan dan le júma nan, ánjein lan dan le
díse nan jueí, derégüda lan noúserun júma. Áu Páblo, ayúmuraguatina jun

láu ában ünabuni lúma ában areíni líbe le larúfudubei Crístu, lun mafósurun
jubádina lan lun narúfuduni nubáfu láu nafáyeigüdünün luágu wuríbati le
jadügübei, dánme le nachülürün júmoun. Sáansi jumeí ligáburi jarítagun
wawágu, jugúya le aríñagubei luágu lun lan waríjin cába lan waságara
lídaangiñe wesériwidun lun Crístu. Ánjein madügün jumá, aráansetina lun
nagágibudagun júma. 3 Inárüni luágu uboúaguna wamá láu sun jadébilin
gürígia uboúaguna, máma queísi wügüriña lánina uboú le wawúribuja
luágu wuríbani. 4 Máma uboúaguna áruma to áuboun wawúribuja, larúmate
Búngiu wayúsuruboun lun tagünrinchagun érei. 5 Ítara líña lubeíti, láu
lubáfu Búngiu güríngua wamúti sun arítaguni le múaraanbei lúma linárün
Búngiu, lúma sun cátei le abúseerúbei leréderuni lasúbudirúniwa Búngiu.
Sun gíñe jasáminan gürígia uboúagu rúwamuti lábugiñoun lubáfu Crístu lun
lúaraduba lan láu le lubeíbei. 6 Áni lárigiñe jíchaagun júngua le gumúti
lábugiñoun lagúmadijan Crístu, aráanseñu wáña lun wasúfuriragüdüniña ja
magáambadigiñabaña lun.

7 Barü jumuti cátei quei larijíniwa boúgudigiñe libíti. Aríñagatina jun
luágu ánjein lan choúrugua lubeí ában gürígia lúngua luágu lánigu lan Crístu,
lúnti gíñe lasúbudiruni luágu ítara méme líña lan lánigu wamá gíñe Crístu.
8 Fágua jarítagun luágu néredun murúsun lueí le lubúdubu luágu nubáfu
queísi láni Crístu apóstolu, úabei nibúsigari nan luágu líra, lugúndun Búngiu
guánarü rúlaali ubáfu le nun lun nawáanseragüdünün lídan cátei lánina
Búngiu, máma lun nagünrinchaguni jafíñen, queísi jadügüni arúfudajatiña
jagánagua guetó. 9 Mabúseerúntina lun jarítagun luágu náluguña lan
nebélaagüdün anúfudei jídoun táu nigáradan. 10 Aríñagatiña náganiñu luágu
abürüja nánun gárada queísi ában gürígia láuti sarágu ubáfu, áni derégüdatí
nege nerérun jun tídan, dan le júma nan, débilitiná nege, áni mínsiñegu lán
nege ligáburi nadímurejan. 11 Furúmieguarügü le aríñagubalin cátei le, lúnti
gíñe lasúbudiruni luágu ítara lan quei nubeí láu dimúrei díse jueí, ítara núba
lan gíñe dánme le júma nan.

12 Míchaaguntiwa woúngua jámoun ja adímurejabaña buídu jawoúgua,
mítaraantiwa quei jagía. Jagía, adügatiña ában libídiouniga áu láu
jamísuraagun joúngua láu guánarügü jamísuraagüle lúma láu jíchaagun
joúngua jámagua. 13 Wagía, mapántajaanbadiwa luágu wawádigimaridun
lun Búngiu lídan ában fulásu le ñílumuti míchugun lan Búngiu üma
woun lun wesériwidun lun ñi, queísi jadügüni arúfudajatiña jagánagua
guetó. Búngiu arúfudubalin lébeja fulásu le lúnbei wawádigimarini lun,
áni ligía ánjarubei lun wachülürün júmoun ubúrugun Corínto. 14 Ligía
mídin wabeí sügü láu le labúseerubei Búngiu wadüga lídan le wáfaagun
lun wíderagunün, ladüga wagía anügübalin ugánu luáguti Crístu jun
furúmiñe. 15 Mapántajaantiwa láu wadágimanu le jadügübei ámu, camá
jamuga wadüga. Agúrabarügütiwa lun quei lan lagánwoundun jafíñen,
gayáraabei lan wawádigimaritima jagánagua, súnwandan quei lugúndan
Búngiu. 16 Lárigiñeme, jarítaguatiwa wadíseduntima lun wapúrichijani ugánu
lánina asálbaruni lídan buri fulásu le díseti jueí, le ñí lumuti magáambungiña
lan luágu Crístu, lueí wapántajan luágu wadágimanu le jadügübei ámu,
camá jamuga wadüga.

17 Le busénti ladímurejan luágu uweíriguni, ladímureja luágu luweírigun
Crístu, máma luágu luweírigun guánarü. 18 Lugúndun gürígia le buídubei,
máma le adímurejabei buídu luoúgua, le uágubei buídu lan ladímurejan

Wabúreme Crístu, ligía buídubei.

11

Páblo jáma yéetiña ja aríñagubaña luágu apóstolugu jamá

1 ¡Buséntina jamúga lun jawánduni libídiouniga náu murúsun! Awánda
jumá, 2 lugúndun eméendütina jáu láu ában eméendüni le lúmagiñeti
Crístu, lueí jamuga jígiruni Crístu. Áu asúbudiragüdübalin Crístu jun, ába
júaradun lúma, áni le nabúseerúbei, lun gayáraabei lan nedéregerunün lun
quei ában irájü jarúmatu to amárieidutu lúma ábanrügü wügüri. 3 Ítara
quei layéedunun Máfia Éva, janúfudetina lueí gíñe jígiraguagüdün júngua
lun jeyeedún lídan jarítagun, lueí jesériwidun lúnrügü Crístu táu sun
tarúman janígi. 4 Naríñagubalin le, ladüga resíbi jumáaña ja ñübintiña
adímureja iyéeni jun luágu Crístu, áni bulíeiguatün lueí cátei inárüniti le
warúfudajabei jun. Resíbitün gíñe ában espíritu láu ugúndani ámu lueí Sífiri
Sándu le resíbi jumáalibei láu warúfudajan jun, resíbitün gíñe ában ugánu
lánina asálbaruni jámagiñe le ámu lueí ugánu lánina asálbaruni le agáamba
jumáalibei wámagiñe. 5 ¡Afíñetina luágu mũnabun nan sügü jáu súper-
apóstolugu ja jafálarubaña! 6 Fágua ibídiouguati láu ligáburi nadímurejan,
mabídiounigati láu nisúbudin, áni arúfuda wamáali le jun súnwandan lídan
sun le adüga wamáalibei.

7 ¿Ódi wuríbati nadüga napúrichijani ugánu lánina asálbaruni jun
magúburajanga áu ni cáta, ünabudaguagüda núngua ítara lun niñúragunün
lídaangiñe binádu jigáburi? 8 Barütina seínsu jámagiñe tílana ámu buri
ligílisi láu nerésibiruni le jafáyeirubei nun, lun nayúsuruni esériwida jun
magúburajanga naün. 9 Áni dan lé meja níjein lan nemégeirun dan le
júma nubeí, merédetina quei ijürügu lun ni ában, idújeñu ja ñübinbaña
Macedóniagiñe, jagía íchugubalin le nemégeirubei nun. Ítara líña náfaagun
lun mámabadina lan ijürügu jun lídan ni cáta, áni ítara méme lúba nadüga.
10 Ítara quei choúru náni luágu subúdi náni linárün Crístu, ítara líña gíñe
nasúbudiruni luágu manügübadina lan seínsu lúmagiñe ni ában lídan sun
Acáya, lueí jamuga lagídarúniwa lébuna ugúndani le nuágubei, lun gayára
lan nesériwidun jun magúburajanga. 11 ¿Cásan uágu nadímureja ítara?
¿Ladüga funásan jimísiñe nun? Subúditi luweírin jínsiñe nun lun Búngiu.

12 Nadüga mémebei le nadügübei lun míchugun nan lúgaaru joun
arúfudajatiña jagía ja áluajabaña lun gayáraabei lan jaríñagun luágu
ítara méme líña lan jesériwidun jun queísi wagía. 13 Máma Crístu
oúnajabaliña yéetiña jagía jagánaguoún láu sun jafámurun camá lánigu
Crístu apóstolu jagía. 14 Áni máma cátei terénchati le, lugúndun Máfia
guánarügü arúfudaguati lúngua quei ánjeli le íchugubalin larúgounga, 15 ligía
giñéti jafámurubei ja esériwidubaña lun queísi gürígia ja adügütiña buíti.
Wel, lachülürüba wéyu lun jerésibiruni le jadünabei luágu wuríbani le
jadügübei.

Lasúfurirun Páblo luágu lesériwidun lun Crístu queísi apóstolu

16 Naríñaguñaya jun. Úa la ni ában arítaguti luágu ladüga lan lülü lan
náu nadímurejanbei jun ítara, ánjein jarítagua jubálin ítara, ígira jumána
lun nadímurejan jun quei ában lülü táu, lun gíñe gayára lan napántajan
murúsun. 17 Dan le nadímurejan buíti nuoúgua, madímurejaantina láu ában
ünabuni quei ligáburi ladímurejan Crístu, nadímurejan quei jadímurejan

ibídiouguatiña áu. 18 Queísi japántajan arúfudajatiña jagánagua láu buri
cátei le lánina uboú le, napántajaba gíñe. 19 ¡Quei lanárimebei lichú jáu,
awánda jumútiña lülü táu láu ugúndani! 20 Lugúndun awánda jumútiña
ja afósurubalün lun jeséríwidun joun, jáma gíñe ja aságarubalin le júmati, ja
anügübalün jánime, ja oúserubalün quei ni cáta, ja agáyuajabaña jigíbuagun.
21 Láu sun nibúsigari nan lun naríñaguni, ¡weíritíi buga wedébilin lun
wadügüni cátei líra!

Ánjeinti le uágubei gayára lan janáangun joúngua, gayáraati gíñe
nanáangun núngua luágu (nadímurejaña méme queísi ábán lülü táu).
22 ¿Jarásan Hebréona jagía? Áu sun. ¿Linásiñuna Israél jagía? Áu sun.
¿Linébaanfaangu Abrahám jagía? Linébaanfan gíñe áu. 23 ¿Esériwidutiña
lun Crístu jagía? Sügütimaatina jáu láu sun nadímurejaña lan queísi ábán
lülü táu dan le naríñaguni. Ñadágimeinjaadina sügü jáu, beíwaadina sügü
jáu, dáüwaadina sügü jáu, sarágujali weíyaasu yaráfa nan lun noúnwen.
24 Seíngüjali weíyaasu jabeíchunina juríu láu darándi-néfu beíti. 25 Ürüwa
weíyaasu jíchaagun Rómana wéwe nuágu, ábán weíyaasu jachüragun
juríu dübü nuágu. Ürüwa weíyaasu tabúluchun ugúnein to ídaanboun
náfayaja náu, ábán weíyaasu sügütina ábán áriebu lúma ábán wéyu anágü
baránaja lárigiñe tabúluchun ugúnein náu. 26 Aweíyasujaadina sarágu
luágu luwádigimari Wabúreme, áni luágu buri weíyaasu ligía daríguaadina
núngua lídan pelíguru dúnarugu, jádan jíwerutiña, jádan nupaísanu, lúma
jádan teréncha. Daríguaadina núngua lídan pelíguru ubúrugu, áraabu, lúma
baránaja, lúma lídan pelíguru jádan gürígia aríñagutiña luágu idújeñu
jamá lueígiñe Jesucrístu, le jayéeni. 27 Deréti nuwádigimaridun láu sarágu
lénreengúnga, reídeijadina marúmugunga sarágu weíyaasu, súfurijadina
ilámaü lúma mágürabu, ayúnaraadina gíbe, súfurijadina lidíliga lúma tiloúgua
anáanguni.

28 Boúgudi lueí buri cátei le lúma buri ámu cátei, ságü wéyu nasándiruni
lijürü nidíjeri jawágu tílana sun ligílisi. 29 Ánjein débili lubeí ábán gürígia,
sandítina camá jamuga áu débilibei. Ánjein áburuja ábán gürígia lídoun figoú,
weíriti nigárigu luágu. 30 Ánjein lúnti lubeí napántajan lun gayáraabei lan
jerésibirunina queísi apóstolu, napántajaba láu buri cátei le, le arúfudubalin
nidébilin. 31 Búngiu, le Lubúngiute áni Lúguchi Wabúreme Jesucrístu, le
únbei lúnti lan líchugúniwa uweíriguni lun sun dan, subúdi lumúti luágu
inárüni lan naríñagubei. 32 Dán meja le ubúrugu nubeí Damásco, ába
líchugun gumádimati le eséríwidubei lun urúei Arétas oúnigirutiña luágu
buri lubéneri fulásu ligía lun janügünina adáüra. 33 Ába jaráriragüdünina
numádagu lídan ábán faníñe lídaangiñe ábán funédere láni lubárierun
ubúrugu, ítara líña neséfurun jájaburugugiñe náganiñu.

12

Labájüdagun Páblo luágu buri cátei le larúfudubei Jesucrístu lun

1 Magáñeirunti gürígia ni cáta láu ladímurejan buídu luoúgua. Láu sun
líra, nabájüdagua jun guetó luágu buri cátei lé meja larúfudubei Jesúsu
nun. 2 Catoúrusu irúmu guetó lueígiñe nanügüniwa lídoun lürüwan siélu,
áu le afíñebei luágu Crístu. Ibídiñeti nun ánjein láu sun lubeí núgubu
nídin, lúmoun máma lan láu, Búngiu asúbudirubalin. 3 Subúdi numúti luágu
barüwa nan lídoun lürüwan siélu, le méme gíribei paraíso, ibídiñeti nun

ánjein láu sun lubeí núgubu o máma lan láu sun núgubu, Búngiu rügüñein
asúbudirei. 4 Ñi siélu, arúfudati Búngiu cátei nun lé buri uágubei siñá lan
nadímurejan ni ca un ladüga arámudaguati buri cátei ligía lueí jasúbudin
gürígia. 5 Gayáraati jamúga napántajan luágu naríjini buri cátei líra, láu sun
líra, siñáti napántajan nuoúgua, nadímurejanrügü luágu luweírin mabáfu
nan nurúmawagua. 6 Láu sun ánjana lan jamúga busén nadímurejan buídu
nuoúgua, máma jamúga libídiouniga áu líra, lugúndun inárüni lan jamúga le
naríñagubei luágu le asúseredubei nun. Madügün nubeí lun úa lan ni ában
anügütina weíri sügü láu laríjinina o sügü lan láu le lagáambubei naríñagun.
7 Buídu buríti bugája cátei lé buri larúfudubei Búngiu nun siélu darí
jamúga lun gayára lan napántajan luágu. Lun mámabei lan lúba, ába
líchugun ában sándi nuágu camá jamuga ában jíyu charúñu nuágu, liábin
quei ában lumégen Máfia lun lasúfuriragüdünina. 8 Ürüwaali weíyaasu
namúriajan lúma Nabúreme Crístu lun lagídaruni sándi ligía nueí, 9 laríñaga
Nabúreme nun. "Anájein búma láu nínsiñejabu, áni buídurügüti líra lun
bawánduni sun asúfuriruni, buítimaati larijín nubáfu jawágu gürígia dan le
débili jamá." Gúndaatina lubeíti láu nidébilin, lun larúfuduni Crístu lubáfu
nuágu. 10 Ligía nagúndaarúnbei láu débili, anabúni, mégei, eíbaajoúni, lúma
buri lénreengúnga le nasúfurirubei luágu neséríwidun lun Crístu, lugúndun
dántima le débili nan, weíritimaabei nasándiruni lubáfu Crístu nuágu.

Lidíjeri Páblo jawágu tílana ligílisi Coríntona

11 Ábanjadina lülü táu láu nadímurejan buíti nuoúgua, áni jugúya
adügagüdübalin nun, lugúndun jugúya yebe lúnbei jadímurejan buídu
nuágu, máma áu. Münabuntina sügü jáu súper-apóstolugu ja jafálarubaña,
láu sun ni cáta nan. 12 Lídan wadágimanu le nadügübei láu sarágu gurásu
jagánagua, arúfudúati láu seíni lúma miláguru weíriti le nadügübei luágu
ában lan apóstolu tímatimaati áu. 13 Moúserun numútün ünabu jaweí tílana
tíbiri ligílisi, ánjein gubeírügü láu lubeí meréde nan quei ában ijürügu jun.
¡Ferúduna jumána luágu líra!
14 Guetó aráanseedina lun nídin bisídaün lürüwan weíyaasu, áni
mámabadina ában ijürügu jun. Máma náluguñein le júmabei, jugúya
nálugubei lun jedéregeragun júngua le gumúti lun Crístu. Ítara jíña nun
queísi isáanigu, áni agübürigu lúnbaña joúndarun seínsu jabá jasáanigu,
máma isáanigu jabá agübürigu. 15 Nagástarubei le númabei láu ugúndani
juágu, daríme lun níchaagun núngua le gumúti luágu jufúleisein lun
gayáraabei lan jeíbugun buídu lúma Crístu, láu sun genége láni luágu
dántima lan le jínsiñe jumá nun, mínsiñetimaatina jun.
16 Añájein, láu sun subúdi jamáni luágu meréde nan quei ában ijürügu
jun, aríñagatiña luágu barü nan seínsu júmagiñe lídan ámu luwúyeri
láu ibíbuni. 17 ¿Ayéeda numútün funági láu ában jádaangiñe gürígia ja
noúnajabaña jun lun lanügüni seínsu júmagiñe nubá? 18 Amúriajatina lúma
Títo lun lídin bisídaün, oúnaja áu ában idújei lúma. ¿Yéegua lumútün funági
Títo? ¿Ma ában láu woúserun wagía biángubei, áni ában méme Sífiri Sándu
abúgurubalíwa?
19 Fágua jarítaguatün luágu weséfuraguña lan woúngua jigíbugiñe, máma
líña. Lubáragiñe líra, wadímurejaña ligíbugiñe Búngiu queísi lánigu Crístu.
Sun le aríñaga wamáalibei, waríñaguñein lúnrügü jawáanserun lídan
jeíbugun lúma Búngiu, nidújeñu jínsiñetiña nun. 20 Nidíjeritina lueí dan
lánme nídin aríjaün, fágua madáririun nubádün agáburida queísi nabúseerun

jamúga nadárirunün, ábame magúndaanbadün lan láu ébechuni le lúnbei níchuguni juágu. Nidíjeritina lueí nadárirunün ageíndagua, láu gimúgaü, lúma igáñi tídan janígi, láu jáfaagun lun jawáanserun láu júnabudagüdüniña jidújeñu lueígiñe Jesucrístu, láu marásualugu, agúseragüdüña jidújeñu, láu pántaü, lúma lídan chagáguaü. 21 Nidíjeritina lueí lídan lánme nídinya bisídaün, lanügagüdünina Nubúngiute busíganu jáu, lueí gíñe nayájun jawágu sarágu jídaangiñe ja afígounjañabaña lúmagiñe binárü áni mígirun jamágili iwíyei, salúfuri, lúma buri ámu luwúyeri wuríbani.

13

Ewéridijani lúma lagúmujoún buri mábugaü

1 Nijánme lürüwan weíyaasu nídin bisídaün. Dánme le nachülürün júmoun, lagúseragüdüwaba cáda ában le gadúnrunti ánjein añájein lubeí biáma o ürüwa gefféentiña luágu lidúnrun. 2 Luágu meja libíaman nuweíyasun júmoun, wéridi numútiña meja ja adáagubaña wuríbani lun jasáansiraguni jagáburi. Láu sun díse nan jueí guetó, naríñaguñaya joun sun ja asígirubaña adáagua wuríbani, luágu dánme lan nídin bisídaün lürüwan weíyaasu, nasúfuriragüdübaña lan láu ában érei weíriti. 3 Narúfudubeiti jun luágu adímureja lan Crístu nídaangiñe. Áni medébilinti Crístu lídan ligáburi loúserunün, arúfudarügü lumúti luweírin lubáfu jagánagua. 4 Inárüni luágu jilá lan luágu gurúwa queísi débiliti, ába labágaridun láu lubáfu Búngiu. Débilitiwa gíñe queísi ligía dán meja le laganoúnbei ya uboúagu, áni quei sará lan Crístu lídaangiñe oúweni láu sun lubáfu Búngiu luágu, wachülürüba júmoun láu sun lubáfu Búngiu wawágu ladüga lídaañadiwa lan ában lúma Crístu.

5 Joúchagua jumá júngua lun jaríjini ánjein lánigu jubeí Crístu le tímatimaati, joúchagua jumá júngua, moúchugua jumána. ¿Ibídiñeti jun luágu níjein lan Crístu jídan ánjein afíñe jubeí le tímatimaati luágu? 6 Agúrabatina jasúbudiruni luágu afíñe wamá luágu Crístu le tímatimaati, áni níjein lan agánawa wádan láu sun lubáfu, 7 ladüga mabúseerun wamá warúfuduni wabáfu quei apóstolugu láu wasúfuriragüdünün luágu luríban jigáburi. Busénrügütiwa lun buídu lan jeíbugun lúma Búngiu láu sun jamúga ígirúa wamá marúfudunga wabáfu quei apóstolugu. 8 Dan rügüñein múaran lan lagáburidun gürígia lúma linárün Búngiu, labúseerúa larúfudúniwa nubáfu queísi apóstolu lun nasúfuriragüdüni gürígia luágu lifígoun, dan le buídu lan joúdin lúma Búngiu, mabúseerúnwati narúfuduni nubáfu láu abeíchuni. 9 Gúndaatina lun naganoún quei mabáfuti ánjein buídu lubeí jigáburi, áni wayúmuraguamémeba lun jiábin lun jabuídurun le gumúti. 10 Nabürüjañoun gárada to jun lubáragiñe nídin aríjaün, lun gayáraabei lan jasáansiruni jigáburi lubáragiñe nachülürün júmoun, lun memégeirúniwa lan narúfuduni nubáfu juágu quei apóstolu láu nasúfuriragüdünün. Lugúndun rúlumuti Búngiu ubáfu nun queísi apóstolu lun nawáanseragüdünün lídan jeíbugun lúma, máma lun neréderunün lueí.

11 Guetóti, nidújeñu, buídulá lídin jun. Áluga jumá lun jabuídurun le gumúti lídan jigáburi, ragüjuma dügüdaguaü, abágarida jumá lídan úarani lúma darángilaü. Ítara lúba júmabei lan Búngiu láu lidárangilan lúma línsiñejabu. 12 Chúgua jumá júngua lídan líri Wabúreme lun jarúfuduni luágu lídaañadiwa lan ában wámagua. 13 Mábuga jáña sun wadújeñu lídan afíñeni jun.

14 Resíbi jumeí labíniragüle Jesúsu, lúma línsiñejabu Búngiu, sandí
jumeíme Sífiri Sándu júmagua. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN GALÁCIANA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi buri to Galáciaboun

1 Anája áu Páblo, le láni Jesucrístu apóstolu. Máma gürígia anúadirubalina
lun apóstolu nan, máma gíñe gürígia oúnajabalina apúrichija luágu, Jesu-
crístu guánarügü lúma Wáguchi Búngiu le ásaaragüdübalin lídaangiñe oúweni,
jagía oúnajabalina quei apóstolu. 2 Áu jáma sun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu
ja númabaña ya, wabürüjañoun gárada to jun, jugúya le tílana sun ligílisi to
Galáciaboun. 3 Binílaün Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, ibíja
jumá gíñe darángilaü jámagiñe. 4 Rúlumuti Jesúsu libágari wawágu lun
lachíbuni wafígoun, gayára lámuga wasálbarun lídaangiñe lubáfu wuríbani
le lánina uboú le, queísi labúseeruni Búngiu. 5 ¡Uweíriguni lun Búngiu lun
súnwandan! Ítaralá.

Ában rügüñein luwúyeri ligáburi wasálbarun

6 ¡Weíriti naníigi láu lufúresen jígiruni Búngiu le agúarubei jun lun lánigu
jumá luágu le ladügübei Crístu juágu, láu luweírin línsiñejabu! Furéseti
jasáansiruni jafíñerun afálara ámu arúfudajani lún nege jadáriruni jasálbarun
lídaangiñe, 7 iyéeni arúfudajani ligía. Chülüjaña wügüriña jagánaguoún, ja
buséntiña jañáwurijani jarítagun lun jafálarun ában üma le maríchati—ámu
lueí jafíñerunrügü luágu Jesucrístu lun jasálbarun. 8 Wel, furúmieguarügü
gürígia le ñübinbei adímureja jun luágu ámu luwúyeri asálbaruni lueí
le arúfudaja wamáalibei jun, cáteiñein lan gürígia ligía, ¡reídeilá lábugiñe
líñaragun Búngiu lun sun dan, áu yebe, ában yebe ánjeli siélugiñe! 9 Aríñaga
náali meja áni naríñagayaali guetó. Ánjein ñübin ában gürígia arúfudaja ámu
luwúyeri ligáburi asálbaruni lídaangiñe figoú jun lueí le resíbi jumáalibei,
¡reídeilá lábugiñe líñaragun Búngiu!

10 Dan le naríñaguni le, ¿náluguña neréderun buídu jagíbugiñe gürígia,
ódi neréderun buídu ligíbugiñe Búngiu? ¿Buséntina funági neréderun buídu
jagíbugiñe gürígia? Lun jamúga ligía lan nabúseerúbei, mámaadina jamúga
ában eséríwiduti lun Crístu.

Ligáburi lachülürün Páblo lun ábanbei lan láni Jesúsu apóstolu

11 Buséntina jasúbudiruni, nidújeñu, luágu ugánu lan le luáguti asálbaruni
le uágubei nadímureja, máma jádaangiñe gürígia liábin, 12 máma lúmagiñe ni
ában gürígia nibíjei, máma gíñe larúfudajan ni ában gürígia nun, Jesucrístu
guánarügü asúbudiragüdübalin nun.

13 Agáamba jumáali ída líña lán meja nigáburi dán meja le gúnfuligidina
lúma Búngiu láu luwúyeri jagúnfulirun juríu, subúdi jumáali ída líña
lán meja lanárime neíbaajaniña tílana lilígilisin Búngiu, áfaagua áu lun
nagúmuchaguagüdüniña. 14 Lídan ligáburi jagúnfulirun juríu lúma Búngiu,
furésetina meja sügü jáu sarágu jádaangiñe nupaísanun ja madíseguati
jagüriajoún núma, ladüga derégüdatimáatina meja lídan nagúnfulirun láu
jagáburi binádu nagübürigu. 15 Ánjeinti Búngiu, anúadira láadina méja
lubáragiñe nagüriajoún lun neséríwidun lun, ába lagúarun nun luágu
luweírin línsiñejabu lun lánibadina lan. 16 Lídan lidáani, ligía lugúndaanbei
Búngiu lun lasúbudiragüdüni Liraü nun lun gayáraabei lan napúrichijani
lubuídun ugánu joun ja mámabaña juríu luágu ligía lan Wasálbaragülebei.

Lárigiñe nasúbudiruni Jesucrístu, mídintina álügüdaja ni ca úma, 17 mídin
áu Jerusalén aríjaña ja apóstolubaña nubáragiñe, lubáragiñe líra, ába nídin
furése loúbawagun Arábia. Lárigiñe, ábaya nagíribudun ubúrugun Damásco.
18 Darí ürüwa irúmu lárigiñe, ligía nídin Jerusalén, ligíati nasúbudiruni
Pédro, ába neréderagun queínsi wéyu lúma. 19 Maríjintina ámu jádaangiñe
apóstolugu lueídügüya Jacóbo, le lamúlen Wabúreme Jesúsu. 20 Ninárün jáu
ligíbugiñe Búngiu luágu inárüni lan le nabürüjabei jun.
21 Lárigiñe líra, ába nídin loúbawagun Síria lúma Cilícia. 22 Ja wadújeñu
lueígiñe Crístu ja tídaanbaña lilígilisin Crístu to loúbawaguboun Judéa, maríjin
jamágidiná meja lídan dan ligía, 23 agáambarügütiña laríñawagún. “Wügüri
lé meja eíbaajabaliwa, lapúrichijañein ugánu le lánina afíñeni luágu Crístu
queísi Wasálbaragüle guetó, áni ligía lé meja busénbei lagünrinchaguni
wafíñen luágu Crístu.” 24 Ába jíchugun uweíriguni lun Búngiu luágu
lasáansiraguni nigáburi ítara.

Resíbi jamúti jíbiri apóstolugu Páblo

2

1 Catoúrusu irúmu lárigiñe, ábaya nídin Jerusalén úara lúma Bernabé,
barü numuti gíñe Títo númagua. 2 Nídinbei ñi ladüga arúfuda láali lan
Búngiu nun luágu lúnti lan nídin. Ñi Jerusalén, ába nadámuridagun jáma
ábutigu afíñetiña, ába nabájüdaguni joun ída líña lan narúfudajan joun
ja mámabaña juríu luágu wasálbarun, nadügünbalin líra lun gayára lan
jánjarun lun le narúfudajabei, lueí leréderun le adüga náalibei lúma le
nadügübei quei ni cáta. 3 Resíbi jamúti, áni ni Títo, le noúbabei, mafósurun
jamúti lun lerésibirun circuncisión, láu sun máma lan juríu. 4 Inárüni luágu
añájein lan eyéejatiña luágu idújeñu jamá lueígiñe Jesucrístu, ádaragutiña
joúngua wagánaguoún arámudaguarügü, buséntiña lun líchugúniwa gumádi
luágu lúnti lan lerésibiruni Títo circuncisión ánjein busén lubeí lun láni
lan Búngiu. Belútiña yéetiña jagía quei aríaajatiña lun jaríjini ída líña
lan wagáburi boúgudi lueí lilúrudun Moisés lídan woúndaragun lúma Jesu-
crístu, buséntiña jamúga lúnya wayábin lun idámunime lun lúrudu ligía.
5 Mígiraguagüdüntiwa woúngua joun ladüga busén wamá lun ñi méme lan
inárüni le lánina ugánu luáguti asálbaruni júma, jugúya le mámabei juríu,
meméterunga ámu buri cátei lánwoun le lúnbei jadügüni lun jasálbarun
lueídügüya lun jafíñerun luágu Jesucrístu.
6 Ja asúbudirúabaña queísi ábutigu—láu sun, mebérese nan láu
cátañañanu lan ladüga magúseragüdünti Búngiu luágu cátei le
genégerügüti—míchuguntiña ábutigu jagía ni ában iséri luwúyeri arúfudajani
nun lun níchuguni jun lánwoun le napúrichijabei. 7 Lubáragiñe líra,
ábarüga jasúbudiruni luágu Búngiu lan íchugubalin wadágimanu le lánina
lapúrichijoún ugánu luáguti asálbaruni joun ja mámabaña juríu nun,
ítara queí buga líchuguni wadágimanu lun Pédro lun lapúrichijani ugánu
méme ligía joun juríu. 8 Aríja jamáali luágu le méme lan Búngiu le
ñadágimeinbei lídaangiñe Pédro quei apóstolu jádan juríu, ligía méme lan
gíñe ñadágimeinbei nídaangiñe quei apóstolu jádan ja mámabaña juríu.
9 Queísi subúdi jamáni Jacóbo, Pédro lúma Juan, ja anügübaña quei
weírigutimaatiña, luágu Búngiu lan fuleíseibalina lun líchuguni ubáfu le
nun, ába jíchuguni jájabu woun, áu lúma Bernabé, quei jánigu lídan
luwádigimari Crístu, luágu gíñe gúnda jamá lun woúdin ñadágimein lídan

jageíra ja mámabaña juríu, sun añája lan jagía ñadágimein lídan jageíra
juríu. 10 Amúriajarügütiña wáma lun warítagun jawágu gudémetiña, áni
nijánti cátei le noúchubei nadügün láu sarágu goúnigi.

Ladeínjan Páblo lun Pédro ubúrugu Antioquía

11 Dan le lídinbei Pédro ubúrugu Antioquía, ába nadeínjan lun ligíbuagun,
lugúndun mabuídun lan le ladügübei. 12 Furúmiñe meja, joúti meja jáma
afíñetiña luágu Crístu ja mámabaña juríu (ja mebéresenbaña láu circun-
cisión lúma buri ámu gumádi lídan lilúrudun Moisés). Ánjeinti lárigiñe
jachülürün gürígia loúnajan Jacóbo, ligía lagúmeserun Pédro adíseda jaweí ja
mámabaña juríu, ába meíginjali lan jáma ladüga lanúfude lueí le gayáraabei
jaríñagun ja afiñebaña luágu lúnti lan jerésibiruni wügüriña circuncisión
lun jasálbarun, lun gíñe meígin jamá juríu lídan ábán jáma ja mámabaña
juríu. 13 Játi jíbiri juríu ja afíñebaña luágu Crístu, ába júaradun lúma
Pédro lídan cátei mabuídunti le ladügübei, ába gíñe lúaradun Bernabé jáma
lídan cátei ligía. 14 Dan le naríjinbei luágu meíbugun jamá úara lúma
inárüni le larúfudajabei ugánu luáguti asálbaruni (luágu man lan asálbaruni
ni cátei lúma lilúrudun Moisés), ába naríñagun lun Pédro ligíbugiñe sun
adámurini. "Amürü le juríu, berédera abágarida quei ja mámabaña juríu,
mabágariduntibu quei juríu. ¿ída liñáti babúseerúnbei bafósuruniña ja
mámabaña juríu lun jabágaridun quei juríu?"

Sálbawatiña juríu, queísigubeirügü sun gürígia, luágurügü jafiñen luágu Jesucrístu

15 Ába nasígirun aríñaga joun.
—Juríu wagía lúmagiñe wagüriajoún, aríñagatiwa luágu mafígoun wamá,
luágu mítaran wamá quei ja mámabaña juríu ja agüriajoúbaña boúgudi lueí
lilúrudun Búngiu. 16 Láu sun líra, subúdi wamúti luágu úabei lan ni ábán
eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu luágu ladügüni le lubeíbei lilúrudun
Moisés, láurügübei lafíñerun luágu Jesucrístu lerédera richágu ligíbugiñe
Búngiu. Ligía gíñe lébubei wafíñerun luágu Jesucrístu, wagía le juríubei,
lun gayáraabei lan weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu lídaangiñe afíñeni
le, máma lídaangiñe wadügüni le lubeíbei lilúrudun Moisés, lugúndun úabei
ni ábán eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu lueígiñe ladügüni le lubeíbei
lilúrudun Moisés.
17 Ítara líña lubeíti, quei wáluajan weréderun richágu ligíbugiñe
Búngiu lídaangiñerügü Jesucrístu, ába waríjin luágu gafígoun méme
wamá queísi ja mámabaña juríu ladüga wabágariduña lan gíñe guetó
boúgudi lueí lilúrudun Moisés, ¿gayáraati waríñagun lueígiñe líra luágu
Crístu lan gafígoungüdübaliwa? ¡Ni cátei líbe líra! 18 Lubáragiñe líra, lun
jamúga wagíribudun lun weménigidun luágu wagúnfulirun lúma lilúrudun
Moisés lun wasálbarun lárigiñe weménigidun luágurügü wafíñerun
luágu Crístu, warúfuduñein luágu magúnfulirun wamá lúma linárün
laníchigu lúrudu ligía, áni gafígountiwa. 19 Áu, queígubeirügü jiláadina
lan lun lilúrudun Moisés, lúrudu méme ligía oúwedagüdübadina lun, lun
gayára lan nabágaridun lun Búngiu. 20 Rúguatina núngua quei jiláadina
lun figoú, dáwaguañu luágu gurúwa lúma Crístu. Mámaadina lubeíti
áu méme abágaridubei nídaangua, Crístu abágaridubei nídan. Ibágari le
nabágaridubei lídan núgubu, nabágariduñein láu sun nafíñen luágu Liraü
Búngiu le jínsiñejabúbei nun, ába ledéregeragun lúngua lun loúnwen nuágu.
21 Mabúseerúntina lubeí namájarun lun lareíni Búngiu láu nagíribudun

lún buri igáburi lánina lilúrudun Moisés, lugúndun lun jamúga gayára lan leréderun gürígia richágu ligíbugiñe Búngiu láu lagúnfulirun lúma lúrudu ligía, úati jamúga ju lan loúnwen Crístu.

Lúrudu ódi afíñeni

3

1 ¡Jugúya Galáciana, magáambaditün gíñe! ¿Ca abíñaragubadün lun
magáambun jubeí lan ugánu le inárünibei libügürü wasálbarun? Lídan
meja wapúrichijan jun, arúfuda wamúti laníchigu loúnwen Crístu luágu
lugúruwan jun, furáangu. 2 Aríñaga jumeí cátei le nun. ¿Lueígiñe
jagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés jerésibirei Sífiri Sándu ódi lueígiñe
jafíñerun luágu le jagáambubei luágu Crístu? 3 ¿Ída líña ítara lubeí
jumágaambadi? Gumésetün eíbuga lúma Crístu láu lubáfu Sífiri Sándu, ¿guetó
jarítaguatün funági luágu buítimaabei lan jeíbugun lun jígiruni Sífiri Sándu
lun jagúnfulirun lúma jagáburi juríu? 4 ¿Marúfudajaangili sun le jasúfurirubei
jun? ¡Arúfudajaali lámuga jun! 5 Dan le líchuguni Búngiu láni Espíritu jun,
adüga ligía miláguru jagánagua, ¿cásan uágu ladügei líra? Máma lugúndun
adüga jumáni le lubeíbei lilúrudun Moisés ladügei, ladügünbalin lugúndun
afíñe jumá luágu le jagáambubei luágu Liraü.

6 Jarítagua jumá luágu Abrahám. Rúlumuti meja sun lafíñen luágu
Búngiu, luágu lafíñen, ába lerésibiruni Búngiu queísi ában wügüri richáguati.
7 Ligía lubeíti jugúya, lúnti jasúbudiruni luágu ja lan afíñebaña, jagía lan
linébaanfaanbaña Abrahám tímatimaatiña. 8 Queísi subúdi láni Búngiu
lubáramegiwa luágu ñíbaña lan jádaangiñe ja mámabaña juríu lun jayábiba
lan lun jeréderun richágu ligíbugiñe láu jafíñerun luágu Jesucrístu, ába
laríñaguni ugánu buíti lun Abrahám lubáramegiwa, queísi bürüwañu lan
tídan lilíburun. "Jabínirúaba sun gürígia uboúagu bídaangiñe." 9 Ítara líña
lubeíti, ja afíñebaña, biníwatiña úara lúma Abrahám le afíñerubei luágu
Búngiu.

10 Ja afíñerubaña luágu jasálbaruba lan láu jagúnfulirun lúma lilúrudun
Moisés, bulíeiguatiña, lábugiñeñanu líñaragun Búngiu, lugúndun taríñajare
Lerérun Búngiu. "Sun ja magúnfulirunbalin sun le bürüwañubei
tídan lilíburun nilúrudun le níchugubei lídaangiñe Moisés, lábugiñeñanu
níñaragun." 11 Furáanguti lubeíti luágu úa lan ni ában eréderuti richágu
ligíbugiñe Búngiu luágu ladügüni le laríñagubei lilúrudun Moisés, lugúndun
taríñajare Lerérun Búngiu. "Láu lafíñerun gürígia luágu Búngiu leréderа
richágu ligíbugiñe, ibíjaleíme ibágari magúmuchaditi." 12 Ánjein lilúrudun
Moisés máma cátei lánina afíñeni, lánina cátei le adügüwarügüti ladüga
laríñajare lúrudu ligía. "Láu rügüñein jamúga lagúnfulirun gürígia láu sun
igáburi lánina lúrudu le, libíjei ibágari magúmuchaditi."

13 Wagía queísi gürígia garaüwarügütiña, mabáfutiwa lun wagúnfuliruni
sun lúrudu ligía. Ába laséfuruníwa Crístu lídaangiñe líñaragun Búngiu
lé lúnbei yebe láburujan wawágun lueígiñe magúnfulirun wamáni sun
lilúrudun Búngiu le líchugubei woun lídaangiñe Moisés. Barü lumuti Crístu
líñaragun Búngiu luoúgua wewéñagua lídan le loúnwenbei luágu gurúwa,
lugúndun taríñajare Lerérun Búngiu. "Íñarawagúati sun le ádarawagúti luágu
gurúwa." 14 Adüga lumúti loúnwen Crístu lun liábinba lan abíniruni le
uágubei laríñaga Búngiu lun Abrahám, lídaangiñe Jesucrístu joun gíñe ja

mámabaña juríu, lúma lun werésibiruni, sun wagía, Sífiri Sándu le uágubei laríñaga Búngiu, láu wafíñen.

Lilúrudun Moisés, lúma lerérun Búngiu lun Abrahám

15 Nidújeñu, níchiga ában jémpulu jun lídaangiñeti jabágari gürígia. Dan le ladügün wügüri ában darádu, ába laseíniruni, úati ni ában lun gayára lan lagúluuduni ni lun líchugun ni cátei lánwoun. 16 Ítara líña gíñe, rúlumuti meja Búngiu lerérun lun Abrahám lúma lun linébaanfan. Maríñaguntu Lerérun Búngiu "binébaanfaangu", camá jamuga jawáguti sarágu gürígia, taríñajare "lun binébaanfan". Laníchigu líra, "ábanrügü gürígia", le Crístu. 17 Niján le naríñagubei. Adügati Búngiu ában darádu lúma Abrahám, ába lachoúururuni, gádürü-san darándi irúmu lárigiñe, ába líchuguni lilúrudun lun Moisés lun lafúnraanguagüdüni joun gürígia. Ligía darádu lubeí lé meja ladügübei Búngiu lúma Abrahám siñáti lagúluudúniwa láu ában lúrudu le ñübinbei gádürü-san darándi irúmu lárigiñe, lun lígiruni lerérun Búngiu lun Abrahám mebégiga. 18 Lun jamúga lídaangiñeti lan agúnfuliruni lúma lilúrudun Moisés cátei le líchugubei Búngiu, mámaali jamúga ában cátei le líchugubei lun lagúnfulirún láu lerérun. Ánjeinti le laríñagubei Búngiu lun Abrahám, luágu líchugubei lan lun, míni lan líra, libíjibei cátei ligía madügünga ni cátei lun lagáñeiruni.

19 ¿Cáti un ju lan lilúrudun Moisés ánjein siñá lubei lasálbaruníwa? Ñübinti lúrudu ligía sarágu irúmu lárigiñe lidáradun Búngiu lúma Abrahám lun larúfuduni jafígoun gürígia joun, lúntirügü ladúrarun darí liábin linébaanfan Abrahám, le Crístu, le gíñe úmabei ladügüwa darádu ligía. Rúlumuti Búngiu lilúrudun joun ánjeligu lun jíchuguni lun Moisés, liábin Moisés, ába lafúnraanguagüdüni lúrudu ligía joun gürígia. 20 Ánjeinti dán meja le ladügübalin Búngiu lidáradun lúma Abrahám lun labíniruniña sun gürígia lídan, mayúsurunti ánjeligu, mayúsurun ligía gürígia, ligía adügübalin sun cátei.

Ca lan uágu níjein lubeí lilúrudun Moisés

21 ¿Laríñaguña funági le luágu múaradun lan lerérun Búngiu lúma lilúrudun le líchugubei lídaangiñe Moisés? Máma líña. Lun jamúga rúa lan ában lúrudu le íchugubei ubáfu woun lun wagúnfulirun láu, gayáraati jamúga jayábin gürígia lun jeréderun richágu ligíbugiñe Búngiu láu jagúnfuliruni le lubeíbei lúrudu ligía. 22 Lídan linárün cátei, mabáfutiwa lun wagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, le líchugubei lídaangiñe Moisés, queísi laríñagun Búngiu tídan Lerérun. "Sun gürígia lábugiñeñanu lubáfu figoú." Ítara líña lun lídaangiñerügü lan afíñeni luágu Jesucrístu gayára lan jáfuridun gürígia lábugiñegiñe lubáfu figoú lun jeréderun richágu ligíbugiñe Búngiu láu jafíñen luágu Jesucrístu, queísi meja laríñagun Búngiu lun Abrahám.

23 Lubáragiñebei liábin Crístu lun gayáraabei lan wafíñerun luágu lun wasálbarun, lábugiñeñadiwa buga lubáfu lúrudu agúrabaja liábin. 24 Ába lubeíti lanügüníwa lilúrudun Moisés lánime camá jamuga irájüñü wagía lun latoúnigiruníwa lueí wuríbani darí liábin Crístu lun dánme lan wafíñerun luágu, gayáraajalíme weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu. 25 Guetóti, quei chülüjali lubeí Crístu, mámaadiwa lábugiñe loúnigirun lilúrudun Moisés.

26 Guetóti lirájüñü Búngiu sun jugúya luágu jafíñen luágu Crístu, lídaañadün ában lúma. 27 Sun jugúya le belújalibei lídoun ában lúma Crístu

láu jabásterun, ibíjaadün ában igáburi líbe ligáburi Crístu. 28 Mámaali
cátei lánina lun juríu jumá o máma jumá juríu, o idámuni o máma
idámuni, wügüri o würi, ladüga láu lídaañadün lan ában lúma Crístu Jesúsu,
sun jugúya ábanrügüñadün. 29 Ánjein lánigu jubeí Crístu, linébaanfaangu
Abrahám jugúya, jerésibirubei le uágubei laríñaga Búngiu lun Abrahám queí
jalágaante.

4

1 Niján cátei le nabúseerúbei naríñagun. Dan le loúnwen ában úguchili
áni ñüraügili liraü le lúnbei lerésibiruni alágan, mabuíduntimaati dan lun
irájü ligía sügü jáu lumúsuniña lúguchi, láu sun ligía lan labúremebei
alágan, ladüga siñágili lan layúsuruni. 2 Añájein gürígia oúnigiruti, aríja
jagía láu lalágaante darí lachülürün dan le líridubei lúguchi lun lerésibiruni.
3 Ítara líña lasúseredun wáma. Lubáragiñebei liábin Crístu uboúagun,
lábugiñeñadiwa meja lúrudu lúma buri igáburi le mámabei lúnti ladúrarun
lun sun dan. 4 Dan le lagúnfulirunbei dan, ába loúnajani Búngiu Liraü, le
agüriajoúbei tídaangiñe ában würi, ába liábin quei juríu lábugiñe lilúrudun
Moisés. 5 Liábinbei ítara lun laságaruníwa lábugiñegiñe lúrudu ligía, lun
lerésibiruníwa Búngiu queísi lirájüñü.
6 Lúnti larúfuduni Búngiu luágu lirájüñüjadíwa lan, ába loúnajani láni
Liraü Espíritu, le méme Sífiri Sándu, tídoun wanígi, áni agúajati Espíritu
ligía wádaangiñe lun Búngiu. "¡Núguchi!" 7 Lirájüñü lubeíti Búngiu wagía,
mámaadiwa idámuni, áni ladüga lirájüñü wamá Búngiu, líchugubei alágan
woun lídaangiñe Crístu.

Labúseeruni Páblo le buídubei joun ja afiñebaña

8 Dán meja le ibídiñegili Búngiu jun, jadámuñadün meja "búngiugu"
ja mámabaña búngiugu lídan linárün cátei. 9 Ánjein guetó, láu subúdi
jumáali lan Búngiu, —lídan lirícha cátei, láu subúdi láadün lan Búngiu —
¿ída lubáyasan gayára lan jarítagun lúnya jíchaagun júngua queísi idámuni
lábugiñoun lúrudu lúma buri igáburi le mabáfubei lun ladügün ni cáta jun?
10 Adáaguatün buri fédu ítaga wéyu, ítaga játi, ítaga dan, ítaga irúmu queísi
laríñaguni lilúrudun Moisés lun jeréderun richágu ligíbugiñe Búngiu, lídan
jarítagun. 11 Janúfudetina lueí masériwidun lan wadágimanu le nadügübei
jagánagua lun ni cáta.
12 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun lun jarítagun queísi áu luágu buri
cátei le, ladüga furíjadina lun mámaadina lan lábugiñe lilúrudun Moisés
queísi meja mámañadün lan lábugiñe lúrudu ligía. Madügüntün ni ában
wuríbani nun lídan meja júma nan, 13 quei subúdi jumáni, ladüga meja
ában sándi le nuágubei gayára lubeí neréderun júma furúmiñeti dan lun
napúrichijani ugánu lánina asálbaruni jun. 14 Sándi ligía lé meja nuágubei,
ában meja ouchúni nun, münabunti janügünina luágu líra. Lubáragiñe líra,
ába jerésibirunina queísi ában láni Búngiu ánjeli, camá jamuga Jesucrístu
guánarügü áu. 15 ¿Ca susérebei lun ugúndani lé meja jasándirubei náu?
Gayáraati naríñagun luágu jáni fuleísei luágu ánjein lan jamúga meja lúnti,
jaságaruñein lan jamúga jágu lun jíchuguni nun. 16 Guetó, ¿jáganijadina
funági lueígiñerügü naríñaguni inárüni jun?
17 Weíriti juwámaan joun mútu ja, mabuídunti jarítagun jubá. Le
jabúseerubei, lun jadísedagüdünün waweí lun ában lánme jawámaadun jun.
18 Buíti lun juwámadirun joun ámu, ñi áu yebe júma o úaadina lan júma,

ánjein láu lubeí lubuídun arítaguni ladügüwa. 19 Nirájüñü, nasúfuriruñaya
igárigu juágu quei ában úguchuru dan le tagáridun, áni ítara méme núba
asúfurira daríme lun jarúfuduni luágu níjein lan Crístu jídan. 20 ¡Buséntina
jamúga lun anájein lan júma guetó lun gayára lan nadímurejan jun láu ámu
luwúyeri, ibídiñeti nun cába lan narítagua juágu!

Jémpulu tuáguti Agár túma Sára

21 Jugúya le busénbei jíchaagun júngua lábugiñoun lilúrudun Moisés,
aríñaga jumeí cátei le nun. ¿magáambun jumágili le laríñagubei lilúrudun
Moisés? 22 Laríñajare luágu garájüñü lán meja Abrahám bián irájüñü, ában
táu lidámun, le ában táu lúmari to ában würi to máma idámuni. 23 Le tiraü
idámuni, ítara líña lagüriajoún quei jagüriajoún sun irájüñü, ánjein le tiraü
to máma idámuni, lagüriajoún lun lagúnfuliruba lan le uágubei laríñaga
Búngiu lun Abrahám. 24 Ítara líña cátei le queísi ában jémpulu. Bián würíña
ja, ítara jáña queísi bián darádu le ladügübei Búngiu. Adügati ában darádu
lúma Moisés dan le líchugunbalin lilúrudun lun luágu wübü Sinaí. Darádu
ligía, ítara líña queísi Agár ladüga sun lan gürígia ja lábugiñebaña lúrudu
ligía idámuni lun jagúnfulirun lúma, queísi idámuni jamá sun tirájüñü Agár.
25 Wübü le Sinaí lídaañein fulásu le gíribei Arábia (le ñí lubei jagánoua
ladügawagun tiraü Agár). Agár liyáwaboun wübü ligía lúma lúrudu le
íchugúbei ñi. Ubúrugu le Jerusalén le guetóbei, ítara líña quei wübü Sinaí
lídan dan le sügüjalibei, ladüga ubúrugu ligía jáu sun lílana, ítara jáña
quei idámuni lun igáburi lánina lilúrudun Moisés. 26 Ánjeinti Jerusalén le
siélubei, máma lánina idámuni queísi máma lan idámuni lúmari Abrahám,
áni lirájüñü Jerusalén le siélubei wagía. 27 Taríñajare Lerérun Búngiu.
Gúndaaguabá, würi maraüjeitu, amürü to maraüboun,
wáguabá láu ugúndani, amürü to ibídiñebei agáriduni bun,
lugúndun amürü to áuboun mebéresenwa lan, gíbetimaabaña birájüñü
sügü táu würi to garaüboun láu búmari.

28 Nidújeñu, queísigubeirügü Isáac lan irájü le líchugubei Búngiu
lun Abrahám lun lagúnfulirun láu lerérun lun, wagía afíñetiña
ladügawagunbaña Abrahám ja uágubaña laríñaga Búngiu lun. 29 Ítara
queí meja dan ligía, isáani le agüriajoúbei lídan ában igáburi quei
furúmieguarügü agüriajoúni eíbaaja lumúti meja isáani le agüriajoúbei
láu lubáfu Sífiri Sándu, ítara líña gíñe lasúseredun guetó—ja lábugiñebaña
lilúrudun Moisés eíbaaja jamútiña ja mámabaña lábugiñe lúrudu ligía.
30 ¿Cáteisan taríñagunbei Lerérun Búngiu? Taríñajare. "Bugáboun idámuni
láu sun tiraü, lugúndun siñáti gafánran lan tiraü idámuni lídan alágan
lúma tiraü to mámaboun idámuni." 31 Nidújeñu, mítaraantiwa lubeíti quei
tirájüñü idámuni, ítara wáña quei tirájüñü würi to mámaboun idámuni.

5

Míchaaguaya jumá júngua idámunime

1 Furígüda láadiwa Crístu lídaangiñe idámuni wamá lun lúrudu buri lúma
igáburigu. Reídei jumá lubeíti le ñí lubei líchugaün Crístu, míchaaguaya
jumá júngua idámunime.

2 Agáamba jumána. Áu páblo aríñagatina jun luágu ánjaün lan íchaagua
júngua lábugiñoún igáburi le lánina circuncisión lún nege jeréderun richágu
ligíbugiñe Búngiu, meséríwidunbei Crístu lun ni cáta jun. 3 Naríñagayaali
lun furúmieguarügü wügüri le resíbinbalin circuncisión luágu lúnti lan

ladügüni sun líbiri le lubeíbei lilúrudun Moisés lun gayáraabei lan leréderun richágu ligíbugiñe Búngiu. 4 Jugúya le jarítaguabei luágu richágua jumá ligíbugiñe Búngiu láu jagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés, ígira jumáali Crístu, díseedün lueí asálbaruni le láurügüti lareíni Búngiu. 5 Wagía, láu lubáfu Sífiri Sándu lúma láu wafíñen luágu Jesucrístu, jeménigitiwa luágu weréderuba lan richágu ligíbugiñe Búngiu. 6 Ánjein lídaañadiwa lubeí ában lúma Crístu Jesúsu, málati werésibiruni circuncisión lúmoun merésibirun wamáni. Le busénwabei, lun afíñe wamá luágu Jesucrístu lúma lun warúfuduni afíñeni le wawágubei láu wínsiñejabu joun gürígia wáledi.

7 Buíti meja jeíbugun lúma Crístu, ¿ca ígiragüdübalin lagaambúniwa inárüni jun? 8 Máma Búngiu le agúarubei jun adügübalin líra. 9 Mabúlieida jumeí luágu furése lan lawáraüdagun arúfudajani le maríchati lun lagünrinchaguni jafíñen sarágu gürígia queísigubeirügü résigüda lánun murúsun ísi sun to añóundawaguboun láu. 10 Neménigiduña luágu Wabúreme Crístu lúnya lasáminaragüdünün queísi áu luágu buri cátei le. Áni cáteiñein lan gürígia le añáwurijabei jun, labeíchubei Búngiu.

11 Aríñagatiña arúfudajatiña yéetiña jagía luágu apúrichija nan luágu lúnti lan jerésibirun wügüriña circuncisión lun jasálbarun. Nidújeñu, ánjein jamúga apúrichija nubálin cátei líra, ¿cámesan jeíbaajana meme juríu? Lun jamúga napúrichijani circuncisión, maríbaanti jamúga láburujan dimúrei luáguti loúnwen Crístu luágu gurúwa joun. 12 Ánjeinti jawágu ja abúseerúbaña jádaruni jídoun luágu lúnti lan jerésibiruni circuncisión, ¡gúndaatina jamúga lun jíbugunun jawáriua gumúgubei!

13 Ánjeinti jugúya, nidújeñu, agúajati Búngiu jun lun lagídarunün lábugiñegiñe igáburi lánina lilúrudun Moisés, manüga jumeírügü liñáti líra lun lébume gayára lan jasígiruni ugúndani buri le lánina uboú le. Lubáragiñe líra, seríwigua jumá júniwagua láu ínsiñejabuni le jídaanbei jubáruagua, 14 lugúndun láu jagúnfulirun lúma lúrudu le aríñagubei. "Jínsiñelá gürígia bíledi bun queísi bísiñegua búngua", gúnfulijadün láu sun lilúrudun Moisés. 15 Goúnigi jumá, ánjaün ageíndagua júmagua, jagúmuchaguagüdüba júniwagua.

Ugúndani le lánina uboú, lúma eíbuguni lúma Sífiri Sándu

16 Niján cátei le naríñagubei jun. Abágarida jumá quei labúseeruni Sífiri Sándu, ítara lúba mafála jumáni jugúndan guánarügü le lánina uboú. 17 Ugúndani le lánina uboú máma lúmagiñeñein Sífiri Sándu, áni Sífiri Sándu, máma lúmagiñeñein ugúndani le lánina uboú. Gáganiguati ában lúma le ában, ligía lásiñerunbei jadügüni jugúya cátei le jabúseerúbei yebe jadügün. 18 Ánjein Sífiri Sándu lubeí abúgurubadün, mámaadün gíñe lábugiñe lilúrudun Moisés.

19 Ménreengúnti larijíniwa cátei lán buri cátei le jadügübei ja afálarubalin ugúndani lánina uboú. Gámariguatiña jámagua mamárieidunga, adáaguatiña buri cátei wíyeti, úati nibúsigari jamá láu jasálufurin, 20 judúguatiña joun sándu, abíñaraja jagía. Níjein iyéreejabuni jádan, gáganiguaü, lúma eméendüni. Ménreengúnti jagáñidun, jawoúgua rügüñein jarítagua súnwandan, fánreinguagüda jamúti adámurini. 21 Gimúgatiña, gáfarajadi, gátadi, weínamu jeígin, adüga jagía ámu buri cátei lenége líra. Naríñaguñein jun quei naríñaguni lubáramegiwa luágu ja lan adügübalin cátei le, mebélurunbaña lídoun larúeijan Búngiu.

22 Niján buri igáburi le líchugubei Sífiri Sándu. ínsiñejabuni, ugúndani,
darángilaü, gagúraasuni, areíduni, lubuídun igáburi, úaraguni, 23 manáanguni
únguaü, ragüguaü únguaü. Úaraguati buri igáburi le lúma furúmieguarügü
lúrudu. 24 Ja lánigubaña Crístu, dágua jamáali sun luwámaan cátei le
lánina uboú le joun luágu lugúruwan Crístu. 25 Ítara quei wabágaridun
lídaangiñe Sífiri Sándu, lúnti gíñe wígirun lun labúguruníwa Sífiri Sándu lídan
le wadügübei.
26 Moún lumuti wanáangun woúngua, añáwurijatiwa joun wíbirigu ítara,
rúti gíñe gimúgaü wádaangua.

6

Íderagua jumá júmawagua

1 Nidújeñu, ánjaün aríja luágu áburujaali lan ában jídaangiñe lídoun figoú,
jugúya le eíbugubei lúma Sífiri Sándu lúnti jíderaguni lun lagídarun lídaangiñe
figoú ligía, adüga jumeí láu maweíriguni. Lúnti gíñe goúnigigua jumá
júngua lueí gíñe jáburujan lídoun figoú queísi ligía. 2 Ídaragua jumá
júmawagua lun jawánduni jijürügu, ítara lúba jagúnfulirun lúma lilúrudun
Crístu, le lánina ínsiñejabuni.
3 Lúnti wíderaguniña wíbirigu lugúndun ánjein anáangua gürígia lúngua áni
ni cáta ligía, leyéedaguña lúngua. 4 Cáda ában gürígia lúnti lagúserun lúmagua
ída líña lan ladíñurun. Ánjeinti adáriragua lúngua buíduñu, ligíaba buídu
guánarü lúngua, máma ámu, 5 lugúndun sun gürígia geféenbaña lun Búngiu
jawoúgua, máma jawágu ámu.
6 Le únbei larúfudajoúa Lerérun Búngiu lúnti lafánreinjani sun luwúyeri
ibíjini lúma le arúfudajabei lun.
7 Mayéedagua jumá júngua, siñáti jéjerajan láu Búngiu. Le lábunagubei
gürígia, ligíaba gíñe lalúbaja. 8 Ánjein ábunagua ában gürígia cátei le íchugubei
ugúndani le lánina uboú lun, le méme lábunagubei, líchuguba ában alúbajani
le lánina féridi lun. Ánjein ábunagua ában gürígia cátei le íchugubei ugúndani
lun Sífiri Sándu, líchuguba Sífiri Sándu ában alúbajani le lánina ibágari
magúmuchaditi lun. 9 Moún lumuti lubeíti labúchadun wawágu adügei
cátei le buídubei, lugúndun ánjawa ítara méme adügei, walúbajaba buíti
dánme le lachülürün dan lun werésibiruni. 10 Ligía, adüga wameí lubeí le
buídubei joun súngubei ságü gayára lan, joúntima wadújeñu lueígiñe Crístu.

Ewéridijani lúma lagúmujoún ayoúraguni

11 Aríja jumá luweínamu létera le áubei nabürüja jun guetó láu
nújabu guánarügü. 12 Ja abúseerúbaña jafósurunün lun jíchaagun júngua
lábugiñoun igáburi le lánina circuncisión jadügüñein lúnrügü jeréderun
buídu jagíbugiñe juríu, lun meíbaajoúniwa jamá lueígiñe jamúga jaríñagun
luágu lídaangiñé rügüñein lan loúnwen Crístu wasálbara. 13 Ni ja íchaagubaña
joúngua lábugiñoun igáburi le lánina circuncisión, madügün jamúti sun
le laríñagubei lilúrudun Moisés, busénrügütiña lun jerésibiruni jugúya cir-
cuncisión lun gayára lan japántajan luágu jafósurunün lun jibíjini circun-
cisión. 14 Ánjeinti áu, mabúseerúntina napántajan ni ca uágu, ában rügüñein
cátei uáguti nadímureja weíri—luágu loúnwen Wabúreme Jesucrístu luágu
lugúruwan wawágu. ¡Lídaangiñe lugúruwan Crístu jiláañu líña cátei le
lánina uboú nun áni jiláañu níña gíñe lun cátei le lánina uboú! 15 Lun
Búngiu, ni cáta ánjein ibíja wabálin circuncisión lúmoun mibíjin wamáni,

le busénwabei, lun iséri wamá gürígia. 16 Sun ja abágaridubaña ítara,
jagía lánigubaña Búngiu le tímatimaati, resíbi jamá lubeíti darángilaü lúma
gudémejabu lúmagiñe.
17 Lúmagiñe dan le ugúñe, mabúseerúntina lun nibíjin lénreengúnga ni
ca úmagiñe. Arúfuda lumúti lárigi buri bíti le nuágubei luágu ában nan
esériwiduti lun Nabúreme Jesúsu.
18 Nidújeñu, binílaün Wabúreme Jesucrístu, sun jugúya. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN ÉFESONA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi to Éfesoboun

1 Anája áu Páblo, le láni Jesucrístu apóstolu láu lugúndan Búngiu,
nabürüjañoun gárada to jun, jugúya le lánigubei Búngiu ja afiñebaña luágu
Crístu Jesúsu lídan ubúrugu le Éfeso. 2 Binílaün Wáguchi Búngiu lúma
Wabúreme Jesucrístu, ibíja jumá gíñe darángilaü jámagiñe.

Abíniruni le wánibei lugúndun lídan wamá ában lúma Jesucrístu

3 Rúwama uweíriguni lun Búngiu, Lúguchi Wabúreme Jesucrístu, lugúndun
láu lídan wamá ában lúma Wabúreme Jesucrístu, biní laadiwa láu sun
luwúyeri abíniruni le lánina siélu. 4 Lubáragiñebeí meja ladügüni Búngiu
uboú, anúadira lumútiwa lun lánigubadiwa lan láu le lúnbei ladügüni Crístu
wawágu, lun weréderun madúnrunga ligíbugiñe, derégeguñu woúngua lun.
5 Fánrein lumútiwa lúmagiñe binárü, láu línsiñejabu, lun lerésibiruníwa
queísi lirájüñü lídaangiñe Jesucrístu, ladüga ligía lan lugúndaanbei woun.
6 Ligía súnwandan lubeí wíchugun uweíriguni lun Búngiu luágu luweírin
lareíni le áubei labínirawa dan le lídan wamá ában lúma Liraü le jínsiñebei
lun. 7 Láu luweírin lareíni Búngiu, sálba láadiwa láu líta Liraü le
áwiyurubei wawágu dan le loúnwenbei luágu gurúwa, ferúdunaleí wafígoun.
8 Arúfuda láali Búngiu lareíni woun le tímatimaati láu líchugun sun luwúyeri
subúdi lúma gunfaráandaü woun, 9 subúdigüda láali layúmajan lé meja
arámudaguabei woun, o arítaguni lan le lasáminarubei ladügün. 10 Según
arítaguni le, le lúnbei lagúnfulirun quei lubúdubu dánme le lachülürün
lidáani, ladúnraguagüdübei Búngiu sun cátei lábugiñe lagúmadijan Crístu,
dándu lé buri siélubei quei le uboúagubei.
11 Láu lídaañadiwa lan ában lúma Crístu, anúadira lumútiwa Búngiu
lúmagiñe binárü lun werésibiruni wafánran lídan le lúnbei líchuguni, áni
sun le, lídaañein lugúndan Búngiu le adügübalin sun cátei quei labúseeruni.
12 Anúadira lumútiwa lun wabágaridun, wagía le afíñebei luágu Crístu
furúmiñe, lun liñurúniwa líri Búngiu luágu luweírigun. 13 Jugúya gíñe, dan
le jagáambunbalin ugánu le lánina inárüni—ugánu le anügübalin asálbaruni
jun—ába jafíñerun luágu Crístu queísi jasálbaragüle, ába lídan jumá ában
lúma, ába larúfuduni Búngiu luágu lánigu jumá láu líchuguni Sífiri Sándu
le uágubei laríñaga, jun. 14 Sífiri Sándu ligía ában lichoúrun Búngiu woun
luágu werésibirubei lan alágan le lúnbei líchuguni Búngiu woun dánme
lagúmuchuni lasálbaruníwa, wagía le lánigubei, lun liñurúniwa líri luágu
luweírigun.

Lamúriajan Páblo lúma Búngiu lun líchugun subúdi joun afíñetiña

15 Ligía dan le lubeí nagáambunbei luágu afíñeni le jídaanbei luágu
Wabúreme Jesúsu, lúma luágu ínsiñejabuni le juágubei joun sun ja lánigubaña
Búngiu, 16 másuti neteíngiruni Búngiu juágu dan le narítagun juágu lídan
nayúmuragun lun. 17 Amúriajatina lúma Lubúngiute Wabúreme Jesu-
crístu, Úguchili Weíriguti, lun líchugun subúdi íñugiñeti jun lun gun-
faráanda jumáni le lasúbudiragüdübei jun, lun gíñe jasúbudirunitima Búngiu
buídu. 18 Amúriajatina lúma Búngiu lun larúgoungadagüdüni jisáminan lun
jasúbudiruni ca lan uágubei lagúara jun lun jeménigidún luágu, lúma lun

jasúbudiruni ída líña lan luweírigun lúma lirísin alágan le líchugubei Búngiu
joun lánigu. 19 Amúriajatina gíñe lúma lun lasúbudiragüdüni jun ída líña
lan luweírin lubáfu le mébejabei le ñadágimeinbei wádan, wagía le afíñebei
luágu. 20 Ubáfu le, ligía méme le larúfudubei Búngiu láu sarágu érei dan
le lásaaragüdünbalin Crístu lídaangiñe oúweni, ába lañúuragüdüni lueígiñe
loúnwenren yágüta siélu. 21 Rúlumuti loúgiñe sun gumádi, ubáfu, érei lúma
arúeijani lé buri siélubei, lúma loúgiñe sun le gayáraabei liridún, dándu lídan
dan le queísi lídan le lúnbei liábin. 22 Rúlumuti sun cátei lábun lubáfu Crístu,
rúlei gíñe Crístu guánarügü lun ligíaba lan ichügüdinaü joun sun gürígia ja
lánigubaña, ja gíribaña lilígilisin. 23 Gürígia jagía, ja méme lúgububaña Crístu,
buin jáña láu libágari Crístu (láu lubáfu láni Espíritu), áni Crístu guánarügü
adügübalin sun catei áni ágüdajaleí.

2

Sálbaadiwa láu lareíni Búngiu

1 Rújali Búngiu ibágari magúmuchaditi jun úara lúma Crístu le
lásaaragüdübei lídaangiñe oúweni, láu sún meja jiláñugidün lan lun cátei le
luáguti Búngiu, lurúma wuríbani lúma figoú buri le gádaanbalün. 2 Lídan
meja dan ligía, falá jumuti láni uboú le jémpulu, adügei lugúndan Máfia,
le agúmadirubaliña espíritugu garábalirugu, le ñadágimeinbei jádaangiñe ja
magáambadibaña lun Búngiu. 3 Ítara líña meja gíñe wabágaridun, sun wagía,
luágu ában dan, afálarei wayúmajan, agúnfulira lúma lugúndan wagáburi
lúma lugúndan wasáminan, queísi gürígia garaüwarügütiña. Ligía lúnti
lubeí yebe láburujan lanárime ligáñi Búngiu wawágun queísi ja jíbiri.
4 Weíriti lugúdemejabu Búngiu, 5 ába larúfuduni luweírin línsiñejabu woun
láu sún meja jiláñugidiwa lan lun cátei le luáguti Búngiu lurúma wafígoun.
Ába ladáraruni lubéneri ibágari magúmuchaditi woun láu lásaaragüdüni
Crístu lídaangiñe oúweni. Sálbatiwa lubeíti láu lareíni Búngiu. 6 Sarágüda
lumútiwa gíñe Búngiu lídaangiñe oúweni lánina figoú láu lásaaragüdüni
Crístu lídaangiñe oúweni, ába líchuguni wabára woun lúma Crístu yágüta
siélu, lúma uweíriguni lánina ubáraü ligía. 7 Ladügünbalin líra lun larúfuduni
luweírin wínsiñe lun lúma lareíni woun lídan Crístu Jesúsu lídounme
dan le lúnbei liábin. 8 Sálbawádiwa luágu lareíni Búngiu, luágu wafíñen
luágu. Máma jamúga ában cátei le wagía guánarügübei adügübalin,
Búngiu íchugubalin wasálbarun woun. 9 Máma lídaangiñeti cátei le jamúga
ladüga mútu, lun úa lan ni ában apántajati lueígiñe. 10 Lugúndun Búngiu
adügübaliwa, iséri gürígia wagía lídan Crístu Jesúsu lun wadügün cátei
buíti, quei larítaguni lúmagiñe binárü.

Waráandarun lúma Búngiu lídaangiñe Crístu

11 Jarítagua jumá lubeíti luágu ída jíña lán meja furúmiñe. Máma meja
lídaangiñetün jarásan juríu, ligía lébubei gürígia ja juríu, ja erésibirubalin
circuncisión, ába jagúarunün, “gürígia ja merésibirubalin circuncisión”, o
gürígia ja mámabaña lánigu Búngiu. 12 Lídan meja dan ligía, ibídiñegili
meja Crístu jun, mámagidün meja lílana linásiñun Israél, ja lumútuniñabaña
Búngiu, boúgudiñadün meja lueí lidáradun Búngiu joun lánigu lúma sun le
lúnbei líchuguni joun lábugiñe darádu ligía. Jabágariduñá meja uboúagu
meménigiga, ibídiñega Búngiu le inárütibei jun. 13 Ánjeinti guetó, quei
lídaañadün lan ában lúma Crístu Jesúsu, jugúya meja le dísebei lueí Búngiu,
guetó yaráfaadün lun, láu loúnwen Crístu. 14 Barü laadiwa Crístu lídoun

aráandaruni, ladüga adüga láaña juríu jáma ja mámabaña juríu lun ában
méme jamá mútu, güríngua lumúti gáganiguaü lé meja afánreinragubaliña.
15 Gumúguagüda lumúti cátei le lilúrudun Moisés láu sún buri gumádi
lánina lúrudu ligía láu loúnwen, adügeina láña juríu jáma ja mámabaña juríu
lun ában mémebaña lan lídan. Ítara líña ladügüni aráandaruni wádaangua.
16 Láu loúnwen Crístu luágu gurúwa, ába lagúmuchaguagüdüni wuríbu lé
meja jádaanbei juríu jáma ja mámabaña juríu, ába laráandaragüdüniña
biángubei lúma Búngiu, adügeina láña biángubei lun ábanrügü lan mútu—
lumútuniña Búngiu jagía.
17 Ñübinti Crístu, ába lapúrichijani ugánu buíti luáguti aráandaruni lúma
Búngiu joun sun gürígia, dándu jun, jugúya le mámabei juríu já meja
dísebaña lueí Búngiu, quei woun, wagía juríu já meja yaráfabaña lun
Búngiu. 18 Lídaangiñe Crístu, sun wagía, juríu máma juríu, gayáraati
wayárafadun lun Búngiu láu lubáfu ában méme Espíritu, le Sífiri Sándu.
19 Ligía mámaadün lubeí teréncha lun larúeijan Búngiu, lílanaadün larúeijan
quei sun ja lánigubaña. Lufámiliangu Búngiu jugúya. 20 Sun wagía afíñetiña,
dándu juríu quei máma juríu, ítara wáña quei ában ligílisi to ligíbuaguboun
wagábu le jábunubei apóstolugu jáma profétagu. Cátei lé buri jarúfudajabei,
ligía wagábubei, Jesucrístu meme ligía dübü le weírigutimaabei lídan ébuu
ligía. 21 Luágu ébuu ligía le Crístubei tiñúrawagua múna tugúya (wagía
afíñetiña), aráanseñu sun tuméegun buídu darí lun tiábin lun ában tan
ligílisi to derégewatu lun Crístu, to gíñe lídaantu ában lúma. Ítara wáña
wagía le afíñebei luágu Crístu. 22 Ítara líña lubeíti, jugúya gíñe le mámabei
juríu, lídaañadün ában lúma Crístu, oúndaraguatün jáma súngubei ja jíbiri lun
wayábin sun wagía lun ítara wamá quei ában múna to ñí lubei lagánawa
Búngiu láu láni Espíritu.

3

Luwádigimari Páblo lun lapúrichijan luágu Crístu joun ja mámabaña juríu

1 Ligía lébubei nayúmuragun, áu Páblo, lun Búngiu juágu. Daüwañu níña
lueígiñe luwádigimari Crístu le adüga náalibei jagánagua, jugúya le mámabei
juríu. 2 Mósu subúdi jumáali lan luágu rúlaali lan Búngiu wadágimanu le
nun láu lareíni, luágu jáni fuleísei. 3 Queísi nabürüjan jun, adüga lumúti
meja Búngiu ában aráansejani juágu, jugúya le mámabei juríu, arámudaguati
aráansejani ligía, ába lasúbudiragüdüni nun. 4 Láu jalíijani le nabürüjabei,
jasúbudirubei luágu gunfaráanda náni laráansejan Búngiu luágu Crístu, lé
meja ligíarügübei asúbudirei. 5 Masúbudirawagüdünti aráansejani ligía lun
ni ában lídan meja dan le sügüjalibei, ánjeinti guetó, láu lubáfu Sífiri Sándu,
arúfuda láali Búngiu joun láni apóstolugu jáma profétagu ja derégeguabaña
joúngua lun le gumúti. 6 Niján aráansejani ligía. Lídaangiñe ugánu le
lánina asálbaruni, jerésibirubei ja mámabaña juríu alágan le méme lúnbei
jerésibiruni juríu, áni líbirigu méme lúgubu Crístu, gafánraantiña gíñe lídan
méme dimúrei le líchugubei Búngiu joun juríu luágu gayára lan weréderun
richágu ligíbugiñe Búngiu lídaangiñe Jesucrístu. 7 Fuleísei láadina Búngiu
láu líchugunina lun napúrichijani ugánu ligía láu lubáfu, laú sun madüna
náni yebe fuleísei ligía. 8 Ünabutimaatina sügü láu le ünabutimaabei
jádan lánigu Búngiu, láu sun líra, rúlaali ubáfu le nun lun napúrichijan
joun ja mámabaña juríu luágu luweírin jarísin lídan Crístu le mébejabei.
9 Rúlaadina Búngiu, le adügübalin sun cátei, lun nafúraanguagüdüni joun

sun gürígia ída líña lan lanügün aráansejani ligía lé meja arámudaguabei
fulásu. 10 Arámudaguati meja aráansejani ligía lun guetó lan gayára lan
jayábin sun láni Búngiu ánjeligu ja arúeijabaña siélu lun jasúbudiruni lichú
láu Búngiu lídan sun luwúyerigu jádaangiñe afíñetiña, ja lilígilisinbaña Crístu.
11 Úaraguati sun le lúma larítagun Búngiu le larítagubei lúmagiñe lubáragiñe
lagúmeserun sun cátei, le lagúnfulirubei lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu.
12 Lídaangiñe Crístu, gayáraati wayárafadun lun Búngiu láu eménigini le
líchugubei wafíñen luágu Jesucrístu woun. 13 Ligía nayúmuragunbei jun lun
máburujan lan jarüna lueígiñe le nasúfurirubei juágu, lugúndun weírirügüti
cátei líra jun.

Línsiñejabu Crístu

14 Ligía lubeíti lébubei nájuduragun ligíbugiñe Lúguchi Wabúreme Je-
sucrístu, 15 le Jáguchibei sun lufámilian Búngiu uboúagu lúma siélu.
16 Amúriajatina lúma Búngiu lun líchugun érei lúma ubáfu jun según
luweírin ubáfu le lúmabei, lun jídin jubáruaguoún láu Sífiri Sándu le
jídaanbei. 17 Amúriajatina gíñe lúma lun jíchugun fulásu tídan janígi lun
laganoún Crístu ñi, láu sun jafíñen luágu, 18 lun gíñe láu lan ában ínsiñeni
weíriti, derégüdagu jídan, gayára lan gunfaráanda jumáni lítulen, limígifen,
lujúlilin lúma líñun línsiñejabu Crístu buídu, jáma sun jíbiri afíñetiña.
19 Amúriajatina lubeíti lun jasúbudiruni ínsiñejabuni le, le weíritimaabei lueí
sun le wayáraabei asúbudira, lun lúma jumá Búngiu le gumúti.

20 Guetóti, iñurúalá líri Búngiu le gabáfubei lun ladügün gíbe sügü láu le
wamúriajabei o le lan wasáminarubei, láu lubáfu le ñadágimeinbei wádan.
21 ¡Arijúalá luweírigun Búngiu lídaangiñe sun le ladügübei jádan lánigu lúma
lídan Crístu Jesúsu luágu sun sígulu lúma sun dan! Ítaralá.

4

Lídaañadiwa ában láu lubáfu Sífiri Sándu

1 Ladüga sun le adüga láalibei Búngiu jun, ligía namúriajabei júma, áu le
adaürübei lueígiñe luwádigimari Crístu, lun joúseragun júngua quei lúnti
lan jadügüni ja únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá quei lagúarun
jun. 2 Ünabugu jumá, jínsiñejabu, gagúraasun jumá, areída jugúyame joun
jíbirigu. 3 Joúcha jumá lun lídan jumá ában súnwandan láu lídejan Sífiri
Sándu, eíbuga jumá lídan darángilaü júmagua, ítara lúba lídaanbadün lan
ában súnwandan. 4 Lúnti wanáangun woúngua lídan ában, lúma jáma jíbiri
lánigu Búngiu ladüga lumégegun lan ában méme úgubu le gíribei lúgubu
Crístu sun wagía, ligía méme Sífiri Sándu le lídaanbei cáda ában wádaangiñe,
wájali Búngiu woun lun wabíjini ában meme eménigini luágu walágaante
lídaangiñe. 5 Ligía méme Abúremein Wabúreme súngubei, ligía méme
wafíñen luágu Jesucrístu, badíseitiwa sun wagía lídan líri Abúremein ligía.
6 Ában rügüñein Búngiu Jáguchi súngubei, joúgiñeñein súngubei, ñadágimeinti
jáu súngubei, áni níjein jádan súngubei.

7 Rújali Crístu sarágu luwúyeri ubáfu joun lánigu, rúlaali ubáfu
le labúseerubei líchugun lun cáda ában wádaangiñe, woun. 8 Ligía
laríñawagunbei tídan Lerérun Búngiu luágu Crístu.

Múdeiti siélun barüina láña adaürütiña lúmagua,
ába buri líchugun ubáfu joun gürígia.

9 ¿Cáti míni lan “múdeiti”? Míni lan luágu rarí lan furúmiñe lídoun
ubáraü buri le ünabutimáabei uboúagu. 10 Crístu le aráririubei lun

uboúagun, ligía méme gíñe le amúdeirubei lídoun líñun-ágei siélu láu
sun luweírigun lun labuínchagüdüni súngubei láu guánarügü. 11 Ába
líchugun ubáfu lun cáda ában jádaangiñe afíñetiña luágu. Añájein rúti joun
lun apóstolugu jamá, jíbiri lun ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe, jíbiri
lun joúdin apúrichijei ugánu buíti lánina asálbaruni joun ja magáambun
jamágilibei ugánu ligía, jíbiri lun jafádirijan lúma lun jarúfudajani Lerérun
Búngiu. 12 Ítara líña laráanseruniña lánigu lun gayáraabei lan jeséríwiduni
buídu, 13 lun jedérebudagüdüniña jíbirigu lídan Crístu daríme wachülürün
sun wagía lun lídan wamá ában lídan wafíñen luágu Jesucrístu, le Liraü
Búngiu, lúma lídan lisúbudinwa. Ítara lúba gürígia wamá weínamujaña
lídan weíbugun lúma Crístu, ítara lúba wagáburidun queísi lagáburidun
Crístu. 14 Mítaraanjádiwame quei irájüñü lun ménreengun lan wasáansijan
lun ladúurujaníwa ligárabalin furúmieguarügü iséri luwúyeri arúfudajani
lun wáburujan lídoun jayéeni gürígia bíbutiña ja abúseerúbaña janügüníwa
lídoun üma le maríchabei. 15 Lubáragiñe líra, wadímurejabei inárüni láu
ínsiñeni lun wawáanserun lídan sun luwúyeri lídan ában lúma Crístu le
ichügüdinaübei joun sun lánigu ja gíribaña lúgubu. 16 Sun wagía le
lúgubu Crístu, úaraguatiwa lídan ában lábugiñe lagúmadijan Crístu, cáda
ában wádaangiñe gayáraati wíderaguniña ja wíbirigu. Ítara lúba gayára lan
wawáanserun súngubei lídan weíbugun lúma Crístu, awáanse wagíame lídan
ínsiñeni.

Iséri ibágari lídan Crístu

17 Niján lubeíti cátei le naríñagubei jun lídan líri Wabúreme. lun
jebé lan jabágaridun quei ja ibídiñejabubaña lun Búngiu, ja abágaridubaña
úaragua lúma jasáminan le málabei. 18 Darúgu líña láu jasáminan, úati
ibágari le ñübinbei lúmagiñe Búngiu jádan lugúndun ibídiñeti ni cáta joun
lurúma tidére janígi. 19 Féridi jamáali jabúsigari, derégeguaaña joúngua lun
wuríbani, adügatiña sun luwúyeri iwíyei láu ugúndani. 20 Ánjeinti jugúya,
máma líña jafúnrendeirun lúmagiñe Crístu, 21 ladüga inárüni lan luágu
agáamba jumá luágu Crístu, arúfudajoúati inárüni lé meja larúfudajabei, jun.
22 Ánjeinti luágu binádu ligáburi jabágaridun, arúfudajoúati jun lun jígiruni
binádu meja jigáburi le mabuídunjalibei láu jagúnfulirun lúma luríban
ayúmajani le gayéeraguadibei, 23 arúfudajoúati jun lun iséri jumá lídan jáni
espíritu lúma lídan jisáminan, 24 lun iséri lan jigáburi, buíduñu, jarúmañu le
gumúti queísi ligáburi Búngiu.

25 Ligía jebé lubei jayéejan, adímureja jumeí inárüni jáma jíbirigu
lugúndun lánigu ában méme úgubu sun jugúya, le lúgubu Crístu.

26 Moún lumuti jagáñidun le lánina afígoujani, moún lumuti gíñe jálüdün
sarágu dan arítagua luágu cátei le agáñidagüdübalün— 27 míchiga jumá
lúgaaru lun Máfia ítara.

28 Le jíwerubei, jebé líwerujan, luwádigimarida láu ában arúmani lun
lagüriaragun lúngua, lun gíñe gayára lan líderaguniña ja gudémebaña.

29 Madímureja jumá liwíye dimúrei, jarúmalá jadímurejan lun gayára
lan jíderaguniña ja agáambubalün, ibíja jagíame abíniruni lídaangiñe jerérun.
30 Majírudaguagüda jumeí Sífiri Sándu, lugúndun níjein Sífiri Sándu jídan lun
jasúbudirúniwa queísi lánigu Búngiu daríme lachülürün wéyu lun jasálbarun
le gumúti.

31 Ígira jumeí sun magúndani, sun iyéreejabuni, sun agúaraguní lánina
igáñi, sun anábajani, lúma sun wuríbani. 32 Buídu jumá, gudémejabu
jugúyame júmagua, ferúdunagua jumá júmagua ítara quei ferúduna lánün
Búngiu lídan Crístu.

5

Ída lúba lan ligáburi jabágaridun lirájüñü Búngiu

1 Quei lirájüñü jubeí Búngiu ja jínsiñetiña lun, joúcha jumá lun ítara lan
jigáburi quei ligáburi. 2 Jínsiñegua jumá júniwagua ítara quei wínsiñedun
lun Crístu, ába ledéregeragun lúngua wawágu queísi ában mudún le
adágarawagüdüti lun Búngiu. Ítara líña línsiñejabu Crístu woun queísi cupáli
le buíti líjeme, le águdajoúbei lun Búngiu, resíbi lumúti láu ugúndani.
3 Quei lánigu jumá Búngiu, moún lumuti ni lun jadímurejan luágu
salúfuri, ni ámu luwúyeri iwíyei, ni luweínamu águu. 4 Mawíyelá jiyúma,
maríñagun jugúyame libídiouniga áu, ni dimúrei málati, ladüga mabuídunti
buri cátei le. Lubáragiñe jadímurejan cátei líbeina líra, yúsu jumeí
jiyúma lun jíchugun eteíngiruni lun Búngiu. 5 Subúdi jumúti luágu le lan
agámariduti mamárieidunga, o ladügün lán buri cátei wíyeti, o labágaridun
lídan luweínamu águu—le queísigubeirügübei lanügüni irísini lisándunme—
siñáti gafánran lan lídan jarúeijan Crístu lúma Búngiu. 6 Mayéedagualaün
ni ában láu lagübüri buri dimúrei, lugúndun ladüga buri cátei wuríbati le,
láburuja lanárime ligáñi Búngiu jawágun ja magáambadibaña lun. 7 Dírei
jumá jaweí jíbe gürígia jára.
8 Lídaañadün meja lubúriga, ánjein guetó, quei lídaañadün lan ában lúma
Wabúreme, lídaanjadün larúgounga. Ítara líña lubeíti agáburida jumá queísi
gürígia ja eíbugubaña lídan larúgounga. 9 Gürígia jagía, areídatiña, surúti
jabágari, jínsiñeti inárüni joun. 10 Joúcha jumá jafúnrendeiruni ca lan
jínsiñebei lun Wabúreme. 11 Mádanlaün buri cátei málati le jadügübei
ja lánigubaña lubúriga, sagárügü jumeí lídoun larúgounga láu lubuídun
jigáburi. 12 Rúti busíganu íbini lun ladímurejoúniwa luágu buri cátei le
jadügübei arámudaguarügü, 13 dan le larúfuduni larúgounga luágu wuríba
lan jagáburi, ába jasúbudiruni luágu inárüni lan, gayáraati jayábin ja
lídaanbaña lubúriga lun lídoun larúgounga. 14 Ligía laríñawagúnbei.

Agáguduabá, bugúya le arúmugubei,
sarába jádaangiñe jiláaña,
ábame larúgoungadágüdün Crístu báu.

15 Toúnigi jumá lubeíti buídu ída líña lan joúserun. Mabágarida jumá quei
ibídiougu táu, jabágarida quei chu táu. 16 Yúsu jumeí jidáani lídan cátei buíti,
lugúndun níjein sarágu wuríbani lídoun buri dan le. 17 Ligía mabídiouniga
lubeí jáu, joúcha jumá gunfaráanda jumáni ca lan lugúndaanbei Wabúreme.
18 Mabácharuada jumá, lugúndun barü lumútiña líra gürígia lídoun féridi,
lubáragiñe líra, buínjuma láu Sífiri Sándu. 19 Adímureja jumá júmagua
luágu luweírigun Búngiu, erémuja jumá luágu, jerémuja táu sun janígi lun
Wabúreme. 20 Rújuma eteíngiruni lun Búngiu Úguchili súnwandan luágu sun
cátei lídan líri Wabúreme Jesucrístu.

Igáburi le lúnbei wagáburiduni jáma ja wábiñebaña

21 Derégegua jumá júniwagua, ítara lúba jarúfuduni linében Crístu jun.

22 Lúnti derégeguñu tan würi túngua lun túmari quei lun Wabúreme
Jesucrístu, 23 lugúndun wügüri tichügüdinabei lúmari ítara quei Crístu lan
tichügüdinabei lilígilisin. Crístu gíñe Jasálbaragülebei gürígia ja gíribaña
lilígilisin, ja méme gíñe gíribaña lúgubu Crístu. 24 Ítara quei jagáambadi
afíñetiña lun Crístu, ítara líña giñe lúnti lan gagáambadi jamá würíña joun
jámarigu lídan sun cátei.
25 Jínsiñetá lúmari wügüri lun quei luweírin wínsiñe lun Crístu, wagía
le lilígilisin, ába líchuguni libágari wawágu. 26 Ladügünbalin líra lun
larúmadagüdüníwa lídaangiñe le binádubei láu wabásterun lúma gíñe láu
lerérun, 27 lun larúfuduníwa ligíbugiñe queísi ában würi to ayárafaduboun
lun túmari—buídumeraütu, jarúmañu, aráanseñu, ni cáta mégeiti tuágu,
ában würi derégüdaguatu, úaraguatu. 28 Ítara líña lúnti lan tínsiñedun lúmari
wügüri lun quei línsiñe lúgubu guánarügü lun. Le jínsiñejabuti tun lúmari
jínsiñeguati lúngua ladüga ábanjali lan láu jágubu. 29 Úati gürígia mebéresenti
láu lúgubu guánarügü, joúgüdarügü lumúti, toúnigileí. Ítara líña gíñe ladüga
Crístu tun lilígilisin, 30 ladüga lúgubu tan, áni wagía líbiri úgubu ligía,
ábanjadiwa lúma. 31 Laríñajare tídan Lerérun Búngiu. "Ligía lígirubei lubeí
wügüri lúguchi túma lúguchu lun lamárieidun túma lúmari, ábame jayábin
jagía biángubei lun camá jamá ábanrügü." 32 Níjein ában oúnwenbun inárüni
arámudaguati lídan dimúrei ligía. Aríñagatina luágu luáguti lan lúaradagun
Crístu jáma lánigu ja gíribaña lilígilisin. 33 Laríñaguña gíñe dimúrei ligía
luágu cáda lan ában jídaangiñe lúnti lan jínsiñe tan lúmari lun quei línsiñegua
lúngua, lun gíñe inébe lan túmari würi tun.

6

1 Isáanigu, le lúnbei jadügüni queísi afíñetiña lun gagáambadi jumá joun
jagübürigu, lugúndun ligía richábei. 2 Niján ában gumádi weíriti lídaangiñe
ligúmadin Búngiu le anügübei buíti woun láu wagúnfuliruni. "Inébelá
búguchi túma búguchu bun lun buídu lan dan bun, 3 gabágari amürüme
migífe ya uboúagu."
4 Jugúya agübürigu, magáñidagüda jumáña jisáanigu, agüriajarügü
jumáña buídu lun gagáambadi jamá, arúfudajeina joun lun jafíñerun luágu
Wabúreme.
5 Músu, gagáambadi jumá joun jiyúbudirigu ya uboúagu láu inébesei, láu
anúfudei, lueí ñi lan mégeiti lídan jesériwidun joun. Juwádigimarida buídu
láu sun tarúman janígi camá jamuga lun Crístu jesériwida. 6 Seríwi jumáña
buídu, mámarügü dan le aríagu jáña lan jun lun jeréderun buídu jáma,
seríwi jumáña buídu súnwandan quei esériwidutiña lun Crístu, adügeina
lugúndan Búngiu táu sun janígi. 7 Adüga jumeí juwádigimari láu ugúndani,
camá jamuga lun Wabúreme jadügei máma joun gürígia, 8 ladüga subúdi
jumáali luágu cáda lan ában jídaangiñe, dándu idámuni quei máma idámuni,
lafáyeirubei Wabúreme según buíti le ladügübei.
9 Jugúya iyúbudirigu, buídulá gíñe joúseruniña jumúsuniña, masíadira
jumáña. Jarítagua jumá luágu dándu lan jugúya quei jagía, lábugiñeñadün
lagúmadijan Wabúreme le siélubei, áni ában lan láu lanügüniña Búngiu sun
gürígia.

Cátei lé buri áubei wageíndagua lúma Máfia

10 Guetóti nidújeñu, jére jumá lídaañu ában lúma Wabúreme, láu lére
le gabáfubei. 11 Daüjumoun sun daüguaü to líchuguboun Búngiu joun

sun lánigu lun derégüdagu jumá lueí leyéedagunün Máfia. 12 Lugúndun
máma jáma gürígia ja láutiña ügürügü lúma ábuu wageíndagua, jáma buri
espíritugu gabáfutiña ja lánina wuríbani yágüta íñu lúma jáma espíritugu
ja gáambaña gumádi, lúrudu lúma érei luágu buri cátei lánina lubúriga
lídan uboú le wageíndagua. 13 Ligía ragüjumoun lubeí sun daüguaü to
líchuguboun Búngiu jun lun gayára lan jawánduni wuríbani lídan wéyu le
jabúseerubei espíritugu jagía jageíndagun júma, áni lárigiñeme jawánduni,
ábame jeréderun derégüdagu. 14 Derégüdagu jumá lubeíti, daügu táu láni
Búngiu daüguaü queísi ában lisúdaaran. Daügua jumá láu inárüni queísi
láu ában béliti le gürágu umúti buídu luágu jiránaagua, areidúañu láu
ísuruni quei láu cátei le adáuragubei láu laníguagu súdaara. 15 Aráanseñu
jumá lun japúrichijani ugánu luágu Wasálbaragüle, le íchuguti darángilaü,
queísi laráanserun súdaara dan le ladáürunun lisábadun. 16 Loúgiñe
sun cátei, barüjumei jafíñen quei lárügüdüni súdaara cátei láuti gürábu
ligíbugiñe, lun jaráramunun sun gimára durúnguatu to lachüüjaboun Máfia
juágun. 17 Barüjumei jeménigidun luágu jasálbarun quei ladáüruni súdaara
lubúnidin lun latoúnigiruni lábulugu, barü jumeíme Lerérun Búngiu quei
efeín to líchuguboun Sífiri Sándu jun. 18 Adüga jumeí sun le láu sarágu
ayúmuraguni lun Búngiu lun líderagunün, ayúmuragua jumá lun Búngiu
súnwandan láu lubáfu Sífiri Sándu. Agágudúañu jumá, máburujalá jarüna,
ayúmuragua jumá jawágu sun ja lánigubaña Búngiu. 19 Ayúmuragua jumá
gíñe nuágu lun líchugun Búngiu dimúrei nun dan le nadímurejan, lun
giñe nadímurejan láu manúfudei lun nasúbudiragüdüni ugánu luagu gayára
lan gíñe jasálbarun ja mámabaña juríu queísi ja juríubaña. 20 Oúnaja
láadina Búngiu lun napúrichijani ugánu le, le ueígiñebei nadaürüwa
guetó. Ayúmuragua jumá lun napúrichijani ugánu le láu manúfudei, queísi
lubúdubu.

Lagúmujoún buri mábugaü

21 Tíquico, wadúje jínsiñeti woun, le íderagubaliwa buídu lídan
luwádigimari Wabúreme, ligíaba íchiga ugánu jun nuágu lúma luágu le
nadügübei. 22 Ligía noúnajaanbalin jun lun laríñaguni jun ída wáña lan, lun
líchugun gurásu jun.

23 Rúlá Búngiu Úguchili lúma Wabúreme Jesucrístu darángilaü lúma
ínsiñeni láu afíñeni jun, wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, 24 biní láñame
Búngiu sun ja jínsiñejabúbaña lun Wabúreme Jesucrístu láu ában ínsiñeni le
masáansiraguati. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN FILÍPOSNA

Labürüjan Páblo furísunrugugiñe joun tílana ligílisi to Filíposboun

1 Anája áu Páblo lúma Timotéo, eséríwidutiña wagía lun Jesucrístu,
wabürüjañoun gárada to jun, sun jugúya fádirigu jáma eséríwidutiña
ligílisirugu ja ubúrugubaña Filípos, jáma jíbiri lánigu Búngiu ja lídaañabaña
gíñe ában lúma Crístu Jesúsu. 2 Binílaün Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme
Jesucrístu, ibíja jumá giñe darángilaü jámagiñe.

Layúmuragun Páblo jawágu afíñetiña

3 Ságü narítagun juágu neteíngiruni Nubúngiute. 4 Súnwandan
nayúmuragun lun Búngiu juágu láu ugúndani, 5 Láu narítagun luágu
luweírin jíderagunina abúruchaguagüdei ugánu le lánina asálbaruni lúmagiñe
wéyu le jagáambubalin chülü lúmoun wéyu le ugúñebei. 6 Choúru numúti
luágu Búngiu lan le agúmeserubei adügei lubuídun luwádigimari jídan,
lasígira mémeba lan adügei daríme wéyu le liábingüle Jesucrístu. 7 Richáti
lun narítagun juágu ítara lugúndun weíriti jínsiñe nun, lugúndun gíñe
gafánran jumá lídan abíniruni le nánibei dan le furísunruguñadina lan
luágu neséríwidun lun Crístu, o dan lan le naráramun ligíbugiñe lúrudu lun
nadímurejan lueígiñe loúbadina ugánu le lánina asálbaruni lun nachoúrururuni
joun luágu inárüni lan. 8 Subúdi lumúti Búngiu luágu weíri lan nálugun
juágu lugúndun jínsiñetün nun queísigubeirügü jínsiñe jumá lun Jesucrístu.
9 Amúriajatina lídan nayúmuragun lun Búngiu juágu lúntima laweíridun
jínsiñejabu láu sarágu subúdi lúma gunfaráandaü lídan sun cátei,
10 lun gayára lan janúadajani cátei le buídubei súnwandan. Ítara lúba
jabágaridun ában ibágari jarúmati, madúnrun jumámuga dánme liábin
Crístu. 11 Amúriajatina lúma Búngiu lun buin jumá láu lubuídun igáburi, láu
lubáfu Jesucrístu le jídaanbei, lun líchugúniwa uweíriguni lun Búngiu luágu.

Crístu ibágaribei nun

12 Nidújeñu, buséntina jasúbudiruni luágu cátei lán buri le susére elibei
nun, ñübinjali lídan linárün lun líderagun lídan lapúrichijoún ugánu le
lánina asálbaruni. 13 Subúdi jamúti lubeíti sun tisúdaraana lúban urúei
jáma sun ja jíbiri luágu nadaürüña lan lueígiñe neséríwidun lun Crístu.
14 Játi jíbiri idújeñu, láu jaríjin luágu nadaürüña lan lueígiñe napúrichijani
ugánu luágu Crístu, ragüjaña aníg i lun japúrichijani méme ugánu ligía
manúfudeiga, láutima afíñeni luágu Crístu.
15 Inárüni luágu añájein lan adímurejatiña luágu Crístu ladüga jagímugan,
busén jagía janügüniña gürígia jánigume. Ánjaña jíbiri, japúrichijan luágu
Crístu láu lubuídun arítaguni. 16 Gürígia jagía, luágu ínsiñejabuni japúrichija,
lugúndun subúdi jamáni luágu lueígiñe lan nadímurejani ugánu le lánina
asálbaruni nadaürüña lan. 17 Ánjaña ja jíbiri, máma láu janárün japúrichija,
lun jarijíniwa weírigu jadügei, lúma lun jíchugun líbe samínaü nun guetó
le nadaürüña lan. 18 Wel, úati cátei luágu líra, lídan sun luwúyeri, láu yebe
janárün o máma lan láu, luágu Crístu jadímureja, áni gundaatina luágu líra.

Áni nagúndaarúba gíñe, 19 lugúndun subúdi numúti luágu buídubei
lan nasálirun lídan sun cátei le, ladüga jayúmuragun lun Búngiu nuágu
lúma ladüga líderagunina láni Jesucrístu Espíritu. 20 Cátei le nabúseerúbei

lúma le nagúrabubei, lun madügün nan ni cáta lun jamúga nanügün
busíganu luágu, gayáraarügü lámuga nadímurejan manúfudeiga, arijúa
mémetima lámuga luweírigun Crístu nuágu guetó quei súnwandan, wínwañu
áu yebe, jiláñu áu yebe. 21 Lugúndun ánjana abágarida méme, lúnba
Crístu nabágarida, ánjana oúwe, buítimaabei nun lugúndun lúmounbadina
Crístu. 22 Ánjein gayára lubeí nasígirun ñadágimein luágu láni nabúreme
Crístu fuleísei láu nasígirun abágarida, ibídiñeti nun ca lan buítimaabei,
ánjein lun lubeí nasígirun wínwañu ódi lun noúnwen. 23 Jénreenguti nun
lun nanúadajan lídan bián cátei le. lídan ában oúbaü, buséntina jamúga
noúnwen lun nídin erédera lúma Crístu, lugúndun buítimaati jamúga líra
nun, 24 lídan le ában oúbaü, buítimaati jun lun nasígirun abágarida. 25 Áni
quei choúru náni cátei le, subúdi numúti luágu nerédera mémeba lan júma
lun níderagunün lun jasígirun jubáruaguoún, lun gíñe jagúndaaruntima lídan
jafíñen. 26 Ítara lúba jiñúragüdüni líri Crístu Jesúsu luágu lagíribudagüdünina
júmoun.

27 Joúcha jumá lun úaragua lan ligáburi jabágaridun lúma larúfudajan
Crístu. Ítara lúba, ánjana ñüdün aríjaün o ánjein díseñu níña lubeí jueí
lun agáambarügü nan juágu, gayára lámuga nasúbudiruni luágu derégüdagu
meme jíña lan áni lídaañadün lan gíñe ában, áfaagua súngubei lídan
ában lun labúruchagun afíñeni luágu Jesucrístu queísi Wasálbaragüle,
28 mígiraguagüdünga júngua lun janúfudedagun jaweí jáganiñu. Ladüga
jáganiñu lan gürígia jagía, arúfuda lumúti líra furáangu luágu joúdiña lan
lídoun güríguaü, arúfuda lumúti gíñe jasálbarun jugúya le afíñebei, áni
lúmagiñe Búngiu liábin cátei le. 29 Ladüga Crístu, gayáraati mámarügü
lun jafíñerun luágu, gayáraati gíñe jasúfurirun lueígiñe. 30 Jugúya núma,
lídaañadiwa ában méme áfaaguni. Aríja jumáali meja ída líña lan náfaagun,
guetó agáambatün luágu ída líña méme lan náfaagun.

2

Lünabugun Crístu lúma luweírigun

1 ¿Sandítünsan dügüdaguaü ladüga lídaañadün lan ában lúma Crístu?
¿Barütünsan gurásu luágu línsiñejabu jun? ¿Eíbugatünsan sun jugúya lúma
Sífiri Sándu? ¿Subúdi jumútisan lugúdemejabu Crístu jun lúma lareídun?
Afíñetina luágu ítara líña lan. 2 Ligía lébubei namúriajan júma lun jaganoún
lídan úarani lúma ínsiñejabuni júmawagua, lun ában lan jarítagun, ában lan
gíñe jáfaagun luágu buri cátei le láni Crístu. Láu jabágaridun ítara, buin lúba
nugúndan jáu. 3 Madüga jumá ni cáta juoúguarügü lun janügüniwa weíri,
ni luágu pántaü, adüga jumeí cátei láu ünabuguni. Buídulá janügüniña
ámu gürígia jueí guánarügü. 4 Mámarügülá cátei le buídubei jun jáluaja,
áluaja jumeí gíñe le buídubei joun ámu.

5 Ítaramemelá ligáburi jasáminarun queí meja ligáburi lasáminarun Crístu
Jesúsu. 6 Láu sún meja Búngiu Irájü lan ligía, málugunti lárügüdüni
lirícha quei Búngiu. 7 Lubáragiñe líra, ába lígiruni le lánibei, ába ladügün
quei músu láu lagüriajoún quei wügüri. 8 Dánti le ítarajali quei wügüri,
ába lünabudaguagüdüntima lúngua, áni ladüga lagáambadi, ába loúnwen
luágu gurúwa láu sun nibúsigarídüna lan oúweni luágu gurúwa. 9 Ligía
líchugunbalin Búngiu líñun-ágei uweíriguni lun lúma íri le weírigutimaabei
lídaangiñe súngubei, 10 lun dan lan jagáambuni sun ja siélubaña, ja
múarugunbaña, jáma ja lábugiñebaña múa líri Jesúsu, lun jájuduragun lun,

11 lun gíñe jasúbudiruni súngubei, aríñaga jagíame luágu Jesucrístu lan
Wabúremebei, lun líñurún líri Búngiu Úguchili.

Ítara jáña lánigu Crístu quei larúgounga uboúagu

12 Ítara líña lubeíti nidújeñu jínsiñetiña nun, ítara quei agáamba jumánina
súnwandan dan lé meja júmañadina lan, agáambatima jumána guetó dan
le díse nan. Eíbuga meme jumá jubáruaguoún lídan lémeri Crístu láu
ünabuguni lúma inébesei lun Búngiu daríme jebélurun siélun. 13 Búngiu
íchugubalin lubuídun ayúmajani jun lun jeíbugun lúma, íderagualaün lun
jadügüni quei labúseeruni.
14 Adüga jumeí sun cátei láu ugúndani, masígenejaanga, 15 madárirúniwa
lámuga dúru juágu, ni mégeiti, lirájüñü jumámuga Búngiu jarúmatiña
jagánagua gürígia wuríbatiña, magáambaditiña lun Búngiu. Jugúya,
jarúgoungadagüdatün jagánagua gürígia jagía quei warúguma lídan ában
fulásu búrigati, 16 íchigeina ugánu luáguti ibágari magúmuchaditi joun.
Láu jigáburidun ítara, gúndaabadina juágu dánme le lachülürün wéyu le
liábingüle Jesucrístu, láu nasúbudiruni luágu máma lan luágu ni cáta
nuwádigimarida jagánagua. 17 Íbini lun lan níchuguni nibágari guánarügü
lun loústarun jafíñen, le queísibei ában edéweejani buíti lun Búngiu,
gúndaabadina úara júma luágu lubuídun wedéweejan lun Búngiu. 18 Lun
jamúga lasúseredun ítara lun noúnwen luágu nesériwidun lun Crístu, lúnti
gíñe jagúndaarun úara núma.

Timotéo lúma Epafodíto

19 Ánjein busén lubei Wabúreme Jesucrístu, noúnajabei Timotéo aríjaün
madíse, lun gayáraabei lan nagúndaarun dánme le lagíribudun láu ugánu
nun juágu. 20 Úati ámu núma le asáminaruti quei áu, le áfaaguti lun buídu lan
lídin jun, 21 súngubei jawoúgua rügüñein jarítagua, mebéreseguntiña láu le
labúseerubei Crístu Jesúsu. 22 Ánjeinti Timotéo, subúditi ligáburi jun, ída líña
lan lesériwidun núma lídan lapúrichijoún ugánu le lánina asálbaruni queísi
ában isáani le íderaguti lúguchi. 23 Agúrabatina lubeíti noúnajani aríjaün
lárigiñeme nasúbudiruni ánjein náfuriduba lubeí furísunrugugiñe, 24 láu sun
afíñe nan luágu niján lan lugúndaanbei Búngiu, lun nídin aríjaün núngua
madíse.
25 Genége lumúti gíñe nun luágu lúnti lan noúnajani nibíri Epafodíto
lárigoún júmoun. Quei jasúbudirun, ligía noúbabei lídan luwádigimari Crístu
lúma lídan áfaaguni, le joúnajabei jugúya guánarügü nun lun leténirun lun
le nemégeirubei. 26 Weíriti labúseerun laríjinün áni gíbeti larítagun ladüga
jagáambun luágu lasándirun. 27 Inárüni luágu sándi lán meja, yaráfa lun
loúnwen, ába gudémejabu lan Búngiu lun lúma nun lun mabíjin nan íruni
lánwoun le núagubei, ába lareídaguagüdüni. 28 Ligíatima nabúseerúnbei
noúnajani lun jagúndaarun láu jaríjini. 29 Resíbi jumeí láu sun ugúndani
queísi idújei lueígiñe Wabúreme Jesucrístu, áni jínsiñe jagíame sun ja
ítarabaña quei ligía jun súnwandan, 30 quei chülü lubei yaráfa lun loúnwen
ladüga lesériwidun lun Crístu. Derégeguati lúngua, mebéresegunga cába lan
asúsereda lun, lun lesériwidun nun, cátei le jásiñerubei adüga lugúndun
díseñu jíña lan nueí.

3

Üma le inárüti lun weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu

1 Lagúmujoún cátei, nidújeñu, gúnda jumá lídan Wabúreme. Mabúchati
nuágu abürüjei le abürüja náalibei jun, lugúndun buíti jun. 2 Cátei ligía, lun
toúnigigua jumá júngua jaweí ja ítarabaña oúserun quei oúnli, ja adügübalin
le wuríbabei, ja íbagubalin úgubu. 3 Aríñagatiña yéetiña jagía luágu lúnti
lan jerésibiruni wügüriña circuncisión lun lánigu jamá Búngiu, iyéeni líra.
Lirájüñü Búngiu le tímatimaati wagía le agúnfulirubei lúma láu lubáfu láni
Espíritu le wádaanbei, wagía le gúndaabei láu lánigu wamá Crístu Jesúsu
áni míchu wamúti weménigi luágu cátei boúgudinti lueí lun wasálbarun.
4 Lun jamúga gayára lan wasálbarun luágu cátañañadiwa lan boúgudin
lueí Jesucrístu, garíchatina jamúga lun neménigidun luágu buri cátei ligía,
úati jamúga ni ában garíchati nueí lun leménigidun luágu buri cátei
ligía. 5 Wídü wéyu lueígiñe nagüriajoún, ligía nerésibiruni circuncisión
lugúndun jarásan israelítagu áu, jádaangiñetina lufámilian Benjamín, hebréo
áu lúmagiñe nagüriajoún, hebréogu gíñe nagübürigu. Fariséo meja áu lídan
ligáburi gunfaráanda náni jalúrudun juríu, 6 janárimeti meja neméendün
darí neíbaajaniña afíñetiña luágu Jesucrístu. Luáguti lísurun ibágari según
jalúrudun juríu, úati meja ni ában lun gayára lan laríñagun ni cáta nuágu.
7 Ánjeinti guetó, sún buri meja cátei le, lé meja weíritibei cátei nun, barü
numuti quei ni cáta lun gayáraabei lan nasígiruni Crístu. 8 Sügü láu líra,
sun cátei le gayáraabei jamúga níjein lan núma, rúnumuti quei ni cáta
ligíbugiñe oúnwenbun agáñeiruni le luágubei nasúbudiruni Wabúreme Crístu
Jesúsu. Féridi náali sún buri cátei le ladüga nasúbudiruni Crístu, áni barü
numuti sun le quei ífei lun nagáñeiruni Crístu, 9 lun nadáriragun núngua
lídan ában lúma. Guetó, gumúja náfaagun lun neréderun richágu ligíbugiñe
Búngiu luágu lubuídun nagúnfulirun lúma lilúrudun, lugúndun barülaadina
Búngiu richágu ligíbugiñe láu nafíñerun luágu Jesúsu. Richáguaü ligía
ában cátei le lídaangiñeti afíñeni, máma adügüni. 10 Le nabúseerúbei, lun
nasúbudiruni Crístu buídu buídu, lun nasándiruni lubáfu meme Búngiu le
ásaaragüdübalin Jesúsu lídaangiñe oúweni nuoúgua, lúma lun nasúfurirun
luágu queísi lasúfurirun nuágu, 11 lun ítara nan quei ligía lídan loúnwen láu
eménigini luágu násaaruba lan lídaangiñe oúweni quei ligía.

Áfaaguni lun lachülürün lídoun lébeja

12 Máma naríñaguña luágu chülüjadina lan lúmoun lébeja lídan sun
cátei le, maríñaguntina gíñe luágu buídujali lan nigáburi lídan sun
cátei, le nadügübei, nubáruaguoúñadina méme lun ítarabadina lan queísi
meja labúseerun Crístu lun ítarabadina lan dán meja le lasálbarúnbalina.
13 Nidújeñu, maríñaguntina luágu ibíja náali lan sun cátei le, le nadügübei,
nabúlieiduni sun le eréderubei árigi lun náfaagun lun nárügüdüni le
nigíbugiñebei, 14 lun nachülürün lúmoun lébeja eíbaaguni ligíbuagu uboú le,
lun nagáñiruni le lúnbei líchuguni Búngiu siélu joun sun ja lídaanbaña ában
lúma Crístu Jesúsu.

15 Sun wagía le weínamujalibei lídan wafíñen, lúnti wasáminarun ítara.
Ánjaün asáminara lídan ámu luwúyeri lídan som cátei, larúfudubei gíñe
Búngiu cátei le jun. 16 Luágu sun luwúyeri, lúnti wasáminarun lúma lun
wabágaridun úaragua lúma cátei le furéndei wamáalibei.

17 Nidújeñu, amúriajatina júma lun ában lan jarítagun lun jafálaruni náni
jémpulu, aríja jumáña gíñe ja abágaridubaña según jémpulu le wíchugubei
jun. 18 Aríñaga náali jun sarágu weíyaasu áni naríñagayaali jun láu águiraü,
luágu añájein lan sarágu ja aríñagatiña luágu afíñe jamá luágu Crístu,

abágaridutiña queísi láganiñu Crístu le oúwebei lun larúmadagüdüníwa.
19 Lídaanme lagúmujoún dan, güríinguabei cátei joun—jasúfuriruba luágu
jafígoun lun sun dan. Lé buri cátei le wámaabei joun, ligía jabúngiutebei,
apántajatiña láu buri cátei le jamúga lúnbei nibúsigari jamá láu. Luágu
rügüñein buri cátei uboúaguna jarítagua. 20 Ánjein wagía, siéluna wagía,
áni wagúrabuña liábin Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle siélugiñe.
21 Lídaanme wéyu ligía, lasáansirubei wágubu le emégeirubei sarágu lun ítara
lan quei lúgubu, le úabei lemégeirun. Áni ladügübei láu méme ubáfu le
luágubei lun líchuguni sun cátei lábugiñe lagúmadijan.

4

Gúnda jumá súnwandan lídan Wabúreme

1 Ligíati nidújeñu jínsiñetiña nun, ítara méme jumá derégüdagu lúma
Wabúreme.
Oúnwenbun nabúseerun naríjinün, jugúya nugúndanbei lúma nafáyeiruaja
luágu nesériwidun lun Crístu.
2 Ayúmuraguatina tun Evódia túma Síntique lun jebélurun lídoun úarani
queísi idújeñu lueígiñe Crístu. 3 Ánjein bun, noúba buíti lídan wadágimanu,
amúriajatina búma lun bíderaguniña ítunu ja lun gamádagua jamá, lugúndun
áfaaguatiña noúbagiñe lídan lapúrichijoún ugánu le lánina asálbaruni, úara
lúma Cleménte jáma buri jíbiri ja ñadágimeinbaña meja núma. Bürüwaali
jíri sun jagía tídan lilíburuna ibágari magúmuchaditi.
4 Gúnda jumá súnwandan ladüga lídaañadün ában lúma Wabúreme.
Aríñagaya numúti. ¡Gúnda jumá! 5 Subúdiwa jumá quei gürígia areídatiña
ladüga madíseeli liábin Crístu.
6 Magíbedalá jarítagun luágu ni cáta, aríñagarügü jumeí sun cátei
lun Búngiu súnwandan dan le jayúmuragun lun, amúriaja jumá lúma,
mabúlieidagunga lun jíchugun eteíngiruni lun. 7 Ábameti líchuguni Búngiu
lidárangilan jun, darángilaü le, weíritimaabei lubáfu lun lagídarun jidíjeri
sügü láu jubáfu lun jarítaguni cátei le lúnbei jadügüni, áni darángilaü ligía,
loúnigiruboun janígi lúma sun jisáminan lueí idíjeri lídan le jeménigidun
luágu Búngiu lídaangiñe Crístu Jesúsu.

Samína jumá luágu le buídubei

8 Lagúmujoún cátei nidújeñu, samína jumá luágu sun le inárütibei, sun le
gadünabei inébesei, sun le richábei, sun le jarúmabei, sun le gúndaawabei
láu, sun le uágubei buídu lan ladímurejoúa. Samína jumá luágu sun le
buídubei lúma sun le gadünabei uweíriguni.
9 Falájumei sun le arúfuda náalibei jun lúma sun le resíbi jumáalibei
númagiñe. Gúnfuli jumá láu le naríñagubei jun, áyeija jumeí nigáburi.
Ábame júma lan Búngiu láu lidárangilan le líchugubei.

Jedéweejan Filíposna seínsu lun Páblo

10 Oúnwenbun nugúndan lídan Wabúreme luágu jarítaguayaadün lan
nuágu. Maríñaguntina luágu bulíei jumáadina lán yebe, madárirügü
jiñáalin ligáburi ída lúba lan líderagunina. 11 Mabúseerúntina jamúga
jarítagun luágu nadímurejañein lan lueígiñe nemégeirun, lugúndun
furéndeijadina lun gúndaañu nan láu le númati, 12 subúdi numúti
labágaridúniwa lídan gudémein, subúdineí gíñe gámawa lan gíbe.
Furéndeijadina lawandúniwa furúmieguarügü igáburi, ilámaü yebe o

quimúle, níjein lan darí lun lígiragún o úa lan ni cáta. 13 Úati cátei
jénreenguti nun ladüga lídaañadina ában lúma Crístu le íchugubei ubáfu
nun. 14 Láu sun líra, buíti jadüga láu jíderagunina lídan lénreengúnga nun.
15 Queísi gíñe jasúbudiruni, jugúya Filíposna, lárigiñe meja napúrichijani
ugánu le lánina asálbaruni jun, ába náfuridun Macedóniagiñe, jugúya
rügüñadün tílana ligílisi oúnaja seínsu nun quei ateíngiragülei luágu
neséríwidun jun. 16 Sun meja anájagua lan ubúrugu Tesalónica, oúnajatün
edéweejani nun, mámarügü ában weíyaasu, lun le nemégeirubei. 17 Máma
jamúga nasáminarun lun gubeírügü nibíjin som cátei, le nabúseerúbei,
lúntima lagánwoundun le lúnbei jibíjini lúmagiñe Búngiu. 18 Áu, resíbi
náali súngubei lúma sügü láu lé yebe lúnbei nerésibiruni, láu le joúnajabei
nun lúma Epafrodíto ígiraguaali núma. Le joúnajabei nun, ítara líña quei
líjeme cupáli le águdajoúti lun Búngiu, ában edéweejani le lerésibirubei láu
ugúndani. 19 Líchugubei lubeíti Nubúngiute sun le jemégeirubei jun queísi
buri luweírigun lirísin, lídaangiñe Crístu Jesúsu. 20 ¡Uweíriguni lun Wáguchi
Búngiu lun sun dan!

Lagúmujoún buri mábugaü

21 Rújumei numábugaü lídan líri Jesucrístu joun sun ja lánigubaña Búngiu.
Mábuga jáña wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja yábaña núma jun. 22 Sun ja
yábaña Róma ja lánigu Búngiu, játima tílana lúban urúei, mábuga jáña gíñe
jun.

23 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.

LIGÁRADAN **PÁ**BLO **JOUN COLÓ**SASNA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi to Colósasboun

1 Anája áu Páblo, le ában láni Jesucrístu apóstolu láu lugúndan Búngiu.
2 Úara lúma Timotéo le wadúje lueígiñe Jesucrístu nabürüjañoun gárada to
jun, jugúya le lánigu Búngiu ja gúnfulibaña lúma Crístu le uágubei jafíñera, ja
ubúrugubaña Colósas. Binílaün Wáguchi Búngiu, ibíja jumá gíñe darángilaü
lúmagiñe.

Layúmuragun Páblo jawágu afíñetiña lun Búngiu

3 Súnwandan weteíngiruni Búngiu, le Lúguchi Wabúreme Jesucrístu, dan le
wayúmuragun lun juágu. 4 Agáambaadiwa luágu jafíñen luágu Crístu Jesúsu
lúma luágu jínsiñejabu joun sun ja lánigubaña Búngiu, 5 ladüga eménigini
le juágubei luágu le areidúañubei jubá siélu. Chülütün árügüdei eménigini
le lárigiñe jagáambuni ugánu le inárütibei, ugánu le luáguti asálbaruni.
6 Ugánu méme le, lé meja apúrichijoúbei jun, labúruchaguña lídan sun
uboú, lasáansiraguña jagáburi gürígia ítara quei lasúseredun jídan lúmagiñe
jagáambuni ladímurejoún luágu línsiñejabu Búngiu, ába jasúbudiruni luágu
inárüti lan ínsiñejabuni le. 7 Ligía cátei le larúfudajabei Epáfras jun, le
ñadágimeinjalibei wáma. Jínsiñeti woun, subúdi wamúti luágu gayára
lán meja weménigidun luágu lun lesériwiduni Crístu buídu jagánagua
wawéñegua. 8 Barüjali ugánu woun juágu lúma luágu jínsiñejabu le
rúlaalíbei Búngiu jun.

9 Ligía lúmagiñe lubeí wéyu le wasúbudirunbalin cátei le, merédeti
wayúmuragun lun Búngiu juágu, lúma wamúriajan lúma lun
lasúbudiragüdüni lugúndan jun buídu, ru ligíame sun luwúyeri subúdi
lúma gunfaráandaü jun luágu cátei le larúfudajabei láni Espíritu jun. 10 Ítara
lúba gayára lan jagáburidun queísi lúnti lan jagáburidun lánigu Wabúreme,
adügei le áubei lagúndaara súnwandan, arúfudeina ába alúbajani le lánina
sun luwúyeri cátei buíti, lun gíñe jasúbudirunitima Búngiu. 11 Amúriajatiwa
lúma lun léredagüdünün láu luweírin lubáfu lun gayára lan jawánduni sun
cátei láu sarágu gurásu lúma ugúndani, 12 lun gíñe jeteíngiruni Wáguchi
Búngiu luágu aráanse láadiwa lan lun werésibiruni wafánran lídaangiñe le
lúnbei líchuguni joun lánigu lídaanme larúeijan le lánina larúgounga. 13 Séfu
lumútiwa Búngiu lídaangiñe lubáfu lubúriga, ába líchuguniwa lídoun larúeijan
Liraü le jínsiñebei lun, 14 le asálbarubaliwa láu loúnwen, chibálei wafígoun.

Aráandaruni lúma Búngiu láu loúnwen Crístu

15 Wáguchi Búngiu le siñábei jaríjini gürígia, ába liábin uboúagun lídan
ában luwúyeri le gayáraati jaríjini gürígia lídan Liraü le Jesucrístu, le
weírigutimaabei lídaangiñe sun cátei le níjeinbei. 16 Lídaangiñe Crístu ladügei
Búngiu sun cátei le siélurugubei lúma le uboúagubei, dándu buri cátei le
marijínbei quei le arijúabei. Lídaangiñe Crístu ladügei arúeijani, gumádi,
lúrudu buri lúma buri ubáfu le jáni ánjeligu, áni lun gíñe Crístu ladügüwa.
17 Lubáragiñebei sun cátei, níjeinjali meja Crístu, áni láu lubáfu, níjein lubeí
sun cátei lídan lubára. 18 Loúgiñe sun líra, Crístu jachügüdinabei lánigu, ja
gíribaña lúgubu, ja gíñe gíribaña lilígilisin. Ligía le íchugubei ibágari lun úgubu
ligía, ligía furúmiñebei ásaara lídaangiñe oúweni lun moúnwendügüyaali lan,

lun ligía lan láu furúmiñeti ubáraü lídan sun cátei. 19 Ítara líña labúseeruni
Búngiu lun níjeinbei lan sun le ligíabei lídan Crístu. 20 Lídaangiñe Crístu, ába
laráandaragüdüni Búngiu sun uboú dayárugubei lúmagua, dándu buri cátei
le uboúagubei quei lé buri siélubei, ladügüni aráandaruni ligía láu loúnwen
Crístu luágu gurúwa.

21 Jugúya, teréncha buri meja jugúya lun Búngiu, lágani buri meja Búngiu
jugúya tídan janígi ladüga buri cátei wuríbati le jadügübei. 22 Ánjeinti
guetó, aráandaragüda láadün Búngiu lúmagua láu loúnwen Crístu lun
larúfudunün jarúmañu, madúrunga, queísi lánigu ligíbugiñe. 23 Ítara méme
lúba gíñe ánjaün asígira derégüdagu lídan jafíñen, ragüñu buídu luágu Crístu,
mígirunga jumeí eménigini le juágubei le íchugubalin ugánu lánina asálbaruni
le jagáambubei. Ligía ugánu le apúrichijoúbei lídan sun uboú, le gíñe
napúrichijabei, áu Páblo.

Rúlumuti Búngiu Páblo lun lesériwidun joun tílana buri ligílisi

24 Guetó gúndaatina láu le nasúfurirubei juágu, lugúndun láu igáburi
le, gayáraati níderagun láu núgubu guánarügü lun loústaragüdüniwa le
lúngilibei lasúfuriruni Crístu jawágu lánigu, jawágu lilígilisin ja lúgubu.
25 Ñübinjadina lun ábanbadina lan jádaangiñe ja eséríwidubaña joun lánigu
Crístu luágu wadágimanu le líchugubei Búngiu nun luágu jufúleisein, jugúya
le mámabei juríu, lun napúrichijani ugánu le láni Búngiu jun quei lubúdubu.
26 Ugánu ligía, cátei lé meja arámudañu lubeí Búngiu lúmagiñe sarágu dan,
áni guetó subúdigüda láali joun lánigu. 27 Joun lánigu Búngiu labúseera
lasúbudiragüdüni luweírin irísini le lídaanbei cátei arámudaguati le, le júnbei
jugúya le mámabei juríu dándu joun ja juríubaña. Cátei arámudaguati ligía,
luágu níjein lan Crístu jídan, juríu yebe, máma yebe juríu, áni ligía le ídaanbei
jíchigei jeménigi luágu uweíriguni le lúnbei jibíjini siélu.

28 Luágu Crístu wapúrichija, aríñagatiwa joun sun gürígia lun járügüdüni
lémeri Crístu, arúfudaja wagía luágu, lun gunfaráanda jamá buídu buídu,
faráragua jagía buídu lídan ában lúma Crístu. 29 Ligía nuwádigimaridunbei,
áfaagueina láu sun érei lúma ubáfu le líchugubei Crístu nun.

2

1 Buséntina lubeíti lun jasúbudiruni luágu luweírin lidíjeri narítagun
juágu, lúma jawágu afíñetiña ja Laodicéabaña, lúma jawágu sun jíbirigu
afíñetiña ja maríjin jamágidinabaña. 2 Weíriti nayúmajan lun gagúraasun
jumá tídan janígi, lun lídan jumá ában láu línsiñejabu Crístu juágu
joun jíbirigu, lun gunfaráanda jumáni linárün Búngiu buídu buídu lun
derégüdagu jumá lídan le uágubei jafíñera, gayára lámuga jasúbudiruni
laráansejan Búngiu lé meja arámudaguabei, le luáguti Crístu guánarügü.
3 Lídaañein Crístu sun linárün Búngiu lúma ubáfu lun gunfaráanda
wamáni sún buri inárüni le, le queísibei ában oúnwenbun irísini woun.
4 Naríñaguñein buri cátei le jun lun mayéedun lánün ni ában láu buri
dimúrei buíduburiti. 5 Láu sun úa nan jigíbugiñe lun gayára lan jamúga
jaríjinina, anájein júma lídan espíritu, áni gúndaatina láu naríjini luágu
lídaañein lan dan sun cátei jurúma áni derégüdagu jíña lídan jafíñen luágu
Crístu.

6 Ligía, ítara queísi jerésibiruni Wabúreme Jesucrístu láu sun jafíñen
luágu, lúnti ítara lan jabágaridun lídan ában lúma, 7 lun ragüñu lan jibágari

luágu lídan le jídin jubáruaguoún lúma, derégüdagu lídan jafíñen ítara queísi larúfudajoúniwa jun, láu eteíngiruni lun Búngiu súnwandan.

Iséri ibágari lídan Crístu

8 Toúnigi jumá, mígiraguagüda jumá júngua joun ja busénbaña jayéejan
láu buri arúfudajani málati. Máma lúmagiñeti Crístu cátei le jarúfudajabei,
lúmagiñeti jagáburi binádu mútu lúma buri ligáburi jarítagun gürígia lánina
uboú le luágu cátei.
9 Níjein sun le Búngiubei lídan Crístu, 10 áni jugúya, buin jíña láu Búngiu
lugúndun lídaañadün ában lúma Crístu. Jéreti Crístu lueí sun lúrudu lúma
ubáfu le uboúagubei lúma le siélubei. 11 Láu gíñe lídaañadün lan ában lúma
Crístu, queísigubeirügü resíbi jumáali lan circuncisión lé meja jerésibirubei
binádu juríu lun jarúfuduni luágu lánigu jamá Búngiu. Circuncisión le
jibíjubei, máma le adügübei láu bíti luágu úgubu, jáni circuncisión, láu
jasálbarun lídaangiñe figoú le áubei jiábin uboúagun. Niján luwúyeribei
ladügüníwa Crístu lun lánigu wamá Búngiu. 12 Láu jabásterún, arúfuda
jumúti luágu bunáwa jumá lúma Crístu lun ibágari le binádubei, sarátün
gíñe lúma lun ibágari le iséribei ladüga jafíñerun luágu lubáfu Búngiu le
ásaaragüdübalin lídaangiñe oúweni. 13 Luágu meja ában dan, jiláñu jiñá
meja lun cátei lánina Búngiu ladüga jifígoun, ladüga gíñe jabágariduña lan
queísi gürígia boúguditiña lueí lilúrudun Búngiu, agúnfulireina lúma sun
luríban layúmajan júra. Ánjeinti guetó, rújali Búngiu iséri ibágari jun úara
lúma Crístu. 14 Láu loúnwen Crístu, ferúduna láali Búngiu sun wafígoun,
ába lagúmuchaguagüdüni Búngiu lilúrudun Moisés lúma buri sun gumádi le
lánina lúrudu ligía le áubei mabáfu wamá lun wagúnfulirun, queígubeirügü
jamúga dágua láni Búngiu lúrudu ligía luágu lugúruwan Crístu. 15 Dan le
loúnwenbei Crístu luágu gurúwa, gáñei lumúti Máfia lúma buri líbiri ubáfu
wuríbati, ába lünabudagüdüniña ligíbugiñe guríriguaü, ába lanügüniña
quei adaürütiña lun.

Áluaja jumeí buri cátei le lánina siélu

16 Úa la ni ában añáwarijati jarítagun luágu buri arúfudajani lánina cátei
le lúnbei jeígini o le lan lúnbei játuni lun jagúnfulirun lúma Búngiu, o luágu
lán buri fédu le jarítaguagüle luágu iséri irúmu, lúma iséri játi, o luágu lan
wéyu le eméraaguagülei. 17 Sún buri cátei le, lúntirügü lagúnfulirúniwa lúma
darí meja liábin Crístu uboúagun, liyáwa rügüñein le lúnbei liábin, Crístu
ligía linárünbei. 18 Mígiraguagüda jumá júngua joun ja afámurubaña quei
ünabugutiña, ja ájuduragubaña joun ánjeligu, lun janügüni jagáñirun jueí.
Weíriti jadímurejan luágu nege buri cátei le ayáwadaguti joun, ába buri
janáangun joúngua luágu ligáburi jasáminan, le jáni gürígia. 19 Mámañanu
lídan ában lúma Crístu, le ichügüdinaü joun sun lánigu ja gíribaña lúgubu, le
ágüdajabalin úgubu ligía, le awáanseragüdübadiwa lídan cátei le lánina Búngiu,
ru ligía ubáfu woun lun gayáraabei lan lídan wamá ában queísi labúseeruni
Búngiu. 20 Jugúya, ígira jumáali binádu jigáburi, queísi lídaanjadün lan
ában lúma Crístu, gidáadün lídaangiñe ligáburi jarítagun gürígia luágu buri
cátei. ¿Cáti uágu jabágaridunbei camá jamuga lánigugidün uboú, 21 íchaagua
júngua lun ligáburi uboú lun jagúnfulirun lúma Búngiu queí buri jamúga
lúrudu le aríñagubei. “Magúurabeí le, meígabeí líra, márügüdabeí cátei
ligía”? 22 Sún buri gumádi le, luáguti buri cátei le gagúmuchaditi láu
layúsurún, áni máma ámu cátei lueí gumádi buri lúma arúfudajani le jáni

gürígia. 23 Inárüni luágu gayára lan genége láni buri cátei lánina subúdi
lugúndun labúseerúniwa agúnfuliruni lúma ŭnabuni lun lagúnfulirúniwa
láu, áni deréti líra woun. Láu sun líra, mabáfuti lúrudu buri ligía lun lídejan
luágu luríban jayúmajan gürígia.

3

1 Queísiti jabágariduña lan ában ibágari iséri ladüga lídaanjadün lan ában
lúma Crístu, áluaja jumeí buri cátei le lánina siélu, le ñí lubei Crístu ñun
lueígiñe loúnwenren Búngiu. 2 Samína jumá luágu buri cátei le lánina siélu,
máma luágu buri le lánina uboú. 3 Jilátün lúma Crístu lun uboú le, guetó,
níjein jibágari le tímatimaati lúma Crístu le yágütabei siélu lúma Búngiu.
4 Dánme lagíribudun Crístu, le úmabei lídan wamá ában, wachülaaguba gíñe
lúma, ábame gafánran wamá lídan luweírigun.

Binádu ibágari lúma iséri ibágari

5 Ígira jumeí sun le jigáburibei le láninabei uboú le. Úa la ni ában jídaangiñe
agámariduti mamárieidunga, madügün jugúyame cátei wíyeti, mafálara
jumeí luríban ayúmajani, maweínamulá jágu luágu cátei le máma jáni, le
méme ájuduraguni joun sándu. 6 Lueígiñe buri cátei le, láburujan lanárime
ligáñi Búngiu jawágun ja madügünbaña gásu láu. 7 Jugúya, adüga buri
jumúti meja cátei le lídan meja binádu jibágari, 8 ánjeinti guetó, ígira jumeí
sún buri cátei le. igáñi, iyéreejabuni, wuríbani, anábajani, lúma buri dimúrei
wíyeti. 9 Maríñaga jumá iyéeni júmagua quei ígira jumáali lan binádu
jigáburi lúma lé buri meja jadügübei. 10 Isérijali jigáburi le isérideinábei quei
méme ligáburi Búngiu guánarügü le adügübalin, daríme jasúbudiruni Búngiu
buídu buídu. 11 Iséri ibágari ligía, mámaali cátei lánina juríu jumá o máma
jumá juríu, ni lánina jerésibiruni circuncisión lúma merésibirun jumáni, ni
lánina teréncha jumá o máma jumá teréncha, machülaaguntiña, idámuni,
máma idámuni, Crístu, ligía sun cáteibei, áni níjein gíñe jádan sun lánigu láu
láni Espíritu.

12 Jínsiñetün lun Búngiu, anúadaja láadün lun lánigume. Ítara líña
lubeíti, abágarida jumá queísi lánigu, láu gudémejabu, areíduni, manáanguni
únguaü, gagáambadi, lúma gagúraasuni. 13 Gagúraasun jumá jubáruagua,
ferúdunagua jugúyame júmawagua, ítara quei ferúduna lánün Crístu, ítaralá
gíñe jadüga. 14 Loúgiñe sun cátei, jínsiñejabu jumá, ligía cátei le íchugubalin
sun cátei lídan ában, áni joústagüdaleí lubuídun jigáburi. 15 Abúguraleí
lidárangilan Búngiu sun le jadügübei, ladüga ligía lagúarunbei Búngiu jun
lun ábanrügü jumá úgubu, abágarideina láu darángilaü. Geteíngiradi jumá
gíñe.

16 Buíngüdaloún láni Crístu ugánu janígi le gumúti. Arúfudaja jumá
júmawagua, aríñagagua jugúyame júmawagua láu lichú áu. Jerémuja luágu
luweírigun Búngiu láu eteíngiruni lun tídan janígi. 17 Furúmieguarügü cátei
le jadüga o le lan jaríñagun, adüga jumeí lídan ában luwúyeri le íchuguti
inébesei lun Wabúreme Jesucrístu, eteíngireina Búngiu Úguchili lídaangiñe
Jesucrístu.

Igáburi le lúnbei wagáburiduni jáma ja wábiñebaña

18 Würíña, gagáambadi jumá joun júmarigu, ligía cátei buíti le lúnbei
jadügüni queísi afíñetiña luágu Wabúreme Crístu. 19 Wügüriña, jínsiñe
jamá júmarigu jun, magáñida jumá jáma. 20 Isáanigu, agáamba jumáña
jagübürigu lídan sun cátei, ladüga ligía jínsiñebei lun Búngiu. 21 Agübürigu,

másügüragualá jagúmadiruniña jisáanigu, ragü jáñein magúraasuni.
22 Esériwidutiña, gagáambadi jumá joun jiyúbudirigu lídan sun cátei,
mámarügü dan le aríagu jáña lan jun lun jeréderun buídu jagíbugiñe,
adüga jumeí súnwandan táu sun janígi ladüga luweírin linében Búngiu
jun. 23 Furúmieguarügü cátei le jadüga, adüga jumeí láu ugúndani, camá
jamuga jadügüñein lun Wabúreme Crístu máma joun gürígia. 24 Subúdi
jumáali luágu líchugubei lan Búngiu alágan jun queísi jafáyeiruaja, ladüga
lun Wabúreme Crístu le Jabúreme le tímatimaati jesériwida. 25 Ánjeinti le
adügüti wuríbati, lerésibirubei lafáyeiruaja wuríbati le ladügübei, áni ában
láu lanügüniña Búngiu sun gürígia.

4

1 Iyúbudirigu, lúnti buídu lan jigáburi jáma jumúsuniña, oúsera jumáña
láu úarani lúma iríchaü, jarítagua jumá luágu níjein lan gíñe ában Jabúreme
yágüta siélu.
2 Ítara méme jumá ayúmuragua lun Búngiu sarágu, agáguduañu,
eteíngireinei Búngiu. 3 Ayúmuragua jumá gíñe wawágu lun ladárarun
Búngiu béna wabá lun wapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni lúma lun
wasúbudiragüdüni laráansejan Búngiu le luáguti ñi lan Crístu jádan lánigu,
juríu yebe, máma yebe juríu. Lueígiñe napúrichijani cátei le, nadaürüwa.
4 Ayúmuragua jumá lun nasúbudiragüdüni furáangu quei lubúdubu.
5 Buídulá joúserun jáma ja mafíñebaña, yúsu jumeí jidáani lídan cátei le
buídubei. 6 Lúnti gúndaawa lan láu jiyáanu súnwandan, lúnti gíñe semé lan,
lúnti gíñe jasúbudiruni ída lúba lan joúnabuniña gürígia.

Lagúmujoún buri mábugaü

7 Laríñaguba wadúje Tíquico nuágu jun. Jínsiñeti wügüri ligía woun
sarágu, ligía ában ídejati buíti le giñe esériwidubei lun Wabúreme Crístu
núma. 8 Ligía noúnajaanbalin jun lun laríñagun jun ída wáña lan, lun
gíñe líchugun gurásu jun. 9 Níngira gíñe Onésimo lúma, wadúje úaraguati
le jínsiñebei woun, le jupaísanun. Jagíaba abájüdagua jun luágu sun le
asúseredubei ya.
10 Mábuga líña Aristárco le noúba furísunrugu jun, mábuga líña gíñe
Márcos le lidúje Bernabé jun. Aríñawagúaali jun luágu Márcos, ánjein
ñüdün aríjaün, resíbi jumeí buídu. 11 Mábuga líña gíñe Jesúsu, le gíñe gíribei
Jústo, jun. Jagía rügüñanu jádaangiñe juríu afíñetiña ja ñadágimeinjáñabaña
núma luágu larúeijan Búngiu, áni jayábin nun quei ában oúnwenbun
dügüdaguaü. 12 Mábuga líña Epáfras le jupaísanun, le esériwidubei lun Crístu,
jun. Ligía, súnwandan layúmuragun juágu lídan layúmuragun lun Búngiu
lun derégüdagu jumá lídan jafíñen áni derégeguñu júngua buídu buídu lun
jadügüni lugúndan Búngiu. 13 Gefféentina luágu jarítagua lan Epáfras juágu,
lúma gíñe jawágu ja ubúrugubaña Laodicéa lúma Hierápolis. 14 Mábuga líña
Lúcas, le wasúrusian, le jínsiñebei woun, jun, lúma gíñe Démas.
15 Mábuga níña joun idújeñu lueígiñe Crístu ja ubúrugubaña Laodicéa.
Rújuma gíñe mábugaü tun Nínfas lúma joun sunagun juágu
lídan layúmuragun lun Búngiu lun derégüdagu jumá lídan jafíñen áni
derégeguñu júngua buídu buídu lun jadügüni lugúndan Búngiu. afíñetiña
ja oúndaragubaña túbiñe lun jájuduragun lun Búngiu. 16 Lásunme jalíijanun
gárada to júmagua, joúnajounme lun jalíijanun tílana ligílisi Laodicéa, alíija
jumoúnme gíñe gárada to achülürüboun jun Laodicéagiñe to nabürüjaboun.

17 Aríñaga jumá lun Arquípo lun ladügüni wadágimanu le rúlaalíbei
Wabúreme Crístu lun, buídu.
18 Niján numábugaü le nabürüjabei jun láu nújabu guánarü—áu Páblo.
Jarítagua jumá luágu nadaürüña lan. Binílaün Búngiu. Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO JOUN TESALÓNICANA

Labürüjan Páblo jáma líbirigu joun tílana ligílisi to ubúruguboun Tesalónica

1 Áu Páblo lúma Silváno láu Timotéo, wabürüjañoun gárada to jun, jugúya
tílana ligílisi to Tesalónicaboun, ja lánigubaña Wáguchi Búngiu lúma gíñe
Wabúreme Jesucrístu. Resíbi jumeí abíniruni lúma darángilaü jámagiñe.

Jémpulu lánina afíñeni lé meja jarúfudubei Tesalónicana

2 Súnwandan weteíngiruni Búngiu juágu, sun jugúya, jarítagua wagía
juágu súnwandan lídan wayúmuragun lun Búngiu. 3 Jarítaguatiwa ligíbugiñe
Wáguchi luágu lubuídun jesériwidun lun Jesucrístu ladüga jafíñen luágu,
lúma lubuídun joúseruniña wánigu ladüga buin tíña lan janígi láu
ínsiñejabuni, lúma lubuídun jawánduni sun asúfuriruni ladüga jeménigidun
luágu Wabúreme Jesucrístu le ídaangiñebei lan jachülüra siélun. 4 Nidújeñu,
jínsiñetün lun Búngiu, áni subúdi wamúti luágu anúadaja láadün lan.
5 Lugúndun dán meja le wapúrichijanbalin ugánu luáguti asálbaruni jun,
merésibirun jumúti queísirügü dimúrei, ñadágimeinti tídan janígi, láu lubáfu
Sífiri Sándu, lun lasáansiraguni jigáburi. Resíbi jumúti meja ugánu ligía
láu ichoúruni le tímatimaati luágu inárüni lan. Subúdi jumúti lubuídun
woúserun jagánagua, lun ábanbadiwa lan jémpulu buíti jun.

6 Ába jáyeijani wagáburi, lúma ligáburi Wabúreme Jesucrístu, resíbi
jumúti ugánu luágu láu ában ugúndani le líchugubei Sífiri Sándu jun, láu
sun barü lan jerésibiruni Crístu asúfuriruni jun. 7 Ítara líña jiábin lun
ábanbadün lan jémpulu joun sun afíñetiña ja loúbawagubaña Macedónia
lúma Acáya. 8 Burúguaali ugánu luágu Wabúreme Jesucrístu júmagiñe,
mámarügü loúbawagu Macedónia lúma Acáya, burúguaali lídan sun
fulásu, áni subúdiwaali luágu afíñeni le jibíjubei luágu Búngiu lídan
sun fulásu. Memégeirunwati wabájüdagun luágu jafíñen joun gürígia,
9 lubáragiñe líra, jagía guánarügü adímurejatiña woun luágu webélujan
júmoun, abájüdagua jagía luágu lubuídun jerésibiruníwa, lúma luágu jígiruni
jájuduragun joun sándu lun jafálaruni Búngiu, ába jagúmeserun eséríwida
lun Búngiu le wínwanbei, le gíñe tímatimaatibei. 10 Abájüdaguatiña gíñe
juágu luágu jagúrabajañein lan lagíribudun Liraü Búngiu siélugiñe—Jesúsu
le lásaaragüdübei Búngiu lídaangiñe oúweni, le asálbarubáliwa lueí lanárime
afáyeiruajaü luágu figoú le lúnbei liábin.

2

Luwádigimari Páblo Tesalónica

1 Jugúya guánarügü, nidújeñu, subúdi jumúti luágu máma lán meja luágu
ni cáta woúdin aríjaün. 2 Queísi jasúbudiruni, wuríbati meja joúseruníwa
gürígia ja Filíposbaña, ába wayábin júmoun ladügarügü líchugun Búngiu
anígi woun lun wadügüni. Ába wapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni
jun, mebéresenga wagía láu le lúnbei wasúfuriruni jámagiñe gürígia ja
mísiñejabúbaña lun ugánu ligía. 3 Máma wapúrichijaña ladüga jamúga
bulíeiguaü, queísi jaríñaguni wáganiñu, ni láu luríban arítaguni, ni lun
wayéedagunün. 4 Lubáragiñe líra, aríja lumúti Búngiu luágu buídu wamá,

ába líchuguníwa lun wapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni, ítara líñati
wadímurejan lun wagúnfulirun lúma eménigini le lánbei Búngiu wawágu.
Máfaaguntiwa lun gúnda jamá gürígia wáma, wáfaagun lun gúnda lan Búngiu
wáma, le asúbudirubarun wanígi. 5 Queísi jasúbudiruni, siñáti laríñawagún
luágu adímureja wamá meja jun láu dimúrei buíduburiti, mayúsu wagía
ni cátei lébuname wagáñeirun seínsu. Gefeenti Búngiu luágu cátei le.
6 Máluajantiwa lun wibíjin uweíriguni jámagiñe ámu gürígia, ni júmagiñe,
láu sun gayára lan jamúga wasándiragüdüni lijürü wagúmadijan queísi láni
Crístu apóstolugu. 7 Lubáragiñe líra, oúserarügü wamútün láu ába uálini
queísi ába úguchuru to agüriajabaliña tirájüñü, oúnigira táña. 8 Weíriti
jínsiñe woun darí lun máma rügüñein lan jamúga láni Búngiu ugánu
wabúseera wíchugun jun, buséntiwa jamúga wíchuguni wabágari guánarügü
jun, le luweírin jínsiñe woun. 9 Nidújeñu, jarítagua jumúti ligáburi
wawádigimari lúma ligáburi wáfaagun lun wawínwandun. Ñadágimeintiwa
meja wéyuagu áriebu lun mámabadiwa lan ijürügu lun ni ába jídaangiñe,
sun awánja lan apúrichijei láni Búngiu ugánu jun.

10 Gefeentün, gefeenti gíñe Búngiu luágu reídei wamá meja láu ába
igáburi le jarúmati áni surú jídan, jugúya le afíñebei, míchugunga wagía
lúgaaru lun ni ába lun líchugun wadúnrun. 11 Subúdi jumúti gíñe ída
líña lan wíchugun gurásu jun lúma derégüdaguaü lun jafíñen, cáda ába
jídaangiñe, quei ladüga ába úguchili joun lirájüñü. 12 Aríñagaadiwa jun lun
buídu lan joúserun quei lúnti lan joúserun lánigu Búngiu le agúarubei jun lun
gafánran jumá lídan larúeijan lúma luweírigun.

13 Ligía, súnwandan lubeí weteíngiruni Búngiu, lugúndun dán meja le
jagáambunbalin láni Búngiu ugánu le wapúrichijabei jun, resíbi jumúti queísi
ugánu láni Búngiu, máma queísi ugánu jáni wügüriña. Áni inárüni luágu láni
lan Búngiu ugánu, le íchugubalin ubáfu jun lun jagáburidun buídu, jugúya
le afíñebei. 14 Nidújeñu, dan le jeíbaajanbalün jupaísanun, susére ti jun
quei méme le asúseredubei joun tílana buri ligílisi to Judéaboun, ja lánigu
Búngiu lídaangiñe Jesucrístu, eíbaaja jamútiña gíñe juríu ja japaísanun.
15 Juríu, jagía áfarubalin Wabúreme Jesúsu jilágubei, áfaragua jamáña
profétagu, áni bugá jamutiwa gíñe boúgudin lueí jageíra. Magúndaanti
Búngiu jáu, jáganiñu gíñe sun gürígia. 16 Dan le wabúseerun wadímurejan
joun ja mámabaña juríu lun gíñe jasálbarun, májatiñá yebe juríu lun
wadügüni. Láu igáburi le, gánwounguagüda jamúti jafígoun. Ánjeinti guetó,
liábindügürüga lanárime ligáñi Búngiu jawágun.

Busényati Páblo lídin aríjaña Tesalónicana

17 Nidújeñu, murúsun dan lárigiñe wígirunün (láu sun ajünja méme lan
tídan wanígi) oúnwenbun wabúseerun woúdinya aríjaün. 18 Joúchatiwá yebe
woúdin, áu Páblo, sarágu weíyaasu yebe noúchun nídin, áni ságü noúchun
nadügüni, mígirun lumútina Máfia. 19 Ladüga jugúya guánarü íchugubalin
ugúndani woun, jugúyaba arúfudei lubuídun weséríwidun lun Wabúreme
Jesucrístu le uágubei gayára lan weménigidun lun werésibiruni wafáyeiruaja
dánme le lagíribudun, áni jugúyaba wagúndaaragüle dánme le jaráramun
ligíbugiñe. 20 Jugúya lébunabei wagúndan, áni rújadün lébuna wadímurejan
buíti joun ámu juágu.

3

1 Dán meja le siñá wamaali awánda masúbudirunga ída líña lan sun cátei
júma, ába warítagun luágu buídutima lan lun weréderun Aténas, áu lúma
Silváno, 2 lúma lun lídin wadúje Timotéo, le ában eséríwiduti lun Búngiu
lídan lapúrichijoún ugánu luágu Crístu le Wasálbaragüle, aríjaün. Oúnaja
wamúti júmoun lun líderagunün arárama buídu lídan jafíñen, ru ligía gurásu
jun, 3 lun úa lan ni ában eíguaduti larüna lueígiñe buri lénreengúnga le
lasúfurirubei luágu lafíñerun luágu Crístu. Jugúya guánarügü subúdi jumúti
luágu lúnti lan wagúrabajani asúfuriruni líbe le. 4 Dán meja le awánjagua lan
júma, aríñagatiwa meja jun luágu lúnti lan wagúrabajani asúfuriruni luágu
líri Jesucrístu, áni ítara líña lasúseredun, quei jasúbudiruni. 5 Ligía lébubei
dán meja le siñánaali lan awánda, ába noúnajan álügüdaja ída jíña lan lídan
jafíñen, ladüga nanúfude lueí jamuga línchajanün Máfia lun jígiruni jafíñen
luágu Crístu, ába jamúga liábin wawádigimari jídan lun ni cátame.
6 Guetó, giríbujali Timotéo Tesalónicagiñe, áni barüti ugánu buíti woun
luágu jafíñen lúma jínsiñejabu. Laríñajare woun luágu jarítagua jumá
wawágu láu insiñeni súnwandan, luágu gíñe luweírin jabúseerun jaríjiníwa,
ítara gíñe quei busén wamá waríjinün. 7 ítara líña lubeíti, nidújeñu, rújali
ugánu le sarágu gurásu woun labádinagua sun lénreengúnga lúma idíjeri le
wasúfurirubei guetó. 8 ítara líña quei iséri ibágari woun wasúbudiruni luágu
derégüdagu jíña lan lúma Búngiu. 9 ¿Ída lubá funasan wíchugun eteíngiruni
buídurügüti lun Búngiu juágu, lúma luágu sarágu ugúndani le rújumaalíbei
woun? 10 Wéyuagu, áriebu, wayúmuragun lun Búngiu lun gayáraaya lan
waríjinün, gúnfuli lámuga le mégeibei lídan jafíñen.
11 Buséntiwa lun líderaguníwa Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesu-
crístu lun gayára lan woúdin aríjaün, 12 lun gíñe laweíridagüdüni Búngiu
jínsiñegua júngua lúma jínsiñejabu joun sun gürígia, ítara quei jínsiñe jumá
woun. 13 Derégeguagüda lámugaün Wabúreme Búngiu júngua lun le gumúti,
madúnrunga jugúyame ligíbugiñe dánme liábin Wabúreme Jesúsu jáu sun
lánigu.

4

Igáburi le áubei lagúndaara Búngiu

1 Nidújeñu, subúditi luwúyeri igáburi le áubei lagúndaara Búngiu jun,
queísi warúfuduni jun, jagáburiduña ítara. Guetó, nidújeñu, ayúmuraguatiwa
jun láu líri Wabúreme Jesucrístu lun ítaramemetima lan jagáburidun queísi
labúseeruni Búngiu.
2 Jarítaguatün luágu arúfudajani le wíchugubei jun láu lugúmadin
Wabúreme Jesúsu. 3 Le labúseerúbei Búngiu, lun jabágaridun derégeguañu
júngua lun, lun úa lan ni ában agámariduti mamárieidunga, 4 lun cáda lan
ában láluajanun lúmari lau lubuídun arítaguni queísi labúseeruni Búngiu,
lídan lubúdubu, 5 máma láu luríban ayúmajani quei jadügüni gürígia ja
ibídiñejabubaña lun Búngiu. 6 Úa la ni ában adügüti wuríbani lun lidúje láu
lagámaridunun lúmari, jéreti labeíchuni Búngiu le adügüti cátei le, queísi
waríñaguni jun. 7 Máma lun wabágaridun lídan iwíyeni lagúara Búngiu
woun lun lánigu wamá, busénti lun wabágaridun derégeguañu woúngua
lun. 8 Ítara líña lubeíti, le amájaruti lerésibiruni arúfudajani le, máma lun
ni ában wügüri lamájara, lun Búngiu lamájara, Búngiu le íchugubalin Sífiri
Sándu woun.

9 Luágu jínsiñejabu joun lánigu Búngiu, úati ni cáta lun nabürüjani jun
lugúndun arúfudajaali Búngiu guánarügü jun lun jínsiñegua jumá, 10 áni
ítara líña jadügüni joun sun jidújeñu lueígiñe Jesucrístu ja lídaanbaña
sun ubúrugu Macedónia. Láu sun líra, nidújeñu, ayúmuraguatiwa jun
lúntima lagánwoundun jínsiñejabu. 11 Joúcha jumá jabágaridun darángilañu,
beréseguñu lídan le lúnbei jadügüni. Ñadágimein jumá lun janúriragun
júngua, quei waríñaguni jun, 12 inébe jumámuga joun ja mafíñebaña luágu
Jesucrístu, úa lámuga gíñe jemégeirun.

Liábin Crístu

13 Nidújeñu, mabúseerúntiwa lun jeréderun ibídiñounga jun cába lan
asúsereda joun jiláaña, lueí jajírudagun quei ja meménigidunbaña luágu
níjein lan ában ibágari lárigiñe oúweni. 14 Ítara quei afíñe wamá luágu jilá
lan Jesúsu áni sará ligía lídaangiñe oúweni, ítara líña gíñe afíñe wamá luágu
lásaaragüdübaña lan Búngiu ja oúwegubaña afíñeñu luágu Jesúsu.
15 Ligía waríñagunbei jun queísi larúfudajan Wabúreme Jesúsu, luágu
wagía lánme le wínwangilibei dánme liábin, mámaba wagía ñüdün
jabáragiñe ja jiláguaañabaña. 16 Dánme le arárireina lan Wabúreme Jesúsu
siélugiñe, ábame lagúarun joun jiláaña lun jásaarun, lagaambúba lumálali
jábuti ánjeligu, lúma lumálali lifídun Búngiu. Gürígiameti ja oúwegubaña
afíñeñu luágu Crístu, jagíaba ásaara furúmiñe. 17 Lárigiñeme, ábame
wásaarun, wagía afíñetiña ja wínwangiñabaña, ábame wanügüniwa úara
jáma lídoun juánriñu lun wadúnragun lúma Wabúreme Jesúsu garábalirugu.
Ábameti weréderun lúma Wabúreme Jesúsu lun sun dan. 18 Ligíati rújuma
lubeí gurásu júngua láu dimúrei buri le.

5

1 Ánjeinti luágu cába lan dan lasúsereda buri cátei le, nidújeñu,
mabúseerúnwati nabürüjan jun. 2 Subúdi jumáali buídu buídu luágu
lachülürüba lan wéyu ligía dánme magúrabúniwa lan, queísi liábin ában
íwerujati áriebu. 3 Dánme añája lan gürígia aríñaga. “Lídaañein dan
sun cátei áni úati mégeiti”, ligíame liábin güríguaü jawágun sódini
quei liábin agáriduni tun würi dageínatu, siñábeiti jeséfurun. 4 Ánjeinti
jugúya, nidújeñu ja afiñebaña luágu Jesucrístu, máma lídaañadün lubúriga
luágu cátei lánina Búngiu lun lárügüdünün luwéyuri liábin Crístu quei
lárügüdün ában jíweruti. 5 Lídaañadün larúgounga sun jugúya, máma
wagía lánina áriebu lúma lubúriga. 6 Ligía moún lubei lun maráanserun
wamá quei ja mafíñebaña luágu Jesucrístu, lúnti deréñuma wamá lubá
lagíribudun, lídan wagíame lubuídun wachügü. 7 Ja arúmugubaña, áriebu
jarúmuga, ja abácharuadubaña, áriebu jabácharuada. 8 Ánjein wagía le
lánina wéyuagu, lúnti lídan wamá lubuídun wachügü. Lúnti wadáuragun
woúngua láu afíñeni lúma láu ínsiñeni queísi ladáuragun súdaara láu
laníguagu lun loúnigiruni. Lúnti gíñe jeménigi wamá luágu wasálbarun
le ítarabei quei bunídi le áubei ladáurei súdaara lábulugu lun loúnigiruni.
9 Máma lun labeíchuniwa Búngiu lanúadajawa, lun wibíjini asálbaruni
lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu lanúadajawa. 10 Jiláti Jesucrístu wawágu
lun wabágaridun úara lúma, wínwañu wagía yebe, jiláñu yebe wéyume le
liábin. 11 Ligía rúmeme jumá lubeí gurásu lúma érei júniwagua ítara quei
jadügüni guetó.

Laríñaguni Páblo joun afíñetiña ída lúba lan jagáburidun

12 Nidújeñu, ayúmuraguatiwa jun lun inébe jamá ja ñadágimeinbaña
jagánagua jun, ja abúgurubalün, adímureja jagía jun lídan líri Crístu. 13 Lúnti
jínsiñe jamá jun sarágu luágu wadágimanu le jadügübei. Abágarida jumá
lídan dan jáma jíbirigu.
14 Aríñagatiwa gíñe jun, nidújeñu, lun jerérun joun ja májatiña
jawádigimaridun, lun jíchugun gurásu joun ja magúraasunbaña, lun
jídéraguniña ja débilibaña lídan jafíñen, lun gíñe gagúraasun jumá jabá
súngubei.
15 Úa la ni ában afáyeiruti wuríbani luágu wuríbani. Joúcharügü jumá
jadügün buíti jagánagua, lúma joun sun gürígia.
16 Gúnda jumá súnwandan. 17 Ayúmuragua júma lun Búngiu sun
dan. 18 Teínqui jumeí luágu sun le asúsereduti—buíti, wuríbati, niján le
labúseerúbei Búngiu júmagiñe, queísi afíñetiña luágu Jesucrístu.
19 Merédera jumeí luwádigimari Sífiri Sándu tídan janígi. 20 Mamájara
jumá lun dimúrei le laríñagubei Búngiu jayúmulugugiñe jidújeñu lueígiñe
Jesucrístu. 21 Joúcha jumeí sun arúfudajani aríja jumeíme ánjein lúmagiñeti
lubeí Búngiu, ábame jeréderun lau le inárünibei. 22 Dise jumá lueí sun
luwúyeri wuríbani.
23 Búngiu guánarügü, le íchugubei darángilaü, derégeguagüdalaün júngua
lun le gumúti, areída loúme juwáni, janígi luma júgubu dayárugu,
jarúmañu, lubá liábin Wabúreme Jesucrístu. 24 Úaraguati Búngiu le
agúarubei jun lun lánigu jumá, lagúmuchubei ladügüni sun cátei buíti le
jídan.

Lagúmujoún buri mábugaü lúma abíniruni

25 Nidújeñu, ayúmuragua jumá lun Búngiu wawágu.
26 Chúgua júma júngua lídan líri Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu
lídaañadiwa lan ában wámagua.
27 Aríñagatina jun láu lugúmadin Wabúreme, lun jalíijanun gárada to joun
sun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu.
28 Binílaün Wabúreme Jesucrístu. Ítaralá.

TIBÍAMAN **LIGÁ**RADAN **PÁ**BLO **JOUN TESALÓ**NICANA

Labürüjan Páblo jáma líbirigu joun tílana ligílisi to Tesalónicaboun

1 Áu Páblo lúma Silváno láu Timotéo, wabürüjañoun gárada to jun, jugúya
tílana ligílisi to ubúruguboun Tesalónica ja lánigubaña Wáguchi Búngiu lúma
Wabúreme Jesucrístu. 2 Resíbi jumeí abíniruni lúma darángilaü jámagiñe.

Lagúseragüdübaña Búngiu gafígountiña dánme liábin Crístu

3 Nidújeñu, teínqui wamúti Búngiu súnwandan juágu, queísi lúnti lan
wadügüni, lugúndun laweíriduña jafíñen sarágu, áni ínsiñeni le jídaanbei
jubáruagua aweírideinatima líña súnwandan. 4 Adímurejatiwa buíti juágu
tídan buri lilígilisin Búngiu, luágu gurásu lúma afíñeni le jarúfudubei
lídan sun eíbaajoúni lúma idíjeri buri le jasúfurirubei lueígiñe Crístu.
5 Arúfuda lumúti lubuídun jawándun luágu úaragua lan Búngiu lídan
ligáburi lagúseragüdÜn, láu lanügünün quei garíchatiña lun jebélurun
lídoun larúeijan, le uágubei jasúfurira.
6 Ladüga gíñe úaragua lan Búngiu, lachülürüba wéyu lun
lasúfuriragüdüniña ja asúfuriragüdübalün, 7 lúma gíñe lun líchugun
eméraaguni jun, jugúya le asúfurirubei ítara quei wagía, lídaanme wéyu
le lúnbei lachülaagun Wabúreme Jesúsu siélugiñe lídan wátu geméti jáu
láni ánjeligu ja gabáfubaña. 8 Liábinba lun labeíchuniña ja masúbudirunbalin
Búngiu, madügün jagía gásu láu ugánu luáguti asálbaruni le wabíjibei
lídaangiñe Wabúreme Jesúsu. 9 Agünrinchawagúni le magúmuchaditi,
ligíaba jabeichúagüle, jabugúba díse lueí laríjin Búngiu lúma luweírigun
lúma lubáfu. 10 Dánme le liábin Crístu, larijúba luweírigun jádan lánigu,
ábame laweíridun janígi sun ja afíñeñabaña luágu, áni jugúya, jádaanbadün
gürígia jagía queísi afíñeedün lan luágu le waríñagubei jun luágu.
11 Ligía lébubei súnwandan lan wayúmuragun juágu, amúriaja wagía lúma
Wabúngiute lun jarúfuduni luágu garícha jumá lun jádaanbadün lan ja
únbaña lagúara. Ayúmuraguatiwa gíñe lun Búngiu lun lagúnfulirun sun
jayúmajan lun buídu lan jigáburi, láu lubáfu, lúma buri sun wadágimanu
le jadügübei ladüga jafíñen. 12 Láu igáburi le, líchugúba uweíriguni lun
líri Wabúreme Jesúsu lídan jibágari, ábame líchugún uweíriguni jun luágu
lareídun Wabúngiute lúma Wabúreme Jesucrístu.

2

Le lúnbei lasúseredun lubáragiñe lagíribudun Jesucrístu uboúagun

1 Guetóti, nidújeñu, libügürü liábin Wabúreme Jesucrístu, dánme
liábin oúndaraguawa lúma, 2 amúriajatiwa júma lun masáansirun jumáni
ligáburi jarítagun ítara uménrengun, masústarun jugúyame luágu ni
ában ugánu, o dimúrei buri le uáguti laríñawagua luágu lúmagiñeti lan
Búngiu, ni tuágu gárada to uáguboun jaríñaga luágu wámagiñetu lan, to
aríñaguboun luágu chülüjali lan luwéyuri Wabúreme lun lagíribudun
uboúagun. 3 Mígiraguagüda jumá júngua lun jeyeedúniwa ítara. Lugúndun
lubáragiñeme lachülürün wéyu ligía, níjeinbei awúribujani lúma Búngiu,
lachülaaguba gíñe lágani Crístu, le lunbei lagünrinchawagún. 4 Ligía

lágani bei Búngiu, liñúraguba lúngua luágu sun cátei le luáguti Búngiu,
lachülürüba gíñe añúura tídan lilígilisin Búngiu, camá jamuga Búngiu ligía,
ligía guánarügü aríñagati luágu Búngiu lan.
5 ¿Marítagun jumútisan luágu aríñagañaja náni méja buri cátei le jun
dán meja le anájeingua lan júma? 6 Subúdi jumúti gíñe ída líña lán
meja nadímurejan luágu ában ubáfu le lúnbei leréderuni liábin lágani Crístu
lubáragiñe lidáani. 7 Luwádigimariña wuríbani guetó, arámudagu, áni
lúnti lagídarúniwa le eréderubalin lágani Crístu ligía lubáragiñe gayára lan
láfuridun lídoun larúgounga. 8 Ligíaba larijoúniwa, áni lagünrinchagubei
Wabúreme Jesúsu ágani ligía láu ában dimúrei, lúma láu luweírigun le
áubei liábin. 9 Ladügaba Máfia liábin lágani Crístu ligía, lachülürüba láu
sarágu ubáfu, ladügüba buri miláguru yéeti lun layéedaguniña gürígia.
10 Layúsuruba sun luwúyeri wuríbani lun layéejaniña ja lídaanbaña üma
lun güríinguaü, quei mája jabeí lun jerésibiruni inárüni luáguti Crístu lun
jasálbarun. 11 Ligía líchugunbáliña Búngiu lídoun bulíeiguaü lun jeyeedúniwa
lúma lun jafíñerun luágu iyéeni, 12 lun jasíadirúniwa lun máfiougati sun ja
májabaña jafíñerun luágu Crístu, jínsiñerügü ligía wuríbani joun.

Anúadajoútiña lun jasálbarun

13 Ánjein jugúya, wadújeñu jínsiñetiña lun Crístu, súnwandan teínqui
wamúti Búngiu juágu lugúndun anúadaja lumútün lúmagiñe lagúmeserun
dan lun jasálbaruba lan láu Sífiri Sándu le arúmadagüdübarun janígi, lúma
inárüni luágu wasálbarun lídaangiñe Jesucrístu, le uágubei jafíñera. 14 Ligía
lagúarunbei Búngiu jun, lun jasálbarun láu ugánu le wapúrichijabei, lun
gafánraanbadün lan lídan luweírigun Wabúreme Jesucrístu.
15 Ítara líña lubeíti nidújeñu, derégüdagu meme jumá, mabúlieidagun
jugúyame lueí buri arúfudajani le rúwamaalíbei jun láu dimúrei lúma
táu gárada. 16 Wabúreme guánarügü Jesucrístu lúma Wáguchi Búngiu,
le arúfuda láalibei línsiñejabu woun láu lareídun, 17 ru ligía ámalijouni le
magúmuchaditi woun lúma ában eménigini buíti, rúla dügüdaguaü tun
janígi, derégüdaguagüda laünme lun jaríñaguni lúma lun jadügüni sun le
buídubei.

3

Amúriajati Páblo jáma lun jayúmuragun lun Búngiu luágu

1 Lagúmujoún cátei, nidújeñu, ayúmuragua jumá wawágu, burúgua
lámuga ugánu luáguti Wasálbaragüle furése lídan sun fulásu, resíbiwa
ligíame láu ugúndani queísi lasúseredun jagánagua. 2 Ayúmuragua jumá gíñe
lun gayára lan weséfurun jaweí wügüriña wuríbatiña, lugúndun máma
sun gürígia uboúagu afíñetiña luágu Crístu. 3 Ánjeinti Búngiu, gayáraati
wafíñerun luágu, luágu lagúnfuliruba lan láu lerérun, lárügüdübadün
derégüdagu, goúnigilaünme tueí lisádaran Máfia. 4 Jeménigitiwa luágu
Wabúreme Búngiu luágu adüga jumáni le waríñagubei jun áni luágu jadüga
mémebei lan. 5 Íderagualaün Búngiu lun jasándiruni lísiñejabu jun, lúma lun
gagúraasun jumá quei Crístu luágu jasúfurirun.

Lúnti wawádigimaridun

6 Nidújeñu, aríñagatina jun lídan líri Wabúreme Jesucrístu lun jadísedun
lueí furúmieguarügü jídaangiñe le májati luwádigimaridun, le mabágaridunti
úaragua lúma arúfudajani le jibíjubei wámagiñe. 7 Subúdi jumúti ída lúba lan

luwúyeri wabágaridun jagánagua lun jafálaruni wáni jémpulu, merédetiwa
mawádigimariga jagánagua. 8 Meígin wamúti jeígin, mafáyeirunga wameí.
Lubáragiñe líra, ñadágimeintiwa, áfaagua wagía wéyuagu áriebu, lun
mámabadiwa lan ában ijürügu lun ni ában jídaangiñe. 9 Láu sun garícha
wamá yebe lun wamúriajan júma lun jíderaguniwa, ñadágimeinrügütiwa
lun wíchugun ában jémpulu jun lun jafálaruni. 10 Dán meja le júma wamá,
rúwamuti meja gumádi le jun. "Le májabei luwádigimaridun, meígalá."
11 Agáambatiwa luágu añájein lan jídaangiñe májatiña jawádigimaridun,
jerédera madügünga ni cáta, eténira lun le moún lubei jeténirun lun.
12 Waríñaguña joún buri gürígia jagía láu lugúmadin Wabúreme Jesucrístu
lun jawádigimaridun darángilañu lun jagáñeirunun jeígan fein.

13 Nidújeñu, mabúchadalá juágu adüga buíti. 14 Ánjein ñi ában le
madügünti gásu láu le waríñagubei tídan gárada to, aríja jumeí cátei lan,
memétera jumá lúmoun, barü lámuga busíganu. 15 Manüga jumeí quei
ágani, erérarügü jumá lun queísi idújei.

Lagúmujoún abíniruni

16 Wabúreme Jesucrístu méme le lánina darángilaü, rúla darángilaü jun
lídan sun luwúyeri, súnwandan. Júmalá sun jugúya Wabúreme, súnwandan.

17 Áu Páblo, nabürüjañein mábugaü le jun láu guánarü nújabu lúma
nilétüran. Ítara lúba jasúbudiruni luágu áu lan oúnajabarun gárada to.
18 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO LUN TIMOTÉO

Labürüjan Páblo lun Timotéo

1 Áu Páblo, láni Jesucrístu apóstolu áu, noúnajoún láu lugúmadin Búngiu
le Wasálbaragüle lúma Wabúreme Jesucrístu, le uágubei weménigida lun
webélurun siélun. 2 Nabürüjañoun gárada to bun, Timotéo, niraü le
tímatimaati lídan wafíñen luágu Jesucrístu. Resíbibeí abíniruni, gudémejabu
lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma lúmagiñe Jesucrístu le
Wabúreme.

Ewéridijani lueí arúfudajani le maríchabei

3 Queí meja nayúmuragun bun dán meja le nídinbei Macedónia,
reídeimemebá ubúrugu Éfeso lun baríñagun joun ítaga gürígia lun
marúfudajan jamá cátei le maríchabei, 4 meténi jagíame lún buri úraga
le magúmuchaditi jawágu jenébaanfaangu binádu mútu. Cátei buri
le, barürügüti sigénei le málati, ani míderagun lumútiña gürígia lun
jesériwiduni Búngiu láu jafíñerun luágu.
5 Le lúnbei barúfudajani joun afíñetiña jagía, lun jínsiñegua jamá jámagua
lugúndun jarúmaaru tan janígi, míchujali jarítagun dúru jawágu, áni
buídujali jafíñerun. 6 Añájein, adíreirutiña lueí buri cátei le, ába jíchaagun
joúngua lídoun buri sigénei málati. 7 Buséntiña buri lun arúfudajatiña jamá
lídan lúrudu le líchugubei Búngiu lun Moisés, úati gunfaráanda jamáni ni
le guánarügü jaríñagubei ni le jarúfudajabei luágu lúrudu ligía láu sarágu
afíñeni.
8 Subúdi wamúti luágu buídu lan lúrudu, yúsuwarügaali ligía
quei lubúdubu. 9 Lúnti lasúbudirúniwa luágu máma lan joun ja
adügübalin le buídubei ladügüwa lúrudu, lúrudu joúnti ja wuríbabaña,
ja magáambadibaña, ja mebéresenbaña láu Búngiu, ja gafígounbaña, ja
minébenbei Búngiu lúma cátei lánina Búngiu joun, ja áfaruti jáguchi o
jáguchu jilágubei, joun sun ja gáfarajadibaña, 10 joun ja agámaridubaña
mamárieidunga o ja agámaridubaña wügüriña jáledigu, joun ja íwerujabaña
gürígia, joun ja yéebaña, jáma ja áfiñurubaña luágu iyéeni. Joúnti gíñe sun
ja adügübaña ámu cátei múaradunti láu arúfudajani jarúmati. 11 Arúfudajani
jarúmati le, úarati láu ugánu buíti luáguti asálbaruni le loúnajabadina Búngiu,
le weírigubei, le fuleísei láalibei gürígia, apúrichija.

Eteíngiruni luágu lugúdemejabu Búngiu

12 Teínqui numúti Wabúreme Jesucrístu, le íchugubei ubáfu nun lun
wadágimanu le, luágu lanügünina queísi ában wügüri derégüdaguati, lúma
luágu líchugunina lun nesériwidun lun. 13 Adüga láali sun cátei lé buri
nun láu sún meja anábagua náni, eíbaaja numútiña meja ja afálarubalin,
adüga numúti meja sun le nuáraati lun nagúmuchaguagüdüni jafíñen. Ába
gudéme nan lun Búngiu lugúndun mámagidina meja afíñeti luágu Jesucrístu
áni ibídiñetí meja nun ca lan nadügübei. 14 Ligía luweírinbei nasándiruni
labínirunina Búngiu, úara lúma afíñeni lúma ínsiñejabuni le gíñe wawágubei
luágu lídaañadiwa lan ában lúma Jesucrístu.

15 Inárüni cátei le, le tímatimaati, áni lúnti jafíñerun súngubei luágu
inárüni lan. luágu “liábin lan Jesucrístu uboúagun lun lasálbaruniña
gafígountiña”, áu furúmiñeti jádaangiñe. 16 Ligía nagúdemedunbei lun
Búngiu lun gayáraabei lan larúfuduni Crístu sun lugúraasun nuágu, áu le
furúmiñebei jádan gafígountiña. Ítara líña niábin lun ábanbadina lan jémpulu
joun ja lúnbaña jafíñerun luágu, lun jabíjini ibágari magúmuchaditi. 17 ¡Ligía
rúwama lubeí uweíriguni lúma inébesei lun Búngiu le Warúeitebei lun
sun dan, súnwandan, le moúwedadibei, siñá ligía larijíniwa, le Búngiu le
ábanrügüti, le sábiu! Ítaralá.

18 Timotéo, niraü, rúnumuti gumádi le bun lun bageíndaguni luwúribun
Búngiu buídu, queí meja laríñaguni Búngiu jayúmulugugiñe wadújeñu
lueígiñe Jesucrístu bun, ragüñubeí inárüni lánina asálbaruni, adügeina le
basúbudirubei luágu richá lan. 19 Añájein gürígia, féridi jamúti jafíñen
ladüga madügün jamá gásu láu le jasúbudirubei luágu richá lan. 20 Ítara
líña lasúseredun lun Himenéo lúma Alejándro ja nedéregerubaña lun Máfia
lun jafúnrendeirun lun manábagun jamáni Búngiu.

2

Arúfudajani libügürü ayúmuraguni lun Búngiu

1 Furúmiñeti cátei, amúriajatina lun ladügüniwa ayúmuraguni lun Búngiu
jawágu sun gürígia. 2 Lúnti wayúmuragun jawágu gumádimatiña, lúma
jawágu sun lúrudugu lun gayára lan wabágaridun ábán ibágari daráng ilati,
le derégewati lun Búngiu, le gíñe inébewati lídan sun luwúyeri. 3 Buíti
cátei le, gúndaati gíñe Búngiu le Wasálbaragüle láu, 4 le busénbei lun
jasálbarun sun gürígia, lun gíñe jayábin lun jasúbudiruni inárüni lánina
wasálbarun. 5 Ábán rügüñein Búngiu, ábán rügüñein gíñe gayára ladímurejan
waweígiñe ligíbugiñe Búngiu, wügüri le Jesucrístubei. 6 Derégeguati Jesu-
crístu lúngua lun loúnwen lun lafáyeiruni lebégi jasálbarun sun gürígia, ábán
lasúbudirawagüdün cátei le lídan lidáani. 7 Lun cátei le, loúnajana Búngiu
lun narúfudajan joun ja mámabaña juríu libügürü inárüni le, lun gayára
lan jafíñerun luágu Crístu queísi Jasálbaragüle. Áu, queísi ábán afíñeti luágu
Crístu, inárüni naríñagubei, mayéejatina.

8 Ligía nabúseerúnbei lun jayúmuragun wügüriña lídan sun fulásu,
iñúrañu jájabu láu tarúman aníg i, úouga igáñi ni asígenejani jádan jáma
jíbiri gürígia lídan le jayúmuragun lun Búngiu. 9 Manárimelá tuwéndegun
jadáüragun würíña, lun máma lan láu amúriguni janárimeguti jaráanseragua
joúngua, ni láu gólu, pérlas, o daügüaü séruburitu, 10 lun láu lan
lubuídun igáburi jadáuragua joúgua quei lúnti lan jadügün würíña ja
derégeguañabaña joúngua lun Búngiu. 11 Lúnti maní jamá würíña
dan le larúfudajoúniwa joun, lúnti jerésibiruni arúfudajani ligía láu ábán
ünabuni. 12 Májatina lun tarúfudajan würi lídan jadámurin afíñetiña, ni
lun tagúmadiruni würi wügüri, lúnti teréderun maníñu. 13 Lugúndun Adán
ladügübei Búngiu furúmiñe, lárigiñe, ladügoun Éva. 14 Máma gíñe Adán
leyéedubei Máfia, würi ayeedúaboun, áni láu tayeedúniwa, ába táburujan
lídoun figoú. 15 Láu sun líra, jasálbaruba würíña láu jagúnfulirun láu le lúnbei
jagúnfuliruni queísi úguchuru, ánjein ítara méme jafíñerun luágu Crístu,
arúfuda jagía ísiñejabuni lúma arúmani láu igáburi buíti.

3

Ligáburi ída lúba lan joúserun fádirigu

1 Inárüni cátei le. Ánjein abúseera ában gürígia lun fádiribei lan, ában
wadágimanu buíti labúseerúbei ladügün. 2 Lun fádiribei lan ában gürígia,
lúnti labágaridun ában ibágari le míchuti lúgaaru lun ladeinjoúniwa lun.
Lúnti túmari lan ábanrügü würi, lúnti gíñe lanügün ában ibágari sériuti,
buíti lichügü, inébewa. Lúnti aráanseñu lan sun dan lun lerésibirun
bisída lúbiñe, lúnti buídu lan larúfudajan, 3 moún lumuti gátadi lan,
manígi wuríbu, mabúseerun ligíame seínsu le marúmaanti lagáñeirúniwa.
Lubáragiñe líra, lúnti areída lan, dilí ligíame, manígi ligíame seínsu.
4 Lúnti gayára lániña tílana lúban agúmadira buídu, lun gíñe ladügün lun
gagáambadi jamá lirájüñü, inébejabu. 5 Lugúndun ánjein magúmadirun
lubáliña wügüri tílana lúban, ¿ída lubági gayára lan laríjin jáu tílana lilígilisin
Búngiu? 6 Moún lumuti lubeíti fádiri lan ában iséri afíñeruti lueí lanáangun
lúngua sarágu luágu lubára, ábame láburujan lábugiñoun íñarawaguni le
gádaanbalin Máfia. 7 Lúnti buídu lan ligáburi, lúnti gíñe inébe lan joun
ja mafíñebaña lueí ladímurejoún wuríba luágu, ábame láburujan tídoun
lisádaran Máfia lun lagünrinchawagúniwa lubuídun líri.

Ligáburi ída lúba lan joúserun ja esériwidubaña ligílisirugu

8 Ja gíñe esériwidubaña ligílisirugu lúnti wügüriña jamá ja inébewatiña,
lúnti jagúnfulirun láu jerérun, moún lumuti jabácharuadun, ni lun línsiñedun
seínsu joun. 9 Lúnti járúgüdüni inárüni lánina afíñeni le arúfuda láalibei
Búngiu woun, buídu, lun gíñe jarúma tan janígi. 10 Lúnti jouchún,
lárigiñeme, ánjein úa lubeí mégeiti luágu lubuídun jagáburi, ligíaba gayára
lan jesériwidun ligílisirugu. 11 Würíña ja esériwidubaña ligílisirugu, lúnti
gíñe inébewa jamá, moún lumuti marásualugu jamá, lúnti sériu jamá,
derégüda lídan sun cátei. 12 Ábán esériwiduti ligílisirugu, lúnti túmari lan
ábanrügü würi, lúnti gíñe lagúmadiruniña lirájüñü buídu jáu sun tílana
lúban. 13 Lugúndun esériwidutiña ligílisirugu ja adügübalin jawádigimari
buídu, buídubei ladímurejoúniwa jawágu, áni ragütimaatiña aníigi lun
jadímurejan luágu jafíñen luágu Jesucrístu.
14 Agúrabatina nídin aríjabu madíse, 15 nabürüjaní buri cátei le bun
lun ánjana lan adárasaragua, lun subúdi báni ída líña lan lun loúserun
gürígia jádan lufámilian Búngiu, to lilígilisinboun Búngiu le wínwanbei lun
sun dan. Lilígilisin Búngiu ágüdajabalin linárün, toúnigiteí inárüni ligía
buídu. 16 Siñáti lasígenerúniwa luágu weírigu lan Wasálbaragüle Jesucrístu,
le subúdigüda láalibei woun.
Arúfudaguati Búngiu lúngua queísi gürígia lídan Jesucrístu,
arúfudaleí Sífiri Sándu luágu úaragua lan Jesucrístu.
Aríja jameí ánjeligu.
Apúrichijoúati luágu joun lílana sun fulásu,
afíñewa luágu lídan sun fulásu,
resíbiwa ligía siélu.

4

Ja lúnbaña jígiruni jafíñen

1 Furáanguti laríñaguni Sífiri Sándu luágu lídoun lánme lagúmujoún dan,
añájeinbaña lan gürígia ígiruti jafíñen luágu Crístu, jafálarame espíritugu
ja ayéejatiña lúma arúfudajani le jámagiñeti máfianu. 2 Jagáambajaba

arúfudajani jámagiñe gürígia biángua tigíbu, yéetiña, ja masándirunbaña ni
cáta tídan janígi camá jamuga churáwaaru láu ában gürábu sütí. 3 Gürígia
jagía, aríñagatiña luágu mabuídun lan lun jagámaridun gürígia, aríñaga
jagía luágu níjein lan eígini moún lumuti leigín, láu sun ladüga lan Búngiu
eígini buri ligía lun jeígini ja afíñebaña jáma ja subúdibalin inárüni, láu
ateíngiruni lun Búngiu luágu. 4 Sun cátei le ladügübei Búngiu buíti, moún
lumuti wamájarun lun ni cáta lídaangiñe, lúnti wánjarun lun sun le adüga
láalibei, teínqui wameíme luágu. 5 Lugúndun láu wamúriajan lúma Búngiu
lun labíniruni sun weígin, ñübinti lun labuídurun láu lerérun, lúma láu
wayúmuragun lun luágu.

Ában eséríwiduti buíti lun Jesucrístu

6 Ánjein barúfudaja cátei le joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, ábanbadibu
esériwiduti buíti lun Jesucrístu, áni tágüdajoúba buwáni láu buri dimúrei
le lánina wafíñen, lúma arúfudajani buíti le falábaalíbei. 7 Meféridirabeí
bidáani asígeneja luágu buri libídiegun úraga le ni cátati ligíbugiñe Búngiu,
lubáragiñe líra, áfaaguabá lun bagúnfulirun lúma Búngiu. 8 Láu sun ju
lan lánjingichún úgubu, jútimaati bánjingichagun búngua lídan bagúnfulirun
lúma Búngiu, lugúndun barüti cátei buíti woun lídan ibágari le lúma lídan
ibágari le lúnbei wabíjini. 9 Inárüni cátei le, áni lúnti jafíñerun súngubei
luágu. 10 Ligía lébubei wawádigimaridun, súfuri wagía anabúni, lugúndun
rúwamaali lan weménigi luágu Búngiu le wínwanbei, le aráansejaalibei
asálbaruni joun sun gürígia, áni ja afiñebaña luágu, jerésibirubei asálbaruni
ligía.

11 Ligía buri cátei lúnbei barúfudajani lun jagúnfulirun gürígia láu.
12 Sériulá bigáburi lun manügüniwa ban quei ni cáta lueígiñe ñüraügidibu
lan, lubáragiñe líra, lúnti ában ban jémpulu buíti joun ja afíñebaña, lídan
ligáburi badímurejan lúma boúserun, lídan ínsiñejabuni, lídan bafíñen luágu
Búngiu, lúma lídan larúma bibágari. 13 Rúguabá búngua lun balíijanun
Lerérun Búngiu lun adámurini, íchiga gurásu joun wadújeñu lídan jafálaruni,
arúfudaja joun daríme lun nachülürün. 14 Yúsubeí ubáfu le líchugubei
Búngiu bun dán meja le jíchugunbalin tábutigu ligílisi jájabu bábulugu,
adímurejeina jagía dimúrei lúmagiñe Búngiu bun.

15 Derégeguabá búngua lún buri cátei le, lun gayára lan larijíniwa
bawáanserun lídan cátei láni Búngiu. 16 Goúnigiguabá búngua, lúma láu le
barúfudajabei, ítaramemebá derégüdagu lídan sun cátei. Ánjein badüga ítara,
basálbaruba, sálba jagíame gíñe ja agáambubalibu.

5

Ída lúba lan ligáburi loúserun Timotéo jáma afíñetiña

1 Madeínjabá lun ában weíriei mútu, lubáragiñe líra, adímurejabá lun
camá jamuga lun búguchi, oúsera báñame wügüriña ñübürigiña queísi
bamúlenu. 2 Oúsera báña weíyaaña würíña quei boúserunun búguchu,
oúsera báñame würíña irájüñü quei bítunu, láu lubuídun arítaguni.

3 Íderagua báña würíña ja jiláañabaña úmari, ja arijúabei luágu mégei
jamá iderúni. 4 Ánjein garájüñü tubeí ában würi to jiláali túmari, gabáña
tugúya, lúnti jafúnrendeirun irájüñü jagía lun jeténirun furúmiñe lun le
jemégeirubei jafámilian lúma lun jáguyugüdüni ínsiñejabuni le jadúweirubei
joun jagübürigu, lugúndun buíti cátei le, gúndaati gíñe Búngiu láu. 5 Würi to

jiláali túmari, to eréderuboun tábugua le tímatimaati, rútumuti teménigi luágu
Búngiu, merédeti gíñe tayúmuragun lun Búngiu áriebu, wéyuagu. 6 Ánjounti
to edéregeraguboun túngua lun ugúndani lánina uboú le, jiláñu tíña lun cátei
lánina Búngiu láu sun wínwangiru lan. 7 Aríñagabeí buri gíñe cátei le joun,
úa lámuga ni cáta lun ladeinjoún joun luágu. 8 Le marítagunti jawágu lánigu,
játima lidújeñu, magúnfulinjali lúma lafíñen, wuríbatimáatiti sügü láu ában
gürígia le mafíñeti.

9 Lun labürüdüniwa tíri würi to jiláalibei túmari tídan gárada lánina
íderawagúni, to rügüboun níjeinjali lúmagiñe ürüwa-wein irúmu táu, lun
gíñe ábanrügügili lán meja túmari. 10 Lúnti tasúbudirúniwa luágu buíti
le tadügübei queí buri jamúga ánjein meja agüriaja tubáliña tirájüñü
buídu, ánjein buídu lubeí toúserun jáma ja achülürübaña túbiñe, ánjein
seríwi tubáliña idújeñu lueígiñe Crístu manáangunga túngua, ánjein íderagua
tubáliña ja asúfurirubaña, o ánjein adüga tubeí furúmieguarügü ámu cátei
buíti.

11 Würíña ja jiláaña úmari ja ñübürigiña, mabürüdabeí jíri tídan gárada,
lugúndun lachülürüba dan lúnya jabúseerun jámari. Ábameti jígiruni
jesériwidun lun Búngiu ligílisirugu lúnya jamárieidun. 12 Ábameti jadímurejan
gürígia jawágu ladüga jadüraaguni jadáradun lúma Búngiu le lánina
jesériwidun lúnrügü súnwandan. 13 Ába jayábin lun jamágualigudun,
mámarügü jamágualigudun, ába gíñe marásualugu jamá, eméteja lídoun
sun cátei, adímureja cátei le moún lumuti. 14 Ligía nabúseerúnbei lun
jamárieidunya ja ñübürigiñabaña, lun garájüñü jamá, lun joúnigirunun
jában, lun míchugun jamá lúgaaru joun ja mafíñebaña lun jadímurejan
wuríba jawágu. 15 Añájein würíña, ígira jamáali Búngiu, ába jafálaruni Máfia.

16 Ánjein añájein jabeí würíña ja jiláalibei jámari jádan lufámilian ában
afíñeti würi o wügüri, lúnti líderaguniña, mígirun ligíame lun ában jamá
ijürügu tun ligílisi, ítara lúba gayára lan jíderaguniña tílana ligílisi würíña ja
busénbaña jíderawagún.

17 Fádirigu ja lábugiñeñounboun jaríaajan ligílisi, ja adügübalin
jawádigimari buídu, lúnti inébewa jamá sarágu, játima gafísiutebalin
apúrichijani lúma arúfudajani. 18 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Magüragua
jumeí liyúma jilügün bágasu le lánina wadágimanu lueí lásiñerun leígin
lídaangiñe tubúñe fulúwaaru le uágubei ladügüragua lun lagídaruni túra."
Aríñagatu gíñe. "Garíchati ñadágimeinti lun libíjin lafáyeiruaja."

19 Madügabá gásu luágu líchugún lidúnrun ában fádiri ánjein úa jabeí
biáma o ürüwa lun jíchugun fe luágu lidúnrun. 20 Ánjaña ja asígirubaña
lídan figoú, lúnti badeínjan joun jagíbugiñe sun afíñetiña lun janúfudedun
súngubei lueí jafígounjan. 21 Ayúmuraguatina bun ligíbugiñe Búngiu lúma
Wabúreme Jesucrístu, lúma jagíbugiñe ánjeligu ja lanúadirubaña, lun
bagúnfulirun lúma buri gumádi le, lun ában lan láu janügüniwa sun gürígia.
22 Míchigabádügabá gásu luágu líchugún lidúnrun ában fádiri ánjein úa jabeí
biáma o ürüwa lun jíchugun fe luágu lidá ni ában queísi fádiri tídan ligílisi
lídan loúfudagun, lúnti batúriajani ligáburi buídu lueídügü gafígoun lan,
larijíwameti camá gúndaatibu láu lifígoun. Dísebá lueí sun le wuríbabei.

23 Quei súnwandan lan gári lan burágeirugu, mátabá dúnarügü, gurába
gíñe murúsun diweín.

24 Lídan le báluajaniña wügüriña lun jesériwiduni Búngiu ligílisirugu,
jarítaguabá luágu añájein lan gürígia arijúati jafígoun furáangu lubáragiñe

jagúserun, añájein gíñe, marijínti jafígoun darí lárigiñe. 25 Ítara méme líña
gíñe, cátei buíti le jadügübei gürígia, arijúati furáangu, áni íbini marijín lan,
siñáti leréderun arámudagu lun sun dan.

6

1 Afíñetiña ja músubaña, lúnti weíri lan jinében jayúbudirigu joun, lun
madímurejoún lan wuríba luágu líri Búngiu, ni luágu cátei le warúfudajabei.
2 Ánjein añájein lubeí esériwidutiña gayúbudiritiña afíñetiña, moún lu-
muti loúgua lan jinében joun ladügarügü jadújeñu jamá lueígiñe Crístu.
Lubáragiñe líra, lúnti jesériwiduniña buídutima, lugúndun ja erésibirubalin
lubuídun jesériwidun, afíñetiña, idújeñu gíñe jínsiñegutiña. Arúfudajabeí
cátei le, apúrichijabeíme.

Arúfudajani maríchati lúma irísini inárüniti

3 Ánjein arúfudaja ában gürígia cátei maríchati áni múaraanti lúma larúma
arúfudajani le láni Wabúreme Jesucrístu le íderagubaliwa agúnfulira lúma
Búngiu, 4 ában barügua túngua gürígia ligía, le ibídiñeti ni cáta lun.
Ganígiti lasígenejan luágu buri dimúrei, lídaangiñeti asígenejani le liábin
buri gimúgaü, gáñiguaü, anábajani, mafíñeni joun gürígia, 5 lúma buri
wuríbu magúmuchaditi. Jíbiri gürígia ja, wuríbati jasáminan, ibídiñejabutiña
lun inárüni, jarítaguatiña luágu lébuna lan lagáñeirun irísini agúnfuliruni
lúma Búngiu. Disebá jaweí gürígia ja ítarabaña. 6 Inárüni luágu ában
lan oúnwenbun irísini agúnfuliruni lúma Búngiu lun le gufúrumabei láu
le lúmabei. 7 Manügüntiwa ni cáta wámagua ñájoun uboúagun, siñábei
gíñe wanügün ni cáta yágiñe, 8 ánjein geígin wabeí, ganáangun, lúnti
gufúruma wamá láu líra. 9 Ánjaña ja busénbaña jarísidun, mawándun jamúti
oúchawagúni, ába jáburujan tídoun lisádaraana sarágu lagübüri ayúmajani le
málati, le ásiñeragüdübei gürígia jebélurun siélun, ába joúdin máfiougatin.
10 Línsiñegu seínsu ligía lílagülebei sun luwúyeri wuríbani, áni añájein sarágu
gürígia ladüga joúchun jabíjin seínsu, ába jígiruni jafíñen luágu Crístu,
buíngüda jamáaliti jabágari guánarügü láu asúfuriruni.

Wuríbu buíti le láni afíñeni

11 Ánjabuti amürü, Timotéo, queísi ában ban wügüri derégeñuti lun
Búngiu, anúrajabá lueí buri cátei le. Barüba ában ibágari le lánina ísuruni,
le lánina gúnfuli lúma Búngiu, le lánina afíñeni, le lánina ínsiñeni, le
lánina gagúraasuni lúma areíduni. 12 Áfaaguabá buídu luágu láni wafíñen
fuleísei, ábame bagáñeiruni ibágari le magúmuchaditi, lun líra lagúara
Búngiu bun dán meja le barúfudunbalin jagíbugiñe sarágu gürígia luágu
aráanseñu bíña lan lun bafálaruni Crístu. 13 Guetó, ligíbugiñe Búngiu
le íchugubei ibágari lun sun cátei, lúma ligíbugiñe Jesucrístu, lé meja
gíñe geféenbei luágu le inárünibei ligíbugiñe Piláto, 14 buséntina lun bídin
láu le nubeíbei bun táu sun tarúma baníg i, úa lámuga cába lan uágu
ladeinjoúa bun, darí liábin Wabúreme Jesucrístu. 15 Dánme lachülürün
dan ligía, le lanúadajabei Búngiu, lagíribuduba Crístu uboúagun, Búngiu
rügüñein weírigu, Súnti Gabáfu, Jarúeite urúeigu, Jabúreme abúremeinigu.
16 Ligía rügüñein moúwedadi, le abágaridubei lídan larúgounga le ñíjin lubeí
mayárafadun lan ni ában. Maríjin lágili ni ában gürígia Búngiu, siñáti gíñe
larijíniwa. ¡Rúalá uweíriguni lun, arúfudualá lubáfu lun sun dan! Ítaralá.

17 Ja gámabaña irísini lánina uboú le, aríñagabá joun lun manáangun jamá
joúngua luágu, míchugun jameíme jeménigi luágu irísini ligía, lugúndun ma-
choúrunti, lun jíchuguni jeménigi luágu Búngiu, le wínwanbei, áni rúleí sun
cátei woun gíbe lun wagúndaarun luágu. 18 Aríñagabá joun lun jadügüni
le buídubei, lun buídu lan joúserun le tímatimaati, lun aráanseñu jamá lun
jíchuguni lúma lun jafánreinruni le jámabei. 19 Ítara lúba joúndaragun irísini
joúngua siélu le adúrarubei lun sun dan, ítara lúba jabíjini ibágari tímatimaati
le magúmuchaditi.

Lagúmujoún dimúrei lun Timotéo tídan gárada to

20 Timotéo, toúnigibeí le íchugúbei lábugiñe baríaajan. Magáambabá
dimúrei buri le lánina lisúbudin uboú, ni sigénei le lánina cátei le gíridügübei
subúdi, 21 añájein jádaangiñe ja afálarubalin luwúyeri subúdi le, ígira jamáali
jafíñen.

Biní lábu Búngiu. Ítaralá.

TIBÍAMAN **LIGÁ**RADAN **PÁ**BLO **LUN TIMOTÉ**O

Labürüjan Páblo lun Timotéo

1 Áu Páblo, láni Jesucrístu apóstolu áu, loúnajañadina Búngiu láu lugúndan
lun gayáraabei lan nídin aríñagei ugánu buíti joun gürígia luágu ibágari le
líchugubei joun ja lídaanbaña ában lúma Jesucrístu. 2 Nabürüjañoun gárada
to bun, Timotéo le nanügübei queísi niraü le jínsiñebei nun, resíbibá
abíniruni, gudémejabu, lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu, lúma
lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Adímurejani luágu Crístu

3 Dan le nayúmuragun lun Búngiu buágu ságü nayúmuragun áriebu lúma
wéyuagu, teínqui numúti Búngiu le únbei nesériwida láu tarúma naníg i
quei jadügüni binádu nagübürigu. 4 Súnwandan narítagun luágu bayájun
dán meja le nígirunibu, buséntina jamúga naríjinibu lun nabuínchun
láu ugúndani. 5 Jarítaguatina luágu afíñeni inárüniti le buágubei, Lóida
to bagütü, túma Euníce to búguchu, jagía meja gawágubalin afíñeni le
furúmiñe, áni choúru numúti luágu níjein lan gíñe buágu.

6 Ligía naríñagunbei bun lun bayúsuruni méme ubáfu le líchugubei Búngiu
bun dán meja le níchugunbalin nújabu bábulugu. 7 Rúlaali Búngiu Sífiri
Sándu woun, áni máma anúfudei le líchugubei Sífiri Sándu, ubáfu lun
wadügüni furúmieguarügü cátei, ínsiñeni, lúma ubáfu lun wasáminarun
buídu líchugubei woun. 8 Mabúsigaribá lubeíti lun bapúrichijani le
larúfudajabei Crístu, mabúsigaribá gíñe náu, áu le adaürübei lueígiñe.
Lubáragiñe líra, aráanseñubá lun basúfurirun wáma luágu ugánu le lánina
wasálbarun, lugúndun líchuguba Búngiu érei bun lun bawánduni. 9 Sálba
lumútiwa Búngiu, wa ligía woun lun wanügün ában ibágari le derégewati
lun, máma jamúga lueígiñe níjein lan cátei buíti wadüga, ladüga ítara líña
lan laráanseruni lubáragiñe ladügüni uboú lun larúfuduni lareídun lúma
línsiñejabun woun lídaangiñe Jesucrístu. 10 Guetó larúfudei ínsiñeni le láu
loúnajani Jesucrístu le Wasálbaragüle lun lagünrinchaguni lubáfu oúweni,
ru ligía ubáfu woun lun wibíjini ibágari magúmuchaditi láu werésibiruni
ugánu buíti luágu.

11 Rúlumutina Búngiu lun napúrichijani ugánu le, oúnaja lána quei apóstolu
lun narúfudajan joun ja mámabaña juríu. 12 Ligía nasúfurirunbalin sun cátei
le. Láu sun líra, úati nibúsigari nan, lugúndun subúditi nun ca lan uágu
níchigei nafíñen, áni choúru numúti luágu gabáfu lan lun loúnigiruni le
líchugubei lábugiñe naríaajan daríme lachülürün wéyu ligía lun lagíribudun
Crístu uboúagún.

13 Mígirabeí luwúyeri arúfudajani jarúmati le níchugubei bun, abágaridabá
láu bafíñen luágu Crístu, arúfudeina ínsiñeni joun súngubei ladüga
lídaañadiwa ában lúma Jesucrístu. 14 Láu lubáfu Sífiri Sándu le wádaanbei,
goúnigibeí arúfudajani le líchugubei Búngiu lábun baríaajan lun madarúniwa
lan iyéeni lídoun.

15 Queísi basúbudiruni, ígira jamáadina sun afíñetiña Ásiana nábugua,
níjein Figélo jádan, lúma Hermógenes. 16 Gudémejabulá Búngiu joun
lufámilian Onesíforo, lugúndun barüjeiti gurásu nun sarágu weíyaasu, úati
gíñe nibúsigari lan láu nadaürüña lan, 17 lubáragiñe líra, dan le liábinbei

ubúrugu Róma, merédeti láluajanina darí ladáririnina. 18 Darí lámugei
lugúdemejabu Búngiu lídaanme wéyu ligía le lagíribudagüle Wabúreme Crístu
uboúagun. Subúsiti gíñe bun buídu ída líña lan líderaguníwa ubúrugu Éfeso.

2

Ában lisúdaaran Jesucrístu buíti

1 Ánjeinti amürü, niraü, resíbibá érei lídaangiñe abíniruni le wibíjibei
láu lídaañadiwa lan ában lúma Jesucrístu. 2 Le cátei lánina wafíñen le
agáamba báalibei naríñagun jagíbugiñe sarágu gefeéntiña arúfudajabeí joun
wügüriña ja afíñewati jawágu, ja gayáarati jarúfudajani joun ámu.
3 Awándabeí lubeíti súfuri quei ában lisúdaaran Jesucrístu buíti. 4 Úati
súdaara le esériwiduti ádaraguti lúngua lídoun ámu cátei lueí le lánina súdaara,
lugúndun gásu leréderun dayárugu lábugiñe lerénjan lugúmandan. 5 Ítara
líña gíñe, ában gürígia le ádaraguti lúngua lídoun juráraü, siñábei lagáñeirun
ánjein máfaagun quei lubúdubu. 6 Le ábunagubei, garíchati lun ligía lan
furúmiñe ibíjei lufánran lídaangiñe alúbajani. 7 Samínabá luágu ürüwa
jémpulu le, ábame gunfaráandagüda láni Wabúreme súngubei bun.
8 Jarítaguabá luágu Jesucrístu. ligía ában gürígia wáledi, jádan
linébaanfaangu urúei Davíd, áni sarágüda lumúti Búngiu lídaangiñe
oúweni. 9 Niján ugánu le lánina asálbaruni le napúrichijabei, áni lueígiñe
napúrichijani, awándatina asúfuriruni darí lun nagürawagún láu güríngüri
camá ában gürígia wuríbati áu. Siñáti leréderúniwa labúruchagun láni
Búngiu ugánu, 10 ligía nawándunbalin sun cátei, luágu jáni ja anúadaja
láñabaña Búngiu fuleísei, lun gíñe jayábin lun jabíjini asálbaruni lúma
uweíriguni magúmuchaditi siélu ladüga lídan jamá ában lúma Jesucrístu.
11 Inárüni cátei le.
Ánjein jiláadiwa lubeí lúma Crístu, wabágariduba gíñe lúma,
12 ánjawa awánda súfuri lueígiñe, gafánraanbadiwa lídan larúeijan.
13 Ánjawa múaran, ligía úaramemebei, lugúndun ítara liña ligáburi Búngiu.

Ában ñadágimeinti buíti

14 Jarítaguagüdabeí cátei le joun ja afíñebaña, áni aríñagabá joun
ligíbugiñe Wabúreme lun masígenejan jamá luágu buri cátei luáguti
dimúrei. Mabuídun buríti sigénei le lun ni cáta, añáwurijarügü lumútiña ja
agáambajabaña. 15 Joúchabeí sun bubáfu lun barúfudagun búngua ligíbugiñe
Búngiu queísi ában ñadágimeinti buíti, le úati cába lan uágu labúsigarida, le
ayúsurubalin ugánu lánina inárüni quei lubúdubu. 16 Dísebá lueí dimúrei
buri málati le lánina uboú le, lugúndun ja adímurejabaña ítara, joúdintimaaña
lídoun wuríbani, 17 ábame labúruchagun jarúfudajan quei cánser. Niján le
susérebei lun Himenéo lúma Filéto, 18 ígira jamáali inárüni, jaríñaga luágu
sügüjali lan lidáani ásaaruni lídaangiñe oúweni, jagünrinchaguñeiti jafíñen
sarágu gürígia ítara. 19 Wagía afíñetiña, wagía lilígilisin Búngiu láu ébuu
derégüdati le rúlaalíbei Búngiu, siñáti lánjingichúniwa. Bürüwati dimúrei
lébei luágu ébuu ligía. “Subúdi lumútiña Wabúreme Búngiu lánigu”, áni.
“Sun ja aríñagubaña luágu lánigu jamá Crístu, lúnti jadísedun lueí wuríbani.”
20 Tídan ában múna weíritu, máma rügüñein umégeni gólu o pláta ñi, níjein
gíñe le láuti fuláansu lúma láuti múa, níjein lúnti luweírin-ágei ayúsuruni,
níjein lúnti furúmieguarügü yúsu. 21 Lun lúnti lan ában ayúsuruni weíriguti
ában gürígia le derégeguati lúngua lun Búngiu, ju ligía lun, lúnti jarúma lan

libágari, díse ligía lueí sun le wíyebei, ítara lúba ju lan lun furúmieguarügü
wadágimanu buíti.
22 Anúrajabá lubeíti lueí jayúmajan wügüriña ñübürigiña, barüba ában
ibágari le lánina ísuruni, afíñeni, ínsiñejabuni, lúma daréngilaü, úara jáma
sun ja agúarubalin Wabúreme Crístu táu aníigi jarúmatu lun líderaguniña.
23 Madügabá gásu láu sigénei málati, subúdi báali luágu barü lan líra
wuríbu. 24 Moún lumuti gádan láni wuríbu ában eséríwiduti lun Crístu,
lubáragiñe líra, lúnti buídu lan jáma sun gürígia. 25 Lúnti ában lan
arúfudajati buíti ligía, lúnti gagúraasun lan jáma ja múaradúntiña lúma, lúnti
larúfuduni joun táu aníigi ünabugutu luágu marícha jamá, ladüga gayára
lan lasáansiruni Búngiu ligáburi jasáminarun lun gayáraabei lan jánjarun
lun le inárünibei. 26 Gayáraati jadáriragun joúngua lun jeséfurun tídaangiñe
sádara to gádaanbaliña lurúma Máfia lun ladügüni labúseerun jáu.

3

Ída jába lan gürígia lídoun búrime lagúmujoún wéyu

1 Lúnti gíñe basúbudiruni luágu liábin buríba lan wéyu jénreenguti
lídounme lagúmujoún dan. 2 Joúngua rügübei buri gürígia jabúseera buíti,
jínsiñe seínsu joun, pánta jagía, barügua joúngua. Jadímurejaba wuríba
luágu Búngiu, magáambun jabáña jagübürigu, meteíngiradibaña, minébeme
cátei lánina Búngiu joun. 3 Mínsiñejabubaña joun jarájüñü, magúdemejabu,
marásualugubaña, siñábei járügüdagun joúngua, janárimebaña, láganibaña
sun le buídubei. 4 Jalúgurubaña jamádagu, jadügüba buri cátei mabuídunti
mebéresenga jagía cába lan asúsereda lárigiñe, janárimebei janáangun
joúngua, jáluajabei jagúndan guánarügü lubáragiñe jamúga jáluajani Búngiu.
5 Jafámuruba camá gúnfulitiña lúma Búngiu áni larijúba luágu iyéeni lan láu
ligáburi jabágaridun.
Meméterabá jámoun jíbe gürígia ja. 6 Jádan buri gürígia ja, añájein já
buri ebélurubaña jábiñoun mútu ayéedaña würíña ja débilitiña, já buri
buínbaña láu figoú lúma láu sun luwúyeri ayúmajani. 7 Ába jafálaruniña
yéetiña jagía lun jafúnrendeirun iséri cátei, siñáti jayábin lun gun-
faráanda jamáni inárüni. 8 Ítara quei jawügürijoun Jánes lúma Jámbres,
ja gabíñarajadibaña, lun Moisés, ítara líña gíñe jawügürijoun wügüriña ja
lun inárüni. Wügüriña buri ja, wuríbati jasáminan, garábaguaaña luágun
wafíñen. 9 Mawáanserunbaña sarágu, ladüga gefféenbei sun uboú luágu
ibídiougua lan jáu, quei lasúseredun joun bián jagüra ja awügürijoúbaña
lun Moisés.

Lagúmujoún dimúrei lúmagiñe Páblo lun Timotéo tídan gárada to

10 Ánjein amürü, falábaali narúfudajan buídu lúma ligáburi nagáburidun.
11 Subúdi báali narítagun lúma nafíñen, aríja báali nugúraasun lúma
nísiñejabu, lúma ída líña lan nawánduni eíbaajoúni lúma súfuri lúma líbiri
lénreengun le nasúfurirubei lídan buri fulásu quei buri ubúrugu Antioquía,
Icónio lúma Lístra. Subúsiti gíñe bun ída líña lan leséfurunina Wabúreme
Búngiu lídaangiñé buri sun cátei le. 12 Inárüni luágu jeíbaajoúba lan sun
ja busénbaña jabágaridun derégeguañu joúngua lun Jesucrístu. 13 Ánjaña
ja wuríbabaña jáma ja gayéejadibaña, jaríbadatimaaba, ítara mémejaba ayéeja
lúma ayeedúa.
14 Ánjein amürü, ítaramemebá derégüdagu lídan le bafúnrendeirubei,
le uágubei afíñeedibu lan. Subúdi bumúti luágu inárüni lan le

bafúnrendeirubei ladüga gayára lan bafíñerun jawágu ja arúfudajabalin bun.
15 Subúdi bumúti Lerérun Búngiu lúmagiñe ñüraügidibu. Tídan Lerérun
Búngiu, ladárirúa sun lichú áu le busénwabei lun gayára lan jasálbarun
gürígia, láu jafíñerun luágu Jesucrístu. 16 Sun le bürüwañubei tídan
Lerérun Búngiu, Búngiu guánarügü íchugubalin jarítagunrugun wügüriña
lun jabürüdüni. Jútu líburu tugúya lun tarúfuduni le inárünibei lúma
gíñe lun tarúfuduni le maríchabei, adügatu lun jígiruni gürígia cátei le
mabuídunbei luágu le buídubei, arúfudajatu joun gürígia lun jabágaridun
surúñu. 17 Líburu tugúya, jeméegenboun gürígia ja eséríwidubaña lun Búngiu
lun jadügüni sun luwúyeri wadágimanu le lúnbei jadügüni lun.

4

1 Ligíbugiñe Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, le lúnbei liábin quei
urúei agúseragüdaña wínwangiña jáma jiláguaaña, naríñaguña bun lun
bapúrichijani Lerérun Búngiu, 2 aráanseñubá lun bapúrichijani, busén
jagía gürígia jagáambuni, mabúseerun. Afíñegüda báña, adeínjabá, eréra
amürüme, arúfudajabá joun láu gurásu. 3 Lugúndun lachülürüba dan
dánme le mawándun jamáni gürígia arúfudajani jarúmati, lubáragiñeme líra,
jáluajabei arúfudajani le gúnfulibei lúma luríban jayúmajan, ábame jálugun
sarágu arúfudajatiña lun jarúfudajani lérügü jabúseerúbei jagáambun
joun. 4 Jíchugubei janágan luágun inárüni, ábame jadügün gásu láu sun
luwúyeri úraga. 5 Ánjein amürü, buídulá bisáminan súnwandan, awándabeí
asúfuriruni, rúguabá búngua lun bapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni,
gúnfulibá buídu láu buwádigimari.

6 Áu, sandíguatina núngua luágu nadügüñein lan lagúmujoún le nuáraati
lun Búngiu, yaráfaali lórate noúnwen. 7 Ageíndagua náali luwúribun Crístu
buídu, eíbaguaadina chülü lúmoun lébeja, adüga náali sun le rúlaalíbei
Búngiu nun lun nadügüni, areída náali arúfudajani le lánina wafíñen
jarúmañu. 8 Guetó, lagúrabuñadina nafáyeiruaja le lebégi ában ibágari
le lánina ísuruni, afáyeiruajaü le lúnbei líchuguni Nabúreme nun, le
agúseragüdüti le úaraguabei, lídaanme wéyu ligía. Áni mámarügüba nun
líchigei afáyeiruajaü ligía, líchugubei gíñe joun sun ja agúrabajabaalin liábin
láu ínsiñejabuni lun.

9 Jouchabá biábin aríjana furése. 10 Ígira láadina Démas, jínsiñetimaati
cátei le lánina uboú le lun, ñüdünjati ubúrugun Tesalónica. Ñüdünja
Crescénte loúbawagun Galácia, ñüdün Títo loúbawagun Dalmácia. 11 Lúcas
rügüñein núma ya. Áluajabeí Márcos, banügeime búmagua, gayáraabei
líderagunina lídan wadágimanu. 12 Oúnaja nan Tíquico ubúrugun Éfeso.
13 Dánme biábin, banügounme cápa to nígiruboun lúbiñe Cárpo yágüta
Tróas nun, barübounme gíñe buri líburu, nigáradan burítima. 14 Adügaali
Alejándro, le ñadágimeinbei gürábu, sarágu wuríbani nun, lafáyeirubei
Búngiu quei ligáburi cátei le ladügübei. 15 Toúnigiguabá búngua lueí,
lugúndun garábaguaali luágun ugánu le wapúrichijabei.

16 Dan le furúmiñeti nadímurejan nueígiñegua ligíbugiñe lúrudu, úati ni
ában íderagutina, ígira jamútina súngubei. Agúrabatina lun mabájüdün láni
Búngiu cátei le joun. 17 Láu sun líra, íderagua lumútina Wabúreme Jesu-
crístu, ába líchugun érei nun, ítara líña lubeíti gayára lan napúrichijani ugánu
le lánina asálbaruni, agáambagüdaneí joun sun gürígia ja mámabaña juríu.
Ítara líña leséfurunina Nabúreme lueí yebe oúweni, 18 áni leséfurubadina lueí

sun wurí bani, areída lá name lubá larúeijan siélu. ¡Rúalá uweíriguni lun
súnwandan! Ítaralá.

Lagúmujoún buri mábugaü lúma abíniruni

19 Mábugaü tun Prísca lúma lun Aquíla lúma joun lufámilian Onesíforo.
20 Reídeija Erásto ubúrugu Corínto, ígira numúti Trófimo láu sándi Miléto.
21 Joúchabá biábin lubáragiñe laríbougadun. Mábuga líña Eubúlo bun,
Pudénte, Líno, Cláudia jáma sun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu. 22 Búma
lámuga Wabúreme Jesucrístu, biní laünme Búngiu sun jugúya ja alíijabarun
gárada to. Ítaralá.

LIGÁRADAN **PÁ**BLO **LUN TÍ**TO

Labürüjan Páblo lun Títo

1 Áu Páblo, le abürüjabarun gárada to, ában eséríwiduti lun Búngiu áu,
ában gíñe láni Jesucrístu apóstolu. Oúnaja lumútina lúntima níchugun
dügüdaguaü lun jafíñen ja anúadaja láñabaña Búngiu quei lánigu, lun
gíñe gayáraabei lan jasúbudiruni inárüni lánina wafíñen, gayára lámuga
jabágaridun ában ibágari derégewati lun. 2 Ítara lúba gayára lan jeménigidun
lun jabágariduba lan súnwandan lúma Búngiu. Búngiu, le mayéejanbei,
aríñaga lumúti luágu líchugubei lan ibágari magúmuchaditi le woun
lúmagíñe lubáragiñe ladügüni uboú. 3 Guetóti, queísi chülüjali lan dan,
subúdigüda láali ugánu lánina asálbaruni woun, ábati loúnajanina Búngiu
le Wasálbaragüle, lun napúrichijani ugánu ligía. 4 Nabürüjañoun gárada to
bun, Títo, le nanügübei queísi niraü le tímatimaati, lídan ában wafíñerun
luágu Crístu. Ayúmajatina lun bibíjin abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe
Wáguchi Búngiu, lúma lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle.

Luwádigimari Títo luágu uboújuu Créta

5 Lébubei nígirunibu luágu uboújuu le gíribei Créta, lun baráanseruni le
mégeigilibei lun laráanserún, lúma lun bíchugun fádirigu lídan ságü fulásu
queísi naríñaguni bun. 6 Ában fádiri lúnti labágaridun buídu, úa lámuga
ni cáta uáguti lererúa lun. Lúnti ábanrügü tan lúmari, lúnti afíñe jamá
lirájüñü luágu Crístu, gagáambadi, lun gíñe buídu lan joúserun lirájüñü
luei gayára lan líchugúniwa jadúnrun. 7 Lábugiñeñein laríaajan fádiri
luwádigimari Búngiu, ligía lúnti lubeí labágaridun ában ibágari le úaraguati.
Lúnti derégeguañu lan lúngua joun ámu, maríbanme lijéniute, moún lu-
muti gátadi lan, maníigi ligíame wuríbu, mínsiñelá seínsu lun sarágu.
8 Lubáragiñe líra, lúnti aráanseñu lan súnwandan lun lerésibirun bisídatiña
lúbiñe, lúnti ában lan wügüri le jínsiñejabuti lun le buídubei, lun buídu
lan lichügü, buídume loúseruniña sun gürígia, derégeguañu lúngua lun
Búngiu, láu ubáfu lun lárügüdagun lúngua. 9 Lúnti lárügüdün luágu ugánu
inárüniti le uágubei gayára lan weménigidun, le arúfudajoúbei lun, lun
gayára lan líchugun dügüdaguaü joun ámu láu arúfudajani le richábei, lun
gíñe lafíñeragüdüniña ja asígenerubalin.

10 Lugúndun añájein sarágu magáambaditiña, jádaantima jarásan juríu, ja
arúfudajabaña libídiouniga áu, ayéeda jamáña gürígia. 11 Lúnti ladaurúniwa
jayúma ja, ladüga chagáguagüdatiña sarágu família láu jarúfudajani le moún
lubei, lun jagáñeirun seínsu láu múarani.

12 Aríñagatí meja ában chu táu Crétana, le ñí bubei guetó, jawágu
lupaísanun. “Gürígia Crétana, súnwandan yé jama, machülaaguntiña,
jalíluatiña, magúali.” 13 Áni inárÜni laríñagubei. Ligía lubeíti, badeínja
joun jére, lun joúdin láu arúfudajani le richábei luágu wafíñen, 14 lun gíñe
mebéresen jamá láu buri úraga le jadáagun juríu, ni láu le jaríñagubei
gürígia, játima íchugubalin janágan luágun inárüni.

15 Queísi laríñawagúniwa, jarúmati sun cátei joun ja jarúmabaña aníigi,
ánjein joun gürígia ja íchugubalin janágan luágun inárüni áni marúma
tugúya janíigi, madárirun jamúti ni cáta jarúma, wíyeti jasáminan, wíyetu
gíñe janíigi. 16 Aríñagatiña luágu subúdi lan Búngiu joun, láu buri cátei

le jadügübei, arúfuda jamúti luágu ibídiñe lan Búngiu joun, lugúndun
mínsiñejabutiña, magáambaditiña, mayáraatiña lun jadügüni le buídubei.

2

Arúfudajani inárüniti rúti ibágari buíti

1 Ánjeinti amürü, Títo, lúnti barúfudajani luwúyeri igáburi le lúnbei
jagáburiduni afíñetiña luágu Crístu, ában ibágari le úaraguabei lúma inárüni
le lúmagiñebei Búngiu. 2 Lúnti mátun jamá wügüriña weíyaaña mútu,
inébewa jagíame, buídu jachügü, derégüdagu lídan jafíñen luágu Crístu, buin
láu ínsiñejabuni lúma gurásu. 3 Würíña gíñe ja weíyaaña, lúnti gíñe buídu lan
joúserun queísi lánigu Búngiu, lúnti mamárasualugu jamá, mabácharuadun
jagíame. Lúnti jíchugun jémpulu buíti láu jabágaridun lúma jerérun, 4 lun
jarúfudajan joun würíña ñübürigiña jaweí lun jínsiñe jamá jámari joun,
jínsiñe jarájüñü joun, 5 lun buídu lan jachügÜ, jarúma jagía, aráanseja
jagía jábiñe, areída jagía, gagáambadi jagíame lun jámari. Lúnti ítara lan
jabágari würíña, lun úa jamá ni ában adímurejatiña wuríba luágu ugánu le
láni Búngiu luágu asálbaruni láu afíñeruni luágu Jesucrístu.
6 Arúfudajabá joun wügüriña irájüñü lun buídu lan jachügü, 7 rúba ában
jémpulu buíti joun lídan sun cátei. Arúfudajabeí lérügü inárünibei joun láu
ában igáburi derégüdati, 8 adímurejeina láu ában igáburi magádieti le uáguti
lásiñera ladárirún mégeiti. Ítara lúba janügüba báganiñu busíganu luágu
luríban joúserun áni siñábei jadímurejan wuríba buágu.
9 Aríñagabá joun eséríwidutiña lun gagáambadi jamá joun jayúbudirigu
lídan sun cátei, moúnabagun jamáñame, lun buídu lan jeséríwidun joun,
10 lun míwerujan jamá, lun jarúma lan jagáburi le gumúti jáma jayúbudirigu
lun larijíniwa lídan ligáburi jabágaridun luágu buídu lan arúfudajani le
luáguti Búngiu Wasálbaragüle.
11 Arúfudajabeí cátei le, Títo, lugúndun arúfuda láali Búngiu lareídun
woun, le ídaangiñebei gayára lan jasálbarun sun gürígia lídaangiñe luríban
jagáburi. 12 Arúfudaja láali Búngiu woun láu lareídun lun wígiruni
wuríbani lúma ayúmajani lánina uboú, lun wabágaridun ában ibágari le buíti
ligíbuagu uboú le, ragüguañu woúngua, derégeguañu woúngua lun Búngiu.
13 Niján luwúyeri igáburi le lúnbei wagáburidun lídan le wagúrabajaña
lan lagúnfulirun lubuídun cátei le uágubei laríñaga Búngiu—lagíribudun
Wabúngiute, Wasálbaragüle Jesucrístu uboúagun láu sun luweírigun.
14 Derégeguati lúngua lun loúnwen wawágu, lun lasálbaruniwa lídaangiñe
sun wuríbani lúma lun larúmadagüdüníwa le gumúti, lun láni wamá,
aráanseñu lun wadügüni le buídubei.
15 Ligía buri cátei le lúnbei barúfudajani, íchigeina dügüdaguaü, arérejeina
láu sun ubáfu. Míchigabá lúgaaru lun banügüniwa quei ni cáta.

3

Cátei lé buri lúnbei jadügüni afíñetiña

1 Jarítaguagüda báña afíñetiña luágu Crístu, luágu lúnti lan jagúnfulirun
jáma gumádimatiña lúma jáma ja oúnajabaliña, lun gagáambadi jamá
joun, aráanseñu jagíame lun jadügün furúmieguarügü cátei buíti, 2 lun
madímurejan jamá wuríba luágu ni ában, lun dilí lan joúserun, areída
jagíame, lun ünabugu jamá lídan joúserúniwa sun gürígia.

3 Lugúndun wagía afíñetiña, ibídiouguati meja gíñe wáu, magáambadi
wagía meja lun Búngiu, barütiwa meja ában ümа wuríbati, lidámun
meja sun luwúyeri ayúmajani wuríbati lúma ugúndani wagía. Jéchutiwa
meja adüga wuríbani joun ámu, wabágariduña meja lídan gimúgaü,
iyéreejabutiwa meja, iyéreegutiña meja wíbirigu woun. 4 Ánjeinti dan le
larúfudunbalin Búngiu Wasálbaragüle lareíni lúma línsiñejabu joun gürígia,
5 ába lasálbaruníwa, máma jamúga ladüga wadügün som cátei buíti, ladüga
wagúdeme lun. Sálba lumútiwa láu lachíbuni wafígoun, rúti Sífiri Sándu
iséri ibágari woun lun gayáraabei lan wabágaridun queísi labúseerun.
6 Lugúndun rúlaali Búngiu Sífiri Sándu woun lídaangiñe Wasálbaragüle Jesu-
crístu, lun wámabei lan láu sun luweírin lubáfu. 7 Láu larícharaguagüdüniwa
Búngiu ligíbugiñe láu lareíni, gayáraabei werésibiruni ibágari magúmuchaditi
le wagúrabajabei lúmagiñe Búngiu siélu. 8 Inárüni cátei le.

Buséntina lun barúfudajani buri cátei le láu ában éregu, lun ja lan
afíñebaña luágu Búngiu, lun súnwandan lan jíchaagun joúngua lun jadügüni
cátei le buídubei. Buíti cátei le, áni buíti lanügün joun sun gürígia. 9 Dísebá
lueí sigénei buri le málati, úraga buri jawáguti binádu mútu, fáreinguaü
buri, lúma buri wuríbu lueígiñe lilúrudun Moisés. Sún buri cátei líra,
manügünti buíti lun ni ában.

10 Ánjein ñí lubei ában tílana ligílisi le adügübalin fáreinguaü, erérabá
lun ában o bián weíyaasu, ánjein madügün gásu báu, ígirabeí lúngua.
11 Subúdi báali luágu ígira láali lan wügüri ligía ümа le surúbei láu luwúyeri
labágaridun.

12 Dánme noúnajani Artémas o Tíquico lan lun lárügüdüni bubára
ñi, buséntina biábin aríjana Nicópolis lugúndun ñíba násügürei lidáani
luríbouga. 13 Íderaguabeí Zénas, le subúdijabúbei lun lúrudu, lúma Apólos
lídan sun le buáraati, rúbeíme le jemégeirubei joun lun jasígiruni jaweíyasun.
14 Furéndei jamá gíñe sun wánigu lun jadügüni cátei le buídubei, ídeja
jagíame dan le mégeiwa lan, ju lámuga jabágari lídan Crístu.

Mábugaü

15 Mábuga jáña sun ja númabaña bun, mábuga wáña joun ja
jínsiñejabúbaña woun queísi idújeñu lueígiñe Crístu. Binílaün Búngiu
sun jugúya ja alíijabarun gárada to. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO LUN FILEMÓN

Labürüjan Páblo lun Filemón

1 Áu Páblo, le nadaürüñabei lueígiñe napúrichijan luágu Jesucrístu,
nabürüjañoun gárada to, úara lúma Timotéo, le wadúje lueígiñe Crístu, bun,
Filemón, le weíribei ínsiñe woun, le gíñe woúba lídan wadágimanu. 2 Gárada
to, joúntu gíñe tílana ligílisi ja oúndaragubaña búbiñe, queísi tun wadúje
Ápia, lúma lun Arquípo, le wámabei lídan áfaaguni lídan luwádigimari Crístu.
3 Resíbi jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma
lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Línsiñejabu Filemón lúma lafíñen

4 Teínqui numúti Búngiu súnwandan lídan le narítagun buágu lídan
nayúmuragun lun, 5 lugúndun agáambaadina luágu ínsiñejabuni lúma afíñeni
le buágubei lun Jesúsu lúma joun sun ja lánigubaña Búngiu. 6 Amúriajatina
lúma Búngiu lun ja lan afíñeñabaña luágu Crístu ladüga bafíñen, lun jayábin
lun gunfaráanda jamáni sun abíniruni le wabíjibei lúmagiñe Jesucrístu,
buídu. 7 Nidúje, oúnwenbun nugúndan lúma dügüdaguaü le nídaanbei
luágu bínsiñejabu, lugúndun darángilajaru janígi ja afíñebaña luágu Crístu,
bugúndun.

Lamúriajan Páblo ában fuleísei lun idámuni Onésimo

8 Láu sun garícha nan queísi ában láni Crístu apóstolu lun naríñaguni
le lúnbei badügüni bun, 9 jímein numúti ayúmuraguarügü nan bun luágu
ínsiñejabuni le wádaanguabei woúniwagua. Áu Páblo, weíyaadina, guetó
nadaürüña lueígiñe napúrichijan luágu Jesucrístu. 10 Amúriajatina ában
fuleísei búma lun Onésimo, le ítarajalíbei queísi niraü lídan Jesucrístu
lárigiñe lerésibiruni Crístu láu nadímurejan lúma ya furísunrugu.
11 Lídan meja dan le sügüjalibei, ában meja idámuni moúnti Onésimo
bun, ánjeinti guetó, gebégiti bun queísi nun. 12 Noúnajañein bun lárigoún,
resíbibeí lubeíti láu ugúndani lugúndun láu noúnajani bun, queígubeirügü
jamúga noúnajañoun lan naníg, le luweírin línsiñe nun. 13 Gúndaatina
jamúga lun leréderun núma ya, lún jamuga leséríwidun nun bewéñegua,
sun anája lan adaürüwa lueígiñe napúrichijani ugánu le lánina asálbaruni.
14 Mabúseerúntina nadügün ni cáta magúndaga amürü láu, lun máma lan
láuti afósuruni fuleísei le badügübei nun láu jamúga bígiruni núma, lun láuti
lan bugúndan guánarügü. 15 Fágua lanúurunbei Onésimo bueí luágu átiri
dan lun búmabei lan guetó lun sun dan, 16 guetó mámarügü queísi ában
idámuni, queísi cátei buítimaati lueí idámuni—queísi ában idújei jínsiñeguti.
Weíriti línsiñe nun, lúnti jínsiñetima lan bun, mámarügü queísi wügüri,
queísi gíñe ában idújei lueígiñe Crístu.

17 Ánjein lubeíti barü bubálina queísi ában boúba lídan weséríwidun lun
Crístu, resíbibeí queísigubeirügü jamúga áu lan berésibirubei. 18 Ánjein
adügaali lubeí dáñu bun, o ánjein dúwei lubálibu, agúburaja bána.
19 Áu Páblo, nabürüjañein murúsun cátei le láu nújabu lúma nilétüran.
nafáyeirubei bun, láu sun, gayára lan jamúga naríítaguagüdünibu luágu
dúweigua ban gíñe búngua nun lugúndun áu lan asúbudiragüdübalin

Wasálbaragüle bun. 20 Ánja, nidúje, adügabeí fuleísei le nun queísi afíñeti
luágu Crístu, ámalijaboún naníǵi queísi idújei lueíǵiñe Crístu.
21 Nabürüjaña bun lugúndun choúru nan luágu bagáambadi, áni
subúditi nun luágu badügüba lan sügü láu le uágubei namúriaja búma.
22 Aráansejabá gíñe ubáraü nubá, lugúndun agúrabatina luágu lídan lánme
loúnabuni Búngiu jayúmuragun lun náfuridun furísunrugugiñe, lánjaruba lun
nídin aríjaün.

Mábugaü lúma lagúmujoún abíniruni

23 Mábuga líña Epáfras bun, le noúba furísunrugu lueíǵiñe lapúrichijan
luágu Jesucrístu, 24 mábuga líña gíñe Márcos bun, Aristárco, Démas, lúma
Lúcas, ja ñadágimeinbaña úara núma.
25 Binílaün Wabúreme Jesucrístu. Ítaralá.

GÁRADA **JOUN JA ADÍ**MUREJABALIN **HEBRÉ**O

Adímurejaali Búngiu lídaangiñe Liraü

1 Lídan meja dan le sügüjalibei, adímurejati meja Búngiu joun binádu
wagübürigu sarágu weíyaasu lúma lídan sarágu luwúyeri, jádaangiñe
profétagu, 2 guetó, lídoun buri lagúmujoún dan le, adímurejaali woun
lídaangiñe Liraü. Lídaangiñe Liraü le, ladügei uboú, áni rúlaali sun cátei
lun. 3 Arúfuda lumúti Liraü Búngiu luweírigun Lúguchi luoúgua, ligía méme
Búngiubei, ligía ágüdajabalin sun cátei láu lerérun le gabáfubei. Lárigiñe
lachíbuni wafígoun, ába lañúurun lueígiñe loúnwenren lála Búngiu, le Súnti
Gabáfu, siélu.

Weíriguti Liraü Búngiu sügü jáu ánjeligu

4 Ñübinjali Liraü Búngiu lun weírigubei lan jaweí ánjeligu, resíbijali
ában ubáraü íñugutimaati jaweí queísi lalágaante queísi Liraü Búngiu.
5 Maríñagunti Búngiu ni ában weíyaasu lun ni ában ánjeli.
Niraü amürü,
rúnaali ubáraü le bun ugúñe,
maríñagun ligía luágu ni ában ánjeli.
Áuba Búguchi,
amürüme nisáani.
6 Ánjeinti dán meja le loúnajaabalin Liraü le ábanrügüti uboúagun, aríñagati.
Judúgua jamá sun náni ánjeligu lun.
7 Laríñaga jawágu ánjeligu.
Adügatina lun ítara jamá náni ánjeligu camá garábali,
adüga áu lun ítara jamá camá wátu geméti,
oúnagüleigu jagía ja eséríwidubadina.
8 Ánjeinti lun Liraü aríñagati Búngiu ítara.
Búngiu, lúntibei súnwandan bañúurun luágu bála lun barúeijan,
láu ában úaraguni bagúmadija.
9 Jínsiñeti le richáguabei bun, iyéreeguti le wuríbabei bun,
ligía níchugunbei, áu le Bubúngiute, gíbetima ugúndani bídoun sügü jáu
bíbirigu.
10 Áriñagati gíñe.
Amürü le Abúremein, lídan lagúmeseja, adüga bumúti uboú,
láu bújabu badügei siélu.
11 Lagúmuchuba siélu lúma uboú, ánjein amürü, beréderuba lun sun dan.
Liábiba siélu lúma uboú lun laweíyadun quei anáanguni,
12 babáruchagubaña quei ában daüguaü,
jasáansirúaba quei anáanguni.
Ánjein amürü, ában mémebadibu, magúmuchunbei bibágari.
13 Maríñagunti Búngiu ni ában weíyaasu lun ni ában ánjeli.
Ñurúba lueígiñe noúnwenren darí lun nagáñeiragüdünibu jawágu báganiñu,
ru náñame bújaburugun.
14 Sun ánjeligu, espíritugu eséríwidutiña lun Búngiu jagía, oúnajoútiña lun
jíderaguniña ja lúnbaña jerésibiruni asálbaruni lídaangiñe jafígoun.

2

Lúnti woúnigiruni wasálbarun

1 Queí ítara líña lubeí luweírigun Liraü Búngiu, lúnti lubeí weténiruntima
lun ugánu le agáamba wamáalibei luágu, lun madíreirun wamá lueí
üma. 2 Chourúati lilúrudun Búngiu lé meja íchugúbei joun gürígia
jádaangiñe ánjeligu lídan meja ámu dan, áni ja adüraagubalin, madügün
jagía gásu láu, áburujati ligáñi Búngiu jawágun láu iríchaü. 3 Gúbuméti
wafáyeija luágu wafígoun ánjein moúnigirun wamá oúnwenbun asálbaruni
le resíbi wamáalibei lúmagiñe Jesucrístu le Wasálbaragüle. Wabúreme
Jesucrístu guánarügü adímurejabei luágu asálbaruni le furúmiñe, lárigiñe,
ja agáambubalin, ában jásügüragüdüni woun láu ában achoúrururuni luágu
inárüni lan. 4 Ñurúgüda láali gíñe Búngiu ugánu ligía woun láu buri seíni
lúma sarágu buri miláguru lúma láu Sífiri Sándu le líchugubei woun láu
amúñegueinarügü luwúyeri ubáfu queísi labúseeruni.

Jesucrístu quei libíriña

5 Míchugun lumúti Búngiu uboú líte le uágubei wadímureja lábun
jagúmadijan ánjeligu, 6 lubáragiñe líra, laríñajare tídan Lerérun.
Búngiu, ¿cáteiñeinsan wügüri lun barítaguba lan luágu?
¿Cáteiñein wügüri goúwedaditi badíjeridunbei láu?
7 Rúbumuti ünabu jaweí ánjeligu luágu murúsun dan,
daüguagüda bumúti láu uweíriguni lúma inébesei,
ru amürü ubáfu lun luágu sun cátei le badügübei,
8 rúbumuti sun cátei lábugiñoun lagúmadijan.
Dan lubeíti le líchuguni Búngiu sun cátei lábugiñoun lagúmadijan gürígia,
mígirunti ni cáta lun mámabei lan lábugiñe. Láu sun líra, aríja wamúti
luágu mámagili lan sun cátei ñüdünti láu le lubeíbei wügüri. 9 Ánjeinti lídan
Jesucrístu, aríja wamúti lagúnfulirun sun dimúrei le, ligía meja ában gürígia
le líchugubei Búngiu ünabu jaweí ánjeligu luágu murúsun dan. Láu luweírin
línsiñejabu Búngiu woun, ánjati lun loúnwen Crístu jawágu sun gürígia, áni
guetóti, daügu líña láu uweíriguni luágu oúweni le lasúfurirubei.

10 Sun cátei níjein lun Búngiu, áni lídaangiñeti gíñe, áni busénti Búngiu
lun gafánran jamá sun lirájüñü lídan luweírigun. Ligía lúnti lubeí buga
lasúfurirun Liraü Búngiu, le Jesucrístu, queísi ában gürígia lun ligíaba lan
ában asálbaragülei gumúti láu asúfuriruni. 11 Ja edéregerúabaña jarúma lun
Búngiu lúma Liraü le edéregerubaliña ítara, sun jagía ában meme Úguchili—
Búngiu. 12 Ligía úa lubeí nibúsigari lan Liraü Búngiu lun lagúaruniña
lamúlenu jáma lítunu dan le laríñagun lun Búngiu, queísi bürüwañu lan
tídan Lerérun Búngiu.
Nadímurejaba buágu joun namúlenu jáma nítunu,
nerémujaba luágu buweírigun lagánagua adámurini.
13 Aríñagati gíñe.
Neménigiduba luágu Búngiu.
Aríñagati gíñe.
Anája, jáma isáanigu ja líchugubaña Búngiu nun.

14 Ja jasáanigu ában família, ában meme jítaü jagía, ítara gíñe, wügüri
meja gíñe garaüwarügüti Jesúsu, lun meja gayáraabei lan loúnwen, gayára
lámuga lagünrinchaguni lubáfu Máfia le ídaangiñebei liábin oúweni joun
gürígia. 15 Ítara líña gidá lumuti Jesucrístu janúfude gürígia, já meja

aganoúbaña quei idámuni lun anúfudei lueí oúweni. 16 Masáliragunti Crístu
queísi ánjeli lun líderaguniña ánjeligu, salíti queísi wügüri garaüwarügüti
lun líderaguniña gürígia líledi, ja linébaanfaangu Abrahám, ja lúnbaña
jafíñerun luágu. 17 Lúnti líra, gásu meja ítara lúba lan queísi libíriña, lun
liábinba lan lun ábanbei lan fádiri íñutimaati, le úaraguati, láu gudémejabu
joun gürígia, lun gíñe lachíbuni jafígoun gürígia láu ledéregeragun lúngua
luágu gurúwa. 18 Áni queíti súfuri lan, áni oúchagualeí Máfia, guetó gayáraati
gíñe líderaguníwa lídan le woúchawagún.

Weírigutimaati Jesúsu lueí Moisés

3

1 Ítara líña lubeíti, nidújeñu derégeguatiña joúngua lun Búngiu, quei
jádaangiñetün lan ja únbaña wájali lan Búngiu lun jaganoún lúma siélu,
téni jumá buídu lun Crístu le loúnajabei Búngiu, le gíñe fádiri íñutimaati
le lánina afíñeni le wawágubei. 2 Úaraguati Jesúsu lúma Búngiu lídan sun
wadágimanu le únbei lanúadirei, queísi meja gíñe úaragua lan Moisés
lídan sun leséríwidun jádan lufámilian Búngiu. 3 Gadünatimaati Jesúsu
uweíriguni sügü láu Moisés ítara quei resíbitima lan le adügübei ában múna
uweíriguni sügü táu múna to ladügüboun. 4 Sun múna adügarügü lumútu
som gürígia, áni Búngiu adügübalin sun cátei le níjeinbei. 5 Ítara liñáti,
úaraguati meja Moisés lídan leséríwidun jádan lufámilian Búngiu queísi ában
esériwiduti lun Búngiu, wadágimanu lé meja ladügübei, ában liyáwa inárüni
le lúnbei lasúbudiragüdüniwa lídan dan le lúnbei liábin. 6 Ánjeinti Crístu,
úaraguati queísi isáani jádan lufámilian Búngiu, áni jádaangiñetiwa família
jagía ánjawa derégüdagu méme, ánjawa gíñe afíñe darí lúmoun woúnwen,
gúndaañu lídan eménigini le wawágubei.

Eméraaguni joun lumútuniña Búngiu

7 Ligía lubeíti, lúnti wagáambuni le laríñagubei Sífiri Sándu tídan Lerérun
Búngiu.
Ánjein jagáamba le laríñagubei Búngiu ugúñe,
8 medéreratá janígi queí meja tedérerun janígi
magáambaditiña ja oúchagubalin Búngiu lídan fulásu mageírawati.
9 Lídan bián-wein irúmu le jáubei ñi,
joúchagua jamútina binádu jagübürigu lídan fulásu ligía, líña Búngiu,
láu sun aríja jamáni buri cátei le nadügübei.
10 Ligía nagáñidunbei jáma gürígia jagía,
ába naríñagun. “Súnwandan charárañu jamá tídan janígi,
májatiña jafálaruni üma le narúfudubei joun.” 11 Ligía nagáñidunbei jáma,
ába náfiñurun luágu mebélubaña lan lídoun fulásu lé yebe aráanse náalibei
jabá lun jeméraagun ñi.

12 Nidújeñu, toúnigi jumá lueí tedérerun janígi lun jadísedun lueí Búngiu
le wínwanbei láu mafíñerun jumá luágu. 13 Lubáragiñe líra, rújuma
gurásu júniwagua ságü wéyu, sun níjangua lan dan. Toúnigi jumá lueí
leyéedagunün figoú, edéreragüdounme janígi, 14 lugúndun ánjawa ítara méme
derégüdagu darí woúnwen lídan afíñeni le wawágubei lúmagiñe furúmiñeti,
gafánraanbadiwa lúma Crístu.

15 Níjangua dimúrei le, le gíñe woúnbei, wagía le wínwanbei lídoun buri
dan le.

Ánjein jagáamba le laríñagubei Búngiu guetó,
medéreratá janígi quei jagüra ja magáambadibaña lun Búngiu.
16 ¿Cátañati agáambubalin lumálali Búngiu, lárigiñe, ába jagáñidagüdüni láu
luríban jagáburi? Sun ja laságarubaña Moisés Ejíptogiñe. 17 ¿Cáti úma
lagáñida Búngiu bián-wein irúmu? Jáma ja afígounjabaña, ja oúwegubaña
lídan fulásu mageírawati, ába ligirúniwa jábu ñi. 18 ¿Cáti un láfiñura Búngiu
luágu mebélubaña lan lídoun fulásu lé yebe aráanse láalibei joun lun
jeméraagun ñi? Joun ja adüraagubalin le lubeíbei. 19 Ítara líña lubeíti,
goúnigi jumá lun jafíñerun meme darí lúmoun joúnwen, lugúndun ladüga
mafíñeni le jawágubei binádu wagübürigu, siñá lubeí meja jebélurun lídoun
fulásu le aráanse láalibei yebe Búngiu jabá.

4

1 Guetó lubeíti níjeingua béna júnren woun lun gayára lan webélurun
lídoun eméraaguni le aráanse láalibei Búngiu woun siélu, lúnti goúnigi
wamá, siñádügü liñeín lebélurun ában wádaangiñe, dánme lachülürün óra
lun woúnwen. 2 Lugúndun apúrichijoúali gíñe ugánu luáguti asálbaruni
woun queísigubeirügü joun binádu wagübürigu, meséríwinti lun ni cáta
joun jagáambuni ugánu ligía lugúndun agáamba jamúti, mafíñerunga luágu.
3 Ánjeinti wagía le afíñeelibei, wagíaba ebélura lídoun eméraaguni le, le
uágubei laríñaga Búngiu.
Ligía nagáñidunbei jáma,
ába náfiñurun joun luágu mebélubaña lan lídoun fulásu le aráanse náalibei
yebe jabá lun jeméraagun.
Ítara líña lerérun Búngiu jawágu binádu wagübürigu. Aráanserúati fulásu
lánina eméraaguni joun lúmagiñe wéyu le lagúmuchuni Búngiu ladügüni
uboú, 4 queísi labürüdüniwa tídan Lerérun Búngiu luágu lisédün wéyu.
Ába leméraagun Búngiu lídaangiñe sun luwádigimari luágu lisédün wéyu.
5 Aríñawagúaya ligía tídan Lerérun tugúya ítara.
Mebélubaña lídoun fulásu le aráanse náalibei yebe jabá lun jeméraagun.
6 Láu dimúrei buri le, subúdi wamúti luágu aráanserúañu lan fulásu lánina
eméraaguni jabá gürígia, ja binádu wagübürigu, ja furúmiñebaña agáambei
ugánu lánina asálbaruni, mebélutiña ladüga mafíñeni le jawágubei lun
Búngiu. 7 Ligía laráanserunbei Búngiu ámu dan lun gayáraabei lan jebélurun
iséri gürígia lídoun jeméraagun, lugúndun adímurejati Búngiu lídaangiñe lé
meja laríñagubei Davíd sarágu dan lárigiñe, tídan Lerérun Búngiu.
Ugúñe, láu jagáambuni le laríñagubei Búngiu,
medéreratá janígi lun.
8 Lun jamúga fulásu lan lé meja ñíjin lubeí lanügaña Josué Israelítagu
fulásubei lánina eméraaguni le uágubei ladímureja Búngiu, madímurejaanyati
jamúga Búngiu sarágu irúmu lárigiñe jebélurun Israelítagu lídoun jageíra
luágu "ugúñe lan dan" lun jagáambuni Búngiu, gayára lámuga jebélurun
lídoun jeméraagun. 9 Ítara líña lubeíti, níjeingua ában eméraaguni le
gumúti joun lánigu Búngiu, 10 lugúndun le ebéluruti eméraagua lúma Búngiu
siélu, eméraaguati lueí luwádigimari ítara quei leméraagun meja Búngiu
lueí luwádigimari lárigiñe ladügüni uboú. 11 Lúnti lubeíti wafíñerun le
tímatimaati luágu Jesucrístu lun gayára lan webélurun lídoun eméraaguni
siélu, faládügü liñálin ában wádaangiñe jáni já meja mafíñerunbaña jémpulu,
ábame leféridirun.

12 Lugúndun mítaraantu Lerérun Búngiu queísi ában cátei le jiláalibei,
lubáragiñe líra, gabáfuti lun lasáansiraguni wagáburi. Belútu tídoun wanígi
queísi ában efeín to biángua tamána, belú tugúya chülü túmoun wawáni
lúma wáni espíritu. Furáangugüda tumúti sun warítagun lúma sun
wayúmajan, arúfuda tugúya cátañañadiwa lan. 13 Úati ni ában gürígia le
ladügübei Búngiu lun gayára lan larámudagun lueí laríjin Búngiu, furáanguti
sun cátei lun, le únbei lúmaba lan wagúsera.

Jesúsu wafádiriñebei le tímatimaati

14 Jesúsu le Liraü Búngiu, ligía wafádiriñebei le tímatimaati, le belújalibei
siélun lun laráramun ligíbugiñe Búngiu abúyeija luágu wafúleisein. Ligía
lunti lubeí derégüdagu méme wamá lídan ligáburi wafíñen. 15 Gayáraati
gudémejabu lan Jesucrístu le wafádiriñebei woun luágu wadébilin,
lugúndun ligía guánarügü súfuriti sun luwúyeri oúchawaguni quei wagía,
mafígounjaanti. 16 Ligía lúnti lubeí wayárafadun lun Búngiu le jínsiñejabúbei
woun, láu afíñeni, lun gudémejabu lan woun, íderagua láwame láu lareíni
lídan wemégeirun.

5

1 Según wagáburi, wagía juríu, ságü ában fádiri le íñutimáabei
anúadajoúati wádaangiñe lun ligíaba lan wachügüdina ligíbugiñe Búngiu,
lun gíñe líchuguni edéweejani lun Búngiu lueígiñe joúbadina gürígia, lúma
adágaragüdüni luágu lifígoun lúma luágu jafígoun jíbiri gürígia. 2 Quei débili
lan fádiri guánarügü quei furúmieguarügü gürígia, gayáraati gudémejabu
lan joun gafígountiña jáma acháragadutiña, 3 áni ladüga lidébilin guánarügü
queísi furúmieguarügü gürígia, gásu gíñe ladágaragüdün luágu lifígoun
guánarügü queígubeirügü luágu jafígoun jíbiri gürígia.
4 Siñáti ladáagun ában gürígia lúngua fádirime le íñutimaabei láu láni
lúngua, Búngiu anúadirubalin, rúleí ubáraü le lun queísi meja lasúseredun
lun Aarón lé meja furúmiñeti fádiri le íñutimaabei. 5 Ítara líña lasúseredun
lúma Crístu, máma ligía íchaagubei lúngua fádirime íñutimaati láu láni lúngua,
Búngiu íchugubalin ubáraü weíriguti le lun queí buga laríñaguni lun.
Niraü amürü,
rúnaali ubáraü le bun ugúñe.
6 Aríñagati gíñe tídan méme líburu to Lerérun Búngiu.
Fádiri amürü lun sun dan,
le líbe Melquisedéc.
7 Dán meja le laganoúnbei Crístu ya uboúagu, ayúmuraguati meja láu
umálali jéreti lúma sarágu águiraü lun Búngiu le gabáfubei lun leséfuruni
lídaangiñe oúweni le lúnbei lasúfurirun. Ába lagáambuni Búngiu ladüga
derégeguñu líña lan Crístu lúngua lun lugúndan Búngiu. 8 Láu sun
Liraü lan Búngiu Crístu, chülüti dan lun larúfuduni lagáambadi láu
lawánduni asúfuriruni. 9 Ñübinti lun ábanbei lan asálbaragülei le gumúti
láu lasúfurirun, lun gíñe ligíaba lan íchigei asálbaruni le magúmuchaditi joun
sun ja ñüdüntiña láu le lubeíbei. 10 Ába lanügüni Búngiu Crístu quei fádiri
íñutimaati líbe Melquisedéc.

Wuríbani le líchugubei lígirúniwa afíñeni

11 Gíbeti lúnti waríñaguni jun luágu Crístu lúma Melquisedéc, jénreenguti
laríñawagún furáangu, lugúndun siñá lan gunfaráanda jumáni. 12 Sügüjali
sarágu dan lúmagiñe jasálbarun, lúnti jamúga gayáraajali lan jarúfudajani

Lerérun Búngiu joun ámu, áni busén mémegidün narúfudajaniya buri cátei létima ménreengúnbei lídaangiñe Lerérun Búngiu jun. Irájüñügidün lídan jafíñen, queísi irájüñü ja gásubaña játun míligi lubáragiñe jamúga jeígin eígini le dügüdati. 13 Afíñetiña ja buséngiñabaña larúfudajoúniwa cátei létima ménreengúnbei tídaangiñe Lerérun Búngiu joun, ítara jáña quei irájüñü ja gurágiña—úagili gunfaráanda jamáni Lerérun Búngiu buídu. 14 Ja weínamujañábaña lídan jafíñen, subúditi Lerérun Búngiu joun buídu, subúdi jameí arúfudajani le buídubei lúmoun le mabuídunbei.

6

1 Queímoun méme lubeíti wabáruaguoún lídan wasúbudin luágu Lerérun Búngiu, ígira wamámugei arúfudajani le ménreengúnbei libügürü Crístu lun watúriajani lujúlilin-ágei. Marítagua wamá luágurügü lébu wafíñen, queí buri ligirún binádu igáburi le málati, lúma buri afíñeni luágu Búngiu, 2 arúfudajani luágu badísei, líchugúniwa újabu jábulugu afíñetiña, jásaarun jiláaña lídaangiñe oúweni, lúma lagúmujoún lagúseragüdüniña Búngiu gürígia, 3 queímoun wabáruaguoún lídan wasúbudiruni lujúlilin-ágei Lerérun Búngiu, láu lubáfu wawágu.

4 Gürígia ja resíbi jamáalibei larúgounga ában weíyaasu, resíbi jameí Crístu queísi jasálbaragüle, resíbi jameí gíñe Sífiri Sándu, 5 gefeéentiña luágu ugúndani le jasándirubei láu jalíijanun Lerérun Búngiu, lúma lubáfu Búngiu le siélubei jawágu ya uboúagu— 6 ánjein jíchiga janágan luágun Crístu lárigiñe sun cátei líra, ába jagíribudun járigoún lídoun binádu jagáburi, siñáalime jaságürijan, siñáalime gíñe lánigu jamá Crístu. Lun jamúga jíchuguni janágan luágun Liraü Búngiu lárigiñe jafíñerun luágu, queísigubeirügü jamúga jádaraguñeinya lan luágu gurúwa, jéjerajaña gíñe láu jagíbugiñe gürígia. 7 Gürígia ja eíbugubaña buídu lúma Crístu, ítara jáña quei múa le achúurubalin júya le áburujabei luágun, ában líchugun múa ligía ában alúbajani buíti joun ja ñadágimeinbalin, ladüga binílaali lán buga Búngiu múa ligía. 8 Gürígia ja íchugubaña janágan luágun Crístu, ítara jáña quei múa le ñí lumuti lájücha jíyu lúma lagübüri jíduru, úati ju lan lun ni cáta. Láburujaba lábun líñaragun Búngiu, ábame lagudún.

Eménigini le adügübei lun derégüdagu wamá

9 Láu sun wadímurejan ítara, nidújeñu jínsiñetiña nun, afíñetiwa luágu ítara júba lan queí múa le íchugubei inádiri buíti, áni jibíjubei sun abíniruni le ñübinbei woun luágu wasálbarun. 10 Lugúndun úaraguati Búngiu, áni mabúlieidun lubeí le adüga jumáalibei, lúma ínsiñejabuni le arúfuda jumáalibei lun láu jíderaguniña jidújeñu luágu afíñeni, cátei le anjünjaguabei adügei. 11 Buséntiwa lun ítara méme lan cáda ában jídaangiñe, arúfudei afíñeni le darí lúmoun joúnwen, lun gayáraabei lan jibíjini le jagúrabubei—lun jebélurun siélun. 12 Mabúseerúntiwa lun jamágualigudun lídan cátei le láni Búngiu, busénrügütiwa lun jáyeijani jagáburi já meja afíñebaña buídu buídu luágu Búngiu, awánda jameí sun asúfuriruni luágu, ába jerésibiruni le uágubei laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan jun.

13 Dán meja le laríñagubei Búngiu lun Abrahám luágu labínirubei lan, fiñúti luágu guánarügü líri ladüga úa lan ámu weírigutimáati lueí lun láfiñurun luágu, 14 ába laríñagun. "Nabínirubadibu sarágu, níchuguba gíñe sarágu adügawaguni bun." 15 Agúrabajati Abrahám láu gurásu, ába lerésibiruni le uágubei laríñaga Búngiu lun. 16 Dan le jáfiñurun gürígia, luágu

ában le weírigutimáati jaweí jáfiñura, áni choúrujaña ligíati ában cátei láu fiñún, úaali ámu cátei lun laríñawagún. 17 Ligía lachoúrurunbalin Búngiu
lerérun láu fiñún, lugúndun busén lan larúfuduni furáangu woun, wagía
le lúnbei werésibiruni lalágaante Abrahám, luágu lagúnfulirubei lan lerérun
luágu wasálbarun, masáansirunga ni cáta lídaangiñe. 18 Rúlaali Búngiu
lerérun woun, rúleí láfiñurun luágu, bián cátei ligía, gayáraati weménigidun
luágu, ladüga siñá lan leyéejan Búngiu. Áni láu cátei ligía, sun ja ñübinbaña
lun Búngiu lun jasálbarun, gayáraati janügün gurásu, gayáraati jasúbudiruni
le tímatimaati luágu jasálbaruba lan áni jebéluruba siélun. 19 Ágüdaja
lumútu eménigini le wawáni derégüdagu, choúruñu, queísi lágüdajanun
oúnguru ugúnein derégüdagu. Choúruwañu líña eménigiruni le wabíjibei
buídu buídu, ragüñu líña luágu Búngiu lídan fulásu sándutimáati siélu, 20 le
ñíjin lubeí lebélura Jesúsu ában weíyaasu wawágu lun ladáraruni üma
wabá. Níjein ñi guetó afádirija wawágu ligíbugiñe Búngiu queísi ában fádiri
iñutimáati le líbe Melquisedéc.

7

Jesúsu fádiri líbe Melquisedéc

1 Melquisedéc le, urúei lídan meja fulásu le gíribei Sálem, lufádiriñein
gíñe Búngiu le íñutimáabei. Dan le lagíribudunbei Abrahám wuríburugugiñe
lárigiñe lagáñeiruni wuríbu jawágu urúeigu, ába láfuridun Melquisedéc
lubároun, ába labíniruni, 2 ába líchuguni Abrahám ában lídaangiñe cáda
díisi lídaangiñe le lagáñeirubei lídan wuríbu lun. Míni lan íri Melquisedéc
lídan furúmiñeti cátei, "urúei richáguati" queí mejati lurúeite lubeí Sálem,
áni "darángilaü" míni lan Sálem, ítara líña lubeíti "lurúeite darángilaü"
Melquisedécbei. 3 Ibídiñewati ca lan lagübürigubaña, ibídiñeti gíñe ca lan
linébaanfaangubaña, ibídiñewati ni cáta libügürü lagüriajoún ni libügürü
loúnwen, liyáwa Liraü Búngiu ligía, ában fádiri lun sun dan.

4 Aríja jumeíti luágu weírigu lán meja Melquisedéc. Abrahám guánarügü
lé meja binádu wadúje, rúlumuti ában lídaangiñe cáda díisi lun lídaangiñe
le lagídarubei jaweí urúeigu lídan wuríbu. 5 Según lilúrudun Moisés,
fádirigu ja linébaanfaangu Leví lúnti jagúburajani ában lídaangiñe cáda díisi
jámagiñe gürígia lídaangiñe sun cátei, láu sun jadújeñu jamá, linébaanfaangu
Abrahám jáledi. 6 Ánjeinti Melquisedéc, láu sun máma lan linébaanfan Leví,
agúburaja lumúti ában lidíisin cátei lueí Abrahám, lé buga erésibirubalin
dimúrei lúmagiñe Búngiu. Ítara líña labíniruni Melquisedéc Abrahám,
7 áni siñáti lasígeneruni ni ában luágu weírigutima lan le abínijabei sügü
láu le abínirúabei. 8 Ya wádan, fádirigu ja erésibirubalin cáda lidíisin
cátei, wügüriña goúwedaditiña, ánjeinti luágu Melquisedéc, tadímurejan
Lerérun Búngiu luágu quei luágu ában le wínwangili. 9 Áni gayáraati
laríñawagún luágu Leví jáu sun fádirigu ja linébaanfaangu ja agúburajabalin
cáda lidíisin cátei guetó, luágu fáyei jamáni gíñe lun Melquisedéc lídan
óra le lafáyeirunbalin Abrahám lun, 10 lugúndun lídan ában oúbaü, barü
lumutiña buga Abrahám linébaanfaangu ja magüriajoúngiñabaña lídan
lúgubu dan le láfuridunbei Melquisedéc lubároun.

11 Jádaangiñe fádirigu ja linébaanfaangu Leví jerésibirei Israelítagu
lilúrudun Moisés, áni Aarón furúmiñetibei jafádirin. Gürígia ja afálarubalin
lúrudu ligía, lun jamúga gayára lan jasálbarun le tímatimaati lueígiñe,
memégeirunwali jamúga lachülaagun ámuya fádiri, máma líbe Aarón,

líbe Melquisedéc. 12 Lugúndun dan le liábin fádiri lídaangiñe ámu
adügawaguni, sáansiwati gíñe lúrudu lé buga lábugiñebei lafádirija.
13 Wabúreme Jesucrístu, queísi fádiri lídaangiñe ámu adügawaguni queísi
Melquisedéc, sáansiguati gíñe lúrudu le lábugiñebei lafádirija. Taríñajare
Lerérun Búngiu luágu lídaangiñeti lan ámu liraü Israél lueí Leví liábin
Crístu—ában adügawaguni le úagilibei ni ában jádaangiñe afádirijati.
14 Lugúndun subúdiwati buídu luágu jádaangiñe lan linébaanfaangu Judá
liábin Wabúreme Jesucrístu, áni maríñagunti Moisés ni cáta jawágu
adügawaguni ja dan le ladímurejaanbei jawágu fádirigu.

15 Áni furáangutimáati le dan le liábin Jesucrístu lun lafádirijan queísi
Melquisedéc, 16 máma láu ában lúrudu le aríñagubei cába lan ídaangiñe
adügawaguni liábin, liábin lun fádiribei lan lugúndun gabáfu lan lun
labágaridun lun sun dan. 17 Niján le laríñagubei Búngiu luágu Jesucrístu.

Ában fádiri amürü lun súnwandan,
le líbe Melquisedéc.
18 Gumúguati lubeíti binádu gumádi le lilúrudunbei Moisés, le lábugiñebei
jafádirijan Levítagu, lugúndun nírein lan mégeiti luágu, 19 mabáfuti lúrudu
ligía lun lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun. Lewéñeguati, níjein ában
iséri aráanseruni le buítimaati, le ídaangiñebei gayára lan wayárafadun lun
Búngiu.

20 Áni láu ában fiñún ladügei Búngiu aráanseruni le lun Jesúsuba lan
wafádiriñe. 21 Ja jíbiri fádirigu, máfiñurunwati dan le líchugunbei jafúlasun
joun, ánjeinti luágu Jesúsu, le láubei fiñún líchugúa lufúlasun lun, laríñajare
tídan Lerérun Búngiu.

Áu Búngiu le Abúremeinbei, fiñújadina bun,
masáansiragun nubeí narítagun.
"Ában fádiri amürü lun súnwandan,
le líbe Melquisedéc."
22 Ligía Jesúsu lubeí achoúrurubei ában darádu buítimaati lueí le furúmiñeti.
23 Já meja jíbiri fádirigu, chülütiña agíbedagua lugúndun quei ába lán
buri joúnwen, siñáti jasígirun, 24 ánjeinti Jesúsu, quei moúnwen lan,
másügürünbei lifísiute queísi fádiri lúmoun ámu. 25 Ligía gayára lubeí
lasálbaruniña ja ayárafadubaña lun Búngiu lídaangiñe le tímatimaati lun
súnwandan, lugúndun gabágariti súnwandan lun layúmuragun lun Búngiu
jawágu.

26 Jesúsu lubeíti fádiribei íñutimáati le wabúseerúbei. Jarúma ligía, úati
wuríbani lídan, ni figoú, máma ligía ában jáma gafígountiña, iñurúa ligía
íñutima lueí sun cátei siélu lun lañúurun lúma Búngiu. 27 Mítaraanti quei
jíbiri fádirigu íñutimaatiña ja gásubei jáfarun anímaalu lun jadágaragüdüniña
quei sacrifísiu ságü wéyu, furúmiñe luágu jafígoun guánarügü, lárigiñe
luágu jafígoun jíbiri gürígia. Lubáragiñe líra, adüga lumúti Jesúsu sacrifísiu
ábanrügü weíyaasu dan le líchaagunbei lúngua lun loúnwen luágu jafígoun
gürígia. 28 Wügüriña ja débilibaña, jagía líchugubaña lilúrudun Moisés queísi
fádirigu, ánjeinti lárigiñe lidáani lúrudu, ába láfiñurun Búngiu luágu Liraü lun
ladügüni fádirime, le buídubei adügün le gumúti lun súnwandan.

Jesúsu búyei lun ában iséri darádu

8

1 Le buítimaabei lídaangiñe sun le waríñagubei, luágu ítara líña lan
wafádirin le íñutimaabei, áni ñurújali lueígiñe loúnwenren Búngiu siélu,
2 áni lesériwiduña queísi fádiri lídan fulásu le sándutimáabei le ladügübei
Wabúreme Búngiu yágüta siélu, máma fulásu le sándutimáabei le jadügübei
gürígia ya uboúagu. 3 Sun fádiri íñutimaati líchugúniwa lun líchugun
edéweejani lúma adágaragüdüni lun Búngiu, ligía gásu lubeí gíñe níjein lan
som cátei lúnti ladágaragüdüni Jesucrístu lun Búngiu. 4 Lun jamúga yáñein
lan Jesucrístu uboúagu, mámañein jamúga fádiri, lugúndun añájeingua
fádirigu adágaragüdütiña le uágubei laríñaga lilúrudun Moisés. 5 Fádirigu ja,
jadügüni jawádigimari láu buri cátei le liyáwarügüti lé buri siélubei. Subúdi
wamúti luágu iyáwaü lan, lugúndun le lubábei ladügünun Moisés lúban
Búngiu, ába laríñagun Búngiu lun. "Adügabeítia sun cátei queísi iyáwaü to
narúfuduboun bun luágu wübü." 6 Weíriguti lafádirijan Jesucrístu sügü láu
jafádirijan fádirigu uboúagu, queísigubeirügü buítima lan darádu le uágubei
labúyeija lúma Búngiu luágu jáni gürígia fuleísei uboúagu, áni buítimaati
cátei le líchugubei iséri darádu ligía.
7 Lugúndun lun jamúga meja buídu lan furúmiñeti darádu le gumúti,
le ladügübei Búngiu jáma binádu wagübürigu lídaangiñe Moisés,
memégeirúnwati jamúga ábanya libíaman darádu. 8 Magúndaatí buga
Búngiu laú furúmiñeti darádu ladüga mabáfu jamá binádu wagübürigu
lun jagúnfulirun lúma darádu ligía. Ába laríñagun tídan Lerérun.
Laríñajare Jabúreme Búngiu. Lachülürüba wéyu
lun nadügün iséri darádu jáma buri linásiñun Judá lúma Israél.
9 Mítaraanbei quei darádu le nadügübei jáma binádu jagübürigu
le wéyu le nárügüdünbalin jájabu lun naságaruniña Ejíptogiñe,
magúnfulirun jamúti meja nidáradun ligía,
ligíati nígirunbáliña joúngua, líña laríñagun Búngiu.
10 Niján darádu le lúnbei nadügüni jáma linásiñun Israél lárigiñeme buri
wéyu ligía, líña laríñagun Jabúreme.
Níchugubei nugúmadin lídoun jarítagun,
ábame nabürüjani tídan janígi.
Áubati Jabúngiute, jagíame nánigu.
11 Memégeirúnwabei lun larúfudajoúniwa nuágu,
maríñagunbei wügüri ni lun lidúje ni lun libíri lun jasúbudiruni Búngiu le
Jabúremebei,
lugúndun jasúbudirubadina súngubei,
lúmagiñe le ñüraütimaabei darí lúmoun le weíritimaabei jádaangiñe.
12 Ferúduna nubeí wuríbani le jadügübei,
nabúlieidubei jafígoun lun sun dan.
13 Adímurejaali ligía Búngiu luágu ában iséri darádu, rúlaalírügü líña le
furúmiñeti quei binádu, áni cátei le binádujalibei, mayúsurunwadügüyaali.

9

Lúban Búngiu to uboúaguna túma Lúban Búngiu to siéluna

1 Lídan meja le furúmiñeti darádu le ladügübei Búngiu jáma binádu
wagübürigu, rúlumuti meja gumádi joun ída lúba lan jájuduragun lun,
ñíñoun gíñe ában múna to sánduboun ya uboúagu to lúbanboun Búngiu.
2 Ítara líña ligáburi taráanserún múna tugúya. Múnada, ñíñein bián rúmu,

lídan furúmiñeti rúmu le gíribei Fulásu Sándu, ñíñein lébu sanúdelu lúma
dábula le ñí tubei fein to biníwaboun. 3 Ñíñoun ában bélu labádinagua bián
rúmu ligía, Fulásu le Sándutimáabei líribei libíaman rúmu. 4 Lídan rúmu
ligía, ñíñein ában latárü gólu lun lágudajoún cupáli ñi, túma bágüsi to lánina
darádu, gólu sun toúba. Turágeirugu bágüsi tugúya, ñíñein ában ágeidinaü
gólu le gádaanbalin eígini le gíribei maná, ñíñein gíñe luwénwen Aarón le
ájüchagubei, lúma dübü le uágubei labürüjoúa díisi gumádi le líchugubei
Búngiu lun Moisés. 5 Toúgiñe bágüsi tugúya, ñíñoun jayáwa querubínes, ja
queísigubeirügübaña ánjeligu, arúfuda jamúti querubínes jagía luágu ñíñein
lan Búngiu lídan fulásu ligía. Darúguatiña táu bágüsi tugúya, le ñí lubei
ferúdunawa lan figoú, láu jarüna. Mabúseerúntiwa wadímurejan sarágu
luágu buri cátei le guetó.

6 Aráanseñu líña buri cátei ítara, belútiña fádirigu lídoun Fulásu le
Sándubei ságü wéyu lun jafádirijan. 7 Ánjeinti lídoun Fulásu le Sándutimáabei,
fádiri rügüñein íñutimáati ebélura ñíjin ában weíyaasu lídan irúmu, áni dan
le lebélurun, gásu lanügün játa anímaalu lun ladágaragüdün luágu lifígoun
guánarügÜ lúma luágu jafígoun gürígia. 8 Láu cátei le, larúfudajaña Sífiri
Sándu woun luágu sun lan seríwigili lan Fulásu le Sándubei lúma buri
sun igáburi le adügübei ñi, madárarúngili üma lídoun Fulásu Sándutimáati.
9 Sun igáburi lé meja adügüwabei lábugiñe binádu lidáradun Búngiu, liyáwa
iséri lidáradun Búngiu wáma le seríwigilibei lídan dan le. Cátei lé buri
meja íchugúbei lun Búngiu, lúma cátei le adágarawagüdüwabei lun lábugiñe
binádu darádu, siñáti meja larúmadagüdünun jawáni ja agúnfulirubaña
lúma Búngiu ítara. 10 Lúrudu buri lánina binádu darádu luágu jagúnfulirun
lúma Búngiu, luáguti eígini le lúnbei jeígin gürígia, uníñein le lúnbei játuni,
lúma buri igáburi lánina arúmaduni, mabuíduragüdün lumútu buri cátei líra
uwáni, lúntirügü lesériwidun darí lasáansiruni Búngiu sun cátei láu liábin
Crístu.

11 Láu liábin Crístu, guetó ligía fádiri íñutimáabei luágu iséri darádu le
íchugubei ubuíduni woun sügü láu le binádubei. Lúban Búngiu le ñí lubei
lafádirija, buítimaatu sügü táu tó meja uboúaguboun. úati mégeiti tuágu,
ladüga máma jadüga gürígia múna to siéluboun, to uáguboun nadímureja.
12 Belújali Crístu lídoun Fulásu Sándutimáati siélu le ñí lubei Búngiu, máma
lun ladágaragüdün játa gábara jáma bágasu ñübürigiña luágu jafígoun
gürígia, dagágüda lumúti líta guánarügü. Láu ábanrügü lebélurun, ligía
ibíjaali asálbaruni magúmuchaditi woun. 13 Inárüni luágu lábugiñe lan
binádu darádu, gabáfuti meja játa bágasu jáma gábara, lúma jabáligin
bágasu ñübürigiña, lé buri áturawagúbei jawágun ja marúmanbaña, lun
ledéregeruniña lúma lun larúmadagüdüniña boúgudigiñe jabíti ligíbugiñe
Búngiu. 14 Áni ánjein ítara líña lubeí, ¡gúbumégia gabáfutima lan líta
Crístu! Lídaangiñe Sífiri Sándu le magúmuchadibei, rúguati Crístu lúngua lun
Búngiu quei ában adágaragüdüni luágu wafígoun le úati dáseiti luágu, áni
jarúmagüda lumútu líta wawáni, gidá lumútiwa lídaangiñe lidíjeri arítaguni
luágu wagúnfulirun lúma binádu darádu, adüga lumútiwa lun wabúseerun
weséríwidun lun Búngiu le wínwanbei.

15 Ligía Jesucrístu lubeí búyeibei lun ában iséri darádu le adüga láalibei
Búngiu wáma. Loúnwenbei Crístu lun ferúdunawa lan figoú le adügübei
lábugiñe binádu darádu, lun gíñe ja lan únbaña wájali lan Búngiu lun
lánigu jamá, gayára lámuga jerésibiruni labínirun Búngiu le laríñagubei

luágu líchugubei lan queísi alágan. 16 Lugúndun dan le líchugun ában
gürígia lújabu árigi tuágu ában gárada luágu alágan, mabáfutu gárada tugúya
darí lun lasúbudirúniwa luágu jiláali lan gürígia ligía. 17 Mebégitu gárada
tugúya dan le wínwangili gürígia ligía, darí dan le jiláali. 18 Ligía gíñe láu
lubeí léserun jítaü ladügüwa furúmiñeti lidáradun Búngiu jáma lumútuniña.
19 Subúdigüda lumúti Moisés sun lugúmadina lúrudu joun sun gürígia,
lárigiñe, ába lanügün gamísa funátu lúma lilímun isópo, ába ladüdüragüdüni
lídan dúna lúma játa bágasu ñübürigiña jáma gábara, ába labájichagunun
lilíburuna lúrudu jáma gíñe sun gürígia. 20 Ábati laríñagun joun. "Niján
jítaü le achoúrurubalin lidáradun Búngiu júma." 21 Bajígua lumútu gíñe
Moisés Lúban Búngiu lúma sún buri cátei le ayúsurubei lídan jájuduragun lun.
22 Según lúrudu ligía, jarúmagüdüwati sun líbe-ágei cátei láu jítaü, áni úati
ferúdunawa lan figoú ánjein úa láwiyurun jítaü.

Lachíbuni loúnwen Crístu wafígoun

23 Busénwati lubeí mejati ladágaragüdüniwa játa anímaalu lun
larúmadawagüdün buri cátei le, sun líra, iyáwaü rügüñein lun cátei le
inárüniti le siélubei, le ñí tubei Lúban Búngiu tímatimaatu, áni busénwati
ladágaragüdüniwa jítaü le buídutimaati sügü láu játa anímaalu luágu
cátei lánina siélu. 24 Mebéluti Crístu tídoun Lúban Búngiu tugúra to
jadüga wügüriña ya uboúagu, to meja tiyáwarügüboun Lúban Búngiu
to tímatimaatu siélu, siélun méme lebélura, le ñí lubei larúfudagua lúngua
guetó ligíbugiñe Búngiu lun lafádirijan luágu wafúleisein. 25 Belúti fádiri
íñutimaati le juríu lídoun Fulásu Sándutimaati ában weíyaasu lídan irúmu lun
ladágaragüdün jítaü le máma líta, ánjeinti Crístu, míchaagunti lúngua quei
adágaragüdüni sarágu weíyaasu lun lachíbuni figoú. 26 Lun jamúga ítara
líña lan, gásu jamúga loúnwen sarágu weíyaasu lúmagiñe ladügün uboú.
Masúseredunti ítara, lubáragiñe líra, dan le lagúnfuliruña lán buri dan,
chülüguaali Crístu ábanrügü weíyaasu, íchaagueina lúngua lun lagídaruni
figoú. 27 Ítara quei sun lan gürígia lúnti lan joúnwen ábanrügü weíyaasu,
lárigiñeme ábame jagúserawagüdün, 28 Ítara líña gíñe líchaagun Crístu lúngua
ábanrügü weíyaasu lun lagídaruni jafígoun gürígia. Lachülürüba wéyu lun
lagíribudun Crístu uboúagun, mámaalime lun lagídaruni figoú liábin, liábinba
lun lanügüniña sun ja agúrabubalin liábin siélun lun jabíjini sun cátei lánina
jasálbarun.

10

1 Lilúrudun Moisés liyáwa rügüñein méja buri cátei buíti lé meja lúnbei
lanügüni Crístu joun gürígia, le lásiñerubei lúrudu íchiga joun. Ja lubeíti
ayárafadubaña lun Búngiu lídaangiñe játa anímaalu le adágaragüdüwabei
lun Búngiu según lilúrudun Moisés, lé buri adágaragüdüwabei ságü
irúmu, siñáti meja jadáriruni jabuídurun le gumúti ítara. 2 Lun jamúga
gayára lan labuíduragüdüniña lúrudu le gumúti ligíbugiñe Búngiu, ába
jamúga madügünjali lan adágaragüdüni buri le, lugúndun ja adügübalin,
láu jamúga jarúmadun ában weíyaasu lídaangiñe jafígoun lun súnwandan,
masándiragunjaña jamúga joúngua láu dúru luágu figoú. 3 Seríwiti
adágaragüdüni buri le lun larítaguagüdüniña luágun jafígoun ságü irúmu,
4 quei siñá lubei lagídaruni játa bágasu lúma játa gábara figoú.
5 Ligía laríñagunbei Crístu lun Búngiu dan le lebélurunbei uboúagun.
Mabúseerúntibu adágaragüdüni ni anímaalu íchugúti bun,

aráanserügütibu ában úgubu nun lun nedéregeruni bun.
6 Magúndaantibu láu buri jagudún anímaalu luágu latárü bun,
ní buri láu adágaragüdüni lun ladáuragun figoú.
7 Ábati naríñagun. "Ñübinjadina uboúagun lun nadügüni bugúndan, Nubúngiute,
ítara queísi bürüwañu líña lan nuágu tídan Berérun."
8 Furúmiñe, laríñaga luágu mabúseerun lan Búngiu, magúndan ligía, láu adágaragüdüni, ni jáu anímaalu íchugúti lun, ni anímaalu gudáwati luágu latárü, ni adágaragüdüni lun ladáuruni figoú, láu sun lán buri cátei le uágubei laríñaga Búngiu lídaangiñe Moisés joun gürígia lun jadügüni.
9 Laríñaga Crístu lárigiñe. "Ñübinjadina lun nadügüni bugúndan, Búngiu."
Laníchigu líra, ñübinjali Crístu uboúagun lun lagúmuchaguagüdüni igáburi le ladágaragüdüniwa anímaalu, lun líchaagun lúngua lewéñegua. 10 Ligía lugúndanbei Búngiu, lun larúmadagüdüníwa ligíbugiñe láu loúnwen Jesucrístu ában weíyaasu lun sun dan luágu wafígoun.
11 Sun fádirigu juríu, ságü wéyu jadügüni buri ában méme adágaragüdüni, láu sun siñá lan lagídaruni adágaragüdüni ligía figoú. 12 Ánjeinti Jesucrístu, ában rügüñein weíyaasu líchaagun lúngua luágu figoú lun sun dan, ábati lagíribudun siélun, ába lañúurun lueígiñe loúnwenren Búngiu.
13 Níjein ñi guetó agúrabaja líchuguniña Búngiu láganiñu lábugiñoun lubáfu.
14 Láu loúnwen ábanrügü weíyaasu, ába labuíduragüdüniña lánigu Búngiu, le gumúti, lun sun dan. 15 Choúru lumúti gíñe Sífiri Sándu cátei méme ligía woun, lugúndun laríñaga le laríñagunbei Búngiu.
16 Darádu le lúnbei nadügüni jáma lárigiñeme buri wéyu ligía, ítara lúba, líña laríñagun Búngiu.
Níchugubei nugúmadin tídoun janígi,
ábame nabürüdüni jarítagunrugu.
17 Lárigiñe laríñaga.
Marítagundügüyaadináme luágu jafígoun ni luágu wuríbati buri le jadügübei.
18 Dan lubeíti le ferúdunawaali figoú lun sun dan, memégeirunwali ámu adágaragüdüni luágu figoú.

Lúnti wayárafadun lun Búngiu

19-20 Ligía lubeíti nidújeñu, láu loúnwen Crístu luágu wafígoun, gayáraajali wayábin ligíbugiñe Búngiu manúfudeiga. Úaaru bélu lun teréderuníwa lueí webélurun lídoun Fulásu le Sándutimáabei, le ñí lubei Búngiu, gidá lumutu Crístu bélu tugúya láu loúnwen. Junrénti ában iséri üma woun lúmoun Búngiu, ában üma le anügübalíwa lídoun ibágari magúmuchaditi.
21 Jesúsu wafádiriñebei íñutimaati tídan Lúban Búngiu siélu, 22 ligía lúnti lubeí wayárafadun lun Búngiu láu tarúma wanígi, lúma láu sun wafíñen derégüdagu luágu. Jarúmagüda láaru wanígi lun masándiragun wamá woúngua láu dúru luágu figoú lárigiñe lachibúniwa, badíseijadiwa láu dúna jarúmati. 23 Ítara méme wamá derégüdagu lídan wafíñen, masáansiragúnga, lugúndun gayára lan weménigidun luágu Búngiu lun lagúnfuliruni lerérun lun líchuguni ibágari magúmuchaditi woun. 24 Lúnti gíñe wáfaagun wíderaguniña wíbirigu lun jínsiñejabu jamá, lúma lun jadügüni le buídubei.
25 Moún lumuti wafálaruni jémpulu jáni ja jéchubaña lun mídin jamá lídan wadámuridagun, wagía afíñetiña, le lúnbei wadügüni, lun wíchugun gurásu

joun wíbirigu, guetótima láu aríja wamáni luágu yaráfaali lan luwéyuri Wabúreme Jesucrístu lun lagíribudun uboúagun.

26 Lugúndun ánjawa afígounja láu wíchuguni wanágan luágu Crístu lárigiñe wasúbudiruni luágu ligía rügüñein lan agídarei figoú, úaali ámu luwúyeri lun wasálbarun lídaangiñe wafígoun. 27 Ában rügáali cátei lun wagúrabajani, lun lagúseragüdüníwa Búngiu láu ában lanárime igáñi, ábame wagünrichawagún jáu sun jíbiri láganiñu Búngiu lídan wátu geméti. 28 Dan le ladüraaguni ában gürígia lilúrudun Moisés, áni añájein biáma o ürüwa geféentiña luágu, ába laríñagun lilúrudun Moisés luágu lúnti lan loúnwen gürígia ligía, magúdemejabuti lúrudu lun. 29 Weíritimaati súfuri le jadünabei ja mebéresenbaña láu Liraü Búngiu, mebéresen jagía láu líta, anába jameí Sífiri Sándu le jínsiñejabubei joun. Líta Jesucrístu, ligía achoúrurubalin lidáradun Búngiu wáma, le adügübaliwa jarúma ligíbugiñe. 30 Subúdi wamúti ligáburi Wabúreme Búngiu le aríñagubei. "Áu le lúnbei labeíchaguniña gürígia, áu le lúnbei lafáyeigüdüniña luágu jafígoun." Aríñagati gíñe. "Nagúseragüdübaña numútuniña." 31 ¡Fugiábu gürígia le uágunti láburuja ligáñi Búngiu le wínwanbei lun sun dan!

32 Jarítagua jumá luágu buri wéyu le sügüjalibei dán meja le jerésibirubalin larúgounga luágu Jesucrístu. Weíriti meja jasúfurirun lídoun meja dan ligía, áni awánda jumúti sun cátei láu gurásu. 33 Añájein jídaangiñe, anabúatiña, ouserúa jagía wuríba ligíbugiñe guríriguaü ladüga jeíbugun lúma Crístu, jíbiri, súfuritiña ladüga gamádagua jamá jáma ja wuríbabaña ouserúniwa. 34 Gudémejabutün meja joun ja furísunrugubaña, ásta láu ugúndani ígiraguagüdatün júngua lun lagídarún le júmabei jueí, subúdiñu jumeín luágu níjein lan cátei júma siélu le buítimaati, le siñábei lagidarún jueí. 35 Guetóti, meféridira jumeín lubeíti jeménigi luágu Búngiu, lugúndun jerésibiruba lan ában oúnwenbun afáyeiragülei siélu. 36 Gagúraasun jumá, lun lárigiñeme lan jawánduni asúfuriruni queísi labúseerun Búngiu, gayára lámuga jerésibiruni le lúnbei líchuguni Búngiu jun, siélu. 37 Taríñajare Lerérun Búngiu luágu lagíribudun Crístu uboúagun.

Málüjali ánjein ñübin le lúnbei liábin,
madárasarunbei sarágu dan.
38 Le nerésibirubei queísi richáguati nigíbugiñe, labágariduba láu lafíñerun
nuágu, líña laríñagun Búngiu.
Ánjein leféridira lafíñen, magúndaanbadina lúma.
39 Wagía, mítaraanbádiwa queí gürígia ja eféridirubalin jafíñen luágu Búngiu, ába jeféridirun, wasígiruba láu sun wafíñen luágu daríme woúnwen, belú támuga wawáni siélun.

Luáguti afíñeni

11

1 ¿Cáteigi afíñenibei? Afíñeni, achoúrurúni le gumúti luágu wabíjibei lan le wagúrabubei, lúma wachoúrurúni le gumúti luágu nírein lán buri cátei láu sun maríjin wamáni. 2 Niján luwúyeribei meja jafíñen jádaangiñe binádu wagübürigu luágu Búngiu, ába lagúndaarun jáma.

3 Láu wafíñen, wasúbudirei luágu Búngiu lan adügübalin uboú láurügü lerérun, le lubeíti uboú le waríjubei guetó, máma lídaangiñe cátei lé meja arijúabei ladügüwa.

4 Láu lafíñen Abél, dagágüda lumúti le labúseerúbei Búngiu sügü láu le
ladágaragüdübei Caín, ligía lerésibirunbalin Búngiu queísi richáguati, ába
lerésibiruni ladágaragüdün lun. Láu sun lubeíti jilá lan Abél, nijángua
luwúyeri lafíñen queísi jémpulu woun.
5 Láu lafíñen Enóc, lanügüwa siélun moúnwenga, áni madárirúnwati
lúgubu lugúndun barü lani meja Búngiu. Áni taríñajare Lerérun Búngiu
luágu, luágu lubáragiñebei lán meja lanügün Enóc, gúndan lan Búngiu láu
ya uboúagu. 6 Ánjeinti wagía, siñáti gúndan lan Búngiu wáu ánjein mafíñen
wabeí luágu, lugúndun lun wayárafadun lun, gásu wafíñerun luágu níjein
lan áni líchuguba jafáyeiruája ja áluajabalin.
7 Láu lafíñen Noé, dan le lawísarunbalin Búngiu luágu ladágaruba lan
ában oúnwenbun gúnran, láu sun maríjiñajagili lan gúnran, ába ladügüni le
lubeíbei Búngiu, ába ládaragun ában oúnwenbun ugúnein lun lasálbarun jáu
lufámilian. Arúfuda lumúti lafíñen Noé oúnwenbun mafíñeni le jawágubei
jíbiri gürígia uboúagu. Ába lanügüni Búngiu Noé queísi ában wügüri
richáguati lúma, luágu lafíñen.
8 Láu lafíñen Abrahám, dan le lagúarunbei Búngiu lun lun lígiruni lageíra
lun lídin lídoun ámu fulásu le lúnbei láni lan, ába ladügüni le lubeíbei Búngiu,
ába láfuridun lageíragiñe, ibídiñounga lun jalíñounbei lan. 9 Ába laganoún
lídan iséri fulásu ligía, láu sun teréncha lan ñi, ladüga lafíñen luágu lerérun
Búngiu lun luágu líchugubei lan fulásu ligía lun. Laganoúa tídan múna
adügütu láu jára anímaalu, ligía méme gíñe jadügübei Isáac, le liraü, lúma
Jacób, le libári, ladüga jalágaante lan fulásu ligía lúmagiñe Búngiu. 10 Adüga
lumúti Abrahám sun líra ladüga agúrabaja lan lebélurun lídoun lubuídun
ubúrugu siélu le ladügübei Búngiu, le adúrarubei lun sun dan.
11 Láu gíñe tafíñen Sára, láu sun meja weíyaaru tan lun tagáraüdün, resíbi
tumúti ubáfu lúmagiñe Búngiu lun tagáraüdün, garaütu ában irájü ladüga
tafíñerun luágu lagúnfulirubei lan Búngiu le laríñagubei. 12 Láu sun lubeíti
weíyaali lan Abrahám lun garaü lan, ñübinti lun ganébaanfaangubei lan
sarágu, quei warúguma ja siélubaña, quei gíñe lágu buri ságoun le lárubei
béya le siñábei labájüdün.
13 Jiláguatiña Abrahám jáma lirájüñü láu jafíñen luágu Búngiu,
merésibirunga jameí sun le uágubei laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan
joun, subúdi jamúti luágu lídaanme lan dan le lúnbei liábin, lagúnfuliruba
lan Búngiu láu lerérun, ába jagúndaaragun luágu. Subúdi jamúti luágu máma
lan jageíra uboú le, jayábin rügüña ebéluja queísi teréncha ya. 14 Gürígia
ja arítagubaña ítara, arúfuda jamúti luágu jáluaja mémeña lan ában ageíraü
lun jageírame. 15 Lun jamúga fulásu lan le ñígiñe lubeí jáfurida ageíraübei
le jáluajabei, gayáraayati jamúga jagíribudun járigoún ñíjin. 16 Ában buga
ageíraü buítimaati jabúseerúbei, ageíraü le siélubei. Ladüga níjein lan
jarítagun luágu cátei le lánina siélu, ligía úa lubeí nibúsigari lan Búngiu lun
Jabúngiutebei lan, ába laráanserun ában fulásu joun siélu.
17 Dán meja le loúchagunbalin Búngiu Abrahám láu laríñagun lun lun
láfaruni liraü le Isáac jilágubei lun ladágaragüdüni lun, afíñe mémeti luágu
Búngiu, rúguatí yebe lúngua lun ledéregeruni liraü le ábanrügüti, 18 láu
sun aríñagaali lán buga Búngiu lun luágu sarágubaña lan linébaanfaangu
lídaangiñe Isáac. 19 Subúdirügü liñáali Abrahám luágu gabáfu lan Búngiu
ásta lun lásaaragüdüni Isáac lídaangiñe oúweni, áni ítagaraüyebe ladügüni
Búngiu láu líchuguni Isáac lárigoún lun Abrahám lubáragiñe yebe láfaruni.

20 Afíñeti Isáac luágu ladügübei lán Búngiu le laríñagubei, ába laríñagun
joun lirájüñü ja Jacób lúma Esaú luágu labínirubaña lan Búngiu lídan
dan le lúnbei liábin. 21 Laú lafíñen Jacób, dán meja le loúwe lan, biní
lumuti cáda ában jádaangiñe lirájüñü José, ába ladímurejan luágu luweírigun
Búngiu, ragüñu luágu lígiri lubádun. 22 Láu lafíñen José, lubáragiñe
loúnwen, aríñagati luágu jáfuriduba lan Israelítagu Ejíptogiñe, aríñaga ligía
lun janügüni lábu jáma dánme le jígiruni fulásu ligía.

23 Láu jafíñen lagübürigu Moisés, dan le lagüriajoúnbei, ába jarámuduni
luágu ürüwa játi, ladüga jaríjin luágu buídumeraü lan, janúfudetiña lueí
lúrudu le líchugubei urúei lun jañáradawagüdüniwa wügüriña irájüñü.
24 Láu lafíñen Moisés, dan le wügürijali, májati lun lanügüniwa queísi
tiraü liraü lurúeite Ejípto, 25 jímein lumúti lasúfurirun jáma lánigu Búngiu
lubáragiñe laganoún buídu tídan lúban urúei, to lánina figoú. Subúdi
lumúti luágu madúra lan luwúyeri ugúndani ligía sarágu dan. 26 Rísitimaati
lasándiragun lúngua láu lasúfurirun ünabuni lueígiñe Crístu le lúnbei liábin,
sügü láu laganoún lídan sun lirísin Ejípto, lugúndun luágu afáyeiruajaü
le lúnbei líchuguni Búngiu lun, líchigei larítagun. 27 Láu lafíñen Moisés
luágu Búngiu, ába lígiruni Ejípto, manúfudeiga lueí ligáñi urúei, reídeiti
derégüdagu lídan larítagun camá jamuga aríagu líña lun Búngiu le mar-
ijínbei.

28 Láu lafíñen Moisés ladügei fédu le gíribei páscua, ába loúnajan
abájichaguei tubéneri jában Israelítagu láu jítaü lun dánme lan le lásügürün
ánjeli le lánina oúweni, máfarun lámuga ni ában jaraü Israelítagu le íbugañaü.
29 Ladüga jafíñen Israelítagu luágu Búngiu, ába ladügün Búngiu üma joun
lídaangiñe dúna le gíribei Barána Funáti, lun gayára lan jásügürün eíbugeina
camá jamuga múa le mábeiti. Dánti le jabúseerúnbei Ejíptona lun gíñe
jásügürün quei jagía, ába ladáuragun dúna jáu, ába jañáradagun.

30 Láu jafíñen Israelítagu luágu Búngiu, ába jamácharun geyégua láu
lubárierun ubúrugu Jericó ságü bináafin luágu sédü wéyu, ába leíguadun
loúba lubárierun ubúrugu ligía. 31 Afíñetu Raháb, tó meja jóru, luágu
Búngiu, ába tarámuduniña Israelítagu aríaajatiña túbiñe. Ladüga cátei le,
máfarúnwatu lídan le jáfarawagún magáambaditiña lun Búngiu lídan fulásu
ligía.

32 ¿Cába ámu cátei naríñaga? Loúguabei dan nun lun nabürüjan luágu
Gedeón, Bárac, Sansón, Jefté, Davíd, Samuél luma jawágu profétagu. 33 Láu
jafíñen, siríguatiña buri fulásu, agúmadija jagía buídu, íderagua lumútiña
Búngiu queísi laríñaguni joun. Darú lumuti Búngiu jayúma liñún jaweí,
34 ñegútiña wátu geméti janárimeti, séfutiña lueí jáfarawagún jilágubei táu
efeín. Ába jéredun ja mérebaña, ñübintiña lun gabáfubaña lan wuríburugu,
ába jásiiragúniña jáganiñu. 35 Ñíñanu würíña ásaaragüdüwatiña jadújeñu
lídaangiñe oúweni joun.

Añájein gíñe jíbiri, jiláguatiña lídan luweírin asúfuriruni ladüga
jamájan jíchuguni janágan luágun Búngiu lun jamúga gayáraabei lan
jígirawagüdüniwa. Jímein jamúti jáfarawagún jilágubei luágu líri Búngiu
lun gayáraabei lan jásügürün lídaangiñe oúweni lídoun ában ibágari
le buídutimaati siélu. 36 Jíbiri, áfagatiña léjerajoún jáu, abeichúni,
agürawagúni láu güríngüri, lúma adaürüni furísunrugu. 37 Áfarawagúatiña
láu dübü, asíarajoúatiña jamídan jámagua, oúchawagúatiña lun jígiruni
Búngiu, áfarawagúatiña táu efeín, anúrajatiña jábiñegiñe, ába jeréderun

eíbugañajádügü, darúgu joúgua láurügü jára mudún lúma jára gábara,
fugiábugu, láu idíjeri, oúserúa wuríba. 38 Gürígia buri jagía ja ní lubei
uboú madüna lumútiña, eíbugañajádügü jáña buga lídan buri fulásu
mageírawati, áraabu, lídan buri lilúlun dübü weínamuti lúma lídan buri
júyu le múaruguti. 39 Sun jagía, láu sun buídu lan afíñeni le jawágubei
ligíbugiñe Búngiu, merésibirun jamúti lé buga uágubei laríñaga Búngiu
luágu líchugubei lan joun lumútuniña, ladüga machülü lan Wasálbaragüle
uboúagun lídan jadáani, 40 labúseerun Búngiu lun lídaanrügüba lan ában
wáma jayábin lun jerésibiruni abíniruni le líchugubei Crístu joun lánigu.

12

Rúwamei waríjin luágun Jesúsu

1 Ítara líña meja jagáburidun sun jíbe gurígia jagía lídan dan le sügüjalibei,
láu jafíñen luágu Búngiu. Ában jémpulu jagía woun lun ítara méme
lan wagáburi. Ibágari le, queísigubeirügü ában eíbaaguni, gidáwamei sun
le erédejabaliwa wawáriua, lúma figoú le agüragubalíwa, adüga wameí
eíbaaguni le wabáragiñebei láu gurásu, láu sun wafíñen luágu Jesucrístu.
2 Rúwamei waríjin luágun Jesúsu, le ídaangiñebei liábin wafíñen, le gíñe
abuíduragüdübalin wafíñen le gumúti. Súfuriti Jesúsu luágu gurúwa,
mebéresenga ligía láu nibúsigarídüna lan luwúyeri oúweni ligía, lugúndun
subúdi láni luágu lásun lánme lasúfurirun, lagúndaaruba lan, ába lañúurun
lueígiñe loúnwenren Búngiu.
3 Lídan le joúchawagúniwa, samína jumá lubeíti luágu láni Jesúsu jémpulu,
luágu lawánduni sarágu súfuri jámagiñe gafígountiña, ligía mabúchadalá
lubeí juágu, máburujan ligíame jarüna. 4 Machülügidün lúmoun oúweni
lídan jageíndagun lúma figoú queí ligía. 5 ¿Bulíei jumásan dimúrei le
líchugubei Búngiu jun queísi lirájüñü? Láriñajare tídan Lerérun.
Niraü, míchigabá mabájüdüni luágu abeichúni le líchugubei Babúreme
Búngiu buágu lídan le wuríba lan bigáburi,
máburujan ligíame barüna dan le ladeínjan bun.
6 Lugúndun arúfudajati Búngiu joun ja jínsiñebaña lun,
beílumutiña gíñe ja lerésibirubaña queísi lirájüñü.
7 Áfaga jumeí abeichúni lúmagiñe Búngiu, lugúndun loúseruñadün
queísi lirájüñü. ¿Níjein funági isáani mabeíchun lumúti lúguchi?
8 Ánjaün mabeíchun lan Búngiu, queísi labeíchuniña sun lisáanigu,
mámarügü jíña lisáanigu ja tímatimaatiña, bástadi jugúya. 9 Dán meja le
ñübürigidiwa, beíjamutíwa meja wagübürigu, áni inébetiña meja woun.
Lúntimaati wagáambuni Wáguchi le siélubei, lun gabágaribadiwa lan.
10 Jabeíchuniwa meja wagübürigu ya uboúagu lúnrügü murúsun ibágari
le, lun jagüriajaníwa buídu según jabáfu, ánjeinti Búngiu, lun waságarun
buíti lídaangiñe labeichúniwa, labeíchawa lun ladügüníwa lun buídu wamá
ítara quei buídu lan. 11 Inárüni luágu úa lan abeichúni áuti wagúndaara
lídan le werésibiruni, gárirügüti woun, ánjeinti ja afúrendeirubaña lídaangiñe
abeichúni, ibíjatiña ában ibágari lánina ísuruni lúma darángilaü lídaangiñe
abeichúni ligía, lárigiñe.

Mamájara wamá lun Búngiu

12 Rújuma lubeíti iséri érei lun jarüna le buchá́alibei uágu lárigi
asúfuriruni, lúma lún buri jigáchürügü le débilijalibei, 13 áluaja jumeí üma
le surúbei. Mígira jumá lébuna chugéguaü lídan üma lueí jeíguadun ja

débiligiñabaña lídan jafíñen, íderaguarügü jumáña lun joúdin jabáruaguoún
lídan jafíñen.
14 Joúcha jumá lun lídan jumá darángilaü jáma sun gürígia, abágarideina
ában ibágari le jarúmati, lugúndun le wíyebei igáburi, siñábei lachülürün
lúmoun Búngiu. 15 Toúnigi jumá lueí níjein lan ában jídaangiñe meíbugunti
buídu lúma Búngiu, ábame leféridiragüdüni jafíñen jíbiri queísi ladügüni
jíduru gífiti le abíñaragubalin sun le agúurubei luágu. 16 Úa la ni ában
jídaangiñe agámariduti mamárieidunga, míchugun ligíame mebéreseni luágu
cátei le lánina Búngiu. Ligía cátei le meja ladügübei Esaú, ába lalúguruni
lirícha queísi íbugañaü luágu ában asíedu eígini. 17 Subúsiti jun luágu
lárigiñe lán buga ladügüni, buséngili yebe lerésibiruni labínirun lúguchi
queísi íbugañaü, mabíjin láali, siñáali lasáansiraguni lúguchi le adüga láalibei
láu sun layájuajan Esaú láu igárigu.
18 Jugúya, mayárafaduntün lun cátei le gayáraabei jasándiruni queísi
lasúseredun joun Israelítagu dán meja le jerésibiruni binádu lidáradun
Búngiu jáma. Yaráfatiña meja lun wübü le Sión, le durúngubei láu wátu
geméti, le ñí lubei níjein lán meja lubúriga lúma luríbouga, 19 magáambun
jumúti gíñe lamúri fídu lúma lumálali Búngiu le adímurejabei joun. Ja
agáambubalin umálali ligía, ayúmuraguatiña lun jebé lan ladímurejan joun.
20 Jadügünbalin líra lugúndun luweírin janúfude lueí lagúmadijan Búngiu,
ladüga laríñajare. “Le íchuguti lugúdi luágu wübü, afarúalá jilágubei láu
dübü o táu lan ában efeín, íbini ában lan anímaalu”, ladüga fulásu ligía,
níjein Búngiu ñi. 21 Weíriti lanúfunejabu cátei le jaríjubei, darí lun laríñagun
Moisés guánarügü. “Nadádagaruña láu anúfudei.”
22 Ánjein jugúya, lábugiñe iséri darádu, ñübinjadün lun cátei weíriti sügü
láu le únbei jayábin já buga lábugiñebaña binádu darádu. Yaráfaadün lun
wübü Sión le siélubei, lílanaadün lubúrugute Búngiu le wínwanbei, le ában
Jerusalén le siélubei, le ñí lubei jagánawa sun ánjeligu, ja ájuduragubaña
lun jíchugun uweíriguni lun Búngiu. 23 Lídaañadün jadámurin lirájüñü
Búngiu ja bürüwañubaña íri siélu. Lun Búngiu le agúseragüdübaliña
sun gürígia jayárafada, lídaañadün ában jáma ja oúwegubaña ja buídubaña
igáburi uboúagu, áni buíngüda lumúti Búngiu lubuídun jagáburi siélu.
24 Ñübinjadün lun Jesúsu, le búyei lun iséri darádu, bajíwaguaadün láu
líta Jesúsu lun lachibúniwa jifígoun, le ábanbei cátei weíritimaati sügü láu
le labúseerúbei líta Abél—lun lagúseragüdüniwa Caín luágu láfaruni Abél
jilágubei.
25 Ligía mamájara jumá lubeí jagáambuni Búngiu. Meséfujaña ligía meja
Israelítagu ja mebéresenbaña láu Búngiu, dán buri meja lerérunbei joun
lídaangiñe Moisés, le ábanbei lílana uboú, gúbume siñá lan weséfurun ánjein
wíchiga wanágan luágun Búngiu lídan le ladímurejan woun lídaangiñe Liraü,
le lílana siélu. 26 Jingígüda lumúti meja lumálali Búngiu uboú lídan dan
ligíra, ánjeinti guetó laríñajare. “Nánjingichagüdübeiya mámarügü uboú,
ásta gíñe siélu.” 27 Dan le laríñagun “nánjingichagüdübeiya”, míni lan
luágu lagídarúba lán buri cátei le márügüdünbei luágu ébuu derébuguti,
ábame leréderun le siñábei lánjingichúniwa. 28 Arúeijani le líchugubei
Búngiu woun siñáti lánjingichún. Rúwama lubeíti eteíngiruni lun Búngiu
luágu líra, judúgua wamá lun láu inébesei lúma gúnfuli queísi labúseerun,
29 lugúndun lagúmuchaguagüdübei Wabúngiute sun cátei le mabuídunti
queísi lagúmuchaguagüdün wátu geméti cátei.

13

Ída lúba lan wagúndaaragüdüni Búngiu

1 Jínsiñegua méme jumá júmagua queísi idújeñu lueígiñe Jesucrístu.
2 Mabúlieida jumeí lun jebélaagüdüniña achülürütiña júbiñoun láu
ugúndani. Sarágu jáña gürígia, rújaña ubáraü joun ánjeligu láu jadügüni
cátei le, ibídiñoun joun.
3 Jarítagua jumá jawágu adaürütiña, queísigubeirügü jamúga gíñe
jadaürüña lan jáma. Jarítagua jumá jawágu ja oúserúabaña wuríba, quei
níjein lan gíñe ában úgubu juágu le gayáraati lasúfurirun.
4 Buíti cátei lun jagámaridun, áni lúnti júmagua jumá darí lun joúnwen.
Ja asáansijatiña jámari lagúseragüdübaña Búngiu, lagúseragüdübaña gíñe ja
adügübaña salúfuri.
5 Míchiga jumeí jínsiñejabu luágun seínsu, gúnda jumá láu le júmati,
lugúndun líchugubei Búngiu le jemégeirubei jun. Aríñagaali. "Na-
toúnigirubadibu, mígirun nábume." 6 Gayáraati lubeíti waríñagun láu afíñeni.
Nabúreme Búngiu íderagubalina, manúfudebadina.
Siñáti jadügün gürígia ni cáta náu ánjeingubeírügü busén Búngiu.
7 Jarítagua jumá jawágun ja arúfudajañabaña jun, ja apúrichijabalin
ugánu láni Búngiu jun, samína jumá luágu buíti le ñübinjalibei lídaangiñe
jabágari, falájumei jémpulu le láni jafíñen.
8 Masáansiragunti ligáburi Jesucrístu, ligía meme gúñaarü, ugúñe, lúma
súnwandan. 9 Mafálara jumá arúfudajani le ámuñegueinarügüti lueí le
larúfudajabei Jesúsu. Resíbitá wawáni érei lúmagiñe línsiñejabu Búngiu,
siñáti terésibirun wawáni ni cáta lúmagiñe lúrudu buri luáguti eígini. Igáburi
ligía, miábinti lun ladügüba lan buíti joun ja afálarubalin.
10 Wagía afíñetiña luágu Crístu, ibíjatiwa gíñe ában latárü, le gurúwabei
le uágubei loúwe Crístu luágu wafígoun. Ja asígirubaña láu binádu
jagáburi juríu, siñáti gafánran jamá lídan le líchugubei loúnwen Crístu.
11 Jafádirin juríu le íñutimaabei belúgüda lumúti játa anímaalu lídoun Fulásu
Sándutimaati quei adágaragüdüni luágu figoú, jágubu anímaalugu jagía,
boúgudi lueí ubúrugu lágudúa. 12 Ítara líña gíñe jiláti Jesúsu boúgudi lueí
ubúrugu lun lachíbuni wafígoun láu líta guánarügü. 13 Queímoun lubeíti
lun Jesúsu, boúgudin lueí fulásu, boúgudin lueí binádu igáburi, asúfurireína
ünabuni luágu líri queísi lasúfurirun wawágu. 14 Lídan uboú le, úati ni
ában fulásu wáma le adúraruti lun sun dan, wáluajañein ubúrugu le lúnbei
ñíjinbadiwa lan lárigiñe ibágari le. 15 Ligía lúnti lubeí wíchugun eteíngiruni
lun Búngiu súnwandan lídaangiñe Jesucrístu le wafádiriñebei. Eteíngiruni
ligía, ligía luwúyeribei adágaragüdüni le labúseerúbei Búngiu wámagiñe.
¡Rúwama lubeíti uweíriguni lun láu wayúma! 16 Mabúlieida jumá jadügüni
le buídubei, lúma lun jafánreinruni júmati jádan ja mabíjinbaña, lugúndun
niján buri cátei le áubei lagúndaara Búngiu.
17 Gagáambadi jumá joun ja arúfudajabaña jun, derégegua jumá júngua
joun, lugúndun jagía oúnigirubarun juwáni, áni quei jasúbudiruni, gásu
jagúserun ligíbugiñe Búngiu luágu jatoúnigirunün. Joúcha jumá lun
medéreragüdün jumáni jawádigimari, lugúndun mabuídunbei jamúga giñe
líra jun.
18 Ayúmuragua jumá lun Búngiu wawágu, choúru wamúti luágu
darángilañu líña lan warítagun quei busén wabeí buídu lan woúserun

lídan sun cátei. 19 Amúriajatina júma lun jayúmuragun lun Búngiu lúnya
gayáraabei lan nídin aríjaün madíse.

Abíniruni buri lúma lagúmujoún buri mábugaü

20 Ayúmuraguatina lun Búngiu, le íchugubalin darángilaü, le gíñe
ásaraagüdübalin Wabúreme Jesucrístu lídaangiñe oúweni, lun líchuguni
sun ubáfu le busénwabei jun, lun jadügüni lugúndan. Wabúreme Jesucrístu
ában le atoúnigiruti lumútuniña buídu queísi ában atoúnigiruti mudún. Ítara
líña ladüga líta, le achoúrurubalin lidáradun Búngiu, le adúrarubei lun sun
dan, wáma. 21 Ayúmuraguatina gíñe lun Búngiu lun luwádigimaridun jídan,
lídaangiñe Jesucrístu, lun gayáraabei lan jíchugun ugúndani lun. ¡Uweíriguni
lun Crístu lun sun dan! Ítaralá.

22 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun lun jerésibiruni dimúrei le abürüja
náalibei jun tídan murúsun gárada to. 23 Niján ában ugánu jun— ¡furíjali
wadúje Timotéo furísunrugugiñe! Ánjein ñübin yájoun, nanügübei númagua
dánme le nídin aríjaün.

24 Mábuga níña joun sun tábutigu ligílisi lúma joun sun jíbiri wadújeñu
lídan wafíñen. Mábuga jáña wadújeñu ja Itálianu jun.

25 Binílaün Búngiu sun jugúya, ítaralá.

LIGÁRADAN **SANTIÁ**GO

Labürüjan Santiágo joun tílana ligílisi buri ja chagágubaña

1 Áu Santiágo, esériwiduti lun Búngiu lúma lun Wabúreme Jesucrístu
áu, mábuga níña joun ja jadügawagubaña dúusu lirájüñü Israél ja
chagágubaña lídan sun uboú.

Subúdi le ñübinbei lúmagiñe Búngiu

2 Nidújeñu, lúnti gúndan jumá dan le jasúfurirun furúmieguarügü
oúchawagúni. 3 Subúdi jumáali luágu dan lan le loúchawagún jafíñen,
furéndeitimaatün gagúraasuni. 4 Ítara líña lubeíti, maríbadalá jarítagun
lueígiñe joúchawagún, lubáragiñe líra, ígira jumeí oúchawagúni ligía lun
líchugun lánwoun jugúraasun, lun loústarun lubuídun jigáburi, úouga mégeiti
luágu.

5 Dan le ibídiñe lan jun cába lan jadüga lídan ában lénreengunga,
amúriaja jumá lúma Búngiu, ábame lasúbudiragüdüni jun cába lan jadüga.
Rúlumuti Búngiu subúdi le jamúriajan lánigu lúma joun, quei jamúriajani,
maríñagunga ni cáta joun luágu. 6 Lúnti jamúriajan láu afíñeni luágu
líchugubei lan Búngiu le jemégeirubei jun, máma láu liloúguan afíñeni, le
loúgua tafíñen, ítara líña quei ában lugúdi barána le lanügübei garábali
lueígiñe ában oúbaü lun luágun ámu. 7 Gürígia le medéraaguagüdünti
lafíñen, marítagualá luágu libíjuba lan ni cáta lúmagiñe Wabúreme.
8 Lugúndun gürígia le afíñe líñabei, mafíñen, siñáti lasígirun ában igáburi le
derégüdaguati luágu ni cáta.

9 Idújei le gudémebei, majírudalá luágu, gúndaalá luágu irísini le siélubei
lubá. 10 Léti idújei le rísibei, manáangualá lúngua luágu, gúndaalá luágu
larúfuduni Búngiu lun luágu mebégi lan lirísin lun ni cáta lídan cátei le
lánina siélu. Lugúndun ítara líña rísiti quei lufúlurin jíduru, le siñábei
ladúrarun. 11 Dan le láfuridun wéyu, ába lásüdün sarágu, ába lásaürün jíduru,
ába leíguadun lufúlurin, ába lagúmuchun lubuídunmeraü. Ítara lúba gíñe
rísiti. lachülürüba wéyu lun loúnwen, ábame lígiruni sun láfaagun luágu
seínsu.

Oúchawagúni lúma adúndeijoúni lun wuríbani

12 Gúndaati gürígia le awándubalin oúchawagúni láu gurásu, lugúndun
dánme le láfuridun láu buídu, libíjubei ibágari magúmuchaditi le uágubei
laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan joun ja jínsiñejabúbaña lun, queísi
ában afáyeiruajaü, queísi ában rídi. 13 Dan le lebélurun lun ában gürígia
lun ladügün cátei wuríbati, marítagualá luágu Búngiu lan ádarubalin cátei
ligía lídoun, lugúndun mebéluti lídoun Búngiu lun ladügün wuríbani, máda
lumúti gíñe jádoun gürígia lun jadügüni. 14 Lubáragiñe líra, dan le
lacháwajani luríban layúmajan mútu, ligía láburujan lídoun ladügün le
wuríbabei. 15 Lídaangiñe buri luríban ayúmajani le, liábin figoú, ában ibágari
lánina figoú barüti oúweni.

16 Nidújeñu jínsiñetiña nun, mayéedagua jumá júngua arítagua luágu
lúmagiñe lan Búngiu liábin wuríbani. 17 Lubáragiñe líra, sun buíti le
íchugúbei woun, le úabei mégeiti luágu, lúmagiñe Búngiu le adügübalin
lilámpuna siélu liábin. Búngiu súnwandan ligía méme lan, úati sáansiguaü

lídan quei lilámpuna siélu le gabúlubudadíbei. 18 Ligía lugúndaabei lun
ladügüníwa lirájüñüme láu wafíñerun luágu lerérun le inárünibei, lun ítara
wamá quei furúmiñeti alúbajani le íchugúti lun Búngiu lídaangiñe buri cátei
le ladügübei.

Ligáburi agúnfuliruni lúma Búngiu le áubei lagúndaara

19 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, cáda ában jídaangiñe lúnti
aráanseñu lan lun lagáambun, áni lúnti jámaru lan lun ladímurejan lúma
lun lagáñidun, 20 lugúndun gürígia le gáñibei, madügün lumúti le áubei
lagúndaara Búngiu. 21 Ígira jumeí lubeíti sun iwíyeni lúma luríban igáburi
le jídaangilibei, resíbi jumeí ugánu le bunáwaalibei tídan janígi láu ünabuni,
lugúndun gabáfuti ugánu ligía lun lasálbarunun juwáni.

22 Adüga jumeí le taríñagubei Lerérun Búngiu, máma lun agáambarügü
jumáni. Ánjein jarítagua jubeí luágu buídurügü lan lúnrügü jagáambuni
Lerérun Búngiu, jeyéedaguña júngua. 23 Le agáambarügübalin, madügün
lumúti le lubeíbei, ítara líña quei ában gürígia le aríagubei lúngua tídan
ában isúbusein. 24 Aríja lumúti ída líña lan, áni quei lídin, ítara labúlieiduni
ída líña lán buga. 25 Ánjeinti gürígia le jéchubei atúriajei Lerérun Búngiu
le úabei mégeiti lídan, áni furáangugüda láwa lueígiñe figoú, mabúlieidun
lubeí le lubeíbei, adüga lumúti le laríñagubei Lerérun Búngiu áni gúndaati
le tímatimaati.

26 Gürígia le jarítagubei luágu gúnfuli lan lúma Búngiu áni siñá lumutu
liñéñe erédera, leyéedaguña lúngua áni úati ju lan ligáburi lagúnfulirun lun
ni cáta. 27 Niján agúnfuliruni le jarúmabei, le áubei lagúndaara Wáguchi
Búngiu. lun wíderaguniña magübürigujaaña jáma würíña ja jiláaña úmari
lídan jadíjeri, lúma lun madáseirun wamá láu buri cátei wuríbati le láni
uboú le.

2

Lúnti ában lan láu janügün sun gürígia

1 Nidújeñu, queísi jugúya lan gürígia ja afíñebaña luágu Wabúreme Jesu-
crístu le weírigubei, moún lumuti ámu lan janügün ában gürígia jaweí jíbiri.
2 Queí buri jamúga, lun jamúga lebélurun ában wügüri lídoun jadámurin
láu bágü gólu túma anáanguni fínutu, belú ligía gíñe ában gudémeti táu
anáanguni juchécheeru, 3 ánjaün eténira lun le fínubei anáangun buídu, lun
jaríñagun lun. “Ñurúba ya lídan ubáraü buíti”, jaríñaga lun le gudémebei.
“Amürü, reídeibá rára, o ñurúba ya múarugu”, 4 janügüña ában gürígia ámu
lueí le ában, áni jagúseragüdüña láu luríban arítaguni.

5 Nidújeñu jínsiñetiña nun, agáamba jumeí cátei le. anúadaja láaña
Búngiu ja gudémebaña lídan uboú le lun rísi jamá lídan jafíñen, lun gíñe
jerésibiruni arúeijani le uágubei laríñaga Búngiu joun ja jínsiñejabúbaña
lun luágu líchugubei lan joun queísi jalágaante. 6 Ánjeinti jugúya,
rújumutiña gudémetiña lídoun busíganu. ¿Máma funági rísitiña ja wuríbabei
joúserunün, áni barüjamaün adúruujeina ligíbugiñoun lúrudu? 7 ¿Máma
jagía adímurejabaña wuríba luágu líri Crístu, le inébebei jun, le únbei
jedéregeragua júngua?

8 Ánjein inárüni lubeí luágu gúnfuli jumáni líñun-ágei lúrudu queísi
taríñaguni Lerérun Búngiu. “Jínsiñelá gürígia bíledi bun quei bínsiñegua
búngua”, buíti jadüga. 9 Ánjein máma lubeí ában láu janügüniña sun gürígia,
jadügüña figoú, dürügua jumúti lilúrudun Búngiu. 10 Lugúndun ánjein

agúnfulira ában gürígia láu sun lúrudu, ígira lagúnfulirun ában lídaangiñe,
gadúnrunti luágu ladüraaguni sun lugúmadin lúrudu. 11 Lugúndun Búngiu
méme le aríñagubei. “Madügabá salúfuri”, aríñagati giñe. “Máfarajabá.”
Ánjein lubeíti madügün gürígia salúfuri, áni áfarajati, mídinti láu le lubeíbei
lúrudu. 12 Jugúya, lúnti jadímurejan, agáburida jugúyame queísi lúntiña
jagúserawagüdün láu lúrudu le furáangugüdabaliwa lueí lubáfu figoú. 13 Ja
magúdemejabubaña joun ámu, magúdemejabubei gíñe Búngiu joun lídaanme
wéyu lánina agúseruni. Ánjaña ja gudémejabubaña, buídubei jáfuridun
lídaanme lidáani agúseruni.

Afíñeni lúma wadágimanu

14 Nidújeñu, ¿cásan ju lan laríñagun gürígia luágu afíñe lan luágu Crístu
ánjein madügün ni cáta lun larúfuduni? ¿Gayáraati funági lasálbaruni
afíñeni ligía? 15 Quei jamúga guetó, níjein ában idújei wügüri o würi
emégeiruti anáanguni lúma eígini, 16 laríñaga ában jídaangiñe lun. “Buídulá
lídin bun, darúguabá boúgua, jou amürüme,” áni míchu lumúti le
lemégeirubei lun, ¿cági ju lan líra? 17 Ítara líña lasúseredun lúma afíñeni.
ánjein marúfudun jamá gürígia láu cátei le jadügübei, afíñeni lábuguarügü,
ítara líña quei ában cátei jiláali.
18 Fágua níjeinbei aríñaguti. “Amürü afíñetibu, áu adüga numúti le
buídubei.” Áu Santiágo aríñagatina lun idújei ligía. “Arúfudabeíti bafíñen
nun boúgudin lueí buíti le badügübei, narúfudeime nafíñen bun láu
buíti le nadügübei.” 19 Afíñetibu luágu ában rügüñein lan Búngiu, buíti
badüga, afíñetiña gíñe máfianu luágu líra, adádagara jagía láu anúfudei lueí.
20 ¿Májatibu bafíñerun, ibídiougua táu amürü le, luágu jiláñu líña lan lafíñen
gürígia ánjein marúfudun lan láu le ladügübei? 21 Resíbi lumúti Búngiu
Abrahám, le binádu wáguchi, queísi richáguati ligíbugiñe luágu le ladügübei
dan le lánjarun lún yebe láfaruni Isáac le liraü jilágubei queísi adágaragüdüni
lun Búngiu. 22 Aríja báali luágu arúfuda láni Abrahám lafíñen láu cátei
le ladügübei, áni ñübinti lafíñen lun dayárubei lan láu cátei le ladügübei.
23 Ítara líña lagúnfulirun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu. “Afíñeti
Abrahám luágu Búngiu, áni luágu lafíñen, ába lerésibiruni Búngiu queísi
wügüri richáguati ligíbugiñe.” Áni aríñawagúati luágu Abrahám, “lumáda
Búngiu.”
24 Aríja jumáali lubeíti, luágu resíbi láni gíñe Búngiu wügüri luágu buíti
le ladügübei, úara lúma lafíñen, áni mámarügü luágu lafíñen. 25 Ligía méme
meja asúseredubei tun Raháb, to jóru lídan dan le sügüjalibei. resíbi lumútu
Búngiu queísi richáguatu ligíbugiñe dán meja le tarúfuduni tafíñen luágu láu
cátei le tadügübei—safá tumútiña loúnagülegu Josué, ába tíderaguniña lun
jagíribudun lídaangiñe ámu üma. 26 Ítara quei jiláñu líña lan úgubu ánjein úa
tubeí uwáni lídan, jiláñu líña gíñe jafíñen ánjein marúfudun jumá láu cátei
buíti le jadügübei.

3

Lúnti wabúgurunun wañéñe wayúmulugu

1 Nidújeñu, moún lumuti añájein lan sarágu jídan ja adáagutiña joúngua
arúfudajatiñame lánina Lerérun Búngiu lugúndun subúdi jumáali luágu
wagía lan le arúfudajabei, derégüdatimaabei lan wagúserawagüdün. 2 Sun
wagía adügatiwa cátei charáti, ánjein níjein lubeí ában gürígia madügünti

ni murúsun charáti lídan le laríñagubei, ában wügüri buíti le gumúti ligía,
le gíñe gayáraabei labúguruni sun lúgubu. 3 Dan le wagürüni jayúma
anímaalugu lun jagáambuníwa, gayáraati wabúguruni sun jágubu. 4 Aríja
jumoún buri gíñe ugúnein, láu sún buri weínamu tan áni jéreburiti garábali
le ádajabarun, abúgura lumútu abúguruti láu ában liraüraü simúnu le
ñíjin lumúti labúseera. 5 Ítara líña gíñe lasúseredun lúma wayúma, ában
cátei ñüraüraüti, áni gayáraati ladügün sarágu buri cátei weínamuti. ¡Láu
murúsun wátu geméti, gayáraati lágudún ában oúnwenbun áraabu! 6 Ítara
líña wayúma quei ában wátu geméti. Gayáraati wadügün sarágu wuríbani
láu, gayáraati lagádeiruni sun le wagíabei. Gayáraati líchuguníwa lídoun
wuríbani lídan sun wabágari, Máfia guánarü lébunabei sun le. 7 Gayáraati
lagídaruni wügüri jagáñi sun jawúyeri anímaalugu gáñitiña—dunúru, jéwe,
jáma anímaalugu baránajana—áni adüga láali. 8 Úati ni ában lun gayára lan
lagídaruni ligáñi wayúma. Ában wuríbati ligía le mígiraguagüdünbei lúngua,
áni buin líña láu peísini le gáfarajati. 9 Láu méme wayúma wadímureja
buíti luágu Wáguchi Búngiu, láu gíñe wíñaraguaña gürígia ja ladüga Búngiu
lenége. 10 Lídaangiñe méme ában iyúmaü láfurida dimúrei buíti lúma
íñaraguni. Nidújeñu, moún lumuti ítara lan cátei le. 11 ¿Gayáraati funági
láfuridun dúna bímeti lúma dúna básuati lídaangiñe méme ában? Siñáti.
12 ¿Gayáraatisan tagíindun ában tídibu fígi fáluma, ódi gayáraati tagíindun
tídibu beíbei fígi? Siñáti giñéti láfuridun dúna bímeti lúma dúna básuati
lídaangiñe méme ában.

Subúdi le inárünibei

13 Ánjein níjein lubeí ában chu táu jídan, gunfaráanda ligía, arúfudaleí láu
lubuídun loúserun, láu ünabugubuni le líchugubei lisúbudin lun. 14 Ánjein
níjein lubeí gimúgaü tídan janígi, áni jadügüni cátei láu jarítagun juágun
guánarügü, moún lumútiti janáangun júngua luágu jisúbudin, lugúndun
iyéeni líra. 15 Máma niján luwúyeri subúdi le ñübinbei lúmagiñe Búngiu,
ában subúdi le lánina uboú líra, le lánina jasáminan gürígia, le láni méme
Máfia. 16 Lugúndun le ñí lumuti gimúgaü lúma marítawaguni jawágun ámu,
níjein chagáguaü ñi lúma sun luwúyeri wuríbani. 17 Ánjaña ja gámabalin
subúdi le lúmagiñebei Búngiu, furúmiñe níjein ában ibágari jarúmati jawágu,
gálumatiña, areídatiña, gagáambaditiña, gudémejabutiña, adüga jamúti le
buídubei, ában lábu janügüniña sun gürígia, furáangutiña. 18 Ja áluajabalin
darángilaü, bunáguatiña ílaü lun lalúbajoúniwa ában ibágari le richáguati
jádan, lúma jádan ámu.

4

Gamádaguaü lúma uboú

1 ¿Cá buri ueígiñe jabúseera jawúribujan, lúma jageíndagun? Ladüga
buri lagübüri ayúmajani le jídaanbei súnwandan. 2 Buséntün som cátei,
queíti siñá jumani ibíja, ába jáfarajan. Gimúgatün luágu som cátei,
queíti siñá jumani ibíja, ába jageíndagun. Mibíjin jumúti le jabúseerúbei
lugúndun mamúriajan jumáni lúma Búngiu. 3 Ánjein jamúriaja, mibíjin
jumúti lugúndun luríban jamúriajani, jabúseeruni lun jagástaruni luágu
lagübüri jugúndan. 4 ¡Gürígia múaraantiña! ¿Ibídiñetísan jun luágu ánjein
lan gamádagua jubeí lúma uboú, jáganiñein lan Búngiu? 5 ¿Jarítaguatünsan
luágu mála lan le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu buri cátei le?

¿Jarítaguatün funági luágu Espíritu lan le lagánawagüdübei Búngiu wádan
ában lan espíritu le lánina gimúgaü? Uá. 6 Íderagua lumútiwa Búngiu
láu lareíni, láu líchuguni ubáfu woun lun wáfaruni gimúgaü le wádaanbei
jilágubei. Taríñajare Lerérun Búngiu. "Rúlumuti Búngiu lanágan jawágun
ja barüguabaña joúngua, áni íderagua lumútiña ja ünabugubaña, láu
lareíni." 7 Rúgua jumá júngua lábugiñoun leréreejan Búngiu, rára jumá
derégüdagu láu lubáfu Búngiu, mabáfu lámuga Máfia juágu, ábame lanúrajan
jueí. 8 Yaráfa jumá lun Búngiu, ábame gíñe layárafadun jun. Jugúya le
busénbei jesériwidun lun Búngiu lúma lun uboú, gafígounjadün, ítara líña
lubeíti, jarúmagüda jumeí jigáburi túma gíñe janígi. 9 Lídan le jayárafadun
lun Búngiu, aságürija jumá luágu jifígoun láu águiraü. Gáritá janígi luágu
luríban jigáburi lúma Búngiu, sáansigualá jugúndan lun íruni luágu jifígoun.
10 Ünabuguagüda jumá júngua ligíbugiñe Búngiu, ábame líchugunün íñugu.

Adímurejani luágu idújei

11 Nidújeñu, madímureja jumá wuríba jawágu jíbirigu. Le adímurejati
wuríba luágu lidúje, o ladárirun lan lidúnrun, ladímurejaña wuríba luágu
lilúrudun Crístu le aríñagubei luágu moun láni ladügüniwa, áni ladáriruña
mégeiti luágu. Ánjein jadüga líra lubáragiñe jadügüni le lubeíbei lúrudu,
jíchaaguña júngua queísi agúseragüdüti. 12 Ában rügüñein agúseragüdüti, le
íchugubalin lúrudu ligía, le Crístubei méme, lérügü gabáfubei lun lasálbajan
o lun lagünrinchagun. Ánjein bugúya, ¿cátabuñadíbugi lun badárirun
lidúnrun ámu?

Machoúrurunwalá luágu jarúga

13 Guetó, agáamba jumeí cátei le, jugúya le aríñagubei. "Ugúñe
o jarúga woúdiba lídan ítaga fulásu, ábame webélujan ñi ában irúmu,
wawádigimaribei waseínsun lun wabíjin lánwoun." 14 ¿Ída liñásan
jasúbusiruni cába lan asúsereda jarúga? ¿Cáteiñeigi jibágari? Ítara líña quei
jeméreedu le asáliragubei luágu murúsun dan, lárigiñe ába lagúmuchagun.
15 Aríñagarügütün jamúga. "Ánjein busén Búngiu, wabágariduba, ábame
wadügüni le o líra." 16 Ánjeinti jugúya, jadímurejan láu pántaü luágu cátei le
jarítagubei lun jadügüni, áni sun pántaü le, mabuídunti. 17 Afíñetina luágu
ánja jumá lun sun le, wel, le subúdijabubei lun ladügün buíti áni madügün
lumúti, ladügüña figoú.

5

Ewéridijani joun rísitiña

1 ¡Agáamba jumeí cátei le, jugúya rísitiña le wuríbabei igáburi! Chülüjali
óra lun jayájuajan, wágua jugúyame luágu buri lamíselu le lúnbei
jasúfuriruni. 2 Ñaláali buri jirísin, jou jamáaru jamútiri janáangun to
fínuboun. 3 Gájüjali jigólun lúma jáni pláta, áni láu cátei méme le, arijúati
jarügüren, ábame jagünrinchawagún lueígiñe camá jamuga láu wátu
geméti. Oúndaraguaadün sarágu irísini lídoun buri lagúmujoún dan le.
4 ¿Ánti fáyeiti le míchu jubeí joun ja ñadágimeinbalin jichári? Ánjein jamúga
gayáraati, lagúajaña jamúga fáyeiti ligía luágu jidúnrun, agáamba láali
Búngiu jamúriajan ñadágimeintiña jagía juágu. 5 Rúguaadün júngua lun
ában ibágari lánina wéndei lúma ugúndani ya uboúagu, ibíja jumáali sun
le jabúseerúbei quei jadíbunedagüdüniwa anímaalu lubá jáfarun, yaráfaali

gíñe jagünrinchawagún sun jugúya. 6 Rújadün jadúnrun ja madúnrunbaña,
áfaragua jumáña jilágubei, madügünga jagía ni cáta le lébuna jáfaraguniña.

Gurásu lúma ayúmuraguni lun Búngiu

7 Ligía lubeíti, nidújeñu, gagúraasun jumá daríme liábin Wabúreme
Jesúsu. Ábunaguti le agúrabubei ladügün alúbajani buíti, lúnti lagúrabajani
furúmiñeti júya luágun líla linádirigu lúma lagúmujoún júya luágun lun
láfunadun. 8 Gagúraasun jumá gíñe, máburujan ligíame jarüna, lugúndun
madíseeli liábin Wabúreme. 9 Nidújeñu, mequéjera jumá jawágu jidújeñu
lueígiñe Jesucrístu, magúserawagüdün jumámuga, yaráfaali lidáani Búngiu
lun lagúseragüdün. 10 Nidújeñu, barü jumaña profétagu já meja
adímurejabaña lídan líri Wabúreme queísi ában jémpulu lánina gurásu luágu
asúfuriruni. 11 Wagía, barü wamutiña ja awándubalin asúfuriruni queísi
gürígia gúndaatiña. Agáambaadün luágu lugúraasun Job, áni subúdi jumáali
gíñe ída líña lan fuleísei láni Búngiu lagúmujoún óra, lugúndun areídati
Búngiu, gudémejabu.

12 Loúgiñe sun cátei, nidújeñu, máfiñura jumá ni luágu líri siélu, ni luágu
líri múa, ni láu ámu luwúyeri áfiñuruni lun jachoúrururi jerérun. Dánme le
jaríñagun "ánja", lun ánja lan, dánme gíñe le jaríñagun "uá", lun gíñe uá lan,
míchugun lámuga Búngiu jidúnrun.

13 Ánjein lasúfuriruña lubeí ában jídaangiñe, lúnti layúmuragun lun
Búngiu. 14 Ánjein sándiñein lubeí, lúnti lagúarun joun tábutigu ligílisi lun
jayúmuragun lun Búngiu luágu, lúma lun jájurudaguni láu áili lídan líri
Wabúreme. 15 Dánmeti le jayúmuragun láu afíñeni, ábame lareídagun sánditi,
áni ánjein gíñe afígounjaali lubeí, ferúdunawabei lifígoun. 16 Ligía, gúfese
jumeí lubeí jifígoun joun jidújeñu lueígiñe Jesucrístu, áni ayúmuragua
jugúyame jawágu lun jareídagun. Weíriti lubáfu ayúmuraguni lun Búngiu le
ladügübei gürígia le buíti táu sun laníg. 17 Proféta Elías ában meja wügüri
quei wagía, dan le lamúriajanbei lídan layúmuragun lun Búngiu lun májuyun
lan júya, reídeiti júya májuyunga ürüwa-irúmu-dimí. 18 Lárigiñe, dánya le
layúmuragun, ábaya lájuyun júya, ábaya tájüchün sun inádirigu uboúagu.

19 Nidújeñu, ánjein egéyeda ában jídaangiñe lueí üma le richábei, liábin
ámu lun lagíribudagüdüni, 20 subúdi jumeí luágu furúmieguarügü lan
agíribudagüdüti le afígounjabei lídaangiñe luríban lémeri, lasálbaruboun lan
luwáni afígounjati ligía lueí tídin máfiougati, áni ferúdunagüdaleíme sarágu
lifígoun gürígia lé yebe acháragadubei.

FURÚMI**Ñ**ETU **LIGÁ**RADAN **PÉ**DRO

Labürüjan Pédro joun afíñetiña ja chagágubaña boúgudi lueí jageíra

1 Áu Pédro, ában láni Jesucrístu apóstolu áu, nabürüjañoun gárada to
jun, jugúya lánigu Búngiu ja chagágubaña boúgudi lueí jageíra loúbawagu
Pónto, Galácia, Capadócia, Ásia, lúma Bitínia. 2 Nidújeñu, anúadaja láadün
Búngiu Úguchili lúmagiñe meja binárü lun lánigu jumá, áni subúdi lumúti
meja luágu lachülürüba lan ában wéyu lun ítara lúba lan, ladüga ligía lan
lugúndaanbei. Ligía larúmadagüdañajañoun lubeí Sífiri Sándu janígi láu líta
Jesucrístu, adügalaün lun gagáambadi jumá. Ibíja jumá lubeíti sarágu
abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Búngiu.

Loúchawagúba jafíñen, ábame liábin buíti lídaangiñe

3 Rúwama uweíriguni lun Búngiu, le Lúguchibei Wabúreme Jesucrístu,
luágu luweírin lugúdemejabu woun. Rújali iséri ibágari woun queísi
lirájüñü láu lásaaragüdüni Crístu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.
4 Queísi lirájüñü wabeí, gayáraati weménigidun le gumúti luágu wabíjubei
lan ubuíduni le aráanse láalibei wabá, gayáraati weménigidun luágu
werésibirubei lan alágan le areídañu lubeí Búngiu wabá, siélu—ában alágan
le lúnbei ladúrarun lun sun dan, le siñábei ladáseirun, le siñábei leféridiruni
lubuídun. 5 Goúnigi lumútiwa Búngiu láu lubáfu lugúndun afíñe wamá
luágu, lun gayáraabei lan wabíjini asálbaruni lídaangiñe asúfuriruni lánina
uboú le, le aráanseñu lubeí wabá lárigiñeme lagúmuchun uboú.
6 Ligía lébubei buin jíña lan láu ugúndani, láu sun lúnti lán funa
jasúfurirun sarágu oúchawagúni luágu murúsun dan. 7 Lúnti jasúfuriruni
oúchawagúni ladüga ítara líña lan jafíñen quei gólu—lúnti louchúniwa
láu wátu geméti lun larijíniwa ca lan luwúyeribei. Afíñeni le awánduti
oúchawagúni ligía, buíti sügü láu gólu, lugúndun gagúmuchaditi gólu. Láu
lubeíti jawánduni loúchawagún jafíñen, ladímurejaba Jesucrístu buíti juágu
dánme le lagíribudun uboúagun, jibíjuba gíñe uweíriguni lúma inébesei
lúmagiñe.
8 Jínsiñeti Jesucrístu jun láu sun maríjin jumágili lan, áni láu sun maríjin
jumágili lan, rújumaali jeménigi luágu, áni gúndaatün láu ában oúnwenbun
ugúndani le siñá jumuti aríñaga láu dimúrei. 9 Ladüga méme luweírin
jafíñen luágu Crístu, jerésibiruñein tasálbarun juwáni.
10 Lídan meja dan le sügüjalibei, adímurejatiña meja profétagu luágu
cátei le lúnbei líchuguni Búngiu jun láu lareíni, ába jáfaagun lun gunfaráanda
jamáni luáguti asálbaruni le, le uágubei ladímureja Sífiri Sándu jádaangiñe.
11 Subúdigüda lumútija láni Crístu Espíritu joun wügüriña jagía le lúnbei
lasúfuriruni Crístu lubáramegiwa, lúma uweíriguni le lúnbei liábin lárigiñe.
Jagíati, ábaja joúchun jasúbudiruni cátei lan gürígia ligía, lúma ídaba lan
lasúsereda cátei le, le uágubei laríñaga Sífiri Sándu le jádaanbei joun. 12 Ába
lasúbudiragüdüni Búngiu joun luágu mámaba lan lídan jadáani lagúnfulirúa
buri cátei le, luágu lídaanba lan wadáani. Asálbaruni lé meja uágubei
jadímureja, ligía méme le uágubei japúrichija gürígia jun lídoun buri dan le,
láu lubáfu Sífiri Sándu le ñübinbei siélugiñe. Ásta ánjeligu, busséntiña jamúga
gíñe gunfaráanda jamáni buri cátei le.

Busénti Búngiu lun wabágaridun ában ibágari le jarúmati

13 Quei jagúrabajañein lubeí jerésibiruni jalágaante siélu, gidájumei
samínaü málati jarítagunrugugiñe, lubáragiñe líra, derégüdagulá jarítagun,
rújumei sun jeménigi luágu asálbaruni le lúnbei líchuguni Búngiu jun láu
lareíni dánme le lagíribudun Jesucrístu uboúagun. 14 Queísi isáanigu
gagáambaditiña, mabágarida jumá queí meja ligáburi jabágaridun
lubáragiñe meja jasúbudiruni Búngiu. 15 Lubáragiñe líra, abágarida jumá
ában ibágari jarúmati le gumúti, lugúndun Búngiu le agúarubei jun lun lánigu
jumá, jarúmati lídan sun cátei. 16 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Jarúma jumá,
lugúndun áu, jarúmatina."

17 Queíti janügüni Búngiu quei Júguchi, Búngiu le ábanbei lábu ligáburi
lagúseragüdüni jagáburi sun gürígia, lúnti júaradun lúma láu ában goúnigi
sun dan le lúnbei jabágariduni ya uboúagu. 18 Sálba láadün Búngiu lídaangiñe
lagübüri ibágari lé meja jafúnrendeirubei jámagiñe binádu jagübürigu, áni
subúdi jumúti buídu luágu máma lan láu cátei gagúmuchaditi lafáyeirúa
lebégi asálbaruni le, queísi buri gólu o pláta, 19 láu líta Crístu le gebégibei
sügü láu sun cátei lafáyeirúa. Derégewati Crístu lun loúnwen luágu wafígoun
quei ában mudún le buídubei lídan sun luwúyeri, sálba wamámuga.
20 Lúmagiñe lubáragiñe buga ladügüni Búngiu uboú, ába laráanserun lun
Crístuba lan Wasálbaragüle, luágu lubeíti wafúleisein lachülaagua Crístu
lídoun lagúmujoún dan le, lun lasálbaruníwa. 21 Lídaangiñe Crístu, ába jiyábin
lun jafíñerun luágu Búngiu le ásaaragüdübalin Crístu lídaangiñe oúweni, ru
ligía uweíriguni lun, ítara líña jiyábin lun jafíñerun luágu, rújumeíme sun
jeménigin luágu.

22 Guetó, láu gagáambadi jumá lun linárün Búngiu láu lubáfu Sífiri Sándu,
jarúmaaru janígi lun gayáraabei lan jínsiñedun jidújeñu lueígiñe Jesucrístu
jun le tímatimaati. Lúnti lubeíti jínsiñegua jumá júngua láu sun tarúman
janígi, lúma láu sun jére, 23 lugúndun iséri gürígia jugúya. Mámaadün
jasáanigu agübürigu ja goúwedaditiña, lirájüñüjadün Búngiu láu jagáambuni
lerérun le íchugubei ibágari, le gíñe adúrarubei lun sun dan. 24 Taríñajare
Lerérun Búngiu.

Ítara jáña sun gürígia quei jíduru,
liábin jaweírigun quei lufúlurin jíduru.
Dan le lásaürün jíduru, ába láburujan lufúlurin,
25 ánjein Lerérun Búngiu, duráti lun sun dan.
Áni dimúrei le, ligía ugánu le lánina asálbaruni le uágubei laríñawagúa jun.

2

1 Ligía, queísi lirájüñüjadün lubeí Búngiu, ígira jumeí lubeíti sun
luwúyeri wuríbani, sun eyéeni, biángua lan igíbu, gimúgaü, lúma sun
luwúyeri marásualugu. 2 Ítara quei jabúseeruni irájüñü figígiña míligi
jarúmati lun gayáraabei lan jaweínamudun, ítaralá gíñe busén jumá lun
jatúriajani Lerérun Búngiu buídu lun gayáraabei lan ledérebugudun jafíñen
luágu Crístu. 3 Subúdijadün murúsun luáguti luweírin lubuídun loúseruníwa
Crístu, lúnti líchugun subúdi ligía ában oúnwenbun ayúmajani jídoun lúntima
jasúbudiruni Crístu.

4 Ayárafajoúa jumá lubeíti lun Crístu le gabágaribei. Rútiña gürígia
mebéreseni luágu, ánjeinti lun Búngiu, ítara líña Crístu quei ában dübü le
gebégiti sarágu, le lanúadirunbei lun ligíaba lan ébuu tun lilígilisin, áni sun

ja afiñebaña luágu Crístu, jagía lilígilisinbaña Búngiu. 5 Ítara líña lubeíti,
ígiraguagüda jumá júngua lun Crístu le rúlaalíbei ibágari magúmuchaditi jun,
lun tadügüniwa ában témpulu buítu lun Búngiu jídaangiñe, lun gíñe ítara
jumá quei fádirigu ja derégeguatiña joúngua lun Búngiu, ja íchugubalin cátei
le áubei lagúndaara lun, lídaangiñe Jesucrístu. 6 Ligía gíñe taríñagunbei
Lerérun Búngiu.

Noúnajañein Crístu lun ligíaba lan dübü le weírigutimaabei tuágu nilígilisin
lídan fulásu le gíribei Sión.

Áni ja afíñerutiña luágu, buídubei lídin joun.

7 Weíriti lebégi Crístu jun, jugúya le afíñebei luágu, ánjeinti joun ja
mafíñebaña, mebégiti quei dübü le únbei jamájara ábunagutiña. Láu sun
líra, gúnfulijali le taríñagubei Lerérun Búngiu.

Dübü le únbei jamájara ábunagutiña,

ñübinja lun ligíaba lan furúmiñeti lídan bunáguaü.

8 Joun ja mafíñebaña luágu Crístu, gúnfuliti gíñe le aríñawagúbei.

Ában dübü achúgeraguágülei ligía, le eíguadagüdüti gürígia.

Ja madügünbaña gásu láu ugánu lánina asálbaruni lídaangiñe Crístu,
chugéguatiña luágu, féridítiña gíñe lun sun dan, queísi laráanseruni Búngiu.

Ja lánigubaña Búngiu

9 Ánjeinti jugúya le afíñebei luágu Crístu, ában família anúadajoúatiña
jugúya, fádirigu ja eséríwidutiña lun urúei le Búngiu, gürígia lánigu Búngiu
ja derégeguaaña joúngua lun. Ítara líña cátei le, lun jadímurejan luágu
buri cátei buíti le ladügübei Búngiu, le aságarubalün lídaangiñe lubúriga
lun lídoun luweírin larúgounga le líchugubei Búngiu. 10 Mibíjintün meja
ában abúremein lun latoúnigirunün, guetó lánigujadün Búngiu. Úatiña meja
gudémejabutiña jun, ánjein guetó, gudémejabuti Búngiu jun.

Abágarida jumá lun jesériwidun lun Búngiu

11 Nidújeñu jínsiñetiña nun, jugúya queísi teréncha lídan uboú le,
aganoútiña boúgudi lueí jageíra, ayúmuraguátina jun lun mígiraguagüdün
jumá júngua lun lagübüri buri ayúmajani le ageíndagubei túma juwáni.
12 Buídulá joúserun jádan ja ibídiñejabubaña lun Búngiu, ítara lúba, láu sun
lan adímureja jamá wuríba juágu guetó camá jamuga wuríbatün, jaríjubei
buíti le jadügübei, ábame jíchugun uweíriguni lun Búngiu dánme lachülürün
wéyu lun lagúseragüdün.

13 Queísi lánigu jumá Wabúreme Crístu, ayúmuraguatina jun lun úaragua
jumá lúma sun gumádi ya uboúagu. Gúnfuli jumá lúma lugúmadin urúei,
quei ligía lántima íñubei ufúlasun, 14 gúnfuli jumá gíñe lúma jagúmadin
gumádimatiña ja loúnajabaña lun jafáyeiragüdüniña ja múaradúnbaña lúma
lúrudu, lúma lun jíchugun uweíriguni joun ja adügübaña buíti. 15 Busénti
Búngiu lun jadügüni le buídubei, lun jámanichagüdüniña ja ibídiouguabaña
áu, ja busénbaña jadímurejan wuríba juágu.

16 Queísi lirájüñü jumá Búngiu, oúsera jumá queísi gürígia ja mámabaña
idámuni lun ni ában gürígia, máma lueígiñe líra lun jadügüni le wuríbabei,
lubáragiñe líra, abágarida jumá queísi lidámun Búngiu. 17 Inébe jamá sun
gürígia jun queísi lubúdubu, jínsiñe jamá jidújeñu lueígiñe Jesucrístu jun,
inébelá Búngiu jun, inébelá urúei jun.

Jémpulu luáguti lasúfurirun Crístu

18 Umúsuniña, inébe jamá jiyúbudirigu jun queísi lubúdubu, mámarügü
ja buídubaña júma, ásta gíñe ja wuríbabaña. 19 Lugúndun labínirubei Búngiu
gürígia le awándubei asúfuriruni le mébunati láu larítagun luágu Búngiu.
20 Ánjaün adüga cátei wuríbati, jafáyeira luágu, málati gagúraasun jumá
luágu líra, ánjaün asúfurira lueígiñe jadügün cátei buíti, ába jawánduni láu
gurásu, buíti líra ligíbugiñe Búngiu. 21 Lun luwúyeri igáburi le lagúara
Búngiu juágu, quei súfuri lubeí Crístu juágu láu gurásu, íchiga ában jémpulu
jun lun jafálaruni. 22 Madügünti Crístu ni ában figoú, meyéeragun ligía
gürígia ni ában weíyaasu. 23 Dan le janábuni, moúnabunti láu anábajani, dan
le jasúfuriragüdüni, masíadirun lumútiña, lubáragiñe líra, derégeguarügüti
lúngua lun Búngiu le agúseragüdübei lau ísuruni. 24 Barü lumuti Crístu
guánarügü wafígoun luoúgua luágu gurúwa lun weréderun quei jiláñu lun
figoú, lun wabágaridun ában ibágari le lánina ísuruni. Buleíseiwati lun
wareídagun. 25 Ítara jíña meja quei mudún ja féridijaña, ánjein guetó,
ñübinjadün lun Crístu le oúnigirubalün queísi joúniri mudún, toúnigiloún
juwáni.

3

Ligáburi jabágaridun maríeitiña

1 Ítara gíñe jugúya würíña gámaritiña, derégegua jumá júngua joun
júmarigu, lun ánjein lan mánjagiña lubeí lun ugánu lánina asálbaruni,
gayára lámuga jayábin lun jafíñerun luágu Crístu, maríñagunga jugúya
ni cáta joun luágu asálbaruni, 2 láurügü jaríjini lubuídun joúseruniña láu
inébesei lúma larúman igáburi. 3 Mámalá láu buri cátei boúguditi jibíti
jewéndeda, queí buri lanárime aroúraguni, arígeilaü lúma buri bángüli le
gólu, anáanguni wéndegutu, 4 tídaanlá janígi jewéndeda, le ábanbei ubuíduni
le meféridirawadibei. Ábán igáburi bímeti, darángila, ligía cátei gebégibei
sarágu ligíbugiñe Búngiu. 5 Ítara liñá meja ligáburi jewéndedun würíña já
meja derégeguañabaña joúngua lun Búngiu lídan meja dan le sügüjalibei.
Jeménigitiña meja luágu Búngiu, derégegua jagía joúngua joun jámarigu.
6 Ítara tiñá meja Sára. gagáambaditu lun Abrahám, ába tagúarun lun,
"nabúreme" lun tarúfuduni linében tun. Jiyábinba lun ítara jumá quei
tugúya ánjein jadüga le buídubei, manúfudeiga lueí ni cáta.

7 Jugúya gíñe wügüriña, áfaagua jumá lun gunfaráanda jumániña
júmarigu. Rújumei jafúlasun joun, mámarügü lueígiñe mére tántima würi,
lugúndun gíñe rúlaani Búngiu ibágari méme magúmuchaditi le líchugubei jun
láu lareíni, joun. Adüga jumeí ítara, úa lámuga ni cáta lun leréderunün lueí
jayúmuragun lun Búngiu.

Ja asúfurirubaña lueígiñe jadügüni le buídubei

8 Abágarida jumá sun jugúya lídan úarani lúma láu gudémejabu jídaangua,
jínsiñegua jugúyame júngua queísi idújeñu lueígiñe Jesucrístu. Areída jumá,
ünabu ligíame janáangun júngua. 9 Máguyugüda jumá wuríbani luágu
wuríbani, ni anabúni luágu anabúni, lubáragiñe líra, águyugüda jumá
abíniruni, lugúndun lun jerésibirun abíniruni lúmagiñe Búngiu lagúaraün.
Lugúndun taríñajare Lerérun Búngiu.

10 Le busénti labágaridun ában ibágari buíti, lúma gíñe ában ibágari lánina
ugúndani,
lúnti loúnigiruni liyúma lueí ladímurejan wuríbani,

maríñagun ligíame iyéeni.
11 Lúnti ladísedun lueí wuríbani lun ladügüni buíti,
láluajani darángilaü lun labágariduni súnwandan.
12 Lúnti ítara lan ligáburi, ladüga toúnigi lumútiña Wabúreme Búngiu ja
richáguabaña ligíbugiñe,
agáambaleí jayúmuragun lun.
Ánjein ja adügübaña wuríbati, magúndaati Búngiu jáu.
13 ¿Cábagi gayára ladügün wuríbati jun, ánjaün íchaagua júngua lun
jadügüni buíti súnwandan? 14 Áni íbini jasúfurirun ladüga lísurun jibágari,
gúnda jumá ladüga fuleíseiwa jumá lídan le jasúfurirun luágu Crístu.
Manúfude jumá lueí ni ában, madíjeri ligíame jarítagun. 15 Derégeguarügü
jumá júngua le gumúti lun Crístu quei Jabúreme, aráanseñu jumá
súnwandan lun joúnabuniña ja álügüdütün ca lan ueígiñe jeménigida luágu
Crístu, láu maweíriguni lúma láu inébesei. 16 Buídulá joúserun, darángilañu
támuga janígi, lun ja lan adímurejabaña wuríba luágu lubuídun jigáburi
queísi afíñetiña luágu Crístu, nibúsigari jamámuga luágu jerérun guánarügü.
17 Buítimaati lun jasúfurirun lueígiñe jadügün buíti, ánjein ítara líña lubeí
labúseeruni Búngiu, sügü láu lun jasúfurirun lueígiñe jadügün wuríbati.
18 Jarítagua jumá luágu luweírin lasúfurirun Crístu dán meja le
loúnwenbei luágu wafígoun ában weíyaasu lun sun dan. Buíti meja Crístu,
ába lasúfurirun wawágu, wagía le wuríbabei, lun lanügüníwa lun Búngiu.
Áfarúati jilágubei, wínwantu láni Espíritu. 19 Quei Espíritu, ñüdünti gíñe
apúrichija joun espíritugu ja lídaanbaña jafúlasun jiláaña. 20 Espíritugu
jagía, gürígia ja wínwanbaña lídan meja lidáani Noé, magáambaditiña meja
gürígia jagía lun Lerérun Búngiu láu sun arúfuda láni Búngiu luweírin
lugúraasun joun lídan le lagúrabajani tagúmuchún árca to ladügüboun Noé.
Mánjatiña jagáambuni Búngiu, ába jasálbarun wídürügü gürígia lídaangiñe
luweírin gúnran ligía. 21 Dúna ligía, ítara líña quei lidúnarina badísei guetó,
le ídaangiñebei wanügüwa lun wasálbarun. Máma lun larúmadun úgubu
abásteruni, arúfudarügü lumúti luágu jarúmaaru tan wanígi ligíbugiñe
Búngiu láu wafíñerun luágu Crístu, luágu gíñe sálbaadiwa lan láu lásaarun
Crístu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun. 22 Múdeiti Crístu siélun, áni
níjein guetó ñun lueígiñe loúnwenren Búngiu jáu sun ánjeligu jáma sun jíbiri
ubáfu siélu lábugiñe lubáfu.

4

Wesériwidun láu ubáfu le líchugubei Crístu woun

1 Ligía, ítara quei súfuri lubeí Crístu ya uboúagu wawágu, lúnti gíñe
aráanseñu wamá lun wasúfurirun láu gurásu luágu. 2 Le súfurijalibei luágu
Crístu, ígira láali figoú lun labágariduni líbiri libágari queísi lugúndan Búngiu,
máma lun líchugun ugúndani lun lagübüri ayúmajani. 3 Lídan meja dan
le sügüjalibei, adüga jumúti meja luríban buri cátei le jínsiñebei joun ja
ibídiñejabubaña lun Búngiu, jaganoúña meja lídan ibágari nibúsigarídünati,
gúnfulitün meja lúma luríban jayúmajan, abácharuada, adáagua fédu, átagua
sarágu, ájuduragua joun sándu, le moúnbei ladügüniwa. Buídurügaali dan le
abágarida jumáalibei ítara. 4 Guetó, weíriti janígi já meja jumádagubaña láu
mafála jumáaña lan lídan lagübüri ibágari le, ligía jadímurejanbei wuríba
juágu. 5 Ánjeinti jagía, jagúfeseruba ligíbugiñe Búngiu, le aráanseñubei lun
lagúseragüdüniña wínwangiña jáma jiláguaaña, madíse. 6 Ligía apúrichijoúa

lubeí meja luáguti asálbaruni joun ja jiláguañábaña guetó, lun gayáraabei
lan gabágari tan jawáni láu libágari Búngiu, láu sun jilá lan jágubu queísi
lasúseredun joun sun gürígia.
7 Yaráfaali lagúmuchun uboú, ligía lúnti lubeí aráanseñu jumá, ragügua
jugúyame júngua, derégegua jugúyame júngua lun ayúmuraguni lun Búngiu.
8 Loúgiñe sun cátei, níjeinlá sarágu ínsiñeni jídan joun jíbirigu, lugúndun
ánjaün jínsiñejabu, ferúduna jubeí jafígoun ámu juágu, láu sun gíbe lan.
9 Resíbi jumáña gürígia júbiñe láu sun jugúndan. 10 Rújali Búngiu ában ubáfu
lun ságü afíñeti luágu Crístu, ítara liña lubeíti, seríwi jumá joun jíbirigu
láu ubáfu le rúlaalíbei Búngiu jun, queísi oúniri buítiña lánina ubáfu buri
le líchugubei Búngiu. 11 Le gabáfubei lun lapúrichijan, lúnti ladügüni queísi
ában le adímurejati dimúrei lúmagiñe Búngiu. Le eséríwiduti, adügaleí láu
sun érei le líchugubei Búngiu lun. Sun cátei le jadügübei, adüga jumeí
lídan ában igáburi le lúnti líchugúniwa uweíriguni lun Búngiu láu, lídaangiñe
Jesucrístu. Búngiu le Súnti Gabáfu, ligía le lúnbei lerésibiruni uweíriguni lun
sun dan. Ítaralá.

Wasúfurirun queísi lánigu Crístu

12 Nidújeñu jínsiñetiña nun, maweíridalá janígi láu buri lidíjeri
oúchawagúni le jibíjubei, camá jamuga ába cátei ámuti asúseredubei jun.
13 Lubáragiñe líra, gúnda jumá luágu gafánran jumá lídan lasúfurirun Crístu,
lun gayáraabei lan jabuínchun láu ugúndani dánme le lagíribudun Crístu
uboúagun láu sun luweírigun. 14 Fuleíseiwatün ánjaün anabúa lueígiñe
lánigu jumá Crístu, lugúndun arúfuda lumúti líra luágu níjein lan Sífiri
Sándu, le weírigubei, jídan. 15 Ánjein asúfurira ában jídaangiñe, lun máma lan
lueígiñe láfarajan, o lueígiñe lan líwerujan, ni lueígiñe ladüraaguni líbiri
lúrudu, ni lueígiñe leméterun lídoun cátei le miábinti lun, mídin. 16 Ánjeinti
asúfurira mútu lueígiñe lánigu lan Crístu, moún lumuti lanügün busíganu,
lúnti líchugun eteíngiruni lun Búngiu luágu lánigu lan Crístu.
17 Chülüjali dan lun lagúmeserun luweírin asúfuriruni, jámagiñe
guánarügüba lánigu Búngiu lagúmesera. Ánjeinti lagúmeseruña lubeí
asúfuriruni ítara wámagiñe, weíritimaabei jasúfurirun ja mánjabaña
jerésibiruni lerérun Búngiu. 18 Ánjeinti jénreengu lubeí jasálbarun ja
buídubaña, ¿cábagi asúsereda joun ja wuríbabaña, jáma ja gafígounbaña?
19 Ja lubeíti asúfurirubaña queísi labúseeruni Búngiu, lúnti ítara méme
jamá adügei le buídubei, derége jamoúnme jawáni lújaburugun Búngiu
le adügübaliña, lugúndun gayáraati weménigidun luágu Búngiu lun
lagúnfulirun láu lerérun.

5

Lerérun Pédro joun afíñetiña

1 Níchuguñein nerérun jun, jugúya ja ábutigubaña lídan jadámurin
afíñetiña, queísi ábuti lan gíñe áu quei jugúya, áni gefeentina gíñe luágu
lasúfurirun Crístu, áni gabárabadina gíñe quei jugúya lídan uweíriguni le
lúnbei liábin. 2 Toúnigi jumáña lirájüñü Búngiu ja lábugiñebaña jaríaajan
queísi joúnigiruniña joúniri mudún mudún. Adüga jumeí láu ugúndani
queísi labúseeruni Búngiu, máma ladüga jafósuruña lan, adüga jumeí
ladüga busén jumá jesériwidun lun Búngiu, máma ladüga línsiñegu seínsu.
3 Moúsera jumá camá jamuga jabúriña ja lábugiñebaña jaríaajan jugúya,
joúcharügü jumá lun ában jumá jémpulu buíti joun. 4 Ítara lúba, dánmeti le

liábin Jesucrístu, le joúniri mudún le tímatimaati, jibíjuba ában uweíriguni le
weíriguti le ladúraruba lun sun dan, le mítaraanbei quei rídi le láuti ubánaü
le gásaürati.
5 Jugúya gürígia ñübürigiña, rúgua jumá júngua lábun jagúmadin weíyaaña
mútu. Lúnti jesériwidagun súngubei joúnigua láu manáanguni únguaü,
lugúndun taríñajare Lerérun Búngiu.
Magúndaanti Búngiu jáu ja barüguabaña joúngua,
áni íderagua lumútiña ja manáangunbaña joúngua, láu lareíni.
6 Rúgua jumá lubeíti júngua ünabu lábugiñe lújabu Búngiu le gabáfubei,
lun gayára lan líchuguni uweíriguni jun dánme le lachülürün dan ligía.
7 Madíjeri jumá luágu ni cáta, ígira jumeí sun cátei lun Búngiu, lugúndun
laríjiña jáu le tímatimaati.
8 Agáguduañu jumá, ragüguañu jumá júngua, lugúndun eíbugañajádügü
líña Máfia le jágani queísi liñún gáñiti áluaja cába lan lagünrinchagua.
9 Mígiraguagüda jumá júngua lun, derégüdagu jumá lídan jafíñen, subúdiñu
jumeí luágu ligía méme lan gíñe jasúfurirubei jidújeñu lueígiñe Crístu lídan
sun fulásu. 10 Lárigiñeme súfurijadün lan luágu murúsun dan, ladügübadün
Búngiu lun úa lan mégeiti luágu lubuídun jigáburi, derégüdagu lídan
jafíñen, surúñu, láu ubáfu lun jawánduni sun cátei. Ligía méme Búngiu le
íchugubalin sun abíniruni woun, le gíñe agúarubei woun lun gafánran wamá
lídan luweírigun le magúmuchadibei, lídan ában lúma Jesucrístu. 11 Ligía le
Súnti Gabáfu lun súnwandan. Ítaralá.

Lagúmujoún buri mábugaü

12 Noúnajañoun tiraüraü gárada to jun lúma Silváno, le nanügübei queísi
ában idújei úaraguati, lun níchugun dügüdaguaü lun jafíñen, geféen áume jun
luágu abíniruni lan le jerésibirubei, larúfuduñsun cátei. Ligía méme Búngiein
lan línsiñejabu Búngiu jun le tímatimaati. Madísedagua jumá lueí línsiñejabu
Búngiu ligía.
13 Mábuga jáña afíñetiña ja Babilóniabaña jun, ja gíñe lanúadajabaña
Búngiu lun lánigu jamá queísi lanúadajanün. Mábuga líña gíñe Márcos jun,
le ítarabei camá jamuga niraü. 14 Chúgua jumá júngua lídan líri Wabúreme,
arúfuda jumámugei luágu lídaañadiwa lan ában wámagua.

Darángila jumá sun jugúya le lánigu Jesucrístu. Ítaralá.

TIBÍAMAN **LIGÁ**RADAN **PÉ**DRO

Labürüjan Pédro joun afíñetiña

1 Áu Simón Pédro, ában esériwiduti lun Jesucrístu áu, ában gíñe láni
apóstolu. Nabürüjañoun gárada to jun, jugúya le ñübinjalibei lun gafánran
jumá lídan luweírin asálbaruni le wabíjubei lídaangiñe Wasálbaragüle Jesu-
crístu, le méme Wabúngiute, lugúndun úaragua lan. 2 Ibíja jumá sarágu
abíniruni lúma darángilaü lueígiñe jasúbudiruni Wáguchi Búngiu lúma
Wabúreme Jesúsu.

Igáburi le lúnbei joúseruni afíñetiña

3 Rúlaali Búngiu sun le wemégeirubei woun lun wabágaridun lúma
lun weséríwidun lun, láu lasúbudiragüdüni Jesucrístu le agúarubei woun
lun gafánran wamá lídan luweírigun lúma lubuídun cátei le ladügübei.
4 Gúnfuliti Búngiu láu lerérun, lídaangiñe Jesucrístu, láu líchuguni le
buídutimaabei lúma le weíritimaabei woun. Láu líra, gabáfu wamá lun
wanúrajan lueí lagübüri ayúmajani lánina uboú le, ibíja wamámugei
ligáburi Búngiu wádan. 5 Ligía lúnti lubeí jáfaagun lun jíchugun lubuídun
igáburi lánwoun jafíñen, 6 subúdi luágu Búngiu lánwoun lubuídun jigáburi,
ragüguaü únguaü lánwoun jisúbudin luágu Búngiu, gurásu lánwoun
ragüguaü únguaü, edéregeraguni únguaü lun Búngiu lánwoun gurásu,
7 areíduni lánwoun edéregeraguni únguaü lun Búngiu, ínsiñejabuni lánwoun
areíduni.

8 Ánjein níjein buri lubeí igáburi líra jídan le tímatimaati, mámabei luágu
ni cáta jisúbudin luágu Crístu, áni líchuguba jibágari sarágu cátei buíti lun
Crístu. 9 Ánjeinti le mítaraanbei ligáburi, ítara líña queísi ában maríjinti
o ában lan madíse taríjin, bulíeilá luágu chibáwaali lan binádu lifígoun.
10 Ligía lubeíti nidújeñu, quei wájali lubeí Búngiu jun, anúadajalaün
lun lánigu jumá, áfaagua jumá lun lájüchün buri cátei le jídan, ánjein
jadüga ítara, máburujabadün lídoun féridi. 11 Ítara lúba úa lan ni cáta
ásiñeragüdüti jebélurun lídoun larúeijan Wabúreme Wasálbaragüle Jesu-
crístu, le magúmuchadibei.

12 Ligía narítaguagüda mémebadün lubeí luágu, láu sun subúdi jumáali
lan, áni jeíbuguña lan lídan inárüni ligía. 13 Láu sun líra, sun wínwangidina
lan, afíñetina luágu buídu lan lun nagúaruni jarítagun lun luwúyeri ibágari
le lúnbei jabágariduni queísi lánigu Crístu. 14 Subúdigüda láali Wabúreme
Jesucrístu nun luágu yaráfaali lan wéyu lun noúnwen, 15 ítara líña lubeíti,
nadügübei nuáraati lun íbini lánme lárigiñe jiláadina lan, lun súnwandan lan
jarítagun luágu buri cátei le.

Já buri aríjubalin luweírigun Crístu

16 Arúfudajani le wíchugubei jun luágu lagíribudun Wabúreme Jesucrístu
uboúagun láu sun luweírin lubáfu máma meja úraga, aríja wamúti meja
luweírigun láu wágu. 17 Aríja wamúti dan le líchugunbei Búngiu Úguchili
inébesei lúma uweíriguni lun, ába laríñagun lumálali Búngiu lun lídaangiñe
uweíriguni lánina siélu. “Niraü le jínsiñebei nun le, le áubei oúnwenbun lan
nugúndan.” 18 Agáamba wamúti ladímurejan Búngiu ítara luágu Wabúreme
Jesucrístu dán meja ñíñadiwa lan lúma Wabúreme luágu wübü le biníwabei.

19 Níjein gíñe ában cátei choúrutimaati wáma luágu liábin Wasálbaragüle
uboúagun—ligía ugánu le jabürüjabei profétagu. Buíti jadüga lun
jatúriajani jerérun wügüriña jagía, ladüga líchuguba lan larúgounga tun
janígi queísi ában lámpu le adúnraaguti lídan ában fulásu le búrigati.
Lesériwiduba jerérun woun ítara daríme dan le lagíribudun Crístu uboúagun,
le ítara lúbabei queísi larúgadun dan le táfuridun warúguma to lánina
bináafin—wasúbudirubei sun cátei lídaanme dan ligía. 20 Loúgiñe sun cátei,
lúnti jasúbudiruni luágu úa lan ni ában gayáraati ladáriruni laníchigu cátei le
bürü jamaalíbei profétagu láu láni lúngua. Busénwati lubáfu Sífiri Sándu lun
gunfaráandawa lan, 21 lugúndun madímurejaantiña meja wügüriña jagía láu
jáni joúngua. Jagía, queí meja wügüriña jabeí derégeguatiña joúngua lun
Búngiu, dimúrei buri lúmagiñeti Búngiu jadímurejabei lugúndun Sífiri Sándu
lan adúndejabaliña.

2

Ja arúfudajabaña iyéeni

1 Añájein meja yéetiña jádan warásan ja aríñagubaña luágu profétagu
jamá, ítara lúba gíñe añájeinbaña lan jídan, jádaruba iyéeni lagánagua
arúfudajani le inárünibei lun lagádeiruni jafíñen. Jarúfudubeiti yéetiña
jagía láu luwúyeri jabágaridun luágu máma lan Crístu Jabúremebei, láu sun
jilá lan Crístu lun lasálbaruniña. Láu cátei líra, janügüba agünrichaguni
furése joun guánarügü. 2 Gíbeebaña afálarutiña lídan liwíye jémeri, áni
ladímurejoúba wuríba luágu üma le inárünibei jadüga. 3 Láu línsiñe
seínsu joun, jaságaruba seínsu jueí láu jarúfudajan le málabei, le ñübinbei
lídaangiñerügü jachügü, choúruti luágu jagúseragüdüwaba lan luágu
luríban jadüga, yaráfati jeféridirun queísi laráanserúniwa jabá lúmagiñe
binárü.

4 Úati ferúduna lániña Búngiu ánjeligu já meja afígounjabaña, ába
lachágaraguniña máfiougatin, ába lígiruniña adaürüwa lídan lubúriga ñi
agúrabajei wéyu lánina lagúseragüdüniña. 5 Úati gíñe ferúduna lániña
Búngiu mútu wuríbatiña já meja aganoúbaña uboúagu lídan lidáani Noé.
Ába loúnajani gúnran jawágu gürígia jagía, Noé rügüñein le apúrichijabei
joun gafígountiña lun jasáansiruni jagáburi, jámaya sédü gürígia lánwoun
asálbara. 6 Darí lumuti gíñe meja jadúnrun gürígia ja aganoúbaña ubúrugu
Sodóma lúma Gomórra. Ába láguduni fulásu buri ligía darí lun ladáagun
balígime, lun larúfudajan joun gürígia wuríbatiña ja lúnbaña jayábin járigiñe
ca lan lafáyeijabei figoú. 7 Séfu lumúti meja Lot, ában meja wügüri
buíti, le weíribei lidíjeri luágu liwíye jagáburi gürígia wuríbatiña lídan
fulásu ligía. 8 Ságüja wéyu lasúfurirun wügüri buíti ligía tídan laníigi
láu laríjini lúma lagáambuni cátei buri wuríbati le jadügübei. 9 Sun le,
ában jémpulu luágu ligáburi lasálbaruniña Búngiu ja derégeguabaña joúngua
lun lueí oúchawagúni, ígira láña ja wuríbabaña lábugiñe asúfuriruni lubá
jasíadirúniwa lun sun dan lídaanme wéyu lánina agúserawagüdüni.

10 Lasúfuriragüdátimabaña Búngiu ja afálarubalin liwíye jayúmajan, ru
jagía mebéreseni luágu le lubeíbei Búngiu. Arúfudajatiña magáambaditiña ja
jagánaguabaña, barüguatiña joúngua, mebéresentiña láu ni cáta, marúfudun
jagía inébesei joun ja weírigubaña, anábarügü jamáña. 11 Ánjañati
ánjeligu, láu sun jéretima jamá, gabáfu jagía sügü jáu arúfudajatiña jagía,
míchuguntiña jadúnrun ánjeligu wuríbatiña ligíbugiñe Búngiu, láu anabúni.

12 Ánjaña arúfudajatiña ja, ítara jáña queísi anímaalugu úati gunfaráanda
jamá, jagüriajoún lun járügüdün lun jafarún. Adímurejatiña wuríba
luágu buri cátei le úati gunfaráanda jamáni, joúweguba queísi joúwegun
anímaalugu, 13 asúfurireina lueígiñe jasúfuriragüdün ámu. Nibúsigarídünati
jabágaridun, adáagua jamúti lagübüri jayúmajan lídan larúgounga, ligíbugiñe
laríjin sun uboú, darí lun júaradagun júma lídan jufédun queísi jamúga
gürígia buítiña, wíyeti jabágari.
14 Siñáti jaríjin ában würi lun úa lan suámei jamánun, mabúchati jawágu
adáagua figoú. Acháwaja jamútiña débilitiña lídoun figoú, bíbutiña luágu
meménijabuni. Choúruti luágu jagünrinchagúba lan. 15 Féridiña jáña,
lugúndun jígiruni üma le surúbei. Falá jamuti láni proféta Baláam, le liraü
Beór, jémpulu, lé meja álugubei lagáñeirun seínsu láu ladügüni le wuríbabei.
16 Ábati ladeínjan ában burígü maríñagaditi lun luágu lifígoun, adímureja
ligía lun láu jamálali gürígia, ába mígirun láni lun lasígirun láu lilülün láu.
17 Ítara jáña arúfudajatiña yéetiña ja queísi w-élu mábeiti, queísi buri
juánriñu le lanügün garábali, siádiwaaña lun jásügürün sun dan lídan
luweírin-ágei lubúriga máfiougati. 18 Lugúndun aríñagatiña dimúrei
buíduburiti, le málati, aríñaga jagía luágu gayára lan jagúnfulirun, ja
afálarubaliña, lúma luríban jayúmajan, adüga jameí furúmieguarügü iwíyei
le jabúseerúbei. Ítara líña jacháwajaniña ja sun líñabei jaséfurun lídaangiñe
binádu luwúyeri jabágaridun lánina bulíeiguaü, lun jagíribudun járigoún
lídoun liwíye ibágari. 19 Aríñagatiña joun jánigu luágu jabágariduba lan
ában ibágari le ñí lumuti gayára lan jadügüni le jabúseerun, ánjeinti
jagía guánarügü idámuniñanu lun Máfia, lugúndun sun gürígia lidámuñein
cátei le árügüdübalin. 20 Ja subúdi jamáalibei Wabúreme Jesucrístu le
Wasálbaragüle, ani séfujaña lídaangiñe iwíyei le lánina uboú le, ánjañaya
áburuja lídoun buri cátei le lúnya lárügüdüniña, wuríbatimaabei le lúnbei
gádan lániña sügü láu meja furúmiñe. 21 Buítimaati jamúga meja joun
lun masúbudirungubei jamáni üma le surúbei, sügü láu lárigiñe lan
jasúbudiruni, ába jígiruni lerérun Búngiu joun. 22 Jawágu lagúnfulira linárün
dimúrei le. “Léchun oúnli lun leíginiya lewérajan, léchun büíruju le sun
liñábei lágoun jarúmati, lúnya lágoun lídan gubégubeti.”

3

Lagíribudun Wabúreme Jesucrístu uboúagun

1 Nidújeñu jínsiñetiña nun, nuján tibíaman gárada nabürüjan jun.
Tídan biángubei gárada, joúchatina lun narítaguagüdünün luágu arúfudajani
inárüniti le furéndei jumáalibei, lun gayáraabei lan jasáminarun buídu luágu.
2 Jarítagua jumá luágu buri cátei lé meja jaríñagubei profétagu, lúma luágu
lugúmadin Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle, lé meja warúfudajabei
wagía apóstolugu jun.
3 Lídaangiñe sún buri cátei le waríñagubei, rútima jumeí le jarítagunrugun.
luágu lídoun lánme lagúmujoún dan, añájeinbaña gürígia éjerajatiña láu
buri cátei luáguti Búngiu, jabágariduba queísi laríñaguni luríban jayúmajan
joun, 4 ábame jaríñagun. “¿Másan jaríñajare luágu liábinyaba lan Crístu
uboúagun? ¿Jalíñañeinsan? Lúmagiñe joúwegun furúmiñetiña afíñetiña
luágu Jesucrístu, ítara mémegili sun cátei queí meja lúmagiñe ladügünbei
uboú.” 5 Mabúseeruntiña jasúbudiruni luágu ladügüni Búngiu sun cátei
lídan lidáani lun ladügüniwa. Adüga lumúti meja siélu lúma uboú

lúmagiñe binárü láu lugúmadin, adügaleí múa lídaangiñe dúna, geyégu líña
gíñe múa ligía láu dúna. 6 Ába lachülürün dan lun lagünrinchaguni Búngiu
uboú meja ligíra láu lidúnarina gúnran. 7 Ánjeinti siélu lúma múa le guetóbei,
lareíduñein Búngiu lubáme wéyu dánme le lagúseragüdün. Lídaanme wéyu
ligía, lágudubei Búngiu siélu lúma uboú le gumúti láu lugúmadin. Ja
madügünbaña gásu láu Búngiu, jágudúba lídan wátu ligía.
8 Mabúlieida jumeí gíñe, nidújeñu jínsiñetiña nun, luágu ítara líña lan
ában wéyu ligíbugiñe Búngiu quei mílu irúmu, mílu irúmu quei ában
wéyu. 9 Máma jamúgatia lugúndun ladárasarun lagúnfulirun Búngiu láu
lerérun, queísi jarítagun sarágu, gagúraasunrügüti jabá gürígia lugúndun
mabúseerúnti lun leféridirun ni ában jádaangiñe, labúseerun lun jaságürijan
sun gürígia lídaangiñe jafígoun, gayára lámuga jasálbarun.
10 Lachülürüba wéyu ligía lun lagíribudun Wabúreme Jesucrístu
uboúagun dánme le magúrabúniwa lan, queísi lachülürün jíweruti áriebu.
Ábanmeti lagúmuchagun siélu láu ában lanárime ireíni, rürüguagüdaleíme
wátu geméti sun cátei le ñíbei—játi, warúguma, wéyu—gudáme uboú láu
sun cátei le lídaanbei.
11 Queísiti lagünrinchaguba lan sun cátei ítara, lúnti lubeíti jarúma lan
jabágaridun, derégeguañu júngua lun Búngiu le gumúti, 12 agúrabañu jumeí
lachülürün luwéyuri Búngiu, adügañu jumeí le juáraati lun joúfudajani.
Lídaanme wéyu ligía, lagünrinchaguba siélu láu wátu geméti, ábame
larürüdagun sun cátei. 13 Ánjeinti wagía, agúraba wamúti iséri siélu lúma
iséri uboú le uágubei laríñaga Búngiu woun, sun cátei ñi, úaraguabei, áni
buídubei gíñe.
14 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, sun anjünja lan agúrabajeí
buri cátei le, joúcha jumá lun ladárirunün Búngiu lídan úaraguni ligíbugiñe,
jarúmañu, úouga mégeiti juágu. 15 Subúdi jumeítia luágu lagúrabaja rügüña
lan Wabúreme Jesucrístu jasálbarun gürígia lubá lagíribudun uboúagun.
Ítara líña gíñe labürüjan wadúje Páblo le jínsiñebei woun sarágu, jun, láu
subúdi le líchugubei Búngiu lun. 16 Adímurejati tídan sún buri ligáradan luágu
buri cátei le, láu sun nújein buri lan tídaangiñe, jénreenguti gunfaráandawa
tan. Játi ibídouguabaña áu jáma ja loúguabaña afíñe, garábaguati laníchigu
labürüjan Páblo según jagía, ítara quei jadüga tún buri tíbiri líburu to
Lerérun Búngiu. Jeféridiruba lun sun dan ladüga cátei le.
17 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, queísi subúdi jumáali lubeí
buri cátei le lubáramegiwa, toúnigigua jumá júngua lueí jeyéedunün gürígia
wuríbatiña, ígiragüdei arúfudajani le inárüniti luáguti Búngiu jun. 18 Joúcha
jumá lúntima jasúbudiruni Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle, awáanse
jugúyame lídan línsiñejabu. ¡Uweíriguni lun, guetó lúma súnwandan! Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN APÓSTOLU JUAN

Dimúrei le lánina ibágari

1 Wabürüjaña jun luágu Búngiu Irájü lé buga níjeinjalibei dan le
lagúmeserunbei sun cátei. Ába liabin Búngiu Irájü uboúagun queísi ában
gürígia, aríja wamúti láu wágu, agáamba wameí ladímurejan. Aríja wamúti
sun le ladügübei, gurú wagía luágu láu wájabu. Ligía le ídaangiñebei liábin
sun ibágari, ligía gíñe le gíribei "Dimúrei". 2 Ába liábin uboúagun, quei
nubeíbei jun, aríja wamúti, geféen wagía luágu, áni guetó wabürüjaña
jun luágu. Ñíñein Búngiu Irájü lúma Búngiu Úguchili lúmagiñe furúmiñeti
dan, ába liábin uboúagun queísi gürígia lun gayáraabei lan wasúbudiruni.
3 Wafúraanguagüdüñein lubeíti jun le aríja wamáalibei ladügün, lúma le
agáamba wamáalibei laríñagun, lun gayáraabei lan jafíñerun le tímatimaati,
lídan jumámuga ában wáma lídan cátei lébei, lídaañadünme gíñe ában lúma
Búngiu Úguchili lúma Jesucrístu le Búngiu Irájü, queísi wagía. 4 Ítara lúba
dayárubei lan wagúndan, sun wagía.

Ítara líña Búngiu queísi lámpu

5 Niján ugánu le larúfudajabei Crístu woun, le gíñe wíchugubei jun
guetó. luágu ítara líña lan Búngiu queísi ában lámpu, mánti ni cáta lúma
lubúriga. 6 Ánjawa aríñaga luágu lídaañadiwa lan ában lúma áni madügün
wamúti le laríñagubei, lídaañagidiwa lubúriga, áni weyéedaguña woúngua
láu waríñagun luágu lídaañadiwa lan ában lúma, lugúndun múaran lan
wagáburi lúma linárün. 7 Ánjein úaragua lubeí wagáburidun lúma linárün,
lídaañadiwa larúgounga, áni inárüni luágu lídaañadiwa lan ában wámagua, áni
chibá lumuti líta Jesucrístu sun wafígoun.

8 Ánjawa aríñaga luágu mafígoun wamá, weyéedaguña woúngua,
maríchati le waríñagubei. 9 Ánjein wagúfesera wafígoun, gayáraabei
weménigidun luágu Búngiu luágu ladügübei lan le úaraguabei—ferúduna
lubeí wafígoun, jarúmagüda láwame lídaangiñe sun wuríbani. 10 Ánjawa
aríñaga luágu madügüngidiwa lan figoú, wadügüñein Búngiu camá yéeti,
áni merésibirun wamágili lerérun tídan wanígi.

2

Adímurejati Crístu lueígiñe wafúleisein ligíbugiñein Búngiu

1 Nirájüñü, nabürüjañein buri cátei le jun lun mafígounjan jumá.
Láu sun líra, ánjawa afígounja, ladímurejaba Wabúreme Jesucrístu lueígiñe
wafúleisein ligíbugiñe Wáguchi Búngiu, ladüga ligía rügüñein richágua
ligíbugiñe Búngiu. 2 Lídaangiñe Jesucrístu ferúdunawa lan wafígoun, áni
mámarügü wafígoun, ferúdunawati gíñe jafígoun sun ja afíñebaña luágu.

3 Ánjein wagúnfulira lugúmadin Búngiu, wasúbudirubei luágu
chülüjadiwa lan asúbudirei Búngiu. 4 Ánjein aríñaga ában gürígia. "Subúdi
numúti Búngiu", áni magúnfulirunti táu lugúmadin, yéeti gürígia ligía,
ibídiñegili Búngiu lun. 5 Ánjeinti gürígia le adügübalin le lubeíbei Búngiu,
chülüjali Búngiu ínsiñeda lun buídu buídu, ítara líña wasúbudiruni luágu

lídaañadiwa lan ában lúma. 6 Le aríñaguti luágu lídaañein lan ában lúma
Búngiu, lúnti labágaridun queí meja labágaridun Jesucrístu ya uboúagu.

Le iséri gumádi

7 Nidújeñu, mámatia iséri gumádi le nabürüjabei jun, ligía méme binádu
gumádi le júmabei lúmagiñe dan le jagáambubalin ugánu luáguti Crístu,
lun jagáburidun úaragua lúma ugánu ligía. 8 Guetó narítaguagüdüñadün
luágu gumádi le lagúarubei Jesucrístu iséri gumádi, áni gumádi ligía,
lun jínsiñegua wamá woúniwagua. Ítara liñá meja labágaridun Jesu-
crístu, jabágariduña gíñe ítara lugúndun jeíbuguña lan lídan larúgounga le
linárünbei Búngiu, mámaañadün lídan lubúriga.
9 Le aríñaguti luágu leíbuguña lan lídan larúgounga áni iyéreeguti lidúje
lun, lídaangili lubúriga, ibídiñegili Crístu lun. 10 Le jínsiñejabuti joun lidújeñu
lueígiñe Jesucrístu, lídaañein larúgounga, subúditi Crístu lun, áni úati ni cáta
lun láburugüdüni lídoun figoú. 11 Ánjeinti le iyéreejabuti lun lidúje, ítara
líña queísi gürígia le eíbugubei lídan lubúriga, ibídiñeti lun jalíñounbei lan
lugúndun darú lani lubúriga laríjin.
12 Nirájüñü, nabürüjaña jun lugúndun ferúduna láali Búngiu jifígoun
ladüga Crístu. 13 Agübürigu, nabürüjaña jun lugúndun subúdi jumáali
lan Jesucrístu lé meja níjeinjalíbei lúmagiñe furúmiñeti dan. Ñübürigiña,
nabürüjaña jun lugúndun gáñei jumáali lan wuríbu luágu Máfia.
Nabürüjanbei jun, nirájüñü, lugúndun subúdi jumáali lan Búngiu
Úguchili. 14 Nabürüjaña jun, agübürigu, lugúndun subúdi jumáali lan
Jesucrístu lé meja níjeinjalíbei lúmagiñe furúmiñeti dan. Nabürüjanbei jun,
ñübürigiña, lugúndun jére jumá, áni resíbi jumáali lerérun Búngiu tídan
janígi, lugúndun gíñe gáñei jumáali lan wuríbu luágu Máfia.
15 Mínsiñedalá ligáburi uboú jun, ní buri cátei le lánina uboú. Siñáti
lajínsiñedun cátei lánina uboú jun, jínsiñeme Búngiu jun, 16 lugúndun úati ni
cáta lídaangiñe cátei le líchugubei uboú ñübinti lúmagiñe Búngiu, lúmagiñe
guánarügü uboú liábin. Luríban jayúmajan gürígia, ayúmajani lun jabíjini
cátei le jaríjibei le uágubei jarítagua luágu buídu lan, lúma pántaü luágu cátei
le jabíjibei, ligía buri cátei le líchugubei uboú. 17 Áni uboú, agúmucheina
líña láu buri sun luríban ayúmajani le lídaanbei, ánjeinti le adügüti lugúndan
Búngiu, labágariduba lun sun dan.

Inárüni lúma iyéeni

18 Nirájüñü, chülüjali lagúmujoún dan. Agáambaadün luágu iníte lan
Lágani Crístu, quei chülüguaaña lubeí sarágu láganiñu Crístu guetó, ligía
wasúbudirunbalin luágu lagúmujoúnjali lán buri dan le. 19 Wádaangiñe
jáfurida, láu sun, lídan lan linárün cátei máma meja wánigu jagía,
lugúndun lun jamúga meja wánigu jamá, jeréderuña jamúga meja wáma.
Jíchugunbalin janágan luágu Crístu ítara lun larijíniwa furáangu luágu máma
lan wánigu le tímatimaati.
20 Ánjeinti jugúya, rúlaali Crístu Sífiri Sándu jun, áni subúditün sun jugúya
lun. 21 Nabürüjanbei lubeíti jun, lugúndun subúdi jumáni inárüni lánina
wasálbarun, máma lugúndun ibídiñe lan jun, áni subúdi jumúti luágu siñá
lan liábin ni murúsun arúfudajani múaraanti lídaangiñe inárüni.
22 Ja arúfudajabalin le múaraanbei, ja aríñagubaña luágu máma lan Jesúsu
Crístubei le loúnajabei Búngiu uboúagun lun lasálbaruniña gürígia, jagía
láganibaña Crístu, mafíñetiña ni luágu Búngiu Úguchili, ni luágu Búngiu

Irájü. 23 Sun ja májabaña lun jasúbudiruni Jesúsu queísi Búngiu Irájü,
ibídiñegili Búngiu Úguchili joun, ja aríñagubaña luágu Jesúsu lan Búngiu
Irájü, subúditi gíñe Búngiu Úguchili joun.
24 Ligía, areída jumeí lubeí ugánu le jagáambubei lúmagiñe furúmiñeti,
tídan janígi. Ánjein jadüga ítara, jeréderuba gíñe lídan ában lúma Búngiu Irájü
lúma lúma Búngiu Úguchili, 25 jerésibiruba gíñe ibágari le magúmuchaditi,
queísi laríñaguni Jesúsu woun. 26 Ligía nerérunbei jun jawágu láganiñu
Crístu jagía já yebe busénbaña jayéedagunün. 27 Níjein Sífiri Sándu júma le
líchugubei Crístu jun, memégeiruntün lubeíti ámu lun larúfudajan jun luágu
linárün Búngiu, lugúndun arúfudaja lumúti Sífiri Sándu sun cátei jun, áni
inárüni larúfudajabei, máma iyéeni.
28 Ítara líña lubeíti, nirájüñü, ítara méme jumá lídan ában lúma Crístu
lun dánme lan le liábin, gayára lámuga wasúbudiruni luágu buídu wamá
lúma, úa lámuga busíganu wawágu ligíbugiñe. 29 Queísi subúdi jumáni luágu
richágua lan Crístu lídan sun cátei, lúnti gíñe jasúbudiruni luágu lirájüñü lan
Búngiu sun ja richáguabaña ligíbugiñe.

3

Lirájüñü Búngiu

1 Aríja jumá luweírin wínsiñe lun Búngiu Úguchili, darí lun gayára lan
lagúarúniwa woun "lirájüñü Búngiu", áni inárüni luágu lirájüñü wamá.
Ligía siñá jabáliwa lánigu uboú gunfaráanda lugúndun ibídiñetí meja Je-
sucrístu joun lídan linárün cátei dán meja le ya lan uboúagu. 2 Nidújeñu
jínsiñetiña nun, lirájüñüjadíwa Búngiu guetó, áni marúfudúngili woun
cátabadiwa lan lídaanme lagúmujoún, subúdirügü wamúti luágu dánme lan
le lagíribudun Crístu, ítara wába lan quei ligía, lugúndun waríjubei ítara quei
lubeí. 3 Áni sun le agúrabajabálin buri cátei le, jarúmagüda lumúti ligáburi
ítara quei jarúma lan ligáburi Crístu.
4 Ánjeinti sun le afígounjabei, dürügua lumúti lilúrudun Búngiu, lugúndun
luágu cátei figoúbei ladüraawagún lilúrudun Búngiu. 5 Subúdi jumáali
luágu lun lan lagídaruni Jesucrístu wafígoun liábin uboúagun, luágu gíñe
úa lan ni murúsun figoú luágu. 6 Sun lubeíti le lídaanbei ában lúma,
máma lídaañein figoú, áni sun le lídaanbei figoú, maríjin lágili Jesucrístu,
masúbudirun lágili gíñe. 7 Nirájüñü, mayéedawagua jumá, ában gürígia
richáguati ligíbugiñe Búngiu adüga lumúti le richábei, queísi richágua
lan Jesucrístu. 8 Ánjeinti le eíbugubei lídan figoú, lánigu Máfia, lugúndun
afígoujati Máfia lúmagiñe furúmiñeti dan, ába liábin Liraü Búngiu lun
lagünrinchaguni luwádigimari Máfia.
9 Úati ni ában le liraüti Búngiu asígiruti lídan figoú, lugúndun níjein ibágari
le líchugubei Búngiu lun lídan, siñáti lasígirun lídan figoú lugúndun liraü
lan Búngiu. 10 Subúdiwati cátaña lan lirájüñübaña Búngiu lúma cátaña lan
lirájüñübaña Máfia, lugúndun furúmieguarügü le madügünbalin le buídubei,
o mínsiñejabu lan lun lidúje lueígiñe Jesucrístu, máma lánigu Búngiu.

Jínsiñe jamá wíbirigu woun

11 Niján ugánu le jagáambubei lúmagiñe furúmiñeti dan. lun jínsiñegua
wamá wámagua. 12 Moún lumuti ítara wamá quei Caín, lé meja lánigubei
Máfia, ába láfaruni lamúlen. ¿Cági ueígiñe láfarei? Lugúndun wuríba lán
meja le ladügübei Caín, áni buíti le ladügübei lamúlen, ligía lagímugajanbei.

13 Nidújeñu, maweíridalá janígi ánjaün eyéreeguda joun lánigu uboú.
14 Wagía, ítara wáña meja queísi jiláaña, guetó ibíjaadiwa ibágari
magúmuchaditi, áni subúdi wamúti líra lugúndun jínsiñetiña wadújeñu
lueígiñe Jesucrístu woun. Le mínsiñejabuti lun lidúje, jiláñu mémegili.
15 Sun le iyéreejabubei lun libíri, gáfarajati, áni subúdi jumúti luágu úa lan
ni ában gáfarajati lun gayára lan gabágari lan le magúmuchaditi. 16 Subúdi
wamúti cátei lan ísiñenibei. luágu líchuguni Jesucrístu libágari wawágu.
Lúnti giñéti wánjarun lun wíchuguni wabágari jawágu wíbirigu. 17 Ánjein
níjein lubeí lúma ában gürígia lun lawínwandun, áni larija luágu níjein lan
lemégeirun lidúje áni míderagun lumúti, ¿ída lubági níjein lan ínsiñeni
tídan lanígi lun Búngiu? 18 Nirájüñü, moún lumuti wayumárurügü lan
wínsiñejabu, lúnti ában lan ínsiñejabuni le gumúti, lun larijín lídan cátei le
wadügübei.

Eménigini ligíbugiñe Búngiu

19 Ánjawa jínsiñejabu le gumúti, gayáraabei wasúbudiruni luágu lánina
wamá afíñeni le inárüntibei, gayáraabei gíñe wasúbudiruni luágu buídu
lan weréderun ligíbugiñe Búngiu. 20 Ánjoun jamúga íchiga wanígi dúru
wawágu luágu som cátei, subúditimaati luáguti dúru ligía lun Búngiu,
lugúndun subúdi lan sun cátei lun. 21 Ánjoun madárirun wanígi dúru
wawágu, nidújeñu, gayáraabei wayábin ligíbugiñe Búngiu láu weménigi
luágu, 22 luágu líchugubei lan sun le wamúriajabei lúma woun, lugúndun
gúnfulijadiwa láu lugúmadin áni adüga wamáali le áubei lagúndaara.
23 Lugúmadin Búngiu, lun wafíñerun luágu Jesucrístu le Liraü, lun gíñe
jínsiñegua wamá wámagua queísi meja laríñaguni Jesúsu woun. 24 Ja
agúnfulirubaña láu lugúmadin Búngiu agánawatiña lídan Búngiu, agánawa
ligía Búngiu jádan. Subúdi wamúti luágu agánawa lan wádan luágu Sífiri
Sándu le rúlaalíbei woun.

4

Láni Búngiu Espíritu lúma láni lágani Crístu espíritu

1 Nidújeñu jínsiñetiña nun, mafíñera jumá joun sun ja aríñagubaña luágu
Búngiu lan adímurejabei jayúmulugugiñe, joúcha jumáña lun jaríjini ánjein
Sífiri Sándu lubeí le jádaanbei o máma lan ligía. Lugúndun labuínchuña uboú
jáu yéetiña ja aríñagubaña luágu Búngiu lan adímurejabei jayúmulugugiñe
áni jayéeni. 2 Láu igáburi le, gayáraati jasúbudiruni le gámabalin Sífiri Sándu.
sun le aríñaguti luágu quei lan gürígia le tímatimaati liábin Crístu uboúagun,
níjein Sífiri Sándu lídan áni láu lubáfu Sífiri Sándu ladímureja. 3 Ánjeinti
le aríñaguti luágu iyéeni lan, luágu mayábin lan Crístu uboúagun queísi
gürígia, úati Sífiri Sándu lídan, espíritu le láganibei Crístu, ligía espíritu
le lídaanbei gürígia ligía. Agáambaadün luágu liábinba lan espíritu ligía,
níjeinjali uboúagu.

4 Nirájüñü, lánigu Búngiu jugúya, gáñei jumáña yéetiña jagía ja
busénbaña jagáraraguagüdünün lueí arúfudajani le inárüntibei, gáñei
jumáña lugúndun gabáfutimaati Sífiri Sándu le jídaanbei sügü láu láni Máfia
espíritu le jádaanbei. 5 Lánigu uboú jagía, lánina uboú cátei le jarúfudajabei,
ligía lébubei jagáambuniña ja gíñe lánigubaña uboú. 6 Ánjein wagía,
lánigu Búngiu wagía. Le subúdijabubei lun Búngiu, agáamba lumútiwa, le
mámabei lánigu Búngiu, májati lagáambuníwa. Ítara líña lubeíti gayáraati

wasúbudiruni cátaña lan erésibirubalin linárün Búngiu lúmoun cátaña lan erésibirubalin iyéeni.

Ligáburi Búngiu lun larúfuduni ínsiñejabuni

7 Nidújeñu jínsiñetiña nun, lúnti jínsiñegua wamá wámagua lugúndun
lúmagiñe Búngiu liábin ínsiñejabuni. Sun le jínsiñejabubei, liraü Búngiu,
áni subúditi gíñe Búngiu lun. 8 Le mínsiñejabuti, ibídiñegili Búngiu lun,
lugúndun ligáburi Búngiu lun larúfuduni ínsiñejabuni. 9 Arúfuda lumúti
Búngiu wínsiñe lun láu loúnajani Liraü le ábanrügüti uboúagun lun loúnwen,
lun gabágari wamá lídaangiñe. 10 Niján ínsiñenibei. máma luágu wagía lan
jínsiñejabubei lun Búngiu, luágu ligía lan jínsiñejabubei woun, ába loúnajani
Liraü le ábanrügüti lun loúnwen, lun lébuname ferúdunawa lan wafígoun.
11 Nidújeñu jínsiñetiña nun, ánjein jínsiñeediwa lubeí lun Búngiu ítara,
lúnti gíñe jínsiñegua wamá wámagua. 12 Úagili ni ában aríjiti Búngiu, láu
sun líra, ánjawa jínsiñegua wámagua, níjein Búngiu wádan, áni ítara líña
warúfuduni wínsiñejabu le gumúti lun Búngiu láu wínsiñejabu wámagua
buídu. 13 Rúlaali Búngiu Sífiri Sándu woun lun lachoúrurun luágu
lídaañadiwa lan, áni wádaañein lan gíñe. 14 Wagía guánarügü aríja wamáali
Liraü Búngiu, aríñaga wameí luágu lun lan lasálbaruníwa loúnajei Búngiu
uboúagun. 15 Furúmieguarügü le afíñerubei luágu Liraü lan Búngiu Jesúsu,
labágariduña lídan Búngiu, áni labágariduña gíñe Búngiu lídan.
16 Ítara líña wayábin asúbudirei lúma afíñera luágu jínsiñe wamá lun
Búngiu. Ligáburi Búngiu lun larúfuduni ínsiñejabuni, le abágariduti lídan
ínsiñejabuni, labágariduña lídan Búngiu, áni labágariduña gíñe Búngiu lídan.
17 Ítara líña wayábin lun jínsiñe lan Búngiu woun le gumúti, ábame
manúfude wamá lídaanme wéyu le lúnbei lagúseragüdüniña Búngiu sun
gurígia ladüga wagáburiduña lan ya uboúagu queísi Jesucrístu. 18 Ánjein
jínsiñe Búngiu woun le gumúti, manúfudebadíwa luágu le lúnbei ladügüni
woun, láu luweírin línsiñe Búngiu woun, gidáti sun anúfudei waweí. Ánjein
janúfude wabeí lueí Búngiu, ladüga wagúrabajaña lan láburujan ligáñi
wawágun. Ligía, ánjein janúfude lubeí ában gurígia, machülügilirügü líña
Búngiu ínsiñeda lun le tímatimaati.
19 Wagía, jínsiñeti Búngiu woun lugúndun wínsiñedun lun furúmiñe.
20 Ánjein aríñaga ában gurígia. "Jínsiñeti Búngiu nun", áni mínsiñeti libíri
lun, yéeti gurígia ligía, lugúndun ánjein mínsiñe libíri ában gurígia lun, le
aríja lumúti, siñábei gíñe jínsiñe lan Búngiu lun, le maríjin lubeí. 21 Rúlaali
Crístu gumádi le woun. le jínsiñejabuti lun Búngiu, lúnti gíñe jínsiñe lan
libíri lun.

5

Wagáñeiruni wuríbu lúma uboú

1 Sun ja afiñebaña luágu Jesúsu lan Crístubei le loúnajabei Búngiu,
jagía lirájüñübaña Búngiu, áni sun ja jínsiñejabubaña lun Wáguchi Búngiu
jínsiñejabubaña gíñe joun lirájüñü Wáguchi Búngiu. 2 Subúdi wamúti luágu
dan lan le jínsiñe lan Búngiu woun áni adüga wameí le lubeíbei, jínsiñe
jamá gíñe lirájüñü Búngiu woun. 3 Ladügüniwa le lubeíbei Búngiu, ligía
ínsiñejabunibei lun, áni majürüti lugúmadin, 4 lugúndun sun le liraübei
Búngiu, mabáfuti cátei lánina uboú luágu. Wafíñen, ligía cátei le íchigubei
ubáfu woun lun wagáñeirun luágu cátei lánina uboú. 5 Le afíñebei luágu

Jesúsu lan Liraübei Búngiu, ligía rügüñein gayára lagáñeirun luágu cátei
lánina uboú.

*Gefé*enwa *lan luá*gu *Liraü Bú*ngiu

6 Jesucrístu ligía ñübinbei láu bián seíni luágu ligía lan Liraübei Búngiu.
bián seíni ligía, dúna le lánina labásterun, lúma jítaü le lánina loúnwen.
Mámarügü láu dúna, láu dúna lúma jítaü. Áni Sífiri Sándu guánarügü
gefé enti luágu cátei le, ligía arúfudubalin sun inárüni woun. 7 Añájein
ürüwa gefé entiña luágu cátei le siélu. Búngiu Úguchili, Búngiu Irájü,
lúma Búngiu Sífiri Sándu, áni ában méme jagía, 8 níjein gíñe ürüwa cátei
gefé enti múarugu luágu Jesúsu lan Liraübei Búngiu. Sífiri Sándu, dúna le
lánina labásterun Jesúsu, lúma jítaü le lánina loúnwen. 9 Resíbi wamúti le
jaríñagubei wügüriña, gúbuméti lúnti lan werésibiruni le laríñagubei Búngiu
guánarügü luágu Liraü lan Jesucrístu. 10 Le afíñeti luágu cátei le, choúru
lumúti tídan lanígi luágu inárüni lan, le mafíñebei, adüga lumúti Búngiu
camá yéeti, lugúndun mafíñen lan luágu le laríñagubei Búngiu luágu Liraü.
11 Le laríñagubei Búngiu, luágu rújali lan ibágari magúmuchaditi woun, áni
lídaangiñe lan Liraü liábin ibágari ligía. 12 Le níjeinbei Liraü Búngiu lúma,
níjein gíñe ibágari le lúma, ánjeinti le úabei Liraü Búngiu lúma, úati gíñe
ibágari le lúma.

*Lagú*mujo*ún buri lerérun Juan tídan gá*rada *to*

13 Nabürüjañein cátei le jun, jugúya le afíñebei luágu Liraü Búngiu, lun
jasúbudiruni luágu gabágari jumá le magúmuchaditi.
14 Jeménigitiwa luágu Búngiu, lugúndun subúdi wamúti luágu ánjawa lan
amúriaja furúmieguarügü cátei queísi labúseerun, lagáambubadiwa. 15 Áni
ítara quei wasúbudiruni luágu agáamba láni Búngiu wayúmuragun, subúdi
wamúti gíñe luágu loúnabubadiwa lan.
16 Ánjein aríja ában gürígia luágu ladügüña lan ában libíri ában figoú
le mámabei lúnti lanügüni lídoun féridi lun sun dan, lúnti layúmuragun
lun Búngiu, ábame líchugun Búngiu ibágari lun gürígia ligía. Níjein figoú
anügüti gürígia lídoun féridi magúmuchaditi, málati lun layúmurawagúniwa
lun Búngiu luágu figoú ligía. 17 Sun wuríbani figoú, máma sun figoú lun
lanügüni gürígia lídoun féridi magúmuchaditi.
18 Subúdi wamúti luágu gürígia lan le anügübalin Búngiu queísi Lúguchi,
meíbugunti lídan figoú, lugúndun toúnigi lumúti Liraü Búngiu, siñáti
ladügün Máfia ni cáta lun.
19 Subúdi wamúti luágu lánigu wamá Búngiu, luágu lábugiñeñanu lan
lubáfu Máfia sun ja lánigubaña uboú.
20 Subúdi wamúti gíñe luágu ñübinjali lan Liraü Búngiu uboúagun,
áni rújali lan gunfaráandaü woun lun wasúbudiruni Búngiu le tímatimaati.
Wabágariduña le tímatimaati lídan ában lúma Búngiu, queísi lídaañadiwa lan
ában lúma Liraü, le Jesucrístubei. Ligía Búngiubei le tímatimaati, ligía gíñe
le íchugubei ibágari le magúmuchaditi woun. 21 Nirájüñü, mafálara jumáña
búngiugu ja mámabaña Búngiu. Ítaralá.

TIBÍAMAN **LIGÁ**RADAN **APÓ**STOLU **JUAN**

Inárüni lúma ínsiñeni

1 Áu le weíriei mútu, nabürüjañoun gárada to bun, nítu to lanúadiruboun
Búngiu lun lániguboun lan, lúma joun birájüñü. Jínsiñetün nun le
tímatimaati, áni mámarügü áu, sun gíñe ja afálarubalin Crístu, jínsiñetün
gíñe joun sarágu. 2 Jínsiñetün woun ladüga jínsiñe lan larúfudajan
Crístu le lúnbei wáma lan súnwandan, woun, áni níjein arúfudajani ligía
tídan waníg i. 3 Búngiu Úguchili, lúma Wabúreme Jesucrístu le Liraü
Úguchili, jabínirubadün, jíchugubei jagúdemejabu lúma jadárangilan jun lídan
jabúruchaguagüdüni larúfudajan Crístu lúma ínsiñejabuni.
4 Oúnwenbun nugúndan láu nadáririun jádaangiñe birájüñü abágarida
queísi lubúdubu, ítara queísi laríñagun Wáguchi Búngiu woun lun
wabágaridun. 5 Guetóti nítu, ayúmuraguatina bun lun jínsiñegua wamá
wámagua. Máma gumádi iséri le nabürüjabei bun, ligía méme le wámabei
lúmagiñe furúmiñeti dan, dan le wagáambubei luágu Crístu. 6 Míni lan
ínsiñeni, lun wabágaridun según lugúmadin Búngiu, áni lugúmadin Búngiu
lun wabágaridun lídan ínsiñeni, queísi wagáambuni lúmagiñe furúmiñeti
dan.

Ja ayéejabaña

7 Añájein sarágu ayéejatiña uboúagu ja mafíñebaña luágu quei lan gürígia
tímatimaati liábin Jesucrístu uboúagun. Le ítarabei, ligía le yéebei, le láganibei
Crístu. 8 Duári jumá jaweí, lueí jeféridiruni le ñübinbei jun lídaangiñe
juwádigimari luágu Crístu, resíbi jumeíme fáyeiti le gumúti luágu, siélu.
9 Furúmieguarügü le oúfudajati sarágu lídoun iséri arúfudajani, áni
merédeti láu le larúfudajabei Crístu lun, úati Búngiu lúma, ánjeinti le
eréderuti láu larúfudajan Crístu, níjein Búngiu Úguchili lúma Búngiu Irájü
lúma. 10 Ánjein achülüra ában gürígia júmoun máma láu arúfudajani le,
merésibira jumeí júbiñe, mabúsurun jugúyame lun, 11 lugúndun le abúsuruti
lun, gádan lumúti gíñe wuríbani le ladügübei.

Lagúmujoún buri dimúrei

12 Níjein sarágu cátei lúnti naríñaguni jun, mabúseerúntina abürüjarügü
náni jun, agúrabatina nídin aríjaün lun nayánujan júma, lun lagúnfulirun
wagúndan.
13 Mábuga jáña tirájüñü bamúlelua bun, to gíñe lanúadiruboun Búngiu.
Ítaralá.

TÜRÜWAN LIGÁRADAN APÓSTOLU JUAN

Buíti ladímurejoún luágu wügüri le gíribei Gáyo

1 Áu le weíriei mútu, nabürüjañoun gárada to bun, numáda Gáyo, le
jínsiñebei nun le gumúti.
2 Numáda jínsiñeti nun, nayúmuragun lun Búngiu lun buídu lan
lídin sun cátei bun, lun gíñe magádie ban ítara queísi buídu lan lídin
bun lídan beíbugun lúma Crístu. 3 Oúnwenbun nagúndaarun dan le
jayábinbei jádaangiñe wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, ába jabájüdagun nun
luágu bugúnfulin quei babágariduña lubeí úaragu lúma larúfudajan Crístu.
4 Úati ámu cátei agúndaaraguagüdütina queísi dan le nagáambun luágu
jabágariduña lan nirájüñü lídan úarani lúma larúfudajan Crístu.
5 Numáda jínsiñeti nun, buíti boúserun lídan eséríwiduni le badügübei
joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, joúntima ja lílana ámu fulásu.
6 Abájüdaguatiña ligíbugiñe adámurini le yábei luágu bínsiñejabu joun.
Adügabeí fuleísei le. íderagua báña láu le jemégeirubei lun jasígiruni
jaweíyasun lídan ában igáburi le áuti lagúndaara Búngiu. 7 Furítiña lun
jeséríwidun lun Crístu, merésibiruntiña ni cáta jámagiñe ja ibídiñejabubaña
lun Búngiu. 8 Ligía lúnti lubeí weténirun joun, lun wíderaguniña lídan
lapúrichijoún lerérun Búngiu.

Luríban loúserun Diótrefes

9 Abürüjatina buga ában gárada joun tílana ligílisi, májati Diótrefes lídin
láu le wabeíbei lugúndun busénti ábuti lan jádan súnwandan. 10 Ánjana
lubeíti ñüdün, neréruba lun luágu le ladügübei, adáagua marásualugu lúma
iyéeni wawágu. Boúgudin lueí líra, merésibirun lumútiña wadújeñu ja
achülürütiña, áni mája ligía lun jerésibiruniña ámu, ja erésibirutiña, ába
labúguniña lídaangiñe adámurini le táni ligílisi.
11 Numáda jínsiñeti nun, mafálarabeí jémpulu wuríbati le,
adügamemebeí le buídubei. Le adügüti buíti, lánigu Búngiu, ánjein le
adügüti wuríbati, ibídiñegili Búngiu lun.

Lubuídun láni Demétrio jémpulu

12 Buíti jadímurejan súngubei luágu Demétrio, áni inárüni luágu buídu lan
ligáburi. Geféentiwa gíñe luágu cátei le, áni subúdi jumúti luágu inárüni lan
le waríñagubei.

Lagúmujoún buri dimúrei

13 Gíbeti yebe lúnti naríñaguni bun, mabúseerúntina abürüjarügü náni,
14 lugúndun agúrabatina naríjinibu madíse, ábameti wayánujan.
15 Darángilabá. Mábuga jáña umádagu yána bun, rúbei wamábugaü lun
cáda ában jádaangiñe wamádagu ja ñíbaña.

LIGÁRADAN **JÚ**DAS

Labürüjan Júdas joun ja únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá

1 Áu Júdas, esériwiduti lun Crístu áu, áni lamúlen gíñe Jacóbo,
nabürüjañoun gárada to joun ja únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá,
ja jínsiñebaña lun, ja areídañu lubáña Jesucrístu séfuñu lueí buri cátei
lánina uboú le. 2 Resíbi jumá sarágu gudémejabu, darángilaü, lúma ínsiñeni
lúmagiñe Búngiu.

Ja arúfudajabaña iyéeni

3 Nidújeñu jínsiñetiña nun, weírijali nabúseerun nabürüjan jun luágu
asálbaruni le wabíjibei, dándu jugúya queísi áu, guetó sandíguatina
núngua luágu lúnti lan nabürüjan jun lun nayúmuragun jun lun jáfaagun
luágu afíñeni le ledéregerubei Búngiu ában weíyaasu lun sun dan joun
lánigu. 4 Naríñagubalin le jun lugúndun añájein lan arúfudajatiña yéetiña
ádaragutiña joúngua jagánaguoún. Gürígia buri jagía, arúfuda táña Lerérun
Búngiu lúmagiñe binárün luágu lúnti lan jasúfuriruni lafáyeiragüle jaríban,
buídu. Wügüriña wuríbatiña jagía, minébenti Búngiu joun, arúfudaja
jagía luágu gayára lan jadügün gürígia furúmieguarügü cátei mabuídunti,
mabeíchun lubáña lan Búngiu lueígiñe, ladüga luweírin lareíni, ayéedagua
jagía gíñe luágu Jesucrístu, Wabúreme le ligíarügüti, le únbei weséríwida.

5 Láu sun subúdi jumáali lan, buséntina narítaguagüdünün luágu láu
lan sun sagá lániña meja Búngiu lumútuniña Israelítagu Ejíptogiñe,
lárigiñe, ába lagúmuchaguagüdüniña ja mafíñerunbaña jádan. 6 Ánjeligu ja
mareídunbalin jabára, ígirarügü jameí jábiñe siélu lun jagárabaagun luágun
Búngiu, añájein adaürüwañu lurúma Búngiu, gürágu lídan lubúriga láu
güríngüri magúmuchaditi, agúrabajei oúnwenbun wéyu le lánina agúseruni.
7 Ja lílana buri ubúrugu Sodóma luma Gomórra, lúma fulásu buri le
yaráfabei lun, ába jagárabaagun luágun Búngiu queísigubeirügü ánjeligu ja,
ába jíchaagun joúngua lun salúfuri, ába jígiraguagüdün joúngua lun sun
luwúyeri wuríbani darí lun lagámaridun wügüri wügüri líledi, würi würi
tíledi. Ába lagúmuchaguagüdüniña Búngiu láu wátu geméti. Reídeitiña queísi
ewéridiruni joun sun gürígia, arúfudei ligáburi ída lúba lan lafáyeijan Búngiu
luágu figoú.

8 Ánjeinti láu sun jémpulu líra, wügüriña buri gíñe ja jagánaguabaña, láu
jafálaruni arúfudajani le maríchabei, wíyedaguatiña joúngua, májatiña lun
lugúmadin Búngiu, anába jamáña ubáfu buri ja íñugutimaabaña. 9 Ánjeinti
arcánjel méme Miguél, dan le lasígenejanbei lúma Máfia lueígiñe lúgubu
Moisés, moúchunti lun líñaragun láu anabúni, aríñagarügüti lun. "Ébecha
lábu Wabúreme Búngiu." 10 Ánjaña wügüriña ja, adímurejatiña wuríba
luágu buri cátei le úabei gunfaráanda jamáni, lé buri cátei le jasúbudirubei
luágurügü jasándiruni queísi jasúbudiruni anímaalu úouga gunfaráanda
jamá, ligía buri cátei le jadügübei, ába janügün güríngüaü jawoúguoún láu
joúserun.

11 ¡Fugiábugu jagía! Falá jamaali láni Caín jémpulu, arúfudajatiña
iyéeni quei Baláam lun jagáñeirun seínsu, áni magáambaditiña, féridi
jagía queísi Coré le oúwebei luágu lumágaambadin lun lerérun Búngiu.

12 Nibúsigaridünatiña lídan buri jufédun le lánina jínsiñegua júmagua, le ñí
lubei jeíga, gurá jagía láu ugúndani, minébenejábuga. Ítara jáña queísi
joúniri mudún ja joúnguarügübei joúnigiragua. Ítara jáña queísi juánriñu
magánati dúna le lanügübei garábali, tídibu wéwe to magíinduntu lídan
tidáani, ítara jáña queísi tídibu wéwe to ájulutu láu sun tílagüle, úaali ju
jamá. 13 Ítara jáña queí lanárime buri lugúdi barána, arúfudei jagáburigu
le nibúsigarídünati quei jacútaü. Ítara jáña quei warúguma buri ja féridi
jamáali jémeri, íñarawagúaaña lun jeréderun lídan líwurin-ágei lubúriga lun
sun dan.
14 Enóc gíñe le jasédün gürígia lárigiñe Adán, adímurejaali dimúrei
lúmagiñe Búngiu jawágu arúfudajatiña yéetiña ja dan le laríñagunbei.
"Aríja numúti Nabúreme liábin jáma sarágu mílu jádaangiñe láni ánjeligu
15 lun lagúseragüdüniña sun ja wuríbabaña luágu sun wuríbani le adüga
jamáalibei, lúma luágu buri dimúrei deréti le aríñaga jamáalibei luágu.
Lasíadirubaña sun gafígountiña jagía luágu le jadügübei." 16 Arúfudajatiña
yéetiña jagía ja jagánaguabaña, magúfurumaditiña, ganígi jagía jadímurejan
luágu cátei le jadügübei ámu, lún rügüñein jagúnfulirun lúma lagübüri
jayúmajan jabúseera. Aríñagatiña dimúrei buri íñuguti, adímureja jagía buíti
jawágu buri gürígia lúnrügü jaságarun cátei buíti joúngua jádaangiñe.

Lererún joun afíñetiña

17 Jugúyati nidújeñu jínsiñetiña nun, jarítagua jumá luágu le laríñagubei
Jesucrístu jádaangiñe láni apóstolugu luágu buri cátei le lúnbei lasúseredun.
18 Jaríñajare. "Lídoun buríme lagúmujoún dan, añájeinbaña gürígia
éjerajatiña láu buri cátei le láni Búngiu, agánawa jagíame úaragua lúma
jagúndan le wíyebei." 19 Jadüga buri ja, níjein lubeí fánreinguaü, falá jamuti
jagúndan le lánina uboú, úati Sífiri Sándu jádan.
20 Ánjaün jugúya, nidújeñu jínsiñetiña nun, derégüdagu méme jumá lídan
jafíñen le jarúmabei. Ayúmuragua jumá lun Búngiu láu lubáfu Sífiri Sándu.
21 Mabúlieida jumeí luágu jínsiñe jumá lun Búngiu, agúraba jumeí wéyu
le lúnbei líchuguni Wabúreme Jesucrístu ibágari magúmuchaditi woun láu
lugúdemejabu.
22 Afíñegüda jumáña ja loúguabaña afíñe. 23 Sálba jumáña jíbirigu camá
jamuga jaságaruñanu lídaangiñe wátu geméti lánina máfiougati, gudéme
jamá jíbiri gafígountiña jun, láu sun, goúnigi jumá lueí jadügüni wuríbani le
jadügübei, iyéreegulá jaríban jun queísi gamísa wíyetu, lueí gíñe jeíguadun
lídoun luríban üma quei jagía.

Lagúmujoún buri ladímurejoún luágu luweírigun Búngiu

24-25 Búngiu le ábanrügübei, le sábiubei, le Wasálbaragüle lídaangiñe
Wabúreme Jesucrístu, gabáfuti lun loúnigirunün lueí jeíguadun lídoun
figoú, lun gíñe larúfudunün jarúmañu, buin láu ugúndani ligíbugiñe, le
weírigubei. Rúwalá íñuguni lun, lúma uweíriguni, ubáfu lúma gumádi
lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu, méja, guetó, lúma súnwandan. Ítaralá.

CÁTEI LÉ BURI LARÚFUDUBEI BÚNGIU LUN JUAN

Cátei arúfudúati buri lun Jesucrístu

1 Niján buri cátei le larúfudubei Búngiu lun Jesucrístu lun
lasúbudiragüdüni joun lánigu cátei lé buri lúnbei lasúseredun madíse.
Subúdigüda láali Jesucrístu cátei le lun Juan le esériwidubei lun, láu
loúnajani láni ánjeli lúmoun lun larúfuduni lun. 2 Aríñaga láali Juan inárüni
luágu sun le laríjubei, gefeenti luágu láni Búngiu ugánu lúma luágu le
aríñaga láalibei Jesucrístu.
3 Gúndaatiña gürígia ja alíijabalin jáma ja agáambubalin laliijoún ugánu le,
le erésibirúabei lúmagiñe Búngiu, adüga jagía gásu láu cátei le bürüwañubei
ya, ladüga yaráfaali dan lun lasúseredun.

Labürüjan Juan joun tílana sédügubei ligílisi

4 Áu Juan, nabürüjaña joun tílana sédü ligílisi to Ásiaboun. Resíbi
jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Búngiu le wínwanbei lúmagiñe
lubáragiñe furúmiñeti dan, wínwan ligía guetó, wínwan ligíame sun dan.
Resíbi jumá gíñe abíniruni lúma darángilaü jámagiñe sédü espíritugu ja
ligíbugiñebaña lála, 5 lúma lúmagiñe Jesucrístu le aríñagubalin cátei le
inárüti, le furúmiñebei ásaaruti lídaangiñe oúweni áni gabáfu ligía jawágu
urúeigu ja uboúagubaña. Jínsiñetiwa lun Crístu, áni chibá laadiwa
lídaangiñe wafígoun láu líta, 6 adüga láadiwa urúeigumé lúma fádirigumé lun
weséríwidun lun Lubúngiute, le méme Lúguchibei. ¡Rúalá uweíriguni lúma
ubáfu lun, lun súnwandan! Ítaralá.
7 ¡Aríja jumá, liábinba Crístu juánriñurugu, jaríjubei sun gürígia ásta gíñe
ja áfarubalin! Jayájuba sun gürígia ja uboúagubaña dánme le jaríjini luágu
wuríbani le adüga jamáalibei. Ítara lúba.
8 "Áu lagúmesejabei sun cátei, áu lagúmuchagülebei, quei létüra 'A' lúma 'Z'
", líña laríñagun Búngiu le Súnti Gabáfu, le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe
furúmiñeti dan, wínwan ligía guetó, wínwan ligíame sun dan.

Layáwadagun Crístu lun Juan

9 Áu Juan, jidúje lueígiñe Jesucrístu áu, gafánraantina júma lídan larúeijan
Búngiu, súfurijadina úara júma luágu Crístu, resíbijadina gíñe gurásu lúmagiñe
Crístu. Reídeitina adaürüwa luágu uboúju le gíribei Pátmos lueígiñe
napúrichijani Lerérun Búngiu, lúma lueígiñe napúrichijan luágu Jesucrístu.
10 Luágu ában wéyu dimáasu, ába neréderun lábugiñe lubáfu Sífiri Sándu, ába
nagáambun ában umálali reínti nanágangiñe quei lumálali fídu, 11 laríñaga
umálali ligía nun.
—Áu furúmiñebei lúma agúmujoúni, quei létüra 'A' lúma 'Z'. Abürüjabeí
sun le baríjubei, ábame boúnajanun gárada tugúya joun tílana sédü ligílisi to
loúbawaguboun Ásia. Éfeso, Esmírna, Pérgamo, Tiatíra, Sárdis, Filadélfia lúma
Laodicéa.
12 Ába nagáraragun lun naríjin ca lan adímurejabei nun, ába naríjin
sédü lébu sanúdelu gólu, 13 labádinagua sédü lébu sanúdelu ligía ába
naríjin ában camá jamuga Wügüri Garaüwarügüti—le Jesucrístubei—táu
ában anáanguni chÜlütu luágun lugúdi, lúma ában béliti gólu yaráfa lun

laníguagu. 14 Jarúti lídiburi quei líyu mudún, quei moúru, ítara líña lágu
quei wátu geméti. 15 Miríti lugúdi quei brónse le írichawagúaali, le dáwaali
lídoun órno, reínti lumálali quei lireín leíbaagun sarágu dúna. 16 Ñíñanu
sédü warúguma lídan lújabu le loúnwenren, ñíñoun ában efeín gágiritu
liyúmulugugiñe, biángua tamána. Ítara líña ligíbu quei wéyu dan le lásüdün
láu sun lére.
17 Dan naríjinbalin, ába náburujan lubádu lugúdi camá jiláadina. Ába
líchuguni lújabu le loúnwenren nuágu, ába laríñagun nun.
—Manúfudedaguabá, áu le lagúmesejabei sun cátei, áu lagúmuchaja. 18 Áu
le wínwanbei, jilátina, guetó wínwantina lun sun dan. Níjein ligélen oúweni
núma, lúma ligélen fulásu le ñí jabei jiláguaaña. 19 Abürüjabeí lubeíti le
baríjubei, le guetóbei lúma le lúnbei liábin. 20 Niján laníchigubei jawáguti
sédü warúguma ja baríjubaña lídan nújabu le noúnwenren, lúma sédü lébu
sanúdelu gólu. sédü warúguma, jagía sédü joúniri tílana sédü ligílisi, sédüti
lébu sanúdelu, jagía sédü ligílisi.

2

Ugánu joun tílana sédü ligílisi. Ugánu joun tílana ligílisi Éfeso

1 'Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Éfesoboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun gürígia jagía. "Ítara líña naríñagun, áu le jáubei sédü
warúguma lídan nújabu le noúnwenren, le gíñe eíbugubei labádinagua sédü
lébu sanúdelu le gólu. 2 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti
lidére juwádigimari lúma jagúraasun, áni subúdi numúti luágu siñá lan
jáfaguniña ja wuríbabaña. Subúdi numúti luágu joúchagua jumáaña lan
ja aríñagubaña luágu apóstolugu jamá áni máma apóstolugu jagía, áni darí
jumaali luágu ye jamá. 3 Gagúraasunjadün, áni súfuri jugúya sarágu lídan
juwádigimari nuágu, mabúcharunga juágu. 4 Láu sun líra, níjein ában cátei
jadüga magúndaantina láu. maweírinjali nínsiñe jun queí meja furúmiñe.
5 Ligía lubeíti, jarítagua jumá ída jíña lán meja, sáansi jumeí jigáburi,
adüga jumeí cátei lé meja jadügübei furúmiñe. Ánjein madügün jumá
ítara, nídinba juágu furése, ábame nagídaruni lébu jisáandelun lídaangiñe
lufúlasun, ábame mámaadün lan tílana nilígilisin, ánjein gubeírügü jasáansira
jigáburi, ligíaba madügün náni ítara. 6 Láu sun líra, luáguñein jáni fuleísei,
liyéreegun cátei lé buri jarúfudajabei nicoláitagu jun lúma buri cátei le
jadügübei, le gíñe iyéreegubei nun. 7 Le garígeirugubei lun lagáambun,
agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joun tílana buri ligílisi. Ja ásiiragúbalin
wuríbani, neígagüdübaña lídaangiñe lin tídibu wéwe to lánina ibágari, to
lufúlasunruguboun Búngiu."

Ugánu joun tílana ligílisi to Esmírnaboun

8 'Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Esmírnaboun, baríñagame lun
lun laríñaguni joun gürígia jagía. "Ítara líña naríñagun, áu le furúmiñeti
lúma agúmujoúni, lé meja oúwebei áni wínwanyaali. 9 Subúdi numúti sun
le jadügübei, subúdi numúti jasúfurirun lúma jugúdeme, láu sun lídan
lan linárün cátei, rísi jumá. Subúdi numúti gíñe luágu adímureja jamá
ja aríñagubaña luágu juríu jamá wuríbati juágu, máma ámu cátei jagía
lueídügüya lánigu jamá Máfia. 10 Manúfude jumá lueí le lúnbei jasúfuriruni,
ládaraguba Máfia fiú jídaangiñe furísunrugun lun loúchawagúniwa jafíñen
sun jugúya, áni jasúfuriruba sarágu luágu díisi wéyu. Derégüdagu jumá

lídan jafíñen nuágu darí joúnwen, ábame níchuguni ibágari magúmuchaditi
jun, jafáyeiruájame. 11 Le garígeirugubei lun lagáambun, agáambaleí le
laríñagubei Sífiri Sándu joún buri tílana ligílisi. Ja ásiiragúbalin wuríbani,
másügürünbaña lídaangiñe libíaman oúweni."

Ugánu joun tílana ligílisi to Pérgamoboun

12 'Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Pérgamoboun, baríñagame lun
lun laríñagun joun gürígia jagía. "Ítara líña naríñagun, áu le gámabarun
efeín to gágiriboun, to biánguaboun amána. 13 Subúdi numúti sun le
jadügübei, subúdi numúti gíñe luágu Máfia lántima gabáfubei jádan gürígia
ja ñí lubei jagánawa, áni láu sun líra, númamemeñadün. Mígirun jumágili
jafíñen nuágu, ni íbini lídan dan le láfarúnbei Antipás le gefeenbei buíti
nuágu ñi lídan fulásu le ñí jubei, le ñí lubei lagúmadija Máfia. 14 Láu sun
líra, níjein buri cátei jadüga, magúndaantina láu. luágu añájein lan fiú
gürígia júma yára Pérgamo ja májabaña jígiruni cátei lé meja larúfudajabei
Baláam, le íchugubei dimúrei lun Balác lun lafígoungüdüniña Israelítagu
láu jeígin eígini le adágarawagüdüti joun sándu, lúma láu jabágaridun
lídan salúfuri. 15 Ítara méme gíñe, añájein ja májabaña jígiruni cátei lé
buri jarúfudajabei nicoláitagu júma ñi, cátei le iyéreegubei nun. 16 Ligía,
sáansi jumeí lubeí jigáburi, ánjein madügün jumá ítara, nídiba juágu
madíse, ábame nageíndagun jáma gürígia ja adügübalin cátei buri le, táu
efeín to áfuriduboun niyúmulugugiñe. 17 Le garígeirugubei lun lagáambun,
agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joún buri tílana ligílisi. Le ásiiraguti
luágu wuríbani, neígagüdüba lídaangiñe maná le arámudúañubei lun lun
líchugun érei tun luwáni, ábame níchugun ában dübü jarúti lun láu ában íri
iséri búrüwañu luágu le ibídiñeti ni ca un lueídügüya lun le erésibirubalin."

Ugánu joun tílana ligílisi to Tiatíraboun

18 'Babürüja lun joúniri tilana ligílisi to Tiatíraboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun gürígia jagía. "Ítara líña naríñagun, áu le Liraü Búngiu, le
ítarabei águu quei wátu geméti, liábin lugúdi quei brónse le írichawagúaali.
19 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti jísiñejabu, jafíñen,
jeséríwidun láu jugúraasun, subúdi numúti gíñe luágu jadügüña lan cátei
buíti guetó lueí meja furúmiñe. 20 Láu sun líra, níjein ában cátei jadüga
magúndaantina láu. Jígirunun Jezabél to aríñaguboun luágu profeta tan
áni máma líña, lun teyéeduniña gürígia láu tarúfudajan joun nánigu lun
jaganoún lídan salúfuri lúma lun jeígin eígini le adágarawagüdüti joun
sándu. 21 Rújadina dan tun lun tasáansiruni tigáburi, májagiru tígiruni
tisálufurin. 22 Ninárün jáu luágu náburugüdaaru lan láu sándi lun jasúfurirun
ja adáagubaña salúfuri túma ánjein mígirun jamá jadáaguni cátei lé buri
tadáagubei, 23 ábame náfaraguniña tirájüñü jilágubei, ítara lúba jasúbudiruni
sun nánigu luágu subúdi náni lében arítaguni lúma tében anígi, ábame
nafáyeiruni cára ában jídaangiñe según le ladügübei. 24 Ja jíbiri ja Tiatírabaña,
ja mafálarubalin arúfudajani ligía, machülügiña gíñe asúbudirei le únbei
jagúara lujúlilin láni Máfia cátei le arámudaguabei, míchubadina ámu anügüni
jawágu. 25 Ragüjumei lubuídun jigáburi darí niábin. 26 Ja ásiiragúbalin
wuríbani, adüga méme jameíme le nabúseerúbei ladügün darí lun joúnwen,
níchuguba ubáfu joun luágu buri fulásu, 27 ítara quei líchugun Núguchi
Búngiu ubáfu nun. Ábame jedéraagüdüni jagúmadiruni fulásu buri quei láu
ában murúsun gürábu, ábame jamúrugudaguni wuríbani queísi soúdieru le

láuti múa. 28 Níchuguboun gíñe warúguma to lánina bináafin joun. 29 Le
garígeirugubei lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joún
buri tílana ligílisi.”

3

Ugánu joun tílana ligílisi to Sárdisboun

1 ‘Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Sárdisboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun. “Ítara líña naríñagun, áu le jáubei sédü espíritugu láni
Búngiu jáma sédü warúguma. Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi
numúti luágu jiláñu jíña lan lún buri cátei le nuáguti, láu sun aríñawagúa
lan luágu wínwan jumá. 2 Agágudúa jumá, rújuma érei lún buri cátei le
níjeinguabei, lubáragiñe loúnwen, aríja náali luágu múaran lan le jadügübei
ligíbugiñe Búngiu. 3 Jarítagua jumeí lubeíti le arúfudajoúbei jun, falájumei,
sáansi jumeíme jigáburi. Ánjaün magágudun, nídiba juágu quei liábin ában
jíweruti ibídiñoun óra jun. 4 Láu sun líra, añájein fiú gürígia jagánagua
ñi Sárdis ja múaradungiñábaña lúma wuríbani, jagía jeíbuguba núma táu
anáanguni jarútu ladüga yúuti joun. 5 Ja ásiiragúbalin wuríbani, jadáüraguba
anáanguni jarútu, áni magídarun nubeí jíri tídaangiñe líburu to gáubalin jíri
ja lúnbaña jabíjini ibágari magúmuchaditi, arúfudarügü nubáña quei nánigu
ligíbugiñe Núguchi Búngiu lúma jagíbugiñe láni ánjeligu. 6 Le garígeiruguti
lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joun tílana buri
ligílisi.”

Ugánu joun tílana ligílisi to Filadélfiaboun

7 ‘Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Filadélfiaboun baríñagame lun lun
laríñagun joun. “Ítara líña naríñagun, áu le sándubei, le gíñe inárünibei,
le gámabalin ligélen urúei Davíd, le úabei ni ában gayáraati ladáuruni
le nánjunrenchubei, siñá lánjunrenchuni ni ában le nadáurubei. 8 Subúdi
numúti sun le jadügübei. Rújadina ában béna júnren jigíbugiñe le lásiñerun
ni ában adáura, ladüga láu sun loúgua lan jére, adügaadün gásu láu
nugúmadin, áni meyéeraguntün luágu nánigu jumá. 9 Aríja jumá, nadügüba
lun jayábin lánigu Máfia ja yéebaña, ja aríñagubaña luágu juríu jamá
áni mabágariduntiña queísi lánigu Búngiu, ábame nájuduraguagüdüniña
jigíbugiñe lun jasúbudiruni luágu jugúya lan numútuniñabaña jínsiñetiña
nun, ninárün jáu. 10 Areída jumáali nugúmadin lun gagúraasun jumá,
ligía nareídubadün lubeí lueí lidáani oúchawagúni le lúnbei liábin luágu
sun uboú lun jouchúniwa sun ja uboúagubaña. 11 Madísebei niábin,
mígira jumeí ni ában lun lagídaruni jafíñen nuágu, meféridirun jumámuga
ni cátei lídaangiñe le lúnbei níchuguni jun. 12 Ja ásiiragúbalin wuríbani,
níchugubaña quei wagábu tídan Lúban Nubúngiute, máfuridundügüyaañame
ñígiñe, ábame nabürüdüni líri Nubúngiute jawágu lun lasúbudirúniwa
luágu lánigu jamá, lúma líri ubúrugu le láni Nubúngiute, le iséri Jerusalén
le ñübinbei siélugiñe lúmagiñe Nubúngiute, nabürüdübei gíñe iséri níri
jawágu. 13 Le garígeiruguti lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri
Sándu joún buri tílana ligílisi.”

Ugánu joun tílana ligílisi to Laodicéaboun

14 ‘Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Laodicéaboun, baríñagame lun
lun laríñagun joun. “Ítara líña naríñagun, áu le inárünibei, le gaféenbei
buídu, le aríñagubalin inárüni, le ídaangiñebei liábin sun cátei le ladügübei

Búngiu. 15 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti luágu madíli
jumá lídan jesériwidun nun, másü jugúya. ¡Dilígubeijadün jamúga o
süjuma! 16 Quei bachárügü jubeí, madílitün, másü, newérejabadün
niyúmulugugiñe. 17 Aríñagatün luágu rísi jumá, luágu buídu lan dan
jun, luágu memégeirun jumá ni cáta, áni maríjin jumúti luágu fugiábu
jumá, gudémetün, maríjintün, surúsu jíña. 18 Ligía níchugunbei dimúrei
jun lun jagáñijan gólu le afínujoúaali láu wátu geméti númagiñe, lun
rísi jumá le tímatimaati, lun gíñe jagáñijan anáanguni jarútu núma lun
jadáuragun láu jasúrusujan, lúma árani lun jíchuguni lídoun jágu lun jaríjin.
19 Ébecha numútiña ja jínsiñebaña nun láu idérei, arúfudaja áu joun. Lúnti
lubeíti sériu jumá, sáansi jumeíme jigáburi. 20 Anája bénabu, nagúajaña,
le agáambuti numálali, ába lánjunrenchuni béna nubá, nebéluruba lúmoun,
ábame neígin lúma, jou ligíame núma. 21 Ja ásiiragúbalin wuríbani, níchuguba
ubáraü joun númagua luágu nála le lála urúei, ítara quei násiiraguni
wuríbani, ába nañúurun lúma Núguchi luágu lála. 22 Le garígeiruguti lun
lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joun tílana buri ligílisi."

4

Ájuduraguni lun Búngiu, siélu

1 Lárigiñe sun cátei le, ába naríjin ában béna júnren siélu, liábinti umálali
le ítarabei quei lumálali fídu, lé buga adímurejabei nun, ába laríñagun nun.
—Weínba ñájoun, narúfudaali cátei lé buri lúnbei lasúseredun lárigiñe buri
le bun.
2 Lídan óra ligía, ába neréderun lábugiñe lubáfu Sífiri Sándu, ába naríjin
ában lála urúei siélu láu Búngiu ñun luágu. 3 Ítara líña camá ában dübü
miríti, le jáspe o cornalína, ñíñoun ában jerémuuru geyégu láu jalaü ligía,
mirítu quei ában dübü le esmerálda. 4 Geyégu láu lála urúei ligía aríjayatina
ában wein-gádürü lála urúei, ñíñanu weín-gádürü gürígia ja weírigutiña
ñun luágu, táu jadáüragun jarútu lúma rídi gólu jábulugu. 5 Lueígiñe lála
Búngiu ligía áfurijati labírijanouga lúma wayújururu, ligíbugiñe lála, ñíñein
sédü lámpu geméñu, jagía sédü láni Búngiu Espíritugu. 6 Ñíñein gíñe ában
cátei ligíbugiñe lála camúga ában barána le láuti bídiriu jarúgoungati.

Lamídaangua, geyégua láu lála Búngiu, ñíñanu gádürü cátaña gabágaritiña
buin láu águu, dándu jagíbugiñe quei janágangiñe. 7 Le furúmiñeti
jádaangiñe, ítara líña quei ában liñún, le jabíaman, ítara líña quei ában bágasu
wügüri, le jürüwan, ítara líña ligíbu quei ligíbu ában wügüri, le jagádürün,
ítara líña quei ában ágila ájamajatu. 8 Gádürügubei jagía, sísiñein arünaü
luágu cáda ában jádaangiñe, buin jáña láu águu jawágu, dándu boúgudigiñe
quei múnadagiñe jabíti, wéyuagu áriebu jáu agúaraja.

Sándu, sándu, sándu,
Wabúreme Búngiu, le Súnti Gabáfu,
le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe furúmiñeti dan, wínwan ligía guetó,
wínwan ligíame sun dan.

9 Ságüti jíchugun cátaña gabágaritiña ja inébesei lúma eteíngiruni lun
Búngiu le ñúnbei luágu lála, le gabágaribei lun sun dan, 10 ábaja jájuduragun
wein-gádürü weíyaaña mútu jagía ligíbugiñe, ába jarúfuduni jínsiñejabu lun
Búngiu le gabágaribei lun sun dan, ába jíchuguni jarídin ligíbugiñe, ába
jagúarajan.

11 Wabúreme, Wabúngiute, garíchatibu lun berésibiruni uweíriguni, inébesei,
lúma ubáfu,
ladüga Amürü adügübalin sun cátei,
láu bugúndan badügei, láu gíñe bugúndan níjein lubeí sun le níjeinbei.

5

Líburu lúma Mudún

1 Ábati naríjin ában líburu lújaburugu Búngiu le ñúnbei luágu lála,
abürüjoúatu líburu tugúya turágeirugu lúma tigíbuagu, darúatu láu sédü
séyu. 2 Ába naríjin ában ánjeli gabáfuti, ába lálügüdajan láu umálali reínti.
—¿Ca garíchabei lun ladárarunun líburu lúma lun lajeíridunun tiséyun?
3 Úati ni ában garíchati lun ladárarunun líburu tugúya, ni íbini lun laríjin
tuágun, ni siélu, ni múarugu, ni lábugiñe múa, úati ni ában garíchati. 4 Ába
nayájun sarágu ladüga úa lan ni ában garíchati lun ladárarunun líburu
tugúya, ni lun lalíijanun, ni íbini lun laríjinun. 5 Ábati laríñagun ában
jádaangiñe weíyaaña mútu nun.
—Jebé bayájun, ladüga Jesucrístu, le "liñún" le jádaangiñebei
ladügawagun Judá, le linébaanfan urúei Davíd, sirígua láali wuríbani
lun gayára lan ladárarunun líburu lúma lun lajeíriduni sédü tiséyun.
6 Lamídaanguati lála Búngiu jáma gádürü cátaña gabágaritiña jagía jáma
weíyaaña mútu jagía, ába naríjin ában Mudún rára, camá jamuga áfarúaali.
Sédüñein ligáanchun, sédü lágu, águu buri ligía, láni Búngiu sédü Espíritugu
ja oúnajoúbaña lídoun sun uboú. 7 Ñübinti Mudún ligía, le Jesucrístubei, ába
lanügünun líburu tugúya lújaburugugiñe Búngiu. 8 Dan le lárügüdünbarun
líburu, ába jájuduragun gádürü cátaña gabágaritiña jagía jáma wein-gádürü
weíyaaña mútu jagía ligíbugiñe. Cáda ában jádaangiñe weíyaaña mútu jagía,
ñíñoun ában gidára lúma, lúma cópu le gólu buin láu cupáli, le liyáwabei
jayúmuragun lánigu Búngiu. 9 Niján urému iséri le jerémujabei.
Garíchatibu lun banügünun líburu, lun bajeíridunun tiséyun,
ladüga áfarúa ban, ába bagáñijaniña gürígia lídaangiñe sun rása, sun
luwúyeri dimúrei, fulásu lúma néchaani.
10 Adüga báña urúeigumé jáma fádirigumé
lun jeséríwidun lun Wabúngiute,
lúma lun jagúmadijan uboúagu.
11 Lídan le naríagun, ába nagáambuni jamálali sarágu ánjeligu geyégu láu
lála lúma geyégu jáu cátaña gabágaritiña jagía, jáma weíyaaña mútu jagía.
Ñíñanu míñun míñun ánjeligu, 12 jaríñaga láu umálali jéreti.
Yúuti ubáfu lúma irísini, subúdi lúma érei,
uweíriguni lúma inébesei, lúma eteíngiruni lun Jesucrístu, Mudún le
áfarúbei.
13 Agáamba numúti gíñe jaríñaguni sun cátei le ladügübei Búngiu siélu, le
múarugubei, le lábugiñebei múa, lúma le baránajabei, lúma sun cátei lé buri
lídaanbei.
Rúalá eteíngiruni, inébesei, uweíriguni, lúma ubáfu
lun Búngiu le ñúnbei luágu lála,
lúma lun Mudún, lun sun dan.
14 Ába jaríñagun gádürü cátaña gabágaritiña jagía.
—¡Ítaralá!

Ába jájuduragun wein-gádürü weíyaaña mútu jagía ligíbugiñe le gabágaribei lun sun dan.

6

To sédü séyu

1 Ábati naríjin dan le lajeíridúnbarun Mudún furúmiñetu tídaangiñe sédü séyu tugúya, ába nagáambun laríñagun ában jádaangiñe cátaña gabágaritiña jagía láu ában umálali camá lumálali wayújururu.

—¡Jigábu baríja!

2 Ába naríjin ában gabáyu jarúti, le waríñubei luágu, ñíñoun ában árco lújaburugu to áuboun lageíndagua. Rúati ában rídi lánina ásiiraguni lun ladüga lúnbei lan lagáñeiruniña láganiñu. Furíti ageíndagua, ába lásiiragun lídan sun cátei.

3 Dan lajeíridunbarun Mudún tibíaman séyu, ába nagáambun laríñagun jabíaman cátaña gabágaritiña jagía.

—¡Jigábu baríja!

4 Ába láfuridun ában gabáyu funáti, ába líchugúniwa ubáfu lun le waríñubei luágu gabáyu ligía lun lagídaruni darángilaü uboúagugiñe, lúma lun láfaraguágüdüniña wügüriña jámagua jilágubei, ába tíchugún ában oúnwenbun efeín lun.

5 Dan lajeíridúnbarun Mudún türüwan séyu, ába nagáambun laríñagun jürüwan cátaña gabágaritiña jagía.

—¡Jigábu baríja!

Ába naríjin ában gabáyu wuríti, ñíñein ában baláansu lújaburugu le waríñubei luágu. 6 Ába nagáambun laríñagun ában umálali jamídaanguágiñe cátaña gabágaritiña jagía.

—Ábanrügülá kílo türígu luágu lebégi ában wéyu wadágimanu, ürüwa kílo sebáda ligía méme ebégi, áni toúnigi jumeíme aíli lúma bínu buídu.

7 Dan lajeíridúnbarun Mudún tigádürün séyu, ába nagáambun laríñagun jagádürün cátaña gabágaritiña jagía.

—¡Jigábu baríja!

8 Ába naríjin ában gabáyu amaríyu, le waríñubei luágu, oúweni líribei, lárigi lárigi liábin jafúlasun jiláaña. Ába libíjin ubáfu luágu ligádürün murúsun lídaangiñe uboú lun láfarajan láu wuríbu, láu ilámaü, láu sándi, lúma jáu anímaalugu janárimetiña ja uboúagubaña.

9 Dan lajeíridúnbarun Mudún tiseíngün séyu, ába naríjinun jawáni ja áfarawagúbaña lueígiñe japúrichijani Lerérun Búngiu, lúma luágu jadímurejan buíti luágu Jesucrístu, lábugiñeñanu latárü. 10 Jaríñaga láu umálali jéreti.

—¿Darísan ídame, Wabúreme le gúnfuliti láu lerérun, darísan ídame bagúseragüdaña ja mísiñejabúbaña bun uboúagu, luágu woúnwen? ¿Ídamésan bafáyeigüdaña luágu jáfaruníwa jilágubei?

11 Ába jabíjin anáanguni jarútu, ába laríñawagún joun lun jeméraagun luágu murúsun dan darí joústarun jabíriña lídan eséríwiduni lun Crístu ja lúngiñabaña jáfarawagúniwa quei jagía.

12 Lídan le naríjinbei, ába lajeíridunun Mudún tisísin séyu, ába ladágarun ában oúnwenbun járabaganáli. Ába láuridun wéyu quei lúdu, ába láfunadun játi camá jítaü, 13 ába jeíguadun warúguma ja siélubaña lun múarugun quei táburujan mángu tueígiñe tídibu dan le lánjingichunun garábali.

14 Ába lagúmuchagun siélu quei ában gárada dan le tabáruchawagún,
ába ladíñuragunga sun wübü lúma uboújuju lídáangiñe jabára. 15 Ába
jarámudagun urúeigu ja lánina uboú lídan júyu lúma buri labádinagua dübü
le luágubei wübü, úara jáma ja weírigubaña, gurúnelugu, rísitiña, gabáfutiña,
jáma sun idámuni, jáma wügüriña ja mabúremetiña. 16 Jaríñagati lun wübü
lúma lun dübü.
—Jeígua jumá wawágun, arámuda jumáwa lueí laríjin Búngiu le ñúnbei
luágu lála, lúma lueí lanárime ligáñi Mudún.
17 Chülüjali weíriti wéyu le lúnbei larúfuduni Búngiu ligáñi. ¿Cábasan
gayára lawánduni?

Seíni jawáguti Israelítagu

7

1 Lárigiñe sun cátei le, ába naríjin gádürü ánjeligu rára luágu gádürü
larígei uboú, ágüdaajei gádürügubei garábali lun máfurun lan ni murúsun
luágun múa, ni luágun barána, ni luágun ni ában tídibu wéwe. 2 Aríjatina
gíñe ábanya ánjeli ñübinti lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara wéyu láu
liséyun Búngiu le wínwanbei. Ába lagúaragun ánjeli ligía láu umálali jéreti
joun gádürü ánjeligu ja abíjubaña ubáfu lun jadügün wuríbani lun múa
lúma barána.
3 —Madüga jumá wuríbani lun múa, ni lun barána, ni lún buri tídibu
wéwe daríme wíchuguni liséyun Búngiu luágu jerébe lánigu.
4 Agáamba numúti átiriñanu lan. san bián-wein-gádürü mílu jádaangiñe
linébaanfaangu Israél.
5 Dúusu míluñanu jádaangiñe ladügawagun Judá,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Rubén,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Gad,
6 dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Áser,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Neftalí,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Manasés,
7 dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Simeón,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Leví,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Isacár,
8 dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Zabulón,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun José,
jáma dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Benjamín.

Sarágu gürígia jarútu jadáüragun

9 Lárigiñe cátei le, ába naríjin sarágu gürígia lídaangiñetiña sun fulásu, sun
rása, sun luwúyeri dimúrei lúma néchaani, rára jáña ligíbugiñe lála Búngiu
ligíbugiñe Mudún. Gíbetiña gürígia jagía darí lun siñá lan jabájüdün, jarútu
jadáüragun táu tubána fáluma jájaburugu. 10 Ába jagúarajan sun jagía láu
umálali jéreti, ába jaríñagun.
Weíriti Búngiu, le ñúnbei luágu lála,
weíriti Mudún, luágu asálbaruni le rújamaalíbei woun.
11 Rára jáña sun ánjeligu geyégu láu lála lúma geyégu jáu weíyaaña mútu,
jáma gádürü cátaña gabágaritiña jagía, ába jelémuchun dagá jagíbu múarugu
ligíbugiñe Búngiu, ába jájuduragun lun, 12 ába jaríñagun.
¡Ítaralá! Rúalá uweírigu, lichú áu, eteíngiruni,
inébesei, ubáfu lúma érei

lun Wabúngiute lun sun dan. Ítaralá.

13 Ábati lálügüdünina ában jádaangiñe weíyaaña mútu jagía.
—¿Cátañasan ja, ja jarúbaña adáüragun? ¿Jalíagiñésan jayábin?
14 Naríñaga lun.
—Amürü jamúga aríñagei nun.
Laríñaga nun.
—Ja súfurijañabaña sarágu ja, ja chibá jamaalíbei jafígoun láu líta Mudún, jarúmagüda jamoún janígi láu. 15 Ligía ligíbugiñeñanu lubeí lála Búngiu eséríwida lun, wéyuagu áriebu tídan lúban to siéluboun, loúnigirubaña Búngiu láu leréderun jáma. 16 Máfagun jáñame ilámaü, ni mágürabu, másürün láñame wéyu, mañáurijan láñame lárouga, 17 ladüga loúnigirubaña lan Mudún le lubádubei lála Búngiu, ábame lanügüniña lárun dúna le íchugubei ibágari magúmuchaditi, ábame larágajani Búngiu sun águiraü lueígiñe jágu.

8

Tisédün séyu lúma lágei cupáli le gólu

1 Dan lajeíridúnbarun Mudún tisédün séyu to tuáguboun líburu, ába ñi lan maníguaü siélu queí buri luágu dimí óra. 2 Ába naríjiniña sédü ánjeligu ja rárabaña ligíbugiñe Búngiu, ába líchugúniwa sédü fídu joun. 3 Lárigiñe, ábaya liábin ában ánjeli, ába laráramun ligíbugiñe latárü, ñíñein ában lágei cupáli gólu lújaburugu, ába líchugún bürübün cupáli lun, lun ladágaragüdüni úara lúma jayúmuragun sun ja lánigu Búngiu ligíbuagu latárü gólu le ligíbugiñebei lála Búngiu. 4 Ába lamúdeirun lugúmulalin cupáli ligía úara lúma jayúmuragun lánigu Búngiu lun ligíbugiñoún Búngiu. 5 Ábati lanügüni ánjeli ligía lágei cupáli, ába labuínchagüdüni láu leñégura wátu lídaangiñe wátu geméti le luágubei latárü, ába lachürüni luágun uboú, ába lagaambún wayújururu, ireíni, labírijaníga, lúma ában járabaganáli.

Lé buri fídu

6 Ábati jaráanserun sédü ánjeligu ja láubaña sédü fídu lun jínwiruni.

7 Ába línwiruni furúmiñeti ánjeli lifídun, ába lasáliragun lúbara júya le deréguati lúma wátu geméti, láu gíñe jítaü, ába lachágarúniwa luágun uboú. Ába lágudun lürüwan murúsun lídaangiñe uboú, ígirúati bián murúsun mágudúnti, gudáwati gíñe lürüwan murúsun lídaangiñe buri tídibu wéwe lúma jíduru.

8 Ába línwiruni jabíaman ánjeli lifídun, ába lachágarúniwa ában cátei camá jamuga ában oúnwenbun wübü durúnguati baránajoun, ába lasáliragun lürüwan murúsun lídaangiñe barána jítaüme. 9 Jiláguatiña sun úduraü ja lídaanbaña barána le asáliragubei lun jítaüme, güríinguatu gíñe sun ugúnein to ñíboun lídan barána ligía.

10 Ába línwiruni jürüwan ánjeli lifídun, ába teíguadun ában oúnwenbun warúguma siélugiñe, durúngu quei ában tóchi. Táburuja luágun lürüwan murúsun lídaangiñe dúna lúma líseesen dúna. 11 Igífi tíribei warúguma tugúya, ába lagífidun lürüwan dúna, ába joúwegun sarágu gürígia ladüga lagífidun dúna ligía.

12 Ába línwiruni jagádürün ánjeli lifídun, ába lagürinchagun lürüwan murúsun lídaangiñe líbiri wéyu, láu sun játi, jáma warúguma. Le oúbaü le agürinchagubei jawágu, ába labúridun, marúgoungadunti wéyuagu ni áriebu.

13 Lárigiñe, ába naríjin ában dunúru weíriti ájamaja lamídaangua siélu,
aríñageina ligía láu umálali jéreti.
—¡Fugiábugume ja aganoúbaña uboúagu luágu ürüwa lanárimeníga lé
buri lúnbei láburuja jawágun dánme jínwiruni ja jíbiri ürüwa ánjeligu jafídun!

9

1 Ába línwiruni jaseíngün ánjeli lifídun, ába naríjin ában warúguma
eíguadutu siélugiñe lun múarugun, ába líchugún ligélen júyu le mébejabei
tun. 2 Ába tánjunrenchuni júyu ligía, ába láfuridun gumúlali ñígiñe camá
lídaangiñe ában oúnwenbun órno, ába labúrigadagüdüni gumúlali ligía wéyu
lúma garábali. 3 Lídaangiñe gumúlali ligía ába jachülaagun chigángaru, ába
jájamajani sun uboú, ába jabíjin chigángaru jagía ubáfu líbe jabáfu águru
ja uboúagubaña. 4 Ába laríñawagún joun lun madügün jamá wuríbani
lun jíduru le uboúagubei, ni lún buri nádü, ni lun tídibu wéwe, lueídügü
joun gürígia ja úabei liseíni Búngiu jeréberugu. 5 Majoúati lun jáfaraguniña
chigángaru jagía gürígia, lueídügü lun jásüjaniña gürígia luágu seíngü
játi, ítara líñati ligári jásüjan quei jásüjan águru. 6 Lídaanme buri wéyu
ligía, jáluajabei gürígia oúweni, madárijabei, busén jagía yebéme joúwegun,
ladíseduba oúweni jaweí.
7 Chigángaru jagía, jenége gabáyu ja aráanseñubaña lubá wuríbu, ñíñein
ában cátei jábulugu camá jamuga ában rídi le gólu, ítara líña jagíbu quei
ligíbu wügüri. 8 Ítara líña jádiburi quei jádiburi würíña, liábin jári, quei
lári liñún. 9 Darúgu líña jágubu láu ában cátei camá gürábu, ítara líña
lamúri jarüna quei tamúri sarágu cárü to jáutu gabáyu dan le teíbaagun
wuríburugu. 10 Gálitiña quei jáli águru le gágiriti. Ñíñein ubáfu luágu jáli
lun jadügün wuríbani joun gürígia luágu seíngü játi. 11 Ñíñein ában jábuti
chigángaru jagía, le ánjeli le láni júyu le mébejabei. Abadón líribei ánjeli ligía
lídan hebréo, lídan güriégu, Apolión o Agünrinchaguti.
12 Sügüja furúmiñeti lanárimeníga, mégeigili bián.
13 Ába línwiruni jasísin ánjeli lifídun, ába nagáambun ában umálali
lídaangiñe gádürü larígei latárü gólu le ligíbugiñebei Búngiu. 14 Ába
laríñagun umálali ligía lun jasísin ánjeli le láubei fídu.
—Farára báña gádürü ánjeligu ja güráñubaña láru oúnwenbun dúna le
Eufrátes.
15 Ába jafáragadún gádürü ánjeligu jagía lun jáfaragun ában jádaangiñe cáda
ürüwa gürígia jilágubei, ladüga aráanserúaña lubá óra ligía, wéyu ligía, játi
ligía, lúma irúmu ligía. 16 Ába nagáambuni átiriñanu lan jasúdaaranigu ja
luágutiña gabáyu. bián-san míñun.
17 Ítara líña ligáburi jayáwadagun gabáyu jagía jáma ja waríñubaña jawágu
nun. Ñíñein ában cátei janíguagu, funáti licólorun, dínguti, lúma amaríyu.
Ítara líña jábulugu gabáyu jagía quei jábulugu liñún, áfurijati wátu geméti,
gumúlali, lúma súfuru jayúmulugugiñe. 18 Ába láfaraguniña úrüwa wuríbani
le áfuridubei jayúmulugugiñe gabáyu jagía ában jádaangiñe cáda ürüwa
gürígia jilágubei, ürüwa wuríbani ligía. wátu geméti, gumúlali, lúma súfuru.
19 Jayúmuluguñein gabáyu jagía jabáfu, lúma luágu jáli, ítara líña jáli camá
jéwe gábuluguti, láu gíñe jadüga wuríbani.
20 Ja jíbiri gürígia ja moúwegunbaña láu wuríbani le, mígirun meme jamúti
jadáaguni cátei lé buri meja jadügübei, mígirun jameí jájuduragun joun

espíritugu wuríbatiña lúma joun sándu ja gólu, pláta, brónse, dübü, wéwe—
ja siñáti jaríjin, ni jagáambun, ni jeíbugun. 21 Mígirun jameí jáfarajan,
jabíñarajan, jasálufurijan, lúma jíwerujan.

10

Ánjeli táu tiraüraü líburu

1 Ábati naríjin ábanya ánjeli gabáfuti, ába lararirun siélugiñe lídan juánriñu
táu ában jerémuru loúgiñe lichügü. Miríti ligíbu quei wéyu, liábin lúruna
camá durúngu líña. 2 Ñíñoun ában tiraüraü líburu junréngu lújaburugu.
Ába líchuguni lugúdi le loúnwenren loúgiñe barána, le lubaüna loúgiñe
múa. 3 Ábati lagúaragun láu umálali jéreti quei ában liñún dan le láwoujan,
dánti le lagúaragunbei, ába lagaambúniwa ladürügüdün sédü wayújururu.
4 Lárigiñe ladürügüdün sédü wayújururu ligía, ába yebe nabürüjaali lan le
laríñagubei, ába nagáambun laríñagun ában umálali nun siélugiñe.

—Maríñagabeí le laríñagubei sédü wayújururu, mabürüjabeí gíñe.

5 Ánjeli bugáti le naríjubei loúgiñe barána lúma loúgiñe múa, ába liñúruni
lújabu le loúnwenren siélun, 6 ába láfiñurun luágu le gabágaribei lun sun dan,
le adügübalin uboú láu sun siélu, barána lúma sun cátei le lídaanbei, ába
laríñagun.

—Úadügüyáali darásaü. 7 Dánme le lachülürün dan lun lagúmeserun
jasédün ánjeli ínwirei lifídun, gúnfulijalíme laráansejan Búngiu lé meja
arámudaguabei, quei le laríñaguni meja joun profétagu ja eséríwidubalin.

8 Ábaya ladímurejan umálali lé buga nagáambubei siélugiñe, ába laríñagun
nun.

—Beíba, banügounme tiraüraü líburu to darágúboun, to lújaburuguboun
ánjeli le rárabei loúgiñe barána lúma múa.

9 Ába nídin, ába namúriajanun líburu tugúya lúma ánjeli ligía, ába laríñagun
nun.

—Jan, joúboun, bímebei basándirunun biyúmulugu, tagífidame
burágeirugu.

10 Ába nanügünun tiraüraü líburu tugúya lújaburugugiñe ánjeli ligía, ába
neíginun, bímeti nasándirunun niyúmulugu camá síruudu, lárigiñe neíginun,
ába tagífidun nurágeirugu. 11 Ába laríñawagúniwa nun.

—Lúnti bídinya aríñagei le lúnbei lasúseredun lun sarágu fulásu, néchaani,
luwúyerigu dimúrei, lúma joun urúeigu.

11

Ja bián gefé entiña

1 Ábati líchugúniwa ában mabúru nun lenége ában wéwe le amísuraagülei,
ába laríñagun Búngiu nun.

—Sarába, amísurajaboun lilígilisin Búngiu lúma latárü, abájüda báñame
átiriñanu lan ja ájuduragutiña ñi. 2 Mamísurajabei bürürü le boúgudibei
tibíti ligílisi ladüga derégewaali joun ja terénchabaña lun Búngiu, ja lúnbaña
jagünrinchaguni ubúrugu le sándubei luágu bián-wein-bián játi. 3 Ábame
noúnajan bián gefé entiña lun jadímurejan nuágu luágu mílu bián-san ürüwa-
wein wéyu, táu jadáüragun lúdu.

4 Bián gefé entiña jagía, jagía gayáwabalin bián tídibu wéwe to olívo
lúma bián lébu sanúdelu le ligíbugiñebei Búngiu, le Labúremebei sun

uboú. 5 Ánjein ñi abúseerúti ladügün wuríbani joun, ába jígiragüdün
wátu geméti jayúmulugugiñe, ába jáguduniña jáganiñu gumúgubei. Ítarati
loúweba furúmieguarügü le busénti ladügün wuríbani joun. 6 Gabáfutiña
gefféentiña jagía lun jadáuruni siélu lun májuyun lan júya sun dan niján
lan Búngiu adímureja jayúmulugugiñe, gabáfutiña gíñe lun jadügüni dúna
jítaüme, lun gíñe jasúfuriragüdüni uboú láu sun luwúyeri wuríbani, ságü
jabúseerun. 7 Dánme le gumú jamaali jawádigimari, lageíndaguba anímaalu
le áfuridubei lídaangiñe júyu le mébejabei jáma, ábame jeféridiruni wuríbu,
ábame láfaruniña jilágubei. 8 Ábame jeréderun riwágu lídan lémeri oúnwenbun
ubúrugu le Jerusalén le ñí lubei ládarawagúa Jesúsu luágu gurúwa, fulásu
meme le, camá Sodóma lúma Ejípto. 9 Ábame jaríaguniña gürígia ja
lídaangiñetiña sun fulásu, sun rása, sun luwúyeri dimúrei, lúma néchaani
luágu ürüwa wéyu dimí, mígirunbaña lun jábunún. 10 Ábame jagúndaaragun
ja uboúagubaña láu joúwegun, daríme lun jedéweegun cátei jámagua,
le jagúndan, ladüga berése jamá meja bián lánigu Búngiu jagía joun.
11 Ába naríjin, áu Juan, luágu lárigiñe lan ürüwa wéyu dimí ligía, ába
láguyuguagüdüniña Búngiu, ábaya jásaarun, áni sun ja aríjubaliña, weíriti
janúfudedagun. 12 Ába jagáambun bián gefféentiña jagía ában umálali jéreti
siélugiñe le aríñagubei.

—Weínjuma ñájoun siélun.

Ába jamúdeirun siélun lídan ában juánriñu, aríagu jáganiñu joun. 13 Lídan
óra ligía, ába ladágarun ában oúnwenbun járabaganáli, ába tagúluludun ában
múna tídaangiñe ságü díisi to ubúruguboun, ába joúwegun sédü mílu gürígia
ladüga járabaganáli ligía. Ja jíbiri gürígia, ába jíchugun inébesei lun Búngiu le
siélubei ladüga luweírin janúfude.

14 Sügüja libíaman lanárimeníga, madísebei le ában.

Le lisédün fídu

15 Ába línwiruni jasédün ánjeli lifídun, ába lagaambúniwa laríñagun
umálali buri jéreti siélugiñe.

Chülüjali lidáani Wabúreme Búngiu lúma lidáani Crístu
lun jarúeijan lídan sun uboú,
áni jarúeijaba sun dan.

16 Ábati jélemuchunga weín-gádürü gürígia ja weírigutiña, ja ñúnbaña luágu
jála le lála urúei, láu jagíbu múarugu, ába jájuduragun lun Búngiu. 17 Ába
jaríñagun.

Teínqui wáña bun, Wabúreme Búngiu,
amürü le Súnti Gabáfu,
amürü le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe furúmiñeti dan, wínwan amürü
guetó, wínwan amürüme sun dan.

Teínqui wamútibu ladüga ragübaali lan oúnwenbun bubáfu.
áni gumé seedibu arúeija.

18 Gáñiburija néchaanigu,
chülüja wéyu lun babeíjan,
chülüja gíñe dan lun bagúseragüdüniña jiláguaaña,
ábame bíchuguni jafáyeiruaja báni profétagu joun,
jáma jíbiri ja derégeguabaña joúngua bun, jáma sun jawúyerigu gürígia ja
íchubaña inébesei lun bíri.

Chülüja óra lun bagünrinchaguniña ja agünrinchagubalin uboú.

19 Ábati tánjunrenchun lúban Búngiu to siéluboun, ába tarijín gáfu to lágei
lidáradun Búngiu jáma lumútuniña ñi tídan lúban. Ába ñi lan labírijaníga,
ireíni, wayújururu, ában járabaganáli, lúma láburujan lúbara júya deréguati
le weínamuti.

12

Würi lúma anímaalu le dragón

1 Ábati lasáliragun ában oúnwenbun seíni siélu. ában würi darúgu líña
wéyu táu camá jamuga ában dínugu, láu játi lábugiñe tugúdi, lúma ában
rídi jáu dúusu warúguma tábulugu. 2 Würi tugúya dageínañoun, tagúaraja
láu igári le lánina agáriduni, ladüga súfuritu lun tagüriajan. 3 Ábaya
lasáliragun ábaya seíni siélu. ában oúnwenbun anímaalu le dragón funáti,
sédüñein lábulugu, díisi ligáanchun, lúma ában rídi luágu cáda lábulugu. 4 Ába
ladúrugudun dragón ligía ában jádaangiñe ságü ürüwa warúguma láu líli,
ába lajúnruniña múarugun. Ába laráramun dragón ligía tigíbugiñe würi to
lúnboun tagüriajan, lun leígini tiraü dánme le tagüriajan. 5 Ába tagüriajan
würi tugúya ában wügüri irájü le lúnbei ledéraagüdün lagúmadijan lídan
sun fulásu queísi láu ában murúsun gürábu. Ába lagídarúniwa tiraü tueí,
ába lanügüniwa lun Búngiu luágun lála. 6 Ába tanúrajan würi tugúya
lídoun fulásu mageírawati le ñí lubei aráanseeli lan Búngiu ubáraü tubá, lun
toúnigirúniwa ñi luágu mílu bián-san ürüwa-wein wéyu.
7 Lárigiñe, ába ñi lan ában wuríbu siélu, ñí lubei lageíndagua árcanjel
Miguél jáu láni ánjeligu lúma dragón. Ageíndaguati dragón jáu láni ánjeligu,
8 ába jeféridiruni wuríbu, ába mabáraaña lan siélu. 9 Ába lubeíti laságarún
oúnwenbun dragón, le binádu jéwe ligíra le gíribei Máfia, o Satanási, le
ayéejabalin sun uboú, siélugiñe. Ligía jáu sun láni ánjeligu, ába jachágarún
múarugun.
10 Ábati nagáambun laríñagun ában umálali jéreti siélugiñe.
—Gáñei láali Búngiu Máfia láu luweírin lubáfu. Chülüjali asálbaruni
joun gürígia uboúagun, chülüjali larúeijan Búngiu lúma lagúmadijan Crístu,
ladüga sagáwaali le íchugubei jadúnrun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, le
íchigañajábei jadúnrun wéyuagu, áriebu ligíbugiñe Wabúngiute. 11 Sirígua
jamáali láu loúnwen Mudún, le Jesucrístubei, lúma láu jíchugun fe luágu
láni Búngiu ugánu luágu asálbaragülei, manúfudeduntiña lueí jeféridiruni
jabágari, aráanseñu rügütiña lun joúnwen. 12 Gúndaalá lubeíti siélu, gúnda
jumá jugúya le aganoúbei ñi. ¡Áni fugiábugu ja aganoúbaña uboúagu,
lúma baránaja! Ñüdünja Máfia júmoun láu oúnwenbun igáñi, ladüga subúdi
lumúti luágu murúsun rügáali lan lidáani.
13 Dánti laríjinbei dragón luágu fíwaali lan uboúagun, ába leíbaajanun
würi tó buga agüriajaboun. 14 Ába líchugún bián larüna dunúru
le weínamuti tun würi tugúya lun gayára lan tájamarun lídoun fulásu
mageírawati díse lueí dragón ligía, le ñíba lubeí toúnigirúa luágu ürüwa
irúmu dimí. 15 Ába lewérajan dragón ligía sarágu dúna liyúmulugugiñe lun
lañáradaguagüdünun würi tugúya. 16 Ába líderagunun múa würi tugúya,
ába lánjunrenchun múa, ába lachúruni sun dúna le lígiragüdübei dragón
liyúmulugugiñe. 17-18 Gáñitimaati dragón túma würi tugúya, ába lídin
ageíndagua jáma tirájüñü ja ñüdübaña láu le lubeíbei Búngiu, falájamei
ugánu le láni Jesucrístu.

13

Ja mónsturugu

1 Ába naráramun láru béya, ába naríjin lamúdeirun ában mónsturu
baránajagiñe, sédüñein lábulugu, díisi ligáanchun. Ñíñein rídi luágu cáda
ligáanchun lúma ában íri le áubei lanábaguei Búngiu luágu cáda lábulugu.
2 Mónsturu ligía lenége geígusi, ítara líña lugúdi queísi lugúdi óso, liábin
liyúma camá liyúma liñún. Ába líchuguni dragón lubáfu lúma lála lun, lúma
sarágu ubáfu lun lagúmadijan. 3 Ñíñein ában chaünti luágu ában lídaangiñe
lábulugu mónsturu ligía, weíriti lún yebe láfaruni jilágubei, ába lareídagun
lichaüntin. Weíriti janígi sun gürígia láu mónsturu ligía. 4 Ába jájuduragun
lun dragón luágu líchugun gumádi lun mónsturu, ába gíñe jájuduragun lun
mónsturu, ába jaríñagun.

—Úati ni ában quei mónsturu le, ¿cába gayára láfaruni?

5 Ígirúati gíñe mónsturu ligía lun ladímurejan dimúrei buíti luoúgua lúma
lun lanábaguni Búngiu, lúma lun lagúmadijan luágu bián-wein-bián játi.
6 Ába ladügün ítara, adímurejati wuríbati luágu Búngiu, anábaleí líri, lúban,
jáma ja siélubaña. 7 Ígirúati gíñe lun lageíndagun jáma lánigu Búngiu darí
lásiiragúniña, ába líchugúniwa ubáfu lun jawágu sun rása, fulásu, luwúyerigu
dimúrei lúma néchaani. 8 Ába jájuduragun sun ja aganoúbaña uboúagu lun
mónsturu ligía, ja úabaña jíri bürüwañu lúmagiñe ladügün uboú tídan líburu
to lánina ibágari, to lúmaboun Jesucrístu, le Mudún le oúwebei.

9 Le garígeiruguti lun lagáambun, agáambalá. 10 Ja adáürütiña ámu,
jadáürawagúba gíñe, ja áfarajatiña táu efeín, jáfarawagúba gíñe táu efeín.
Ligía busén jabeí lánigu Búngiu gurásu lúma afíñeni.

11 Lárigiñe, ábaya naríjin ábanya mónsturu lamúdeirun múarugugíñe.
Ñíñein bián gánchu luágu camá ligáanchun mudún, áni ítara líña ladímurejan
camá ában dragón. 12 Ñíñein sun ubáfu le láni furúmiñeti mónsturu
lúma lun ladügüni cátei lueígiñe loúbadina furúmiñeti mónsturu. Ába
ladügün lun jájuduragun sun gürígia ja uboúagubaña lun furúmiñeti
mónsturu, le lareídaguagüdübei lueígiñe chaünti le luágubei. 13 Adügati
gíñe oúnwenbun buri miláguru, áburujagüdati wátu geméti siélugiñe lun
múarugun jagíbugiñe gürígia. 14 Lídaangiñeti miláguru buri le únbei
líchugúa ubáfu lun ladügüni lueígiñe loúbadina furúmiñeti mónsturu,
ába leyéeduniña ja aganoúbaña uboúagu, ába ladügagüdün ában liyáwa
mónsturu le gawágubalin chaünti ába lareídagun, joun. 15 Ába libíjin
jabíaman mónsturu ubáfu lun líchugun ibágari tun liyáwa furúmiñeti
mónsturu lun tadímurejan lúma lun táfaraguniña sun ja májuduraguntiña
tun. 16 Adügati gíñe lun sun lan gürígia—weínamujaña, ñübürigiña, rísitiña,
gudémetiña, idámuni, máma idámuni—lun labürüdün líri mónsturu luágu
jájabu le joúnwenren o luágu lan jerébe. 17 Úati ni ában gayáraati lagáñijan ni
cáta ni lalúgurajan ánjein úa líri mónsturu o linúmerun líri luágu. 18 Buséntitia
cátei le lichú áu, le gunfaráandati, atúriajaleí linúmerun mónsturu, le ábanbei
quei líri wügüri, áni niján númeru le asálirubei lídaangiñe lilétürana íri ligía.
sísi-san ürüwa-wein-sísi.

14

Jerémujan ja san bián-wein-gádürü mílu

1 Lárigiñe líra, ába naríjini Jesucrístu, le Mudún, rára lábulugu wübü
le Sión, le siélubei. Ñíñanu san bián-wein-gádürü mílu gürígia lúma, ja
bürüwañubei líri Mudún lúma líri Lúguchi jeréberugu. 2 Lárigiñe, ába
nagáambun ában amúri ñübinti siélugiñe camá lamúri barána, camá
gíñe ladürügüdün ában wayújururu le jéreti, ítara líña gíñe camá jamuga
tamúri sarágu gidára. 3 Ába jerémujan gürígia jagía ában urému iséri
ligíbugiñe lála Búngiu lúma jagíbugiñe gádürü cátaña gabágaritiña jagía,
lúma jagíbugiñe gürígia ja weírigutiña. Úati ni ában gayára lumúti laníchigu
lerérun urému ligía gunfaráanda jaweídügüya san bián-wein-gádürü mílu
ja asálbarúabaña jádaangiñe ja uboúagubaña— 4 jagía ja mádaragúnbaña
joúngua jámoun würíña, reídeitiña jarúmañu, falájamei Mudún le ñíjin
lumúti lídin, sálbawatiña jádaangiñe gürígia quei furúmiñeti edéweejani
lun Búngiu lúma lun Mudún. 5 Madárirúnwati ni murúsun iyéeni luágu
jayumáru ladüga jarúmatiña ligíbugiñe Búngiu.

Ugánu buri le jíchubei ürüwa ánjeligu

6 Ábati naríjin ábaya ánjeli ájamaja lamídaangua siélu, ñíñein ugánu le
magúmuchaditi lúma lun lapúrichijani joun ja aganoúbaña uboúagu—joun
sun néchaanigu, rása, luwúyerigu dimúrei lúma sun fulásu. 7 Laríñaga láu
umálali jéreti.

—Inébelá Búngiu jun, ru jugúyame uweírigu lun, chülüja dan lun
lagúseragüdün. Judúgua jumá lun le adügübalin siélu lúma uboú, barána
lúma líseesen dúna.

8 Ába liábin ábanya ánjeli lárigi, ába laríñagun.

—Jeígua, jeígua Babilónia to weírigubоun, ladüga tabácharuadágüdüni
sun néchaani láu bínu le lánina liwíye tayúmajan.

9 Ába liábin ábanya jürüwan ánjeli, ába laríñagun láu umálali jéreti.

—Le ájuduraguti lun mónsturu lúma tun liyáwa, ígira ligíame lun
labürüdüniwa líri mónsturu luágu lújabu o leréberugu, 10 látubei bínu
le lánina lanárime ligáñi Búngiu le lúnbei láburujan le gumúti luágun,
ábame lasúfurirun láu wátu lúma súfuru ligíbugiñe Jesucrístu lúma
jagíbugiñe ánjeligu ja sándubaña. 11 Laweínruba lugúmulalin wátu le
asúfuriragüdübaliña lun sun dan, úabei eméraaguni ni wéyuagu ni áriebu
joun ja ájuduragubaña lun mónsturu lúma tun liyáwa, o ja bürüwañubei
líri jawágu. 12 Ligía lébubei lúnti lan gagúraasun jamá lánigu Búngiu ja
ñüdünbaña láu le lubeíbei áni falájamei Jesúsu surúñu, lun ítara meme
jamá derégüdagu lídan jafíñen darí lúmoun joúnwen.

13 Ábati nagáambun laríñagun ában umálali ñübinti siélugiñe nun.

—Abürüjabeí le. "¡Gúnda jamá ja oúwetiña láu jafíñen luágu Jabúreme
Jesucrístu!" Lúmagiñe óra ligía, jeméraaguba lídaangiñe jawádigimari, ábame
lídin le jadügübei úara jáma, líña Sífiri Sándu.

Lalúbajoúniwa múa

14 Ábati naríjin ában juánriñu jarúti, ligíbuagu juánriñu ligía, ñun líña
ában lenége Jesucrístu, le Wügüri Garaüwarügüti. Ñíñein ában rídi gólu
lábulugu túma ában alúbagülei jamánatu lújaburugu. 15 Ába láfuridun ában
ánjeli tídaangiñe lúban Búngiu to siéluboun, ába lagúaragun láu umálali jéreti
lun le ñúnbei ligíbuagu juánriñu.

—Dáboun balúbagüle, ladüga chülüja dan lun alúbajani, ladüga funáali
nádü.

16 Ába lásügüragüdünun le ñúnbei luágu juánriñu lalúbagüle múarugugíñe,
ába lalúbajan.
17 Ábayati láfuridun ábaya ánjeli tídaangiñe lúban Búngiu to siéluboun táu
gíñe lalúbagüle jamánatu. 18 Ábaya láfuridun ábanya ánjeli lídaangiñe latárü,
ánjeli ligía, gabáfuti luágu wátu geméti le luágubei latárü ligía. Ába lagúarun
lun le táubei lalúbagüle láu umálali jéreti, ába laríñagun lun.
—Dáboun balúbagüle to jamánaboun, alúbajaboún tirésini beíbei to
múaruguboun, ladüga funáaru.
19 Ába lásügüragüdünun ánjeli ligía lalúbagüle múarugugíñe, ába
lalúbajanun beíbei to múaruguboun, ába líchugunun lídoun ábán ágei weíriti
lun taríbichawagúniwa. (Míni lan líra, lanárime abeichúni le lúnbei liábin
lúmagiñe Búngiu.) 20 Ába taríbichawagún beíbei boúgudi libíti ubúrugu,
ába láfuridun jítaü lídaangiñe tágei chülü lúmoun líñun jafúrenun gabáyu,
ürüwa-san kilómetro geyégua.

15

Ánjeligu jáma jagúmujoún sédü ígei

1 Ába naríjin ábanya oúnwenbun seíni siélu, weírigüdati anígi. sédü ánjeligu
jáu jagúmujoún sédü ígei, ja áubaña lagúmucha ligáñi Búngiu.
2 Aríjatina gíñe camá jamuga ábán barána le bídiriu láu wátu geméti
lídan, ñíñanu ja agáñeirubaliña luágu mónsturu, túma liyáwa, lúma luágu
linúmerun líri, rára jáña lubádu barána le bídiriu ligía táu gidára to
líchuguboun Búngiu joun. 3 Ába jerémujani lerémun Moisés lé meja
eséríwidubei lun Búngiu, lúma lerémun Mudún, le ítarabei.
Weíriti áni buíti sun le adüga báalibei,
Wabúreme Búngiu, Súnti Gabáfu,
surúñu líña sun le badügübei, úaragua,
amürü le Lurúeitebei sun néchaani.
4 ¿Cábasan manúfude bueí, Wabúngiute?
¿Cábasan madímurejan buíti buágu?
Amürü rügüñadibu mafígounjan,
jayábinba lílana sun fulásu, ábame jájuduragun bun,
ladüga arijúaali luágu buídu lan sun le badügübei.
5 Lárigiñeti sun cátei le, ába naríjini fulásu le sándutimaabei tídan lúban
Búngiu siélu, fulásu le ñí lubei lerédera Búngiu, júnren lubéneri. 6 Ába
jáfuridun sédü ánjeligu ja jáubaña sédü ígei jagía, ñígiñe. Táuñanu janáangun
líno to jarúmatu, mirí, liábin jabélitin, gólu luágu janíguagu. 7 Ába liábin ábán
jádaangiñe cátaña gabágaritiña jagía, ába líchugun ábán cópu gólu lun cáda
ábán jádaangiñe sédü ánjeligu jagía, buin líña cáda cópu láu luweírin ligáñi
Búngiu le gabágaribei lun sun dan. 8 Ába labuínchun fulásu le sándutimaabei
láu gumúlali le ñübinbei lídaangiñe luweírigun Búngiu lúma lubáfu. siñátiti
lebélurun ni ábán ñíjin darí jagúmuchun sédü ígei ja jámabaña sédü ánjeligu
jagía.

16

Cópu buri le lágei ligáñi Búngiu

1 Ábati nagáambun laríñagun ábán umálali jéreti joun sédü ánjeligu jagía
lídaangiñe fulásu le sándutimaabei.

—Jeíba áturei cópu buri láu lanárime ligáñi Búngiu uboúagun.
2 Ába lídin furúmiñeti ánjeli, ába láturuni licópun uboúagun, ába lasálirun
gumeín gáriti jawágu sun ja gawágubalin líri mónsturu, judúgua jagía lun.
3 Ába láturuni jabíaman ánjeli licópun baránajoun, ába lasáliragun barána
queísi játa jiláaña, ába joúwegun sun cátaña ja gabágaribaña lídan.
4 Ába láturuni jürüwan ánjeli licópun luágun buri dúna lúma líseesen dúna,
ába lasáliragun jítaüme. 5 Ába nagáambun laríñagun láni dúna ánjeli.
—Úaraguatibu láu bagúseragüdün ítara, Búngiu sándu, amürü le wínwanbei
lúmagiñe lubáragiñe furúmiñeti dan áni wínwan amürü guetó, 6 ladüga
jagía, aseíñeigüda jamúti játa profétagu jáma ja derégeguabaña joúngua bun,
guetóti gurágüdaadibu jítaü joun, yúuti joun.
7 Agáambatina gíñe laríñawagun lueígiñe latárü.
—Ánja Wabúreme Búngiu le Súnti Gabáfu, agúseragüdaadibu láu ísuruni
lúma úaraguni.
8 Ába láturuni jagádürün ánjeli licópun luágun wéyu, ába libíjin wéyu
ubáfu lun lachúraruniña gürígia láu lísü, 9 ába jachúrarun súngubei. Láu
sun lira, masáansiragunti jagáburi, madímurejan jagía buíti luágu Búngiu,
anábaguarügü jameí Búngiu le gabáfubei jawágu ígei ja.
10 Ába láturuni jaseíngün ánjeli licópun luágun lála mónsturu, ába leréderun
larúeijan lábugiñe lubúriga. Ába buri jágüragunun gürígia jañéñe láu igári.
11 Ni ítara, masáansiragunti jagáburi lun jígiruni wuríbati léñaja jadügübei,
anábaguarügü jameí Búngiu le siélubei luágu jagárigu lúma jagúmein.
12 Ába láturuni jasísin ánjeli licópun luágun oúnwenbun dúna le Eufrátes,
ába lamábeidun lun ñi lan üma lun jásügürün urúeigu ja ñübinbaña
lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu.
13 Ábati naríjin jáfuridun ürüwa espíritugu wuríbatiña liyúmulugugiñe
dragón, liyúmulugugiñe mónsturu, lúma liyúmulugugiñe proféta le yéebei,
ítara jáña espíritugu wuríbatiña jagía quei júa. 14 Espíritugu jagía máfianu
ja adáagubaña miláguru, ába buri jáfuridun oúndaragúaña sun urúeigu ja
uboúagubaña lubá wuríbu le lánina oúnwenbun luwéyuri Búngiu le Súnti
Gabáfu. 15 ("Toúnigi jumátia ladüga sódinibei niábin quei liábin jíweruti
áriebu. Gúndaabei le agágudúañubei, nuján lanáangun luágu, lun meíbugun
lan surúsu lueí jaríjini gürígia le mabúseerun lubeí lun jaríjini luágu," líña
laríñagun Jesucrístu.) 16 Ábati joúndaraguniña urúeigu lídan fulásu le gíribei
Armagedón lídan dimúrei le hebréo.
17 Ábati láturuni jasédün ánjeli licópun garábalirugun, ába láfuridun ában
umálali lídaangiñe fulásu le sándutimaabei le siélubei. Lumálali Búngiu ligía,
le ñúnbei luágu lála ñi, laríñaga.
—Adügüwaali.
18 Ába ñi lan labírijaníga, ireíni, lúma wayújururu, ába lánjingichun múa
láu ában járabaganáli, jéreti sügü láu sun járabaganáli le dagáalibei lúmagiñe
ñi jamá gürígia ligíbuagu uboú. 19 Ába lafánreinragun ubúrugu weíriti le Ba-
bilónia lídan ürüwa murúsun, ába buri lagúluludun ubúrugu le uboúagubei,
ába larítagun Búngiu luágu ubúrugu weíriti le Babilónia lun lájuluchagüdüni
bínu le lánina abeichúni le loúnajabei lun lídan ligáñi. 20 Sun uboúju lúma
sun wübü, ába lagúmuchagun. 21 Ába gíñe láburujan oúnwenbun buri lúbara
júya deréguati siélugiñe jawágun gürígia, jürüburiti chülü lúmoun san líburu,
ába janábaguni gürígia Búngiu luágu, ladüga ában lan abeichúni janárimeti.

17

Tasíadirúniwa oúnwenbun jóru

1 Ábati liábin ában jádaangiñe sédü ánjeligu ja láubaña sédü cópu, ába
laríñagun nun.
—Jigábu, narúfudaali tabeichún oúnwenbun jóru to ñúnboun ligíbuagu
barána bun. 2 Agánawaaña urúeigu ja uboúagubaña lídan salúfuri túma,
bachárua jagía ja uboúagubaña láu bínu le lánina tisálufurin.
3 Ába lanügünina ánjeli ligía lídoun ában fulásu mageírawati le
ayáwadagubei nun láu lubáfu Sífiri Sándu, ába naríjin ában würi waríñu
luágu ában mónsturu funáti, bürüwañu líña sun luwúyeri dimúrei le
anábaguti Búngiu tuágu, sédüñein lichügü mónsturu le uágubei tañúura,
díisi ligáanchun. 4 Würi tugúya, gúchu lúma funáti ticólorunbei tanáangun,
liábin tuwénden, gólu, dübü buíduburiti, lúma pérla. Ñíñein ában cópu gólu
tújaburugu buin láu tisálufurin lúma liwíye tadáagun. 5 Bürüwañu líña
ában íri teréberugu láu ában aníchigu arámudaguati. Íri le teréberugubei.
“Babilónia to weíriboun, jáguchu jóru lúma sun luwúyeri iwíyeni uboúagu.”
6 Ába nasúbudiruni luágu bacháruañoun lan würi tugúya láu játa ja lánigu
Búngiu jáma ja áfarawagúbaña lueígiñe jadímurejan luágu Jesucrístu. Dan
naríjinbalin cátei le, ába laweíridun naníg i. 7 Ábati laríñagun ánjeli ligía nun.
—¿Cá uágu laweírida baníg i? Nasúbudiragüdaali míni tan würi to bun, láu
sun mónsturu le anügübarun, le sédübei ichügü, díisi ligáanchun. 8 Mónsturu
le baríjubei, gabágariti meja, áni guetó úaali, láu sun líra, lamúdeiruba
lídaangiñe júyu le mébejabei lubáragiñe lídin lídoun lagúmujoún loúnwen. Ja
aganoúbaña uboúagu, ja úabei jíri bürüwañu tídan líburu to lánina ibágari
lúmagiñe ladügün uboú, laweíriduba janíg i dánme jaríjini mónsturu lé meja
gabágaribei áni úaali, ábaya liábin.
9 ‘Níjein cátei ya joun ja gayáraabei gunfaráanda jamáni. Sédü ichügü
ligía, míni lan sédü wübü le uágubei ñun tan würi tugúya, 10 sédü méme
ichügü ligía, míni lan gíñe sédü urúeigu. Seíngü jádaangiñe urúeigu jagía,
gumújali jarúeijan, ában jádaangiñe, larúeijaña guetó, le ában, miábingili.
Dánme liábin jagúmujoún, larúeijaba murúsurügü dan. 11 Le mónsturu lé
meja gabágaribei áni úaali guetó, ligía jawídünbei urúeigu, láu sun ligía lan
ában jádaangiñe sédü, lárigiñeme, ábame lídin lídoun lagúmujoún loúnwen.
12 ‘Díisi gánchu le baríjubei, díisi urúeigu ja magúmeserungiñabaña arúeija,
jabíjuba jabáfu urúeigu luágu ában óra úara lúma mónsturu. 13 Ában lábu
jarítagun urúeigu jagía, jíchugubei jabáfu lúma jarúeijan lun mónsturu.
14 Jageíndaguba lúma Jesucrístu, láfaragubaña jilágubei, ladüga Jabúreme sun
abúremein ligía, Jarúeite gíñe sun urúeigu, áni jagáñeiruba gíñe sun lánigu
ja lanúadajabaña Búngiu áni derégüdagu méme jáña lídan jafíñen luágu, úara
lúma.
15 Ába gíñe laríñagun ánjeli ligía nun.
—Barána le baríjubei, le igíbuagubei tañúura jóru, fulásu buri, luwúyerigu
dimúrei, lúma néchaani. 16 Áni díisi gánchu le baríjubei luágu mónsturu,
le méme díisibei urúeigu, teyéreeguduba jóru joun, ábame jígirunun
fíwañu, surúsu, jeígubei tügürügü, ábame jágudunun láu wátu geméti.
17 Rúlaali Búngiu tídoun janíg i lun jadügüni le labúseerubei láu júaradun
lun jedéregeruni jabáfu queísi urúeigu lun jíderaguni mónsturu daríme

lagúnfulirun le laríñagubei Búngiu. 18 Würi to baríjuboun, tugúya weíriti
ubúrugu le agúmadirubaliña lurúeitegu uboú, le gíribei Babilónia.

18

Teíguadun Babilónia

1 Lárigiñe sun cátei le, ába naríjin ábanya ánjeli lararirun siélugiñe láu
sarágu ubáfu, ába larúgoungadun uboú láu límirin. 2 Lagúaraguati láu
umálali jéreti.

—Gumúgua, gumúgua Babilónia to weíriboun, guetó jábiñejaru máfianu,
jarámudaguagüle sun jawúyeri espíritugu wuríbatiña, jádibu dunúru
wíyetiña queísi wadúbi. 3 Ladüga sun lan néchaanigu bacháruaaña láu bínu
le lánina tisálufurin, áni agánawaaña lurúeitegu uboú túma lídan tisálufurin,
alúgurajatiña buri ja uboúagubaña, rísijaña lídaangiñe luwénden toúseragun
túngua.

4 Ábayati nagáambun laríñagun ábanya umálali ñübinti siélugiñe.

—Furíjuma Babilóniagiñe, jugúya le nánigu, mafánran jumámuga lídan
tifígoun lúma lídan tabeichúniwa. 5 Gíbeguaali tifígoun darí lun lachülürün
siélu, áni jarítaguaali Búngiu luágu luríban toúserun. 6 Adüga jumá tun
Babilónia quei tadüga joun ámu, fáyei jumoún dóbüli lueí le tadügübei.
Rújuma ában uníñein le jéretimaati bián weíyaasu tun sügü láu le tíchugubei
joun ámu. 7 Súfurigüda jumoún quei méme tedéregeragun túngua lun
anáanguni únguaü lúma lun agünrinchaguni, ladüga aríñaga tan tídan
tanígi. "Ñun nína ya quei ában urúei, máma nugúya ában jiñáru mámaritu,
masúfurirubadina gíñe." 8 Ligía liábinba lubeí tabeichún lídan ában meme
wéyu—oúweni, íruni, ilámaü—ábame tagudún láu wátu geméti, ladüga
gabáfuti Wabúreme Búngiu le asíadirubarun.

9 Lurúeitegu uboú ja aganoúbaña túma lídan salúfuri lúma irísini, jayájuba,
gudémegua tugúyame joun dánme jaríjini gumúlali le lánina tagudún.
10 Ábame jeréderun díse, le janúfudei lueí tabeichún, ábame jaríñagun.

—¡Fugiábu Babilónia, ubúrugu le weíribei, Babilónia ubúrugu le gabáfubei,
lídaanrügü murúsun óra liábin babeíchun!

11 Ja alúgurajatiña buri ja uboúagubaña, ayájuatiña gíñe, gudémegua
ligía ubúrugu ligía joun ladüga úaaña lan cába lan agáñijei ebégidinaü le
janáajabei— 12 ebégidinaü lé buri gólu, pláta, dübü buíduburitu, pérlas,
gamísa to líno to fínutu, séda, colóru buri gúchu lúma funáti, lúma gíñe sun
luwúyeri fuláansu le jémeti, ílagu láuti jári léfan, fuláansu buíduburiti, brónse,
gürábu, lúma dübü miríti, 13 canéla, cátei lé buri jémeti, cupáli, mírra,
ibíñei, bínu, aíli, fulúwaaru fínutu, lúma türígu, barütiña gíñe anímaalugu ja
lúntiña janáajan ílagu, mudún, bágasu, gabáyu, cárü, ásta músu, o gürígia lun
jalúgurajoún. 14 Jaríñaguba lun ubúrugu ligía.

—¡Úaaru frúta buri to seméboun búma to jínsiñeñajáboun bun sarágu,
féridi báali gíñe sun irísini lúma wéndei le búmañajabei, féridiwaali lun sun
dan!

15 Jáñaja alúgurajabálin buri cátei le áni rísijaña lídan ubúrugu le,
jeréderuba díse le janúfude lueí labeichún, ayájuajeina, aságürijeina.
16 Ábame jaríñagun.

—¡Fugiábu ubúrugu weíriti! ítara liñá meja quei ában würi táu tadáüragun
to líno fínutu túma anáanguni to colóru gúchu lúma funáti, láu tuwénden

gólu, dübü buíduburiti lúma pérla. 17 ¡Lídan murúsun óra gumúja sarágu
irísini!
Sún buri tarüne ugúnein, pasajérugu, mádulungu, jáma sun ja
ñadágimeinbaña baránaja, díseti jeréderun. 18 Dánti le jaríjini lugúmulalin
lágudun ubúrugu, ába jagúaragun.
—¿Cásan meja ámu ubúrugu ñíbei quei oúnwenbun ubúrugu le?
19 Ába jíchaagun múa jábulugu, ayájuaja, aságürija, agúaragua.
—¡Fugiábu Babilónia lé buga weíribei! Rísijañá yebe sun ja gagúnebaña
wapóru baránaja láu lirísin, áni lídaanrügü murúsun óra gürínwagua.
20 Gúnda jumá láu le asúseredubei lun Babilónia, amürü siélu, júma
jugúya apóstolugu, jáma profétagu, jáma sun ja lánigu Búngiu, ladüga
adügaali Búngiu gúsei jun láu lasíadiruni.
21 Ábati liñúrun ában ánjeli gabáfuti ában dübü le ítarabei quei ában mulí,
ába láguruni baránajoun, ába laríñagun.
—Ítara lúba lararíragüdüniwa Babilónia, ubúrugu le weíribei, mar-
ijíndügüyáwalime. 22 Magaambúndügüyáwalime tamúri gidára, fídu,
bémerirugu, úaañame gíñe ñadágimeintiña bídan ni ca uwúyeri, maga-
ambúnjalime gíñe lamúri dübü le mulí bídan. 23 Madúnraagúnjalime
larúgounga lámpu bídan, magaambúndügüyáwalime areínjani le lánina
maríei bídan, láu sun gabáfugüda bániña meja báni alúgurajatiña lídan sun
uboú, eyéedagua báña sun néchaani láu babíñarajan.
24 Daríwaali játa profétagu, jáma ja lánigu Búngiu, lúma játa sun ja
áfarawagúañabaña uboúagu, daríwaali játa sun jagía lídan ubúrugu lé meja
Babilónia.

19

1 Lárigiñe cátei le, ába nagáambuni jamálali sarágu gürígia, jagúarajan.
¡Alelúya! Weíriti Wabúngiute le Súnti Gabáfu, ligía asálbarubaliña lánigu.
2 Agúseragüdati láu úarani lúma ísuruni,
siádi láaru oúnwenbun jóru to agádeirubalin uboú láu tisálufurin,
águyugüda láali jáfarawagún lánigu tuágu.
3 Ábaya jagúarajan.
—¡Alelúya! Magúmubei lamúdeirun tugúmulalin.
4 Játi weín-gádürü gürígia ja weírigutiña, jáma gádürü cátaña gabágaritiña
jagía, ába jélemuchun chülü múarugun, judúguatiña lun Búngiu le ñúnbei
luágu lála, ába jaríñagun.
—¡Ítaralá! ¡Alelúya!
5 Ábati lagaambún laríñagun ában umálali yaráfa lueígiñe lála Búngiu.
Rújuma uweíriguni lun Búngiu,
sun jugúya ja eséríwidubalin,
áni inébelá jun,
weíyaaña, ñübürigiña.

Fédu siélu

6 Agáambayatina camá jamuga jamálali sarágu gürígia, camá lamúri
sarágu dúna lúma wayújururu jéreguti, agúaraja.
¡Alelúya! Gumé seeli Wabúreme Búngiu le Súnti Gabáfu agúmadija.
7 Gúndaagua wamá, buínwama láu ugúndani, ru wagíame uweíriguni lun,
ladüga chülüja óra lun lídan jamá ában lánigu Jesucrístu lúma, le gumúti.
Aráanseeña quei ában adári lubá tamárieidun,

8 táu tanáangun líno to fínutu, jarúma, áni mirí.
Míni tan líno fínutu, ibágari le surúti, le jabágari lánigu Búngiu.
9 Ábati laríñagun ánjeli nun.
—Babürüja. “Gúnda jamá ja amísurajoúbaña lídoun fédu le lánina lúaradun Jesucrístu jáma lánigu.”
Ába laríñagun nun.
—Dimúrei buri inárüniti le laríñagun Búngiu le.
10 Ába nájuduragun ligíbugiñe ánjeli ligía, ába laríñagun nun.
—Madügabeí le, esériwiduti áu lun Búngiu quei amürü jáma bibíriña ja afálarubalin láni Jesúsu ugánu derégüdaguñu, lun Búngiu lun bájuduragun.
Ugánu le lanügübei Jesúsu lídoun larúgounga, ligía lébubei sun le jaríñagubei profétagu.

Le aweínjabalin gabáyu jarúti

11 Ábati naríjini siélu junréñu, ába lasáliragun ában gabáyu jarúti, léti aweínjabalin, Gúnfuliti lúma Inárüni, ligía líribei, ladüga láu ísuruni lagúmadija, láu gíñe ísuruni lageíndagua. 12 Ámirijati lágu camá ligémeri wátu, ñíñein sarágu rídi lábulugu, ñíñein gíñe ában íri bürüwañu luágu, ligía rügüñein asúbudirei. 13 Anáanguni to luáguboun, feíndiwatu láu jítaü. Lerérun Búngiu líribei. 14 Jafálareiti súdaara ja siélubaña táu jadáüragun líno to fínutu, jarútu, jarúma, waríñu jagía jawágu gabáyu jarútiña. 15 Ñíñoun ában efeín jamánatu liyúmulugugiñe lun láchaünguniña néchaani táu, ábame ledéraagüdüni lagúmadijan quei láu ában gürábu. Lagúseragüdübaña quei le aríbichagubarun beíbei láu lugúdi, gurágüdaleíme bínu le lánina lanárime ligáñi Búngiu joun. 16 Bürüwañu líña íri le tuágu lanáangun lúma luágu liyáda. “Jarúeite sun urúeigu, Jabúreme sun abúremeigu.”
17 Ába naríjin ában ánjeli rára lídan wéyu, le agúaragubei láu érei joun sun dunúru ja ájamajabaña juánriñurugu.
—Jigoúgu, oúndaragua jumá lun oúnwenbun ladíneragüdün Búngiu, 18 jou jumámuga jágürügü urúeigu, gumádimatiña, jáma wügüriña ganígitiña, jágürügü gabáyu jáu sun ja aweínjabaliña, jágürügü sun jawúyeri wügüriña dándu ja joúnguatiña quei ja idámuni, dándu ñübürigiña quei weínamujaña.
19 Ábati naríjini mónsturu jáma lurúeitegu uboú jáu jánigu oúndaraguaaña lun jageíndagun lúma le waríñubei luágu gabáyu jarúti jáma lánigu. 20 Ába ladaürün mónsturu úara lúma proféta yéeti lé buga adügübei miláguru ligíbugiñe mónsturu. Láu buri miláguru ligía, ayéeda láaña proféta ligía ja ígiraguagüdübaña joúngua lun labürüdün líri mónsturu jawágu, judúgua jagía tun liyáwa. Dánduti mónsturu quei proféta yéeti ligía, ába jagurún wínwañu lídoun lagúnu le láubei wátu geméti lúma súfuru. 21 Ja jíbiri, ába jáfarawagún táu efeín to liyúmuluguboun le waríñubei luágu gabáyu, ába jaquímuledun sun dunúru buídu láu jágürügü.

20

Le mílu irúmu

1 Lárigiñe, ába naríjin ában ánjeli lararirun siélugiñe láu ligélen júyu le mébejabei, lúma ában oúnwenbun güríngüri lújaburugu. 2 Ába lárügüdüni ánjeli ligía dragón, le binádu jéwe, le Máfiabei áni Satanási, ába lagüraguni luágu mílu irúmu. 3 Ába láguruni lídoun júyu le mébejabei le ñí lubei ladáürei. Ába lichugún ában séyu luágu béna lun mayéejandügüya láaña

lan néchaanigu darí lásügürün mílu irúmu. Lárigiñeme mílu irúmu ligía,
lígiragüdüwaba luágu murúsun dan.
4 Ába naríjini jála buri ja ibíjubaña ubáfu lun jagúseragüdün, ñun jáña
luágu. Aríja numútiña gíñe jawáni já meja adürürübaña ichügü lueígiñe
japúrichijani Lerérun Búngiu lúma lueígiñe jadímurejan luágu Jesucrístu, ja
májuduragunbaña lun mónsturu ni tun liyáwa, mígirun jagía lun lichugún
líri luágu jerébe o luágu lan jarüna. Ába naríjin jásaarun lídaangiñe oúweni
lúnya jabágaridun, ába jagúmadijan úara lúma Crístu luágu mílu irúmu.
5 Ánjeinti ja jíbiri jiláguaaña, másaaruntiña lídaangiñe oúweni daríme lárigiñe
mílu irúmu. Nijján furúmiñetibei ásaaruni lídaangiñe oúweni. 6 ¡Gúndaatiña
áni lánigu Búngiu jagía ja gafánraanbaña lídan furúmiñeti ásaaruni lídaangiñe
oúweni! Mabáfuti libíaman oúweni jawágu, lubáragiñe líra, fádirigubaña láni
Búngiu lúma láni Crístu, ábame jagúmadijan úara lúma Crístu luágu mílu
irúmu.
7 Dánme sügüjali mílu irúmu ligía, ligíame lígirawagüdün Máfia lídaangiñe
júyu le mébejabei, 8 ábame láfuridun lun layéejaniña néchaanigu lídan
sun uboú. Láfuriduba ayéedaña ubáfu buri le Gog lúma Magóg, ábame
loúndaraguniña jánigu, ja gíbebaña quei liságounte barána, lun wuríbu.
9 Ítara líña lubeíti, ába jáfuridun súdaara jagía lídaangiñe sun uboú, ába
jegéyedaguni fulásu le ñí jabei lánigu Búngiu lúma ubúrugu le jínsiñebei lun
Búngiu, le Jerusalénbei. Ába loúnajan Búngiu wátu geméti siélugiñe, ába
lágudunina gumúgubei. 10 Máfiati le ayéedubaliña, ába lágurúniwa lídoun
lagúnu le láubei wátu geméti lúma súfuru, le ñíjin lubeí jágurúa mónsturu
lúma profeta yéeti. Jasúfuriruba ñi wéyuagu, áriebu lun sun dan.

Wísiyu ligíbugiñe oúnwenbun jalaü jarúti

11 Ábati naríjin ában oúnwenbun jalaü jarúti, ñíñein Búngiu ñun luágu.
Ába lagúmuchagun siélu lúma uboú ligíbugiñe, ába marijínjali lan. 12 Ába
naríjiniña jiláguaaña, weínamujaña jáma ñübürigiña rára ligíbugiñe Búngiu,
ába tadárawagún líburu buri túma ábanya líburu to líburu to lánina ibágari.
Ába jagúserawagüdün jiláguaaña luágu buri cátei lé meja jadügübei, según
le bürüwañubei tídan líburu buri tugúya. 13 Sarátiña sun ja añáradagubaña
dúnarugu, sun ja jiláguañabaña, ába jásaarun lídaangiñe oúweni, ába
jagúserawagüdün luágu buri cátei lé meja jadügübei. 14 Ába lágurúniwa
oúweni lúma jabára jiláguaaña lídoun lagúnu le láubei wátu geméti. Lagúnu
láuti wátu geméti ligía, ligía libíamabei oúweni, 15 ñíjin jagurúa ja úabei jíri
tídan líburu to lánina ibágari lun jasúfurirun ñi gumúgua dan.

21

Iséri siélu lúma iséri uboú

1 Lárigiñe, ába layáwadagun iséri siélu lúma ában iséri uboú nun, gumúgua
buga furúmiñeti siélu lúma furúmiñeti uboú áni úaali buga barána. 2 Áu
Juan, aríja numúti ubúrugu biníwati le iséri Jerusalén, laráririun siélugiñe
lúmagiñe Búngiu. Aráanseñu líña quei ában adári dáüguañu lubá tadári.
3 Ába nagáambun laríñagun ában umálali jéreti siélugiñe.
—Aríjabá, agánawati Búngiu jádan gürígia guetó. Laganoúba jáma, jagíaba
lánigu, Búngiu mémeba jáma lun ligía lan Jabúngiute. 4 Larágajabei sun
jáguira, úaalíme oúweni ni ayájuni ni íruni ni igárigu, ladüga sügüja sún meja
cátei le níjeinbei.

5 Ábati laríñagun Búngiu.
—Aríjabá, adüga numúti sun cátei isérime.
Aríñagati gíñe.
—Babürüja, ladüga inárüniti dimúrei buri le, áni gayáraati lafíñerún luágu.
6 Lárigiñe, ába laríñagun nun.
—Súnja nadügüni sun cátei le. Áu lagúmesejabei sun cátei, áu gíñe lagúmujoúnbei, quei létüra 'A' lúma 'Z'. Le mágürabuti, níchuguba lun lun látun lídaangiñe líseesen dúna le íchugubei ibágari, mafáyeijaanga luagu. 7 Ja ásiiragúbalin wuríbani jerésibirubei sun le lúnbei jabíjini quei jalágaante quei nirájüñü, áume Jabúngiute, jagíame nirájüñü. 8 Ánjañati ja janúfudebaña, ja mafíñebaña, ja iyéreejabúbaña, ja gáfarajadibaña, ja adáagubaña salúfuri, ja abíñarajabaña, ja ájuduragubaña joun sándu, jáma ja yéebaña, jágurúba lídoun lagúnu le sübei láu wátu geméti lúma súfuru, le libíamabei oúweni, ligíaba jalágaante.

Iséri Jerusalén

9 Ábati liábin ában jádaangiñe sédü ánjeligu ja láubaña sédü cópu buin jáu sédü jagúmujoún ígei, ába laríñagun nun.
—Jigábu, narúfudaali jageíra lánigu Jesucrístu bun.
10 Ába layáwadaguagüdüni Sífiri Sándu ában wübü nun, weíriti, íñu, ába larúfuduni oúnwenbun ubúrugu biníwati le Jerusalén nun, lararirun siélugiñe lúmagiñe Búngiu. 11 Ámirijati ubúrugu ligía láu larúgounga Búngiu, ítara líña límirin quei límirin ában dübü buídumeraüti, quei dübü le jáspe, jarúgoungati quei bídiriu. 12 Ñíñein ában baríeru weíriti, íñu, láu dúusu béna geyégu láu ubúrugu ligía, ában ánjeli luágu cáda béna, lúma jíri dúusu türíbu ladügawagun Israél bürüwañu luágu buri béna. 13 Ürüwañein béna lueígiñe le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu, ürüwa lueígiñe nórte, ürüwa lueígiñe sur lúma ürüwa lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí lálüda wéyu. 14 Baríeru ligía, ligíbuaguñein dúusu dübü lidérebuguñein, láu jíri dúusu láni Crístu apóstolugu bürüwañu luágu.
15 Ñíñein ában mabúru gólu lúma ánjeli le adímurejabei núma lun lamísurajani ubúrugu, lubéneri, lúma lubárierun. 16 Ubúrugu ligía, ába lábu lidábuberen lúma limígifen. Ába lamísurajani ánjeli ligía ubúrugu láu lumáburu, bián-mílu bián-san kilómetros luweírin, ába lábu limígifen lúma líñun, lúma lidábuberen. 17 Lárigiñe, ába lamísurajani baríeru, ürüwa-weingádürü métros luweírin según jamísuraagüle gürígia le layúsurubei ánjeli ligía.
18 Láu dübü le jáspe ladügüwa baríeru ligía, ubúruguti ligía, láuti gólu le tímatimaati, miríti queísi bídiriu le jarúmati. 19 Wéndegüdáwati lébu baríeru ligía láu sun luwúyeri dübü buíduburiti. le furúmiñeti, láu jáspe, le libíaman, láu safíro, le lürüwan, láu ágata, le ligádürün, láu esmerálda, 20 le liseíngün, láu ónise, le lisísin, láu cornalína, le lisédün, láu crisólito, le liwídün, láu berílo, le linéfun, láu topásio, le lidíisin, láu crisoprása, le liúnsun, láu jasínto, léti lidúusun, láu amatísta. 21 Dúusugubei béna ligía, dúusu pérlas, cáda béna láu ábanrügü pérla ladügüwa. Léti üma buri láni ubúrugu ligía, láuti gólu jarúgoungati quei bídiriu.
22 Maríjintina ni ában ligílisi lídan ubúrugu lídan, ladüga añájein Wabúreme Búngiu le Súnti Gabáfu lúma Jesucrístu ñi, mabúseerúnwatu

ligílisi le ñí jabei. 23 Memégeirunti ubúrugu ligía larúgounga lúmagiñe wéyu
ni lúmagiñe játi, ladüga le guánarü larúgounga Búngiu rúti larúgounga lun,
léti Jesucrístu, ligía lilámpunbei ubúrugu ligía. 24 Jeíbuguba sun néchaanigu
ja sálbawañabaña lídan lilámpun ubúrugu ligía, ábame janügüni lurúeitegu
uboú jaweírigun ñíjin, lun jíchuguni lun Búngiu. 25 Madáurawagunbei
lubéneri wéyuagu, úabei gíñe áriebu ñi. 26 Lanügüba jaweírigun néchaanigu
ñíjin, láu sun jarísin, 27 mebélubei ni cáta wíyeti ñíjin, ni le adügüti cátei
le wuríbati o gayéeraguati. Ja rügübaña bürüwañubaña íri tídan líburu to
lánina ibágari to lúmaboun Jesucrístu, jagía rügübaña ebélura.

22

1 Ábati larúfudun ánjeli ligía ában dúna jarúmati nun, le íchugubei ibágari,
jarúgoungati quei bídiriu, lídaangiñe lála Búngiu lúma lála Jesucrístu láfurida.
2 Ñíñein dúna ligía lamídaangua lémeri ubúrugu ligía, áni luágu bián loúba
dúna ligía ñi laweírida buri tídibu wéwe le íchugubei ibágari, le agíindubei
dúusu weíyaasu lídan irúmu. Ságü játi lagíindun, léti lubána, seríwiti
lun lagáranijoún joun néchaanigu. 3 Úaalíme ni cáta ñi lun lábugiñe lan
líñaragun Búngiu. Ñíbei lála Búngiu lúma lála Jesucrístu lídan ubúrugu ligía,
ábame jájuduragun lánigu lun. 4 Jagágibudaguba lúma Búngiu, ñíbei gíñe líri
jeréberugu. 5 Úaalíme áriebu ñi, ja aganoúbaña ñi, memégeirunbaña ligémeri
lámpu ni ligémeri wéyu, ladüga larúgoungadagüdüba Wabúreme Búngiu jáu,
ábame jagúmadijan sun dan.

Madíseeli liábin Jesúsu

6 Lárigiñe, ába laríñagun ánjeli ligía nun.
—Inárüniti dimúrei buri le, áni gayáraati lafíñerúniwa luágu, áni
Wabúreme Búngiu méme le íchugubei dimúrei joun profétagu oúnaja láadina
lun narúfuduni le lúnbei lasúseredun joun lánigu madíse.
7 —¡Aríja jumá! ¡Anáte madíse! líña laríñagun Jesucrístu.
¡Gúndaalá le adügübei gásu láu ugánu le láni Búngiu le bürüwañubei tídan
líburu to!
8 Áu Juan, agáamba numúti, aríjaneí buri cátei le, áni lárigiñe naríjini lúma
nagáambuni, ába nájuduragun lubádu lugúdi ánjeli le arúfudubalin nun. 9 Ába
laríñagun nun.
—Madügabeí le, eséríwiduti lun Búngiu áu quei amürü jáma bibíriña ja
profétagu, jáma sun ja adügübaña gásu láu le bürüwañubei tídan líburu to,
lun Búngiu lun bájuduragun.
10 Aríñagati gíñe nun.
—Marámudabeí láni Búngiu ugánu le bürüwañubei tídan líburu to
ladüga yaráfaali dan lun lagúnfulirún. 11 Ígirabeí le wuríbabei lun
lasígirun adáagua wuríbani, le wíyebei, lun lasígirun lídan liwíye, ánjeinti le
buídubei, buídumemelá, áni le wügüri le derégeguabei lúngua lun Búngiu,
gúnfulimemelá.
12 —Ánja, madíseeli niábin, líña laríñagun Jesucrístu, áni barü numuti
afáyeiruajaü le lúnbei níchuguni lun cáda ában según buri cátei le ladügübei.
13 Áu furúmiñetibei lúma agúmujoúni, lagúmeseja sun cátei lúma lagúmujoún
quei létüra 'A' lúma 'Z'.
14 Gúndaatiña ja achíbubalin jafígoun lun garícha jamá lun jeígin
lídaangiñe lin tídibu wéwe le íchubei ibágari, gayára lámuga jebélurun

lueígiñe lubéneri ubúrugu. 15 Ánjaña ja mafíñeradibaña luágu Jesucrístu,
ja abíñarajabaña, ja adáagubaña salúfuri, ja gáfarajadibaña, ja ájuduragubaña
joun sándu, jáma sun ja jínsiñejabúbaña lun eyéeraguni, jeréderuba boúgudi.
16 —Áu Jesúsu, oúnaja náali náni ánjeli lun lasúbudiragüdüni sún buri
cátei le joún buri tílana ligílisi. Áu linébaanfan urúei Davíd, áu gíñe queísi
warúguma to lánina bináafin.
17 Aríñagati Sífiri Sándu jáma ja lánigubaña Jesucrístu.
—Jigábu lun Jesucrístu lun basálbarun.
Le gíñe agáambubei, aríñagalá.
—Jigábu lun Jesucrístu, sálba bámuga.
Le mágürabubei, ánjein busén, ñübinlá, gurála lídaangiñe dúna le
íchugubei ibágari, mafáyeijaanga luágu.
18 Sun ja agáambubalin láni Búngiu ugánu le bürüwañubei tídan
líburu to, wéridi numútiña lueí cátei le. le íchuguti lánwoun cátei le,
lagánwoundagüdübaña Búngiu ígei ja uágubaña labürüjoúa tídan líburu
to, luágu. 19 Le gíñe agídaruti som cátei lídaangiñe láni Búngiu ugánu le
bürüwañubei tídan líburu to, lagídarubei gíñe lufánran lídaangiñe lin tídibu
wéwe le íchugubei ibágari, lúma lídaangiñe ubúrugu sándu lé buri bürüwabei
uágu tídan líburu to.
20 Le asúbudiragüdübalin buri cátei le, aríñagati.
—Ánja, madíseeli niábin.
Ítaralá. ¡Jigábu Wabúreme Jesúsu!
21 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.